

# تفسیر ہری (اردو)

جلد سوئم

زائد سیم ۹۵

تالیف

حضرت علامہ قاضی محمد شمس اللہ عثمانی مجددی مانی پتی

تشریحی ترجمہ مع ضروری اضافات  
مولانا سید عبدالداہم الجلالی

ایچ ایم سعید کمپنی ادب منزل کراچی  
پاکستان بک چوک

# تفسیر مطہری

پارہ ۱۰۰ وَالْمُحْصَنَاتُ، لَا يُحِبُّ اللَّهُ

تَالِيفُ

حضرت علامہ قاضی محمد ثناء اللہ عثمانی مجددی پانی پتی

تشریح و ترمیم مع ضروری اضافات

مولانا عبید الزام الجمالی

رفیق ندوۃ المصنفین

۳

سعید امین مکتبہ  
ادب منزل  
پاکستان چوک کراچی



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 حَسْبُدُّنَا وَّلَقَدْ عَلِمْنَا رَسُوْلَهُ الْكَرِیْمِ

## عرض نامشر

سرزمین ہندوپاک نے جن نامور محدثین اور مفسرین کو اپنی گود میں پرورش کیا ان میں محدث جلیل اور مفسر بے عدیل علامہ قاضی شہاد اللہ پانی پتی علیہ الرحمۃ خلیفہ اجل حضرت مرزا مظہر جان جاناں شہید علیہ الرحمۃ ایک نمایاں اور جانی پہچانی شخصیت ہیں۔ آپ کے علمی کارناموں کو شہرت دوام حاصل ہے امتداد زمانہ نے ان کی شہرت یا مقبولیت میں کوئی کمی نہیں کی۔ بلکہ زمانہ کی ضرورتوں کا تقاضا ہے کہ آپ کی تصانیف کو زیادہ سے زیادہ مقبول بنانے کی جدوجہد کی جائے۔

آپ کی تفسیر "تفسیر مظہری" جو اپنے شیخ طریقت کے نام نامی سے معنون فرمائی ہے۔ ایک ایسی کامل شخصیت کا کارنامہ ہے جو بیک وقت فن حدیث اور فن تفسیر دونوں پر یکساں عبور رکھتا ہے۔ آپ نے اپنی تفسیر میں وہی طرز اختیار فرمایا جو امام جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے "تفسیر درخشوری" میں اختیار فرمایا جو سلف صحابین کی روایت ہے۔ ہر آیت کے مضمون کو احادیث نبویہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اقوال سلف سے واضح فرماتے ہیں۔ اور ساتھ ہی ساتھ مسلک کے اعتبار سے احناف و شوافع وغیرہما کے نظریاتی اختلافات بھی واضح فرماتے ہیں۔ یہ بھی بتا دیتے ہیں کہ احناف کا اس سلسلہ میں کیا مقام ہے اور اس طور تفسیر کی افادیت میں غیر معمولی اضافہ ہو گیا ہے۔ اس میں ہر تفسیر کا اردو ترجمہ ندوۃ المصنفین دہلی کے زیر اہتمام شائع ہوا تھا لیکن پاکستان میں اس کا حصول کم و بیش ہمیشہ ہی دشوار رہا۔ اس اہم تفسیر کے گونا گوں فوائد اور دور حاضر کی اہم ضرورت کے پیش نظر بفضلہ تعالیٰ ہم نے (حسب اجازت حکومت پاکستان (سندھ) نمبر ۸۰۹/۶۶/۲۵/۵۶۲) اس اہم کام کی اشاعت کی بہت کی سعی۔ الحمد للہ تم الحمد للہ جون ۱۹۹۹ء میں بارہویں جلد کی اشاعت پر یہ تفسیر مکمل ہو گئی۔

جو جلدیں ہندوستان سے طبع ہوئیں ان میں کچھ غلطاطرہ گئی تھیں۔ ہم نے حتیٰ الوسع ان کی صحت کا بھی اہتمام کیا ہے پھر بھی علمائے کرام سے درخواست ہے کہ جو فروگزاشت یا غلطی نظر آئے؛ ہر بانی فرما کر ادارہ کو مطلع فرمائیں۔ تاکہ آئندہ اس کا بھی تدارک کیا جاسکے۔ اس توجہ کے لئے اللہ تعالیٰ آپ کو جزائے غیر محنت فرمائے اللہ پاک سے دعا ہے کہ ہماری اس حقیر کوشش کو شرف قبولیت حاصل ہو اور عامۃ المسلمین کو اس نادر تفسیر سے کما حقہ فائدہ اٹھانے کی توفیق عطا ہو۔ آمین۔

نیاز مند  
 (حاجی) محمد زکی عفی عنہ

"ادب منزل" پاکستان چوک کراچی  
 جنوری ۱۹۹۸ء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فہرست عنوانات

## تفسیر مظہری اردو جلد سوم

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۳۸	جائز ہے؟	۱۷	سورۃ نساء زومین کے درمیان وطنیت کے اختلاف سے فوجت
۳۹	حدیث تنکھ المرأة لامریع	۱۸	واقع ہونے کا حکم۔
۴۰	غلام کا آقا کی اجازت کے بغیر نکاح کرنا۔		مہر نکاح کے لوازمات میں سے ہے لیکن انعقاد نکاح
۴۲	زانیر کے ساتھ نکاح ہو جاتا ہے یا نہیں۔	۲۰	کے لئے مہر کا ذکر ضروری نہیں۔
۴۳	آزاد و غلام کے لئے زنا کی شرعی سزا کا بیان۔		نکاح میں مہر کی نفی کی شرط لگانا شرط فاسد ہے۔
۴۵	کتنی یا نندیوں سے نکاح جائز ہے۔	۲۱	اس سے انعقاد نکاح پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔
۴۶	آزاد عورت کے چوتے ہوئے یا نندی سے نکاح کرنا۔		جن اشیاء میں مہر بننے کی صلاحیت ہے اور جن میں
۴۹	آپ سے پوچھا گیا کہ کنسی کمائی زیادہ پاکیزہ ہے۔	۲۲	صلاحیت نہیں ہے ان کا بیان۔
۵۰	بیع میں خیار مجلس کی بحث۔	۲۴	مہر کی قلیل و کثیر مقدار۔
۵۱	قوله تعالیٰ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ	۳۰	مستحق کی تعریف اور اس کا حکم۔
۵۲	کبیرہ گناہوں اور ان کے مراتب کا بیان۔	۳۵	عورت مہر کی کب مستحق ہوتی ہے؟
۵۷	الا و قول اللہ لا کو مکرر فرمانگی وجہ۔	۳۶	مہر متعین ہونے کے بعد اس میں تریادتی کی کا بیان۔
۵۸	ان کبار کی بحث جو حقوق اللہ سے متعلق ہیں۔	۳۸	کیا آزاد عورت کے نکاح پر قادر ہونے کے باوجود
	مقورہ ان العبدین ینبغ ذرۃ لایض کاذب کی		یا نندی سے نکاح جائز ہے۔
۶۰	تاویل۔		کیا آزاد مسلمان کے لئے کمائی یا نندی سے نکاح کرنا



صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۸۵	ابن مسعود سے حضور صلعم کا فرمانا کہ مجھے کچھ قرآن پڑھ کر سناؤ۔	۶۳	مولی الموالات کی وراثت کا مسئلہ۔
۸۶	سید بن جبیر کا چند آیات میں باہم طمی تعارض کے متعلق استفسار اور ابن عباس کا جواب۔	۶۵	الوجال قواموں آیت کا شان ترویل۔
۸۷	آیت لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ لَمْ تَشْرَبُوا۔	۶۷	دیندار عورت سے متعلق احادیث۔
۸۸	حدیث: جب تم میں سے کسی کو نماز میں اذکار آئے تو اسے سوچانا چاہئے۔	۶۹	تافران عورت کو مار پیٹنا کا جو انوار اس کی حد۔
۸۹	ہم سبیری سے غسل واجب ہو جاتا ہے اگرچہ انزال نہ ہو۔	۷۰	مردوں پر عورتوں کے حقوق کا بیان۔
۹۰	نیند سے بیدار ہونے پر سنی یا ہندی کا دیکھنا۔	۷۱	تم میں بہتر وہ ہے جو اپنی عورت کے لئے بہتر ہے۔
۹۱	سنی کا اٹھنا اور نیند سے بیدار ہونے پر سنی یا ہندی کا دیکھنا موجب غسل ہے۔	۷۲	اصلاح میں الزوجین کیلئے وکلین کا بھیجا۔
۹۲	تیمم ناپاکی کو چھپا دینا ہے، دو روز نہیں کرتا۔	۷۳	عبادت کی تقسیم اضطراری اور اختیاری کی طرف۔
۹۳	جنبی کے لئے مسجد میں ٹھیرنے کا حکم۔	۷۴	والدین اور قرابت داروں اور یتیموں اور قریب و بعید پڑوسیوں وغیرہ کے ساتھ حسن سلوک کا حکم۔
۹۴	جنبی کے لئے طواف۔ قرأت قرآن اور قرآن کو چھونا جائز نہیں۔	۷۵	تواضع اور تکبر سے ممانعت کی روایات۔
۹۵	صحیح مقیم کو اگر بانی نہ ملے تو تیمم کر کے نماز پڑھے۔	۷۶	سناوت اور کجوسی کے متعلق روایات۔
۹۶	وضو کو توڑنے والی چیزوں دونوں راستوں سے پھلنے والی نجاست۔ عورت کا چھونا۔ شرمگاہ کا چھونا۔	۷۷	ریا (دکھلانے کے لئے عمل کرنا) کی مذمت۔
۱۰۸	نیند بیہوشی۔ جنون۔ نماز میں قہقہہ کا بیان۔	۷۸	مومن کی کسی نیکی کا اجر کم نہیں کیا جائیگا۔ دنیا میں رزق اور آخرت میں ثواب۔
۱۰۸	تیمم کی شرطوں کا بیان۔	۷۹	کافر کی نیکی کا بدلہ دنیا ہی میں بصورت رزق مل جائیگا۔
۱۰۹	کیا مسافر کے لئے ساتھی سے پانی مانگنا شرط ہے؟	۸۰	آخرت میں اس کا کوئی حصہ نہیں۔
۱۰۹	تیمم میں نیت شرط ہے۔	۸۱	احادیث شفاعت۔
۱۰۹	لفظ صحیہ کی تشریح۔	۸۲	لوگوں کے باہمی حقوق پر بواحدہ اور نیکوں کے ثواب میں اضافہ کی روایت۔
		۸۳	رسول اللہ کے سامنے ہر روز صبح و شام آپ کی است پیش کی جاتی ہے۔

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۱۳۳	سے معلوم ہو بطور تحریر بالنعمت جائز ہے جیسا کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا <b>أَنَا سَيِّدُ الْمَلِكِ وَالْمَلِكِ وَالْمَلِكِ</b>	۱۱۰	حدیث۔ مجھے چار چیزوں سے فضیلت دی گئی ہے۔
	حدیث۔ ابو بکرؓ عمرؓ و عثمانؓ جنابیوں کے سردار ہیں اور حسنؓ و حسینؓ جوان جنابیوں کے الخ	۱۱۳	تیمم میں مسح کہنیوں تک واجب ہے۔
	کعب بن اشرف یہودی کا واقعہ اور جیت و طاغوت کی تفسیر۔	۱۱۶	تیمم کس طرح کیا جاتا ہے۔
۱۳۳	خالد کا عشیقہ کو توڑنا اور شیطان کا اس سے نکلنا۔		کیا جمعہ و عید و جنازہ کے پھوٹ جانے اور وقت کے نکل جانے کے خوف سے تیمم کیا جاسکتا ہے؟
۱۳۵	آیت کلمہ نصیحت جلودھم الخ کی تفسیر اور ان احادیث کا ذکر جو کافر کے جہنمی جسم کے بارے میں وارد ہوئی ہیں		تیمم سے نماز پڑھنے کے بعد وقت کے اندر باقی ملنے کا حکم۔
۱۳۹	رسول اللہ صلعم کا حضرت عثمان بن طلحہ سے کبھی لینے اور پھر واپس کرنے اور ادا لے امانت کے متعلق روایات کا ذکر۔	۱۱۷	بعض اعضا زخمی ہوں اور بعض صحیح ہوں تو کیا حکم ہے؟
	ادانے امانت کا حکم مال و ولایت ہی کے ساتھ مخصوص نہیں بلکہ ہر حق کی ادائیگی واجب ہے۔	۱۱۸	کیا ایک تیمم سے بہت سی نمازیں پڑھی جاسکتی ہیں؟
۱۳۶	حاکم ہونا اور فیصلہ کرنا بھی امانت کی ایک شاخ ہے۔		فاقید الظہورین (یعنی وضو اور تیمم دونوں پر قادر نہ ہوا) کا حکم۔
۱۳۷	اللہ اور رسول اور اولی الامر کی اطاعت کا بیان		قدومہ کے قول "مؤمن کا ہر گناہ واجب المغفرت ہے"
۱۳۹	شوہر، آقا، باپ، سب اولی الامر میں داخل ہیں۔	۱۲۸	اور معتزلہ کے قول "گناہ کی مغفرت کے لئے تو یہ شرط ہے" کا ابطال۔
۱۵۰	حاکم کی اطاعت اسی وقت واجب ہے جب اس کا حکم خلاف شرع نہ ہو۔		دو چیزیں (ایک جنت کو دوسری جہنم کو) لازم کہنے والی ہیں۔
۱۵۰	اگر قاضی کسی کے متعلق سنگسار کرنے یا مارنے یا لٹا دینے کا حکم دے تو کیا بلا تحقیق اس پر عمل کرنا جائز ہے؟	۱۳۰	حدیث جس نے لا الذی الا اللہ کہا وہ جنت میں داخل ہوگا۔
۱۵۰	اگر قاضی کسی کے پاس کسی حاکم کا حکم بغرض اجرا آئے تو کہا کرنا چاہئے۔		انبیاء کے علاوہ کسی دوسرے کو قطعی طور پر گناہوں سے پاک قرار دینا جائز نہیں۔ ہاں مومن کے متعلق حسن ظن رکھنے کا حکم ضرور ہے۔
۱۵۲			اپنے نفس کا یا دوسرے کا تزکیہ جب کہ وہی یا الہام



صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۱۸۶	سلام کے دیگر مسائل۔	۱۵۳	اگر مجتہد کا فتویٰ قرآن و حدیث کے خلاف ہو تو؟
۱۸۷	حدیث:۔ مومن کے مومن پر چھپتی ہیں۔		یہودی اور منافق کا باہمی جھگڑا۔ اور منافق کا آپ کے
	مصافحہ، مخالفت، اچھینک کا جواب اور بیماریا پرسی کی	"	فیصلہ سے انحراف اور حضرت عمرؓ کا اس کو قتل کرنا۔
"	روایات۔		کاہن کی تصدیق۔ حائفہ سے ہم بستری اور عورت
۱۹۳	عیاش بن ربیعہ مخزومی کے قتل کا واقعہ	۱۵۵	سے نواظت پر وعید۔
۱۹۶	مسئلہ:۔ کیا قتل عمد میں کفارہ واجب ہے؟	۱۵۸	آیت فلا ورب لا یؤمنون الخ کی تفسیر۔
۱۹۷	قتل خطا کی اقسام و احکام۔	۱۶۳	الذین انعم اللہ علیہم چار اقسام ہیں۔
	امام ابو حنیفہؒ سے ایک روایت میں شبہ عمد میں		حدیث:۔ آدمی اس کے ساتھ ہوگا جس سے
۱۹۹	کفارہ نہیں۔	۱۶۶	اسے محبت ہوگی۔
۲۰۰	کفارہ میں غلام آزاد کرنے کے مسائل۔	"	حدیث:۔ عمل کی وجہ سے کسی کو نجات نہیں ملے گی۔
	کفارہ کے وجوب کے لئے قاتل کا عاقل بالغ ہونا	۱۶۸	مجاہد کی فضیلت کی احادیث۔
"	شرط ہے۔		مصائب کا نزول گناہوں کی وجہ سے ہوتا ہے
"	کفارہ میں جواز عتق کی شرائط۔	۱۷۵	کسی کی نحوست کو اس میں دخل نہیں ہوتا۔
۲۰۱	دیت کے مسائل اور کس پر دیت واجب ہے۔	۱۷۹	حدیث:۔ میرے دو وزیر زمین میں ابوبکر و عمر ہیں۔
۲۰۳	فصل۔ دیت کی مقدار نقص اور نقص سے کم میں	"	۱۔ میرے بعد ابوبکر و عمر کی اقتدار کرو۔
۲۰۸	عورت اور غلام کی دیت۔	۱۸۱	۱۔ سفارش کرو ثواب ملے گا۔
۲۰۹	اگر غلام غلطی سے قتل یا زخمی کر دے۔	"	۲۔ اَلدَّالُّ عَلَى الْخِيَرِ كِفَاعِلُهُ۔
۲۱۰	حدیث:۔ ہر بھلائی صدقہ ہے۔	۱۸۲	۱۔ لوگوں میں باہم صلح کرنا بہترین سفارش ہے۔
	اس مسلمان کی دیت جس نے ہجرت نہیں کی	"	جو شخص کسی مومن کے قتل میں آدھے کلمہ کے
"	اور جس کا کوئی مسلمان وارث نہیں۔		ساتھ اعانت کرتا ہے اس کے لئے وعید۔
۲۱۲	مسلمان و کافر کی دیت کا حکم۔	"	حدیث:۔ اللہ نے آدم کو اپنی صورت پر پیدا کیا۔
۲۱۳	کفارہ کی ادائیگی روزہ سے۔	۱۸۳	سلام کا جواب دینا واجب علی الکفار ہے اور

صفحہ نمبر	عنوانات	صفحات	عنوانات
۲۱۳	کھڑستان سے ہجرت کر جانا مستطیع کے لئے فرض ہے۔	۲۱۶	گناہ میں شبیہ عمارت کی طرح ہے۔
۲۳۵	خلام پر بدون آفاکی اجازت کے ہجرت فرض ہے۔	۲۱۷	کیا قصداً قتل کرنے والے کی توہمیں ہے؟
۲۳۶	حدیث ۱۔ جو خلام ہمارے پاس آجائے گا وہ آزاد کرنا	۲۱۸	کبیرہ گناہ کا مرتکب نہ کافر ہے اور نہ ہمیشہ دوزخ میں رہے گا۔ اہل سنت کی طرف سے خواریج و معتزلہ کے اقوال کا رد۔
۲۳۷	سفر میں بغیر خوف کے نماز قصر پڑھنے کے مباحث	۲۱۹	عمر اقل کرنے کے متعلق احادیث۔
۲۳۸	نماز خوف کے مسائل۔	۲۲۰	آیت اِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ تَقْسِرُ
۲۳۹	اجماع علماء ہے کہ قصر کے لئے خوف شرط نہیں۔	۲۲۱	مجتہد سے کبھی غلطی ہو جاتی ہے
۲۴۰	اسباب و تدابیر کو اختیار کرنا الہی ضابطہ ہے جو توکل کے منافی نہیں۔	۲۲۲	مجتہد کو انتہائی حذر و فکر سے کام لینا لازم ہے۔
۲۴۱	حدیث میں رسول اللہ کے دوام ذکر سے مراد ذکر قلبی ہے۔	۲۲۳	مجاہدین اگر کسی بستی میں اسلامی علامات دیکھیں تو ان کو ٹوٹنے اور قتل کرنے سے باز رہنا واجب ہے۔
۲۴۲	نماز کے اوقات۔	۲۲۴	مجاہد کی فضیلت بغیر عذر جہاد نہ کرنے والے پر۔
۲۴۳	رفاعہ بن یزید کے بالا خانہ سے طلحہ بن ابیرق کی چوری کا واقعہ۔	۲۲۵	کبھی بغیر جہاد نہ کرنے والا، مجاہد کے درجہ کو پہنچ جاتا ہے۔
۲۴۴	اجماع حجت ہے اور اس کی مخالفت حرام ہے۔	۲۲۶	دونوں صفوں کے باہم مقابلے کے وقت بھاگنا حرام ہے۔
۲۴۵	حدیث ۱۔ دعا و عبادت ہی ہے۔	۲۲۷	جہاد کے لئے سواری اور سفر خرچ شرط ہے۔
۲۴۶	شیطان کے وسوسہ ڈالنے کی کیفیت اور انسانی جسم میں سرایت کرنے کا بیان۔	۲۲۸	کفار کے کسی بستی پر حملہ کر نیکی وقت جہاد فرض میں ہے
۲۴۷	حدیث ۱۔ ہر بچہ فطرۃ پر پیدا کیا جاتا ہے۔	۲۲۹	سوت کے وقت مسومن کے پاس ملائکہ رحمت کا اور کافر کے پاس ملائکہ عذاب کا آتا۔
۲۴۸	قدسی: مجھے شرک کے شرک کی کوئی پروا نہیں	۲۳۰	
۲۴۹	حدیث ۱۔ مجھ سے اس شرط پر بیعت کرو کہ نہ شرک کریں گے نہ زنا و وغیرہ	۲۳۱	
۲۵۰	حدیث ۱۔ مسومن کو گناہ کا بدلہ دنیا میں مل جاتا ہے	۲۳۲	



صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
	کہ شاید اس سے مشائخ ماوراء النہر مراد ہیں۔		اور کفار کو تمام اعمال کی سزا آخرت میں دیکھائیگی۔
۳۰۵	حدیث ۱۔ جس شخص کی ہجرت حصول دنیا کے لئے ہو	۲۸۲	حدیث ۱۔ ایک نیکی کرنے پر دس نیکیوں کا ثواب ملتا ہے۔
	قاصی کے لئے مدعی اور مدعی علیہ دونوں سے مساویانہ		احسان کسے کہتے ہیں؟
۳۰۶	سلوک کرنا واجب ہے۔	۲۸۷	نزد کا حضرت ابراہیم کو آگ میں ڈالنا۔
	مومن سے حقیقی ایمان کا مطالبہ ہے۔	۲۸۸	حضور صلعم کا مقام غلت کے مقام سے بلند تھا۔
۳۱۲	حدیث ۱۔ مومنین اور منافقین کے درمیان قیامت میں اللہ تعالیٰ فیصلہ کرے گا۔	۲۸۹	مقام غلت کی تحقیق۔ اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کی برکت سے حضرت مجید الف ثانی کو خلقت کا مقام دیا جانا۔
	کیا کافر مسلمان غلام کو خرید سکتا ہے؟	۲۹۰	حدیث ۱۔ میری امت کی مثال بارش کے مانند ہے اور
۳۱۳	شوہر کے مرتد ہوتے ہی تفریق ہو جاتی ہے۔		آیت ذابن اھرا اھا تخافت من ابعلمھا انھا کا شان نزول
۳۱۴	حدیث ۱۔ منافق کی مثال ریوڑ سے بھڑی ہوئی بکری کے مانند ہے۔	۲۹۱	صلح کی اقسام اور مسائل۔
	منافقین جہنم کے سب سے نچلے طبقہ میں ہوں گے۔		تمام بیبیوں کی باری اور مصارف کی تقسیم میں برابری رکھنا ضروری ہے۔
۳۱۶	حدیث ۱۔ دو گالی دینے والوں میں الزام پہلے کرنے والے پر ہے۔	۲۹۲	اگر کوئی بی بی اپنی باری سوکن کو دیدے تو اس کی باری ساقط ہو جاتی ہے لیکن اسے لوٹا لینے کا حق حاصل ہے۔
۳۱۸	حدیث ۱۔ حضور صلعم سے پوچھا گیا۔ خادم کو کتنی مرتبہ معاف کیا جائے؟	۳۱	حدیث ۱۔ اہل فارس کی فضیلت۔ حضور صلعم کا فرمان۔ اگر دین شریا پر بھی ہوگا تو فارس کے کچھ لوگ اس کو پالیں گے۔ قاصی صاحب فرماتے ہیں
	حضرت عیسیٰ کا آسمان کی طرف اٹھایا جانا اور یہودیوں کا اس میں اختلاف۔		
۳۲۵	ہر کتابی مرنے سے پہلے عیسیٰ پر ایمان لے آتا ہے۔	۳۰۲	
۳۲۶	حضرت عیسیٰ کے زمین پر اترنے کی روایات۔		
۳۳۰	حضرت داؤد کا جنگل میں نکل جانا اور زبور پڑھنا۔		
	حضور علیہ السلام کا فرمان ابو موسیٰ سے "تم کو داؤد کے سر میں سے ایک سر دیا گیا ہے۔"		

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۳۵۲	اشعار کرنے کے مسائل۔	۳۳۰	انبیاء کی تعداد کی روایت۔
۳۵۶	ذبح کے وقت اللہ کے نام کے ساتھ دوسری چیز کے ملانے کا حکم۔	۳۳۱	انبیاء کی الگ الگ پہچان مع ان کے ناموں کے ایمان کی صحت کے لئے شرط نہیں ہے۔
۳۵۸	درندہ کا زخمی کیا ہوا جانور اگر ذبح کر لیا جائے تو اس کا کھانا حلال ہے۔	"	حدیث: اللہ نے غیرت کی وجہ سے کھلی چھپی بے حیائیاں حرام کی ہیں۔
"	جو چیز خون کو بہا دے اس سے ذبح جائز ہے۔	"	اللہ سے زیادہ کسی کو عذر خواہی پسند نہیں اور نہ اس سے زیادہ کسی کو اپنی تعریف پسند ہے۔
۳۶۰	ذبح سے پہلے چھری تیز کر لینا مستحب ہے۔	۳۳۲	کیا بنیر و غیروں کے بھیجے مخلوق کو عذاب ہوگا؟
"	اگر اڑتے پرندے کے تیر مارا اور وہ مر گیا تو حلال ہے۔	"	حدیث: جو شخص لالہ الا اللہ کی اور محمد صلی (علیہا السلام) کے بندے اور رسول ہونے کی گواہی دے۔
۳۶۶	اگر شکار کا عضو ٹوٹ جائے اور مر جائے تو کیا حکم ہے؟	۳۳۵	حدیث قدسی: ابن آدم نے میری تکذیب کی اور اس کے لئے یہ جائز نہ تھا۔
۳۶۷	مسئلہ: ہر شکاری جانور سے شکار جائز ہے؟	"	اولاد نہ ہونے کی صورت میں بہن بھائیوں کی میراث۔
۳۶۸	اگر شکاری جانور شکار میں سے کچھ کھالے۔	۳۳۲	آخری سورت اور آخری آیت باعتبار نزول کے کونسی ہے؟
"	ذبح کرنے سے تیر پھینکنے اور کتا چھوڑنے کے وقت بسم اللہ ترک کرنا۔	۳۳۵	سورة المائدہ۔
۳۷۵	حلال و حرام جانوروں کا ذکر۔	"	ادفا بالعقد کی تفسیر۔
۳۸۰	دریائی جانوروں کا حکم	۳۳۶	منافق کی علامات۔
"	مینڈک - گگر چھچھ - دریائی سانپ۔	"	ذبیحہ کے پیٹ کے مردہ بچہ کی حلت و حرمت۔
۳۸۱	بچھو۔ کیکڑا۔ کچھوا حرام ہیں۔	"	
۳۸۳	رسول اللہ نے خرگوش کا ہدیہ قبول فرمایا۔	۳۳۷	
"	رسول اللہ نے مرغی سرخاب تناول فرمایا۔	۳۳۹	
"	کافر کے ذبیحہ کا حکم۔		



صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۲۱۶	ان کے ساتھیوں کی شہادت کا واقعہ۔	۳۸۳	قبیلہ تغلب کے عیسائیوں کے ذبح کا حکم۔
۲۲۱	گناہوں سے نسیان لاحق ہوتا ہے۔	۳۸۴	یہودی کا حضرت عزیز کے نام پر ذبح کرنا۔
۲۲۲	کافر خائن کو معاف کر دینا بھی احسان ہے۔	۳۸۵	کتابیہ - مشرک - صابیہ عورتوں سے نکاح کا حکم۔
۲۲۸	حدیث :- میں عیسیٰ کے زیادہ قریب ہوں انبیاء و ملائکہ جہائی ہیں۔	۳۸۸	وضو کے مسائل۔
۲۳۱	حضرت موسیٰ کو بنی اسرائیل کی معیت میں	۳۹۸	موزے پر مسح کے مسائل۔
	جبا پرہ سے جہاد کا حکم اور بنی اسرائیل	۳۹۹	وضو میں ترتیب و توالی کی بحث۔
	میں سے بارہ سرداروں کا بھیجنا۔	۴۰۳	وضو میں نیت کی بحث۔
"	عروج بن حنق کا واقعہ	"	وضو میں بسم اللہ لگنی - استنشق کے مسائل۔
۳۳۲	بنی اسرائیل کی نافرمانی اور ان کا جہاد سے بیٹھ رہنا۔	۴۰۶	وضو کی سنتیں
۳۳۳	یوشع کی بعثت اور جبا پرہ سے جہاد۔	۴۰۹	وضو میں مسواک کا حکم۔
۳۳۵	حدیث :- یوشع کے علاوہ کسی اور کے لئے سورج کو نہیں روکا گیا۔	"	غسل کے مسائل۔
۳۳۵	بنی اسرائیل کو میدانِ نبیہ میں روک دیئے جانے کا واقعہ۔	۴۱۱	غسل میں بے جوئے ہاتھوں کا حکم۔
۳۳۶	حضرت یوشع کی موت اور مدفن	"	غسل میں نیت و توالی کی بحث۔
۳۳۶	لارون علیہ السلام کی وفات۔	۴۱۲	تیم کے مسائل۔
۳۳۷	حضرت موسیٰ کی وفات۔	۴۱۳	وضو کے ذریعہ گناہ ساقط ہونے کی روایات۔
۳۳۹	بابیل و قایل کا واقعہ۔	۴۱۳	حدیث :- میری امت کے چہرے لاتھ پاؤں وضو کے اثر سے گدھے ہوں گے۔
۳۴۰	انما یتقبل اللہ من المتقین کی تفسیر۔		مندرز بن عمر سعادی کو مع قیس انصار کے رسول اللہ صلعم کا تبلیغ کے لئے بھیجنا اور بنی عامر
"	حدیث :- مقبول بندہ بن - قاتل نذبن۔		بن طفیل سے مقابلہ ہونے کے نتیجے میں مندز اور

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
	توقاصی پر انصاف کے ساتھ فیصلہ واجب ہے۔	۴۳۱	حقیقی مفاس کون ہے؟
۵۰۰	اگر غیر حاکم کے پاس مسلمان یا کفار مرافقہ کریں تو اس کے لئے اعراض جائز ہے۔	۴۳۶	ہرے گناہ مقتول کے خون (کے عذاب) کا ایک حصہ حضرت آدم علیہ السلام کے پہلے بیٹے (قابیل) کو ملتا ہے۔
۵۰۱	انصاف سے فیصلہ کرنے والوں کی فضیلت۔	"	قاتل موئن کی سزا کی احادیث۔
۵۰۲	حدیث :- انا اولی الناس بصیئہ۔	"	انما جزاء الذین یحاربون اللہ ورسولہ کی تفسیر
۵۰۳	پہلی شریعتوں پر جب کہ وہ منسوخ نہ ہوں عمل واجب ہے۔	"	عربین کا واقعہ۔
۵۰۵	قصص کے مسائل ایضاً اور زخموں اور ان چیزوں میں جن میں قصاص نہیں۔	۴۴۹	کیا ماتمہ کان۔ تاک۔ شرم گاہ کا نسا سزاؤ جائز ہے؟
۵۲۲	حضرت علیؑ کا نماز پڑھنے کی حالت میں انگوٹھی فقیر کو دے دینا۔	۴۵۰	ہلال بن عویمر کا واقعہ
"	مسئلہ ۱۔ عمل قلیل نماز کو فاسد نہیں کرتا۔	۴۵۱	رہزنیوں کے مسائل
"	نقلی صدقہ پر زکوٰۃ کا اطلاق جائز ہے۔	۴۵۸	وسیلہ سے کیا مراد ہے؟
۵۲۳	خلافت کے حضرت علیؑ میں منحصر ہونے پر روافض کا استدلال اور اس کا رد۔	۴۵۹	وسیلہ ایک درجہ ہے جو حضورؐ کے ساتھ مخصوص ہے پھر اس کو طلب کرنے کے کیا معنی۔
	حساس و عقل کو صرف کرنے، مقدمات کو ترتیب دینے سے نتیجے کا علم حاصل ہونا ضروری نہیں۔	۴۶۵	محبت اتباع سنت کا ثمرہ ہے۔
	حدیث :- اسلام، ہجرت، حج سابقہ گناہوں کو ساقط کر دیتے ہیں۔	۴۶۱	خفیف عذاب والے جہنمی سے سوال و جواب۔
	جو کتابی آپ پر ایمان نہ لائے اس کا حکم۔	۴۶۲	چوری کے مسائل
۵۲۱	ظالم کو ظلم سے نہ روکنے والوں کے لئے وعید۔	۴۶۷	رشوت کے مسائل اور انواع و اقسام۔
		۴۶۸	رشوت دینا کب جائز ہے؟
		۵۰۰	اگر کفار ربی یا ذمی کا معنی عدالت میں مراد ہے کریں



صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۵۵۲	صحابہ کرام کی حبشہ کو ہجرت اور نجاشی کا اسلام قبول کرنا۔	۵۴۸	پہلے لوگوں کو گناہگاروں کے ساتھ نشست و برخاست پر مسخ کا عذاب دیا گیا۔
۵۵۳	حضور صلعم سے ام حبیبہؓ کے نکاح کا واقعہ		

کتبہ حکیمہ محمد نثار احمد شیرکئی

۱۰ رمضان المبارک ۱۳۸۳ھ

۲۶ جنوری ۱۹۶۳ء

قلم عبد الرحمن عفر لدیوبندی

۲ رمضان ۱۳۸۳ھ

۲۲ جنوری ۱۹۶۳ء



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُهٗ وَنُصَلِّیْ عَلَیْ سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ الرَّسُوْلِ الْکَرِیْمِ

تفسیر منطری اردو جلد سوم پارہ پنجم و ششم

پَاکِیَّتِیْ وَ الْمُحْصَنَاتِ

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ اور حرام کر دی گئی ہیں شوہروں والی عورتیں یعنی شوہروں والی عورتوں سے کسی دوسرے کا نکاح اس وقت تک درست نہیں جب تک ان کے شوہر مر نہ جائیں یا طلاق نہ دے دیں اور عدت و فوات یا عدتِ طلاق گذر نہ جائے۔ بہاگن عورتوں کو محصنات کہنے کی وجہ یہ ہے کہ نکاح اور بیاہ سے ان کا تحفظ ہو جاتا ہے۔

حضرت ابوسعید خدری کی روایت ہے کہ اس آیت کا نزول ان ہاجر عورتوں کے متعلق ہوا جو خود بغیر شوہر کے مسلمان ہو کر ہجرت کر کے آجائیں اور بعض مسلمان ان سے نکاح کر لیتے تھے پھر ان کے شوہر مسلمان ہو کر ہجرت کر کے آجاتے تھے اللہ نے ایسی عورتوں سے نکاح کرنے کی اس آیت میں ممانعت فرمادی۔

میں کہتا ہوں شاید اس حدیث سے مراد یہ ہے کہ آزاد عورت اگر ہجرت کر کے آجائے اور اس کا شوہر مسلمان ہو تو خواہ وہ دار الحرب میں ہی ہو مگر اس عورت کا جدید نکاح جائز نہیں کیونکہ دین دونوں کا ایک ہے اگرچہ حکماً و ظہناً کا اختلاف ہے، لیکن اگر کوئی عورت مسلمان ہو کر ہجرت کر آئے اور اس کا شوہر مسلمان نہ ہو اور دار الحرب میں موجود ہو تو ایسی عورت کا جدید نکاح درست ہے اللہ نے فرمایا ہے۔ یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ مَهَاجِرَاتٍ فَاعْلَمْنَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنَّمَا هُنَّ حُرٌّ مِّنْ قُلُوبِكُمْ فَلَا تَزوجوهنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَهُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لهنَّ... الخ

قرآن - وَلَا جُنَاحَ عَلَیْكُمْ أَن تَنْكِحُوهُنَّ یعنی اگر مومن عورتیں تمہارے پاس ہجرت کر کے آجائیں تو ان کی جلائی کرو۔ اگر طایف کے بعد وہ مومن ثابت ہوں تو پھر کافروں کے پاس ان کو واپس نہ بھیجو نہ وہ ان کافروں کے لئے حلال ہیں وہ (کافر) ان کے لئے حلال ہیں... الخ اور ان سے نکاح کرنے میں تم پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

لیکن امام اعظم اور صاحبین کے نزدیک دار الحرب سے نکلتے ہی مومن عورت کی اپنے کافر شوہر سے فرقت



ہو جاتی ہے کیونکہ وطنیت حقیقہ بھی بدل جاتی ہے اور حکماً اسی۔ امام صاحب کے نزدیک فرقت کے بعد کوئی عدت بھی نہیں ہے لیکن صاحبین کے نزدیک عدت لازم ہے۔ امام مالک، امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک مسلمان ہونے کے وقت سے تین حیض ہو جانے کے بعد فرقت کا حکم ہوگا بشرطیکہ شوہر نے اس سے قربت کی ہو اور قربت نہ کی ہو تو مسلمان ہونے ہی فرقت کا حکم ہو جائیگا وطنیت کے اختلاف سے ان ائمہ کے نزدیک کوئی اثر نہیں پڑتا۔

إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مگر جو تمہاری مملوک ہو جائیں عطا نے کہا اس استثنائی مراد یہ ہے کہ اگر کسی کی باندی اسی کے غلام کے نکاح میں ہو تو غلام کے نکاح سے نکال لینے کا اس کو حق ہے مگر یہ قول باجماع سلف غلط ہے صحیح وہ ہے جو مسلم اور ابو داؤد اور ترمذی اور نسائی نے حضرت ابوسعید خدری کی روایت سے لکھا ہے ابوسعید کا بیان ہے کہ جب ایک اوطاس میں ہم نے کچھ عورتیں گرفتار کی تھیں جن کے شوہر موجود تھے ہم نے ان سے قربت کرنی مناسب نہیں سمجھی اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) سے مسئلہ دریافت کیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو عورتیں غنیمت جنگ میں تم کو اللہ نے دی ہوں اور تم نے ان سے حلال سمجھ کر قربت کی ہو تو کوئی گناہ نہیں ہے۔

طبرانی نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول جنگ حنین کے دن ہوا فتح حنین کے دن مسلمانوں کو کچھ عورتیں ہاتھ لگیں جو اہل کتاب کی تھیں اور ان کے شوہر موجود تھے اگر کوئی مسلمان ان میں سے کسی عورت سے قربت کرنی چاہتا تھا تو وہ کہتی تھی میرا شوہر ہے یہ مسئلہ حضور سے دریافت کیا گیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر کوئی عورت گرفتار ہو کر آئے خواہ شوہر کے ساتھ یا بغیر شوہر کے بہر طور شوہر سے فرقت ہو جاتی ہے اور جو اس عورت کا مالک ہو اس کے لئے اس عورت سے قربت درست ہے لیکن استبراء ضروری ہے کیونکہ اوطاس کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منادی نے ندا کر دی تھی کہ حاملہ عورتوں سے وضع حمل سے پہلے نکاح نہ کیا جائے اور نہ غیر حاملہ عورتوں سے جب تک ان کو حیض نہ آجائے۔

اسی طرح مالک کو اختیار ہے کہ وہ مملوک کا کسی اور سے نکاح کرادے۔ اور یہ بات بھی ظاہر ہو گئی کہ کسی عورت کے قیدی بننا ایسے کا تقاضا ہی ہے کہ قید کرنے والے کو جس طرح قیدی کی ذات کی ملکیت خالص طور پر حاصل ہو جاتی ہے اسی طرح قیدی سے کامل نفع اندوزی کا حق بھی حاصل ہوتا ہے امام مالک، امام شافعی اور امام احمد کا یہی قول ہے ان ائمہ کا بیان ہے کہ اوطاس کی لڑائی میں عورتوں کو ان کے شوہروں سمیت گرفتار کیا گیا تھا۔ امام اعظم نے فرمایا کہ صرف قید ہونے سے ہی کسی عورت کی فرقت کا حکم نہیں ہو جاتا، ہاں اگر صرف ایک گرفتار ہو دوسرا گرفتار نہ ہو تو شخص گرفتاری سے ہی فرقت کا حکم ہو جائیگا، امام صاحب کے نزدیک وطنیت کا حقیقی اور حکمی اختلاف موجب فرقت ہے قیدی ہو جانا موجب فرقت نہیں۔ احناف کا مقولہ ہے کہ وطنیت کے اختلاف سے مصالح و مصلح کے تقاضے پر نہیں ہو سکے گویا وطنیت کا اختلاف حرم ہونے کی طرح ہے اور گرفتاری کا تقاضا ہے کہ مملوک کی ذات کی خالص ملکیت مالک کو حاصل ہو بلکہ اہل طور پر یعنی تیس اندوزی تو

یغزوی نہیں ملکیت ذات کیلئے ملکیت تمتح لازم نہیں مگر قفس کے مقابلہ میں قیاسی استدلال جو قابل قبول نہیں) ابن ہمام نے لکھا ہے کہ جنگِ اہلس میں تہا عورتوں کا بغیر مردوں کے گرفتار ہونا ثابت ہے۔ ترمذی کی روایت سے اسکی تائید یہی ہے کہ حضرت ابوسعید خدری نے فرمایا ہم نے اوطاس میں کچھ عورتیں قید کیں جن کے شوہر اونکی قوم میں موجود تھے لوگوں نے اس کا تذکرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔

میں کہتا ہوں کہ ترمذی کی روایت میں کوئی لفظ ایسا نہیں جس سے یقینی طور پر صرف عورتوں کا بغیر شوہروں کے گرفتار ہونا معلوم ہوتا ہو اس لئے امام شافعی کا قول ظاہر ہے اور اگر صرف عورتوں کا بغیر شوہروں کے گرفتار ہونا ثابت بھی ہو جائے تب بھی عموم الفاظ قابل اعتبار ہے خصوص سبب مستبر نہیں۔ پھر یہ بھی قابل خود ہے کہ آیت میں شوہر والی عورتوں سے استثنا ملکیت ذات کے الفاظ سے کیا گیا ہے۔ اختلاف دار و وطن کا لفظ نہیں ہے۔

حقیقہ کہتے ہیں کہ بالاجماع آیت اپنے عموم پر نہیں ہے کیونکہ عموم آیت تو ہر ملوکہ کو شامل ہے خواہ جنگ میں گرفتار کی گئی ہو یا خریدی گئی ہو یا میراث کے ذریعہ سے ملی ہو اور یہ مسئلہ اجماعی ہے کہ اگر کوئی منکوحہ خریدی جائے تو عموم آیت اس کو شامل نہیں ہے پس آیت اگرچہ عام ہے مگر اپنے عموم پر نہیں ہے بلکہ مخصوص البعض ہے اس لئے شوہر والی عورت اگر بطور غنیمت ملی ہو تو آیت کے عموم سے اسکو بھی ہم نے خاص کر لیا کیونکہ شوہر والی عورت کو اگر خرید لیا جائے تو وہ بالاجماع مخصوص ہے اس پر ہم نے قیدی منکوحہ کو قیاس کر لیا۔

میں کہتا ہوں کہ تخصیص عام خواہ ظنی ہی ہو مگر اس کے لئے دلیل شرعی ہونی چاہئے نص ہو یا اجماع ہو یا قیاس ہو صرف لئے تو تخصیص کے لئے کافی نہیں۔ اس کے علاوہ خرید کر وہ منکوحہ کو بالاجماع عموم آیت سے مخصوص قرار دینا قابل تسلیم نہیں (ایسا کوئی اجماع نہیں ہے) بغوی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن مسعود نے فرمایا اللہ کی مراد اس آیت سے یہ ہے کہ جب منکوحہ باندی کو فروخت کر دیا جائے تو صرف بیچنے سے ہی شوہر سے اس کی تفریق ہو جاتی ہے اور محض فروخت ہی اس کے لئے طلاق بن جاتی ہے۔ رواہ ابن ابی شیبہ و ابن جریر و عبد بن حمید۔

میں کہتا ہوں ممکن ہے کہ آیت میں محصنات سے مراد ہوں صرف وہ آزاد عورتیں جو شوہروں والیاں ہوں اور ان پر قیاس کر کے منکوحہ باندیوں کو بھی اون کے ساتھ ملا دیا جائے اس صورت میں آیت کا معنی یہ ہوگا کہ منکوحہ آزاد عورتیں تم پر حرام کر دی گئی ہیں سوائے ان عورتوں کے جن کو قید کر کے باندی بنا لیا گیا ہو اس وقت تک یا میراث میں ملی ہوئی باندی کو حکم حلت سے خاص کر یہی کوئی ضرورت نہ ہوگی کیونکہ خریدنے (اور میراث میں آنے سے) پہلے وہ محصن ہی نہیں تھی، ملوکہ بھی ہاں وہ قیدی عورت جس کو قید کر کے باندی بنا لیا گیا ہو پہلے سے باندی نہیں تھی آزاد عورت تھی۔

کتاب اللہ علیکم اللہ نے ان عورتوں کی حرمت کو تم پر فرض کر دیا ہے۔ عبیدہ کی روایت سے



ابن جریر نے کتاب السنہ کی تشریح میں حضرت عمر بن خطاب کا قول نقل کیا ہے (یعنی چار عورتیں تمہارے لئے مقرر کر دی ہیں) اور ابن جریر کی روایت سے ابن المنذر نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ ایک سے چار تک نکاح میں لانے کی اجازت دی ہے)

وَاحِلَ لَكُمْ مَا وَدَّ اَوْلَاكُمْ اُولَاكُمْ اور ان مذکورہ عورتوں کے ماسوا تمہارے لئے حلال کر دیا گیا ہے حدیث اور جماع اور قیاس کی وجہ سے وہ عورتیں جن کی حرمت کی تشریح ہم نے مذکورہ بالا بیان میں کر دی ہے اور چار سے زیادہ عورتیں اس عمومی حکم حلت سے الگ کر لی گئی ہیں۔

اَنْ تَبْتَغُوا بِاَمْوَالِكُمْ حرام کردہ مذکورہ بالا عورتوں کے علاوہ دوسری عورتوں کو طلب کرنا مال کے ساتھ (تمہارے لئے حلال کر دیا گیا ہے) باموالکم سے مراد ہے مال دے کر لینا خواہ مہر دے کر یا خرید کر۔  
مُحْصِنِينَ غَيْرَ مَسْأَفِيحِينَ ط پاک دامن رہتے ہوئے بغیر ناجائز تعلق کے۔

محسنین سے مراد ہیں پاک دامن باعفت کیونکہ عفت نام ہے فاحشہ یعنی بی حیائی اور زنا سے شرمگاہ کو اور ملاہمت و عذاب سے نفس کو بچاتے اور محفوظ رکھنے کا۔ سفاح سے مراد ہے زنا، کیونکہ سفح کا لغوی ترجمہ ہے بہانا یعنی جو ہر نہی کو بے فائدہ بغیر غرض نسل کے بہانا (یہی زنا ہے)

اَنْ تَبْتَغُوا بِاَمْوَالِكُمْ - اِحِلَّ لَكُمْ مَا وَدَّ اَوْلَاكُمْ سے بدل ہے کیونکہ ماداء کی طرف حلت کی نسبت کرنے سے طلب بالمال ہی مقصود ہے کیونکہ محرمات کے علاوہ دوسری عورتیں بھی کسی کے لئے بلا شرط حلال نہیں ہیں بلکہ صحیح نکاح یا ملکیت شرط ہے اور طلب بالمال سے یہی مراد ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اَنْ تَبْتَغُوا سے پہلے ب محذوف ہو اور اس کا تعلق اِحِلَّ سے ہو یعنی محرمات کے علاوہ دوسری عورتیں تمہارے لئے اس طور پر حلال کی گئی ہیں کہ تم انکو مال کے عوض طلب کرو خواہ ہر کے ساتھ نکاح کر لو یا قیمت سے خرید لو۔ اس صورت میں ہر نکاح کے لئے ضروری قرار پائے گا (جیسے خریدنے کے لئے قیمت کیونکہ حلت کے لئے طلب بالمال کی قید لگائی ہے اس کی تائید دوسری آیت سے بھی ہوتی ہے اللہ نے فرمایا جَزَاءُ امْرَاَتِكُمْ بِمَنْزِلَتِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوا مَا خَالَصَتْ لَكُمْ مِنْ دُوْنِ الْمَوْءِنِينَ۔ اس آیت میں صراحت ہے کہ بغیر مہر کے نکاح کا جو صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات مبارک کے لئے مخصوص تھا قیاس کا تقاضا تو یہ تھا کہ بغیر مہر سے

لے اس صراحت سے ثابت ہوتا ہے کہ آیت واحِلَ لَكُمْ مَا وَدَّ اَوْلَاكُمْ عام نہیں ہے کہ محرمات کے علاوہ ہر عورت کی حلت پر بہرہ طور حلال کر رہی ہے اور نہ آیت سے یہ امر ظاہر ہوتا ہے کہ ہر طرح طلب بالمال جائز ہے بلکہ ارجح ہے اس کے اندر نہ نکاح صحیح بھی آتا ہے جو موجب احسان کا اور زنا بھی اس کے اندر آتا ہے طلب بالمال دونوں میں ہوتی ہے، پس حدیث یا جماع سے نکاح کی جو شرطیں مثلاً شہادت اعلان اور نفی کی اجازت وغیرہ مقرر کی گئی ہیں وہ اس میں کامیاب ہیں شہادت وغیرہ کی شرط لگانے کو قرآن پر حدیث یا جماع سے زیادتی یا خبر احد سے کتاب کے مجموعہ کی تخصیص نہیں کہا جاسکتا۔ واللہ اعلم۔  
(از مولف قدس سرہ)

مہر کے نکاح صحیح ہی نہ ہو مگر ہم نے قیاس کو آیت ذیل کی وجہ سے ترک کر دیا اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے (اَجْنَاحُ عَلَيْكُمْ فِي الْمَقْفُولِ  
 الْبَيْتَاءِ مَا لَكُمْ مَسْئُوهُنَّ اَوْ قَفْصٌ مِنْهُنَّ اَوْ ذِيْضَةٌ لَّهُنَّ فَرِيضَةٌ اِسْ ایت کے آخری فقرہ سے ظاہر ہو رہا ہے کہ بغیر تعین مہر کے  
 بھی نکاح صحیح ہو جاتا ہے۔ اسی آیت کی وجہ سے ہم نے کہا کہ نکاح کے لئے مہر لازم ہے اور نکاح کا مقصود بھی ہے مگر  
 نکاح کے وقت مہر کا ذکر ضروری نہیں ہے اسی پر اجماع ہے لیکن امام شافعی قائل ہیں کہ نکاح کے وقت اگر مہر کا ذکر  
 نہیں کیا یا یہ شرط کر لی کہ مہر نہ ہو گا اور خلوتِ صحیح سے پہلے گریا تو عورت کا مہر واجب نہ ہو گا مگر جسمہ و ر کے نزدیک  
 اس صورت میں خلوت سے پہلے بھی ہر مثل واجب ہے جیسے خلوت کے بعد جانے کی صورت میں بالاجماع ہر مثل واجب  
 ہوتا ہے ہم کہتے ہیں کہ عورتوں کی حلت کو مال کے ساتھ آیت میں مقید کیا ہے لہذا بطور حق شرع مہر کا وجوب ہے اسکے  
 علاوہ با موال میں بارالصاق کے لئے ہے یعنی حلت کو طلب بالمال کے ساتھ متصل ہونا چاہئے پس شافعی جو کہتے  
 ہیں کہ جو عورت اپنے نفس کو بغیر ذکر مہر کے یا مہر نہ ہونے کی شرط پر شوہر کے سپرد کرے تو اس کے ہر مثل کا وجوب جلی تک  
 مؤخر کیا جائیگا۔ غلط ہے ورنہ باء کا مفہوم (یعنی نکاح کے ساتھ مہر کا اتصال) متحقق نہ ہوگا۔

پھر علقمہ کی روایت بھی آئی ہے کہ حضرت ابن مسعود سے دریافت کیا گیا کہ اگر کسی نے بغیر مہر مقرر کئے کسی عورت سے  
 نکاح کیا ہو اور اجماع کے بغیر کیا ہو تو کیا حکم ہے فرمایا عورت کے لئے ہر مثل ہو گا نہ کم نہ زیادہ اور عدت لازم ہوگی اور میرانی  
 حصہ دیا جائیگا۔ یسن کہ حضرت معقل بن سنان شہمی کھڑے ہو گئے اور بولے ہمارے خاندان کی ایک عورت تھی بروع بنت واشق  
 اس کا فیصلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی ایسا ہی کیا تھا جیسا آپ نے کیلاس پر حضرت ابن مسعود خوش  
 ہو گئے۔ رواہ ابوداؤد والترمذی والنسائی والدارمی بیہقی نے کہا اس حدیث کی تمام سندیں اور روایتیں سلسلے صحیح ہیں۔

### ایک شبہ

اگر مہر لازم نکاح میں سے ہے تو بغیر مہر کے نکاح کرنے والی عورت کو اگر اجماع سے پہلے طلاق دیدی جائے تو اسکے  
 لئے مہر لازم ہونا چاہئے۔ حالانکہ سوائے امام احمد کے اس کا کوئی قائل نہیں اور وہ بعض روایات کے لحاظ سے صرف نصف  
 مہر مثل کے قائل ہیں لیکن صحیح روایات میں ان کا قول بھی جہور کے قول کی طرح ہی ہے۔

اسنائلہ۔ متعدد کپڑوں کا جوڑا وغیرہ) دینا تو اس کو بھی لازم ہے اور یہ متع نصف مہر کے قائم مقام ہو جاتا ہے  
 مسئلہ۔ اگر مہر نہ ہونے کی شرط پر نکاح کیا ہو تو امام مالک کے نزدیک نکاح ہی صحیح نہ ہوگا کیونکہ بیع کی طرح نکاح بھی عقد  
 معاوضہ ہے پس جس طرح بیع بشرط عدم قیمت اجماعاً درست نہیں اسی طرح نکاح بھی بلا شرط مہر درست نہیں۔

ہم کہتے ہیں نکاح بیع کی طرح عقد معاوضہ نہیں ہے بلکہ مہر کا وجوب حکم شرعی ہے نہ کہ حقیقت میں عقد قرار  
 ہے اور محض تراصنی کا نام ہے جس کے لئے شریعت نے مہر کو واجب کر دیا ہے، تاکہ محل کی عظمت کا اظہار ہو جائے اگر بیع کی طرح  
 عقد معاوضہ ہوتا تو بغیر ذکر مہر کے نکاح صحیح نہ ہوتا جیسے قیمت کا ذکر کے بغیر بیع صحیح نہیں ہوتی پس مہر نہ ہونے کی شرط لغو اور



فاسد ہو جائیگی اور نکاح صحیح رہیگا البتہ بیع میں چونکہ قیمت رکن ہر اس لئے بیع یعنی ذکر قیمت کے یا عادم قیمت کی شرط پر درست رہوگی۔

فائدہ کا۔ یہ آیت جاہتی ہے کہ مہر مال ہو کیونکہ طلب بالمال کے ساتھ علت مقید ہے لیکن معلوم اور مقرر منافع کا حکم بھی شرط مال کا ہی ہے (اوپنی بھی مالی قیمت ہوتی ہے) اسی لئے نص حدیث اور اجماع کی رو سے عقد اجارہ (تھیکہ، کرایہ داری وغیرہ) درست ہے، باوجودیکہ اجارہ میں صرف منافع کی بیع ہوتی ہی مقابلہ میں کوئی مال نہیں ہوتا اور قیاس اس کے جواز سے انکار کرتا ہے پھر منافع وقت بیع موجود نہیں ہوتے (اور بیع کا بیع کے وقت موجود ہونا ضروری ہے) اور آئندہ پیدا ہونے والے منافع کی طرف اپنی ملکیت کی اور خریدار کو مالک بنانے کی نسبت ایک بے چیز ہے معلوم نہیں آئندہ وہ منافع پیدا بھی ہوں یا نہ ہوں، لیکن ضرورت عمومی کے تحت شریعت نے منافع کو مال کے قرار دے کر اجارہ کو جائز کہا ہے مثلاً کسی مکان کو کرایہ پر لینے کا جواز قیاساً تو ممکن نہیں کیونکہ ایک طرف سے زر کر یا مقررہ ہر گروہری طرف سے (مکان ہے جس کی بیع نہیں کی جا رہی ہے) مکان میں سکونت اور بروی گرنی سے حفاظت وغیرہ کے منافع وقت عقد موجود نہیں ہیں آئندہ حاصل ہونے والے ہیں (لیکن نہیں کہا جاسکتا کہ آئندہ یہ منافع پیدا ہو بھی سکتے یا نہیں) مگر مکان موجود ہے پس مکان کے وجود ہی کو وجود منافع کے قائم مقام قرار دیکر عقد اجارہ کو شریعت نے جائز رکھا ہے یہی وجہ ہے کہ ضرور کو ضروری کے لئے جانور کو سواری کے یا بوجھ لادنے کے لئے زمین کو کھیتی کرنے کے لئے اور مکان کو رہنے اور استعمال کرنے کے لئے کرایہ پر لینا دینا جائز ہے نکاح کی بھی یہی حالت ہے، اجارہ کی طرح اس کی بھی ضرورت ہے شوہر کی طرف سے اگر ہر میں دینے کے لئے حقیقتاً مال نہ بھی ہو تب بھی اگر منافع مقررہ کو مہر بنا دیا گیا ہو تو نکاح صحیح ہو جائیگا۔ گویا یہ بھی طلب بالمال کی ایک صورت ہو جائے گی۔

مسئلہ ۱۔ اگر نکاح کے وقت یہ شرط لگائی کہ شوہر ایک سال تک بیوی کی خدمت کریگا اور یہ یکساں خدمت مہر نکاح ہوگی تو امام محمد کے نزدیک خدمت یکساں کی قیمت واجب ہوگی کیونکہ شوہر کا بیوی کی خدمت کو مہر قرار دینا مقضائے نکاح کے خلاف ہے نکاح کا تقاضا شوہر کی مالکیت ہے اور خدمت مقضیٰ مملوکیت ہے مگر چونکہ خدمت کو مہر قرار دیا ہے اور مقرر کردہ چیز کو ادا کرنا تقاضا عقد ہے لیکن اس کو ادا کرنے سے قاصر ہے اس لئے اس کی قیمت ادا کرنی لازم ہے۔ امام اعظم اور امام ابو یوسف کے نزدیک مہر مثل واجب ہوگا کیونکہ منافع کو مال کے قائم مقام قرار دینا اس وقت صحیح تھا جب منافع کو ادا کرنا ممکن تھا اور جب ادائے منافع تقاضا عقد کے خلاف ہے اور اس کی سپردگی ممکن نہیں تو منافع کو مال کے قائم مقام نہیں قرار دیا جائیگا اور مہر مثل واجب ہوگا۔

مسئلہ ۲۔ اگر نکاح کے وقت یہ شرط کی کہ کوئی دوسرا آنا دلازم ایک سال تک بیوی کی خدمت کرے گا اور یہی نکاح کا مہر ہوگا تو نکاح صحیح ہوگا اور شوہر کے ذمہ خدمت کی قیمت ادا کرنا بالاتفاق واجب ہوگا بشرطیکہ

مقرر کردہ ملازم خدمت کرنے پر رضی نہ ہو یا خدمت سے اجنبی فرد کا عورت سے میل جول ہو جانا ضروری ہو۔

مسئلہ ۱۔ اگر عورت کے چاروں سال بھر تک چرانا یا اس کی زمین کو جو تنا ہونا اور کھیتی کرنا مہر قرار دیا تو بعض

روایات میں آیا ہے کہ ایسا کرنا جائز نہیں یہ بھی ایک طرح کی عورت کی خدمت ہے لیکن صحیح روایت میں اس کا

جواز آیا ہے کیونکہ یہ عورت کی خالص خدمت نہیں ہے عام طور پر میاں بیوی ملکر مالی امور کی نگہداشت کرتے ہیں

اس کی تائید حضرت موسیٰ اور حضرت شعیب کے قصے سے ہوتی ہے اور ہماری شریعت میں اس کے خلاف کوئی حکم آیا نہیں

ہے امام احمد اور ابن ماجہ نے لکھا ہے کہ حضرت عتبہ بن منذر نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں

ماضی تھے آپ نے طلستہ کی تلاوت فرمائی جب حضرت موسیٰ کے قصہ پر پہنچے تو فرمایا موسیٰ نے اپنی شرمگاہ کو پاک رکھنے

(یعنی حضرت شعیب کی لڑکی سے نکاح کرنے) اور اپنے پینٹ کی روٹی کی شرط پر آٹھ یا دس سال کے لئے اپنی جان کو حضرت

شعیب کے کام پر لگا دیا۔ یہ قصہ دلیل میں اس وقت پیش کیا جاسکتا ہے جب وہ بکریاں جن کو چرانے کا موسیٰ نے وعدہ

کیا تھا حضرت شعیب کی صاحبزادی کی ہونا ثابت ہو جائے مگر بظاہر ایسا نہیں ہے (بلکہ قصہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ان بکریوں

کے مالک حضرت شعیب تھے۔ پھر بیٹی کے مہر کے عوض خود اپنی بکریاں چرانے کی خدمت حضرت موسیٰ سے کیسے لے سکتے تھے)

مسئلہ ۲۔ اگر قرآن کی کسی سورت کی تعلیم کو مہر قرار دیا تو امام مالک و امام شافعی کے نزدیک جائز ہے ایک دفعہ

میں امام احمد کا قول بھی یہی آیا ہے۔ امام اعظم اور صحیح روایت میں امام احمد کے نزدیک ناجائز ہے اور مہر مثل دینا واجب

ہے۔ اس اختلاف کی بنیاد ایک دوسرا اخلاقی مسئلہ ہے سوال یہ ہے کہ حج اذان اور تعلیم قرآن ایسی عبادتوں کی اجرت

یعنی جائز ہے یا نہیں جو اس کو جائز کہتا ہے وہ تعلیم قرآن کو مہر قرار دینے کے حجاز کا بھی قائل ہے کیونکہ جب ان عبادتوں

کی اجرت (یعنی قیمت) ہو سکتی ہے تو ان کا شمول بھی مال کے ذیل میں ہو سکتا ہے اور جو ان عبادتوں کی اجرت کو

ناجائز کہتا ہے وہ تعلیم قرآن کو مہر قرار دینے کا بھی مخالف ہے، شافعی جو تعلیم قرآن کو مہر قرار دینے کے حجاز کے قائل ہیں ناکی

طرف سے استدلال دو طرح سے کیا گیا ہے اول تو یہی کہ مطلق عبادتوں کی اجرت جائز ہے دوسرے خصوصیت سے تعلیم

قرآن کو مہر قرار دینے کا حجاز۔

اول مسئلہ کی تائید دو حدیثوں سے ہوتی ہے پہلی حدیث کے راوی حضرت ابوسعید خدری ہیں کہ کچھ صحابی

عرب کے کسی قبیلہ کی طرف سے گذرے قبیلہ والوں نے صحابیوں کو کھانا نہیں دیا اتفاقاً ان کے سردار کو کسی جانب

یا بچھنے ڈس لیا، اہل قبیلہ نے صحابہ سے پوچھا کیا تمہارے پاس اس کی کوئی دوائی ہے یا کوئی منتر پڑھنے والا ہے

صحابہ نے کہا تم نے چونکہ ہماری میزبانی نہیں کی اس لئے بغیر اجرت مقرر کئے ہم منتر دہن نہیں کریں گے۔ آخر ان لوگوں نے

بکریوں کا ایک گلدے کا اقرار کیا اور حضرت ابوسعید سورہ فاتحہ پڑھ کر تمہیں کارنے لگے یہاں تک کہ وہ شخص

اچھا ہو گیا اور قبیلہ والے بکریاں دینے لگے صحابہ نے کہا جب تک ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت نہ



کر لیں گے بکریاں نہیں لینگے چنانچہ حضور صلعم سے (حاضر ہو کر) دریافت کیا آپ مہنس دیئے اور فرمایا تم کو کیسے معلوم ہوا کہ سورہ فاتحہ منتر ہے، بکریاں لے لو اور میرا بھی ان میں حصہ مقرر کر دو۔

دوسری حدیث کے راوی حضرت ابن عباسؓ ہیں کہ چند صحابیؓ ایک پانی چشمہ کی طرف سے گذرے وہاں ایک شخص کو بچھو یا سانپ نے کاٹ لیا تھا۔ مقامی باشندوں میں سے ایک شخص سامنے آیا اور اس نے پوچھا کیا تم میں سے کوئی منتر جانتا ہے، صحابہ میں سے ایک آدمی نے جا کر سورہ فاتحہ پڑھ دی، وہ شخص اچھا ہو گیا۔ سورہ فاتحہ پڑھ کر دم کوٹا والا وہاں سے بکریاں لے کر اپنے ساتھیوں کے پاس آیا، ساتھیوں نے اس فعل کو برا سمجھا اور کہا تو نے کتاب اللہ کی فردوسی کی ہے جب سب مدینہ پہنچے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ اس شخص نے کتاب الہی کی فردوسی لی ہے آپ نے فرمایا تمہارے لئے سب سے زیادہ اجر لے جانے کی مستحق تو اللہ کی کتاب ہی ہے دوسری روایت میں آیا ہے کہ حضور نے فرمایا تم نے ٹھیک کیا اپنے ساتھ میرا بھی ایک حصہ لگالو۔ یہ دونوں حدیثیں صحیحین میں مذکور ہیں خواہ بہر صلت کے چچا کی روایت سے ایسی ہی حدیث، امام احمد اور ابو داؤد نے بھی نقل کی ہے ان دونوں حدیثوں کا جواب یہ ہے کہ وہ لوگ جن سے بکریاں لی تھیں کافر تھے اور ان کا مال لینا جائز ہے ایک بات یہ بھی ہے کہ منتر کوئی خالص عبادت نہیں اس لئے اس کی اجرت یعنی جائز ہے (اور تعلیم قرآن محض عبادت ہے)

نمبر دوم کی دلیل میں امام شافعیؒ کی طرف سے حضرت سہل بن سعدؓ کی روایت کردہ حدیث پیش کی گئی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک عورت حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے حضور کے لئے اپنے آپ کو بہ کیا یہ کہہ کر وہ دیر تک کھڑی رہی۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کا نکاح مجھ سے کر دیجئے بشرطیکہ آپ کو اس کی ضرورت نہ ہو۔ فرمایا مہر میں دینے کے لئے تیرے پاس کوئی چیز ہے۔ اس نے عرض کیا سوائے اس تہبند کے جو میں باندھے ہوئے ہوں اور کچھ نہیں ہے فرمایا کچھ تلاش کرو خواہ لوہے کی انگوٹھی ہی ہو اس شخص کو جس تو کے بعد بھی کچھ نہیں ملا تو حضور نے فرمایا کیا تجھے کچھ قرآن آتا ہے اس نے جواب دیا جی ہاں فلاں فلاں سورتیں یاد ہیں فرمایا تجھے جو قرآن آتا ہے اس کی تعلیم کہ عمن میں نے اس عورت کو تیرے نکاح میں دیا۔ دوسری روایت میں آیا ہے کہ حضور نے فرمایا جا میں نے اس کو تیرے نکاح میں دیا اس کو قرآن سکھا دینا۔ شفق علیہ۔

اس کا جواب یہ ہے کہ سب طرح بغیر مہر کے اپنے نکاح میں لے آنا حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے خاص تھا اسی طرح بغیر مہر کے اس عورت کا نکاح کر دینا جس نے اپنے نفس کا اختیار دے دیا جو آپ کے لئے ہی مخصوص تھا۔ ابن جوزی نے کھول کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کا نکاح تعلیم قرآن کے عوض کر دیا تھا لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی کو اس کی اجازت نہیں، اسی طرح معاوی نے لیث کا

قول لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد یہ کسی کے لئے جائز نہیں۔ ابن جوزی نے اس حدیث کا یہ بھی جواب دیا ہے کہ شریع اسلام میں افلاس کی مجبوری کی وجہ سے ایسا تھا۔

میں کہتا ہوں گویا ابن جوزی نے اس حکم کے منسوخ ہونے کا دعویٰ کیا حالانکہ نسخ صرف احتمال سے ثابت نہیں ہوتا۔ نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اس حکم کے خاص ہونے کی کوئی دلیل ہے۔

امام عظیم کے قول کو ثابت کرنے کے لئے دو طریقے اختیار کئے گئے ہیں، عام و خاص عبادت کی اجرت لینا جائز نہیں بلکہ خصوصیت کے ساتھ تعلیم مہرب نہیں بن سکتی۔ بنی اول کا ثبوت چند احادیث سے ملتا ہے حضرت عبادہ بن صامت کا بیان ہے کہ میں نے اصحاب صحابہ سے کچھ لوگوں کو لکھنا سکھا دیا اور قرآن پڑھا دیا ان میں سے ایک شخص نے مجھے ایک کمان تحفہ میں دیدی، میں نے خیال کیا اس سے جہاد میں تیر اندازی کروں گا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا فرمایا اگر آگ کا طوق پہنایا جاتا تم کو پسند تو تیر قبول کرو۔ رواہ احمد ابو داؤد اس روایت کی سند میں ایک شخص مغیرہ ہے جس کو ابن جوزی نے فضیف کہا ہے۔ دوسری حدیث حضرت ابی بن کعب کی روایت کردہ ہے۔ حضرت ابی نے فرمایا میں نے ایک شخص کو قرآن سکھایا اس نے مجھے ایک کمان بدیہ میں دی، میں نے اس کا ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا، حضور صلعم نے فرمایا اگر تو اس کو لے لیا تو آگ کی کمان لے گا یہ سن کر میں نے نہیں کر دی۔ رواہ ابن ابی حنیہ۔

ایک اور حدیث حضرت عبدالرحمن بن سہل انصاری کی روایت سے آئی ہے حضرت عبدالرحمن نے کہا میں نے خود سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرما رہے تھے قرآن پڑھو مگر حد سے تجاوز نہ کرو اور نہ اس سے ڈور جاؤ (کہ بالکل ہی پڑھنا چھوڑ دو) اور نہ اس کے عوض کچھ کماؤ (یعنی تعلیم قرآن کو کمائی مت بناؤ) اور نہ اس پر مغرور ہو یعنی قرآن کا علم سیکھ کر مغرور نہ بن جاؤ) رواہ الطبرانی۔

حضرت مطرف بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ حضرت عثمان بن عاص نے عرض کیا مجھے میری قوم کا امام بنا دیجئے فرمایا اچھا امامت کرو مگر قوم میں جو شخص سب سے کمزور ہو اس کا لحاظ رکھنا اور ایسا مؤذن مقرر کرنا جو اذان کی اجرت نہ لے۔ رواہ احمد ان تمام روایات سے عبادت کی اجرت لینے کی مانعت ثابت ہوتی ہے تعلیم قرآن ہو یا اذان،

مگر اگر ہم دوسری عبادت کی اجرت لینے کو جائز بھی تسلیم کر لیں تب بھی تعلیم قرآن کی اجرت لینے کو جائز نہیں ہو سکتی کیونکہ اجارہ کی شرائط میں سے ایک شرط یہ بھی ہے کہ کام معلوم ہو اور وقت عمل بھی معلوم ہو اور تعلیم کبھی تھوڑے عرصے یا تعلقاً واحد سے تجاوز نہ کرو، صاحب نہایت نے لکھا ہے کہ حضور کو جن اخلاق و آداب کا حکم دیا گیا تھا ان میں سے ایک امر یہ بھی تھا کہ آپ پر کام میں حد اعتدال پر قائم رہیں حد وسطی سب سے افضل ہے افراط و تفریط دونوں بری ہیں۔

یعنی قرآن کی نگہداشت کرنا اس کی تلاوت سے دور نہ ہو جاؤ۔ جتنا کام معنی ہے دوری۔ نہایت۔

(از مؤلف قدس سرہ)



عمل سے مکمل ہو جاتی ہے اور کبھی زیادہ عمل کی ضرورت پڑتی ہے پھر تعلیم متعلم کی صلاحیت و استعداد پر موقوف ہے اور صلاحیت کی تخلیق سے معلم قاصر ہے جب تعلیم قرآن کی اجرت یعنی جائز نہیں تو یہ ماننا پڑے گا کہ شریعت نے اس کی کوئی مالی قیمت تسلیم نہیں کی اور تعلیم قرآن کو اموال کی فہرست میں شامل نہیں کیا لہذا اس کو جہر بھی نہیں قرار دیا جاسکتا کیونکہ طلب نساء مال کے محض ضروری ہے۔ یہی حدیث سہل بن سعد تو وہ حدیث احاد ہے قرآن کی صراحت ہے بتبتغوا باموالکم اس کے خلاف ہے لہذا قرآن کے مقابلہ میں اس پر عمل کرنا ممکن نہیں۔

بیضاوی نے لکھا ہے کہ ان بتبتغوا باموالکم مفعول لڑ ہے اصل تکم کا یعنی حلت کی قید نہیں ہے وکطلب المال حلت کی لازمی شرط ہو اور بغیر مال دیئے حلت نہیں مطلب یہ ہے کہ خمرات کے علاوہ دوسری عورتوں کی طلب کرنا اس خیال سے کہ تمہارا مال مان کے جہر اور قیمتوں میں صرف ہو سکے جب کہ تم پاکدامن ہو اور زنا کار یا رانے کا ٹھنڈے والے نہ ہو۔ بیضاوی نے ان بتبتغوا سے پہلے مضاف کو اس لئے محذوف مانا ہے تاکہ ان بتبتغوا مفعول لڑ ہو سکے صحیح یہ ہے کہ مضاف محذوف ماننے کی ضرورت ہی نہیں ہے کیونکہ ان اور ان سے پہلے حرف جار کا محذوف ہونا قیاساً صحیح ہو اس ان بتبتغوا سے پہلے بی قیاساً محذوف ہی ہے اور یہ حلت کی علت ہے اس تاویل کے بعد بیضاوی نے لکھا ہے کہ تفسیر نے جو آیت سے جہر کے مال ہونے کی ضرورت پر استدلال کیا ہے وہ اس توجیہ کی روشنی میں غلط ہے بیضاوی کا مطلب یہ ہے کہ خمرات کے علاوہ دوسری عورتوں سے نکاح کی حلت کی علت یہ ہے کہ تمہارا مال زنا کاریوں میں صرف نہ ہو آیت کا مطلب نہیں ہے کہ عورتوں کی حلت بغیر مال کے ممکن نہیں ہے اور جہر میں مال دینا لازم ہے

میں کہتا ہوں کہ ان بتبتغوا کو مفعول لڑ قرار دینا غلط ہے یہ حکم حلت کی قید ہی ہے کیونکہ بغیر مالی جہر کے نکاح کا ناجائز ہونا اجماعی فیصلہ ہے دیکھو اگر کسی نے بغیر جہر کے نکاح کیا تو جہر مثل لازم ہے اسی طرح اگر کسی نے کسی مرد اور کو یا مٹھی کو یا چولہے کی خاک کو جہر قرار دیا یا اسی قسم کی کسی اور ایسی چیز کو جہر بنایا جو کچھ قیمت نہیں کھتی تو جہر مثل اجماعاً واجب ہے۔ امام شافعی نے بھی جو تعلیم قرآن کو جہر قرار دینے کے حوازا قول کیا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ انھوں نے تعلیم قرآن کی مالی قیمت مان کر مال کی فہرست میں اسکو شامل کیا ہے جس طرح تعلیم قرآن کی اجرت لینے کو انھوں نے جائز کہا ہے صحیح توجیہ وہی ہے جو ہم نے ذکر کر دی اسی سے اجماعی مسائل کا استنباط کیا جاسکتا ہے۔

مسئلہ ۱۔ اگر کسی نے باندی کو آزاد کیا اور آزادی کو ہی اس کا جہر قرار دیا اور یوں کہا کہ میں تجھے اس شرط پر آزاد کرتا ہوں کہ تو مجھ سے نکاح کر لے اور اس آزادی کو اپنا جہر تسلیم کر لے تو آزادی بالاجماع صحیح ہے۔ امام احمد نے فرمایا اگر ایسا نہ ہو تو انھوں کی موجودگی میں کہا ہے تو نکاح بھی صحیح ہو جائے گا۔ حضرت صفیہ کے نکاح کا قصہ اس کا مؤید ہے دوسری روایت میں امام احمد کا قول جمہور کے قول کے موافق آیا ہے جمہور کا قول یہ ہے کہ آزادی تو ہو جائے گی مگر عورت کو اختیار ہو گا نکاح بشرط عین کرے یا نہ کرے اگر کر لے گی تو اس کے لئے جہر مثل ہو گا۔ امام ابو یوسف اور سفیان ثوری کا قول جہر

اے خلافت ہے یہ دونوں امام عورت کے اختیار کے قائل نہیں۔ ایک تو حضرت صفیہ کے نکاح کا و آقا اس کی تائید کرتا ہے  
دوسرے حضرت جویریہ کا و اقدیمی ہے کہ جب بنی مصطلق کے قیدیوں کے ساتھ وہ گرفتار ہو کر آئیں اور بنت بن قیس اور  
ان کے ایک چچا زاد بھائی کے حصہ میں پہنچیں تو ثابت نے ان کو مکاتب بنا دیا جویریہ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئی  
اور زہرا مکاتب کی درخواست کی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں زہرا مکاتبت تو تمہاری طرف سے ادا  
کر دوں گا مگر شرط یہ ہے کہ تم کو مجھ سے نکاح کرنا ہو گا حضرت جویریہ نے کہا بہت اچھا حضور نے فرمایا تو میں نے ایسا  
کر لیا (یعنی نکاح کر لیا) رواہ احمد و ابوداؤد من حدیث عائشہ

ہر کہہ تے ہیں یہ نکاح بلا ہر تھا کیونکہ کسی کو بھی اپنی ذات کی ملکیت حاصل نہیں رکھتا وہ چاہے تو اپنے کو  
بیچ ڈالے، لہذا اس نکاح کا حکم نکاح بلا ہر کا ہے اور جہر مثل واجب ہے یہی حدیث تو وہ ناقابل استدلال ہے کیونکہ بغیر  
جہر مثل کے نکاح بلا ہر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ہی خاص تھا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے خَالِصَةً لَّكَ مِنْ  
ذَوَاتِ الْمَوْتِ مَنِین ۵

اگر باندی صورت مذکورہ میں نکاح سے انکار کر دے تو ضروری کر کے اپنی قیمت کے بقدر آزاد کرنے والے کو  
دیتا اس پر لازم ہے امام اعظم اور صاحبین اور امام شافعی کا یہی مسلک ہے امام مالک اور امام زفر باندی پر اول قیمت  
واجب نہیں قرار دیتے اول الذکر قول کی وجہ یہ ہے کہ آفتلے آزادی کو نکاح کا جہر قرار دیا ہے اور باندی نے نکاح سے  
انکار کر دیا اس لئے آزادی بغیر عوض کے رہ گئی اور آقا اس پر رہتی نہیں لہذا کوشش کر کے اپنی قیمت ادا کرنا باندی  
پر لازم ہے جیسے اگر کسی نے اس شرط پر آزاد کیا ہو کہ آزاد کر وہ غلام کو ایک سال تک خدمت کرنی ہوگی اور آزاد  
کرنے کے بعد آقا مر جائے (اور غلام کے لئے خدمت کرنے کا موقع نہ رہے) تو امام اعظم اور امام ابو یوسف کے نزدیک  
غلام پر لازم ہے کہ اپنی قیمت (آقا کے فارغوں کو) ادا کرے اور امام محمد کے نزدیک خدمت کے معاوضہ کے برابر قیمت  
ادا کرے۔ امام مالک اور امام زفر کے قول کی دلیل یہ ہے کہ جب آزادی کو جہر نہیں قرار دیا جاسکتا تو یہ آزادی بلا عوض  
ہوگی لہذا باندی اگر نکاح سے انکار کر دے تو اس پر اپنی قیمت ادا کرنا لازم نہیں جیسے اس صورت میں اول قیمت  
لازم نہیں جبکہ وہ نکاح کا اقرار کرے (بہر حال اقرار ہو یا انکار بہر صورت میں آزادی بلا قیمت ہوگی) یہی قول زیادہ ظاہر ہے

مسئلہ :- اجماعاً جہر کی زیادتی کی کوئی حد نہیں (باہم تراخى سے جہر کی مقدار زیادہ سے زیادہ ہو سکتی ہے)  
جیسا کہ آیت تَائِيْتُهُمْ مِنْ حَرَّتِ قَيْظًا اَنْ تَقْسِرَ فِيْهِمْ كَلِمَةً حَيْثُ هُمْ مِنْ كَلِمَةٍ كَلِمًا مَوْسُكًا ہے اس کے منطبق  
علماء کا اختلاف ہے امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک کم سے کم جہر کی بھی کوئی خاص حد نہیں ہے جو جہر اور جنتی مقدار  
یع قیمت بن سکتی ہے وہ نکاح میں جہر بھی ہو سکتی ہے کیونکہ آیت اَنْ تَبْتَعُوْا بِاَمْوَالِكُمْ مَّطْلُوْبًا ہے اس میں  
جہر کی کوئی خاص حد نہ کثرت کی جانب مقرر کی ہے نہ قلت کی جانب) امام ابو حنیفہ اور امام مالک نے فرمایا کم سے کم



مہر کی مقدار مقرر ہے جتنی مقدار چوری کرنے سے چور کا ہاتھ کاٹا جاتا ہے وہی مقدار کم سے کم مہر کی ہے، امام اعظمؒ کے نزدیک یہ مقدار ایک دینار یا دس درہم ہے اور امام مالکؒ کے نزدیک پاؤ دینار یا تین درہم۔ جانب قلت میں مقدار مقرر چوکی کی دلیل یہ ہے کہ اللہ نے فرمایا ہے قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْكُمْ فِي آذَانِكُمْ وَفِي أَعْيُنِكُمْ وَفِي نَسَمَاتِكُمْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ بِغَيْبٍ عَنَّا شَيْءٌ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ الْمُؤْمِنِينَ فِي شَيْءٍ وَمَا فَرَضْنَا عَلَيْكُمْ فِي آذَانِكُمْ وَفِي أَعْيُنِكُمْ وَفِي نَسَمَاتِكُمْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ بِغَيْبٍ عَنَّا شَيْءٌ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ الْمُؤْمِنِينَ فِي شَيْءٍ

ہاں میں معلوم ہوئی (۱) مقرر مہر کی مقدار مقرر کر دی گئی ہے لہذا جو شخص مہر کی مقدار معین نہیں کہتا وہ آیت کے مفہوم کو باطل قرار دیتا ہے۔ (۲) مہر کی مقدار مقرر کرنے والا خود اللہ تعالیٰ ہے اب جو شخص مقدار مہر کی تعیین بندہ کے اختیار میں دیتا ہے وہ فرضنا کی ضمیر پر عمل نہیں کرتا ہم اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ یہ آیت مہر کے متعلق نہیں بلکہ عورتوں کے نفقہ کے متعلق ہے کیونکہ پوری آیت یہ ہے قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْكُمْ فِي آذَانِكُمْ وَفِي أَعْيُنِكُمْ وَفِي نَسَمَاتِكُمْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ بِغَيْبٍ عَنَّا شَيْءٌ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ الْمُؤْمِنِينَ فِي شَيْءٍ

اور باندیوں کے متعلق لوگوں پر فرض کیا ہے ہم اس سے واقف ہیں۔ اب اگر آیت میں مہر مقرر کرنا مرد یا لیا جائیگا تو باندیوں کا مہر مقرر ہونا بھی لازم آئیگا حالانکہ اس کا کوئی قائل نہیں۔

امام شافعیؒ نے اپنے مسلک کی تائید میں چند احادیث پیش کی ہیں ایک وہ حدیث ہے جس کے راوی حضرت ابن سعد ہیں اس حدیث میں ہے کہ حضرت صلعم نے فرمایا تھا تلاش کرو خواہ لوہے کی کوئی انگلی ہی مل جائے۔ یہ حدیث صحیح ہے دوسری حدیث وہ ہے جس کے راوی حضرت عامر بن ربیعہ ہیں کہ ایک عورت نے جوتوں کے ایک جوڑے کے عوض نکاح کیا تھا، حضورؐ نے اس سے فرمایا کیا تو بخوشی اس پر راضی ہے عورت نے عرض کیا جی ہاں، حضورؐ نے اجازت دیدی، اس حدیث کو ترمذی نے صحیح کہا ہے مگر ابن جوزی نے کہا کہ یہ صحیح نہیں ہے اسکی سند میں ایک راوی حاصم بن عبید اللہ ہے جس کو یحییٰ بن معین نے ضعیف ناقابل حجت قرار دیا ہے اور ابن حبان نے کہا ہے یہ فاحش الخطا اور ذمہ ورک ہے۔

تیسری حدیث وہ ہے جس کے راوی حضرت جابر بن عبد اللہ ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کسی نے عورت کو مہر میں ہاتھ بھرکھا مائے دیا تو عورت اسکے لئے حلال ہوگئی دوسری روایت میں ہے اگر کسی نے نکاح میں مٹھی بھر آنا یا نڈیا ستودے دیا تو اس نے عورت کو حلال بنا لیا۔ رواہ الدارقطنی، ابوداؤد کی روایت میں لپ بھر ستویا پھووارے کا لفظ آیا ہے۔

اس حدیث کی تمام سندوں میں ایک راوی صالح بن مسلم بن رومان آیا ہے جسکو یحییٰ اور رازی نے ضعیف کہا ہے بعض سندوں میں بجائے صالح بن مسلم کے موسیٰ بن مسلم آیا ہے اور موسیٰ بھول ہے۔

دارقطنی کے بیان میں عبید اللہ بن منول بروایت ابوالزبیر از جابر آیا ہے اور حدیث کے الفاظ یہ ہیں حضرت جابر کا بیان ہے کہ ہم لپ اور ڈولپ پر عورتوں سے نکاح کر لیا کرتے تھے۔ امام احمد نے کہا ابن منول کی احادیث منکر ہیں اور یحییٰ نے کہا یہ ضعیف ہے۔

ایک حدیث کے راوی حضرت ابوسعب خدی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا راندوں سے

انکاح کرو اور علاقے ادا کرو، عرض کیا گیا علاقے کیا ہیں فرمایا جس پر (دونوں طرف کے) سر پرست راضی ہو جائیں خواہ  
 وضت پہلو کی ایک چھتری ہی ہو۔ یہ حدیث دارقطنی نے اسماعیل بن عیاش کی سند سے بیان کی ہے اور اس شخص کو  
 علماء نے ضعیف کہا ہے ابن حبان نے کہا یہ ناقابل احتجاج ہے۔ اسی سند میں ایک راوی ابو یارون عبدی ہے جس کا  
 نام عمارہ بن جون تھا، حماد بن زید نے کہا یہ بڑا جھوٹا تھا امام احمد نے کہا یہ کچھ نہیں بشعبہ نے کہا اگر وہ اگر میری گونگ  
 بھی مار دے تو مجھے پسند ہے نسبت اس کے کہ میں اس کی بیان کردہ کوئی حدیث روایت کروں، سعدی نے کہا یہ  
 بڑا جھوٹا اور سفرتی تھا۔

دارقطنی اور بیہقی نے ایسی ہی حدیث محمد بن عبدالرحمن سلمانی سے عن ابیہ عن ابن عباس یا ابن  
 عمر کی روایت سے بیان کی ہے۔ مؤخر الذکر کو دارقطنی اور طبرانی نے نقل کیا ہے یحییٰ بن معین نے کہا محمد بن عبدالرحمن کچھ  
 نہیں۔ ابن حبان نے کہا اس شخص نے اپنی باپ کی روایات لکھ کر مشتبہ بیان کی ہیں اور سب موضوع ہیں بیہقی نے  
 یہ حدیث ایک سند سے حضرت عمرؓ کی روایت سے بیان کی ہے اس کی سند بھی ضعیف ہے۔ ابو داؤد نے عبد الملک بن  
 مغیرہ طائفی کی وساطت سے عبدالرحمن سلمانی کی یہ حدیث مرسلہ اس میں بیان کی ہے عبدالحق نے کہا سلاویہ حدیث  
 اور طریقوں سے زیادہ صحیح ہے بیہقی نے یحییٰ بن عبدالرحمن از عبدالرحمن از والد عبدالرحمن بیان کیا ہے کہ اس شخص نے ایک ہم  
 دہبر پر عورت کو اپنے لئے حلال بنا لیا تو عورت اس کے لئے حلال ہو گئی۔ ابن شایبہ کی روایت کے یہ الفاظ ہیں دو درہم  
 اور اس سے زیادہ (دہبر) پر نکاح نہ لیا ہے۔

امام ابو یوسفؒ نے اپنے مسلک پر حضرت جابرؓ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 خوب سن لو کہ جو رتوں کا نکاح صرف ان کے اولیاء سر پرست ہی کریں اور کفو سے ہی ان کا نکاح کیا جائے اور ہر دس  
 درہم سے کم نہ ہو رواہ الدارقطنی والبیہقی۔ ابن جوزی نے لکھا ہے کہ یہ حدیث مختلف طریقوں سے آئی ہے لیکن تمام طریقوں  
 کا مدار بیشتر بن عبدی پر ہے جس کے متعلق ابن جنبل نے کہا یہ کچھ نہیں اس کی احادیث من گھڑت ہیں اس نے جھوٹ  
 کہا یہ حدیث گھڑتا تھا دارقطنی نے کہا یہ جھوٹ کہا تھا، ابن حبان نے کہا یہ موضوعات کی روایت کی نسبت ثقات کی طرف  
 کرتا تھا۔ ابن ہمام نے کہا یہ حدیث خواہ ضعیف ہو لیکن اس کا شاہد ایک اور ہے جو اس کی تائید کرتا ہے اور جس کی  
 روایت موقوفاً حضرت علیؓ سے آئی ہے کہ دس درہم سے کم (جوزی) میں جو رکھنا تھا نہ کاٹا جائے اور ہر دس درہم سے کم نہ  
 ہو۔ امام محمدؒ نے کہا ہم کو حضرت علیؓ حضرت عبداللہ بن عمرؓ حضرت عامرؓ اور حضرت ابراہیمؓ کا قول پہنچا ہے جس میں دس  
 درہم کی تعیین ہے، اور شرح طحاوی میں حضرت جابرؓ کی سند سے اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان کہا گیا ہے  
 مگر حضرت علیؓ کا اثر ہونے کی سند میں ایک راوی داؤد زوی ہے جس نے یہ قول بروایت شعبی از حضرت علیؓ بیان کیا ہے  
 یحییٰ بن معین نے کہا کہ داؤد کی حدیث کچھ نہیں ابن حبان نے کہا داؤد رجعت کا قائل تھا، پھر شعبی نے حضرت علیؓ سے سماع



نہیں کیا۔ اس کے بعض طریقوں میں غیث بن ابراہیم آیا ہے جس کو احمد اور بخاری اور دارقطنی نے متروک قرار دیا ہے اور کئی نے کذاب کہا ہے اور ابن حبان نے کہا یہ حدیث گھڑتا تھا۔

حضرت علی کا ایک اور قول آیا ہے کہ پانچ درہم سے کم مہر نہیں اس کی سند میں ایک شخص حسن بن دینار ہے جس کے متعلق امام احمد نے کہا یہ حدیث لکھنا نہ تھا اور یحییٰ نے کہا یہ کچھ نہیں اور ابو حاتم نے اس کو کذاب کہا ہے۔

میں کتابوں اس تفصیل سے ظاہر ہو گیا کہ دس درہم کی تعیین کرنے والی کوئی حدیث صحیح نہیں بلکہ اس کے برخلاف حضرت سہل بن سعد کی حدیث صحیح ہے اور بالفرض اگر تعیین مہر کی کوئی حدیث صحیح بھی ہو تب بھی اس سے کتاب اللہ کی زیادتی جائز نہیں کتاب اللہ کی صراحت مطلق ہے۔

اگر یہ توجیہ کی جائے کہ شریعت نے تمتع کی عظمت کا اظہار کرنے کے لئے مہر کا قانون جاری کیا ہے اس لئے ایسی چیز کو مہر نہیں قرار دیا جاسکتا جس کی کوئی قیمت نہ ہو جیسے گہوں کا ایک دانہ یا روٹی کی کریج، اس میں تمتع کی عظمت کا اظہار نہیں ہے لہذا کوئی کم از کم مقداری تعیین شرع کی طرف سے ہونا چاہئے تو ہم کہیں گے یہ خود ساختہ توجیہ ہے جس سے کتاب اللہ کا حکم جو مطلق ہے باطل ہو جاتا ہے اس لئے واجب الرد ہے۔ واللہ اعلم۔

فَمَا اسْمُهُمْ تَعْتَمِبُ بِهَا مِنْهُنَّ فَانُكُحْنَ اَجُوسَ هُنَّ پس جس طریق سے تم عورتوں سے لذت اندوز ہو گئے ہو تو انکے مہران کو دو۔ ایک جماعت کا خیال ہے کہ اس آیت میں عقد متعد مراد ہے یعنی ایسا عقد جس میں مہر معین ہوتا ہے اور مدت معین ہوتی ہے مدت مقررہ گزرنے کے بعد عورت بائنہ ہو جاتی ہے طلاق کی ضرورت نہیں ملتی مگر استقر ارجل سے رحم کی صفائی دیکھنے کے لئے ایک حیض کا انتظار کرنا ضروری ہے اگر مدت کے اندر زوہین میں سے کوئی مر جائے تو ایک کو دوسرے کی میراث بھی نہیں ملتی اس عقد کرنے والوں پر نہ زوج کا اطلاق ہوتا ہے نہ زوجہ کا یعنی یہ میاں بی بی نہیں ہوتے۔

عبد الرزاق نے مصنف میں بروایت ابن جریج عطاء کا قول نقل کیا ہے کہ حضرت ابن عباس سے متعہ کو اب بھی حلال جاتے تھے اور (ثبوت میں) یہ آیت پڑھتے تھے حضرت ابن عباس نے یہ بھی فرمایا کہ حضرت ابی بن کعب کی قرأت میں اس آیت میں اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّى بھی ہے اور فرماتے تھے اللہ عمر پر رحم فرمائے متعہ اللہ کے بندوں پر اللہ کی ایک رحمت تھی اگر عمر اس کی مانعت نہ کر دیتے تو زنا کی ضرورت ہی نہ ہوتی۔

ابن عبدالبر کا بیان ہے کہ حضرت ابن عباس سے متعہ کے متعلق پوچھا گیا کہ یہ نکاح ہے یا زنا۔ فرمایا نہ نکاح ہے نہ زنا۔ دریافت کیا گیا پھر کیا ہے؟ فرمایا ایسا ہی ہے جیسا اللہ نے فرما دیا ہے دریافت کیا گیا اس کی مدت کے لئے حیض آنے کی ضرورت ہے فرمایا ہاں! میں نے پوچھا کہ متعہ کرنے والے مرد و عورت باہم وارث ہونگے فرمایا نہیں۔ متعہ کی حلت کا قول صحابہ کی ایک جماعت کی طرف منسوب ہے۔ نسائی اور طحاوی نے لکھا ہے کہ

حضرت اسماء بنت صدیق اکبر نے فرمایا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایسا کیا تھا۔ مسلم نے بیان کیا ہے کہ حضرت جابر نے فرمایا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمرؓ کی خلافت کے ابتدائی زمانہ میں متعہ کیا تھا آخری دور خلافت میں حضرت عمرؓ نے ہم کو روک دیا پھر ہم نے حکم سے تجاوز نہیں کیا۔ طحاوی نے حضرت جابر اور حضرت سلمہ بن اکوع کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صحابہ کے پاس تشریف لائے اور متعہ کی اجازت دیدی۔

صحیحین میں حضرت ابن مسعود کا قول منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہم کو اجازت دیدی کہ مقرر مدت کے لئے عورتوں سے نکاح کر سکتے ہیں پھر حضرت ابن مسعود نے یہ آیت تلاوت کی یا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْزَبُوا أَطْبَابًا مَّا حَلَّ اللَّهُ لَكُمْ

ان آثار صحابہ سے متعہ کا جواز تو معلوم ہوتا ہے لیکن منسوخ نہ ہونا اور اب بھی جائز ہونا ثابت نہیں ہوتا صرف حضرت ابن عباس کا اثر اور حضرت ابن مسعود کی قرأت سے غیر منسوخ ہونا معلوم ہوتا ہے۔

عبد الرزاق نے مصنف میں لکھا ہے کہ معاویہ نے طائف میں ایک عورت سے متعہ کیا۔ عمرو بن شیبہ نے اخبار المدینہ میں اپنی سند سے لکھا ہے کہ سلمہ بن امیہ نے ایک عورت سے متعہ کیا جب اسکی اطلاع حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو پہنچی تو آپ نے عمرو کو دھکایا عبد الرزاق نے مصنف میں لکھا ہے کہ عبد بن امیہ متعہ کی حلت کے قائل تھے۔ حافظ نے لکھا ہے کہ متعہ کی حلت کا فتویٰ تابعین کی ایک جماعت نے دیا ہے جن میں سے ابن جریج، طاؤس، عطاء اور حضرت ابن عباس کے شاگرد اور سعید بن جبیر اور فقہاء مکہ بھی تھے اسی بنا پر حاکم نے عظیم الحدیث میں اونامی کا قول نقل کیا ہے کہ اہل حجاز کے پانچ قول متروک ہیں ان میں سے اہل مکہ کا حلت متعہ کا قول اور اہل مدینہ کا نبی سے لوہلت کی حلت کا قول بھی ہے۔

مسئلہ متعہ کے ناجائز اور حرام ہونے پر اجماع ہو چکا ہے سوائے شیعہ کے اور کوئی اس کی حلت کا قائل نہیں۔ حرمت متعہ کا ثبوت اس آیت سے ہوتا ہے اللہ نے فرمایا ہے الَّذِينَ هُمْ لِيُسُفِّحُوا بِمَنَافِعِهَا وَلِأَنظَارِهَا أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ فَمَنْ ابْتغى ذِئَابَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ہ متعہ والی عورت کو بیوی نہیں کہا جاتا اور نہ وہ مملوکہ ہے اسی لئے متعہ کرنے والے اور عورت میں سلسلہ قوارث قائم نہیں (اور زوجہ مملوکہ کے سوا تیسری عورت سے شرمگاہ کو محفوظ نہ رکھنے والے کو حق سے تجاوز کرنے والا کہا ہے معلوم ہوا کہ متعہ کو حلال قرار دینا حیدر شرعی سے تجاوز کرتا ہے)

اگر اس آیت کی تفسیر حضرت ابن عباس کے مسلک کے مطابق کی جائے تو پھر اس کو منسوخ ماننا پڑے گا (حالانکہ یہ آیت سب کے نزدیک محکم ہے منسوخ نہیں ہے) مسلم نے لکھا ہے کہ ربیع بن بسر بن معبد حبشی کا بیان ہے کہ میرے



باپ نے نجد سے کہا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا آپ نے فرمایا لوگو میں نے تم کو لوگوں سے متعہ کرنے کی اجازت دیدی تھی اب اللہ نے قیامت تک کے لئے اسکو حرام کر دیا۔ لہذا اگر کسی کے پاس کوئی ایسی عورت ہو تو وہ اسکو آزاد کرے اور جو کچھ تم ان کو دیکھتے ہو اس میں سے کچھ واپس نہ لینا۔

مسلم نے راوی مذکور کا یہ بیان بھی نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو متعہ کی اجازت دیدی تھی اس لئے میں اور ایک اور آدمی ایک عامریہ عورت کے پاس گئے عورت جوان اور صراحی گردن تھی (یعنی کسی قدر دماز قامت تھی) ہم دونوں نے اس سے درخواست کی، اس نے مجھ سے کہا تم مجھے کیا دنگے میں لے کر اپنی چادر پیش کرونگا میرے ساتھی نے بھی اپنی چادر کی پیش کش کی اس کی چادر میری چادر سے اچھی تھی مگر میں اس سے اچھا جوان تھا عورت نے میرے ساتھی کی چادر دیکھ کر پسند کی اور جب مجھے دیکھا تو مجھے پسند کیا پھر کہنے لگی تیری چادر میرے لئے کافی ہے تو مجھے پسند ہے چنانچہ میں اس کے ساتھ تین شب رہا اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کسی کے پاس کوئی متعہ والی عورت ہو وہ اس کو چھوڑ دے۔

ابن ماجہ نے صحیح سند سے بیان کیا ہے کہ حضرت عمر نے خطبہ دیا اور فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین روز تک متعہ کی اجازت ہم کو دے رکھی تھی پھر حرام فرما دیا اب اگر میں کسی کو متعہ کئے ہوئے پاؤں گا تو خدا کی قسم پتھر مارا کر اس کو ہلاک کرونگا بشرطیکہ وہ شادی شدہ ہو۔ دوسری روایت میں آیا ہے کہ حضرت عمر نے خطبہ دیا اور فرمایا لوگ عتق متعہ کیوں کرتے ہیں، حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی مانعت فرمادی تھی، اگر کسی نے متعہ کیا ہوگا اور میرے پاس اس کو لایا جائے گا تو میں ضرور اسکو سنگسار کرونگا۔

حضرت ابن عمر سے متعہ کا حکم دریافت کیا گیا فرمایا احرام ہے عرض کیا گیا حضرت ابن عباس تو اس کے حواری کا لقب دیتے ہیں فرمایا حضرت عمر کے زمانہ میں کیوں نہیں بولے۔

حضرت سلمہ بن اکوع کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اوطاس کے سال تین دن کے لئے ہم کو اجازت دی تھی پھر مانعت فرمادی مسلم۔ یہ بھی مسلم کی روایت ہے کہ حضرت سیرہ بن معبد نے فرمایا فتح مکہ کے سال جب ہم مکہ میں داخل ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہم کو (متعہ کی) اجازت دیدی تھی پھر مکہ سے نکلنے سے پہلے ہی مانعت فرمادی۔

حازمی نے اپنی سند سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا بیان نقل کیا ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ کاب تبوک کے جہاد کے لئے گئے عقبہ (علاقہ شام میں) پہنچے تو وہاں کچھ عورتیں آگئیں ہم نے ان سے متعہ کر لیا اس خیال سے کہ یہ پہلی اوشنیوں پر سوار ہو جائیں گی پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تشریف لے آئے اور عورتوں کو دیکھ کر فرمایا یہ کون ہیں ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ عورتیں ہیں ہم نے ان سے متعہ کر لیا ہے۔ یہ بات سن کر حضور کو

آساخصہ آیا کہ خسار مبارک سنہ ہو گئے اور چہرہ کارنگ بدل گیا اور کھڑے ہو کر ایک خطبہ دیا اور حمد و ثناء کے بعد متعنی کی مانعت فرمادی، حکم پلٹے ہی ہم نے عورتوں کو رخصت کر دیا پھر ایسی حرکت نہیں کی اور نہ اسٹنک بھی کریگے۔

طحاوی نے نقل کیا ہے کہ حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ کاب تبوک کے جہاد کو نکلے آپ نے نیتۃ الوداع میں پٹاؤ کیا وہاں کچھ چراغ (روشن) دیکھے اور عورتوں کو رو تے پایا فرمایا یہ کیا ہے عرض کیا گیا یہ عورتیں ہیں ان کے مردوں نے ان سے متعہ کیا تھا اور اب ان سے جدا ہو رہے ہیں فرمایا طلاق اور نکاح اور عدت اور میراث (کے قانون) سے اللہ نے متعہ کو حرام اور باطل کر دیا ہے، دارقطنی کی روایت کے یہ الفاظ ہیں کہ اللہ نے طلاق اور عدت اور میراث (کے حکم) سے متعہ (کے جواز) کو ڈھا دیا۔

حسن و عبد اللہ ابنہما محمد حنفیہ راوی ہیں کہ حضرت محمد بن علی (محمد بن حنفیہ) نے سنا کہ حضرت ابن عباسؓ متعہ کے متعلق کچھ فرم ہیں تو فرمایا ابن عباسؓ ایسی بات چھوڑو کیونکہ خیر کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ کی اور پالتو گھوڑوں کے گوشت کی مانعت فرمادی تھی۔ دوسری روایت میں آیا ہے کہ ابن حنفیہؓ نے کہا ابن عباسؓ تمہارے اندر کچھ گمراہی ہے (بخاری و مسلم)۔

مسلم نے بوساطت عروہ بن زبیر بیان کیا کہ حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ مکہ میں کھڑے ہو کر فرمایا کہ اللہ نے کچھ لوگوں کے دل ویسے ہی ابینا کر دیئے ہیں جیسے ان کی آنکھیں اندھی کر دی ہیں وہ متعہ (کے جواز) کا فتویٰ دیتے ہیں۔ آپ ایک شخص پر یعنی حضرت ابن عباسؓ پر تعریض کر رہے تھے کیونکہ آخر عمر میں حضرت ابن عباسؓ کی آنکھیں جاتی رہی تھیں۔ حضرت ابن عباسؓ نے حضرت ابن زبیرؓ سے پکار کر کہا بلاشبہ تم احمق اور اکھر ہو، خدا کی قسم امام المتقین یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں متعہ کیا جاتا تھا۔ حضرت ابن زبیرؓ نے جواب دیا تو خود تم اپنا تجربہ کر دیکھو خدا کی قسم اگر تم نے کیا تو میں تم کو سنگسار کر دوں گا۔

حضرت ابن ابی عمرہ انصاری نے فرمایا آقاؐ از اسلام میں مجبور شخص کے لئے متعنی اجازت تھی جیسے مرد اور خون اور ضرب کے گوشت کی پھر اللہ نے دین کو حکم کر دیا اور متعہ کی مانعت فرمادی یہی تھی کہ زبیری کا قول نقل کیا ہے کہ انصاری سے پہلے حضرت ابن عباسؓ نے ملت کے فتویٰ سے رجوع کر لیا تھا، ابو عوانہ نے صحیح میں بھی اسی طرح ذکر کیا ہے۔

ابوداؤد نے ناسخ نہیں اور ابن المنذر و نحاس نے عطاء کے طریق سے بیان کیا ہے کہ اس آیت کو منسوخ کر دیا یا ابھی انہما النبیین اذ اطلقتم النساء فطلقوهن لعدتہن ۵ و المطلقات یتبرعنہن بانفسہن فلنشاء فزوجوه الا ذی ینسئن من المہین نے یہی تھی وغیرہ نے حضرت ابن مسعود کا قول اور ابوداؤد و بیہقی نے سعید بن مسیب کا قول نقل کیا ہے کہ متعہ کو آیت میراث نے منسوخ کر دیا۔

ترمذی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ متعہ شروع اسلام میں محتاج کوئی شخص کسی ایسی



بستی میں جاتا تھا جہاں اس کی شناسائی نہ ہوتی تھی تو جتنی مدت اس کو وہاں ٹھہرنا ہوتا تھا اتنی مدت کے لئے وہ کسی عورت سے نکاح کر لیتا تھا عورت اس کے سامان کی حفاظت کرتی اور اس کی ضروریات ٹھیک کر دیتی تھی۔ یہاں تک کہ آیت الاعلیٰ اذوا جوجھاد ما ملکنا انما نھننازل ہوئی حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا بیوی اور باندی کے علاوہ اب ہر شرمگاہ حرام ہے۔

میں کتابوں شاید حضرت ابن زبیر اور دوسرے علماء سے مناظرہ کرنے کے بعد حضرت ابن عباسؓ نے اپنے سابق فتویٰ سے رجوع کر لیا تھا اور متعہ کا منسوخ ہونا ان پر ظاہر ہو گیا تھا۔ یہ بھی روایت میں آیا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ متعہ کا فتویٰ صرف اس حالت میں دیتے تھے کہ آدمی سفر میں مجبور اور مضطر ہو۔ حازمی نے سیاق و سباق میں حیرت کا نقل کیا ہے۔ ابن جبیر نے کہا میں نے حضرت ابن عباسؓ سے عرض کیا آپ کے فتویٰ کو تافلہ (چاروں طرف) لے گئے اور شاعروں نے بھی اس فتویٰ کی بابت شاعری کی فرمایا شاعروں نے کیا کہا۔ میں نے عرض کیا یہ شعر نظم کئے۔

قد قلت للشیخ لما طال محبتہ ! یا صاحب هل لك في فتوى ابن عباس

هل لك في رخصة الاطراف انسة تكون متوان حتى يصدر الناس

جب شیخ کا قیام طویل ہو گیا تو میں نے اس سے کہا میرے دوست کیا ابن عباسؓ کے فتویٰ پر چلنے کی آپ کو خواہش ہے کیا نازک نرم انگلیوں والی خاتون کی آپ کو ضرورت ہے جو واپسی کے وقت تک آپ کے لئے مرکز قیام رہے حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا سبحان اللہ میں نے تو اس کا فتویٰ نہیں دیا متعہ تو میں ایسا ہی ہے جیسے مردار اور خون اور خنزیر کا گوشت، مجبور کے علاوہ کسی کے لئے جائز نہیں۔ ابن منذر نے تفسیر میں اور بیہقی نے سنن میں بھی یہ روایت بیان کی ہے لیکن اس کے الفاظ یہ ہیں اِنَّا لِلّٰهِ ذَا نَا اَلَيْكِهٖ رَا جِعُوْنَ خدا کی قسم میں نے تو اس کا فتویٰ نہیں دیا نہ میری یہ مراد ہے اور نہ مجبور کے علاوہ کسی اور کے لئے میں نے متعہ کو حلال قرار دیا ہے۔

ابن جریر نے بھی اپنے فتویٰ سے رجوع کر لیا تھا ابو حورانہ نے صحیح میں لکھا ہے کہ ابن جریر نے بصرہ میں فرمایا گواہ رہو کہ میں نے اس سے رجوع کر لیا یعنی متعہ کی حلت کے فتویٰ سے۔ پہلے حجاز متعہ کی تائید میں ابن جریر نے اٹھارہ حدیثیں بیان کی تھیں۔

### ایک شبہ

مسلم کی بعض روایات میں متعہ کی حلت اور حرمت دونوں کا او طاس کے سال میں ہونا آیا ہے اور بعض روایات میں آیا ہے کہ فتح مکہ کے دن حضورؐ نے متعہ کو حرام کر دیا۔ اور صحیحین میں آیا ہے کہ خبیر کے دن متعہ کو حرام کیا۔ اور بعض روایات میں غزوہ تبوک میں صدور مانعت کا ذکر ہے۔ تعارض روایات کو کس طرح دور کیا جاسکتا ہے۔

اسن الہ - او طاس کا جہاد فتح مکہ سے متصل ہی ایک ہی سال میں ہوا تھا اور خبیر کے دن حرمت ہونے کا علم

تو یہ جان لینا ضروری ہے کہ متعہ کی اجازت دو بار ہوئی تھی اور ہر بار اجازت منسوخ کر دی گئی تھی آخر کار دوامی حرمت کا فیصلہ کر دیا گیا۔ ابن ہمام نے اس کی صراحت کی ہے صحیح مسلم میں باب نکاح المتعہ کے عنوان میں درج ہے کہ نکاح متعہ کی اجازت دی گئی پھر اجازت منسوخ کر دی گئی پھر اجازت دی گئی پھر اجازت منسوخ کر دی گئی اور قیامت تک کے لئے حرمت کا فیصلہ ہو گیا۔

بخاری نے ربیع بن سلیمان کی وساطت سے بیان کیا ہے کہ شافعی نے فرمایا کہ متعہ کے علاوہ مجھے اور کوئی ایسی چیز اسلام میں معلوم نہیں کہ اس کو حلال کرنے کے بعد حرام کیا گیا ہو، پھر حلال قرار دیا گیا ہو اور پھر حرام کر دیا گیا ہو بعض علماء کا قول ہے کہ متعہ تین بار منسوخ ہوا بعض کے نزدیک تین بار سے بھی زیادہ مرتبہ اس کا نسخ ہوا۔ باقی غزوہ تبوک میں تھا کا ذکر تو اس سے یہ مراد نہیں کہ تبوک سے پہلے اجازت تھی اور تبوک میں ممانعت ہوئی بلکہ مطلب یہ ہے کہ تبوک میں جن لوگوں نے متعہ کیا تھا ان کو یہ علم نہ تھا کہ متعہ کی دائمی حرمت ہو گئی ہے اسی لئے متعہ کرنے کی خبر سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اتنا غصہ ہو گیا کہ چہرہ مبارک کا رنگ بدل گیا اور خطبہ میں لوگوں کو یادداشت کی جارہی کا بیان ہے کہ وطن اور گھر پر رہنے کی حالت میں تو متعہ کی اجازت کبھی بھی نہیں دی گئی تھی بلکہ بعض اوقات میں ضرورت کے زیر اثر اجازت ہو گئی تھی اور حجۃ الوداع میں اس کی بھی حرمت ہو گئی اور دوامی حرمت ہو گئی۔

اکثر مفسرین کے نزدیک آیت میں متعہ مراد ہی نہیں ہے، بلکہ صحیح نکاح کے بعد جماع سے بہرہ اندوز اور لذت گیر ہونا مراد ہے یعنی عورتوں سے نکاح کرنے کے بعد جب تم لذت یاب اور بہرہ اندوز ہو گئے تو ان کے مہر ادا کرو جس اور مجاہد کا بھی یہی قول ہے ابن جریر، ابن اللذری اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ استمتاع نکاح ہے اور ادا اے ہر کا یہی حکم ہے آیت ذالوا النساء صدقاتہن بحلۃ۔

مسئلہ۔ تفسیر مذکور کی بنا پر بظاہر جماع کے بغیر عورت کو مہر کا استحقاق نہیں ہوتا لہذا امام مالک کے قول کا ثبوت اس آیت سے ملتا ہے کیونکہ امام مالک کا مسلک ہے کہ صرف نکاح سے عورت کو پورے مہر کا استحقاق نہیں ہوتا نصف مہر کی مستحق ہو جاتی ہے ہاں جماع یا موت سے پورے مہر کا استحقاق ہو جاتا ہے۔

جمہور کے نزدیک صرف نکاح سے ہی کامل مہر کا استحقاق ہو جاتا ہے لیکن بغیر جماع کے طلاق دینے سے نصف مہر ساقط ہو جاتا ہے کیونکہ آیت ان تبنخوا باموالکم میں باء الصاق کے لئے ہے لہذا عقد کے ساتھ ہی مال کا وجوب ہو جاتا ہے جماع تک وجوب مال کو مؤخر رکھنا مدلول آیت کے خلاف ہے۔ اس آیت سے صرف اتنا معلوم ہوتا ہے کہ بہرہ اندوزی اور قربت کے ساتھ مہر واجب ہو جاتا ہے اور قربت کے بعد مہر کے سقوط کا احتمال بھی نہیں رہتا۔ یہ نہیں معلوم ہوتا کہ صرف نکاح کے بعد بغیر جماع کے مہر واجب نہیں ہوتا اس معنوم کی طرف سے آیت خاموش ہے لہذا امام مالک کا استدلال غلط ہے اور دونوں آیتوں میں کوئی تضاد نہیں ہے چونکہ عورت محض عقد نکاح سے مہر کی



مالک ہو جاتی ہے اس لئے وصول ہر کے بغیر شوہر کو قربت سے روک دینے کا اور اس کے ساتھ سفر میں جانے سے باز رہنے کا اس کو حجت ہے۔ اور اگر مہر میں کسی غلام کو نام زد کیا گیا ہو تو عورت اس غلام کو آزاد کر سکتی ہے، شوہر آزاد نہیں کر سکتا واللہ اعلم بالصواب۔

فَرِيضَةٌ لِّطُورِ فَرْضٍ - یا اللہ نے مہر دنیا فرض کر دیا ہے۔

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَا ضَيْتُمْ بِهَا مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ اَوْ مَقْرَرٍ هُونِ كَيْ بَعَثِي دَهْرٍ  
 وغیرہ کی جس مقدار پر تم باہم رضامند ہو جاؤ (خواہ بڑھانے پر یا گھٹانے پر یا معافی پر) تو اس کے لین دین میں تم پر کوئی گناہ نہیں جن لوگوں کے نزدیک استمتعہ سے مراد منع ہے ان کے نزدیک اس آیت کا یہ مطلب ہوگا کہ اگر کسی نے منع کیا ہو اور منع کی مدت ختم ہو جائے تب بھی عورت اپنی طرف سے مدت میں بیٹھی کر سکتی ہے اسی طرح مرد مقررہ معاوضہ دینے میں بیٹھی کر سکتا ہے اگر مدت کی زیادتی پر باہم رضامندی ہو تو الگ الگ ہو جائیں۔ اور جن کے نزدیک استمتعہ سے نکاح صحیح مراد ہے ان کے نزدیک یہ مطلب ہوگا کہ مہر مقرر ہونے کے بعد اگر عورت مقررہ مہر کا کچھ حصہ خود کم کرے یا کل معاف کر دے یا مرد مقرر کردہ سے زائد از خود مقرر کر دے تو درست ہے۔

مسئلہ ۱- یہ آیت تبارہی ہے کہ مقرر کرنے کے بعد اگر طرفین میں سے کوئی مہر میں زیادتی یا کمی کرے گا تو اس کا اہل حق اصل مہر کے ساتھ ہو جائیگا یعنی زیادتی یا کمی کے بعد مہر کی جتنی مقدار ہوگی اسی کو اصلی مہر قرار دیا جائیگا پہلے مقررہ کا اعتبار نہ ہوگا) اس لئے عورت کو جس طرح اصل مہر طلب کرنے کا حق ہے اسی طرح مرد کی طرف سے جو مہر کی مقدار بڑھا دی گئی ہو اس کا مطالبہ کرنے کا بھی اس کو استحقاق ہے (اور مرد کا یہ عند قابل سماعت نہیں کہ اصلی مہر تو وہ ہے جو شروع میں مقرر کیا گیا تھا، رہی زیادتی تو وہ میری طرف سے بطور عطیہ تھی میں اب چاہوں دوں چاہوں زدوں) امام شافعی زیادتی (اور کمی) کو اصل مہر کی طرح نہیں قرار دیتے بلکہ شوہر کی طرف سے زیادتی کو (اور عورت کی طرف سے کمی کو) ایک طرح کا از سر نو مہر قرار دیتے ہیں (اور مہر کا مالک ہونے کے لئے موموب لا کا قبضہ ہو جانا شرط ہے) اس لئے اگر قبضہ ہو جائیگا تو مہر جاری رہے گا قبضہ نہ ہوگا تو باطل سمجھا جائیگا۔ آیت مذکورہ ہمارے مسلک کی تائید کر رہی ہے ورنہ آیت کی افادگی حیثیت کچھ نہ ہوگی دیکھو نکر زوجین میں سے ہر ایک کو جبہ کرنے کا تو عمومی ضابطہ مہر کے تحت اختیار ہونا بالکل بیخبر ہے پھر خصوصیت کے ساتھ اس جگہ ذکر کی کوئی وجہ نہیں)

امام احمد کے نزدیک بھی چونکہ زیادتی کا حکم اصل مہر کا ہوتا ہے اس لئے آپ نے کہا کہ اگر شوہر مر جائے یا قربت کر لے تو پورا مہر مع زیادتی کے واجب الادا ہو جاتا ہے اور اگر قربت سے پہلے طلاق دے دی ہو تو جس طرح اصل مہر کا نصف واجب ہوتا ہے اسی طرح زیادتی کا نصف ادا کرنا بھی لازم ہوتا ہے۔

امام اعظم نے فرمایا اگر قربت کے بغیر طلاق دے دی تو اصل مہر کی تنصیف ہوگی اور اصل مہر سے زیادہ کی ہوئی رقم کی تنصیف نہ ہوگی بلکہ وہ کل ساقط ہو جائے گی کیونکہ اللہ نے آیت **وَإِنْ طَلَقْتُمْ نِسَاءَكُمْ مِنْ بَيْنِ أَنْ تَحْسَبُوا هَبْتُمْ** وَقَدْ خَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرْصَةً فَمَقْصُومٌ مِمَّا خَرَضْتُمْ فِي بَوَاقِ عَقْدٍ مَقْرُرٍ كَرِهَ مَهْرًا لِنَفْسِهِ وَاجِبُ الْإِدَاءِ قَرَارٌ دِيَاةً (زیادتی کے نصف کا ذکر نہیں کیا، امام مالکؒ نے فرمایا قربت کے بعد کل زیادتی واجب الادا ہو جاتی ہے جس طرح کل مہر واجب الادا ہو جاتا ہے) لیکن اگر قربت کے بغیر طلاق دیدے تو مقرر کردہ مہر کے نصف کے ساتھ زیادتی کا نصف بھی واجب الادا ہوتا ہے اور اگر قربت سے پہلے شوہر مر جائے اور عورت نے زیادتی پر قبضہ بھی نہ کیا ہو تو کل زیادتی ساقط ہو جاتی ہو۔

مسئلہ ۲۰۔ باجماع علماء عورت کو حتیٰ ہے کہ اپنے مہر کا کوئی حصہ بھی معاف کر دے اب اگر اس نے نصف مہر سے کم شوہر کو ہب کیا ہو اور قربت کے بغیر شوہر اسکو طلاق دیدے تو شوہر دیئے ہوئے مہر میں سے عورت سے اتنی مقدار کی واپسی کا مطالبہ کر سکتا ہے کہ نصف مہر تک ہو جائے شیخین کا یہی قول ہے لیکن امام محمدؒ نے فرمایا کہ جتنی مقدار عورت کے قبضہ میں پہنچ گئی اور رہ گئی ہے اس کے نصف کا مطالبہ کر سکتا ہے (اور جو حصہ عورت نے از خود ساقط کر دیا اسکو محسوب نہیں کیا جائے گا)

**إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا** ○ یہ حقیقت ہے کہ اللہ مصالح سے بخوبی واقف ہے اور جو احکام اس نے دیئے ہیں ان کی حکمت کو وہ جانتا ہے۔

**وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ** اور تم میں سے جو کوئی آزاد مسلمان عورتوں سے نکاح کرنے کی سکت نہ رکھتا ہو۔ طویل اطائل ہاٹلہ سب کا لغوی معنی ہے فضل قدرت و دولت مالی وسعت (قاموس) یہاں طویل بمعنی استطاعت ہے یعنی قدرت۔ مطلب یہ کہ جو کوئی تم میں سے استطاعت نہ رکھتا ہو نکاح کرنے کی استطاعت۔ اس صورت میں طویل مفعول مطلق اور ان یکنم مفعول بہ ہوگا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ طویل مفعول بہ ہو اور اس کا معنی ہو اور نکاح ہونا کیونکہ اونچا ہونا فضل و دولت کے لوازم میں سے ہے اور ان یکنم سے پہلے با محذوف ہو اس صورت میں مطلب اس طرح ہوگا کہ جو شخص آزاد مسلمان عورتوں سے نکاح کرنے کی حد تک اونچانہ اٹھ سکے (یعنی اس کے پاس اتنا مال نہ ہو) (مؤلف نے اس جملہ کی دو نحوی ترکیبیں اور بھی لکھی ہیں لیکن مطلب میں کوئی خاص تفاوت نہیں اس لئے ہم نے اختصار کو پسند کیا)

محصنات (محفوظ عورتیں) اس سے مراد ہیں آزاد عورتیں کیونکہ وہ غلامی کی ذلت سے محفوظ ہوتی ہیں۔

**فَمَنْ قَامَ لَكَتِ اِيْمَانًا كَهْرًا** تو وہ نکاح کر لے اور عورت سے جو تم میں سے کسی کی مملوک ہو یعنی کسی عورت کی باندی سے، کیونکہ اپنی باندی سے (باندی رکھتے ہوئے) تو نکاح کی ضرورت ہی نہیں اسلئے اپنی باندی سے نکاح جائز نہیں۔

**مَنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ** لیکن وہ تمہاری مسلمان باندیوں میں سے ہو (مشرکہ باندی سے نکاح درست نہیں)



اس آیت سے امام شافعی، امام مالک اور امام احمد نے دو امور پر استدلال کیا ہے۔ (۱) اگر آزاد عورت سے نکاح کا مقدر ہو تو باندی سے نکاح حرام ہے۔

(۲) کتابیہ باندی سے مطلقاً نکاح حرام ہے کیونکہ فلینکے اور کاصیغہ اباحت کے لئے ہے اور باندی سے نکاح کی اباحت کو دو شرطوں سے مشروط کیا ہے ایک تو حرہ سے نکاح کرنے کی استطاعت نہ ہو دوسرے باندی عیون ہو کیونکہ لایا ہوا کو اگرچہ بصورت شرط ذکر نہیں کیا گیا ہے، بلکہ پیرایہ وصف میں ذکر کیا ہے مگر وصف شرط کے حکم میں ہے اور شرط کے انتفاء سے حکم معدوم ہو جاتا ہے اور اباحت معدوم ہوگئی تو حرمت ثابت ہوگئی۔

حضرت جابر اور حضرت ابن مسعود کی طرف اس قول کی نسبت کی گئی ہے۔ یہی قی نے ابو الزبیر کا قول نقل کیا ہے کہ میں نے خود سنا حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرما رہے تھے حرہ پر باندی سے نکاح نہ کیا جائے باندی کے اوپر حرہ سے نکاح کیا جا سکتا ہے اور جس کے پاس حرہ کو دینے کے لئے مہر ہو وہ باندی سے کبھی نکاح نہ کرے۔ اس روایت کی سند صحیح ہے۔ ابن المنذر نے حضرت ابن مسعود کا قول نقل کیا ہے کہ اللہ نے باندیوں سے نکاح اس شخص کے لئے حلال کیا ہے جس کے پاس حرہ کا مہر نہ ہو اور اس کو اپنے متعلق گناہ میں پڑ جانے کا اندیشہ ہو۔

حنفیہ نے اس کا جواب چند طرح سے دیا ہے (۱) ہمارے نزدیک مفہوم مخالفت کو دلیل میں پیش کرنا صحیح نہیں اور انتفاء شرط سے عدم حکم بھی لازم نہیں کیونکہ زیادہ سے زیادہ یہ کہ شرط کو علت کا درجہ دے دیا جائے لیکن علت کا انتفاء سے معلول کا انتفاء ضروری نہیں ممکن ہے معلول کے وجود کی کوئی دوسری علت بھی ہو۔ لہذا وجود شرط و وصف جو جب حکم ضروری (بشرطیکہ کوئی مانع موجود نہ ہو) اور شرط و وصف نہ ہونے کی صورت میں عدم حکم لازم نہیں بلکہ عدم حکم کی طرف سے سکوت اختیار کیا جائیگا اب اگر شرط و وصف نہ ہونے کی صورت میں کسی دوسری علت کی وجہ سے حکم موجود ہوگا تو بہتر ورنہ عدم حکم کا فیصلہ کیا جائیگا مگر یہ عدم اہلی عدم ہوگا کیونکہ وجود حکم تو وجود شرط کی وجہ سے عارضی تھا اصل عدم حکم ہی تھا اس عدم کو حکم شرعی نہیں کہا جائیگا۔ اب صورت مسئلہ پر غور کیجئے باندی ہونہ ہو یا کتابیہ کافرا، اور حرہ سے نکاح کرنے کی استطاعت نہ ہو یا نہ رکھتا ہو، بہر حال مطلقاً باندی کا نکاح باطل ہے لہذا نکاح باطل ہے لہذا اباطاب لکم من النساء سے ثابت ہے نیز آیت احل لکم ما داخلكم بھی اس جواز پر دلالت کر رہی ہے لہذا آیت فمن مملکت ایمانکم لکم مفہوم مخالفت نکاح کر کتابیہ سے نکاح کو حرام قرار دینا یا باندی سے نکاح کے جواز کی شرط حرہ سے نکاح کے عدم استطاعت کو قرار دینا درست نہیں۔

(۲) جو لوگ مفہوم مخالفت سے استدلال کرتے ہیں ان کے نزدیک بھی یہ ضروری ہے کہ وہ شرط یا وصف احترازی ہو، اتفاقی نہ ہو، لیکن اس جگہ ہو سکتا ہے کہ قید کا ذکر صرف عادت اور رواج پر مبنی ہو اور احترازی نہ ہو کیونکہ عموماً ایسا ہی ہوتا ہے کہ آدمی باندی سے نکاح اسی وقت کرتا ہے جب حرہ سے نکاح کرنے کی استطاعت نہ ہو اور وہ کون اپنی نسل کو باندی کی اولاد کہلوانا پسند کرتا ہے، اور یہ بھی رواج اہل اسلام کا تقاضا ہے کہ کوئی مسلمان کافرہ

باندی سے معاشرت کو پسند نہیں کرتا اسی عرف اور عادت کی وجہ سے المحصنت کی صفت المؤمنت بیان کی  
ورنہ باجماع علماء یہ قید احترازی نہیں ہے۔ امام شافعیؒ نے بھی اسی لئے فرمایا کہ حرہ کتابیہ سے نکاح کرنے کی استطاعت  
ہو تو باندی سے نکاح درست نہیں۔ اس کے علاوہ ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ المؤمنت کی قید نہ احترازی ہے نہ اتفاقی  
بلکہ افضل صورت بیان کرنے کے لئے ہے۔

(۳) اگر تسلیم بھی کر لیا جائے کہ مقبوم مخالف عدم اباحت پر دلالت کر رہا ہے تب بھی ضروری نہیں کہ ہر غیر مباح  
حرام ہو جائے ممکن ہے کہ غیر مباح مکروہ ہو اور ہم کراہت کے قائل ہی ہیں۔ بدائع میں اس کی صراحت کر دی گئی ہے کہ  
کتابیات خواہ باندیاں ہوں یا حرہ سب سے نکاح مکروہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس عمل سے کافروں سے موالات لازم  
آتی ہے جس کی ہم کو مانعت کر دی گئی ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے  
کہ دو دوستوں میں رشتہ محبت کو مضبوط کرنے والا سوائے نکاح کے اور کوئی (رشتہ) تم کو نہیں ملے گا  
رواہ ابن ماجہ عن ابن عباس۔

اللہ تعالیٰ نے (موالات کفار کی مانعت میں) فرمایا ہے لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ اَوْلِيَاءَ۔ دوسری آیت میں لایا  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ كُنَّا آخِذِينَ بِالذِّمَمِ لَسْنَا فَاعِلِينَ فِيهَا وَأَن كُنَّا بِمَن كَفَرُوا كَاغِبِينَ۔  
چار امور کی وجہ سے ہوتی ہے مال، شرافت، نسب، جمال، دین داری، تم دیندار عورت سے نکاح کر کے کامیاب بنو۔  
رواہ مسلم و البخاری من حدیث ابی ہریرہؓ مسلم نے حضرت جابرؓ کے حوالے سے حدیث کے یہ الفاظ نقل کئے ہیں کہ عورت  
سے نکاح اس کے دین اور مال اور حسن کی وجہ سے کیا جاتا ہے تو دیندار کو اختیار کر۔ حاکم اور ابن حبان نے حضرت ابو سعید  
کی روایت سے اور ابن ماجہ، بزار اور بیہقی نے حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی روایت سے بھی ایسی ہی حدیث بیان کی ہے۔  
باندیوں سے نکاح کی کراہت اس وجہ سے ہے کہ اولاد غلام ہوگی اور غلامی موت کے حکم میں ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا اپنے نطفوں کے لئے انتخاب کرو، کفو سے نکاح کرو اور کفو سے نکاح کراؤ۔ رواہ ابو داؤد و الحاکم بیہقی نے  
اس حدیث کی تصحیح کی۔ یہ حدیث حضرت عائشہؓ کی روایت سے آئی ہے۔

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيِّمَانِكُمْ ط اور اللہ تمہارے ایمان کو خوب جانتا ہے، ایمان اور اعمال کی وجہ سے ہی  
ایک کی دوسرے پر برتری ہوتی ہے۔

بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ یعنی تم باہم ایک دوسرے کی نسل سے ہو یعنی آزاد ہوں یا باندی غلام سب ایک  
ہی آدم کی اولاد ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اب کوئی شبہ نہیں کہ اللہ نے تم سے دور، جاہلیت کی  
خرابی اور باپ دادا پرستی کرنے کو دور کر دیا ہے اب تو آدمی یا مومن متقی ہے یا کافر بد بخت سب آدم کی اولاد ہیں اور  
آدم مٹی سے (بنے) تھے۔ یہ حدیث حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے ترمذی اور ابو داؤد نے بیان کی ہے۔ امام احمد اور



سہتی تے حضرت عقبہ بن عامر کی رعایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تمہارے یہ نسب کسی کے لئے باعث عیب نہیں تم سب آدم کی اولاد ہو۔

کسی کو کسی پر کوئی فضیلت نہیں مگر دین اور تقویٰ کی وجہ سے۔ آدمی کے لئے بد زبان فحاش اور بخیل ہونا پورا پورا عیب ہے۔ یہ دونوں جملے اس لئے فرمائے کہ لوگ باندیوں سے نکاح کرنے کو مار نہ سمجھیں بلکہ انکو اس طرف نسبت خاطر یہ ہو

فَانِكِحُوْهُنَّ بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ تَوْمُنَ بَانِدِيُوْنَ سے تم ان کے آقاؤں کی اجازت سے نکاح کرو۔ مہنت کی ضمیر فقیات کی طرف راجع ہے اور فقیات سے مراد وہیں باندیاں خواہ خالص مملوکہ ہوں یا مسکاتہ یا مدبرہ یا ام ولد اور مسکاتہ وہ باندی جس سے آقا نے عقار کثابت کر لیا ہو یعنی اس سے کہہ دیا ہو کہ اتنا روپیہ اگر تو اپنی قیمت کا دیدیگی تو آزاد ہو جائے گی اور مدبرہ وہ باندی ہے جس سے آقا نے کہہ دیا ہو کہ میرے مرنے کے بعد تو آزاد ہے اور ام ولد وہ باندی ہے جس سے آقا کی کوئی اولاد ہو گئی ہو۔

فانکحوا امرکا صیغہ ورجب کے لئے ہے اور وجوب کا حکم قیہ (باذن) کی طرف راجع ہے یعنی باندیوں سے نکاح کرنے آقاؤں کی اجازت کے بغیر جائز نہیں چونکہ اجازت کی قید کا وجوبی طور پر ذکر مقصود تھا اسی لئے دوبارہ فانکحوا کا صیغہ امر ذکر کیا کیونکہ باندیوں سے نکاح کی اجازت تو حاکم ملک ایمانکھ سے معلوم ہو گئی تھی مگر آقاؤں کی اجازت کا وجوب معلوم نہ ہوا تھا کیونکہ ایک ہی صیغہ سے جواز اور وجوب دونوں یکدم مستفاد نہیں ہو سکتے اسی لئے دوبارہ فانکحوا فرمایا تاکہ پہلے سے اباحت اور دوسرے سے وجوب سمجھ میں آجائے۔ غلام کا بھی یہی حکم ہے کسی مملوک کا نکاح آقا کی اجازت کے بغیر نہیں ہو گا یہ مسئلہ اجماعی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس غلام نے آقا کی اجازت کے بغیر نکاح کیا وہ زانی ہے۔ حضرت جابرؓ کی روایت سے یہ حدیث ابوداؤد اور ترمذی نے بیان کی ہے اور ترمذی نے اس کو حسن کہا ہے۔ سنن میں حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے آیا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جو غلام آقا کی اجازت کے بغیر نکاح کر لے اس کا نکاح باطل ہے۔

مسئلہ کیا غلام نے اگر آقا کی اجازت کے بغیر نکاح کر لیا تو نکاح منعقد نہیں ہوتا یا منعقد تو ہو جاتا ہے مگر اس کا نفاذ آقا کی منظوری پر موقوف رہتا ہے۔ یہ مسئلہ اختلافی ہے امام ابوحنیفہ امام مالک اور ایک روایت کے بموجب امام احمد کا قول یہ ہے کہ نفاذ نکاح تو ہوتا ہے مگر نفاذ آقا کی اجازت پر موقوف رہتا ہے کیونکہ غلام میں نکاح کی اہلیت ہے اور وہ اپنی اہلیت سے تصرف کرے یا اس کی اجازت ملنے کی ضرورت صرف اس وجہ سے ہے کہ اگر باندی نے مہنت کی اجازت کے بغیر نکاح کر لیا تو مہنت کی رضامندی کے بغیر اس کا حق قربت ساقیہ ہو چکا اور غلام نے آقا کے بغیر نکاح کیا تو آقا کو اپنی مرضی کے بغیر اسے مہر کا ذمہ ادا کرنا پڑے گا۔ آیت میں بھی صرف آقا کی رضامندی کے بغیر نکاح نہیں ہے۔ امام شافعی کا قول ہے کہ نکاح منعقد ہی نہیں ہوتا یعنی اگر آقا بعد کو راضی بھی ہو جائے تب بھی نکاح سابق کا عدم ہو گا اور جدید نکاح کرنا جائز ہے گا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایسے نکاح کو باطل فرمایا ہے۔ اور آیت میں بھی

بازن کی باء اتصال کو چاہتی ہے لہذا اذن کو نکاح سے متصل ہونا چاہئے نکاح کے بعد اذن ہونے پر نکاح موقوف نہ رہنا چاہئے۔  
**وَأَتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ** اور ان باندیوں کو ان کے مہر دیدو۔ امام مالک نے فرمایا بظاہر یہ آیت دلالت کرتی ہے کہ مہر باندی کا حق ہے (آقا کو نہیں پہنچے گا) جہور کا قول ہے کہ باندی کا مہر اس کے آقا کی ملک ہوگا باندی تو غیر مختار ہے اس کے مالک ہونے کا خیال بھی نہیں کیا جاسکتا۔ رہی آیت تو اس میں قید بآذن اہلہن کی محذوف ہے یعنی باندیوں کو ان کا مہر ان کے آقاؤں کی اجازت سے دیدو چونکہ سابق میں باندیوں سے نکاح کرنے کی یہ شرط ذکر کر دی تھی اس لئے یہاں دوبارہ ذکر کرنا ضروری نہ تھا۔ یا یوں کہا جائے کہ باندیوں کے دینے سے مراد ہے ان کے آقاؤں کو دینا یعنی اَتَوْهُنَّ میں مستقلاً محذوف ہے اصل میں اَتَاؤُنَّ ذَلِیْہُنَّ تھا آیت کی یہ دونوں تاویلیں ضعیف ہیں۔

(۱) اس لئے کہ عطف کا تقاضا یہ نہیں ہوتا کہ معطوف میں بھی وہی قید معتبر ہے جس کا ذکر معطوف علیہ کے ساتھ کر دیا گیا ہو قید مؤخر میں اثر کم عطف نہیں چاہتا مقدم اثر کم چاہتا ہے۔ (۲) دوسری تاویل اس لیے کہ زور ہے کہ مضاف کو حذف کرنے کی کوئی وجہ ہونی چاہئے۔ اہل کا ذکر پہلے ہو چکا ہے پھر بجائے اَتَوْهُنَّ کہنے کی کوئی وجہ نہیں بمحقق تفنن زانی نے ہُنَّ کہنے کا یہ نکتہ بیان کیا ہے کہ اس سے ملوکات سے نکاح کے مہر کو واجب کرنا اور ان کے صنعتی اعضاء سے تمتع اندوزی کے معاوضہ کو لازم قرار دینا مقصود ہے اس بیان کا تقاضا یہ ہے کہ مہر ان ہی کو دیا جائے۔ رہا معنی کا مالک ہو جانا تو اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ معنی اپنی مملوک کی ذات کا مالک ہو لہذا مملوک کا ہر مال اسی کی ملک ہے، زیادہ صحیح بات یہ ہے کہ مملوک مہر باندی پر قبضہ کرنے کا اختیار رکھتی ہے جیسے وہ غلام جس کو معنی نے تجارت کی اجازت دیدی ہو بیع اور شمن پر قبضہ کرنے کا اختیار رکھتا ہے لہذا باندیوں کے قبضہ میں ہی ان کا مہر شوہروں کی طرف سے دیا جانا چاہئے۔

یہ بھی ممکن ہے کہ اجسے (مہر مراد نہ ہوں بلکہ) نان نفقہ مراد ہو اس صورت میں آقا کے اذن کی کوئی ضرورت نہیں رہے گی۔  
**يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ** دستور کے مطابق یعنی مہر کی ادائیگی میں کمی نہ کی جائے نہ ٹالا جائے۔ اس نکتہ کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ شرعی حکم کے مطابق مہر دیا جائے یعنی آقا کی اجازت کے ساتھ۔ کیونکہ آقا کی اجازت کے بغیر ان کو مہر دیدینا یعنی مہر کا مالک بنادینا، شرعاً ممنوع ہے۔

**مُحْصَنَاتٍ** پاک و امن۔

**غَيْرِ مُسْتَفْهِتَاتٍ** علی الاعلان بدکاری کرنے والیاں نہ ہوں

**وَلَا مُتَّخِذَاتٍ أَخْدَانٍ** نہ چھپ کر یا رہبانے والیاں ہوں جس نے فرمایا مستفہتات کا معنی ہے

بہرائی ہو جانا اور یا رہبانے والی سے مراد ہے کسی کی مخصوص داشتہ بن جانے والی عرب کے نزدیک اول فعل حلیم تھا اور دوسرا جائز۔

**غَيْرِ مُسْتَفْهِتَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتٍ أَخْدَانٍ** - مُحْصَنَاتٍ کا بیان ہے یعنی پاک و امن عورتیں وہی ہیں جن میں یہ دونوں



عیب نہ ہوں۔ نکاح کو محصنت کے ساتھ مفید کرنے سے مراد ہے بہتر صورت کا اظہار (یعنی افضل یہ ہے کہ محصنت سے نکاح کرو اگرچہ زانیہ سے بھی نکاح درست ہے) یہ قول امام ابوحنیفہ اور امام شافعی کا ہے۔ امام احمد کے نزدیک زانیہ سے جب تک وہ توبہ نہ کرے نکاح درست نہیں خواہ وہ حرمہ ہو یا باندی۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرمایا ہے **الزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا الزَّانِيَةُ وَلَا مُمْسِكَةٌ** وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا الزَّانِيَةُ وَلَا مُمْسِكَةٌ **لَا يَنْكِحُهَا الزَّانِيَةُ وَلَا مُمْسِكَةٌ** اَوْ مُنْتَهَىٰ لَهَا وَحَرَّمَ ذَٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ (یعنی زانیہ اور مشرک سے نکاح مومنوں کے لئے حرام کر دیا گیا ہے) اس آیت کی تفسیر سورہ نور میں انشاء اللہ آئیگی۔ امام مالک نے فرمایا زانیہ سے نکاح مطلقاً مکروہ ہے (خواہ اس نے توبہ کر لی ہو) چونکہ نکاح کے لئے عورت کے محسن ہونے کی شرط تھی اس لئے ادائے مہر کے لئے بھی یہ شرط لگا دی جب نکاح حالت احسان میں ہوگا تو مہر کی ادائیگی بھی اسی حالت میں ہوگی، اب یہ اعتراض نہیں کیا جاسکتا کہ ادائے مہر کے لئے بالاجماع عورت کا پاک دامن ہونا ضروری نہیں۔

**فَاِذَا اُحْصِنَ** پھر جب مسلمان باندیاں شوہر والیاں ہوں۔ احسان کا لغوی معنی ہے روک بازداشت قرآن مجید میں اس لفظ کا استعمال کئی معانی میں آیا ہے حرمہ ہونا، پاک دامن ہونا، شوہر والی ہونا، مسلمان ہونا، کلام چونکہ مسلمان باندیوں کے متعلق ہے اس لئے اس جگہ حرمہ یا مسلمہ مراد نہیں ہے اور عفت بھی مراد نہیں ہے، کیونکہ آئندہ آیت میں مرتکب زنا ہونے کا حکم بیان کیا گیا ہے اس لئے شوہر والی باندیاں ہی مراد ہیں۔

**فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ** اگر وہ زنا کی مرتکب ہو جائیں۔  
**فَعَلِيهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ** تو ناکتہ عورتوں سے آدھی سزا ان کو دی جائے جگہ المحصنت سے مراد ہیں۔ آزاد ناکتہ عورتیں۔ کیونکہ شوہر والی آزاد عورتوں کے فعل زنا کی سزا سنگسار کر دینا ہے اور سنگساری کی سزا کی تنصیف ممکن نہیں۔ **مِنَ الْعَذَابِ** ط یعنی حد شرعی (کا نصف)۔

مسئلہ:- آزاد مرد اور عورت اگر مرتکب زنا ہو جائیں اور نکاح شدہ نہ ہوں تو امام اعظم کے نزدیک اسکی سزا ستوتازیا نے ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے **الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةً جَلْدَةٍ**۔ زانی اور زانیہ میں سے ہر ایک کے ستوتازیا نے مارو۔ امام احمد اور امام شافعی کے نزدیک سو کوڑوں کے ساتھ ایک سال کے لئے جلا وطن کر دینا بھی ضروری ہے۔ امام مالک نے فرمایا جلا وطن کرنے کی سزا مرد کے لئے ہے عورت کے لئے نہیں ہے۔ جلا وطنی کی سزا کی دلیل حضرت عبادہ بن صامت کی روایت کردہ یہ حدیث ہے کہ بے شوہر والی بے بیوی والے نے زنا کرے تو سو کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی (دن کی سزا ہے) رواہ مسلم

حضرت زید بن خالد کا بیان ہے کہ میں نے خود سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غیر محصن زانی کو سو کوڑے مارنے اور ایک سال کے لئے دس بدد کرنے کا حکم دے رہے تھے۔ رواہ البخاری۔

امام مالک نے فرمایا حدیث میں لفظ البکر آیا ہے اور بکر کا لفظ عورتوں کو شامل نہیں ہے لہذا عورتوں کے لئے

جلا وطنی کی سزا نہیں ہے۔ مگر یہ دلیل صحیح ہے (بکر کا لفظ مرد عورت دونوں کو شامل ہے اور حدیث میں دونوں کے لئے استعمال ہوا ہے) کیونکہ حدیث کی رفتار بتا رہی ہے کہ حضور نے عورتوں کی زنا کی سزا ہی بیان فرمائی ہے کیونکہ ارشاد فرمایا تھا مجھ سے لے لو، مجھ سے لے لو، اللہ نے ان (زانیہ) عورتوں کے لئے راہ نکال دی بغیر شوہر والی بغیر بیوی والے سے زنا کر کے الخ لفظ بکر عورت کو شامل نہیں ہے یہ بات غلط ہے (اول تو یہ کہ اسی حدیث میں البکر بالبکر فرمایا ہے) اول بکر سے مرد اور دوسرے بکر سے عورت مراد ہے یا برعکس دوسرے یہ کہ حضور صلعم نے فرمایا بکر سے نکاح کی اجازت لی جائے (اس حدیث میں بھی بکر سے مراد دوشیزہ عورت ہی ہے) اس کے علاوہ حضرت زید بن خالد کی روایت میں جو من ذنی کا لفظ آیا ہے وہ مرد اور عورت دونوں کو شامل ہے۔

امام ابوحنیفہ نے فرمایا یہ حدیث آحاد ہے اور حدیث آحاد سے کتاب اللہ کے حکم پر زیادتی جائز نہیں (کتاب اللہ میں صرف تنکوڑے مارنے کا حکم ہے اور حدیث میں جلا وطن کر دینے کا بھی ذکر ہے لہذا حدیث آحاد سے قرآنی حکم پر زیادتی نہیں ہو سکتی) سورہ نور میں انشاء اللہ اس کی مزید منقح آئے گی۔

مسئلہ :- شادی شدہ ہو یا ناکتخا، غلام ہو یا باندی اس کی سزا چاروں اماموں کے نزدیک بالاتفاق پچاس کوڑے ہے۔ باندی کی نیز تو عبارت النص سے معلوم ہی ہو رہی ہے کہ نصف ماعلیٰ المحصنت فرمایا ہے یعنی آزاد عورتوں کی سزا کا نصف اور غلام کی یہ سزا دلالت نص سے بطریق مساوات ثابت ہوگی۔ ملوک (باندی ہو یا غلام) کو جلا وطنی کی سزا کسی امام کے نزدیک نہیں دی جائے گی صرف امام شافعی کا ایک قول آیا ہے کچھ ماہ کے لئے ملوک کو دس بدر کر دیا جائے۔

ابو ثور کا قول ہے کہ شادی شدہ ملوک کو سنگسار کر دیا جائے مگر آیت مذکور ابو ثور کے قول کی تردید کر رہی ہے سنگساری کی سزا کو ادا کرنا نامکن ہے اور آیت میں ملوک کی سزا آدھی قرار دی ہے حضرت ابن عباس مجاہد اور سعید بن جبیر کے نزدیک ناکتخا باندی اور غلام کے زنا، کی کوئی شرعی حد نہیں ہے کیونکہ آیت میں سزا کے لئے احسان کی شرط لگائی ہے جس سے سمجھا جاتا ہے کہ غیر محصن کی کوئی سزا نہیں۔

امام اعظم کے نزدیک تو مفہوم شرط (ترتب حکم کے لئے) معتبر ہی نہیں باقی تیسوں امام اگرچہ مفہوم شرط کا اعتبار کرتے ہیں مگر ان کے نزدیک اس آیت میں شرط کا کوئی مفہوم (مخالف) ہی نہیں ہو بلکہ اس بات پر تنبیہ کرنا مقصود ہے کہ باندی غلام خواہ محصن ہی ہو اس کو سنگسار نہیں کیا جائیگا اس کی سزا صرف تازیانہ ہے (اور وہ بھی نصف) احرام کا حکم اس کے خلاف ہے (محصن حر کی سزا جرم اور غیر محصن کی تازیانہ) اس کا حکم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر کسی کی باندی از نکاح زنا (پہلی مرتبہ) کرے اور زنا کھل جائے تو اس کو تازیانہ کی سزا دے اور لعنتا ملا بہت ذکر ہے پھر (دوبارہ) زنا کرے اور اس کا زنا کھل جائے تب بھی کوڑے مارے



اور تشریح نہ کرے اسکے بعد تفسیری بار، زنا کرے اور اس کا زنا ثابت ہو جائے تو اس کو بیچ ڈالے خواہ بالوں کی رہی کے عوض ہی ہو۔ رواہ البخاری و مسلم من حدیث ابی ہریرہ۔ اس حدیث میں لفظ **أُمَّة** دائرہ شرط میں آیا ہے جو مفید عموم ہے اجماع کا یہی فیصلہ ہے۔ حضرت علیؑ نے فرمایا لوگو! اپنی باندی غلاموں پر حد شرعی قائم کرو۔ کتھا انہوں یا ناکتھا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ایک باندی نے زنا کیا تھا تو حضور صلعم نے مجھے حکم دیا کہ اس کے کوڑے ماروں، مگر مجھے معلوم ہوا کہ اسکے حال ہی میں بچہ پیدا ہوا ہے اس لئے مجھے اندیشہ ہوا کہ اگر اس وقت میں اس کے کوڑے مار دوں گا تو یہ مرجائے گی۔ اس لئے کوڑے نہیں مارے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اس کا تذکرہ کیا آپ نے فرمایا تم نے اچھا کیا۔ رواہ مسلم۔

حضرت عبد اللہ بن عباس بن ابی ربیعہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھ اور کچھ قریشی جوانوں کو حکم دیا کہ حکومت کی چند باندیوں کو زنا کے سزا میں پچاس پچاس کوڑے ماریں۔

**ذَلِكَ مَنَ تَحْشَى الْعَنْتَ مَن تَكْفُرُ ط قَانُون سَزَا كَا يَهْرَا تَم مِي سَه اَن لُو كُوْن كِي وَجِه سَه هَه جُوْط**  
کے دکھ سے ڈرتے ہوں۔ تاکہ تم زنا کے قریب بھی نہ جاؤ (اور مار کھلنے سے ڈرتے رہو)

**وَ اَنَّ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ ط** اور شہوت رانی اور زنا سے رُکار بنا ہی تمہارے لئے بہتر ہے آخرت میں بھی اور دنیا میں بھی۔

اکثر اہل تفسیر نے لکھا ہے کہ ذلک سے اشارہ باندیوں سے نکاح کرنے کی طرف ہے یعنی جن لوگوں کو زنا میں پڑ جانے کا اندیشہ ہو ان کے لئے باندیوں سے نکاح جائز ہے، کیونکہ زنا موجب مصیبت ہے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اس صورت میں عنت بول کر زنا مراد ہو گا کیونکہ زنا عنت کا سبب ہے اور باندیوں کے نکاح سے بچا رہنا بشرطیکہ پاکدامنی ہاتھ سے جانے کا اندیشہ نہ ہو زیادہ بہتر ہے تاکہ اولاد غلام نہ پیدا ہو اور فعل مکروہ کا ارتکاب نہ کرنا پڑے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا آزاد عورتیں گھر کی دوستی اور باندیاں گھر کی تباہی کا سبب ہیں یہ حدیث حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے دیلمی نے مسند الفردوس میں اور ثعلبی نے بیان کی ہے لیکن تخریر میں اسکو ضعیف کہا ہے۔ میں کہتا ہوں گھر کی تباہی اس طرح ہوگی کہ باندیوں کی اولاد باندیوں کے آقاؤں کی غلام ہوگی اور باپ کلھر ان سے غلی رہیگا یہ تفسیر آئندہ آیت کے مناسب ہے۔

**وَاللّٰهُ عَفُوٌّ رَّحِيْمٌ** یعنی جو شخص باندیوں سے نکاح کے بغیر نہ رہ سکے تو اللہ اس کو معاف کرے گا اور رحمت والا ہے کہ اس کو باندیوں سے نکاح کرنے کی اجازت دیدی ہے۔

یہ تفسیر امام شافعیؒ اور امام مالک کے قول کو ثابت کر رہی ہے کہ باندیوں سے نکاح صرف انہی لوگوں کے لئے جائز ہے جن کو زنا میں مبتلا ہوجانے کا اندیشہ ہو کیونکہ ان میں لام احتصاص کے لئے ہے۔

بنوی نے لکھا ہے کہ یہی قول حضرت جابر کا ہے اور طاؤس اور عمرو بن دینار بھی اسی کے قائل تھے۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک باندی سے نکاح کے جواز کی یہ شرط نہیں ہے کہ عدم نکاح کی صورت میں زنا میں مبتلا ہونے کا اندیشہ ہو یا بقاضائے آیت امام صاحب کے نزدیک بے ضرورت باندیوں سے نکاح مکروہ ضرور ہے۔

فائدہ کا۔ امام شافعی اور امام احمد نے فرمایا کہ باندی سے نکاح مشروع ہے اول شرط یہ کہ حرہ سے نکاح کر کے استطاعت نہ ہو ورنہ حکم آیت کہ باندی مسلمان ہو پھر اس کے نتیجہ میں اولاد غلام پیدا ہوتی ہے۔ بیدرہج مجبوری صرف ضرورت کے تحت شریعت کے اس کی اجازت دی ہے اور چونکہ ایک سے ضرورت پوری ہو جاتی ہے اس لئے ایک سے زائد سے نکاح کرنا حرام کے لئے جائز نہیں۔

امام ابو حنیفہ نے فرمایا باندی سے نکاح کا جواز عمومی ہے باندی مسلمان ہو اہل کتاب میں سے بوجہ سے نکاح کر لینی استطاعت ہو یا نہ ہو ہر حال جائز ہے صرف ضرورت پوری کرنے کے لئے ہی نہیں ہے اگرچہ بے ضرورت مکروہ ہے (مگر جائز ہے) کیونکہ آیت *فَاِنْ لَمْ يَكُنْ مَوْلَاكُمْ فَاَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ* کا حکم مطلق ہے (اس میں کوئی قید یا شرط نہیں) اگر حرہ کے لئے باندی سے نکاح کے عدم جواز کی علت اس بات کو قرار دیا جائے کہ اولاد غلام پیدا ہوگی اور حرہ کی اولاد کا غلام ہونا لازم آجیگا تو پھر غلام کے لئے بھی باندی سے نکاح کرنا ناجائز ہونا چاہئے جب کہ اس کو حرہ سے نکاح کرنے کی استطاعت ہو حالانکہ اس کا قائل کوئی نہیں۔ اس کے علاوہ غلام کے لئے تو دو باندیوں سے نکاح کرنا آپ کے نزدیک بھی جائز ہے پھر حرہ کے لئے تو بدجہ اولیٰ یہ جواز ہونا چاہئے کیونکہ حرہ کے لئے چار عورتوں سے نکاح جائز ہے اور غلام کے لئے صرف دو سے۔ اول حکم قرآن میں آیا ہے اور دوسرا حدیث سے ثابت ہے۔ مزید یہ کہ چار عورتوں سے حرہ کے نکاح کا جواز مطلق ہے حرہ عورتوں سے ہو یا باندیوں سے صرف حرہ عورتوں کے ساتھ اس نکاح کو مستحکم رکھنا جائز نہیں۔ امام مالک کے نزدیک بھی حرہ کے لئے چار عورتوں سے نکاح جائز ہے خواہ وہ آزاد ہوں یا باندیاں (یا مخلوط)

مسئلہ۔ تین اماموں کے نزدیک حرہ پر باندی سے نکاح درست نہیں (خواہ حرہ رضامند ہی ہو) مگر امام مالک قائل ہیں کہ اگر حرہ رضامند ہو تو اس کے اوپر باندی سے نکاح کیا جاسکتا ہے ورنہ آپ کے نزدیک بھی جائز نہیں۔ حرہ سے باندی پر نکاح کرنا بالاتفاق جائز ہے۔ ائمہ فقہیہ کہتے ہیں کہ آیت *فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ* طلاق کا مفہوم بتا رہا ہے کہ حرہ پر باندی سے نکاح ناجائز ہے کیونکہ جس کے نکاح میں حرہ ہوگی اس کو یقیناً حرہ کی استطاعت ہوگی لہذا حرہ یا غلام اور حرہ رضامند ہو یا ناراض کسی صورت میں حرہ پر باندی سے نکاح جائز نہیں ہو سکتا۔

امام عظیم رحمہ اللہ نے حرہ پر باندی سے نکاح کے عدم جواز کی دلیل میں یہ حدیث بھی بیان کی ہے کہ اصحاب صحیحین نے سعید بن منصور کی اسناد سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے



حرہ پر باندی سے نکاح کی مانعیت فرمائی ہے اور فرمایا ہے کہ باندی پر حرہ سے نکاح کیا جاسکتا ہے یہی حق اور طبری نے حسن بصری تک سند کا اتصال کر کے اس حدیث کو لکھا ہے البتہ عامرا حول کی روایت کو غریب قرار دیا ہے بلکہ عمر بن عبد عن الحسن معروف سند پر۔

حافظ نے سعید بن منصور کی روایت کو مبہم کہا ہے (کیونکہ سعید نے ابن علیہ کا قول نقل کیا ہے اور ابن علیہ نے اپنے اور حسن بصری کے درمیان کے راوی کا نام نہیں بتایا صرف اتنا کہا کہ مجھ سے ایسے شخص نے بیان کیا جس نے خود حسن بصری سے سنا تھا) عبد الرزاق نے یہ حدیث حسن کی روایت سے مرسل بیان کی ہے ابن ابی شیبہ نے اس کو مرسل بیان کیا ہے۔ ہمارے نزدیک حدیث مرسل حجت ہے۔ اور شافعی کے نزدیک بھی حدیث مرسل قابل استدلال ہے بشرطیکہ اس کی تائید صحابہ کے اقوال سے ہو رہی ہو اور اس حدیث کو صحابہ کی تائید حاصل ہے۔

ابن ابی شیبہ اور یہیقی نے حضرت علی کا قول و قولنا بیان کیا ہے کہ حرہ کے اوپر باندی سے نکاح کرنا مناسب نہیں دوسری روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ حرہ کے اوپر باندی سے نکاح نہ کیا جائے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول بھی اسی طرح منقول ہے۔ عبد الرزاق نے ابوالزیر کے طریق سے بیان کیا ہے کہ حضرت جابر فرماتے ہیں تھے کہ حرہ کے اوپر باندی سے نکاح نہ کیا جائے اور باندی پر حرہ سے نکاح کیا جاسکتا ہے یہیقی نے بھی اسی طرح نقل کیا ہے یہیقی کی روایت میں اتنا زائد ہے کہ جس میں حرہ کے ہمہ کی استطاعت ہو وہ باندی سے کبھی نکاح نہ کرے اس کی اسناد صحیح ہے۔

ابن ابی شیبہ نے سعید بن مسیب کا قول نقل کیا ہے کہ باندی کے اوپر حرہ سے نکاح کرنا اور حرہ پر باندی سے نکاح نہ کر۔ اس موضوع پر حضرت عائشہ کی روایت سے بھی حدیث آئی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ غلام کی طلاق دو بار ہے۔ اس کے آخر میں حضور نے فرمایا باندی کے اوپر حرہ سے نکاح کیا جاسکتا ہے اور حرہ کے اوپر باندی سے نہیں کیا جاسکتا۔ رواہ الدارقطنی۔ اس کی سند میں ایک راوی مظاہر بن اسلم ضعیف ہے۔

امام ابو حنیفہ کتاب کی تخصیص اخبار احاد سے جائز نہیں قرار دیتے مگر اس جگہ تخصیص لازم آ رہی ہے کیونکہ آیت و اهلکم ما وادء ذلکم کا حکم عام ہے (اور احادیث میں حرہ پر باندی سے نکاح کی مانعیت کر دی گئی ہے تو آیت کا حکم عام نہیں رہا) اس اعتراض کو دور کرنے کے لئے یہ تاویل کی جاسکتی ہے کہ حدیث اگرچہ خبر احاد ہے مگر اس کی تائید اہل بیت سے ہو گئی ہے (اور اجماع سے کتاب کی تخصیص جائز ہے)

امام شافعی کے نزدیک غلام کے لئے حرہ پر باندی سے نکاح جائز ہے لیکن امام اعظم اور دوسرے ائمہ کے نزدیک جائز نہیں کیونکہ احادیث مرسلہ مانعیت کی عام ہیں پھر مفہوم مخالف سے استدلال کو درست قرار دینے والے ائمہ کے نزدیک مفہوم مخالف سے عدم جواز کا استنباط عام ہے غلام کے لئے بھی ہے۔ واللہ اعلم۔

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّيسَةَ وَيُنْفِثَ بَنَاتِكُمْ

اللہ چاہتا ہے کہ تمہارے لئے کھول کر بیان کرے یعنی تمہارے دین کے احکام

اور مصالح۔ لام تاکید استقبال یا تعلیل کے لئے ہے۔

وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ اور تم سے اگلے (ایماندار) لوگوں کے طریقے شکوہ بھی بنائے۔ اس آیت سے ثابت ہو رہا ہے کہ گذشتہ شریعتوں کے احکام اگر وہ ہماری شریعت میں منسوخ نہ ہو گئے ہوں ہمارے لئے بھی باقی ہیں اور کتاب اللہ باسنت سے اگر ان کا ثبوت ہو رہا ہو تو ان کی تعمیل ہم پر بھی واجب ہے۔ ہاں یہودی روایات کا اعتبار نہیں، کیونکہ یہودی کافر ہیں اور ناقابل اعتماد۔ البتہ اگر حضرت عبداللہ بن سلام اور حضرت کعب احبار جیسے صحابہ رضی اللہ عنہم مسلمان ہونے کی حالت میں اسرائیلی روایات نقل کریں تو قابل اعتماد ہیں۔

وَيَتُوبُ عَلَيْكُمْ ط اور تم پر رحمت کے ساتھ توبہ کرے یعنی بیان احکام سے پہلے جو گناہ تم کر چکے ہو ان کو معاف کر دے۔ یا یہ مطلب ہے کہ اللہ تم کو توبہ کرنے کی توفیق دینا چاہتا ہے یا یہ مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ تم ایسے کام کرو جن سے تمہارے گناہوں کا کفارہ ہو جائے۔

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ اور اللہ مصالِح احکام سے خوب واقف ہے اور اسکے احکام پر حکمت ہیں وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ قف اور اللہ تم کو نیک اعمال کی توفیق دینا چاہتا ہے۔ تاکید اور مضمون کو نچینے کرنے کے لئے دوبارہ آیت کو ذکر کیا۔

وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ اور چاہتے ہیں وہ لوگ جو خواہشات پر چلتے ہیں یعنی شریعت کے نافرمان ہوتے ہیں لیکن اگر شریعت کے موافق خواہشات پوری کی جائیں تو یہ اتباع شریعت ہے اتباع شہوات نہیں ہے۔ بعض علماء کا قول ہے کہ ان خواہش پرستوں سے زنا کار لوگ مراد ہیں۔ بعض علماء کے نزدیک جو سنی مراد ہیں کیونکہ وہی تمام محرم عورتوں کو حلال جانتے ہیں۔ بعض نے یہودی مراد لئے ہیں کیونکہ یہودیوں کے نزدیک علاتی بہنیں اور بھتیجیاں بھانجیاں حلال ہیں۔

أَنْ تَعْلَمُوا مِيلًا عَظِيمًا کہ تم حق سے کامل طور پر پھر جاؤ یعنی حرام کو حلال سمجھنے لگو کیونکہ حرمت کا عقیدہ رکھتے ہوئے گناہ کرنے سے حرام کو حلال سمجھ کر اختیار کرنا بڑا جرم اور باطل کی طرف زیادہ میلان ہے۔

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ج اللہ تمہارا بوجھ ہلکا کرنا چاہتا ہے، اسی لئے اس نے ایمان نرم لیکن برحق شریعت تمہارے لئے مقرر کی ہے اور گذشتہ قوموں کے لئے جو چیزیں حرام تھیں ان میں سے کچھ تمہارے لئے حلال کر دی ہیں۔

ابن ابی شیبہ نے المصنف میں اور ابن المنذر نے تفسیر میں مجاہد کا قول نقل کیا ہے کہ جو سہولتیں اللہ



نے اس امت کو عنایت فرمائی ہیں ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اللہ نے باندیوں سے اور عیسائی و یہودی عورتوں سے مسلمان کا نکاح جائز قرار دیا ہے۔ تفسیر باریک میں مذکور ہے کہ یہ قول حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ہے۔

وَخَلِقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا ۝ اور انسان پیدا نہیں کیا کہ وہ بے زور ہے نہ خواہشات سے رک سکتا ہے نہ طاعات کی تکلیف اٹھا سکتا ہے اور جتنا قرب قیامت ہوتا جاتا ہے اتنا ہی اس کا ضعف بڑھتا جاتا ہے اسی لئے اللہ نے اس امت پر زیادہ بار نہیں ڈالا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ  
مَالٌ ذَكَرُوا ۝ یعنی کوئی کسی کا مال نہ کھائے نہ مسلمان مسلمان کا نہ ذمی کافر کا نہ حربی کافر جس سے کوئی معاہدہ نہ ہو اس کا مال بلا قدر کھانا ممنوع نہیں ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ مَالٌ ذَكَرُوا ۝ یعنی اس طریقہ سے جو شرعاً ممنوع ہے۔ جیسے غصب، چوری، خیانت، جوار سوا اور تمام ناجائز عقود۔

إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً ۝ مگر یہ کہ کھانے کا ذریعہ تجارت ہو یعنی اگر جائز تجارت ہو تو ایک کا مال دوسرے کے لئے ممنوع نہیں ہے، تجارت کو فیوں کی قرأت میں آیا ہے (اور یہی قرأت مشہور ہے) باقی اہل قرأت نے تمہارے پڑھا ہے اس صورت میں تکون نامہ ہوگا اور تجارت اس کا فاعل ہوگا یعنی کھاؤ جبکہ تجارت ہو۔

عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ۝ آپس کی رضامندی سے۔ رسول اللہ صلعم نے ارشاد فرمایا بیع صرف آپس کی رضامندی سے ہوتی ہے۔ یہ حدیث حضرت ابوسعید خدری کی روایت سے ابن ماجہ اور ابن المنذر نے بیان کی ہے یعنی لولہ اور کبوال دونوں کی رضامندی ضروری ہے بیع کا معنی ہے مال کا مال سے تبادلہ خواہ زبانی الفاظ سے ہو یا بغیر الفاظ استعمال کے صورت (یعنی دین سے اور اجارہ کا معنی ہے مال کے عوض مقررہ منافع کو لینا ایک کا مال دوسرے کے لئے حلال ہونے کے تو اور طریقے بھی ہیں جیسے ہب میراث اجارہ وغیرہ) پھر خصوصیت کے ساتھ صرف تجارت کا ذکر اس وجہ سے ہے کہ عموماً روزمرہ تجارت ہی سے ایک کا مال دوسرے کے پاس پہنچتا ہے اور تجارت ہی حصول مال کا سبب سے پاکیزہ ذریعہ ہے۔ ۱۷

۱۷ اصحابی نے حضرت ابوامر کی مرفوع روایت بیان کی ہے کہ تاجرین اگر چاہتے ہیں تو اس کی کمائی پاک ہوتی، خریدتے وقت بیع کی ہولائی نہ کہے۔ بیچتے وقت (بیع کی) تصریح نہ کرے بیع میں فریب سے کام نہ لے۔ دوران خرید و فروخت میں قسمیں نہ کھائے۔ امام احمد اور حاکم نے لکھا ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن بشل نے بیان کیا میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرما ہے تاجر جبریں صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا اللہ نے بیع کو حلال نہیں کیا ہے فرمایا حلال کیوں نہیں کیا ہے مگر تاجر بیچتے وقت قسمیں کھاتے ہیں اور گناہگار ہوجاتے ہیں باتیں کرتے ہیں تو بھولی مگر تے ہیں۔ حاکم نے حضرت رفاع بن رافع کی روایت سے بیان کیا ہے اور اس کو صحیح کہا ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا تاجروں کو قیامت کے دن بدکاروں (کے گروہ) میں اٹھایا جائیگا سوائے ان لوگوں کے جو اللہ سے ڈرتے ہوں (باقی برصغیر ۴۹)

حضرت رافع بن خدیج نے فرمایا عرض کیا گیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب سے زیادہ پاکیزہ کمائی کونسی ہے  
 فرمایا اپنے ہاتھ کی کمائی اور پاک بیع۔ رواہ احمد۔ حضرت مقدم بن سعدی کرب راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
 فرمایا اپنی ہاتھ کی کمائی سے بہتر کبھی کسی نے کوئی کھانا نہیں کھایا اللہ کے نبی داؤد بھی اپنے ہاتھوں کی کمائی کھاتے  
 تھے۔ رواہ البخاری۔ حضرت عائشہؓ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم جو کچھ کھاتے  
 ہو اس میں پاکیزہ ترین وہ ہے جو تمہارے ہاتھوں کی کمائی ہو اور تمہاری اولاد کی کمائی بھی تمہاری کمائی ہے۔  
 رواہ الترمذی وابن ماجہ۔

اس آیت سے تجارت کے علاوہ دوسرے مالی ذرائع جیسے مہر خیرات اور عاریت وغیرہ کی حرمت پر استدلال  
 نہیں کیا جاسکتا کیونکہ حصول مال کے یہ ذرائع باطل نہیں بلکہ شرعی صورتوں سے ثابت ہیں۔

حنفیہ فقہاء اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ مجلس عقد میں ایجاب و قبول کے بعد مال اور کھال کسی کو اختیار فرسخ نہیں  
 رہتا خواہ کوئی بھی اپنی جگہ سے ہٹا نہ ہو۔ امام مالکؒ کا بھی یہی قول ہے اور جو استدلال یہ ہے کہ باہمی رضامندی سے خرید  
 و فروخت کے بعد خواہ اس جگہ سے دونوں میں سے کوئی بھی نہ ہٹے لیکن بیع اور من میں تصرف کامل کا حق ہو جاتا  
 ہے اور تصرف کامل کا اختیار بیع کے ختم ہونے پر دلالت کرتا ہے اور ختم بیع بتا رہا ہے کہ دونوں میں سے کسی کو  
 فرسخ کا اختیار نہیں رہا۔ امام شافعیؒ اور امام احمدؒ ایجاب و قبول کے بعد بھی تفریق مجلس سے پہلے دونوں کو اختیار فرسخ  
 دیتے ہیں کیونکہ حضرت ابن عمرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیع و شرا کر کے دونوں میں  
 سے ہر ایک کو دوسرے کے خلاف اختیار فرسخ ہے جب تک دونوں میں تفریق (جدائی) نہ ہو جائے الا متفق علیہ  
 حضرت حکیم بن حزام راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خرید و فروخت کرنے والے مختار

رہتا (حدیث ۴۷۰۰) اور لکھی کرتے ہوں اور بیع کے وقت ایچ بولتے ہوں۔ ترمذی اور حاکم نے بیان کیا اور ترمذی نے اس کو حسن کہا کہ حضرت ابو سعید  
 خدری نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے سچا امانت دار تاجر بنیاد اور صدیقوں اور شہیدوں کے ساتھ ہوگا۔ ابن ماجہ و حاکم نے  
 حضرت ابن عمرؓ کی مرفوع روایت بیان کی کہ سچا امانت دار مسلمان تاجر قیامت کے دن شہیدوں کے ساتھ ہوگا۔ طبرانی نے حضرت صفوان بن اسیبؓ کی مرفوع  
 روایت بیان کی ہے کہ اللہ کی مدد خوش اعمال تاجروں کے ساتھ ہوتی ہے۔ اصہبانی نے حضرت انسؓ کی مرفوع روایت نقل کی ہے کہ سچا تاجر قیامت کے  
 دن عرش کے سایہ میں ہوگا۔ اصہبانی نے حضرت معاذ بن جبلؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پاکیزہ ترین کمائی اُن  
 تاجروں کی ہے کہ جب بات کہتے ہیں تو جھوٹی نہیں کہتے کوئی وعدہ کرتے ہیں تو اس کے خلاف نہیں کرتے جب اُن کے پاس امانت رکھی جاتی ہے تو خیانت نہیں  
 کرتے خریدتے وقت (بیع کی) برائی نہیں کرتے اور بیچتے وقت تعریف نہیں کرتے اگر ان پر قرض ہو تو ادائیگی کو ملتے نہیں اور ان کا کسی پر قرض ہو تو وہ ملتے



ہیں جب تک دونوں متفرق نہ ہو جائیں اگر دونوں سچ بولیں گے اور (اپنی اپنی چیزوں کے عیوب) کھول کر بیان کر دیں گے تو دونوں کو اس تجارت میں برکت حاصل ہوگی، اگر جھوٹ بولیں گے اور چھپائیں گے تو تجارت کی برکت برباد ہو جائیگی متفق علیہ جنفیہ اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ تقاضائے کتاب اللہ کے خلاف احادیث پر عمل جائز نہیں اور کتاب اللہ کا اقتضائے کہ ایجاب و قبول کے بعد دونوں میں سے کسی کو اختیار نہیں رہتا۔ رہا احادیث مذکورہ کا مضمون بتا رہا ہے کہ اختیار سے مراد اختیار قبول ہے کیونکہ لفظ تَبَايَعَان (اور تَبَايَعَان) خود اسی طرف اشارہ کر رہا ہے بیع اور شراہ میں مشغول ہونے کی حالت میں ہی (حقیقتاً) ہم ان پر تَبَايَعَان (خرید و فروخت کرنے والے) کا اطلاق کر سکتے ہیں عقد کے ختم ہونے کے بعد تو کوئی بیع میں مشغول رہتا ہے نہ شراہ میں (ہاں مجازاً ان کو تَبَايَعَان کہہ سکتے ہیں لیکن مجازی معنی کی طرف رجوع کرنے کے لئے کوئی قرینہ یا ضرورت ہونی چاہئے جو یہاں مفقود ہے) یا کم سے کم یوں کہہ سکتے ہیں کہ تَبَايَعَان سے مراد دونوں معنی لے سکتے ہیں حالت عقد اور بعد از عقد دونوں صورتوں میں لوال اور کپوال پر اس لفظ کا اطلاق ہو سکتا ہے لہذا آیت سے احادیث کو موافق بنانے کے لئے اول معنی مراد لیا جائیگا۔ باقی احادیث میں جو تفرق کا لفظ آیا ہے اس سے مراد قوی رد و بدل ہے (جسمانی طور پر جدا ہونا یا نامزد نہیں ہے) کفانی الہدایۃ ابن ہمام نے لکھا ہے کہ قولی پر اطلاق شرع اور عرف میں بکثرت ہوتا ہے اللہ نے فرمایا ہے وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ اہل کتاب نے اسی وقت اختلاف کیا جب ان کے پاس کھلی ہوئی آیات آئیں۔

میرے نزدیک صحیح یہ ہے کہ مجلس سے جدا ہونے سے پہلے ہی بیع کی تکمیل اور بیع و ثمن میں تصرف کرنے کے جواز پر آیت ضرور دلالت کر رہی ہے مگر حق فسخ کی نفی پر دلالت نہیں کر رہی ہے اس لئے بہتر یہ ہے کہ جس طرح امام اعظم کے نزدیک تکمیل بیع کے بعد بھی خیار رویت اور خیار عیب ثابت رہتا ہے اسی طرح تکمیل بیع کے بعد مجلس سے جدا ہونے سے پہلے خیار مجلس ہونے کا اقرار کیا جائے تاکہ صحیح حدیث پر عمل ترک نہ ہونے پائے۔ باقی احناف کا یہ قول کہ تَبَايَعَان اسی وقت تک رہتے ہیں جب تک خرید و فروخت میں مشغول رہیں تکمیل عقد کے بعد ان کو تَبَايَعَان حقیقتاً نہیں کہا جاسکتا یہ بات غلط ہے کیونکہ فرقہ ثلثی کے قبول کرنے سے پہلے تو فرقہ اول کو بائع کہا جاتا ہے ایجاب کے بعد قبول سے پہلے تَبَايَعَان نہیں کہا جاتا بلکہ ایجاب و قبول کے بعد جب عقد تمام ہو جاتا ہے اور مجلس عقد باقی رہتی ہے اس وقت تک عرفاً اور شرعاً مشغولیت عقد کی حالت ہی قرار دیا جاتا ہے کیونکہ مجلس عقد کے پورے اوقات تک ہی ساعت کے حکم میں ہوتے ہیں لہذا جب تک مجلس عقد باقی ہے لوال اور کپوال کو حقیقتاً تَبَايَعَان کہا جاتا ہے (خواہ تکمیل عقد پہلے ہو چکی ہو) پھر تفرق سے مراد قوی رد و بدل ہونا ایک مجازی معنی ہے اور جب حقیقت متعذر

نہیں ہے تو مجاز کی طرف رجوع کرنا کیا معنی رکھتا ہے علاوہ ازیں بعض احادیث کے الفاظ سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ تفرق سے تفرق جسمانی اور تفرق مجلس ہی مراد ہے۔ مسلم نے حضرت ابن عمر کے روایت کردہ الفاظ نقل کئے ہیں کہ جب دو باہم خرید فروخت کرنے والوں نے خرید فروخت کی ہو تو جب تک دونوں جدا ہوں بیع کے متعلق دونوں میں سے ہر ایک با اختیار ہے (چاہے فسخ کر دے یا قائم رکھے) اس حدیث میں لفظ - تو - بتا رہا ہے کہ خرید فروخت کے بعد بھی ہر ایک کو اختیار رہتا ہے (یعنی فاتعیب کے لئے ہے)

دوسری روایت عمرو بن شعیب کے دادا کی بایں الفاظ ہے خرید فروخت کرنے والے جب تک جدا نہ ہوں با اختیار ہیں سوائے اسکے کہ عقد خیار (خیار رویت خیار عیب وغیرہ) ہو (تو جدا ہو جانے کے بعد بھی صاحب اختیار کو مدت معینہ کے اندر اختیار فسخ رہتا ہے) اور کسی کے لئے جائز نہیں کہ دوسرے ساتھی (بالغ یا مشتری) سے اس اندیشہ کی وجہ سے الگ ہو جائے کہ کہیں وہ بیع کو فسخ کر دے (یعنی عقد ہوتے ہی اس جگہ سے اندیشہ فسخ کے پیش نظر ہٹ جانا جائز نہیں) رواہ الترمذی و ابوداؤد النسائی۔

حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بغیر یا ہی رضامندی کے دونوں (عقد کر کے) جدا نہ ہوں۔ رواہ ابوداؤد۔ حضرت جابر کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک اعرابی کو (مجلس کے اندر) بیع کے بعد بھی فسخ کرنے کا) اختیار دیا تھا۔ رواہ الترمذی و قال صحیح غرائب یا احادیث صحیحہ بتا رہی ہیں کہ تکمیل بیع کے بعد بھی اس جگہ سے جدا ہونے کے پہلے فسخ بیع جائز ہے۔ واللہ اعلم۔

وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ اور تم خود کسی نہ کرو۔ یعنی تم میں سے کوئی اپنے کو خود قتل نہ کرے۔ حضرت ثابت بن ضحاک راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص دنیا میں کسی چیز سے خود کسی کچھ قیامت کے دن اسی چیز کے ذریعہ سے اس کو عذاب دیا جائیگا۔ رواہ البغوی من طریق الشافعی۔

حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص پہاڑ سے گر کر خود کسی کچھ اور جہنم کی آگ میں جائیگا ہمیشہ ہمیشہ دوامی طور پر دوزخ میں لٹکتا ہی چلا جائیگا اور جو شخص کسی لوہے سے خود کسی کچھ اور وہی لوہا ہاتھ میں لئے دوزخ کے اندر ہمیشہ ہمیشہ دوامی طور پر اپنے کو مارتا ہی رہیگا۔ الفاظ کی کچھ تقدیم تاخیر کے ساتھ بخاری اور مسلم اور ترمذی نے یہ حدیث نقل کی ہے اور نسائی نے بھی اس کو بیان کیا ہے۔ ابوداؤد کی روایت میں آیا ہے جس نے زہر ڈکارا، وہ جہنم کی آگ میں زہر ہاتھ میں لئے زہر ڈکارتا رہیگا۔ حضرت جندب بن عبد اللہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گذشتہ اقوام میں سے ایک آدمی کے اعضاء پند ختم ہو گیا اس سے برداشت



نہ ہوسکا اور پھر ہی نکال کر اس نے خود اپنا ہاتھ کاٹ ڈالا آخر مرتے دم تک خون نہ کھلا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میرے بندے نے جان دینے میں جلدی کی میں نے اس پر جنت حرام کر دی۔ رواہ البغوی۔

ابوداؤد، ابن حبان اور حاکم نے صحیح میں لکھا ہے کہ عمرو بن عاصؓ نے خوف سردی کی وجہ سے تیمم کے جواز میں اسی آیت سے استدلال کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ترویج نہیں فرمائی۔ عمرو بن عاص کا بیان ہے ایک سردی آئی میں مجھے احتیلام ہو گیا اس وقت میں ذات السلاسل کے جہاد پر تھا مجھے اندیشہ ہوا کہ اگر میں نے غسل کیا تو پھر پھر اس لئے میں نے تیمم کر کے نماز پڑھی اس کا تذکرہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ہوا تو آپ نے فرمایا: تم نے جنابت کی حالت میں ساتھیوں کو نماز پڑھا دی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ نے فرمایا ہے وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ۔ حضور میرا جواب سن کر ہنس دیئے اور کچھ نہیں فرمایا حسن، عکرمہ، عطاء بن ابی رباح اور سدی کے نزدیک آیت مذکورہ کا معنی یہ ہے کہ آپس میں ایک دوسرے کو قتل نہ کرو جیسے دوسری آیت میں آیا ہے تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ (پھر تم وہی لوگ ہو کہ باہم ایک دوسرے کو قتل کرتے ہو) یعنی اپنے دینی بھائیوں کو قتل نہ کرو مسلمان کو (بلا قصور) قتل کرنا شرک کے علاوہ سب سے بڑا گناہ ہے حضرت جریرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا میں لوگوں کو سنا دینا چاہتا ہوں (لوگ کان لگا کر سن لیں) میرے بعد تم لوگ لوٹ کر (عملاً) کا فر نہ ہو جانا کہ باہم ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگو۔ رواہ البخاری۔

بعض علماء نے آیت کا مطلب اس طرح بیان کیا ہے ناجائز طور سے مال کھانے اپنی جانوں کو ہلاک نہ کرو اس تفسیر کے دو حصے ہیں ایک یہ کہ ناجائز طریقے سے مال کھانا کھانے والے کو ہلاک کر دینے والا ہے آخرت میں دوزخ میں لیجا جائیگا دوسرے یہ کہ کسی کا ناجائز طور پر مال کھانا اس کی ہلاکت کا سبب ہے (وہ غریب تباہ ہو جائیگا)

سیدنا عاصم بن بہدک کی روایت ہے کہ مسروق تصفین میں گئے اور وہ نون صفوں کے درمیان کھڑے ہو کر کہا لوگو متوجہ ہو کر سن لو بتاؤ اگر کوئی سنگ آسمان سے تم کو پکارتا اور تم اس کو دیکھ بھی رہے ہو اور اس کا کلام بھی سن رہے ہو اور وہ یہ کہہ کر جن حرکات میں تم مشغول ہو اللہ تم کو اس کی ممانعت فرماتا ہے تو کیا اپنی حرکات سے باز آ جاؤ گے لوگوں نے جواب دیا: سبحان اللہ (ضرور باز آ جائیں گے) اس پر مسروق نے کہا تو خدا کی قسم جبرئیل محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر یہی لیکر نازل ہوئے تھے کہ اللہ نے فرمایا ہے وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ حَاسِبًا اور میری نظر میں آسمان سے نازل ہو کر رو در رو ہلکے کسی کا کچھ سنانا اور تمہارا اس سے سنا اس آیت کے نزول سے زیادہ کھلا ہوا اور واجب الیقین نہیں ہے۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ يَكْتُمُ سِرَّ حَيْمًا ۝ کوئی شہ نہیں کہ اللہ تم پر ہی مہربان ہے یعنی انتہائی رحمت کی وجہ سے ہی اس نے تم کو نیکیوں کا حکم دیا اور برائیوں سے روکا ہے۔

بعض علماء نے آیت کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ اللہ نے بنی اسرائیل کی توبہ قبول ہونے کی یہ شکل تائی تھی کہ خود ایک دوسرے کو قتل کرے لیکن تم پر اللہ کی یہ رحمت ہے کہ اس نے تمہارے لئے قبول توبہ کی یہ صورت نہیں قائم کی بلکہ ندامت اور استغفار ہی کو تمہاری توبہ قرار دے دیا۔

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ أَوْ جَوَّابًا كَمَا يَكْفُرُ بِمَا كَفَرَ أَوْ قَتَلَ نَفْسًا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ حَسَنَاتٍ وَأَنَا قَسِيمٌ غَدَاةٍ كَمَا كَفَرَ

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ۝ اور جو ایسا کرے جیسا کہ کفر کرنے کی وجہ سے  
عَدُوًّا أَوْ ظَلَمًا ۝ اور اپنی جان پر ظلم کرنے کی وجہ سے چونکہ کسی کا مال بغیر استحقاق کے کھانا اور کسی کو ناحق قتل کرنا موجب عذاب ہے اس لئے یہ فعل فی الحقیقت اپنے اوپر خود ظلم ہوگا۔ عدوان اور ظلم مصدر ہیں یا حال ہیں یا مفعول لہ۔ ہم نے دونوں جگہ مفعول لہ کا ترجمہ کیا ہے۔

فَسَوْفَ نُصَلِّيُكَ نَامِرًا ۝ تو ہم (آخرت میں) اس کو جہنم کی آگ میں داخل کریں گے۔

وَمَا كَانَ عَلَى اللَّهِ يُبَيِّنَ لَكَ ۝ اور آگ میں داخل کرنا اللہ کے لئے سہل ہے جو شخص غیر

کے مال کو ناجائز طور پر کھانا اور کسی کو ناحق قتل کرنا حلال سمجھتا ہے اس کے لئے یہ وعید و دومی عذاب کی ہے جس سے کبھی رہائی نہ ہوگی اور جو لوگ حلال نہیں سمجھتے مگر ارتکاب کرتے ہیں ان کے لئے (عذاب دہمی کی یہ وعید نہیں بلکہ) دوزخ کا سستی بنانے کو ظاہر کر رہی ہے ہو سکتا ہے کہ اگر اللہ چاہے تو معاف فرمادے۔

إِنَّ تَجَارِبَهُمْ أَكْبَرُ مَا تَنْهَوْنَ عَنْهُ ۝ اگر تم بڑے بڑے گناہوں سے بچ رہو گے جن کی تم کو

مانعت کی جا رہی ہے۔

حضرت علی کریم اللہ وجہ نے فرمایا کہ کبیرہ وہ گناہ ہے جس پر اللہ نے دوزخ ہونے کی یاد اپنے اناراض ہونے کی

یا لعنت کرنے کی یا عذاب کی مہر کر دی ہو صحاگ نے بھی اسی طرح فرمایا کہ کبیرہ وہ گناہ ہے جس پر اللہ نے دنیا میں کسی سزا یا آخرت کے عذاب کی وعید دی ہو۔

میں کہتا ہوں کہ کبائر کے تین درجات ہیں (۱) سب سے بڑا کبیرہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک

سمجھنا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جو چیز لے کر آئے تھے اگر اس کا ثبوت قطعی دلائل سے ہو جائے تو اس کی تکذیب بھی شرک کے حکم میں داخل ہے (یعنی صبر بڑا گناہ ہے) خواہ صراحت کے ساتھ تکذیب ہو اور کوئی



تاویل (اسلام میں کھینچ کر لانے کی) نہ کی گئی تو اس کو کفر کہا جاتا ہے اور اگر اسلام میں کھینچ کر لانے کی کوئی توجیہ کی گئی ہو۔  
 (مگر حقیقت میں وہ تکذیب رسول ہو تو اس کو ہوا پرستی اور بدعت (قبیحہ) کہتے ہیں (یہ بھی کفر ہے دونوں میں فرق  
 یہ ہے کہ پہلی صورت کفر التزامی یعنی قصد کفر کی ہے اور دوسری صورت کفر لزومی کی۔ یعنی قائل نے التزام کفر نہیں  
 کیا، نہ کفر کا وہ قائل ہے بلکہ اس کے قول پر تکذیب رسول اور کفر لازم آتا ہے اور فحشی، خابجی، قدریہ (انسان کو اپنے  
 افعال و اعمال کا خالق قرار دینے والے جیسے جہمیہ اور معتزل) اور مجسمہ (اللہ کا جسم اور اعضاء ماننے والے) ان سب کے  
 اقوال مؤخر الذکر شق میں داخل ہیں (یعنی عقائد و افکار کے اعتبار سے بعثی اور ہوا پرست ہیں) اسی بنیاد پر حضرت  
 علیؑ اور حضرت ابن مسعودؓ نے فرمایا سب سے بڑا کبیرہ گناہ ہے اللہ کا ساہمی قرار دینا اور اللہ کے پوشیدہ غناب سے  
 بے خوف ہو جانا اور اللہ کی رحمت سے ناامید ہو جانا اور اللہ کے کرم سے نرا سب بچانا۔

میں کہتا ہوں کہ اللہ نے فرمایا ہے اللہ کے پوشیدہ مواخذہ سے صرف گناہا اٹھانے والے ہی بے خوف  
 ہوتے ہیں ورسولؐ مگر انہوں نے اپنے سب کی رحمت سے اور کوئی ناامید نہیں ہوتا۔ اللہ کی رحمت سے صرف کافر  
 ہی نراس ہوتے ہیں۔ لہ

کبیرہ کا دوسرا درجہ ۱۔ دوسری قسم کا کبیرہ وہ گناہ ہے جس سے اللہ کے بندوں کی جان یا مال یا ابرو کا نقصان ہو۔  
 سفیان ثوری نے فرمایا کبائر وہ ہیں جن کی وجہ سے تمہارے اور اللہ کے بندوں کے درمیان حق تلفیاں ہوں  
 یا اللہ کے حقوق تلف کرنے سے بھی بڑا گناہ ہے کیونکہ اللہ تو بڑا ہے اس کی رحمت سے ہر چیز چھوٹی ہے وہ سب گناہ  
 معاف کر دینگا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عرض کیا تھا اے اللہ! تیری مغفرت میرے گناہوں سے زیادہ  
 سمائی ولی ہے۔ اللہ نے خود فرمایا ہے وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ (میری رحمت میں ہر چیز کی سمائی ہے)

حضرت عائشہ صدیقہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اللہ کے پاس تین رجبٹر  
 ہیں ایک رجبٹر کے اندر درج شدہ لغزشوں کی تو اللہ کو پرواہ نہیں اور دوسرے رجبٹر کے اندر درج  
 شدہ گناہوں میں سے اللہ کچھ نہیں چھوڑے گا۔ اور تیسرے دیوان (کے مندرجات) کو اللہ نہیں  
 بخشنے گا۔ ناقابل معافی رجبٹر تو شرک کا (رجبٹر ہے اور جس رجبٹر کی اللہ کو پرواہ نہیں وہ اللہ کی حق تلفیوں  
 کا رجبٹر ہے جیسے روزہ نہ رکھنا، نماز ترک کرنا، اللہ جس کو چاہے گا معاف کر دے گا اور

لہ بزار اور طبرانی نے اوسط میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دریافت کیا  
 گیا، کبائر کیا ہیں فرمایا اللہ (ذات و صفات میں) ساہمی قرار دینا اور اللہ کی رحمت سے ناامید ہو جانا اور اللہ کی پوشیدہ گرفت سے بھاگ بچانا۔

درگند فرمایا گیا اور جس رجسٹری میں سے اللہ کچھ بھی ترک نہیں کریگا وہ بندوں کی یا ہی حق تلفیوں کا رجسٹر ہے لاکھا بدلہ دینا ہوگا اگر بندہ خود اپنا حق معاف کر دے تو خیر، رواہ احمد والحاکم۔ طبرانی نے ایسی ہی حدیث حضرت سلمانؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بیان کی ہے اور بزار نے حضرت انسؓ کی روایت سے بھی ایسا ہی نقل کیا ہے حضرت انس بن مالکؓ راوی ہیں کہ رسول اللہؐ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن ایک مناد کی عرش کے اندر سے ندا دیگا اے امت محمد بلاشبہ اللہ نے سب مؤمن مردوں اور عورتوں کے سب گناہ معاف کر دیئے تم آپس میں اپنے حقوق بخشدہ اور جنت میں میری رحمت سے داخل ہو جاؤ۔ رواہ البغوی حضرت ابو بکرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حجۃ الوداع میں قربانی کے دن دورانِ خطبہ میں فرمایا تمہارے خون تمہارے مال تمہاری آبرو میں باہم حرمت والی ہیں جیسے آج کا دن، تمہارے اس شہر میں اس ماہ میں حرمت والا ہے (یعنی کسی کی جانی مالی اور عزت کی حق تلفی جائز نہیں جس طرح حرم کے اندر کسی قسم کا گناہ درست نہیں)، رواہ البخاری و المسلم ترمذی نے بھی یہ حدیث عمرو بن ماص کی روایت سے نقل کی ہے اور اس کو صحیح کہا ہے۔

اسامہ بن شریک کی روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہم رکاب حج کرنے نکلا لوگ حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہو کر سوال کر رہے تھے کوئی کہتا تھا یا رسول اللہ میں نے طواف سے پہلے سعی کر لی کوئی کہتا تھا میں نے بعض چیزوں کو مقدم کر لیا کوئی کہتا تھا میں نے بعض چیزوں کو پیچھے کیا حضورؐ فرماتے جا رہے تھے کوئی برج نہیں کوئی گناہ نہیں سوائے اس شخص کے جس نے ناحق کسی مسلمان کا مال کاٹا ہو یہی شخص گناہ میں پڑا اور تباہ ہوا۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: **إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيًا ظَالِمًا كَتَبْنَا لَهُمْ مَا جَاءُوا بِهِمْ وَأَنَّ لِلَّهِ الْفَتْوَىٰ وَلَهُ يُحْكُمُ الْأُمُورَ** اللہ اور اس کے رسولؐ کو اذیت دیتے (یعنی ناراض کرتے) ہیں دنیا اور آخرت میں ان پر اللہ کی پھینکا ہوگی اور اللہ نے ان کے لئے ذلت آفریں مذاہب تیار کر رکھا ہے اور جو لوگ مسلمان مردوں اور عورتوں کو بلا جرم کئے دکھ دیتے ہیں وہ لوگ اپنے اوپر بہتان اور کھلے گناہ کا بوجھ اٹھاتے ہیں۔

اس آیت میں دونوں قسم کے گناہ کا بیان ہے (اول آیت میں کفر کا اور دوسری آیت میں) بندوں

پر ظلم کا۔

آیت زیر تفسیر کو آیت **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ** کے

بعد ذکر کرنے سے اس طرف اشارہ ہے کہ بندوں پر ظلم خواہ جانی ہو یا مالی بہر طور بزرگ ترین گناہوں میں سے ہے



جن صحیح احادیث میں کبیرہ گناہوں کی گنتی آئی ہے ان میں بیشتر مظالم اور شرک کا ذکر کیا گیا ہے۔

حضرت انسؓ اور حضرت عبداللہ بن عمروؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کبیرہ گناہ ہے اللہ کا ساجھی بنانا اور ماں باپ کی نافرمانی کرنا اور کسی کو (ناحق) قتل کرنا اور دانستہ جھوٹی قسم کھانا جھوٹی قسم کا لفظ حضرت عبداللہ بن عمروؓ کی روایت سے بخاری نے ذکر کیا ہے اور حضرت انسؓ کی روایت میں جھوٹی قسم کی جگہ جھوٹی شہادت کا لفظ آیا ہے اس روایت کو شیخین نے بیان کیا ہے۔

ابن حویرہ نے حضرت انسؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ کباہرات ہیں دین مذکورہ بالا اور ان میں چار زیادہ بیان کئے ہیں کسی پاکدامن عورت پر زنا کی تہمت، یتیم کا مال کھانا، سود کھانا اور جہاد سے بروز وقتاً بلوغت حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا سات ہلاکت آفریں باتوں سے بچو صحابہ نے عرض کیا وہ کونسی ہیں فرمایا اللہ کا ساجھی بنانا، جہاد، ناحق ایسے شخص کو قتل کرنا جس کو قتل کرنے سے اللہ نے منع کر دیا ہے، سود کھانا، یتیم کا مال کھانا، جہاد کے دن بوقت مقابلہ پیٹھ دکھانا اور پاکدامن جھوٹی بھالی مومن عورتوں پر زنا کی تہمت لگانا۔ رواہ البخاری والمسلم۔ ابن راہویہ کی روایت میں والدین کی نافرمانی اور کعبہ میں الحاد کا فریب ذکر ہے۔

حضرت ابن مسعودؓ کی روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے نزدیک سب سے بڑا کونسا گناہ ہے فرمایا کسی کو اللہ کا مثل قرار دینا حالانکہ اللہ نے ہی تجھے پیدا کیا ہے اس شخص نے فرمایا کیا اس کے بعد کونسا فرمایا اپنے بچہ کو اس اندیشہ سے قتل کر دینا کہ وہ تیری روزی میں شریک ہو جائیگا اس شخص نے عرض کیا پھر کونسا فرمایا ہمسایہ کی بیوی سے زنا کرنا۔ حضورؐ کے اس بیان کی تصدیق میں اللہ نے نازل فرمایا وَ الَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا زَوَّجُوا

الْبَنَاتِ وَالْمَسْكِينِ وَالْمَرْءَ الْمُضْحَكُونَ (یعنی کم درجہ) ہے۔ رواہ احمد بن المقداد بن الاسود۔ اس روایت کے راوی ثقہ ہیں۔ طبرانی نے بھی اس کو کبیرہ اور اوسط میں بیان کیا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمروؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بزرگ ترین کبیرہ گناہوں میں سے اپنے ماں باپ کو گالی دینا ہے کسی نے کہا اپنے والدین کو کس طرح گالی دی جاسکتی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر

کسی کے باپ کو گالی دیتا ہے پھر وہ اس کے باپ کو گالی دیتا ہے آدمی کسی کی ماں کو گالی دیتا ہے تو وہ اس کی ماں کو گالی دیتا ہے۔ رواہ البغوی وغیرہ۔

حضرت ابو بکرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں تم کو تین اکبر الکتبائر نہ بتاؤں صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ضرورتاً ہے۔ فرمایا اللہ کا سبھی بنانا اور والدین کی نافرمانی کرنا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرماتے وقت تکبیر لگائے ہوئے تھے پھر بیٹھ گئے اور فرمایا سن لو اور جھوٹ بولنا سن لو اور جھوٹ کہنا سن لو اور جھوٹی بات کہنا حضور صلی اللہ علیہ وسلم یہ الفاظ اتنی بار کر رہے کہ ہمارا خیال ہوا کہ اب حضور صلی اللہ علیہ وسلم خاموش ہو جائیں گے کیونکہ ہم پورے طور پر سمجھ چکے تھے (رواہ البخاری)۔

فاسق ۱۰۔ حضور اقدسؐ نے قوت کے ساتھ جھوٹ بولنے پر جو تہدید کی اس کی وجہ یہ تھی کہ جھوٹ بہت سے کبائر کو شامل ہے یشکر باللہ جھوٹی شہادت جھوٹی قسم تبہت زنا رجھوٹا دعویٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر دروغ بندی (یہ سب جھوٹ کے اقسام ہیں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے جو شخص قصداً مجھ پر دروغ بندی کرے اس کو اپنا ٹھکانا دوزخ میں کر لیتا جائے۔ رواہ البخاری والمسلم۔ غیبت زناء سے بھی زیادہ سخت ہے۔ رواہ البیہقی عن ابی سعید وجابر مرفوعاً چغلی (بھی جھوٹ کی قسم ہے) حضرت عبدالرحمن بن غنم اور حضرت اسماء (رضی اللہ عنہم) کی مرفوع روایت ہے کہ بدترین بندگانِ خدا لوگ ہیں جو چغلیاں کھاتے پھرتے ہیں۔ رواہ احمد۔

فاسق کی مدح بھی (جھوٹ کی ایک قسم ہے) حضرت انسؓ کی مرفوع روایت ہے کہ جب فاسق کی تعریف کی جاتی ہے تو اللہ غضب ناک ہو جاتا ہے اور عرش میں لرزہ آجاتا ہے۔ رواہ البیہقی۔ جو سخت لعنت نہو اس پر لعنت کرنا بھی ایک طرح کا جھوٹ ہے، کیونکہ غیر مستحق پر لعنت کرنے سے لعنت لعنت کرنے والے پر لوٹ آتی ہے۔ رواہ الترمذی عن ابن عباس والوداؤد عن ابن عباس وابی الدرداء مرفوعاً کسی پر طعن کرنا اور فحش بلکنا بھی (جھوٹ ہی کی قسم ہے) حضرت ابن مسعودؓ کی مرفوع روایت ہے کہ مومن تلخے باز ہوتا ہے نہ زیادہ لعن کرنے والا نہ فحش بکنے والا نہ بھیجا۔ رواہ الترمذی۔

ان کے علاوہ اور معاصی بھی (بکیرو) ہیں اسی لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا جو شخص مجھے (اس زبان) کی جو دونوں جبرٹوں کے درمیان ہے اور اس (شرنگاہ) کی جو دونوں ٹانگوں کے درمیان ہے ضمانت دے دیگا (یعنی زبان اور شرنگاہ کو ناجائز استعمال سے روکنے کا ذمہ دار بن جائیگا) میں اس کے لئے



..... جنت کا ضامن ہو جاؤ گا۔ رواہ البخاری عن سہیل بن سعد۔

امام مالک اور بیہقی نے صفوان بن سلیم کی مرسل روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کیا مؤمن بزدل ہوتا ہے فرمایا ہاں! عرض کیا گیا کیا مؤمن بخیل ہوتا ہے فرمایا ہاں! عرض کیا گیا کیا پکا جھوٹا ہوتا ہے فرمایا نہیں۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا منافق کی تین نشانیاں ہیں خواہ وہ نماز پڑھتا روزہ رکھتا اور مسلمان ہونے کا دعویٰ کرتا ہو یا ت کہے تو جھوٹی کہے، وعدہ کرے تو اس کے خلاف کرے، اس کے پاس امانت رکھی جائے، تو خیانت کرے۔ رواہ مسلم و البخاری۔

صحیحین میں حضرت عبداللہ بن عمرو کی مرفوع روایت مذکور ہے کہ چار باتیں ہیں جس میں یہ ہوگی وہ خاص منافق ہوگا اور جس میں کوئی ایک بات ہوگی اس میں نفاق کی ایک خصلت ہوگی تا وقتیکہ اس کو چھوڑنے والے اس کو کامل یا ناقص منافق قرار دیا جائیگا، جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو خیانت کرے، بات کرے تو جھوٹی کرے، معاہدہ کرے تو توڑ دے جھگڑے کے وقت فحش بچنے لگے۔

کبیرہ کا تیسرا درجہ وہ ہے جس کا تعلق (خالص) اللہ کے حق سے ہے جیسے زنا اور شراب بخاری۔ ابن ابی حاتم نے لکھا کہ حضرت ابن عمر سے شراب کے متعلق پوچھا گیا فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسکے متعلق دریافت کیا تھا تو حضور نے فرمایا تمہاری بزرگ ترین گناہ کبیرہ اور فواحش کا سر شہ پہ جو شراب پی لیتا ہے وہ نماز بھی چھوڑ دیتا ہے اور کبھی، اپنی ماں بھوپھی اور خالہ پر بھی جا پڑتا ہے۔ عبد بن حمید نے حضرت ابن عباس کی روایت سے بھی ایسا ہی نقل کیا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب زانی زنا کرتا ہے تو مؤمن ہونے کی حالت میں نہیں کرتا اور نہ چود مؤمن ہونے کی حالت میں چوری کرتا ہے اور نہ مؤمن ہونے کی حالت میں شرابی شراب پیتا ہے اور نہ لئیر بحالت ایمان لوگوں کا مال توٹتا ہے کہ لوگ اس کو لوٹتے اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہوں اور انتہائی باس کی حالت میں اپنے مال کو بچانہ سکیں، اور تم میں سے کوئی بحالت ایمان مال غنیمت میں خیانت نہیں کرتا پس ان باتوں سے بچو۔ پرہیز رکھو متفق علیہ۔

حضرت ابن عباس کی روایت میں آنا زائد ہے کہ بحالت ایمان قاتل قتل نہیں کرتا۔ رواہ البخاری۔  
میں کہتا ہوں لو اطلت کا حکم زنا کی طرح ہے اللہ نے (اس کی خدمت میں) فرمایا ہے اَنَّاؤْمِنُ الْفَالِحَاتِ





اس سے آپ کی مراد وہ کبیرہ ہے جس کا تعلق اللہ تعالیٰ کے حقوق سے ہو وہ کیا ترجمہ کا تعلق انسانوں کے حق سے ہو تو ان کی معافی کے لئے صرف استغفار کافی نہیں بلکہ ان میں حقوق کی واپسی اور غلطیوں کو راسخ کرنا بھی ضروری ہے۔

فائدہ ۵۰ - بعض (عارفوں) کا قول ہے کہ کبھی بندہ اس درجہ پر پہنچ جاتا ہے کہ پھر کسی گناہ سے اس کو ضرر نہیں پہنچتا۔ اس قول سے یہ مراد نہیں ہے کہ بعض لوگ شرعاً مکلف نہیں رہتے اور ان کے لئے حرام حلال ہو جاتا ہے یہ عقیدہ تو کفر و الحاد ہے، بلکہ مراد یہ ہے کہ قلب کی صفائی اور نفس کے ترکیب کے بعد بعض آدمی ہر وقت مرتبہ حضور پر فائز رہتے ہیں ان سے کوئی گناہ سرزد ہی نہیں ہوتا اور اگر کبھی ہو جاتا ہے خواہ چھوٹا گناہ ہو یا بڑا تو وہ ان کی نظر میں بہت بڑا ہوتا ہے وہ اتنے نادم اور غمگین ہوتے ہیں گویا ان کی جان مال گھر بار اولاد سب تباہ ہو گئی یہی ندامت، توبہ اور اندوہ اندرونی فریاد نرول رحمت اور ترقی مرتبہ کا ذریعہ ہو جاتا ہے۔ ان ہی لوگوں کی برائیوں کو اللہ نیکیوں سے بدل دیتا ہے۔

عارفِ رومی نے جو حضرت معاویہ اور شیطان کا باہمی قصہ فخر کی تمان کے سلسلہ میں ذکر کیا ہے اس کی صحت کی سند تو مجھے معلوم نہیں لیکن تمثیل کے لئے صرف مان لینا ہی کافی ہے (ایک روز شیطان نے معاویہ کو فجر کی نماز کے لئے بیدار کر دیا آپ نے شیطان سے پوچھا تیرا کام تو ازلے فرائض سے غافل بنانا ہے تو نے اپنے کام سے ہٹ کر یہ کیا حرکت کی کہ نماز کے لئے مجھے جگا دیا شیطان نے جواب دیا مجھے اندیشہ تھا کہ اگر آپ کی نماز قضا ہو جائیگی تو آپ کو اتنا بیخ اور غم ہوگا اور اتنی ندامت ہوگی کہ ادا فرض سے آگے آپ کے مرتبہ کو بڑھا دیگی)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر تم نے گناہ نہ کئے تو اللہ ایسے لوگوں کو بیدار کر دیتا جو گناہ کریں گے اور پھر معافی کے طلبکار ہوں گے اور اللہ ان کو بخشدیگا۔ گویا اس حدیث میں بھی اسی حالت کی جانب اشارہ ہے۔

فائدہ ۵۱ - تمام گناہوں کی بنیاد دل کی سختی ہے دل کی سختی ہی سے اللہ کی جانب سے غفلت اور فانی رذائل کی پیدائش ہوتی ہے اور اس سے زندگی اور عوس پرستی کی تخلیق ہوتی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ آدمیوں کے بدن کے اندر ایک بوٹی ایسی ہو کر جب وہ ٹھیک ہوتی ہے تو سارا بدن ٹھیک ہوتا ہے اور جب وہ بگڑ جاتی ہے تو سارے جسم کا انتظام بگڑ جاتا ہے وہ بوٹی دل ہے اللہ نے فرمایا ہے وَقَالَ السُّنَّانُ لَنَا هُيْ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقُّ وَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْكُمْ فَأَسْتَجِبْتُمْ فَلَئِنْ دَعَوْكُمْ لَتَدْعُوُنِي وَتَقُولُوا أَنفُسُكُمْ (جب آخری فیصلہ ہو جائیگا تو شیطان کہے گا

کہ اللہ تعالیٰ نے بلاشبہ تم سے سچا وعدہ کیا تھا اور میں نے جو تم سے وعدہ کیا تھا اسکے خلاف کیا مگر تم پر میری کوئی زبردستی نہ تھی میں نے تو تم کو صرف دعوت دی تھی تم نے میری دعوت قبول کر لی اب تم مجھے برا نہ کہو خود اپنے آپ کو ملامت کرو گناہوں سے بچاؤ اس وقت تک ممکن نہیں جب تک دلوں اور نفسوں میں پاکیزگی اور ہمہ وقت حضور زہرا پیدا ہو جائے مگر ایسا اس وقت تک نہیں ہو سکتا جب تک شاخ طریقت کے وسیلے سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے کشش نہ ہو لہذا تم کو مسلح کا دامن پکڑ لینا چاہئے ان کے ساتھ بیٹھے والا با نصیب نہیں ہو سکتا، اور نہ ان کا ندیم نامہ اور ہر سکتا ہے۔ **قَالَ اللَّهُ أَطْلُقَ.**

**تَكْفُرْ عَنْكُمْ مَيِّمَاتِكُمْ** ہم تم سے تمہارے گناہ دور کر دیں گے یعنی چھوٹے گناہ جیسے نامحرم کی طرف نظر کرنا، اس کو چھوٹا، اس کا بوسہ لینا وغیرہ وغیرہ معاف کر دیں گے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ دونوں آنکھیں زنا کرتی ہیں، اور دونوں ہاتھ زنا کرتے ہیں، اور دونوں پاؤں زنا کرتے ہیں (مگر آخر میں ہاتھ ان کی تصدیق کر دیتی ہے، یا نگذیب کر دیتی ہے انشاء اللہ ان سب کا اتارنا روزہ سے ہو جائیگا۔ بلاشبہ نیکیاں برائیوں کے عذاب کو دور کر دیتی ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا پانچوں نمازیں (اپنے درمیانی اوقات کے لئے) اور جمعہ کی نماز (پچھلے) جمعہ کی نماز تک کے تمام گناہوں کا اتار کر دیتی ہے بشرطیکہ آدمی کبائر سے بچا رہے۔ رواہ مسلم۔

**وَمَنْ دَخَلَ مِنْكُمْ مَدِينًا** یعنی ہم تم کو عہدہ جنت میں داخل کریں گے یا یہ ترجمہ ہے کہ ہم تم کو جنت میں خوبی کے ساتھ داخل کریں گے (اول صورت میں مَدْخَلًا ظرف مکان ہوگا اور دوسری صورت میں مفعول مطلق)

مجاہد نے بیان کیا کہ حضرت ام سلمہ نے عرض کیا یا رسول اللہ تو جہاد کرتے ہیں اور ہم جہاد نہیں کرتیں اور مردوں کا میراث میں ہم سے دو گنا حصہ ہے۔ اگر ہم بھی مرد ہوتیں تو ان کی طرح ہم بھی جہاد کرتیں اور ان کی برابر ہمارا بھی میراث میں حصہ ہوتا اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔ رواہ الترمذی والحاکم وصحیح بعض روایات میں آیا ہے کہ جب میراث کے متعلق آیت اللذکر مثل حظ الانثیین نازل ہوئی تو عورتوں نے کہا مردوں کی برابر ہم کمزور ہیں ہم زیادہ ضرور تمہند ہیں ان کو کمائی کی قوت ہم سے زیادہ ہے اس لئے میراث کا حق ہم کو زیادہ ہونا چاہئے اس وقت آیت ذیل **وَلَا تَتَمَنَّوْا الْوَالِدَانَ** نازل ہوئی۔ قتادہ اور سدی نے بیان کیا ہے کہ جب آیت اللذکر مثل حظ الانثیین نازل ہوئی تو مردوں نے کہا ہم کو امید ہے کہ آخرت میں بھی ہماری نیکیوں کا ثواب عورتوں



کی نیکیوں سے دوگنا ہوگا جس طرح اللہ تعالیٰ نے میراث کے اندر ہمارا حصہ عورتوں سے زیادہ رکھا ہے (اسی طرح آخرت میں بھی ہمارا حصہ زیادہ ہوگا) اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَفْضَلُ بِاللَّهِ بِبَعْضِكُمْ عَلَى بَعْضٍ ط جو بیشی تم میں سے بعض کو بعض پر اللہ نے

عطا فرمائی ہے، تم اس کی آرزو مت کرو (یعنی خدا داد فضیلت والوں کے برابر ہو بچنے کی تمنا نہ کرو) کیونکہ یہ برتری اور بیشی تو خدا داد ہے تدبیر اور حکمت الہیہ کے تحت ایسا ہوا ہے۔ آرزو کرنے سے سوائے جلنے کے کوئی فائدہ نہ ہوگا۔ بلکہ ہر

شخص پر لازم ہے کہ نیکیاں کرنے کی امکانی کوشش کرے اس سے ہی اللہ کا قرب اور آخرت میں ثواب کی بیشی حاصل ہوگی

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبْنَ ط مردوں کے لئے ان کے

اعمال کا حصہ مقرر ہے اور عورتوں کے لئے انکے اعمال کا یعنی مرد جو جہاد کرتے مخصوص عبادات بجالاتے نیز عام عبادات

ادا کرتے ہیں اور مالِ غنیمت و میراث و منافع تجارت ان کو حاصل ہوتے ہیں یہ سب اللہ کے پاس سے مقرر کردہ

ہیں اسی طرح عورتوں کو مال اور ثواب کا جو حصہ ملتا ہے وہ ان کے خصوصی و عمومی اعمال کے عوض مقرر کردہ ہے شوہر و

کی اطاعت، اولاد کی پرورش، حفاظت آبرو و غیرہ نیز عام عبادات کے عوض انکے لئے مہر، نان نفقہ، میراث اور

ثواب آخرت اللہ کی طرف سے مقرر کر دیا گیا ہے۔

وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ط اور اللہ سے اسکے فضل کی درخواست کرو یعنی اللہ کے بے انتہا خزانوں

میں سے دنیا اور آخرت میں بیش از بیش ثواب و اجر ملنے کی درخواست کرو اللہ ایک نیکی کا ثواب دس گنا سے لیکر

سات سو گنا تک بلکہ بے حساب جس کو چاہے گا دیکھا دینا میں بھی وہی کمائی میں برکت عطا فرماتا ہے اور ایک کو دوسرے

سے رزق کی بیشی دیتا ہے اس لئے خواہ سخاہ تمنا اور حسد جائز نہیں یہ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ○ بلاشبہ اللہ سب کچھ جانتا ہے پس وہ ان فضائل سے بھی واقف ہے

جس کا ہر انسان کو استحقاق ہے اور استحقاق کی بنا پر اس فطری استعداد پر ہے جو اللہ نے ہر شخص کو اپنی مہربانی سے

لہ ترمذی نے حضرت ابن مسعود کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ سے اسکے فضل کی درخواست کرو کیونکہ اللہ کو ہر

چیز کے بارے میں علم ہے اس سے مانگا جائے، ابن جریر نے ایک صحابی کی روایت سے جن کا نام نہیں بتایا بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ سے اسکے

فضل کی درخواست کرو اللہ اس امر کو پسند کرتا ہے کہ اس سے مانگا جائے اور کائنات کا انظار بہترین عبادت ہے۔ امام احمد نے حضرت انس کی

روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب بھی مسلمان بندہ اللہ سے تین مرتبعت کی دعا کرتا ہے جنت کبھی بے کلمے

اللہ سکونت میں داخل کرے اور جب بھی مسلمان بندہ اللہ سے تین بار روزانہ سے محفوظ رہنے کی درخواست کرتا ہے روزگاہ کبھی بے لسانہ اسکو روزگاہ

سے بچائے۔ ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے صحیحین جبریل کا قول نقل کیا کہ سَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ط یہ اپنے فرمایا، دعا دینی امور میں سے نہیں ہے یعنی دعا کا

عطا فرمائی ہے لیکن استدعا کا فرق نتیجہ ہے اس امر کا کہ تمام اشیاء چربہ اور مکس ہیں اعیان ثابتہ و حقائق امکانیہ یا بشر  
کے علم اجلی کا (اعیان ثابتہ کی متعین ہم نے سورہ عم کے تفسیری نوٹس میں کر دی ہے)  
وَلَيْكُلْ جَعَلْنَا مَوَالِيْ اور ہر مل یا ہر میت کے ہم نے وارث مقرر کر دیے ہیں جو مال لیتے اور میت کے وارث تھے ہیں  
مِمَّا تَرَكَ اس مال میں سے جو چھوڑا ہو یا وارث ہو گئے اس مال کے جو چھوڑا ہو اول ترجمہ پر یہ فقوہ مال  
کی صفت ہوگی اور دوسرے ترجمہ پر یہ فقہ مخدوف سے اس کا تعلق ہوگا۔

الْوَالِدَانَ وَالْاَقْرَابَ مال باپ اور اقارب نے (ترجمہ پر ترجمہ اول) یا وہ وارث مال باپ  
اور اقارب ہیں (ترجمہ دوم) مفسر قدس سرہ نے اس آیت کی ترکیب نحو کی ایک اور طرح سے بھی کی  
ہے جو تطویل غیر مفید کی جگہ سے خارج نہیں اس لئے ہم ترک کرتے ہیں۔

(حاشیہ انزلت) ملہ ابوہو نے ناسخ میں داؤد بن حصین کا قول لکھا ہے کہ میں ام سعد بنت ربیع کو قرآن سنا تھا آپ (ایام طفولیت میں)  
یتیم ہو چکے تھے حضرت ابو بکر کے زیر تربیت رہی تھیں میں نے آپ کے سامنے آیت وَالَّذِينَ عَاثَرْتُمْ اِيْمَانًا لَكُمْ اسی طرح تلاوت کی ام سعد نے  
کہا میں نہیں ہو سکتا وَالَّذِينَ عَاثَرْتُمْ اِيْمَانًا لَكُمْ ہے اس کا نزول حضرت ابو بکر صدیق اور آپ کے بیٹے عبد الرحمن کے حق میں ہوا تھا جب عبد الرحمن نے  
مسلمان ہونے سے انکار کر دیا تو حضرت ابو بکر نے قسم کھا کر اپنی میراث سے انکو عاق کر دیا لیکن جب عبد الرحمن مسلمان ہو گئے تو اللہ نے ابو بکر کو حکم دیا کہ ان  
کو اپنا وارث قرار دیں۔ میں کہتا ہوں اس روایت کی صحت کی صورت میں اس آیت سے معنی موالات کا وارث ہونا ثابت ہو سکتا ہے جس پر حمید  
ابن ابی حاتم نے ابوالمالک کا قول نقل کیا ہے کہ جاہلیت کے زمانہ میں بعض آدمی کسی دوسری برادری سے جا کر ملتا تھے اس برادری والے اس شخص سے  
معاہدہ کر لیتے تھے کہ تو ہم میں سے ہے ضرر ہو یا فائدہ یا خون (دیت وغیرہ) بہر طور تو ہماری برادری کا ایک فرد ہو گیا اس شخص سے۔ لوگ اسی طرح کا قول  
کر لیتے تھے لیکن ضرورت کے وقت اگر وہ شخص امداد کا طالب ہوتا تھا تو وہ لوگ اپنوں کی طرح اس کی مدد نہیں کرتے تھے اور اگر اس کو کوئی وقت پڑتا تھا تو  
یہاں سے کوئی تو اس کو دیتا تھا اور کوئی نہیں دیتا تھا غرض اس کی ویسی امداد نہیں کرتے تھے جیسی اس سے لیتے تھے، اور اسلام میں ان کو اس میں کچھ فرقی محسوس  
ہوئی اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر مسئلہ دریافت کیا اور یہ بھی عرض کیا کہ جاہلیت کے زمانہ میں جو ہم نے معاہدہ کر لیا ہے  
ان کا کیا حکم ہے اس پر آیت وَالَّذِينَ عَاثَرْتُمْ اِيْمَانًا لَكُمْ فَاَوْفُوا بعهودهم یعنی مخالفین سے لین دین برابر کا رکھو (مباحی) اپنا سمجھتے  
ہو اتنا ہی حق ان کا اپنا ہے اور حمید اور ابن ابی حاتم نے دوسری سند سے ابوالمالک کا قول نقل کیا ہے کہ وہ قوم کا حلیف ہوا ہے جو قوم  
کے تمام معاملات اور مشوروں میں اپنی موجودگی کی درخواست کرتا تھا حمید اور ابن جریر نے حضرت ابن عمر کی روایت سے بیان کیا  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جاہلیت کے حلف کو پورا کرو، اسلام اس حلف کی مزید قوت پیدا کرتا ہے مگر حالت اسلام میں جدید معاہدہ  
تخالف نہ کرو۔ احمد اور مسلم نے حضرت جبر بن مطعم کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسلام میں تخالف (مخالفت) کا حلف  
نہیں لیکن جو تخالف جاہلیت کے زمانہ میں ہو گیا ہو اسلام اس میں مزید قوت پیدا کرتا ہے، حمید نے حضرت ابن عباس کی مرفوعہ روایت  
نقل کی ہے کہ عہد جاہلیت میں جو تخالف ہوا، اسلام نے اس میں مزید قوت اور شدت پیدا کر دی عبد الرزاق اور عبد بن حمید نے زہری کی روایت  
سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسلام میں تخالف (جائز) نہیں۔



وَالَّذِينَ عَقَدَتَّ أَيْمَانُكُمْ

اور جن لوگوں سے تمہارے عہد بندھے ہوں۔ اس فقرہ کا عطف

الوالدان والاقربون پر ہے۔

فَاتَوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ

ہا تو ان کو ان کا حصہ دیدو۔ جملہ سابقہ یعنی نکل جعلنا موالی مما ترک کی یہ تشریح ہے

بعض لوگوں نے الذین کو ابتدا اور فاتوہم کو خبر قرار دیا ہے مگر اس صورت میں خبر کا جملہ طلبیہ ہونا لازم آئیگا کیونکہ

خبر امر کا صیغہ ہے اور یہ ناجائز ہے، بعض نے الذین کو فعل محذوف کا مقبول اور فاتوہم کو فعل محذوف کی تفسیر

قرار دیا ہے لیکن اس صورت میں مقبول کے اختصاص کی ضرورت ہے اور اختصاص کی کوئی وجہ موجود نہیں ہے اسلئے

ہمارے نزدیک فاتوہم کو سابقہ جملہ کی تشریح قرار دینا ہی مناسب ہے اور الذین کا والوالدان والاقربون پر عطف ہونا

ہی صحیح ہے۔ یہ تفسیر امام اعظم کے مسلک کے بھی مناسب ہے کیونکہ امام اعظم کے نزدیک نسبی ذوی الفروض اور عصبات

اور ذوی الارحام اگر موجود نہ ہوں تو سب اونچے درجہ کے مولیٰ موالیات کو کل ترکہ یا احاد الزوہین کا حق دینے کے بعد جو ترکہ باقی

رہ جائے وہ سارا کا سارا دے دیا جائیگا لیکن اگر ذوی الفروض یا ذوی الارحام یا عصبات میں سے کوئی ہوگا تو مولیٰ موالیات

باجماع علما محروم ہوگا۔

جمہور کا قول ہے کہ مولیٰ موالیات کو وارث قرار دینے کا دستور جاہلیت میں تھا اور ابتداء اسلام میں بھی

میت کے ترکہ کا چھٹا حصہ علیہ کو دینے کا حکم تھا لیکن جب آیت واولوالارحام بعضہم اہل بعض فی کتاب

اللہ نازل ہو گئی مولیٰ موالیات کو وارث بنانے کا حکم منسوخ ہو گیا اگر دوسرے وارث نہ ہونگے تب بھی مولیٰ موالیات

کو کچھ نہیں دیا جائیگا بلکہ کل مال بیت المال میں داخل کر دیا جائیگا۔

جمہور کے قول پر اعتراض یہ ہوتا ہے کہ اگر دو آیتوں میں تعارض اور تضاد ہو کہ دونوں پر ایک زمانہ میں عمل

نہ ہو سکتا ہو، تو اسوقت ایک کو ناسخ اور دوسری کو منسوخ کہا جاسکتا ہے لیکن زیر بحث دونوں آیتوں میں تو تضاد

موجود ہی نہیں ہے کیونکہ اگر دوسرے وارث موجود ہوں تو بالا جماع مولیٰ موالیات محروم ہوگا۔ آیت واولوالارحام

کا یہی مصداق ہے اور اگر کوئی وارث موجود نہ ہو یا وارث کو دینے سے مال بچ جائے تو مولیٰ موالیات کو ملیگا آیت

والذین عقدت ایمانکم کا یہی تقاضا ہے اب تضاد کہاں رہا

میرے نزدیک صحیح یہ ہے کہ آیت واولوالارحام بعضہم الخ صراحت کے ساتھ مولیٰ موالیات کے وارث

نہ ہونے کو بتا ہی ہے (یعنی اس آیت نے مولیٰ موالیات کا وارث ہونا قطعاً منسوخ کر دیا خواہ کوئی دوسرا نسبی

یا عصبی وارث موجود ہو یا کوئی نہ ہو) کیونکہ آیت کا آخری حصہ ہے اَلَا اَنْ تَقْعَلُوْا اِلٰی اَوْلِیَاءِكُمْ مَّقْرُوْنًا مَّا لَكُمْ

اپنے حلیفوں کے ساتھ کچھ نیک سلوک کر دو، تو تمہارے مرنے کے بعد ان کو حسب وصیت شرعیہ کچھ مل جائیگا، یہ چھ حصے اس کے ساتھ دلالت کر رہے کہ حلیف کے لئے اگر کچھ وصیت کی ہوگی تو اسکول جائیگا اور بغیر وصیت کے اس کو کچھ نہیں مل سکتا۔

ہاں امام اعظم قائل ہیں کہ اولوالارحام میں سے اگر کوئی موجود ہو تو مولیٰ موات کا وارث ہونا مسوج کر دیا گیا اور ہم بھی اس کے قائل ہیں لیکن اگر اولوالارحام نہ ہوں تو مولیٰ موات کا حکم وراثت باقی رہیگا حقیقت یہ ہے کہ مال میت کی زندگی میں میت کا تھا اس کو ہر قسم کا تصرف کرنا صحیح تھا وہ دو سنتوں کو بھی دے سکتا تھا اور دیے کا ٹکٹا بھی کر سکتا تھا، بیت المال میں تو مال مجبوز ادا ہوا کیا جاتا ہے جب کہ کوئی مستحق باقی ہی نہیں ہوتا، بجائے خود بیت المال وارث نہیں کیونکہ بیت المال سے مال پائیوالے لوگ غیر معین اور مجہول ہیں (یعنی ضرورت شرعیہ رکھنے والی جاہلوت مسلمین کو بیت المال سے دیا جاتا ہے) اور مجہول مستحق نہیں ہو سکتا (پس اگر نسبی جھسی وارث اور دوسرے اولوالارحام نہ ہوں اور مولیٰ موات ہو تو بیت المال کے مقابلہ میں وہی قابل ترجیح ہے کیونکہ میت نے اپنا مال دیے کا اس سے معاہدہ کر رکھا تھا اور اس کو اس معاہدہ کا بشرطیکہ دوسرے اہل استحقاق کا حق فوت نہ ہوتا ہوا استحقاق تھا لہذا اس کا معاہدہ واجب العمل ہے بیت المال کا کوئی حق نہیں ہے)

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ بیشک اللہ ہر چیز پر مطلع ہے۔ اولوالارحام کو ان کا حصہ نہ دینے والوں کو اس جملہ میں تہدید ہے۔

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ مرد عورتوں کے سر پرست ہیں۔ ابن ابی عاتم نے حسن کے حوالہ سے لکھا ہے کہ ایک عورت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں دعویٰ کیا کہ میرے شوہر نے میرے مٹا پنجرہ مارا ہے حضور صلعم نے فرمایا۔ بدلہ (لیا جائے) اس پر یہ پورکی آیت نازل ہوئی اور عورت بغیر بدلہ لئے واپس چلی گئی۔ یہ روایت ابن ابی شیبہ نے (مصنف میں) اور ابو داؤد نے تراویح میں نقل کی ہے اور ابن جریر نے صحیح حسن کی روایت سے اسی طرح کی حدیث بیان کی ہے۔

لیکن ثعلبی، واحدی اور بقوی کا بیان ہے کہ آیت کا ترویل سعد بن ربیع اور ان کی بیوی کے حق میں ہوا تھا، سعد کا شمار فقہار میں تھا اور ان کی بیوی حبیبہ بنت زید بن ابی زبیر تھی یہ نام مقاتل نے بیان کیا ہے، لیکن کبھی نے کہا سعد کی بیوی محمد بن مسلمہ کی بیوی تھی۔ واقعہ یہ ہوا کہ سعد کی بیوی نے سعد کے حکم کے خلاف کوئی بات کی سعد نے اس کے مٹا پنجرہ مار دیا، اس کا باپ بیٹی کو لیکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا



اور عرض کیا آپ نے میری بیٹی سعد کو دی اور اس نے اس کو طمانچہ مارے حضور نے فرمایا اس کو اس سے بدلہ لینے کا حق ہے، پھر فوراً ہی فرمایا، واپس چلے جاؤ یہ جبرئیل آگئے اور اللہ نے یہ آیت نازل فرمادی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم نے کچھ چاہا تھا اور اللہ تعالیٰ کو کچھ اور سی منظور تھا، اور منظور خدا ہی بہتر ہے اس کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بدلہ لینے کا حکم روک دیا۔

ابن مرویہ نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی روایت سے لکھا ہے کہ ایک انصاری اپنی بیوی کو لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس نے مجھے ایسا مارا کہ میرے چہرے پر نشان پڑ گئے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو یہ حق نہیں ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت الرجال توامون علی النساء نازل فرمائی۔ یعنی جیسے حکام رعایا پر مسلط ہوتے ہیں اسی طرح مرد عورتوں کے حاکم ہیں (یہ ترجمہ مترجم کے کئے ہوئے ترجمہ کے خلاف ہے) عورتوں کو ادب سکھانے کا ان کو اختیار ہے توام مبالغہ کا صیغہ ہے اور قیام کا ہم نوا ہے یعنی منظم ادب آموز۔ مرد کے توام ہونے کی اللہ تعالیٰ نے دو وجہیں بیان فرمائیں ایک تخلیقی قہمی دوسری کبسی اختیاری۔

يَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى الْبَعْضِ اس لئے کہ اللہ نے بعض کو یعنی مردوں کو، بعض پر یعنی عورتوں پر (تخلیقی) برتری عطا فرمائی ہے پہلے بعض سے مرد اور دوسرے بعض سے عورتیں مراد ہیں یہ مرد کے توام ہونے کی پہلی وجہ کا بیان ہے کہ اللہ نے مرد کو کمال عقل جس تدبیر و صحت علم و عظمت جسم، زیادتی قوت، اور صلاحیت استعداد کی بیشی تخلیقی طور پر عطا کی ہے اتنی کہ عورت کو یہ چیزیں نہیں دی گئیں، اسی لئے مندرجہ ذیل خصوصیات احکام کو رکھنے ہیں عورتیں ان احکام و خصوصیات سے محروم ہیں: نبوت، امامت، حکومت، قضا، تفسیری جرائم کی شہادت و جوب جہاد، و جوب جمعہ، و جوب عیدین، اذان و خطبہ، نماز کی جماعت، میراث میں حصص کی زیادتی، نکاح کی مالکیت، تعدد ازدواج، اختیار طلاق، پورے رمضان کے روزوں کی اور ہر زمانہ میں پوری نمازوں کی فرضیت وغیرہ۔ اسی برتری کی بنا پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اگر میں کسی کو سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے شوہر کو سجدہ کرے۔ رواہ احمد عن معاذ بن حائشہ۔ والترمذی عن ابی ہریرۃ والود اود عن قیس بن سعد۔

وَمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ اور اس لئے بھی کہ مرد اپنا مال عورتوں پر صرف کرتے ہیں نہان

نفع اور جہر وغیرہ ادا کرتے ہیں۔ یہ مرد کی برتری کی اختیاری اور کسی وجہ کا بیان ہے۔ اس سے آگے عورتوں کی دوستی بیان فرمائیں۔ پہلی قسم مندرجہ ذیل ہے۔

فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ ۗ بَسَّ نِيكَ عَوْرَتِي (اللہ کی)

اطاعت کرتی ہیں اور مردوں کی غیر موجودگی میں بحفاظت خداوندی (مال آبرو وغیرہ کی) نگہداشت کرتی ہیں۔

قَانِتَاتٌ سے مراد یہ ہے کہ اللہ نے شوہروں کے حقوق کو ادا کرنے کا جو حکم دیا ہے اس کو مانتی اور اس پر چلتی ہیں اور

حفاظت رکھنے کا مفہوم یہ ہے کہ اپنی عزت آبرو اور شوہر کے مال و اسرار کی نگہداشت کرتی ہیں غیب سے مراد یا

شوہروں کا سامنے نہ ہونا ہے یا شوہروں کے وہ اسرار و اموال ہیں جو دوسرے لوگوں کی نظروں سے پوشیدہ ہوں۔

بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ میں مآ مصدری ہے اس وقت حفظ خداوندی کا یہ مطلب ہوگا کہ اللہ نے عورتوں کو حفاظت

غیب کا حکم دیا اور توفیق عنایت کی۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ عورتوں کی طرف حفاظت کر نیکی نسبت اس لئے کہ عورتوں

کے کسب و عمل پر یہ حفاظت مبنی ہے اور اللہ کی طرف حفاظت کی نسبت اس لئے کہ اللہ ہر چیز کا خالق ہے عورتوں

کو قوت حفاظت بھی اسی نے دی ہے۔ تخلیق خداوندی ہی کسب و عمل کا سبب ہے۔

یا ما موصولہ ہے یعنی اللہ نے عورتوں کے حقوق کی جو محافظت کی ہے جہر نفع، محدوتوں کی نگہداشت، حفاظت

اور ان کی ضروریات کی فراہمی مردوں کے ذمہ کر دی ہے اس کے عوض وہ مردوں کی غیر موجودگی میں اپنی عصمت اور

مردوں کے مال و اولاد کی حفاظت کرتی ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے اچھی بیوی وہ ہے کہ اگر تو

اس کی طرف دیکھے تو خوش ہو، اگر تو کسی کام کا اس کو حکم دے تو وہ تیرا حکم مانے اگر تو فیہ حاضر ہو تو تیری غیر موجودگی میں

وہ اپنے مال و آبرو کی حفاظت رکھے پھر حضور (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نے آیت اَلرِّجَالُ نَقَمًا مِّنْ عَلٰی السِّتْرِ اَخْرَجُوا

کے تلاوت فرمائی۔ رواہ البخاری

ابن جریر کی روایت میں اپنے مال و آبرو کی بجائے تیرے مال اور اپنی آبرو کا لفظ آیا ہے۔ نسائی نے (سنن میں

حاکم نے (مستدرک میں) اور بیہقی نے شعب الایمان میں لکھا ہے کہ حضور صلعم سے دریافت کیا گیا یا رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم سب سے اچھی عورت کونسی ہے فرمایا جس کو دیکھنے سے اس کا شوہر خوش ہو، شوہر کے حکم کی اطاعت

کرے اور اپنے مال و جان میں شوہر کی ایسی مخالفت نہ کرے جو شوہر کو ناگوار ہو۔ دوسری روایت میں ہے اپنی آبرو

اور شوہر کے مال کی حفاظت کرے۔ سیوطی نے لکھا ہے روایت کے اکثر سلسلوں میں یہی مؤخر الذکر الفاظ آئے ہیں۔



حضرت ابو امامہ کی روایت سے ابن ماجہ نے بھی یہ حدیث انہی الفاظ کے ساتھ نقل کی ہے طیبی نے لکھا ہے کہ اپنے مال سے مراد بھی شوہر ہی کا مال ہے چونکہ عورت مرد کے مال میں تصرف کرتی ہے اس مناسبت سے مرد کے مال کو عورت کا مال کہا۔

حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو عورت پانچوں نمازیں پڑھے مہینہ کے مقررہ روزے رکھے اپنی عصمت کی حفاظت رکھے اور شوہر کا حکم مانے تو جنت کے اندر جس دروازہ سے چاہے چلی جائے۔ رواہ ابونعیم فی الحلیۃ حضرت ام سلمہؓ کی مرفوع حدیث ہے کہ اگر عورت ایسی حالت میں ی کہ اس کا شوہر اس سے راضی تھا تو جنت میں گئی۔ معاہ الترمذی ۱۷۰

عورتوں کی دوسری قسم مندرجہ ذیل ہے۔

وَالَّتِي تَخَافُ أَنْ تَشُوْزَ هُنَّ اور جن عورتوں کی بددماغی کا تم کو اندیشہ ہو یعنی نافرمانی اور نیک چڑھے پن کا خوف ہو نشوز کا اصل لغوی معنی ہے اوپر کواٹھنا، اونچی جگہ کو نشتر اسی مناسبت سے کہتے ہیں بعض علماء کا قول ہے کہ تَخَافُونَ کا معنی اس جگہ تعلمون ہے قاموس میں خوف کا ایک معنی علم بھی آیا ہے۔ آیت ذاب انہر آذًا خَاذَتْ مِنْ بَلْبَاهَا نَشُوْرًا میں خوف کرنے کا معنی جانتا ہی ہے۔ بعض علماء نے کہا آیت میں خوف کا معنی اندیشہ کرنا ہی ہے لیکن خوف نشوز سے مراد ہے دوام نشور کا خوف اور نافرمانی پر پیہم جمے رہنے کا اندیشہ لیکن جب تک نشوز ظاہر نہ ہو جائے سزا دینا جائز نہیں۔

میں کہتا ہوں اندیشہ نشوز نصیحت کرنے کے لئے کافی ہے (اگرچہ سزا دینا بغیر عملی نافرمانی کے درست نہیں) فَحِظُوْهُنَّ تو ان کو زبانی نصیحت کرو۔ یعنی اللہ کے عذاب سے اور ان کو بستروں پر تنہا چھوڑنے سے اور مارنے کی دہکی سے ڈراؤ۔ اور جب زبانی نصیحت مفید نہ ہو تو

لے ابن ابی شیبہ اور بیہقی نے حضرت عمر کا قول نقل کیا ہے کہ ایمان کے بعد آدمی کے لئے اس سے بڑھ کر کوئی نعمت نہیں کہ خوش خلق شوہر سے جس کا نکاح اور بچے بیٹوں کی عورت اسکو طمانے اور کفر کے بعد آدمی کے لئے اس سے بری کوئی چیز نہیں کہ اسکو تیز زبان اور بدخلق عورت ملے۔

یہ بھی حضرت عمرؓ نے ہی فرمایا کہ عورتیں تین طرح کی ہوتی ہیں ایک وہ جو پاکدامن نرم خو خوش اخلاق شوہر کی پرستار اور بخت بچے دینے والی ہوتی ہے مصیبت کے وقت شوہر کی مدد کرتی ہے مصیبت میں مزید اضاذ کا سبب نہیں بنتی ایسی عورتیں کم ہیں۔ دوسری وہ عورت ہے جو سزا بچے دیتی ہے اس سے آگے کچھ نہیں تیسری وہ عورت ہے جو کینہ توڑ توڑ دیتی ہوتی ہے جس کے گلے میں اللہ جانتا ہے یا بعد دیتا ہے اور جب خدا ہی کا ارادہ ہوتا ہے تو وہ اس کو گلے سے اتار دیتا ہے (وہ زندہ کم بخت گلے کا لارہنی رہتی ہے نہ چھوڑے بنتی ہے نہ رکھتے)

وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ ان کو ان کی خواب گاہوں میں تنہا چھوڑ دو یعنی جب تم خواب گاہوں میں اور بستروں پر ہو تو عورتوں کو اپنے لمخافوں اور چادروں کے اندر نہ آنے دو۔ بعض علماء کے نزدیک بستر پر تنہا چھوڑ دینے سے بطور کنایہ ترک جماع مراد ہے یا منہ پھیر کر لیٹ رہنا مقصود ہے یہی زیادہ ظاہر ہے کیونکہ فی المضاجع خواب گاہوں میں) فرمایا عن المضاجع (خواب گاہوں سے) نہیں فرمایا۔

وَاضْرِبُوهُنَّ (اور ترک تعلق سے بھی نتیجہ نہ نکلے) تو ان کو مارو، اکثر مفسرین نے حکم ضرب کی تفسیر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ایسا مارو کہ مار کا نشان یعنی بدہی نہ پڑ جائے مطلب یہ کہ خیف مار دو سخت مار دو اس قید کی وجہ یہ ہے کہ مسلم نے حضرت جابرؓ کی روایت سے حج و اداع کے خطبہ کے ذیل میں لکھا ہے عورتوں کے حقوق کے سلسلہ میں اللہ سے ڈرتے رہو تم نے ان کو اللہ کی امانت کے طور پر لیا ہے اور اللہ کے حکم سے انکی شرمگاہوں کو اپنے لئے حلال بنایا ہے ان پر تمہارا حق یہ ہے کہ وہ تمہارے بستروں کو کسی دوسرے سے پال نہ کر ایں کہ تم کو ناگوار ہو اگر وہ ایسا کریں تو ان کو ایسا مارو کہ بدہی نہ اچھلے اور ان کا بھی تم پر حق ہے تاں نفقہ کا اور لباس کا دستور کے مطابق

میں کہتا ہوں یہ خبر اُحاد ہے اور قرآن کی آیت مطلق ہے اور آیت مطلقہ کو خبر واحد سے مقید کرنا درست نہیں۔ پھر قرآنی آیت کی رفتار اور اطلاق بھی مقتضی ہے کہ سزا بقدر جرم ہو اگر صرف علامات نشوز موجود ہوں عورت بد ظنی اور بد داعی کا اظہار کرنے لگے تو اسکو صرف زبانی نصیحت کر دی جائے لیکن اگر نافرمانی کرنے لگے تو ترک تعلق کر لے اس پر بھی اگر نہ مانے اور نافرمانی کرتی ہی رہے تو بقدر نافرمانی مانے یہاں تک کہ اگر اس سے زنا کا ظہور ہو جائے یا فرض نماز روزہ کی تارک ہو یا غسل جنابت اور غسل حیض نہ کرے تو مارے اور بند کرنے کہ وہ اپنی حرکت سے باز آجائے لیکن اگر نافرمانی اس سے کم درجہ کی ہو اور زبانی نصیحت سے کوئی نتیجہ نہ نکلا ہو اور ترک تعلق سے بھی عورت نے اپنی مرتبلی نہ چھوڑی ہو تو ہلکی مار مارے کہ نشان ناسخہ

فَإِنْ أَطَعْتَكُمْ پس اگر عورتیں شروع سے ہی تمہاری فرماں بردار ہوں یا نافرمانی کے بعد توبہ کر چکی ہوں

فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ط تو خواہ مخواہ ان کو دکھ دینے کا کوئی بہانہ نہ ڈھونڈو یعنی توبہ کے بعد ان کی کھلی نافرمانی کو کالعدم قرار دیدو گناہ سے توبہ کر نیوالا بے گناہ کی طرح ہو جاتا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ○ بے شک اللہ بڑی عظمت اور کبریائی والا ہے، لہذا تم اپنے زیر دستوں پر ظلم نہ کرو کیونکہ اللہ تم پر اتنا قابو رکھتا ہے



کہ تم اپنے زیر دستوں پر اتنا قابو نہیں رکھتے یا یہ مطلب ہے کہ اللہ باوجود بزرگترین عظمت و کبریائی رکھنے کے تمہارے گناہوں سے ورگد فرماتا ہے اس لئے تم بھی اپنے ان حقوق کو معاف کر دو جو عورتوں پر لازم ہیں جسٹر عبداللہ بن زبیر کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی اپنی بیوی کو غلام کی طرح کوڑے سے نہ مارے (یعنی یہ حرکت بڑی نازیبا ہے کہ صبح کو تو بیوی کو غلام کی طرح کوڑے سے مارا، پھر پچھلے دن میں اس سے صحبت کرنے (بہر تیار ہونے) لگے۔ منفق علیہ

حضرت معاویہ قشیری کا بیان ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلعم ہم پر بیوی کے کیا حقوق ہیں فرمایا جب اس کو کھانگی ضرورت ہو تو کھلے کو دینا پینے کی ضرورت ہو تو پینے کو دینا۔ چہرہ پر نہ مارنا اس کو گالیاں نہ دینا، اور سولے گھر (یعنی کسی محفوظ جگہ) کے کہیں اسکو تنہا نہ چھوڑ بیٹھتا۔ رواہ احمد والبخاری و ابی داؤد ابن ماجہ

حضرت ایسا بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اللہ کی بندگیوں کو نہ مارو، یہ سن کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے خدمتِ گرامی میں حاضر ہو کر عرض کیا (حضور عورتیں شوہروں کی نافرمان ہو گئیں۔ اس پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مارنے کی اجازت دے دی۔ اودھر بکثرت عورتوں نے امہات المؤمنین کے گھروں کے چکر لگانے شروع کئے اور اپنے شوہروں کے شکوے کئے۔ حضور صلعم نے فرمایا محمد کے گھر والوں کے پاس بہت عورتوں نے چکر لگائے جو اپنے شوہروں کی شکایتیں کر رہی ہیں ایسے لوگ تم میں اچھے آدمی نہیں ہیں (جو عورتوں کو دکھ پہنچاتے اور شکایت کا موقع دیتے ہیں) رواہ ابوداؤد ابن ماجہ والدارمی۔ حضرت عائشہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم میں سب سے اچھا شخص وہ ہے جو اپنی بیوی کے لئے اچھا ہے اور میں اپنے گھر والوں کے لئے تم سب سے اچھا ہوں رواہ الترمذی والدارمی۔ ابن ماجہ نے یہ حدیث حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے بیان کی ہے۔

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا ۖ فَأُورُوا لَهُمَا (اور اگر تم (اپنے گھر والوں) کو میاں بیوی کے درمیان کشاکش کا اندیشہ ہو، یہ خفتہ میں خطاب حکام کو ہے شقاق سے مراد ہے اختلاف اور دشمنی چونکہ ہر دشمن ایسا کام کرتا ہے جو اسکے مخالف کو شاق ہو اسلئے عداوت کو شقاق کہتے ہیں یا یوں کہا جائے کہ ہر فریق، دوسرے فریق کے مخالف شق کی طرف مائل ہوتا ہے اس لئے اختلاف کو شقاق کہتے ہیں۔ بینہما کی ضمیر میاں بیوی کی طرف راجع ہے مرجح

لے حضرت مولانا اشرف علی رحمہ اللہ علیہ نے خفتہ کا مطلب اوپر والوں کو قرار دیا ہے اس لئے ہم نے مخالف کو قسین کے درمیان لکھا یا لیکن نفسہ حکام کو مخاطب قرار دیا ہے بعض احادیث سے بھی اسکا تاہید ہوتی ہے جیسا کہ اس آیت کا تشریح میں حضرت مفسر نے نقل کیا ہے

ضمیر لفظ نشوونہ کے ذیل میں معنوی طور پر مذکور ہے کیونکہ نشوونہ کا معنی ہی ہے عورت کی طرف سے شوہر کی نافرمانی یا یوں کہا جائے کہ عورت نیز شوہر کی ضمیر کا ذکر آیت والقی تھانوں نشوونہ میں موجود ہے۔ بینہما کی طرف شقاق کی اضافت مجازی ہے جیسے مکر اللیل میں (یعنی فی محذوف ہے)

خوف کا معنی ہے غالب خیال یعنی میاں بیوی کے حالات اگر ایسے ہو جائیں کہ تم کو ان کے ماہی جھگڑے اور نفرت کا غالب گمان علامات دیکھ کر ہو جانے اور یہ معلوم نہ ہو کہ کون حق پر ہے اور کون باطل پر۔

فَالْعَتُوَ احْكَامًا مِّنْ اَهْلٍ وَحَكَمًا مِّنْ اَهْلِهَآ ج تو بھیجو ایک بھدا بیچ کو مرد کے قریب داروں میں سے اور ایک بھدا بیچ کو عورت کے قریب داروں میں سے۔ حکما سے مراد ہے بھدا بیچ منصف شخص جس میں فیصلہ کرنے کی قابلیت ہو یعنی مرد کے قریب داروں میں سے کسی منصف بھدا بیچ کو مرد کے پاس بھیجو اور عورت کے قریب داروں میں سے کسی منصف بھدا بیچ کو عورت کے پاس بھیجو کیونکہ اقارب ہی اندرونی حالات سے بخوبی واقف ہوتے اور معاملہ کو سلھانے کے درپے ہوتے ہیں۔ قریب دار ہونے کی شرط استجابی ہے اگر غیر لوگوں کو بھی مقرر کر دیا جائے تو کوئی ہرج نہیں ہے تحقیق حال کے بعد اگر مرد کی زیادتی معلوم ہو تو اس کو حکم دیں کہ یا دستور کے مطابق اور حسن سلوک کے ساتھ بیوی کو رکھے یا فوش اسلوبی کے ساتھ آزاد کرے اور اگر عورت کی نافرمانی اور سرکشی ثابت ہو تو اس کو حکم دیں کہ یا شوہر کی اطاعت کرے ورنہ خلع کر کے آزاد ہو جائے۔

بنوی نے اپنی سند سے بحوالہ شافعی عبیدہ کا بیان نقل کیا ہے کہ حضرت علیؑ کی خدمت میں ایک مرد اور ایک عورت حاضر ہوئے دونوں کے سر پرست بھی ساتھ تھے حضرت علیؑ نے حکم دیا کہ ہر فریق کے قریب داروں میں سے ایک ایک بیچ مقرر کرو حکم کی تعمیل کی گئی آپ نے دونوں بیچوں سے فرمایا کیا تم اپنے فرائض کو جانتے ہو تمہارا کام یہ ہے کہ اگر دونوں کا نبھاؤ ہو تو دیکھو تو اختلاف دور کر کے دونوں کو بیجا کر دینا اور نبھاؤ نہ ہوتا دیکھو تو تفریق کر دینا عورت نے کہا میرا نفع ہو یا نقصان میں اللہ کی کتاب کے فیصلہ کو تسلیم کرتی ہوں مرد نے کہا علیؑ کی تو نہیں ہوگی دہائی معاملات کا اختیار بچوں کو ہے، حضرت علیؑ کرم اللہ وجہہ نے فرمایا خدا کی قسم تو نے غلط کہا (بیچیت اس وقت تک نہ ہوگی) جب تک تو اسی طرح اقرار نہ کرے جس طرح عورت نے کیا ہے۔

اسی بنا پر امام مالکؒ کے نزدیک مرد کے بیچ کو طلاق دینے کا حق ہے خواہ مرد راضی نہ ہو اور عورت کے بیچ کو

۱۲ حضرت بن عباسؓ نے فرمایا مجھے اور معاویہؓ کو بیچ بنا کر بھیجا گیا اور ہم سے کہدیا گیا کہ تمہاری رائے میں نبھاؤ ممکن ہو تو ملاپ کر دینا اور جدائی بہتر ہو تو علیؑ کی کر دینا۔ حضرت عثمانؓ ہی صحیح الشیخ نے (۱۷) بیچ اور خلافت میں یہ حکم دیا تھا۔



خلع کرنے کا اختیار ہے خواہ عورت راضی نہ ہو اور بدل خلع عورت کے مال سے ادا کیا جائے گا کیونکہ حضرت علیؑ نے علمہؓ اور ملاپ دونوں کا اختیار بچوں کو دیا تھا اور علمہؓ کی کا اختیار نہ دینے کی تردید کر دی تھی۔

جمہور کا مسلک ہے کہ جب تک مرد طلاق کا اور عورت خلع کا اختیار نہ دیں، بچہ از خود نہ تفریق کر سکتے ہیں۔ خلع - بغیر اختیار دینے تو ان کا فرض سلجھاؤ کرانا اور بھلائی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا ہے اگر دونوں میں سے کوئی اپنی ضد پر قائم رہے تو بچوں کا کام یہ ہے کہ حاکم کو اپنی تحقیقات کی رپورٹ کر دیں اور حاکم شوہر کو حسن سلوک کے ساتھ اور، ستور کے مطابق عورت کو رکھنے یا طلاق دینے کا حکم دے اور عورت کو مجبور کرے کہ وہ یا مرد کی نافرمانی چھوڑے یا خلع کر لے اور بدل خلع ادا کرے۔ رہا حضرت علیؑ کرم اللہ وجہہ کا فیصلہ تو اس میں صاف موجود ہے کہ آپ نے شوہر سے فرمایا جب تک تو ایسا قرار نہ کرے جیسا عورت نے کیا ہے۔ تیسرا قول غلط ہے اس سے معلوم ہو رہا ہے کہ طلاق کے لئے مرد کی رضامندی شرط ہے بچوں کو از خود طلاق و تفریق کا اختیار نہیں ہے۔ اگر بچہ از خود ایسا کرے گا تو اس کا فیصلہ تفریق نافذ نہ ہوگا۔

ان یُریدَا اِصْلَاحًا یُوقِیْ اللّٰهُ بَیْنَهُمَا ط اگر وہ دونوں بچے (صحیح نیت کے ساتھ) میاں بیوی کے درمیان سلجھاؤ کرنا چاہیں گے تو اللہ دونوں میں موافقت پیدا کر دیگا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ اصلاح سے مراد ہو تصفیہ اور معاملہ کو طے کرنا خواہ اتفاق کی شکل میں ہو یا جدائی کی صورت میں یعنی اگر وہ دونوں بچے کوشش کریں گے کہ معاملہ کسی بہتر صورت سے طے ہو جائے خواہ نکاح کو باقی رکھنے کی شکل میں ہو یا طلاق کی صورت میں تو اللہ اس مناسب صورت کو ان کے درمیان پیدا کر دیگا۔ یہ مطلب اس وقت ہو گا جب یُریدَا کی ضمیر بچوں کی طرف اور نینہما کی ضمیر میاں بیوی کی طرف راجع کی جائے لیکن اگر وہ دونوں ضمیریں بچوں کی طرف لٹائی جائیں تو یہ مطلب ہوگا کہ اگر بچوں کے پیش نظر مظلوم کی حمایت ہو اور کسی فریق کی جنبہ داری مقصود نہ ہو تو اللہ دونوں کو متفق الراء بنا دیگا اور مقصد پورا ہو جائیگا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ وہ دونوں ضمیریں زوجین کی طرف راجع ہوں یعنی زوجین اگر آپس میں معاملہ کو سلجھانا چاہیں گے یا اس چیز کے طلبکار ہونگے جو دونوں کے لئے مناسب ہو تو اللہ ان کے درمیان الفت پیدا کر دیگا یا ایسے فیصلہ کی توفیق عنایت کر دیگا جو دونوں کے لئے مناسب ہو۔ آیت مذکورہ میں اس امر پر تشبیہ ہے کہ اگر خلوص نیت کے ساتھ کوئی شخص کام کرتا ہے تو اللہ اس کا نتیجہ اچھا ہی کرتا ہے۔

ان اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا یعنی اللہ دونوں کی نیتوں اور نتائج عمل سے بخوبی واقف ہے۔

خَبِيرًا ○ اور باخبر ہے۔ وہ جانتا ہے کہ میاں بیوی میں سے کون ناحق پر ہے جو ناحق پر ہوگا اللہ اسکو سزا دے گا۔

وَاعْبُدُوا اللَّهَ اور اللہ کی عبادت کرو (جو ہری کی صحاح میں ہے کہ عبودیت کا معنی ہے کمزوری اور عجز کا اظہار۔ لیکن عبادت کے معنی میں عبودیت کے مفہوم سے زیادہ زور ہے عبادت کا معنی ہے انتہائی کمزوری اور عاجزی کا اظہار) اسی لئے عبودیت کا اطلاق انسانوں پر بھی ہو سکتا ہے مگر عبادت کا استحقاق صرف اسی کیلئے ہے جو عظمت و ربوبیت کی چوٹی پر فائز ہے۔

وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا اور کسی چیز کو (عبادت میں) اس کا شریک نہ قرار دو۔ شینا میں توہین تحقیر کو ظاہر کرنے کے لئے ہے یعنی اللہ کی بزرگی غیر متناہی ہے اس کے مقابلہ میں ہر ممکن خواہ کتنا ہی بڑا ہو حقیر ہے (جس تم حقیر کو الہ اعظم کی عبادت میں شریک نہ بناؤ) اس مطلب پر شینا مفعول بہ ہوگا یہ بھی ممکن ہے کہ مفعول مطلق محذوف ہو اور شینا اس کی صفت ہو یعنی اللہ کے ساتھ کسی قسم کا شریک نہ کرو نہ ظاہر نہ پوشیدہ۔

عبادت کی دو قسمیں ہیں (۱) اضطراری۔ یعنی ہر چیز چارو ناچار اللہ کے حکم سے وابستہ ہے کسی کو اس سے (تحلیقی طور پر) سرتابی کی مجال نہیں (۲) اختیاری۔ آیت میں عبادت اختیاری کا ہی حکم دیا گیا ہے عبادت الہی سے مراد ہے اللہ کے اوامر و نواہی کی پابندی۔

صوفیہ کا قول ہے کہ عبادت کا معنی یہ ہے کہ جس طرح مثال کے ہاتھوں میں مردہ ہوتا ہے اسی طرح اللہ کے احکام کی تعمیل میں بندہ اپنے کو بے اختیار و بے ارادہ بنا دے رب کے حکم پر راضی ہو یہاں تک کہ اسکی نظر میں اللہ کے احکام تکوینیہ (تخلیقیہ اور حظریہ) اور احکام تشریحیہ (اوامر و نواہی) کا مرتبہ ایک جیسا ہو یعنی جس طرح اللہ کے احکام تخلیقیہ میں بندہ کے اختیار کو کوئی دخل نہیں اسی طرح اللہ کے احکام تشریحیہ کی پابندی کے لئے بھی وہ اپنے کو مجبور سمجھے)

اللہ نے فرمایا ہے جب اللہ اور اللہ کا رسول کسی بات کا فیصلہ کر دیتے ہیں تو پھر کسی مومن مرد و نورت کی اپنی اختیاری مرضی نہیں رہتی۔ حضرت معاذ بن جبل کا بیان ہے میں اونٹنی پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پیچھے سوار تھا کہ حضور نے فرمایا معاذ! کیا تجھے معلوم ہے کہ بندوں پر اللہ کا کیا حق ہے میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی جانے فرمایا بندوں پر اللہ کا یہ حق ہے کہ اس کی عبادت کریں کسی کو اس کا ساتھی نہ قرار دیں۔ معاذ کیا تو جانتا ہے کہ اللہ پر بندوں کا کیا حق ہے جب کہ انہوں نے ایسا کیا ہو (یعنی اللہ کی عبادت میں کسی کو



شریک نہ بنایا ہو) میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی جانے فرمایا بندوں کا اللہ پر حق یہ ہے کہ (جیسے لوگوں کو عذاب نہ دے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا میں لوگوں کو اس کی بشارت نہ دیدوں فرمایا ان کو مومن کرنے دے) اگر یہ بشارت دیدی تو بھروسہ کر بیٹھیں گے اور اعمال کو ترک کر دیں گے) رواہ البغوی۔ صحیحین میں بھی یہ حد مذکور ہے۔ صوفیہ کے نزدیک عذاب دینے سے مراد ہے ہجر و فراق کا عذاب دینا۔ یعنی اللہ پر غیر شرک بندوں کا حق یہ ہے کہ ان کو ہجر و فراق کا دکھ نہ دے۔

وَالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا اور ماں باپ سے اچھا سلوک کرو، حضرت معاذ کا بیان ہے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دس باتوں کی نصیحت فرمائی تھی۔ اللہ کا ساجھی نہ قرار دینا خواہ تجھے قتل کر دیا جائے یا جلا دیا جائے۔ ماں باپ کی نافرمانی نہ کرنا۔ خواہ وہ بیوی اور ماں کو چھوڑ دیتے کا حکم دیں۔ ایسی ہی باتیں ہیں۔

وَالْبِذْيِ الْقَرْمِيّیِ اور قرابتداروں سے اچھا سلوک کرو۔ حضرت سلمان بن عامر کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مسکین کو خیرات دینا تو صرف خیرات ہے اور (مسکین) قرابتداروں کو دینا خیرات بھی ہے اور صلہ رحمی (یعنی دوہرا ثواب ہے) رواہ احمد والنسائی وابن حبان والحاکم والترمذی وابن ماجہ وابن خزیمہ، ترمذی نے اس حدیث کو حسن اور ابن خزیمہ نے صحیح کہلے ہے ابن خزیمہ کی روایت کے الفاظ بھی اسی کے قریب ہیں۔

اس آیت سے ظاہر ہو رہا ہے کہ معنی پر والدین اور اقارب کا ان نفقہ واجب ہے کیونکہ اللہ نے فرمایا ہے

يَسْئَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْغَفْوُ لَوْ كَرِهْتَ لَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكَ مِنْ غَيْرِ مَالٍ لَئِنْ لَمْ يَنْفِقُوا لَأَنْفَقْنَا لَهُمْ مِنْ مَّا رَزَقْنَاكَ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

سے زیادہ ہو وہ سب دیدو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بہترین خیرات وہ ہے جو غنی (یعنی اپنی حاجت پوری ہونے) کے بعد ہو اور دینا اس سے شروع کرو جس کی کفالت تمہارے ذمہ ہو۔ رواہ البخاری عن حکیم و ابی ہریرۃ و رواہ مسلم عن حکیم۔

والدین کے علاوہ دوسرے قرابتداروں کے مصارف کے لئے دینا اس وقت واجب ہے کہ وہ کمائی سے عاجز ہوں مثلاً کوئی بچہ ہو، لنگڑا ہو یا باج ہو یا عورت ہو، والدین کو دینے کی یہ شرط نہیں ہے۔ کوئی شخص مال دار ہو اور اس کے اقرباء بھوکے مر رہے ہوں اور یہ ان کو نہ دے یہ حرکت تقاضائے احسان کے خلاف ہے ایسے وقت میں دینا واجب ہے۔

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ اور یتیموں اور مسکینوں سے اچھا سلوک کرو۔ یتیموں اور مسکینوں کو مال کی

زکوٰۃ دینی تو واجب ہے اور زکوٰۃ کے علاوہ کچھ خیرات کرنی مستحب ہے۔ حضرت سہل بن سعد کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جنت کے اندر میں اور یتیم کی سرپرستی کرنے والا اس طرح ہونگے حضورؐ نے کلمہ کی انگلی اور بیچ کی انگلی سے اشارہ کرتے ہوئے یہ الفاظ فرمائے تھے اور دونوں انگلیوں کے درمیان قدرے شکاف چھوڑ دیا تھا۔ رواہ البخاری

حضرت ابو امامہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جس نے محض اللہ واسطے یتیم کے سر پر ہاتھ پھیرا تو جس حصہ پر اس کا ہاتھ لگا ہو گا اس کے ہر مال کے عوض اس کو دس نیکیاں ملیں گی اور جس نے کسی یتیم لڑکے یا لڑکی سے اچھا سلوک کیا جو اس کے پاس ہو تو وہ اور میں جنت میں ان دو انگلیوں کی طرح (قریب قریب) ہونگے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دونوں انگلیوں کو (قدے) الگ الگ کر کے بتایا۔ رواہ البغوی

وَالْجَارِ الْجُنُبِ اور قربت رکھنے والے پڑوسی سے اچھا سلوک کرو تو نبی سے مراد یا قربت مکانی پر یعنی متصل ہمسایہ یا قربت نسبی یعنی قرابت دار پڑوسی یا قربت دینی مراد ہے یعنی مسلمان پڑوسی۔

وَالْجَارِ الْجُنُبِ اور دور کے پڑوسی سے بھی اچھا سلوک کرو اس سے مراد یا درہ شخص ہے جو متصل ہمسایہ نہ ہو بلکہ مکان دور ہو (مگر محلہ اور گلی وغیرہ ایک ہو) یا وہ ہمسایہ مراد ہے جو قرابت دار نہ ہو یا وہ پڑوسی مراد ہے جو مسلمان نہ ہو۔

حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ پڑوسی تین ہیں ایک پڑوسی وہ ہے جس کے تین حق ہیں، ہمسائیگی کا حق قرابت داری کا حق اور مسلمان ہونے کا حق۔ دوسرا پڑوسی وہ ہے جس کے دو حق ہیں۔ ہمسائیگی کا حق اور اسلام کا حق تیسرا پڑوسی وہ ہے جس کا صرف ایک حق ہے یعنی ہمسایہ ہونے کا اور یہ شخص وہ ہے جو کتابی کافر ہو (یعنی ایک پڑوسی وہ ہے جو مسلمان اور رشتہ دار بھی ہو دو سرا وہ ہے جو مسلمان ہو۔ تیسرا وہ ہے جو کافر ہو، فقط پڑوس میں رہتا ہو اول تین وجوہ سے حق دار ہے، دوسرا دو وجوہ سے اور تیسرا صرف ہمسایہ ہونے کی وجہ سے) رواہ الحسن بن سفیان

والبزار والبیہقی فی کتاب الثواب والوعیم فی العلیمہ۔ ابن عدی نے کامل میں حضرت عبد اللہ بن عمرو کی روایت سے ایسی ہی حدیث بیان کی ہے مگر دونوں حدیثیں ضعیف ہیں۔

حضرت عائشہ نے بیان کیا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میرے دو پڑوسی ہیں میں کس کے گھر بطور ہدیہ کچھ بھیجوں (یعنی دونوں میں زیادہ مستحق کون ہے) فرمایا جس کا دروازہ توجہ سے



زیادہ قریب ہو۔ (بخاری) حضرت ابو ذر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جب تو شہر کا پکائے تو اس میں پانی بڑھا دے اور اپنے پڑوسیوں کا لحاظ رکھ کر مسلم۔

حضرت ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جبریلؑ مجھے پڑوسی کے متعلق برابر نصیحت کرتے رہے یہاں تک کہ میں نے خیال کیا کہ یہ پڑوسی کو میراث کا حق دار بنا دیں گے۔ بخاری

**وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ** مجاہد، عکرمہ اور قتادہ کے نزدیک اس سے مراد ہے رفیق سفر ابن جریج اور ابن زید نے کہا جو اپنے فائدہ کے لئے تیرے ساتھ ہو وہ صاحب بالجنب ہے اس وقت یہ لفظ شاکر اور استاد بھائی دونوں کو شامل ہوگا۔ حضرت علیؑ، عبداللہ اور ابراہیم نخعی کا قول ہے کہ اس سے مراد بیوی ہے جو مرد کے پہلو کے ساتھ ہوتی ہے۔

**وَأَيُّنَ السَّبِيلِ** بعض علماء کے نزدیک اس سے مراد مسافر ہے اور اکثر علماء کے نزدیک یہاں۔

حضرت ابو شریح خزاعی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جو اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہو اس کو اپنے ہمسایہ سے اچھا سلوک کرنا چاہئے اور جو اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہو اس کو اپنے مہمان کی خاطر تواضع کرنی چاہئے اور جو اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہو اس کو چاہئے کہ زبان سے کلمہ خیر نکالے یا خاموش رہے۔ رواہ البغوی۔

حضرت ابو شریح کعبی کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کا اللہ اور روز آخرت پر ایمان ہو اس کو اپنے مہمان کی ایک شبانہ روز ضیافت کرنی چاہئے اور مہمانی کا حکم تین دن تک ہے اس کے بعد خیرات ہے مہمان کے لئے جائز نہیں کہ میزبان کو تنگ کرنے کیلئے اس کے پاس بڑھائی رہے۔ صحیحین۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہو اس کو مہمان کی خاطر تواضع کرنی چاہئے اور جو اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہو اس کو اپنے ہمسایہ کو دکھ نہ دینا چاہئے اور جو اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہو وہ بھلائی کی بات کہے یا خاموش رہے صحیحین۔

**وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ** اور اپنے باندی غلام کے ساتھ حسن سلوک کرو۔

میں کہتا ہوں اس حکم میں میوٹی بھی داخل ہیں۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ باندی غلام کے کھانے پینے کا حق (آقا پر) ہے اور اس بات کا بھی حق ہے کہ طاقت کی برداشت سے نامہ اس پر کام کا بوجھ نہ ڈالا جائے۔ رواہ مسلم

حضرت ابو ذر کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: باندی غلام، تمہارے بھائی ہیں جن کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے تمہارے زیر دست کر دیا ہے۔ پس جس کے زیر دست اللہ نے اس کے بھائی کو کر دیا ہو تو اس پر لازم ہے کہ جو کھانا خود کھائے وہی اپنے زیر دست بھائی کو کھلائے اور جو خود پیئے وہی اس کو پہنائے اور طاقت سے زیادہ اس پر کام نہ ڈالے اگر اس کی طاقت سے زیادہ کام ہو تو خود بھی اس کی مدد کرے۔ بخاری و مسلم

حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کسی کا خادم آگ کی گرمی اور دھواں برداشت کر کے کھانا پکا کر لائے تو اسکو ساتھ بیٹھا کر کھلانا چاہئے اگر کھانا بہت ہی کم ہو تو ایک دو لقمے ہی اٹھا کر ضرور اسکو دینا چاہئے۔ رواہ مسلم

حضرت ابو سعید انصاری کا بیان ہے کہ میں اپنے غلام کو مار رہا تھا پیچھے سے میں نے کسی کی آواز سنی ابو سعید سمجھے کہ قہقہا قہقہا اس پر ہے تیرے اوپر اللہ کا اس سے زیادہ قابو ہے میں نے منہ پھیر کر دیکھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھے میں نے فوراً کہا یا رسول اللہ صلعم یہ اللہ واسطے آزاد ہے۔ فرمایا اگر تو ایسا نہ کرتا تو آگ کی لپٹ تجھے پھونچ ہی گئی تھی یا یہ فرمایا کہ آگ نے تجھے چھو ہی لیا تھا۔ رواہ مسلم

حضرت ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من (وفات) میں فرما رہے تھے۔ نماز اور باندی غلام (کا لحاظ رکھو) رواہ البیہقی فی شعب الایمان، امام احمد اور ابو داؤد نے حضرت عائشہ کی روایت سے اسی طرح کی حدیث نقل کی ہے۔ حضرت جابر کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین باتیں ہیں جس کے اندر یہ تینوں ہونگی، اللہ اس کی موت آسان کر دیگا اور اسکو جنت میں داخل فرما دیگا، کمزور سے نرمی کرنا ماں باپ پر شفقت کرنا اور باندی غلام سے اچھا سلوک کرنا۔ رواہ الترمذی۔

حضرت عبداللہ بن عمرو کی روایت ہے کہ ایک شخص نے خدمت گرامی میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم خادموں کو کتنی بار معاف کریں، یہ سن کر حضور خاموش رہے۔ اس نے دوبارہ عرض کیا۔ آپ پھر بھی خاموش رہے جب تیسری مرتبہ اس نے عرض کیا فرمایا روزانہ ستر بار معاف کرو اور اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضرت عبداللہ بن عمرو اور حضرت سہل بن حنظلہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ اثنار ماہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک (لانغ) اونٹ دیکھا جسکا پیٹ پیٹھ سے لگ گیا تھا فرمایا ان بے زبان جانوروں کے معاملہ میں خدا کا خوف کرو۔ اگر یہ سواری کے قابل ہوں تو سوار ہو اور چھوڑ دینے کے قابل ہوں



تو چھوڑ دو (سوار مت ہو) حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں تم کو بتاؤں کہ تم میں سب سے بُرے کون لوگ ہیں (برے ہیں وہ لوگ) جو تنہا خور ہوں، غلام کو کورے سے مارتے ہوں اور اپنا عطیہ روک کر رکھتے ہوں (کسی کو کچھ نہ دیتے ہوں) رواہ رزین۔

حضرت ابوسعید کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خادم کو مارتے وقت آدمی اللہ کو یاد کرے (کہ وہ کتنا قادر اور طاقتور ہے اور اس کے باوجود بندہ کے قصوروں سے درگزر فرماتا ہے) پس تم بھی (باندی غلام کو مارنے سے) ہاتھ اٹھا لو۔ رواہ الترمذی

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْبَدِينِ نَبِيًّا كَرِيمًا  
مَنْ كَانَ مُخْتَلًا فَخُومًا ۝

یہ لوگوں کو جو اپنے کو برا سمجھتے اور شیخی کی باتیں کرتے ہوں۔

مختال سے مراد وہ شخص ہے جو تکبر کرتا اپنے قرابتداروں، پڑوسیوں اور ساتھیوں سے ناک چڑھاتا اور انکی طرف التفات نہ کرتا ہو۔ اور فحومس وہ شخص ہے جو دوسروں پر اپنی فوقیت جتاتا ہو۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک آدمی دو چادریں (یعنی پورا سوٹ) پہنے مشکلتا اترتا چلا جا رہا تھا۔ اللہ نے اس کو زمین میں دھنسا دیا اور وہ قیامت کے دن تک اس میں گھستا چلا جائیگا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص غرور سے اپنا کپڑا (زمین پر) گھسیٹتا چلتا ہے۔ قیامت کے دن اللہ اس کی طرف نظر رحمت نہیں فرمائے گا۔ بخاری و مسلم

حضرت عیاض بن حمار شحجی کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے میرے پاس وحی بھیجی ہے کہ تم لوگ آپس میں تواضع کرتے رہو (یعنی ایک دوسرے کے سامنے جھکا رہے) کوئی کسی پر بُرائی نہ کرے، نہ زیادتی کرے۔ رواہ مسلم۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ اے گروہ اہل اسلام اللہ سے ڈرتے رہو۔ کوئی شبہ نہیں کہ جنت کی ہوا ہزار سال کی مسافت سے محسوس کی جائیگی مگر نہ ماں باپ کی نافرمانی کرنے والا اس کو پائے گا نہ رشتہ داری قطع کرنے والا نہ بوڑھا زانی اور نہ وہ شخص جو غرور سے اپنا تہ بند گھسیٹتا چلتا ہے۔ بُرائی صرف رب العالمین کو زیبا ہے۔ الحدیث۔ رواہ الطبرانی فی الاوسط۔

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ  
جو خود بخل کرتے ہیں یعنی حق واجب ادا نہیں کرتے۔

وَيَأْمُرُ وَنَ النَّاسِ بِالْجَمَلِ اور لوگوں کو بھی کبھی کبھی کرنے کا مشورہ دیتے ہیں۔ بغوی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس اور ابن زید کے قول پر اس آیت کا نزول متدرجہ ذیل یہودیوں کے متعلق ہوا۔ کرم بن زید جمی بن اخطب، رفاعہ بن زید بن تابوت، اسامہ بن جیب، نافع بن ابی نافع، بحری بن عمرو۔ یہ لوگ انصاریوں کے پاس ان سے گھل مل کر کہتے تھے کہ (راہ خیر میں) اپنے مال خرچ نہ کرو۔ ہم کو تمہارے مفلس ہو جانے کا اندیشہ ہے تم کو نہیں معلوم کہ آئندہ کیا ہوگا۔ رواہ ابن اسحاق و ابن جریر بسند صحیح۔

اس روایت پر آیت میں بخل سے مراد ہوگا مالی بخل لیکن سعید بن جبیر کا قول ہے کہ بخل سے مراد ہے علم کو چھپانا۔ عطیہ عوفی کی وساطت سے ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس کی طرف اس قول کی نسبت کی کہ اس آیت کا نزول ان لوگوں کے حق میں ہوا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف (جو تورات میں آئے ہیں لوگوں سے) چھپا کر رکھتے تھے اور ایک دوسرے کو بھی اس افتخار کا مشورہ دیتا تھا اور اس علم کو بند رکھنے سے بڑھ کر کج سوس اور کونسی ہو سکتی ہے۔ یہ روایت ضعیف ہے کیونکہ عطیہ عوفی ضعیف ہے۔

وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ط اور جو چیز اللہ نے ان کو اپنے فضل سے عطا کی ہو اسکو چھپاتے ہیں چیز سے مراد ہے مال (بروایت اول) یا علم (بروایت دوم) وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ اور ہم نے کافروں کے لئے تیار کر رکھا ہے۔ بجائے ضمیر کے لفظ الکافرین کا صراحت کے ساتھ ذکر اس امر کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ مذکورہ بالا اوصاف قبیحہ کے حامل اللہ کی نعمت کے کافر (ناشکر) اور منکر ہیں اور ایسے ناشکروں کے لئے ہم نے تیار کر رکھا ہے

عَدَا أَبَا مَهِينًا ○ ذلیل کرنے والا عذاب یعنی جس طرح اس نے اللہ کی نعمت کو چھپا کر اور بخل کر کے اس کی توہین کی ہے اسی طرح اللہ نے بھی اس کے لئے ذلیل کرنے والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ عذاب کی عظمت کا ہونا کی کو ظاہر کرنے کے لئے ضمیر غائب یعنی اعتدا (بصیغہ واحد مکمل) کی جگہ ضمیر مشتمل یعنی اعتدنا، ذکر فرمائی۔

حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اخی اللہ سے قرب رکھنے والا جنت سے قرب رکھنے والا اور لوگوں سے قرب رکھنے والا (یعنی ہرگز زیادہ محبوب خلق ہو نہ سکا) دفع سے دور ہوتا ہے اور بخل اللہ سے دور جنت سے دور لوگوں سے دور اور دوزخ کے قریب ہوتا ہے، اور حامل سخی ما بخل سے اللہ کو زیادہ پیارا ہے۔ رواہ الترمذی حضرت ابو سعید خدری کی مرفوع حدیث ہے کہ مومن کے اندر دو بری خصلتیں یعنی کج سوس اور بد ظنی

اکٹھی نہیں ہوتیں۔ رواہ الترمذی۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا جنت میں داخل نہ ہوگا جس کا نفس



بخیل اور احسان جملانے والا۔ رواہ الترمذی۔

وَالَّذِينَ يَبْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ مِمَّا آتَاهُمُ النَّاسُ اور جو اپنے مال لوگوں کو دکھانے کے لئے صرف کرتے ہیں۔ دتا غرض اتفاق اور مقبول نہ ہے یعنی دنیا میں سخی کمانے کے لئے خرچ کرتے ہیں۔

الَّذِينَ يَبْفِقُونَ كاعطفت الذین بخیلون پر ہے دکھاوٹ اور طلب شہرت کے لئے دینا بھی ایسا ہی مذموم ہے جیسے دنیا بخل مرتبہ تفریط ہے اور اسراف مرتبہ افراط اور دونوں مذموم اور موجب عذاب ہیں۔ یا الکافرین پر عطف ہے کیونکہ دکھاوٹ کے لئے دینا بھی کفر اور شرک خفی ہے اسی لئے آئندہ آیت کا اس پر عطف کیا گیا ہے۔

وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ اور ایمان نہیں رکھتے اللہ پر نہ روز آخرت پر۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ فرماتا ہے میں شرک سے بہت ہی زیادہ بے نیاز ہوں (یعنی مجھے کسی کو شرک بنانے کی قطعاً ضرورت نہیں) اگر کوئی ایسا عمل کریگا جس میں میرے ساتھ کسی اور کو شرک کر لیا تو میں اس کے شرک آمیز عمل کو چھوڑ دوں گا۔ دوسری روایت میں ہے میں اس سے بیزار ہوں اس کا عمل اسی کے لئے ہوگا جس کے لئے اس نے کیا ہوگا۔ رواہ مسلم

حضرت معاذ کی مرفوع حدیث ہے کہ معنوی ریا کاری بھی شرک ہے۔ صدی کا قول ہے کہ یہ آیت منافقوں کے متعلق نازل ہوئی تھی۔ بعض علماء کے نزدیک اس آیت کا نزول مکہ کے مشرکوں کے حق میں ہوا تھا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دشمنی کے راستوں میں اپنا مال خرچ کرتے تھے۔

وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۝ اور شیطان جس کا ساتھی اور دوست ہو تو وہ بُرا ساتھی ہوگا۔

اس جملہ میں شیطان کے اتہام اور دوستی سے بازداشت کی گئی ہے اس امر کی طرف بھی اشارہ ہے کہ بخل ریا کاری اور دوسری خباثتیں ان کے اندر شیطان کی قربت و صحبت کی وجہ سے ہیں۔ یہ بھی ممکن ہے کہ آیت میں اس بات کی وعید ہو کہ شیطان ان کو اپنے ساتھ دوزخ میں لجا بیٹھا۔

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ان کا کیا ہرج ہوتا ان پر کیا آفت آجانی اگر یہ اللہ اور روز آخرت پر ایمان لے آتے مومن کا شکر یہ تو فی نفسہ اچھا فعل ہے اس میں نقصان کا تو احتمال ہی نہیں ہو سکتا نہ عقلاً نہ نقلاً۔

وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ط اور جو کثیر مال اللہ نے ان کو دیا ہے اس میں سے کچھ اللہ کی راہ

ہیں اس کی خوشنودی حاصل کرنے اور دس گنے سے سات سو گنے تک ثواب پانے کی امید میں صرف کر دیتے۔ کچھ مال خرچ کرنے سے مراد ہے سونے چاندی کا چالیسواں حصہ اور جانوروں میں اس سے بھی کم اور وہ بھی اس صورت میں کہ اپنی ضرورتوں اور ضروری حاجتوں سے زائد ہو اور مال پر سال بھی گزر جائے، اتنا اور اس غرض سے دینا تو کسی کے لئے بھی دشوار نہیں نہ اس میں کسی کا کوئی ہرج ہوتا ہے۔

جملہ کو بصورت سوال ذکر کرنے سے اس بات پر تنبیہ ہے کہ یہ لوگ جہل مرکب میں مبتلا ہیں جس چیز میں نفع ہو اس کو نقصان سمجھتے ہیں۔ اس امر کی بھی تلقین ہے کہ جس شخص کو کسی بات کا حکم دیا جائے اور اس میں کم از کم کوئی ضرر نہ ہو خواہ فائدہ ہو یا نہ ہو تب بھی بنظر احتیاط کر لینا چاہئے اور جب نفع کھلا ہو اور تو کرنا بہت ہی ضروری ہے۔

وَكَانَ اللَّهُ بِهَذَا عَالِمًا ۝ اور اللہ ان کو خوب جانتا ہے۔ اس جملہ میں کافروں کو عذاب کی دہکی ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظِلُّهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ ۚ یہ امر یقینی ہے کہ اللہ ذرہ برابر ظلم نہیں کریگا۔ مثقال نقل سے ماخوذ ہے۔ ذرہ سرخ چھوٹی چوٹی۔ یا روشن دان میں دھوپ کے رُخ پر جو ذرے سے اڑتے دکھائی دیتے ہیں اور جن کا کوئی وزن نہیں ہوتا۔ مراد یہ ہے کہ اللہ بالکل ظلم (حق تلفی) نہیں کریگا۔ یعنی اللہ نے کافروں

کے لئے جو عذاب مہین تیار کر رکھا ہے وہ ظلم نہیں ہے۔ ہر امر انصاف ہے بلکہ اگر ان کو عذاب نہ دیکھا تو ظلم ہو گا کیونکہ انہوں نے اللہ کی توحید اور عبادت سے منہ موڑا، والدین اور اقارب و اجانب کے حقوق کی ادائیگی

کو چھوڑا تو اگر ان کو عذاب نہ ہو تو گویا یہ ظلم (اور نازیبا معاملہ) ہو گا۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ گناہ جو تک عذاب کے مستحق ہیں اور ان کو عذاب نہ دیا جائے تو گویا ان کی حق تلفی ہو جائیگی۔ ظلم کا معنی ہر غیر جگہ میں کسی چیز کو

رکھ دینا اور بیجا ناجائز کام کرنا مگر اللہ کے لئے کوئی کام ناجائز اور بیجا نہیں ہے وہ خالق کل ہے مالک الملک ہر اگر خیر و برکت کے سارے جہان کو عذاب دے تب بھی ظلم ہو گا پس اس کی شان میں کسی فعل پر ظلم کا اطلاق ہی نہیں ہو سکتا

اس لئے آیت کی مراد یہ نہیں ہو کہ اس کا کوئی عمل بھی ظلم ہو سکتا ہے بلکہ مقصد یہ ہے کہ اللہ کوئی ایسا کام بھی نہیں کریگا کہ دوسرے اگر وہی کام کریں تو اس کو ظلم کہا جائے خلاصہ یہ ہے کہ اللہ کسی کی طاعت کے ثواب میں کمی نہیں کریگا اور نہ کسی کے گناہ میں بیشی کریگا۔

بغوی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مومن کی کسی نیکی کے اجر کو کم نہیں کیا جائیگا دنیا میں اس کے عوض رزق (زیادہ) ملیگا اور آخرت میں بھی اس کی

اچھی جزا ملیگی۔ اور کافر کی نیکی کا بدلہ اس کو بصورت رزق دنیا میں ہی ملیگا آخرت میں پہنچے گا تو اس کی کوئی نیکی باقی ہی نہ رہے گی کہ ثواب پاسکے۔ رواہ احمد و مسلم



حضرت ابو سعید خدری کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جب مومن دوزخ سے نجات پا کر مومن ہو جائیں گے تو اپنے ان بھائیوں کے متعلق جو دوزخ میں داخل کر دیئے گئے ہونگے اپنے رب سے اتنا سخت جھگڑینگے کہ اتنا سخت جھگڑا تم میں سے کوئی اپنے حق کے متعلق بھی کسی سے نہیں کرتا عرض کریں گے پروردگار وہ ہمارے بھائی ہیں ہمارے ساتھ نمازیں پڑھتے تھے روزے رکھتے تھے حج کرتے تھے اللہ فرمایا جاؤ اور جسکو پہچانتے ہو دوزخ میں سے نکال لو مومن جا کر چہروں سے پہچان لینگے کیونکہ چہروں کو آگ نے نہکھایا ہوگا۔ کسی کے نصف پنڈلیوں تک آگ نے جلایا ہوگا اور کسی کے ٹخنوں تک۔ یہ ان کو نکال لینگے اور عرض کریں گے پروردگار تو نے جنکو نکالنے کا حکم دیا تھا ہم نے انکو نکال لیا، اللہ تعالیٰ فرمایا (پھر جاؤ) اور جس کے دل میں دینار کے برابر ایمان ہو اس کو بھی نکال لو (مومن حکم کی تعمیل کریں گے) پھر حکم ہوگا جس کے دل میں نصف دینار کے برابر ایمان ہو (اسکو بھی نکال لو مومن حکم کی تعمیل کریں گے آخر یہاں تک (حکم ہوگا کہ جس کے دل میں ذرہ برابر ایمان ہو) اس کو بھی نکال لو)

راوی نے کہا اگر کوئی اس بات کو سچ نہ ماننا ہو تو اس آیت کو پڑھے إِنَّ اللَّهَ لَا يُظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ  
وَأَنْ تَأْتِيَّ حَسَنَةً يَفْضَأْ عَفْوَكَ وَأَنْ تُؤْتِيَّ مِنْ لَدُنْكَ خَيْرًا عَظِيمًا۔ مومن عرض کریں گے پروردگار تو نے جن کو نکال لینے کا  
حکم دیا تھا ان کو ہم نے نکال لیا اب دوزخ میں کوئی بھی ایسا نہیں رہا جس کے (دل کے) اندر کوئی بھی خیر  
ہو۔ اللہ تعالیٰ فرمایا ملائکہ سفارش کر چکے انبیاء سفارش کر چکے، مومن سفارش کر چکے اور رحم الرحیم باقی رہا۔  
حضرت ابو سعید خدری نے فرمایا۔ پھر اللہ دوزخ کے اندر سے ایک مٹھی بھر یا دو مٹھی بھر ایسے لوگوں کو نکالے گا  
جنہوں نے اللہ کے لئے کبھی کوئی نیکی نہ کی ہوگی اور جل کر کوئلہ ہو گئے ہونگے ان کو لاکر آپ حیات ان پر ڈالے گا ایسا  
جس کی وجہ سے وہ ایسے آگیں گے جیسے سیلاب کی کچھ میں دانہ آگتا ہے اور موتی کی طرح ان کے بدن جھلکے۔ لینگے  
ان کی گردنوں پر مہر لگی ہوگی کہ یہ اللہ تعالیٰ کے آزاد کردہ ہیں (یعنی ان کی کوئی نیکی ہی نہیں تھی) حکم ہوگا جنت  
میں داخل ہو جاؤ تمہاری جو تمنا ہو اور جس چیز پر تمہاری نظر پڑے وہ تمہاری ہے وہ عرض کریں گے پروردگار تو نے  
ہم کو ایسا کچھ عطا فرمایا جو کسی کو جہان میں نہیں دیا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا، میرے پاس تمہارے لئے اس سے بھی  
بڑھ کر نعمت ہے وہ عرض کریں گے پروردگار وہ کیا ہے اللہ تعالیٰ فرمایا: میری خوشنودی آئندہ کبھی میں تم سے غصے  
نہ ہونگا۔ رواہ البغوی بسندہ بخاری و مسلم نے بھی اسی طرح کی حدیث نقل کی ہے لیکن اس میں حضرت ابو سعید  
کا یہ قول نہیں ہے کہ اگر کوئی اس بات کو سچ نہ ماننا ہو تو اس آیت کو پڑھے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص (رضی اللہ عنہما) راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری امت کے ایک شخص کو اللہ تعالیٰ لوگوں کے سامنے علی الاعلان لایگا اس کے اعمال ناموں کے ننانوے دفتر کھولے جائیں گے ہر دفتر اتنا لمبا ہوگا جتنی دور نظر پہنچتی ہے اور اللہ فرمائے گا کیا تھے اس میں سے کسی چیز کا انکار ہے کیا میرے نگران کا بتوں نے تیری کوئی حق تلفی کی ہے بندہ عرض کریگا نہیں میرے مالک (کوئی حق تلفی نہیں کی نہ مجھے اس کا انکار ہے) اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا (گناہ کرنے کا) تیرے پاس کوئی عذر یا تیری کوئی نیکی اور ہے جو کھینے سے رہ گئی ہو بندہ لاجواب اور مستحضر عرض کریگا نہیں پروردگار اللہ فرمائے گا کیوں نہیں بہارے پاس تیری ایک نیکی ہے تجھ پر آنحضور نے فرمایا کہ بعد ایک چھوٹا سا پرچہ نکالا جائیگا جس میں اذہم ان لا الہ الا اللہ دا محمدنا عبدہ ورسولہ لکھا ہوگا اللہ فرمائے گا، وزن کے وقت تو موجود رہنا بندہ عرض کریگا میرے مالک! اچھوٹا سا پرچہ ان لمبے دفتروں کے مقابلے میں کیا حیثیت رکھتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تیری حق تلفی نہیں ہوگی۔ اس کے بعد تمام دفتروں کو ایک پلڑے میں اور پرچہ کو دوسرے پلڑے میں بکھریا جائے گا تو دفتروں والا پلڑا اوپر پرچہ والا پلڑا بھاری مچلے گا۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اللہ کے نام کے مقابلے میں کوئی چیز وزنی نہیں ہوگی۔ رواہ ابن ماجہ و ابن حبان و الحاکم۔ حاکم نے اس روایت کو صحیح کہا ہے۔

بعض علماء کا کہنا ہے کہ آیت کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کسی کا کسی پر حق رہنے نہ دیکھا بلکہ ضرور وصول کریگا اور کسی کا ذرہ برابر حق ایسا باقی نہیں چھوڑے گا کہ اس کا اجر نہ دے اور چند گنا نہ دے جیسے آگے فرمایا ہے۔

وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضْعِفْهَا  
ہی گنا بڑھا دیگا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے قسم کھا کر بیان کیا کہ میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ کوئی شک نہیں کہ اللہ ایک نیکی کو بڑھا کر ہزاروں ہزار نیکیاں کر دے گا۔ رواہ ابن جریر و ابن ابی شیبہ۔

وَيُؤْتِي مِنْ لَدُنْهِ أَجْرًا عَظِيمًا  
مقررہ موعودہ ثواب سے الگ اجر عظیم عنایت فرمائے گا۔ بغوی نے حضرت ابو ہریرہ کا قول نقل کیا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے اجر عظیم فرمایا تو اب اس کی مقدار کا اندازہ کون کر سکتا ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا قیامت کا دن ہوگا تو اللہ ان گلوں پھیلوں کو جمع کریگا اور ایک منادی ندا دیگا خبردار ہو جاؤ جس کسی کا کوئی حق ہو وہ اپنا حق لینے آجائے یس کر آدمی خوش ہوگا کہ باپ یا اہل



یا بھائی پر اس کا جو حق ہو گا وہ اس کو ملے گا خواہ حق کتنا ہی معمولاً ہو شہدہ داروں سے حق وصول کرنے کا ثبوت اس آیت میں موجود ہے فَإِذَا نَفَخْنَا فِي السُّمُورِ فَلَا أَنْتَابَ لِلْبَغْيِ الْمُنْجَرِ

اور ہر شخص کو طلب کیا جائیگا اور ایک منادی تمام اگلوں پھلوں کے سامنے ندا دیگا یہ فلا شخص ہے جس کا اس پر حق ہو وہ اپنا حق لینے آجائے پھر اس شخص سے کہا جائیگا ان کے حقوق ادا کر وہ شخص کہے گا میرے رب دنیا جاتی رہی اب کہاں سے دوں اللہ فرشتوں سے فرمائے گا اس کے اعمال دیکھو ان میں سے ان لوگوں کے حقوق دیدو۔ اب اگر ذرہ برابر نیکی رہ جائیگی تو فرشتے عرض کریں گے اے ہمارے مالک اسکی ذرہ برابر نیکی باقی رہی ہے اللہ تعالیٰ فرمائے گا، میرے بندہ کے لئے اسکو چند گنا کر دو اور اس کو میری رحمت کے طفیل جنت میں داخل کرو اس کا ثبوت اس آیت میں موجود ہے إِنَّ اللَّهَ لَا يُظْلِمُ شَيْئًا لِّذِي ذَرَّةٍ وَإِن تَأْتِكُمْ حَسَنَةٌ لِّتُذَكِّرْنَا - اور اگر بندہ بد بخت ہو گا اور فرشتے کہیں گے کہ اے ہمارے محبوب اس کی نیکیاں ختم ہو گئیں اور حقدار بھی باقی ہیں تو اللہ فرمائے گا ان کی کچھ بدیاں لیکر اس کے گناہوں میں بڑھا دو پھر اس کے لئے دوزخ کا پرواز کاٹ دو یا اس کو خوب مارتے ہوئے دوزخ کو لجاؤ رواہ البغوی وابن المبارک والیومعمر وابن ابی حاتم۔

**فَكَيْفَ** پس ان کافروں کی کیا حالت ہوگی یعنی جب یہ معلوم ہو گیا کہ اللہ کسی پر ظالم نہیں کریگا اور ہر مظلوم کا ظالم سے حق دلوایگا تو اس جہولناک وقت میں ان کافروں کا کیا حال ہوگا جنہوں نے اللہ کے حقوق ادا کئے نہ بندوں کے۔

**إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ** جب ہر ہر امت میں سے ایک گواہ کو ہم حاضر کریں گے یعنی ہر امت کے پیغمبر کو حاضر کریں گے جو امت کے اچھے بُرے اعمال اور تصدیق و تکذیب کی شہادت کریگا **وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا** اور اس تمام امت پر آپ کو شہادت دینے کے لئے حاضر کریں گے **هَؤُلَاءِ** سے مراد ہے امت اسلامیہ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمام امت اسلامیہ پر شہادت دیں گے جس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہو گا اور جس نے نہ دیکھا ہو گا سب کے متعلق گواہی دیں گے۔

اب مبارک نے سعید بن مسیب کا قول نقل کیا ہے کہ ہر روز صبح شام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے آپ کی امت پیش کی جاتی ہے اور آپ اس کی خصوصی علامات اور اعمال کو پہچانتے ہیں اسی لئے (قیامت کے دن) آپ ساری امت کے متعلق شہادت دیں گے۔

بخاری نے حضرت ابن مسعود کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ پھر قرآن پڑھ کر مجھے سناؤ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ پر ہی نازل ہوا اور آپ کو میں پڑھ کر سناؤں فرمایا ہاں حسب الحکم میں نے سورہ نساء پڑھی جب آیت فکف اذا جئنا من کل امۃ بشہید وجئنا بک علی ہذہ شہیداً پر پہنچا تو فرمایا اب بس کرو۔ میں نے منہ اٹھا کر دیکھا تو حضور کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے۔

بعض کے نزدیک ہولناقت سے مراد انبیاء ہیں کیونکہ تمام انبیاء اپنی اپنی امتوں پر شہادت دینگے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان انبیاء کی سچائی کے گواہ ہونگے۔ بعض علماء کا قول ہے کہ مومن مراد ہیں اس امت کا ایماندار گروہ انبیاء کی طرف سے شہادت دینگا کہ یہ سچ کہتے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان مومنوں کی تصدیق کریں گے۔ اہل اسلام کی انبیاء پر شہادت کا ذکر ہم نے سورہ بقرہ کی آیت لتکونوا شہداء علی الناس کی تفسیر میں کیا ہے۔

يَوْمَئِذٍ يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّىٰ بِهِمُ الْاَرْضُ ط  
 اس روز جن لوگوں نے کفر کیا ہوگا اور پیغمبر کا کہنا نہ مانا ہوگا آرزو کریں گے کہ کاش وہ زمین کا پیوند ہو جائیں یعنی جن لوگوں نے رسول کی رسالت کا انکار کیا ہوگا اور رسول کا حکم نہ مانا ہوگا یا صرف ایک جرم کیا ہوگا یعنی انکار کیا ہوگا یا رسول کا کہنا نہ مانا ہوگا وہ آرزو کریں گے کہ زمین پھٹ جائے اور وہ سما جائیں اور پھر زمین برابر کر دی جائے یا خاک کے ساتھ خاک ہو گئے ہوتے اور جانوروں کی طرح ان کو معدوم کر دیا جاتا۔

اول مطلب قنارہ اور ابو عبیدہ نے بیان کیا ہے اور دوسرا مطلب کلبی نے بیان کیا ہے کلبی نے لکھا ہے کہ چوپایوں ہوشیوں، درندوں اور پرندوں کو اللہ حکم دیکھا خاک ہو جاؤ وہ فوراً خاک ہو کر زمین میں مل جائیں گے اس وقت کا قریبی یہی تمنا کریں گے۔

وَلَا يَكْتُمُونَ اللّٰهَ حَلِيثًا ۝ اور اللہ سے کوئی بات چھپانہ سکیں گے۔

عطار نے کہا کہ لا یکتُمون کا عطف تسوئی پر ہے اور مضارع کا صیغہ ماضی کے معنی میں ہے یعنی وہ تمنا کریں گے کہ کاش وہ زمین میں سراجا تے مٹی کے ساتھ مٹی ہو جائے اور رسول صلعم کے اوصاف و حالات (جو تورات میں مذکور ہیں) انھوں نے نہ چھپائے ہوتے جمہور کے نزدیک لا یکتُمون کا عطف یود الذین پر ہے یعنی وہ اپنی کوئی بات اللہ تعالیٰ سے چھپانہ سکیں گے۔ اللہ سے کوئی بات ڈھکی چھپی نہیں ان کے ہاتھ پاؤں خود شہادت دینگے۔

سعید بن جبیر کا بیان ہے کہ ایک آدمی نے حضرت ابن عباس سے عرض کیا۔ قرآن کی چند آیات میں مجھے



اشتباه ہے یا ہم اختلاف نظر آتا ہے، فرمایا پیش کرو تم کو کیا اشتباہ ہے اس نے عرض کیا آیت فلا انساب بینہم یومئذ  
وَلَا یَسْأَلُونَ (سے معلوم ہو رہا ہے کہ اس روز کوئی کسی کو نہیں پوچھیگا) اور آیت اقبل بعضہم علی بعض بتساءلون  
(سے یا ہم پوچھتا پھر کا ثبوت مل رہا ہے) اور آیت وَلَا یَلْقَوْنَ اللہَ حَدِیثًا (میں نفی اخفا کی صراحت ہے) اور آیت  
وَاللہُ رَبُّنَا مَا کَانَ مُشْرِکِیْنَ (سے دل میں اظہار کے خلاف مطلب کو چھپائے رکھنا ثابت ہو رہا ہے) اور آیت  
اِذْ سَخَّرْنَا بَنَاهَا..... تا والارض بعد ذلک ححاہا میں آسمان کی تخلیق پہلے اور زمین کی تخلیق پچھے ذکر کی ہے  
لیکن آیت اِنَّکُمْ لَتکفرون بِالذی خلق الارض فی یومین الخ میں آسمان کی تخلیق سے پہلے زمین کو پیدا کرنے کا ذکر  
کیا ہے اور آیت کَانَ اللہُ خَفُوسًا رَحِیْمًا میں لفظ کان بتا رہا ہے کہ اللہ خفور رحیم تھا۔ اب نہیں ہے۔

حضرت ابن عباسؓ نے جواب میں فرمایا آیت فَلَا اَنْسَابَ کے مصداق کا حدوث پہلا صورت پھونکا جانے کے  
بعد ہوگا جب کہ صورت کی آواز سے سب بے ہوش ہو جائیں گے پھر دوسرا صورت پھونکا جائیگا تو (اٹھ کھڑے ہونگے اور)  
ایک دوسرے سے پوچھتا پھر کرے گا۔ (لہذا سوال اور عدم سوال میں کوئی تضاد باقی نہیں رہا) رہا نَا کَانَ مُشْرِکِیْنَ اور  
وَلَا یَلْقَوْنَ اللہَ حَدِیثًا کا تعارض (تو یہ بھی حقیقت میں تعارض نہیں ہے)

جب مشرک اور کافر مسلمانوں کے گناہ معاف ہوتے اور مشرکوں کے جرائم معاف ہوتے دیکھیں گے تو بخش  
کی امید میں مشرک ہونے سے انکار کر دینگے پھر اللہ ان کے منہ پر مہر لگا دیگا اور ان کے ہاتھ پاؤں بولنے لگیں گے اور انکے  
اعمال کو ظاہر کر دینگے اسوقت رسول کافرمان نہ ملنے والے اور رسالت کا انکار کرنے والے تمنا کرینگے کہ کاش وہ زمین  
میں سما جائیں اور اللہ سے کوئی بات (یعنی اپنا شرک) منغفی نہ رکھ سکیں گے۔

باقی تخلیق زمین و آسمان کے اول بعد ہونے کا مسئلہ تو اس کی صورت یہ ہونی کہ اللہ نے دو روز میں  
زمین کو پیدا کیا، پھر دو روز میں سات آسمان پیدا کئے پھر دو روز میں زمین کو چھپایا اور ہموار کیا۔

اس حساب سے زمین اپنی موجودات سمیت چار روز میں پیدا کی گئی۔ رہا کَانَ اللہُ  
خَفُوسًا رَحِیْمًا تو اس میں کَانَ بمعنی ماضی نہیں ہے بلکہ بمعنی استمرار ہے، اس کا معنی یہ  
ہے کہ اللہ تعالیٰ ہمیشہ سے خفوس الرحیم ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے  
نسر مایا کہ تم کو قرآن پاک میں اشتباہ نہ ہونا چاہئے یہ سب اللہ تبارک و تعالیٰ کے پاس  
سے آیا ہوا ہے۔ کذا اخرجہ البخاری وغیرہ

حسن نے (آیات کے ظاہری اختلاف کو دور کرنے کے لئے) فرمایا کہ ان آیات میں مختلف مواقع

کے واقعات کا اظہار کیا گیا ہے ایک موقع پر وہ بات نہیں کر سکتے اور لَا تَسْمَعُ الْاَهْمَسَا اور سوائے پچیس پچیس کے کچھ سنانی نہیں دے گا۔ دوسرے مقام پر وہ بول سکتے اور جھوٹ بولیں گے اور کھینکے ماکنا مشرکین ماکنا نَعْلٌ مِنْ سُوءٍ۔ ایک موقع پر وہ اپنے گناہ کا اقرار کریں گے فاعترفوا بذنوبہم ایک جگہ پر وہ باہم سوال نہیں کریں گے اور دوسرے موقع پر دنیا میں دوبارہ لوٹانے جلنے کی درخواست کریں گے اور سب سے آخری موقع پر ان کی زبانوں پر مہر لگا دی جائیگی اور ہاتھ پاؤں شہادت دیں گے اور اللہ تعالیٰ سے وہ کوئی بات چھپا کر سکتے وَلَا يَكْتُمُونَ اللّٰهَ حَدِيثًا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ابوداؤد، حاکم اور ترمذی نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا قول نقل کیا ہے اور ترمذی نے اس کو حسن کہا ہے کہ عبد الرحمن بن عوف نے ہمارے لئے کھانا تیار کرایا اور ہیکو بلایا اور شراب پلانی۔ یہ واقعہ شراب حرام ہونے سے پہلے کا ہے اور شراب کا نشہ ہیکو چرھا اور نماز کا وقت آگیا تو لوگوں نے مجھ کو آگے بٹھایا میں نے پڑھا قلن يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ اَعْبُدُوا مَا تَعْبُدُونَ ۝ آخر تک اسی طرح (بغیر لاکے) پڑھا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَامَىٰ تَم نَشِيءٌ حالت میں ہو تو نماز کے قریب نہ جاؤ۔  
حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ یہاں تک کہ جو کچھ منہ سے نکال رہے ہو اس کو سمجھ لو۔ جسے جس حد تک مانع نماز ہے اس کی تعیین اس لفظ سے کر دی (یعنی تھوڑا نشہ مانع صلوة نہیں جب تک نشہ اتنا نہ ہو کہ آدمی یہ سمجھ ہی نہ سکے کہ میں کیا پڑھ رہا ہوں نماز پڑھ سکتا ہے)

### ایک سوال

جب نشہ اس حد تک پہنچ جائے کہ آدمی کو اپنے کہے ہوئے الفاظ کو سمجھے گا بھی ہوش نہ رہے تو ایسے بہوش آدمی کو خطاب کرنا ہی درست نہیں ہے پھر اللہ نے نشہ والوں کو اس آیت میں کس طرح مخاطب بنایا جو اب: نشہ اتنے کے بعد خطاب کا بیخ شراب پینے والوں کی طرف کیا گیا، مراد یہ ہے کہ نماز تو فرض ہے اور اس کا وقت بدلنا نہیں جاسکتا لہذا نماز کے اوقات میں تم نشہ اور چیز کے قریب نہ جاؤ۔ بنوی نے لکھا کہ اس آیت کے ترول کے بعد لوگ نماز کے اوقات میں شراب سے اجتناب رکھتے تھے (دوسرے اوقات میں پیتے تھے یہاں تک کہ حدت شراب کا حکم نازل ہو گیا یعنی آیت ماندہ نازل ہو گئی۔

یوں بھی جواب دیا جاسکتا ہے کہ لا تقربوا اگرچہ صیغہ نہی کا ہے لیکن نہی سے اس جگہ مراد نفی ہے یعنی حالت



نشہ میں ناز نہیں ہوتی جب تک اپنے کہے ہوئے الفاظ سمجھنے نہ لگو اس وقت حتیٰ تعلموا نفی صلوة کی انتہا رہا ہوگی (یعنی کہے ہوئے الفاظ کو جاننے اور سمجھنے کی حد پر نفی صلوة ختم ہو جائیگی) لیکن اگر نبی کو اصل معنی میں رکھا جائیگا تو حتیٰ تعلموا نبی کی علت ہوگی اور حتیٰ کہنے کے معنی میں ہوگا (تا کہ تم سمجھ لو)

ضحاک بن مزاحم کے نزدیک نشہ سے نیند کا نشہ مراد ہے گویا نیند کے غلبہ کے وقت نماز پڑھنے کی ممانعت فرمادی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نماز کے اندر اگر کوئی اونگھے لگے تو سو جائے تاکہ نیند جاتی رہے کیونکہ اونگھنے میں نماز پڑھنا رہیگا تو ممکن ہے کہ استغفار کرنا چاہتا ہو اور اپنے گواہیاں دینے لگے۔ بخاری و مسلم، الوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ۔

آیت میں اس بات کی تفسیر ہے کہ نمازی کو حضور قلب کے ساتھ نماز پڑھنی چاہئے کہ وہ جو کچھ کہہ رہا ہو اس کو جانے آیات کے معانی سمجھے اور ان پر غور کرے اور توجہ بنائے مولیٰ چیزوں سے پرہیز رکھے۔

حضرت اسلم کا بیان ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت کرتا اور اونٹ پر آپ کے لئے کجاوہ رکھتا تھا۔ ایک روز حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا۔ اسلم اٹھ کر کجاوہ رکھ دو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے جنابت ہوگئی ہے، ٹھنڈی رات ہے، ٹھنڈے پانی سے غسل کرنے سے مجھے مر جانے یا بیمار ہو جانے کا ڈر ہے۔ اس پر حضرت جبریل (علیہ السلام) آیت تیمم لیکر نازل ہوئے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے تیمم کر کے دکھایا ایک ضرب کے بعد چہرہ پر مسح، اور ایک ضرب کے بعد دونوں ہاتھوں پر کہنیوں تک، میں نے اٹھ کر تیمم کیا۔ پھر کجاوہ کس دیا۔ رواہ الطبرانی وابن مردویہ فریابی اور ابن المنذر۔ اور ابن ابی حاتم نے حضرت علیؓ کا قول نقل کیا، کہ یہ آیت اس مسافر کے لئے نازل ہوئی جس کو سفر میں جنابت ہوگئی ہو اسکو تیمم کرنے کا حکم دیا گیا الخ

ہم سورہ مائدہ میں انشاء اللہ بیان کرینگے کہ حکم تیمم کی سب سے پہلی آیت وہی ہے جو سورہ مائدہ میں مذکور ہے اور وہ اس سے پہلے نازل ہوئی ہے ممکن ہے کہ جوانہ تیمم کی یہ آیت اس شخص کے لئے اتاری گئی ہو جس کو ٹھنڈی رات میں ٹھنڈے پانی سے غسل کرنے سے مرنے یا بیمار ہو جانے کا اندیشہ ہو۔ حدیث اسلم سے یہی معلوم ہوتا ہے۔

وَلَا جُنْبًا إِلَّا غَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا ط اور نہ حالت جنابت میں نماز کے قریب جاؤ، تا وقتیکہ غسل نہ کرو۔ ہاں راستہ سے گذرتے ہوئے (جاسکتے ہو خواہ غسل نہ کیا ہو یعنی جنابت کی

حالت میں بغیر غسل کے مسجد کے اندر سے گذر سکتے ہیں

جُنُب۔ وہ شخص جس کو جنابت ہوگئی ہو۔ عورت ہو یا مرد اس میں واحد جمع برابر ہے (جمع پر کبھی اس لفظ کا اطلاق ہوتا ہے) قاموس میں جنابت کا معنی منی لکھا ہے خفیہ کا قول ہے کہ لغت میں جنابت کا معنی ہے منی کا شہوت کے ساتھ خارج ہونا۔ اَجْنَبُ الرَّجُلُ فلان شخص نے فلاں عورت سے اپنی شہوت پوری کر لی یعنی انزال کے ساتھ۔

بعض علماء کا قول ہے کہ جنابت کا اطلاق صرف جماع پر ہوتا ہے انزال ہو یا نہ ہو۔ حافظ ابن حجر نے امام شافعی کا قول نقل کیا ہے کہ حقیقت میں جنابت کا اطلاق جماع پر ہوتا ہے خواہ انزال ہو۔ جنابت کا اصل لغوی معنی ہی دور ہونا۔ جناب بھی لوگوں سے دور اور الگ ہوتا ہے۔ چونکہ داؤد ظاہری کے نزدیک جنابت کا معنی ہے خروج منی اس لئے ان کے نزدیک صرف جماع کرنے سے جب تک انزال نہ ہو غسل واجب نہیں ہوتا۔ داؤد نے حضرت ابی بن کعب کی روایت سے استدلال کیا ہے۔ حضرت ابی نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر مرد عورت سے جماع کرے اور انزال نہ ہو تو کیا حکم ہے فرمایا جتنے حصہ (عضو) سے عورت کو چھوا ہے اسکو دھو لے (یعنی استنجائی کر لے) پھر وضو کر کے نماز پڑھ لے۔ (رداء البخاری و مسلم)

حضرت ابوسعید خدری کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی انصاری کو بلوایا وہ (فوراً) لگے اس وقت ان کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا یہ حالت دیکھ کر حضور صائم نے فرمایا شاید ہم نے تم پر عجلت کر دی انصاری نے عرض کیا جی ہاں، فرمایا اگر تم پر جلدی کر دی جائے (یعنی بغیر انزال کے کسی فوری ضرورت کی وجہ سے الگ ہو جانا پڑے) یا خشکی ہو جائے تو تم پر وضو ہے (یعنی غسل نہیں ہے) (رداء البخاری و مسلم) مسلم میں بھی یہ قصہ مذکور ہے اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان اتنا فرید ہے کہ پانی (یعنی غسل) صرف پانی سے یعنی انزال سے ہوتا ہے

مسئلہ:- چاروں اماموں کا اور عام جمہور اہل اسلام کا اس امر پر اتفاق ہے کہ محض جماع سے غسل واجب ہو جاتا ہے انزال ہو یا نہ ہو اب اگر جنابت کے معنی جماع قرار دینے جائیں جیسا کہ امام شافعی نے فرمایا اور اشتقاق کا تقاضا بھی یہی ہے۔ تو آیت سے ہی صرف جماع کا موجب غسل ہونا ثابت ہو رہا ہے۔ اور اگر جنابت کا معنی شہوت کے ساتھ خروج منی قرار دیا جائے تو یہ معنی بھی ہر جماع میں پائے جاتے ہیں خواہ حقیقتہً ہوں یا حکماً۔ حکماً کا یہ مطلب ہے کہ جماع عام طور پر بغیر انزال کے نہیں ہوتا اور خروج منی کا سبب جماع ہی ہے۔ پھر شرمگاہ میں



غائب ہونے کے وقت کبھی رقت مادہ کی وجہ سے خروج محسوس بھی نہیں ہوتا لہذا اسباب کو سبب کے قائم مقام قرار دیدیا گیا جیسے نیند کو ناقض وضو اس لئے کہا گیا ہے کہ سوتے میں ریح کا خروج ہو سکتا ہے اور سونے والے کو محسوس بھی نہیں ہوتا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ آنکھیں بند ہیں جب سو جاتی ہیں تو بندھن آزاد ہو جاتا ہے رواہ احمد و ابوداؤد و ابن ماجہ و الدارقطنی عن علیؑ نیز بکثرت احادیث اور اجماع سے ثابت ہے کہ صرف جملہ غسل واجب ہو جاتا ہے۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جب مرد عورت کی چاروں شاخوں کے درمیان بیٹھ گیا اور اس کو لا شقت میں ڈال دیا تو غسل واجب ہو گیا۔ بخاری و مسلم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب مرد چاروں شاخوں (اطراف اربعہ) کے درمیان بیٹھ گیا اور شرمگاہوں کے منہ مل گئے تو غسل واجب ہو گیا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایسا ہی کیا اور ہم نے غسل کیا۔

داؤد ظاہری نے جن دو حدیثوں سے استدلال کیا ہے وہ منسوخ ہیں امام احمد اور مؤلفین سنن نے حضرت سہل بن سعد کی روایت سے لکھا ہے کہ حضرت ابی بن کعب نے فرمایا انصاری کہتے ہیں کہ انما الماء من الماء کی (یعنی انزال کے بغیر جماع کے بعد صرف استنجا کر لینا کافی تھا) اجازت تھی شروع اسلام میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کی اجازت دے دی تھی۔ پھر ہم کو غسل کرنے کا حکم دے دیا۔ اس روایت کو ابن حزم زہری اور ابن جہان نے صحیح و تواتر دیا ہے اور اسمعیل نے کہا ہے کہ صحیح بشرط بخاری ہے۔

اگر شبہ کیا جائے کہ ابن ہارون اور دارقطنی نے بالجزم بیان کیا ہے کہ زہری نے یہ حدیث خود حضرت سہل بن سعد سے نہیں سنی بلکہ حضرت سہل بن زہری کے درمیان ایک راوی اور ہے اور ابن حجر نے لکھا کہ ابوداؤد نے جس سند سے اس کو لکھا ہے اس میں القطار ہے کیونکہ عمر بن حرب نے بروایت ابن شہاب (زہری) بیان کیا اور ابن شہاب نے کہا کہ مجھ سے ایسے شخص نے بیان کیا جو میرے نزدیک پسندیدہ ہے اور اس پسندیدہ شخص نے حضرت سہل کا قول بیان کیا یہ پسندیدہ شخص کون تھا زہری نے اسکا نام نہیں بیان کیا۔ بہر حال زہری کا کوئی راوی تھا جو زہری کی نظر میں ثقہ تھا اور اس راوی سے حضرت سہل نے حضرت ابی بن کعب کا قول بیان کیا۔

ہم اس شبہ کو دور کرنے کے لئے کہتے ہیں کہ ابوداؤد کی سند صحیح ہے کیونکہ اگر ثقہ راوی یہ کہے کہ مجھ سے ایک

ثقة نے کہا یا ایسے شخص نے کہا جو میرے نزدیک پسندیدہ تھا تو ایسی روایت سے جو حدیث آتی ہے اس کو صحیح مانا گیا ہے لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ امام احمد اور ابن ماجہ نے جس سند سے اس کو بیان کیا ہے وہ سند منقطع ہو کیونکہ ممکن ہے زہری نے کسی ثقة شخص سے بھی حضرت سہل کا قول سنا ہو اور خود بھی حضرت سہل سے سنا ہو۔

مسئلہ ۱۔ باتفاق علماء خروج منی سے غسل واجب ہو جاتا ہے لیکن امام اعظم امام محمد امام مالک اور امام احمد کے نزدیک انفصال کے وقت کو ذکر جدا ہونا شرط ہے (خواہ نکلنے کے وقت کو ذکر نہ نکلے) امام ابو یوسف کے نزدیک مقام سے جدا ہونے اور خارج ہونے یعنی انفصال و خروج دونوں کے وقت کو ذکر جدا ہونا اور کو ذکر نکلنا ضروری ہے۔ امام شافعی صرف خروج منی کو موجب غسل قرار دیتے ہیں۔ خواہ لذت کے ساتھ ہو یا بغیر لذت کے۔ کو ذکر ہو یا بہکر۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے جب مذی کا حکم پوچھا گیا تو فرمایا اس سے وضو، ٹوٹ جاتا ہے اور منی میں غسل ہے۔ رواہ الطحاوی۔

### ایک شبہ

پہلے حدیث ذکر کی جا چکی ہے کہ حضور صلعم نے فرمایا اِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ (اس حدیث میں کو ذکر یا شہوت سے نکلنے کی کوئی شرط نہیں ہے، دوسری حدیث حضرت ام سلمہ کی روایت سے آئی ہو کہ ام سلمہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا اگر عورت کو احتلام ہو جائے تو کیا اس پر غسل ہے فرمایا ہاں اگر (بیدار ہونے کے بعد) پانی دیکھے۔ بخاری دیکھے۔ اس حدیث میں بھی پانی کا لفظ عام ہے کو ذکر یا شہوت سے خارج ہونے کی کوئی قید نہیں)

**جواب ۱۔** دونوں حدیثوں میں الماء میں الف لام عہد کا ہے اور معہود وہی پانی ہے جو کو ذکر اور شہوت کے ساتھ خارج ہو۔ امام شافعی الف لام کو جنسی کہتے ہیں۔ ان کا قول زیادہ تمساط ہے۔

مسئلہ ۲۔ بیدار ہو کر اگر قیق پانی نظر آئے، احتلام ہونا یا نہ ہونا اور نہ یہ معلوم ہو کہ یہ منی ہے یا مذی تو غسل واجب ہے۔ نین میں انسان غافل ہو جاتا ہے۔ ممکن ہے احتلام ہو گیا ہو اور منی میں زیادہ مدت تک بندش یا غذا کی خرابی کی وجہ سے رقت پیدا ہو گئی ہو۔ لہذا اس احتمال اور شک کو ظن کے قائم مقام قرار دینا واجب غسل کا حکم دیا جائیگا۔

ترمذی نے حضرت عائشہ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا



اگر کسی شخص کو (بیدار ہونے کے بعد) پڑھے پڑتی محسوس ہو اور احتلام ہونا یاد نہ ہو تو کیا کرے فرمایا غسل کرے۔ دریا  
کیا گیا کہ اگر کوئی خواب میں احتلام ہوتا دیکھے مگر (بیدار ہو کر تری نہ پائے تو کیا کرے فرمایا اس پر غسل نہیں ہے۔  
اس روایت کی سند میں عبداللہ بن عمر از عبید اللہ بن عمر از قاسم بن محمد آیا ہے اور بقول ترمذی یحییٰ بن سعید نے  
ان کو ضعیف الحفظ کہا ہے۔

الاعرابی سبیل کا مطلب یہ ہے کہ جنابت کی حالت میں نماز کے قریب نہ ہو جاؤ مگر سفر کی حالت ہو  
اور پانی نہ ملے یا پانی کے استعمال پر قدرت نہ ہو تو تیمم کر کے نماز پڑھ لی جائے۔ آیت کے اس مطلب کی تفسیر  
مندرجہ بالا شان نزول سے ہوتی ہے پھر اس کے بعد تیمم کا ذکر بھی کیا گیا ہے گویا عابری سبیل سے مراد تیمم کرنا والا  
ہے کیونکہ مسافر کو عام طور پر پانی نہیں ملتا تیمم کرنا پڑتا ہے۔

آیت میں دلیل ہے اس امر کی کہ تیمم سا تر حدث ہے (ذاتی اور ہنگامی طور پر ناپاکی کو چھپا دیتا ہے) حدث  
(ناپاکی) کو دور نہیں کرتا۔ جمہور علماء کا یہی قول ہے لیکن داؤد ظاہری تیمم کو رافع حدث (یعنی کامل طور پر  
پاک کرنے والا) کہتے ہیں حنفیہ کی بعض کتابوں میں آیا ہے کہ۔ وُد کے نزدیک تیمم رافع حدث ہے اگر پانی مل جائے  
تو تیمم ٹوٹ جاتا ہے جس طرح وضو تکن اسباب سے تیمم بھی ٹوٹ جاتا ہے۔ میرے نزدیک صحیح یہ ہے کہ تیمم رافع حدث نہیں ہے اور  
پانی ملنے سے تیمم کے ٹوٹ جانے کوئی معنی نہیں، کیا پانی کا وجود موجب ناپاکی ہے؟ جب ایسا نہیں ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ مٹی سے  
طہارت عارضی ہوتی ہے ناپاکی چھپی رہتی ہے پانی ملنے ہی مخفی حدث کا ظہور ہو جاتا ہے ناپاکی نہیں پیدا ہو جاتی۔

داؤد ظاہری کے قول کی دلیل یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا پاک مٹی (سے تیمم)  
مسلمان کا وضو ہے، خواہ دس برس تک پانی نہ ملے، یہ حدیث اصحاب سنن نے حضرت ابو ذر کی روایت سے  
نقل کی ہے اور ترمذی نے اس کو صحیح کہا ہے۔ دوسری حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے  
لئے تمام زمین مسجد کر دی گئی ہے اور زمین کی مٹی کو طور (پاک کن) بنا دیا گیا ہے۔ رواہ مسلم ابن خزیمہ وغیرہما۔

ھم کہتے ہیں کہ یہ دونوں حدیثیں اور ان جیسی دوسری حدیثیں مجاز پر محمول ہیں کیونکہ اول الذکر حدیث  
میں آخری جملے یہ ہیں کہ جب پانی مل جائے تو استعمال کرنا ضروری ہے۔ اگر تیمم سے واقعی اور حقیقی طہارت ہو جاتی اور  
ناپاکی بالکل دور ہو جاتی تو پھر طہارت کے لئے پانی کے استعمال کو کیوں ضروری قرار دیا جاتا

صحیحین میں حضرت عمر بن حصین کی روایت سے ایک حدیث آئی ہے کہ پانی نہ ملنے کی صورت میں  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جنابت والے کو تیمم کرنے کا حکم دیا تھا پھر جب پانی مل گیا تو اس کو غسل کرنے کا

حکم دیا کرتے تھے، جانتے یا نکل کر سے، جاتی رہتی تو غسل کا حکم حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) نہ دیتے۔

فقہ کا ۱۔ عابری سبیل کا مندرجہ بالا مطلب حضرت علیؓ حضرت ابن عباسؓ مجاہد اور سعید بن جبیرؓ کی تفسیر کے اعتبار سے ہے۔ لیکن بعض اہل تفسیر کے نزدیک الصلوٰۃ سے مواضع الصلوٰۃ یعنی مساجد مراد ہیں اور مطلب یہ ہے کہ جنابت کی حالت میں مسجروں کے قریب بھی نہ جاؤ ہاں مسجد کے اندر سے گزرتے ہوئے نکل سکتے ہو ٹھہرنا نہ چاہئے۔

ابن جریرؒ نے حضرت یزید بن ابی حبیبؒ کی روایت سے لکھا ہے کہ کچھ انصار یوں کے گھروں کے دروازے مسجد میں کھلتے تھے ان کو جنابت ہوتی اور پانی اندر مکانوں میں موجود نہ ہوتا تو ان کو پریشانی ہوتی کیونکہ گزرنے کا راستہ مسجد میں ہو کر ہی تھا اس پر اللہ نے نازل فرمایا ولا جنبا الا عابری سبیل۔ آیت کی یہ تفسیر حضرت ابن مسعودؓ سعید بن المسیبؓ، ضحاکؓ حسن بصریؓ، عکرمہؓ نخعیؓ اور زہریؓ نے بیان کی ہے اسی تفسیر کی بناء پر امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کے نزدیک جنب آدمی ہر وقت مسجد کے اندر سے گزر سکتا ہے حسن بصریؓ کا بھی یہی قول ہے، کیونکہ سبب نزول اگرچہ خاص ہے مگر لفظ عام ہے لہذا حکم بھی عام ہوگا۔ خواہ مسجد کے اندر ہو کر گزرنے کی کوئی اضطرابی ضرورت نہ ہو۔ ہمارے نزدیک جنب کے لئے مسجد میں گزرنا جائز نہیں، خواہ نخواستہ مضاف کو محذوف ماننے کی ضرورت نہیں۔ اس کے علاوہ ایک بات یہ بھی ہے کہ اگر صلوٰۃ سے مراد مواضع صلوٰۃ ہوں تو گھروں کے اندر جو نماز کی جگہ مقرر کر لی جاتی ہے اس میں بھی جنب کا داخل ممنوع ہونا چاہئے حالانکہ اس کا کوئی قائل نہیں۔ پھر حتی تعلموا اما تقولون کے الفاظ صراحتاً بتا رہے ہیں کہ صلوٰۃ سے نا زہی مراد ہے مقام صلوٰۃ مراد نہیں ہونے اور یہ درست نہیں ہے کہ محظوف میں وہ چیز مقرر مانی جائے جو محظوف علیہ میں مذکور یا مقرر نہ ہو۔

مسئلہ ۱۔ مسجد میں جنب کا ٹھہرنا خفیہ کی طرح امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کے نزدیک بھی ناجائز ہے مگر امام احمدؒ کے نزدیک جائز ہے۔ تینوں اماموں کے مسلک کی دلیل یہ حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان گھروں کے رخ مسجد کی طرف سے پھیر دو۔ میں مسجد (میں ٹھہرنے یا داخل ہونے) کو نہ حیض والی کے لئے جائز قرار دیتا ہوں نہ جنابت والے کے لئے۔ رواہ ابو داؤد، وابن ماجہ، والنخاری فی التالیخ والطبرانی عن حبرۃ بنت جاجبہ عن عائشہ۔ حافظ ابن حجرؒ نے لکھا ہے کہ اس حدیث کو ابو داؤد نے بروایت حبرۃ عن ام سلمہؓ (بھی) لکھا ہے ابو داؤد نے اول روایت کو صحیح کہا ہے۔

خطابی نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے اور صراحت کی ہے کہ اس کی سند میں اختل بن خلیفہ



عامری مجہول شخص ہے۔ ابن رعد نے اسکو متروک کہا ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ ابن رعد کا قول قابل قبول نہیں ائمہ حدیث میں سے کسی نے بھی اخلت کو متروک نہیں کہا بلکہ امام احمد نے اس کے متعلق کہا ہے کہ میں اس میں کوئی خرابی نہیں پاتا۔ ابن خزیمہ نے اس کی تصحیح کی ہے اور ابن قطان نے حسن کہا ہے اب اگر بعض لوگ اس کو نہیں جانتے تو انکے نہ جلنے سے اخلت متروک یا مجہول نہیں ہو جائیگا۔

یہ حدیث امام احمد کے خلاف جمہور کے مسلک کو ثابت کر رہی ہے بلکہ امام شافعی (جو مسجد میں سے گزرنے کو جائز قرار دیتے ہیں) کے قول کے خلاف بھی اس حدیث میں صراحت ملتی ہے کیونکہ کلام کی رفتاری مسجد کے اندر سے گزرنے کو روکنے کے لئے ہے۔

مسئلہ :- جنب کے لئے کعبہ کا طواف جائز نہیں کیونکہ طواف مسجد میں ہوتا ہے اور مسجد میں جنب کا داخلہ درست نہیں۔ جنابت والے کے لئے قرآن پڑھنا بھی جمہور علماء کے نزدیک ناجائز ہے۔ امام مالک کے نزدیک تعوذ کے لئے چند آیات کی تلاوت جائز ہے، داؤد کے نزدیک تمام قرآن کی تلاوت جنب کے لئے جائز ہے۔ ہمارے کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے حالضہ اور جنب قرآن کا کچھ حصہ بھی نہ پڑھیں۔ سورہ بقرہ کی آیت دلائق بولھن حتی یطہرن کی تفسیر میں اسکی تحقیق گزر چکی ہے۔ پھر جنب کے لئے قرآن کو چھونا ناجائز ہے آیت لَا یَمَسُّهُ إِلَّا الْمَطَّہَّرُونَ کی تفسیر میں اس کی تفصیل آئیگی۔ اور نقوش حروف کو چھونا ناجائز ہے تو قرآن کے الفاظ زبان پر لانا کس طرح درست ہو سکتا ہے۔

شعبہ :- بے وضو آدمی کے لئے آیت لَا یَمَسُّهُ إِلَّا الْمَطَّہَّرُونَ کے حکم کے مطابق قرآن کو چھونا ناجائز نہیں مگر آیات قرآنی کو پڑھنا تو جائز ہے اس کی کیا وجہ؟

امنا الکرۃ :- بے وضو ہونے کا اثر ظاہر بدن پر ہوتا ہے منہ کے اندر نہیں پہنچتا (اور جنابت کا اثر منہ کے اندر ہوتا ہے) اس کے علاوہ دونوں میں یہ فرق ہے کہ بے وضو ہونا عمومی اور ہمہ وقتی چیز ہے اور جنابت اتنی کثیر الوقوع نہیں۔ اگر بے وضو کے لئے آیات کو پڑھنا ناجائز قرار دیا جاتا تو بڑی دشواری ہو جاتی جنابت کی حالت میں قرأت قرآن کی ممانعت سے کوئی دشواری پیدا نہیں ہوتی۔

صحیح حدیث میں آیا ہے کہ سوائے جنابت کے اور کوئی چیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو قرأت قرآن سے نہیں روکتی تھی۔ رواہ احمد و اصحاب السنن و ابن خزیمہ و ابن حبان و ابن الجارود و البیہقی و الترمذی و ابن اسکن و عبد الحق و البغوی فی شرح السنۃ۔ ترمذی و البیہقی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔

صحیحین میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وضو سے پہلے سورہ آل عمران کی آخری دس آیات پڑھیں  
حتیٰ تغتسلوا کا مطلب یہ ہے کہ مسافر معذور کے علاوہ کسی اور جناب کے لئے تا وقتیکہ غسل نہ کرے نماز پڑھنا  
جائز نہیں، مسافر معذور کے لئے تیمم کر کے نماز پڑھنا جائز ہے یا یوں کہا جائے کہ حالت جنابت میں نماز نہیں  
ہوتی تا وقتیکہ غسل نہ کرے۔

### ایک اعتراض

حالت جنابت میں نماز پڑھنے کی ممانعت یا نماز نہ پڑھنے کی انتہا غسل کو کیسے قرار دیا جاسکتا ہے  
غسل کرنے سے تو جنابت دور ہو جاتی ہے۔

جواب :- لفظ حتیٰ اس حصہ کلام پر داخل ہوتا ہے جو اول کلام کے آخری جز کے بعد ہوتا ہے جیسے  
نمت البارحة حتی الصباح یعنی رات کے آخری جز کے بعد صبح کی حد آتی ہے میں اس وقت تک سو یا یہی ہوتا  
اس جگہ ہے کہ حالت جنابت میں نماز کی ممانعت جنابت کے آخری جز کے بعد آنے والے غسل تک  
ہے اس کے بعد جائز ہے،

### مزید شبہ

حتیٰ تغتسلوا کہنے کا فائدہ کیا نکلا جب کہ حالت جنابت میں نماز پڑھنے کی ممانعت کر دی (تو اس  
سے ظاہر ہو گیا کہ جب جنابت دور ہو جائے یعنی غسل کر لو تو نماز پڑھ سکتے ہو)  
اسرائل :- یہ بات بتانی مقصود ہے کہ غسل سے جنابت دور ہو جاتی ہے غسل کے مسائل کی تفصیل سو  
مائدہ کی آیت وان کنتم جنبا فاطہروا کی تفسیر کے ذیل میں آئے گی۔

وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ إِنْ كُنْتُمْ بِمَاءٍ لَا يُغْتَسَبُ فِيهِ

بیمار یا مسافر ہونے کا ذکر حص اتفاق ہے کیونکہ عمونا پانی کا استعمال انہی دونوں وجہوں سے معذور  
ہوتا ہے (مسافر کو پانی ملتا نہیں اور بیمار استعمال نہیں کر سکتا، لہذا جمہور کے نزدیک ان دونوں شرطوں کا  
کوئی مقصود (اخترازی) نہیں ہے۔ امام شافعی کا قول ہے کہ اگر کسی بستی کا پانی ختم ہو جائے اور وہاں کے  
باشندوں کو پانی نہ مل سکے تو تیمم سے نماز پڑھیں لیکن پانی ملنے پر نماز کو دوبارہ پڑھنا لازم ہے کیونکہ تیمم کی  
اجازت آیت مذکورہ میں صرف بیمار اور مسافر کے لئے ہے۔

ہم کہتے ہیں بیماری اور سفر کی شرط تیمم کے لئے باجماع علماء نہیں ہے یہ شرط اتفاق ہے اسی لئے تیمم سے



ناز پڑھنی بالاجماع واجب ہے لہذا دوبارہ پڑھنا واجب نہیں ہو سکتا سبب وجوب ایک ہے واجب کیسے دوبارہ ہو سکتا ہے اور چونکہ بیماری یا سفر کی شرط نہیں ہے اس لئے اگر کوئی تندرست ایسی بستی میں مقیم ہو جہاں اکثر پانی ختم (یا خشک) ہو جاتا ہے اور پانی نہ ملے تو تیمم کر کے نماز پڑھ لے پھر اگر پانی مل بھی جائے تو دوبارہ پڑھنا واجب نہ ہوگا۔ حضرت ابوذرؓ ریزہ میں مقیم تھے۔ ریزہ میں چند روز تک پانی دست یاب نہیں ہوتا تھا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ دریافت کیا حضور (صلعم) نے فرمایا: تیرے لئے مٹی کافی ہے خواہ دس برس تجھے پانی نہ ملے۔ دوسری روایت میں ہے پاک مٹی مسلمان کا وضو ہے اگرچہ دس برس تک ہو۔ رواہ اصحاب السنن۔ ابو داؤد نے اس روایت کو صحیح کہا ہے۔

اگر عابوی سبیل سے مراد مسافر ہوں تو دوبارہ علی سفر کہنے کی وجہ یہ کہ بیمار اور مسافر کو ایک ہی حکم کے تحت لانا مقصود ہے پانی موجود ہونے کے باوجود استعمال کرنے سے مجبور ہونا اور پانی نہ ملنا دونوں کا ایک ہی حکم ہے۔  
**أَوْ جَاءَ أَحَدًا مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ** یا تم میں سے کوئی ٹی سے آیا ہو۔ غائط نشیبی زمین۔ گرٹھا غائط سے آنے سے بطور کنایہ مراد ہے۔ بول و براز سے فالغ ہو کر آنا (بیہات میں) دستور عموماً یہی ہے کہ بول و براز کے لئے لوگ پست گرھوں کی طرف ہی جاتے ہیں (تاکہ آڑ سے) مطلب یہ کہ اگر کوئی بول و براز کی وجہ سے بے وضو ہو جائے۔

مسئلہ: اس آیت سے معلوم ہو رہا ہے کہ حریب معمول دونوں راستوں سے خارج ہونی چاہئے خراج سے وضو، ٹوٹ جانا ہے یہ نہیں ثابت ہوتا کہ اگر کوئی غیر معمولی چیز (مثلاً پیپ، کپڑے، لہو وغیرہ) ان دونوں راستوں سے خارج ہو تو وضو نہیں ٹوٹتا۔ امام مالکؒ کا مسلک اس آیت کی روشنی میں یہ ہے کہ اگر کوئی غیر معمولی چیز ان راستوں سے خارج ہو تو وضو نہیں ٹوٹتا۔

مسئلہ: جمہور کے نزدیک ان راستوں سے غیر معمولی چیز کا خروج بھی وضو کو توڑ دیتا ہے ایک قول امام مالکؒ کا بھی یہی مروی ہے۔ حضرت عائشہؓ کی حاریث استحاضہ کے سلسلہ میں اس پر دلالت کر رہی ہے اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے حضرت فاطمہ بنت حبش سے فرمایا تھا (استحاضہ کا) خون دھو دیکر اوراہ بر نماز کے لئے وضو کر لیا کہ صحیح بخاری و صحیح مسلم۔

امام شافعیؒ نے اس آیت سے استنباط کیا ہے کہ قے اور خون وغیرہ جو ان دونوں معمولی راستوں سے خارج نہ ہو اس کے نکلنے سے وضو نہیں ٹوٹتا، امام احمدؒ کے نزدیک اگر دونوں راستوں کے علاوہ کسی اور جگہ سے

مذکورہ بالا چیزیں قلیل مقدار میں خارج ہوں تو وضو نہیں ٹوٹتا مگر آیت سے ان دونوں قولوں میں سے کسی کا استنباط نہیں کیا جاسکتا اس لئے امام عظیم کافول ہے کہ جو نجس چیز کہیں سے کسی مقدار میں خارج ہو وضو کو توڑ دیتی ہے اور چونکہ غیر سیال خون نجس نہیں ہے اور تھوڑی تھوڑی بلغم اور تھوک کے حکم میں ہے اس لئے ان کا خروج ناقض وضو نہیں ہمارے مسلک کا ثبوت قیاس سے ہوتا ہے۔ دونوں راستوں سے خارج ہونے والی چیز نجس ہوتی ہے اور اس کا خروج ناقض وضو ہے معلوم ہوا کہ بدن کے اندر سے جو نجس چیز خارج ہو اس کا خروج ناقض ہے۔ خواہ کہیں سے ہو مگر نجس ہو اور خواہ دونوں راستوں سے بول و براز کے علاوہ کوئی اور نجس چیز خارج ہو۔

اگر شبہ کیا جائے کہ نجس چیز کے خارج ہونے سے پورے وضو کا وجوب صرف نقلی ہے۔ تقاضائے عقل کے خلاف ہے اور جو حکم غیر عقلی ہو اس پر قیاس نہیں کیا جاسکتا (کیونکہ خلاف قیاس حکم کا اقتصار اس کے مورد اور تقاضا پر ہونا سلسلہ مسئلہ ہے) اھم کہتے ہیں اتنی بات تو تقاضائے عقل کے مطابق ہے کہ نجاست کے خروج سے طہارت جاتی رہتی ہے۔ ہاں صرف چار اندام کا نجس ہو جانا اور ان کی طہارت کا وجوب ضرور غیر عقلی ہے۔ لیکن اول کی طرح یہ بھی متعدی قرار بائے گا، ہمارے مسلک کا اثبات متعدد احادیث سے بھی ہوتا ہے۔

ایک روایت معان کی ہے کہ حضرت ابو درودار نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو قے ہوئی تو آپ نے وضو کیا۔ دمشق کی مسجد میں میں نے اس حدیث کا ذکر حضرت ثوبان سے کیا تو انھوں نے فرمایا ابو درودار نے سچ کہا۔ میں نے حضور کو وضو کرایا تھا۔ رواہ احمد۔ اس روایت کا سلسلہ سند اس طرح امام احمد نے بیان کیا ہے۔ حسین معلم یحییٰ بن کثیر۔ اوزاعی۔ یعیش بن ولید مخزومی۔ معدان۔ ابو درودار۔ معترضین کا کہنا ہے کہ یہ سلسلہ مضطرب ہے کیونکہ دوسری روایت میں راویوں میں اختلاف ہے معمر نے یحییٰ بن کثیر از یعیش از خالد بن معدان از ابو درودار بیان کیا ہے۔

اس اعتراض کا جواب یہ ہے کہ بعض راویوں کا مضطرب ہونا دوسروں کے ضبط و حفظ پر اثر انداز نہیں ہو سکتا۔ ائمہ کا بیان ہے میں نے امام احمد سے کہا لوگ اس حدیث میں مضطرب ہیں فرمایا حسین معلم نے تو بغیر اضطراب کے بیان کی ہے ترمذی نے بھی اس کو حسن اور صحیح ترین کہا ہے۔

حضرت عائشہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم میں سے کسی کو نماز میں قے ہو جائے تو در نماز چھوڑ کر اجا کر اس کو وضو کرنا چاہئے پھر (اگر اپنی گذشتہ نماز پر بنا کرے) یعنی جتنی پڑھ چکا ہے اس سے آگے پڑھے بشرطیکہ اس نے کلام نہ کیا ہو۔ دارقطنی نے یہ حدیث اسماعیل بن عیاش کی روایت سے متصل بیان کی



ہے اس کی سند میں ایک شخص عبداللہ بن ابی ملیک ہیں جنہوں نے حضرت عائشہؓ سے یہ حدیث سنی۔ دارقطنی نے لکھا ہے کہ حفاظ حدیث نے اس حدیث کو ابن جریر سے مرسل بیان کیا ہے متصلاً بیان صرف اسماعیل بن عیاش کی روایت میں ہے اور ابو حاتم رازی نے اسماعیل کو صحیح قرار دیا ہے۔

ھم کہتے ہیں کہ یحییٰ بن معین نے اسماعیل بن عیاش کو ثقہ کہا ہے اور ثقہ کی طرف سے اگر زیادتی ہو تو وہ قابل قبول ہوتی ہے اور علماء حدیث کا طریقہ یہی ہے کہ (بمطابق احتیاط) مرسل کو مقدم قرار دیتے ہیں۔ اس کے علاوہ (اس حدیث کو اگر مرسل ہی مانا جائے تو اس مرسل ہمارے نزدیک حجت ہے۔ اس موضوع کی متعدد احادیث اور بھی ہیں جنکو طوالت کے خوف سے ہم نے ذکر نہیں کیا۔

امام احمد نے قلیل و کثیر کا جو فرق قائم کیا ہے تو اس کے ثبوت میں انہوں نے حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث پیش کی ہے حضرت ابو ہریرہؓ رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث ہے کہ ایک دو قطرے خون (کے نکلنے) سے وضو (للہ) نہیں ہاں اگر سیال خون ہو (تو ایک قطرہ خون بھی ناقض وضو ہے)۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھوڑوں سے (رسنے والے) خون میں اجازت دیدی تھی۔ یہ دونوں حدیثیں دارقطنی نے نقل کی ہیں۔ اول حدیث کی سند میں ایک راوی محمد بن فضل بن عطیہ ہے جس کو امام احمد اور یحییٰ بن حبان نے جھوٹا کہا ہے اور دوسری روایت عطیہ نے لفظ عن سے روایت کی ہے اور یہ مدلس ہے۔

امام مالک اور شافعی نے اپنے استدلال میں حضرت انسؓ کی روایت کو حدیث پیش کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھنے لگوائے اور بغیر جدید وضو کئے نماز پڑھی صرف پھنے لگنے کی جگہ کو دھو ڈالا اس سے زیادہ کچھ نہیں کیا۔ رواہ الدارقطنی و البیہقی۔ اس کی سند میں صالح بن مقاتل راوی ہے جو ضعیف ہے۔ نووی نے اس کو ضعفاء کی فہرست میں ذکر کیا ہے۔ حافظ ابن حجر نے ابن عربی کا قول لکھا ہے کہ دارقطنی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے مگر یہ واقعہ کے خلاف ہے کیونکہ صالح قوی نہیں ہے۔

حضرت ثوبانؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قے کی پھر وضو، کا پانی طلب فرما کر وضو کیا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا قے سے وضو فرض ہو جاتا ہے فرمایا اگر فرض ہو جاتا تو تجھے قرآن میں ملتا۔ رواہ الدارقطنی۔ اس کی سند میں عتبہ بن اسکن راوی ہے جو متروک الحدیث ہے۔ بیہقی نے لکھا ہے کہ اسکو وضع حدیث (حدیثیں خود ساختہ بیان کرنے والا) کہا گیا ہے۔

أَوْلَا مَسْتَمَاتٍ الْبِئْسَاءُ يَأْتُمُّ عَوْرَتِينَ مِنْ لَدُنِّهِمْ لَكِنَّهُنَّ أَعْيُنُهُنَّ كَالضُّفِيِّ عَرَفْنَ مَا هُنَّ فِي خِيَابِهِنَّ وَلَكِنَّهُنَّ يَسْتَمِعْنَ أَصْوَاتَهُنَّ لَمَّا رُفِعْنَ لِجُنُودِهِنَّ لَمَّا رُفِعْنَ لِجُنُودِهِنَّ لَمَّا رُفِعْنَ لِجُنُودِهِنَّ

علیٰ حضرت مائتہ حضرت ابن عباسؓ، حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ، مجاہد اور قتادہ کا یہی قول ہے۔ ابو حنیفہؒ اور سفیان ثوریؒ بھی اسی کے قائل ہیں۔ اس صورت میں جنابت بمعنی انزال ہوگا۔ یعنی جماع نہ ہوگا ورنہ صحیح نہ ہوگا کیونکہ معطوف اور معطوف علیہ کا مفہوم جلد بعد ہونا چاہیے اور جنابت سے مراد بھی جماع ہوگا اور اس نساء سے تو جماع مراد ہی ہے (لہذا معطوف اور معطوف علیہ کا مفہوم ایک ہی ہوا)۔

حضرت ابن مسعودؓ، حضرت عمر بن خطابؓ، حضرت ابن عمرؓ اور شعبیؒ کا قول ہے کہ ملامت نساء کے مراد حقیقی معنی ہے یعنی بیرونی جلد کا بیرونی جلد سے لگ جانا اور چھو دینا۔ اسی بنیاد پر یہ حضرات قائل ہیں کہ عورت کو چھو دینے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے بشرطیکہ دونوں کے درمیان کوئی رکبہ (پتھر وغیرہ) حائل نہ ہو۔

اس آیت کی تفسیر میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما نے فرمایا اس سے مراد ہے جماع کے علاوہ دیگر قسم کا لمس اور مس (بہیقی نے حضرت ابن مسعود کا قول نقل کیا ہے کہ بوسہ بھی ایک قسم کا لمس ہے اور اس میں حضورؐ لازم ہے۔ امام شافعیؒ اور امام مالکؒ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول ان الفاظ میں نقل کیا ہے کہ جس نے اپنی بیوی کا بوسہ لیا یا اس کو ہاتھ سے چھوا تو اس پر وضو لازم ہے امام احمد زہری اور اوزاعی بھی عورت کے چھونے کو وضو شکن قرار دیتے ہیں۔ ایک روایت میں امام شافعیؒ کا قول بھی یہی آیا ہے۔

امام مالکؒ امام شافعیؒ اسحاق اور ایک روایت میں امام احمد کا بھی قول ہے کہ شہوت کے ساتھ مشتہاتہ عورت کو چھونے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے ورنہ نہیں ٹوٹتا یعنی شہوت کے ساتھ نہ چھوئے یا عورت مشتہاتہ نہ ہو تو چھونے سے وضو نہیں ٹوٹتا، امام شافعیؒ کے نزدیک شرط یہ ہے کہ ہاتھ کے اندرونی حصہ سے چھوئے اگر ہاتھ کا بیرونی بالائی حصہ لگ جائیگا تو وضو نہ ٹوٹے گا۔ آپ نے مس ذکر پر قیاس کیا ہے کیونکہ مطلق کو مقید پر محمول کیا جاتا ہے (یعنی اگر ایک حکم بلا شرط اور بغیر قید کے ہو اور دوسری روایت میں شرط اور قید کا بھی ذکر ہو تو بلا قید حکم کو بھی مقید مانا جائیگا) خواہ دونوں کا تعلق الگ الگ واقعہ سے ہو اور مس ذکر کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد موجود ہے کہ اگر تم میں سے کوئی اپنا ہاتھ اپنی شرمگاہ تک پہنچا دے (تو دوبارہ وضو

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا بوسہ بھی ایک طرح کا لمس ہے اس کے بعد بھی وضو کرو۔ حضرت عثمانؓ نے فرمایا چھونا، صرف ہاتھ سے ہوتا ہے۔ (از مولف رحمہ اللہ)



کرے، طہا نے لکھا ہے کہ لفظ افصاء اسی معنی (یعنی باطن کف سے مس) کو مفید ہے۔

ہم کہتے ہیں کہ لفظ افصاء کے ساتھ مس ذکر والی حدیث صحیح نہیں ہے پھر افصاء کا یہ معنی بھی ہم کو تسلیم نہیں ہے اور مطلق و مقید کا تعلق دو واقعوں سے ہو تو مطلق کو مقید پر محمول کرنا ہمارے نزدیک درست نہیں۔ لہذا امام اعظم کے مسلک پر آیت کا توضیحی مطلب اس طرح ہو گا کہ اگر تم جنب ہو یعنی تم کو انزال ہو گیا ہو۔ بیماری کی حالت ہو یا سفر کی یا بول و براز وغیرہ سے تمہارا وضو ٹوٹ گیا ہو۔ یا بغیر انزال کے تم نے جماع کیا ہو تو تیمم کر سکتے ہو۔

امام شافعی کے مسلک پر توجیہ اس طرح ہوگی اگر تم جنب ہو یعنی تم نے عورتوں سے جماع کیا ہو پیار ہو یا سفر کی حالت میں، یا بول و برازی وجہ سے یا عورت کو چھونے کی وجہ سے بے وضو ہو گئے ہو تو تیمم کر لو اگر مرضی کے ساتھ جنباً کو محذوف نہ مانا جائے۔ تو آئندہ آیت اوجاء احد منکم من الغائط میں او کو واو عاطفہ کے معنی میں لینا ہو گا اور کلام کا مطلب اس طرح ہو گا کہ تم اگر بیمار یا مسافر ہو اور تم میں سے کوئی ٹی سے آئے یا تم نے جماع کیا ہو۔ اس وقت ملامت سے جماع ہو گا عورت کو چھونا مرد نہ ہو سکیگا کیونکہ حقیقت و مجاز کا اجتماع درست نہیں یعنی حقیقی اور مجازی معنی بیک وقت مراد لینا ناجائز ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے نزدیک چونکہ لمس سے مراد چھونا ہی ہے اور آپ نے جنباً کو مرضی سے پہلے محذوف نہیں قرار دیا ہے اس لئے جنب کے لئے تیمم آپ کے نزدیک جائز نہ تھا۔ جیسا کہ حضرت عمارؓ سے مناظرہ کے وقت آپ نے بیان کیا تھا۔ (مناظرہ کا یہ قصہ آگے آئیگا)

ابن جوزی نے بیان کیا ہے کہ حضرت معاذ بن جبلؓ خدمتِ گرامی میں بیٹھے ہوئے تھے۔ اتنے میں ایک شخص نے حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ایک مرد نے ایک عورت سے وہ تمام حرکاتیں کیں جو مرد و عورت سے کرتا ہے۔ صرف جماع نہیں کیا، حضور کا اس کے متعلق کیا حکم ہے فرمایا اچھی طرح وضو کر کے کھڑا ہو کے نماز پڑھ لے۔ ابن جوزی نے کہا اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ عورت کو چھونے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے۔ مگر ابن جوزی کا اس جگہ یہ استدلال صحیح نہیں ہے کیونکہ سائل کے سوال کی یہ غرض نہ تھی کہ عورت کے چھونے سے وضو ٹوٹتا ہے یا نہیں۔ اس کا مقصد تھا اس جرم کی معافی کی صورت دریافت کرنا اور یہ معلوم کرنا کہ ایسے شخص کی شرعی سزا کیا ہے؟ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو بتا دیا کہ اچھی طرح وضو کرنا اور نماز پڑھنا اس کے گناہ کا کفارہ ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں آیا ہے کہ مسلمان وضو کرتے وقت جب منہ دھو رہے تو اس کے چہرہ کے سب گناہ دھل کر نکل جاتے ہیں ابو حضرت عثمان کی بھی مرفوع روایت ہے کہ جس شخص نے میرے وضو کی طرح وضو کر کے دو رکعت نماز پڑھی جس کے اندر کوئی دوسرا خیال اپنے دل میں نہ لایا تو اس کے گناہ گناہ مٹا جوجاتے ہیں۔ صحیحین۔ ایک اور روایت میں حضرت انس کا بیان آیا ہے کہ ایک شخص نے خدمت گرامی میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے شرعی حد کے قابل جرم کیا ہے مجھ پر جو جاری فرما دیجئے حضور نے اس سے جرم کچھ نہ پوچھا اور نماز کا وقت آگیا تو اس نے حضور کے ساتھ نماز پڑھی الحدیث۔ اس حدیث میں وضو کا حکم نہیں ہے صحیحین۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ ایک شخص خدمت گرامی میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ کے آخری حصہ میں ایک عورت سے میری طلاقات ہوئی اور جماع کے علاوہ میں نے اس سے ہر حرکت کی۔ الحدیث۔ اس روایت میں اتنا زائد ہے کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی اَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَتَلَعَاتِ اللَّيْلِ اِنَّ الْحَسَنَاتِ يُكَفِّرُنَّ الْاَسِيَّاتِ۔

ہاں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (رات کو) نماز پڑھتے تھے اور میں حضور کے سامنے جنازہ کی طرح ہڑی رہتی تھی جب آپ سجدہ کرتے تھے تو مجھے ہاتھ سے دبا دیتے تھے تو میں پاؤں سمیٹ لیتی تھی۔ دوسری روایت میں ہے کہ اس زمانہ میں گھروں کے اندر چراغ نہیں ہوتے تھے متفق علیہ یہ حدیث بہت طریقوں سے آئی ہے۔

حضرت عائشہ راوی ہیں ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو میں نے موجود نہ پایا ہاتھ سے ٹول کر دیکھا تو میرا ہاتھ آپ کے قدم پر لگا اس وقت آپ سجدہ میں تھے اور کہہ رہے تھے اے اللہ میں تیرے غضب سے تیری رضامندی کی اور تیرے عذاب سے تیری معافی کی اور تجھ سے تیری ہی پناہ لیتا ہوں میں تیری حمد پوری پوری نہیں کر سکتا تو ایسا ہی ہے جیسی تو نے اپنی تعریف کی ہے۔ رواہ البخاری۔ طریق کی روایت میں حضرت عائشہ کا قول ہے میں نے آپ کے بالوں میں اپنا ہاتھ ڈالا تاکہ یہ معلوم کروں کہ آپ نے غسل کیا ہے یا نہیں حافظ نے کہا بظاہر یہ دونوں واقعے جدا جدا ہیں۔ کلام کی رفتار تغایر کی مقتضی ہے۔

حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف کی حالت میں ہوتے تھے اور میں



آپ کے بالوں میں نگٹھا کرتی تھی۔ رواہ البخاری۔ ظاہر ہے کہ مسجد کے اندر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اجماعاً  
کی حالت میں ہونا بغیر وضو کے نہ ہوگا۔

حضرت عائشہؓ اور حضرت میمونہؓ اور حضرت ام سلمہؓ کا بیان ہے کہ ان میں سے ہر ایک رسول اللہ  
(صلی اللہ علیہ وسلم) کے ساتھ ایک پردہ بیچ میں ڈال کر ایک برتن سے پانی لیکر غسل کرتی تھی۔  
میں کہتا ہوں غسل سے پہلے وضو کرنا سنت ہے اور اشتراک کی صورت میں ناممکن ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ بی بی کے ہاتھ سے نہ لگے۔

حضرت ابو قتادہؓ کی روایت ہے کہ حضرت زینب کی صاحبزادی امامہ کو دلپشت پر اٹھائے ہوئے  
حضور صلعم نماز میں مشغول ہوتے تھے۔ صحیحین۔ حضرت عائشہؓ کی روایت ہے۔ میں حیض کی حالت میں  
ہوتی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہا میری گود میں ہوتا تھا اور اسی حالت میں آپ قرآن پڑھتے تھے۔ صحیحین  
حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ میری گود میں حضور کی وفات ہوئی اور بہت عقل کا تقاضا ہے کہ وفات کے  
وقت آپ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) بے وضو نہیں ہونگے۔

انہی احادیث کی وجہ سے امام شافعیؒ اور ان کے ساتھیوں نے آیت میں مزید شرط یہ لگا دی ہے کہ عورت  
کو چھونا اس وقت ناقض وضو ہوتا ہے جب شہوت کے ساتھ ہو لیکن اس قول کے خلاف بھی حضرت عائشہؓ کی  
وہ حدیث ہے جس میں آپ نے فرمایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بعض بیٹیوں کا بوسہ لیکر بغیر تازہ  
وضو کے نماز کو تشریف لے گئے۔ رواہ البزار۔ بزار نے اس حدیث کو حسن کہا ہے اور ترمذی داہن ماجہ نے  
بھی یہ حدیث بیان کی ہے اور سلسلہ سند و کعبہ از عائشہ بن ابی ثابت از عروہ از ام المؤمنین  
عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کیا ہے۔ اگر شبہ کیا جائے کہ بخاری نے اس کو ضعیف کہا ہے اور صراحت کی ہے  
کہ جبیب نے عروہ سے نہیں سنا تو یہ شبہ غلط ہے کیونکہ اس حدیث کے راوی سب ثقہ ہیں اور نہ سننے کی شہادت  
نفی کی شہادت ہے جو قابل قبول نہیں۔

امام احمد اور ابن ماجہ نے حضرت عائشہؓ کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وضو کر کے بعد  
بوسہ لیتے تھے پھر بغیر جدید وضو کے نماز پڑھ لیتے تھے۔ اس روایت کا سلسلہ حجاج از عمرو بن شعیب از  
زینب بہمیہ از ام المؤمنین عائشہؓ ہے بعض لوگ کہتے ہیں کہ زینب نامہ۔ ایم ہے۔

میں کہتا ہوں اگر زینب مجہول بھی ہے تب بھی اسکی روایت مقبول ہے کیونکہ وہ دوسرے قرن کی عورت ہے

اور دوسرے قرن کے مجہول راوی کی روایت معتبر ہے۔ اس روایت میں حجاج اگرچہ بعض لوگوں کے نزدیک مجروح ہے لیکن اوزاعی نے اس کی طرح براہ راست عمرو بن شعیب کی روایت بیان کی ہے۔ دارقطنی نے یہی کہا ہے۔ اور اوزاعی بہت ثقہ تھے۔ دارقطنی نے یہ حدیث سفیان ثوری کے طریق سے بھی بیان کی ہے اس سند میں ابراہیم تمیمی سے حضرت عائشہ کا فرمانا منقول ہے جس پر ترمذی نے نکھا ہے کہ حضرت عائشہ سے ابراہیم کا سننا ثابت نہیں اور نہ اس موضوع کی کوئی حدیث مرفوع صحیح ہے۔ میں کہتا ہوں ابراہیم جلیل القدر تابعی ہیں انکا سننا ممکن تو ہے اور صحت کے لئے امکان سلع ہی کافی ہے ثبوت سلع کی ضرورت نہیں پھر اگر اسکا رفع صحیح نہ بھی ہو تو حدیث مرسل ہو جائیگی اور ہمارے نزدیک مرسل قابل استدلال ہے۔ ہا ترمذی کا قول کہ اس موضوع کی کوئی حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں تو غالباً ترمذی کی مراد یہ ہے کہ کوئی حدیث متصل السند مرفوع صحیح بذاتہ ثابت نہیں ورنہ یہ حدیث مرسل موجود ہے اور اس کے تمام راوی ثقہ ہیں۔

سوال :- اگر سوال کیا جائے کہ البوروق اور عطیہ بن حارث کے علاوہ ابراہیم کے بیان کا کوئی اور ناقل نہیں اور البوروق کی روایت نقل کرنے والے صرف سفیان ثوری اور ابو حنیفہ ہیں پھر ان دونوں میں بھی اختلاف ہے ثوری نے حضرت عائشہ کی روایت سے اور ابو حنیفہ نے حضرت حفصہ کی روایت سے نقل کیا ہے اور ان دونوں کے قول کو نقل کرنے والا صرف ابراہیم ہے حالانکہ ابراہیم کی سماعت ان دونوں سے ثابت نہیں۔

جواب :- ہم اس کے جواب میں کہیں گے یہ چاروں ائمہ ثقہ ہیں یہ ممکن ہے کہ ابراہیم نے دو مرسل حدیثیں بیان کی ہوں ایک حضرت عائشہ کی روایت سے اور دوسری حضرت حفصہ کی روایت سے پہلی حدیث ثوری کو پہنچی ہو اور دوسری امام ابو حنیفہ کو اور فقہار کے نزدیک اس میں کوئی ہرج نہیں ہے۔ اس کے علاوہ ثوری کی دوسری روایت کے سلسلہ میں اتصال ہے کیونکہ ابراہیم تمیمی نے اپنے باپ کی وساطت سے حضرت عائشہ کا قول نقل کیا ہے۔

اگر یہ شبہ ہو کہ حدیث کے الفاظ میں اختلاف ہے کیونکہ عثمان بن ابی شیبہ کی روایت میں حدیث کے یہ الفاظ ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم روزہ کی حالت میں بوسہ لیتے تھے اور دوسرے لوگوں کی روایت اس طرح ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بوسہ کے بعد وضو نہیں کرتے تھے۔

تو ہمارے نزدیک یہ شبہ بھی بے بنیاد ہے جب دونوں روایتوں کے راوی ثقہ ہیں تو دونوں کو صحیح قرار دینا ممکن ہے کیونکہ ممکن ہے یہ دو حدیثیں الگ الگ ہوں اور یہ بھی ممکن ہے کہ ایک ہی حدیث ہو کہ



رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزہ کی حالت میں بوسہ لیتے تھے پھر وضو نہیں کرتے تھے اب ایک روایت میں صرف روزہ کی حالت کا ذکر ہے اور دوسری روایت میں وضو نہ کرنے کا (پوری حدیث کسی نے نہیں نقل کی) اور یہ بخاری کے نزدیک جائز ہے۔

حافظ ابن حجر کا بیان ہے کہ امام شافعی نے فرمایا ہم سے سعید بن بنانہ نے بحوالہ محمد بن عمر بن عطاء بیان کیا کہ حضرت عائشہ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بوسہ لیتے اور (پھر) وضو نہیں کرتے تھے۔ امام شافعی نے فرمایا مجھے سعید کا حال معلوم نہیں اگر وہ ثقہ ہیں تو یہ حدیث نبوی حجت ہے۔ حافظ نے کہا کہ یہی نے دس طریقوں سے یہ حدیث نقل کی ہے اور سب کو ضعیف قرار دیا ہے۔

میں کہتا ہوں حدیث کی روایت کے اگر ضعیف طریقے متعدد ہوں تو حسن کے درجہ تک ایسی حدیث پہنچ جاتی ہے اور ان سلسلوں کے راویوں میں سے کوئی بھی متہم بالکذب نہیں ہے (معلوم ہوا کہ حدیث حسن ہے) حضرت ابوامامہ کا بیان ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کوئی آدمی نماز کا وضو کرنے کے بعد اپنی بیوی کا بوسہ لیتا ہے یا اس سے تفریح کرتا ہے کیا اس کا وضو ٹوٹ جائیگا۔ فرمایا۔ نہیں۔ رواہ الدارقطنی اس روایت کے سلسلہ میں ایک راوی رکن بن عبد اللہ ہے جو متروک الحدیث ہے۔

جب اس حدیث کے متعدد طرق سب کے سب حسن ہیں اور ایک دوسرے کا مؤید ہے یا مرسل صحیح ہیں تو یہ کہنا صحیح ہے کہ بوسہ لینے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (جدید) وضو نہیں کرتے تھے معلوم ہوا کہ عورت کو چھونے سے وضو نہیں ٹوٹتا۔ اگر نقض وضو ہوتا تو روایت میں کہیں آتا خواہ کسی ایک صحابی کی ہی روایت ہوئی تھی۔ اہمات المؤمنین بیان کرتے ہیں کیونکہ انکی تعداد کثیر تھی ان کو اظہار مسائل شریعت کی غیر معمولی رغبت تھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ان سے اختلاط اور تلاصق بکثرت ہوتا تھا۔ دیکھو حاکم کی روایت میں آیا ہے کہ حضرت عائشہ نے فرمایا کوئی دن نہ جاتا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس آکر ہمارا بوسہ نہ لیتے ہوں اور بس نہ کرتے ہوں اس سے صفات ظاہر ہے کہ آیت میں لمس سے مراد جماع ہے۔

ایک بات یہ بھی ہے کہ اگر آیت میں لمس سے مراد جماع کے علاوہ اور طرح سے چھونا ہو تو خواہ نخواستہ عبارت میں طول ہوگا کوئی خاص فائدہ نہ ہوگا بے وضو آدمی کے لئے تیمم کا جواز تو آیت ادجالوا احد منکم من الغائط سے سمجھ لیا جاتا ہے پھر لاستمہ کہنے کی ضرورت ہی کیا تھی۔ آیت کا مقصود تو یہ ہے کہ مٹی پانی کے قائم مقام ہو سکتا ہے وضو تو زنیوالی چیزوں کی گنتی بتانا تو مقصود ہی نہیں ہے کیونکہ آیت میں بہت سی وضو شکن چیزوں کا

بیان کیا ہی نہیں گیا ہے مثلاً خواب بیہوشی جنون بول و براز کے راستوں کے علاوہ دوسرے راستوں سے کسی چیز کا خروج، قہقہہ، اونٹ کا گوشت کھانا، شرمگاہ کو چھونا (وغیرہ) لیٹ کر یا گھبہ لگا کر سو جانا یا بیہوش ہو جانا یا دیوانگی کا دورہ پڑ جانا عسونا ناقض وضو ہے اور یہ فیصلہ اجماعی ہے۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان میں آیا ہے **وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ دُونَ دَوْمٍ**۔ اس حدیث کے راوی حضرت صفوان بن عسال ہیں اور ابن ماجہ و ترمذی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔ اسی طرح رکوع اور سجدہ میں سو جانا امام مالک کے نزدیک اور کھڑے کھڑے سو جانا امام شافعی کے نزدیک اور بہرہیئت سو جانا بشرطیکہ نیند طویل ہو امام احمد کے نزدیک ناقض وضو ہے مگر امام ابوحنیفہ کے نزدیک نماز کے اندر کسی حالت اور کسی رکن میں سو جانے سے وضو نہیں ٹوٹتا بشرطیکہ سہارے کے ساتھ نہ سوتے کیونکہ حضرت ابن عباسؓ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سجدہ میں جو شخص سو جائے اس پر (جدید) وضو نہیں جب تک لیٹ نہ جائے جب لیٹ جائیگا تو اس کے جوڑ دھیلے پڑ جائیں گے۔ رواہ عبد اللہ بن احمد۔

ابوداؤد اور ترمذی کی روایت میں ہے جو شخص بیٹھا بیٹھا سو جائے اس پر وضو نہیں بہی کی روایت میں ہے جو شخص بیٹھے بیٹھے یا کھڑے کھڑے یا سجدہ میں سو جائے اس پر وضو واجب نہیں۔ ان تمام روایات میں ایک راوی یزید بن خالد الدالی آتا ہے جس کو بعض اماموں نے ضعیف کہا ہے لیکن حقیقت میں ذہبی کا فیصلہ صحیح ہے کہ یزید حسن الحدیث ہے۔ امام احمد نے فرمایا اس میں کوئی خرابی نہیں۔ اور چونکہ بیہوشی اور جنون میں غفلت نیند سے زیادہ ہوتی ہے اس لئے باجماع علماء یہ ناقض وضو ہے خواہ کسی حالت میں اور کسی ہیئت پر ہو۔

۔۔۔ سئلہ: امام اعظم کے نزدیک رکوع سجود والی نماز میں قہقہہ ناقض وضو ہے کیونکہ ارشاد گرامی ہے جو شخص نماز کے اندر ٹھٹھا مار کر بیٹھے اس کو دوبارہ وضو اور نماز یاد کرنا چاہئے۔ رواہ ابن عدی عن ابن عمر اس حدیث کا کچھ حصہ مزید بطور متابعت مسلم نے بھی لکھا ہے۔ ابن عدی کے معتبر اور غیر معتبر ہونے میں اختلاف ہے تحقیق یہ ہے کہ ابن عدی ثقہ مدلس ہے اور ثقہ مدلس اگر لفظ **حَدَّثَنَا** کہہ کر کسی ثقہ راوی کا بیان نقل کرے تو معتبر ہے اس روایت میں یہی ہی لہذا یہ حدیث معتبر ہے۔

ایک نابینا کے قصہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تھا تم میں سے جس نے ٹھٹھا مارا ہو وہ وضو بھی دوبارہ کرے اور نماز کا بھی (اعادہ کرے) یہ حدیث مصدقہ فرمائی کی روایت سے دارقطنی نے لکھی ہے



صحیح یہ ہے کہ یہ عید صحابی ہیں اور ام مہدی کے بیٹے ہیں۔ اس حدیث کے راویوں میں سے ایک امام ابو حنیفہ بھی ہیں۔ لیکن ابن جوزی کو وہم ہو گیا کہ وہ امام ابو حنیفہ کے متعلق لکھتا ہے کہ ابو حنیفہ کو اس حدیث کی عدم صحت کا وہم ہو گیا (حالانکہ یہ حدیث صحیح ہے) دارقطنی نے اس حدیث کو ایک انصاری کی روایت سے نقل کیا ہے اس سند میں ایک شخص خالد بن عبداللہ واسطی ہیں اور ہم نہیں جانتے کہ کسی نے ان پر جرح کی ہو صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث مرسل ابو العالیہ ہے اور مرسل (تابعی) ہمارے نزدیک حجت ہے۔ قبقرہ کو ناقض وضو نہ سمجھنے والوں نے حضرت جابر کی مرفوع حدیث نقل کی ہے کہ نہی نماز کو توڑ دیتی ہے وضو کو نہیں توڑتی (ہم کہتے ہیں کہ نہی سے مراد معمولی نہی ہے) ٹھنڈ نہیں ہے۔ بین الاحادیث موافقت اسی طرح پیدا ہو سکتی ہے اسکے علاوہ یہ بات بھی ہے کہ اس روایت میں ایک راوی عبدالرحمن بن اسحاق ہے جس کے متعلق بخاری نے کہا ہے کہ ابو شیبہ (عبدالرحمن بن اسحاق) ضعیف ہے اور امام احمد نے کہا ہے یہ کچھ نہیں ہے منکر ہے۔ یعنی غیر مردود)

مسئلہ ۱۰۔ امام احمد کے نزدیک اونٹ کا گوشت کھانے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے اونٹ کا گوشت کھانے سے وضو کرو۔ یہ حدیث حضرت جابر کی روایت سے اصحاب سنن نے نقل کی ہے اور اہل حدیث نے اس کو صحیح قرار دیا ہے مسلم نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے اور امام احمد نے حضرت اسید بن حضیر اور ذی الغزاة کی روایت سے یہ حدیث بیان کی ہے۔

حضرت ابن عباس کی مرفوع روایت ہے کہ وضو اس چیز سے واجب ہوتا ہے جو بدن کے اندر سے باہر نکلے اس چیز سے واجب نہیں ہوتا جو باہر سے اندر داخل ہو (اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اونٹ کا گوشت ہو یا کوئی اور چیز کسی چیز کو کھانے سے وضو نہیں ٹوٹتا) دارقطنی اور بیہقی نے اس حدیث کو بیان کیا ہے، لیکن یہ حدیث ضعیف منکر ہے۔

مسئلہ ۱۱۔ امام مالک اور امام احمد کے نزدیک شرمگاہ کو چھونے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے۔ امام شافعی نے کہا اگر ہاتھ کے اندرونی حصہ (یعنی پھیلی یا انگلیوں کی اندرونی سطح) سے چھوئے گا تو وضو ٹوٹ جائیگا (اور ہاتھ کا بالائی حصہ چھو جانے سے نہیں ٹوٹتا) کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے جس نے اپنی شرمگاہ کو چھو لیا ہو وہ بغیر (جدید) وضو کے نماز نہ پڑھے۔ اس حدیث کو عروہ کی وساطت سے حضرت بسرہ کی روایت سے تینوں اماموں نے اور چاروں اصحاب السنن نے نیز دوسرے علمائے نقل کیا ہے جنہیں کہتے ہیں یہ حدیث منقطع ہے۔ لیکن تحقیق یہ ہے کہ یہ حدیث متصل صحیح ہے۔ ہو وہ نے روایت مروان حضرت بسرہ کا بیان

نقل کیا پھر عروہ نے خود جا کر لبرہ سے یہ حدیث سنی۔ اس حدیث کے تمام راوی وہ ہیں جو صحیحین میں موجود ہیں امام احمد ترمذی بخاری اور دارقطنی نے اس کو صحیح کہا ہے۔ بخاری نے تو موضوع بحث کی سب سے زیادہ صحیح حدیث اس کو کہا ہے۔ اس موضوع کی ایک مرفوع حدیث حضرت زید بن خالد کی روایت سے ترمذی اور امام احمد نے نقل کی ہے کہ جو شخص اپنی شرمگاہ کو چھو لے اس کو وضو کرنا چاہئے۔ ترمذی احمد اور بیہقی نے عمرو بن شعیب کے دادا کی روایت سے ایسی ہی حدیث نقل کی ہے جس کی تصحیح بخاری نے بقول ترمذی کی ہے۔

اسی باب کی ایک حدیث حضرت ابو ایوب کی روایت سے ابن ماجہ نے اور حاکم نے حضرت سعد بن ابی وقاص اور حضرت ام سلمہ کی روایت سے اور بیہقی نے حضرت ابن عباس کی روایت سے لکھی ہے مگر یہ تمام احادیث ضعیف ہیں۔ طبرانی نے حضرت علی بن طلحہ کی روایت سے اسی مضمون کی حدیث بیان کی ہے اور اس کو صحیح کہا ہے اسی طرح ابن مندہ نے حضرت نعمان بن حارث انس بن کعب، حضرت معاویہ بن جندب اور حضرت قبصہ کی روایت کردہ احادیث اور ترمذی نے حضرت اروی بنت انس کی حدیث بیان کی ہے۔

امام ابو حنیفہ نے استدلال میں حضرت طلحہ بن علی کی حدیث پیش کی ہے کہ حضور سے عرض کیا گیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر کوئی شخص اپنی شرمگاہ کو چھو لے تو کیا وضو کرے فرمایا وہ تو تیرے بدن ہی کا ایک ٹکڑا ہے (داؤد کو چھونے سے وضو کیسے ٹوٹ جائیگا) یہ حدیث اصحاب سنن اور امام احمد نے نقل کی ہے اور عمرو بن علی قلاس ابو ابن المدینی اور ابن حبان اور طبرانی اور ابن حزم نے اس کو صحیح کہا ہے لیکن امام شافعی ابو زرعة، ابو جاتم دارقطنی اور بیہقی نے اس کو ضعیف کہا ہے۔

میں کہتا ہوں اس حدیث کی پانچ سندیں ہیں چار ضعیف ہیں۔ ایک سند کے راوی ثقہ ہیں سوائے قیس بن طلحہ کے جس نے اپنے باپ کا بیان نقل کیا ہے اس کے متعلق اختلاف ہے امام نے اس کی تضعیف اور بخاری نے توثیق کی ہے بخاری کے دونوں قول روایت میں آئے ہیں پس جو علماء قیس کو ثقہ کہتے ہیں ان کے نزدیک حدیث صحیح ہے ورنہ غیر صحیح میرے نزدیک حدیث یقیناً احسن ہے لیکن لبرہ کی حدیث اس سے قوی ہے۔

مس ذکر سے وضو نہ ٹوٹنے کی احادیث حضرت ابو امامہ حضرت عصمہ بن مالک اور حضرت عائشہ کی روایت سے بھی آئی ہیں جو سب کی سب ضعیف ہیں۔ ابن حبان نے دعویٰ کیا ہے کہ طلق والی حدیث منسوخ ہے کیونکہ حضرت ابو ہریرہؓ سے میں اسلام لائے تھے اور انھوں نے ہی مس ذکر کو ناقض وضو قرار دینے والی حدیث روایت کی ہے اور طلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آغا ہجرت میں اس وقت حاضر ہوئے تھے جب مسجد نبوی



کی بنیاد پر رہی تھی۔ گذارواہ الدار قطنی۔

میں کہتا ہوں دار قطنی کی اس روایت کی سند ہی ضعیف ہے اس کے علاوہ اگر حضرت طلق ثمالی مرتبہ مسجد نبوی کی تاسیس کے وقت حاضر ہوئے تھے تو اس سے یہ لازم نہیں (بلکہ بعید از عقل ہے) کہ ابو ہریرہ کے مسلمان ہونے کے بعد کچھ بھی نہ آئے ہوں (اور اول حاضر کے وقت ہی حدیث مذکور سنی ہو پھر ابو ہریرہ والی حدیث خود ضعیف ہے جس سے طلق والی حدیث کو منسوخ نہیں کہا جاسکتا۔

فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً اُ اور تم کو پانی نہ ملے یعنی پانی استعمال نہ کر سکو۔ حدیث اور اجماع سے اس جملہ

کا توضیحی مطلب یہی ثابت ہے۔ پانی کو استعمال کرنے کی قدرت نہ ہونا عام ہے خواہ پانی موجود ہی نہ ہو یا ایک میل دور ہو یا یہ ڈر ہو کہ اگر پانی لینے جائیگا اور وضو کرے گا تو فائدہ فائز ہو جائیگا یا کنوئیں سے پانی بھر لے گا کوئی برتن نہ ہو یا پانی پر کوئی درندہ۔ سانپ اور دشمن موجود ہو یا پیاس کا خوف ہو کہ اگر وضو کرے گا تو پیاسا رہ جائیگا، یا مرض پیدا ہو جائے گا ڈر ہو یا زیادہ لاعلمی اور کمزوری ہو یا ایسی بیماری ہو کہ حرکت نہ کر سکتا ہو اور کوئی دوسرا کام کرنے والا بھی نہ ہو یا پانی کے استعمال یا جسمانی حرکت سے مرض کی شدت کا یا ہلاکت کا کسی عضو کے مفلوج ہو جانے کا اندیشہ ہو۔ ایک روایت میں امام شافعی کا قول ہے کہ ہلاکت اور عضو کے مفلوج ہو جانے کا اندیشہ ہی تیسرے کو جائز کر دیتا ہے (باقی مرض کی شدت کا اندیشہ مانع نہیں مانا جائے گا)

ابن ابی حاتم نے مجاہد کا بیان نقل کیا ہے کہ ایک انصاری بیمار تھے نہ خود اٹھ کر وضو کر سکی طاقت بھی نہ کوئی خادم تھا کہ پانی دیکر وضو کر دیا کرے اس کا تذکرہ حضور کی خدمت میں کیا گیا اس پر اللہ نے آیت وان کنتم مرضی الخ نازل فرمائی۔ ابن جریر نے ابراہیم نخعی کا بیان نقل کیا ہے کہ صحابہ کو کچھ زخم لگے جن سے وہ بیہوش ہو گئے اور اسی دوران میں جنابت میں بھی مبتلا ہو گئے لوگوں نے یہ شکایت حضور کی خدمت میں پیش کی اس پر آیات دان کنتم مرضی الخ نازل ہوئیں۔

حضرت عمرو بن عاص کا بیان ہے کہ غزوہ ذات السلاسل میں ایک ٹھنڈی رات کو مجھے احتلام ہوا گیا غسل کرتا تو مرجانے کا ڈر تھا اس لئے تیمم کر کے ساتھیوں کو فجر کی نماز پڑھادی۔ اس کا تذکرہ حضور صلعم کی خدمت میں کیا گیا۔ آپ نے فرمایا عمرو تو نے اپنے ساتھیوں کو جنابت کی حالت میں نماز پڑھادی۔ میں نے عرض کیا (جی ہاں) میں نے خود اللہ کا یہ فرمان سنا تھا کہ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ الخ حضور یہ سن کر ہنس دیئے اور مجھ سے کچھ نہیں فرمایا۔ بخاری نے

اس بیان کو تعلق کے ساتھ بیان کیا ہے۔ ابو داؤد اور حاکم نے بھی اس کو بیان کیا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے متعلق روایت میں آیا ہے کہ آپ اپنی زمین واقع حرت سے آرہے تھے۔ مرید النعم میں پہنچے تو عصر کی نماز تیار تھی آپ نے تیمم کر لیا یعنی چہرے اور دونوں ہاتھوں پر مسح کر لیا اور عصر کی نماز پڑھی۔ نماز کے بعد مدینہ میں پہنچے تو اس وقت سوچ کچھ اونچا تھا لیکن آپ نے نماز نہیں لوٹائی۔ رواہ الشافعی امام مالک نے اس کو مؤطا میں مختصراً نقل کیا ہے۔ ابن اسحاق کا بیان ہے کہ حرت مدینہ سے ایک فرسخ پر ہے اور مرید کا فاصلہ مدینہ سے ایک میل ہے۔

یہی ہی کا بیان ہے حضرت ابن عمر کا قاعدہ تھا کہ جب سفر میں ہوتے اور نماز تیار ہوتی اور پانی ایک یا دو پیرتر کے فاصلہ سے ہو تارا تو نماز پڑھ لینے اور پانی کی طرف نہیں مڑتے تھے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ قاعدہ کے چلے جانے کے اندیشہ سے کرتے تھے۔ لفظ مزار (مدول) بتا رہا ہے کہ پانی دائیں یا بائیں ہاتھ کو ہوتا تھا۔ سامنے کے رخ پر نہیں ہوتا تھا۔ مسئلہ: امام شافعی نے فرمایا مسافر کو اگر پانی نہ ملے تو تیمم کے لئے یہ شرط ہے کہ پراؤ پر اور ساتھیوں کے پاس پانی کی تلاش کرے اگر میدان میں ہو اور نظر کے سامنے کوئی اوٹ نہ ہو تو چاروں طرف نظر ڈولے اور اگر نظر کے سامنے دیوار یا سیل کی اوٹ ہو تو دائیں بائیں مڑ کر دیکھے کیونکہ آیت میں فلم تجدوا کالفظ آیا ہے یعنی تیمم کو پانی نہ ملے اور پانی نہ ملنے کا اطلاق اسی وقت ہوتا ہے جب تلاش کر لے اور نہ ملے۔ امام ابو حنیفہ نے فرمایا ساتھی سے پانی مانگنے کی شرط نہیں ہے جب پانی اپنی ملک میں نہ ہو تو اس کو پانی نہ پانے والا ہی کہا جائیگا۔

فَتَيْمَّمُوا لَوْ قَصِدَ يَعْنِي تَيْمَّمَ كَرَبِو۔ قاموس میں ہے تیمم کا معنی ہے قصد و ارادہ تیمم کی یا ہمزہ کے عوض آئی ہے (مادہ اُم ہے) نیت اس کا قصد کیا۔ یا مائتہ قصد کرنا۔ اسی لئے امام ابو حنیفہ کے نزدیک تیمم میں نیت شرط ہے اگرچہ وضو اور غسل میں نیت واجب نہیں ہے امام زفر کے نزدیک وضو اور غسل کی طرح تیمم میں بھی نیت واجب نہیں ہے یہ آیت امام زفر کے خلاف ہماری دلیل ہے۔ باقی تینوں اماموں کے نزدیک غسل اور وضو میں بھی نیت شرط ہے سورہ مائدہ میں انشاء اللہ اس کی تفصیل آئے گی۔

صَعِيدًا رَمَى زَمِينَ كَالصَعِيدِ۔ رومے زمین خواہ مٹی ہو یا ریت یا گچ یا چونہ یا پتھر وغیرہ۔ زجاج نے کہا اس لغوی مفہوم میں اہل لغت کا کوئی اختلاف میرے علم میں نہیں ہے۔

میں کہتا ہوں یہی وجہ ہے کہ بیضاوی نے باوجود شافعی ہونے کے صعید کا ترجمہ مٹی نہیں کیا بلکہ لغوی کا بیان ہے کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا صعید مٹی ہی ہے قاموس میں صعید بمعنی مٹی یا رومے زمین۔



ہدایہ میں ہے کہ حضرت ابن عباسؓ نے صعباً طیباً کی تفسیر کی ہے وہ مٹی جس میں (سبزہ وغیرہ کی) روئیدگی ہو سکتی ہو۔ حافظ ابن حجرؒ نے لکھا ہے مجھے یہ روایت نہیں ملی لیکن بیہقی اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ پاک ترین مٹی کھیت (یعنی تیل زراعت زمین) کی مٹی ہے۔ ابن مردودہ نے اپنی تفسیر میں حضرت ابن عباسؓ کی یہ حدیث مرفوعاً نقل کی ہے۔

پاک ترین کا لفظ بتا رہا ہے کہ کھیت کی مٹی کے علاوہ دوسری مٹی پاک ہے (اگرچہ پاک ترین نہیں ہے) میں کہتا ہوں کہ اگر لفظ صعباً کو مشترک مان بھی لیا جائے جیسا کہ صاحب قاموس نے لکھا ہے تب بھی اس جگہ صعباً سے مراد روئے زمین ہی ہوگا کیونکہ سورہ مائدہ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے یا رسول اللہ! یصل علیکم من حرج اللہ تمہارے لئے کسی قسم کی تنگی کرنی نہیں چاہتا۔ اب اگر کھیت کی مٹی کی شرط لگائی جائیگی تو بڑی دشواری ہوگی خصوصاً ان لوگوں کے لئے جو وادی غیر ذی زرع کے رہنے والے ہیں۔ یا شور زمین یا گیتنا یا سنگلاخ پہاڑوں کے باشندے ہیں ان کو تو کھیت کی مٹی بڑی دشواری سے دست یاب ہوگی۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت کردہ حدیث سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ صعباً سے مراد روئے زمین ہے حضورؐ نے فرمایا تھا مجھے انبیاء پر چھ چیزوں کی وجہ سے فضیلت عطا کی گئی ہے کلمات جامعہ (یعنی کلام کا انتہائی بیخ ایجاز مجھے عطا کئے گئے) دشمن پر رعب ڈال کر میری مدد کی گئی۔ مال غنیمت میرے لئے حلال بنا یا گیا۔ زمین کو میرے لئے طہور پاک اور پاک کن، اور مسجد کروا گیا۔ مجھے تمام مخلوق (انس و جن) کی جانب سے بیجا گیا اور مجھ پر نبوت کو ختم کروا گیا۔ رواہ مسلم و ترمذی۔ ترمذی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔

طبرانی نے صحیح سند سے حضرت سائب بن یزید کی روایت سے لکھا ہے کہ مجھے پانچ چیزوں کی وجہ سے بڑی عطا کی گئی اس حدیث میں کلمات جامعہ عطا ہونے اور نبوت ختم ہونے کا ذکر نہیں بلکہ پانچ چیز یہ ہے کہ امت کے لئے میری شفاعت کو ذخیرہ بنا کر رکھ لیا گیا ہے۔ باقی حدیث بدستور سابق ہے۔

بیہقی نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابوامامہؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ مجھے چار چیزوں کی وجہ سے فضیلت عطا کی گئی ہے تمام زمین کو میرے اور میری امت کے لئے مسجد اور طہور بنا دیا گیا اب میری امت کا جو شخص نماز پڑھنا چاہے اور کوئی جا نماز نہ ملے تو وہ زمین کو اپنے لئے جا نماز اور طہور پائے گا۔ اس حدیث میں تمام انسانوں کے لئے بیعت کا ہونا اور دو چینی کی راہ سے دشمن پر رعب پڑنا اور مال غنیمت کے حلال کئے جانے کا ذکر ہے حضرت عمرو بن شعیبؓ کی روایت میں ہے۔ جہاں بھی مجھے نماز پہنچے گی میں تم کو لنگھا۔

صحیحین میں حضرت جابرؓ کی روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے پانچ چیزیں ایسی دی گئی ہیں جو مجھ سے پہلے کسی نبی کو نہیں عطا کی گئیں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان پانچ چیزوں میں سے ایک بات یہ بھی شمار کی کہ زمین کو میرے لئے مسجد اور طور بنا دیا گیا ہے۔

ابن جارد اور ابن المنذر کے نزدیک حضرت انسؓ کی روایت کے یہ الفاظ ہیں کہ تمام پاک زمین میرے لئے مسجد اور طور بنا دی گئی۔ ان تمام احادیث کے الفاظ تباہ رہے ہیں کہ زمین اپنے تمام اجزا و سمیت پاک ہے جیسا کہ باجماع علماء تمام زمین مسجد ہے کیونکہ الارض میں الف لام جنسی ہے خصوصاً حضرت ابوالمنذرؓ کی حدیث تو بہت زیادہ صراحت کے ساتھ اسی مضمون پر دلالت کر رہی ہے۔ لہذا آیت میں امام ابوحنیفہؒ کے قول کا ثبوت ہے کہ جو چیز زمین کی جنس سے ہو اس سے تمیم جائز ہے خواہ شور ہو یا ریت یا ایسا پتھر جس پر نثار بھی ہو۔ امام مالکؒ تو لکڑی (درخت) سے بھی تمیم کو جائز قرار دیتے ہیں بشرطیکہ وہ زمین میں جما ہوا (لگا ہوا) ہو، کیونکہ قدرتاً اس پر بھی صعبہ کا اطلاق ہوتا ہے امام ابو یوسفؒ کے نزدیک صرف ریت اور مٹی سے تمیم جائز ہے اور امام شافعیؒ و امام احمدؒ کے نزدیک صرف مٹی سے۔

امام شافعیؒ اور امام احمدؒ نے حسب ذیل احادیث سے استدلال کیا ہے حضرت حذیفہؓ کی روایت میں آیا ہے کہ حضورؐ نے فرمایا ہم کو تین خصوصیات کی وجہ سے لوگوں پر فضیلت دی گئی ہے ہماری صفیں ملائکہ کی صفوں کی طرح مقرر کی گئیں۔ اور تمام زمین کو ہمارے لئے مسجد بنا دیا گیا اور مٹی کو ہمارے لئے طور کر دیا گیا جب کہ ہم کو پانی نہ ملے۔ رواہ مسلم۔

حضرت علیؓ کی حدیث میں آیا ہے کہ مٹی کو میرے لئے طور بنا دیا گیا چونکہ ان دونوں حدیثوں میں خصوصیت کے ساتھ صرف مٹی کا لفظ ذکر کیا گیا ہے اس لئے وہ حدیثیں جن کے اندر عام الفاظ ہیں ان کو بھی خاص پر ممول کیا جائیگا۔ ہم کہتے ہیں کہ یہ استدلال تو مفہوم لقب کے اعتبار سے کیا گیا اور جہور کے نزدیک مفہوم لقب معتبر نہیں، پھر خاص کی وجہ سے عام کو بھی خاص قرار دینے کا جواز اس صورت میں ہوتا ہے کہ دونوں میں تعارض ہو اور دونوں پر عمل ممکن نہ ہو اور اس جگہ تعارض موجود ہی نہیں ہے اگر مٹی سے تمیم جائز ہو تو اسکا یہ مطلب نہیں کہ دوسری ارضی چیزوں سے ناجائز ہے بلکہ باقی چیزوں سے اس حدیث میں سکوت اختیار کیا گیا ہے اور دوسری حدیث میں ان غیر مذکور موجودات (رضی کا بھی ذکر کر دیا گیا ہے) ربا تراب کا خصوصی ذکر تو اس کی وجہ یہ ہے کہ مٹی سے تمیم افضل ہے۔

امام ابو یوسفؒ نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت کردہ حدیث سے استدلال کیا ہے کہ بعض سکنان باوہ (حجاز)



نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم ریگستان میں تین چار مہینے (کبھی) رہتے ہیں اور ہم میں جنابت والے اور زچہ اور حائضہ بھی ہوتی ہیں پانی ملتا نہیں ہم کیا کریں فرمایا زمین کو اختیار کرو (یعنی تیمم کرو) پھر حضور صلعم نے دست مبارک ایک بار زمین پر چہرہ پر تیمم کرنے کے لئے مارا اور دوسری ضرب سے ہاتھوں پر کہنیوں تک تیمم کیا۔ ابن جوزی نے اس حدیث کو نقل کرنے کے بعد اسکو غیر صحیح کہا ہے کیونکہ اسکی روایت میں ایک راوی شنی بن صلیح ہے جس کے متعلق امام احمد اور رازی نے کہا ہے یہ کچھ نہیں ہے اور نسائی نے کہا یہ متروک الحدیث ہے۔

**طَيِّبًا** پاک۔ اس لفظ سے قابل روئیدگی مراد نہیں ہو سکتی کیونکہ با اتفاق علماء اصعبیہ کی طہارت ضروری ہے اب اگر قابل روئیدگی ہونا بھی مراد ہوگا تو حقیقی اور مجازی دونوں معنی کا ایک ہی وقت میں مراد ہونا لازم آئیگا اور یہ ناجائز ہے چونکہ صراحت قرآنی اور اجماع سے طہارت کی شرط لازم ہے اس لئے امام ابوحنیفہ نے فرمایا اگر زمین نجس ہو جائے پھر خشک ہو جانے کی وجہ سے پاک ہو جائے تو اس پر نماز جائز ہے مگر اس سے تیمم ناجائز ہے کیونکہ خشک ہو جانے سے زمین کا پاک ہو جانا حدیث آحاد سے ثابت ہے اور جس چیز (یعنی طہارت) کی شرط دلیل قطعی سے ثابت ہے وہ اس سے ادا نہیں ہو سکتی۔ لیکن باقی تینوں امام اسی زمین پر نماز پڑھنے کو بھی جائز نہیں قرار دیتے۔ رہا وہ حدیث جس میں زمین کے خشک ہو جانے کو طہارت زمین کہا گیا ہے وہ منکر ہے (غیر معروف) میرے نزدیک خشک ہو جانے کو زمین کی طہارت قرار دینے کا حکم حضرت حمزہ بن عبد اللہ کی اس روایت سے ثابت ہے جسکو بخاری نے نقل کیا ہے کہ تہ مسجد کے اندر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں آتے جاتے اور پیشاب کرتے تھے اور لوگ اس جگہ پانی نہیں دھارنے تھے۔ سنن ابوداؤد و اسماعیلی و ابونعیم و بیہقی میں بھی یونہی آیا ہے۔

**فَاَمْسَحُوا بوجوهکم** تو اپنے (پورے) چہروں کا مسح کرو۔ بوجھکم میں بار بار مذکور ہے اور پورے چہرہ پر

مسح کرنا باجماع علماء فرض ہے۔

**وَ اَيِّدِيكُمْ** اور اپنے ہاتھوں پر انگلیوں کے سروں سے مونڈھے تک پورے عضو کا نام ہاتھ ہی

اسی لئے زہری کا قول منقول ہے کہ بغل تک مسح کرنا واجب ہے صحابہ کے متعلق بھی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عملی تشریح سے پہلے وہ بغلوں اور مونڈھوں تک تیمم میں مسح کرتے تھے۔

حضرت عمار بن یاسر راوی ہیں کہ ذات الجیش میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آخری شب پڑاؤ کہا بی ابی عائشہ بھی ساتھ ہیں۔ بی بی کا پوتہ کا ایک نظاری دیتی، ہارٹوٹ کر گر گیا۔ ہاد کی تلاش کے لئے لوگ رفاگی سے رک گئے صبح ہوئی تو لوگوں کے پاس (وضو کے لئے) پانی نہیں تھا اس پر اللہ نے پاک ٹی سے تطہیر کی اجازت نازل

فردی مسلمان فوراً اٹھ کھڑے ہوئے اور زمین پر تیمم کے لئے ہاتھ مارے پھر ہاتھ اٹھائے ان پر کچھ مٹی نہیں لگی تھی پھر چہرہ پر اور ہاتھوں کے اندر دنی حصہ سے لیکر مونڈھوں اور نعلوں تک مسح کیا۔ یہ روایت بوساطت امام احمد ابن جوزی نے نقل کی ہے ابن ماجہ کی روایت میں ہے کہ تم نے مونڈھوں تک مسح کیا۔ دوسری روایت میں ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مونڈھوں تک تیمم کیا۔ لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم اور اجماع جمہور سے ثابت ہے کہ پورا ہاتھ مراد نہیں ہے اسلئے ہم آیت کو تعیین مقداری کے لحاظ سے مجمل کہتے ہیں جسکی توضیح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تیمم میں ہاتھ کی مقدار اتنی ہی ہے جتنی وضو میں دھونے کی یعنی کہنیوں تک۔

حضرت عمار کا بیان ہے کہ آیت تیمم کے نزول کے وقت میں قوم کے ساتھ موجود تھا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا اور ہم نے ایک تھکی سے چہرہ پر مسح کیا اور دوسری تھکی سے دونوں ہاتھوں پر کہنیوں تک۔ رواہ الزہری حافظ ابن حجر نے بھی اسکو بغیر جرح کے ذکر کیا ہے۔ ابوداؤد نے بھی حضرت عمار کے اس بیان میں الی للمنفیقین کہنیوں تک نقل کیا ہے لیکن اس کی سند میں قتادہ کا بیان اسطرح ہے کہ مجھ سے ایک محدث نے کہا جس نے شعبی کا قول نقل کیا تھا۔ محدث کی کوئی تعیین قتادہ نے نہیں کی۔ لیکن محدث کا لفظ بتا رہا ہے کہ قتادہ اس کو ثقہ جانتے تھے اس لئے اس ابہام میں کوئی ہرج تہیں ہے۔

آیت کے سبب نزول کے متعلق اسلع کی حدیث پہلے گزر چکی ہے جس میں مذکور ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے تیمم کر کے دکھایا ایک تھکی چہرہ پر مسح کرنے کے لئے ماری اور ایک تھکی کہنیوں تک ہاتھوں پر مسح کرنے کے لئے۔ لیکن اس روایت کی سند میں ایک راوی یحییٰ بن بدر ہے جو ضعیف ہے مگر اس کی تائید میں حضرت عمار وانی حدیث موجود ہے اس لئے دونوں حدیثیں آیت کے ابہام کی توضیح بن گئیں۔

مسئلہ: اسی بنا پر امام ابو یوسف اور امام شافعی قائل ہیں کہ تیمم میں کہنیوں تک مسح واجب ہے اس قول کی تائید حضرت جابر کی روایت سے بھی ہوتی ہے کہ ایک شخص نے خدمت گرامی میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مجھے جنابت ہو گئی تھی تو میں نے مٹی میں لوٹ لگائی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیمم تو ایک تھکی چہرہ کے لئے اور ایک تھکی کہنیوں تک دونوں ہاتھوں کے لئے ہے۔ ایک اور روایت میں آیا ہے کہ حضور نے زمین پر دست مبارک سے ایک تھکی ماری اور اس سے چہرہ مبارک کا مسح کیا پھر دونوں ہاتھوں سے ایک تھکی ماری اور کہنیوں تک دونوں ہاتھوں پر پھیر لیا۔ رواہ الحاکم۔ حاکم نے اس روایت کو صحیح الاسناد کہا ہے اور دارقطنی کا بیان ہے کہ اسکے تمام راوی ثقہ ہیں مگر شیخین نے یہ روایت نہیں بیان کی۔



حضرت ابن الصرمہ کا بیان ہے میرا گذر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف سے ہوا آپ اس وقت پیشاب کر رہے تھے میں نے سلام کیا آپ نے جواب نہیں دیا پیشاب سے فراغت کے بعد جب کھڑے ہو گئے تو اس لاکھی سے جو آپ کے پاس موجود تھی ایک دیوار کو جھاڑا پھر دست مبارک دیوار پر رکھا (یعنی تھپکی دی) پھر چہرہ کا اور دونوں ہاتھوں کا مسح کیا۔ رواہ الشافعی والنسائی۔ نسائی نے اس حدیث کو حسن کہا ہے۔

اگر شبہ کیا جائے کہ اس کی سند میں ابو عصمہ اور اس کا تابع ابو حجاب ہے اور ان دونوں کے متعلق ابن جوزی نے جرح کی ہے اور ایک تیسرا راوی ابو الحویرث ہے جسکو حافظ ابن حجر نے کسی قدر ضعیف کہا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ کسی نے ان تینوں کو جوڑے ہونے کا الزام نہیں دیا لہذا حدیث درجہ حسن تک پہنچ گئی صحیحین میں اس حدیث کے الفاظ اس طرح ہیں کہ حضور صلعم نے اپنے چہرہ مبارک اور دونوں ہاتھوں کا مسح کیا حضرت عبداللہ بن ابی اوفی تمیم کے متعلق دریافت کیا گیا تو اپنے بیان کیا رسول اللہ صلعم نے عمارؓ کو اس طرح کہ کیا حکم دیا تھا؟ دونوں ہاتھوں کو زمین پر مارا پھر لنگو جھاڑا اور جھاڑ کر چہرہ پر اور دونوں ہاتھوں پر مسح کیا۔ دوسری روایت میں ہاتھوں کی جگہ کہنیوں کا لفظ آیا ہے۔ رواہ ابن ماجہ۔ ذہبی نے ضعف میں اس سند کے کسی راوی کا نام ذکر نہیں کیا مگر اتنا ضرور کہا کہ عثمان بن ابی شیبہ جو بخاری کے شیخ تھے ان کے متعلق ضرور کلام کیا گیا ہے مگر وہ سچے تھے اس سے ثابت ہوا کہ یہ حدیث حسن ہے۔ اس بحث کی کچھ اور پیش بھی ہیں جو ضعیف ہیں حضرت ابن صرمہ کی حدیث کی طرح حضرت ابن عمرؓ کی حدیث ابو داؤد نے نقل کی ہے اسکی سند کا مدار محمد بن ثابت پر ہے جو ضعیف ہے حضرت ابن عمرؓ اور حضرت عائشہؓ کی ایک حدیث دارقطنی اور حاکم اور بیہقی نے نقل کی ہے کہ حضور صلعم نے فرمایا تم دو تھپکیاں میں ایک تھپکی چہرہ کے لئے اور ایک تھپکی کہنیوں تک دونوں ہاتھوں کے لئے حضرت ابن عمرؓ والی حدیث میں ایک راوی علی بن غلبیان ہے جسکو قطان اور ابن معین نے ضعیف اور حاکم نے صدور کہا ہے۔ ایک سلسلہ روایت میں سلیمان بن داؤد راوی آتا ہے جو متروک الحدیث ہے حضرت عائشہؓ والی روایت میں حریش بن حریش راوی آتا ہے جسکو ابو حاتم نے منکر الحدیث کہا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی ایک روایت یہ ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ تیمم کیا اپنے ہاتھوں کو پاک مٹی پر مارا۔ پھر ہاتھوں کو جھاڑ کر چہروں پر مسح کیا پھر دوبارہ تھپکی ماری تو تھپیلیوں سے کہنیوں تک مسح کیا۔ رواہ الدارقطنی۔ اس کی سند میں سلیمان بن ارقم متروک الحدیث ہے۔ اس بحث کی ایک حدیث حضرت ابو امامہ کی روایت سے طبرانی نے ذکر کی ہے جسکی اسناد ضعیف ہے۔

امام مالکؒ اور امام احمد کے نزدیک تیمم کے لئے صرف ایک تھپکی کافی ہے اور صرف چہرہ اور دونوں ہاتھوں کا پھینکا

تک مسح کیا جائیگا کیونکہ حضرت عمارؓ کا بیان ہے کہ میں ایک فوجی دستہ کے ساتھ تھا مجھے جنابت ہو گئی تو میں نے  
 مٹی میں لوٹ لگائی اور خدمت گرامی میں حاضر ہوا تو واقعہ عرض کر دیا حضورؐ نے فرمایا تیرے لئے اس طرح کافی  
 تھا آپ نے یہ فرمانے کے بعد دست مبارک زمین پر مارا پھر ہاتھ پر پھونکا ماری اور چہرے پر اور دونوں ہاتھوں پر پونچھ  
 تک مسح کر لیا۔ حضرت عثمانؓ کی دوسری روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیمم صرف ایک تھکی ہوئی چہرے اور  
 دونوں ہاتھوں پر پونچھوں تک مسح کرنے کیلئے یہ دونوں حدیثیں امام احمد نے نقل کی ہیں اور صحیحین میں مختلف طریقوں سے  
 آئی ہیں بخاری کی روایت کے بعض الفاظ اس طرح ہیں حضورؐ نے فرمایا تیرے لئے صرف اتنا کافی تھا پھر حضورؐ نے دونوں  
 ہاتھ زمین پر ملے اور ان پر پھونکا ماری پھر انہی چہرے اور دونوں ہاتھوں پر پونچھوں تک مسح کر لیا۔ مسلم کی روایت میں الفاظ یہ تیرے لئے  
 یہ کافی تھا کہ دونوں ہاتھوں کو زمین پر مارا پھر ان پر پھونکا ماری پونچھوں تک دونوں ہاتھوں پر مسح کر لیا بخاری کی روایت  
 تیرے لئے چہرہ اور پونچھوں تک دونوں ہاتھ کافی تھے۔ میں کہتا ہوں کہ صحیحین کی حدیث سے معلوم ہو رہا ہے کہ نزول آیت کے وقت عمارؓ  
 سمجھے ہی نہ تھے کہ جنابت والے کیلئے تیمم کافی ہے بلکہ صرف یہ وضو کیلئے تیمم کا جواز سمجھے تھے اسی لئے مٹی میں انھوں نے لوٹ لگائی تھی۔  
 اہل حدیث کہتے ہیں کہ صحیحین کی روایت کردہ عمار والی حدیث زیادہ قوی ہے ہم کہتے ہیں بیشک صحیحین  
 کی حدیث ہماری روایت کردہ ہر حدیث سے انفرادی موازنہ کے وقت زیادہ قوی ہے لیکن ہماری روایت کردہ احادیث  
 کثیر ہیں اور روایت کے متعدد طریقوں سے آئی ہیں اور سب طریقے صحیح ہیں مگر ضعیف ہیں اور سب مل کر صحیحین کی  
 روایت کی قوت کو پہنچ جاتی ہیں اس لئے ہماری مجموعی روایات اور صحیحین کی روایت میں تعاضل اور تعادل ہوتا ہے اب ہکو  
 وجہ مزید تلاش کرنا ہے اور وجہ ترجیح یہ ہے کہ امام احمد کی پیش کردہ حدیث کا وقت نزول آیت کے وقت سے بعد  
 ہے (یعنی کافی مدت کے بعد ہے) لہذا مائل آیت کا بیان اس حدیث کو نہیں قرار دیا جاسکتا۔ وقت حاجت سے  
 بیان کی تاخیر جائز نہیں اور اگر حدیث کو ظاہر پر معمول کیا جائے تو اس سے آیت کا حکم منسوخ ہو جائیگا حالانکہ خبر  
 آحاد سے کتاب اللہ کو منسوخ قرار دینا جائز نہیں لامحالہ صحیحین کی حدیث ساقط ہو جائیگی اور آیت اپنی جگہ قائم  
 رہے گی۔ باقی ہماری روایت کردہ احادیث تو ان میں سے بعض کا وقت ٹھیک نزول آیت کا وقت ہے اس لئے حدیث  
 کو مائل آیت کا بیان قرار دیا جاسکتا ہے۔

اس کے علاوہ صحیحین کی حدیث کی تاویل بھی اس طرح کی جاسکتی ہے کہ حدیث میں جو لفظ کھٹ رہا ہے پونچھوں  
 تک ہاتھ آیا ہے اس سے مراد یہ (ہاتھ) ہے جز بول کر کل مراد لینا مجاز کا مسلمہ ضابطہ ہے۔ یا یوں کہا جائے کہ رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ہر صورت ضرب کا اظہار اور لوٹنے کی نفی ہے۔ تیمم کے اجزاء کا مکمل بیان مقصود نہیں ہے



جیسے غسل کے متعلق فرمایا تھا تیرے لئے یہ کافی ہے کہ تین لپا پانی سر پر ڈال لیتا۔ اس میں حضور نے نہ کلی کرنے کا ذکر کیا نہ ناک میں پانی ڈالنے کا نہ تمام بدن کو دھونے کا۔ کیونکہ آپ کی مراد صرف یہ تھی کہ پتے ہوئے اور گتے ہوئے بالوں کو کھولنے کی ضرورت نہیں۔ تیسری بات یہ ہے کہ جب دونوں حدیثوں میں تعارض واقع ہو گیا تو دونوں ساقط ہو جائیں گی اور ہم وضو پر تیمم کو قیاس کریں گے۔ چوتھی بات یہ ہے کہ کہنیوں تک مسح کرنا زیادہ احتیاط کا طریقہ ہے۔

مسئلہ ۱۔ اگر ایسی نماز کے فوت ہونے کا اندیشہ ہو جس کا عوض ممکن نہ ہو تو ایسے وقت میں تیمم کر لینا جائز ہے جیسے عید کی نماز کے فوت کا اندیشہ خواہ ابتدا ہو یا بنا، کے طور پر۔ اور جیسے ولی کے علاوہ دوسرے لوگوں کے لئے جنازہ کی نماز فوت ہو جانے کا اندیشہ (دونوں صورتوں میں تیمم کر کے نماز میں شریک ہو جانا جائز ہے) لیکن (نماز کا) وقت یا نماز جمعہ فوت ہو جانے کا اندیشہ ہونے کی صورت میں تیمم جائز نہیں (کیونکہ وقت نکلنے کے بعد قضا، صلوة ممکن ہے اور جمعہ ہونے کے بعد ظہر کی نماز پڑھی جاسکتی ہے۔

امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کے نزدیک جنازہ اور عید کی نماز میں فوت ہو جانے کا اگر اندیشہ ہو تب بھی تیمم نہیں کیا جاسکتا کیونکہ ان نمازوں کا وجوب ہی نہیں ہے۔ نماز عید تو سنت ہے اور نماز جنازہ فرض کفایہ ہے دوسروں کے پڑھنے سے سب کی طرف سے ادا ہو جاتی ہے البتہ نماز کا وقت اور جمعہ کی نماز فوت ہونے کا اندیشہ ہو تو تیمم کر لینا جائز ہے۔ مگر امام شافعیؒ کے نزدیک تیمم سے نماز پڑھنے کے بعد وضو کر کے دوبارہ ادا کرنا بھی واجب ہے۔ امام احمدؒ نے کہا مذکورہ بالا چاروں صورتوں میں تیمم جائز نہیں کیونکہ صحید کے پاک اور پاک کن ہوئی کی شرط ہے پانی نہ ملنا اور یہ شرط ان چاروں صورتوں میں موجود نہیں ہے۔

امام ابو حنیفہؒ کا استدلال یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کا جواب دینے کے لئے بھی تیمم کیا تھا۔ یہ حدیث اور گزر چکی ہے۔ (حالانکہ سلام کا جواب بغیر وضو اور تیمم کے بھی دینا جائز ہے اس سے معلوم ہوا کہ اولے واجب کے لئے ہی تیمم جائز نہیں بلکہ جواز تیمم عام ہے پس صلوة عید کا واجب نہ ہونا اور صلوة جنازہ کا فرض کفایہ ہونا مانع تیمم نہیں)

مسئلہ ۲۔ اگر وقت کے اندر تیمم سے نماز پڑھ لی پھر پانی مل گیا تو دوبارہ نماز پڑھنی واجب نہیں خواہ وقت باقی ہی ہو عطا، طاؤس، کھول، ابن سیرین اور زہری وجوب اعادہ کے قائل ہیں۔ ہماری دلیل حضرت ابو سعید خدری کی روایت کردہ حدیث ہے کہ دو آدمی سفر کو گئے نماز کا وقت آ گیا تو دونوں نے تیمم

کر کے نماز پڑھ لی کیونکہ پانی موجود نہ تھا۔ پھر وقت کے اندر ہی پانی مل گیا تو ایک نے وضو کر کے نماز لوٹائی دوسرے نے نہیں لوٹائی جب دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو واقعہ عرض کیا جس نے دوبارہ نہیں پڑھی تھی اس سے حضور نے فرمایا تو نے سنت کے موافق کیا تیری نماز پوری ہو گئی اور جس نے دوسری بار نماز لوٹائی تھی اس سے فرمایا تجھے دوہرا ثواب ملے گا۔ رواہ ابو داؤد والنسائی والحاکم والدارمی۔

مسئلہ ۱۔ اگر بعض اعضا زخمی ہوں اور بعض زخمی نہ ہوں تو امام شافعی اور امام احمد کا قول ہے کہ زخمی کے لئے تیمم کرے اور صحیح کو دھو لے۔ میرے نزدیک یہی مختار ہے۔

امام ابو حنیفہ اور امام مالک کا قول ہے کہ اگر عضو کا بڑا حصہ صحیح ہو اور چھوٹا حصہ زخمی تو صحیح کو دھو لے اور زخمی پر مسح کر لے تیمم نہ کرے اگر بڑا حصہ صحیح نہ ہو تو تیمم کر لے دھولے کی ضرورت نہیں۔

ھم کہتے ہیں جب عضو کا کچھ حصہ صحیح ہے اور پانی موجود ہے تو ایک اعتبار سے وہ بیمار نہیں ہے لہذا دھونے کا حکم ساقط نہ ہوگا اور ایک اعتبار سے وہ بیمار ہے تمام بدن کے لئے پانی استعمال نہیں کر سکتا لہذا تیمم کی نادرست ہے اس قول کی تائید حضرت جابرؓ کی حدیث سے ہوتی ہے حضرت جابرؓ کا بیان ہے ہم ایک سفر کو گئے دوران سفر میں ایک شخص کے پتھر لگ گیا اور ستر زخمی ہو گیا پھر اسکو احتلام بھی ہو گیا تو اس نے اپنے ساتھیوں سے پوچھا کیا تمہارے خیال میں میرے لئے تیمم کی اجازت ہے ساتھیوں نے کہا ہمارے خیال میں تم کو اجازت نہیں ہے کیونکہ تم پانی استعمال کر سکتے ہو مجبوراً اس نے غسل کیا نتیجہ میں وہ مر گیا (حضور کو اطلاع ملی تو) آپ نے فرمایا ان لوگوں نے اسکی بار ان پر اللہ کی مار ہو معلوم نہ تھا تو دریافت کیوں نہ کر لیا عاجز (یعنی نہ جاننے والے) کے لئے تسکین کا ذریعہ دریافت کرنا ہے اس شخص کے لئے کافی تھا کہ وہ تیمم کر لیتا زخم پر پٹی باندھ کر اس پر مسح کر لیتا اور باقی بدن کو دھو لیتا۔ رواہ الدارقطنی وبنی عقیل الدارقطنی ابن جوزی۔

مسئلہ ۱ ایک تیمم سے جتنی نمازیں چاہے پڑھتا رہے جب تک حدت نہ ہو یعنی وضو توڑنے والی کوئی چیز نہ پیدا ہو اور جب تک پانی نہ ملے (ہر وقت کے لئے الگ الگ تیمم کو بھی ضرورت نہیں) امام شافعیؒ و امام احمد کے نزدیک ہر وقت کی نماز کے لئے الگ تیمم کرنا لازم ہے ہماری دلیل یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پاک مٹی مسلمان کا وضو ہے خواہ دس برس پانی نہ ملے الخ صحاب السنن نے یہ حدیث حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کی روایت سے نقل کی ہے اور ترمذی نے اس کو صحیح کہا ہے۔

امام شافعیؒ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول سے استدلال کیا ہے ابن عباسؓ نے فرمایا تھا ایک



تیمم سے ایک نماز سے زیادہ نہ پڑھنا سنت سے ہے رواہ الدارقطنی والبیہقی۔ رافعی نے کہا اگر صحابی کے قول میں  
 مِنَ السُّنَّةِ آیا ہو تو اس سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہوتی ہے لہذا یہ اثر حدیث مرفوع کے  
 حکم میں ہو گیا۔ اسی مضمون کا ایک قول حضرت علیؓ کا بھی آیا ہے جسکو ابن ابی شیبہ نے نقل کیا ہے حضرت عمرو  
 بن عاصؓ ہر نماز کے لئے تیمم کرتے تھے اور یہی فتویٰ دیتے تھے رواہ الدارقطنی بسندہ عن قتادہ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی ہر نماز کے لئے تیمم کرتے تھے۔ رواہ البیہقی۔ ہم کہتے ہیں ان آثار صحابہؓ میں سے  
 کوئی روایت صحیح نہیں ہے۔ حضرت ابن عباسؓ کے اثر کی سند میں ابو یوسفؒ اور حسن بن عمارہ راوی ہیں جنکو ابن جوزی نے  
 متروک کہا ہے اور حسنؒ نے بہت ضعیف قرار دیا ہے حضرت علیؓ کے اثر کی سند میں حجاج بن ارطاة ہے جس کو  
 ابن ہبیدی اور قطان نے متروک قرار دیا ہے اور امام احمد نیز دارقطنیؒ نے کہا کہ اس کی حدیث ناقابل استدلال ہے  
 اور ابن معین و نسائی نے کہا۔ یہ قوی نہیں ہے۔ حضرت عمرو بن عاصؓ کا اثر منقطع ہے قتادہ اور حضرت عمروؓ  
 کے درمیان بڑا ارسال ہے۔

حضرت ابن عمرؓ کے اثر کی سند میں عامر حوٰل ہے جس کے متعلق علماء حدیث کے اقوال مختلف ہیں۔ امام  
 احمد وغیرہ نے اس کو نرم کہا ہے اور ابو حاتم و مسلم نے ثقہ۔ پھر یہ تمام آثار صحابہؓ اس قابل نہیں کہ خبر مرفوع صحیح کے  
 مقابلہ پر لائے جاسکیں۔ اس کے علاوہ ہر نماز کے لئے جدا تیمم کو ہم استحبنا پر محمول کرتے ہیں اور حضرت ابن عباسؓ  
 نے ہمہ من السنۃ فرمایا تو اس سے مراد یہ ہے کہ مستحب ہے واجب نہیں ہے (سنت رسول اللہؐ اور نہیں ہے)

مسئلہ۔ اگر پانی بھی نہ ملے (یعنی وضو یا غسل نہ کر سکے) اور صعیب طیب بھی نہ ملے (یعنی تیمم بھی نہ کر سکے) اگر  
 فاقد الطہورین ہو تو امام صاحب کے نزدیک نماز ترک کر دے مگر قضاء لازم ہے امام مالکؒ کے نزدیک نماز  
 ترک کر دے اور قضا بھی واجب نہیں۔ امام شافعیؒ کے نزدیک یونہی نماز پڑھ لے اور جب پانی مل جائے تو سادہ  
 واجب ہے امام احمد کے نزدیک یونہی نماز پڑھ لے اور عادی بھی واجب نہیں۔ ہماری دلیل یہی آیت ہے کہ اس آیت میں فرمایا  
 ہُوَ وَلَا جُنْبًا یعنی جنابت کی حالت میں نماز کے قریب نہ جاؤاَلَّا يَكُونِي سَبِيلًا حَتَّى تَغْتَسِلُوا وَأَوْ لَوْ كُنْتُمْ مَوْضِعًا مِنْ آيَاتِ  
 جنابت کی حالت میں نماز پڑھنے کی ممانعت فرمائی اور ممانعت صلوة کا خاتمہ غسل پر کیا۔ اگر پانی مل جائے اور تیمم پر کیا اگر  
 پانی نہ ملے۔ اب رہا فاقد الطہورین جو نہ غسل کر سکے نہ تیمم، اس کے لئے ممانعت صلوة کا خاتمہ نہیں ہوا (جب حکم کی  
 غایت نہیں تو حکم ممانعت باقی رہے گا) لہذا وہ نماز ہی نہیں پڑھے گا۔

اگر شبہ کیا جائے کہ مسافر حکم ممانعت سے خارج ہے تو ہم کہیں گے تیمم کرنے والا مسافر حکم ممانعت سے خارج

ہے اگر ایسی بات نہ ہوگی تو مسافر کے لئے بغیر تیمم کے نماز جائز ہو جائیگی۔ امام شافعی کی طرف سے کہا جاسکتا ہے کہ مطلقاً مسافر حکم ممانعت سے خارج تھا پھر اس کے لئے تیمم واجب کر دیا گیا اور وجوب تیمم کی شرط پاک مٹی دست یاب ہونے کو قرار دیا تاکہ تکلیف بالجمال لازم نہ آئے اور جب پاک مٹی میسر نہ آئے تو تیمم کا حکم بھی ساقط ہو جائیگا اور مطلقاً مسافر حکم ممانعت سے خارج ہو جائیگا۔ ہماری دلیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فرمان ہے کہ اللہ بغیر پاکی کے کوئی نماز نہیں قبول کرتا۔ رواہ الترمذی

اس حدیث میں لفظ صلوة کو بصورت نکرہ دائرہ نفی میں ذکر کیا ہے جو مفیدِ عموم ہے یعنی بغیر طہارت کے کوئی نماز اللہ قبول نہیں کرتا۔ اگر کوئی یہ کہے کہ حدیث میں مراد یہ ہے کہ جو شخص طہارت پر قادر ہو اسکی نماز بغیر طہارت کے اللہ قبول نہیں کرتا تو یہ لفظ حدیث کی خود ساختہ تخصیص ہے جس کی کوئی دلیل نہیں۔

ہماری دوسری دلیل وہ حدیث ہے جس میں حضرت عمار بن یاسر نے حضرت عمرؓ سے کہا تھا آپ کو یاد ہو گا کہ میں اور آپ سفر میں تھے اور ہم کو جنابت ہو گئی جس کی وجہ سے آپ نے تو نمازی نہیں پڑھی اور میں نے مٹی میں ٹوٹ لگا کر نماز پڑھی۔ پھر جب میں نے حضور صلعم سے اس کا تذکرہ کیا تو فرمایا میرے لئے اس طرح کافی تھا الخ یہ حدیث متفق علیہ ہے اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمرؓ کے نماز نہ پڑھنے کی تردید نہیں فرمائی۔

امام شافعیؒ نے اپنے مسلک کے استدلال میں حضرت عائشہؓ کی حدیث پیش کی ہے حضرت عائشہؓ نے حضرت اسماء کا ایک بار عاریت کے طور پر لیا تھا وہ (سفر میں) گم ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کچھ صحابہ کو تلاش کے لئے بھیجا (راستہ میں) نماز کا وقت آ گیا تو ان صحابہؓ نے بغیر وضو کئے نماز پڑھ لی (کیونکہ پانی موجود نہ تھا) اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو اس کی شکایت پیش کر دی۔ اس وقت آیت تیمم نازل ہوئی اسید بن حضیر نے عرض کیا اللہ آپ کو جزائے خیر دے خدا کی قسم کبھی ایسا نہیں ہوا کہ آپ پر کوئی دشواری آئی ہو اور اللہ نے اس سے نکلنے کا راستہ آپ کے لئے نہ پیدا کر دیا ہو اور مسلمانوں کے لئے اس میں کبریا نہ عطا کر دی ہو متفق علیہ۔

دوسری روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اٹھ کھڑے ہوئے یہاں تک کہ صبح ایسے مقام پر ہوئی جہاں پانی نہ تھا اس پر آیت تیمم نازل ہوئی اور لوگوں نے تیمم کیا اسید بن حضیر نقیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا اے خاندان ابو بکر تمہاری یہ پہلی برکت ہی نہیں ہے حضرت عائشہؓ کا بیان ہے جس اونٹ پر میں سوار تھی جب ہم نے اس اونٹ کو اٹھا یا تو اس کے نیچے بار مل گیا۔



اس حدیث کا جواب یہ ہے کہ اس میں تو ہماری تائید موجود ہے ہمارے خلاف کوئی دلیل نہیں نکلتی کیونکہ اس میں یہ بات مذکور نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلا وضو خود نماز پڑھی تھی بلکہ صحابہ نے ایسا کیا تھا تو اپنی رائے سے کیا تھا (حضور کا کوئی حکم مذکور نہیں) اگر نماز بغیر وضو جائز ہوتی تو نزول آیت کے بعد لوگوں کو تمم نہ کرتے۔ رہا امام شافعی کا یہ قول کہ نماز بغیر طہارت کے واجب ہے اور پھر اس کا اعادہ بھی واجب ہے یہ اصول کے قاعدہ کے خلاف ہے کیونکہ سبب وجوب یعنی وقت ایک ہی ہے اور جب تک سبب مکرر نہ ہو واجب کیسے مکرر ہو جائیگا۔ باقی امام مالک جو عدم قضا کے قائل ہیں اور دلیل یہ بیان کرتے ہیں کہ قصور اس شخص کا نہیں ہے اسلئے قضا واجب نہیں ہے تو یہ بھی غلط ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ جو نماز تم سے فوت ہو جائے اس کی قضا کرو، اس میں کوئی تخصیص نہیں کہ اپنے قصور سے فوت ہوئی ہو یا بلا قصور فوت ہوئی ہو۔ دیکھو سوزا اپنے سے اگر نماز فوت ہو جائے تو قضا واجب ہے باوجودیکہ سونے والے کا کوئی قصور نہیں (کیونکہ نیند اختیار ہی نہیں سونے والا قضا نماز ترک نہیں کرتا)۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا  
اور تمم کی اجازت دیدی۔

عَفْوًا ○ بہت بخشنے والا ہے۔ نزول آیت سے پہلے جو تم نے شراب میں اور نشہ کی حالت میں نمازیں پڑھیں اور جنابت کے ساتھ نماز ادا کی سب کو بخش دیا۔ واللہ اعلم۔

الْحَكِيمُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حَبِيبٍ کی روایت سے لکھا ہے کہ یہودیوں کا ایک بڑا سردار جس کا نام رفاع بن زید بن تابوت تھا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کلام کرتا تھا تو زبان موڑ کر کہتا تھا مجھے ذرا اپنے کان ہماری طرف کیجئے تاکہ ہم آپ کو سمجھائیں پھر اسلام پڑکتے چینی کرتا اور عیب نکالتا تھا۔ اس پر اس آیت کا نزول ہوا۔ آیت میں مخاطب عام ہے کیونکہ آگے جمع مخاطب کی ضمیر آئی ہیں اور فرمایا: فَتَضَلُّوا اور اَعْدَاؤُكُمْ یَا یٰ اَیُّوہا کہا جائے کہ قوم کے سردار سے خطاب پوری قوم سے خطاب ہوتا ہے اس لئے آجنگہ احد مخاطب کی ضمیر اور آگے جمع مخاطب کی ضمیریں ذکر ہیں۔ ویرت مجازاً یعنی نظر سے اسی لئے اسکے بعد الی آیا ہے ورنہ روایت آنکھوں سے ہو یا دل سے اسکے مفعول پر لائی آیا ہے۔ اِلٰی الَّذِیْنَ اَوْتُوا نَصِیْبًا مِّنَ الْکِتٰبِ لے مخاطب کیا تو نے ان لوگوں کی طرف نظر نہیں کی جن کو کتاب کا کچھ حصہ دیا گیا ہے۔ اس سے مدینہ کے یہودی مراد ہیں۔ نصیباً کی تونین تحقیر کے لئے ہے

اور کتاب سے مراد ہے تورات یعنی تورات کا ایک ادنیٰ حصہ مراد یہ ہے کہ دل کا یقین اور معنی کا فہم تو ان کو نہیں دیا گیا صرف زبان سے قرأت ان کو نصیب ہوئی ہے۔

يَسْتَرْوْنَ الضَّلَالَةَ وہ خریدتے ہیں مگر اسی یعنی بعثت سے پہلے تو ان کو یقین تھا کہ نبی امی آخر زمانہ میں مبعوث ہونگے اور کافروں کے خلاف یہ نبی امی کے طفیل سے فسخ کی دعا بھی کرتے تھے لیکن جب وہ نبی مبعوث ہو گئے تو انھوں نے ان کی نبوت کو نہیں مانا تو سابق ایمان کے عوض کفر کو لے لیا۔ یا یہ مراد ہے کہ وہ ہدایت جو ان کے قبضہ میں تھی اور پیغمبر کا اتباع کر کے وہ اس کو حاصل کر سکتے تھے انھوں نے اس ہدایت کو چھوڑ کر اس کے عوض مگر اہی کو لے لیا۔

وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضَلُّوا السَّبِيلَ ط اور ان کی خواہش ہے کہ مسلمانو تم بھی راہ حق سے بہک جاؤ۔ اَلَمْ تَرَ فِي اسْتِقْهَامِ كَا حَاصِل ہے، تقریر مدعی انہا تعجب اور مخاطب کو بچھنی کی ہدایت کرنا یعنی تم دیکھ رہے ہو تم کو معلوم ہو کہ ان کو تم سے اور مسلمانوں سے عداوت ہے باوجودیکہ یہ تمہاری صداقت کو جانتے بھی ہیں لہذا ان سے بچتے رہو کیونکہ تمہارا سب سے بڑا دشمن وہی ہے جو تم کو دوامی تباہی میں ڈالنا چاہتا ہے تم اپنے معاملات میں ان کو خیر خواہ نہ سمجھو۔

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ط اور تم سے زیادہ تمہارے دشمنوں کو اللہ جانتا ہے؛ یہ جملہ خبری کی تاکید کے لئے ہے۔

وَكَفَى بِاللَّهِ وَبِئَانًا اور اللہ (تمہارا) پورا کارساز ہے تمہاری کارسازی کریگا اور نفع پہنچائے گا۔ باللہ میں باو الصاق زائد ہے، جار مجرور فاعل ہے۔ اتصال اسنادی (یعنی نسبت فاعلی) کو اتصال اضافی (یعنی نسبت اضافی) کی وجہ سے محکم کرنے کے لئے لائی گئی ہے۔

وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ○ اور اللہ پورا پورا مددگار ہے۔ ضرر کو دفع کریگا ان کی مسکایوں کو روکے گا ان کے خلاف تمہاری مدد کریگا اور نصرت عطا کریگا لہذا تم بھی اللہ کی کارسازی اور نصرت پر بھروسہ رکھو، اللہ کو چھوڑ کر دوسروں کی طرف نہ جاؤ دوسروں کو اپنا کارساز مت بناؤ اور کسی اور سے نصرت مت طلب کرو۔ وِئَانًا اور نصیذا ترکیب کلام میں حال ہیں یا تمیز۔

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ ان یہودیوں میں سے کچھ لوگ (تورات کے بعض الفاظ کو) انکے مقام سے پھیر دیتے ہیں۔



مَنْ الذِّينَ يَا الذِّينَ اذْ قُوا كَا بِيَانِ هِيَ . یعنی یہ تحریف کرنے والے یہودی اونہی میں سے ہیں جن کو کتاب دیکھی ہے . یا اعدائکم کا بیان ہے یعنی تمہارے دشمن ان تحریف کرنے والوں میں سے ہیں . یا اس کا تعلق نصیحتاً ہے یعنی اللہ تمہاری نصرت ان یہودیوں سے کرنے والا ہے جو تحریف کرتے ہیں . الکلم جمع ہے کلمہ کی یا اسم جنس ہے جمع نہیں ہے . کیونکہ آئندہ لفظ میں واحد مذکر کی ضمیر آئی ہے جو الکلم کی طرف راجع ہے .

عَنْ مَوَاضِعِهِ اس کے مقامات سے . جو لوگ الکلم کو جمع کہتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ الکلم سے پہلے لفظ بعض محذوف ہے اسی لئے مواضع میں واحد غائب کی ضمیر ذکر کی یعنی بعض الفاظ کو اسکی جگہ سے بدل ڈالتے ہیں . تقاضائی نے الکلم کو اسم جنس قرار دیا اور صراحت کی ہے کہ جو لوگ اس لفظ کو جمع نہیں کہتے ان کی مراد یہ ہے کہ یہ اصطلاحی جمع کا صیغہ نہیں ہے اور جو جمع کہتے ہیں انکی مراد یہ ہے کہ اس کے اندر جمعیت کا معنی ہے (گویا یہ لفظ لفظاً مفرد اور معنی جمع ہے)

مطلب یہ ہے کہ توریت میں اللہ نے جو لفظ رکھے ہیں یہودی ان الفاظ کو انکی جگہ سے ہٹا دیتے ہیں اور بدل ڈالتے ہیں . الکلم سے مراد ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب بیہقی نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ توریت میں محمد صلعم کا حلیہ اس طرح تھا وہ سر گلین کشادہ چشم میان قامت گھونگر یا بے بالوں والے خوبصورت ہونگے جب مدینہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو علماء یہود جل گئے اور انھوں نے کتاب کے اندر مندرجہ حلیہ بدل ڈالا اور کہنے لگے ہم اپنے پاس نبی کا حلیہ یہ نہیں پاتے بلکہ ان کا حلیہ اس طرح ہوگا . دراز قامت ، نیلگون چشم اور لٹکتے ہوئے بالوں والے . اور اپنے زبردست لوگوں سے کہا کہ یہ ولیا نہیں ہے . زبردستوں کو وہو کہ دینے کی وجہ یہ ہے کہ عوام سے ان کی روزی واجب تھی ان کو اندیشہ ہوا کہ انکے زیر اثر یہودی اگر مسلمان ہو جائیں گے تو ان کی روزی بند ہو جائے گی .

بعوی نے حضرت ابن عباس کے حوالہ سے بیان کیا ہے کہ یہودی حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر کچھ فرمایا کرتے تھے آپ بتا دیتے تھے آپ کا جواب سن کر ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ مطمئن ہونگے اور انھوں نے مان لیا لیکن جب حضور کے پاس سے اٹھ کر باہر جاتے تو حضور کے کلام کو بدل ڈالتے تھے اس روایت پر تحریف کلمات سے مراد صرف کلمات توریت کی تحریف نہ ہوگی بلکہ عام الفاظ کی تحریف مراد ہوگی (خواہ توریت کے الفاظ ہوں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے الفاظ)

بعض علماء نے کہا کہ تحریف کلمات سے مراد یہ ہے کہ وہ کلام الہی کے معنی اپنی خواہش اور منشا کے مطابق

بیان کرتے تھے اللہ کی مراد نہیں بیان کرتے تھے جیسے اس امت کے بدعتی فرقے قرآن کی تفسیر کرتے ہیں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تحریفِ حکم سے مراد ہود و بنی بات کہنا جس میں مدح بھی نکلتی ہو اور مذمت بھی تعظیم بھی اور توہین بھی تحریف ظاہر کرتے تھے اور مذمت کو پردہ کے اندر رکھتے تھے۔

وَلَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۗ اوروہ کہتے ہیں ہم نے سن لیا مگر ہم (اس کو) ماننے نہیں۔ اگر تحریف سے مراد تورات کی تحریف ہو تو یہ قول تحریف کا جزو (اور بیان) نہیں ہے بلکہ مراد یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ یہ بات کہتے ہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کہنے سے مراد ہوا اپنے ساتھیوں سے کہنا کہ ہم نے محمد کا قول سن لیا مگر ہم ایسا کر سکیے نہیں۔ یا یہ مراد ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے تو کہتے ہیں کہ ہم نے آپ کی بات سن لی اور اپنی قوم سے جا کر کہتے ہیں کہ ہم ان کی بات نہیں مانتے اس صورت میں آیت مذکورہ میں یہودیوں کی بعض تحریفات کا اظہار کرنا مقصود ہو کہ وہ دورخی بات کہتے ہیں سَمِعْنَا کا لفظ ذومعنی ہے سن لیا یعنی قبول کر لیا اور سن لیا یعنی تسلیم نہیں کیا۔ ظاہر میں اول معنی اور دل میں دوسرا معنی چھپانا مقصود ہو۔

وَاللَّهُمَّ غَيْرَ مُسْمِعٍ اور ہماری سنو نہ سناؤ۔ بعض علماء کا بیان ہے کہ یہودی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتے تھے سنو پھر اپنے دل میں کہتے تھے خدا کرے تم نہ سنو گویا اپنے دلوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہرے ہو جانے یا مر جانے کی بد عادت تھے۔ ظاہر مطلب یہ ہے کہ غیر مسمیع کا لفظ بھی وہ رُرد رُو علی الاعلان کہتے تھے اور یہ لفظ ذومعنی ہے تعظیم اور بد دعا دونوں کا احتمال رکھتا ہے اول صورت میں یہ مطلب ہوگا کہ سنو خدا کرے تم کو کوئی بری بات سننی نہ پڑے۔ اس وقت اسماعیل (سنانا) سے مراد ہوگا بری بات سنانا جیسے محاورہ میں بولا جاتا ہے فلاں شخص نے فلاں شخص کی (خوب) سنائیں یعنی بری بھلی باتیں اور گالیاں (اور بد دعا کا مفہوم تو ظاہر ہی ہے کہ تم کو سنایا جانا نصیب نہو تم بہرے ہو جاؤ مر جاؤ وغیرہ)

یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ہماری سنو ہم تمہارے لئے کہہ رہے ہیں غیر مسمیع یعنی بہرے ہونے کی بد دعا کر رہے ہیں (اس صورت میں غیر مسمیع اسمع کا مقول ہوگا) یا یہ مطلب ہے کہ سنو تم کو ایسا جواب نہیں سنایا جائیگا جس سے تم کو خوشی ہو یا سنو تمہاری بات نہیں سنی جائیگی اور تمہارا قول قبول نہیں کیا جائیگا۔ یا یہ مطلب کہ ہماری بات سنو جو تم کو سنانی نہیں دیگی کیونکہ تمہارے کان اسکو سننا پسند نہیں کریں گے ان سب صورتوں میں غیر مسمیع اسمع کا مقول یہ ہوگا۔

وَدَاعِنَا ۗ اوردعا دعا کہتے ہیں یہ لفظ ذومعنی ہے عربی زبان میں اس کا معنی ہے ہماری رعایت کج



ہمارا انتظار کیجھا اور عبرانی یا سریانی زبان میں یہ لفظ گالی ہے یہودی باہم گالیاں دیتے تو اسی سے ملتا جلتا لفظ  
دا عینا کہا کرتے تھے۔ رسول اللہ سے یہ لفظ کہنے کا مقصد تھا آپ کی توہین کرنا اور دین کا مذاق بنانا۔

لَيَأْتِي السِّنَّةَ بِهَمَّ اِنِّي زبائین گھاگھا کر یعنی یہودی اپنی زبانوں سے حق کو باطل کے ساتھ اور ظاہری تعظیم  
کو باطنی توہین کے ساتھ لپیٹنے کے لئے یہ لفظ کہتے ہیں۔

وَطَعَنَ فِي الدِّينِ ط اور دین (اسلام) میں طعن کرنے کے لئے یعنی یہودی اسلام پر طعن کرنے کے  
لئے لفظ ساعنا کہتے ہیں ان کا مقولہ ہے کہ اگر یہ سچے نبی ہوتے تو اس لفظ کو کہنے سے جو ہمارا پوشیدہ  
مقصد ہے اس کو ظاہر کر دیتے۔

وَلَوْ اَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاَسْمَعُ وَاَنْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَقْوَمًا

اور اگر یہ بات ثابت ہو جاتی کہ انھوں نے سمعنا و اطعنا و اسمع و انظر نا ہم نے سنا اور مانا اور ہماری  
بات سن لیجئے اور ہماری رعایت کیجئے، کہا ہے یعنی ظاہر اور باطن میں انھوں نے یہی بات کہی ہے (اور اون کی  
نیتیں خبیث نہیں ہیں تو ان کے لئے بہتر ہوتا اور بات ٹھیک ہوتی مراد یہ کہ حصینا کی جگہ اطعنا کہتے غیر مسموع نہ کہتے  
اور انظر نا کہتے دا عینا نہ کہتے تو ان کے لئے بہتر ہوتا اور بات درست ہوتی (الفاظ کے دو متضاد معنی نہ ہوتے)  
وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ مَّا كَرِهَ اللّٰهُ لِعِبَادِهِ سِئَاتٍ لَّعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ  
اللہ نے ان کو بے مروت چھوڑ دیا اور ہدایت سے دور کر دیا ہے۔

فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ اسی لئے یہ ایمان نہیں لاتے مگر تھوڑا سا۔ یعنی ان کا ایمان شرفاً ناقابل اعتبار  
ہے بعض پیغمبروں اور بعض کتابوں پر ایمان رکھتے ہیں اور بعض کا انکار کرتے ہیں یا ظاہر میں ایمان رکھتے ہیں اور باطن  
میں کفر چھپائے رکھتے ہیں۔

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ قلت کا معنی عدم ہو یعنی بالکل ایمان نہیں لاتے بعض علماء نے بیان کیا کہ قلیل سے مراد  
ہیں عبد اللہ بن سلام جیسے مخلص مومن یعنی بعض مخلص مومنوں کے علاوہ عام طور پر یہ ایمان نہیں لاتے۔

مگر اس مطلب پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ کلام متقی ہے اور منغی کلام میں مستثنی (فاعل) کا منصوب ہونا جمہور  
کے نزدیک درست نہیں اگرچہ ابن حاجب نے اس کو جائز قرار دیا ہے مگر عام اہل نحو اس کو جائز نہیں کہتے۔  
پھر اس صورت میں گذشتہ آیت لعنم اللہ سے اکثر پر لعنت کرنا مراد ہوگا اور کل یہودیوں کی طرف ضمیر راجع  
ہوگی (جو تفسیر جمہور کے خلاف ہے)

علامہ تفتازانی نے بیان کیا ہے کہ الاقلیدہ کا استنثار لایومنون سے نہیں ہے بلکہ لعنہم کی ضمیر مفعول سے ہے، یعنی اللہ نے سوا، تھوڑے آدمیوں کے باقی سب پر لعنت کر دی ہے۔

ابن اسحاق نے حضرت ابن عباسؓ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ عبد اللہ بن صوریہ کعب بن اسیر اور انہی جیسے بعض دوسرے علماء یہود سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے گفتگو کی اور فرمایا تم لوگ خوب جانتے ہو کہ جو کچھ میں لے کر آیا ہوں وہ سراسر حق ہے انھوں نے جواب دیا محمد! ہم اس کو نہیں جانتے (ہماری کتاب میں اس کے خلاف ہے اور تم وہ نبی نہیں ہو جس کا ذکر تورات میں ہے) اس پر آیت ذیل نازل ہوئی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آؤُوا الْكِتَابَ إِمَّا أَنْ تَلْمِزُوا مَا مَصَدَّقًا لِمَا مَعَكُمْ لَعَلَّ إِبْرَاهِيمَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ نَزَّلَ عَلَيْهَا لَيْلٍ مِثْلًا  
قرآن کو مانو جو ہم نے محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) پر نازل کیا ہے اور وہ تمہاری کتاب یعنی توریت کی تصدیق کرتا ہے (کہ توریت واقعی خدا کی کتاب ہے)

مِنْ قَبْلِ أَنْ نَنْظُرَ مِنْ قِبَلِهِمْ وَجُوهَهُمْ فَأَنْزَلْنَاهَا عَلَىٰ آدِيَابِهِمْ  
ڈالیں اور پشت پر ان کو الٹا دیں۔ جوہا میں تنوین مضاف الیہ کے عوض آئی ہے یعنی تمہارے چہروں کو طس کا حقیقی معنی ہے نشان کو مشادینا یہاں مراد ہے ناک انگلیں، ایر اور منہ کے نشانات کو مشادینا۔

بعض علماء نے نردھا علیٰ اداہا کا یہ معنی بیان کیا ہے کہ ہم چہروں پر گدی کی طرح بال پیدا کر دیں جیسے بندوں کے چہرے ہوتے ہیں کیونکہ آدمیوں کے بال چہروں کے بالمقابل گدی کی طرف پیدا ہوتے ہیں۔ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا، قبل اس کے کہ ہم تمہارے چہروں کو اونٹ کے مونہ کی طرح بنا دیں قتادہ اور ضحاک نے کہا اس سے نابینا کر دینا مراد ہے اور چہروں سے مراد ہیں انگلیں۔

### ایک شبہ

اس آیت میں ان یہودیوں کے لئے طس کر دینے کی وعید ہے جو ایمان نہ لائیں۔ مندرجہ ذیل روایات بھی اسی کی تائید کرتی ہیں۔ روایت میں آیا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن سلامؓ نے جب یہ آیت سنی تو گھر جانے سے پہلے ہی خدمت گرامی میں حاضر ہو گئے اور اس اندیشہ سے کہ کہیں چہرہ بگڑ نہ گیا ہو۔ چہرہ پر ہاتھ رکھے ہوئے تھے جنسور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے امید ہے کہ (صحیح سالم) گدی کی طرف منہ پلٹ جانے سے پہلے میں یہاں تک پہنچ سکوں گا یہ کہہ کر مسلمان ہو گئے۔ اسی طرح حضرت کعب اجمار کے متعلق روایت میں آیا ہے کہ جب حضرت عمرؓ کے زمانہ میں انھوں نے



یہ آیت سنی تو فوراً مسلمان ہو گئے اور اس خوف سے کہ کہیں اس آیت کی وعید ان پر نہ پڑ جائے عرض کیا اے رب میں مسلمان ہو گیا اے رب میں ایمان لے آیا۔ لیکن اللہ کی یہ وعید پوری نہ ہوئی یہودی ایمان نہیں لائے تب بھی مندرجہ آیت عذاب ان پر نہیں آیا۔

### ازالہ شبہ

یہ وعید ضرور پوری ہوگی اور قیامت سے پہلے یہودیوں کی صورتیں مسخ کر دی جائیں گی۔ یہ بھی جواب دیا گیا کہ مندرجہ آیت عذاب کی وعید کی شرط یہ تھی کہ کوئی یہودی ایمان نہ لائے جب بعض ایمان لے آئے تو شرط وعید جاتی رہی اور پوری قوم سے عذاب اٹھا لیا گیا۔ یا یوں کہاجئے کہ آیت میں دو غذا بولوں میں سے کسی ایک کے واقع ہونے کی وعید ہے طمس یا لعنت طمس نہیں ہوا لعنت محقق ہوگئی۔ اس لئے وعید پوری ہوگئی۔

میرے نزدیک کافر یہودیوں کی شکلوں کا بگاڑ قیامت کے دن ہوگا (یعنی صورتوں کے بگاڑ دینے سے مراد ہے قیامت کے دن شکلیں مسخ کر دینا چنانچہ کافر یہودیوں کی شکلیں قیامت کے دن مسخ کی جائیں گی)

ابن عساکر اور خطیب نے حضرت معاذ بن جبل کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلعم نے آیت **يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ مَا تَأْتُونَ أَفْوَاجًا** تلاوت کی اور فرمایا میری امت (دعوت) کے بوقت حشر دس گروہ ہوں گے ایک قسم کے گروہ کا حشر بناؤں کی صورت پر ایک کا خنزیروں کی صورت پر ایک کاکتوں کی صورت پر اور ایک کا گدھوں کی صورت پر ہوگا۔ الحدیث۔

مجاہد نے کہا چہروں کے مسخ سے مراد ہے گمراہی میں چھوڑ دینا، دونوں کو الٹ دینا اور بصیرت کے رخ کو پلٹ دینا لیکن اس مطلب پر یہ شبہ کیا جاسکتا ہے کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ شاید ایمان سے پہلے یہودی پاک تھے۔ ابن زید نے کہا آیت میں طمس سے مراد یہ ہے کہ مادیت سے ہم ان کا نشان مٹا دیں گے اور پشت کے بل اسی طرف کو لوٹا دیں گے جس طرف سے آئے تھے یعنی ملک شام۔ گویا بنی نضیر کو ملک شام کے علاقہ اورعات اور اریکا میں جلاوطن کر دینا اس آیت کی تفسیری وضاحت ہے۔

**أَوَلَمْ نَعْتَمِدْهُمْ كَالْعَتَا أَصْحَابِ السَّبْتِ ط** یا ان پر ہم اسی لعنت کریں جیسی ان ہفتہ والوں

پر کی تھی۔ ط

طہ سب تو الے۔ ملک شام میں کچھ بنی اسرائیل کسی سبٹی میں سمندر کے ساحل پر آباد تھے اور ان کا گنہگار اچھل کے شکار پر تھا یہ سب کا دن بنی اسرائیل کی عبادت کوں تھا اس روزہ نہیں کار بار کرنا کی ممانعت تھی لیکن اللہ کو ان کا امتحان کرنا مقصود تھا کچھ اتفاق ہوا تھا کہ سب کے دن ہی منسک مصلیٰ پر جمعیان نہایت ترقی نظر آتی تھیں ہالی چھ روز میں اتنی کثرت نہیں ہوتی تھی لیکن یہ لوگ مذہب کی ممانعت کی وجہ سے مجبور تھے آخر طبع غالب آئی اور انہوں نے جمعیوں کے شکار کا ایک شرعی حیلہ نکال لیا سمندر سے فاصلہ پر جسے گرسے غرض اور تالاب بنائے (بقیہ اگلے صفحہ پر)

اصحاب التبت یہودیوں پر اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد اور حضرت عیسیٰ علیہم السلام کی زبان سے لعنت کر لی تھی  
**وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا** ○ اور اللہ تعالیٰ کا حکم ضرور پورا ہوتا ہے کوئی اسکو دفع نہیں کر سکتا۔  
 طبرانی اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابو ایوب انصاری کی روایت سے لکھا ہے کہ ایک شخص نے خدمت  
 گرامی میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میرا ایک بھتیجہ ہے جو ان کتاب ممنوعات سے باز نہیں آتا فرمایا اس کا دین کیا ہے  
 اس نے عرض کیا نماز پڑھتا ہے اور توحید کا قائل ہے فرمایا (اس کے دین کا اس سے سودا کرو اول) اس سے کہو  
 کہ وہ اپنا دین تم کو بطور ہبہ دیدے اگر انکار کرے تو اس سے اس کا دین خریدو (یعنی اس سے کہو کہ وہ اپنی  
 دیندار نماز توحید وغیرہ تمہارے ہاتھ فروخت کر دے اگر وہ بیچنے سے بھی انکار کر دے تو معلوم ہو جائیگا کہ اس کو  
 اپنا دین دنیا سے زیادہ پیارا ہے) اس شخص نے حکم کی تعمیل کی مگر اس نے اپنی دینداری کا سودا کرنے سے انکار کر دیا  
 وہ شخص حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا حضور نبی معاملہ میں تو میں نے اس کو  
 بڑا حرص پایا اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

**إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ** اللہ تعالیٰ شرک کو معاف نہیں کریگا خواہ شرک اس طرح ہو کہ  
 کسی دوسرے کو واجب الوجود (انہی ابدی لافانی) مانا جائے یا معبود قرار دیا جائے لیکن شرک کی عدم مغفرت اس  
 شرط پر ہے کہ مرتے دم تک شرک پر قائم رہا ہو لیکن اگر شرک سے توبہ کر لی ہو اور ایمان لے آیا ہو تو گزشتہ  
 شرک و معصیت کو بخش دیا جائے گا۔ اجماع علماء یہی ہے۔

گناہ سے توبہ کرنے والا بے گناہ کی طرح ہو جاتا ہے گویا اس سے کبھی گناہ ہوا ہی نہ تھا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔  
**قُلْ لِلذَّيْنِ كَفْرًا إِنَّ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ** کافروں سے کہہ دو کہ اگر وہ کفر سے باز آجائیں گے تو  
 گزشتہ کفر و گناہ معاف کر دیا جائیگا۔

**وَيُغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ مِمَّنْ يَشَاءُ** اور شرک کے علاوہ (دوسرے گناہ اللہ جس کے چاہے)

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۲۶) اور حوضوں سے سمندر تک نامیاں اٹھ جائیں کہ جب سمندر میں چڑھاؤ ہو تو نالیوں کے ذریعہ سے پانی اگر حوضوں میں بھر جائے  
 اور تار کے وقت بالائی پانی اتر جائے اور حوضوں کے گہراؤ کے پانی میں مچھلیاں جمع رہیں ان کو اسی کی ضرورت نہ پڑے چنانچہ حوض تیار ہو گئے اور سمندر  
 کا چڑھاؤ مچھلیاں ساتھ لاکر حوضوں میں گر لے گا اس طرح سمندر کے دن مچھلیاں حوضوں میں بہت زیادہ جمع ہو جائیں اور اتوار کا دن ہوتا تو سب  
 شکاری ان کو پکڑ لیتے۔ پیغمبر وقت اور دیندار عام، نے ان حیلہ بازوں کو حکم خدا کی مخالفت سے روکا لیکن وہ لوگ باز نہ آئے بلکہ اور آگئے دنیا  
 مسالوں نے اس کو موافق شرع فعل قرار دیا بعض لوگ ہاگل غیر متعلق رہے نہ مخالفت کی نہ ان کے شریک کا رہنے کا مصلحت سے جو مسالوں  
 کے باقی لوگ خدا میں مبتلا ہوئے اور انکی صورتیں مسح کر دی گئیں۔



بخشدیگا۔ دوسرے گناہ چھوڑے ہوں یا بڑے قصداً کئے گئے ہوں یا غلطی سے۔ گناہ کرنے والا خواہ بغیر توبہ کے ہی مر جائے مگر یہ مغفرت اللہ کی مشیت پر موقوف ہے اس سے فرقہ مرجعہ کے قول کی غلطی ثابت ہوتی ہے کہ مؤمن کا ہر گناہ واجب المغفرت ہے اور ایمان کے ہوتے ہوئے کوئی گناہ ضرر نہیں پہنچا بیگا جیسے مشرک کی موجودگی میں ہرنیک عمل ناکارہ ہے۔ فرقہ معتزلہ قائل ہے کہ گناہ کی مغفرت کے لئے توبہ شرط ہے آیت سے اس قول کی بھی تغلیط ہوتی ہے کیونکہ آیت میں مغفرت کو توبہ کے ساتھ مشروط نہیں کیا گیا۔ کلام کی رفتار کی غرض مشرک اور دوسرے موصد گناہگار میں مشرق بیان کرتا ہے۔ چونکہ مغفرت کو مشیت کے ساتھ مشروط کر دیا گیا ہے اس لئے توبہ کرنے والے کی مغفرت واجب نہیں نہ غیر تائب کو عذاب دینا ضروری ہے ورنہ اس مشیت کا کوئی فائدہ نہیں۔

خارجیوں کا قول ہے کہ ہر قسم کا گناہ مشرک ہو یا کوئی اور دوامی و وزنی بنا دیتا ہے (جس کی مغفرت نہیں ہو سکتی) آیت میں ان کے قول کے خلاف بھی صراحت ہے۔ ابو یعلیٰ، ابن منذر اور ابن عدی نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عمر کا قول نقل کیا، کہ ہم (پہلے) کبیرہ گناہ کرنے والوں کے لئے استغفار کرنے سے رکتے تھے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہم نے آیت اِنَّ اللّٰهَ لَا یَغْفِرُ اَنْ یُّشْرَکَ بِہٖ وَ یَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِکَ لِمَنْ یَّشَآءُ سُنَّی اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے دعا و شفاعت اپنی امت کے اہل کبائر کے لئے مخصوص کر رکھی ہے تو پھر ہم اپنے بہت سے باطنی خیالات سے رک گئے اور دعا کرنے لگے اور قبول کی امید بھی رکھتے ہیں۔

بنوئی نے کلی کے حوالہ سے لکھا ہے کہ یہ آیت وحشی بن حرب اور اس کے ساتھیوں کے متعلق نازل ہوئی تھی وحشی نے حضرت حمزہ کو شہید کر دیا حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو شہید کرنے پر اس سے آزادی کا وعدہ کیا گیا تھا لیکن یہ وعدہ پورا نہیں کیا گیا جب وہ لوٹ کر مکہ پہنچا تو اس کے اور اسکے ساتھیوں کو حضرت حمزہ کو شہید کرنے پر بڑی پشیمانی ہوئی اور ان لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو لکھا کہ ہم کو اپنی کی ہوئی حرکت پر پشیمانی ہے اور مسلمان ہونے سے ہم کو صرف یہ امر مانع ہے کہ جب آپ مکہ میں تھے تو (یہ آیت) کہتے تھے واللذین لا یدعون مع اللہ الہا الا حواہم نے دوسروں کو معبود بھی بنایا ہے اور ناحق قتل بھی کیا ہے اور زنا بھی کیا ہے اگر یہ آیات نہ ہوتیں تو ہم آپ کے پیچھے ہو جاتے اس پر آیت اَلْاٰمَنُ تَابَ وَجَعَلَ عَمَلًا صَالِحًا وَاٰیٰتِ نٰزِلٍ ہُوَیْنَ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دونوں آیات وحشی اور اس کے ساتھیوں کو لکھ بھیجیں ان لوگوں نے پھر حضور کو لکھا کہ یہ شرط بہت سخت ہے ہم کو خوف ہے کہ ہم نے کوئی نیک عمل کیا ہی ہوگا اس پر آیت اِنَّ اللّٰهَ لَا یَغْفِرُ

اِنَّ يَشْرَكَ لِبَدَلِهِ نَازِلٌ هُوَ اَوْ حَضْرُوعِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي يَآئِيتِ اَنْ كُوْبِحِيْدِيْ اِسْ پْرَا اَهْلُوْنَ نِيْ كِهَا اَكَا  
 آیت میں تو مغفرت کو مشیت کے ساتھ وابستہ کر دیا گیا ہے) ہم کو اندیشہ ہے کہ ہم ان لوگوں میں سے  
 نہیں ہونگے جن کی مغفرت کی مشیت ہوگی اس پر آیت یَا عِبَادِيَ الَّذِينَ اَسْرَفُوْا عَلٰی اَنْفُسِهِمْ اَلَا تَاْذِرُوْنَ  
 اور حضورؐ نے یہ آیت ان کو بھیجی یہ سن کر وہ لوگ مسلمان ہو گئے اور حضور صلعم کی خدمت میں حاضر ہو گئے آپ  
 نے ان کا اسلام قبول کر لیا۔ پھر وحشی سے فرمایا بتا تو تو نے حمزہ کو کس طرح قتل کیا وحشی نے کیفیت بیان کی سن کہ  
 حضور صلعم نے فرمایا تیرا برا ہو مجھے اپنا منہ نہ دکھا چنانچہ وحشی شام کو چلا گیا اور مرتے دم تک وہیں رہا۔

اگر شبہ کیا جائے کہ اس قصہ سے تو معلوم ہوتا ہے کہ مغفرت کے لئے مشیت کی شرط مسوخ ہوگی اس  
 سے فرقہ جبر کا قول ثابت ہو گیا کہ مومن کی مغفرت واجب ہے اور ایمان کے بعد کوئی گناہ نقصان نہیں پہنچا  
 سکتا۔ اس شبہ کو دور کرنے کے لئے ہم کہتے ہیں کہ مشیت کے ساتھ مغفرت کی وابستگی تو مسوخ ہوئی نہیں  
 سکتی کیونکہ مغفرت ہو یا کوئی اور چیز ہر ایک مشیت سے وابستہ ہے مشیت کے بغیر تو کچھ ہو ہی نہیں سکتا  
 البتہ آیت یَا عِبَادِيَ الَّذِينَ اَسْرَفُوْا عَلٰی اَنْفُسِهِمْ کا وحشی کے حق میں نزول اس بات پر ضرور دلالت کر رہا  
 ہے کہ وحشی مجدان لوگوں کے ہے جن کی مغفرت کی مشیت ہو چکی ہے۔

بنوئی نے بحوالہ ابو جعفر حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ جب آیت قُلْ یَا عِبَادِيَ  
 الَّذِينَ اَسْرَفُوْا عَلٰی اَنْفُسِهِمْ اَلَا تَاْذِرُوْنَ ہوئی تو ایک شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا، اور شرک یا رسول اللہ حضورؐ  
 نے کوئی جواب نہیں دیا اس نے پھر دو یا تین بار کھڑے ہو کر وہی سوال کیا تو آیت اِنَّ اللّٰهَ لَا یَغْفِرُ لِمَنْ اَشْرَكَ  
 ہوئی۔ بنوئی نے مطرف بن عبد اللہ بن شخیر کی روایت سے حضرت ابن عمرؓ کا قول نقل کیا ہے کہ جب رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں کوئی شخص گناہ کبیرہ کی حالت میں (بغیر توبہ کئے) مر جاتا تھا تو ہم کہتے تھے یہ وحشی  
 ہوا، یہاں تک کہ آیت مذکورہ نازل ہوئی اس کے بعد ہم (صاحب کبیرہ کے) روزِ نحی ہونے کی (شہادت دینے  
 سے) رک گئے۔ بنوئی نے یہ بھی لکھا ہے کہ حضرت علیؓ کے اللہ وجہہ کا قول لدایت میں آیا ہے کہ قرآن مجید میں سب سے  
 زیادہ پُر امید یہ آیت ہے۔ ۱۵

۱۵ ابو یعلیٰ اور ابن ابی حاتم نے حضرت جابر بن عبد اللہؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو بندہ شرک نہ کرے نہ کفر نہ کلمت  
 میں مر گیا اس کے لئے مغفرت جائز ہوگی اگر اللہ چاہے اس کی مغفرت (بغیر عذاب کے) کر دے اور چاہے تو عذاب دیدے (پھر سزا کے بعد اس کو  
 جنت میں بھیج دے) اللہ نے (غیر شرک کا) استثناء کر دیا ہے اور فرمایا ہے اِنَّ اللّٰهَ لَا یَغْفِرُ لِمَنْ اَشْرَكَ بِمَنْ یَغْفِرُ لِمَنْ دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ  
 یَشَاءُ۔ ابو یعلیٰ نے حضرت انسؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص سے (باقی اگلے صفحہ پر)



وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ۝ جس نے اللہ کے ساتھ صفات

وفات میں کسی کو شریک قرار دیا اس نے اپنی طرف سے بنایا بڑا جھوٹ۔

(افداء باب افعال) بگاڑنا، فساد کرنا، (افتداء) (باب افعال) کا استعمال جھوٹ، شرک اور ظلم میں ہوتا ہے۔ صحیح جوہری۔ مراد یہ ہے کہ اُس نے فاسد حرکت کی اور جھوٹ کہا۔ اثماً مفعول مطلق ہی یا مفعول آول صورت میں معنی ہوگا اس نے جھوٹ اور فساد کا ارتکاب کیا، بڑے جھوٹ و فساد کا۔ دوسری صورت میں اس طرح ترجمہ ہوگا اس نے اپنی طرف سے بنایا بڑا گناہ۔ عظیماً سے مراد ہے اتنا بڑا کہ اس کے مقابلہ میں تمام گناہ حقیر ہیں۔ شرک اور دوسرے گناہوں میں یہی فرق ہے۔

حضرت جابرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا دو باتیں لازم کر دینے والی ہیں ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لازم کر نیوالی کیا فرمایا جو شخص شرک نہ کرنے کی حالت میں مراوہ جنت میں گیا اور جو شخص شرک ہی کی حالت میں مراوہ دوزخ میں گیا۔ رواہ مسلم۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ اس وقت سفید کپڑا اوڑھے ہوئے تھے (میں) واپس آ گیا دوبارہ پھر گیا تو آپ بیدار ہو چکے تھے۔ ارشاد فرمایا جو بندہ لا الہ الا اللہ کا قائل ہو پھر اسی پر مر جائے وہ ضرور جنت میں جائیگا۔ میں نے عرض کیا خواہ اس نے زنا اور چوری کی ہو فرمایا خواہ اس نے زنا اور چوری کی ہو، میں نے عرض کیا خواہ اس نے زنا اور چوری کی ہو فرمایا خواہ اس نے زنا اور چوری کی ہو۔ میں نے کہا خواہ اس نے زنا اور چوری کی ہو فرمایا خواہ اس نے زنا اور چوری کی ہو پھر بھی جنت میں جائیگا (ابو ذر کی ناک خاک آلود ہونے پر بھی) (یعنی ابو ذرؓ کی مرضی کے گناہی خلاف ہو وہ جنت میں ضرور جائیگا) حضرت ابو ذرؓ جب اس حدیث کو بیان کرتے تھے تو (آخری جملہ) اگرچہ ابو ذرؓ کی ناک خاک آلود ہو ضرور کہتے تھے بخاری و مسلم۔ اس موضوع کی احادیث بہت آئی ہیں۔

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباسؓ کا قول اور ابن جریر نے عکرمہؓ ابو مالک اور مجاہد وغیرہ کی روایت

(بقیہ حدیث) اللہ نے کسی عمل کے ثواب کا مددہ کہلے تو وہ ضرور اس کو پورا کرے گا اور جس شخص کو کسی عمل کی سزا سے ڈرایا ہے تو اسکو اختیار ہے (سزا سے یا نہ سے) طبرانی نے حضرت سلمانؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ایک گناہ نہیں بخشا جائیگا ایک گناہ (بغیر بدل کے) چھوڑا نہیں جائیگا اور ایک گناہ بخش دیا جائیگا۔ نہ بخشا جانے والا گناہ شرک ہے اور بخشا جانے والا گناہ وہ ہے جو بندے اور خدا کے درمیان لاہو۔ اور نہ چھوڑا جانے والا گناہ وہ ہے جس میں بندوں کی آپس میں حق تلفیاں کی گئی ہوں۔

سے بیان کیا ہے کہ یہودی اپنے بچوں کو افضل سمجھتے تھے ان کو ساتھ لیکر نمازیں پڑھتے اور ان کی قربانیاں پیش کرتے تھے اور دعویٰ کرتے تھے کہ ہمارا کوئی گناہ قصور باقی نہیں رہتا ہم سے کوئی گناہ قصور نہیں ہوتا۔ اس پر آیت ذیل نازل ہوئی (یعنی جس طرح وہ بچوں کو معصوم اور بے گناہ سمجھتے تھے اسی طرح اپنے آپ کو بھی گناہوں سے پاک قرار دیتے تھے اس کی تفصیل آئندہ مسطور میں آرہی ہے)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۖ هُمْ يَدْعُونَ أَنْفُسَهُمْ تَعِيبًا لِّمَا تَمُنُّ بِهِمْ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ جِدَارًا يُنَادُونَ لَهُمْ أَعْطَيْنَا إِيَّاهُمْ كَرَمًا وَبِرًّا ۚ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمُ اللَّهُ مَوْلًىٰ ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۖ هُمْ يَدْعُونَ أَنْفُسَهُمْ تَعِيبًا لِّمَا تَمُنُّ بِهِمْ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ جِدَارًا يُنَادُونَ لَهُمْ أَعْطَيْنَا إِيَّاهُمْ كَرَمًا وَبِرًّا ۚ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمُ اللَّهُ مَوْلًىٰ ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۖ هُمْ يَدْعُونَ أَنْفُسَهُمْ تَعِيبًا لِّمَا تَمُنُّ بِهِمْ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ جِدَارًا يُنَادُونَ لَهُمْ أَعْطَيْنَا إِيَّاهُمْ كَرَمًا وَبِرًّا ۚ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمُ اللَّهُ مَوْلًىٰ ۚ

یعنی اور ثعلبی نے کلمی کا قول لکھا ہے کہ کچھ یہودی جن میں بھری بن عمرو، نعمان بن اوفیٰ اور مرحب بن نضر بھی تھے اپنے چھوٹے بچوں کو لیکر رسول اللہ صلعم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا عظیم کیا ان پر کوئی گناہ ہو سکتا ہے خصوصاً یہودیوں نے فرمایا نہیں کہنے لگے تو ہم بھی انہی کی طرح ہیں دن میں ہم جو کچھ کرتے ہیں ان کو رات میں معاف کر دیا جاتا ہے اور رات کو جو کام کرتے ہیں دن میں ان کا کفارہ ہو جاتا ہے اس پر آیت مذکورہ نازل ہوئی۔

حسن جنحاک اور قتادہ کا بیان ہے کہ جب یہودیوں اور عیسائیوں نے مَنُّ اَبْنَاءِ اللّٰهِ وَاجْتَابَا (ہم خدا کے بیٹے اور چھیتے ہیں) کہا اور یہ بھی کہ لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا اَوْ نَصَارًا (یہودیوں اور عیسائیوں کے علاوہ جنت میں کوئی نہیں جائیگا۔ اول یہودیوں کا دعویٰ تھا اور دوسرا عیسائیوں کا) تو آیت مذکورہ نازل ہوئی۔

میں کہتا ہوں کہ آیت کا سبب نزول اگرچہ خاص ہو مگر حکم عام ہے حضرت ابن مسعود نے فرمایا اہل کتاب آپس میں ترکیب کرتے تھے یعنی ایک دوسرے کو گناہوں سے پاک کہتا تھا چنانچہ طارق بن شہاب کی روایت میں حضرت ابن مسعود کا قول آیا ہے کہ بعض دیندار آدمی صبح کو اپنے گھر سے نکلتے تھے اور کسی ایسے شخص سے جا کر ملتے جس سے ان کا نہ جانی نفع نقصان وابستہ ہوتا تھا نہ ملی لیکن (اس کے منہ پر) اسکو خوش کرنے اور اس کی تعریف کرنے کے لئے کہتے تھے خدا کی قسم آپ تو ایسے ہیں ویسے ہیں نتیجہ ہوتا تھا کہ گھروٹ کرتے تھے تو دین کا کوئی حصہ ان کے پاس باقی نہ ہوتا تھا یہ فرمانے کے بعد حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے آیت



أَلَمْ تَرَ لَ الَّذِينَ يَزُكُّونَ أَنْفُسَهُمْ تَلَاوتَ فَرَاغٍ.

مسئلہ: کسی کے لئے جائز نہیں کہ دسوائے پیغمبروں کے کسی اور کا تزکیہ کرے اور گناہوں سے اسکو پاک قرار دے کیونکہ بغیر علم کے کوئی فیصلہ درست نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ہاں مومن کے متعلق حسن ظن رکھنے کا چونکہ حکم اس لئے حسن ظن کے طور پر کسی کے پاک ہونے کا فیصلہ کیا جاسکتا ہے کسی کو گناہوں سے پاک کہنے سے تو اسکے اندر غرور اور پندار پیدا ہو جاتا ہے جس کی شریعت میں ممانعت کر دی گئی ہے۔ پھر یہ بات واقعی بھی ہے کہ کسی کو اللہ کا قرب اور اس کی طرف سے ثواب حاصل ہوا یا نہیں اور کتنا حاصل ہوا اس کا علم تو سوائے خدا کے کسی کو بھی نہیں۔ اسی لئے فرمایا۔

بَلِ اللّٰهُ يَزُكِّيْهِ بَلْكَ اللّٰهُ يَزُكِّيْهِ بَلْكَ اللّٰهُ يَزُكِّيْهِ بَلْكَ اللّٰهُ يَزُكِّيْهِ  
اصلاح حال کر دیتا ہے۔

مَنْ يَّشَاءُ جَس كُو چاہتا ہے۔ وہی پاک کر دینے پر قادر ہے اور انسان کے اندرونی حالات سے وہی باخبر اور واقف ہے۔

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ وحی اور الہام کے ذریعہ سے اگر اللہ کسی کو کسی کے تزکیہ و تطہیر کی وصیت عطا فرمادے تو اپنی یاد دوسرے کی تطہیر کا فیصلہ وہ آدمی کر سکتا ہے بشرطیکہ غرور و تکبر کے طور پر نہ ہو کیونکہ پندار و غرور بڑا نفسانی عیب ہے۔ یہی مصداق ہے ان احادیث کا جن میں حضورؐ نے اپنے بعض خصوصی اوصاف بیز غرور و تکبر کے فرمائے ہیں مثلاً فرمایا ہے کہ میں اولاد آدم کا سردار ہوں اور (میرا یہ قول) بطور فخر نہیں ہے۔ یہ حدیث سورہ بقرہ میں گذر چکی ہے۔

جب منافقوں نے توبین کے طور پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو تقسیم میں غیر منصف قرار دیا تو آپؐ نے فرمایا خدا کی قسم میرے بعد تم کو اپنے لئے مجھ سے زیادہ کوئی عادل نہیں ملیگا۔ یہ حدیث طبرانی اور حاکم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے اور امام احمد نے حضرت ابو سعید کی روایت سے بیان کی ہے۔ ایک اور حدیث میں حضورؐ والا نے فرمایا ابو بکرؓ اور عمرؓ متوسط عمر والے جنیوں کے سردار ہیں اور حسنؓ و حسینؓ جوان جنیوں کے سردار ہیں اور فاطمہؓ اہل جنت کی عورتوں کی سردار ہیں۔ اولیاء کرام نے بھی بحکم الہامی اسی طرح کے بعض کلام کہے ہیں مثلاً حضرت عوثؓ اعظم حمد اللہ کا قول ہے کہ میرا یہ قدم ہر وحی اللہ کی گردن پر ہے۔

وَلَا يَظْلَمُوْنَ اور ان پر ظلم نہیں کیا جائیگا۔ یعنی اللہ جن کا تزکیہ کرنا چاہتا ہے ان کو ان کی

پاکی کے مطابق ثواب ملیگا ان کے ثواب میں کمی نہیں کی جائیگی۔ یا یہ مطلب ہے کہ گناہوں سے تطہیر کے سلسلہ میں کسی پر ظلم نہیں کیا جاتا جو تطہیر کا اہل ہوتا ہے اللہ اس کی تطہیر کرتا ہے اور جو تطہیر کے لائق نہیں ہوتا صرف اسی کی تطہیر نہیں کرتا۔ یا یہ مطلب ہے کہ جو لوگ اپنے نفوس کو پاک کہتے ہیں ان کے جرم کے موافق سزا دی جائیگی ظلم نہیں کیا جائیگا۔

فَتِيلًا ○ ادنیٰ ظلم۔ لعنت میں فقیل (بٹا ہوا) وہ دھاگہ یا میل کی بتی ہے جو آدمی دو انگلیوں کے درمیان بٹتا ہے کسی حقیر چیز کی تمثیل بیان کرنے کے لئے اس لفظ کا استعمال ہوتا ہے کذافی الصحاح۔ بعض اہل لعنت نے لکھا ہے کہ کھجور کی گٹھلی کے شکاف میں جو ریشہ یا سونتا ہوتا ہے اسکو فقیل کہتے ہیں گویا مطلب یہ ہوگا کہ فقیل برابر ادنیٰ ظلم بھی ان پر نہیں کیا جائیگا۔

النَّظْرُ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ط (اے محمدؐ) دیکھو (یہودی) اللہ پر کیسی دروغ بندی کرتے ہیں کہ اپنے کو اللہ کا بیٹا اور چہیتا قرار دیتے ہیں اور دعویٰ کرتے ہیں کہ ان کے دن کے گناہ رات کو گناہ رات کے گناہ دن کو معاف کر دیے جلتے ہیں۔

وَكَفَىٰ بِهَا آثَمًا مِّمَّنَّا ○ اور یہ افسوسناک ہے کہ اس کا غلط ہونا ظاہر ہے اس کو غلط قرار دینے کے لئے کسی دلیل کی ضرورت ہی نہیں ہے اس کا گناہ ہونا بالکل بدیہی ہے کفٰی سے پہلے قد محذوف ہے اور پورا جملہ یفیاتون کے فاعل سے حال ہے۔

اہل تفسیر نے لکھا ہے کہ واقعہ احد کے بعد کعب بن اشرف ستر یہودیوں کو لیکر قریش کے پاس مکہ کو گیا تاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف قریش سے امداد و حمایت کا جھڈ پیمان کرے اور جو معاہدہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہودیوں نے کر رکھا تھا اس کو توڑ دے مگر چونکہ کعب ابوسفیان کے پاس جا کر ٹھہرا اور دوسرے یہودی قریش کے مختلف اشخاص کے پاس اترے، اہل مکہ نے کہا محمدؐ بھی اہل کتاب ہیں اور تم بھی اہل کتاب ہو ہم کو اعتبار نہیں اندیشہ یہ ہے کہ ہمیں یہ تمہاری چال تھو اگر تم ہم کو اپنے ساتھ ملا کر جنگ کرنا چاہتے ہو تو ان دونوں بتوں کو مسجدہ کرو اور ان کو مانو۔ کعب نے مسجدہ کر لیا۔ پھر بولا تا بیریہ ہے کہ تیس آدمی ہمارے اور تیس آدمی تمہارے کعب سے چٹ کر معاہدہ کر لیں کہ محمدؐ کے خلاف جنگ کرنا کی ہم ملکر کوشش کریں گے اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

الْمَثَرَاتِ الَّذِينَ أُوْتُوا الصِّيْبَ مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْحَيَاتِ قِ



الطَّاغُوتِ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جن لوگوں کو اللہ کی کتاب کا کچھ حصہ دیا گیا ہے وہ بتوں پر اور شیطان پر ایمان رکھتے ہیں۔ یہی فی نے دلائل میں اور طبرانی نے حضرت ابن عباسؓ وغیرہ کے حوالے سے لکھا ہے اور جبت و طاغوت کے معنی میں اختلاف کیا ہے۔ عکرمہ کا قول ہے کہ جبت و طاغوت دو بت تھے مشرک بھی پوجا کرتے تھے اس کی تائید مذکورہ بالا قصہ سے ہوتی ہے۔ عکرمہ کا ایک قول یہ بھی منقول ہے کہ حبشی زبان میں جبت کا معنی ہے شیطان۔ میں کہتا ہوں شاید بت کا نام اسی کے نام پر رکھ دیا گیا ہو۔

ابو عبیدہؓ کا بیان ہے کہ جبت و طاغوت اللہ کے علاوہ ہر اطلٰیٰ مجسود کو کہتے ہیں۔ مگر طاغوت کا جبت پر عطف چاہتا ہے کہ دونوں الگ الگ ہوں (کیونکہ عطف میں اصل یہ ہے کہ معطوف اور معطوف علیہ متجانس ہوں) تحقیق (مؤلف کے نزدیک) یہ ہے کہ جبت اصل میں جیس تھا جس اس شخص کو کہتے ہیں جس میں کئی خیر اور بھلائی نہ ہو سین کو تاء سے بدل دیا گیا ہے۔ اور طاغوت بروزن فعلوت طغیان سے مشتق ہے طغیان کا معنی ہے کفر اور عصیان میں حد سے آگے بڑھ جانا۔ طاغوت کی اصل طفوت تھی (قاموس و صحیح) اسی لفظ بن اخطاب کو جبت اور کعب بن اشرف کو طاغوت کہا گیا ہے۔ کذا قال الصنعاک۔ عمر شیبی اور مجاہد کا قول ہے کہ جبت کا معنی ہے جادو اور طاغوت کا معنی شیطان۔ محمد بن سیرین نے کہا جبت کا بن اور طاغوت جادوگر سعید بن جبیر اور ابو العالیہ نے اس کے برعکس کہا ہے۔

بغوی نے اپنی سند سے حضرت قبیبہؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عیافت (پرنندوں کے نام، آواز اور گزرنے سے شگون حاصل کرنا، اور طرق (پتھریاں مارنا اور اسکو شگون جانتا ہوا پرنندوں کے دائیں بائیں سے اڑ کر جانے کو اپنے مقصد کے لئے اچھا برا اور مضر مفید سمجھنا (یا عام بد شگونی) جبت میں سے ہے جس کے اندر کوئی خیر نہیں۔

میں کہتا ہوں بظاہر اس جگہ جبت سے مراد ہیں بت جن کے اندر کوئی خیر نہیں ہوتی اور طاغوت سے مراد ہیں بتوں کے شیطان۔ ہر بت کا ایک شیطان ہوتا تھا جو بت کے اندر سے بولتا تھا اور اس سے لوگوں کو دھوکہ

لے لیا۔ خیر پرنندوں کے ناسوں آوازوں اور اڑنے کے راستوں سے اچھا برا شگون لینا عافتٌ یُحِیْتُ عَفِیْتُ اَبَابِ حَرْبٍ، بد شگونی کی گمان کیا ظن کیا (نہا یہ) طرف پتھریاں اور کنکر مای پھینکتا اور اسکو شگون قرار دیتا، جیسے عورتیں کرتی ہیں (نہا یہ) طیرہ بد شگونی لینا اصل میں ہی لفظ کا معنی ہے دائیں بائیں سے پرنندوں یا ہرنوں کے گزرنے سے اچھا یا برا شگون لینا دعوت عام میں عام بد شگونی پر اطلاق ہونے لگا، نہایت خیل جنون، تباہی۔ اصل میں اس کا معنی ہے نقصان خرابی، پھر ہر تباہی کو خیل کہنے لگے (نہا یہ)۔

ہو جاتا تھا (مکن ہے کوئی پجاری پس پردہ بیٹھا ہو اور بت تک اس نے کوئی تار پوشیدہ لگا رکھا ہو اور تار کے ذریعے وہ بولتا ہو جس سے لوگ سمجھتے ہوں کہ بت بول رہا ہے۔

بیہقی نے حضرت ابو العطفیل کی روایت سے لکھا ہے کہ فتح مکہ کے دن رسول اللہ صلعم نے خالد بن ولید کو عوثی کو ڈھا دینے کے لئے بھیجا خالد نے جا کر ببول کے درخت کاٹ دینے اور واپس آکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع دیدی، حضور صلعم نے فرمایا تجھے کوئی چیز بھی دکھائی دی، خالد نے عرض کیا۔ نہیں۔ فرمایا تو نے عوثی کو ڈھا لایا ہے نہیں خالد وہ بارہ لوٹ کر گئے پجاریوں نے جب خالد کو دیکھا تو پہاڑ پر چلے گئے اور بھاگے میں یہ کہتے جا رہے تھے عوثی اس کو پٹ کر دے ورنہ ذلت کے ساتھ مر جا! اتنے میں ایک کالی ٹنگی عورت برآمد ہوئی جس کے بال بکھرے ہوئے تھے اور وہ اپنے نر اور چہرہ پر خاک اڑا رہی تھی خالد نے یہ کہتے ہوئے تلوار سوتی عوثی اب میں تیرا منکر ہوں تیری پالی کا اقرار نہیں کر سکتا۔ میں دیکھ چکا کہ اللہ نے تجھے ذلیل کر دیا۔ پھر تلوار سے اس کے دو ٹکڑے کر دئے اور واپس آکر رسول اللہ صلعم کو اطلاع دیدی حضور صلعم نے فرمایا ہاں وہ عورت تھی اب ہمیشہ کے لئے تمہارے ملک میں اپنی پوجا کی جانے سے ناامید ہو گئی۔ کذافی سبیل الرشاد۔

امام احمد اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس کی روایت سے بیان کیا ہے کہ کعب بن اشرف (یہودی) مکہ میں پہنچا تو قریش نے اس سے کہا دیکھو یہ ماٹھا گلوڑا اپنی قوم سے کٹا ہوا دھوی کرتا ہے کہ وہ ہم سے بہتر ہے حالانکہ ہم حج کے منوی ہیں کعبہ کے دربان ہیں اور حاجیوں کو پانی پلانے والے ہیں کعب نے کہا تم اس سے بہتر ہو اس پر آیت ان شأنتک هو الابدن نازل ہوئی اور مندرجہ ذیل آیت بھی اتری۔

وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

اور وہ (کعب بن اشرف اور اس کے ساتھی) مکہ کے کافروں سے (جیسے ابوسفیان وغیرہ) کہتے ہیں۔

هُوَ اَجْرٌ اَهْدَىٰ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ۝

وہ (یعنی مکہ کے کافر محمد پر ایمان لائے ہوئے) سے زیادہ سیدھے راستہ پر ہیں یعنی دین کے لحاظ سے محمد بن اسحاق نے حضرت ابن عباس کی روایت سے لکھا ہے کہ قریش بنی غطفان اور بنی قریظہ کی جماعتوں کو مسلمانوں پر جو لوگ چڑھا کر لائے تھے وہی بنی غطفان سے تھے جب یہ لوگ قریش کے پاس پہنچے تو قریش نے کہا یہ علماء یہود ہیں پہلی کتابوں کا علم رکھتے ہیں ان سے دریافت کرو کہ ہمارا مذہب بہتر ہے یا محمد کا (جب یہودیوں سے قریش نے یہ سوال کیا تو یہودیوں نے



کہا تم ہمارا مذہب اس کے مذہب سے بہتر ہے اور تم اس سے اور اسکے ساتھیوں سے زیادہ صحیح راستہ پر ہو اس پر اللہ نے یہ آیت متکا عظمتاً تک نازل فرمائی۔ یعنی نے لکھا ہے کہ ابوسفیان نے جب کعب سے مذکورہ بالا سوال کیا تو کعب نے کہا میرے سامنے اپنا مذہب پیش کرو ابوسفیان نے کہا ہم حاجیوں کے لئے کوہان واپس لائے اور ذبح کرتے ہیں۔ ان کو پانی پلاتے ہیں مہانوں کو ٹھہراتے ہیں، قیدیوں کو رہا کرتے ہیں۔ رشتہ داری کو جوڑے رکھتے ہیں۔ اپنے رب کے گھر کو آباد رکھتے ہیں اور اس کا طواف کرتے ہیں۔ اور ہم اہل حرم ہیں۔ اور محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نے باپ دادا کا دین چھوڑ دیا۔ رشتہ داریاں کاٹ دیں، حرم کو چھوڑ گیا۔ ہمارا مذہب قدیم ہے۔ محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کا مذہب نیلے پے سن کر کعب بولا خدا کی قسم تم محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کے راستے سے (زیادہ صحیح راستہ پر ہو۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ط یہی وہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے اپنی رحمت سے دور کر دیا ہے  
وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فْلَنْ يَجْعَلْ لَهُ نَصِيرًا ۝ اور جس کو اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے دور کر دے (اے مخاطب) تم کو اس کا کوئی مددگار نہ دنیا میں ملیگا نہ آخرت میں دنیا میں جنگ میں اُس کی کوئی مدد نہیں کریگا اور آخرت میں شفاعت وغیرہ کے ذریعہ سے کوئی عذاب کو دفع نہ کر سکیگا۔  
یہودیوں کے مذہب مانگنے اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کے خلاف قریش کے ساتھ جنگی معاہدہ کرنے کا رذاس آیت میں ہے۔

کنجوسی اور حسد انسان کے بدترین خصائل ہیں یہودیوں کے انہی اوصاف کا آئندہ آیات میں تذکرہ کیا گیا ہے۔ ارشاد ہوا ہے۔

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ ۚ ہاں! ان کے پاس کوئی حصہ سلطنت کا نہیں ہے اور منقطع ہے اور بجز انکار کی ہے۔ یہودیوں کا خیال تھا کہ عنقریب ان کی سلطنت ہو جائیگی اس خیال کی نفی کر دی گئی یا نصیب ملے گا ہے قومی سیادت و سرداری جس کے فوت ہونے کے اندیشہ سے یہودیوں نے نبوت کا انکار کیا تھا۔ سرداری کے لازم میں سے سخاوت ہے اور یہودی بڑے کنجوس تھے سخاوت نام کو بھی ان میں نہ تھی اس لئے پر زور طور پر اللہ تعالیٰ نے ان کی سرداری کا انکار کر دیا۔ ممکن ہے بطور تعریض یہ بیان کرنا مقصود ہو کہ جن کو اقرار نبوت سے اپنی سرداری فوت ہوئی انکا اندیشہ تھا تو خیر ان کے انکار کی ایک وجہ بھی یہی ہو سکتی ہے۔ یہ وجہ بھی قابل پذیرائی مذہب نہیں ہے، لیکن جن لوگوں کو قومی سیادت حاصل ہی نہیں ہے انکا انکار تو انتہائی حماقت ہے۔

فَاذَّالَ يُؤْتُونَكَ النَّاسَ نَقِيرًا ۝ اسی حالت میں تو یہ لوگوں کو ذرا سی چیز بھی نہ دیتے۔ نقر لکھجور کی گٹھلی کے شکاف کا گرھا میرا حقیقہ چیز جیسے فیتل دو انگلیوں کے درمیان بیٹی ہوئی سیل کی جی یا ذرا سا بٹا ہوا دھاگہ مگر مراد حقیقہ چیز ہوتی ہے، یعنی اگر ان کو حکومت و سلطنت کا کوئی حصہ ملجاتا تو انتہائی کجغوسی کی وجہ سے یہ لوگوں کو حقیقہ ترین ذرا سی چیز بھی نہ دیتے اسی حالت میں اللہ ان کو سلطنت کیسے عنایت کر سکتا ہے یا یہ مطلب ہے کہ اگر یہ بادشاہ بھی ہوتے تب بھی لوگوں کو ذرا سی چیز نہ دیتے اور اب تو ذلیل قہقار ہیں اسی حالت میں ان کے بخل کا کوئی ٹھکانا ہی نہیں ہے۔

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباسؓ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ اہل کتاب کہتے تھے محمدؐ کا دعویٰ تو یہ ہے کہ ان کو جو کچھ ملے وہ عاجزی اور فردوسی کی وجہ سے ملا ہے، حالانکہ ان کی نو بیبیاں ہیں کوئی بادشاہ بھی ان سے زیادہ عیش میں کیا ہوگا اس پر مندرجہ ذیل آیت نازل ہوئی۔

أَوْ يَحْسَدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ لَئِن لَّمْ يَظْهَرِ لَهُمْ لَآئِن يَأْتُواكَ بِبَعْضِ آيَاتِ اللَّهِ فَذَرُوهُ حَيْثُ وَجَدْتَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا هُمُومَهُمْ ۚ وَلَوْ كَانُوا عِندَ عِلْمٍ لَّيَجِدَنَّ عِنْدَ اللَّهِ تَكْوِينًا يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْفَارُ ۚ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَسَافِكًا ۚ

لوگوں کو جو چیزیں اپنے فضل سے عنایت کی ہیں ان سے ان کو ظن ہوتی ہے۔ اقرآن کے معنی میں ہے۔ یحسدون کی ضمیر یہودیوں کی طرف راجع ہے لیکن ابن سعد نے عفرہ کے غلام عمرؓ کا قول نقل کیا ہے کہ علم اہل کتاب مراد ہیں۔ الناس سے مراد صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی ہے حضرت ابن عباسؓ مجاہد حسن اور ایک جماعت کا یہی قول ہے اللہ نے اپنے رسولؐ کے لئے جو عورتیں حلال کر دی تھیں یہودیوں کو اس سے ظن ہوئی تھی۔ بعض علماء کے نزدیک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہؓ ہیں قتادہ نے کہا کہ عام عرب مراد ہیں یہودیوں کو عربوں سے ظن تھی کہ اللہ نے ان کے اندر نبی کیوں پیدا کیا اور کیوں عزت عطا فرمائی۔ بعض علماء کا خیال ہے کہ الناس سے مراد سب لوگ ہیں کیونکہ جو شخص نبوت سے حسد کرتا ہے وہ گویا سب لوگوں کے کمالات اور ہدایت یاب ہونے سے جلتا ہے اِنَّهُمْ لَللَّهِ سے مراد نبوت کتاب اللہ کی خوشنودی، دشمنوں پر فتح دنیا میں عزت عورتیں اور وہ تمام حلال مرغوبات جتنے لوگ طلبگار ہوتے ہیں ایسے ہی لوگوں میں اللہ نے نبی موعود کو پیدا کیا۔ (اس پر یہودیوں کو ظن ہوئی)

فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۚ سُو

ہم نے ابراہیمؑ کی نسل کو کتاب بھی دی اور علم بھی اور بڑی سلطنت بھی دی۔ آل ابراہیم سے مراد ہیں محمدؐ کے اسلاف اور آپ کے جد امی کی اولاد یعنی حضرت اسماعیلؑ، حضرت اسحاقؑ، حضرت یعقوبؑ اور تمام انبیاء و نبی اسرائیل۔ کتاب میں لام ضمی ہے اس سے مراد ہے توریت، انجیل، زبور، الحکمۃ سے مراد ہے علم و نبی (الذی) یا وہ علوم جو



کتاب کے علاوہ ان کو دیئے گئے تھے۔ بڑی سلطنت دینے سے اس طرف اشارہ ہے کہ اللہ نے حضرت یوسف کو طاقت کو حضرت داؤد اور حضرت سلیمان کو سلطنت عطا فرمائی تھیں تو اگر محمد اور ان کے ساتھیوں کو اللہ ان کے اسلاف جیسی یا اس سے بڑھ کر سلطنت عطا فرمادے تو کیا بعید ہے حضرت سلیمان کی ایک ہزار عورتیں تھیں۔ بین سومہروالی بیبیاں اور سات سو بانڈیاں اور حضرت داؤد کی سو عورتیں تھیں ان کے مقابلہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تو صرف نو عورتیں ہی تھیں۔

نبوی نے لکھا ہے کہ اس آیت کے بعد یہودی خاموش ہو گئے یعنی پھر انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیبیوں کی کثرت اور دوسری نعمتوں کا تذکرہ چھوڑ دیا (اور طعنہ دینے کا انکو موقع نہ ملا)

آیت کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نسل ابراہیم کو ہم نے نبوت حکمت اور سلطنت عطا کی انکے دشمن طاقتور بھی تھے اور جلتے بھی تھے نژود، فرعون (ہامان وغیرہ) ان سے حسد کرتے تھے مگر حاسد و تکاسد اولاد ابراہیم کا کچھ نہ بگاڑ سکا (پس اسی طرح تمہارا حسد محمد اور انکے ساتھیوں کا کچھ نہیں بگاڑ سکیگا)

فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ بِهِ پس کچھ یہودی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئے جیسے عبد اللہ بن سلام اور ان کے ساتھی۔ یا یہ مراد ہے کہ نسل ابراہیم کو نبوت حکمت اور سلطنت عطا کرنے کا جو ذکر کیا گیا کچھ یہودیوں نے تو اس کی تصدیق کی۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّقَ عِنْدَ مَطَّ اور کچھ یہودیوں نے اس کی طرف سے منہ پھیر لیا نہ مانا۔ سدی نے لکھا ہے کہ بہ اور عنہ کی ضمیریں ابراہیم کی طرف راجع ہیں (یعنی کچھ لوگ ابراہیم پر ایمان لائے اور یہ کچھ نہ لائے) بات یہ ہوئی کہ ایک بار حضرت ابراہیم نے کھیتی بوئی اور دوسرے لوگوں نے بھی بوئی اور ان کی کھیتیاں تو تباہ ہو گئیں حضرت ابراہیم کی کھیتی خوب پیدا ہوئی لوگ محتاج ہو کر آپ کے پاس آئے اپنے فرمایا جو میری نبوت کو مانے گا میں اس کو دوں گا یہ سن کر کچھ لوگ ایمان لائے ان کو آپ نے غلہ دیا کچھ ایمان نہ لائے آپ نے ان کو نہیں دیا۔ اس وقت آیت کی مراد یہ ہوگی کہ جس طرح بعض لوگوں کا ابراہیم پر ایمان نہ لانا ابراہیم کے معاملہ کو کمزور نہ کر سکا اسی طرح ان بد بختوں کا کفر آپ کے کام کو کمزور نہ کر سکے گا۔

وَكَفَرُوا بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ○ اور جہنم کی بھڑکتی دہکتی آگ ہی دان کے عذاب کے لئے کافی ہے آخرت سے پہلے دنیا میں بالفعل عذاب دینے کی ضرورت نہیں ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَاسًا ○ جن لوگوں نے ہماری آیات کا

انکار کیا بلاشبہ ہم ان کو آگ میں جھونک دینگے اس آیت کا مفہوم سابق آیت کے مفہوم کی توضیح اور تاکید کی طرح ہے۔

كَلَّمَا فَبَيَّنَّتْ جُلُودُهُمْ بَدَأَ لَنَّهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا  
 چکے کی تو ہم فوراً پہلی کھال کی جگہ دوسری کھال بنا دینگے یعنی کھال تو وہی ہوگی دوبارہ اس کی نئی صورت بنا دی جائیگی جیسے عرب کہتے ہیں بَدَأْتُ الْمَخَاضَ قُوطًا میں نے انگوٹھی کو بالی کی شکل سے بدل دیا یعنی انگوٹھی کی شکل نہ رہی بالی کی ہوگئی۔ یا یہ مراد ہے کہ جلنے کا اثر کھال سے دور کر دیا جائیگا تاکہ دوبارہ غلاب کا احساس (کھال میں) پیدا ہو جائے حضرت ابن عباسؓ نے آیت کی تشریح میں فرمایا تھا کہ اللہ کی طرح ان کی کھالیں سفید کر دی جائیگی۔ رواہ البغوی اس قول کا مطلب بھی یہی ہے۔ ابن ابی حاتم نے آیت کی یہی تفسیر حضرت ابن عمرؓ کی طرف بھی منسوب کی ہے۔ طبرانی ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ حضرت عمرؓ کے سامنے یہ آیت تلاوت کی گئی حضرت معاذ نے فرمایا مجھ اس کی تفسیر معلوم ہو وہ یہ ہے کہ ایک ساعت میں سو بار کھال تبدیل کی جائیگی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہی سنا ہے۔ دوسری روایت میں معاذ کی جگہ اس تفسیر کی نسبت حضرت ابی ہریرہؓ کی طرف کی گئی ہے۔

ابو نعیم نے طبرانی اور ابن مردویہ نے دوسری سند سے روایت کے یہ الفاظ نقل کئے ہیں کہ ایک ساعت میں ایک سو بیس بار کھالیں تبدیل کی جائیگی یہی ہے کہ روایت ان الفاظ کے ساتھ ہے کہ کھالیں جلادی جائیگی اور انکی تجدید بھی کی جائیگی اور ایسا ایک ساعت میں چھ ہزار مرتبہ کیا جائیگا۔ آیت کی تفسیر کے ذیل میں یہی نے حسنؓ لکھی کا قول نقل کیا ہے کہ ایک ساعت میں ستر ہزار بار ان کو آگ کھائے گی۔ ہر مرتبہ حکم ہوگا۔ دوبارہ ویسے ہی ہوگا۔ جب احکم وہ جیسے تھے دوبارہ ویسے ہی ہو جائیں گے۔

ابن ابی الدنیا نے حضرت حذیفہؓ کا قول نقل کیا ہے کہ جہنم کے اندر آگ کے دندے آگ کے کتے آگ کے آنکڑے اور آگ کی تلواریں ہونگی۔ اللہ فرشتوں کو حکم دے گا وہ دوزخیوں کے پھلے حصہ میں آنکڑے ڈال کر لٹکا دینگے اور ان تلواروں سے بند بندہ کاٹ کر ان دندوں اور کتوں کے سامنے ڈال دینگے جو نبی ایک عضو کو کائینگے ایک نیا عضو اسکی جگہ دوبارہ پیدا ہو جائیگا۔

ہمیں کہتا ہوں اس سے مراد یہ ہے کہ عضو سابق کے اجزاء سے ایک نیا عضو نکلے اور سابق کھال کے اجزاء سے ایک نئی کھال تیار ہو کر نمودار ہو جائیگی۔ بعض علماء نے کہا از سر نو نئی کھال دیکھائیگی یعنی سابق کھال کی صورت



ہی نہیں بلکہ اجزا ساخت ہی دوسرے دیئے جائیں گے حقیقت میں احساس کرنا نفس کا کام ہے ظاہری اعضا تو احساس کے آلات ہیں اس لئے اجزا جلد کی تبدیل ہو یا ہیئت جلد کی بہر حال کوئی دشواری نہیں۔  
عبد العزیز بن یحییٰ کا قول ہے کہ اللہ دوزخیوں کو ایسی کھالوں کا لباس پہنایا جو خود اللہ سے متاثر نہ ہوگی (بلکہ بدن کو دکھ پہنچائیں گی) اور اس طرح دکھ میں زیادتی ہوتی رہے گی۔ ایک کھال جل جائے تو دوسری کھال اس کی جگہ دیدی جائے گی جیسے دوسری آیت میں آیا ہے **سَوَاءٌ لَّهُمْ مَن قَطَعَنَ لَهَا** پس کرتوں کو کوئی دکھ نہ ہوگا بلکہ وہ بدن کو دکھ پہنچائیں گے۔

**لَيْدًا وَقَوَّالَ عَذَابٍ** تاکہ کافر عذاب کا مزہ چکھتے رہیں۔

لیند و قوال کی ضمیر چونکہ کفار کی طرف راجع ہے اس لئے عبد العزیز کے قول مذکور کی اس فقرہ سے تائید ہوتی ہے اور ان لوگوں کی تفسیر رائے بھی درست ثابت ہوتی ہے جن کا قول ہے کہ عذاب نفس کو ہوگا۔

حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کافر کے دونوں مونڈھوں کے درمیان کا فاصلہ تیز رفتار سوار کی تین روز کی مسافت سیر کے برابر ہوگا صحیحین حضرت ابو ہریرہ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کافر کی ڈاڑھ کوہ احد کے برابر ہوگی اور اس کی کھال کی موٹائی تین روز کی راہ کے برابر ہوگی۔ رواہ مسلم۔ ابن مبارک کی روایت کے یہ الفاظ ہیں، قیامت کے دن کافر کی ڈاڑھ (کوہ) احد سے بڑی ہوگی تاکہ جہنم کافروں سے بھر جائے اور وہ عذاب کا مزہ چکھیں۔ ترمذی اور بیہقی کی روایت میں ہے کافر کی (ان) کوہ (بیضا) کی طرح ہوگی جہنم کے اندر اس کی نشست گاہ اتنی ہوگی جیسے مکہ اور مدینہ کی درمیانی مسافت اور اس کی کھال کی موٹائی بیالیس بانہ ہوگی۔ امام احمد۔ ترمذی حاکم اور بیہقی کی روایت ہے۔ کافر کی کھال کی چوڑائی (یعنی موٹائی) ستر ذراع (بانہ) ہوگی اس کا بازو (کوہ) بیضا کے برابر اور (ان) کوہ (ورقان) کی طرح ہوگی حضرت ابن عمر کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ دوزخ کے اندر دوزخیوں کی جسامت بڑی ہو جائے گی۔ یہاں تک کہ بعض آدمیوں کے کان کی لوسے گردن کی جڑ تک کا فاصلہ سات سو برس کی راہ کے برابر ہوگا، کھال کی موٹائی ستر ذراع (اور ڈاڑھ) کوہ) احد کے برابر ہوگی۔

ترمذی بیہقی اور ہناد نے حضرت ابن عمر کی مرفوع حدیث نقل کی ہے کہ کافر اپنی زبان دو فرسخ تک کھینچتا جائے گا (یعنی دو فرسخ لمبی زبان ہوگی) ترمذی کی روایت میں ایک دو فرسخ کا لفظ آیا ہے۔ احمد اور حاکم نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ بعض دوزخیوں کے کان کی لوسے کندھے تک کا فاصلہ چالیس سال

کی راہ کے برابر ہوگا جس کے اندر بہاؤ و خون کے وادی بہتے ہونگے۔ راوی سے پوچھا گیا کیا بہاؤ و خون کے دریا بہتے ہونگے جواب دیا نہیں۔ بلکہ وادی۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا قَيُّمًا اللَّهُ تَعَالَى غَالِبٌ هُوَ جَوْجُوهٌ مَا هُوَ اس كُو كُوْنِي رُو كُنِي سَكَا  
حَكِيمًا ○ حکمت والا ہے اپنی حکمت کے موافق سزا دینگا۔

الرح

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدُّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَمْ يَمُوتْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ زَاوِرٌ جَوْلُوكِ  
ایمان لائے اور نیک کام کئے ان کو ہم ضرور جنتوں میں داخل کرینگے جن کے (درختوں کے) نیچے نہیں بہتی ہوگی ان جنتوں کے اندر وہ ہمیشہ ہمیشہ رہینگے وہاں انکے لئے پاک سُتھری بیسیاں ہونگی۔

حاکم نے حضرت ابوسعید خدری کی روایت سے بیان کیا اور روایت کو صحیح قرار دیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ جہنم، یا خانہ، تاک کی ریزش اور تھوک سے پاک ہونگی۔ ہناد نے مجاہد کا قول نقل کیا ہے وہ جہنم، یا خانہ، پیشاب، ناک کی ریزش، تھوک، بلغم، اولاد اور مٹی سے پاک ہونگی۔ عطا، کی روایت بھی اسی طرح ہے۔

وَنُدُّهُمْ جَنَّاتٍ ظِلِيلًا ○ اور ہم ان کو وسیع سایہ میں داخل کرینگے حضرت ابوسہریرہ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں ایک درخت ہے جس کے سایہ میں سوار سو برس چلے گا پھر بھی اس کو قطع نہ کر سکیگا اگر تم (اس کا ثبوت) چاہتے ہو تو پڑھو **ذِلِيلٌ تَمِيمٌ قَدِيدٌ**۔ بخاری و مسلم۔

ابن ابی حاتم نے اس آیت کے ذیل میں ربیع بن انس کا قول لکھا ہے کہ یہ عرش کا سایہ ہوگا جس کو کبھی زوال نہ ہوگا۔ ظلیل صیغہ صفت (بروزن فعیل) ظل سے مشتق ہے اور مفید تاکید ہے جیسے شمس شامس دہبت روشن سویرج، لیل لیلین (دہبت تاریک رات) یوم یومور (بہت لمبا دن) صفت کو ذکر کرنے سے اس طرف اشارہ ہے کہ جنت کی نعمت لازوال ہوگی (ہمیشہ رہیگی)

ابن مردویہ نے کلبی کی سند سے بروایت ابوصالح حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ فتح کرنے کے بعد عثمان بن طلحہ کو طلب فرمایا عثمان حاضر ہو گئے تو حکم دیا مجھے کعبی لاکر دیدو عثمان کعبی لے کر حاضر ہوئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبی لینے کے لئے ہاتھ بڑھایا تو حضرت عباس نے فوراً کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ماں باپ شازیوں، حاجیوں کو پانی پلانے کی خدمت کے ساتھ یہ (دربانی) بھی مجھے عنایت



کر دیجے عثمانؓ نے ہاتھ کھینچ لیا حضور صلعم نے فرمایا عثمانؓ کنجی لاؤ۔ عثمانؓ نے عرض کیا لیجئے مگر اللہ کی امانت میں حضورؐ نے کھڑے ہو کر کعبہ کا دروازہ کھولا پھر اندر داخل ہوئے کچھ دیر کے بعد باہر نکل کر طواف کیا پھر عثمانؓ بن طلحہ کو طلب فرما کر کنجی ان کو دیدی اور آیت ذیل تلاوت فرمائی۔

إِنَّ اللَّهَ يَأْتِرُكُمْ أَنْ تَوَدُّوا الْأَمْنَتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۗ اللَّهُ تَعَالَىٰ الَّذِي كَتَبَ الْقُرْآنَ عَلَىٰ نَبِيِّكُم ۗ وَإِنَّ أَلِمَّةَ الْكَلْبِ لَفِي شَرِّ الْأَمْنَةِ ۗ وَإِنَّ الْمَكَّةَ لَأَرْضٌ مَّكْرُومَةٌ ۗ وَإِنَّ الْأَعْيُنَ لَرَآئِهِ لَوَاقِعٌ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۗ

والوں کو ادا کرو۔ سنید نے اپنی تفسیر میں حجاج بن جریح کی وساطت سے مجاہد کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول عثمان بن طلحہ کے حق میں ہوا فتح مکہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ کی کنجی عثمانؓ سے لے کر اندر داخل ہوئے پھر یہ آیت تلاوت کرتے ہوئے باہر نکل آئے حضرت عمر بن خطابؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر میرے ماں باپ قربان اس سے پہلے میں نے حضور کو یہ آیت پڑھتے نہیں سنا۔ ان الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس آیت کا نزول کعبہ کے اندر ہوا۔ سعید بن مسیب کی روایت بھی اسی کی مثل آئی ہے اس روایت میں اتنا زائد ہے کہ حضورؐ نے فرمایا اے اولادِ طلحہ اسکو ہمیشہ کے لئے لیلو سوائے کافر کے تم سے اور کوئی ظلم کر کے اس کو نہیں لے گا۔

ابن سعد نے ابراہیم بن محمد عبدی کے بزرگوں کی روایت سے لکھا ہے کہ عثمان بن طلحہ نے بیان کیا کہ ہجرت سے پہلے مکہ میں میری ملاقات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوئی آپ نے مجھے اسلام کی دعوت دی میں نے کہا محمدؐ! مجھے تعجب ہے تم اپنی قوم کے دین کو چھوڑ کر نیا مذہب لائے اب تم کو یہ لالچ ہو گیا کہ میں بھی تمہارے نقش قدم پر چلوں عثمانؓ نے کہا ہم پیر اور تمجرات کو دور جاہلیت میں کعبہ کھولا کرتے تھے ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوسرے لوگوں کے ساتھ کعبہ میں داخل ہونے کے ارادہ سے آئے میں نے ان سے سخت کلام کیا اور برا بھلا کہا آپ نے تحمل سے کام لیا پھر فرمایا عثمانؓ امید ہے کہ ایک روز تم اس کنجی کو میرے ہاتھ میں دیکھو گے میں جہاں چاہوں گا اس کا استعمال کروں گا میں نے کہا تو اس وقت قریش تباہ اور ذلیل ہو جائینگے فرمایا نہیں۔ وہ آباد اور باعزت ہونگے۔ یہ فرما کر کعبہ میں داخل ہو گئے مگر آپ کی بات میرے دل میں بیٹھ گئی۔ مجھے یقین ہو گیا کہ جیسا آپ نے فرمایا ہے ضرور ایسا ہو جائے گا۔ اس لئے مسلمان ہونے کا ارادہ کیا۔ لیکن قوم والوں نے مجھے سخت سست خوب کہا اور روک دیا۔ فتح مکہ کا دن ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا عثمانؓ رضی اللہ عنہما کنجی لا۔ میں کنجی لے کر حاضر ہوا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لی اور پھر مجھے نہیں دیکر فرمایا یہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے لیلو تم سے اسکو سوائے ظالم کے اور کوئی نہیں چسین سکتا عثمانؓ اللہ نے تم لوگوں کو

اپنے گھر کا این بنایا ہے لہذا اس گھر کے ذریعہ سے تم کو جو کچھ ملے اس کو دستور کے مطابق کھاؤ جب میں منہ پھیر کر سچا لگاؤ حضور نے آواز دی میں لوٹ کر گیا تو فرمایا کیا وہی نہیں ہر اجو تم سے میں نے پہلے کہا تھا اس فرمانے سے مجھے وہ بات یاد آگئی جو ہجرت سے پہلے آپ نے فرمائی تھی میں نے عرض کیا بے شک میں شہادت دیتا ہوں کہ یقیناً آپ اللہ کے رسول ہیں۔

فاکہانی نے حضرت جبریل بن مطعم کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب عثمان کو کبھی دیدی تو فرمایا اس کو چھپا کر رکھنا۔ زہری نے کہا اسی حکم کی وجہ سے عثمان کبھی کو چھپا کر رکھتے تھے میں کہتا ہوں کبھی کو چھپا کر رکھنے کا حکم شاید اس وجہ سے بھی دیا گیا تھا کہ لوگ کبھی اپنے پاس رکھنے کے خواستگار تھے جیسا کہ ابن مردویہ کی روایت سے ہم اوپر لکھ چکے ہیں کہ حضرت عباسؓ کی اپنے پاس کبھی رکھنے کی خواہش تھی۔ ابن عثام اور ازرقی نے لکھا ہے کہ حضرت علیؓ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا تھا کعبہ کی دربانی اور حاجیوں کو پانی پلانے کی خدمت دونوں کو سمارے لئے بچا کر دیجئے تو یہ آیت نازل ہوئی حضور صلعم نے عثمان کو بلوا کر فرمایا اے بنی طلحہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے اس کو لے لو جو کوئی تم سے اس کو چھینے گا وہ ظالم ہی ہوگا۔

عبدالرزاق اور طبرانی نے زہری کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کعبہ سے تشریف ہوئے تو حضرت علیؓ نے فرمایا ہم کو یہی نبوت حاجیوں کو پانی پلانے کی خدمت اور کعبہ کی دربانی دی گئی ہم سے بڑے نصیب والی کوئی قوم نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت علیؓ کا یہ قول ناگوار گذرا اور عثمان بن طلحہ کو بلوا کر کبھی دیکر فرمایا اس کو چھپائے رکھو۔

بنوئی نے ذکر کیا ہے کہ فتح مکہ کے دن جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں داخل ہوئے تو عثمان کعبہ کا دروازہ بند کر کے چھت پر چڑھ گئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی طلب فرمائی عرض کیا گیا کبھی عثمان کے پاس ہے اور اس نے دینے سے انکار کر دیا اور کہا اگر مجھے یقین ہوتا کہ وہ اللہ کے رسول ہیں تو میں کبھی دینے سے انکار نہ کرتا حضرت علیؓ نے یہ سن کر عثمان کی گردن مروڑ دی اور کبھی لے لی اور دروازہ کھول دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ میں داخل ہو گئے اور اندر دو رکعت نماز پڑھی جب باہر نکلے تو حضرت عباس نے کبھی مانگی اور درخواست کی کہ حاجیوں کو پانی پلانے کی خدمت کے ساتھ دربانی بھی مجھے عطا کر دی جائے اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؓ کو حکم دیا کہ کبھی عثمان کو واپس کر دو اور اس سے معذرت بھی کرو۔ حضرت علیؓ نے حکم کی تعمیل کی عثمان نے کہا تم نے مجھ پر جبر کیا، دکھ دیا اور اب پچکارنے آئے ہو حضرت



علیؑ نے فرمایا تمہارے معاملہ میں اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی ہے پھر آپ نے آیت پڑھی عثمانؓ نے کہا میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں کعبہ کی کنجی عثمان کے پاس رہی مرتے وقت انھوں نے اپنے بھائی شیبہؓ کو دیدی قیامت تک کعبہ کی کنجی اور دربانی انہی کی اولاد کے پاس رہیگی۔

فائدہ ۱ :- آیت مذکورہ کا نزول اگرچہ بنی طلحہ کو کنجی دیدینے کے سلسلہ میں ہوا تھا مگر الفاظ کا حکم عام ہے ہر امانت والے کو اس کی امانت واپس کر دینا واجب ہے۔ حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ ایسا بہت ہی کم ہوا کہ حضورؐ نے خطبہ دیا ہو اور یہ نہ فرمایا ہو کہ جس میں امانت داری نہیں اس میں ایمان نہیں اور جس میں عہد کی پاسداری نہیں اس میں دین نہیں۔ شعب اللایمان یہی تھی۔ حضرت ابوہریرہؓ اور حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی مرفوع روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نفاق کی علامات میں اس بات کا بھی ذکر کیا کہ جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو خیانت کرے۔ صحیحین۔ ۱۷

فائدہ ۲ :- اولے امانت کا حکم صرف مال و دلیعت سے ہی تعلق نہیں رکھتا بلکہ جو حق بھی کسی کا کسی پر

۱۷ حضرت زبیرؓ بن ثابت نے فرمایا میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ سب سے پہلے لوگوں سے امانت اٹھائی جائیگی اور سب سے آخر نماز باقی رہیگی اور بہت نمازی ایسے ہونگے کہ انکے اندر کوئی خیر نہ ہوگی (یعنی نماز دکھاؤں کی ہوگی اسلامی ماحاسن مفقود ہونگے) ابن جریر نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ (مندرجہ ذیل امور کی) اجازت نہیں دیکھی نہ مالدار کو نہ نادار کو یہی نے میمون بن مہران کا قول نقل کیا ہے کہ تین چیزیں ہیں جو نیک بندہ ہر ایک کو ادا کی جائیں (۱) رشتہ داری کو جڑا رکھا جائے خواہ رشتہ داری نیک ہو یا بد (۲) امانت ادا کی جائے خواہ نیک کی ہو یا بد کی (۳) وعدہ پورا کیا جائے خواہ نیک سے کیا ہو یا بد سے (عبد الرزاق۔ ابن ابی شیبہ۔ عبد بن حمید۔ ابن منذر۔ ابن حاتم اور یہی تھی نے حضرت ابن مسعودؓ کا قول نقل کیا ہے کہ اللہ کی راہ میں شہادت سوائے امانت کے باقی تمام گناہوں کو ساقط کر دیتی ہے۔ قیامت کے دن بعض لوگوں کو دہشتی میں لایا جائیگا خواہ وہ راہ خدا میں شہید ہوئے ہوں پھر بھی ان کو حکم دیا جائیگا اپنی امانت واپس کر دو شخص عرصن کر لیا دینا جاتی ہے اب کہاں سے ادا کروں حکم ہوگا اس کو یا وہ میں لیاؤ حکم کی تعمیل کی جائیگی جو جہنم کے اندر امانت بخنی اپنی اصلی شکل میں (اس کے سامنے) آئیگی وہ امانت کو اپنے اوپر اٹھائے اور پر کو چھٹے لگے گا چڑھتے چڑھتے جب اسکو یقین ہو جائیگا کہ اب میں امانت کا بوجھ اٹھائے یا نہ رکھتا ہوں گادفعۃً امانت پھسل کر نیچے گر پڑیگی اور اسکے ساتھ وہ شخص بھی ہمیشہ کے لئے اندر کو کر پڑے گا۔

راذان راوی کا بیان ہے حضرت ابن مسعودؓ سے یہ بیان سن کر میں حضرت براء بن عازب کے پاس گیا اور ان سے عرض کیا کیا آپ نے نہیں سنا کہ آپ کے بھائی ابن مسعودؓ نے کیا فرمایا حضرت براء نے فرمایا ابن مسعودؓ نے سچ کہا کیونکہ اللہ فرماتا ہے اَللّٰهُ يَأْمُرُكُمْ اَنْ تُوَدُّواْ لِاٰمَانَاتِكُمْ اَلِىْ اَهْلِهَا اَللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فَاِنْ كُنْتُمْ عَدُوًّا لِّاٰمَانَاتِكُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فَاِنْ كُنْتُمْ عَدُوًّا لِّاٰمَانَاتِكُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فَاِنْ كُنْتُمْ عَدُوًّا لِّاٰمَانَاتِكُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ (کے مال)

ہو وہ امانت ہے جس کا ادا کرنا واجب ہے جیسا کہ آیت کے شان نزول سے ظاہر ہو رہا ہے۔

صوفیہ صافیہ کا بیان ہے کہ ممکنات کا وجود اور لوازم وجود اور تمام کمالات ممکن کے ذاتی (از خود) نہیں بلکہ مرتبہ وجود سے مستفاد اور باری تعالیٰ کی طرف سے ایک مستعار و دیعت ہے ورنہ بذات خود ہر ممکن ان کمالات سے خالی ہے اور اس آیت کا اقتضار ہے کہ امانت کو امانت والے کے سپرد کر دینا اور اپنی ذات کو اس کا مالک نہ قرار دینا واجب ہے اگر بادشاہ کسی بھنگی کو خلعت فاخرہ اور لباس امیرانہ پہنا دے تو بھنگی کی یہی دانشمندی ہے کہ وہ اپنے آپ کو ویسا ہی تصور کرے جیسے پہلے تھا اور خلعت کو بادشاہ کی عاریت سمجھے صوفی پر بھی جب اس تصوری حالت کا غلبہ ہوتا ہے تو وہ اپنے کو اپنی ذات کے اعتبار سے معدوم اور فاقد الوجود سمجھتا ہے اور تمام کمالات سے خالی جانتا ہے بلکہ اپنے کو تمام مفاسد اور شرور کا مبدی خیال کرتا ہے یہی مرتبہ فنا ہے اس سے آگے ایسی کھوئی کھوئی حالت کبھی ہو جاتی ہے کہ اپنی ذاتی فنا اور کمالات سے خالی ہونے کا بھی اس کو خیال نہیں رہتا یہ مرتبہ فنا الفناء کا ہوتا ہے لیکن فنا ذاتی کے تصور کے ساتھ کبھی یہ خیال بھی شہودی مرتبہ تک پہنچ جاتا ہے کہ میرا وجود ہے میں موجود ہوں مگر میری یہ ہستی اور ہستی کے صفات میرے نہیں اللہ تعالیٰ نے بطور عاریت مجھے عطا فرمائے ہیں۔ ذات خداوندی اور صفات الہیہ کی وجہ سے میری ہستی اور ہستی کی صفات کی بقا ہے (گویا واجب اصل ہے اور ممکن اس کا عکس) یہ مرتبہ بقا (باللہ) کا ہے یہی مطلب ہے اس فرمان خداوندی کا جس کو حدیث قدسی میں بیان کیا گیا ہے کہ میں مومن کے کان ہو جاتا ہوں جن سے وہ سنتا ہے، اسکی آنکھیں بنجاتا ہوں جن سے وہ دیکھتا ہے۔ الخ۔

اسی مرتبہ فنا و بقا کا نام صوفی کی نظر میں ادائے امانت ہے اس مرتبہ پر پہنچنے کے بعد کوئی صوفی تصور بھی نہیں کر سکتا ہے کہ خود وہ اپنے نفس کا تزکیہ کرتا ہے کیونکہ اسکو اپنا نفس معدوم الوجود اور تمام کمالات سے خالی نظر آتا ہے ہاں اللہ نے جو فضائل و کمالات عطا فرمائے ہیں ان کو تذکرہ انعام کے طور پر بیان کرنا اسکے لئے جائز ہوتا ہے کیونکہ کوئی فضیلت اس کی ذاتی نہیں ہوتی ہر کمال اور فضیلت کا رجوع اللہ کی طرف ہوتا ہے پس کسی فضیلت کے ذکر سے مراد ہوتا ہے اللہ کی عنایت کا انہما اور کمال خداوندی کا بیان۔ فالحمد لله۔

گویا اس آیت کا ربط گذشتہ آیت **الْم تَرَىٰ اِلٰی الَّذِیْنَ یُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ بِاللّٰهِ یُزَكِّیْ مَنْ یَّشَآؤُ** سے ہے اور

دونوں کے درمیان جتنا کلام ہے وہ معترضہ ہے (یعنی ماقبل اور مابعد کسی سے مربوط نہیں) دونوں آیات کا مطلب یہ ہو گا کہ اپنے نفسوں کو پاک نہ قرار دو تمہارا کوئی کمال تمہارا نہیں ہے اللہ جس پر چاہتا ہے اپنے نور کا ایک حکم نکلا

(۱۰۱) اردو جلد سوم



اور اپنے سمندر کا ایک چھینٹا ڈال دیتا ہے جس کی وجہ سے وہ پاک ہو جاتا ہے اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ جب کمالات و فضائل اللہ نے تم کو بطور امانت عطا فرمائے ہیں ان کا رجوع اللہ ہی کی طرف کرو طہارتِ نفس کو اپنی کارگزاری نہ سمجھو بلکہ اللہ کا شکر اور حمد کرو کہ اس نے تم کو پاک کیا۔

بعض مشائخ کی زبان سے بعض اوقات اپنے فضائل کا اظہار بظاہر فخر کے لہجہ میں ہوا ہے جس سے جاہلوں کو اعتراض کا موقع ملا ہے مگر ان نادانوں کو معلوم نہیں کہ مشائخ جب اپنے تمام کمالات و فضائل کو بطور امانت اللہ کی طرف لوٹا دیتے ہیں تو پھر ان کا ذکر کرنا انعامِ الہی کا اظہار ہوتا ہے فخر نہیں ہوتا بلکہ حکمت و مصلحت کے زیر اثر وہ اپنے مقامات و احوال کا اظہار کرتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ط اور اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ جب لوگوں کے باہمی معاملات کا فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ کرو۔

انصاف کے ساتھ فیصلہ کرنا بھی اولیٰ امانت کی ایک شاخ ہے اور انصاف نہ کرنا خیانت ہے۔ اسی طرح اللہ رسول اور اولی الامر کی اطاعت جس کا حکم آئندہ آیت میں دیا گیا ہے اور امانت ہے۔

حضرت ابوذرؓ کا بیان ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) مجھے عامل (حاکم) بنا دیجیے (یعنی کوئی انتظامی کام مجھ سے لیجئے) فرمایا تم کمزور ہو اور یہ (حکومت) ایک امانت ہے قیامت کے دن یہ رسوائی اور پشیمانی کا ذریعہ ہوگی۔ ہاں جس شخص نے اس کو اس کے حق کے ساتھ لیا اور پھر اس کے حق کو ادا کیا (وہ رسوا نہ ہوگا)

دوسری روایت میں اس طرح آیا ہے حضور صلعم نے فرمایا ابوذرؓ میں تم کو کمزور پاتا ہوں، میں تمہارے لئے وہی بات پسند کرتا ہوں جو اپنے لئے پسند کرتا ہوں۔ دو آدمیوں پر بھی حکومت نہ کرنا اور یتیم کے مال کو ستوی نہ بننا۔ رواہ مسلم۔

إِنَّ اللَّهَ نِعْمًا يَعِظُكُمْ بِهِ ط یعنی اولیٰ امانت اور انصاف حکم بہت اچھی چیز ہے جس کی اللہ تم کو نصیحت کر رہا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا ط بے شک اللہ تمہارے اقوال و احکام کو سننے والا اور بَصِيرًا ○ (امانتوں کے سلسلہ میں تم جو کچھ کرتے ہو اسکو) دیکھنے والا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص کی مرفوع روایت ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا انصاف

کرنے والے (قیامت کے دن) جن کے دائیں ہاتھ کی طرف نور کے مبروں پر ہونگے اور جن کے دونوں ہاتھ کھینکے ہیں یہ وہی لوگ ہونگے جو فیصلوں میں اور فیصلہ کے فریقوں میں اور اپنے زیر حکومت امور میں انصاف کرتے ہیں۔ رواہ مسلم۔ حضرت ابوسعید خدری راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن اللہ کا سب سے زیادہ محبوب و مقرب منصف حاکم ہوگا۔ اور قیامت کے دن اللہ کا سب سے زیادہ مبغوض اور سخت ترین عذاب کا مستحق ظالم حاکم ہوگا۔ دوسری روایت میں سخت ترین عذاب والا کی جگہ قرب الہی سے بعید ترین کا لفظ آیا ہے، ترمذی نے اس حدیث کو حسن غریب کہا ہے۔

حضرت عائشہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن اللہ کے سایہ رحمت کی طرف سبقت کرنے والے کون لوگ ہیں۔ صحابہؓ نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی جلتے فرمایا وہ لوگ رحمت کے سایہ کی طرف سے سب سے آگے ہونگے جبکہ اگر ان کا حق دیا جائے تو قبول کر لیتے ہیں اور اگر ان سے حق مانگا جائے تو دیدیتے ہیں اور لوگوں کا فیصلہ اس طرح کرتے ہیں جیسا اپنی ذات کے لئے کرتے ہیں۔ رواہ احمد سیہقی نے شعب الایمان میں بھی حضرت عمر بن خطابؓ کی روایت سے اسی طرح مرفوع تشدید نقل کی ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ

اے اہل ایمان اللہ کا حکم مانو اور رسول کا حکم مانو اور تم میں سے جو حاکم ہوں (ان کا حکم مانو) بخاری۔ مسلم اور اصحاب سنن (ابن ماجہ، نسائی، ابوداؤد وغیرہ) نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ اس آیت کا نزول حضرت عبداللہ بن حذافہ کے حق میں ہوا تھا جن کو ایک دستہ کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا تھا۔

ابن جریرؒ اور ابن ابی حاتم نے سدی کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت خالد بن ولیدؓ کو ایک فوجی دستہ کے ساتھ بھیجا اس دستہ میں حضرت عمار بن یاسرؓ بھی تھے فوجی دستہ ان لوگوں کی طرف روانہ ہو گیا جن پر چڑھائی کرنی مقصود تھی صبح کو جب یہ لوگ وہاں پہنچے تو سارے آدمی بھاگ چکے تھے صرف ایک شخص باقی تھا اس نے حضرت عمارؓ کی خدمت میں حاضر ہو کر اظہار اسلام کر دیا اور کلمہ شہادت پڑھ دیا حضرت عمارؓ نے فرمایا تم ٹھیرو تم کو مسلمان ہونے سے فائدہ ہوگا صبح کو جب حضرت خالدؓ نے اس بستی پر حملہ کیا تو حضرت عمارؓ نے فرمایا اس شخص کو رہنے دو یہ مسلمان ہو چکا ہے اور میری پناہ میں آ گیا ہے دونوں



میں سخت کلامی ہوئی اور (واپسی کے بعد) دونوں نے معاملہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا حضور نے حضرت عمارؓ کی پناہ دہی کو قائم رکھا مگر آئندہ سردار کے خلاف ایسا کرنے کی ممانعت فرمادی حضور کے سامنے بھی دونوں میں درشت کلامی ہوئی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خالد عمار کو گالی نہ دو جو عمارؓ کو گالی دینگا اللہ تعالیٰ اس کو برا کہے گا اور جو عمارؓ سے بغض رکھے گا اللہ تعالیٰ اس سے نفرت کرے گا اور جو عمارؓ پر لعنت کرے گا اللہ اس پر لعنت کرے گا یہ فرمان سن کر حضرت خالد فرزا حضرت عمارؓ سے معذرت خواہ ہوئے اور حضرت عمارؓ ان سے راضی ہو گئے۔ اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

ابو شیبہ وغیرہ نے حضرت ابو ہریرہؓ کا قول بیان کیا ہے کہ اولی الامر سے مراد ہیں حکام۔ دوسری روایت کے یہ الفاظ ہیں فوجی دستوں کے سردار (مراد) ہیں۔ اولی الامر کا لفظ عام ہے اس میں بادشاہ بھی داخل ہیں اور شہروں کے حکام بھی اور حج مجسٹریٹ بھی اور فوجی دستوں اور لشکروں کے کمانڈر بھی۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے امام (حاکم) پر لازم ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نازل کئے ہوئے احکام کے مطابق فیصلہ کرے اور امانت کو ادا کرے جب وہ ایسا کرے تو رحمت پر لازم ہے کہ اس کی بات سنیں اور حکم مانیں۔ حضرت حذیفہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان لوگوں کا اتباع کرنا جو میرے بعد ہونگے یعنی ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما۔ رواہ الترمذی۔

حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے میری اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی جس نے میری نافرمانی کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی جو حاکم کی اطاعت کرتا ہے وہ میری اطاعت کرتا ہے جو حاکم کی نافرمانی کرتا ہے وہ میری نافرمانی کرتا ہے۔ صحیح بخاری و صحیح مسلم۔

حضرت عبادہ بن صامت کا بیان ہے ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی تھی اس امر پر کہ حضورؐ کا حکم سنیں گے اور مانیں گے۔ دشواری میں بھی اور آسانی میں بھی خوشی میں بھی اور ناخوشی میں بھی اور حکام سے ان کے حکم میں کوئی کشاکشی نہیں کریں گے اور جہاں ہونگے حق کو قائم کریں گے اور حق بات کہیں گے اور اللہ تعالیٰ کے معاملہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہیں ڈریں گے۔ صحیح بخاری و صحیح مسلم حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یا حاکم کا حکم سننا اور ماننا خواہ کسی ایسے (حقیر) جھٹی غلام کا حکم ہو جس کا سر کشمش کی طرح ہو۔ رواہ البخاری۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے، میں نے خود سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

حج واداع کے خطبہ میں فرمایا اللہ سے ڈرو۔ یا پتھوں نمازیں پڑھو۔ اپنے مہینے کے روزے رکھو اپنے مال کی زکوٰۃ ادا کرو اور جب بھی کوئی نیکو عمل ہے اس کو مانو تو اپنے رب کی طرف سے عطا کی ہوئی جنت میں داخل ہو گے۔ رواہ الترمذی شوہر سیدی کو حکم دیتا ہے یا غلام کو حکم دیتا ہے باپ اولاد کو حکم دیتا ہے سید اولی الامر کی فہرست میں اہل ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو ب سن تو تم میں سے ہر ایک ذمہ دار ننگراں ہے اور جس کی نگرانی اس کے سپرد ہے اسکے متعلق وہ جواب دہ بھی ہوگا حاکم رعایا کا ننگراں ہے رعایا کے متعلق باز پرس اس سے ہوگی مرد اپنے گھر والوں کا ننگراں ہے گھر والوں کے متعلق سوال اس سے ہوگا۔ غلام اپنے آقا کے مال (موشی وغیرہ) کا ننگراں ہے اس کی باز پرس اس سے ہوگی (بہر حال) تم میں سے ہر ایک کسی کسی کا ذمہ دار ننگراں ہے اور اس سے اسی کی باز پرس ہوگی۔ صحیح بخاری و مسلم۔ ۱۵

اولی الامر کا لفظ فقہاء، علماء اور مشائخ کو بدرجہ اولی شامل ہے کیونکہ یہی گروہ انبیاء کا وارث اور خدا و رسول کے احکام کا امین ہے۔ ابن جریر اور حاکم وغیرہ نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ اولی الامر ہیں فقہ اور دین والے۔ دوسری روایت میں ہے اولی الامر ہیں اہل علم۔ ابن ابی شیبہ اور حاکم وغیرہ نے بھی اسی طرح حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے۔ ابو العالیہ اور مجاہد کی روایت بھی اسی طرح ہے اور اللہ نے خود ہی فرمایا ہے وَلَقَدْ ذَكَرْنَا لِي الرَّسُولِ وَالْآلِ اُولِي الْاَحْزَابِ مِنْهُمْ لَعَلَّكَ تَلْمِزُهُمُ الذِّمَّةَ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ ذَمٌّ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے علماء و انبیاء کے وارث ہیں۔ رواہ احمد و الترمذی و ابوداؤد و ابن ماجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہؓ سے فرمایا (تمام) لوگ تمہارے پیرو ہیں اور بہت سے لوگ دنیا کے کناروں سے تمہارا

۱۵ عکرہ نے اولی الامر کی تفسیر میں کہا ابو بکر و عمر (اولی الامر) تھے کبھی نے کہا ابو بکر و عمر و عثمان و علی اور ابن مسعود (اولی الامر) مراد ہیں۔ عکرہ سے دریافت کیا گیا کہ ان باندیوں کے اولاد ہو جائے ان کا کیا حکم ہے عکرہ نے کہا وہ آزاد ہو جاتی ہیں سائل نے سوال کیا تو آپ کے قول کی دلیل کیا ہے عکرہ نے کہا قرآن لوگوں نے پوچھا قرآن کی کونسی آیت ہے فرمایا اَطِيعُوا اللّٰهَ اَطِيعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولِي الْاَمْرِ مِنْكُمْ حضرت عمرؓ نے جو اولی الامر میں سے تھے فرمایا ہے کہ باندی خواہ ناتمام بچہ ہی جنے مگر جحفے کے بعد آزاد ہو جاتی ہے حضرت عمران بن حصین کی روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ جب کسی کو کہیں کا حاکم بنانے تو فرمان میں یہ لکھ دیتے تھے کہ اس کا حکم سنو اور جب تک یہ انصاف کرے اس کا حکم مانو۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ بھی فرمایا تھا سننا اور (حاکم یا) حکم ماننا خواہ کسی حبشی بکٹے غلام کو تمہارا حاکم بنا دیا جائے اگر وہ تم کو مارے تو صبر کرنا۔ اگر وہ تم کو مارے تو صبر کرنا اور اگر وہ کوئی ایسا حکم دے جس سے تمہارے دین کی شکست ہو تو تمہارا پناہ خون دے دینے دین نہیں دینگے۔



پاس دین کے مسائل سمجھنے کے لئے آئیں گے۔ رواہ الترمذی عن ابی سعید الخدری۔ واللہ اعلم۔

مسئلہ :- حاکم کی اطاعت صرف اس وقت واجب ہے جب اس کا حکم شرع کے خلاف نہ ہو آیت کی رفتار سے یہی معلوم ہوتا ہے کیونکہ پہلے اللہ نے انصاف کرنے کا حکم دیا اس کے بعد حاکموں کی اطاعت کا امر کیا اس سے معلوم ہوا کہ جب تک حکام عدل پر قائم ہوں ان کی اطاعت واجب ہے اس سے آگے خود صراحت فرمادی **فَإِنْ تَنَادَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ** اگر کسی مسئلہ میں تمہارے آپس میں اختلاف ہو جائے تو صحیح فیصلہ کے لئے اللہ اور رسول کے احکام کی اطاعت رجوع کرو۔

بعض علماء کا بیان ہے کہ اولی الامر کا لفظ بتا رہا ہے کہ جن امور کا حکام کو اختیار دیا گیا ہے اور جن چیزوں کا انکو حاکم بنایا گیا ہے یعنی حکم میں اگر وہ عدل کریں تو ان امور میں اطاعت واجب ہے اور جن امور کو واجب کرنے کا اللہ نے انکو اختیار نہیں دیا ہے ان امور میں اطاعت واجب نہیں (بلکہ بعض صورتوں میں اطاعت حرام ہی اس لئے اگر کوئی حاکم کسی کو حکم دے کہ اپنے مال میں سے ہزار روپیہ فلاں شخص کو دیدو تو حکم کی تعمیل ضروری نہیں۔

مسئلہ :- اگر قاضی کسی سے کہے میں نے فلاں شخص کو سنگسار کرنے یا مارنے یا اس کا لاشہ کاٹ دینے کا حکم دے دیا ہے تم یہ خدمت انجام دو تو جس شخص کو حکم دیا جا رہا ہے وہ (بلا تحقیق) حکم کی تعمیل کر سکتا ہے لیکن ایک روایت میں آیا ہے کہ امام محمد نے اس فتویٰ سے رجوع کر لیا تھا اور فرمایا تھا جب تک قاضی کے فیصلہ کی الطینت بخش دلیل معلوم ہو جائے صرف حکم کی تعمیل جائز نہیں۔ مشائخ نے اسی قول کو پسند کیا ہے کیونکہ اس زمانہ میں قاضیوں کے حالات بگڑ چکے ہیں۔

امام ابو منصور (مازیدی) نے فرمایا اگر قاضی متغی اور عالم ہو اس کا حکم واجب القبول ہے کیونکہ غلطی اور بددیانتی کا احتمال نہیں ہے اور اگر جاہل متغی ہو تو فیصلہ کی (مدلل) تشریح اس سے پوچھی جائیگی اگر وہ صحیح تشریح کرے گا تو حکم قبول کیا جائیگا ورنہ تعمیل نہیں کی جائیگی اگر فاسق ہو (خواہ عالم ہی ہو) تو چونکہ بددیانتی اور غلطی کا احتمال ہے اس لئے بغیر تحقیقی دلیل سمجھے اس کا حکم قبول نہیں کیا جائیگا۔ ہدایہ۔

بخاری وغیرہ نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول عبداللہ بن خذافہ بن قیس کے متعلق ہوا تھا عبداللہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دستہ کا امیر بنا کر بھیجا تھا۔

داؤدی نے (اس کی تشریح میں اس طرح) بیان کیا کہ عبداللہ بن خذافہ ایک لشکر کے قائد بنا کر بھیجے گئے۔ کسی جگہ پہنچ کر اپنے لشکر پر عبداللہ کو غصہ آگیا اور آگ بھڑکا کر آپ نے حکم دیا اس میں (سب) گھس جاؤ اس

حکم کی تعمیل سے بعض لوگوں نے انکار کر دیا اور بعض نے تعمیل کا ارادہ کر لیا۔ حافظ ابن حجر نے لکھا ہے کہ اس قصہ میں اس آیت کے نزول کا مقصد ہے یہ حکم جس کی تفصیل مندرجہ ذیل ہے۔

فَإِنْ تَنَادَرْتُمْ فِي شَيْءٍ فَانظُرُوا إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ  
 (قرآن مجید، نساء، ۵۹)  
 اگر کسی بات میں تمہارا اختلاف ہو جائے تو اللہ اور رسول کے حکم کی طرف رجوع کرو۔ یہ قول مجاہد کا ہے کہ اگر علماء کا کسی مسئلہ میں اختلاف ہو جائے تو اللہ اور رسول کے حکم کی طرف رجوع کرو۔ شئی (بات یا مسئلہ) سے مراد ہے امیر کا حکم یعنی امیر کے حکم کے متعلق اختلاف ہو جائے کوئی اس مسئلہ میں اطاعت امیر کو ناجائز کہتا ہو اور کوئی واجب قرار دیتا ہو۔

فَسُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ  
 (قرآن مجید، نساء، ۵۹)  
 تو اس مسئلہ کو اللہ کی طرف یعنی اللہ کی کتاب کی طرف موڑ دو۔  
 وَاَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ  
 (قرآن مجید، نساء، ۵۹)  
 اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف پھیر دو جب تک رسول زندہ ہیں اور وفات کے بعد ان کی سنت کی جانب رجوع کرو۔

رہے وہ مسائل جنکی صراحت نہ قرآن میں ہے نہ فرمان رسول (صلعم) میں تو ان میں اجماع اور قیاس کی طرف رجوع کرنا چاہئے کیونکہ اجماع اور قیاس (خود مستقل حیثیت نہیں رکھتے بلکہ کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ کی طرف لوٹتے ہیں۔ رجوع کے بعد اگر شرعاً اس کی اطاعت واجب ہوتی ہو تو اطاعت کرو ورنہ مت کرو حضرت ابن عمرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (امیر کا حکم) سننا اور اس کو ماننا مسلمان شخص پر واجب ہے خواہ پسند ہو یا ناپسند بشرطیکہ اللہ کی نافرمانی کا حکم نہ دیا گیا ہو اگر معصیت کا حکم دیا گیا ہو تو نہ سننا جائز ہے نہ ماننا صحیحین (حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گناہ کے کام میں کسی کی اطاعت درست نہیں، اطاعت صرف نیکی میں ہوتی چاہئے صحیحین۔

حضرت عمران بن حصین اور حضرت حکیم بن عمر وغفاری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خالق کی نافرمانی ہو تو مخلوق کی اطاعت جائز نہیں۔ رواہ احمد والحاکم۔ حاکم نے اسکو صحیح کہا ہے۔ مسلم بن عبد الملک بن مروان نے ابو حازم سے کہا۔ کیا تم کو آیت وَآدِلُوا إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ میں ہماری اطاعت کا حکم نہیں دیا گیا ہے۔ ابو حازم نے فرمایا آیت فَإِنْ تَنَادَرْتُمْ فِي شَيْءٍ فَانظُرُوا إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ میں تمہاری اطاعت کے حکم کی نفی نہیں کر دی گئی جب کہ تم حق کی مخالفت کرو یعنی تم حق کے خلاف کرتے ہو تو اس آیت میں تمہاری اطاعت نہ کرنے کا حکم ہے) (مدارک)



مسئلہ: اگر کسی حاکم کا حکم قاضی کے پاس اجراء کی غرض سے آئے تو اسکو جاری کر دینا چاہئے بشرطیکہ قرآن کے مخالف نہ ہو مثلاً مدعی کی قسم اور ثبوت کی ایک شہادت پر اگر حاکم نے کسی کو ڈگری دیدی ہو تو ایسے حکم کو جاری نہ کرنا چاہئے کیونکہ اللہ نے فرمایا ہے فَاَسْتَشْهِدُوا شَهَادَاتِنَ مِنْ دِيَارِكُمْ اِلٰی

اگر حدیث مشہور کے خلاف ہو تب بھی جاری نہ کرنا چاہئے جیسے اگر کسی نے بیوی کو تین طلاقیں دیدی ہوں اور دلالہ کے طور پر کسی دوسرے مرد نے نکاح کر لیا اور بغیر قربتِ صنفی کے اس نے طلاق دیدی ہو تو حاکم حکم دے کہ اب اس عورت سے پہلے شوہر کے لئے نکاح حلال ہو گیا تو ایسا حکم جاری نہ کرنا چاہئے کیونکہ حضرت رفاعةؓ کی بیوی کے متعلق حضرت عائشہؓ کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرا نکاح اس سے درست نہیں ہو سکتا جب تک دوسرا شوہر تیری چاشنی نہ چکھ لے اور تو اس کی چاشنی نہ چکھ لے۔ ہم نے یہ حدیث سورہ بقرہ میں ذکر کر دی ہے۔

اگر حاکم کا حکم اجماع کے خلاف ہو تب بھی قاضی اس کا اجراء نہ کرے جیسے حاکم نے اگر حکم دیا ہو کہ جس جانور کو ذبح کرتے وقت قصداً اگر بسم اللہ پڑھنی ترک کر دی تو ایسا ذبیحہ حلال ہے یہ حکم صحابہ کے اجماع کے خلاف ہے اس لئے ناقابل اجراء ہے۔ ہدایہ

مسئلہ: اگر مجتہد کا فتویٰ قرآن اور حدیث کے خلاف ہو اور یہ معلوم بھی ہو جائے تو قرآن و حدیث پر چلنا اور اجتہادی فتویٰ کو ترک کرنا، ہم پر لازم ہے۔ یہی نے مدخل میں صحیح اسناد کے ساتھ لکھا ہے کہ عبد اللہ بن مبارک نے بیان کیا۔ میں نے خود سنا امام ابو حنیفہ فرما رہے تھے اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی حدیث آجائے (یعنی طباغی) تو بسر و چشم (میں اس کو قبول کرونگا، روضۃ العلماء میں ہے) کہ امام ابو حنیفہ نے فرمایا میرے قول کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان اور صحابہ کے قول کے مقابلہ میں ترک کر دو۔ امام صحابہ کا یہ قول بھی روایت میں آیا ہے کہ اگر حدیث صحیح ہو تو وہی میرا مذہب ہے۔

فان تنازعتم میں خطاب حکام کو بھی ہو سکتا ہے پہلے بصیغہ غائب ذکر تھا اس جگہ بصورت خطاب ہوگا۔ اِنْ كُنْتُمْ تُوْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ط اگر اللہ اور روزِ آخرت پر تم ایمان رکھتے ہو تو کلام سابق جزاء پر دلالت کر رہا ہے اس لئے جزاء، دکو ذکر کرنے یا مخدوف قرار دینے کی ضرورت نہیں۔

ذٰلِكَ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رُوِّدُوْا رِجْلَكُمْ

خَيْرٌ تَمَّارٌ لِّمَنْ يُّؤْتِيْهِ اَلْحَيٰوةَ اَلْاٰخِرَةَ خَيْرٌ لِّمَنْ يُّؤْتِيْهِ اَلْحَيٰوةَ اَلْاٰوَّلَةَ

تمہارے لئے بہتر ہے یعنی اپنے ذہنی خیال پر جمے رہنے سے بہتر ہے۔

ع

وَ أَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝ اور تاویل کے اعتبار سے بہتر ہے۔

ابن جریر نے بجا لہ شعبی لکھا ہے کہ ایک یہودی اور ایک منافق میں کچھ جھگڑا تھا۔ یہودی معاملہ کو سولہ  
الصلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لجانا چاہتا تھا کیونکہ اسکو معلوم تھا کہ حضور فیصلہ رشوت کھا کر نہیں کر سکتے  
اور منافق یہودیوں سے فیصلہ کرنا چاہتا تھا کیونکہ اسکو معلوم تھا کہ وہ رشوت لے لیں گے اور رشوت لے کر  
فیصلہ میں جینہ داری کر سکیں گے۔ بالآخر دونوں باتفاق رائے قبیلہ جہینہ کے ایک کاہن کے پاس گئے اور  
دونوں نے اپنا مقدمہ فیصلہ کے لئے اس کے سامنے رکھا۔

ثعلبی نے ابن عباس سے اور ابن ابی حاتم نے ابو الاسود سے مرسلانیر بنجوی نے کلبی کا قول  
بواسطہ ابوصالح از حضرت ابن عباس نقل کیا ہے کہ ایک یہودی سے ایک منافق کا جس کا نام  
بقول کلبی بشر تھا۔ کچھ جھگڑا تھا یہودی نے فیصلہ کرانے کے لئے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کی خدمت  
میں حاضر ہوئی منافق کو دعوت دی اور منافق نے کعب بن اشرف یہودی سے فیصلہ کرانے کے لئے یہودی  
سے خواہش کی یہودی نے کعب بن اشرف کے پاس جانے سے انکار کر دیا اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)  
سے فیصلہ کرانے پر اصرار کیا مجبوراً منافق کو بھی حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف آنا پڑا۔ عرض  
دونوں خدمت گرامی میں حاضر ہوئے حضور صلعم نے یہودی کے حق میں فیصلہ کر دیا جب دونوں خدمت اقدس  
سے اٹھ کر باہر آئے تو منافق یہودی کو چمٹ گیا اور بولا فیصلہ کے لئے، عمر کے پاس چل۔ دونوں حضرت عمرؓ  
پاس پہنچے یہودی نے عرض کیا میں اور یہ شخص اپنا باہمی مقدمہ لیکر محمد کے پاس گئے تھے انھوں نے اس کے  
خلاف مجھے ڈگری دیدی لیکن یہ ان کے فیصلہ پر راضی نہوا اور مجھے آپ کے پاس لیکر آیا ہے حضرت عمر رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ نے منافق سے فرمایا کیا ایسا ہی ہے۔ منافق نے کہا جی ہاں! حضرت عمرؓ نے فرمایا ذرا ٹھیرو میں  
(اندرا جا کر ابھی) باہر آتا ہوں چنانچہ آپ گھر میں گئے۔ وہاں سے تلوار لی، پھر باہر نکل کر منافق کو قتل کر دیا۔  
اور فرمایا جو شخص اللہ اور اس کے رسول کے فیصلہ پر راضی نہ ہوگا اسکا فیصلہ اسی طرح کرتا ہوں اس پر آیت نازل ہوئی۔

الْمُتْرِ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ  
مِنْ قَبْلِكَ ۚ كَيْفَ آتَىٰ آيَاتِنَا الَّذِينَ كَفَرُوا أَن يَأْتُوا بِالْبَاطِلِ وَالْظَالِمِ ۚ

اور جو کچھ آپ سے پہلے نازل ہوا سب پر ایمان رکھتے ہیں ان سے ادا منافق ہیں۔

يُرِيدُونَ أَن يُتْحَمُوا إِلَى الظَّالِمَاتِ (پھر بھی) طاعنوت کے پاس اپنا فیصلہ کرانے



کے لئے جانا چاہتے ہیں۔

حضرت جبریلؑ نے کہا تھا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے حق کو باطل سے جدا کر دیا اسی لئے آپ کا نام فاروقؓ ہو گیا طاغوت سے مراد ہے کعب بن اشرف یا قبیلہ جہینہ کا کاہن (طغیان کا معنی ہے حد سے تجاوز کرنا) چونکہ یہ دونوں حق کی حدود سے متجاوز تھے اس لئے انکو طاغوت کہا گیا یا یوں کہا جائے کہ (طاغوت شیطان کو کہا جاتا ہے) یہ دونوں شیطان، شیطان سے مشابہ تھے۔ یا یہ کہا جائے کہ ان دونوں کے پاس فیصلہ کے لئے جانا حقیقت میں شیطان کے پاس فیصلہ کے لئے جانا تھا۔ ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ ابو بزرہ اسلمی ایک کاہن تھا جو یہودیوں کے باہمی جھگڑوں کا فیصلہ کرتا تھا (یہودیوں کی تقلید میں) کچھ مسلمان بھی اس کے پاس فیصلہ کرنے گئے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

ابن ابی حاتم نے عمرہ یا سعید کی روایت سے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ حلاس بن صامت اور معتب بن قشیر اور رافع بن زید اور بشر اسلام کے مدعی تھے ان کی قوم والوں کا کچھ ان سے جھگڑا تھا قبیلہ کے مسلمانوں نے ان کو دعوت دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں چل کر جھگڑے کا تصفیہ کرالیں لیکن ان لوگوں نے کہا کہ جاہلیت کے زمانہ میں جو حکام تھے یعنی کاہن (انہی سے چلکر فیصلہ کرادے) اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ بنوی نے سدی کے حوالے سے لکھا ہے کہ کچھ یہودی (دل سے سچے) مسلمان ہو گئے تھے اور کچھ منافق تھے جاہلیت کے زمانہ میں بنی قریظہ اور ہی نصیر کا یہ باہمی دستور تھا کہ کوئی قرظی اگر کسی نصیری کو قتل کر دیتا تو اس سے قصاص لیا جاتا یا دیت میں سو دستق چھوارے لئے جاتے اور نصیری اگر کسی قرظی کو قتل کر دیتا تو قصاص نہیں لیا جاتا بلکہ صرف ساٹھ دستق چھوارے خوبہا میں دیئے جاتے۔ نصیر قبیلہ اس کے ہم عہد تھے اور بنی قریظہ خزرج کے حلیف۔ نصیر قریظہ سے رتبہ میں بھی اونچے تھے اور تعداد میں بھی زیادہ تھے۔

جب اسلام آیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں رونق افروز ہوئے تو ایک بار کسی نصیری نے کسی قرظی کو قتل کر دیا تھا مقدمہ چلا تو بنی نصیر نے کہا ہمارا تمہارا یہ مسلہ دستور تھا کہ ہم تم کو قتل کر دیں تو تم قصاص نہیں لے سکتے بلکہ خوبہا میں ساٹھ دستق چھوارے لو گے اور تم قتل کرو گے تو دیت میں سو دستق چھوارے دینے ہونگے لہذا تم ہم سے ساٹھ دستق چھوارے لے لو۔ قبیلہ خزرج والوں نے (اپنے ہم عہد قریظہ کی طرف سے) کہا یہ تو جاہلیت کا عمل تھا ہم کم تھے تمہاری تعداد زیادہ تھی تم ہم پر غالب تھے اب تو ہم تم بھائی بھائی ہیں۔ ہمارا تمہارا مذہب ایک ہے تم کو ہم پر کوئی برتری حاصل نہیں۔ دونوں طرف کے کچھ منافق بولے ابو بزرہ اسلمی کاہن کے پاس فیصلہ کرنے چلو

لیکن دونوں فریقوں کے مسلمانوں نے کہا وہاں نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں چلو منافق اپنی بات پر جم گئے اس پر اللہ نے آیت قصاص اور یہ آیت نازل فرمائی۔

وَقَدْ أُهْرِقًا أَنْ يَكْفُرُوا وَإِيَّاهُ ط باوجودیکہ ان کو حکم دیا گیا تھا کہ طاعت کو نہ مانیں یعنی اس کی

مخالفت اور اظہار بیزاری کریں۔ آیت تَوَمَّأَتِ الْقَبِيلَةُ يَكْفُرُوا بِضَمِّ كُفْرًا بِمَعْنَى مَخَالَفَتٍ اور اظہار بیزاری ہی اہل ایمان کو حکم دیا گیا ہے کہ یہودیوں کی کلمہ ہنوں کی اور شیطانوں کی مخالفت کریں اور ان سے علیحدگی اختیار کریں اللہ نے فرمایا ہے لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ یہودیوں اور عیسائیوں کو دوست نہ بناؤ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے کاہن کے پاس جا کر اسکے بیان کی تصدیق کی یا حیض کی حالت میں عورت سے صنفی قربت کی یا عورت سے لواطت کی وہ اس (حکم) سے الگ ہو گیا جو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر نازل کیا گیا ہے۔ رواہ احمد و اصحاب السنن بسند صحیح عن ابی ہریرۃ۔

طبرانی نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت وائل کی روایت سے لکھا ہے کہ جو شخص کاہن کے پاس جا کر اس سے کچھ پوچھتا ہے چالیس دن تک اس کی توبہ روک دی جاتی ہے (یعنی توبہ کا دروازہ بند کر دیا جاتا ہے توبہ قبول نہیں ہوتی) اس کے بعد اگر اس نے کاہن کے قول کی تصدیق کی تو کافر ہو گیا۔

وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ اور شیطان چاہتا ہے یعنی شیطان جن اور شیطان آدمی چاہتے ہیں۔

أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ○ (کہ حق سے) دور ان کو بہکا کر لجائیں۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اور جب ان سے کہا جاتا ہے یعنی جب ان منافقوں سے جو اسلام کے مدعی ہیں

کہا جاتا ہے کہ

تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ اس قرآن کی طرف آؤ جو اللہ نے اتارا ہے اور رسول

کے فیصلہ کی طرف آؤ۔ اہل الرسول کا عطف مانزل اللہ پر ہے اس عطف سے ظاہر ہوتا ہے کہ کبھی رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) قرآن کے علاوہ وحی خفی اور اجتہاد کے ذریعہ سے بھی فیصلہ کرتے تھے۔

سَأَيُّتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُّوًّا ○ تو آپ منافقوں کو دیکھینگے کہ وہ

آپ کی طرف سے بالکل منہ موڑ لیتے ہیں۔ بجائے ضمیر کے صراحت کے ساتھ المنافقین کہنے سے ان لوگوں کی برائی اور رسوائی کا اظہار مقفود ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ کر دوسروں کی طرف راغب ہونے کی وجہ یہ تھی کہ ان کو دوسرے لوگوں سے امید تھی کہ رشوت دیکر غلط فیصلہ کر لیں گے۔



صدود مصدر ہے یا اسم مصدر روگردانی کرنا یا روگردانی صحاح میں جوہری نے لکھا ہے کہ صدود کا معنی ہے پھر جانا باز رہنا یعنی لازم ہے) لیکن کبھی متعدی بھی آتا ہے (روکنا باز رکھنا) جیسے فَصَدَّ هُمْ عَنِ السَّبِيلِ ان کو راستہ سے پھیر دیا مدوک دیا۔

روایت میں آیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جب منافق کو قتل کر دیا تو اس کے ورثہ حضور صلعم کی خدمت میں خون کا عوض طلب کرنے کے لئے حاضر ہوئے اور قسمیں کھا کر عرض کیا کہ عمر کی طرف مقدمہ لیجائیے عرض یہ کھتی کہ وہ ہمارے آدمی سے کچھ اچھا معاملہ کریں گے اور دونوں فریقوں میں صلح کرا دیں گے (حضور کے فیصلہ کی خلاف ورزی مقصود نہ تھی) اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مَّصِيبَةٌ ۗ أَلَمْ يَكُن لَّهُمْ بَعْدُ مَا يَحْكُمُونَ ۗ  
یہ عجیب بات ہے کہ جب ان پر مصیبت پڑی یعنی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کے ایک آدمی کو قتل کر دیا۔ کیف استفہام تعجب کے لئے ہے یعنی تعجب ہے کہ واضح طور پر لگے گردانی کرنے کے بعد بھی قسمیں کھاتے ہیں ان کو قسمیں کھانے میں کوئی جھجک نہیں ہوتی۔ اِذَا اصَابَتْهُمْ مِّن لِّفْظٍ اِذَا صُرِفَ اسْتِقْبَالِي مَفْهُومِ كَسْ لُئِي شَرْطِ كَامْفُهُومِ مَرَادِ نَهِيهِ هِيَ

دِيمَا قَدَّ مَتَّ آيِدِيهِمْ اس حرکت کے عوض جو پہلے انہوں نے خود کی یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روگرداں ہو کر دوسروں سے فیصلہ کرانے گئے۔

ثُمَّ جَاءَ وَكَانَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ ۖ بَعْدَ عَذْرَاشِ كَرْنِ اَوْرُخُونِ كَا بَدَلِ مَا لُغْنِ كَسْ لُئِي اَآپِ كَسْ پَسِ اَللّٰهِ كَسْمِيں كَهَاتِي هُوِي اَآي اَو جُو دِي كَانِ كُو رُوغ كُو نِي كَهْلِي هُوِي تَهِي .

اِنْ اَسَدْنَا اِلَّا اِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ۝ (فیصلہ کے لئے دوسروں کے پاس جانے سے) ہمارا مقصد

صرف یہ تھا کہ اچھے طور پر فیصلہ ہو جائے اور فریقین میں موافقت پیدا ہو جائے آپ کی مخالفت مقصود نہ تھی نہ آپ کے فیصلہ سے ناراض ہونا مقصود تھا بلکہ ہم کو یہ ناریشہ تھا کہ سخت فیصلہ سے آپس کی عداوت پیدا ہوگی (اور ہم چاہتے تھے کہ باہمی عداوت نہ پیدا ہو) بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے آپس کے تعلقات کے لئے مصلح ہیں لیکن عمر کے پاس بھی تو ہم طلب مصالحت کے لئے گئے تھے تاکہ آپس کی صلح صلاح اور الفت قائم رہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ اِذَا اصَابَتْهُمْ مِّن لِّفْظٍ اِذَا مَحْضُ اسْتِقْبَالِ كَسْ لُئِي تَبُو بَلِكِ شَرْطِ اسْتِقْبَالِي كَسْ لُئِي هُو اَو رُو بِي تِ مَصِيبَتِي سے مراد ہوا اللہ کا (ذیوی و اخروی) عذاب اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے انجام۔

اس صورت میں اس حلف پر تعجب کا انہا مقصود ہو گا جو آئندہ زمانہ میں وہ لوگ کھائیں گے (یعنی تعجب پر

کہ جب ان پر عذاب آئیگا تو کسی قسمیں کھا بیٹھے یا یہ مطلب ہو کہ جب ان پر اللہ کی طرف سے کوئی عذاب آئیگا یا آپ کے اور آپ کے ساتھیوں کے ہاتھوں ان سے انتقام لیا جائے گا تو ان کا حال کیسا عجیب ہوگا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ۱۵۱ صرف شرط کے لئے ہو اور یُحْبِبُونَ جزا ہو۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ ق یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کے اندرونی خیال (نفاق) کو اللہ جانتا ہے۔ ان کو بچتہ قسمیں سوائے دوزخی بنانے کے اور کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکتیں۔

فَاعْرِضْ عَنْهُمْ سوا آپ ان سے تغافل کر جایا کریں۔

یعنی ان کا عذر نہ قبول کیجئے نہ مقتول کے خون کے مطالبہ کی طرف کوئی توجہ کیجئے مقتول کا خون قابلِ قصاص نہیں۔

وَعِظُهُمْ اور ان کو نصیحت کیجئے کہ نفاق سے باز آجائیں اور سچے دل سے مسلمان ہو جائیں۔

وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا اور ان سے خاص ان کی ذات کے متعلق مؤثر بات کہہ

دیں یعنی ایسی بات کہہ دیجئے جو ان کے دلوں کے اندر اتر جائے۔ حسن بصری نے کہا قول بلیغ یہ ہے کہ منافقوں سے کہا جائے تم اسی نفاق پر مارے جاؤ گے۔ اس بات کا انکے دلوں پر پورا اثر ہوگا۔

بعض علماء نے کہا کہ قول بلیغ سے مراد ہے اللہ کے عذاب سے ڈرانا۔ زرخشری نے کشاف میں لکھا ہے

کہ فی انفسہم کو بلیغ سے متعلق کیا جاسکتا ہے یعنی ایسا قول کہو جو ان کے دلوں میں پہنچ جائے بیضاوی نے صاحب کشاف کے اس قول کو ضعیف قرار دیا ہے کیونکہ بلیغاً قول کی صفت ہے اور صفت کا معمول دجا مجرور وغیرہ، موصوف پر مقدم نہیں ہو سکتا۔ بیضاوی کے اس اعتراض کا جواب اس طرح دیا گیا ہے کہ فی انفسہم سے پہلے قولاً بلیغاً محذوف ہے اور اسی سے فی انفسہم کا تعلق ہے جو قولاً بلیغاً مذکور ہے وہ تو محذوف کی تفسیر ہے۔

آیت کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ چونکہ منافقوں کو باقی رکھنے میں مصلحت ہے کہ کم از کم مدعیانِ اسلام

کی ظاہری تعداد میں ہی اضافہ ہونا ہے جس کا اثر کافروں پر پڑتا ہے، اس لئے ان کو سزا دینے کی طرف توجہ نہ کرو، زبان سے ان کو نصیحت کرو اور اثر آفریں بدایت تنہائی میں کرو۔ تنہائی کی نصیحت زیادہ کارگر ہوتی ہے۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ط اور ہم نے ہر رسول اسی لئے

بھیجا کہ حکمِ خدا کے مطابق اس کی بات مانی جائے یعنی رسالت کا مقصود ہی یہ ہے کہ پیغمبر کی اطاعت لوگوں پر



لازم کر دی جائے۔ اذن سے مراد ہے حکم یعنی اللہ کا حکم ہے کہ جس بیعت کو بھیجا جائے لوگ اس کے حکم کو مانیں اور جس کے فیصلہ پر راضی نہ ہو اور اسکے حکم کو نہ مانے اسکو قتل کر دیا جائے کیونکہ فیصلہ رسول کو نہ ماننے کا مطلب ہی یہ ہوگا کہ رسول کی رسالت کو قبول نہیں کیا۔

وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ ۖ وَأُتُوا بِغُلَامٍ كَذِبٍ لَمَّا كَانُوا فِي قَلْبِهِمْ مَوَدَّةٌ وَإِنَّهُمْ رَبُّكَ لَخَبِيرُونَ ۖ فَاسْتَغْفِرُوا لِلذَّنْبِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۰۰

پاس فیصلہ کرنے کے لئے جانے کے سبب، انہوں نے خود اپنا نقصان کر لیا تھا آپ کے پاس آجاتے۔ یعنی یہ بات ثابت ہو جاتی کہ وہ سچے دل سے توبہ کر کے آپ کے پاس آئے ہیں۔

فَاسْتَغْفِرُوا لِلذَّنْبِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۰۰

اسانے معذرت کرنے کے بعد اللہ سے معافی کے طالب ہوتے۔

وَاسْتَغْفِرُوا لَهُمُ التَّرْسُولُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۰۰

الرسول کا لفظ استعمال کرنے میں عظمت رسول کا اظہار اور اس امر کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے کہ شان رسول کا تقاضا ہی یہ ہے کہ کتنا ہی بڑا جرم ہو سچی معذرت کو قبول کر لیا جائے۔

لَوْ جَاءُوكَ تَوَّابًا لَّحَسِبَ أَنَّكَ تَعْلَمُ ۚ وَاللَّهُ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ۝۱۰۱

صادقوا بھی ہو سکتا ہے یعنی وہ اللہ کو توبہ قبول کرنے والا مہربان پلٹے

فَلَا وَرَيْكَ الْيَوْمَ مَنُونٌ ۚ أَلَمْ يَكُن لَّهُمْ نَذِيرًا ۚ وَاللَّهُ تَعْلَمُ ۚ وَاللَّهُ تَعْلَمُ ۚ

پس قسم ہے آپ کے رب کی وہ ایماندار نہیں ہونگے۔

صحاح ستہ (صحیح بخاری و مسلم و سنن ابی داؤد و جامع ترمذی و نسائی و سنن ابن ماجہ) میں مذکور ہے کہ حرو کے کسی پہاڑی نامے سے کھیتوں کو پانی دینے کے متعلق حضرت زبیر بن عوام کا کسی انصاری سے جھگڑا تھا دونوں خدمت گرامی میں حاضر ہوئے آپ نے حکم دیا زبیر تم (پہلے) سینچ لو پھر اپنے ہمسایہ کی طرف پانی پھوڑ دو انصاری اس فیصلہ سے ناراض ہو گیا اور اس نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس فیصلہ کی وجہ یہ ہے کہ زبیر کی پھوپھی کا بیٹا ہے یہ سن کر حضورؐ کا رنگ بدل گیا اور فرمایا زبیر! سینچنے کے بعد پانی کو اتنا روکے رکھو کہ پانی بیندھوں تک پہنچ جائے شروع میں حضورؐ صلعم نے ایسا مشورہ دیا تھا کہ حضرت زبیر اور انصاری دونوں کا کام ہو جائے اور بعد کو حضرت زبیر کو اپنا پورا حق وصول کرنے کا حکم دے و یا اگرچہ انصاری کا اس سے نقصان ہو گیا یعنی پہلا حکم استحبابی تھا اور دوسرا حکم استحقاقی! حضرت زبیر کا بیان ہے کہ انصاری نے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ناراض کر دیا اور آپ نے صراحت کے ساتھ میرا پورا حق ملنے کا حکم صادر فرمایا تو خدا کی قسم میرا

خیال ہے کہ اسی معاملہ کے سلسلہ میں آیت بالا کا نزول ہوا پھر انی نے کبیر میں اور جمیدی نے سند میں حضرت ام سلمہؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ حضرت زبیر کا ایک شخص سے جھگڑا ہو گیا دونوں معاملہ لے کر حضورؐ کی خدمت میں پہنچے آپ نے زبیر کے حق میں فیصلہ کر دیا وہ شخص بولا زبیر کو اس لئے ڈگری دی گئی کہ وہ ان کی پھوپھی کا بیٹا ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ ایک انصاری کا حضرت زبیر سے جھگڑا ہو گیا! انصاری کا نام حاطب بن ابی بلتعہ تھا۔ ابن ابی حاتم نے سعید بن مسیب کی روایت سے لکھا ہے کہ اس آیت کا نزول حضرت زبیر بن عوام اور حاطب بن ابی بلتعہ کے متعلق ہوا ایک پانی کے معاملہ میں دونوں کا باہم جھگڑا تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ کیا تھا کہ پہلے بالائی زمین کو پانی دیا جائے پھر نشیبی حصہ کو۔

میں کہتا ہوں اس قصہ میں حاطب بن ابی بلتعہ کا نام لینا سراسر وہم ہے کیونکہ حاطب ہاجر تھے انصاری نہ تھے۔ بدر کے جہاد میں شریک تھے۔ بلکہ یہ کوئی منافق تھا اس یا خزرج سے نسبی اشتراک رکھنے کی وجہ سے اس کو انصاری کہہ دیا گیا۔

بنوئی نے لکھا ہے فیصلہ کے بعد جب دونوں باہر آئے اور مقدار کی طرف سے گذرے اور حضرت مقداد نے پوچھا کس کے حق میں فیصلہ ہوا تو انصاری نے منہ بگاڑ کر کہا ان کی پھوپھی کے بیٹے کے حق میں۔ حضرت مقداد کے پاس ایک یہودی موجود تھا اس نے انصاری کی حرکت محسوس کر لی اور بولا ان کو خدا کی مار شہادت بھی دیتے ہیں کہ (محمد) اللہ کے رسول ہیں پھر جو فیصلہ وہ کر دیتے ہیں اس پر (جانب داری کی) اہمیت بھی لگاتے ہیں خدا کی قسم حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کی زندگی میں ہم سے ایک گناہ ہو گیا تھا اور موسیٰ نے ہم کو توبہ کی طرف بلایا اور حکم دیا کہ خود آپس میں ایک دوسرے کو قتل کر دو ہم نے حکم کی تعمیل کی کہ مقتولوں کی تعداد ستر ہزار تک پہنچ گئی آخر ہمارا رب ہم سے رہنی ہو گیا۔ حضرت ثابت بن شماس بن قیس نے فرمایا سنو اللہ میری سچائی کا گواہ ہے۔ خدا کی قسم اگر محمد مجھے خود کشتی کا حکم دیدیں تو میں ضرور حکم کی تعمیل کروں گا۔ بنوئی نے لکھا ہے کہ مجاہد اور شعبی کے قول پر اس آیت کا نزول بشرط منافق اور ایک یہودی کے حق میں ہوا تھا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فیصلہ کرانے اور یہودی کو ڈگری ملنے کے بعد حضرت عمر کے پاس گئے تھے۔ پورا قصہ اوپر لکھا جا چکا ہے۔ کلام کی رفتار کا تقاضا بھی یہی ہے کہ ان ہی دونوں کے متعلق آیت کا نزول مانا جائے۔



آیت (میں اگر لا کو نافیہ قرار دیا جائے تو اس) کا مطلب یہ ہوگا کہ واقعہ ایسا نہیں جیسا یہ جھوٹے مدعیان ایمان دعویٰ کرتے ہیں کہ اقرار ایمان کے بعد بھی آپ کے فیصلہ پر راضی نہیں ہوتے۔ قسم ہے آپ کے رب کی یہ ایماندار نہیں ہو سکتے تا وقتیکہ... الخ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ فلا دبتک میں لا زائد (تاکید قسم کے لئے) ہو (یعنی آپ کے رب کی قسم یہ اہمیتی ہے کہ یہ لوگ ایماندار نہیں ہو سکتے تا وقتیکہ... الخ)

حَتَّى يُحْكَمُوا لَكُمْ فِي مَا شَجَرْتُمْ بَيْنَهُمْ تَأْوِيتِكُمْ أَهْلَهُ اِخْتِلَافَاتٍ اَوْ كَرْتُمْ بِمَا رَفَعْتُمْ اِلَيْكُمْ اِنْ كُنْتُمْ اَعْلَمُ بِالْحَقِّ كَمَا تَقُولُونَ  
حاکم آپ کو نہ قرار دیں۔ شجر سے مراد ہے اختلاف اور آپس کی گرت بڑ۔ درخت کو شجر اسی وجہ سے کہتے ہیں کہ اس کی شاخیں باہم گھٹی ہوئی اور گرت بڑ ہوتی ہیں۔

ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِيْ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مَّا قَضَيْتَ پھر اپنے دلوں میں آپ کے لئے ہونے فیصلہ سے تنگی بھی محسوس نہ کریں۔ مجاہد نے کہا حرجاً سے مراد ہے شک۔ کیونکہ شک کرنے والا ہمیشہ اپنے معاملے میں تنگی محسوس کرتا ہے۔

وَلْيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ○ اور آپ کے حکم کو بلا کر اہت بخوشی نہ مان لیں۔

وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اور اگر ہم ان پر فرض کر دیتے یعنی اگر ان منافقوں پر جو ایمان کے دعویدار ہیں اور پھر آپ کے فیصلہ سے ناخوش بھی ہیں ہم فرض کر دیتے۔

علیم میں ہد کی ضمیر منافقوں کی طرف راجع ہے صحابہ کی طرف راجع نہیں ہے کیونکہ کلام کی رفتار منافقوں ہی کے متعلق ہے پھر اس کا امکان بھی نہ تھا کہ اگر صحابہ پر خود کشی فرض کر دی جاتی تو وہ تعمیل حکم نہ کرتے اللہ نے تو اون کی تعریف میں فرمایا ہے كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ۔ دوسری آیت میں صحابہ کے متعلق فرمایا ہے يَسَادِعُونَ فِي الْحَيَاتِ۔ خود رسول اللہ صلعم نے صحابہ کی تعریف کرتے ہوئے فرمایا تھا خيرا لقول قرنہ۔ دوسری حدیث میں ارشاد فرمایا تَحَارَاتِ اللّٰهُ اَحْسَنَ نِيْ وَ اَحْسَنَ نِيْ اَصْحَابًا اس کے علاوہ اگر صحابہ کی طرف ضمیر کو راجع کیا جائے گا تو حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کے ساتھیوں کی فضیلت اصحابِ محمدی پر لازم آئے گی کہ ان کو جب تو بہ کا حکم دیا گیا اور خود کشی کا امر ہوا تو انہوں نے تعمیل حکم کی اور صحابہ کرام ایسے نہیں کہ اگر ان کو خود کشی کا حکم دیا جاتا تو وہ تعمیل کرتے

سہ۔ یہ فقیر حضرت مولف قدس سرہ کے اس کلام کا مطلب سمجھنے سے قاصر ہے کیونکہ اگر صرف منافقوں کی طرف ضمیر کو راجع مانا جائے تو اس کا مطلب یہ نکلے گا کہ خود کشی کا حکم ملنے کے بعد عام منافق تعمیل نہیں کریں گے مگر کچھ منافق ایسے بھی ہوں گے جو حکم کی تعمیل میں خود کشی کر لیں گے استثناء کا یہی تقاضا ہے کہ بعض سے استثناء کے بعد مستثنیٰ میں حکم کا اثبات ضرور ہونا چاہئے۔ مگر یہ مطلب روایت اور روایت دونوں کے خلاف ہے مگر منافق رسول اللہ صلعم اللہ علیہ وسلم کے حکم کی تعمیل میں خود کشی کر لیتے تو وہ منافق ہی کیوں ہوتے۔ (باقی حاشیہ ص ۳۱ پر)

اِنْ اَقْتُلُوا اَنْفُسَكُمْ کہ اپنے آپ کو خود قتل کرو یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کو چھوڑ کر دوسروں کی طرف رجوع کرنے کے جرم سے توبہ کرنے کے لئے اپنے آپ کو خود قتل کرو۔

کتبتنا ہم نے فرض کیا، کے اندر قول کا معنی ہے اور اس مقولہ کی تفسیر اُن کے ذریعہ سے کر دی گئی ہے یا ان مصدری ہے یعنی ہم نے ان کو اپنے آپ کو قتل کر نیک حکم دیا جیسا بنی اسرائیل کو گوسالہ پرستی کے جرم کی وجہ سے دیا تھا۔

اَوْ اَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ یا اپنے دیس سے نکل جاؤ۔ جیسے بنی اسرائیل کو مصر سے نکل جانے کا حکم دیا تھا۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ جہاد کے لئے اپنے گھروں سے نکلنے اور شہادت کے لئے اپنے کو پیش کرنے کا حکم اگر ہم ان کو دے دیں۔

مَا فَعَلُوا تو اس کو کوئی نہ کرے گا یعنی فرض کو کوئی ادا نہیں کرے گا یا اپنے نفس کو قتل نہیں کرے گا یا بستی سے نہیں نکلے گا۔

اِلَّا قَلِيْلٌ مِنْهُمْ ط مگر ان میں سے تھوڑے شخص۔ یعنی نفاق کے بعد اللہ جن کو اخلاص کی توفیق دے دیگا وہ حکم کی تعمیل کریں گے۔ ابن جریر نے سدی کی روایت سے لکھا ہے کہ جب آیت دَلُوْا اَنَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنْ اَقْتُلُوا اَنْفُسَكُمْ اَوْ اَخْرَجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ فَاَفْعَلُوْا اِلَّا قَلِيْلٌ نازل ہوئی تو ثابت بن قیس بن شماس اور ایک یہودی کے درمیان مباحثہ چھڑ گیا یہودی بطور فخر کہنے لگا اللہ نے ہم پر خودکشی کو واجب کیا تو ہم نے خود اپنے آپ کو قتل کر دیا ثابت بولے خدا کی قسم اگر اللہ ہم پر بھی خودکشی کو فرض کر دیتا تو ہم بھی اپنے آپ کو قتل کر دیتے اس پر اللہ نے مندرجہ ذیل آیت نازل فرمائی۔

وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَدُونَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَشَدَّ تَنبِيْهًُا اور اگر یہ لوگ جو کچھ ان کو نصیحت کی جاتی ہے اس پر عمل کیا کرتے تو ان کے لئے بہتر ہوتا اور ایمان کو زیادہ بخیرتر

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۶۰) اور صرف صحابہ کو نصیر کا مرجع قرار دینے سے تنقیص صحابہ لازم آئیگی جیسا کہ حضرت مولف نے صراحت فرمائی ہے اسلئے اس ہجرت کی نظر میں نصیر کے مرجع کا اگر عام قرار دیا جائے تو زیادہ مناسب ہے اور ہر اعتراض سے محفوظ یعنی وہ لوگ جو ایمان کے دعویدار ہیں خواہ منافق اور جھوٹے ہیں یا سچے اور مخلص اگر ان کو خودکشی کا حکم دیدیا جاتا تو بعض لوگ حکم کی تعمیل کرتے اور باقی نہ کرتے یعنی مخلص مومن اور جھوٹے حکم کی تعمیل کرتے اور جھوٹے منافق تعمیل نہ کرتے۔ اسلام کا دھڑا کرنا بولے تو سب ہی تھے سچائی اور جھوٹ کی جانچ اس حکم کی تعمیل و عدم تعمیل سے ہو جاتی۔ واللہ اعلم



کرنے والا ہوتا۔ یا ان کے اعمال کے ثواب کو بچتہ کرنے والا ہوتا۔

حسن اور مقاتل راوی ہیں کہ اس آیت کے اترنے پر حضرت عمرؓ حضرت عمارؓ بن یاسر حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ اور کچھ دوسرے صحابیوں نے کہا خدا کی قسم اگر اللہ ہم کو ایسا حکم دیتا تو ہم ضرور تعمیل کرتے۔ لیکن اللہ کے اللہ ہی نے ہم کو محفوظ رکھا اس قول کی اطلاع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی پہنچ گئی تو آپ نے فرمایا میری امت کے کچھ لوگ ایسے ہیں کہ زمین میں گرے ہوئے پہاڑوں سے بھی زیادہ ایمان ان کے دلوں میں جما ہوا ہے۔

**وَإِذَا** اور اس حالت میں۔ اس کا عطف لکان خیراً لہم پر ہے یا جہاں کلام ہے اور واو استیناف کلام کے لئے ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ **وَإِذَا** میں واو قسم کے لئے ہو یعنی بخدا اس وقت۔  
**لَأَتَيْنَهُمْ** لَدُنَّا ہم خاص اپنی طرف سے عطا فرماتے یعنی اعمال کی جزا سے زیادہ محض اپنی مہربانی سے ان کو دیتے۔

**أَجْرًا عَظِيمًا** بڑا ثواب۔

**وَأَلْهَدِيَهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا** اور ہم ان کو ضرور سیدھا راستہ بتا دیتے۔

جس پر چل کر وہ بارگاہِ قدس تک پہنچ جاتے۔

طبرانی نے قابل قبول سند سے اور ابو نعیم وصنیاع نے حضرت عائشہؓ کی روایت نقل کی ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، آپ مجھے اپنی جان اور اولاد سے بھی زیادہ پیارے ہیں میں گھر میں ہوتا ہوں اور آپ کی یاد آجاتی ہے تو جب تک حاضر ہو کر شرف زیارت حاصل نہ کروں قرار نہیں آتا لیکن جب مجھے اپنی اور آپ کی موت کا تصور ہوتا ہے تو جانتا ہوں کہ (مرنیکے بعد یہ شرف زیارت حاصل نہ ہو سکے گا کیونکہ) آپ جنت میں انبیاء کے ساتھ اونچے درجہ میں ہونگے اور میں اگر جنت میں پہنچ بھی گیا تو اندیشہ ہے کہ آپ کو نہ دیکھ سکوں گا حضور نے یہ کلام سنا کر کوئی جواب نہیں دیا۔ یہاں تک کہ جبریلؑ آیت ذیل لے کر آئے۔

**وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ** اور جو لوگ اللہ اور رسول کے حکم پر چلیں یعنی اللہ کے فراموش

اداکریں اور رسول کی سنت کی پیروی کریں گے۔

**فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ**

وَالشَّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ ج تو وہ اُن لوگوں کے ساتھ ہونگے جن کو اللہ تعالیٰ اپنے انعام سے سزا فرمایا لیکن یعنی انبیاء اور صدیق اور شہداء اور نیک اعمال لوگ۔

طبرانی نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے بھی ایسی ہی حدیث نقل کی ہے ابن ابی حاتم نے مسروق کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہؓ نے عرض کیا تھا (اب تو تھوڑی دیر کے لئے بھی آپ سے جدا رہنا ہمارے لئے مناسب نہیں کیونکہ وفات کے بعد تو آپ کو اتنے اونچے درجہ پر پہنچا دیا جائے گا۔ ہم آپ کو دیکھ بھی نہ سکیں گے۔

ابن جریر نے ریح کا قول نقل کیا ہے کہ صحابہؓ نے کہا ہم کو معلوم ہے کہ جنت کے اندر دوسرے اہل ایمان پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بڑی فضیلت حاصل ہوگی۔ پھر جن لوگوں نے حضور صلعم کا اتباع کیا ہوگا اور آپ پر ایمان لائے ہونگے اور جنت میں سب جمع ہونگے تو ایک دوسرے کو کیسے دیکھ سکے گا کیونکہ سب کے درجات میں فرق ہوگا، اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (وہ پرکے درجوں والے نیچے والوں کے پاس اتر کر آئینگے اور جنت کے باغات میں جمع ہو کر اللہ کے انعامات کا تذکرہ کریں گے اور اللہ کی ثناء کریں گے

مسلم۔ ابوداؤد اور نسائی نے لکھا ہے کہ حضرت ربیع بن کعب سلمی نے فرمایا میں خدمتِ گرامی میں حاضر ہوتا تھا اور آپ کے وضو اور استنجاء کے لئے پانی کا برتن لے جاتا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا مجھ سے مانگ (کیا مانگتا ہے) میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنت کے اندر حضور کے ساتھ رہنے کا خواستگار ہوں فرمایا یا اس کے علاوہ اور کچھ میں نے عرض کیا بس یہی فرمایا سجدوں کی کثرت سے اپنے معاملہ میں میری مدد کر (یعنی سجدے بہت کیا کرتا کہ اپنی رفاقت کے لئے میں تیری شفاعت کر سکوں)۔

حضرت عکرم کی روایت ہے کہ ایک جوان خدمتِ گرامی میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، دنیا میں تو ہم کو آپ کی زیارت ہو جاتی ہے مگر قیامت کے دن ہم کو حضور کا دیدار نصیب نہ ہوگا کیونکہ آپ اونچے درجات پر ہونگے اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو انشاء اللہ تعالیٰ جنت میں میرے ساتھ ہوگا۔ ابن جریر نے یہ حدیث مسلسلہ سعید بن جبیر مسروق سے بیان کی ہے۔

بقوی نے لکھا ہے کہ ان آیات کا نزول رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے آزاد کردہ غلام حضرت



ثوبان کے متعلق ہوا تھا ثوبان کو حضور سے بڑی محبت تھی ان کو حضور کے بغیر قرار ہی نہ آتا تھا ایک روز حضرت گرامی میں حاضر ہوئے تو چہرہ کا رنگ اترا ہوا تھا، غم کے آثار نمودار تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ثوبان چہرہ کا رنگ بدلا ہوا کیوں ہے؟

ثوبان نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے کوئی دکھ درد نہیں بس اتنی بات ہے کہ حضور کی زیارت نہیں ہوتی تو جی بالکل اچاٹ ہو جاتا ہے اور جب تک زیارت نہ کروں چہن نہیں آتا پھر آخرت کا تصور کرتا ہوں تو ڈر لگتا ہے کہ وہاں مجھے آپ کا دیدار ہی نہ ہوگا کیونکہ انبیاء کے ساتھ آپ تو اونچے درجہ پر ہونگے اور میں اگر جنت میں چلا بھی گیا تو آپ کے درجہ سے بہت نیچے مقام پر ہونگا اور جنت میں داخلہ نہ ملا تو پھر تو کبھی دیدار میسر ہی نہیں آئے گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

اللہ نے اس آیت میں انعام یافتہ لوگوں کی چار قسمیں بیان کی ہیں اور قرب کے لحاظ سے ان کی ترتیب قائم کی ہے اور سب لوگوں کو درپردہ ترغیب دی ہے کہ (مؤخر الذکر نبیوں گروہوں میں سے کسی گروہ میں شامل ہو جائیں (۱) انبیاء۔ ان کا مبدأ تعیین (وتشخص) اللہ کی صفات قدسیہ ہیں بغیر حجاب صفات کے یہ دوامی انوار ذاتیہ میں غرق ہوتے ہیں۔ تجلیات ذاتیہ کا ہی دوسرا نام کمالات نبوت ہے بغیر کسی کی طہا کے یہ گروہ اس مقام پر فائز اور راسخ ہوتا ہے تاکہ دوسرے انسانوں کی تکمیل انسانیت کر کے ان کی استعداد اور صلاحیت کے مطابق اللہ کی منشا و مشیت کے زیر اثر قرب الہی کی طرف مختلف لوگوں کو بھیج کر لے آئے۔ یہی گروہ اللہ کے احکام بندوں تک پہنچاتا ہے تاکہ بندوں کی دنیا اور آخرت دونوں سنور جائیں۔

(۲) صدیقیوں کا گروہ۔ یہ لوگ انبیاء کے کامل پیرو اور نظاہر باطن ہر طرح سے اتباع انبیاء کرنے والے۔ بڑے سچے۔ کمالات نبوت یعنی تجلیات ذاتیہ میں ڈوبے ہوئے۔ اور پورائت انبیاء بغیر حجاب صفات کے محض پیغمبروں کا کامل اتباع کرنے کی وجہ سے بحر انوار قدسیہ میں غرق ہوتے ہیں۔

(۳) شہداء۔ یہ گروہ راہ خدا میں اپنی جانیں دے دیتا ہے تاکہ جانی قربانی کے عوض اس کو تجلیات ذاتیہ

لے یعنی دعوت انبیاء بھلے خود کوئی مستقل اور بالاصالت موجب ہدایت نہیں اور نہ انبیاء کسی کو اپنی مرضی سے قرب الہی تک پہنچا سکتے ہیں بلکہ قرب الہی کے مقام پر فائز ہونے کی اصل علت فاعلہ تو اللہ کی مشیت ہی ہے اور موجب حقیقی ہے اور علت متاثرہ یا منفعلہ آدمی کی اپنی اپنی نظری صلاحیت ہے جیسی قابلیت سرشت میں ملی ہے اور جیسی مشیت غیبی برآسی لحاظ سے پیغمبروں کی دعوت لوگوں کو اللہ کی طرف کھینچنے میں کامیاب ہوتی ہے۔ (مترجم)





ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۗ یہ مہربانی اللہ تعالیٰ کی ہے۔ یعنی انعام یافتہ لوگوں کے جیسے اعمال نہ ہونے کے باوجود ان کی رفاقت میسر آجانا اللہ کی مہربانی ہے۔  
وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا ۝ اور اللہ پورا پورا جانتے والا ہے۔

یعنی اللہ اس رفاقت کے سبب اور انعام یافتہ گروہ کے ساتھ شمول کی وجہ کو خوب جانتا ہے۔ رفاقت کا اصل سبب محبت ہے۔ محب کے اعمال اگرچہ محبوب کے اعمال کی طرح نہ ہوں مگر محبوب کی محبت محبوب کے ساتھ رفاقت کا سبب ہو اور محبت ایک ایسی چیز ہے جس کو سوائے خدا کے کوئی نہیں جانتا یہاں تک کہ اعمال لکھنے والے فرشتے بھی واقف نہیں ہوتے حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص کو ایک قوم سے محبت ہے مگر اس کے ساتھ اس شخص کا شمول نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ (عمل میں) اس قوم کو نہ پہنچ سکا۔ فرمایا آدمی اسی کے ساتھ ہو گا جس سے اسکو محبت ہوگی۔ احمد۔ بخاری۔ مسلم صحیحین میں حضرت ابن مسعودؓ کی روایت سے بھی یہ حدیث آئی ہے۔ حضرت انسؓ راوی ہیں کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قیامت کی گھڑی کب ہوگی۔ فرمایا ارے تو نے اس کے لئے کیا تیاری کی ہے اس نے عرض کیا میں نے تیاری تو کچھ نہیں کی صرف اللہ اور اللہ کے رسول سے مجھے محبت ہے۔ فرمایا تو اسی کے ساتھ ہو گا جس سے تجھے محبت ہوگی۔ راوی کا بیان ہے مسلمانوں کو جتنی خوشی یہ الفاظ سن کر ہوئی اتنا خوش اسلام کے بعد میں نے مسلمانوں کو ہوتے نہیں دیکھا۔ صحیح بخاری و مسلم۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ذلک سے اشارہ انعام یافتہ لوگوں کے مرتبہ کی طرف ہو گا یعنی انعام یافتہ لوگوں کے تہ پران کا فائز ہونا محض اللہ کی مہربانی سے ہے۔ اگلے عمل کو اس میں دخل نہیں ہے کیونکہ ان مراتب تک پہنچنا عموماً اللہ کے انتخاب سے ہو گا۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر دوسرا دوسرا اعمال درست رکھو (مگر) یہ بھی سمجھے رہو کہ کسی کو عمل کی وجہ سے نجات نہیں ملیگی صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا آپ کو بھی، فرمایا نہ مجھے۔ سوائے اسکے کہ اللہ تعالیٰ مجھے اپنی رحمت و فضل سے ڈھانک لے۔ صحیحین۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرًا كَمَا كُنْتُمْ تُخِذُونَ خُذُوا حِذْرًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْتَبِعُوا آيَاتِي لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ

(احتیاط رکھو) حذرا اور حذرا دونوں صحیح ہیں جیسے اثر اور اثر مثل اور مثل۔ حذرا بچاؤ کی چیز کو کہتے ہیں جیسے

فَأَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ وَالْبُرِّ وَالْجَمْعِ ۝ پھر (جہاد کو) نکلو متفرق ٹولیاں بنا کر یا نکلو اکٹھے کو

جیسی مصلحت ہو۔ ثبات جمع ہے شُبَّتْ کی شُبْنَةُ متفرق ٹولی۔ اس کی جمع شَبْتِین بھی آتی ہے نہ

وَأَنَّ مِنْكُمْ مَنْ لَيُبَطِّلُنَّ ج اور تم میں سے بعضا... تو وہ ہے جو ہٹا رہتا ہے یعنی جہاد سے

ہٹا رہتا ہے اور سست پڑ جاتا ہے اس جگہ باب تفعیل باب افعال کا ہم معنی ہے اور لازم ہے یا منتقدی ہو

اور یہ معنی ہے کہ بعض لوگ دوسروں کو جہاد سے روکتے ہیں جیسے جنگِ احد کے دن۔ ابن ابی نے کچھ لوگوں

کو روکا تھا۔ اس وقت لَبَطِّلُنَّ اُس بَطَّأً سے مشتق ہوگا جو بطو سے بنا ہے جیسے ثَقُلَ ثِقْلًا سے بنا ہے بَطَّال

اس سے منافق مراد ہیں۔

فَإِنْ أَصَابَكُمْ مِصِيبَةٌ قَالُوا قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْنَا إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَاهِدِينَ ۝

پس راتے مسلمانو! اگر تم پر (قتل یا شکست کی) کوئی مصیبت پڑتی ہے تو وہ (منافق) کہتا ہے مجھ پر اللہ کا کرم

ہو گیا کہ میں مسلمانوں کے ساتھ موجود نہ تھا (اس لئے مجھ پر وہ آفت نہ آئی جو مسلمانوں پر آئی)

وَلَيْتُنَّ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ ۝ اور اگر اللہ کی کوئی مہربانی تم کو ملتی ہے یعنی فتح یا مالِ غنیمت۔

لَيَقُولَنَّ تُوْرُوْهُ انْتِهَائِيْ حَسْرَتٍ سَے کہتا ہے۔

كَانَ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ ۝ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تمہارے اور اس کے درمیان کوئی

دوستی ہی نہ تھی۔

يَلِيْتَنِيْ كُنْتُ مَعَهُمْ لَءِ كَاشٍ مِّنْ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُمْ ۝ اس جگہ میں شریک ہوتا۔

فَأَوْزَقُوْنَا عَظِيْمًا ۝ تو مجھے بھی بڑی کامیابی ہوئی یعنی مالِ غنیمت کا بڑا حصہ مل جاتا۔

جملہ کان لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ جملہ معترضہ ہے جو لَيَقُولَنَّ اور يَلِيْتَنِيْ كُنْتُ مَعَهُمْ کے درمیان منافقوں

کے عقیدہ کی کمزوری پر تنبیہ کرنے کے لئے ذکر کیا گیا ہے کہ مسلمانوں کے ساتھ رہنے سے ان کا اصل مقصد صرف حصول

مال ہے، اگر مسلمان کامیاب ہو جاتے ہیں تو ان کو حسد ہوتا ہے۔

بنوی نے لکھا ہے کہ جملہ کان لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ کا تعلق پہلے جملہ سے ہے اس صورت میں مطلب

اس طرح ہوگا کہ مسلمانو! جب تم پر کوئی مصیبت پڑتی ہے تو منافق کہتا ہے اللہ کا مجھ پر کرم ہو گیا کہ میں مسلمانوں

کے ساتھ موجود نہ تھا۔ گویا تمہارے اور اسکے درمیان کوئی دوستی کا رشتہ ہی نہ تھا اسی لئے وہ اپنے بچ جانے کو

لہ ایک روایت میں حضرت ابن عباس کا قول آیا ہے انْفِرُوا ثَبَاتٍ یعنی دس اور دس سے زائد جہاد لے کہا بھولتی ٹولیاں (از منفر)



غیبت سمجھتا ہے خواہ تم مصیبت میں گرفتار ہو گئے ہو بیضاوی نے لکھا ہے بغوی کی یہ تشریح ضعیف ہے کیونکہ ایک جملہ کے اجزاء میں ایسی عبارت سے تفریق کرنا جس کا تعلق اُن اجزاء سے نہ لفظی ہو معنوی درست نہیں۔

فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ پھر اللہ کی راہ میں لڑیں۔ اس کا عطف خَذَا فَاحْذَرُوهُ پر ہے یعنی اپنے بچاؤ کے لئے ہتھیار وغیرہ لے لو پھر اللہ کی راہ میں لڑو۔ یہ بھی ممکن ہے کہ فَا کو جزائیہ قرار دیا جائے یعنی منافق اگر پیچھے ہٹتے ہیں تو بیٹھیں اہل ایمان کو اللہ کی راہ میں لڑنا چاہئے۔

الَّذِينَ يَشْتَرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ط جو آخرت کے عوض دنیوی زندگی فروخت کرتے ہیں یعنی وہ مخلص جو آخرت کی طلب میں اپنی جانیں دیتے ہیں۔

بعض لوگوں نے کہا کہ یشرون کا معنی ہے یشترون اس وقت منافق مراد ہو گئے جو آخرت کے عوض دنیوی زندگی کو پسند کرتے ہیں ان کو چاہئے کہ خلوص کے ساتھ ایمان لائیں۔ نفاق کو چھوڑ دیں اور اللہ کی راہ میں جہاد کریں تاکہ دنیا اور آخرت میں اُن کو افسوس و حسرت سے دوچار ہونا نہ پڑے۔

وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ○

اور جو اللہ کی راہ میں لڑے گا خواہ وہ مارا جائے یا دشمنوں پر غالب آجائے ہم (آخرت میں) اس کو بڑا اجر عطا کریں گے۔ اللہ نے مجاہد سے اجر عظیم کا وعدہ فرمایا خواہ اللہ کا بول بالا کرنے کی کوشش میں وہ شہید ہو جائے اور اللہ کا بول بالا نہ کر سکے یا غالب اور کامیاب ہو جائے اور اس کو اقتدار و ملل حاصل ہو جائے کیونکہ وہ اپنی امکانی کوشش سے تو دریغ نہیں کرتا یہاں تک کہ ناکامیابی کی صورت میں اپنی جان دیدیتا ہے اور کامیابی کی شکل میں اس کو اگرچہ مال دولت اور اقتدار ملتا ہے لیکن اس سے اُسکے اخروی اجر میں کوئی کمی نہیں آسکتی کیونکہ حصول مال اس کا اصل مقصد نہ تھا اللہ کے بول کو بالا کرنا اور دین کا اعزاز قائم کرنا اس کا مقصد تھا۔

حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی راہ میں جو شخص لڑے گا اور محض اللہ پر ایمان اور اللہ کے پیغمبروں کی تصدیق اس کو گھر سے نکالتی ہے (کوئی اور دنیوی غرض اس کے پیش نظر نہیں ہوتی) تو اللہ نے اس کا ذمہ لے لیا ہے کہ (یا) ثواب اور مال غنیمت کے ساتھ اس کو (جنگ سے) لوٹا دوں گا یا جنت میں داخل کر دوں گا۔ بخاری و مسلم۔

حضرت ابو ہریرہ کی دوسری روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے کی مثال ایسی ہے جیسے (دن کو) روزہ رکھنے والا (رات کو) عبادت میں کھڑا رہنے والا (شروع

خضوع سے اللہ کا کلام پڑھنے والا، کہ نہ روزہ سے ٹھکتا ہے نہ نماز سے (یعنی سستی نہیں کرتا) مجاہد کی یہ حالت اس وقت تک رہتی ہے کہ جہاد سے لوٹ آئے۔ دوسری روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں کہ اللہ اسکو مالِ غنیمت اور ثوابِ آخرت کے ساتھ لوٹا دے یا اس کو شہادت عطا کرے اور جنت میں داخل فرمائے۔

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ اور تمہارے پاس کیا عذر ہے کہ تم جہاد نہ کرو اللہ کی راہ میں اور ان کمزوروں کی خاطر جن میں کچھ کمزور مرد ہیں اور کچھ عورتیں اور کچھ بچے۔ استفہام انکاری ہے یعنی ترک جہاد کی کوئی وجہ موجود نہیں۔ المستضعفین کا عطف لفظ اللہ پر ہی لفظ بسیل پر۔ مراد یہ ہے کہ (مکس میں) جو کمزور مسلمان رہ گئے ہیں ان کو مشرکوں کے بچے سے ربا کرنے کے لئے جہاد نہ کرنے کی کوئی وجہ نہیں۔

یہ بھی ممکن ہے کہ المستضعفین کا نصب اختصاص کی وجہ سے مولویوں تو بسیل اللہ کا لفظ ہر خیر اور نیکی کو شامل ہے مگر کمزور مسلمانوں کی رہائی کا درجہ سب سے بڑا ہے اسلئے خصوصیت کے ساتھ اس کا ذکر کیا۔

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَوْلَاهَا (جو دروغا کرتے ہیں اور کہتے ہیں اے ہمارے رب ہم کو اس بستی (یعنی مکہ) سے نکال جس کے رہنے والے ظالم ہیں۔

الظالم اهلها۔ القرية کی صفت ہے لیکن اهلها چونکہ الظالم کا فاعل ہے اس لئے الظالم کو مذکر لایا گیا۔ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۗ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۗ اور ہمارے لئے غیب سے کسی دوست کو کھڑا کر دے اور ہمارے لئے غیب سے کسی حامی کو بھیج دے یعنی کوئی ہمارا سر پرست اور مددگار بنا دے جو مشرکوں سے ہماری حفاظت کر سکے۔

اللہ تعالیٰ نے ان ضعیفوں کی دعا قبول فرمائی اور مکہ کی فتح عنایت کر دی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح کے بعد حضرت عتاب بن اسید کو مکہ کا حاکم مقرر کر دیا جو مظلوموں کے حامی اور منصف تھے۔

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (جو مؤمن ہیں وہ اللہ کی راہ میں) یعنی اللہ کی اطاعت کی راہ میں لڑتے ہیں (اللہ کی اطاعت ہی ایسا راستہ ہے جس پر حکم پر مؤمن اللہ تک پہنچتا ہے)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ اور جو کافر ہیں وہ شیطان کی راہ میں لڑتے ہیں یعنی شیطان کی اطاعت کی راہ میں لڑتے ہیں جو انکو شیطان سے ملاوٹی اور طبعاتِ جہنم میں بنیاد دینے والی ہے۔

فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ (جو پس لے مسلمانو! تم شیطان کی فوج (یعنی کافروں) سے لڑو۔ اس لئے حضرت ابن عباس کا بیان ہے کہ میں اور میری والدہ بھی مستضعفین میں سے تھے۔ بخاری (۱۸۴۷)



سے آگے جرات دلاتے ہوئے فرمایا۔

ان کید الشیطن کان ضعیفاً درحقیقت شیطان کا فریب کمزور ہے سوائے دل میں وسوسہ پیدا کرنے کے وہ اور کچھ نہیں کر سکتا بدر کی لڑائی کے دن اس نے کافروں سے کہا تھا۔ میں تمہارا پشت پناہ ہوں آج تم پر کوئی شخص غالب نہیں آسکتا۔ لیکن فرشتوں کے لشکر کو دیکھ کر بھاگ پڑا اور سب کو بے مدد چھوڑ گیا اور اٹیروں کے بل پلٹ کر کہنے لگا، میرا تمہارا کوئی تعلق نہیں مجھ کو وہ چیز نظر آرہی ہے جو تم کو نظر نہیں آتی مجھے اللہ سے ڈر لگتا ہے۔ اللہ کی مار بہت سخت ہے۔

نسائی اور حاکم نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ ہجرت سے پہلے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں تشریف فرما تھے تو حضرت عبدالرحمن بن عوف اور کچھ دوسرے صحابیوں نے خدمت گرامی میں حاضر ہو کر عرض کیا یا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! ہم مشرک ہونے کی حالت میں تو عزت والے تھے جب سے مسلمان ہوئے ذلیل ہو گئے حضور صلعم نے فرمایا مجھے دظالم کافروں کو امانت کر دینے کا حکم دیا گیا ہے اس لئے تم کافروں سے لڑائی نہ کرو ہجرت کے بعد جب اللہ نے حضور کو مدینہ منتقل فرمادیا تو اس وقت کافروں سے لڑنے کا حکم دے دیا مگر اس وقت لوگ پست ہمت ہو گئے اور لڑائی سے انھوں نے ہاتھ روک لئے اس پر آیت قبل نازل ہوئی

الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ كَمَا تَوَدُّونَ ان لوگوں کو نہیں دیکھا کہ ان سے کہا گیا تھا اپنے ہاتھوں کو تمہارے رہو۔ یہ تعجب آفریں سوال ہے تعجب کی بات یہ کہ جب قتال نہ کرنے کا حکم دیا گیا تھا تو سب قتال کے درپے تھے اور جب جہاد کا حکم دیا گیا تو ایک گروہ بیٹھ رہا اور کافروں سے ڈرنے لگا۔

ہاتھ روک لینے کا حکم بتا رہا ہے کہ جن کو حکم دیا گیا تھا وہ لڑائی کے درپے تھے۔ الذین قیل اہم سے بر قیل کلہی حسب نقل بغوی حضرت عبدالرحمن بن عوف زہری، حضرت مقداد بن اسود کندی، حضرت قدام بن مظعون، حمی حضرت سعد بن ابی وقاص اور صحابہ کی وہ جماعت ہو جو مکہ میں کافروں کے ہاتھوں بہت دکھاتھا تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے انھوں نے عرض کیا تھا کہ ہم کو کافروں سے لڑنے کی اجازت دیدیجئے کافر ہم کو ستاتے ہیں مگر حضور فرماتے تھے اپنے ہاتھ روک رکھو مجھے ان سے لڑنے کا حکم بھی نہیں دیا گیا ہے۔

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ اور نماز پڑھتے رہو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو۔ اور جو کچھ تم کو حکم دیا گیا ہے اس کی تعمیل میں مشغول رہو۔ اس آیت میں اس امر پر تنبیہ ہے کہ اپنے قلب اور نفس کی حالت

کو درست کرنے کے لئے نفس سے جہاد کرنا۔ کافروں سے جہاد کرنے سے افضل ہے کیونکہ اول جہاد کا مقصد اپنے نفس کی اصلاح اور دوسرے جہاد کی غرض ہے کافروں کی اصلاح اور دنیا کو بگاڑ سے خالی کر دینا (اور ظاہر ہے کہ اپنی ذات کو بگاڑ سے بچانا دوسروں کو خرابی سے بچانے پر مقدم ہے) اسی لئے اللہ تعالیٰ نے جہاد نفس کو فرض عینی اور جہاد کفہ کو فرض کفایہ قرار دیا ہے۔

فَلَمَّا كَتَبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالَ پھر جب (مدینہ کو ہجرت ہو گئی اور) ان پر دشمنوں سے جہاد کرنا فرض کر دیا گیا تو بعض لوگوں پر اس کی تعمیل دشوار ہو گئی اور پست ہمت ہو بیٹھے اور

إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ يَكُومُ ان (طلبکاران جہاد) میں سے ایک گروہ لوگوں سے ایسا ڈرنے لگا جیسا اللہ سے ڈرنا چاہئے تھا۔ خشیتہ اللہ میں مصدر کی اضافت مفعول کی جانب ہے۔ یا یخشون کے فاعل سے کخشیتہ اللہ حال ہے یعنی خوف خدا رکھنے والوں کی طرح ہوتے ہوئے وہ لوگوں سے ڈرتے ہیں۔

أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً یہ یا اس سے بھی زیادہ ڈرنے والے۔ اگر خشیتہ اللہ کو حال قرار دیا جائے تو معنی اس طرح ہوگا وہ لوگوں سے ڈرتے ہیں حالانکہ وہ اللہ کا خوف رکھنے والوں سے بھی زیادہ خشیتہ رکھنے والے ہیں۔ لیکن اگر کخشیتہ اللہ کو بجائے مفعول مطلق کے مانا جائے تو اس وقت اشد کا عطف کخشیتہ اللہ پر نہ ہوگا بلکہ لفظ اللہ پر عطف ہوگا یعنی ان کا انسانوں سے خوف اللہ کے خوف کی طرح ہے یا اللہ کے خوف سے بھی زیادہ۔ اس فقرہ میں لفظ اؤ شک کے لئے نہیں ہے بلکہ تخمیر کے لئے ہے یعنی جس قدر وہ انسانوں سے ڈرتے ہیں اس کو اگر خوف خدا کی طرح کہا جائے تب بھی ٹھیک ہے اور خوف خدا سے اشد کہا جائے تب بھی درست ہے کلام کا حقیقی معنی مراد نہیں ہے کیونکہ خدا سے زیادہ بندوں سے خوف کرنا اگر واقعہ ہو تو کفر ہے بلکہ ارتکاب معصیت کی بنا کہ بھی عذاب کی طرف سے غفلت اور مغفرت کی طبع ہوتی ہے یا وجود بیکہ یقین ہوتا ہے کہ انسانوں کا عذاب اللہ کے عذاب سے زیادہ تکلیف دہ نہیں ہوتا پس آیت میں مجازی معنی مراد ہے جب بزولی اور سستی ہمت کی وجہ سے لوگ جہاد سے بیٹھ رہے اور حکم جہاد کی تعمیل حستی کے ساتھ نہیں کی تو اللہ نے فرما دیا یہ لوگ اللہ سے زیادہ بندوں سے ڈرتے ہیں۔

آیت کے ظاہری مفہوم کی وجہ سے خوارج نے مرتکب کبیرہ کو کافر قرار دیا ہے کیونکہ آیت کا ظاہری مفہوم یہی ہے کہ جہاد سے بیٹھ رہنے والے اللہ سے زیادہ بندوں سے ڈرتے ہیں اور یہ کفر ہے۔



خارجیوں نے اپنے دعوے کی ایک غلطی دلیل بھی بیان کی ہے کہ سمجھدار آدمی کو جب کسی سوراخ کے اندر سانپ کے موجود ہونے کا یقین ہوتا ہے تو ہرگز اس کے اندر انگلی نہیں ڈالتا اگر انگلی ڈال دے تو سمجھ لینا چاہئے کہ اس کو سانپ کے موجود ہونے اور کاٹ کھانے کا یقین ہی نہیں ہو دیا یہ پاگل اور بے شعور ہے اگر تکبر کبیرہ کی بھی ہیلت ہوتی ہے گناہ کبیرہ کرنا بتا رہا ہے کہ آیات عذاب پر اس کو یقین نہیں اگر یقین ہوتا تو گناہ نہ کرتا۔

ہماری توضیح سے اس دلیل کا ابطال ہو جاتا ہے، سوراخ کے اندر سمجھدار آدمی کا اندر انگلی ڈالنا کبھی اس وجہ سے بھی ہوتا ہے کہ سانپ کی موجودگی کا یقین ہونیکے باوجود اس کو ڈسے جانے کی امید نہیں ہوتی۔ نفس کی غفلت، ذہن کا ذہول اور امید کی غلطی بھی تو کوئی چیز ہے۔  
غفلت، ذہول اور طبع خام عدم تيقن پر دلالت نہیں کرتی۔

وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۗ اے اور یوں کہنے لگے اے ہمارے رب تو نے ہم پر جہاد کیوں فرض کر دیا۔

لَوْلَا اٰخِرُ تَنٰا اِلٰى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ط ہم کو اور تھوڑی مدت ہلٹ دے دی ہوتی۔  
یعنی دنیا میں (طبعی) موت تک رہنے کی تو نے ہلٹ دی ہوتی۔ کہ ہم اپنے بستروں پر مرتے۔ میدان جہاد میں نہ مارے جاتے۔ دونوں جملوں کے درمیان حرف عطف نہیں لایا گیا اس سے معلوم ہوا کہ کبھی وہ ایک بات کہتے تھے کبھی دوسری۔

سوال کی غرض یہ نہیں کہ جہاد کی علت بیان کی جائے حکمت جہاد تو معلوم ہی تھی بلکہ سوال سے مقصود ہے تمنا کو ظاہر کرنا اور تاخیر جہاد کی خواہش کرنا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ انھوں نے اپنے دلوں میں ہی یہ خواہش و تمنا کی ہو زبانوں سے اظہار نہ کیا ہو اور اندرونی تمنا کو اللہ نے بیان فرما دیا۔

قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ ط آپ کہیں کہ منافعِ آخرت کے مقابلہ میں دنیوی منفعت اور فائدہ اندوزی تھوڑی سی ہے پھر جلد ختم ہو تو ایسی حالت میں زیادتی عمر کی تمنا بے سود ہے کیونکہ بالفرض اگر عمر لمبی بھی ہوگی تو کیا حاصل۔

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَى قف اور آخرت کا ثواب شرک اور گناہ سے بچنے والے کے لئے (دنیا کے ثواب سے) بہتر (اور پائیدار) ہے لہذا حکم جہاد کی تعمیل میں سستی کرنے اور بیٹھ رہنے سے پرہیز کرنا چاہئے تاکہ ثوابِ آخرت کی طلب میں زیادتی ہو۔ گویا یہ جملہ لَمَّا كُنْتُمْ کے سوال کا جواب ہے یعنی

ہم نے تم پر جہاد اس لئے فرض کیا ہے کہ آخرت میں تم کو ثواب زیادہ دیا جائے یہ تشریح اُس صورت میں ہوگی کہ  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ کو جملہ سوالیہ قرار دیا جائے جس میں جہاد کے فرض ہونے کی حکمت اور صلحت دریافت کی گئی ہے۔

وَلَا تَظْلَمُونَ فِتْيَانًا ○ اور تمہاری حق تلفی ذرہ بھر نہ ہوگی یعنی تمہارے ثواب میں اتنی ترین کمی  
بھی نہیں کی جائیگی۔ یا یہ مطلب ہے کہ تمہاری عمر جتنی مقدر ہو چکی ہے اس میں جہاد سے کوئی کمی نہیں ہوگی۔

شہداء کے متعلق منافقوں نے کہا تھا کہ اگر وہ لوگ ہمارے ساتھی ہوتے اور ہمارے ساتھ راستہ  
سے لوٹ آتے تو نہرتے نہ مارے جاتے اس کی تردید میں آیت ذیل نازل ہوئی۔

أَيْنَ مَا كُنْتُمْ نَوَآءِمَ جِبَالٍ كَآءِمَ جِبَالٍ ○ آیت (اسم ظرف مکان) کے اندر شرط کا معنی ہے اور معنی شرط کی  
تاکید کے لئے لفظ نَوَآءِمَ جِبَالٍ کا ذکر کیا گیا ہے۔

يُدْرِكُكُمْ الْمَوْتُ ○ تم کو موت پہنچے گی۔

وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشْتَدَّةٍ ○ طخواہ تم اونچی کونٹیوں یا قلعوں میں ہو۔ قتادہ نے بروج مشیداً  
کا ترجمہ مضبوط محلات کیا ہے اور عکرمہ نے بروج سے جزا ہوا ترجمہ کیا ہے۔

اس جگہ اس آیت کو ذکر کرنے سے آیت لَوْلَا أَخَذْتُمُوآءِ آلِي أَبِي قُرَيْبٍ کے جواب کی طرف اشارہ ہے یعنی جہاد  
سے موت قریب نہیں آجاتی۔ احتیاط موت مقدرہ کو دور کر سکتی ہے حکم تقدیری ٹوٹایا نہیں جاسکتا۔

جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں تشریف فرما ہوئے تو یہودیوں اور منافقوں نے کہا جب  
سے یہ شخص اور اسکے ساتھی یہاں آئے ہیں ہمارے پھلوں اور کھیتوں میں برابر نقصان ہوتا چلا جاتا ہے (یہ ان لوگوں

کی نحوست ہے) اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

وَإِنْ تَصِبُّهُمْ فَسَيِّئَةٌ يُقَالُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ○ اور اگر ان کو کوئی بھلائی

پہنچتی ہے تو کہتے ہیں یہ خدا داد ہے یعنی ارزانی اور ان کے مال کی کثرت ہوتی ہے تو یہودی اور منافق کہتے ہیں یہ  
ہمارے لئے خدا کی طرف سے (مقدر) ہے (یعنی ہماری صلاحیت اور قابلیت کی وجہ سے اللہ نے ہم کو مال کی کثرت

اور رزق کی وسعت دی ہے۔ مترجم)

وَإِنْ تَصِبُّهُمْ فَسَيِّئَةٌ ○ اور اگر ان کو کوئی برائی (قحط یا مصیبت) پہنچتی ہے۔

يُقَالُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ○ تو کہتے ہیں یہ تیری نحوست کی وجہ سے ہے اگرچہ فاعل اس کا

بھی اللہ ہی ہے۔



قُلْ كُلٌّ عِنْدَ اللَّهِ ۗ لے محمد! آپ کہیں بھلائی برائی سب اللہ کی طرف سے ہے نہ  
یعنی اللہ نے اپنے ارادہ سے بطور جبر بانی بھلائی کسی کے لئے اپیدائی اور کسی کے لئے بطور انتقام اپنی  
مصلحت کے مطابق برائی مقرر کر دی کسی شخص سے انتقام دوسرے کی نحوست کی وجہ سے نہیں ہو سکتا لہذا  
منافقوں اور یہودیوں کا خیال کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نحوست کی وجہ سے وہ بتلائے مصیبت ہوئے  
اور اپنے کفر و معاصی کا خیال نہ کرنا سراسر غلط ہے۔

فَمَا لِهَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَیْسَ اِسْ قَوْمٌ یَعْنِیْ کَافِرُوں کو کیا ہو گیا ہے۔

لَا یَکَادُوْنَ یَفْقَهُوْنَ حَدِیثًا ۝ کہ بات سمجھ بھی نہیں سکتے یعنی سمجھنا تو درکنار سمجھنے کے  
قریب بھی نہیں ہیں۔ حدیث سے مراد ہے قرآن مجید کیونکہ اگر قرآن پر وہ غور کرتے اور سمجھتے تو ان کو معلوم ہو جاتا  
کہ خیر و شر سب اللہ کی طرف سے ہوتی ہے اور ایک کے عمل پر خدا دوسرے کو عذاب نہیں دیتا۔

یا حدیث سے مراد ہے بات یعنی چوپایوں کی طرح یہ لوگ بات بھی نہیں سمجھتے۔ یا نئی پیدا ہونے والی چیز  
مراد ہے یعنی وہ غور نہیں کرتے کہ ان کے اعمال نیک ہیں کہ مستحق انعام ہوں یا برے ہیں کہ سزاوار عذاب ہوں۔

مَا اَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ذِکْرٌ لِّجِبْرِیْلِ عَلَیْہِ السَّلَامُ ۗ وہ اللہ کی طرف سے ہے۔ یہ ہر  
انسان کو خطاب ہے یعنی انسان کو جو بھلائی پہنچتی ہے وہ محض اللہ کی جبر بانی سے پہنچتی ہے انسان کا کوئی استحقاق  
نہیں نہ خدا پر۔ بھلائی دینا لازم ہے کیونکہ انسان جو طاعت بھی کرتا ہے اگر ہم فرض کر لیں کہ وہ بالکل مصیبت سے  
پاک ہے اور ساری عمر انسان اسی میں مشغول رہے اور وہ قابل قبول بھی ہے پھر بھی وہ پیدا کی ہوئی تو خدای  
کی ہے اسی کے کرم کا نتیجہ ہے اللہ ہی نے تو اس کو ناپسندیدہ اعمال سے محفوظ رکھا اور پسندیدہ کاموں کی  
توفیق دی اور نیک کام کی توفیق دینا محض اس کی عنایت ہے پھر نیکی کرنے سے دنیا یا آخرت کے ثواب کا استحقاق  
کیسے پیدا ہو سکتا ہے اسکے علاوہ بجائے خود وجود اور لازم وجود خواہ ان پر صدور طاعت کا مدار ہو یا نہ ہو اللہ ہی  
کی عنایت سے طاعت سے تو اس کا شکر بھی ادا نہیں ہو سکتا درجہ جائیکہ استحقاق ثواب پیدا ہو سکے۔ اسی لئے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارا کوئی شخص بغیر اللہ کی رحمت کے جنت میں نہیں جاسکتا۔ بعض

لے اس تشریحی ترجمہ پر ممکن کی تینوں مضاف الیہ محذوف کی جگہ مانی جائیگی یعنی ہر بھلائی برائی اللہ کی طرف سے ہے۔

لے مطلب یہ ہے کہ انسان کی زندگی اور بقا، زندگی محض خدا داد ہے۔ ظاہر ہے کہ اس میں کسی کے عملی استحقاق کو دخل نہیں پھر زندگی  
کو طاعت میں لگا دینا بھی اللہ کی توفیق پر موقوف ہے اور یہ توفیق بھی بلا استحقاق ہے اس لئے انسان اگر ساری عمر خالص نیکی کرتے تو نعمت  
الہی کا شکر بھی ادا نہ ہوگا۔

کیا گیا۔ کیا آپ بھی فرمایا نہ میں۔ بخاری و مسلم۔ از روایت ابو ہریرہؓ۔

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ تَفْسِيحٍ ۝ اور اے انسان تجھے جو برائی یعنی مصیبت پہنچتی ہے وہ تیری طرف سے ہے تیرے بعض گناہوں کی سزا اور بدلہ ہے دوسرے کی نحوست کو اس میں دخل نہیں ہے بلکہ یہ مصیبت تیرے نفس کی نحوست کا ہی نتیجہ ہوتی ہے۔ اگر انسان کافر ہوتا ہے تو اس پر پڑھیلی مصیبت، عذابِ آخرت کا دنیا میں اسکے لئے ایک تمونہ بخاتی ہے اور مومن پر واقع ہونے والی مصیبت اس کے کچھ گناہوں کا کفارہ اور بلندی درجاتِ آخرت کا ذریعہ بن جاتی ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو مصیبت مسلمان پر آتی ہے اللہ تعالیٰ اسکو اس کے گناہوں کا کفارہ بنا دیتا ہے یہاں تک کہ جو کتا بھی چبھتا ہے (وہ گناہوں کی سزا کی تخفیف کا ذریعہ ہوتا ہے) متفق علیہ۔

حضرت ابوسبیحہ خدری کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جو دکھ یا بیماری (مسلمان پر آتی) ہے یہاں تک کہ جو کتا بھی چبھتا ہے اللہ اسکے ذریعہ سے گناہوں کا اتار کر دیتا ہے متفق علیہ حضرت ابو موسیٰ اشعری کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بندہ کو جو ٹھوکر لگتی ہے یا اس سے کم و بیش مصیبت آتی ہے وہ گناہ کی وجہ سے آتی ہے اور جتنے حصہ گناہ کو اللہ معاف کر دیتا ہے وہ بہت زیادہ ہوتا ہے۔ ترمذی

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف جو منافق و کافر مصائب کی نسبت کرتے تھے انکے قول کا جواب اس آیت سے ہو گیا۔  
وَأَسْأَلُكَ لِلنَّاسِ مَسْئَلًا ۝ اور لوگوں کے لئے ہم نے آپ کو پیغمبر بنا کر بھیجا ہے۔ رسولؐ  
یا مفعول مطلق ہے (اگر اسکو مصدر کہا جائے جیسے قبول ہو، یا حال ہے) (اگر رسولؐ کو صفت کا صیغہ قرار دیا جائے) بہر حال اگر للناس کو اسلنا سے متعلق کیا جائیگا تو رسولؐ محض تاکید فعل کے لئے ہوگا اور اگر رسولؐ سے متعلق کیا جائیگا تو تعمیم کا مفہوم پیدا ہو جائیگا یعنی سب لوگوں کے لئے رسولؐ بنا کر ہم نے آپ کو بھیجا ہے جیسے دوسری آیت میں آیا ہے وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ ۝ خلاصہ مضمون کافروں کے خیال کی تردید ہے مطلب یہ ہے کہ کافر تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف نحوست کی نسبت کرتے ہیں حالانکہ آپ اللہ کے رسولؐ ہیں تمام لوگوں کے لئے ہمہ گیر رحمت بنا کر آپ کو بھیجا گیا ہے البتہ کفار اس رحمت سے محروم ہیں اور دنیوی و اخروی عذاب میں اپنے اعمال کی نحوست کی وجہ سے مبتلا ہیں اور رسولؐ کی اطاعت نہ کرنا اس مصیبت کا اصل سبب ہے۔



وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ اور اللہ تعالیٰ شہادت دینے کے لئے کافی ہے وہی دنیا میں آپ کو معجزات عطا فرما کر آپ کی رسالت کی شہادت دے رہا ہے اور قیامت کے دن جھگڑے کے وقت وہی شہادت دیکھا کر لوگ اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) حق پر تھے اور کفار گمراہ تھے

قیامت کے دن اللہ کی شہادت کافروں کو لاجواب بنانے اور سچی عذاب قرار دینے کے لئے ہوگی اس روز حکومت (ظاہری اور حقیقی سب) اسی کی ہوگی وہی اپنے علم کے مطابق فیصلہ کرے گی کسی دوسرے کی شہادت کی ضرورت نہ ہوگی (اسی کی شہادت کافی ہوگی) بنوئی نے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی علیہ وسلم فرماتے تھے جس نے میری اطاعت کی اس نے حقیقت اللہ کی اطاعت کی اور جس نے مجھ سے محبت کی اس نے بلاشک اللہ تعالیٰ سے محبت کی اس پر یحییٰ منافق کہنے لگے یہ شخص تو بس ہم سے یہ چاہتا ہے کہ جس طرح عیسائیوں نے مسیح ابن مریم کو رب بنا لیا تھا اسی طرح ہم بھی اس کو اپنا رب بنا لیں اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۚ جو رسول کی اطاعت کرتا ہے وہ حقیقت میں اللہ کی اطاعت کرتا ہے کیونکہ رسول تو صرف حکم پہنچانے والے ہیں حکم دینے والا تو اللہ ہی ہے۔  
وَمَنْ كُفِرَ تَوَلَّىٰ أُوْجُهَاطِهِمْ ۚ اس کی آپ پر فہم نہ کریں اور کوئی فکر نہ کریں۔

فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۚ کیونکہ (اے محمد!) ہم نے آپ کو انکا کنٹرولر بنا کر نہیں بھیجا۔ آپ کی ذمہ داری تو صرف پہنچانے کی ہے حساب فقہی ہمارا کام ہے انکے اعمال کی نگرانی اور کنٹرولنگ آپ کے ذمہ نہیں وَاَقْبَلُوا طَاعَتَهُ ۚ اور (جب آپ انکو کوئی حکم دیتے ہیں تو) وہ کہتے ہیں (ہمارا تو کام ہی اطاعت ہے۔ طاعت حقیقت میں معقول تھا دوام اور ثبات کا مفہوم ظاہر کرنے کے لئے بصورت خبر ذکر کیا کیونکہ جملہ فعلیہ اقران زمانی کی وجہ سے حدوث پر دلالت کرتا ہے اور جملہ اسمیہ زمانہ پر دلالت نہ کرنے کی وجہ سے دوام کا مفہوم ظاہر کرتا ہے۔ جملہ فعلیہ سے جملہ اسمیہ کی طرف رجوع اسی غرض سے کیا جاتا ہے)

فَاِذَا بَرَأْنَاهُ مِنْ عِنْدِكَ ۚ پھر جب آپ کے پاس سے نکلے جاتے ہیں تو بَيِّنَاتٍ طَائِفَاتٍ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۚ طمان میں کی ایک جماعت رات کو مشورہ کرتی ہے اسکے خلاف جو (آپ کے سامنے) کہا تھا۔ قلدہ اور کلبی نے کہا کہ تبییت (بروزن تفصیل) کا معنی ہے بدل ڈالنا اس لئے بَيِّنَاتٍ (صیغہ ماضی) کا ترجمہ ہوا بدل ڈالتی ہے۔

انفخ نے کہا بَيِّنَاتٍ کا ترجمہ ہے اندازہ کرتی ہے منصوبہ بنا لیتی ہے، اگر کوئی منصوبہ بنا لے تو وہ

کہتے ہیں بَيْتٌ فَلَانٌ۔ گویا اس محاورہ کا اصل ماخذ بیت شعر یا بیت مبنی (بنایا ہوا مکان) ہے جس طرح شاعر کسی مضمون کو چند موزوں الفاظ لکھ کر دیتا ہے یا کوئی شخص مختلف لکڑی ٹوپا اینٹ مصالحہ جمع کر کے مکان بناتا ہے اور اس کو بیت کہا جاتا ہے) اسی مناسبت سے مشورہ کے بعد منصوبہ قائم کرنے کو تبییت کہا جاتا ہے۔ ابو عبیدہ اوقیبی نے کہا اس کا ماخذ بیتوتت (شب گزاری) ہے مطلب یہ ہے کہ رات کو مشورہ کر کے وہ بات طے کرتے ہیں جو دن میں کئے ہوئے وعدہ کے خلاف ہوتی ہے۔

تقول کی ضمیر طائفہ کی طرف راجع ہے (مذکورہ بالا مطلب اسی تقاریر پر ہوگا) لیکن ہو سکتا ہے کہ غائب مؤنث کی ضمیر ہو بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب ہو یعنی آپ نے جو ان کو حکم دیا تھا اور وعدہ لیا تھا اس کے خلاف مشورہ کرتے ہیں

وَاللّٰهُ يَكْتُبُ مَا يَدَّبِيْتُونَ ج اور اللہ لکھتا رہتا ہے جو کچھ وہ راتوں کو مشورہ کرتے ہیں یعنی اللہ کی طرف سے اعمال نامے لکھنے والے فرشتے اللہ کے حکم سے لکھتے رہتے ہیں۔ تاکہ ان کو ان کے کئے کی پوری پوری سزا دی جائے۔ یا یہ مطلب ہے کہ اللہ ان کے مشورہ شبدینہ کو اس وحی کے اندر مندرج کر لیتا ہے جو آپ کے پاس بھیجی جاتی ہے تاکہ ان کے اندرونی اسرار کی آپ کو اطلاع ہو جائے۔

فَاعْرِضْ عَنْهُمْ پس آپ ان سے الگ رہیں ان کی پرواہ نہ کریں یا یہ مطلب ہے کہ آپ ان پر غصہ نہ کریں اور ان کے نام ظاہر نہ کریں۔

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ط اور (تمام امور میں خصوصاً ان کے معاملہ میں) اللہ پر بھروسہ رکھیں۔

وَكَفَى بِاللّٰهِ وَكِيلًا ۝ اور اللہ کی کارسازی و ذمہ داری کافی ہے۔ اگر اپنے معاملات اللہ کے سپرد کر دیئے تو وہی آپ کی طرف سے ان سے بدل لے لیگا اور وہ آپ کا کچھ بگاڑ نہ سکیں گے۔

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآن ط پھر کیا یہ قرآن پر غور نہیں کرتے یعنی منافق کیا قرآن کی عبارت اور مضامین پر غور نہیں کرتے اور قرآن کے اندر جو عجائبات غرائب ہیں ان کو نہیں سمجھتے کہ کلام اللہ ہونا اور انسانی کلام نہ ہونا اور پراخ ہو جاتا اور انکو ایمان حاصل ہو جاتا اور یہ نفاق ترک کر دیتے۔

افلا یتذکرون کا لفظ تارہا ہے کہ درمیان مسائل شریعت میں قیاس سے کام لینا جائز ہے۔

وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ لَوَجَدُوا فِيْهِ اخْتِلَافًا كَثِيْرًا ۝ اور اگر قرآن اللہ کے سوا کسی اور کی طرف سے ہوتا تو اس میں یہ بکثرت تفاوت پاتے یعنی معنی میں تناقض اور عبارت میں









اتباعِ شیطان سے محفوظ رہنے کا مدار بشارتِ رسول اور نزولِ قرآن پر ہے مگر بعثت اور نزول تو ہوتا تو تم اتباعِ شیطان سے محفوظ نہ رہتے اس لئے رسول کی اجازت کے بغیر مسلمانوں کی خبریں شائع کرنے میں جلدی نہ کرو۔ مسلم نے لکھا ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے فرمایا جس زمانہ میں رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اہمات المؤمنین سے بالکل الگ ہو کر گوتہ گیر ہو گئے تھے یہیں مسجد میں داخل ہوا میں نے دیکھا کہ لوگ (پریشانی اور رنج میں) پتھر پوں سے زمین کو بید رہے ہیں اور کہہ رہے ہیں کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اپنی بیبیوں کو طلاق دیدی ہیں نے فوراً مسجد کے دروازہ پر کھڑے ہو کر بہت چیخ کر کہا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے بیبیوں کو طلاق نہیں ہی اور آیت **وَإِذْ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّمٍ مِّنَ الْأُمَمِ أَوْ لِحُومٍ مِّنْهُ نَزَلَ إِلَيْنَا فِي الْمَوْتِ** نے استنباط معاملہ کیا۔ واللہ اعلم۔

جہاد میں ٹال مشول کرنا لوگوں کے بزدلانہ مقولہ کا ذکر اوپر ہو چکا اب مندرجہ ذیل آیت میں رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو جہاد کا حکم دیا جاتا ہے خواہ آپ تنہا ہی ہوں کوئی بھی ساتھ نہ دے اور نصرت کا وعدہ کیا گیا ہے خواہ سب بیٹھ رہیں اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) تنہا رہ جائیں اور صراحت کر دی گئی ہے کہ کسی کا مدد نہ کرنا آپ کا کچھ بگاڑ سکے گا ان کے فعل کا مواخذہ آپ سے نہ ہوگا۔

**فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ** پس آپ اللہ کی راہ میں لڑیں خواہ سب لوگ بیٹھ رہیں کوئی آپ

ساتھ نہ دے۔

**لَا تَكُلْفُ إِلَّا نَفْسَكَ** آپ مکلف صرف اپنی ذات کے ہیں دوسروں کی مخالفت اور

مدد سے بیٹھ رہنا آپ کا کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔ بنوئی نے لکھا ہے کہ غزوہ احد کے بعد رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے ابوسفیان سے وعدہ کر لیا تھا کہ ماہ ذیقعدہ میں بدر صغریٰ پر دونوں فریقوں کا پھر مقابلہ ہوگا جب وقت مقرر آیا تو رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے مسلمانوں کو جہاد کی دعوت دی مگر بعض لوگوں نے اس دعوت کو قبول نہیں کیا اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ نقلہ ابن جریر عن ابن عباس۔

**وَ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ** اور ترغیب دینے کی ہے۔

اور ترغیب دینے کی ہے۔

سہ ابن سعد نے حضرت خالد بن معدان کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا مجھے سب لوگوں کی طرف رسول بنا کر بھیجا گیا ہے اگر سب نہ مانیں تو میری بعثت موب کے لئے ہوگی وہ بھی زمانیں تو فارس کے لئے ہوگی اور وہ بھی اٹھ کر دیں تو (صرف) بنی ہاشم کے لئے ہوگی اور بنی ہاشم بھی زمانیں تو میری رسالت تمہا میرے لئے ہوگی۔

عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَكْفِتَ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ امید رکھو کہ اللہ کافروں کی جنگ کو روک دے گا یعنی کافر جنگ سے باز میں گے (مترجم) چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صرف شہسواروں کو ماتھ لے کر بدر صغریٰ پر پہنچے اور اللہ تعالیٰ نے اپنا وعدہ پورا کیا فَاغْلَبُوا بِمَنزِلَةِ اللَّهِ وَخَصِلَتْ أَعْيُنُهُمْ فَمِمْسِكَةً سَوَاءَ اللَّهُ فِي نَفْسِ الْوَكْرَمِ سے بغیر کسی قسم کا دکھ اٹھائے سب لوگ (صحیح سالم) واپس آگئے (اور کافر نسبت ہمت ہو کر رہ گئے) پورا قصہ آل عمران میں گزر چکا ہے۔

وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا ۙ اور اللہ بڑی طاقت اور بڑے دبدبہ والا ہے۔

وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ۙ اور بڑا عذاب دینے والا بھی ہے یعنی قریش وغیرہ کی طرف سے جس سختی کا خطرہ اور خوف ہے اس سے زیادہ سخت اللہ کا عذاب ہے۔ اس آیت میں ان لوگوں کو دھکی ہے جو کافروں کے خوف کی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اتباع کرنے سے گریز کرتے تھے۔

بغوی نے لکھا ہے کہ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا کا جواب ہے (یعنی راہِ خدا میں جو شخص لڑ کر مارا جائے یا فتحیاب ہو جائے بہر حال تم اس کو اجر عظیم عطا کریں گے لہذا آپ خود اللہ کی راہ میں جہاد کیجئے اور مسلمانوں کو بھی ترغیب دیجئے)

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً ۙ جو اچھی شفاعت (سفارش) کرے جس میں مسلمان کے حق کی رعایت کرے مسلمان پر سے ضرر کو دفع کرے اور اسکے فائدہ کی تدبیر کرے اور یہ سب کوشش محض اللہ واسطے ہو

يَكُنْ لَهُ لَصِيْبٌ مِّمَّنْهَا ۙ ج تو شفاعت کرنے والے کے لئے شفاعت (کے ثواب) کا کچھ حصہ ہوگا مجاہد نے کہا اس سے باہمی سفارش مراد ہے سفارشی کی سفارش اگر قبول نہ بھی کی جائیگی تب بھی سفارشی کو اسکی سفارش کا ثواب ملیگا۔ رواہ ابن ابی حاتم وغیرہ عن الحسن۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جب کوئی شخص کچھ مانگنے یا کسی اور کام کے لئے حاضر ہوتا تو آپ ہماری طرف متوجہ ہو کر فرماتے۔ سفارش کرو۔ تم کو ثواب ملیگا اور اللہ سنی نبی کی زبان پر جو الفاظ چاہیگا جاری فرما دیگا۔ مسلم و بخاری۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ خیر کار راستہ بتانے والا بھی بھلائی کرنے والے کی طرح ہے۔ رواہ البزار عن ابن مسعود۔ یہ روایت طبرانی نے حضرت ابن مسعود اور حضرت سہل بن سعد کے حوالے سے نقل کی ہے۔

فَأَشَدُّ ۙ : مسلمان کے لئے دعا کرنے کا شمار بھی شفاعتِ حسنہ میں ہے حضرت ابو ذر زاری کی روایت پر کہ



رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی شخص اپنے بھائی کے لئے اسکے پس پشت (یعنی سامنے نہ ہوئی کے وقت) دعا کرتا ہے تو فرشتے کہتے ہیں اے اللہ ایسا ہی کر دے اور تیرے لئے بھی ایسا ہی ہو۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا لوگوں میں باہم صلح کرانا شفاعتِ حسنہ ہے بعض علماء نے کہا لوگوں کے درمیان اچھی بات کہنا شفاعتِ حسنہ ہے جس سے خیر اور ثواب کا حصول ہوتا ہے۔

وَمَنْ تَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً اَوْ جَوْرِي شَفَاعَتِ كَرِهَ جِسْمٌ سَمَانٍ اِنْتِ  
حق سے محروم ہوتا ہو۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا، بری شفاعت چلی کھاتے پھرتا ہے بعض علماء نے کہا غیبت کرنی اور لوگوں میں بری بات کہنی جس سے شر اور برائی پیدا ہوتی ہو بری شفاعت ہے۔

يَكُنْ لَكَ كِفْلٌ مِّنْهَا ط اس کے لئے بری سفارش کے گناہ کا ایک حصہ ہوگا۔ حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے مومن کو قتل کر لیا امانت میں آدھا لفظ بھی زیاد سے نکلا جب اللہ کے سامنے جائیگا تو اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان لکھا ہوگا یہ اللہ کی رحمت سے محروم ہے۔ رواہ ابن ماجہ۔

وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ مُّقْبِلًا ۝ اور اللہ ہر چیز پر قابو رکھتا ہے۔ حضرت ابن عباس نے مقبیت کا ترجمہ کیا مقتدا (قابو والا) یہ لفظ اقات علی الشئ سے ماخوذ ہے اقات علی الشئ کا معنی اس چیز پر قابو پالیا۔ اصل مادہ قَوْتُ (روزی غذا) ہے قُوْتُ سے بھی عین کو قُوْتُ حاصل ہوتی ہے۔ مجاہد نے مقبیت کا ترجمہ شاہد (حاضر ناظر) کیا اور قتادہ نے نگران۔ بعض علماء نے کہا ہر جان دار کو روزی دینے والا مقبیت ہے۔

وَإِذَا أَحْيَيْتَهُ بِحَيَاتِهِ اَوْ جَبَّ تَمَّ كَوْسِي طَرَحٍ كَاسْلَامٍ كَمَا جَاءَ۔ حَيَاتِكَ اللّٰهُ كَمَا صَدَّ  
ہے یہ اگرچہ جملہ خبریہ ہے لیکن (انشائیہ) وعائیه کے مواقع پر استعمال ہوتا ہے عرب حیات اللہ (اللہ تیری زندگی دہا کرے) اور اسی طرح کے دوسرے الفاظ سلام کے موقع پر کہتے تھے جو ہر اسلامی میں یہ لفظ۔ لفظ سلام سے بدل گیا اور مسلمانوں کا باہم دستورِ تحیت لفظ سلام ہو گیا۔ حضرت عمران بن حصین نے فرمایا ہم جاہلیت کے زمانہ میں (سلام کے موقع پر) کہتے تھے اَنْعَمَ اللّٰهُ بِكَ عَلَيْنَا اور انعم صبا حجاب اسلام آیا تو ہم کو ایسا کہنے کی ممانعت کر دی گئی (اور سلام کا دستور ہو گیا) رواہ ابو داؤد۔ حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ حضور نے فرمایا کہ اللہ نے آدم کو اپنی صورت (شکل یا صفات) پر پیدا کیا اس کے بعد کی لمبائی ساٹھ ہاتھ تھی پیدا کر چکا تو فرمایا جا اس جماعت کو

سلام کر فرشتوں کی جماعت دو ہاں بیٹھی ہوئی تھی اور جو وہ جواب دیں اس کو سن کیونکہ وہی تیرا اور تیری نسل کا سلام ہو گا حضرت آدمؑ نے جا کر ملائکہ سے کہا السلام علیکم، فرشتوں نے جواب دیا السلام علیک ورحمۃ اللہ۔ رحمۃ اللہ کا لفظ فرشتوں نے زیادہ کر دیا۔ بخاری و مسلم۔

فَجِيءُوا بِأَحْسَنِ مِنْهَا أَوْ سُدِّ وَهَاطْ بِسْ تَم اس سے بہتر جواب دو یا (کم سے کم) اسی کو لوٹا دو۔ یعنی ویسے ہی الفاظ کہہ دو اور وجوب کے لئے ہے اور لفظ اذ اختیار دینے کے لئے ہے لہذا سلام کا جواب اتنے اور ویسے ہی الفاظ میں لوٹا دینا تو واجب ہے اور رحمت و برکت کے الفاظ بڑھا کر جواب دینا مستحب ہے سلام یا جواب سلام میں جتنا اضافہ کیا جائے گا اتنا ہی ثواب زیادہ ہوگا۔

حضرت عمران بن حصین راوی ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا السلام علیکم آپ نے (ویسا ہی) جواب دے دیا اور فرمایا اس (نیکوں کا ثواب ہوا) وہ بیٹھ گیا پھر ایک اور شخص آیا اور اُس نے کہا السلام علیکم ورحمۃ اللہ حضور صلعم نے اس کو جواب دیکر فرمایا بیس (نیکوں کا ثواب اس کو ملیگا) وہ بھی بیٹھ گیا اس کے بعد ایک اور شخص آیا اور اس نے السلام علیکم ورحمۃ اللہ و برکاتہ کہا آپ نے اس کو جواب دیکر فرمایا تیس (نیکوں کا ثواب ہوا) وہ بھی بیٹھ گیا۔ رواہ الترمذی و ابوداؤد۔ حضرت معاذ بن انسؓ کی روایت میں اتنا زائد ہے کہ پھر ایک اور شخص آیا اور اُس نے کہا السلام علیکم ورحمۃ اللہ و برکاتہ و مغفرتہ حضور صلعم نے فرمایا چالیس۔ فضائل میں (اضافہ) اسی طرح ہوتا ہے۔

بعض علماء کا قول ہے کہ سلام کامل زیادہ سے زیادہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ و برکاتہ ہے (اس سے آگے کوئی اضافہ ہونا چاہئے) کیونکہ روایت میں آیا ہے کہ ایک شخص نے اگر حضرت ابن عباسؓ کو سلام کیا اور کہا السلام علیکم ورحمۃ اللہ و برکاتہ اور اس سے آگے بھی کچھ بڑھایا حضرت نے فرمایا سلام برکت (یعنی برکاتہ) خیر تم پر گیا ذکرہ البغوی۔

امام احمد نے الزہدی میں بطرفانی نے الکبیر میں اور ابن ابی حاتم نے اور ابن مردویہ نے حضرت سلمان فارسی کی روایت سے لکھا ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا اور کہا السلام علیک آپ نے فرمایا علیک السلام ورحمۃ اللہ و برکاتہ۔ پھر دوسرے نے عرض کیا۔ السلام علیک ورحمۃ اللہ و برکاتہ آپ نے فرمایا وعلیک السلام اُس شخص نے عرض کیا آپ نے میرا حصہ گھٹا دیا اللہ کا وہ حکم کہاں گیا فحیو اباحسن منها اورد وھا۔ حضور نے فرمایا تو نے کوئی زیادتی باقی نہیں چھوڑی اس لئے میں نے تجھ پر وہی لوٹا دیا (جو تو نے



کہا تھا) میں کہتا ہوں یہ حدیث تیار ہی ہے کہ اگر کوئی السلام علیک ورحمۃ اللہ وبرکاتہ کہے تو اس کے جواب میں وہ علیک السلام کہنا کافی ہے (بظاہر یہ آیت کے مفہوم کے خلاف ہے کیونکہ آیت میں تو کم سے کم سلام کے مثل جواب دینا واجب ہے اور اس حدیث سے اصل سلام سے گھٹا کر جواب دینے کا مجاز معلوم ہوتا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ نفس سلام میں مثل ہونا کافی ہے (باقی الفاظ میں مثل ہونا ضروری نہیں) یا یوں کہا جائے کہ علیک السلام میں الف لام عہدی ہے (پس مطلب یہ ہوگا کہ جو سلام تفصیل یا اجمال کے ساتھ تو نے کہا وہی تیرے لئے ہو) اس صورت میں جواب کے اندر وہ تمام چیزیں آئیں جو ابتدائی سلام کرنے والے کے سلام میں تھیں۔

مسئلہ ۱۰۔ سلام کا جواب فرض کفایہ ہے اگر جماعت میں سے کسی ایک نے دیدیا تو کافی ہے۔ کذافی السراجیہ۔ حضرت علیؑ کا ارشاد منقول ہے کہ ایک جماعت گزرے اور ان میں سے ایک سلام کرے تو کافی ہے اسی طرح بیٹھی ہوئی جماعت میں سے بھی اگر ایک شخص جواب دیدے تو کافی ہے۔ ذکرہ البغوی فی المصابیح۔ سو قنقا و البیہقی فی شعب الایمان مرفوعاً۔ ابو داؤد نے بھی اس روایت کو نقل کیا ہے اور صراحت کی ہے کہ حسن بن علیؑ نے اسکو مرفوعاً بیان کیا ہے۔ حسن بن علیؑ۔ ابو داؤد کے شیخ تھے۔

لیکن اگر بیٹھی ہوئی جماعت میں سے کسی شخص کا خصوصیت کے ساتھ نام لیکر آنے والا سلام کرے تو اسی شخص پر جواب دینا واجب ہے کوئی دوسرا آدمی جواب دے دیکھا تو کافی نہ ہوگا، اسی طرح اگر جماعت کو سلام کیا جائے اور کوئی بیرونی آدمی جواب دیدے تب بھی کافی نہ ہوگا۔ کذافی بیان الاحکام۔

مسئلہ ۱۱۔ اول سلام کرنا سنت ہے اور یہی افضل ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم جب تک ایمان نہ لاؤ گے جنت میں نہیں جاؤ گے اور جب تک آپس میں محبت نہ کرو گے ایمان دار نہ ہو گے کیا میں تم کو ایسی بات بتاؤں کہ اگر تم اسکو رو گے تو تمہارا درمیان محبت ہو جائیگی اپنے آپس میں سلام کا دستور پھیلاؤ۔ رواہ مسلم۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اول سلام کرنا اور غور سے پاک ہے۔ رواہ البیہقی فی شعب الایمان۔ حضرت ابوامامہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں میں سبک زیادہ اللہ سے تعلق رکھنے والا وہ شخص ہے جو اول سلام کرے۔ رواہ احمد الترمذی و ابو داؤد حضرت عہد اللہ بن عمرو بن عاص کی روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

دریافت کیا کہ نسا اسلام سب سے بہتر ہے یعنی خصائل اسلامی میں کوئی خصلت سب سے اچھی ہے فرمایا  
کھانا کھلانا اور (ہر شخص کو) سلام کرنا جان پہچان ہو یا نہ ہو۔ بخاری و مسلم۔

مسئلہ :- سوار پیدل کو پیدل چلنے والا بیٹھے ہوئے کو اور تھوڑے بہت کو سلام کریں۔ حضرت  
ابو ہریرہ کی مرفوع روایت کے یہ الفاظ صحیحین میں آئے ہیں لیکن بخاری نے اتنا اور بھی نقل کیا ہے کہ چھوٹا  
بڑے کو سلام کرے۔

مسئلہ :- لڑکوں اور عورتوں کو (بھی) سلام کیا جائے کیونکہ حضرت انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
لڑکوں کی طرف سے گزرے اور ان کو سلام کیا۔ بخاری و مسلم حضرت جریرؓ کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ  
(صلی اللہ علیہ وسلم) عورتوں کی طرف سے گزرے اور ان کو سلام کیا۔ رواہ احمد۔ قتادہ ای الغرائب میں مذکور ہے کہ  
یحوان (جنبی) عورت اور امرد لڑکے کو سلام کرنا مکروہ ہے اور اگر یہ خود سلام کریں تو جواب دینا واجب نہیں ہے  
میں کہتا ہوں یہ حکم فتنہ کے اندیشہ کے وقت ہے۔

مسئلہ :- گھر والا گھر میں داخل ہو تو گھر والوں کو سلام کرے۔ حضرت انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ  
(صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا میرے بیٹے تو اپنے گھر میں داخل ہو تو گھر والوں کو سلام کرے ترے لئے اور ترے گھر  
والوں کے لئے برکت ہوگی۔ رواہ الترمذی۔

مسئلہ :- اگر خالی گھر میں کوئی داخل ہو تو کہے اللہم علینا دعی عباد اللہ الصالحین فرستے سلام  
کا جواب دیجئے۔ کذافی الشریعہ۔ اللہ نے فرمایا کہ فاذا دخلتم بیوتاً فاستمعوا علی انفسکم تحیۃ من عند  
اللہ مبادکۃ طیبۃ (اس بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت مفسر کے نزدیک آیت میں بیوتاً سے خالی مکان  
اور انفسکم سے خود اپنی ذات مراد ہے۔ اللہ اعلم)

مسئلہ :- کلام کر تیسے پہلے سلام کرنا سنون ہے۔ حضرت جابرؓ کی مرفوع حدیث ہے السلام قبل الکلام (رواہ الترمذی)  
مسئلہ :- مسلمان بھائی کو بہ مرتبہ سامتا ہونے پر سلام کرنا سنون ہے اگر سلام کرنے کے بعد خود  
یاد دیوار کی آڑ ہو جائے اور پھر سامتا ہو جائے تو از سر نو سلام کرے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ  
(صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا اگر کوئی اپنے بھائی سے ملے تو اسکو سلام کرے (سلام کے بعد) اگر کسی درخت یا چوڑا  
کی دونوں کے درمیان آڑ ہو جائے اور پھر سامتا ہو تو پھر سلام کرے۔ رواہ ابو داؤد۔

مسئلہ :- رخصت کے وقت سلام کرنا سنون ہے۔ قتادہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ



وسلم نے فرمایا جب تم کسی گھر میں داخل ہو تو گھر والوں کو سلام کہو پھر وہاں سے نکلو تو سلام کر کے خست ہو۔ رواہ  
البیہقی فی شعب الایمان مرسلًا۔ حضرت ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں  
سے کوئی اگر کسی مجلس پر پہنچے تو سلام کرے پھر اگر بیٹھنا ہو تو بیٹھ جائے لیکن اٹھتے وقت پھر سلام کرے۔ اول  
سلام دوسرے سلام سے زیادہ ضروری نہیں ہے (یعنی اول کی طرح دوسرا سلام بھی ضروری ہے) رواہ  
الترمذی و ابوداؤد۔

مسئلہ :- اگر کوئی کسی کا سلام پہنچائے تو جس کو سلام پہنچایا ہو وہ کہے علیک وعلیہ السلام غالباً  
اپنے باپ کی وساطت سے داد کا مقولہ نقل کیا ہے کہ مجھے میرے باپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
میں بھیجا اور کہا حضور صلعم سے جا کر میرا سلام کہہ دیجئے (میں نے حاضر ہو کر سلام پہنچا دیا) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا تجھ پر اور تیرے باپ پر سلام ہو۔ رواہ ابوداؤد۔

مسئلہ :- کافروں کو ابتداءً سلام کرنا ناجائز ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہودیوں اور  
عیسائیوں کو اول سلام نہ کرو۔ اگر راستہ میں مل جائیں تو ان کو تنگ راستہ میں چلنے کے لئے مجبور کرو یعنی خود  
کشتارہ راستہ پر چلو، رواہ مسلم۔ اگر جماعت میں مسلمان اور بت پرست مشرک اور یہودی ملے جلے ہوں تو انکو  
سلام کیا جائے شیخین نے حضرت اسامہ بن زید کی مرفوع حدیث اس مضمون کی نقل کی ہے لیکن سلام کرتے وقت  
نیت مسلمان کو سلام کرنے کی ہوتا کہ کافر کو ابتداءً سلام نہ ہو۔

مسئلہ :- ذمی کافروں کے سلام کا جواب دینے میں کوئی ہرج نہیں مگر صرف وعلیک کہے اس سے  
زیادہ نہ کہے کیونکہ حضرت انسؓ کی روایت سے شیخین نے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اشاد  
فرمایا جب تم کو اہل کتاب سلام کریں تو وعلیکم کہ دو۔

مسئلہ :- نماز اور خطبہ کے اندر سلام کا جواب دینا جائز نہیں۔ اگر دے دیا تو نماز فاسد ہو جائیگی۔ ابتداءً  
سے قرآن پڑھتے وقت حدیث نقل کرتے وقت علمی مذاکرہ کے وقت، اذان اور اقامت کہتے وقت سلام کا جواب دینا  
واجب نہیں صرف جائز ہے۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝ یقینی طور پر اللہ ہر چیز کا حساب لینے والا ہے۔ اور

لہ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا مخلوق خدا میں سے جو بھی تجھے سلام کرے خواہ یہودی ہو یا عیسائی یا مجوسی تو سلام کا جواب ضرور دے  
کیونکہ اللہ فرماتا ہے اِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْهُ الخ رواہ ابن ابی شیبہ و البخاری فی الادب المفرد۔ از مفسر۔

بد رو دینے والا ہے۔ مجاہد نے حسینا کا ترجمہ حینلار نگرال کیا ہے یعنی اللہ بندوں کے تمام باہمی حقوق کی حساب  
نہی کر لیا جیسے سلام کرنا، چھینکنے والے کو دعاء دینا وغیرہ۔

حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن کے مومن پر چھ جہتی ہیں اگر  
بیمار ہو تو اس کی بیمار پرسی کو جائے، مر جائے تو جنازہ میں شرکت کرے، دعوت کرے تو قبول کرے۔ ملاقات  
کے وقت سلام کرے، اس کو چھینک آجائے تو دعاء دے۔ حاضر غائب اس کی خیر خواہی کرے۔ رواہ النسائی۔  
ترمذی اور دارمی نے حضرت علیؓ کی روایت سے بھی یہ حدیث نقل کی ہے لیکن اس روایت میں خیر خواہی کو  
ذکر نہیں ہے بلکہ چھ نمبر پر ہے کہ جو بات اپنے لئے پسند کرے وہی اسکے لئے پسند کرے۔ حاصل دونوں کا ایک  
ہی ہے۔ حضرت ابوسعید خدری کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ سربراہ بیٹھنے سے  
اجتناب کرو۔ ہم نے عرض کیا ہماری تو بیٹھکیں ہی سربراہ ہیں ہم وہاں بیٹھ کر باتیں کرنے پر مجبور ہیں فرمایا اگر وہاں  
بیٹھنے بغیر نہیں رہ سکتے تو راستہ کا حق ادا کرو۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمارے ساتھ  
کیا حق ہے فرمایا انکے پیچھے رکھنا، تکلیف دہ چیز کو راستے سے ہٹا دینا۔ سلام کا جواب دینا۔ بھلائی کا حکم دینا اور برائی  
سے روکنا۔ متفق علیہ۔ اسی قصہ میں حضرت ابو ہریرہ کی روایت میں آیا ہے اور راستہ بتانا۔ رواہ ابوداؤد۔ اسی قصہ میں  
حضرت عمر کی روایت سے آیا ہے اور مصیبت زدہ کی مدد کرنا اور بھٹکے ہوئے کو راستہ بتانا۔ رواہ ابوداؤد۔

مسئلہ: سلام کی تکمیل مصافحہ اور معانقہ ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے ہاں ہم سلام کا تکلم  
مصافحہ ہے۔ رواہ احمد و الترمذی عن ابی امامہؓ۔

حضرت ابو ذر کا بیان ہے کہ جب کبھی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملا آپ نے مجھ سے مصافحہ ضرور کیا  
ایک روز حضور نے مجھے بلانے کو میرے گھر کسی کو بھیجا میں گھر پر موجود نہ تھا، گھر آکر مجھے اطلاع ملی میں فوراً خدمت میں  
حاضر ہوا۔ آپ تخت پر تشریف فرما تھے، مجھے چمٹا لیا اور یہ معانقہ بہت ہی عمدہ اور عالی تھا۔ رواہ ابوداؤد۔

شعبی کا بیان ہے کہ جعفر بن ابی طالب (جب سفر سے) واپس آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انکا  
استقبال کیا اور ان کو چمٹا لیا اور ان کی دونوں آنکھوں کے درمیان چوما۔ رواہ ابوداؤد و البیہقی فی شعب الانبیاء  
مرسلہ لیکن شرح السنۃ میں بیاضی کی روایت سے یہ حدیث متصلاً آئی ہے۔

شرح السنۃ میں حضرت جعفر بن ابی طالب کا بیان آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا استقبال  
کیا اور معانقہ فرمایا۔





آپس میں تفرقہ اور اختلاف کیوں کرتے ہوا اپنا معاملہ اس خدا کے سپرد کیوں نہیں کر دیتے جو سب سے زیادہ سچا، جو کچھ اس نے بیان کیا اس پر یقین رکھو اور وہ جو بھی حکم دے اس کی تعمیل کرو۔

سعید بن منصور اور ابن ابی حاتم نے حضرت سعد بن معاذ کی روایت سے بیان کیا کہ (ایک روز) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تقریر کی اور فرمایا جو شخص مجھے دکھ پہنچا رہا ہے اور اپنے گھر میں ایسے لوگوں کو جمع کرتا ہے جو مجھے ایذا دیتے ہیں۔ میری حمایت میں ان سے منٹنے کے لئے کون تیار ہے سعد بن معاذ نے کہا اگر وہ شخص قبیلہ اوس میں سے ہے تو ہم اس کو قتل کر دیں گے اور اگر ہمارے خزانچہ بھائیوں میں سے ہے تو آپ حکم دیں ہم حکم کی تعمیل کریں گے یہ سن کر سعد بن عبادہ کھڑے ہو گئے اور کہنے لگے ابن معاذ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کی طاعت نہیں ہے کیونکہ تم جانتے ہو کہ وہ شخص تم میں سے نہیں ہے اس پر اسید بن حنیر نے کھڑے ہو کر کہا اے ابن عبادہ تو منافق ہے منافق سے تجھے محبت ہے۔ یہ اختلاف دیکھ کر محمد بن مسلمہ نے کھڑے ہو کر کہا لوگو خاموش ہو جاؤ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے اندر موجود ہیں وہ ہم کو جو حکم دیں ہم اس کی تعمیل کریں گے اس پر آیت مذکورہ کا نزول ہوا۔

امام احمد نے حضرت عبدالرحمن بن عوف کی روایت سے بیان کیا ہے کہ عرب کے کچھ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مدینہ میں آ گئے لیکن مدینہ اور اس کی چراگا ہوں کی (مرطوب ہوا سے پیدا شدہ) وبا، (میریا) میں مبتلا ہو گئے لہذا ان کو لوٹا دیا گیا وہ مدینہ سے نکل گئے راستہ میں کچھ صحابیوں سے ملاقات ہوئی صحابہ نے ان سے واپسی کی وجہ دریافت کی انھوں نے جواب دیا مدینہ کی وبا ہم کو لگ گئی صحابہ نے کہا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی نہیں کی (کہ حضور تو ہجرت کے بعد مدینہ رہ پڑے اور تم بیماری سے گھر گئے واپس لوٹ رہے ہو) چنانچہ صحابہ نے ان کے متعلق دو خیال ہو گئے بعض نے کہا وہ لوگ منافق ہو گئے بعض نے کہا انھوں نے نفاق نہیں کیا اس پر اللہ نے آیت مذکورہ نازل فرمائی۔

۳۱ روایت کی اسناد میں تدریس بھی ہے اور قطعاً بھی (اس لئے قابل قبول نہیں)

۱۔ ابن ابی حاتم نے زید بن اسلم کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تقریر کی اور فرمایا تمہاری ایسے شخص کے متعلق کیا رائے ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابوں میں لڑائی کرتا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بی بی کے بارے میں بدگوئی کرتا (اور تہمت لگاتا) ہے حالانکہ اس بی بی کو اللہ نے خود پاک قرار دیا ہے اس کے بعد حضور صلعم نے وہ آیات تلاوت کیں جن کے، اندر حضرت عائشہ کی پاکدامنی کا اظہار کیا گیا ہے اور اس کے بعد آیت فوالکم فی المنافقین فلیتین نازل ہوئی۔



بعوی نے مجاہد کے حوالہ سے لکھا ہے کہ کچھ لوگ مدینہ آئے مسلمان ہوئے لیکن پھر مرتد ہو گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مکہ واپس جا کر اپنا تجارتی مال لانے کی اجازت طلب کی راہ جارت کے بعد چلے گئے اور جا کر مکہ میں رہ پڑے ان لوگوں کے متعلق مسلمانوں کی رائے مختلف ہو گئی بعض نے کہا وہ منافق تھے اور بعض نے ان کو مؤمن خیال کیا۔

بعض علماء نے بیان کیا ہے کہ کچھ قریشی مدینہ آکر مسلمان ہو گئے پھر ان کو پشیمانی ہوئی اور تفریح کرنے والوں کے طریقہ پر مدینہ سے باہر نکل گئے جب مدینہ سے دور ہو گئے تو وہاں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خط لکھا کہ ہم اپنے سابق ایمان پر قائم ہیں مگر مدینہ کے اندر ہم کو سپیٹ کا روگ لگ گیا اور اپنے وطن کا بھی شوق غالب آیا اس لئے ہم چلے آئے کچھ مدت کے بعد یہ لوگ تجارت کے لئے ملک شام کو گئے مسلمانوں کو ان کی روانگی کی اطلاع مل گئی اس پر بعض لوگوں نے کہا ہم کو چاہئے کہ جا کر ان سے لڑیں اور ان کو لوٹ لیں کیونکہ وہ ہمارے مذہب سے پھر گئے ہیں دو سروں نے کہا تم ایسے لوگوں سے جو تمہارے مذہب پر ہیں صرف اس وجہ سے کیسے لڑ سکتے ہو کہ انہوں نے اپنی بستیاں نہیں چھوڑیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ بعض روایات میں آیا ہے یہ وہ لوگ تھے جو مکہ میں مسلمان ہو گئے تھے مگر ہجرت نہیں کی تھی اور مشرکوں کی مدد کرتے تھے انہی کے متعلق آیت کا نزول ہوا۔

وَاللّٰهُ اَسْكَنُكُمْ الْمَدِيْنَةَ وَاللّٰهُ اَسْكَنُكُمْ الْمَدِيْنَةَ وَاللّٰهُ اَسْكَنُكُمْ الْمَدِيْنَةَ

دینے کے ہیں۔

ہم آکسبوا ان کے اعمال کی وجہ سے یعنی مرتد ہونے اور دار الحرب میں چلے جانے کی وجہ سے  
اَسْرِيْدُوْنَ اَنْ تَهْتَدُوْا وَمَنْ اَضَلَّ اللهُ فَكَيْفَ يُهْتَدِىْ

اس کو ہدایت یاب بنا دو۔

یہ مطلب ہے کہ کیا جس کو خدا نے گمراہ قرار دیا ہے اس کو تم ہدایت یافتہ کہو۔ اس آیت میں اس امر کی

دلیل ہے کہ بندوں کے تمام افعال کا خالق اللہ ہے اور بندہ کا سبب ہے (یعنی فاعل بندہ اور خالق خدا ہے)

وَمَنْ يُّضِلِلِ اللّٰهُ فَكَيْفَ يُهْتَدِىْ ۗ اَلَمْ يَجْعَلْ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۗ وَاَلَمْ يَجْعَلْ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۗ

(حق تک پہنچا نبی والا) راستہ نہیں ملے گا۔

۱۹ گویا اس سے اشارہ کا دعویٰ ثابت ہو کہ تمام افعال کا خالق ایک ہی ہے اور بندہ کو جزا سزا کے کارسب ہونے کی وجہ سے مجازاً معتزلہ کا قول غلط ہے کہ بندہ اپنے افعال کا خود خالق ہے یا غیر کا خالق اللہ ہے اور شرک کا خالق بندہ۔







مرتدوں سے تعرض نہ کرنے کا حکم اس وجہ سے دیا گیا ہے کہ وہ جنگ سے دست بردار ہو جاتے ہیں اس لئے نہیں ہے کہ وہ فیر جانبداروں سے جا کر مل جاتے ہیں۔

حَصْرَتْ صُدُورُهُمْ اَنْ يُقَاتِلُوْكُمْ اَوْ يُقَاتِلُوْا قَوْمَهُمْ ۗ وَهٗ تَمَّارَةٌ ۗ وَهٗ تَمَّارَةٌ ۗ وَهٗ تَمَّارَةٌ ۗ

حالت میں آتے ہیں کہ وہ تم سے اور اپنی قوم سے لڑنے سے نفرت کرتے ہیں۔ ان یقاتلوکم سے پہلے لفظ غن یا لفظ کراہت محذوف ہے۔ مطلب یہ ہے کہ چونکہ تمہارا اور ان کا معاہدہ ہے اس لئے تم سے وہ لڑنا پسند نہیں کرتے اور تمہارے ساتھ مل کر اپنی قوم قریش سے یہی نہیں لڑتے کیونکہ قریش ان کی قوم ہے یہ لوگ (یقیناً) بنی مدیج (سراقبن مالک کے قبیلہ والے) تھے بنی مدیج نے معاہدہ کر لیا تھا کہ مسلمانوں سے جنگ نہیں کریں اور قریش سے بھی نہ لڑنے کا عہد کر لیا تھا۔ اللہ نے اس آیت میں ان مرتدوں سے لڑنے کی ممانعت فرمادی جو مسلمانوں سے معاہدہ رکھنے والی قوم کے پاس چلے جائیں ایسے مرتدوں کا حکم بھی اہل معاہدہ کا حکم ہے اگر ان سے جنگ کی جائے تو گویا یہ اہل معاہدہ سے جنگ ہوگی۔

وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَسَلَطْنٰكُمْ عَلٰیكُمْ فَلَاقَا تَلُوْكُمْ ۗ جَوْرًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ جَاهِلٌ تَوَانًا ۗ كَوْمًا ۗ يَسْلُطُ لَدُنَّ تَمَّارًا ۗ

وہب انکے دونوں سے زائل کر دیتا اور وہ تم سے جنگ کرتے لڑائی سے باز نہ رہتے لقاتلوکم میں دوبارہ لام کو اس لئے ذکر کیا کہ مسلط اور قاتلوا دونوں کا مجموعہ جہاں شرط نہیں ہے بلکہ ہر ایک مستقل جزا ہے کیونکہ مسلط کر دینے کے بعد لڑنا لازم نہیں ہے قتال پھر بھی مشیت پر موقوف ہے۔

فَاِنْ اَعْتَزَلُوْكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ وَالْقَوَّالِيْكُمْ السَّلَامَ ۗ پھر اگر وہ تم سے کنار کش

زہیں اور تم سے نہ لڑیں اور تم سے آشتی کا سلوک رکھیں۔ سلم سے مراد ہے صلح و آشتی

فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ۗ ۝ تو اللہ نے تم کو ان پر کوئی راہ نہیں دی یعنی ان کو قید

اور قتل کرنے کی راہ تمہارے لئے جائز نہیں کی۔

سَيُجَادُوْنَ اٰخِيْنَ يَرْبِدُوْنَ اَنْ يَّامَنُوْكُمْ وَيَاْمَنُوْا قَوْمَهُمْ ۗ بَعْضُ اِيْهِ

بھی تم کو ملینگے جو تم سے بھی بے خطر ہو کر رہنا چاہتے ہیں اور اپنی قوم سے بھی بے خطر ہو کر۔

کبھی نے ابوصالح کے حوالہ سے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ یہ لوگ بنی اسد اور بنی غطفان

کے خاص تھے مدینہ میں آکر رہتے لگے تھے دکھاؤٹ کے لئے اسلام کا کلمہ پڑھتے تھے مگر واقع میں مسلمان نہ تھے جب

ان میں سے کسی سے اس کی قوم والے کہتے تھے کہ تو کیوں مسلمان ہو گیا تو جواب دیتا میں اس بندر اور بچھو پر ایمان



لایا ہوں (یعنی بند اور بچھو سے امن پانے کے لئے ایمان لایا ہوں) لیکن جب صحابہؓ سے اس کی ملاقات ہوئی تو کہتے ہیں آپ لوگوں کے دین پر ہوں اس دو علیین سے اس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ دونوں طرف سے بے خطر ہو جائے۔

كَلَّمَآرَدُّوْا اِلَى الْفِتْنَةِ اَرْكَبُوْا فِيْهَا جَبَابًا

دیکھتی ہے تو وہ بدترین صورت سے الٹ پڑتے ہیں۔

فَاِنْ لَّمْ يَكْتُمُوْكُمْ وَيُلْقُوْا اِلَيْكُمْ السَّلَامَ وَيَكْفُوْا اَيْدِيَهُمْ بِسِوَاكُمْ  
فَعَنْهُمْ وَاَقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوْهُمْ تَوَاكُلُوْكُمْ وَاَوْجِهُوْا رُجُوْمًا لِّمَا تَكْفُرُوْنَ

سے (لڑنے سے) علیحدہ نہ رہیں اور (طالب صلح ہو کر) تم سے آستی نہ کریں اور (شرارت سے) اپنے ہاتھ نہ روکیں۔

یعنی جہاں تم کو موقع مل جائے اور تمہارے پنجے میں آجائیں قتل کرو۔

وَاُولٰٓئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا

دلیل دیدی ہے۔ ان سے لڑنے کے جواز کی دلیل موجود ہے کہ انکی عداوت کھل گئی ان کا حال معلوم ہو گیا۔ ان کا کافر ہونا، مسلمانوں سے غداری کرنا اور وہ پہچانا سامنے آگیا۔

بنوی نے لکھا ہے کہ عیاش بن ربیع مخزومی (ابو جہل کا ماں جا یا صحابی) ہجرت سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مکہ میں حاضر ہو کر مسلمان ہو گیا لیکن پھر اس کو اندیشہ ہوا کہ گھر والوں سے میرا مسلمان ہوجانا مخفی نہیں رہے گا اس لئے بھاگ کر مدینہ چلا گیا اور وہاں پہنچ کر ایک گڑھی میں قلعہ بند ہو گیا عیاش کے جانے سے ماں کو بڑی بے تابی ہوئی اور اس نے اپنے دونوں بیٹوں ابو جہل اور حارث سے دو چہ شام کے نطفے سے تھے) کہا اللہ کی قسم جب تک تم عیاش کو نہ لاؤ گے میں نہ کسی چھت کے سایہ میں جاؤں گی نہ کھانا کھونگی نہ پانی۔

ماں کی قسم سن کر دونوں عیاش کی تلاش میں نکل کھڑے ہوئے اور حارث بن زید بن ابی انیسہ بھی ان کے ساتھ ہونے لگا عیاش کے پاس پہنچے تو دیکھا وہ گڑھی میں پہاڑی پر قلعہ بند ہے اس سے کہا تم نیچے جاؤ تمہارے بعد تمہاری ماں نے قسم کھالی ہے کہ جب تک تم نہ پہنچ جاؤ گے وہ چھت کے سایہ میں نہ جائیگی اور نہ کچھ کھائے پئیگی اور تم قسم کھا کر کہتے ہیں کہ تم کو کسی بات پر مجبور نہیں کریں گے نہ تمہارے مذہب سے تم کو روکیں گے جب ان لوگوں نے ماں کی بیانی کا ذکر کیا اور اللہ کی قسمیں کھائیں تو عیاش گڑھی سے اتر آیا۔ یہ لوگ اسکو مدینہ سے نکال کر لے چلے پھر اسکو نواڑ سے بانٹھ دیا اور ہر ایک نے سو سو قسمیں اس کے مارے اور لیا کر ماں کے پاس پہنچا دیا ماں نے دیکھ کر کہا خدا کی قسم میں تیری بندش اس وقت تک نہیں کھونو گی جب تک تو اس چیز کا انکار نہ کرے گا جس پر

ایمان لایا ہے، پھر بیچارے کو یونہی بندھا ہوا دھوپ میں ڈال دیا اور جب تک اللہ کی شہادت تھی وہ چرار ہاتھ لگا جوات وہ لوگ چاہتے تھے عیاش نے (بظاہر) دہی کر دی (اور عیاش کو کھول دیا گیا) اتنے میں حارث بن زید آ گیا اور بولا عیاش کیا یہی وہ بات تھی جو تو نے اختیار کی تھی (یعنی بس تیرے ایمان کے یہی کس بل تھے کہ ذرا سی تکلیف سے اپنا خیال چھوڑ بیٹھا) خدایا قسم جس بات کو تو نے اختیار کیا تھا اگر وہ ہدایت تھی تو تو نے ہدایت چھوڑ دی اور اگر وہ گمراہی تھی تو اب تک گمراہی پر تھا۔ عیاش کو اس کی بات پر غصہ آ گیا اور کہنے لگا خدا کی قسم اگر نہ بانی میں تو میرے ہاتھ لگ گیا تو قتل کئے بغیر نہیں چھوڑوں گا۔

کچھ مدت کے بعد عیاش پھر مسلمان ہو گیا اور مکہ چھوڑ کر مدینہ کو چلا گیا۔ عیاش کے کچھ زمانہ کے بعد حارث بن زید بھی مسلمان ہو گیا اور ہجرت کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو گیا۔ حارث کے پہنچنے کے وقت عیاش وہاں موجود نہ تھا نہ اس کو حارث کے مسلمان ہونے کی اطلاع ملی ایک روز عیاش قبا کے باہر جا رہا تھا کہ سامنے سے حارث آ گیا اور عیاش نے حارث کو قتل کر دیا لوگوں نے کہا ارے تو نے یہ کیا کیا حارث تو مسلمان ہو گیا تھا یہ سنتے ہی عیاش رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرا دعوت کا یہ واقعہ ہوا تھا اور آپ واقف ہیں کہ مجھے اسکے مسلمان ہونے کا علم نہ تھا اور اسی لاعلمی میں میں نے اسے مار ڈالا۔

ابن جریر نے عکرمہ کا قول نقل کیا ہے کہ حارث بن زید بن عامر بن لوی ابو جہل کے ساتھ شریک ہو کر عیاش کو غذاب دیا کرتا تھا پھر حارث ہجرت کر کے چلا آیا اور حجرہ میں عیاش سامنے سے آ گیا۔ عیاش سمجھا تھا کہ حارث کافر ہے اس لئے تلوار سے اس کو مار ڈالا۔ اور پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر واقعہ عرض کر دیا اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقتُلَ مُؤْمِنًا

اور کسی مؤمن کو زیبا نہیں کہ کسی ایماندار کو ناحق قتل کرے۔ مجاہد اور سدی کی روایت سے بھی مذکورہ بالا واقعہ مروی ہے ابن اسحاق اور ابو بعلی اور حارث بن ابی اسامہ اور ابو مسلم کحی نے قاسم بن محمد کی روایت سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے اور ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر کے حوالہ سے حضرت ابن عباس کا بیان بھی اسی طرح نقل کیا ہے۔

آیت کا مطلب یہ ہے کہ مؤمن کے ایمان کی شان یہ نہیں یعنی نہ اس سے یہ فعل سرزد ہوا نہ سرزد ہوتا ہے

نہ اس کے ہاتھوں سے کسی مؤمن کا (قصداً) ناحق قتل ہوتا ہے قتل مؤمن دینی ممنوعات میں سرفہرست ہے اور



ایمان کا تقاضا اسی حرکت سے روکتا ہے۔ کلام ظاہری اعتبار سے اخباری (اور منفی) ہے لیکن اس سے پر زور مملکت مقصود ہو گیا مؤمن کو ناحق قصداً قتل کر نیوالے کے ایمان کو عدم ایمان کی طرح قرار دے دیا حضرت ابن عباس کی روایت سے بخاری نے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان نقل کیا ہے کہ: **وَيَقْتُلُ حِينَ يَقْتُلُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ** اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ حالتِ ایمان میں رہتے ہوئے مؤمن کا کوئی قاتل قتل نہیں کرتا یعنی قتل کرنا تقاضائے ایمان کے خلاف ہے۔

صحیح میں ہے کہ اگر ایک چیز دوسری چیز کی صفت لازمہ ہو اور عموماً اس سے جدا نہ ہوتی ہو تو عربی میں یہ موقع پر لفظ کان بولتے ہیں جیسے **كَانَ الْإِنْسَانُ كَفُومًا - كَانَ الْإِنْسَانُ مُؤْمِنًا**۔ میں کہتا ہوں کہ صاحبِ محلح کے بیان کی روشنی میں یہ بات بھی کہی جاسکتی ہے کہ اگر کوئی چیز کسی دوسری چیز سے اکثر الگ اور خلی رہتی ہو خواہ کبھی ساتھ نہ پائی جاتی ہو یا عموماً ساتھ نہ رہتی ہو اتفاقاً کبھی پائی بھی جاتی ہو تو ایسے موقع پر ناکان بولا جاتا ہے جیسے **مَا كَانَ لَهُمْ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ قَاهِمٌ** یا **وَجُودِيكَ اللَّهُ** نے احد کے دن بھاگ پڑنے کی وجہ سے مسلمانوں کو قتل و شکست کی سزا دی تھی لیکن یہ سزا اتفاقی تھی اللہ کا عمومی عمل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی میں ایسا نہ تھا۔

بعض لوگوں کا قول ہے کہ آیت میں اگر چہ نفی کا صیغہ ہے لیکن مقصود نہی ہے جیسے آیت **مَا كَانَ الْكُفْرُ أَنْ يَتَّخِذَ دُئُونًا**، **لَهُ وَلَا أَنْ يَتَّخِذَ آذَانًا** جیسا کہ بعد ہا (دیں نفی بمعنی مانعت ہو) یعنی تمہارے لئے جائز نہیں کہ رسول اللہ کو دھوکہ دو اور انکی وفات کے بعد انکی پیرویوں سے نکاح کرو مطلب یہ کہ ایسی حرکت مت کرو۔

**إِلَّا مَخْطِئًا** لیکن غلطی سے یعنی غلطی کی حالت میں یا غلطی کی وجہ سے یا غلط طور پر (اول ترجمہ کی صورت میں مخطا حال ہوگا اور دوسرے ترجمہ پر مفعول اور تیسرے ترجمہ پر مفعول مطلق) اس صورت میں استثنا و مفرغ ہوگا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ مؤمنوں سے استثنا ہو اور یہ بھی جائز ہے کہ استثنا کو منقطع قرار دیا جائے کیونکہ ان یقتل کا لفظ قتل عمد پر دلالت کر رہا ہے افعال اعتباراً یہ قصداً اسی ہوتے ہیں اور قتل خطا، قتل عمد میں داخل ہی نہیں ہے۔ اس وقت مطلب اس طرح ہوگا لیکن اگر غلطی سے مار ڈالے آیت کا شروع ترجمہ اسی کے مطابق کیا گیا ہے **وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً** اور جس نے مؤمن کو بلا قصد قتل کر دیا۔

قتل دو طرح کا ہوتا ہے قتل عمد (قصداً قتل) اور قتل خطا۔ قتل عمد کی تشریح میں اختلافی اقوال قصداً کا حکم اور کیفیت اور وجوب مال کا حکم ہم نے سورہ بقرہ کی آیت **كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ** کی تفسیر کے ذیل میں بیان کر دیا ہے۔ اس جگہ صرف یہ بتانا ہے کہ کیا قتل عمد کا کفارہ (جس سے آخرت کا گناہ معاف ہو جائے گا) واجب ہے یا نہیں۔ امام ابو حنیفہ اور امام مالک کے نزدیک واجب نہیں۔ امام شافعی کے نزدیک واجب ہے اور امام احمد کے دونوں

قول روایت میں آئے ہیں۔

امام شافعی کہتے ہیں کہ قتلِ خطا میں جب کفارہ واجب ہے تو قتلِ عمد میں بدرجہ اولیٰ واجب ہونا چاہئے پھر حضرت وائل بن اسحق کی روایت بھی ہے کہ ہم اپنے ایک ساتھی کا جو قتل کی وجہ سے دوزخ کا مستحق ہو گیا تھا حکم دریافت کرنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ نے فرمایا اس کی طرف سے ایک بردہ آزاد کرو بردہ کے ہر عضو کی آزادی کی وجہ سے اس کا ہر عضو دوزخ سے آزاد ہو جائے گا لکن ذکرہ الرافعی (اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قتلِ عمد کا کفارہ دوزخ سے آزاد ہونے کے لئے واجب ہے اور ایک بردہ آزاد کرنا چاہئے)

ہم کہتے ہیں یہ حدیث امام احمد ابو داؤد نسائی ابن حبان اور حاکم نے بھی روایت کی ہے لیکن اس روایت میں صرف اتنا ہے کہ ہمارا ساتھی مستحق ہو گیا تھا (قصداً یا دیت کا یا دوزخ کا اس کی کوئی تفصیل نہیں گئی) دوزخ کا لفظ اس روایت میں نہیں ہے لہذا دعویٰ کی دلیل حدیث سے نہیں نکلتی۔

ربا والالت النص سے قیاس کرنا (اور یہ کہنا کہ جب قتلِ خطا میں کفارہ واجب ہے تو قتلِ عمد میں بدرجہ اولیٰ ہونا چاہئے تو قیاس قابلِ تسلیم نہیں کیونکہ قتلِ عمد خالص گناہ کبیرہ ہے کفارہ دیگر اس سے طہارت نہیں ہو سکتی اگر ایسا حکم دیدیا جائیگا تو قتلِ عمد کا دروازہ کھل جائے گا۔ قتلِ خطا کی حالت اس سے جدا ہے اس کے دوزخ میں ایک اباحت کا کیونکہ خطا اور چوک قابلِ مواخذہ نہیں اور دوسرا گناہ ہونے کا کہ احتیاط کیوں نہ کی لہذا اس سے طہارت کی تو ایک شکل ہے جو عبادت اور عذاب کے درمیان دائرہ ہے (یعنی بردہ کی آزادی کرنی الجملہ عبادت بھی ہے اور آزاد کرنے والے کے لئے سزا بھی)

ہمارے نزدیک یہی فرق بین غموس (کسی بات کو دانہ قسم کھا کر غلط بیان کرنا) اور یمین منقذہ (آئندہ کے متعلق کوئی قسم کھانا) کے درمیان ہے کہ اول کا کوئی کفارہ نہیں اور دوسری قسم کا کفارہ ہے۔ قتلِ حصہ کئی طرح کا ہوتا ہے۔ شبہ عمد۔ اس کی تشریح میں ائمہ کا اختلاف ہے امام ابو حنیفہ نے فرمایا قتلِ متبہ عمد۔ وہی قتلِ عمد ہے

۱۔ یمین غموس اور قتلِ عمد کا کفارہ نہ ہونے کی دلیل ایک حدیث بھی ہے جس کو ابن ابی شیبہ بخاری مسلم ترمذی نسائی اور ابن ماجہ نے حضرت ابن مسعود کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ کے سامنے ایسی حالت میں جائیگا کہ (مرتے وقت) وہ مشرک نہ ہو اور اپنے مال کی ذکوہ محض ثواب کی امید پر بخوشی خاطر اس نے دی ہو اور اللہ کے احکام سے اور مانے ہوں تو اس کے لئے جنت ہوگی اور پانچ چیزیں ہیں جن کا کوئی کفارہ نہیں۔ ناحق کسی کو قتل کرنا ہونے پر بہتان لگانا جہاد سے بھاگنا کسی کا مال مارنے کے لئے بیعت کے جموں کی قسم کھانا۔ (از مولانا) (پانچویں چیز کا ذکر نہیں فرمایا۔ مترجم)



بشرطیکہ ایسے آرتے ہو جو قتل کرنے کے لئے موضوع نہ ہو (جیسے بڑا پتھر یا بڑی لکڑی) امام ابو یوسف اور امام محمد نے فرمایا قصداً ایسی چیز سے قتل کرنا۔ امام شافعی نے فرمایا ایسی چیز سے قصداً مارنا کہ اکثر اس سے موت واقع نہیں ہوتی پس اگر ایک یا دو کوڑے مارے اور موت واقع ہو گئی تو سب کے نزدیک یہ قتل شبہ عمدہ ہے اور اگر چھوٹے کوڑے سے بہیم اتنا مارا کہ مر گیا تو شافعی کے نزدیک قتل عمدہ ہوگا اور امام اعظم نیز صاحبین کے نزدیک شبہ عمدہ اور اگر کسی بڑے پتھر یا بڑے تختہ سے قتل کر دیا (جو پھسلواں ہو) اکثر ٹھیرتا نہ تو امام صاحب کے نزدیک شبہ عمدہ ہے اور باقی کے نزدیک قتل عمدہ امام صاحب نے فرمایا اگر پہاڑ بھی پھینک کر مار دیا اور مر گیا تو قصاص نہ ہوگا۔

جو ضرب قتل کے معاملہ میں شبہ عمدہ ہے وہ قتل سے کم باقی جہاں نقصان رسانی میں عمدہ قرار دی جائیگی۔ یہ فیصلہ بالاتفاق ائمہ ہے۔ امام ابو حنیفہ کی دلیل یہ حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا سن لو قتل خطا، شبہ عمدہ کوڑے اور لاشی سے قتل کرنا ہے۔ عنقریب آئندہ بیان کیا جائیگا کہ کوڑے اور لاشی کا لفظ عام ہے جو بوٹی ہو یا بڑی سب کو شامل ہے۔ جہور کا قول ہے کہ لاشی کا اطلاق صرف چھوٹے پر ہوتا ہے (جو لوگ عموماً ماتھے میں لیتے ہیں کسی بڑے لکڑی یا بی کو لاشی نہیں کہا جاتا)۔

(۲) دوسرا قتل خطا یہ ہے کہ نشاۃ چوک جائے مارا ہو شکار سمجھ کر اور ہو وہ آدمی یا مارا یا بو کسی کو کا فر حربی سمجھ کر اور مکمل وہ مسلمان۔ (۳) فعل میں چوک جائے مارا ہو نشاۃ پر اور لگ جائے کسی مسلمان کے (۴) تمام مقام خطا (یعنی غلطی بھی نہیں ہے بلکہ غلطی جیسی حرکت ہے) جیسے کوئی شخص سو رہا ہو سوتے میں کر دٹ لے اور کسی مسلمان کے اوپر گر پڑے اور وہ مر جائے (۵) قتل سببی جیسے کسی نے اپنی ملک سے باہر کسی جگہ کنواں کھدوایا اور کوئی اس میں گر کر مر گیا، یا پتھر نصب کر دیا (اور کوئی اس سے ٹھوکر کھا کر یا ٹکرا کر مر گیا)۔

ان تمام اقسام کا حکم یہ ہے کہ عاقلہ پر بالاتفاق دیت (خون بہا) واجب ہے کیونکہ قصاص تو بہر حال نہیں ہے اگر دیت بھی نہ ہوگی تو ناحق خون ہوگا اور معصوم خون رائگاں جائیگا۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ سب کے نزدیک قاتل پر کفارہ واجب ہے اور قاتل میراث سے بھی بالاجماع محروم ہو جائیگا صرف پانچویں قسم میں امام ابو حنیفہ کی رائے الگ ہے امام صاحب کے نزدیک یہ حقیقت میں قتل ہی نہیں ہے قتل نام ہے مقتول کے جسم پر خاص تصرف کرنے کا اور پانچویں قسم میں مقتول کے جسم پر قاتل کوئی تصرف نہیں کرتا بلکہ اس کا عمل فعل زمین یا کنواں یا کوئی اور چیز ہے۔ جہور کے قول کی دلیل یہ ہے کہ (یہ حقیقت میں قتل ہو یا نہ ہو) شریعت نے اس کو قتل قرار دیا ہے یہاں تک کہ بالاجماع دیت واجب ہے پس مذکورہ آیت کے حکم کا عموم چاہتا ہے کہ کفارہ بھی واجب

ہو بلکہ آیت کا اقتضا تو یہ ہے کہ دیت کبھی واجب ہوتی ہے اور کبھی واجب نہیں ہوتی مگر کفارہ تو بہر حال واجب ہوتا ہے اس کے علاوہ کفارہ کا وجوب تو گناہ کو دور کرنے کے لئے ہوتا ہے اور سوتا ہوا آدمی اگر کروٹ لے کر کسی پر گرجائے اور وہ مرجائے تو گرنے والے کا کیا قصور ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تین آدمیوں سے ظلم اٹھایا گیا یعنی ان کا گناہ نہیں لکھا جاتا گو یا وہ گناہ ہی نہیں ہوتا اگر گناہ ہوتا تو ضرور اعمال نامہ میں لکھا جاتا ایک سوتا ہوا آدمی بیدار ہونے تک۔

لہذا جس نے دوسرے کی زمین میں ظلماً گنواں کھدوایا اور اس میں کوئی مؤمن گر کر مر گیا ضرور موجب کفارہ ہے اس صورت میں کفارہ نہ ہونا (جب کہ مجرمانہ اور خاصاً نہ فصل کر نیکی و جہ سے مؤمن کی ہلاکت ہوئی ہے)

ناپسندیدہ حکم ہے

فَتَحْرِيْرُ ذَقْبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ

پس اس کا کفارہ کسی مسلمان بردہ کو آزاد کرنا ہے۔

مسئلہ۔ ایک روایت میں امام اعظم کا قول آیا ہے کہ شبہ عمد میں کفارہ واجب نہیں۔ کفارہ شرح ہدایہ میں ذکر کیا گیا ہے کہ جرجانی نے کہا ہمارے علماء کا ایک قول یہ بھی منقول ہے کہ شبہ عمد میں کفارہ واجب نہیں میں کہتا ہوں یہی فتویٰ زیادہ مناسب بھی ہے کہ آؤ (قاتلہ) انہوں نے کی وجہ سے پیدا ہونے والے شبہ کی وجہ سے شبہ عمد میں قصاص تو سا قظ ہو جاتا ہے لیکن معصیت کا ملہ تو ہوتی ہے کیونکہ معصیت کے کامل ہونے کا مدار نیت اور ارادہ پر ہے (آلہ پر نہیں)۔ آلہ کوئی ہو یہاں تک کہ گھون سے مارتے مارتے اگر قصد کے ساتھ مار ڈالے تو معصیت کامل ہو جاتی ہے لہذا شبہ عمد خالص گناہ کبیرہ ہے بلکہ تلوار سے قتل کرنے سے بھی زیادہ برا ہے۔ دیکھو واجب القتل قاتل سے قصاص صرف تلوار سے لیا جاتا ہے تاکہ مرنے والے کو سہولت ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر کام کو خوبی سے کرنا اللہ تعالیٰ نے مقرر کر دیا ہے لہذا اگر تم (قصاص میں) قتل کرو تو خوبی سے قتل کرو۔ (زیادہ ایذا رسال طریقے سے نہ کرو) اور ذبح کرو تو خوبی کے ساتھ کرو۔ چھری تیز کر لیجائے اور ذبیحہ کو زیادہ تکلیف نہ دی جائے۔ رواہ احمد و مسلم و صحابہ السنن الاربعہ من حدیث شداد بن اوس۔

فقہیہ ذقبتہ خبر ہے مبتدا محذوف ہے یعنی اسکے عوض ایک بردہ کو آزاد کرنا واجب ہے بخیر کا معنی ہے آزاد کرنا ہر عمدہ اعلیٰ چیز کو ترک کہا جاتا ہے۔ تاموس میں ہے ہر بہتر چیز کو ترک کہتے ہیں۔ آزاد کو ترک کہنے کی وجہ بھی یہی ہے کہ ترک میں شرافت اور خیر ہوتی ہے۔

(ذقبتہ) (گردن) اسے فراد جان ہے جیسے اس (سرا) بول کر جان مراد لی جاتی ہے۔ بردہ کی آزادی کا یہ



مطلب ہے کہ جو باندی غلام کامل طور پر ملوک ہو اس کو آزاد کیا جائے لہذا جس باندی کے لطن سے مالک کا بچہ  
 ہو جائے وہ یونہی آزاد ہو جاتی ہے قتل کے عوض اس کو آزاد کرنا درست نہیں۔ نہ اس کو بیچنا جائز ہے۔ رسول اللہ  
 ﷺ نے فرمایا ہے ام ولد کو اس کے بچہ نے آزاد کر دیا۔ اسی طرح امام صاحب کے نزدیک مذکور غلام کو  
 بھی آزاد کرنا جائز نہیں کیونکہ آقا کے مرنے کے بعد وہ خود ہی آزاد ہو جائیگا گویا اس کی مملوکت ناقص ہے  
 امام شافعی کے نزدیک جائز ہے۔ یہی اختلاف مذکور کتب میں متعلق ہے۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ناجائز اور  
 امام شافعی کے نزدیک جائز ہے۔ مکاتب غلام نے اگر بدل کتابت (زر قیمت) میں سے کچھ ادا نہ کیا ہو تو امام  
 ابوحنیفہ کے نزدیک اس کو آزاد کرنا جائز ہے کیونکہ عقد کتابت تراصنی یا بھی سے فسخ ہو سکتا ہے امام شافعی کے نزدیک ناجائز  
 ہے جیسے اس کتابت کو آزاد کرنا بالاتفاق ناجائز ہے جس نے بدل کتابت میں سے کوئی حصہ ادا کر دیا ہو۔ یا گل، نابینا  
 گونگے اور نپٹ بھرے کو آزاد کرنا جائز نہیں۔ جس کے دونوں ہاتھ یا دونوں پاؤں کے ہوں یا ایک ہی ہاتھ کا  
 ایک ہاتھ اور ایک پاؤں گنا ہو اس کو بھی آزاد کرنا جائز نہیں ایسے لوگ حقیقت میں مردہ کی طرح ہیں اور بالکل  
 بیکار ہیں۔ اگر ایک جانب کا ہاتھ اور دوسری جانب کا پاؤں گنا ہو یا کانایا چوندھا یا مبروص یا شب کور ہو تو  
 اس کو آزاد کرنا جائز ہے کیونکہ ایسے لوگ بالکل ناکارہ نہیں ہیں اگرچہ کامل طور پر کارآمد بھی نہیں ہیں۔ پیدائشی  
 نامرد خصی اور نس کے کو آزاد کرنا درست ہے کیونکہ اگرچہ مردیت سے یہ محروم ہوتے ہیں اور نسل آفرین نہیں ہوتے  
 مگر غلاموں سے جو خدمت مقصود ہوتی ہے اس میں نسل آفرینی کو کوئی دخل نہیں۔ اسی طرح اس باندی کو آزاد  
 کرنا جائز ہے جو نپٹ ہو کیونکہ وہ خدمت کے کام کی بہر حال ہوتی ہے (اگرچہ صنفی قربت کی اہل نہیں ہوتی)

مسئلہ:- قاتل کا عاقل بالغ مسلمان ہونا ضروری ہے کیونکہ کفارہ عبادت ہے اس لئے عبادت کی شرطیں  
 اس میں ہونی ضروری ہیں امام شافعی کفارہ کو مالی ضمان (جیسے دیت وغیرہ) پر قیاس کرتے ہیں اور دیت ادا  
 کرنے کے لئے نہ بالغ ہونا شرط ہے نہ عاقل ہونا نہ مسلمان ہونا نہ اس لئے کفارہ میں بھی ان کے نزدیک کوئی شرط نہیں  
 مسئلہ:- امام شافعی کے نزدیک کفارہ قتل کے لئے اپنے اختیار سے آزاد کرنا شرط ہے اس لئے بنیت  
 کفارہ اگر کسی نے اپنے باپ کو خرید تو جائز نہیں کیونکہ باپ تو خریدتے ہی بغیر خریدنے والے کے اختیار کے خود  
 ہی آزاد ہو جائیگا (امام صاحب کے نزدیک باپ یا کسی اور قریبی رشتہ دار کو (جو خریدتے ہی خود آزاد ہو جائے)۔  
 بنیت کفارہ خریدنا کافی ہے کیونکہ آپ کے نزدیک سبب اختیاری کے ساتھ نیت کا اقران موجب آزادی  
 ہے (خریدنا سبب آزادی ہے اور خریدنا مشتری کا اختیاری فعل ہے۔ پس خریدتے وقت کفارہ کی نیت ہونا ضروری

ہے، اسی طرح اگر کسی کا باپ زید کا غلام ہو اور زید عمر و کو اس کا باپ بطور بیبہ دیدے یا باپ کی ملکیت بطور وصیت مل جائے دونوں صورتوں میں امام شافعی کے نزدیک کفارہ قتل کے لئے اس کی آزادی جائز نہ ہوگی اور امام صاحب کے نزدیک کافی ہو جائیگی ماں اگر باپ بیبہ کو یا بیٹا باپ کو میراث میں مل جائے (اور آزاد ہو جائے) تو یہ آزادی کفارہ قتل کے لئے بالاجماع کافی نہ ہوگی خواہ کفارہ کی نیت کرنی ہو۔

آیت میں چونکہ مؤمنہ کا لفظ آیا ہے اس لئے بالاجماع کفارہ قتل کے لئے باندی غلام کا مسلمان ہونا ضروری ہے، کفارہ قسم، کفارہ ظہار اور کفارہ صوم کے لئے مسلمان ہونے کی شرط نہیں ہے۔

مسلمان ہونے کے لئے اتنا کافی ہے کہ (شرعاً) اس کو مسلمان مان لیا گیا ہو مثلاً کسی مسلمان باپ یا مسلمان ماں تے اپنے چھوٹے بچے کو خرید کر کفارہ قتل میں آزاد کر دیا تو جائز ہے (کیونکہ بچہ مذہب کے اعتبار سے شرعاً اشرف کے تابع مانا گیا ہے اور اس بچے کے ماں باپ میں سے کوئی ایک مسلمان ہے لہذا اس بچے کو مسلمان قرار دیا جائے گا) ابن منذر اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباسؓ کی طرف اس قول کی نسبت کی ہے کہ مؤمنہ سے مراد وہ برہہ ہے جس کو ایمان کا شعور ہو اور نماز روزہ کرتا ہو لیکن قرآن میں جہاں دقبہ کے ساتھ مؤمنہ کی قید نہیں لگائی ہے۔ وہاں نوزائیدہ بچہ یا اس سے بڑا جو قابل شعور نہیں وہ بھی جائز ہے، کذا اخرج عبد الرزاق عن قتادہ حضرت ابی ثنیٰ قرأت میں لا یجوز فیہا صبی بھی زیادہ آیا ہے۔

حدیث اور خون بہا بھی (خون کا مالی عوض) اس کا عطف فتح میر دقبہ پر ہو۔ قاموس میں یہ حدیث کبر دال مقول کلامی، حق حدیث کی مقدار مجمل ہے اور کس پر حدیث واجب ہے اس کا بیان بھی آیت میں نہیں ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بیان فرمادیا ہے۔

مسئلہ۔ دیت عاقلہ (قاتل کے عصبی رشتہ دار) پر واجب ہے اور جتنا چندہ ادا کرنا ایک ایک شخص پر لازم ہوگا اتنا ہی قاتل پر بھی ہوگا یہ قول امام اعظم کا ہے امام شافعی کے نزدیک قاتل پر کچھ واجب نہیں ہوگا۔

عاقلہ پر دیت واجب ہونا اگرچہ قرآن سے مستنبط نہیں ہے لیکن احادیث مشہورہ سے اس کا ثبوت ملتا ہے اور اس پر اجماع بھی ہے یہ احادیث اگرچہ آحاد ہیں لیکن اجماع سے ان کی تائید ہونے کے بعد قرآن جیسی قوت نہیں پیدا ہو جاتی ہے (گویا عاقلہ پر دیت کا وجوب قطعی ہے) حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ بنی ہذیل کی دو عورتوں میں لڑائی ہو گئی، ایک نے دوسری کے پتھر مارا وہ حاملہ تھی مضروب گر گئی اور پیٹ کا بچہ بھی مر گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ کیا کہ بچہ کی دیت ایک برہہ ہے غلام ہو یا باندی اور مقول عورت کی دیت قاتل کے



عاقلہ پر ہوگی۔ حدیث کے دوسرے الفاظ اس طرح آئے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقتول کی دیت قائلہ کے عصابات پر مقرر کر دی اور ایک بروہ کی آزادی پیٹ کے بچے کے عوض۔

بیہقی نے امام شافعی کے طریق سے نقل کیا ہے کہ ہم نے تمام علماء میں یہ اجماعی مسئلہ پایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حر مسلمان کی دیت جب غلطی سے اسکو کسی حرنے قتل کیا ہو سو اونٹ قرار دی ہے اور یہ دیت مجرم کے عاقلہ پر ہوگی اور یہ بات بھی ہم نے علماء کے اجماع میں پائی کہ کل دیت تین سال میں وصول کی جائیگی برس سال ایک تہائی ادا کرنی ہوگی۔

بیہقی نے یاسناد ابن ہبیب سعید بن مسیب کا قول نقل کیا ہے کہ قسط وار تین سال میں دیت وصول کرنا سنت ہے۔ امام شافعیؒ کے مذکورہ بالا قول سے قسط وار دیت وصول ہونے پر علماء کا اجماع ثابت ہوتا ہے۔ ترمذی نے جامع میں اور ابن منذر نے بھی اسی طرح نقل کیا ہے ابن ابی شیبہ اور عبدالرزاق اور بیہقی نے یاسناد شعبی منقطعاً نقل کیا ہے کہ حضرت عمرؓ نے پوری دیت کے لئے تین سال اور آدھی دیت کے لئے دو سال اور آدھی سے کم کے لئے ایک سال کی مدت مقرر کی ہے۔ بیہقی نے یزید بن ابی حبیب کی روایت سے منقطعاً حضرت علیؓ (رضی اللہ عنہ) کا بھی یہی فیصلہ نقل کیا ہے۔

مسئلہ: قتل عمد میں اگر کچھ مال پر صلح ہو جائے یا بعض وارثوں کے معاف کر دینے سے قصاص ساقط ہو جائے اور مال ادا کرنا لازم ہو جائے یا کسی اور وجہ سے قتل عمد میں قصاص کی جگہ مال دینا پڑے تو یہ ادائیگی قاتل کے مال سے ہوگی۔ عاقلہ پر دیت کا وجوب نہ ہوگا۔ اسی طرح قاتل کے اقرار سے اگر دیت کا وجوب ہوتا ہو تو عاقلہ پر اس کی ادائیگی واجب نہیں۔ اور غلام مقتول ہو یا قاتل بہر حال اس سلسلہ میں بھی عاقلہ پر دیت نہیں۔ مجرم کے مال سے وصول کی جائے گی۔

دارقطنی اور طبرانی نے مسند الشامیین میں حضرت عبادہ بن صامت کی روایت سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عاقلہ پر (واجب) نہ قرار دو۔ اقرار کرنے والے (کے اقرار) کی دیت میں سے کچھ بھی۔ اس حدیث کی اسناد بہت ضعیف ہے اس کی اسناد میں محمد بن سعید کذاب اور حارث بن نبهان منکر الحدیث ہے۔ دارقطنی اور بیہقی نے موقوفاً حضرت عمرؓ کا قول نقل کیا ہے کہ غلام کے سلسلہ میں (خواہ غلام قاتل ہو یا مقتول) اور قتل عمد میں (اگر قصاص ساقط ہو گیا ہو) اور مصالحت میں اور (قاتل کے) اقرار میں (جو دیت لازم ہوتی ہو وہ) عاقلہ ادا نہیں کرنا۔ اس حدیث کی سند منقطع ہے پھر اس میں عبد الملک بن حنین راوی بھی آیا ہے جو

ضعیف ہے۔ بیہقی نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ قتل عمد میں یا مصاحبت یا اقرار کی صورت میں اور غلام کے جرم کی صورت میں عاقلہ کچھ برداشت نہیں کریگا۔ موٹا میں زہری کا قول منقول ہے سنت (صحابہ) یا سنت رسول اللہؐ اس بات پر گزری ہے کہ عاقدان صورتوں میں کچھ برداشت نہیں کریگا۔ بیہقی نے ابوالزناد کی وساطت سے فقہار اہل مدینہ کی رائے بھی نقل کی ہے۔

مسئلہ :- امام شافعی کے نزدیک کسی شخص کے عاقلہ اسکے قبیلہ والے اور عصبات ہوتے ہیں۔ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک اس کی پنجائیت والے اور وہ نہوں تو پھر قبیلہ والے حسب تفاوت قرابت عاقلہ شمار ہوں گے اور آئندہ کردہ غلام کے عاقلہ وہ ہونگے جو آزاد کرنے والے کے عاقلہ ہیں اور موئی المولت (یعنی وہ دو شخص جنہوں نے یا ہم ملے کر لیا ہو کہ ہم دونوں کا جان مال ایک ہی ہے جو ایک کا ہے وہی دوسرے کا) کے عاقلہ دوسرے کے عاقلہ ہونگے اور اگر وہ خود موجود ہو تو وہ مع اپنے عاقلہ کے قاتل کے عاقلہ ہونگے۔

مسئلہ :- عاقلہ میں سے ایک شخص پر ہر سال چار درہم سے زائد چندہ امام صاحب کے نزدیک نہیں ہو سکتا ہے دوسری روایت میں ہر سال کی جگہ تین سال کا لفظ آیا ہے امام شافعی کے نزدیک آدھے دینار سے زائد ایک شخص پر (تاوان) نہ ہوگا۔

مسئلہ :- جس کا عاقلہ نہو اس کے مقتول کی دیت بیت المال میں داخل کی جائیگی (صحیح ترجمہ اس جگہ کی عبارت کا یہی ہے لیکن اس فقیر کی نظر میں اس جگہ مسئلہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ جس کے عاقلہ نہ ہوں تو مقتول کی دیت بیت المال سے ادا کی جائیگی مگر مفسر کی عبارت اس مطلب کو ادا کرنے سے قاصر ہے)

## فصل مقدار دیت

مسئلہ :- علماء کا اجماع ہے کہ شبہ عمد میں دیت مغلظہ ہے اور یہی دیت مغلظہ اس قتل عمد میں بھی ہے جس میں کسی وجہ سے قصاص ساقط ہو گیا ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شبہ عمد کی دیت مغلظہ ایسی ہی جیسے قتل عمد کی مگر شبہ عمد کے قاتل کو قتل نہیں کیا جائے گا اور اس کی صورت یہ ہے کہ لوگوں میں شیطا کو دپڑے اور اندھا دھند سنگ باری کی گئی ہو مگر فتنہ نہ ہو اور ہتھیار کا استعمال نہ ہو۔ رواہ احمد۔

قتل خطائی دوسری قسموں میں دیت خفیہ ہے۔ اور دیت مغلظہ صرف اونٹوں میں ہوگی (چاندی سونے وغیرہ میں نہ ہوگی)۔



امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک دیت مغلظہ میں تنواونٹ اس طرح دیئے جائیں گے کہ ۲۵ بنت مخاض ۲۵ بنت لبون ۲۵ حقدہ اور ۲۵ جذعہ۔ امام محمد اور امام شافعی کے نزدیک ۳۰ جذعہ ۳۰ حقدہ اور ۳۰ ثنیہ ادا کرنے ہونگے۔ ثنیہ سب کے سب اونٹنیاں ہونگی جن کے پیٹ میں بچے ہوں۔ کیونکہ حضرت عبداللہ بن عمرو کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سنو قتل شہ عمد یعنی کوڑے اور لاٹھی کے قتل میں تنو ہیں جن میں سے ۴۰ ایسی ہوں جن کے پیٹ میں بچے ہوں۔ رواہ احمد و ابو داؤد و النسائی ابن حبان نے اس روایت کو صحیح کہا ہے۔

ترمذی اور ابن ماجہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے قصداً قتل کیا اس کو مقتول کے وارثوں کے سپرد کر دیا جائیگا اگر وہ چاہیں تو اس کو (تھما) میں قتل کر دیں اور چاہیں تو دیت لے لیں ۳۰ حقدہ ۳۰ جذعہ اور چالیس باکھر جن کے پیٹ میں بچے ہوں۔ حضرت عبادہ بن صامت کی روایت میں (فرمان نبوی) آیا ہے۔ سنو سب سے بڑی دیت میں سو اونٹ ہیں جن میں سے چالیس باکھر ہوں جن کے پیٹ کے اندر بچے ہوں۔ رواہ الدارقطنی و البیہقی۔ اس حدیث کی سند میں انقطاع ہے۔

امام ابو حنیفہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ملین کے قتل میں تنواونٹ ہیں۔ لیکن اونٹنی کے پیٹ کے اندر بچہ کی موجودگی یقین کے ساتھ معلوم نہیں ہو سکتی اور معلوم بھی ہو جائے تو محل بعض اقباء سے خود ایک ایسا جانور ہے جو عنقریب پیٹ سے الگ ہو کر مستقل طور پر باہر جائیگا اس لئے اگر اونٹنی کے کماجن ہونے کی شرط لگائی جائیگی تو اونٹوں کی تعداد سو سے زائد ہو جائیگی۔ لیکن امام ابو حنیفہ کی یہ عقلی دلیل نص شرعی کے مقابل ہے (جو قابل قبول نہیں) یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ پیٹ میں بچے ہونے سے مراد یہ ہے کہ اونٹ کا حامل ہونے کے قابل ہو۔ اللہ اعلم۔

مسئلہ ۲۔ اونٹوں میں دیت خفیفہ امام ابو حنیفہ کے نزدیک اس طرح ہے ۲۰ جذعہ ۲۰ حقدہ ۲۰ بنت

لبون ۲۰ بنت مخاض اور ۲۰ ابن مخاض۔ امام احمد کا بھی یہی قول ہے۔ امام شافعی اور امام مالک کا بھی اس سے اتفاق ہے۔ مگر ان کے نزدیک ابن مخاض کی جگہ ابن لبون ہونا چاہئے بلکہ

۲۰ بنت مخاض ایک سال عمر کی اونٹ جو دوسرے سال میں شروع ہو گئی ہو اگر فرہو تو ابن مخاض کہا جائیگا۔ بنت لبون (۱۰۱) ابن لبون (۱۰۲) دو سالہ اونٹنی اور اونٹ جو تیسرے سال میں لگ گیا ہو۔ حقدہ نر اور مادہ اونٹ جو چوتھے سال میں لگ گیا ہو جنڈوہ نر یا مادہ اونٹ جو چارے چھوڑ کر پانچویں سال میں لگ گیا ہو۔

امام ابو حنیفہ کی دلیل وہ حدیث ہے جو امام احمد اور بزار اور دارقطنی اور بیہقی اور اصحاب السنن نے حضرت  
عبداللہ بن مسعود کی روایت سے بیان کی ہے کہ قتل خطا کی دیت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (سواؤ و نوا  
کی) ڈگری دی۔ ۲۰ بنت مخاض ۲۷ ابن مخاض ۲۸ بنت لبون ۲۰۰ حقہ اور ۲۰۰ جلدہ۔ اس حدیث کے سلسلہ  
روایت میں حجاج بن ارطاة پھر زید بن جبیر پھر حشف بن مالک پھر حضرت عبداللہ بن مسعود آتے ہیں۔

اور امام شافعی نے دارقطنی کی بیان کردہ حدیث سے استدلال کیا ہے جس کے راوی ابو عبیدہ ہیں ابو عبیدہ  
نے کہا کہ میرے باپ عبداللہ بن مسعود نے فرمایا قتل خطا کی دیت (سواؤ و نوا) پانچ حصے کر کے ہیں ۲۰ حقہ ۲۰  
۲۰ بنت مخاض ۲۰ بنت لبون ۳۰۰ ابن لبون نروار قطنی نے لکھا ہے یہ حدیث ہے اس کے راوی ثقہ ہیں اور مندرجہ فوق  
حدیث کے راویوں میں حشف بن مالک ضعیف راوی ہے۔ اہل علم کے نزدیک قابل ثبوت نہیں کیونکہ اول تو حشف بن مالک  
کی روایت ابو عبیدہ کی روایت کے خلاف ہے ابو عبیدہ نے براہ راست اپنے باپ کا قول نقل کیا ہے جو صحیح ہے حشف بن مالک سے  
زیادہ ابو عبیدہ اپنے باپ کے قول اور مسلک سے واقف تھے پھر یہی حضرت عبداللہ بن مسعود نے دینا داری اور ثقہ سے بعید ہے کہ کسی مسئلہ  
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ معلوم ہونے اور اس کو خود نقل کرنے کے بعد اپنا فتویٰ اس کے خلاف دیں۔ اس کے علاوہ  
حشف بن مالک شخص ہے اس سے روایت کرنے والا صرف زید بن جبیر ہے اور زید بن جبیر کا قول صرف حجاج بن ارطاة  
نے بیان کیا ہے اور حجاج مدلس ہے پھر حجاج کی روایت اس کے بعد والے لوگوں نے مختلف طور پر نقل کی ہے۔

ابن جوزی نے لکھا ہے کہ دارقطنی نے تو کہا تھا کہ ابو عبیدہ نے کسی حدیث کی سماعت اپنے باپ سے نہیں  
کی لیکن اس حدیث میں خود کہتے ہیں کہ ابو عبیدہ نے اپنے باپ سے سنا یہ کلام کا تضاد ہے پھر ثقہ راوی کی حدیث  
کو چھوڑ کر ہمارے اس وجہ سے کہ اس سے سننے والا صرف ایک شخص ہے غلط ہے علم حدیث کی یہ شرط کہ ہر راوی  
سے سننے والے اور نقل کرنے والے (کم سے کم) دو شخص ہوں چاہے خود بے دلیل بات ہے۔

حافظ ابن حجر نے لکھا ہے کہ بیہقی نے دارقطنی کی گرفت کرتے ہوئے کہا ہے کہ دارقطنی کو وہم ہو گیا اور  
اسپ تازی کو کبھی ٹھوکر لگ ہی جاتی ہے۔ حافظ نے کہا میں نے خود جامع سفیان ثوری میں اول الذکر حدیث  
تین سلسلوں سے منقول دیکھی ہے ایک منصور از ابزاہیم از عبداللہ بن مسعود۔ دوسرے ابواسحاق از علقمہ  
از ابن مسعود۔ تیسرے عبدالرحمن بن یزید بن ماروں از سلیمان تیمی از ابو مجلذ از ابو عبیدہ از ابن مسعود اور ان سب  
سلسلوں میں ابن مخاض دنر کا ذکر آیا ہے۔

مسئلہ :- اگر عقد کی شکل میں دیت دی جائے تو ہزار دینار طلانی یا بارہ ہزار درہم نقرئی امام احمد کے



تزدیک اور دس ہزار درہم نقرئی امام ابو حنیفہ کے قول پر ہونا چاہئے۔ امام شافعی نے کہا اصل تو اونٹ ہیں اگر اونٹ نہ ہوں تو بچھرو تو قول ہیں (۱) ہزار دینار طلائنی یا ۱۲ ہزار درہم نقرئی۔ (۲) قبضہ کے وقت اونٹوں کی قیمت کا اندازہ اور اندازہ کے مطابق روپیہ کی ادائیگی خواہ ہزار دینار اور بارہ ہزار درہم سے زائد ہو یا کم۔

ہزار دینار طلائنی کا ثبوت اس حدیث سے ملتا ہے جو ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم نے بیان کی ہے۔ ہم آئندہ اسکو بیان کریں گے۔ نقرئی دیت کی مقدار حضرت ابن عباس کی روایت سے ثابت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت کے بارہ ہزار مقرر کئے۔ یہ حدیث عکرمہ کی روایت سے اصحاب السنن نے بیان کی ہے۔ البتہ عکرمہ سے نیچے عمرو بن دینار پر راویوں کا اختلاف ہو گیا محمد بن مسلمہ طائفی نے عمرو بن دینار کی روایت سے اس کو مرفوعاً ذکر کیا ہے اور سفیان بن عیینہ نے عکرمہ کی روایت سے مسلماً۔ رواہ عبد الرزاق فی مصنف۔ ابن ابی حاتم نے اپنے باپ کا قول نقل کیا ہے کہ اس کو مرسل کہنا زیادہ صحیح ہے۔ ابن حزم نے لکھا ہے کہ سفیان بن عیینہ کے مشہور شاگردوں نے اس کو مسلماً ہی ذکر کیا ہے۔

امام ابو حنیفہ کے قول کی وجہ یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک درہم کا وزن چھ دانگ تھا اور حضرت عمر کے زمانہ سے سات ہو گیا اس لئے چھ دانگ کے حساب کے بارہ ہزار سات کے حساب کے تقریباً دس ہزار ہو جاتے ہیں۔

امام شافعی کے (دوسرے) قول کی وجہ یہ ہے کہ عمرو بن شعیب کی حدیث میں آیا ہے کہ بستیوں والوں پر حضور قیمت مقرر کرتے تھے اگر اونٹ گراں ہوئے تو قیمت اونچی کر دیتے تھے اور ارازاں ہوئے تو قیمت گھٹا دیتے تھے۔ یہ حدیث امام شافعی نے بحوالہ مسلم بروایت ابن جریج بیان کی ہے اور ابو داؤد و نسائی نے بسلسلہ محمد بن راشد از سلیمان بن موسیٰ از عمرو بن شعیب۔

مسئلہ:- جمہور کے نزدیک دیت میں صرف مذکورہ بالا تین چیزیں (اونٹ و دینار درہم) دینے کا ثبوت ہے لیکن امام ابو یوسف و امام محمد و امام احمد کے نزدیک دو سو گائیں یا دو ہزار بکریاں یا دو سو جوڑے کپڑے (ہر جوڑے میں دو کپڑے) بھی دیئے جاسکتے ہیں کیونکہ عطار نے حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت میں اونٹ والوں پر سوا اونٹ اور گائے والوں پر دو سو گائیں اور بکریاں والوں پر دو ہزار بکریاں اور کپڑوں والوں پر دو سو جوڑے کپڑوں کے مقرر فرمائے۔ رواہ ابو داؤد ابن جوزی نے بھی اپنے سلسلہ سے یہ حدیث نقل کی ہے اور اس پر کوئی جرح نہیں کی۔ ابو داؤد نے

اس کو عطار کی روایت سے مراسیل میں ذکر کیا ہے اور حضرت جابر بن عبد اللہ کا نام ذکر نہیں کیا۔

مسئلہ :- قتل کو چھوڑ کر عام طور پر زخمی کرینگی دیت ابو بلکن محمد بن عمرو بن خرم کی روایت کردہ حدیث میں مذکور ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل یمن کو نامہ مبارک بھیجا جس میں لکھا تھا کہ جو شخص کسی مومن کو مار ڈالے اسکو پکڑ کر (وارثوں کو) قصاص کے لئے دیا جائے مگر مقتول کے وارث اگر راضی ہوں (تو دیت دی جائے) مرد کو عورت کے عوض قتل کیا جائے۔ قتل کی دیت سواونٹ ہے۔ اور سونے والوں پر ایک ہزار دینار (طلاتی) ناک پوری کاٹ لی جائے تو (پوری) دیت سواونٹ ہیں دانتوں کے توڑنے میں دیت ہے، لبوں کو کاٹ ڈالنے میں دیت ہے، دونوں خنسیوں کو بیکار کر دینے، میں دیت ہے ذکر (کاٹ دینے یا بیکار کر دینے) میں دیت ہے پشت (توڑ دینے) میں دیت ہے۔ دونوں آنکھوں کے (پھوڑ دینے) میں دیت ہے۔ دونوں ہاتھ (کاٹ ڈالنے یا توڑ دینے) میں سواونٹ ہیں اور ایک ہاتھ میں پچاس دونوں پاؤں (توڑنے یا کاٹنے) میں پوری دیت ہے اور ایک ٹانگہ میں آدھی دیت ہے۔ اور جو چوٹ ام الدماغ (دماغی جھلی) تک پہنچ جائے اس میں کل دیت کا ایک تہائی حصہ ہے اور جو ضرب جوف کے اندر پہنچ جائے اس میں ایک تہائی دیت ہے اور ہڈی کو جگہ سے ہٹا دینے والی ضرب میں پندرہ اونٹ ہیں اور ہاتھ یا پاؤں کی کوئی انگلی (ٹوٹ یا کرٹ گئی) ہو تو دس اونٹ ہیں اور دانت (ٹوٹ گیا ہو تو اس میں پانچ اونٹ ہیں) رواہ النسائی والدارمی۔ مالک کی روایت میں آسانا زائد ہے اور انکھ (پھوٹنے) میں پچاس اونٹ ہیں اور ہڈی کو کھول دینے والی چوٹ میں پانچ ہیں۔ اس حدیث کی صحت کے متعلق علماء حدیث کا اختلاف ہے۔ ابوداؤد نے مراسیل میں کہا ہے کہ اس حدیث کی سند بیان کی گئی ہے مگر وہ صحیح نہیں ہے۔ حاکم ابن حیان اور بیہقی نے اس کو صحیح کہا ہے۔ امام احمد نے فرمایا مجھے امید ہے کہ یہ حدیث صحیح ہوگی۔

اس کی ایک جماعت نے اگرچہ سند کے اعتبار سے اس کو صحیح نہیں مانا ہے مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تحریر کی وجہ سے اس کو صحیح قرار دیا ہے اور حضور کا خط مشہور ہی ہے تو دگوا (شہرت کی وجہ سے اس کو صحیح مانا گیا)۔ امام شافعی نے اپنے رسالہ میں کہا ہے کہ علماء نے اس حدیث کو اس وقت تک قبول نہیں کیا جب تک ان کو ثابت نہیں ہو گیا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تحریر (کرہ) ہے۔ ابن عبد البر نے کہا یہ تحریر مشہور ہے اور اس کا مضمون اہل علم خوب جانتے ہیں اس کی شہرت اس حد تک پہنچ گئی ہے کہ سند کی ضرورت ہی نہیں رہی لوگوں نے اس کو قبول کر لیا اور مان لیا ہے گویا یہ متواتر کے مشابہ ہو گئی، ہمہ گیر شہرت کی وجہ سے بغیر سند کے قابل قبول ہے) حاکم نے لکھا ہے کہ عمر بن عبد العزیز اور امام زمانہ رہی نے اس تحریر کی صحت کی شہادت دی ہے۔



عبدالرزاق نے اپنی سند سے سعید بن مسیب کا بیان نقل کیا ہے کہ ضرب جب جوفت کے اندر پار ہو گئی تو حضرت ابو بکرؓ نے دو تہائی (دیت دینے) کا فیصلہ کیا۔ ابن ابی شیبہ نے بھی اسی طرح نقل کیا ہے وہ ظنی نے جو قوفاً حضرت زید بن ثابتؓ کا قول نقل کیا ہے کہ ہڈی کو توڑنیوالی ضرب میں دس اونٹ ہیں عبدالرزاق اور بیہقی نے بھی اس حدیث کا اترجیح کیا ہے اور بیہقی نے اس کو فروغ کیا ہے مگر فروغ ہونا صحیح نہیں ہے۔

ابن ابی شیبہ اور بیہقی نے بخوالہ ابن ابی اسحاق کھول کی روایت نقل کی ہے کہ ہڈی کھول دینے والی چوٹ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پانچ اونٹ دینا مقرر کیا ہے اور اس سے کم چوٹ میں مقدار دیت کی تعیین نہیں فرمائی۔ عبدالرزاق نے حسن کی روایت سے لکھا ہے کہ کھول دینے والی چوٹ سے کم میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ دینے کا فیصلہ نہیں کیا اس حدیث کو بیہقی نے زہری، ربیعہ ابوالزناد اور اسحاق بن ابی طلحہ کی روایت سے مسلمان بیان کیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ اور پاؤں کی انگلیوں کو برابر قرار دیا ہے اور فرمایا ہے کہ (سب) دانت برابر ہیں، دانت اور ڈاڑھ برابر ہے۔ اور یہ اور یہ برابر ہیں اس حدیث کو ابو داؤد اور بزار نے مکمل اور ابن ماجہ نے مختصر نقل کیا ہے اور ابن حبان نے بھی لکھا ہے صحیح بخاری میں ہے یہ اور یہ برابر ہیں یعنی پھنگلی اور انگوٹھا برابر ہیں۔

ابو داؤد نسائی اور ابن ماجہ نے عمرو بن شعیب کی روایت سے حدیث کے یہ الفاظ نقل کئے ہیں، انگلیاں اور دانت برابر ہیں ہر انگلی میں دس اونٹ ہیں اور ہر دانت میں پانچ اونٹ۔ ابن ابی شیبہ نے زمانہ حجاج کے ایک بوڑھے آدمی کا بیان نقل کیا ہے کہ حضرت عمرؓ کے زمانہ میں ایک شخص نے دوسرے کے سر پر پتھر مارا جو ٹکے اس کی شنوائی اور قوت فہم اور گویائی اور مردی جاتی رہی مگر زندہ رہا اور توں سے قربت صنفی نہیں کر سکتا تھا حضرت عمرؓ نے اس کے معاملہ میں پاروتیس نافذ فرمائیں (یعنی مضروب کو چار گنی دیت دلائی)

مسئلہ عورت کو قتل اور زخمی کرنی کی دیت مرد کو قتل اور زخمی کرنے کی دیت سے آدھی ہے، امام شافعی نے فرمایا تہائی دست سے کم کی تعصیف ہوگی۔ آخر میں شافعی نے اس قول سے رجوع کر لیا اور جمہور کا مسلک اختیار کر لیا۔

امام شافعی نے بروایت امام محمد بن حسن از امام ابو حنیفہ از حماد از ابراہیم نخعی بیان کیا کہ حضرت علیؓ نے فرمایا عورت کے قتل اور قتل سے کم (ضرب) کی دیت مرد کی دیت سے آدھی ہے۔ سعید بن منصور نے زیادہ وغیرہ کی دست سے شعبی کا قول نقل کیا کہ حضرت علیؓ فرماتے تھے عورتوں کی چوٹ کی دیت مرد کی چوٹ کی دیت سے نصف ہے، دیت کم ہو یا زیادہ۔

بعوی نے حضرت زید بن ثابتؓ کا قول نقل کیا ہے کہ مردوں اور عورتوں کی چوٹ کی دیت ایک تہائی تک برابر ہے (یعنی کمی بیشی نہ ہوگی) اور تہائی سے زائد ہو تو عورت کی دیت مرد کی دیت سے آدھی ہوگی حضرت ابن مسعودؓ نے فرمایا مگر دانت اور ہڈی کھول دینے والی ضرب کی دیت اس سے مستثنیٰ ہے، اس میں دونوں کی دیت برابر ہے لیکن حضرت علیؓ نے (اس میں بھی) نصف دیت قرار دی ہے۔

سعید بن منصور نے بحوالہ منصور لوساطت، شمیم بروایت مغیرہ از ابراہیم نقل کیا ہے کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا چھنگلی اور انگوٹھا برابر ہیں اور مرد و عورت دانت کی شکستگی اور ہڈی کو کھول دینے والی ضرب کی دیت میں برابر ہیں۔ اس کے علاوہ عورت کی دیت مرد کی دیت سے آدھی ہے۔ یہی قول نے بروایت سفیان از جابر از شبی نقل کیا ہے کہ شریح نے کہا مجھے حضرت عمرؓ نے یہی لکھ کر بھیجا تھا۔

نسائی نے بروایت اسماعیل بن عیاش از ابن جریر از عمر بن شعیب لکھا ہے کہ تہائی دیت تک عورت کی ضرب کی دیت مرد کی ضرب کی دیت کی طرح ہے۔ امام مالکؒ نے حضرت زید بن ثابتؓ سے حضرت عمرؓ اور حضرت ابن مسعودؓ کے قول کو اختیار کیا امام شافعیؒ نے فرمایا، امام مالکؒ کہتے تھے کہ یہ سنت ہے میں اس فیصلہ میں ان کا اتباع تو کرتا تھا مگر سنت ہونے میں مجھے کچھ شبہ تھا پھر مجھے معلوم ہوا کہ سنت کہنے سے امام مالکؒ کی مراد یہ ہے کہ اہل مینہ کی سنت پر یہ معلوم ہونے کے بعد میں نے اپنا شبہ دور کر دیا۔ شعبی کے نزدیک سب سے زیادہ عجیب فتویٰ حضرت علیؓ کا ہے مگر جمہور نے اسی کو اختیار کیا ہے کیونکہ عورت کے احوال مرد کے احوال سے بہر حال ناقص ہیں اور اس کی افادیت فرد کی افادیت سے کم ہے۔ قتل کے معاملہ میں دیت کا آدھا ہونا تو جہاں ثابت ہے لہذا اجزاء جسمانی کی ضرب کی صورت میں بھی بدل مالی نصف ہونا چاہئے اور تہائی یا تہائی سے زائد کی صورت پر بھی قیاس کا تقاضا یہی ہے۔

مسئلہ امام شافعیؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک غلام اور باندی کی دیت اتنی ہی ہے جتنی ان کی قیمت ہو خواہ کتنی ہی ہو امام اعظمؒ اور امام محمدؒ کا بھی یہی قول ہے مگر ان کے نزدیک اتنی بات زائد ہے کہ اگر غلام کی قیمت دس ہزار یا اس سے زائد اور باندی کی قیمت پانچ ہزار یا اس سے زائد ہو تو ہر ایک کی قیمت میں سے دس درہم کم کر دیئے جائیں گے۔ اسی طرح غلام کے زخمی ہونے کی دیت اس کی قیمت کے تناسب سے اور زاد کے زخمی ہونے کا معاوضہ اسکی پوری دیت کے تناسب سے ہوگا یہی قول نے حضرت عمرؓ و حضرت علیؓ کا فرمان نقل کیا ہے۔ دونوں نے فرمایا کہ جہاں زاد غلام کو قتل کر دے اس پر غلام کی قیمت ادا کرنا لازم ہو خواہ کتنی ہی ہو۔ عبد الرزاق نے لکھا ہے کہ غلام کی



قیمت کو آزاد کی دیت کی طرح حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے قرار دیا یہ روایت منقطع ہے۔

ابن ابی شیبہ نے حضرت علیؓ کا قول نقل کیا ہے اور امام شافعیؒ نے صحیح سند کے ساتھ زہری کی طرف اس قول کی نسبت کی ہے کہ غلام کے زخمی ہونے کا معاوضہ اس کی قیمت کے تناسب سے ایسا ہی ہے جیسے آزاد کے زخمی ہونے کا معاوضہ اس کی دیت کے تناسب سے۔

امام عظیمؒ کے قول کی دلیل یہ ہے کہ اللہ نے فرمادیا **وَبَيْنَهُمْ مِثْقَلُ ذَرَّةٍ مِّنَ الْبِرِّ**۔ یہ حکم آزاد کو بھی شامل ہے اور غلام کو بھی۔ اسی لئے غلام کو قتل کرنے سے کفارہ واجب ہوتا ہے پس غلام کو غلطی سے قتل کرنے پر دیت اور بحیثیت آدمیت اس کی جان کا عوض لازم ہے۔ لہذا اگر کسی دیت سے زائد یا برابر غلام کی دیت نہ ہونی چاہئے کیونکہ غلام کی آدمیت ناقص ہے بعض حیثیتوں سے وہ مال ہے اور بعض جہات سے آدمی دیکھو آزاد و عورت کی دیت باوجود وہ کامل آدمی ہوتی ہے آزاد مرد کی دیت سے کم ہے لیکن اگر کسی غلام کو جس کی قیمت ۲۰ ہزار تھی غضب کر لیا اور غلام غاصب کے قبضہ میں آکر مر گیا تو پوری قیمت دینی ہوگی خواہ کتنی ہی ہو غضب کا تاوان محض مالیت کے لحاظ سے ہوتا ہے (ضمان نفس نہیں ہوتا)

مسئلہ۔ اگر غلام نے کسی کو غلطی سے قتل کر دیا یا زخمی کر دیا تو آقا سے کہا جائیگا غلام کو اس جرم کے عوض وضرب یا اونیا (مقتول کو) دیدو یا تاوان ادا کرہ لہذا شافعیؒ نے فرمایا غلام کا جرم اس کی گردن سے وابستہ ہے گا۔ ہاں اگر مال کا اتنا تاوان ادا کرے تاخیر اس اختلاف کا حاصل اس وقت تکے گا کہ آزادی کے بعد تاوان ادا کرنے سے پہلے حصول دیت کے لئے غلام کو بچا جائے گا یا آقا کو۔ امام شافعیؒ کے نزدیک غلام کو بچا جائے گا۔ امام ابو یوسفؒ نے فرمایا اگر آقا کو غلام کے جرم کا علم ہو گیا تھا اور علم کے بعد اس نے آزاد کیا تو آقا کو غلام کے جرم کا عوض ادا کرنے کا اختیار ہے اور اگر جرم کا علم حاصل ہونے سے پہلے آزاد کیا ہو تو آقا پر تاوان لازم ہے یا عدلے قیمت جو بھی کم ہو وہی دیا جائے گا۔

**مُسْتَمْتِرٌ لِّيْ اَهْلِيْهِ** مقتول کے گھر والوں کو یعنی وارثوں کو دی جائے دوسرے ترکہ کی طرح وارث اس میں تصرف کریں گے یعنی اول کفن و دفن میں صرف ہوگا پھر مقتول کا قرض ادا کیا جائیگا۔ پھر متنا مال باقی رہے گا اسکے ایک تہائی کو وصیت میں دیا جائیگا (بشرطیکہ ایک تہائی یا تہائی سے زائد کی وصیت ہو اور اگر ایک تہائی سے کم کی وصیت ہو تو ضمنی وصیت ہوگی اسکو پورا کیا جائیگا) اور اگر وارث چاہیں تو ایک تہائی سے زائد مال بھی وصیت میں دیکھتے ہیں اس کے بعد وارثوں کو تقسیم کیا جائے۔

**اَلَا اَنْ يَّصَدَّقُوْا** مگر اگر وارث دیت کو صدقہ کرویں یعنی معاف کر دیں (اور قائل سے

نہ لیں) یا مرنے سے پہلے مقتول معاف کرے۔ معافی کو صدقہ سے تعبیر کرنے سے غرض ہے معاف کر دینے کی ترغیب دینا اور معافی کی فضیلت ظاہر کرنا کہ معافی ایک قسم کا اپنی طرف سے صدقہ ہے لہذا معاف کر دینا بہتر ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر بھلائی صدقہ ہے۔ بخاری بروایت جابر و مسلم بروایت حدیفہ جو لوگ صدقہ کے مال کو مال کا میل کھل سمجھتے ہیں اسی لئے صدقہ قبول نہیں کرتے ان کو بصورت معافی ادینے کی آیت میں ترغیب ہے

فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ پس اگر مقتول خود تو مسلمان ہو مگر موہتا ہے دشمن کی قوم میں سے یعنی کافروں کی قوم میں سے۔

فَتَحِيَّبٌ لِّرَدِّ قَبَلَةِ الْمُؤْمِنِينَ (تو قتل کا) عوص مسلمان بردہ کو آزاد کرنا ہے یعنی دیت نہیں دیا جائیگی آیت کا مطلب دو طرح سے بیان کیا گیا ہے، کوئی مسلمان دارالحرب میں رہ گیا ہو ہجرت کر کے دارالاسلام میں نہ آیا ہو یا ہجرت کر کے آگیا پھر دارالحرب کو واپس چلا گیا ہو مگر اسلام سے نہ پھرا ہو اور اس کو کوئی مسلمان غلطی سے مار ڈالے تو چونکہ اس نے گناہ کیا اس لئے کفارہ واجب ہے مگر دیت واجب نہیں کیونکہ عصمت دم کی قیمت دارالاسلام پر موقوف ہے اور دارالاسلام تھا نہیں (واقعہ دارالحرب کہے) اس کے علاوہ یہ بات بھی ہے کہ عاقلہ کو جو دیت ادا کرنی پڑتی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ مقتول کو بچانا ان کا فرض تھا جو انہوں نے ادا نہیں کیا مگر نصرت و امداد کا وقوع تو دارالاسلام میں ممکن ہے دارالحرب میں تو تصور ہی نہیں کیا جاسکتا۔

ابن المنذر نے حضرت جریر بن عبد اللہ الجلی کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو مشرکوں کے ساتھ اقامت پذیر رہا اس سے دہماری اذمہ داری الگ ہے۔

(۲) مقتول مسلمان تھا اور دارالاسلام میں تھا مگر تھا کا فرخاندان میں سے اس کا خاندان کنبہ کافر تھا اور دارالحرب میں تھا جس سے مسلمانوں کی جنگ بھتی جیسے حارث بن زید تھے اس صورت میں قتل کا کفارہ ایک مسلمان غلام کو آزاد کرنا ہے دیت واجب نہیں کیونکہ مسلمانوں کا اس قوم سے کوئی معاہدہ نہیں ہے علاوہ یہ بات بھی ہے کہ مسلمان اور کافر کے درمیان (اختلاف دین کی وجہ سے) وراثت کا قانون بھی جاری نہیں۔

اول مطلب زیادہ صحیح ہے کیونکہ اگر مقتول کا کوئی وارث نہ ہو تو اس کی دیت بیت المال میں داخل کر دی جائیگی۔ لیکن آیت کے عموم سے مؤخر الذکر مطلب کی ترجیح ہو رہی ہے۔

وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ اور اگر مقتول اس قوم میں سے ہو





عیسائی اور یہودی کی دیت مسلمان کی دیت سے آدھی ہونے کا فیصلہ کیا۔

امام شافعی نے جو اہل کتاب یعنی عیسائیوں اور یہودیوں کی دیت بیان کی ہے اس کی دلیل عمرو بن شعیب از شعیب از والد شعیب کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت کی قیمت سو دینار یا آٹھ سو درہم تھی اور اہل کتاب کی دیت مسلمان کی دیت سے آدھی ہوتی تھی حضرت عمر کے آغاز خلافت تک یہ بات رہی جب آپ خلیفہ ہوئے تو آپ نے ایک تقریر کی اور فرمایا اونٹ گراں ہو گئے ہیں چنانچہ آپ نے دیت دینے والوں پر ہزار دینار طائی یا بارہ ہزار درہم تقریر مقرر کئے اور گائے والوں پر دو سو گائے اور بکریاں والوں پر دو ہزار بکریاں اور کپڑے والوں پر دو سو جوڑے۔ لیکن ذمیوں کی دیت نہیں بڑھائی۔ رواہ ابو داؤد۔ امام شافعی نے فضیل بن عیاض کے سلسلہ سے سعید بن مسیب کا بیان نقل کیا ہے کہ حضرت عمر نے یہودی اور نصرانی کی دیت چار ہزار درہم اور مجوسی کی آٹھ سو درہم مقرر کی۔ دارقطنی نے بھی اپنی سند سے سعید بن مسیب کا یہ بیان نقل کیا ہے۔

یہی نے جو امام شافعی کے طریق سے روایت نقل کی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سعید بن مسیب نے معاہدہ کی دیت کے سلسلہ میں فرمایا حضرت عثمان نے (معاہدہ کی دیت میں) چار ہزار درہم کا فیصلہ کیا تھا۔ یہی اور دارقطنی نے مجوسی عورت (کے قتل کی دیت) کے متعلق حضرت عمر کا فرمان نقل کیا ہے کہ مجوسیہ (کی دیت) چار سو درہم ہے۔ ابن حزم نے ایصال میں حضرت عقبہ بن عامر کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مجوسی کی دیت آٹھ سو درہم ہے۔ حماد بن عمار اور ابن عمر نے بھی یہ حدیث بیان کی ہے مگر اس کی سند ضعیف ہے۔ کیونکہ اس سند میں ایک راوی ابن ہبیب ہے۔ حضرت عقبہ بن عامر نے فرمایا حضرت عثمان کی خلافت میں ایک شخص نے ایک بے نظیر شکاری کے کو قتل کر دیا جس کی قیمت آٹھ سو درہم جا بھی گئی حضرت عثمان نے یہی قیمت دلوادی پس مجوسی کی قیمت کتنے کی قیمت کے برابر ہو گئی۔

یہی نے زہری کی روایت سے لکھا ہے کہ حضرت علی اور حضرت ابن مسعود مجوسی کی دیت آٹھ سو درہم ہونے کے قائل تھے۔ امام ابو حنیفہ کی دلیل حضرت ابن عمر کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ذمی کی دیت مسلمان کی دیت (کے برابر) ہے۔ رواہ الطبرانی فی الاوسط۔ ہدایہ میں یہ الفاظ آئے ہیں۔ ہر معاہدہ کی دیت، معاہدہ ہونے کی حالت میں ہزار دینار ہے۔ صاحب ہدایہ نے لکھا ہے کہ حضرت ابو بکر و حضرت عمر نے یہی فیصلہ کیا تھا۔ میں کہتا ہوں طبرانی کی روایت کردہ حدیث دارقطنی نے بھی نقل کی ہے لیکن یہ بھی درست ہے کہ نافع (حضرت ابن عمر کے شاگرد) سے سوائے ابو بکر قرظی نہدی عبد اللہ بن عبد المطلب کے اور کسی نے یہ





شافعی کا قیام قول ہے کہ نئے سرے سے رکھنا ضروری نہیں۔ ابن ابی حاتم نے مجاہد کا قول بھی یہی نقل کیا ہے۔ اگر روزہ رکھنے سے عاجز ہو تو صرف کھانا کھلانا امام اعظم اور امام مالک کے نزدیک کافی نہیں اور شافعی کا بھی صحیح ترین قول یہی ہے لیکن شافعی کا دوسرا قول اور امام احمد کا مسلک یہ ہے کہ ظہار کی طرح اس صورت میں بھی کھانا کھلانا کافی ہوگا۔ ابن ابی حاتم نے مجاہد کا قول اس طرح بھی نقل کیا ہے۔

ہم کہتے ہیں یہ ظہار پر قیاس کرنا بغیر کسی قیاسی وجہ کے ہے آیت میں تو واجب مجموعہ کو قرار دیا ہے (قیاس اور وہ بھی بغیر علت جامعہ کے نص کے مقابلہ میں متروک ہے)

تَوْبَةٌ مِّنَ اللّٰهِ ۗ بِطَوْرٍ تَوْبَةٍ كَيْفَ يَشَاءُ ۗ لِيُغْفِرَ لِمَن يَشَاءُ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ  
(مفعول لہ) ہے یعنی سابق حکم اس لئے دیا گیا تاکہ اللہ تم پر مہربانی فرمائے۔ یا مفعول مطلق ہے (شرعاً تجزیہ) اسی مفہوم کو ظاہر کر رہا ہے یا مضاف محذوف ہے اور اس وقت صیام شہرین سے حال ہوگا یعنی روزے رکھنا ایسی حالت میں ہو کہ قبولِ توبہ ہو وغیرہ وغیرہ۔

وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ اور اللہ بڑے علم و حکمت والا ہے یعنی وہ قاتل کی حالت کو جانتا ہے اور جو کچھ اس نے مقرر کیا ہے اس کی مصیحت سے واقف ہے۔

بغوی نے لکھا ہے کہ مقیس بن صبابہ کندی اور اسکا بھائی ہشام مسلمان ہو گئے ایک روز مقیس کو محلہ بنی النہار میں ہشام کی لاش ملی وہ خدمتِ گرامی میں حاضر ہوا اور واقعہ عرض کیا حضورؐ نے اسکے ساتھ ایک فہری شخص کو بھیجا اور بنی نجار کو کہلا بھیجا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم ہے اگر تم ہشام کے قاتل سے واقف ہو تو اس کو مقیس کے حوالہ کرو تاکہ وہ اپنے بھائی کا قصاص لے لے اور نہیں جانتے ہو تو ہشام کی دیت ادا کرو۔ فہری نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پیام پہنچا دیا۔ بنی نجار نے جواب دیا اللہ کے رسول کا حکم سزا کھوں پر ہم کو ہشام کا قاتل تو معلوم نہیں۔ ہاں ہم دیت ادا کرتے ہیں چنانچہ انہوں نے مقیس کو سزا دے دینے مقیس اور فہری لوٹ آئے راستہ میں مقیس کو شیطان نے بہکایا اس نے خیال کیا کہ اگر میں دیت لے کر بیٹھ رہوں گا تو یہ بڑی ذلت کی بات ہوگی۔ بہتر یہ ہے کہ میں فہری کو قتل کر دوں تاکہ جی بدلہ جی ہو جائے اور دیت مزید بچ رہے چنانچہ اس نے فہری کو غافل پکر زور سے ایک پتھر مارا اور اس کا سر بھاڑ دیا (فہری مر گیا) پھر اونٹ پر سوار ہو کر باقی اونٹوں کو بھگا کر مکہ لے گیا اور مرتد ہو گیا۔ اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِدًا ۖ سَاءَ مَا يَحْكُمُ اللّٰهُ عَلَيْهِ ۗ



سے قتل کر دے یا اسکے قتل کو حلال سمجھتے ہوئے قتل کر دے۔ جیسے مقیس نے فہری کے ساتھ کیا تھا۔

امام ابوحنیفہ نے فرمایا کسی بھاری پتھر سے قتل کرنا شبہ عمد ہے۔ بغوی کے بیان کردہ قصہ سے استدلال کیا جاسکتا ہے کہ فہری کا پتھر سے قتل عمد تھا کیونکہ اسی کے سلسلے میں وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا نَازِلٌ هُوَ اس لئے امام ابوحنیفہ کا قول غلط ہے۔

اس کا جواب حسب روایت جرجانی اس طرح دیا جاسکتا ہے کہ گناہ میں شبہ عمد بھی قتل عمد کی طرح ہے ای لئے شبہ عمد کا کفارہ نہیں ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ قتل عمد کا قصاص ہوتا ہے اور شبہ عمد میں چونکہ شبہ ہو سکتا ہے اس لئے موجب قصاص نہیں ہے۔ اور اس آیت کا اقتضا گناہ میں مساوات ہے۔ قصاص میں برابری نہیں۔

فأشاداً:۔ بغوی نے لکھا ہے کہ مقیس بن ضبابہ وہی شخص ہے کہ فتح مکہ کے دن عمومی حکم امن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو مستثنیٰ کر دیا تھا (یعنی اس کے متعلق امن دینے کا حکم نہ تھا) چنانچہ جس وقت یکے کے بعد پھرے ہوئے تھا اس کو قتل کر دیا گیا کیونکہ بغیر جنگ کے دھوکہ سے فہری کو قتل کیا تھا اور مرتد ہو گیا تھا۔ ابن جریر نے ابن جریر کی وساطت سے عکرمہ کا قول نقل کیا ہے کہ ایک انصاری نے مقیس بن ضبابہ کے بھائی کو مار ڈالا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقیس کو اسکے بھائی کی دیت عطا فرمادی اور اس نے قبول بھی کر لی، پھر مدت کے بعد اپنے بھائی کے قاتل پر حملہ کر دیا اور اسکو مار ڈالا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکے متعلق فرمایا میں اس کو پناہ نہیں دیتا نہ حرم کے اندر نہ حرم کے باہر جہاں ملے قتل کر دیا جائے چنانچہ فتح مکہ کے دن اسکو قتل کر دیا گیا۔ ابن جریر نے کہا اسی کے متعلق آیت کا نزول ہوا۔

یہ روایت بظاہر مرسل ہے لیکن ابوداؤد نے بیان کیا ہے کہ عکرمہ نے کہا میں تفسیر کے سلسلہ میں جو بات کہتا ہوں وہ حضرت ابن عباس کی کہی ہوئی ہوتی ہے (خواہ میں ان کا نام لوں یا نہ لوں) اس صورت میں روایت منقول ہو جائیگی۔ اس روایت کا تقاضا ہے کہ شام کا قاتل معلوم ہو اور قتل (عمد نہ ہو) خطا ہو کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت کا حکم دیا تھا اور بغوی کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ قاتل معلوم نہ تھا اور قاتل معلوم نہ ہو تو قسامت اور دیت کا حکم دیا جائیگا، قسامت کے مسائل اور شرائط اور ان میں اختلاف کی تفصیل اپنی جگہ مذکور ہے یہاں اس کی گنجائش نہیں۔

بِحْرَانٍ وَأَوْلَادِهِمْ خَلِدًا فِيهَا تو اس کی سزا جہنم ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیگا۔ چونکہ ایمان سے وہ نفرت کرتا ہے یا قتل کو جائز سمجھتا ہے اس لئے اس کا کافر ہونا ضروری ہو گیا اور کفر کی سزا دوائی جہنم

ہے۔ یا یوں کہا جائے کہ خلود سے مراد ہے لمبی مدت تک رہنا ضعیف سند سے طبرانی نے ابوہریرہ کی روایت سے نقل کیا ہے کہ حضور صلعم نے اس آیت کے بعد فرمایا اگر اللہ اسکو سزا دے (تو اسکی سزا دوا می جہنم ہے) **وَعَصِبَ اللَّهُ عَلَيْهَا وَلَعْنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا** ○ اور اللہ کا غضب اس پر ہوگا اور اللہ اپنی رحمت سے اسکو دور کر دیگا اور اللہ نے اس کے لئے بڑا عذاب تیار کیا ہے۔

شیخین نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ قصداً مؤمن کو قتل کرنے والے کی توبہ قبول نہیں۔ بغوی نے حضرت ابن عباسؓ کا قول بیان کیا ہے کہ عمداً مؤمن کے قاتل کے لئے توبہ نہیں۔ حضرت ابن عباسؓ سے سوال کیا گیا اللہ تو فرماتا ہے **وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ...** الی قولہ ... **وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهَا مُهَانًا إِلَّا مَنْ تَابَ** یعنی آیت میں تو صراحت ہے کہ قاتل کی توبہ قبول کی جائیگی اور توبہ کرنے والا قاتل دوا می سزا سے مستثنیٰ ہے حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا یہ جاہلیت میں تھا کچھ مشرک جنہوں نے قتل و زنا کے جرائم کا ارتکاب کیا تھا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا آپ ہم کو جس بات کی دعوت دے رہے ہیں وہ تو اچھی کاش آپ یہ بھی بتا دیتے کہ جو کچھ ہم کر چکے ہیں یہ اس کا کفارہ ہو جائیگا اس پر نازل ہوا **الَّذِينَ لَا يَدْرُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ...** الی قولہ ... **إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ** پس یہ وہی لوگ ہیں باقی سورہ نساء میں لکھی ہے **فَجَاءَهُ** جہنم خالد اذیہا جو آیا ہے تو اس سے مراد یہ ہے کہ جو شخص مسلمان ہو گیا اور اسلام کے احکام سے اسکو واقفیت ہو گئی اور پھر اس نے (مؤمن کو) قتل کر دیا تو اسکی سزا جہنم ہے۔ (اور توبہ نامقبول ہے)

حضرت ابن عباسؓ کا قول اس آیت کی تشریح میں مذکورہ بالا صراحت کے خلاف بھی روایت میں آیا ہے تاہم نے فرمایا قاتل مؤمن کی سزا جہنم ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیگا۔ اگر اللہ اس کو سزا دے لیکن اللہ مہربان فرمائیگا اور ایمان کی وجہ سے ہمیشہ اس کو جہنم میں نہیں رکھے گا۔

سعید بن منصور نے اور سنن میں بہیقی نے لکھا ہے کہ ایک شخص نے حضرت ابن عباسؓ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا میں اپنے حوض میں پانی بھر کر اپنے مویشی کا انتظار کر رہا تھا کہ وہ آئیں گے تو میں گئے اسی حوض میں سو گیا اور بیدار ہوا تو دیکھا کہ ایک شخص تیزی کے ساتھ اپنی اونٹنی دوڑاتا لایا اور حوض (کا کنارہ) اس نے ڈھک دیا جس کی وجہ سے پانی بہ گیا میں بے تاب ہو کر اٹھا اور تلوار سے اسکو مار دیا میرے لئے کیا حکم ہے حضرت ابن عباسؓ نے اس کو توبہ کرنے کا حکم دیا۔



سعید بن مسعود نے کہا ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ علماء سے جب دریافت کیا جاتا تھا تو کہتے تھے مومن کے قاتل کی توبہ نہیں لیکن جب کوئی شخص (اس جرم میں) مبتلا ہو جاتا تھا تو اس سے کہتے تھے توبہ کرنا بن عباس اور دوسرے علماء کے ان دو متضاد اقوال میں میرے نزدیک موافقت پیدا کرنے کی یہ صورت ہوتی ہے کہ قتل عمد میں دوسرا جرم ہے ایک توبہ کا خون ہے دوسرا حق خداوندی میں جنابت ہے علماء جو کہتے ہیں کہ قتل عمد کے مرتکب کی توبہ نہیں اوس کی مراد یہ ہے کہ اس سے قصاص ضرور لیا جائے گا۔ بندہ کا حق دائرہ یا اس کا وارث معاف نہ کریں تو ضرور دلوایا جائیگا یا دنیا میں یا آخرت میں۔ نصوص میں اسی کی صراحت کی گئی ہے رسول اللہ کا ارشاد ہے۔ ہر گناہ کو امیر ہے اللہ معاف فرمادے سوائے اس شخص کے جو شرک کی حالت میں مرا ہو یا کسی مومن کو عمدتاً قتل کر دے۔ حضرت ابو دردا کی روایت سے یہ حدیث ابو داؤد نے بیان کی ہے نسائی اور حاکم نے معاویہ کی روایت سے اس کو بیان کیا ہے اور حاکم نے اس کو صحیح بھی کہا ہے اس حدیث کا مطلب یہی ہے کہ قصاص ضرور دیا جائیگا۔ اور قاتل مومن کی توبہ قبول ہونے کا یہ مطلب ہے کہ اللہ اپنا حق معاف کر دے گا (اور آخرت میں عذاب نہیں دے گا)

حضرت زید بن ثابتؓ نے فرمایا جب آیت **وَالَّذِينَ لَا يَدُ عُونَ مَعَ اللَّهِ الرَّهْمَاءُ الْآخِرَةُ** النازل ہوئی تو ہم کو اس کی نرمی پر تعجب ہوا۔ (کہ توبہ کرنے اور ایمان لانے سے پچراٹھ معاف ہو جاتے ہیں) اسات جہینے ہم اسی حالت میں رہے اس کے بعد (سورہ نسا کی) سورت آیت نازل ہوئی اور نرم حکم والی آیت منسوخ کر دی گئی۔ لیکن اس آیت کو نرم حکم والی آیت کا نسخہ قرار دینا اور (سات جہینے پہلے نازل ہوئی والی آیت کو) منسوخ ماننا صرف حضرت زید بن ثابت کا خیال ہے کیونکہ اس آیت سے قتل عمد کے مرتکب کی توبہ قبول نہ ہونا معلوم نہیں ہوتا۔ اس میں عمدتاً قاتل کی سزا کا بیان ہے اور یہ سزا اس وقت ملے گی جب بغیر توبہ کے مرگیا ہو توبہ کرنے والا توبہ کرنا ہو جاتا ہے یعنی اللہ اپنا حق توبہ کے بعد معاف کر دیتا ہے البتہ بندہ کا حق باقی رہتا ہے اسکے لئے صاحبِ حق کو راضی کرنا یا سزا پانا ضروری ہے۔

**فائدہ ۱:** اس آیت سے فرقہ معتزلہ نے یہ نتیجہ نکالا کہ گناہ کبیرہ کا مرتکب ہمیشہ دوزخ میں رہے گا اور خراجیوں نے یہ سمجھ لیا کہ کبیرہ گناہ کرنے والا کافر ہے۔

اہل سنت والجماعت آیت کی جو تاویل کرتے ہیں ہم نے اوپر درج کر دی۔ اس تاویل کی سب سے بڑی وجہ اجماع امت ہے کہ کوئی مومن ہمیشہ دوزخ میں نہیں رہے گا خواہ بغیر توبہ کے مرگیا ہو۔ گناہ کبیرہ ایمان

سے خارج نہیں کرو تیلما جماع کی سند آیات قرآنی اور متواتر احادیث ہیں دیکھو اللہ نے فرمایا ہے مَنْ قَتَلَ نَفْسًا  
ذَرِيَّةً حَيًّا يَدْرَأَ (اور ایمان خواہ گناہ آلود ہو بہر حال بجائے خود خیر ہے عقیدہ کی درستی بجائے خود مستقل حیثیت  
رکھتی ہے اور علی گناہ اس سے الگ چیز ہے بس خیر ایمانی کا بدلہ ضرور ملنا چاہئے) اس آیت کی تفسیر ہم نے اسکے  
مقام پر کر دی ہے۔

دوسری آیت ہے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِفْتِصَاحُ فِي الْقَتْلِ اس آیت میں مسلمان کو  
خطاب کیا گیا ہے اور اہل ایمان کے لفظ سے قاتلوں کو خطاب کر کے قصاص کا حکم دیا گیا ہے۔

حدیث مبارک ہے جس نے لا الہ الا اللہ کہا جنت میں جائیگا خواہ اس نے زنا کی ہو خواہ چوری کی ہو۔ رواہ  
ابو ذر متفق علیہ۔ دوسری حدیث ہے جو شخص غیر مشرک ہونے کی حالت میں مرا ہو وہ جنت میں جائیگا۔ رواہ مسلم  
جائز۔ ایک اور حدیث ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے ان شرطوں پر بیعت کرو کسی چیز کو اللہ کا  
ساہمی نہ قرار دو گے، چوری نہ کرو گے، زنا نہ کرو گے، اپنی اولاد کو قتل نہ کرو گے، دیدہ و دانستہ کھلم کھلا کسی  
پر تہمت تراشی اور افترا بندی نہ کرو گے اور کسی بھلائی میں نافرمانی نہ کرو گے جو شخص اس وعدہ کو پورا کرے گا  
اس کا ثواب اللہ کے ذمہ ہوگا اور جو ان چیزوں میں سے کسی کا ارتکاب کریگا اور اس کی سزا دنیا میں  
جائیگی تو اس کے گناہ کا کفارہ ہو جائیگا اور جو گناہ کا ارتکاب کریگا پھر اللہ اسکے گناہ پر پردہ ڈالے رکھیگا  
تو اس کا معاملہ خدا کے سپرد ہوگا۔ خواہ معاف کرے یا عذاب دے (راوی کا بیان ہے) ہم نے ان شرطوں پر  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی۔ صحیح بخاری و مسلم از عباد بن صامت۔

## فصل

عہد اقل کرنے والے کے متعلق احادیث۔ حضرت ابن مسعود کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا قیامت کے دن سب سے پہلے باہمی خونوں کا فیصلہ کیا جائیگا۔ متفق علیہ۔

حضرت ابن مسعود راوی ہیں ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب سے بڑا گناہ  
کو نسا ہے فرمایا کسی کو اللہ کی مثل قرار دینا یا وجودیکہ اللہ ہی نے تجھے پیدا کیا ہے۔ سائل نے عرض کیا اس کے  
بعد فرمایا اپنی اولاد کو اس اندیشہ سے مار ڈالنا کہ وہ تیرے کھانے میں شریک ہو جائیگی لی آخر الحدیث رواہ  
الشیخان۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سات  
ہلاکت آفریں باتوں سے بچو جنہوں نے ان سات مہلکات میں ناحق کسی کو مار ڈالنے کو بھی شمار کیا تھا۔



متفق علیہ حضرت ابن عباسؓ کی مرفوع روایت ہے مؤمن جب قتل کرتا ہے تو بحالت ایمان قتل نہیں کرتا رواہ البخاری  
حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (ساری) دنیا کا ٹل جانا  
اللہ کے نزدیک ایک ایک مرد مسلمان کے قتل کے مقابلہ میں حقیر ہے۔ رواہ الترمذی والنسائی۔

ابن ماجہ نے یہ حدیث حضرت برابر بن عازب کی روایت سے بیان کی ہے۔ نسائی نے حضرت بربیعہ کی روایت سے  
بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مؤمن کا قتل دنیا کے ٹل جانے سے بھی بڑا ہے۔ حضرت ابوسعید اور حضرت ابوہریرہ  
کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تمام آسمان وزمین والے مؤمن کے خون میں شریک  
ہو جائیں تو اللہ ان سب کو اندھے منہ دوزخ میں پھینک دیگا۔ رواہ الترمذی

حضرت عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ کا طواف کر رہے  
ہیں اور فرما رہے ہیں تو کیسا پاکیزہ ہے تیری خوشبو کیسی لطیف ہے تو کیسا عالی قدر ہے اور تیری حرمت کیسی  
عظیم الشان ہے (لیکن) قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے مؤمن کے مال و جان کی حرمت تیری حرمت  
سے بڑی ہے۔ رواہ ابن ماجہ۔

حضرت ابوہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مؤمن برابر (دونہ) سے آزاد اور  
نیچو کار (اسوقت تک) رہتا ہے جب تک کسی حرام قتل کا مرتکب نہ ہو جب حرام قتل کا مرتکب ہو جاتا ہے تو ہلاک  
ہو جاتا ہے۔ رواہ ابو داؤد۔ حضرت ابوہریرہ کی روایت ہے کہ جس نے کسی مسلمان کے قتل میں آدمی بات کہہ کر بھی  
اعانت کی وہ جب اللہ کے سامنے جائیگا تو اسکی دونوں آنکھوں کے درمیان لکھا ہوگا۔ اللہ کی رحمت سے یلو اس  
(مخروم) رواہ ابن ماجہ۔ طبرانی نے یہ حدیث حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے لکھی ہے اور ابن الجوزی نے  
نے حضرت ابوسعید خدری کی روایت سے ابو نعیم نے حلیہ میں اسی ہی حدیث حضرت عمر بن خطابؓ کی روایت سے  
موقوفاً لکھی ہے۔ واللہ اعلم۔

بخاری ترمذی اور حاکم وغیرہ نے بحوالہ عکرہ حضرت ابن عباسؓ کا بیان نقل کیا ہے کہ قبیلہ بنی سلیم کا ایک  
آدمی اپنی بکریاں چراتے صحابہؓ کی ایک جماعت کی طرف سے گدنا اور ان کو سلام کیا صحابہؓ نے کہا اس نے ہم کو  
سلام صرف اس غرض سے کیا ہے کہ ہمارے ہاتھ سے بچ جائے (واقع میں یہ مسلمان نہیں ہے) یہ خیال کر کے  
اس کو مار ڈالا اور اس کی بکریاں لیکر رسول اللہ کی خدمت میں پہنچے اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَلَّ بَعْضُكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَيِّنُوا لَهُ الْإِيمَانَ وَالْوَالِ





ان لآئمة الا الا الله كما يكرهوا في اس كوقتل كرويا اور رسول الله صلى الله عليه وسلم نے مقداد سے فرمایا كل ذقما است كے دن (لا اله الا الله كاتيرے پاس كيا جواب ہوگا اور الله نے یہ آیت نازل فرمائی لعام احمد اور طبرانی نے عبد الله بن ابی حدرد اسلمی كی روایت سے اور ابن جریر نے ابو عمرہ كے حوالہ سے لكھا ہے حضرت عبد الله كا بیان ہے كہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ہم كو مسلمانوں كے ایک جہادی دستہ كے ساتھ بھیجا۔ مجاہدین میں ابو قتادہ اور معلم بن خنساء بن قیس لثبی بھی شامل تھے (اتفاقاً) ہماری طرف سے عامر بن اضبط اشجعی گذرا اور سلام كيا معلم نے اس پر حركہ كے قتل كرويا پھر جب ہم رسول الله صلى الله عليه وسلم كی خدمت میں حاضر ہوئے اور واقعہ كی اطلاع دی تو ہمارے متعلق قرآن (یعنی اس آیت) كا نزول ہوا۔

ابن مندہ نے بیان كيا كہ جزد بن حدرد بن بھائی خدا، رسول الله صلى الله عليه وسلم كی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض كيا میں مؤمن ہوں مگر لوگوں نے اس كے اسلام كو نہیں مانا اور اس كو قتل كرويا مجھے اطلاع ملی تو میں رسول الله صلى الله عليه وسلم كی خدمت میں كيا اور اس كے سلسلہ میں یہ آیت نازل ہوئی اور حضور نے مجھے میرے بھائی كی دیت عطا فرمادی۔

ابن جریر نے سدی كے طریق سے اور عبد نے قتادہ كے سلسلہ سے اور ابن ابی قاتم نے ابن اہبیس كی سند سے ابو زبیر كا قول نقل كيا ہے كہ آیت وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ اَنفَرَا بِكُمُ السَّلَامَ مَرُو اس كے حق میں نازل ہوئی ہے بیان سے اس روایت كی تائید ہوتی ہے جو ثعلبی نے حضرت ابن عباس كے حوالہ سے بیان كی ہے

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ اَنفَرَا بِكُمُ السَّلَامَ لَسُنْتَ مُؤْمِنًا، اور جو شخص تمہارے سامنے اطاعت پیش كے یا السلام عليكم كہے تم اس كو یہ نہ كہو كہ تو مؤمن نہیں ہے بلکہ تپاہ لینے كے لئے تو نے یہ الفاظ كہے ہیں۔

ابن جریر نے حضرت بن عمر كی روایت نقل كی كہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے معلم بن خنساء كو کسی جماعت میں بھیجا اسے میں ان كی ملاقات عامر بن اضبط سے ہوئی عامر نے معلم كو اسلامی سلام كيا چونكہ معلم اور عامر كے درمیان دور جاہلیت میں كچھ دشمنی تھی اس لئے معلم نے عامر كے تیر مارا اور اس كو قتل كرويا اس كی اطلاع رسول الله صلى الله عليه وسلم كو پہنچ گئی (معلم جب خدمت كرامی میں حاضر ہوئے تو انھوں نے حضور سے دعا منقرت كرنی كی دعوت كی حضور نے فرمایا تجھے الله معاف نہ كے مجھ روتے ہوئے كھڑے ہو گئے اور ایک ساعت گذر نے بھی نہ پائی تھی كہ مر گئے۔ لوگوں نے ان كو دفن كرويا مگر زمین نے ان كی لاش كو اگل ديا صحابہ نے حاضر ہو كر اس كا تذكرہ حضور صلعم سے كيا آپ نے فرمایا زمین تو ایسے لوگوں كو بھی قبول كرتی ہے جو تمہارے اس ساتھی سے بھی بُرے ہوتے ہیں مگر الله كو عبرت دلا، مقصود ہے آخر لوگوں نے اس كو ایک پہاڑ كے كھڈے میں ڈال ديا اور اس پر پتھر ركھ دیئے۔ اور یہ آیت نازل ہوئی۔

تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِرِجَا، تم دنیوی زندگی کے (فانی) مسلمان کے طلبگار ہو یعنی دنیوی منافع اور مال غنیمت کی طلب میں (مذکورہ بالا شخص کو) بے ایمان نہ کہو (ہم نے آیت کا ترجمہ استفہامیہ جملہ قرار دیکر کیا ہے لیکن حضرت مفسر علیہ الرحمۃ نے جملہ کو حال کہا ہے بر تقدیر حالت یعنی کے بعد مطلب بیان کیا گیا ہے) عَرَضٌ کا معنی عارضی چیز جس کو بقاء نہ ہو، دنیوی مال بھی فانی ہے اس لئے اسکو عَرَضٌ کہا گیا۔

فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمٌ كَثِيرَةٌ ۗ ط تو اللہ کے پاس (دنیا اور آخرت میں) بہت غنیمت کے مال ہیں۔ اللہ تم کو دنیا میں مال کی خاطر ایسی حرکات کرنے سے مستغنی کر دے گا اور متقی مومن کے لئے اس نے آخرت میں بکثرت ثواب تیار کر رکھا ہے۔

كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ ۗ پہلے تم بھی ایسے ہی تھے یعنی اس سے پہلے جب تم اسلام میں داخل ہوئے تھے اور اسلام کا کلمہ پڑھا تھا صرف کلمہ پڑھنے سے تمہاری جان مال کی حفاظت ہو گئی تھی اور کوئی تفتیش نہیں کی گئی کہ تمہارے دل بھی زبانی شہادت کی تصدیق کر رہے ہیں یا نہیں۔

فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ كُمْ پھر اللہ نے تم پر احسان کیا کہ ایمان پر ثبات اور دینی استقامت عطا فرمائی یا یہ مطلب ہے کہ ہجرت سے پہلے تم اپنی قوم میں رہتے ہوئے صرف لالہ اللہ کی شہادت کی وجہ سے مسلمانوں سے بے خطر تھے پھر اللہ نے تم پر ہجرت کا حکم دیکر احسان کیا۔ قتادہ نے مطلب کی توضیح اس طرح کی ہے کہ تم بھی پہلے اسی طرح گمراہ تھے پھر اللہ نے تم پر احسان کیا اور لالہ اللہ کہنے کی تم کو توفیق دی معبد بن حبیبر نے یہ جہنی بیان کئے کہ اسی طرح پہلے تم بھی مشرکوں سے اپنا ایمان چھپاتے تھے پھر اللہ کا کرم ہوا کہ تم اسلام کا اظہار کرنے لگے۔ فَبَيَّنَّا لَكُمْ سَوَغُورَ كُوفٍ۔ یہ سابق بتینوں کی تائید اور غور کرنے کی عظمت کا اظہار ہے۔ بعض لوگوں نے

کہا کہ فتبینوا کی تفریح فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمٌ كَثِيرَةٌ ۗ پر ہے یعنی مال غنیمت حاصل کرنے پر غور کر لیا کرو تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ حاصل شدہ غنیمت کیا اللہ کی طرف سے حلال ہے یا حرام متاع دنیا ہے۔ یا یوں کہا جائے کہ اول الذکر غور کرنے کا حکم اس لئے تھا کہ کسی کے قتل میں مجملت سے کام نہ لیا جائے یہاں تک کہ اسلام کی نشانیوں اس سے نمودار ہو جائیں اور دوسرا غور کرنے کا حکم اس لئے ہے کہ علامات اسلام ظاہر ہونے کے بعد (محض بدگمانی کی وجہ سے) قتل میں جلدی نہ کی جائے تا وقتیکہ اس کا کفر اور نفاق ظاہر نہ ہوگا

إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ یقیناً اللہ تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے۔ اور تمہاری نیتوں سے واقف ہے تم کو تمہارے اعمال کا تمہاری نیتوں کے مطابق بدلہ دے گا۔



فأشدا ۱- آیت سے مندرجہ ذیل امور پر روشنی پڑتی ہے۔

اگر کوئی شخص مجبور ہو کر ایمان کا اظہار کرے تو دنیوی احکام اسلام جاری ہونیکے لئے اسکا ایمان صحیح مانا جائیگا۔ مجتہد سے کبھی فکری غلطی ہو جاتی ہے لیکن اگر اس نے حق کی جستجو میں انتہائی کوشش سے دریغ نہیں کیا اور پھر بھی حق تک نہ پہنچ سکا تو غلطی فیصلہ معاف ہے۔

مجتہد کو انتہائی غور و فکر سے کام لینا چاہئے۔ ابتدائی نظر میں جو بات سامنے آجائے اسی پر فیصلہ نہ کر لیتا چاہئے۔ غور کرنا واجب ہے غور کرنے کے بعد بھی غلطی ہو جائے تو غور کرنے کا اس کو ثواب ملے گا۔

لا الہ الا اللہ کا اقرار اگرچہ دوسرے اہل کتاب اور مسلمانوں میں مشترک ہے اس کے باوجود اگر کوئی لا الہ الا اللہ کا قائل ہو جائے تو اسکے کافر ہونے کا فیصلہ نہ کر دیا جائے۔ (تا وقتیکہ دریافت کے بعد وہ ضروریات پرین میں سے کسی بات کا منکر نہ ہو) اور اس کو قتل کر دینے میں عجلت سے کام نہ لیا جائے یہاں تک کہ اس کا معاملہ واضح طور پر سامنے نہ آجائے اور پوری تحقیق نہ ہو جائے۔

اگر مجاہدین کو کسی شہر یا بستی میں اسلام کی خصوصی علامات نظر آجائیں تو وہاں کے باشندوں کو قتل کرنے اور لوٹنے سے دست کش رہنا واجب ہے جیسا کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) جب کسی قوم پر لشکر کشی کرتے تھے اور وہاں اذان کی آواز کان میں آجاتی تھی تو حملہ کرنے سے دست کش ہو جاتے تھے اور اذان نہ سنائی دیتی تھی تو حملہ کر دیتے تھے۔

بغوی نے بطریق شافعی ابن عصام کی وساطت سے ان کے باپ کی روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) جب کسی فوجی دستہ کو بھیجتے تو ہدایت فرمادیتے کہ اگر تم کو وہاں مسجد نظر آئے یا مؤذن کی آواز نہ سنو تو کسی کو قتل نہ کرنا۔ واللہ اعلم۔

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ بلاء عند قوی

جسمانی جو یا مالی اہلیت نہ ہونے والے مسلمان برابر نہیں۔ بخاری، ابو داؤد، ترمذی اور نسائی نے حضرت زید بن ثابت کی روایت سے اور صرف بخاری نے حضرت برادر بن عازب کی روایت سے اور طبرانی نے حضرت زید بن ابن ارقم کی روایت سے اور ابن حبان نے حضرت ابن عاصم کی روایت سے اور صرف ترمذی نے حضرت ابن عباس کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) حضرت زید بن ثابت سے لکھوا رہے تھے۔

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (یعنی شروع میں من المؤمنین کے بعد

غیر اولی الضم کا لفظ نہ تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عوازی رہے تھے کہ حضرت ابن ام مکتوم آگئے اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر میں جہاد کر سکتا تو ضرور کرتا حضرت ابن ام مکتوم نابینا تھے۔ حضرت ابن عباس کی روایت میں ہے کہ حضرت عبداللہ بن حبش اور حضرت ابن ام مکتوم دونوں (آئے اور دونوں) نے کہا ہم تو نابینا ہیں ماس پر اللہ نے (آیت مذکورہ اس طرح) نازل کی لِذٰی کَسَبُوۡا النِّعَاعِدَادُوۡنَ مِنَ الْمُؤْمِنِیۡنَ غَیۡرِ اٰوٰی الصِّرَاطِ وَالْمُجَاهِدُوۡنَ۔ حضرت زید بن ثابت کا بیان ہے جس وقت یہ آیت نازل ہوئی اس وقت حضور کی ران میری ران پر تھی (نزول وحی کا) مجھ پر اتنا بوجھ پڑا کہ مجھے اندیشہ ہوا کہ میں میری ران ٹوٹ نہ جائے اسکے بعد وحی ختم ہو گئی اور موجودہ آیت نازل ہوئی۔

آیت میں غیر اولی الضم القاعدون کی صفت ہے یا بدل یا ایسے بیٹھ رہنے والے جو دکھی نہ ہوں یا بیٹھ رہنے والے یعنی جو دکھی نہ ہوں (اول ترجمہ صفت کی صورت میں ہو گا اور دوسرا ترجمہ بدل کی صورت میں)

### ایک سوال

القاعدون معرفہ ہے اور لفظ غیر نکارت میں اتنا مستغرق ہے کہ اہل علم کے نزدیک معرفہ کی طرف مضاف ہونے کے بعد بھی معرفہ نہیں ہو سکتا پھر معرفہ کی صفت کس طرح ہو سکتا ہے ہاں بدل بن سکتا تھا معرفہ سے نکرہ بدل ہو سکتا ہے مگر اسی وقت ہو سکتا ہے جب نکرہ خود موصوفہ ہو یعنی اس کی کوئی صفت مذکور ہو جیسے بالناصیۃ ناصیۃ کا ذب اور یہاں نکرہ موصوفہ نہیں ہے لہذا بدل بھی نہیں ہو سکتا

جواب :- القاعدون اگرچہ معرفہ ہے لیکن حکم نکرہ میں ہے کیونکہ (اس میں الف لام جنسی ہے عہدی نہیں ہے) اس سے کوئی معین قوم مراد نہیں ہے۔

یہ جواب ضعیف ہے کیونکہ معرفہ اگرچہ بعض وقت نکرہ کے حکم میں ہوتا ہے لیکن اس وقت اس کی صفت کوئی ایسی چیز نہیں ہوتی جو نکرہ کی صفت بن سکتی ہے صرف جملہ فعلیہ فعل مضارع اس معرفہ کی صفت بن سکتا ہے جو نکرہ کے حکم میں ہوتا ہے جیسے ولقد اوعظ اللہم بسینی (اس مصرع میں کوئی خاص لہیم مراد نہیں اور بسینی جو جملہ فعلیہ فعل مضارع ہے اس کی صفت ہے اور جملہ فعلیہ بجائے خود نکرہ کی صفت ہو سکتا ہے پس اللہم جو معرفہ ہونے کے باوجود نکرہ کے حکم میں ہے اس کی صفت جملہ فعلیہ بن گیا) اس لئے صحیح جواب یہ ہے کہ اس جگہ غیر (نکرہ نہیں ہے بلکہ) اضافت کی وجہ سے معرفہ بن گیا ہے کیونکہ غیب اولی الضم کا معنی ہے ایسا شخص جس کو دکھ نہ ہو (یعنی غیر عام طور پر اضافت کے بعد بھی معرفہ نہیں ہوتا لیکن علماء نے صراحت کی ہے کہ اگر غیر کی اضافت ایسی چیز کی طرف ہو جس کی ایک





القاعدین سے مراد وہی لوگ ہیں جو غیر اولی الضر ہوں کیونکہ بلاغت کا قاعدہ یہ ہے کہ (محرک کو اگر دوبارہ بصورتِ معرفہ ذکر کیا جائے تو دوسرا بعینہ اول ہوتا ہے) اور اگر بصورتِ نکرہ ذکر کیا جائے تو دوسرا اول سے غیر ہوتا ہے)۔  
 دہجہ کا نصب یا اس بنا پر ہے کہ حرفِ ج حذف کر دیا گیا ہے یعنی ایک درجہ کے ساتھ مجاہدوں کو اللہ نے فضیلت دی ہے۔ یا مقولِ مطلق ہے اور ایک بار کا مفہوم ظاہر کر رہا ہے یعنی مجاہدوں کو ایک درجہ فضیلت دی ہے جیسے ضببتہ سوطا میں نے اس کو ایک کوڑا مارا۔ یا حال ہے اور مضاف محذوف ہے یعنی مجاہد درجہ والے ہیں۔ سابق جملہ میں مساوات کی نفی کی گئی تھی اس جملہ نے نفی مساوات کی وضاحت کر دی۔

سوال :- یہ جملہ کافی تھا اس سے پہلے نفی مساوات کی ضرورت کیا تھی؟

جواب :- نفی مساوات میں جملاً التفضیل کا مفہوم آجاتا ہے اس کے بعد تفضیل کی صراحت کر دی

تاکہ مزید تاکید ہو جائے اور مخاطب کے ذہن میں جم جائے۔

ایک شبہ :- کسی قسم کی اطاعت کرنے والا ہو بہر حال یہ بات بالکل کھلی ہوئی ہے کہ طاعت گزار

طاعت نہ کرنے والے سے افضل ہوتا ہے پھر مجاہدین کے غیر مجاہدین پر فضیلت رکھنے کا خصوصیت کے ساتھ لہذا کیوں کیا گیا۔

جواب :- اس فضیلت خصوصی پر تنبیہ کرنا اور جہاد کی رغبت دلانا مقصود ہے۔ زیادہ صحیح جواب

یہ ہے کہ کبھی جہاد نہ کرنے میں انسان فراغت خاطر کے ساتھ کیسویں میں ایسی طاعت گزاریاں کرتا ہے اور اللہ اور بندوں کے حقوق ادا کرتا ہے کہ جہاد کی حالت میں زودہ طاعت گزاریاں ہو سکتی ہیں نہ اللہ اور بندوں کے حقوق کی ادائیگی۔ اس سے خیال ہو سکتا تھا کہ شاید جہاد سے بیٹھ رہنے والے کو مجاہد پر فضیلت ہو سکتی ہے اس آیت نے اس خیال کو دفع کر دیا حضرت ابوہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وقتِ واپسی تک مجاہدنی بسبب اللہ کی حالت میں شخص کے مشن ہوتی ہے جو ہمیشہ دن کو روزہ رکھے اور رات بھر نماز پڑھے اور اللہ کی آیات سے اس پر قنوت طاری ہو جائے متفق علیہ۔

وَكَلَّمَ عَدَّ اللَّهُ الْحَسَنِيَّ ۝ اور ہر ایک سے (خواہ مجاہد ہو یا بغیر عذر کے جہاد سے بیٹھ رہنے والا)

اللہ نے اچھے ثواب کا وعدہ کیا ہے، یعنی ایمان کی وجہ سے جنت دینے کا۔

اس جملہ میں دلیل ہے اس امر کی کہ جہاد فرض کفایہ ہے (اگر بعض لوگ اس فرض کو ادا کر دیں تو سب کے

سر سے ساقط ہو جاتا ہے) کیونکہ اگر فرض عین ہوتا تو جہاد سے بلا عذر بیٹھ رہنے والا ثواب کا مستحق نہ ہوتا عذر

کا مستحق ہوتا۔



## فصل

علماء کا اجماع ہے کہ کفار اگر اپنے ملک میں رہی برقرار ہوں (اور مسلمانوں پر حملہ نہ کر رہے ہوں تب بھی) خلیفہ پر واجب ہو کہ کوئی سال بغیر جہاد کے نہ چھوڑے خواہ خود بھی شریک ہو یا فوجی دستوں کو بھیج دے ورنہ جہاد معطل ہو جائے گا۔ رسول اللہ صلعم اور خلفاء راشدین نے ترک جہاد بالکل کبھی نہیں کیا۔

اگر مسلمانوں کا ایک گروہ جہاد کے لئے کھڑا ہو جائے جسکی وجہ سے کافروں کا شرفع اور اللہ کا بول بالا ہو جائے تو باقی (شریک نہونے والے) لوگوں کے سر سے فرض ساقط ہو جائے یہی حالت میں آفاکی اجازت کے بغیر ظالم شوہر کی اجازت کے بغیر بیوی، قرض خواہ کی اجازت کے بغیر قرض دار اور ماں باپ کی اجازت کے بغیر لڑکا جہاد کو نہیں جاسکتا۔ شریک ہونے والی جماعت جب کافی ہے تو پھر حقوق عباد کو تلف کرنے کی کیا ضرورت ہو اور اگر جہاد کے لئے کوئی بھی کھڑا نہ ہوگا تو سب گنہگار ہوں گے، البتہ عذر والے گنہگار نہ ہوں گے۔

علماء کا اجماع ہے کہ کفار کی ہستی اور ہر شہر سے متصل رہنے والے مسلمانوں پر واجب ہے کہ اپنے متصل کافروں سے جہاد کریں اگر ان کی جماعت کمزور ہو تو جو مسلمان ان سے قریب رہتے ہوں وہ ان کی مدد کریں اور وہ بھی کافی نہ ہوں تو ان سے متصل رہنے والے مدد کریں اسی طرح اقرب فالاقرب کا سلسلہ چلا جائیگا۔ یہی حالت اس وقت ہوگی جب کفار سے متصل رہنے والے مسلمان سست پڑ جائیں اور جہاد نہ کریں تو ان سے قریب رہنے والوں پر پھر ان سے قریب رہنے والوں پر پھر اسی ترتیب سے مسلسل زمین کے آخری کنارہ تک مسلمانوں پر جہاد کرنا واجب ہے۔

مسئلہ ۱۔ علماء کا اس امر پر بھی اتفاق ہے کہ جب دونوں صفوں کا باہم مقابلہ ہو جائے تو جو مسلمان دباؤ موجود ہوں ان کا مقابلہ سے منہ پھیر کر بھاگنا جائز نہیں ہاں داؤں کرنے کے لئے یا اپنی جماعت میں اگر شامل ہونے کے لئے مقابلہ سے کسی کا نسا جائز ہے اور اگر کفار کی تعداد مسلمانوں کے دو گنے سے بھی زیادہ ہو تو مقابلہ سے بھاگ جانا جائز ہے مگر اس وقت بھی جہاد ہونا افضل ہے۔

مسئلہ ۲۔ دوسرے اسباب و آلات کے ساتھ ساتھ جہاد کے لئے راشن اور سواری علاوہ امام مالک کے باقی تینوں اماموں کے نزدیک شرط ہے صرف امام مالک اس شرط کے قائل نہیں۔ قول کی دلیل یہ ہے کہ اللہ نے غنم و اہی الضمور فرمایا اور جس کے پاس کھانا پیا اور سواری نہ ہو وہ اہل ضرر میں سے ہے۔ دوسری آیت میں آیا ہر ذکا علیہ الذمین اذا ما اتواک تبتواہم عندہ راجعاً ما جنم عنہ اور ان لوگوں پر کہ جب سواری مانگنے آپ کے پاس آئیں تو آپ

جو اب ویدین کہتہاری سواری کے لئے میرے پاس کچھ نہیں ہے (اس آیت میں سواری کے عتیا ہونے کی شرط لگائی ہے)

مسئلہ :- علماء کا اتفاق ہے کہ اگر مسلمانوں کی بستی پر کافر دشمن حملہ کر دے تو اس بستی کے ہر بالغ

مرد پر جہاد کو نکلنا فرض عین ہو جاتا ہے (فرض کفایہ نہیں رہتا) آزاد ہو یا غلام ہالدار ہو یا نادار مسوت

جہاد کا حکم نماز روزہ کی طرح ہو جاتا ہے آقا کا غلام پر فرض خواہ کا قرضدار پر اور ماں باپ کا اولاد پر جو حق ہے

اس وقت اس کی کوئی پرواہ نہیں کی جائیگی (اگر آقا غلام کو قرض خواہ قرضدار کو اور ماں باپ اولاد کو

جہاد میں نکلنے سے روکیں تو ان کے احکام کی تعمیل نہیں کی جائیگی جبے فرض نماز روزہ سے ملافت

نا قابل تعمیل ہوتی ہے) بلکہ امام ابوحنیفہؒ نے تو یہاں تک کہا ہے کہ شوہر کی اجازت کے بغیر بیوی کو بھی جہاد

میں جانا لازم ہے۔ اب اگر بستی والے مقابلہ کے لئے کافی ہوں تو ضرور نہ برابر کی بستی والوں کا فرض ہو جاتا ہے

کہ مدد کریں اور اگر وہ مدد نہ کریں تو پھر ان کے متصل رہنے والوں کو اعانت کرنی چاہئے وغیرہ وغیرہ علیٰ ہذا لیکن

معدور لوگ اس حکم سے مستثنیٰ ہیں ان پر اس حالت میں بھی کوئی فرض جہاد عظیم نہیں ہوتا۔

وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۖ دَرَجَاتٍ

اور اللہ نے مجاہدوں کو..... جہاد سے بیٹھ رہنے والوں پر اجر عظیم یعنی بہت درجے برتری کے عطا کئے ہیں

یعنی اپنے قرب اور جنت کے درجات۔

مِنْهُ وَمَغْفِرَةً ۖ وَرَحْمَةً ۖ اٰپنی طرف سے اور مغفرت و رحمت۔

درجات اور مغفرت اور رحمت تینوں اجزا سے بدل ہیں یعنی جو گناہگار نہ ہو تو اسکے لئے درجات

ہیں اور گناہگار کے لئے مغفرت رہی رحمت تو وہ دونوں فرقوں کے لئے عمومی ہے۔ اگر درجات کو مفعول

مطلق فضّل کا اور مغفرت و رحمت کو مفعول مطلق مخدوف فعلوں کا اور اجزا حال مقدم قرار دیا جائے

تب بھی کوئی حرج نہیں۔ چونکہ ذوالحال نکرہ تھا اس لئے حال کو مقدم کر دیا یعنی مجاہدوں کو اللہ نے درجات

اور مغفرت اور رحمت سے برتری عطا فرمائی ہے اور یہ انعامات اجر عظیم کی حالت میں ملینگے۔

جہاد کی ترغیب دینے اور عظمت ظاہر کرنے کے لئے مجاہدوں کی فضیلت کا بار بار ذکر کیا گیا ہے

اول تو مجاہدین اور غیر مجاہدین کی مساوات نہ ہونے کی صراحت کی گئی جس سے اجمالاً معلوم ہو گیا کہ مجاہدوں

کو فضیلت حاصل ہے پھر صراحت کے ساتھ مجاہدوں کی فضیلت کا اظہار کیا مگر اجمالاً۔ اور صرف حدیث

آخر میں پھر فضیلت کی صراحت کی اور تفصیل کے ساتھ اجزا عظیمہ درجات مند و مغفرت و رحمت فرمایا۔



ایک شعبہ ۱۔ پہلے تو صرف دو درجہ (یعنی ایک درجہ فضیلت عطا کرنے کا اظہار کیا) اور دوبارہ درجات (بہت درجے فضیلت دینے کی) صراحت فرمائی دونوں میں منافات ہے۔

اسناد ۱۔ دونوں میں کوئی منافات نہیں کیونکہ اول صراحت کا مقصد یہ ہے کہ ہر مجاہد کو ہر غیر مجاہد پر برتری عطا کی گئی ہے اور دوسری صراحت کا مقصد یہ ہے کہ مجاہدوں کی جماعت کو غیر مجاہدوں کی جماعت پر درجہ کی برتری حاصل ہے ظاہر ہے کہ جماعت کے لئے درجات کا لفظ ہوتا چاہئے اور جب فرد کا فرد سے مقابلہ ہوگا تو ایک فرد کا ایک ہی درجہ ہوگا۔

یہ بھی جواب دیا گیا ہے کہ ایک درجہ فضیلت دینے سے مراد ہے دنیوی برتری، مال غنیمت، فتح و نصرت سلطنت اور ذکرِ خیر اور دنیا کی یہ ساری نعمتیں چونکہ (آخرت کے مقابلہ میں) بے مقدار ہیں اس لئے ان کو ایک درجہ کی فضیلت فرمایا اور آخرت کے فضائل کو درجات سے تعبیر کیا۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ درجہ سے مراد ہر قربِ خداوندی کا درجہ بلند ہونا اور درجات سے مراد ہیں جنت کے اندر مراتب۔

بعض علماء نے کہا کہ کافروں سے جہاد کرنیوالوں کے لئے ایک درجہ ہے اور اپنے نفس سے جہاد کرنے والوں کے لئے اللہ اجر عظیم یعنی درجات اور مغفرت اور رحمت عطا فرمائے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجاہد یعنی کامل مجاہد۔ وہ ہے جو اللہ کی طاعت میں اپنے نفس سے جہاد کرتا ہے اور جہاد (یعنی کامل جہاد) وہ ہے جس نے خطاؤں اور گناہوں کو چھوڑ دیا ہو۔ رواہ البیہقی فی شعب الایمان عن فضائل۔

یہ بھی کہا گیا ہے کہ پہلی آیت میں معذوری کی وجہ سے جہاد میں شرکت نہ کرنے والے مراد ہیں ان پر مجاہدوں کو ایک درجہ کی فضیلت حاصل ہو جائے عذر کی نیت تو جہاد کی تھی مگر دکھی ہوئی وجہ سے شرکت نہیں کر سکے اور مجاہدوں کی نیت بھی جہاد کی تھی اور عملاً و بعضوں نے جہاد کیا بھی لیکن مجاہد ہوں یا معذور وغیرہ جہاد اللہ نے ہر ایک سے مہلانی کا وعدہ کیا ہو مجرم کوئی نہیں۔ البتہ مجاہد کو معذور وغیرہ مجاہد پر ایک درجہ کی برتری حاصل ہے، اور دوسری جگہ قاعدین سے مراد وہ لوگ جو بلا عذر جہاد سے غیر حاضر رہے، گو ایمان کی وجہ سے جنت ان کو بھی مل جائیگی مگر ان پر مجاہدین کو بدرجات فضیلت حاصل ہے۔ کذا قال مقاتل۔

حضرت ابوسعید خدری کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ کے رب ہونے پر اور اسلام کے دین ہونے پر اور محمد کے نبی ہونے پر راہنی ہوا اسکے لئے جنت واجب ہوگی۔ حضرت ابوسعید کو پس کہ تعجب ہوا اور دوبارہ ارشاد کی درخواست کی حضور صلعم نے دوبارہ ارشاد فرمایا (پھر) فرمایا ایک اور بات

بھی ہے جس کی وجہ سے اللہ جنّت کے اندر بندہ کے سوجے بلند فرمایا گیا اور ہر دو درجوں کے درمیان اتنی اونچائی ہو گئی جیسے آسمان کی زمین سے ہے حضرت ابو سعیدؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ کیا بات ہے فرمایا اللہ کی راہ میں جہاد اللہ کی راہ میں جہاد۔ رواہ مسلم۔

حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لایا اور نماز باقاعدہ ادا کی اور رمضان کے روزے رکھے اللہ پر حق ہے کہ اس کو جنت میں داخل کرے راہ خدا میں اس نے جہاد کیا ہو یا اپنی جنم بھومی میں بیٹھا رہا ہو صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا لوگوں کو ہم یہ خوشخبری رسنا دیں۔ فرمایا جنت میں ستودرجات ہیں جو اللہ نے اپنی راہ میں جہاد کرنے والوں کے لئے تیار کر رکھے ہیں ہر دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جیسے آسمان و زمین کے درمیان۔ جب تم اللہ سے مانگو تو جنت الفردوس مانگو یہ اوسط اور اعلیٰ جنت ہے (ہر چیز کا اوسط اعلیٰ ہوتا ہے) اس سے اوپر چڑھنا عرش ہے اور عرش سے ہی جنت کے دریا نکلتے ہیں۔ رواہ البخاری

وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا رَحِيمًا اور اللہ (ان کے گناہوں کو) معاف کرنے والا اور دان پر) سچ

بڑا مہربان ہے۔ بغوی نے لکھا ہے کہ کچھ مکہ کے باشندوں نے اسلام کا کلمہ تو پڑھ لیا تھا مگر ہجرت نہیں کی تھی ان میں سے قیس بن فاکہ بن مغیرہ اور قیس بن ولید بن مغیرہ اور ان جیسے دوسرے لوگ بھی تھے جب مشرک بدر کو لڑنے آئے تو وہ مسلمان بھی مشرکوں کے ساتھ آگئے اور کافروں کے ساتھ مارے گئے۔

بخاری نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ کچھ مسلمان مشرکوں کے ساتھ ان کی تعداد بڑھانے کے لئے ہو گئے تھے اور مسلم لشکر کا کوئی تیران کے بھی لگ جاتا تھا اور وہ جراتاً یا تلوار سے مار دیا جاتا تھا۔ ہمیں کہتا ہوں کہ مشرکوں کی تعداد بڑھانے کے لئے آنے سے یہ معلوم ہوا وہ لڑتے نہ تھے۔ ابن مندہ نے ان لوگوں کے نام بھی اپنی روایت میں ذکر کئے ہیں۔ قیس بن ولید بن مغیرہ۔ ابو القیس بن فاکہ بن مغیرہ ولید بن عقبہ بن ربیعہ۔ عمرو بن امیہ سفیان، علی بن امیہ بن خلف، ابن مندہ نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ یہ لوگ بدر کو مکہ سے آئے تھے جب انھوں نے مسلمانوں کی تعداد کم دیکھی تو ان کے دلوں میں شک پیدا ہو گیا اور بولے ان لوگوں کو ان کے دین نے دھوکہ دے رکھا ہے، آخر یہ لوگ بدر میں مارے گئے۔

میں کہتا ہوں کہ دلوں میں شک پیدا ہو جانے کے الفاظ بتا رہے ہیں کہ وہ مرتد ہو گئے تھے لیکن قرآنی عبارت ان کے کفر پر دلالت نہیں کرتی۔ ابن ابی حاتم نے بھی یہ قصہ نقل کیا ہے اور حارث بن ربیعہ بن اسود



اور عاص بن عبید بن حجاج کا نام بھی بیان کیا ہے۔

طبرانی نے حضرت ابن عباسؓ کا بیان نقل کیا ہے کہ مکہ میں کچھ لوگ مسلمان تو ہو گئے تھے مگر جب حضورؐ نے ہجرت کی تو وہ ڈر گئے اور ہجرت کرنا کو گوارا نہ ہو۔ ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ مکہ کے کچھ باشندے مسلمان تو ہو گئے تھے مگر اپنا ایمان چھپا لکھا تھا مشرک ان کو ساتھ لیکر بدر کو گئے ان میں سے کچھ لوگ مارے گئے مسلمانوں نے کہا وہ مسلمان تو تھے مجبور کر کے ان کو لایا گیا تھا۔ لہذا ان کے لئے وعظ و سفارت کرو اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمْ مَلَائِكَةُ تَطَّلِمُ لِنَفْسِهِمْ  
جان فرشتے قبض کرتے ہیں جنہوں نے اپنے کو گناہگار کر رکھا تھا۔ تو فی روح قبض کرنا۔ تَوَفَّيْتُمْ مَلَائِكَةُ تَطَّلِمُ لِنَفْسِهِمْ کا صیغہ بھی ہو سکتا ہے اور مصلح کا بھی۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ ملائکہ سے مراد ہے تنہا موت کا فرشتہ۔ اللہ نے فرمایا ہے قُلْ يَتُوفَّيْكُمْ مَلَائِكَةُ الَّتِي وُكِّلَ بِكُمْ۔ عرب کبھی واحد کو صیغہ جمع سے خطاب کر لیتے ہیں صحیح یہ ہے کہ موت کا فرشتہ اور اسکے مددگار کارندے مراد ہیں۔

امام احمد اور نسائی نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے ایک طویل حدیث نقل کی ہے جس کے اندر بھی مذکور ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مؤمن کے مرنے کے وقت ملائکہ رحمت سفید نشیمن پاؤں لے کر آتے ہیں اور کہتے ہیں (اے روح پاک) باہر آ۔ تو اللہ سے خوش اور اللہ تجھ سے خوش۔ چل اللہ کی رحمت و راحت اور اس مالک کی طرف جو تجھ سے (ناخوش نہیں ہے اور کافر کے مرنے کے وقت عذاب کے فرشتے ٹاٹ کا ایک ٹکڑا لے کر آ موجود ہوتے ہیں اور کہتے ہیں (اے ناپاک نفس) تو (آنے والے عذاب یا اللہ سے) ناراض اور تجھ سے خدا ناراض چل نکل اللہ کے عذاب کی طرف۔

حضرت براء بن عازب کی روایت سے امام احمد نے ایک طویل حدیث نقل کی ہے جس میں مذکور ہے کہ مؤمن بندہ جب دنیا سے جاتا ہوتا ہے اور آخرت سامنے آتی ہوتی ہے تو سورج کی طرح نورانی سفید چہروں والے فرشتے جنت کا کفن اور خوشبو لیکر اتر کر اسکے پاس آتے ہیں پھر بقدر مسافت جگہ اس سے فاصلہ پر بیٹھ جاتے ہیں پھر موت کا فرشتہ آکر اسکے سر ہانے بیٹھ جاتا ہے اور کہتا ہے اے پاکیزہ نفس نکل کر چل اللہ کی مغفرت اور خوشبو کی طرف فوراً روح اس طرح بہتی ہوئی نکل آتی ہے جیسے مشک سے پانی کا قطرہ، موت کا فرشتہ اسکو لیتا ہے مگر وہ بیٹھے ہوئے فرشتے ملک الموت سے پائیں اس کو لکھتے ہیں چھوڑتے بلکہ فوراً لیکر کفن میں لپیٹ کر خوشبو لگا کر

چل دیتے ہیں اور کافر بندہ جب دنیا سے جاتا ہوتا ہے اور آخرت سامنے سے آتی ہوتی ہے تو سیاہ منہ والے کچھ فرشتے ٹاٹ لئے آسمان سے اتر کر اسکے پاس بقدر مسافت نظر بیٹھ جاتے ہیں پھر موت کافرشتہ اگر اس کے سر لائے بیٹھ جاتا ہے اور کہتا ہے اے ناپاک روح چل نکل اللہ کے غضب کی طرف روح جسم کے اندر ڈرتی (اور بھاگتی) ہے لیکن فرشتہ اس کو پکڑ کر اس طرح کھینچتا ہے جیسے بھگے ہوئے کون سے آنکڑے جب موت کافرشتہ اس کو لے لیتا ہے تو وہ بیٹھے والے لمحہ بھر اسکے پاس روح کو نہیں چھوڑتے اور فوراً لے کر ٹاٹ میں پلٹ دیتے ہیں۔

ابن جریر اور ابن المنذر نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ اس آیت کے نزول کے بعد مسلمانوں نے ان لوگوں کو جو مکہ میں انکے ساتھیوں میں سے رہ گئے تھے لکھا کہ اب تمہارے لئے دو ہاں رہنے میں کوئی فائدہ نہیں (چلے آؤ) وہ لوگ نکل آئے لیکن پیچھے سے مشرکوں نے اُکران کو پکڑ لیا اور واپس لے گئے اس پر انہی لوگوں کے متعلق نازل ہوا **إِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ** (یعنی کسے مسلمانوں نے پھر لکھو یہ آیت لکھ کر بھیج دی اس وقت کئی مسلمانوں نے فیصلہ کیا ہم (ضرور) نکلیں گے اگر کسی نے ہمارا پچھلایا تو ہم اس سے لڑینگے چنانچہ نکل کھڑے ہوئے پیچھے سے مشرک بھی آپہنچے (لڑائی ہوئی) جو بچنے والا بچ گیا اور جو مارا جائے والا تھا مارا گیا اس پر نازل ہوا **ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنَّا لَمَنَّا**

خالفی انفسہم ترکیب کلام میں حال ہے اپنی جان پر ظلم کرنے سے مراد ہے فرض ہجرت کو ترک کرنا۔  
شکرستان میں رہنا، گناہ کا ارتکاب کرنا اور کافروں کی موافقت کرنا۔

نبوی نے لکھا ہے ہجرت کے بعد بغیر ہجرت کے اسلام قبول نہیں ہوتا مگر فتح مکہ کے بعد یہ حکم منسوخ کر دیا گیا ہذا تصور نے فرما دیا فتح مکہ کے بعد ہجرت (کا لازمی حکم) نہیں۔ رواہ احمد والبوداؤ ولسند صحیح عن جابر بن مسعود۔ ابن جریر نے یہ حدیث ضحاک کی روایت سے لکھی ہے۔ صحیح یہ ہے کہ جو شخص ہجرت کی قدرت رکھتا ہو اس پر کفرستان سے ہجرت کر جانا باجماع علماء حکم فرض ہے اور یہ ہجرت منسوخ نہیں کی یہ آیت یا مہی ہے کہ جہاں مسلمان اسلامی قوانین قائم کرنے سے عاجز ہوں وہاں سے ہجرت واجب ہے۔ راجح حدیث صحیح بعد فتح مکہ کا جواب تو ظاہر ہے کہ فتح مکہ کے بعد مکہ دارالاسلام ہو گیا تھا اس لئے مکہ سے ہجرت واجب نہیں رہی اور فتح کے بعد جس نے مکہ کی سکونت چھوڑی اس کا شمار ہاجرین میں نہیں کیا جاتا نہ ہاجرین کا ثواب اس کو مل سکتا ہے پھر ہجرت کا فرض ہونا بھی اس امر کو نہیں چاہتا کہ غیر ہاجر کا اسلام بھی مقبول



نہ ہو اور اس کو مؤمن نہ مانا جائے بلکہ ایسے شخص کو گنہگار کہا جائے گا اور اس سے سوالات نہیں کی جائیں گی اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِشِرْكٍ قَدِيمٍ سَبَقَتْ لِي فِيهَا جُرُودًا وَإِن آتَيْنَاكَ وَكُفْرًا فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ الْآخِرُ عَلَىٰ قَوْمِكُمْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ۔ جو لوگ ایمان لے آئے اور ہجرت نہ کی تمہاری ان سے کوئی سوالات نہیں تا وقتیکہ وہ ہجرت نہ کریں لیکن اگر وہ دین کے سلسلہ میں تم سے مدد طلب کریں تو تم پر ان کی مدد کرنی لازم ہے بشرطیکہ یہ مدد ان لوگوں کے خلاف نہ ہو جن سے تمہارا معاہدہ ہے۔

قَالُوا فِيهِ كُنْتُمْ ط۔ تو وہ ان سے کہتے ہیں تم کس کام میں تھے۔ یعنی فرشتے ان کو ڈانٹ کر کہتے ہیں تم کس حال میں تھے کیا اسلام کی حالت میں تھے جیسا کہ تمہارے اقرار سے معلوم ہو رہا ہے یا کفر کی حالت میں تھے جیسا کہ کافروں کے ساتھ تمہارے مقام اور بلا عذر ان کی موافقت کرنے سے پتہ چل رہا ہے۔

فَاتُوا فَرِيضَةَ هِجْرَتِكُمْ كَرْنِ وَالْمُؤْمِنِينَ كَرْنِ۔  
 كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ط۔ ہم اس زمین میں محض مغلوب تھے یعنی مکہ میں ہم مغلوب تھے کافروں سے مقابلہ کرنے کی ہم میں طاقت نہ تھی یا یہ مطلب کہ ہم دین کو ظاہر کرنے اور دین کا بول بالا کرنے سے عاجز تھے۔

قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ط۔ فرشتے ان سے کہتے ہیں کیا اللہ کی زمین وسیع نہ تھی کہ ہجرت کر کے تم وہاں چلے جاتے یعنی جب وہ مردے اپنی کمزوری کا علاج پیش کرتے ہیں تو فرشتے انکی تکذیب اور تذلیل کے لئے کہتے ہیں کہ کیا خدا کا ملک وسیع نہ تھا کہ تم مکہ کو چھوڑ کر وہاں چلے جاتے۔ مقصد یہ کہ مکہ چھوڑ کر ایسے مقام پر چلے جانے کی تو تم میں طاقت تھی جہاں اسلام کے اظہار کافروں کی مخالفت اور اعلا کلمہ دین کی روک ٹوک نہ تھی جیسے مکہ چھوڑ کر حبشہ اور مدینہ کو جانیا لوں نے کیا۔

فَأُولَٰئِكَ مَا وَهَبَ لَكُم مِّن دُونِهَا مَنَاصِدَ مَنَاصِدَ جَهَنَّمَ ط۔ سوان لوگوں کا ٹھکانا جہنم ہے۔ اس جملہ میں فاء تعقیب اور سببیت کے لئے ہے یعنی ترک ہجرت کے سبب اور ترک ہجرت کے نتیجے میں انکا ٹھکانا جہنم ہے۔ اس جملہ سے غیر مہاجرین کا کافر اور دوامی جہنمی ہونا ثابت نہیں ہوتا۔

وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ اور جانے کے لئے وہ بری جگہ ہے۔ ثعلبی نے حسین کی روایت سے مرسل حدیث نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنے دین کو لے کر ایک زمین سے دوسری زمین کی طرف بھاگا خواہ وہ زمین ایک ہی بالشت کے فاصلہ پر ہو (بہر حال اس کو اپنا دینی بچاؤ مقصود

ہو تو جنت اس کے لئے واجب ہو گئی اور اس کے دادا ابراہیم اور اللہ کے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم جنت میں اس کے ساتھی ہونگے۔ بخاری وغیرہ نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان کا بہترین مال وہ بکریاں ہیں جن کو لیکر وہ پہاڑوں کی چوٹیوں پر۔ فتنوں سے بچنے کے لئے۔ اپنے دین کے ساتھ بھاگ کر چلا جائے۔ مسلم نے عمرو بن عاص کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بلاشبہ اسلام مسلمان ہونے سے پہلے کے جرائم کو ڈھادیتا ہے بلاشبہ ہجرت۔ ہجرت سے پہلے کے گناہوں کی عمارت، کو ڈھادیتی ہے یقیناً حج پہلے کے گناہوں کی عمارت، کو ڈھادیتا ہے۔

إِنَّ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لِيَكُنْ جُورٌ مِنْ جُورِ عَوْرَتِي أَوْ رِجْءِي قَادِرِينَ عَلَيْهِمْ. یہ استثنا منقطع ہے کیونکہ ہجرت پر قدرت نہ رکھنے والے مرد عورتیں اور بچے اللہ یا اس کی صفیہ کے تحت داخل ہی نہیں ہیں (وہ غیر معذور ہیں قادر ہیں اور یہ معذور اور عاجز ہیں) یہ لوگ اپنے نفسوں پر ظلم کرنے والے ہی نہیں ہیں حکم کا وجوب بغیر تعمیل کی قدرت کے کسی پر نہیں ہوتا لا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا أَلَّا تُسْعَىٰ. عاجز مردوں کی مثال ایسی ہے جیسے بہت زیادہ بوڑھا قوت بہت بیمار بہت کمزور ایسا بچہ کہ پیدل سفر کر نہیں سکتا اور سواری کی استطاعت نہ ہو یا کوئی عیالدار کہ سب کو لے کر جائسکی استطاعت نہ ہو اور تنہا جانے میں پیچھے اہل و عیال کی تباہی کا خطرہ ہو۔

استثنا میں بچوں کا ذکر صرف کلام میں زور پیدا کرنے اور یہ ظاہر کرنے کے لئے ہے کہ ہجرت کا حکم اتنا اہم ہے کہ بچوں پر بھی لاگو ہے اگر وہ بالغ ہو جائیں اور ہجرت کر سکیں۔ یا بچوں سے مراد ان کے ولی ہیں کیونکہ بچوں کے ولی اگر بچوں کو لے کر منتقل ہو سکتے ہوں تو ان پر حج بچوں کے ہجرت واجب ہو ورنہ ان کو عاجز قرار دیا جائیگا۔ آیت میں غلاموں کا ذکر اس لئے نہیں کیا گیا کہ اگر غلام میں ہجرت کی قدرت ہو تو اس پر ہجرت واجب ہو، آقا کا حق اس کے لئے سنگ راہ نہیں ہو سکتا، فرض عینی سے حق عباد مانع نہیں ہے۔

محمد بن اسحاق نے یونس بن بکر کی روایت میں بیان کیا کہ محاصرہ طائف کے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منادی نے ندادی جو غلام قلعہ سے اتر کر ہمارے پاس آجائیگا وہ آزاد ہے یہ سنکر قلعہ سے کچھ اوپر دس آدمی نکلے حافظ محمد بن یوسف صالحی شافعی نے بسیل الرشاویس لکھے نام ذکر کئے ہیں۔

امام احمد نے حضرت ابن عباس کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا غلاموں میں سے جو نکلے ہمارے پاس آجائیگا وہ آزاد ہے یہ سن کر غلام نکل آئے جن میں ابو بکرؓ بھی تھے حضور



نے ان کو آزاد کر دیا صحیحین میں ابو عثمان نہدی کی روایت سے نقل کیا گیا ہے۔ بقول سعد ابو عثمان نہدی ہی پہلے شخص تھے جنہوں نے اللہ کی راہ میں تیر چلایا تھا ابو بکرؓ جو طائف کے قلعہ کی تفصیل پر تھے، اتر کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آگئے آپ طائف کے قلعہ سے نکل کر آنے والوں میں تیسویں آدمی تھے یہ بات اہل طائف کو بہت ہی شاق گذری اور غلاموں پر ان کو سخت غصہ آیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو آزاد کر دیا اور ایک ایک غلام سپرد کر دیا تاکہ اس کی ضروریات کی دیکھ بھال رکھے اور سوار کر لے، آپ نے یہ بھی حکم دیا تھا کہ غلاموں کو قرآن پڑھاؤ اور مسائل اسلام سکھاؤ۔ آخر جب بنی ثقیف مسلمان ہو گئے تو ان کے سردار نے ان کو آزاد کر دیا غلاموں کے بارہ میں درخواست کی کہ ان کو دوبارہ غلامی کی طرف لوٹا دیا جائے (اور ہم کو دیکھا جائے) انہی میں سے حارث بن کلدہ بھی تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ اللہ کے آزاد کردہ ہیں، اب ان تک رسائی نہیں ہو سکتی۔

لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝ کہ نہ کوئی تدبیر کر سکتے ہیں نہ راستہ سے واقف ہیں۔ حیلہ کا معنی ہے مہارت اچھی نظر اور کام کرنے کی قدرت یعنی ہجرت کرنے کی ان کو قدرت نہیں نہ اسباب ہجرت ان کے پاس ہے۔ اور راستہ سے خود واقف نہیں نہ کوئی راہ نام لگتا ہے۔

فَاُولَٰئِكَ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ ۗ سوان کے لئے۔ امید ہے کہ اللہ معاف کرے گا (ایک سوال۔ معذورین کی مجبوری ظاہر ہے وہ مکلف نہیں۔ پھر یقین کی جگہ امید کا لفظ کیوں استعمال کیا گیا اور جب وہ مکلف ہی نہیں تو پھر معافی کی صراحت کیوں فرمائی۔

جواب :- امید اور عفو کا لفظ استعمال کرنے سے اس پر تنبیہ کرنی مقصود ہے کہ ترک ہجرت کا معاملہ اتنا اہم ہے کہ معذور کو بھی یہ نظر نہ ہونا چاہئے موقع کی تاک میں لگا رہے اور ہجرت سے دل کو وابستہ رکھے۔  
وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ۝ اور اللہ بڑا معاف کرنے والا اور بخشنے والا ہے۔

حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا۔ میں اور میری ماں ان لوگوں میں سے تھے جن کو اللہ نے معذور قرار دیا ہے یعنی مستضعفین میں سے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان مستضعفین کے لئے نماز میں دعا کرتے تھے بخاری نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ عشاء کی نماز کی آخری رکعت میں سمع اللہ من حمد

کہنے کے بعد رسول اللہ دعا کرتے تھے اللَّهُمَّ اِنِّمِ عِيَاشَ بْنَ اَبِي دِيْعَةَ اللّٰمِ كَلِمَ الْوَلِيْدِ بْنِ الْوَلِيْدِ، اللَّهُمَّ اِنِّمِ سَلْمَةَ بْنَ هِشَامٍ۔ اللَّهُمَّ اِنِّمِ الْمُسْتَضْعِفِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ، اللَّهُمَّ اَشْدُدْ وِطَانَكَ عَلٰی مُضَرَ۔ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا

مِیْنِیْنِ کِسْبِیْنِ یَوْمَئِذٍ اے اللہ عیاش بن ابی ریمہ کو ربائی عطا کرے اللہ ولید بن ولید کو نجات دے اے اللہ سلمہ بن ہشام کو خلاصی دے۔ اے اللہ مغلوب مسلمانوں کو پچا اے اللہ قبائل، مصر کو سخت پامال کر دے اے اللہ ان کے سالوں کو یوسف کے سالوں کی طرح رنخط کے بنا دے۔

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِی سَبِیْلِ اللّٰهِ یَجِدْ فِی الْاَرْضِ حُرّاً مِّمَّا کَثِیْرًا اٹھو جو اللہ کی راہ میں ہجرت کرے گا اس کو زمین پر بہت سے منتقل ہونے کے مقام لجا ئیں گے۔ یا جانے کی بہت جگہ مل جائیں گی۔ علی بن ابی طلحہ کی روایت سے حضرت ابن عباس کا قول آیا ہے کہ مواعظا کا معنی ہر منتقل ہونے کی جگہ ہا منتقل ہو کر جاسکے یہ لفظ دغام سے مشتق ہے اور دغام کا معنی ہوشی۔

بعض علماء نے کہا مواعظا یعنی ایسا راستہ مل جائیگا کہ وہ اپنی قوم کی ناک خاک آلود کر دے مطلب یہ ہے کہ ایسی مری کے خلافت ترک وطن کر کے چلا جائے۔ اس مطلب پر بھی یہ زغام سے مشتق ہوگا اور دغام کا معنی خاک ہوگا۔ مجاہد نے کہا مواعظا یعنی ناگوار امور سے بٹنے کا مقام ابو عبیدہ نے کہا مواعظا یعنی ہجرت کا مقام۔ یاجنا ہر ذامنت فکچی میں نے اپنی قوم کو چھوڑ دیا۔ قاموس میں ہر ذامنت چھوڑ دینا اور ہوجانا ہر ذامنت فکچی جگہ بھاگنے کی جگہ پناہ گاہ حرکت کا وسعت اور وسعت۔ یعنی رزق میں معاش میں اور بے خوف و خطر ہوجانے اور دین کو ظاہر کر سکنے کی وجہ سے سینہ میں کشائش۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو قبیلہ بنی لہث کے ایک بہت بڑھے بیمار شخص نے جس کا نام جندب بن ضمیر تھا اس کو سن کر کہا خدا کی قسم میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں جن کا اللہ نے استثناء کر دیا ہے مجھے تدبیر بھی آتی ہے اور میرے پاس اتنا مال بھی ہے کہ میں مدینہ تک بلکہ مدینہ سے بھی دور پہنچ سکتا ہوں۔ بعد آجرات میں مکہ میں نہیں گذر ڈنگا۔ مجھے مکہ سے باہر نکال لے چلو چنانچہ ایک چارپائی پر ڈال کر لوگ اٹھا کر مکہ سے تنعم تک لے آئے، تنعم میں پہنچ کر اس کا پیام موت آگیا تو تالی بجا کر بولا اے اللہ! یہ تیرے اور تیرے رسول کے لئے ہے میں تجھ سے وہی مہا کرتا ہوں جو تیرے رسول نے تجھ سے کیا ہے، اس کے بعد اس کا انتقال ہو گیا اس کی اطلاع حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی تو صحابہ نے کہا اگر وہ مدینہ تک پہنچ جاتا تو اس کا ثواب بالکل پورا اور کامل ہو جاتا، مشرک یہ حالت دیکھ کر ہنسنے اور کہنے لگے اس کا مقصد پورا نہ ہوا۔

ابن ابی حاتم اور ابو یعلیٰ نے عمدہ سنہ کے ساتھ حضرت ابن عباس کا بیان نقل کیا ہے کہ ضمیر بن جندب اپنے گھر سے ہجرت کر کے نکلا اور گھر والوں سے کہا مجھے سواری پر بٹھا دو اور شترکستان سے نکال کر رسول اللہ تک



پہنچا دو (لوگ لے چلے) مگر وہ راستہ میں ہی مگر گیارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک نہ پہنچ سکا اس پر آیت نازل ہوئی۔  
**وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ فَهُوَ حَاجِرٌ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يَدْ رِكُهُ الْمَوْتُ**  
**فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ** ط اور جو شخص اپنے گھر سے اس نیت سے نکل کھڑا ہو کہ اللہ تعالیٰ اور  
اس کے رسول کی طرف (یعنی جہاں اللہ اور اسکے رسول نے حکم دیا ہو) ہجرت کر دے گا پھر اس کو موت آپگڑھے  
تب بھی اس کا ثواب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ثابت ہو گیا یعنی اللہ اور اس کے رسول نے ترک وطن کر کے جہاں چکا  
حکم دیا ہے اگر وہاں جانے کے لئے وہ نکل کھڑا ہو پھر مقام ہجرت تک پہنچنے سے پہلے اس کو موت آجائے تو اللہ  
کے ذمے اس کا ثواب واجب ہو گیا۔ وقوع بمعنی وجوب یعنی اللہ کے وعدہ کی وجہ سے اس کا اجر لازم ہو گیا  
واقع میں تو اللہ پر کوئی چیز واجب نہیں (کیونکہ مخلوق کا اللہ پر کوئی استحقاق نہیں نہ اللہ عاجز ہے کہ اس پر کسی کا  
حق واجب ہو اور وہ ادا کرنے پر مجبور ہو)

**وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا** اور اللہ تعالیٰ مغفور و رحیم ہے۔

سج

ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر کی روایت سے لکھا ہے کہ ابو ظمیر زرقی ایک نابینا مکہ میں رہتا تھا جب آیت  
اول المستضعفين نازل ہوئی تو اس نے کہا حکم مجھے پہنچ گیا اور میں صاحب استطاعت ہوں یہ کہہ کر اس نے رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچنے کی تیاری کر لی (اور روانہ ہو گیا) تنعم تک پہنچا تھا کہ موت آپہنچی اس پر یہ آیت  
نازل ہوئی۔ ابن جریر نے بھی یہ قصہ سعید بن جبیر اور عکرمہ اور قتادہ اور سدی اور سخاک وغیرہ کی روایت سے  
لکھا ہے لیکن مختلف روایات میں نام کا اختلاف ہے کسی میں ضمیر بن عیص کسی میں عیص بن ضمیر کسی میں جذب  
بن ضمیر جنڈی کسی میں قمری کسی میں بنی ضمیر کا ایک شخص کسی میں بنی خزاعہ کا ایک آدمی کسی میں بنی لیس کا  
کسی میں بنی کنانہ کا اور کسی میں بنی بکر کا ایک شخص آیا ہے۔

ابن سعد نے طبقات میں یزید بن عبد اللہ بن قسبط کی روایت سے لکھا ہے کہ جناب بن ضمیرہ قمری جنڈی  
مکہ میں تھا اس نے اپنے لڑکوں سے کہا مجھے مکہ سے باہر لے چلو یہاں کی فکر مجھے کھائے جاتی ہے لڑکوں نے کہا کہاں  
اس نے ہاتھ سے مدینہ کی طرف اشارہ کیا بمقصد تھا مدینہ کو ہجرت کرنا لڑکے اس کو لے چلے اضاۃ بنی عمارہ میں  
پہنچے تو اس کا انتقال ہو گیا اور اللہ نے اسکے متعلق یہ آیت نازل فرمائی۔ ابن ابی حاتم ابن مندہ اور باوردی  
نے ہشام بن عوہ کی روایت سے حضرت زبیر بن عوام کا قول نقل کیا ہے کہ خالد بن ہشام حبشہ کو ہجرت کرنے کے  
ارادہ سے چلے دیے راستہ میں سانپ نے کاٹ لیا اور ان کا انتقال ہو گیا۔ انہی کے متعلق اس آیت کا نزول ہوا۔

اموی نے مغازی میں عبد الملک بن عمیر کی روایت سے لکھا ہے کہ اکتہم بن صفیہ کو جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کی اطلاع ملی تو اس نے خدمت گرامی میں حاضر ہونے کا ارادہ کیا مگر قوم والوں نے اس کی کمزوری اور پیری کی وجہ سے جانے کی اجازت نہیں دی اکتہم نے کہا تو کوئی آدمی ایسا ہونا چاہئے جو میرا پیام ان کو اور ان کا پیام مجھے پہنچا دے اس پر دو آدمیوں نے ذمہ لے لیا اور دونوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا ہم اکتہم بن صفیہ کے قاصد ہیں اکتہم نے آپ سے پوچھا ہے کہ آپ کون ہیں آپ کی کیا حالت ہے اور کیا (تعلیم) آپ لائے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں عبد اللہ کا بیٹا ہوں رسول اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں پھر آپ نے آیت **إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَالْقِلَافَاتِ** فرمائی قاصد لوٹ کر اکتہم کے پاس گئے اور یہ بات کہہ دی۔ اکتہم نے کہا قوم والو وہ اعلیٰ خصائل کا حکم دیتے ہیں اور بری باتوں سے باز رکھتے ہیں اس معاملہ میں تم سر نہ بٹھاؤ ورنہ بنو (یعنی سب سے پہلے ایمان لے آؤ ایسا نہ ہو کہ اور لوگ سبقت کر چکے اور تم پچھے رہ جاؤ) یہ کہہ کر لوٹ پر سوار ہو کر مدینہ کا رخ پکڑ لیا۔ لیکن راستہ میں انتقال ہو گیا۔ اسی کے متعلق اس آیت کا نزول ہوا۔ یہ روایت مرسل ہے اس کی سند ضعیف ہے۔

ابو حاتم نے کتاب المعمرین میں دو طریقوں سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ سے اس آیت کے متعلق دریافت کیا گیا آپ نے فرمایا اس کا نزول اکتہم بن صفیہ کے متعلق ہوا تھا۔ لوگوں نے کہا تو لیشی کہاں گیا (یعنی اس آیت کا نزول تو قبیلہ بنی اللیث کے ایک آدمی کے سلسلہ میں ہوا تھا) فرمایا یہ تو لیشی سے ایک مدت پہلے کا واقعہ ہے۔ یہ آیت (سبب نزول کے ساتھ) خاص بھی ہے اور (حکم کے اعتبار سے) عام بھی ہے۔

فائدہ:۔ علماء کا قول ہے کہ اگر طلب علم یا حج یا جہاد یا پاکیزہ رزق کی کمائی کے لئے یا ایسے شہر میں جانے کے لئے جہاں طاعت و تقوا اور زہد میں ترقی ہو سکے ہجرت کر لیا اور راستہ میں موت آجائے گی تو اس کا ثواب اللہ کے ذمہ ہو جائے گا۔

ابن جریر نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی روایت سے لکھا ہے کہ سنی خبار کے کچھ لوگوں نے خدمت گرامی میں عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم سفر پر جاتے ہیں، نماز کس طرح پڑھیں اس پر آیت ذیل کا نزول ہوا۔

**وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ** جب تم سفر کو جاؤ تو تم پر کوئی گناہ نہیں۔ جنح کا معنی ہے گناہ۔ کذافی القاموس۔

**أَنْ تَقْصُرَ مِنْ الصَّلَاةِ** نماز میں قصر کر دو یعنی چار رکعت والی نماز میں دو رکعت



کم کر دو۔ تین اور دو رکعت والی نماز میں با اتفاق علماء قصر نہیں۔ اس لئے اس جگہ الصلوٰۃ سے مراد چار رکعت والی نماز ہے۔ سیبویہ کے نزدیک من الصلوٰۃ صفت ہے اور موصوف جو مفعول ہو محذوف ہے یعنی شیشا کائنا من الصلوٰۃ۔ انخش کے نزدیک الصلوٰۃ ہی مفعول ہے۔ من زائد ہے۔

### چند مباحث

بحث ۱: جس سفر میں قصر کی اجازت ہو اس کی مقدار کیا ہے۔ یہ مفصل بحث سورہ بقرہ میں گذر چکی ہے جہاں روزہ نہ رکھنے کی اجازت کا بیان کیا گیا ہے۔

بحث ۲: کیا سفر میں پوری نماز بغیر قصر کے پڑھنی جائز ہے یا نہیں امام ابو حنیفہ اور امام مالک کے بعض رفقاء کے نزدیک ناجائز ہے۔ بخاری نے کہا ہے حضرت عمرؓ حضرت علیؓ حضرت ابن عمرؓ حضرت جابرؓ اور حضرت ابن عباسؓ کا مسلک روایات میں یہی آیا ہے حسن بصریؒ عمر بن عبد العزیزؒ قتادہؒ اور امام مالکؒ کا یہی مذہب ہے امام شافعیؒ امام احمدؒ نے کہا اور مشہور قول امام مالکؒ کا بھی یہی ہے کہ پوری نماز سفر میں جائز ہے۔ بخاری نے لکھا ہے کہ حضرت عثمان غنیؓ اور حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کا مسلک یہی مروی ہے۔ امام شافعیؒ نے جواز کا قول ظاہر آیت کو دیکھ کر اختیار کیا کیونکہ گناہ کی نفعی اجازت ہی کی صورت میں ہوتی ہے جہاں قطع حکم ہو وہاں نفعی جناح نہیں بلکہ اس کام کو نہ کرنا واجب ہوتا ہے حضرت عائشہؓ کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں قصر بھی کرتے تھے اور پوری بھی پڑھتے تھے اور روزہ نہیں بھی رکھتے تھے اور رکھتے بھی تھے۔ رواہ الشافعی و ابن ابی شیبہ و البزار و الدارقطنی۔ دارقطنی نے اس حدیث کی سند کو صحیح کہا ہے لیکن اس پر اعتراض کیا گیا ہے کہ یہ روایت مغیرہ بن زیاد کی ہے جس نے عطاء بن رباح کے حوالہ سے اس کو بیان کیا ہے اور امام احمدؒ مغیرہ کو ضعیف کہا ہے اور ابو زرہ نے اس کی حدیث کو ناقابل استدلال قرار دیا ہے۔

مگر ابن جوزی نے یہ حدیث عمر بن سعید کی وساطت سے بحوالہ عطاء بیان کی ہے جس میں مغیرہ واقع نہیں ہوتا پھر مغیرہ کو وکیع اور یحییٰ بن معین نے ثقہ قرار دیا ہے۔

عبد الرحمن بن اسود راوی ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا میں رمضان میں عمرہ کرنے کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ گئی حضور صلعم نے روزہ نہیں رکھا مگر میں نے رکھا حضور صلعم نے نماز میں قصر کیا اور میں نے پوری پڑھی۔ میں نے عرض کیا، میرے ماں باپ قربان، آپ نے روزہ نہیں رکھا اور میں نے رکھا۔ آپ نے قصر کیا اور میں نے پوری نماز پڑھی۔ فرمایا عائشہؓ تم نے اچھا کیا۔ رواہ النسائی و الدارقطنی۔

دارقطنی نے اس حدیث کو حسن کہا ہے۔ یہی تہی نے بھی نقل کیا ہے اور صحیح قرار دیا ہے۔ اس پر اعتراض کیا گیا ہے کہ عبدالرحمن بن اسود حضرت عائشہ کی خدمت میں بچپن میں گئے تھے انہوں نے حضرت عائشہ سے کسی حدیث کی سماعت نہیں کی۔

دارقطنی نے بلوغ کے قریب حضرت عائشہ کی خدمت میں جانے کی صراحت کی ہے تاہم بخاری وغیرہ سے اس کی تائید ہوتی ہے۔ پھر دارقطنی نے کہا یہ حدیث عبدالرحمن بن اسود نے اپنے باپ کی وساطت سے بھی بیان کی ہے گویا دارقطنی کے قول میں اختلاف ہو گیا ایک قول سے حدیث کا مسند ہونا اور دوسرے قول سے مرسل ہونا معلوم ہوتا ہے۔ اس میں مسند ہونے کو صحیح کہا ہے اور اعلیٰ میں مرسل ہونے کو شبہا ہے اور کچھ اس روایت پر اعتراض کیا گیا ہے کہ تمام اہل سیر کا اتفاق ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی رمضان میں عمرہ نہیں کیا یہ صرف دارقطنی کی روایت میں عمرہ رمضان کی صراحت ہے کسی اور راوی نے عمرہ رمضان کا ذکر نہیں کیا۔ واللہ اعلم۔

امام ابو حنیفہ کا استدلال حسب ذیل ہے۔

یعنی بن امیہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب سے دریافت کیا اللہ نے فرمایا ہے لیس علیکم جنات ان تقصروا من الصلوٰۃ ان یخففنہ ان یفینکم الذین کفروا اور اب لوگ من سے ہیں تو کیا من کی کتاب میں سفر کے اندر بھی قصر جائز ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا مجھے بھی اس پر تعجب تھا اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسکے متعلق دریافت کیا تھا تو حضور صلعم نے فرمایا یہ صدقہ ہے جو اللہ نے تم کو عطا فرمایا ہے لہذا اللہ کے صدقہ (یعنی احسان) کو قبول کرو۔ رواہ مسلم۔

اس حدیث میں قصر کو صدقہ فرمایا ہے اور جہاں کسی کو مالک کرنے کا احتمال ہی نہ ہو وہاں تصدق کرنے کا معنی ہوتا ہے محض ساقط کر دینا (تو قصر جب تصدق ہو اور قصر سے کسی چیز کی تملیک نہیں ہوتی) لا محالہ دو رکعت کو ساقط کر دینا ہی مراد ہوگا اور اللہ کی طرف سے جو حکم ساقط ہو گیا اس کو کرنا ناجائز ہے لہذا پوری نماز پڑھنا ناجائز ہے) دیکھو جس شخص کی اطاعت واجب نہیں جیسے ولی قصاص اگر وہ تصدق کر دے یعنی قصاص کو معاف کر دے تو قصاص ساقط ہو جاتا ہے چہ جائیکہ تصدق کرنے والی اگر وہ ہستی ہو جس کی اطاعت واجب ہے (اس کے تصدق کے حکم کی تعمیل کس طرح لازم نہ ہوگی)

قبیلہ بنی عبد اللہ بن کعب میں انس بن مالک ایک شخص تھے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مندرجہ ذیل حدیث بیان کی اس کے علاوہ کسی اور حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی روایت ان سے ثابت نہیں۔ انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ کے سواروں نے ہم پر لوٹ چانی (یعنی حملہ کیا) میں فوراً خدمت گرامی میں حاضر ہوا حضور دن کا کھانا تناول فرما رہے تھے فرمایا قریب آؤ اور کھاؤ میں نے عرض کیا میں روزہ سے ہوں



فرمایا قریب آوئیں روزہ کے منقطع تم سے ایک بات کہوں اللہ نے مسافر سے روزہ اور نماز کا آدھا حصہ ساقط کر دیا ہے اور حاملہ و مرضیہ سے روزہ۔ (انس کا بیان ہے) افسوس کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کھانا نہ کھا سکا۔ رواہ ابن الجوزی من طریق الترمذی۔ امام شافعی نے اسی حدیث سے اپنے مسلک پر استدلال کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں روزہ کو نماز کے ساتھ بیان کیا ہے اور مسافر کو سفر میں روزہ نہ رکھنے کا باتفاقِ علماء جواز ہے و وجوب نہیں لہذا نماز میں قصر کرنے کا بھی جواز ہوگا و وجوب نہ ہوگا)

وجہ یہ ہے کہ وضع کا حقیقی معنی ہے ساقط کر دینا لیکن رخصت صوم میں چونکہ اس کا استعمال کیا گیا ہے اسلئے صوم کے معاملہ میں مجاز اس کا استعمال تخمیر کے لئے ہو گیا اور قصر صلاۃ کا ذکر صوم کے ساتھ اسی لفظ کے تحت کیا گیا ہے اس لئے قصر میں بھی تخمیر کا معنی مراد ہوگا۔ قصر صلوٰۃ میں وجوب کے لئے اور ترکہ صوم میں تخمیر کے لئے ہو یہ ممکن نہیں ورنہ ایک ہی وقت میں ایک ہی لفظ کے دو معنی مراد لینے ہونگے ایک حقیقی دوسرا مجازی، اور یہ حقیقت و مجاز کے درمیان اجتماع ہے جو ناجائز حضرت عمر نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کے مطابق پوری پوری بغیر کسی کے سفر کی نماز دو رکعت ہے اور عید اضحیٰ کی نماز دو رکعت ہے اور عید الفطر کی نماز دو رکعت ہے اور جمعہ کی نماز دو رکعت ہے۔

اخر جہ النساء و ابن ماجہ۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا اللہ نے تمہارے نبی پر اقامت کی حالت میں چار رکعت اور سفر میں دو رکعت اور خوف کے وقت ایک رکعت فرض کی۔ رواہ مسلم۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا (شروع میں) نماز کی دو رکعتیں ہی فرض کی گئی تھیں پھر سفر کی حالت میں تو اس کو قائم رکھا گیا اور اقامت کی حالت میں اس میں دو رکعت کی زیادتی کر دی گئی۔ رواہ البخاری و مسلم۔

زہری کا بیان ہے میں نے عروہ سے سچا پھر حضرت عائشہ سفر میں پوری نماز کیوں پڑھتی تھیں عروہ نے جواب دیا انھوں نے حضرت عثمان کی طرح تاویل کی تھی۔ بخاری کی روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں۔ نماز دو رکعت فرض کی گئی تھی پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کی تو چار رکعتیں (اقامت کی حالت میں) فرض کر دی گئیں اور سفر کی حالت میں اول صورت بد نماز باقی رکھی گئی۔

حضرت ابن عمر کا بیان ہے میں سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہا حضور صلعم نے وقت وفات تک (سفر میں) دو رکعت سے زائد نہیں پڑھی۔ حضرت عمر کے بھی ساتھ رہا، آپ نے بھی وقت وفات تک دو رکعت سے زائد نہیں پڑھی (یعنی سفر میں) حضرت عثمان کے بھی ساتھ رہا، آپ نے بھی (سفر میں) وقت وفات تک دو رکعت سے زائد نہیں پڑھی اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ۔ رواہ البخاری۔

صحیحین میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول ان الفاظ کے ساتھ منقول ہے۔ میں رسول اللہ صلعم کے ساتھ رہا آپ سفر میں دو رکعتوں پر اضااف نہیں کرتے تھے اور میں ابو بکر اور عمر اور عثمان کے ساتھ بھی رہا یہی ایسا

ہی کرتے تھے صحیحین میں حضرت ابن عمر کا قول اس طرح بھی آیا ہے کہ منیٰ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعتیں پڑھیں اور آپ کے بعد ابو بکر نے بھی اور ابو بکر کے بعد عمر نے بھی اور عثمان نے اپنی خلافت کے شروع حصہ میں بھی لیکن کچھ مدت کے بعد عثمان نے چار رکعتیں پڑھیں۔

امام احمد کی روایت ہے کہ حضرت عثمان نے منیٰ میں چار رکعتیں پڑھیں تو لوگوں نے اعتراض کیا آپ نے فرمایا لوگو میں جب سے مکہ میں آیا ہوں میں مکہ میں گھر کر لیا ہے اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرما رہے تھے کہ جو شخص کسی شہر میں گھر کرے تو وہ مقیم کی ایسی نماز پڑھے۔ دیکھو حضرت عثمان کے پوری نماز پڑھنے پر لوگوں نے اعتراض کیا اور آپ نے مکہ میں گھر کر لینے کا عذر پیش کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پوری نماز پڑھنی جائز نہیں ورنہ لوگ اعتراض نہ کرتے اور نہ آپ عذر پیش کرتے بلکہ فرمادیتے کہ مجھے اختیار دیا گیا ہے (کہ سفر میں قصر کروں یا نہ کروں)

امام شافعی کی طرف سے جواب میں کہا گیا ہے کہ حضرت عمر بن خطاب کے قول میں آیا ہے کہ سفر میں دو رکعتیں ہیں پوری پوری بغیر قصر (کمی) کے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ دو رکعتیں ثواب میں پوری ہیں (صرف دو رکعت پڑھنے سے) نماز میں کوئی نقصان نہیں آتا کیونکہ غیر قصر سے مراد اگر یہ ہوتی کہ (اصل نماز دو رکعت ہی) سفر میں قصر نہیں کیا گیا تو یہ آیت فَلَئْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوا فِي الْحَجِّ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِئِينَ اس آیت میں قصر صلوٰۃ ہونے کی صراحت ہے۔ اور حدیث آحاد خواہ مرفوع ہی ہو لیکن جب اس کا مقابلہ صراحت قرآنی سے ہو تو واجب الترتک ہے یہ تو حدیث موقوف ہے۔

رہا حضرت ابن عباس کا اثر تو وہ بالاجماع واجب الترتک ہے کیونکہ صلوٰۃ خوف کے ایک رکعت ہونے کا کوئی ہائل نہیں۔ باقی حضرت عائشہ کی روایت تو وہ بھی ناقابل عمل ہے کیونکہ راوی کامل اگر اسی کی روایت کے خلاف ہو تو اسی روایت بھرح مانا گئی ہے۔ اور یہ یقینی ہے کہ حضرت عائشہ (سفر میں) پوری نماز پڑھتی تھیں۔ اور رخصت اختیاری کا قول انہوں نے نقل بھی کیا ہے لہذا ان کے یہ الفاظ کہ سفر میں نماز اول حالت پر چھوڑی گئی اسکا مطلب یہ ہے کہ جو دو رکعت پڑھنا پسند کرے تو گویا اس کے لئے نماز اول حالت پر چھوڑی گئی (اس کو زیادہ کامکلف نہیں بنایا گیا)

رہا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول تو وہ نفی کی شہادت دے رہا ہے اور حضرت عائشہ کی حدیث اثبات پر دلالت کر رہی ہے لہذا حضرت عائشہ کی حدیث کو ترجیح دی جائیگی۔ یا یوں کہا جائیگا کہ حضرت ابن عمر نے جو فرمایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت پر اضافہ نہیں کیا۔ اس سے مراد ہے اکثر اوقات میں دو رکعت سے زائد نماز نہیں پڑھی (کبھی زیادہ بھی پڑھی) پھر خود ہی حضرت ابن عمر نے بیان کیا کہ حضرت عثمان نے اپنی خلافت کے شروع میں دو رکعتیں پڑھیں پھر چار پڑھیں اس میں لوگوں کے اعتراض کرنے کا ذکر نہیں ہے اس سے



جائے خود ثابت ہوتا ہے کہ دو یا چار رکعت پڑھنے کا اختیار ہے (دو کا وجوب نہیں)

رہی آیت لکھنی رسول اللہ ﷺ جو حضرت ابن عمرؓ نے ذکر کی تھی تو یہ وجوب پر دلالت نہیں کرتی اولیٰ ہونا بتاتی ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت عثمانؓ پر لوگوں کا اعتراض اور آپؓ کی معذرت صرف ترک اولیٰ کی وجہ سے ہو (ترک واجب کی وجہ سے نہ ہو) امام ابوحنیفہؒ نے ایک عقلی استدلال بھی کیا ہے کہ قصر کی نماز آخری شفعہ (آخری دو رکعتوں) کی قضا کا حکم نہیں اور نہ ان کو ترک کرنے سے گناہ گار ہوگا معلوم ہوا کہ پہلی دو رکعتیں ہی فرض ہیں اور آخری شفعہ نفل ہے، روزہ کی یہ حالت نہیں ہے۔ اس کی قضا واجب ہے اور فقیر کے حج کی حالت بھی اس سے جدا ہے (فقیر پر حج اگرچہ فرض نہیں لیکن اگر میقات میں داخل ہو جائے تو فرض ہو جاتا ہے) تخییر (کرنے نہ کرنے کا اختیار) کا حکم تو اس وقت ہوتا ہے جب فعل اور ترک دونوں میں کسی خاص قسم کی سہولت ہو جیسے مسافر کے لئے رمضان کا روزہ دوسرے لوگوں کے ساتھ ایسی سہولت سے گزر جاتا ہے جو تنہا روزہ رکھنے میں مفقود ہے دو تین کے ساتھ روزہ رکھنے میں آسانی ہے۔ رہا مسافر کا جمعہ اور اس کے ظہر کی نماز تو یہ دونوں الگ الگ جنس کی نمازیں ہیں اور ہر ایک میں وہ سہولت ہے جو دوسرے میں نہیں ہے جمعہ میں (باوجود دو رکعت کی سہولت حاصل ہونے کے) ایسی شرطیں بھی ہیں جو ظہر میں نہیں ہیں۔ اور یہ ظاہر ہے کہ اگر مکلف کی سہولت کی رعایت نہ ہو تو ایسی صورت میں تخییر شانِ عبودیت کے منافی ہی (عبودیت کا تقاضا وجوب ہے نہ کہ اپنی مرضی پر چلنا)

امام صاحبؒ کے اس استدلال کا جواب

اس طرح دیا گیا ہے کہ اگر قلیل و کثیر میں تخییر دی جاتی ہے تو دونوں صورتوں کی وجہ الگ الگ ہوتی ہے، قلیل میں تو سہولت ہوتی ہے اور کثیر میں ثواب کی زیادتی اور کثیر میں اجر کے زیادہ ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ قلیل میں (معیار مقرر کے درجہ سے) ثواب کم ہے، کیونکہ نماز میں مقدار قرأت کم سے کم اتنی کہ جس سے نماز ہو جائے (کامل ثواب کے لئے کافی ہے) اور پورے قرآن کی ایک رکعت میں قرأت (جو زیادتی ثواب کی موجب ہے) دونوں کا اختیار رہا اول الذکر کی نماز میں کوئی نقصان نہیں آتا اور نہ پورا قرآن پڑھنے والا فرض سے ناامد (بطور نفل) پڑھتا ہے، کیونکہ حکم قرأت قرآن کا ہے اور جس طرح مقدار اذنی مایجز بہ الصلوٰۃ مامور بہ کا فرد ہی اسی طرح پورا قرآن بھی فرد ہے۔

اس پر شبہ کیا جا سکتا ہے کہ

یہ تقریر تو اس بات پر دلالت کر رہی ہے کہ اگر مسافر پوری نماز پڑھے تو ثواب زیادہ ہوگا اور قصر سے پڑھنے میں اتنا ثواب نہ ہوگا (گو فرض ادا ہو جائے گا) جیسے نماز میں قرأت کی زیادتی سے بالاجماع ثواب

زیادہ ہوتا ہے سنت سے زیادہ قرأت امام کے لئے اس وقت مکروہ ہے جب مقتدی پسند نہ کرتے ہوں تنہا نماز پڑھنے میں زیادتی قرأت افضل ہے اور اگر قوم راغب ہو تو امام کے لئے بھی زیادہ قرآن پڑھنا زیادتی ثواب کا باعث ہے لیکن بالاجماع سفر میں قصر کرنا پوری نماز پڑھنے سے افضل ہے امام شافعی کا ایک قول ضرور آیا ہے کہ سفر میں پوری نماز پڑھنی افضل ہے مگر آپ نے اس سے رجوع کر لیا تھا۔

راہ امام شافعی کا لفظ جناح سے تخمیر کا استنباط کرنا تو یہ غلط ہے و جب یہ کہ لوگ پوری نماز پڑھنے کے عادی تھے اور اسی سے مانوس تھے قصر کے حکم سے ان کے دلوں میں یہ خطرہ ضرور پیدا ہوتا کہ اس سے نماز میں کمی آجائے گی اس خیال کو دفع کرنے کے لئے گناہ کی نفی کی تاکہ لوگ قصر سے کوئی خطرہ محسوس نہ کریں اور اطمینان قلب کے قصر کے ساتھ نمازیں پڑھیں جیسے دوسری آیت میں آیا ہے إِنَّ الصَّفَا وَاللَّرَّةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ جَعَلَهُنَّ مَكَانًا لِلدِّعْوَةِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا مَا جَاءَ بِلَيْتِ كَثِيبٍ أَوْ وَادٍ أَوْ مَدِينَةٍ لَمْ يَكُنْ مِنَ الْعِدَّةِ فَإِنَّهَا كَالْقُرْآنِ كَرِيمٍ (سورہ بقرہ ۱۲۵) اس پر اس زمانہ میں دو بت رکھے تھے جب اسلام کا دور آیا اور صفا و مروہ کے درمیان طواف کا وجوبی حکم دینا مستصحب ہوا لیکن اس طور پر کہ لوگوں کو یہ خیال نہ ہو کہ یہ تو بت پرستی اور جاہلیت کی رسم ہے اسلئے لفظ اجناس استعمال کیا اس کے رد میں شافعی کی طرف سے کہا گیا ہے کہ یہ تو خواہ مخواہ ہے و جب ظاہر آیت کا ترک ہو و اللہ اعلم۔

بجٹ ۳ :- آیت کے عموم کے پیش نظر امام ابوحنیفہ کے نزدیک گناہ کے سفر میں بھی قصر کیا جائے گا باقی تینوں اماموں کے نزدیک سفر معصیت میں قصر جائز نہیں مگر ان کے پاس کوئی قابل اعتماد دلیل نہیں (کہ آیت کے عموم کے مقابل اس کو تسلیم کیا جائے)

بجٹ ۴ :- مسافر جب شہر کی آبادی سے نکل جائے تو قصر کرے یہ فیصلہ چاروں اماموں کے نزدیک بالاتفاق ہے۔ البتہ ایک روایت میں امام مالک کا قول آیا ہے کہ جب آبادی سے تین میل پر پہنچ جائے تو قصر کرے۔ ایک روایت میں یہ بھی آیا ہے کہ جب حارث بن یحییٰ نے سفر کا ارادہ کیا تو اپنی فرودگاہ میں ہی اسفون نے دو رکعتیں پڑھائیں۔ حاضرین میں اسود اور حضرت عبد اللہ کے منحد دشاگرد موجود تھے۔ مجاہد کا قول آیا ہے کہ دن کو سفر کو نکلے تو رات آنے تک قصر نہ کرے اور رات کو نکلے تو دن شروع ہونے سے پہلے قصر نہ کرے۔

ابن ابی شیبہ کی روایت ہے کہ حضرت علیؑ جب بصرہ سے نکلے لگے تو ظہر کی چار رکعتیں پڑھیں پھر ابوی جہر نے سے پہلے پھر فرمایا اگر ہم اس چھاؤنی سے لگے نکل جاتے تو دو رکعت پڑھتے۔ اسی طرح جب آپ سفر سے واپس آتے اور شہر میں داخل ہونے کا ارادہ کرتے تو جب تک آبادی میں داخل نہ ہو جاتے دو رکعت پڑھتے۔

آبادی میں داخل ہو جائے تو چار رکعت پڑھے یہ اہل حاشی فیصلہ ہے بخاری نے تعلیقاً ذکر کیا ہے کہ حضرت علیؑ نے آبادی سے نکل کر قصر کیا آبادی کے گھر سامنے نظر آ رہے تھے جب واپس آئے تو لوگوں نے کہا یہ کوفہ آ گیا آپ نے



فرمایا نہیں۔ جب تک اندر داخل نہ ہو جائیں مراد یہ کہ دو رکعتیں پڑھیں حالانکہ کو فہ نظر کے سامنے تھا۔

عبدالرزاق نے بروایت ثوری، وفابن ایسا اسدی کا قول نقل کیا ہے۔ وفانے کہا ہم حضرت علیؑ کے ساتھ (کو فہ سے) نکلے، کو فہم کو دکھائی دے رہا تھا مگر حضرت علیؑ نے دو رکعتیں پڑھیں پھر نوائے تب بھی دو رکعتیں پڑھیں حالانکہ آبادی ان کو نظر آ رہی تھی ہم نے عرض کیا۔ کیا ہم چار نہ پڑھیں فرمایا نہیں۔ تا وقتیکہ اندر داخل نہ ہو جائیں۔

بحث ۵ :- دوران سفر میں اگر کسی شہر یا گاؤں میں چار روز قیام کی نیت کر لے تو امام مالکؒ نے شافعی کے نزدیک چار رکعت پڑھے، داخل ہونے اور نکلنے کے دن ان چار کی گنتی میں نہیں آئیں گے۔ امام احمد کا قول ہے کہ اگر کسی شہر یا گاؤں میں پندرہ روز کے قیام کی نیت کو ضروری قرار دیتے ہیں اور جنگل میں یا دیویوں کے خیموں میں پندرہ کی نیت کا اعتبار نہیں کرتے۔

حنفی کی دلیل یہ ہے کہ حج واداع میں ۴ ذی الحجہ کی صبح کو اتوار کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں داخل ہوئے۔ روز ترویہ یعنی ۵ ذی الحجہ کو جمعرات کے دن منیٰ کو گئے۔ بروز عرفہ یعنی ۹ ذی الحجہ کو طلوع آفتاب کے بعد منیٰ سے عرفہ کو تشریف لے گئے پھر حج سے فارغ ہو کر چار شنبہ کی رات محصب میں گذاری اور صبح سے پہلے پہلے تہ کے میں طلوع واداع کر لیا اور ۱۱ کی صبح کو مکہ سے نکل گئے اس طرح دس راتیں پوری ہو گئیں۔ یوم الترویہ تک چار شنبہ روز مکہ میں قیام فرمایا دس تفصیل سے امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کا قول باطل ہو گیا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار شنبہ روز مکہ میں قیام رکھنے کے باوجود اور کل دس روز کی مجموعی مدت گزارنے کے باوجود قصر کیا لیکن امام احمدؒ کا قول اس سے باطل نہیں ہوتا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ میں کل ۲۰ نمازیں ادا کیں اس سے زیادہ نہیں پڑھیں۔

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے آثار کو بھی دلیل میں پیش کیا ہے۔ عطاوی نے حضرت ابن عباسؓ اور حضرت ابن عمرؓ رضی اللہ عنہما کا قول لکھا ہے کہ جب تم حالت سفر میں کسی شہر میں جاؤ اور وہاں پندرہ روز ٹھہرنے کا ارادہ ہو تو نماز پوری پڑھو اور اگر تم کو علم نہ ہو کہ وہاں سے کب کوچ کر جانا پڑے گا تو پندرہ روز ہی مدت گزار جلتے قصر کرو۔ ابن ابی شیبہ نے مجاہد کی روایت سے لکھا ہے کہ حضرت ابن عمرؓ اگر پندرہ روز کے قیام کا پختہ ارادہ کر لیتے تھے تو پوری نماز پڑھتے تھے۔ امام محمدؒ نے کتاب الآثار میں لکھا ہے کہ ابو حنیفہؒ نے کہا ہم سے موسیٰ بن مسلم نے مجاہد کی روایت بیان کی کہ حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا اگر تم مسافر ہو اور کہیں پندرہ روز قیام کرنے پر تمہارا دل جم جائے تو نماز پوری پڑھو اور اگر تم کو معلوم نہ ہو کہ کب کوچ کرنا پڑے گا تو قصر کرو۔

مسئلہ ۵ :- اگر کسی شہر میں داخل ہوا اور اقامت کی نیت نہیں کی اور آج کل پرسوں وہاں سے جا

ارادہ کرتا رہا یا یہ ارادہ کیا کہ جب کام پورا ہو جائیگا تو چلا جاؤنگا اس طرح برسوں تک وہاں رہتا رہا تو جمہور کے نزدیک ہمیشہ قصر کر گیا۔ ایک قول امام شافعی کا بھی یہی ہے دوسرا قول امام شافعی کا یہ ہے کہ ہم ۱۴ روز قصر کرے اور پندرہویں روز پوری نماز پڑھے) امام شافعی کا قوی قول یہ ہے کہ ۱۴ روز قصر کرے اور اٹھارویں روز پوری نماز پڑھے کیونکہ حضرت ابن عباس کے بیان میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تشریف لے گئے اور اپنے سترہ روز دو دو رکعتیں پڑھیں اس لئے ہم بھی سترہ روز تک دو دو رکعت پڑھتے ہیں اور اس سے زیادہ قیام کرتے ہیں تو پوری نماز پڑھتے ہیں۔ رواہ الترمذی۔ ترمذی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے لیکن اس حدیث میں سترہ روز قصر کرنے اور اٹھارہویں روز پوری نماز پڑھنے کا کوئی ثبوت نہیں۔ اتفاق سے سترہ روز قیام فرمایا تھا بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ اگر زیادہ قیام فرماتے تب بھی قصر کرتے۔

امام احمد اور ابو داؤد نے حضرت جابر کی روایت سے لکھا ہے کہ تبوک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیس روز قیام فرمایا اور قصر کرتے رہے۔ عبد الرزاق نے اپنی سند سے لکھا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے آذربائیجان میں چھ ماہ قیام کیا اور نماز میں قصر کرتے رہے۔ یہ واقعہ یہی تھی نے بھی صحیح سند سے بیان کیا ہے۔

یہی تھی نے اپنی سند سے یہ بھی لکھا ہے کہ حضرت ابن عمر نے فرمایا ہم آذربائیجان میں مجاہدین کے ساتھ چھ مہینے رہے، یوسف نے ہمارا راستہ بند کر رکھا تھا اس مدت میں ہم دو رکعتیں پڑھتے رہے۔ اسی روایت میں اتنا اور بھی آیا ہے کہ اُس زمانہ میں آپ کے ساتھ دوسرے صحابی بھی تھے اور سب بھی کرتے تھے۔

عبد الرزاق نے حسن کا قول بیان کیا ہے کہ ہم حضرت عبدالرحمن بن سمرہ کے ساتھ چند سال ملک فارس میں رہے آپ دو نمازوں کو جمع نہیں کرتے تھے اور نہ دو رکعت سے زائد پڑھتے تھے۔ عبد الرزاق نے حضرت انس بن مالک کا بیان نقل کیا ہے کہ ہم عبدالملک بن مروان کے ساتھ شام میں دو ماہ رہے اور دو دو رکعت پڑھتے رہے۔

مسئلہ ۱۔ جو ملاح بیوی، بچوں اور مال متلع کے ساتھ جہاز میں سفر کرتا رہتا ہو یا جو زور دور ہمیشہ سفر میں رہتا ہو وہ تین اماموں کے نزدیک قصر کرتا رہیگا کیونکہ نص مطلق ہے صرف امام احمد کے نزدیک قصر نہیں کرے گا۔

مسئلہ ۲۔ خانہ بدوش صحابیوں کی نیت اقامت بعض کے نزدیک صحیح نہیں لیکن صحیح قول یہ ہے کہ ان کو مقیم کہا جائے گا کیونکہ اقامت اصل ہے ایک چراگاہ سے دوسری چراگاہ کی طرف منتقل ہونے سے باطل نہیں ہو سکتی۔

مسئلہ ۳۔ اگر مسافر کسی مقیم امام کی نماز کے کسی حصہ میں اقتدا کرے تو جمہور کے نزدیک اس کو چار رکعتیں پوری کرنی چاہئے۔ امام مالک نے فرمایا اگر اسکو ایک رکعت مل گئی ہو تو چار پوری کر گیا ورنہ نہیں۔ اسحاق بن راہویہ نے کہا مقیم کے پیچھے مسافر قصر کر گیا۔ امام احمد نے موسیٰ بن سلمہ کا بیان نقل کیا ہے کہ ہم حضرت ابن عباس



کے ساتھ مکہ میں تھے۔ میں نے کہا جب ہم آپ لوگوں کے ساتھ نماز پڑھتے ہیں تو چار پڑھتے ہیں اور جب لوٹ کر جاتے ہیں تو دو رکعت پڑھتے ہیں حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا رسول اللہ صلعم کا یہی طریقہ ہے۔

مسئلہ ۱۔ اقامت کی حالت میں جو نماز فوت ہو جائے اور سفر میں اس کو ادا کرے تو پوری ادا کرے گا بن المنذر نے کہا ہم نہیں جانتے کہ کسی نے اس میں اختلاف کیا ہو یا حسن اور غزنی کا قول ایک روایت میں ہے کہ وصلوۃ حضرت کی نماز سفر میں قصر کے ساتھ ادا کر لیا اور اگر سفر میں کوئی نماز قضا ہو گئی ہو تو امام ابو حنیفہؒ اور امام مالک کے نزدیک حضرت میں قصر کے ساتھ ادا کر لیا۔ امام شافعی کا بھی ایک قول یہی ہے امام احمد کے نزدیک پوری ادا کر لیا امام شافعی کا بھی صحیح قول یہی ہے۔

مسئلہ ۲۔ اگر مسافر امام ہو اور مقیم مقتدی تو امام دو رکعتیں پڑھ لیا اور مقیم اپنی نماز پوری کرینگے باجماعی فیصلہ یہی ہے حضرت عمر بن حصین کی روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ کے ہم رکاب جہاد کیا اور فتح مکہ کے وقت بھی آپ کے ساتھ موجود تھا آپ نے مکہ میں آٹھ رات قیام کیا اس مدت میں ہم بس دو رکعتیں پڑھتے رہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے اے اہل مکہ تم چار رکعت پڑھو ہم تو مسافر لوگ ہیں۔ رواہ الترمذی وصحیحہ۔

اِنْ خِفْتُمْ اَنْ يَّفْتِكُمْ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۗ اَلَا اَنْتُمْ كُوْنْتُمْ اَوَّلِيْنَ اَشْرِكْتُمْ ۗ  
قتل کرنے یا زخمی کرنے یا قید کرنے یا مال لوٹنے کا۔ اس شرط کو جزا کی ضرورت نہیں کیونکہ سابق کلام اس پر دلالت کر رہا ہے یعنی اگر دشمن کی رینا رسانی کا تم کو اندیشہ ہو تو نماز میں قصر کر لیا کرو۔ بظاہر آیت میں خوف عدو کو قصہ کی شرط قرار دیا ہے۔ خارجی اسی کے قائل ہیں لیکن جماع علماء ہے کہ خوف شرط نہیں، بلکہ عادت چوںکہ ایسا ہوتا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اکثر سفر میں دشمن کا خوف لگا رہتا تھا اس لئے ایک واقعہ کا اظہار کر دیا اور نہ اس شرط پر کوئی حکم متفرع نہیں ہے کہ اگر شرط نہ ہو تو وہ حکم بھی نہ ہو جیسے دوسری آیت ہے وَكَذَلِكَ هُوَ اَفْتَايَاكُمْ عَلٰى اِلْبَغَاۗءِ اِنْ اَسَدْتُمْ تَخٰصِنًا۔ تم اپنی باندیوں کو زنا پر مجبور نہ کرو اگر وہ پاکہ اسنی کی خواہاں ہوں (ظاہر ہے کہ پاکہ اسنی کی خواہش کا ذکر اکثریت کے لحاظ سے ہے باندیاں اور وہ بھی مسلمان باندیاں زنا کی خواہش مند نہیں تھیں پاکہ اسنی کی خواہش کی شرط ایسی نہیں کہ اس پر حکم موقوف ہو اور اگر باندیاں پاکہ اسنی کی خواہش مند نہ ہوں تو ان کو زنا پر مجبور نہ کرنا جائز ہو)

امن کی حالت میں قصر وصلوۃ کے متعلق بکثرت احادیث باہم مؤید ہیں جیسے یعلیٰ بن امیہ نے حضرت عمرؓ کی حدیث بیان کی تھی (جس کا ذکر ادھر آچکا ہے) امام شافعیؒ نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مدینہ کے درمیان امن کی حالت میں سفر کیا کہ آپ کو سوائے خدا کے کسی کا خوف نہ تھا اور آپ دو رکعت پڑھتے رہے۔

حضرت حارث بن وہب خزاعی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منیٰ میں ہم کو دو رکعتیں پڑھائیں اور وقت کثرت اور امن کے لحاظ سے ہم ہر گزشتہ زمانہ سے بڑھ کر پڑھ کر تھے۔ متفق علیہ۔

بعض اہل تفسیر نے لکھا ہے کہ ان خفتم کا تعلق سابق کلام سے نہیں ہے بلکہ آگے جو صلوة خوف کا بیان ہے اس سے اس کا تعلق ہے یہ تعلق اگرچہ الفاظ کے لحاظ سے بعید ہے مگر معنوی ربط کے لحاظ سے قریب ہے کیونکہ صلوة خوف میں دشمن کا خوف ہونا بالاجماع شرط ہے اور اس کے آگے کہیں اس شرط کا ذکر نہیں کیا گیا ہے۔ اس کی تائید بغوی کے اس قول سے بھی ہوتی ہے کہ حضرت ابو ایوب انصاری نے فرمایا آیت فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِذَا حَضَرَ عَنَابِدَ اللَّهِ غَزَاً أَوْ حُرُوبًا کے بعد لوگوں نے صلوة خوف کے متعلق دریا کیا تو نازل ہوا إِنَّ خِفْتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكُفْرَ بَيْنَكُمْ وَآئِن كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا وَإِذَا كُنْتُمْ فِيهِمْ

یعنی نے کہا ایسی عبارتیں قرآن میں بجز آئی ہیں پہلے پوری خبر ذکر کر دی جاتی ہے پھر ترتیب کلام میں ایک اور خبر لائی جاتی ہے جو نظر اہل با قبل سے مربوط ہوتی ہے مگر حقیقت میں جدا ہوتی ہے جیسے (سورہ یوسف میں آیا ہے) أَلَمْ نَخْصَمَ الْفِرْعَوْنَ ثُمَّ آتَيْنَاهُمُ الْمَاءَ لِيَأْكُلُوا فَاثْمَارَ الْبُيُوتِ ۖ وَتَجَارِعَ الَّذِينَ يَدْعُونَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ يَخْتَلِفُونَ أَيَّامًا لَّا يَأْتِيهِمْ يَوْمَئِذٍ نَّجْوَىٰ ۚ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي الْحِجَابِ وَالشُّبُهَاتِ إِذْ أَخَذْتُم بِالسَّيْلِ أَن يَأْكُلُوا مِمَّا خَلْتُمْ بِهِ وَهُمْ يُلْقُونَ فِيهَا بَدَأَ يُدْهِمُ ذَلِكُمْ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخَذْهُ بِالْغَيْبِ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ

ابن جریر نے لکھا ہے کہ حضرت علیؑ نے فرمایا بنی نجاہ کے کچھ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ ہم ملک میں سفر کرتے رہتے نماز کس طرح پڑھیں اس پر اللہ تعالیٰ نازل فرمایا: إِذَا حَضَرْتُمْ فِي الْحَرْبِ فَمُحْرَبِينَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ۔

پھر وحی بند رہی ایک سال کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جہاد کیا اور وہاں فجر کی نماز پڑھی مشرکوں نے کہا محمد اور اس کے ساتھیوں نے اپنی پشت کی جانب سے حملہ کرنے کا موقع تو دے دیا تمہارے صلہ کیوں نہیں کیلے ایک آدمی بولان کی ایک نماز اور بھی ایسی ہی اس کے بھیجے گئے (اس وقت حملہ کرنا) اس پر اللہ نے دونوں نمازوں (یعنی فجر و عصر) کے درمیان نازل فرمایا إِنَّ خِفْتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا.....

عَدَايَا مُمْبِتَاتٍ۔

میں کہتا ہوں اس شان نزول پر ان خفتم کی جزا محذوف ہوگی جس پر بعد والا کلام دلالت کر رہا ہے یعنی کافروں کی ایذا رسانی کا اگر تم کو اندیشہ ہو تو نماز کی حالت میں بھی احتیاط اور جہاد کو نہ چھوڑو۔

إِنَّ الْكُفْرَ بَيْنَكُمْ وَآئِن كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ۚ لَقِينَا كَافِرْتُمْ هَارِي كَهْلِي دُشْمَنِي هِيَ۔ امام احمد نے اور دلائل میں یہی نے اور حاکم نے (مستدرک میں) حضرت ابو عیاش زرقی کا بیان نقل کیا ہے کہ ہم عسفان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہم رکاب تھے سامنے سے مشرک آگے چلے سردار خالد بن ولید تھے





نہیں کیا لہذا نماز خوف کے جواز پر اجماع ہو گیا۔ ابو داؤد کی روایت ہے کہ مجاہدین نے حضرت عبدالرحمن بن عمر کی ہمراہی میں کابل کا چہرہ کیا آپ نے سب کو صلوٰۃ خوف پڑھائی، ابو داؤد کی روایت میں یہ بھی آیا ہے کہ صفین کی جنگ کے دن حضرت علیؑ نے صلوٰۃ خوف پڑھی۔ رافعی نے ذکر کیا ہے کہ لیلۃ الہریر (جنگ جمل کی رات کو) مغرب کی نماز حضرت علیؑ نے صلوٰۃ خوف کی طرح پڑھائی پہلے گروہ کے ساتھ ایک رکعت اور دوسرے گروہ کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں۔ بیہقی نے امام جعفر کی روایت سے بھلا امام زین العابدینؑ بواسطت امام حسینؑ بیان کیا کہ حضرت علیؑ نے لیلۃ الہریر میں مغرب کی صلوٰۃ خوف پڑھی۔ امام شافعیؒ کی روایت میں بھی آیا ہے کہ حضرت علیؑ نے لیلۃ الہریر میں مغرب کی صلوٰۃ خوف پڑھی، اسی طرح جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (بروایت صالح بن خوات) پڑھی تھی بیہقی نے ابو العالیہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری نے اصفہان میں صلوٰۃ خوف پڑھی۔

بیہقی نے یہی بیان کیا کہ مجوسیوں کی جنگ کے وقت طبرستان میں حضرت سعد بن ابی وقاص نے صلوٰۃ خوف پڑھی، اس وقت آپ کے ساتھ حضرت حسن بن علیؑ و حضرت حذیفہ بن یمان اور عبد اللہ بن عمرو بن العاص بھی تھے۔ ابو داؤد اور نسائی نے ثعلبہ بن زہم کے طریق سے بیان کیا کہ ہم حضرت سعید بن العاص کے ساتھ تھے آپ نے پوچھا تم میں سے کس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صلوٰۃ خوف پڑھی ہے۔ حضرت حذیفہ نے فرمایا میں نے چنانچہ آپ نے ایک گروہ کے ساتھ ایک رکعت اور دوسرے گروہ کے ساتھ دوسری رکعت پڑھی۔

فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ اور ان کو آپ نماز پڑھائیں۔

فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ تو ان میں کا ایک گروہ آپ کے ساتھ (نماز میں) اکٹرا ہو

یعنی کل نمازیوں کے دو گروہ بنالیں ایک گروہ آپ کے ساتھ اکٹرا ہو جائے اس کو آپ نماز پڑھنا شروع کریں۔

وَلْيَأْخُذُوا بِأَسْلِحَتِهِمْ قَتْلًا اور یہ گروہ اپنے اسلحہ (اپنے ساتھ) لئے رہے امام مالک نے کہا

صلوٰۃ خوف میں اسلحہ نماز کے اندر اپنے ساتھ رکھنا واجب ہے امام شافعی کا بھی ایک قول یہی ہے لیکن اگر علمائے

کے نزدیک امر استحباب کے لئے ہے (نماز کے اندر اپنے اسلحہ ساتھ رکھنا مستحب ہے)

فَإِذَا سَجَدُوا پھر جب یہ گروہ سجدہ کر چکے یعنی ایک رکعت امام کے ساتھ پوری کر لے سجدہ سے نماز بھی سرد

ہو سکتی ہے جز بول کر کل اولیا جاسکتا ہے یعنی جب یہ گروہ پوری نماز پڑھ لے۔

فَلْيَكُونُوا مِنْكُمْ وَمِنْكُمْ مَن تَوَهَّأْتُمْ لِيَعْلَمَ مَا تَعْلَمُونَ یعنی تم سب کے پیچھے چلا جائے کہ سامنے چلا جائے۔

وَلَتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا اور (ان کی جگہ) دوسرا گروہ آجائے جس نے نماز

نہیں پڑھی ہو۔



فَلْيَصَلُوا مَعَكُمْ اور آپ کے ساتھ نماز پڑھے یعنی پوری نماز یا دوسری رکعت۔

وَلْيَأْخُذُوا جِدًّا سَهْمَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ج اور یہ بھی اپنے بچاؤ کا سامان اور اپنے اسلحہ لئے رہے۔

بچاؤ کے سامان سے مراد ہے دشمن کے حملے سے بچنے کا سامان جیسے زرہ ڈھال اور اسلحہ سے مراد ہیں لڑائی کے ہتھیار جن سے لڑا جاتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صلوة مخوف کا طریقہ چند طور پر روایات میں آیا ہے۔

(۱) ابو عیاش زرقی اور جابر بن عبد اللہ کی روایت سے پہلے گزر چکا ہے یہ صورت عسکان میں ہوئی تھی

اور دشمن مسلمانوں کے اور قبلہ کے درمیان حائل تھا۔

(۲) شیخین نے صحیحین میں حضرت جابر کی روایت سے لکھا ہے حضرت جابر نے فرمایا ہم رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کے ہم رکاب چلے جب ذات الرقاع میں پہنچے۔ اس روایت میں آیا ہے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے ایک گروہ کو دو رکعتیں پڑھائیں پھر یہ گروہ چھپے بیٹھ آیا اور حضور صلعم نے دوسرے گروہ کو دو رکعتیں پڑھائیں

اس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چار اور دوسرے لوگوں کی دو دو رکعتیں ہوئیں۔ اس حدیث کا مطلب

دو طرح ہو سکتا ہے۔ ایک یہ کہ حضور نے چار رکعتیں ایک ہی سلام سے ادا کیں اور دونوں گروہوں میں سے

ہر گروہ نے دو دو رکعتیں پڑھیں۔ دوسرا مطلب یہ کہ حضور نے دو رکعت پڑھ کر ایک گروہ کے ساتھ سلام پھیر دیا

پھر دوسرے گروہ کو دو رکعتیں پڑھائیں اور ان کے ساتھ سلام پھیرا یہ آخری صورت حضرت جابر کی روایت میں

صراحت کے ساتھ بھی آئی ہے کہ لظن نخل میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو نظر کی صلوة مخوف پڑھا رہے تھے

پہلے گروہ کو دو رکعت پڑھا کر سلام پھیر دیا، پھر دوسرا گروہ آیا اور آپ نے اس کو دو رکعتیں پڑھائیں یہ روایت بخاری

نے بطریق شافعی بیان کی ہے اس روایت میں شافعی کے راوی کا نام معلوم نہیں لیکن شافعی نے ان کو معتمد کہا

تھا۔ چنانچہ فرمایا تھا مجھے ایک ثقہ نے ابو علیہ تھے یا کوئی اور۔ بتایا۔

ابن جوزی نے دارقطنی کے طریق سے بوساطت عنبسہ بن جراح حضرت جابر کی یہ روایت بیان کی ہے اور اس کو

غیر صحیح کہا ہے یعنی بن معین نے عنبسہ کے متعلق فرمایا یہ کچھ نہیں ہے۔ نسائی نے اس کو متروک اور ابو حاتم نے حدیثیں

بنانے والا کہا ہے۔

یہ حدیث ابو داؤد ابن حبان حاکم اور دارقطنی نے ابوبکرہ کی روایت سے بیان کی ہے ابو داؤد اور ابن حبان

کی روایت میں اس کو ظہر کی نماز کہا گیا ہے اور دارقطنی کی روایت میں مغرب کی۔ ابن قنآن نے کہا یہ روایت معطل

ہو کیونکہ حضرت ابوبکرہ صلوة مخوف کے وقوع کے بعد مسلمان ہوئے تھے۔ حافظ نے کہا اس سے روایت معطل نہیں

ہوتی، مرسل صحابی ہو جائیگی (جو مقبول ہے)

(۳) شیخین نے صالح بن خوات کی روایت سے ایسے شخص کا بیان نقل کیا ہے جس نے ذات الرقاع کے دن

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی تھی۔ بخاری نے دوسری سند سے صالح بن خوات کے راوی کا نام ہسبل بن ابی حشمہ لکھا ہے۔ ہسبل کا بیان ہے کہ ایک گروہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صفت باندھی اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے رہا حضورؐ نے اس گروہ کے ساتھ ایک رکعت پڑھی پھر جے کھڑے رہے اور ان لوگوں نے اپنی نماز (یعنی باقی رکعت) پوری کی پھر فرائع ہو کر دشمن کے سامنے پہنچ کر صفت بستہ ہو گئے اور دوسرا گروہ آگیا اس کو حضورؐ نے اپنی نماز کی باقی رکعت پڑھائی پھر (بغیر سلام پھیرے) اپنی جگہ جے بیٹھے رہے اور ان لوگوں نے اپنی باقی نماز پوری کی پھر حضورؐ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ساتھ سب نے سلام پھیرا۔

(۳) ترمذی اور نسائی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ضحمان اور عسفان کے درمیان ٹہراؤ کیا۔ مشرکوں نے کہا ان (مسلمانوں) کی ایک نماز ہے جو ان کو ماں باپ اور اولاد سے بھی زیادہ پیاری ہے یہ عصر کی نماز ہے اس لئے اپنی پوری قوت جمع کر کے (نماز کے اندر) ان پر یکدم حملہ کر دینا اُدھر حضرت جبرئیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس (مشرکوں کے انادہ کی اطلاع لے کر آئے) اور حضورؐ کو مشورہ دیا کہ ساتھیوں کے دو حصے کر کے ایک حصہ کو نماز پڑھائیں اور دوسرا حصہ نماز پڑھنے والوں کے پیچھے کھڑا رہے اور بچاؤ کا سامان اور اسلحہ لئے رہے اس طرح ہر گروہ کی (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ) ایک رکعت ہوگی اور آپ کی دو رکعتیں ہو جائیں گی۔ اسی طرح بنوی نے بھی لکھا ہے کہ حضرت حذیفہ کی روایت سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صلوة خوف کی یہی صورت منقول ہے کہ حضور صلعم نے ایک گروہ کو ایک رکعت پڑھائی اور دوسرے گروہ کو دوسری اور انہوں نے یقیناً نماز نہیں پڑھی بخوی نے لکھا ہے کہ حضرت زید بن ثابتؓ کی روایت میں آیا ہے کہ قوم کی ایک ایک رکعت ہوئی اور رسول اللہ کی دو نماز نے اس کو شدت خوف کے وقت کی نماز کہا ہے اور صراحت کی ہے کہ ایسی حالت میں ایک ہی رکعت فرض ہے۔

(۵) بخاری نے صحیح میں سالم بن عمرؓ کی وساطت سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا بیان نقل کیا ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نجد کی جانب جہاد کو گیا اور دشمن کے مقابلہ پر ہم نے صفت بندی کی (نماز کا وقت آگیا تو) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کو نماز پڑھانے کھڑے ہو گئے چنانچہ ایک گروہ آپ کے ساتھ نماز کو کھڑا ہو گیا اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے رہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس گروہ کے ساتھ رکوع اور دو سجدے کئے پھر یہ گروہ لوٹ کر اُس گروہ کی جگہ پہنچ گیا جس نے نماز نہیں پڑھی تھی اور وہ گروہ آگیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بھی ایک ایک رکعت پڑھی اور دو سجدے کئے پھر سلام پھیر دیا اور مقتدیوں میں سے ہر شخص کھڑا ہو گیا اور ایک رکعت پڑھی اور دو سجدے کئے۔ نتائج کی روایت بھی اسی طرح آئی ہے اس روایت میں اتنا زائد ہے کہ اگر اس سے زیادہ خوف ہو تو نماز ادا کر و سپیل ہو سوا رہو قبلہ رخ ہو یا قبلہ رخ نہ ہو۔ نافع نے کہا میرے خیال میں حضرت ابن عمرؓ نے (از خود)



بغیر رسول اللہ کے فرمائے ہوئے ایسا نہیں کہا۔

امام ابوحنیفہ نے صلوة خوف کی صورتوں میں سے اسی آخری صورت کو اختیار کیا ہے باقی صورتوں کو جائز نہیں قرار دیا اور فرمایا دوسرا گروہ اگر وہ امام کے سلام پھیرنے کے بعد دشمن کے سامنے چلا جائے اور پہلا گروہ اگر اولیٰ اپنی نماز پوری کر لے پھر دوسرا گروہ اگر اپنی نماز پوری کرے اور سلام پھیرے کیونکہ امام محمد نے کتاب الآثار میں امام ابوحنیفہ کی روایت سے حضرت ابن عباسؓ کا یہی قول نقل کیا ہے اور ایسے معاملہ میں حدیث موقوف مرفوع کی طرح ہوتی ہے اسلئے امام صاحب نے اس کے سوا کسی صورت کو جائز نہیں قرار دیا۔

دوسری صورت میں تو فرض پڑھنے والے کی اقتدا و نقل پڑھنے والے کے پیچھے لازم آئیگی (جو درست نہیں کیونکہ قوی کی بنا وضعیف پر ناجائز ہے) اور تیسری صورت میں امام سے پہلے مقتدی کا رکوع اور سجدہ کرنا لازم آتا ہے جس کی کوئی نظیر شریعت میں نہیں ہے اس کے علاوہ مقتدی کا انتظار امام کو کرنا تقاضائے امت کے خلاف ہے۔

چوتھی صورت اجماعاً متروک العمل ہے علاوہ امام کے اور لوگ صرف ایک رکعت پڑھیں ایسا کسی کے نزدیک درست نہیں خوف سے رکعتوں کی تعداد کم نہیں ہو سکتی۔ یہی پہلی صورت جہاں دشمن قبلہ کے اور نمازیوں کے درمیان حائل تھا تو یہ ارشاد قرآنی کے خلاف ہے اللہ نے فرمایا ہے فَلْتَقِحْ طَارِفَهُ مَبْنِيهِمْ مَعَلَّتْ اور اس صورت میں دونوں گروہ نماز میں کھڑے ہونگے اور آگے ارشاد ہے ذُنَاتِ طَارِفَهُ اُخْرَى لَمْ يَصَلُّوا اور اس صورت میں کوئی گروہ ایسا رہ سکتا نہیں جس نے نماز نہ پوری ہو امام شافعیؒ امام مالکؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک صلوة خوف کی جتنی صورتیں روایات میں آئی ہیں سب صحیح ہیں اختلاف صرف ترجیح میں ہے کہ راجح کونسی صورت ہی امام احمد نے فرمایا سوائے ایک حدیث کے اس باب میں میرے علم میں اور کوئی صحیح حدیث نہیں آئی۔ وجوہ مذکورہ میں سے امام شافعی کے نزدیک راجح چار صورتیں ہیں اور امام احمد کے نزدیک تین۔ اگر نمازیوں کے درمیان دشمن حائل ہو تو امام شافعیؒ اور امام احمد دونوں کے نزدیک راجح وہی صورت ہی جو وجہ اول میں بیان کر دی گئی۔ اگر جہت قبلہ کے علاوہ کسی دوسرے رخ پر نماز ہو تو امام شافعی کے نزدیک راجح دوسری صورت ہے۔ یہی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بطنِ نخل میں نماز پڑھی تھی یا تیسری صورت ہے جیسے ذات الرقاع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھی دوسری صورت میں فرض پڑھنے والے کی اقتدا و نقل پڑھنے والے کے پیچھے ضرور ہو جائیگی۔ مگر امام شافعی کے نزدیک یہ جائز ہے۔

امام احمد کے نزدیک شق مذکور میں تیسری صورت ہی متعین ہے۔ علماء نے کہا ہے کہ ظاہر قرآن کے یہی صورت زیادہ موافق ہے اور احتیاطاً صلوة بھی اس میں زیادہ ہے اور دشمن سے حفاظت بھی اس میں کامل ہے۔ کیونکہ قرآن میں آیا ہے فَاِذَا سَجَدُوا فَاسْجُدْوا بِمَنْ كَرِهْتُمْ یعنی جب نماز پڑھ چکیں تو پیچھے چلے جائیں پھر فرمایا ذُنَاتِ طَارِفَهُ اُخْرَى لَمْ يَصَلُّوا اور دوسرا گروہ آجائے جس نے نماز نہ پڑھی ہو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلا گروہ نماز پڑھ چکا پھر فرمایا فَلْيَصَلُّوا مَعَلَّتْ

پھر وہ نماز پڑھیں یعنی پوری نماز پڑھیں۔ ظاہر آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ امام کو چھوڑنے والا گروہ اس وقت جگہ سے بے جب نماز پوری کر لے۔ نماز کے مناسب بھی یہی ہے کیونکہ نماز کا اقتضاء ہے کہ اس میں عمل کثیر اور چلنا نہ ہو۔ احتیاط کا تقاضا بھی یہی ہے کیونکہ مجاہدین جب نماز میں نہ ہونگے تو جنگ اور فرار پر پورے طور پر قادر ہونگے بشرطیکہ اسکی ضرورت پڑے۔ اور اگر گھسان کارن پڑے اور خوف زیادہ ہو تو پیدل سوار کسی حال میں ہی جدھر کو منہ اٹھے نماز پڑھے قبل رخ نہ ہونا اور نماز کے اندر حرکت کثیرہ کرنا اس حالت میں معاف ہے اگر رکوع اور سجدہ بھی نہ کر سکے تو اشارہ ہی سے کام لے رکوع کے لئے معمولی اشارہ اور سجدہ کے لئے گردن کا ذرا زیادہ جھکاؤ کافی ہے۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک شدت خوف کے وقت نماز کے جواز کی دو ہی صورتیں ہیں یا قدموں پر کھڑا ہو کر یا سواری کی حالت میں موخر الذکر صورت میں اشارہ کر لیا۔ پیدل قتال کی حالت میں نماز نہیں ہوگی۔ عمل کثیر سے نماز فاسد ہو جائے گی۔ اس مسئلہ کی تحقیق سورہ بقرہ کی آیت **فَاِذَا جَفَعْتُمْ فَسْجُدْ** اور **وَكَذٰلِكَ نَاكِلُ** تفسیر کے ذیل میں ہو چکی ہے۔

**فَأَسَدًا**۔ حافظ نے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صلوٰۃ خوف کی ۴۴ صورتیں روایات میں آئی ہیں جن کو ابن حزم نے جزء مفرد میں بیان کیا ہے ان میں سے صحیح مسلم میں بعض کا تذکرہ آیا ہے اور بیشتر کا ذکر سنن ابو داؤد میں کیا گیا ہے حاکم نے آٹھ اور ابن حبان نے نو صورتیں لکھی ہیں۔

مسئلہ :- امام مالک کے علاوہ جمہور کے نزدیک حضرت میں بھی صلوٰۃ خوف جائز ہے ہر گروہ کو دو رکعت پڑھانے البتہ مغرب میں پہلی جماعت کو دو اور دوسری جماعت کو ایک رکعت پڑھانے۔

**وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ تَخْفَلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً** کافر متار کرتے ہیں کہ کاش تم اپنے اسلحہ اور سامان کی طرف سے غافل ہو تو وہ سب تم پر یکدم ٹوٹ پڑیں یہ ترجمہ کوتناں کا ہے لیکن دوسری بھی ہو سکتا ہے یعنی اگر تم غافل ہو تو وہ یکدم حملہ کر دیں۔ نماز میں مسلح رہنے کے حکم کی یہ وجہ بیان کی گئی ہے۔ کلبی نے ابوصالح کے توسط سے حضرت ابن عباس کی روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنی مہارب اور بنی نامار سے جہاد کرنے تشریف لے گئے۔ ایک جگہ پڑاؤ کیا وہاں دشمن کا کوئی آدمی نظر نہیں آتا تھا۔ لوگوں نے ہتھیار رکھول دیئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ہتھیار رکھول کر قضائے حاجت کے لئے وادی کو قطع کر کے (پارہ چلے گئے۔ بارش ہو رہی تھی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و آہ وسلم و صحابہ کے درمیان وادی حائل ہو گئی تھی۔ ایک درخت کے نیچے قضائے حاجت کے لئے بیٹھ گئے۔ غویرث بن حارث مہارب نے دور سے آپ کو دیکھ لیا کہنے لگا اللہ مجھے قتل کر دے اگر میں اس کو قتل نہ کر دوں پھر تلوار سونت کر پہاڑ سے نیچے آیا اور بولا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اب تم کو میرے ہاتھ سے کون بچائے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ! پھر دعا کی لے اللہ! تو جس طرح چاہے مجھے غویرث بن حارث سے بچا۔ غویرث نے مارنے کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف تلوار بڑھائی تھی کہ یہیم اس کے دونوں شانوں کے



درمیان درواٹھا اور روکی وجہ سے منہ کے بل گر پڑا اور تلوار ہاتھ سے چھوٹ کر الگ جا پڑی حضور نے فوراً اٹھ کر تلوار لے لی اور فرمایا غویرت اب تجھے میرے ہاتھ سے کون بچائے گا بولا کوئی نہیں۔ حضور نے فرمایا کیا تو شہادت دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اس کا بندہ اور رسول ہے میں تیری تلوار تجھے دیدوں گا۔ بولا نہیں ہاں اس بات کی شہادت دیتا ہوں کہ تم سے کبھی جنگ نہیں کروں گا اور تمہارے خلاف کسی دشمن کی مدد نہیں کروں گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تلوار دیدی غویرت بولا خدا کی قسم تم مجھ سے بہتر ہو۔

حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا بے شک میں اس کا مستحق بھی تجھ سے زیادہ ہوں۔ غویرت چلا گیا سابقہ کے پاس پہنچا تو انھوں نے پوچھا اے تجھے کیا ہو گیا کس چیز نے تجھے روک دیا بولا میں نے مارنے کے لئے اس کی طرف تلوار بڑھائی ہی تھی کہ میں نہیں جان سکا کس نے میرے دونوں شانوں کے درمیان درو پیدا کر دیا اور میں منہ کے بل گر پڑا۔ اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أذى مِّن مَّقْتُلٍ آو كُنتُمْ هُرَضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْخَتَكُمْ  
اور بارش کی وجہ سے اگر تم کو تکلیف ہو (مثلاً چمڑے کی زرہ بھیگ کر بوجھل ہو جائے) یا تم بیمار ہوؤ کہ ہتھیاروں کا بوجھ نہ اٹھا سکتے ہو، تو کوئی گناہ نہیں کہ اپنے ہتھیار اتار دو۔ بارش یا بیماری کے عذر کی وجہ سے اللہ نے اس آیت میں ہتھیار رکھوں دینے کی اجازت دیدی۔ اس سے معلوم ہوا کہ ہتھیار بند رہنے کا حکم سابق وجوبی تھا استجابی نہ تھا لہذا امام مالک اور امام شافعی کے مسلک کی اس سے تائید ہوتی ہے۔

وَخَذُوا حِذًّا مِّنْكُمْ ط اور اپنا بچاؤ لے لیا کرو۔ یعنی کیمپ کے اندر یا کسی اور محفوظ مقام پر پناہ گیر رہ کر و تاکہ دشمن ناگہاں تم پر حملہ نہ کر دے جان کی حفاظت واجب ہے بے فائدہ جان کا نقصان جائز نہیں حفاظت نفس مال کا راعلاء کلمۃ اللہ کا موجب ہوگی۔ ایسی حالت میں اپنا بچاؤ ملحوظ رکھنے کا کام گذشتہ شان نزول سے مناسبت رکھتا ہے گویا اللہ نے اپنے پیغمبر کو نصیحت فرمادی کہ اگر دشمن کی طرف سے اندیشہ ہو تو قضا و حاجت کے لئے بھی لشکر گاہ سے دور نہ جائیں۔

إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا هَيْنًا ۝ بے شک اللہ نے کافروں کے لئے امانت آمیز سزا تیار کر رکھی ہے۔ دنیا میں قتل، قید (وغیرہ) اور آخرت میں دوزخ۔ پہلے احتیاط اور بچاؤ رکھنے کا حکم دیا تھا اس آیت میں کافروں پر غلبہ پانے اور فتحیاب ہونے کا وعدہ فرمایا تاکہ مسلمانوں کے قلوب میں قوت پیدا ہو اور وہ سمجھ جائیں کہ احتیاط رکھنے کا حکم ہماری کمزوری یا دشمن کے غلبہ کی وجہ سے نہیں دیا گیا ہے بلکہ ضابطہ الہی ہی یوں جاری ہے کہ اسباب کو اختیار کیا جائے بیداری اور تدبیر سے کام لیا جائے پھر اللہ پر بھروسہ کیا جائے۔

کلمی نے مذکورہ روایت میں آگے بیان کیا کہ پھر نازل ٹھہر گیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے واپس آکر

صحابہ کو اس واقعہ کی اطلاع دی اور یہ آیت پڑھ کر سنائی۔

بخاری نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ آیت ان کَانَ بِكُمْ اَذَى تَمَسَّكُمْ فَتَمَسَّكُمْ فَتَمَسَّكُمْ حضرت عبدالرحمن بن عوف کے حق میں نازل ہوئی آپ زخمی تھے یعنی زخموں کی وجہ سے آپ کو ہتھیارا تارنے کی اجازت دی گئی تھی۔

فَاِذَا قَضَيْتُمْ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا لِلّٰهِ قِيَامًا وَّ رُكُوعًا وَّ عَلٰى جُنُوبِكُمْ پھر جب تم اس نماز کو ادا کر چکو تو اللہ کی یاد میں لگ جاؤ کھڑے بھی اور بیٹھے بھی اور پہلو کے بل لیٹے بھی۔ یعنی ہر وقت تسبیح تحمید تہلیل اور تکبیر میں مشغول رہ کر اللہ کی یاد کرو۔

حضرت عائشہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمام اوقات میں اللہ کی یاد کرتے تھے۔ رواہ ابوداؤد۔ ظاہر یہ ہے کہ آیت اور حدیث میں دوام ذکر سے ذکر قلبی مراد ہے زبان سے ہر وقت ذکر تو ممکن ہی نہیں ہے بعض علماء نے آیت کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ جب تم صلوٰۃ خوف سے فارغ ہو جاؤ تو پھر اللہ کا ذکر کرو یعنی نماز پڑھو صحت کی حالت میں کھڑے ہو کر اور بیماری کی حالت میں یا ایسا جہ ہونے کی وجہ سے یا زخمی ہونے کے سبب یا کمزوری کے باعث حسب تفاوت عذر بیٹھ کر یا لیٹ کر۔ یا یہ مراد ہے کہ جب حالت خوف میں تم نماز کا ارادہ کرو تو اگر قدرت ہو تو کھڑے ہو کر نماز پڑھو نہ ہو سکے تو بیٹھ کر پڑھو نہ ہو سکے تو لیٹ کر پڑھو۔

فَاِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِمْوْا الصَّلَاةَ پھر جب تم مطمئن ہو جاؤ تو نماز کو قاعدہ کے مطابق پڑھنے لگو۔ یعنی جب خوف دور ہو جائے اور تمہارے دلوں کو سکون ہو جائے تو ٹھیک ٹھیک تمام ارکان اور شرائط کی پابندی کے ساتھ نماز پڑھو امن کی حالت میں وہ بات جائز نہیں جو خوف کی حالت میں جائز ہے۔

اِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلٰى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتَابًا مَّوْقُوْتًا ○ بے شک نماز مسلمانوں پر قیامی تعین کے ساتھ فرض ہے۔ یعنی جہاں تک ممکن ہو نماز کو اسکے وقت سے نہ ٹالا جائے یہ آیت گویا گذشتہ بیان کی علت ہے کہ خوف کی نماز اور کھڑے بیٹھے عذر کے وقت نماز اس لئے ضروری ہے کہ نماز مسلمانوں پر فرض لازم ہے اور اس کا وقت معین ہے۔

امام شافعیؒ عین جنگ کی حالت میں اور مسابقت کی صورت میں نماز کو جائز قرار دیتے ہیں اور بیضاوی نے اس قول پر اسی آیت سے استدلال کیا ہے لیکن یہ استدلال غلط ہے کیونکہ اگر حالت مسابقت میں نماز کا جواز ہوتا تو جس طرح لیتے اور بیٹھنے کی حالت میں نماز کا ذکر آیت میں کیا گیا ہی اسی طرح حالت مسابقت میں نماز کا ذکر بھی ہوتا اور اصل عدم جواز ہے۔ آیت میں اوقات صلوٰۃ کی تفصیل نہیں کی گئی ہے احادیث میں اس کا بیان آیا ہے۔



مسئلہ ۱۔ بالاتفاق ظہر کا وقت زوال کے بعد سے شروع ہو کر عصر تک رہتا ہے اور عصر کا وقت غروب آفتاب تک ہے مگر سورج میں زردی آنے پر بالاجماع مکروہ تحریمی ہے امام شافعی کے نزدیک جب ہر شے کا سایہ اصلی سایہ کو چھوڑ کر دو چند ہو جائے تو عصر کے لئے یہ وقت سب سے اعلیٰ ہے مغرب کا وقت غروب آفتاب کے بعد اور عشاء کا وقت غروب شفق کے بعد سے شروع ہو کر فجر چمکنے تک رہتا ہے لیکن بالاجماع آدمی رات سے زیادہ تاخیر کرنا مستحب ہے فجر کا وقت صبح کی پو پھیلنے سے طلوع آفتاب تک ہے۔ ظہر اور غروب کا آخر وقت کہاں تک ہے ان میں ائمہ کا اختلاف ہے مہجور کے نزدیک ظہر کا وقت اس وقت تک رہتا ہے جب ہر چیز کا سایہ زوال کو چھوڑ کر ایک مثل ہو جائے اور مغرب کا وقت غروب شفق تک رہتا ہے۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ہر چیز کا سایہ دو مثل ہونے تک ظہر کا وقت رہتا ہے۔ امام مالک اور شافعی کے ایک قول میں مغرب کی نماز غروب آفتاب کے بعد فوراً پڑھ لی جائے تاخیر نہ کی جائے۔ اوقات کی تعیین میں اصل ضابطہ وہ ہے جو حضرت ابن عباس کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے پاس دو باجر بیٹل نے میری امامت کی۔ پہلی باجر ظہر کی نماز اس وقت پڑھائی جب سایہ کسی طرح تھا پھر عصر کی نماز اس وقت پڑھائی جب ہر چیز اپنے سایہ کی مثل ہو گئی تھی (یعنی سایہ اصلی کو چھوڑ کر ہر چیز کا سایہ ایک مثل ہو چکا تھا) پھر مغرب کی نماز اس وقت پڑھائی جب سورج ڈوب چکا تھا اور روزہ دار روزہ کھونسا پھر عشاء کی نماز اس وقت پڑھائی جب شفق غائب ہو چکی تھی۔ پھر فجر کی نماز اس وقت پڑھائی جب روشنی کی پو پھٹی ہے۔ اور روزہ رکھنے والے کے لئے کھانا ممنوع ہو جاتا ہے۔

پھر دوبارہ ظہر کی نماز اس وقت پڑھائی جس وقت گذشتہ دن کے عصر کے وقت کی طرح ہر چیز کا سایہ ایک مثل ہو گیا تھا اور عصر کی نماز اس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ دو مثل ہو گیا تھا پھر مغرب اول وقت کی طرح پڑھائی اور عشاء ایک تہائی رات گئے پڑھائی پھر فجر کی نماز اس وقت پڑھائی جب زمین زرد ہو گئی تھی پھر میری طرف رخ کر کے جبریلؑ نے کہا محمدؐ آپ سے پہلے انبیاء کا یہی وقت ہے اور ان دونوں (وقتوں) کے درمیان نماز کا وقت ہے۔ رواہ ابو داؤد و ابن حبان فی صحیحہ ترمذی نے اس کو حسن صحیح اور حاکم نے صحیح الاسناد کہا ہے لیکن اس کی سند میں ایک راوی عبدالرحمن بن حارث ہے جس کو امام احمد اور نسائی اور ابن معین اور ابو حاتم نے ضعیف کہا ہے۔ مگر ابن سعد اور ابن حبان نے اس کو ثقہ کہا ہے۔ اسی روایت کا متابع (مؤید) عبدالرزاق نے حضرت ابن عباسؓ کا بیان بھی نقل کیا ہے ابن دقیق العید نے اسکو اچھی متابعت قرار دیا ہے اور ابو بکر ابن العربی اور ابن عبد البر نے اس کو صحیح کہا ہے۔

حضرت جبریلؑ کی امامت والی حدیث چند صحابہ کی روایت سے آئی ہے حضرت جابرؓ کی روایت میں حدیث کے یہ الفاظ ہیں۔ پھر دوسرے دن عشاء کی نماز اس وقت پڑھی جب آدمی رات یا (فرمایا) ایک تہائی رات

جا چکی تھی۔ بخاری نے لکھا ہے کہ اوقات (نماز) کے متعلق سب سے زیادہ صحیح حدیث وہ ہے جو حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے آئی ہے۔

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نماز کا وقت دریافت کیا۔ فرمایا ان دونوں یعنی دونوں دنوں میں ہمارے ساتھ نماز پڑھنا۔ چنانچہ زوال آفتاب کے بعد حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) نے بلال کو حکم دیا۔ بلال نے اذان دی پھر ان کو اقامت کہنے کا حکم دیا۔ حسب الحکم انہوں نے فجر کی اقامت کہی پھر جس وقت سورج اونچا سفید اور صاف تھا اس وقت آپ نے بلال کو حکم دیا اور بلال نے عصر کی اقامت کہی پھر حسب الحکم مغرب کی اقامت اس وقت کہی جب سورج چھپ گیا تھا پھر حکم کے بعد عشاء کی اقامت شفق چھینے کے بعد کہی پھر جمیل حکم فجر کی اقامت پوچھنے پر کہی پھر دوسرا دن ہوا تو حضور کے حکم کے موافق ٹھنڈک پڑنے پر فجر کی بجری اور حضور نے خوب ٹھنڈک پڑنے پر فجر کی نماز پڑھی اور عصر اس وقت پڑھی جب سورج اونچا تھا مگر پہلے دن سے تاخیر کی تھی اور مغرب کی نماز شفق چھینے سے (کچھ پہلے پڑھی اور ٹھنڈک نماز ایک تہائی رات گئے پڑھی اور فجر کی نماز جلا کر کے پڑھی پھر فرمایا وہ سائل کہاں گیا! اس شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوں فرمایا جو میری نمازیں تم نے دیکھیں ان کے درمیان تمہاری نماز کے اوقات ہیں۔ رواہ مسلم۔

حضرت ابو موسیٰ کی روایت بھی حضرت بریدہ کی روایت کی طرح ہے اس روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب کو اس وقت تک مؤخر کیا کہ شفق غائب ہونے کے قریب ہوگئی یعنی دوسرے روز۔ رواہ مسلم حضرت عبد اللہ بن عمر روایت ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خبر کا وقت (شروع ہوتا ہے) زوال آفتاب سے (اور) اس وقت تک رہتا ہے کہ ہر چیز کا سایہ اسکی لمبائی تک ہو جائے جب تک عصر آجائے اور عصر کا وقت اس وقت تک ہے کہ دھوپ زندہ ہو جائے اور مغرب کا وقت اس وقت تک ہے کہ شفق نہ چھپ جائے اور عشاء کا وقت آدھی رات یعنی وسط رات تک ہے اور فجر کا وقت پوچھنے سے اس وقت تک ہے کہ سورج برآمد نہ ہو جائے۔ رواہ مسلم۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مغرب کا شروع وقت سورج مغروب ہونے پر ہے اور آخری وقت شفق چھینے پر اور عشاء کا شروع وقت شفق چھینے پر ہے اور آخری وقت آدھی رات ہو جانے پر اور فجر کا شروع وقت طلوع فجر سے ہے اور آخری وقت سورج نکلنے تک ہے۔ ترمذی نے یہ حدیث محمد بن فضیل کی روایت سے بواسطت اعمش ابوصلح حضرت ابو ہریرہ کی طرف منسوب کی ہے بخاری نے اسکو غلطی سے مرفوعاً بیان کیا ہے۔ ان تمام احادیث سے جمہور کے قول کی تائید امام مالک و امام شافعی کے قول کے خلاف ہو رہی ہے کہ مغرب کا آخری وقت شفق چھینے تک ہے۔



سورج ڈوبنے تک عصر کا آخری وقت رہنا آیت اذ عرِضَ عَلَيْنَا بِالْعَشِيِّ الضُّفُفَاتُ الْخِيَارُ وَقَالَ ابْنُ  
 أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنِ ذِكْرِ بِي مَعْنَى تَوَارُثٍ بِالْحَجَابِ ۵ سے مستفاد ہے اس کے علاوہ رسول اللہ صلعم کا بھی ارشاد ہے کہ جس نے  
 طلوعِ آفتاب سے پہلے صبح کی (نماز کی) ایک رکعت پائی اس نے فجر کی نماز پائی اور جس نے غروبِ آفتاب سے پہلے عصر  
 کی (نماز کی) ایک رکعت پائی اس نے عصر کی نماز پائی۔ بخاری و مسلم نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے یہ حدیث نقل کی ہے۔  
 عشاء کا آخری وقت طلوعِ فجر تک رہنا کسی حدیث میں نہیں آیا۔ نہ صحیح میں نہ ضعیف میں۔

عشاء کے آخری وقت کی تعیین کے متعلق احادیث میں لفظی اختلاف ہے حضرت ابن عباسؓ حضرت ابو موسیٰ  
 اشعری اور حضرت ابو سعید خدری کی روایات میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک تہائی رات  
 تک عشاء کو مؤخر کیا اور حضرت ابو ہریرہؓ و حضرت انسؓ کی روایت میں آیا ہے کہ آدھی رات ہونے تک عشاء  
 میں تاخیر کی حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا کہ عشاء میں اتنی تاخیر کی کہ دو تہائی رات چلی گئی حضرت عائشہؓ کی روایت ہے  
 کہ عشاء کی نماز حضورؐ نے اس وقت پڑھی کہ بیشتر رات گزر چکی تھی۔ یہ تمام احادیث صحیح میں موجود ہیں۔

طلہاوی نے لکھا ہے ان احادیث کے مجموعہ سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ پوری رات عشاء کی نماز کا وقت  
 ہے لیکن مراتب کا فرق ہے۔ ایک تہائی رات تک افضل ہے اس کے بعد نصف رات تک فضیلت کم ہے  
 اور نصف کے بعد سب سے کم درجہ ہے۔ طلہاوی نے اپنی سند سے نافع بن حمیر کا بیان نقل کیا ہے کہ حضرت عمرؓ نے حضرت  
 ابو موسیٰ اشعریؓ کو لکھا تھا عشاء کی نماز رات کے جس حصہ میں چاہو پڑھو مگر اس سے غفلت نہ کرنا۔

مسلم نے لیلۃ التعرّیس کے قصہ میں حضرت ابو قتادہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے فرمایا نیند میں کوئی قصور نہیں (یعنی نیند کی وجہ سے اگر نماز قضاء ہو جائے تو یہ قصور نہیں) بلکہ قصور اس میں ہے  
 کہ کسی (وقت کی) نماز میں اتنی تاخیر کی جائے کہ دوسری نماز کا وقت آجائے۔ اس حدیث کے آخری جملہ سے معلوم  
 ہو رہا ہے کہ عشاء کا وقت طلوعِ فجر تک ہے۔ اس کے علاوہ علماء کا اجماع ہے کہ اگر رات کا کچھ حصہ باقی ہو اور اس  
 وقت کوئی کافر مسلمان ہو جائے یا حیض والی عورت پاک ہو جائے یا لڑکا یا لڑکی ہو جائے تو عشاء کی نماز پڑھنا واجب ہے۔  
 رہی یہ بات کہ حضرت جبریلؑ کی امامت والی حدیث اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مذکورہ بالا سائل کو  
 اوقات کی تعلیم میں جو عشاء کا وقت ثلث شب یا نصف شب تک بیان کیا گیا ہے تو اس سے مراد غیر مکروہ  
 مستحب وقت ہے۔ اسی لئے امام ابو حنیفہؒ نے فرمایا۔ اول وقت سے مغرب کی نماز میں تاخیر مکروہ ہے۔ مگر تنزیہی مکروہ  
 تحریمی نہیں ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سقوطِ شفق تک مغرب میں تاخیر کی تھی۔ مگر عشاء کی نماز  
 میں اس وقت سے تاخیر کرنا جس وقت حضور صلعم نے (دوسرے دن) نماز پڑھی تھی اور آفتاب میں زروی آنے  
 تک عصر کی نماز میں تاخیر کرنا مکروہ تحریمی ہے (رسول اللہ صلعم سے اس کا ثبوت نہیں ہے) اور آفتاب کے نزل

ہونے تک عصر میں تاخیر کرنی تو سخت ترین مکروہ ہے کیونکہ اس وقت نماز پڑھنے کی ممانعت آئی ہے اور اس کو شیطان کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔

رہی امامت جبرئیلؑ علیہ السلام، کی وہ حدیث جس میں عصر کا وقت (صرف) اس وقت تک بیان کیا گیا ہے کہ ہرشی کا سایہ دو مثل ہو جائے تو یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان سے منسوخ ہے کہ وقت عصر اس وقت تک ہے جبکہ سورج زرد نہ ہو جائے۔

ظہر کا آخری وقت دو مثل سایہ تک رہنا کسی حدیث میں نہیں آیا نہ صبح میں نہ ضعیف میں اسی لئے اس مسئلہ میں امام صاحب کے دونوں شاگردوں امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ کا قول بھی امام کے خلاف اور جمہور کے موافق ہے لیکن امام عظیمؒ نے اپنے مسلک کی تائید میں حضرت بریدہ والی حدیث سے استدلال کیا ہے کہ دوسرے روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے موافق حضرت بلالؓ نے ظہر کی اقامت ٹھنڈک پڑے کہی اور حضور صلعم نے ظہر کی نماز خوب ٹھنڈک ہوئے پڑھی۔ نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا کہ جب سخت گرمی ہو تو نماز کو ٹھنڈا کر لیں اور گرمی کی شدت جہنم کی لپٹ سے ہوتی ہے۔ رواہ البیہقی۔

امام عظیمؒ نے فرمایا ان کے ملک (یعنی مدینہ) میں ایسے وقت جب کہ ہر چیز کا سایہ (صرف) ایک مثل ہوتا تھا سخت گرمی ہوتی تھی اس لئے ظہر کو ٹھنڈے وقت پڑھنے والی حدیث۔ امامت جبرئیلؑ والی حدیث کی ناسخ ہے کیونکہ امامت جبرئیلؑ والی حدیث تو اوقات صلوة کی تعیین میں سب سے پہلی حدیث ہے لہذا ابراہیمؑ والی حدیث سے حدیث امامت جبرئیلؑ منسوخ ہے اور جب حدیث امامت جبرئیلؑ کا منسوخ ہونا ثابت ہو گیا تو اول وقت عصر میں جبرئیلؑ نے امامت کی تھی وہ بھی منسوخ ہو گیا کیونکہ آیت اِنِ الصَّلٰوٰةُ كَانَتْ عَلَى الْوٰسِطِیْنَ كَمَا تَقُوْنٰنَا کا تقاضا ہے کہ ہر نماز کا جدا وقت ہو اسی لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا کہ نماز کو اتنا مؤخر کرنا کہ دوسری نماز کا وقت آجلے تفریط ہے لیکن دوسرے دن جو دو مثل سایہ ہونے پر حضرت جبرئیلؑ نے عصر کی امامت کی تھی تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ عصر کا وقت تھا اور یہ منسوخ نہیں ہوا لہذا یہ حکم باقی رہ گیا اور عصر کے اس مقررہ وقت کے شروع ہونے تک ظہر کا وقت ہو گا۔

امام صاحب کا یہ استدلال ضعیف ہے۔ حدیث ابراہیمؑ اس بات پر دلالت نہیں کرتی کہ ایک مثل سایہ ہونے کے بعد بھی ظہر کا وقت باقی رہتا ہے بلکہ وقت کی ختمگی ایک اضافی امر ہے اصل شدت حرارت تو زوال کے وقت ہوتی ہے وقت زوال کی گرمی کے مقابلہ میں ایک مثل سایہ ہونے سے کچھ پہلے قدمے ختمگی تو ہو ہی جاتی ہے اور اگر یہ مان لیا جائے کہ ان کے ملک میں ایک مثل سایہ ہونے کے وقت گذشتہ وقت سے زیادہ گرمی ہوتی تھی تو پھر ابراہیمؑ کے امر کا تقاضا کہ شروع وقت میں نماز پڑھ لی جائے (تاکہ ایک مثل سایہ ہونے کے وقت جو گرمی کی تیزی ہوتی ہے)



اس سے پہلے ہی نماز ہو جائے) واللہ اعلم۔

مسئلہ:- جمہور کے نزدیک شفق (سے مراد) افق کی سرخی ہے ایام البوحیث کا قول بھی (ایک ضعیف روایت میں یہ ہی آیا ہے لیکن آپ کا مشہور و مسلک یہ ہے کہ شفق وہ سفیدی ہے جو سرخی کے بعد آتی ہے لفظ شفق دونوں معنی میں مشترک ہے اور شفق سے کونسا معنی مراد ہے بہر حال یہ امر غیر یقینی ہے اور شمس کی صورت میں مغرب کا وقت ختم ہوگا۔ عشاء کا وقت شروع ہوگا پھر احتیاطاً کا تقاضا بھی یہی ہے (کہ شفق سے سفیدی مراد لی جائے) کیونکہ وقت کے بعد نماز جائز ہے (زیادہ سے زیادہ یہ کہ قضا ہوگی) اور وقت سے پہلے جائز ہی نہیں ہے۔

جمہور کی دلیل یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: شفق سرخی ہے جب شفق چھپ گئی۔ (عشاء کی) نماز واجب ہوگئی۔ ابن عساکر نے یہ حدیث تراویح مالک میں دو طرح سے روایت کی ہے۔

(۱) عتیق بن یعقوب از مالک از نافع از ابن عمر مرفوعاً (۲) ابوحنیفہ از مالک۔ اول روایت کو سنداً ابن عساکر نے ترجیح دی ہے۔ بیہقی نے اس حدیث کے موقوف ہونے کو صحیح کہا ہے۔ حاکم نے المدخل میں ابوحنیفہ کی روایت نقل کی ہے اور ان موقوف احادیث کی مثال میں پیش کیا جن کو صحابہ تخریج نے مرفوع کہا ہے۔ ابن خزیمہ نے روایت محمد بن زید واسطی از شعبہ از قتادہ از ابوالربیع از ابن عمر۔ ان الفاظ کے ساتھ اس حدیث کو مرفوعاً بیان کیا ہے کہ مغرب کا وقت شفق کی سرخی جانے تک ہے۔ ابن خزیمہ نے لکھا ہے اگر ان الفاظ کے ساتھ یہ حدیث پایہ صحت کو پہنچ جائے تو بھر باقی روایات کی ضرورت نہیں رہتی مگر یہ الفاظ صرف محمد بن زید نے بیان کئے ہیں اور اصحاب شعبہ نے حرة الشفق کی جگہ ثور الشفق کا لفظ نقل کیا ہے۔ حافظ ابن حجر نے لکھا ہے کہ محمد بن زید صدوق (بہت ہی سچا) ہے بیہقی نے یہ حدیث حضرت عمر حضرت علیؓ حضرت ابن عباسؓ، حضرت عبادہ بن مسعودؓ حضرت شداد بن اوسؓ اور حضرت ابوہریرہؓ کی روایات سے نقل کی ہے مگر ان میں سے کوئی بھی صحیح نہیں ہے واللہ اعلم۔ بیہقی نے لکھا ہے کہ ابوسفیان اور اس کے ساتھی جب احد کے دن واپس لوٹ گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے پیچھے ایک جماعت کو بھیجا مگر انھوں نے اپنے رخصوں کی شکایت کی اس پر اللہ نے آیات مندرجہ ذیل نازل فرمائیں۔

وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۗ اُوْرِدَ لِيَسْلَمُوْا اِسْ قَوْمِ صِنِيْ كَافِرُوْا سِي لْثَرْنِيْ كِي طَلَبِ مِي

مکروزی نہ دکھاؤ۔ (ہمت نہ مارو)

اِنْ تَكُوْنُوْا تَاْمُوْنَ اِكْرْتَمِ رِضُوْنَ كَا دَكْ حَسُوْسِي كِرْتِي هُو۔

فَاَنْهَرِيَاْمُوْنَ كَمَا تَاْمُوْنَ ۗ تُوُو هِي تَهَارِي طِرْحِ رِضُوْنَ كَا دَكْ حَسُوْسِي كِرْتِي مِي لْعِيْنِي لْرَانِي

کا ضرر دونوں کو برابر پہنچتا ہے، دکھ تمہارے لئے ہی مخصوص نہیں ہے۔

وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۝ اور تم کو اللہ سے جس اجر و ثواب کی امید ہے وہ کافروں کو

نہیں ہے۔ لہذا تم کو جہاد کی رغبت اور تکالیف پر صبر کافروں سے زیادہ ہونا چاہئے۔

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا ۝ اور اللہ (تمہارے اعمال اور نیتوں کو) خوب جانتا ہے۔

حَکِيمًا ۝ اور جو کچھ حکم دیتا یا مانعت کرتا ہے اس کی مصطحت سے واقف ہے۔ بنفوی کے اس بیان

سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ آیات کا نزول، غزوہ حمرار الاسد میں ہوا آیت ان لکونوا تالمون بھی اس پر دلالت

کر رہی ہے لیکن بیضاوی نے بدرِ صغریٰ کے متعلق اس کا نزول لکھا ہے۔ اہل سیر نے دونوں غزوات میں سے

کسی ایک کے متعلق اس آیت کا نزول نہیں لکھا۔ کلام کی رفتار اس پر دلالت کر رہی ہے بلکہ سورہ آل عمران کی

آیت الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ کا نزول اس کے متعلق قرار دیا ہے۔ واللہ اعلم۔

اِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ۝

ہم نے تمہارے پاس یہ کتاب بھیجی ہے واقع کے مطابق تاکہ لوگوں کا فیصلہ تم اسکے موافق کرو جو اللہ نے تم کو بتا دیا ہے۔

ترمذی اور حاکم وغیرہ نے حضرت قتادہ بن نعمان کی روایت سے بیان کیا ہے کہ ایک کنبہ والے تھے

جن کو بنو ابرق کہا جاتا تھا (یہ تین بھائی تھے) بشر، بشیر، بشیر، بشیر منافق شخص تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم کے صحابہ کی بجار میں شعر خود کہتا تھا اور شعروں کی نسبت کسی عرب کی طرف کہتا تھا اور کہتا تھا یہ قول فلاں

شخص کا ہے یہ لوگ جاہلیت اور اسلام دونوں زمانوں میں محتاج فاقہ زدہ تھے (اس زمانہ میں) اہل مدینہ (مکہ)

غذا چھوارے اور جو تھی، میرے چچا رفاعہ بن زید نے بھی ایک بوری اٹا خرید کر ایک کنیا میں رکھ دیا۔ کنیا میں انکے بھتیجا

تلوار اور زورہ بھی رکھی تھی کنیا میں نیچے سے نقب لگا کر کسی نے اٹا اور بھتیجا چرائے صبح کوچچا رفاعہ میرے پاس آئے اور

کہا بھتیجے آج رات ہم پر بڑی زیادتی ہوئی کنیا میں نقب لگ گیا اور اٹا اور بھتیجا چوری ہو گئے جب ہم نے احاطہ کے

اندر تلاش اور پوچھنا چھکی تو ہم کو اطلاع ملی کہ آج رات بنی ابرق کے ہاں چولھا جلا تھا خیال یہ ہے کہ تمہارا اٹا ہی پکایا

گیا ہے۔ ہم احاطہ کے اندر پوچھنا چھ کر ہی رہے تھے کہ بنی ابرق نے کہا خدا کی قسم ہمارے خیال میں تو یہ

حرکت بسید بن سہیل کی ہے اور بسید بن سہیل بڑا نیک مسلمان ہے۔ جب بسید کو انھوں نے سہم کیا

تو اس نے تلوار سونت لی اور کہا میں چوری کروں گا۔ خدا کی قسم یا تو چوری کا مال سامنے سے آؤ، ورنہ یہ

تلوار تمہارے اندر داخل کر دوں گا۔

بنی ابرق نے کہا، ارے تو چوری کرنے والا نہیں ہے۔ ہم سے الگ رہ (یعنی ہم نے تجھے چور نہیں

کہا، پھر ہم سے کیوں الجھنیا ہے)

غرض ہم نے احاطہ میں تقشیش کی تو ہم کو یقین ہو گیا کہ بنی ابرق ہی چور ہیں۔ بھتیجے تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ



وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کا ذکر کرو چچا کے کہنے کے موافق میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا (یا رسول اللہ) ہمارے احاطہ والوں میں سے کچھ لوگوں نے میرے چچا پر ظلم کیا ہے اس کی کیا میں نقب لگا کر ہتھیار اور آٹا لے لیا۔ ہمارے ہتھیار تو واپس ملنے چاہئیں آٹے کی ضرورت نہیں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں دیکھوں گا اور حضرت ابی بکر نے جب یہ بات سنی تو اپنے ایک آدمی کے پاس جس کا نام اسیر بن عروہ تھا گئے اور اس سے اس سلسلہ میں بات کی اور وہاں بہت سے احاطہ الیچ ہو گئے اور انہوں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قتادہ بن نعمان اور اس کے چچا نے ہمارے کنبہ کے کچھ نیک مسلمانوں پر بغیر گواہ اور ثبوت کے چوری کی تہمت لگائی ہے۔ حضرت قتادہ کا بیان ہے جب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو حضور صلعم نے فرمایا تم ایسے لوگوں پر چوری کی تہمت لگا رہے ہو جتنی نیک اور اسلام کا ذکر میرے سامنے کیا گیا ہے اس پر زیادہ وقفہ نہیں گذرا تھا کہ آیت انا انزلنا الیک الكتاب . . . . . عظیم ماہ تک نازل ہوئی ان آیات کے نزول کے بعد اسلحہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر کر دئے گئے اور حضور نے رفاعہ کو واپس دیدیے اور بشیر بھاگ کر مشرکوں سے جا ملا اور سلافة بنت سعد کے پاس جا کر فریاد کیا ہوا اس پر اللہ نے آیت وَمَنْ يَشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ . . . . . ضَلَّآً كَبِيعًا تَكُنَّ نازل فرمائی حاکم نے کہا یہ روایت بر شرط مسلم صحیح ہے۔

ابن سعد نے طبقات میں اپنی سند سے محمود بن لبید کی روایت سے لکھا ہے کہ بشیر بن حارث نے قتادہ بن نعمان کے چچا رفاعہ بن زید کی کنیا میں چھپنے کی طرف سے سیندھ لگا کر کچھ آٹا اور دوزر میں مع انکے ساز و سامان کے لے لیں۔ قتادہ نے جا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی اطلاع دیدی۔ حضور صلعم نے بشیر کو طلب کر کے سوال کیا بشیر نے انکار کر دیا اور ایک شخص لبید بن سہیل کو جو احاطہ میں بڑا شریف اور اہمیل آدمی تھا متہم کیا اس پر بشیر کی تکذیب اور لبید کی براءت کے سلسلے میں آیات انا انزلنا الیک الكتاب الخ نازل ہوئیں بشیر کو جب نزول آیا کی اطلاع ملی تو وہ مرتد ہو کر بھاگ کر مکہ کو چلا گیا اور سلافة بنت سعد کے پاس جا کر ٹھہرا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور دوسرے مسلمانوں کی بھجاری کرنے لگا اس کے بارہ میں آیات کا نزول ہوا اور حضرت حسان بن ثابت نے اس کی بھجاری کا خبر لوٹ آیا۔ یہ واقعہ ماہ ربیع الثانی سنہ ہجری کا ہے۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ کبھی نے ابوصالح کی روایت سے حضرت ابن عباس کا بیان نقل کیا اور ابن جریر نے یہ روایت لکھی ہے کہ اس آیت کا نزول ایک انصاری کے متعلق ہوا اس کا نام طعمہ بن ابی بکر تھا اور خاندان بنی ظفر بن حارث میں سے تھا اس نے اپنے ہمسائے قتادہ بن نعمان کی زرہ چرائی تھی زرہ ایک قسیلے میں تھی جس کے اندر آٹا بھرا ہوا تھا۔ قسیلے میں شکاف تھا شکاف سے آٹا بکھرتا ہوا چلا گیا اور چور کے مکان تک پہنچی چلا گیا طعمہ

نے زہر لیا اگر ایک یہودی کے پاس جس کا نام زید السمین تھا چھپا دی۔ زہر کی تلاش طعمہ کے پاس ہوئی، طعمہ نے قسم کھائی کہ میں نے زہر نہ دیا ہے، اس کا علم ہو۔ زہر والوں نے کہا ہم نے اٹے کا نشان اس کے گھرنک دیکھا، لیکن طعمہ نے قسم کھائی تو زہر دیا۔ اس کو چھوڑ دیا اور یہودی کے گھرنک اٹے کے نشان کا چھپا لیا اور یہودی کو جا پکڑا، یہودی نے کہا مجھے طعمہ بن ابرق نے زہر دیا تھی، طعمہ کی قوم بلے یعنی بنی نفلز رسول اللہ صلعم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضور سے درخواست کی کہ آپ ہمکے آدمی کی وکالت کریں، اگر آپ ایسا کر سکیں گے تو ہمارا آدمی رسوا ہو جائیگا، اس پر رسول اللہ صلعم نے یہودی کو سزا دینے کا ارادہ کیا۔

حضرت ابن عباس کا ایک اور بیان بھی دوسری روایت میں آیا ہے، وہ یہ کہ طعمہ نے زہر اس قبیلے سمیت چرائی جس کے اندر بھوسہ رکھی ہوئی تھی اور سارے راستے بھوسہ بکھرتی چلی گئی، طعمہ نے زید السمین کے گھرنک لیا اگر اسکے دروازہ پر تھیلا رکھ دیا اور زہر اپنے گھرنے گیا۔ زہر کا مالک بھوسہ کے نشان پر زید السمین کے گھرنے پہنچا اور اسکو رسول اللہ صلعم اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لیکر حاضر ہوا۔ رسول اللہ صلعم اللہ علیہ وسلم نے یہودی کا ہاتھ کاٹنے کا ارادہ کیا۔ بھوسی نے مقاتل کا قول نقل کیا ہے کہ زید السمین نے طعمہ کے پاس زہر بطور امانت رکھی تھی جس کا طعمہ نے انکار کر دیا تھا، اس پر آیت انا انزلنا الیک الکتب نازل ہوئی۔

آیت کا مطلب یہ ہے کہ حکم، ممانعت اور دوسرے سچے علوم کی حامل کتاب ہم نے تم پر اتاری، تاکہ تم اللہ کے بتائے ہوئے حکم کے مطابق لوگوں کے باہمی فیصلے کرو۔

بیضاوی نے لکھا ہے کہ آیت میں رویت کا معنی علم نہیں ہے کیونکہ رویت بمعنی علم کے لئے دو مقبول مفرد ہیں اور اس جگہ باب افعال کے ارادت مصدر سے اذاک استعمال کیا گیا ہے اسلئے اس وقت تین مفعولوں کی ضرورت ہوگی (جن میں سے صرف ایک مذکور ہے دو موجود نہیں ہیں) اور رویت کا معنی آنکھوں سے دیکھنا تو بہر حال اس جگہ مراد نہیں ہے۔ لامحالہ رویت سے معرفت ہی یعنی اللہ نے جو تم کو بتایا اور وحی کے ذریعہ سے بھیجا ہے اس کے مطابق فیصلہ کرو۔ بعض علماء کا قول ہے کہ آیت میں رویت بمعنی علم ہی مراد ہو سکتی ہے (پہلا مفعول موجود ہے اور) دوسرا تیسرا مفعول محذوف ہے یعنی جو چیز اللہ نے تم کو حق سکھائی ہے اس کے مطابق فیصلہ کرو اس صورت میں اگر چہ حدیث کی زیادتی ضرور ہوگی مگر مجازی معنی (یعنی رویت بمعنی معرفت) مراد لینے کی ضرورت نہیں پڑے گی۔

میں کہتا ہوں ظاہر یہی ہے کہ رویت سے مراد علم ہو اور ما موصولہ سے مراد ہو وہ پورا مضمون جس سے علم کا تعلق ہو رہا ہے اور موصول کی طرف لوٹنے والی ضمیر محذوف ہو لیکن محذوف مذکور کے حکم میں ہوا سو وقت چونکہ جملہ کا مضمون جس پر موصول کی طرف راجع ہونے والی محذوف ضمیر دلالت کر رہی ہے، دو مفعولوں کے قائم مقام ہے اس لئے مزید مفعولوں کے ذکر کی ضرورت نہیں۔ حاصل مطلب یوں ہوگا کہ طعمہ کے چور ہونے یا البید یا زید کے چوری ہونے کا تم فیصلہ کرو اس غرض سے ہم نے کتاب (کی یہ آیت) نازل کی۔



آیت سے یہ امر تو ثابت ہو رہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم محض ظن پر عمل نہیں کرتے تھے لیکن یہ بات ثابت نہیں ہوتی کہ آپ اجتہاد نہیں کرتے تھے کیونکہ جب اجتہاد کے ذریعہ سے حضور (صلعم) کو کسی امر کا ظن پیدا ہو گیا اور اللہ نے اس کی تائید کر دی اور ظن رسول کے غلط ہونے کی اطلاع نہیں دی تو اس وقت آپ کو یقین ہو گیا کہ میرا ظن اجتہادی حق ہے البتہ دوسرے مجتہدوں کی حالت اس سے الگ ہے (ان کے اجتہاد کی تائید قرآن سے نہیں ہوتی اس لئے انکا اجتہاد مفید ظن ہی رہتا ہے کبھی یقین تک نہیں پہنچ سکتا)

اس کی تائید عمر بن دینار (رضی اللہ عنہ) کی روایت سے ہوتی ہے کہ ایک شخص نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے عرض کیا آپ اسی کے مطابق فیصلہ کیجئے جو اللہ نے آپ کو سکھایا ہو حضرت عمر نے فرمایا چپ۔ یہ شان تو صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تھی۔

یہ بھی درست ہے کہ آیت کا حکم عام ہو (رسول اللہ (صلعم) کی تخصیص نہ ہو) اور یوں کہا جائے کہ جب خبر آجائے یا قیاس غرض کسی ظنی دلیل سے مجتہد کو کوئی حکم معلوم ہو گیا تو پھر از روئے قرآن و حدیث و اجماع اس حکم پر عمل واجب ہے (واقع میں وہ ظنی حکم صحیح ہو یا غلط مگر اجتہاد پر عمل کرنا بہر حال قرآن اور حدیث اور اجماع کی رو سے واجب ہے) پس اگر اجتہاد ظن کے خلاف کوئی راجح دلیل مجتہد کے سامنے نہ آئے اور انتہائی کوشش اور فکری کاوش کرنے کے بعد ایک حکم معلوم ہو جائے تو اگرچہ مجتہد کو یہ یقین نہیں ہوتا کہ واقعہ میں بھی اللہ کے نزدیک حکم میرے ظن کے مطابق ہے مگر اتنا ضرور معلوم ہوتا ہے کہ اس اجتہاد پر عمل کرنا میرے لئے واجب ہے۔

شیخ ابو منصور نے فرمایا آیت کا معنی یہ ہے کہ نازل شدہ اصول کے زیر نظر جو حکم اللہ تمہارے دل میں ظاہر اس کے مطابق فیصلہ کرو۔ اس صورت میں بقول شیخ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے اجتہاد کر نیکی جواز کی دلیل اس آیت میں موجود ہے۔

وَلَا تَكُنَّ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ۝ اور نہ موخیانت کرنے والوں کے طرفدار (اور حمایتی) (لیکن کا عطف انزلنا پر اگر مانا جائے تو لفظ فلنا محذوف قرار دیا جائیگا) تاکہ خبر پر انشاء کا عطف ہونا لازم نہ آئے (یعنی ہم نے کہہ دیا کہ خیانت کرنے والوں کے حمایتی نہ بنو اور اگر الکتب پر معطوف قرار دیا جائے تو انزلنا محذوف ہوگا یعنی ہم نے کتاب نازل کی اور یہ بھی نازل کیا کہ خائنوں کے حمایتی نہ بنو۔

۱۵ ابن وہب کا بیان ہے مجھ سے مالک نے فرمایا کہ لوگوں کے درمیان جس فیصلہ کا حکم دیا گیا ہے وہ دو طرح کا ہوتا ہے ایک تو وہ جو قرآن اور حدیث میں موجود ہو یہ حکم تو یقیناً واجب اور صحیح ہوتا ہے دوسرا وہ جس کا کوئی ذکر قرآن و حدیث میں نہیں آیا (نہ مثبت نہ منفی) اور عالم اپنے اجتہاد سے اسکو معلوم کرتا ہے اس حکم کے صحیح اور واقع کے مطابق ہونے کی امید کی جاسکتی ہے لیکن ایک تیسرا حکم وہ ہے جس کے مطابق فیصلہ نہیں کیا جاسکتا، وہ ہے کہ نامعلوم حکم میں بناوٹ اور تکلف سے کام لے ایسے حکم کو غیر صحیح کہنا زیادہ مناسب ہے)

المخائنین سے مراد ہیں بنی ابیرق اور حصیم سے مراد ہے بے گناہوں کے حرلیت یعنی لبید بن سہیل یا زید السہیل یہودی کے مخالفت۔

وَاسْتَغْفِرِ اللّٰهُ اور جو کچھ تم نے قتادہ بن نعمان سے کہا اس کی اللہ سے معافی طلب کرو۔ ترمذی اور حاکم نے قتادہ کا یہی تفسیری قول نقل کیا ہے۔ یعنی نے یہ مطلب لکھا ہے کہ یہودی کو سزا دینے کا جو تم نے ارادہ کیا تھا اسکی معافی اللہ سے مانگو۔ مقاتل نے کہا کہ طعمہ کی طرفداری میں جو کچھ تم نے کہا اسکی معافی اللہ سے مانگو۔

إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ۝ بلاشبہ (جو اللہ سے استغفار کرتا ہے اس کو اللہ بڑا معاف کرنے والا اور مہربان ہے۔

وَلَا يُجَادِلُ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ ۝ اور تم کوئی جواب دہی نہ کرو، اون لوگوں کی طرف سے جو کہ اپنا خود ہی نقصان کر رہے ہیں چونکہ ان کی اپنی خیانت کاری کا نتیجہ بد خود ان ہی کی طرف لڑنا تھا اس لئے دوسروں کے ساتھ خیانت کرنے کو خود اپنے ساتھ خیانت کرنا قرار دیا جتنا فون کی تعمیر ابن ابیرق اور اوس جیسے لوگوں کی طرف راجح ہے یا یوں کہا جائے کہ ابن ابیرق اور اس کی قوم والے مراد ہیں کیونکہ ابن ابیرق کی قوم والے بھی مددگار حرم تھے انھوں نے ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی تھی کہ حضورؐ ابن ابیرق کی طرف سے وکالت کریں۔

إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ ۝ بے شک اللہ تعالیٰ پسند نہیں کرتا یعنی مبغوض جانتا ہے۔

مَنْ كَانَ خَوَّانًا ۝ اوس کو جو بڑا خائن ہو یعنی خیانت پر جرم جانے والا ہو۔

أَشِيْمًا ۝ گناہگار ہو یعنی جھوٹ بول کر حق کا انکار کر کے اور بے قصور پر تہمت لگا کر جو گناہگار ہو تا ہے

اللہ اس سے نفرت کرتا ہے۔

بعض علماء کا بیان ہے کہ آیت میں خطاب اگرچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے مگر مخاطب

دوسرے لوگ ہیں (کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں تو یہ گمان بھی نہیں کیا جاسکتا کہ آپ خیانتگاریوں

کے طرفدار ہونگے) جیسے آیت فَإِن كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ ۝ (میں اگرچہ مخاطب رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم ہیں مگر مراد دوسرے لوگ ہیں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تو قرآن کی صداقت میں شک ہونا ممکن ہی

نہ تھا۔) استغفار سے مراد ہے حکم شرع کو ماننا اور اطاعت کرنا۔ یعنی نے لکھا ہے کہ انبیاء کی استغفار تین صورتیں

ہیں (۱) نبوت سے پہلے کے گناہ کے لئے استغفار (۲) اپنی امت اور اہل قرابت کے گناہوں کے لئے استغفار

(۳) اُس مباح فعل کے لئے استغفار جس کی شرعی مانعت آنے پر اس کو چھوڑ دیا۔

يَسْتَعْفِفُونَ مِنَ النَّاسِ ۝ (یعنی ابن ابیرق کی قوم والے لوگوں کی شرم اور رسوائی کے خوف



کی وجہ سے لوگوں سے تو چھپاتے ہیں۔

وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ اور اللہ سے نہیں چھپا سکتے یا یہ مطلب کہ اللہ سے نہیں شرماتے سب سے زیادہ مستحق تو اللہ ہی ہے کہ اس سے شرم کی جانے اور اسکے سامنے رسوا ہونے کا خوف کیا جائے۔

وَهُوَ مَعَهُمْ حالانکہ وہ اس وقت ان کے پاس ہوتا ہے یعنی اللہ سے ان کا کوئی راز پوشیدہ نہیں اور سوائے اس کے کوئی چارہ کار نہیں کہ جو فعل اللہ کو ناپسند اور قابل مواخذہ ہو اسکو ترک کر دیا جائے۔

إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ط جب کہ وہ اللہ کی مرضی کے خلاف گفتگو کے متعلق تدبیریں کرتے ہیں۔ یعنی رات کو آپس میں ملاقاتیں کرتے ہیں اور جو باتیں اللہ کو ناپسند ہیں ان کو بناتے گھڑتے اور مشورہ میں طے کرتے ہیں۔ تبیین کے معنی کی تشریح آیت بَيِّنَاتٍ طائفة الامین گذر چکی ہے نبوی نے لکھا ہے صورت یہ ہوئی تھی کہ طعمہ کی قوم والوں نے آپس میں یہ طے کیا تھا کہ معاملہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کر دیا جائے چونکہ طعمہ مسلمان ہے اسلئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس کے قول قسم کا اعتبار کر لیں گے اور یہودی چونکہ کافر ہے اس لئے اس کی بات نہیں سنی جائے گی اللہ نے قوم طعمہ کے اس مشورہ کو پسند نہیں فرمایا۔

وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرًا ○ اور اللہ ان کے سب اعمال کو اپنے احاطہ میں لئے ہوئے ہے یعنی اللہ (کے علم و قدرت) سے کوئی چیز چھوٹ نہیں سکتی۔

هَآئِنَّمَا هُوَ إِلَّا جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَا لَهُم بَشِيرٌ فَمَا لَهُمْ دُونِ اللَّهِ فِي حُجَّتِهِمْ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ كَيْدَ اللَّهِ وَلَئِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ الْجِبَالِ سَاقِطًا عَلَيْهِمْ سَمَكًا مِّنَ السَّمَاءِ كَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

جدال کا معنی ہے شدت مخالفت یہ لفظ جدال سے بنا ہے جدال کا معنی ہے سختی کے ساتھ جتنا جاد جہاں بھی اپنے دلائل کی قوت سے مقابل کو اسکے سلاک سے موڑ دینا چاہتا ہے یا لفظ جدال جہاد سے بنا ہے جہاد زمین کو کہتے ہیں پس جدال کا معنی ہوا ہر حریت کا دوسرے سے یہاں کو کشتی لڑ کر زمین پر گراوینے کی کوشش کرنا۔

فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لہ ابن حمید اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن مسعود کا قول موقوفاً نقل کیا ہے کہ جو شخص لوگوں کے سامنے تو نماز پڑھتا ہے اور غلو میں وہ نماز نہیں پڑھتا تو یہ استہانت ہے وہ اس فعل سے اللہ کی توہین کرتا ہے۔ یہ فرمانے کے بعد حضرت ابن مسعود نے آیت یَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ تلاوت فرمائی۔

جیسے لوگوں کی طرف سے اللہ سے کون جھگڑے گا جب کہ اللہ ان کو عذاب دینا چاہے گا۔

أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ۝ یا وہ کون شخص ہوگا جو ان کا کام بنانے والا ہوگا وکیل  
وہ شخص جس کے سپرد کوئی کام کر دیا جائے مراد بچانے والا حمایت کرنے والا امر ناگوار کو اپنے منوکل کی طرف سے  
دفع کرنے والا۔ وکیل کا کام بھی یہی ہوتا ہے اس لئے محافظ اور حامی کو وکیل کہا جاتا ہے۔

اگر اس جگہ نہ متصل ہے نہ منقطع بلکہ بل (اضرابیہ) کے معنی میں ہے، ام کے بجا اگر حرف استفہام آجائے  
جیسے ام ماذا یا اہ کیف تو بل کا معنی ہی ہوتا ہے تاویل کرنیکے کے بعد ام کا اصلی معنی بھی مراد لیا جاسکتا ہے۔  
وَمَنْ يَعْصِ سَوْءًا ۝ جو شخص کوئی بدی کرے یعنی ایسا برا کام کرے جس سے دوسرے کو تکلیف ہو  
أَوْ يَظْلِمَ نَفْسًا ۝ یا اپنے اوپر ظلم کرے۔ یعنی ایسی برائی کرے جس سے دوسرے کو ضرر پہنچتا  
ہو صرف اپنے کو نقصان پہنچتا ہو۔ بعض علماء نے کہا سوا سے مراد ہے وہ گناہ جو شرک سے کم درجہ کا ہو اور ظلم  
سے مراد ہے شرک یا اول سے مراد ہے صغیرہ گناہ اور ظلم سے مراد ہے کبیرہ۔

ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ ۝ پھر اللہ سے معافی کا طلب گار ہو یعنی اللہ تعالیٰ سے توبہ کرے اور لوگوں کے  
حقوق لوٹا دے۔

يَجِدِ اللَّهُ عَفْوَ سَاءَ ۝ وہ اللہ کو گناہ بخشنے والا

مَرَحِيمًا ۝ اور مہربان پائے گا۔ اس آیت میں ابن ابیرق اور اسکی قوم والوں کو توبہ استغفار کی تعریف ہے  
وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا ۝ اور جو شخص کچھ گناہ کا کام کرتا ہے۔  
فَأَنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۝ ط تو وہ فقط اپنی ذات پر اس کا اثر پہنچاتا ہے کیونکہ خود اس کی بدیہی  
کا ضرر اسی کو پہنچے گا، دوسرے پر اس کا وبال نہیں پڑے گا۔

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ اور (بندہ جو عمل کرتا ہے) اللہ تعالیٰ (اس سے) بخوبی واقف ہے اور  
بدلہ دینے میں حکمت سے کام لیتا ہے۔

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً ۝ اور جو شخص کوئی چھوٹا گناہ کرے یعنی صغیرہ گناہ یا بلا ارادہ گناہ

۱۵ ابن ابویہ نے مسند میں لکھا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب آیت مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَكْسِبْ إِثْمًا وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا نازل ہوئی تو دعویٰ کے بارے ہمارے لئے کھانے پینے کا فائدہ جاتا رہا آخر آیت وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَكْسِبْ  
نَفْسًا ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهُ يَجِدِ اللَّهُ عَفْوَ سَاءًا حَكِيمًا نازل ہوئی۔ متعدد طریقوں سے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی روایت سے  
حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا بیان آیا ہے کہ میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے فرما ہے مجھے جس شخص نے کوئی گناہ کر لیا  
جو پھر اللہ کر بھی طرح و صورت کر کے نماز پڑھنے پڑھا ہو جائے اور گناہ کی بخشش کا خواستگار ہو تو اللہ ضرور ہی معاف فرماتا ہے کیونکہ اس نے  
خود فرمایا وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَكْسِبْ نَفْسًا ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهُ يَجِدِ اللَّهُ عَفْوَ سَاءًا حَكِيمًا رواہ ابن ابی حاتم و ابن بسنی و ابن مردودہ۔



أَوْ اِثْمًا يَأْتِرُ الْغَنَاءَ بِعَنِي كَبِيرَةٍ كَنَاهُ يَأُوهُ كَنَاهُ جَوْعًا كَمَا هُوَ -

ثُمَّ يَرْوِي بِرَبِّئِثًا بِعَنِي كَبِيرَةٍ كَنَاهُ يَأُوهُ كَنَاهُ جَوْعًا كَمَا هُوَ -

فَقَدْ اِحْتَمَلْتُ بَعْثَانَا سَوَاسَ نَبْرَاهِمَ اِسْمَ بَهْتَانِ لَيْسَ اِبْرَاهِيمَ اِسْمًا جَسَّ عَقْلَ حِرَانٍ رَهْ جَانِي -

وَ اِثْمًا مَبِينًا ع اور کھلا ہوا گناہ کہ بے قصور پر تو مجرم ڈال دیا اور مجرم کو جرم سے بری قرار دیا۔

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيَّكَ وَرَحْمَتُهُ اور اگر آپ پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی

یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب ہے فضل سے مراد ہے اللہ کی طرف سے حفاظت اور رحمت سے مراد مہربانی حفاظت

و مہربانی کی صورت یہ ہوتی کہ ابن ابیرق کی قوم کے اندرونی رازوں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو واقف بنا دیا۔

لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ اَنْ يَّضِلُّوكَ ط تو ان میں سے ایک گروہ (یعنی بنی نضر) تو آپ کو بھٹکا

کا قصد کر رہی چکا تھا (یعنی آپ بھٹک جاتے) یعنی دروغ باقی کر کے انھوں نے غلط فیصلہ کرنے کا ارادہ کر لیا تھا۔

اور معاملہ میں اشتیاء پیدا کر دیا تھا یہاں تک کہ آپ ابن ابیرق کی پیروی کرنے لگے تھے۔

جملہ نَهَمَّتْ - لَوْلَا کا جواب ہے اس سے مقصود یہ نہیں کہ چونکہ اللہ نے مہربانی کی اس لئے وہ بھگانے کا ارادہ

نہ کر سکے بلکہ ارادہ انہی کی تاثر کی نفی مراد ہے یعنی اللہ کی مہربانی سے ان کا انہی کا ارادہ بیکار ہو گیا گویا ارادہ ہی نہیں کیا گیا

وَمَا يَضِلُّونَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ اور انھوں نے غلطی میں نہیں ڈالا مگر اپنے کو۔ کیونکہ بھگانے کا وبال انہی پر

انہیں پڑے گا۔

وَمَا يَضِلُّونَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ ط اور (چونکہ اللہ آپ کا حامی ہے اس لئے) وہ آپ کو کوئی ضرر

نہیں پہنچا سکتے۔ من شئ مفعول مطلق کے قائم مقام ہے یعنی کچھ ضرر (نہیں پہنچا سکتے)

کلام کا تقاضا تو یہ تھا کہ بجائے مضارع کے ماضی کے صیغے یعنی اَضَلُّوا اور اَصْحٰقًا ذکر کئے جاتے (کیونکہ

اس سے پہلے نَهَمَّتْ ماضی کا صیغہ ہے لیکن حال ماضی کی حکایت کرنے کے لئے مضارع کے صیغے ذکر کئے۔

وَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيَّ الْكِتٰبَ اور اللہ نے آپ پر قرآن اتارا ہے۔

وَالْحِكْمَةَ اور حکمت یعنی وحی غیر متلو کے ذریعہ سب سے علوم (مراد امداد و ایضاً صحیحاً)

وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ط اور وہ علوم آپ کو سکھائے جن سے آپ (پہلے) واقف نہ

تھے یعنی اسرار اور غیب کا علم۔ قتادہ نے کہا دنیا اور آخرت کے متعلق حلال و حرام احکام کی تعلیم دی۔

لے زید بن اسلم کی روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو بھانک کر دیکھا حضرت ابو بکر اپنی زبان کھینچ رہے تھے

حضرت عمر نے کہا لے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلیفہ آپ یہ کیا کر رہے ہیں حضرت ابو بکر نے جواب دیا ہاں نے مجھے ہلاکت کا ہولنا

تھا اللہ ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ جسم کا ہر حصہ زبان کی تیزی کا شکوہ کرتا ہے (یعنی زبان کی تیزی کا دکھ ہر عضو کو پہنچتا ہے۔

وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ○ اور اللہ کی مہربانی آپ پر بڑی ہے کیونکہ نبوت سے بڑھ کر اور کوئی فضل نہیں ہو سکتا۔

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ ○ امدان کی اکثر سرگوشیوں میں کوئی بھلائی نہیں ہوتی نجوی سر راز، کذابی انعاموں، ناچینتہ میں نے اس سے پوشیدہ بات کی صاحب صحاح نے لکھا ہے نجوة الامم ثیلہ نجوی اصلاً اسی سے بنا ہے یعنی کسی ٹیلہ پر سب سے الگ تھلگ ہو کر بات کرنا بعض علماء نے کہا یہ لفظ نجات سے بنا ہے ہسوت نجوی کا معنی ہو گا ایسی بات کہنا جس میں اس شخص کی خلاصی اور بچاؤ ہو۔ نجوی نے لکھا ہے نجوی کا معنی ہے پوشیدہ تدبیر کرنا بعض علماء نے کہا نجوی اس تدبیر کو کہتے ہیں جو تنہا کوئی قوم کرتی ہے خواہ علی الاعلان کرے یا چھپ کر۔ آیت وَاسْتَفَا النَّجْوَى الَّذِي نَلَّمُوا سے اسی توضیح کی تائید ہو رہی ہے۔

آیت کا مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ جو خود ساختہ تدبیریں کرتے ہیں۔ ان میں سے اکثر میں کوئی خیر نہیں ہوتی بلکہ اکثر شر انگیز ہوتی ہیں (یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مصدر (النجوی) بمعنی فاعل ہو یعنی نجوی سے مراد ہوں خفیہ مشورہ کرنے والے جیسے آیت وَاذْهَبْ نَجْوَىٰ مِّنْهُمْ ہے۔ اور فاعلی صمیم بن ابی ریح کی قوم کی طرف راجح ہے جو لوگوں سے چھپ کر راتوں کو ایسے مشورے کرتے تھے جو اللہ کی نظر میں ناپسندیدہ ہوتے تھے۔

مجاہد نے کہا آیت کا عموم سب لوگوں کے لئے ہے (یعنی عام لوگوں کے اکثر مشوروں میں کوئی خیر نہیں ہوتی) اِنَّ مِّنْ اٰمِرٍ يَّصْدَقُہٗ سوائے ان کے جو خیرات کرنے کا مشورہ دیتے ہیں اگرچہ انھم کی ضمیر ابن ابی ریح کی قوم والوں کی طرف راجح ہو تو اس سے استثناء قطع ہو گا کیونکہ صدقہ کا حکم دینے والے ابن ابی ریح کی قوم والوں میں داخل ہی نہ تھے (لہذا مستثنیٰ منہ ابن ابی ریح کی قوم کو نہیں قرار دیا جاسکتا۔ ہاں مجاہد کے قول پر استثناء متصل ہو گا (سب لوگوں میں چونکہ صدقہ کا حکم دینے والے بھی داخل تھے اس لئے ان کا استثناء کر لیا گیا)

بعض علماء کا قول ہے کہ یہ استثناء کثیر مِّنْ نَّجْوَاهُمْ سے ہے اس قول پر اگر نجوی کو فاعلی معنی میں لیا جائے (یعنی مشورہ کرنے والے) تو معنی میں کوئی دشواری نہیں اور اگر مصدری معنی مراد ہوں تو مضاف محذوف ماننا پڑے گا یعنی انکی اکثر سرگوشیوں میں کوئی خیر نہیں۔ ہاں صدقہ کا مشورہ دینے والوں کی سرگوشیاں اس سے مستثنیٰ ہیں (ان میں خیر ہوتی ہے)

### ایک اعتراض

اس صورت میں تو استثناء ہی نہ ہو گا نہ متصل نہ منقطع کیونکہ جماعی کثیر من الرجال الا ذلک (میرے پاس بہت لوگ آئے مگر زید نہیں آیا) صحیح نہیں کیونکہ یقین کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا کہ کثیر لوگوں میں زید داخل تھا (کہ



استثناء کو متصل کہہ دیا جائے، نہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ کثیر لوگوں میں زید داخل نہ تھا (کہ استثناء کو منقطع قرار دیا جائے)۔  
 جواب :- آیت کا مطلب اس طرح ہے کہ ان میں سے کسی کے بھی کثیر مشوروں میں کوئی خیر نہیں ہاں صدقہ کا حکم دینے والوں کا مشورہ اس سے مستثنیٰ ہے (لفظ کسی میں چونکہ سب لوگ داخل ہیں اس لئے استثناء متصل ہو جائے گا) لیکن جو اب اسی وقت صحیح ہو گا جب بنجوی کو فاعلی معنی میں نہ لیا جائے ورنہ کلام اس طرح ہو گا (خیر فی کثیر من متناجی کل واحد منهم الا من امر۔ اور یہ کلام لغو ہے۔

ظاہر یہ ہے کہ اس جگہ الا استثنائی نہیں وضعی ہے یعنی غیر کا مرادف ہے۔ جیسے آیت لَوْ كَانَ فِئْتِمَا آيَاتِنَا  
 اِنَّ اللّٰهَ لَفَسَدَتَا مِا اِلَّا غَيْرُ كے معنی میں ہے۔

اَوْ مَعْرُوفٍ یا کسی نیک کام کا۔ معروف وہ اچھا کام جس کی اچھائی شریعت کی رو سے معلوم ہوگی تو بعض علماء کا قول ہے کہ صدقہ سے مراد ہے فرض زکوٰۃ اور معروف سے مراد ہے قرض۔ صدقہ نفل اور امداد مصیبت زدگان۔

اَوْ اِصْلَاحِ بَيْنِ النَّاسِ ط یا لوگوں میں صلح کرانے کا۔ اصلاح کا عطف معروف پر ہے معروف (عام نیکی) کے اندر اصلاح (لوگوں میں صلح کر دینا) بھی داخل ہے مگر اس کی اہمیت کو ظاہر کرنے کے لئے خصوصیت کے ساتھ اس کا ذکر الگ کر دیا گیا۔ یا یوں کہا جائے کہ اصلاح بین الناس کی بعض صورتیں معروف نہیں ہوتیں مگر ظاہر جائز ہوتی ہیں جیسے جھوٹ بولنا (مسلمانوں میں صلح کرانے کے لئے جائز ہے اگرچہ اس کو معروف نہیں کہا جاسکتا) حضرت ام کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیط زوجہ ہاجرین سابقین میں سے تھیں) کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ شخص جھوٹا نہیں ہے جو لوگوں میں صلح کرانے اور کوئی اچھی بات (اپنی طرف سے) کہے یا کوئی اچھی بات (اپنی طرف سے بنا کر دوسرے کو) پہنچا دے۔ متفق علیہ حضرت ابو ذر اور ان کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں تم کو اسی بات بتاؤں جس کا مرتبہ روزے خیرات اور نماز سے بھی بڑھ کر ہے۔ ہم نے عرض کیا ضرور فرمائیے۔ فرمایا لوگوں کے باہمی تعلقات کو درست کر دینا اور تعلقاً باہمی کو خراب کرنا (نیکیوں کو) موندنے والا (میلیا میٹ کر دینے والا) ہے۔ رواہ ابو داؤد و الترمذی، ترمذی نے اس روایت کو صحیح کہا ہے۔

حضرت اسماء بنت زید راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جھوٹ بولنا جائز ہے سو اُتین مواقع کے۔ بیوی کو راضی کرنے کے (یا خوش رکھنے کے) لئے مرد کا جھوٹ بولنا۔ لڑائی میں جھوٹ بولنا اور لوگوں میں صلح کرانے کے لئے جھوٹ بولنا۔ رواہ احمد و الترمذی۔

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ اور جو شخص یہ بات کرے گا۔ یعنی مذکورہ امور میں سے کسی ایک امر کے کرنا مشورہ





خلاف ہو جائے تو کوئی ہرج نہیں۔ بشرطیکہ کسی دوسرے مؤمن کے طریقہ کی موافقت ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے میرے صحابہ ستاروں کی طرح ہیں جس کی پیروی کرو گے منزل مقصود پر پہنچ جاؤ گے۔

تَوَلَّيْنَا قَوْمًا مِّنْهُمْ اس کو جو کچھ وہ کرتا ہے کرنے دینگے یعنی جس گرامی کو اس نے اختیار کر رکھا ہے ہم وہی اس کو دیدینگے اور اس کی پسندیدہ غرض میں رکاوٹ نہیں ڈالیں گے بعض علمائے نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ وہ دنیا میں جو چیز پر اعتماد رکھتا ہے آخرت میں ہم اس کو اسی کے سپرد کر دینگے صحیحین میں حضرت ابو سعید خدری اور حضرت عبداللہ بن عمر بن عاص کی روایت سے آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب قیامت کا دن ہوگا تو ایک اعلیٰ نوحی اعلان کرے گا جو لوگ کسی پر رتے تھے اسکے پیچھے چلے جائیں اس ندا کے بعد کوئی بھی اللہ کے سوا کسی بت یا استعان کی پوجا کرتا تھا بغیر ان کے نہیں رہے۔

وَلَنُصَلِّبَنَّكُمْ فِي سَمَوَاتٍ مَّا تُكْفِرُونَ اور ہم اسکو جہنم میں داخل کرینگے وَسَاءَتْ مَصِيرًا اور جہنم رحتی سے روگردانی کا بڑا انجام ہے۔ بغوی نے لکھا ہے اس آیت کا نزول طلحہ بن ابیرق کے متعلق ہوا تھا صورت یہ ہوئی کہ طلحہ کی چوری جب کھل گئی تو اس کو اپنی رسولی اور ہاتھ کاٹے جانے کا اندیشہ ہوا اس لئے بھاگ کر مکہ چلا گیا اور دین سے لوٹ گیا اس پر آیت وَمَنْ يَتَّبِعِ الْاِسْوَابَ الْاَسْوَابَ نَازِل ہوئی اس آیت میں وعید عذاب کو دو شرطوں کے ساتھ شرط کیا ہے۔ مخالفت رسول اور اتباع غیر سمیل المؤمنین مخالفت رسول تو تنہا بھی حسب نصوص قطعاً موجب عذاب ہے۔ دوسری شرط موجود ہو یا نہ ہو ہذا اسلوب کے اجماعی راستہ کو چھوڑ کر دوسرے راستہ پر چلنا بھی بھلے خود موجب وعید ہوگا گویا دونوں شرطوں کا مجموعہ اگر ہو تو نہ بھی ہو صرف ایک شرط موجود ہو تب بھی وعید عذاب اس پر مرتب ہوگی اس سے معلوم ہوا کہ جس طرح مخالفت رسول حرام ہے اسی طرح اجماع کی مخالفت بھی حرام ہے لہذا اتباع اجماع واجب ہے۔

بیہقی اور ترمذی نے حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عباس کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس امت کو کبھی گرامی پر مجتمع نہیں کریگا جماعت پر اللہ کا ہاتھ ہے جو جماعت سے بچتا ہے اور وہ بچتا ہے کہ روزخ میں گیا۔ واللہ اعلم۔

بغوی نے لکھا ہے کہ طلحہ بن ابیرق (مدینہ سے بھاگ کر) مکہ میں قبیلہ بنی سلیم کے ایک شخص کے پاس جبکا نام جماعت بن علاظ تھا جا کر ٹھہرا اور اسی کے گھر میں نقب لگا یا نقب لگاتے میں ایک پتھر اس کے اوپر گر پڑا جسکی وجہ سے

۱۰ مالک کی روایت ہے کہ عمر بن عبدالعزیز نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور آپ کے بعد آپ کے خلفائے نے کچھ طریقے مقرر کر دیئے ہیں جن پر عمل کرنے سے اللہ کی کتاب کی تصدیق اللہ کی طاعت کی تمیل اور اللہ کے دین کی توت ہوتی ہے کسی کو انکے نکلنے اور بدلنے کی اجازت نہیں اور نہ ان چیزوں پر غور کرنے کی اجازت ہے جو آپ کے طریقوں کے مخالف ہیں جو ان راستوں پر چلنا ہدایت لایا ہے اور جو ان پر چل کر طلبکار نصرت ہوگا اس کو نصرت عطا کی جائے گی اور جو ان کے خلاف کرے گا وہ مومنوں کے راستہ کے علاوہ دوسرے راستہ پر چلے گا اور جس چیز کو وہ اختیار کرے گا اللہ وہی اس کو دیدے گا اور جہنم میں داخل کرے گا اور جہنم بڑا ٹھکانا ہے۔

ایسا چھس کر رہ گیا کہ نہ اندر گھس سکتا تھا نہ باہر نکل سکتا تھا۔ صبح کو پھر اگیا لوگوں نے قتل کر دینا چاہا لیکن بعض لوگوں نے کہا یہ تمہارے پاس پناہ گزین ہو کر آیا ہے اس کو چھوڑ دو لوگوں نے چھوڑ دیا اور مکہ سے نکال دیا مکہ سے نکل کر وہ قبیلہ بنی قریظہ کے تاجروں کے ساتھ شام کو چلا گیا جب ایک جگہ پڑا ہوا تو اس نے قافلہ والوں کا ہی کچھ سامان چرا لیا اور بھاگ گیا لوگوں نے تلاش کی اور پھر کرسنگسار کر دیا اور اتنے پتھر مارے کہ وہ پتھر ہی اس کی قبر بن گئے۔ یہ بھی ایک روایت میں آیا ہے کہ جدہ کو جانے کے لئے وہ ایک کشتی میں سوار ہوا اور کشتی کے اندر تھوڑی سی کھیتی چرائی اور پھر گیا۔ آخر سمندر میں پھینک دیا گیا۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ حرہ بنی سلیم میں جا کر پتھر اور بنی سلیم کے بت کی پوجا کرنے لگا اور اسی حالت میں مر گیا۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ اللَّهُ  
اپنے ساتھ شرک کئے جانے کو معاف نہیں کر گیا اور شرک کے علاوہ (بہر گناہ صغیرہ ہو یا کبیرہ) جس کو معاف کرنا چاہے گا معاف کر دے گا۔ خواہ توبہ کے بعد ہو یا توبہ کے بغیر ہو۔

وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ

اور (واجب الوجود قرار دینے میں یا معبود ماننے میں) جو کوئی کسی کو اللہ کا

ساحھی قرار دیتا ہے۔

فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ○ وہ (راہ حق سے) دور بھٹک جاتا ہے۔ نجات اور مغفرت تک اُس کی رسائی ممکن نہیں۔

بنوئی نے بروایت صحاح حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول ایک بوڑھے اعرابی کے حق میں ہوا تھا جس نے خدمت گرامی میں حاضر ہو کر عرض کیا تھا یا رسول اللہؐ میں گناہیں غرق ہوں اتنی بات ضرور ہے کہ جب سے میں نے خدا کو پہچانا اور مانا ہے اس وقت سے کسی چیز کو اس کا شریک نہیں قرار دیا اور نہ اس کو چھوڑ کر کسی دوسرے کو کارساز مانا اور نہ اللہ کے خلاف جبری ہو کر گناہوں کا ارتکاب کیا نہ میرے دماغ میں کبھی یہ بات آئی کہ میں اللہ سے بھاگ کر بے بس کر دوں گا۔ اب میں (گناہوں پر) پشیمان ہوں توبہ کرتا ہوں معافی چاہتا ہوں میرا کیا حال ہو گا اس پر آیت مذکورہ نازل ہوئی۔ ثعلبی نے صحاح کی یہ روایت بیان کی ہے۔ بنوئی نے لکھا ہے کہ اہل مکہ کے متعلق آیت ذیل نازل ہوئی۔

إِنَّ يَتَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

وہ نہیں عبادت کرتے ہیں اللہ کو چھوڑ کر۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دعا عبادت ہے پھر حضور صلعم نے آیت وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي قُلُوبُهُمْ مُنْجَنَاتٌ فَارِيحٌ رواہ احمد و اصحاب السنن الاربعہ۔

ایک بات یہ بھی ہے کہ جو کسی کی پوجا کرتا، سو وہ اسی کو اپنی حاجات کے لئے بکارتا ہے۔



إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ مَكْرُوهًا زَنَانِي حَيْرُونَ كِي۔ اگر مفسرین نے لکھا ہے کہ اناث سے مراد بت ہیں بتوں کو اناث کہنے کی وجہ یا تو یہ ہے کہ عوب اپنے بتوں کو مونث (مادہ) ہی جانتے تھے اور انکے ناموں کے لئے مونث کے صیغہ ہی استعمال کرتے تھے مثلاً مناة، عزی، اللات و شاید حضرت مفسر کا اس تمثیل سے اشارہ اس طرف ہے کہ مناة منان کا اور اللات اللہ کا مونث ہے جیسے عزی بروزن فعلی اَعْتَا کا مونث ہے اور کسی قبیلہ کے بت کو کہتے تھے فلان قبیلہ کی دیوی، فلان قبیلہ کی مونث۔ حضرت ابی بن کعب نے الا اناث کی تشریح میں فرمایا صنما جنیۃ (دیوی پری) رواہ ابن ابی حاتم و ابن المنذر و عبد اللہ بن احمد فی روانہ المسند۔

یاد رہے کہ ان کے معبودوں کی کوئی حقیقت تو تھی نہیں صرف نام ہی نام تھے جنکی وہ پوجا کرتے تھے اللہ نے فرمایا ہے مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيئَةٌ يَوْمَهَا وَرِثَامٌ مُونث تھے یعنی اناث فرمایا۔ یا یہ وجہ کہ معبود جادات تھے (پتھروں کے پتیل کے یا اور کسی دھات کے) اور اناث کا اطلاق جادات پر ہوتا ہے۔ قاموس میں ہے۔ اناث انثی کی جمع ہے انثی کی جمع اناثی بھی ہے اور اناث بیجان چیزوں کو بھی کہتے ہیں جیسے درخت، پتھر اور چھوٹی سیلیں۔ اس وقت اناث کا بتوں پر اطلاق لغت کے اعتبار سے حقیقی ہوگا مجاز کی ضرورت نہوگی۔ علم نحو کی کتابوں میں صراحت ہے کہ الف تاء کے ساتھ کسی واحد کی جمع اور جمع مونث کا نون بے عقل چیزوں کی لئے اصلی حقیقی لغوی، ہی جیسے کہا جاتا ہے۔ سَفْنٌ جادات اور سفنٌ باسقات اور صفت الایام لیلی۔ عورتوں کی جمع میں الف تاء کا آنا صرف اس وجہ سے ہے کہ کم عقل ہونے کی وجہ سے گویا ان کو بے عقل چیزوں کی فہرست میں شامل کر دیا گیا ہے۔

حسن اور قنادہ نے الا اناث کی تشریح میں کہا بیجان جن میں روح نہیں جس طرح مونث مذکر کے مقابلہ میں حقیر ہے اسی طرح بے جان جاندار کے مقابلہ میں حقیر ہے اس لئے بیجان کو اناث کے لفظ سے تعبیر کیا۔ اس قول پر بیجان پر اناث کا اطلاق مجازی ہوگا۔ حضرت ابن عباس کی قرأت میں اناث کی جگہ اُنَا آیا ہے اُنَا اذنان کی جمع اور اذنان وذن کی (ذن کا معنی ہے بت۔ استھان) ضحاک کے نزدیک۔ اناث سے مراد ملائکہ ہیں کیوں کہ مشرک ملائکہ کو اللہ کی بیبیاں کہتے تھے۔ اللہ نے فرمایا ہے وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ اِنَاثًا۔

وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا اور وہ نہیں پوجا کرتے مگر شیطان کی۔ ہر بت میں ایک شیطان ہوتا تھا اور پجاریوں اور کاتبوں کو دکھائی دیتا تھا اور ان سے کلام بھی کرتا تھا ہم اس کا ذکر پہلے کر چکے ہیں۔ بعض کے نزدیک شیطان سے ابلیس مراد ہے ابلیس نے ہی مشرکوں کو بت پرستی کا حکم دیا تھا بت پرستی میں حقیقت ابلیس ہی کی عبادت اور طاعت تھی۔

مَرِيضًا ① جو مریض ہے۔ مادہ اور مریض وہ (مشرک) جس کا تعلق خیر سے نہ ہو۔ مرد مریض اور اولاد کا مجموعہ کا لغوی معنی ہے چکنا پن (یعنی کھردرانہ ہونا) صرَّحَ خَمْسًا صاف چکنا محل۔ امداد بے ڈارمی موچھ کار کا۔

اس جگہ مرید سے مراد ہے سرکش، اللہ کی اطاعت سے خارج ہونے والا۔

لَعْنَةُ اللَّهِ مَجْزِيَةٌ حَسْبُهَا لَعْنَةُ اللَّهِ مَجْزِيَةٌ حَسْبُهَا لَعْنَةُ اللَّهِ مَجْزِيَةٌ حَسْبُهَا لَعْنَةُ اللَّهِ مَجْزِيَةٌ حَسْبُهَا

اور دوسری صفت یہ جملہ۔

وَقَالَ اور شیطان نے کہا تھا۔ اس کا عطف لَعْنُ پر ہے گویا شیطان ایک تو ملعون ہے دوسرے ایسے قول کا قائل بھی ہے جو انتہائی انسان دشمنی پر دلالت کر رہا ہے شیطان کا یہ قول دلالت کر رہا ہے کہ آیت میں لفظ شیطانا سے مراد ابلیس ہے کیونکہ ابلیس ہی نے جب حضرت آدمؑ کو سجدہ کرنے سے انکار کر دیا اور اللہ نے اس پر لعنت کی تو اس نے کہا قسم ہے تیری عزت و جلال کی جب تک بنی آدم میں جان رہے گی اس وقت تک برابر میں ان کو بہکا تا رہوں گا۔ صحیح حدیث میں یہی مضمون آیا ہے اور آئندہ آیت کا بھی یہی معنی ہے

لَا تَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِي لَكَ صِدْقًا مَفْرُوضًا ﴿۱۰﴾ کہ میں تیرے بندوں میں سے اپنا مقرر حصہ دگراہ کرنے کے لئے ضرور لوں گا۔

حسن نے کہا، ہر ہزار میں سے ۹۹۹ دوزخ کو اور ایک جنت کو جائیگا۔ میں کہتا ہوں حدیث بدت الناس میں ایسا ہی آیا ہے۔ یا مفروضاً کا معنی ہے۔ بد۔ الگ یعنی خوش نصیبوں سے الگ بد بختوں کی جنت۔

وَلَا تُضِلُّهُمْ اور ضرور (راہ حق سے) ان کو بھٹکاؤں گا یعنی ان کے دلوں میں وسوسے ڈالوں گا اور خواہشاتِ نفس کو آراستہ پیراستہ شکل میں ان کے سے لاؤں گا۔ گمراہ کرنے کی نسبت شیطان کی طرف مجازی ہے (حقیقت میں گمراہ کرنے والا اور ہدایت یاب بنانے والا اللہ ہی ہے شیطان تو گمراہی کا ایک ذریعہ ہے) حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے بعض لوگوں کے پاس شيطان آکر کہتا ہے اس کو کس نے پیدا کیا پھر اس کو کس نے پیدا کیا (بندہ کہتا چلا جاتا ہے کہ سب کو رب نے پیدا کیا) آخر شیطان کہتا ہے تیرے رب کو کس نے پیدا کیا لہذا اگر کوئی اس درجہ تک پہنچ جائے تو اس کو اللہ کی پناہ مانگنی چاہئے کیونکہ یہ تو تم شیطان تو تم ہے) اور (پنے تو تم سے) باز آ جانا چاہئے۔ رواہ البخاری و مسلم فی صحیحہما۔

وَلَا مَنِّي تَهَكَّرُ اور میں یقیناً ان کو در باطل) ہو میں دلاؤں گا۔ کہ نہ قیامت ہوگی نہ عذاب ہوگا اور زندگی ابھی بہت لمبی ہے اور باوجود عصیاں کوشی کے سعادتِ آخرت تم کو ملے گی۔

حضرت انسؓ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انسان کے اندر جہاں خون دوڑتا ہے شیطان بھی وہاں دوڑتا ہے رواہ البخاری و مسلم۔ حضرت ابن مسعودؓ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آدمی کو ایک کچوکا شیطان کا اور ایک کچوکا فرشتہ کا ہوتا ہے شیطان کا کچوکا تو شر کا آرزو مند کرنا اور حق کو بھٹلانا ہے اور فرشتہ کا کچوکا خیر کا وعدہ دلانا اور حق کی تصدیق کرنا ہے اگر کسی کو یہ چیز مل جائے تو یقین کر لے کہ یہ خدا کی طرف سے ہے اور اللہ کا شکر کرے



اور اگر دوسری چیز محسوس کہے تو شیطان سے اللہ کی پناہ مانگے اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْئَلُكَ بِعَدَدِ كَلِمَاتِ الْفَقْرَاءِ وَ يَا حَسْبُ كُرْبًا الْفَقْرَاءِ  
رواہ الترمذی و قال حدیث غریب۔

وَلَا مَرَنَّهُمْ فَلْيَبْتَئِكُنَّ اِذَانَ الْاَنْعَامِ اور میں ان کو تعظیم دوں گا جس سے وہ چار پاؤں کے

کانوں کو کاناریگیے بَنَاتُ (مصدر ثلاثی مجرد) کا مثنیٰ چیرنا بھارتنا۔ تبتیک (باب تفضیل۔ مصدر ثلاثی مزید) بخترت چیرنا۔  
بار بار چیرنا۔ جانوروں کے کان چیرنے سے مراد ہے۔ بحیرہ کے کان کا مثنیٰ چیرنا جس طرح اہل جاہلیت کیا کرتے تھے  
قتادہ اور سدی نے کہا اہل جاہلیت بحیرہ جانوروں کے کان اپنے بتوں کی نذر کے لئے چیر دیا کرتے (اور بتوں  
کے نام پر چھوڑ دیا کرتے تھے) قاموس میں ہے جَبْرٌ کاسخنی ہے پھاڑنا اور کان چیرنا بحیرہ لفظ بحر سے ہی مشتق ہے  
اگر کوئی اونٹنی دس بھول بیاہ جاتی تو وہ لوگ اس کا کان چیر کر آزاد چھوڑ دیتے کہ جہاں چاہے چرتی پھرے (کہیں  
اسی پکڑ نہ تھی) اگر وہ مر جاتی تو اس کا گوشت عورتوں کے لئے ممنوع اور مردوں کے لئے جائز ہوتا تھا (اس اونٹنی  
کو بحیرہ کہا جاتا تھا) گویا شیطان نے اپنے اس قول میں اس طرف اشارہ کیا کہ میرے حکم مطابق وہ اللہ کی حلال کردہ  
چیزوں کو حرام بنا لیں گے اور جو جانور بالفعل یا بالقوۃ کامل پیدا کیا گیا ہے اس کو ناقص بنا دیں گے۔

وَالْاَنْعَامِ نَهْمٌ فَلْيَبْتَئِكُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ ط اور یقیناً میں ان کو مکم دوں گا تو وہ اللہ کی بناوٹ کو بدل

ڈالینگے۔ خواہ یہ تغیر صورت کے اعتبار سے ہو یا حالت کے شرط سے بلکہ

تغییر خلق اللہ میں مندرجہ ذیل امور داخل ہیں (نرسانڈ) کی ایک آنکھ بھوڑ دینا (جیسا کہ مشرک

کرتے تھے) غلاموں کو خصی بنانا۔ گودنا (یعنی سوئی سے گود کر اس میں کاجل بھرنے تاکہ کھال پر میل بوٹے یا کسی مندر

لہ رسول اللہ صلعم نے ارشاد فرمایا اللہ کی لعنت گودنے والیوں اور گودانے والیوں اور سوچنے سے سفید بال نوچنے والیوں اور دانوں کی بھولیاں  
بنانے والیوں پر جو اللہ کی بناوٹ میں تبدیلی کرتی ہیں۔ رواہ احمد والشیخان عن ابن مسعود شیخین نے حضرت ابن عمر کی روئے سے  
لکھا ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا اللہ کی لعنت بال جوڑنے والیوں اور جڑوانے والیوں پر اور گودنے والی اور گودانے والیوں پر امام احمد نے  
حضرت عائشہؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلعم لعنت کرتے سے گودنے والی گودانے والی، بال جوڑنے والی اور جڑوانے والی پر۔

حضرت ابن عمر کا بیان ہے کہ حضرت عمر جانوروں کو خصی کرنے سے منع کرتے تھے اور فرماتے تھے تاؤ بڑھوتری، تو نزل میں ہی ہوا ان کی

متقیص درست نہیں) امام ابو حنیفہ کے نزدیک جانوروں کو خصی کرنے میں کوئی گناہ نہیں (ہدایہ) کذا روی عبد الرزاق وعبد بن حمید عن

احسن و کذا روی ابن ابی شیبہ و ابن المنذر عن محمد بن سیرین و الحسن لیکن ابن ابی شیبہ اور بیہقی اور ابن المنذر کی روایت میں یہ بھی آیا

ہے کہ حضرت عمر جانوروں کو خصی کرنے سے منع فرماتے تھے۔ ابن المنذر اور بیہقی نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ

صلعم اللہ علیہ وسلم نے جانوروں کو خصی کرنے سے منع فرمایا ہے (ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباسؓ کا قول اتنا زائد نقل کیا ہے کہ اسی

کے متعلق آیت وَلَا اَنْعَامٌ نَّهْمٌ فَلْيَبْتَئِكُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ نازل ہوئی لیکن ابن جریر اور ابن المنذر اور ابن ابی حاتم کی روایت میں آیا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ

نے وَلَا اَنْعَامٌ نَّهْمٌ فَلْيَبْتَئِكُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ کی تشریح میں فرمایا کہ خلق اللہ سے مراد دین اللہ ہے۔

وغیرہ کی تصویر کھد جائے، دانتوں کو ریت کرتیز کرنا (لاش کو) مشد کرنا (یعنی ناک کان یا ہاتھ پاؤں کاٹ دینا) لوایا عورتوں کا آپس میں سخی کرنا، چاند سورج اور پتھروں (درختوں دریاؤں وغیرہ) کی پوجا کرنا، ہاتھ پاؤں اور بدنی طاقتوں کو آن کاموں میں صرف کرنا جو نفس میں کسی طرح کا کمال پیدا کرنے والے نہوں قطرت خداوندی یعنی اسلام کو بگاڑ دینا۔

حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہر بچہ فطرت (اسلام) پر پیدا ہوتا ہے پھر اس کے ماں باپ اس کو یہودی یا عیسائی یا مجوسی بنا دیتے ہیں جس طرح چوہا یوں کا بچہ لوہے کا پتھر سے کھدایا ہوتا ہے (نڈم کٹا ہوتا ہے نہ کان چرہ نہ خصی) کیا تم دہی انشی طور پر کسی جانور کے بچہ کے (ناک کان لب) ہاتھ پاؤں کٹے ہوئے پاتے ہو۔ اس بیان کے بعد حضور صلعم نے فرمایا تھا فطرۃ اللہ الّتی فطر الناس علیہا لا تبدل الخلق اللہ۔ رواہ البخاری ومسلم فی صحیحہما۔

یہ بھی جائز ہے کہ مذکورہ بالا پانچوں جہلوں میں خود شیطان کے اپنے افعال کا بیان ہو۔ اس صورت میں یہ قول ایلیس ہی کے ساتھ مخصوص نہ ہوگا۔

شُرک پر لے درجہ کی گمراہی ہے اس کی دلیل اللہ نے یہ بیان فرمائی کہ جن چیزوں کو تم اللہ کا شریک قرار دیتے ہو وہ خود دیجان ہیں نہ کسی کو نفع پہنچا سکتی ہیں نہ نقصان۔ بلکہ انکے نام بھی تم نے زنا نے رکھ چھوڑے ہیں جنکی کوئی حقیقت نہیں۔ پھر شرک کرنے میں شیطان مردود کی اطاعت بھی۔ جز۔ شرک اگر ایسی عرق ہے خیر و ہدایت کا اس سے کوئی تعلق نہیں اور ملعون بھی ہے ماسکی اطاعت سے سوائے لعنت اور نکرہی کے کچھ حاصل نہ ہوگا۔ اس کے علاوہ وہ انسان کا بدترین دشمن اور تباہ کن بھی ہے ایسے کی دوستی ہی عقل سے بعید اور سر اسرگراہی ہے عبادت تو بجائے خود رہی۔

مَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ اَوْ جَوْشَخْسِ خَدِيعِ كُوْشِطَانِ كُوْشِطَانِ  
رفیق بنانے کا یعنی جو شیطان کو اپنا ربا بنا لیا کہ اللہ کے حکم کے خلاف شیطان کے حکم کو مانے گا۔ آیت میں اس طرف اشارہ ہے کہ شرک کے ساتھ اللہ کی عبادت کرنا مقبول نہیں۔ اللہ کی شرک آمیز عبادت و حقیقت اللہ کی عبادت نہیں غیر کی عبادت ہے، اللہ کی عبادت غیر کی عبادت کے ساتھ صحیح نہیں ہو سکتی۔ حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے ارشاد فرمایا ہے میں تمام شریکوں سے زیادہ شرک سے عنی ہوں جو شخص اپنے عمل میں میرے ساتھ دوسروں کو شریک کرتا ہے میں اسکو اور اس کے شرک کو چھوڑ دیتا ہوں۔ دوسری روایت میں آیا ہے میں اس سے بری ہوں۔ اس کا عمل اسی (شرک) کے لئے ہے جس کیلئے اس نے کیا ہے۔ رواہ مسلم۔

فَقَدْ خَسِرَ خَسِرًا اَنَا وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ اَوْ جَوْشَخْسِ خَدِيعِ كُوْشِطَانِ كُوْشِطَانِ  
اور حنبت کے عوض دوزخ مول لیکھا۔



يَعِدُّ هَهُنَا شَيْطَانُ ان کو وعدے دیتا ہے یعنی دماغوں میں فاسد خیالات پیدا کرتا ہے یا اپنے دوستوں کی زبانی ایسے وعدے کرتا ہے جن کو وہ کبھی پورا نہیں کرتا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ شیطان خود آدمی کی شکل میں اگر کامیابی کے لالچ دیتا ہو جیسا جنگِ بدر میں کیا تھا اور کہا تھا لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ آج تم پر کوئی غلبہ پانے والا نہیں میں ضامن ہوں لیکن فَلَمَّا تَرَأَتْ الْفِتْنَانَ نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ جیب دونوں لشکروں کا آمناسا منا ہوا تو ایڑیاں موڑ کر بھاگ گیا اور کہنے لگا آج تمہاری کوئی حمایت نہیں کر سکتا عجب اللہ کی طرف سے وہ چیزیں نظر آ رہی ہیں جو تم کو نظر نہیں آتیں وَ يَمِينِيهِمْ حَصْرٌ اور ان کو امیدیں دلاتا ہے، باطل امیدیں جنکو وہ کبھی نہیں پاتے مثلاً طولِ عمر اور کثرتِ مال کی امیدیں۔

وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُوسًا ۝ اور شیطان کا وعدہ محض فریب ہی ہوتا ہے۔ نقصان رساں فعل کو نفع بخش اور سود مند کام کو ضرر آفرین بتاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اَلشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ یعنی شیطان تم کو افلاس سے ڈراتا ہے کہتا ہے اگر اللہ کی راہ میں خرچ کرو گے یا رشتہ داروں کو دو گے تو محتاج ہو جاؤ گے۔

أُولَٰئِكَ مَا أَوْبَهُمْ حَبْرُهُمْ وَلَا يَعِدُّونَ عَنْهَا حَيْصًا ۝ یہی ہیں وہ جن کا ٹھکانا جہنم ہے اور یہ اس سے چھپکارا یا مفر نہیں پائینگے۔ محض (مصدر) بھاگنا (ظرف) مکان، بھاگنے کی جگہ۔ قاموس میں ہے۔ حاص عند محض حقیقاً و حیسباً و حیسباً یعنی حاض باب ضرب سے آتا ہے اور اس کا مصدر حیسب حیسباً اور حیسب ہے اور اگر اس کے بعد عن آئے تو اعراض کرنے اور مڑ جانے کے معنی ہوتے ہیں لیکن اگر عن نہ آئے اور بغیر کسی صلہ کے استعمال کیا جائے تو اس کا معنی ہوتا ہے سینا جیسے جاس غیبیہ اس کی دونوں آنکھوں کو سی دیا یعنی نیند نے اس کی آنکھیں بند کر دیں۔ مترجم، عنہا کا تعلق حیسباً سے نہیں ہے کیونکہ محض مصدر ہو یا ظرف دونوں صورتوں میں اس کا معمول مقدم نہیں ہو سکتا۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ مَجْرِيَةٍ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۝ اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کئے ہم ان کو ضرور جنتوں میں داخل کرینگے جنکے مہلات اور بالا خانوں کے نیچے سے نہریں بہتی جا رہی ہوں گی، ان جنتوں میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔

وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا ط اللہ نے (اس کا سچا وعدہ کیا ہے۔ وعدہ اور حقا مضمول مطلق ہیں تاکید کے لئے۔ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝ اور اللہ تعالیٰ سے زیادہ بات کا سچا کون ہے یعنی کوئی بھی اللہ سے زیادہ سچی بات والا نہیں ہے) (استفہام انکاری ہے) استفہام کے پہرے میں نفی کرنے سے نفی میں کا ۲، قوت پیدا ہو گئی۔ آیت کا مقصد ہے شیطان کے چھوٹے وعدوں اور اللہ کے سچے وعدہ میں تقابلی موازنہ کو ظاہر کرنا۔

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباسؓ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ یہودیوں اور عیسائیوں نے کہا تھا کہ ہمارے سوا کوئی جنت میں نہیں جائیگا اور قریش نے خشر نثر کا ہی انکار کر دیا تھا اس پر اللہ نے آیات ذیل نازل فرمائیں۔

لَيْسَ بِأَمْرٍ لَكُمْ حَقِيقَةُ امْرَأَتِي آرزوؤں سے وابستہ نہیں ہے۔ یعنی اے اہل مکہ تم میں سے جو بعض لوگ کہتے ہیں کہ خشر نثر کچھ نہ ہوگا اور بعض کہتے ہیں کہ اللہ کے پاس یہ بت ہمارے سفارشی ہونگے اور جن کہتے ہیں کہ تمہارے خیال کے مطابق اگر دوبارہ زندگی ہوئی تب بھی ہم تم سے اچھے حال میں ہونگے حقیقت امر تمہارا ان اندازوں سے وابستہ نہیں ہے۔ سیاق آیت دلالت کرتا ہے کہ خطاب اہل مکہ کو ہے۔ مجاہد کا یہی قول ہے۔

وَلَا آمَنِي أَهْلِي الْكِتَابِ ط اور نہ حقیقت امر اہل کتاب کے مفروضات سے وابستہ ہے۔

اہل کتاب سے مراد ہیں یہودی اور عیسائی جو کہتے تھے کہ ہم اللہ کے چہیتے اور بیٹے ہیں۔ اور جنت میں یہودیوں اور عیسائیوں کے علاوہ کوئی نہیں جائیگا۔ اور آگ صرف چند روز ہم کو چھوئیگی۔ بلکہ نجات اور ثواب کا مدار ایمان اور نیک اعمال پر ہے اور گرفتاری و عذاب کفر و بد اعمالی سے وابستہ ہے۔ جسکی تفصیل یہ ہے کہ

مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَى بِهِ جُوْرٌ كَمَا يَعْمَلُ بِحَسَنَاتِهِ لِيَكُنْ لَهُ كِوْفٌ بِمَا عَمِلَ سِوَا ذَلِكَ كَمَا يَكْفُرُ الْكٰفِرُ لِيُعَذَّبَ بِمَا كَفَرَ

وَلَا يَجِدُ لَهُ مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا ۝ اور اللہ کو چھوڑ کر وہ اپنے لئے نہ یار

پائیگا۔ جو اس کو کسی طرح کی خیر پہنچا سکے۔ نہ مددگار۔ جو اس کی طرف سے شر کو دفع کر دے۔ آیت کا سبب نزول خواہ خاص ہو مگر حکم عام ہے۔ یوں ہو یا کافر سب کو شامل ہے کیونکہ الفاظ کے عموم کا اعتبار ہے۔ واقعہ کا خصوص مقبر نہیں۔ خیالات مذکورہ بے شک اہل مکہ اور اہل کتاب کے تھے (مسلمانوں کے نہ تھے) مگر ضابطہ عمومی ہے یعنی نبی نے حضرت ابن عباسؓ اور سعید بن جبیرؓ کا قول ہی نقل کیا ہے۔

کئی کئی سزا پانے کی صراحت عدم مغفرت کے ساتھ مشروط ہے۔ وعید عذاب کی تمام آیات کی یہ شرط ہے کہ اگر اللہ معاف نہیں کر دیکتا تو عذاب ہوگا۔ پھر سزا عام ہے آخرت میں بلے یا دنیا میں۔ حضرت عبادہ بن صامت کی روایت میں آیا ہے کہ صحابہؓ کی جماعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آس پاس بیٹھی ہوئی تھی کہ آپ نے فرمایا میری بیعت کرو گے کسی چیز کو اللہ کا شریک نہ کرو گے چوری نہیں کرو گے زنا نہیں کرو گے، اپنی اولاد کو قتل نہیں کرو گے کسی پر تہمت تراشی و دیدہ و دانستہ نہیں کرو گے اور کسی کو چھپے کام (کے معاملہ) میں نافرمانی نہیں کرو گے پس تم میں سے جو شخص اس عہد کو پورا کر گیا تو اس کے اجر کا اللہ ذمہ دار ہے اور اگر کچھ (گناہ) کر گیا اور دنیا میں اس کو سزا بلجائے گی تو اس کے گناہ کی معافی ہو جائے گی لیکن اگر کسی نے کوئی نافرمانی کی پھر اللہ نے اس کا پردہ ڈھانکے رکھا تو اس کا معاملہ اللہ کے سپرد ہے چاہے معاف کر دے چاہے سزا دے ہم نے ان شرائط پر حضور صلعم کی بیعت کی۔ صحیحین۔

بعض لوگ کہہ سکتے ہیں کہ آیت وَلَا يَجِدُ لَهُ مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا کا حکم صرف کافروں کے





کے ثواب) میں سے ایک نیکی کا ثواب گھٹ جائیگا اور نو نیکیاں رہ جائیں گی، افسوس ہے اس شخص جس کی ایک یا دو نیکیوں سے بڑھ جائیگی اور گناہوں کی تعداد نیکیوں سے بڑھ جائے یعنی ہر نیکی کی دس نیکیاں اس کے لئے لکھی جاتی ہیں اور ہر گناہ ایک ہی لکھا جاتا ہے اور ایک گناہ کی سزا میں ایک نیکی کم ہو جاتی ہے اس طرح دس گناہوں کی پاداش میں دس نیکیاں ساقط ہوتی ہیں جو حقیقت میں دس نہیں بلکہ ایک نیکی ہوتی ہے تو گویا دس گناہوں کا مقابل ایک نیکی سے ہوتا ہے اب اگر گیارہ بارہ تیرہ گناہ ہو گئے تو بقدر ایک دو تین کے بیشی ہو جائے گی ایسے شخص کی حالت قابل افسوس ہے یہ تو ذبیحی سزا کی حالت ہے)

ربا آخرت کا بدلہ تو وہاں نیکیوں اور بدیوں کا توازن کیا جائیگا ہر گناہ کے مقابل ایک نیکی ساقط کر دی جائیگی اس کے بعد اگر نیکی باقی رہی تو جنت میں اس کا ثواب ملیگا اور ہر بیشی والے کو اس کی بیشی ملیگی۔

میں کہتا ہوں حضرت ابن عباس کی روایت سے آیت لَسِنَّیَ بِأَمَانِیَّتِکُمْ کا سبب نفل جو ابن ابی حاتم نے نقل کیا ہے وہی روایت اور روایت (مغل) کے لحاظ سے ظاہر ہے لیکن ایک اور سبب نزول بھی روایت میں آیا ہے جسکو ابن جریر نے مسروق قتادہ صناع اور سدی کی روایت سے مرسل اور عوفی کی روایت سے حضرت ابن عباس کا قول میں کیا ہے کہ آیت لَسِنَّیَ بِأَمَانِیَّتِکُمْ وَآمَانِیَّتِیْ بِأَمَانِیَّتِکُمْ کا نزول مسلمانوں اور عیسائیوں کے ایک مباحثہ کے متعلق ہوا دوسری روایت میں آیا ہے کہ اہل مباحثہ کے متعلق ہوا کچھ یہودی اور عیسائی اور مسلمان (ایک جگہ) بیٹھے بحث کر رہے تھے ایک گروہ نے کہا ہم افضل ہیں۔ دوسرے نے کہا ہم افضل ہیں۔ بغوی کے بیان میں آیا ہے کہ اہل کتاب نے کہا ہمارا نبی تمہارے نبی سے پہلے ہے اور ہماری کتاب تمہاری کتاب سے مقدم ہے لہذا ہم نے نسبت تمہارے خدا سے زیادہ

لے ابن ابی شیبہ اور احمد اور بخاری اور مسلم نے حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابو سعید خدری کی روایت سے لکھا ہے کہ ان دونوں بزرگوں نے خود رسول اللہ صلی علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا کہ مومن پر جو بیماری دکھ خرابی اور غم فکر آتا ہے اللہ اسکو اس کے گناہوں کا نفاذ کرتا ہے صحیحین وغیرہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے بھی ایسا ہی آیا ہے ابن ابی الدنیا اور بیہقی نے حضرت بریدہ سلمیٰ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی علیہ وسلم فرماتے تھے جس کسی مسلمان کو کوئی مصیبت پہنچتی ہے یہاں تک کہ کوئی ناشائستگی لگتا ہے تو اس کا نتیجہ وہ بات ضرور ہوتی ہے یا تو اس مصیبت کے عوض اللہ اس کا کوئی گناہ معاف کر دیتا ہے جو بغیر اس کے معاف ہونے والا نہیں ہوتا یا اس کو کسی عزت پر پہنچا دیتا ہے کہ اس جیسی مصیبت کے بغیر اس عزت پر پہنچ نہیں سکتا تھا۔

ابن سعد اور بیہقی نے حضرت ابو داؤد کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی علیہ وسلم نے فرمایا قسم ہے اس کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ اللہ بندہ کو دکھ میں مبتلا کرتا ہے اور یہ صرف اللہ کی طرف سے بندہ پر ہر بانی ہوتی ہے جنت کے اندر اس بندہ کو ایسا درد عذاب ہو گا جس پر بغیر اس دکھ میں مبتلا ہونے کے اور کسی عمل سے وہ پہنچ نہیں سکتا۔ بیہقی نے حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بھی ایسی ہی حدیث نقل کی ہے۔



تقرب رکھتے ہیں مسلمانوں نے کہا ہمارے نبی قاتم الانبیاء ہیں اور ہماری کتاب کا فیصلہ سب کتابوں پر لاگو ہے اور ہمارا ایمان تمہاری کتاب پر بھی ہے مگر تمہارا ایمان ہماری کتاب پر نہیں ہے اس لئے ہم افضل ہیں۔ اس شان نزول پر باہانیکم کا خطاب مومنوں کو ہوگا اور من یعمل سنۃ الخیر بہ کے حکم کا عام ہونا باطل ظاہر ہوگا۔

ابن جریر نے مسوق کی روایت سے اور بغوی نے اعمش کی روایت سے ابن الصغریٰ کا قول نقل کیا ہے کہ جب آیت لیس یا ما یحکم ولا یبائی اہل الکتاب نازل ہوئی تو اہل کتاب نے کہا ہم تم برابر ہیں اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

وَمَنْ یَعْمَلْ مِنْ الصَّالِحَاتِ اور جو شخص بھی کوئی نیک عمل کرے گی من الصلحت میں من تہیضیہ ہے یعنی کچھ بھی نیک کرے گی کیونکہ دوسری آیت آئی ہے مَنْ یَعْمَلْ بِتَقْوَىٰ ذُرِّیٰ خَیْرًا یَرَهُ۔

مَنْ ذَکَرْنَا اَوْ اُنْثٰی یعنی کرنے والا مرد ہو یا عورت یا وہ نیک مرد سے صادر ہو یا عورت سے۔ اول صورت میں یہ لفظ یعمل کی ضمیر سے حال ہوگا اور مَنْ کا استعمال مَنْ یعمل کے ابہام کو واضح کرنے کے لئے ہوگا یعنی من تہیضیہ ہوگا، اور دوسری صورت میں الصلحت سے حال ہوگا اور مَنْ ابتداً ہی ہوگا۔ بہر حال دونوں صورتوں میں لفظ اَوْ سے من یعمل کے حکم کے عموم کی تاکید ہوگی۔ بعض علماء نے بیان کیا کہ مَنْ ذَکَرْنَا اَوْ اُنْثٰی میں جو نیک عمل کرے گی تعمیم ہے اس سے ان مشرکوں کو تنبیہ کرنی مقصود ہے جو اپنی لڑکیوں کو ہلاک کر دیا کرتے تھے (اور یہ سمجھتے تھے کہ عورت بھی ایک جانور ہے اس کا کوئی عمل خیر اور قابل ثواب ہو نہیں سکتا،

وَهُوَ مَوْءُوْنٌ ایمان دار ہونے کی حالت میں یعنی نیک اعمال کی جزا ایمان پر موقوف ہے۔ برے اعمال کی سزا کے لئے کافر ہونے کی شرط نہیں لگائی کیونکہ گناہ چھوٹا ہو یا بڑا اللہ کو پسند نہیں کرنے والا کافر ہو یا مومن، گناہ کا تقاضا ہے کہ اللہ معاف نہ فرمائے تو اس کی سزا ضروری ہے اسی لئے برے اعمال پر سزا پانے کی وعید عام ہے مومن اور کافر دونوں اس کے ذیل میں آتے ہیں۔ البتہ نیکیاں قابل اعتبار اس وقت ہونگی جب ایمان کی حالت میں کی جائیں کافروں کا تو کوئی عمل اللہ کے لئے خالص نہیں ہوتا (بلکہ شرک آمیز ہوتا ہے) اور جو عمل خالص اللہ کے لئے نہ ہو وہ شرک اور گناہ ہے یہی نہیں ہے۔

### ایک شہر

اگر کافر کا کوئی عمل نیک ہی نہیں ہے تو اسی حالت میں عمل صالحات کے لئے ایمان کی شرط لگانا ایسا بیکار ہے۔ کافر کا تو نیک کام بھی صالحات میں داخل نہیں ہے۔

اشمالہ :- بے شک بات تو یہی ہے مگر مومن کہتے ہیں صرف صراحت اور وضاحت کرنی مقصود ہے کہ عمل صالح وہی مقبول ہوگا جو ایمان کی حالت میں ہو اس سے کافروں کے اس خیال کی بھی تردید ہو جائیگی کہ صلۃ جہم کتبہ پروری خیرات اور دوسرے اچھے اعمال کافروں کے لئے بھی مفید ہونگے اور یہ اعمال بچائے خود نیکیاں ہیں (ان کا

کرنے والا کوئی ہو اگر کا سستی ہے)

فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِسَبِيحٍ لَوْ كَانُوا فِيهَا فِئْتًا، تَوْبَةٍ  
 کر کے مرے ہوں یا بغیر تو یہ کئے۔ جنت میں ابتدائی داخلہ خواہ اس طرح ہو کہ ان کے گناہ معاف  
 کر دیئے جائیں اور دوزخ میں بھیجا ہی نہ جائے یا گناہوں کی سزا پانے کے بعد ہو۔

وَلَا يُظْلَمُونَ نَفِيرًا ۝ اور ذرہ بھر بھی ان کی حق تلفی نہیں کی جائیگی۔ نغیر وہ (مبوتر) گناہ جو  
 کھجور کی گٹھلی پر ہوتا ہے (مرا دحقیر ترین مقدار) آیت کی عبارت بتا رہی ہے کہ فرماں بردار کے ثواب میں کوئی کمی نہیں کی  
 جائیگی اور بطور دلالت النص یہ بات بطریق اولیٰ معلوم ہو رہی ہے کہ گناہگار کے عذاب میں (مقدار گناہ سے) بیشی نہیں  
 ہوگی کیونکہ ثواب کم دینے میں اتنی اذیت نہیں جتنی جرم سے زائد سزا دینے میں ہے پس جب ارحم الراحمین  
 ثواب میں کمی نہیں کریگا تو سزا میں بیشی بدرجہ اولیٰ نہیں کرے گا۔

بعض علماء نے بیان کیا کہ کفار کی تہدید عذاب کے لئے آیت *مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِيهِ* کے بعد *وَلَا يُظْلَمُونَ نَفِيرًا* کی  
 قید ذکر نہیں کی کیونکہ شرک سے نفرت دلانے کے لئے اس قید کو ترک کرنا ہی مناسب تھا اور مومن کو عمل صالح  
 اور اطاعت کی ترغیب دینے کا تقاضا تھا کہ اس قید کو ذکر کر دیا جائے اس لئے اس کو ذکر کر دیا۔

ہمیں کہتا ہوں کہ آیت *وَلَا يُظْلَمُونَ نَفِيرًا* کا مطلب یہ ہے کہ کسی اطاعت گزار کی طاعت کے ثواب میں کمی نہیں  
 کی جائیگی اور نہ کسی کی بد اعمالی کی سزا میں بیشی کی جائیگی اور آیت *مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِيهِ* میں ذکر *أَوْ أَثْمًا* وہو ہونے  
 میں تمام مومن داخل ہیں خواہ صالح ہوں یا فاسق کیونکہ فاسق مومن بھی کوئی نہ کوئی عمل صالح کرتا ہی ہے کم سے کم  
 توحید کی شہادت دیتا ہے اور ایمان کی سب سے اعلیٰ شاخ یہی ہے اس لئے اس آیت میں دونوں طرح کے  
 مسلمانوں کو بشارت دیدی خواہ نیک ہوں یا بد کہ کسی مسلمان کے ثواب میں کمی نہیں کی جائیگی اور نہ عذاب میں  
 بیشی ہوگی رہی آیت *مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا* تو اس کے اندر مومن بھی داخل ہیں اور کافر بھی گویا فاسق مومن کا اندراج  
 دونوں جگہ ہے آیت *مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا* میں بھی اور آیت *مَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ* میں بھی لیکن کافروں کے گناہوں کی  
 سزا کی کوئی حد اور انتہا ہی نہیں ہے کیونکہ کفر کی بُرائی انتہا ہے اس لئے اس کی سزا بھی لا انتہا ہے پس کفار کے  
 گناہوں کی سزا خواہ کتنی ہی زائد ہو مگر اس کو گناہ سے زائد اور ظلم نہیں قرار دیا جاسکتا۔

یا یوں کہا جائے کہ کافروں کی سزا گناہوں سے بڑھ کر ہوگی اللہ نے فرمایا ہے *لَا نَأْهَهُ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ*  
 اس لئے کافروں کی تہدید عذاب کے ساتھ *وَلَا يُظْلَمُونَ نَفِيرًا* نہیں فرمایا اور نہ کافروں کے لئے ایک طرح کی بشارت ہوئی۔

### ایک شبہ

ظلم بہر حال برا ہے خواہ کافروں پر ہی ہو اور اللہ ہر برائی سے پاک ہے پھر گناہ سے زائد کافر کو عذاب دینے کا



امکان ہی کیا ہے۔

انزالہ :- ظلم نام ہے دوسرے کی ملک میں تصرف کرنے کا اور اللہ مالک الملک ہے وہ جس طرح چاہے اپنی ملک میں تصرف کر سکتا ہے اگر سارے عالم کو بغیر حرم کے بھی عذاب دے تو ظلم نہ ہوگا (اپنی ملک میں تصرف ہوگا)

من یل مشبہ :- جب اللہ کے لئے کوئی فعل ظلم نہیں اور اس کی شان میں ظالم ہونے کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا (خواہ وہ کچھ بھی کرے) تو پھر آیت لَا یُظَلَّمُونَ نَقِیْرًا اور آیت اِنَّ اللّٰهَ لَیْسَ بِظَلّٰمٍ لِّلْعٰلَمِیْنَ میں نفی ظلم کا معنی ہی کیا ہے۔

جواب :- اس قسم کے کلام کی بناء مجازی معنی پر ہے مراد یہ ہے کہ مومنوں سے اللہ کوئی ایسا سلوک نہیں کریگا کہ اگر ویسا سلوک کوئی دوسرا ان سے کرے تو اس کو ظلم کہا جاتا ہے (یعنی جو عمل کسی انسان یا فرشتے سے اگر صادر ہو اور اسکو ظلم کہا جائے تو اللہ مومنوں کے ساتھ ایسا برائے نام بھی ظلم نہیں کریگا۔

بغوی نے مسروق کے حوالے سے لکھا ہے کہ جب آیت لیس با ما یتکم نازل ہوئی تو اہل کتاب نے کہا ہم اور تم برابر ہیں اس پر آیت ومن یعل من الصلحۃ الم نازل ہوئی اور مندرجہ ذیل آیت کا بھی نزول ہوا۔

وَمَنْ أَحْسَنُ دِیْنًا قَمِنَ اَسْلَمًا وَجْهًا لِلّٰہِ اور ایسے شخص سے اچھا دین کس کا ہوگا جو اپنا رخ اللہ کی طرف جھکا دے یعنی جس نے اپنی ذات کو اللہ کے لئے خالص کر دیا کہ اس کے قلب کی کوئی علی یا میلانی وابستگی اور آؤد بخنگی غیر خدا سے نہیں رہی دل اور سارا بدن اللہ کے اوامر و نواہی کا پابند ہو گیا یہاں تک کہ عالم ممکن میں اپنا یا کسی اور کا کوئی وجود اصلی حقیقی اسکو نظر ہی نہیں آتا کسی کے مستقل وجود یا کسی کو محبوب و محبوب ماننے کا تو ذکر ہی کیا ہے۔ انکار کو بصورت استفہام ذکر کرنے سے کمال انکار کی طرف اشارہ ہے۔

وَهُوَ اَحْسَنُ اسی حالت میں کہ وہ اچھے کام کرنے والا بھی ہے یعنی نیک اعمال کرتا اور برے کام چھوڑ دیتا اور ہمیشہ حضور قلبی اور اخلاص رکھتا ہے حضرت جبریل نے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ احسان (اعمال کی خوبی) کیا ہے تو آپ نے فرمایا (عبادت کی خوبی) یہ ہے کہ تم اللہ کی عبادت اس طرح کرو جیسا اللہ کو (اس وقت اپنی نظر سے) دیکھ رہے ہو پس اگر تم اسکو نہیں دیکھ پاتے تو وہ تو یقیناً ٹھوکر دیکھتا ہے اس حدیث کے راوی حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہیں متفق علیہ۔

وَاتَّبِعْ مِلَّةَ اَبِیْ اٰهْلِیْمَ اور جلا ابراہیم کے دین پر۔ یوں تو تمام انبیاء کا دین ایک ہی ہے اپنی ذات اور اعضاء بدن اور اندرونی بیرونی قوتوں کو اللہ کی رضامندی میں لگا دینا ہی دین انبیاء ہے لیکن خصوصیت کے ساتھ حضرت ابراہیم کے دین کا تذکرہ صرف اس وجہ سے کیا کہ آپ کی نبوت پر تمام اقوام کا اتفاق ہے اور

بر دین میں آپ کی حقانیت مسلم ہے پھر دین اسلام بکثرت فروعی مسائل میں شریعت ابراہیمی کے موافق ہے مثلاً کعبہ کی طرف نماز کعبہ کا طواف، مناسک حج، حقنہ، ہمان، نزاری اور وہ محاسن فطریہ جن کی تکمیل کا حکم حضرت ابراہیم کو دیا گیا تھا اور وہ اس امتحان میں پورے اترے اور یہ تمام احکام شریعت اسلامیہ میں باقی رکھے گئے۔

حَنِيفًا یعنی ابراہیم یا اُن کی ملت ابراہیم پر حنیف ہو کر چلنے والا مراد ہے۔ حنیف سے مراد ہے تمام یا اہل راستوں سے منہ موڑ کر راہ حق پر چلنے والا۔ حضرت ابراہیم نے بت پرستی سے منہ موڑ لیا تھا باوجودیکہ آپ کے باپ کے فاندان اور قوم والے سب کے سب بت پرست تھے مگر آپ نے سب کو چھوڑ کر راہِ مستقیم اختیار کی۔

وَ اخذَ اللهُ اِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلًا ۝ اور اللہ نے ابراہیم کو اپنا خالص دوست بنایا تھا۔

خلیل سچا دوست خالص محبت والا۔ لفظ خَلَّةُ کا اشتقاق یا خلال سے ہے (خلال کا معنی ہے گھس جانا مخلوط ہو جانا) خَلَّتْ (اور باطنی محبت) بھی دل کے اندر گھس جاتی اور نفس میں مخلوط ہو جاتی ہے۔ یا خلل سے مشتق ہے (خلل کا معنی ہے رختہ شگاف) دو گہرے دوستوں میں سے ہر ایک دوسرے کی حاجت روائی کرتا اور اس کی حالت کے بگاڑ کو درست کرتا ہے اس لئے دونوں کو خلیل کہا جاتا ہے۔

زجاج نے کہا خلیل وہ ہے جس کی محبت میں کوئی رختہ نہ ہو یا خلل سے مشتق ہے۔ خل اس راستہ کو کہتے ہیں جو ریت کے اندر موجود و خلیل بھی دوستی کے راستہ پر برابر گامزن اور ہم درپوش ہوتے ہیں یا خلت سے ماخوذ ہے خلت کا معنی ہے خصلت دونوں دوستوں کی خصلت ایک ہی ہوتی ہے اس لئے ان کو خلیل کہا جاتا ہے۔

حضرت ابراہیم کو خلیل کہنے کی وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ آپ صرف اللہ کے محتاج تھے مخلوق کے سامنے اپنی حاجت نہیں پیش کرتے تھے۔ روایت میں آیا ہے کہ جب آپ کو آگ میں ڈالا گیا اس وقت آپ کے پاس جبریل آئے اور پوچھا کیا آپ کو مدد کی ضرورت ہے فرمایا آپ کی مدد کی ضرورت نہیں حضرت جبریل نے کہا تو اپنے رب سے ہی دعا کیجئے فرمایا وہ میرے حال کو جانتا ہے اس کو میرے سوال کی ضرورت نہیں۔

۱۵۔ آپ دیتے تھے لیتے نہ تھے اور اللہ کے سوا کسی کی طرف اپنا رخ نہیں کرتے تھے۔ بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت عبداللہ بن عمر کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جبریل سے دریافت کیا جبریل اللہ نے ابراہیم کو خلیل کس وجہ سے بنایا حضرت جبریل نے کہا (مخلوق کو) کھانا کھلانے کی وجہ سے۔ ابن المنذر نے ابن ابی قحول نقل کیا ہے کہ حضرت ابراہیم نے ملک الموت سے پوچھا میرے رب نے مجھے خلیل کس وجہ سے بنایا ملک الموت نے جواب دیا اسلئے کہ آپ (مخلوق کو) دینا پسند کرتے ہیں لہذا پسند نہیں کرتے۔ یحییٰ نے حضرت ابو ہریرہ وغیرہ کی روایت سے اس قول کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بیان قرار دیا ہے مگر اسکی سند اتہالی ضعیف ہے نیز ابن بکار کا قول ہے کہ اللہ نے ابراہیم کے پاس وحی بھیجی کیا تم واقف ہو کہ میں نے تم کو خلیل کیوں بنایا ابراہیم نے عرض کیا کہ میرے رب مجھے نہیں معلوم اللہ نے فرمایا اسکی وجہ یہ کہ میں نے تیرے دل کو دیکھا تو میں نے پایا کہ تو دینا پسند کرتا ہے اور یہ پسند نہیں کرتا کہ تجھے دیا جائے۔



## ایک سوال

اگر خلیل کو خلت یعنی حاجت سے مشتق مانا جائے تو آیت کا معنی درست نہ ہوگا کیونکہ اس وقت استیجاب دونوں طرف سے ہونی چاہئے حالانکہ اللہ کا محتاج ہونا قابل تصور بھی نہیں ہے۔

**جواب :-** ہم شروع کتاب میں بیان کر چکے ہیں کہ اللہ پر اسما و صفی کا اطلاق حقیقی نہیں مجازی

ہے اور نتائج کے لحاظ سے ہوتا ہے (جو افعال ہیں) مبادی کے اعتبار سے نہیں ہوتا (جو تاثرات و انفعالات ہیں) مثلاً رحمن و رحیم اللہ کے دو وصفی نام ہیں دونوں کا اشتقاق رحمت سے ہے اور رحمت کا معنی ہے وقت قلب جو حسن سلوک اور مہربانی کی مقتضی ہوتی ہے اور ظاہر ہے کہ اللہ کا قلب نہیں ہے اس کے اندر رقت قلب پیدا ہوتی ہے (رقت قلب تو ایک کم تاثر ہوتا ہے جو کسی وجہ سے نہیں پیدا ہوتا ہے اور خدا ہر اثر پذیر ہے سے پاک ہے اثر پذیر ہے عجز کی علامت ہے بلکہ رقت قلب کا جو لازمی تقاضا ہے یعنی دوسرے پر مہربانی کرنا اور حسن سلوک کرنا اس کے اعتبار سے اللہ پر رحمن و رحیم کا اطلاق ہوتا ہے (پس رحمن و رحیم کا ترجمہ ہوا مہربان - رقیق القلب ترجمہ درست نہیں) اسی طرح اللہ کی خلت کا اطلاق مجازی ہے یعنی خالص محبت حاجت کا مفہوم مراد نہیں ہے۔ (اگرچہ محبت نتیجہ ہوتا ہے حاجت کا پس نتیجہ حاجت یعنی خالص محبت مراد ہے بعد محبت یعنی حاجت مراد نہیں ہے)

وَ اتَّخَذَ اللَّهُ ابْنًا ابْرَاهِيمَ خَلِيلًا جملہ معترضہ ہے وسط کلام میں اس کا ذکر اتباع ملت ابراہیمی کے وجوب کو موکد طور پر ظاہر کرنے کے لئے کیا گیا ہے کیونکہ جو شخص اتنے اونچے مرتبہ پر فائز ہو جائے کہ اللہ اس کو اپنا خلیل بنا لے یقیناً اس کا اتباع لازم ہے۔ مجدد الف ثانی نے فرمایا خلیل وہ ندیم اور ہم نشین ہوتا ہے جس کے سامنے آدمی اپنے محب اور حبیب کے راز ظاہر کرتا ہے۔ عبدالرزاق اور ابن جریر اور ابن المنذر اور ابن ابی حاتم نے اپنی تفسیروں میں زید بن اسلم کے حوالہ سے بیان کیا ہے کہ زمین پر سب سے اول جبار و دوتا تھا لوگ اس سے اگر کھانے کے لئے اناج مانگتے تھے اور وہ دیتا تھا دوسرے لوگوں کے ساتھ ایک بار حضرت ابراہیمؑ بھی اس سے غلہ لینے گئے جب لوگ اسکے پاس پہنچے تو اس نے پوچھا تمہارا پالہنہا کون ہے لوگوں نے کہا آپ (اس نے غلہ دیدیا) جب حضرت ابراہیمؑ کی باری آئی اور آپ پہنچے تو فرود نے پوچھا تیرا رب کون ہے حضرت ابراہیمؑ نے فرمایا میرا مالک وہ ہے جس کے قبض میں موت و زندگی ہے فرود نے کہا میں بھی موت و زندگی دیتا ہوں حضرت ابراہیمؑ نے فرمایا اللہ سورج کو مشرق سے لاتا ہے (اگر تجھے رب ہونے کا دعویٰ ہے تو) تو اس کو مغرب کی طرف سے لے آیا بات سن کر وہ منکر خدا لاجواب ہو گیا اور حضرت ابراہیمؑ کو بغیر اناج دینے واپس کر دیا، وہی میں آپ کا گزر خاستری رنگ کے ایک ریت کے ٹیلے کی طرف سے ہوا آپ نے سوچا کہ گھروالوں کو بھلانے کے لئے مجھے یہی ریت کچھ لے لینا چاہئے تاکہ میرے پہنچتے ہی ان کو بالوئی نہ ہو (رات گزرنے کے بعد صبح ہوگی تو دیکھا جائیگا) یہ سوچ کر آپ نے کچھ ریت لے لی اور گھر پہنچ کر سامان اتار کر

کھو دیا اور سو گئے (رات میں) بیوی نے اٹھ کر سامان کھولا تو اندر سے اعلیٰ قسم کا غلہ نکلا، اس نے فوراً اس میں سے کچھ لے کر کھانا تیار کیا اور ابراہیم کے سامنے لے آئی۔ حضرت ابراہیم جس وقت گئے تو گھر میں کچھ کھانا نہیں تھا اب کھانا سامنے آیا تو پوچھا یہ کہاں سے تیار کیا گیا بیوی نے کہا اسی غلہ سے تیار کیا گیا ہے جو آپ نے کر آئے تھے اس وقت آپ سمجھ گئے کہ یہ اللہ نے عطا فرمایا ہے اس پر اللہ کا شکر کیا۔

ابن ابی شیبہ نے مصنف میں ابو صالح کی روایت سے لکھا ہے کہ جب حضرت ابراہیم غلہ لینے گئے اور کچھ لاکھ نہ آیا اور واپسی میں ایک سرخ تیل کی طرف سے گزرے تو اس سے کچھ (مٹی ریت) لے لیا اور گھر کوٹ آئے۔ گھر والوں نے پوچھا یہ کیا ہے، حضرت ابراہیم مدیہ السلام نے فرمایا سرخ گیہوں گھر والوں نے کھول کر دیکھا تو سرخ گیہوں برآمد ہوئے (یہ عجیب گیہوں تھے) جب ان میں سے کچھ بیج لے کر بویا گیا تو جڑ سے پھٹتی تک تہ تبرتہ گیہوں کی بالیاں برآمد ہوئیں۔

بنغوی نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ حضرت ابراہیمؑ بڑے مہمان نواز تھے آپ کا مکان ہمراہ تھا جو ادھر سے گذرتا آپ اس کی میزبانی کرتے تھے۔ ایک بار کال پڑا لوگ کھانا طلب کرنے حضرت کے دروازے پر جمع ہو گئے آپ کے لئے غلہ کی رسد ہر سال مصر سے ایک کے پاس سے آیا کرتی تھی اس سال بھی آپ نے اپنے غلاموں کو اونٹ دیکر مصری دوست کے پاس بھیجا تاکہ غلہ کی رسد آئیں دو مہینے غلاموں سے کہا اگر ابراہیمؑ اپنے لئے طلب کرتے تو ہم ان کی خاطر اس بار کو اٹھا بھی لیتے کیونکہ جو مصیبت لوگوں پر آئی ہے ہم پر بھی آئی ہے قاصد نہ کام، لوٹ پڑے شناسا میں ایک وادی کی طرف سے گذر ہوا آپس میں کہنے لگے اونٹ خالی لیجاتے ہوئے تو ہم کو شرم آتی ہے مناسب یہ ہے کہ اس وادی کی کچھ مٹی لے کر ہم بوریوں میں بھر لیں تاکہ لوگ دیکھ کر خیال کریں کہ ہم غلہ لیکر آئے ہیں یہ کہہ کر بوریوں بآسانی بھر لیں اور حضرت کی خدمت میں حاضر ہو کر واقعہ کی اطلاع دے دی۔ اس وقت حضرت سارہؑ سوہی تھیں لوگ روازہ پر تھے حضرت کو یہ بات سن کر بڑا رنج ہوا اسی دوران میں نیند سے منلوب ہو کر سو گئے سارہؑ بیدار ہوئیں تو دن چڑھ گیا تھا کہنے لگیں تعجب ہے غلام نہیں آئے۔ غلاموں نے آواز دی کیوں نہیں آئے (تو گئے) حضرت سارہؑ نے کہا تو پھر کچھ لائے نہیں۔ غلاموں نے کہا لائے کیوں نہیں۔ سارہؑ اٹھ کر بوریوں کے پاس گئیں اور ان کو کھولا تو بڑا کھرا آٹا نکلا۔ آپ نے روٹی پکاتے والوں کو حکم دیا حسبِ احکم انھوں نے روٹیاں پکائیں اور لوگوں کو کھانا کھلایا اتنے میں حضرت ابراہیمؑ بیار ہو گئے اور آپ کو کھانے کی خوشبو آئی فرمایا سارہؑ یہ کہاں سے آیا سارہؑ نے کہا آپ کے مصری دوست کے پاس سے فرمایا (نہیں) یہ میرے خلیل کے پاس سے آیا جو اللہ ہے۔ اسی روز اللہ نے حضرت ابراہیمؑ کو خلیل بنایا۔

قائل کا۔۔۔ حضور سید الانبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام کا درجہ خلدت کے درجہ سے بہت اونچا تھا آپ کا متعلق



خالص محبوبیت کا مقام تھا۔ مقام خلعت کو تو آپ راستہ میں چھوڑ گئے تھے اسی عبور اور تقدم کی وجہ سے آپ نے اپنے کو خلیل فرمایا تھا اور ارشاد فرمایا تھا کہ اگر اپنے رب کے علاوہ میں کسی کو خلیل بنانا تو ابو بکر رضی اللہ عنہ کو بنانا لیکن ابو بکر تمہارے بھائی اور رفیق ہیں اور اللہ نے تمہارے ساتھی کو خلیل بنا لیا ہے۔ رواہ مسلم من حدیث ابن مسعود حضور صلعم نے یہ بھی فرمایا اگر اپنے رب کے علاوہ میں کسی کو خلیل بنانا تو ابو بکر کو بنانا۔ رواہ البخاری و مسلم من حدیث ابی سعید الخدری۔ یہ بھی فرمایا سن لو تمہارا ساتھی اللہ کا خلیل ہے۔ رواہ الترمذی عن ابی ہریرۃ۔

حضرت جناب کا بیان ہے میں نے خود سنا حضور درفات سے پہلے فرمایا ہے تھے اللہ نے مجھے خلیل بنا لیا ہے جس طرح ابراہیم کو خلیل بنا لیا تھا آخر جہ الحاکم و صحیحہ بطرانی نے حضرت ابن مسعود کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے ابراہیم کو خلیل بنا لیا تھا اور تمہارا ساتھی بھی اللہ کا خلیل ہے اور قیامت کے دن محمد بنی آدم کا سردار ہوگا پھر آپ نے آیت عَسَىٰ اَنْ يَّتَّعَنَكَ ذَلِكُمْ مَقَامًا تَحْمَدُوْا تِلْكَ فرمائی

حضور کا استقرار مقام خلعت میں نہ تھا آپ کا مقام اس سے اونچا تھا مقام محبوبیت کا یہی اقتضا تھا مگر امت کے بعض افراد کے لئے آپ مقام خلعت کے خواستگار تھے تاکہ ان افراد کے تفصیلی کمال کا شمار آپ کے کمال میں ہو جائے کیونکہ تبعین کے کمالات مقدّم کے کمال کا ایک حصہ ہوتے ہیں۔ علماء اہل سنت کا اجتماعی فیصلہ وصول دین کی کتابوں میں موجود ہے کہ اولیاء کی کرامتیں پیغمبر کے سحرات ہوتی ہیں۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جو شخص کوئی اچھا طریقہ جاری کرے گا اس کو اس طریقہ پر چلنے کا ثواب بھی ہوگا اور ان لوگوں کے عمل کا بھی ثواب ہوگا جو اس طریقہ پر چلیں گے مگر ان چلنے والوں کے ثواب میں اس سے کوئی کمی نہیں آئے گی۔ حضور نے یہ بھی فرمایا کہ نیکی کا راستہ بنا لیا بھی نیکی کرنے والے کی طرح ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ امت کے اعمال اور کمالات کا شمار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اعمال اور کمالات میں ہی حضور نے اپنے لئے اور اپنی امت کے لئے ان تفصیلی کمالات کو طلب کرنے کے لئے ہی دعا کی تھی اللہم صلی علی محمد و علی آل محمد کما صلیت علی ابراہیم و علی آل ابراہیم اللہ نے آپ کی یہ دعا قبول فرمائی اور ہزار برس کے بعد یہ مقام حضرت مجدد الف ثانی رحمہ اللہ کو عنایت فرمایا حضرت والا کا مقام مقام خلعت قرار پایا اور تفصیلی خلعت سے آپ موصوف ہوئے اور یہ تفصیلی خلعت آپ سے

سن ترمذی اور ابن مردودہ نے حضرت ابن عباس کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابراہیم خلیل اللہ تھے اور واقع میں وہ ایسے ہی تھے (لیکن من لو کہ میں اللہ کا حبیب ہوں اور (یہ) فخر نہیں ہے (اچھا واقعہ ہے) سب سے پہلے میں ہی شفاعت کروں گا اور سب سے پہلے میری شفاعت قبول ہوگی اور یہ فخر نہیں ہے اور سب سے پہلے میں ہی جنت کی زنجیر ملوں گا اور اللہ اس کو کھول کر مجھ کو اندر داخل فرمائے گا اس وقت میرے ساتھ فقرا و مومنین بھی ہوں گے اور یہ فخر نہیں ہے اور میں قیامت کے دن تمام انگوٹھوں سے زیادہ حترز ہوں گا اور یہ فخر نہیں ہے، ابن جریر اور طرانی نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ اللہ نے ابراہیم کو خلعت کے لئے اور موسیٰ کو کلام کے لئے اور محمد کو دیدار کے لئے چن لیا۔ از مؤلف رحمہ اللہ۔

پہلے کسی کو میرزا ہونی اس کی وجہ خواہ یہ ہو کہ رسول اللہ کے اتباع خصوصی کی وجہ سے بعض جلیل القدر صحابہؓ اور ائمہ اہل بیت مقام خذت سے اونچے ہو کر درجہ محبوبیت پر پہنچ گئے تھے (کیونکہ اللہ نے اپنے رسول کی زبان سے کہلوا دیا تھا کہ **إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ** یا یوں کہا جائے کہ بعض لوگوں کو خصوصی عنایت سے سرفراز کرنا) اللہ کا سراسر فضل ہے اور اللہ جسکو چاہتا ہے اپنے فضل سے سرفراز فرماتا ہے۔

رسول اللہ صلعم نے ارشاد فرمایا تھا میری امت کی حالت بارش کی طرح ہے کہ معلوم نہیں اس کا اول حصہ بہتر ہے یا آخر حصہ یا باغ کی طرح ہے جس سے ایک سال ایک جماعت کو اور دوسرے سال دوسری جماعت کو کھانے کو ملتا ہے ہو سکتا ہے کہ دوسرے سال والی جماعت پہلی جماعت سے زیادہ فراخ اور وسیع رزق والی اور اس سے زیادہ خوش حال ہو۔ رواہ رزین من حدیث جعفر بن محمد۔

یہ مسئلہ صحیح کشف سے ثابت ہے اگر کوئی اس کو نہیں مانتا تو نہ مانے بہاری گفتگو ان لوگوں سے ہے جو بات سنتے اور اچھی بات پر چلتے ہیں یہی وہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت فرمادی ہے اور یہی گروہ اہل دانش کا ہے۔ میں نے یہ بات اس لئے کہی کہ بعض کوتاہ فہم لوگ حضرت مجدد رحمہ اللہ کے کلام پر ظن کرتے بلکہ اس مقام پر جو کچھ آپ نے فرمایا ہے اس کو کفر قرار دیتے ہیں۔ مجدد صاحب نے اس جگہ جو کچھ فرمایا وہ کسی ناممکن امر کا دعویٰ نہیں ہے بزرگوں سے حسن ظن رکھنے کا تقاضا ہے کہ اس کو تسلیم کر لیا جائے یا کم از کم سکوت ہی اختیار کیا جائے۔

(رسول اللہ صلعم اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں) بعض لوگ کہتے تھے کہ یہ قرآن ان دونوں بیٹیوں میں سے کسی بڑے آدمی پر کیوں نہیں اتارا گیا؟ اللہ نے اس کے جواب میں منسرایا کیا یہ لوگ اللہ کی رحمت خود تنسیہ کر رہے ہیں (کہ جس کو حساباً تین سیر بنا دیا) کچھ لوگ کہتے تھے کیا ہم میں سے اس شخص پر قرآن اتارا گیا (ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا) یہ بڑا جھوٹا ہے اللہ نے جواب میں فرمایا کل کون کو معلوم ہو جائے گا کہ جب جو امرا تینوا لاکون ہے اگر بعض جلیل القدر صحابہؓ اور ائمہ اہل بیت مقام محبوبیت پر فائز تھے تو اس سے حضرت ابراہیمؑ پر ان بزرگوں کی برتری لازم نہیں آتی کیونکہ ان کو جو کچھ ملا وہ دوسروں کا اتباع کرنے سے اور وراثت کے طور پر ملا اور حضرت ابراہیمؑ کو جو کچھ ملا وہ بالذات اور بلا وسیلہ تھا اور دونوں میں بڑا فرق ہے۔

حضرت محمد رحمہ اللہ مقام خلت پر فائز تھے لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ آپ کی ترقی ختم ہوگی یہ تو قطعاً راہ ہے منزل نہیں ہے مقام خلت سے آگے بڑھ کر آپ کی رفتار مقام محبوبیت کی جانب بھتی اگرچہ بالاتباع اور بالواسطہ بھتی۔

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط اور جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین



میں ہے سب اللہ ہی کا ہے یعنی اللہ ہی کی مخلوق اور اللہ ہی کی ملک ہے سوائے اللہ کے کسی دوسرے کو کسی چیز کی تخلیق میں دخل ہے نہ ملکیت میں (یوں تو سارا جہان اور جہان کی چیزیں اللہ ہی کی مخلوق و مملوک ہیں لیکن چونکہ موجودات سماوی اور کائنات ارضی نظر کے سامنے ہیں اس لئے خصوصیت کے ساتھ انہی کا تذکرہ کیا) اس جملہ کا معنوی تعلق یا تو آیت وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمُوا وَجْهَهُ لِلَّهِ سے ہے گویا یہ اس کلام کی علت ہو کہ جب سب کچھ اللہ ہی کا پیدا کیا ہوا اور اسی کی ملکیت ہے لہذا ہر شخص پر واجب ہے کہ اپنا رخ اسی کی طرف پھیر لے۔ یا آیت وَاتَّخَذَ اللَّهُ ابْنًا أَحِبَّهُ خَلِيلًا سے اس کا ربط ہے یعنی سب کچھ اللہ ہی کا ہے اس کو اختیار ہو کہ اپنی مشیت کے موافق جس چیز اور جس شخص کو چاہے چن لے۔ یا اس کلام کا اتصال ذکر اعمال سے ہے یعنی اللہ کی فرماں برداری ساری کائنات پر فرض ہے اور وہی سب کے اعمال کا بدلہ دینے کی پوری قدرت رکھتا ہے۔

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ حَاطًا ۝

اور اللہ ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے مگر اس کا احاطہ ہر کیفیت سے پاک ہے۔ مطلب یہ کہ کوئی چیز اپنی ہستی مستقل اور خود بخود نہیں رکھتی بلکہ باری تعالیٰ کی ہستی سے وابستہ ہے اسی کی محتاج ہے کسی کا وجود ذاتی نہیں ہر چیز کے تمام صفات افعال اور خود اسکی ذات اللہ کی مہربانی اور فضل کی ممنون ہے لہذا کسی کے لئے جائز نہیں کہ اللہ کے سوا کسی اور کی طرف اپنا رخ کرے۔ اللہ کے محیط ہونے کا معنی اس کے علم و قدرت کا محیط ہونا بھی بعض علماء نے بیان کیا ہے یعنی اللہ کا علم ہمہ گیر اور قدرت محیط کل ہے لہذا وہ لوگوں کو اعمال کے موافق بدلہ دے گا یہی کا بدلہ اچھا اور برائی کا بدلہ برا۔ واللہ اعلم۔

حاکم نے مستدرک میں حضرت ابن عباسؓ کا بیان نقل کیا ہے کہ اہل جاہلیت بچہ کو بالغ ہونے سے پہلے میراث نہیں دیتے تھے اور نہ عورت کو وراثت قرار دیتے تھے جب اسلام آیا اور لوگوں نے عورتوں کی میراث کا حکم دریافت کیا تو اللہ نے فرمایا۔

وَلَيْسَتْ فِتْنَةٌ لَكُمْ فِي الْإِنْسَاءِ ۗ لَوْ كُنْتُمْ عَوْرَتُونَ لَكُنْتُمْ عَوْرَتُونَ ۗ

ہیں۔ استفتاء کا معنی ہے خبر طلب کرنا صحاح میں ہے فتویٰ کا معنی ہے مشکل مسائل کا جواب۔

ابن المنذر نے سعید بن جبیرؓ کا بیان نقل کیا ہے کہ بالغ مرد بچہ کو وراثت کا مال نہیں دیتا تھا نہ عورت کو کچھ دیتا تھا جب سورہ نساء میں میراث کے تفصیلی احکام نازل ہوئے تو لوگوں پر یہ بات سخت شاق گذری اور کہنے لگے کیا بالغ مرد کی طرح بچہ اور عورت بھی وارث ہوگی اور حضور صلعم سے مسئلہ دریافت کیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ابن جریر اور عبد بن حمید نے مجاہد کی روایت سے بھی ایسا ہی بیان کیا ہے۔ کلبی نے بروایت ابوالصالح حضرت ابن عباسؓ کا بیان نقل کیا ہے اس آیت کا نزول اُمّ کھ کی لڑکیوں کی اس میراث کے متعلق ہوا تھا جو ان کو باپ کی طرف سے پہنچی تھی۔ اس کا قصہ شروع سورت میں گذر چکا ہے۔

بخاری نے حضرت عائشہؓ کا قول اس آیت کے متعلق نقل کیا ہے حضرت عائشہؓ نے فرمایا (آیت میں) وہ شخص مراد ہے جو کسی یتیم لڑکی کا ولی اور وارث ہو مگر لڑکی اس کے مال میں (بطور وراثت) شریک ہو گئی ہو اس لئے مرد اس یتیمہ کو (کہیں نکاح کرنے سے) روک دے۔ بغوی نے اس سے زیادہ اتنا اور لکھا ہے کہ یتیمہ کی بدصورتی کی وجہ سے خود بھی یہ شخص اس سے نکاح نہ کرے اور کسی دوسرے سے بھی نہ کرنے دے کہ کہیں غیر آدمی (اپنی بیوی کی طرف سے) میراث کے مال میں اس کا شریک ہو جائے اس لئے لڑکی کو روکے رکھے یہاں تک کہ اس لڑکی کو موت آجائے! یہ شخص اس لڑکی کے مال کا بھی وارث ہو جائے۔ اللہ نے اس آیت میں اسکی مانعت فرمادی۔

دوسری روایت میں حضرت عائشہؓ کا قول اس طرح آیا ہے کہ آیت میں وہ یتیمہ مراد ہے جو کسی شخص کی زیر تربیت ہو اور وہ شخص اس یتیمہ کا ولی ہو اب اگر لڑکی مالدار اور خوبصورت ہو تو اس سے نکاح کا طلب گار ہو جائے مگر اسکو جہاں اسکے ہر مثل سے کم دے اور بدصورت یا نادار ہو تو اس سے نکاح نہ کرے بلکہ

قُلِ اللّٰهُ يَفْتِيكُمْ فِيْهِنَّ ؕ (اے محمد) کہہ دیجیے کہ اللہ عورتوں کے متعلق تم کو اپنا حکم کھول کر بتاتا ہے۔

وَمَا يَتْلٰى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ اس کا عطف لفظ اللہ پر یا یفتیکم کی ضمیر واحد مذکر پر ہے اور فصل کی و ضمیر مستتر پر عطف جائز ہے یعنی اللہ اپنا حکم بیان کر رہا ہے اور عورتوں کے متعلق اللہ کی کتاب یعنی آیت میراث یا آیت ذوات النساء ضد قہمیں بختلہ بھی حکم بیان کر رہی ہے۔

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جہاں مستتر نہ ہو۔ مائتلا مبتدا اور فی الکتاب خبر ہو یعنی جو حکم تم کو سنایا جا رہا ہے وہ کتاب میں یعنی لوح محفوظ میں موجود ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ فعل محذوف ہو اور مائتلا اس کا مقول ہو یعنی جو حکم سنا لیا جا رہا ہے اس کو اللہ بیان کر رہا ہے۔

فِي يَتْلٰى النِّسَاءَ یتیم عورتوں کے متعلق۔ اس فقرہ کا تعلق یتلی سے ہوگا بشرطیکہ مائتلا کا عطف لفظ اللہ پر مانا جائے یا اس کو فعل محذوف کا مفعول قرار دیا جائے وغیرہ

الَّتِي لَا تُوْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ جن کو تم ان کا واجب کردہ حق نہیں دیتے واجب کردہ

لہ قاضی اسماعیل نے احکام القرآن میں عبد الملک بن محمد بن حزم کی روایت سے لکھا ہے کہ عمرہ بنت حزم حضرت سعد بن ابیہ کی بیوی تھیں سعد جنگ احد میں شہید ہو گئے عمرہ کو، اور اپنی ایک لڑکی کو جو عمرہ کے لپٹن سے تھی چھوڑ گئے لڑکی اپنے باپ کی میراث طلب کرنے کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اس پر آیت ویستفتونک فی النساء نازل ہوئی۔

بخاری اور مسلم نے حضرت عائشہؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ آیت مائتلا علیکم فی الکتاب میں جس کا ذکر ہے وہ وہی ہے جس کے متعلق اللہ نے فرمایا ہے وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتٰمٰی مَا لَكُمْ مَاعَابٌ لَّكُمْ مِنَ النِّسَاءِ ؕ



حق سے مراد ہے میراث اور مہر وغیرہ۔

وَتَرَ عِبُونَ أَنْ تَمَكَّحُوهُنَّ ۖ اور ان سے نکاح کرنے کی رغبت رکھتے ہو یا ان سے نکاح کرنے

سے اعراض کرتے ہو اول ترجمہ پر لفظ فی اور دوسرے ترجمہ پر لفظ عن محذوف ہوگا۔ ابن المنذر نے پہلا قول حسن کا اور دوسرا قول ابن سیرین کا بیان کیا ہے۔ لیکن ابن ابی شیبہ نے دوسرا قول حسن کا بیان کیا ہے۔

وَأَمْسَتْضَعْفَيْنَ مِنَ الْوَالِدَانِ اور کمزور بچوں کے بارے میں اس کا عطف بتامنی

النساء پر ہے اہل جاہلیت بچوں کو بھی میراث نہیں دیتے تھے اور ان کا مال خود کھا لیتے تھے یعنی وہ آیت جو یتیم بچوں کے بارے میں تم کو سنائی جا رہی ہے وہ بھی کھول کر حکم بیان کر رہی ہے یتیموں کے متعلق آیت یہ ہے وَاُولَئِكَ هُمُ امْوَالُهُمْ۔

وَأَنْ تَقَوْمُوا لِيَتَمَّ بِالْقِسْطِ اور اس بارے میں کہ یتیموں کے متعلق انصاف قائم کرو۔ اس

کا عطف بھی یتیمی پر ہے یعنی یتیموں کے ساتھ عدل کرنا حکم بھی تم کو سنایا جا رہا ہے۔ قسط سے مراد ہے میراث اور مال میں انصاف۔

وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ اور (عورتوں یا یتیم بچوں کے سلسلہ میں) تم جو بھلائی کرو گے۔

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا عَمِلْتُمْ ۖ تَوَّابًا ۝ تواتر اس سے بخوبی واقف ہے وہ اس کا ثواب دے گا۔

بخاری، ابوداؤد اور حاکم نے حضرت عائشہؓ کی روایت سے اور ترمذی نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت

سے لکھا ہے کہ جب حضرت سوڈہؓ زیادہ سن رسیدہ ہو گئیں اور ان کو اندیشہ ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو چھوڑ دینگے تو انھوں نے حضور صلعم سے درخواست کی اور عرض کیا کہ میں اپنی باری کا دن عائشہؓ کو دیتی ہوں اس پر مندرجہ ذیل آیات کا نزول ہوا۔

وَإِنْ أَحْسَ أَلْفُ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا ۖ اور اگر کسی عورت کو اپنے شوہر کی طرف سے

بددماغی کا غالب احتمال ہو یعنی علامات و قرائن سے معلوم ہو کہ شوہر اس کو طلاق دے دے گا۔

أَوْ أَعْرَاضًا ۖ یا رخ پھیر لیے کا اندیشہ ہو کہ شوہر اسکے ساتھ نشست برخواست اور گفتگو میں

کمی کر دے اور اس کے حقوق ادا نہ کرے اور عورت طلاق نہ چاہتی ہو۔

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا ۖ تو کوئی جرم نہیں کہ وہ آپس میں کسی طرز

شرط پر صلح کر لیں۔ مثلاً عورت اپنے کل مہر یا جز مہر یا لازمی نفقہ یا مقررہ باری سے دست بردار ہو جائے یا شوہر کو

اپنی طرف مائل کرنے کے لئے کچھ ہبہ کر دے یعنی نے لکھا ہے کہ اگر شوہر اپنی بی بی سے کہے تیری عمر زیادہ ہو گئی ہے

کسی جوان خوب صورت عورت سے نکاح کرنا چاہتا ہوں اور باری کی تقسیم میں میں اوسکو تجھ پر ترجیح دوں گا اگر تو

اس پر رضامند ہے تو میرے پاس رہتی رہ اگر تجھے ناگوار ہو تو میں تجھے طلاق دیدن کا ایسی حالت میں اگر عورت (اپنی باری کا حق سمجھت ہو جانے پر) رضامند ہو جائے تو یہ اس کا احسان ہو گا اس معاملہ میں اس پر جبر نہیں کیا جاسکتا اور رضامند نہ ہو تو مرد پر لازم ہے کہ یا تو اس کے مصارف اور باری کا حق پورا ادا کرے ورنہ حسن سلوک کے ساتھ آزاد کرے اگر اس کو نکاح میں رہنے دیکھا اور اس کا حق ادا کرنا ہیگا (خواہ) بکراہت خاطر ہی ہو تو اس کو محسن و حسن سلوک کرنے والا کہا جائیگا (گویا اول صورت میں عورت اپنے حق سے دست بردار ہونے کی وجہ سے محسن قرار پائی اور دوسری صورت میں مرد نے اپنے حق طلاق کا استعمال نہیں کیا تو محسن قرار پایا)

مقاتل بن حبان نے کہا کہ اگر کوئی بوڑھی عورت کسی مرد کے نکاح میں ہو پھر کسی جوان عورت سے مرد نکاح کرے اور بوڑھی عورت سے کہے میں تجھے اتنا مال دینگا بشرطیکہ تو اپنے حق کی باری میں کمی کرے اور دوسری عورت کو اپنی باری دیدے اور بوڑھی عورت اس پر رضامند ہو جائے تو بہتر اور اگر راضی نہ ہو تو مرد پر دونوں میں مساوات رکھنی لازم ہے۔ حضرت علیؑ نے اسی آیت کے ذیل میں فرمایا اگر کوئی عورت کسی کے نکاح میں ہو لیکن بد صورتی یا زیادتی عمر کے سبب مرد کی نظر میں نہ چھے اور عورت اُس مرد سے جدا ہونا بھی پسند نہ کرے اور نکاح میں قائم رہنے کے لئے (مرد کو کچھ مال دیدے تو یہ مال اس شخص کے لئے حلال ہے اور اگر اپنی باریوں میں سے کوئی باری دیدے تب بھی درست ہے۔

آیت میں لفظ **بَيْنَهُمَا** سے اس طرف اشارہ ہے کہ بغیر کسی تیسرے کے دخل دئے میاں بی بی کو خود ہی باہم صلح کر لینی مناسب ہے تاکہ ان کے آپس کی کوئی بری بات تیسرے آدمی کو معلوم نہ ہو۔

**صَلِحًا** ط مفعول مطلق ہے اور **بَيْنَهُمَا** مفعول بہ ہے یا مفعول بہ محذوف ہے۔

ایک شبہ :- صلحا کو اگر **صَلَحًا** یا **مُصَالِحَةً** کے معنی میں لیا جائے تو مفعول مطلق ہو سکیگا ورنہ نہیں

ہوگا اور یہاں ثلاثی مجرد ثلاثی کے معنی میں نہیں ہے)۔

اس الہ :- صلح بھی ایک طرح کی اصلاح ہے اسلئے اس کا مفعول مطلق ہونا صحیح ہے اس کے علاوہ یہ کہ مفعول

مطلق ہونے کے لئے مادہ کا اتحاد کافی ہے۔ مصدر میں اختلاف ہو تو کوئی ہرج نہیں جیسے **أَنْبَغُوا** اللہ متبائن فحل

باب افعال سے ہے اور **بَيْنَهُمَا** ثلاثی مجرد ہے)۔

آیت سے بطور دلالت النص یہ مسئلہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر مرد کو عورت کی سرکشی کا اندیشہ ہو پھر دونوں مل کر صلح

کر لیں تو کوئی ہرج نہیں (صلح ہی بہتر ہے) یہ بھی ممکن ہے کہ یہ مسئلہ آئندہ آیت کے تحت سمجھ لیا جائے۔

**وَالصُّلْحُ خَيْرٌ** اور صلح بہتر ہے جدا ہوجانے سے یا جھگڑا کرنے سے یا سورہ معاشرت سے یا اخیر کھل

محذوف نہیں ہے اور یہ معنی ہے کہ صلح ایک طرح کی بھلائی ہے جیسے باہم جھگڑنا ایک طرح کی برائی ہے چونکہ



لاحتاج کا معنی پرگناہ نہ ہونا اور اس سے خیال ہوتا ہے کہ شاید یہ مکروہ ہے اس خیال کو دور کرنے کے لئے والصلح خیر جہلاً معترضہ کے طور پر فرمایا اس کے علاوہ عورت کا اپنے حق میں کچھ دینا رشوت کی مشابہت رکھتا ہے اس وہم کو دفع کرنے کے لئے بھی والصلح خیر فرمایا۔

یہ آیت اگرچہ میاں بیوی کے درمیان مصالحت کرنے کے سلسلہ میں خصوصیت سے نازل ہوئی تھی لیکن چونکہ الفاظ عام ہیں لہذا صحیح دعویٰ کے بعد جو بھی مصالحت ہو اس کو حکم آیت شامل ہے۔

### اقسام صلح

صلح تین قسم کی ہوتی ہے (۱) اقرار کے ساتھ صلح (۲) سکوت کے ساتھ صلح (۳) انکار حق کے ساتھ صلح چونکہ آیت مطلق ہے اس لئے امام شافعی کے علاوہ باقی اماموں کے نزدیک ہر طرح کی صلح جائز ہے امام شافعی مؤخر الذکر دونوں صورتوں کو ناجائز کہتے ہیں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے مسلمانوں کے درمیان ہر طرح کی صلح جائز ہے مگر وہ صلح ناجائز ہے جو حرام کو حلال یا حلال کو حرام کر دے اور مسلمان اپنی شرطوں کے پابند ہیں مگر اس شرط کے پابند نہیں جو حلال کو حرام کر دے۔ رواہ الحاکم، توضیح دلیل یہ ہے کہ بدل کی رقم دینے والے (یعنی مدعی علیہ) کے لئے حلال تھی کیونکہ دعویٰ جھوٹا تھا، لینے والے کے لئے حرام تھی (کیونکہ اس کا حق نہ تھا) لیکن صلح کے بعد معاملہ الٹ گیا (مدعی کے لئے حلال ہو گئی اور مدعی علیہ کو دینا پڑ گئی) دوسری وجہ یہ ہے کہ مدعی علیہ جھگڑا کاٹنے کے لئے (دعویٰ کی) رقم دیتا ہے تو یہ دینا رشوت کے مشابہ ہوتا ہے (اور رشوت ناجائز ہے لہذا وہ صلح بھی جس سے رشوت کی مشابہت پیدا ہو جائے ناجائز ہے)

تینوں اماموں نے فرمایا یہ حدیث تو ہمارے خلاف نہیں جاتی بلکہ ہمارے مسلک کو ثابت کر رہی ہے کیونکہ حضور صلح نے بغیر کسی شرط کے فرمایا کہ ہر صلح جائز ہے رہا استثناء تو اس کا معنی یہ ہے کہ جو صلح کسی قطعی حرام مثلاً شراب وغیرہ کو حلال یا کسی قطعی حلال کو حرام بنا دے وہ جائز نہیں ہے مثلاً کوئی شخص اپنی بیوی سے اس شرط پر صلح کر لے کہ اس کی سوکن سے صحبت نہیں کریگا (سوکن سے صحبت قطعی طور پر حلال ہے اگر بیوی سے صلح اس کی سوکن سے ترک صحبت کی شرط پر کریگا تو یہ صلح باطل ہوگی) دیکھو اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو طلاق دینا چاہے اور بیوی شوہر سے اس شرط پر صلح کر لے کہ میں اپنی باری سوکن کو دیتی ہوں مجھے طلاق نہ دو تو یہ مصالحت باجماع علماء صحیح ہے باوجودیکہ مصالحت سے پہلے بعض عورتوں کو باری کی تقسیم میں ترجیح دینا حرام تھا مگر مصالحت کی وجہ سے حلال ہو گیا۔

سکوت اور انکار کے بعد کچھ لینے دینے پر صلح کرنا جائز ہے کیونکہ مدعی تو اپنے گمان کے مطابق اپنا حق وصول کریگا اور مدعی علیہ اپنی طرف سے جھگڑا کاٹنے کے لئے دینے پر رضامند ہو جائیگا اور یہ جائز ہے جان بچانے کے لئے

مال دینا درست ہے، ظلم کو دور کرنے کے لئے رشوت دینا مباح ہے ہاں اگر مدعی اپنا حق ثابت کرنے سے عاجز ہوگا مدعی علیہ واقف ہو کہ مدعی کا دعویٰ صحیح ہے اور اس کے باوجود وہ اقرار نہ کرے بلکہ دعویٰ کا کچھ حصہ لینے دینے پر مصالحت ہو جائے تو دعویٰ کا بقیہ حصہ عند اللہ مدعی علیہ کے لئے حلال نہ ہوگا کیونکہ کسی کے حق کو دانستہ ہضم کرنا جائز نہیں ہاں اگر دعویٰ کی صحت سے واقف نہ ہو اور کچھ دینے لینے پر مصالحت کرے تو تینوں اہاموں کے نزدیک جائز اور امام شافعی کے نزدیک ناجائز ہے۔

مسئلہ :- اقرار دعویٰ کے بعد اگر مصالحت ہو جائے تو اگر مالی دعویٰ ہو اور اس کے عوض کچھ مال دینے کی شرط پر مصالحت ہو جائے تو اس کو بیع سمجھا جائیگا (جس مال کا دعویٰ ہے اور مدعی علیہ اس کا مقرب ہے وہ خن اور جو مال دعویٰ والے مال کے عوض دینا قرار پایا ہو وہ بیع قرار پائیگا) لہذا اس میں شفعہ کا قانون جاری ہوگا جیسا عیب خیار شرط اور خیار رویت بھی ہوگا مال بدل اگر مجہول ہو تو عقد صلح فاسد ہو جائیگا لیکن اگر وہ مال مجہول ہو جس کا دعویٰ تھا تو عقد صلح فاسد نہ ہوگا کیونکہ اس کو تو ساقط ہونا ہی ہے وصول ہونا نہیں ہے (اور ساقط ہونے والے حق کی جہالت مضر نہیں نہ باعث نزاع بن سکتی ہے) یہ ضروری ہے کہ مدعی علیہ کو مال بدل ادا کرنے پر قدرت ہو۔

اگر مال کا دعویٰ ہو اور اس کے عوض (مدعی کا) کچھ کام کرنا طے ہو جائے تو اس کا قیاس عقد اجارہ پر ہوگا (یعنی اس کو اجارہ مانا جائے اور جس طرح اجارہ میں کام کے وقت کی تعیین ضروری ہے اسی طرح اس میں وقت کی تعیین ضروری ہے اور اگر مدت مصالحت کے اندر مدعی مدعی علیہ میں سے کوئی مرجائے تو عقد صحیحاً باطل ہو جائے گا۔

مسئلہ :- سکوت و انکار کی صورت میں مصالحت کا نتیجہ ہوگا کہ مدعی علیہ قسم کھانے سے بچ جائے گا۔ (مصالحت نہ ہوتی تو مدعا علیہ پر قسم عائد ہوتی کیونکہ منکر پر قسم عائد ہوتی ہے) اور مدعی کو اپنے حق کا معاوضہ ملنے کا لہذا مدعی نے اگر کسی گھر کے متعلق دعویٰ کیا اور کچھ دیکر مدعی علیہ نے مصالحت کرنی تو اس مکان میں شفعہ واجب نہیں لیکن اگر دعویٰ کے عوض مدعی علیہ نے مکان دیدیا تو اس مکان میں شفعہ واجب ہے۔

مسئلہ :- اگر کسی نے مکان کا دعویٰ کیا اور مکان کا ایک ٹکڑا مدعی علیہ نے دیکر صلح کرنی تو یہ صلح صحیح نہ ہوگی کیونکہ جتنا حصہ مدعی نے حاصل کر لیا وہ اس کے دعویٰ کا ایک جزء ہے اس لئے باقی حصہ میں اس کا دعویٰ قائم رہیگا ہاں اگر مدعی علیہ نے بدل صلح میں ایک درہم بڑھا دیا یا یہ صراحت ہو گئی کہ مدعی باقی دعویٰ سے دست بردار ہو جائے گا تو صلح صحیح ہے اور باقی حصہ میں مدعی کا دعویٰ قائم نہیں رہے گا۔

مسئلہ :- قتل عند خطا میں (مالی) مصالحت جائز ہے کیونکہ یہ بھی انسانی حقوق میں سے ایک حق ہے



اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے فَسَنُعْطِيْكَ لَهٗ مِنْ اَخْرَجْنَا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۗ وَاَدَاءُ الْيَقِيْنِ بِاِحْسَانٍ۔

مرد اگر کسی عورت پر نکاح کا دعویٰ کرے اور کچھ مال کے گرد دست بردار ہو جائے تو جائز ہے گویا یہ خلع ہو جائے گا اگر کسی پر کوئی شخص دعویٰ کرے کہ تو میرا غلام ہے اور وہ کچھ مال دے کر مصالحت کر لے تو جائز ہے گویا یہ مال کے عوض آزادی ہو جائے گی۔

مسئلہ ۱۔ اگر کسی پر قرض کا دعویٰ ہو اور مدعی علیہ کچھ دیگر مصالحت کر لے تو صحیح ہے گویا یہ صورت اس طرح ہو جائیگی کہ مدعی نے اپنا کچھ قرض وصول کر لیا اور باقی معاف کر دیا پس اگر کھرے ہزار روپیہ کا دعویٰ ہو اور کھوٹے پانچ سو روپے پر صلح کر لی جائے تو یہ صلح درست ہوگی اور یوں سمجھا جائیگا کہ مدعی نے اپنے کھرے پانچ سو روپے کے حق کو معاف کر دیا اور تعداد میں بھی کمی کر دی اور نقد کی جگہ ادائیگی کے لئے مہلت دیدی۔

لیکن اگر کھوٹے ہزار روپیہ کا دعویٰ ہو تو پانچ سو کھرے روپیہ کی ادائیگی پر صلح کرنا جائز نہیں خواہ ادائیگی نقد ہو یا ناخر کے ساتھ کیونکہ حق تو کھوٹے روپے کا تھا اور مصالحت کھرے روپیہ کی شرط پر ہوئی تو کھوٹے ہزار روپے کا معاوضہ کھرے پانچ سو سے ہو گیا یہ سود ہے۔

لیکن اگر دواہم (نقزی) کا دعویٰ ہو اور (سونے کے) کچھ دینار پر مصالحت ہو جائے تو چونکہ یہ بیع صرف ہوگی اس لئے اشرفیوں پر فوراً مجلس مصالحت کو چھوڑنے سے پہلے مدعی کا قبضہ ضروری ہے۔

سعید بن منصور نے سعید بن مسیب کا بیان نقل کیا ہے کہ محمد بن مسلمہ کی بیٹی رافع بن خدیج کے عقد میں تھی۔ رافع کو بیوی کی کوئی بات پسند نہ آئی معلوم نہیں وجہ ناپسندیدگی بیوی کی پیرانہ سالی تھی یا کچھ اور۔ بہر حال رافع نے بیوی کو طلاق دینی چاہی، بیوی نے کہا مجھے طلاق نہ دو اور میری باری کا تم کو اختیار ہے جو اور جتنی چاہو مبر سے لئے مقرر کرو اس پر اللہ نے آیت وان امرأتھن انما نازل فرمائی، حاکم نے سعید بن مسیب کی یہی روایت سے حسب بیان حضرت رافع بن خدیج مذکورہ بیان کے کچھ تائیدی شواہد بھی نقل کئے ہیں جو متصل ہیں (موقوف نہیں ہیں)

یعنی نے لکھا ہے کہ عمرہ کے متعلق اس آیت کا نزول ہوا یہ بھی روایت میں آیا ہے کہ خولید بنت محمد بن مسلمہ اور ان کے شوہر اسعد بن ربیع کے حق میں اس کا نزول ہوا۔ یا حضرت رافع بن خدیج کے حق میں ہوا، جنھوں نے بنت محمد سے نکاح کیا تھا اس وقت خولید جو ان تھیں لیکن جب پیری آگئی تو رافع نے کسی دوسری بیوی کو ان پر ترجیح دی اور ان سے الگ ہو گئے بنت محمد بن مسلمہ نے خدمت گرامی میں حاضر ہو کر اس بات کی شکایت کی اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

حاکم نے حضرت عائشہ کی روایت سے لکھا ہے کہ آیت والصلح خیر اس شخص کے متعلق نازل ہوئی

جس کے نکاح میں ایک عورت تھی اور اس سے اس کے بچے بھی تھے لیکن اس شخص نے اس کو طلاق دے کر دوسری عورت سے نکاح کرنا چاہا، عورت نے اس کی رضامندی کے لئے کہا تم مجھے اپنے پاس رہنے دو اور مجھے اپنی باری کی ضرورت نہیں بغوی نے سعید بن جبیر کا قول نقل کیا ہے کہ ایک شخص تھا جس کی بیوی بوڑھی ہو گئی تھی اس شخص کی اس بیوی سے بچے بھی تھے مرد نے اس کو طلاق دے کر کسی دوسری عورت سے نکاح کرنا چاہا عورت نے کہا مجھے طلاق نہ دو۔ اپنے بچوں پر مجھے رہنے دو اور اگر چاہو تو دو ماہ میں میرے لئے ایک باری مقرر کرو نہ چاہو تو یہ بھی نہ کرو۔ مرد نے جواب دیا اگر تو اس پر رضامند ہے تو مجھے بھی یہ صورت پسند ہے۔ پھر وہ شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور واقعہ عرض کیا اس پر آیت **وَإِنْ أُمَّوَاتٌ خَافَتْ نَازِلًا** یعنی ابن جریر نے سعید بن جبیر کا قول نقل کیا ہے کہ جب آیت **وَإِنْ أُمَّوَاتٌ خَافَتْ مِنْ بَيْنِهِنَّ أَنْؤُنَّ وَأُمَّوَاتُنَّ** نازل ہوئی تو اس عورت نے کہا میں چاہتی ہوں کہ میرے حصہ کے مصارف تم ضرور مقرر کر دو حالانکہ یہ عورت پہلے اپنے مصارف چھوڑنے پر راضی ہو گئی تھی اور اس نے یہ کہہ دیا تھا کہ تم مجھے طلاق نہ دو (چاہے) میرے پاس بھی نہ آؤ۔ اس وقت آیت ذیل نازل ہوئی۔

**وَإِخْصَرَّتْ أَنْفُسُ الشُّحِّ** اور انسانی طبائع سے حرص غائب نہیں ہوتی۔

یعنی کنجوسی نفس انسانی کے سامنے ہر وقت رہتی ہے کبھی غائب نہیں ہوتی آدمی کی طبیعت کے خمیر میں ہی کنجوسی داخل ہے۔ شح کا معنی ہے حرص امیر کنجوسی صحاح و قاموس۔ یعنی اکثر حالات میں کسی سے کنجوسی دور نہیں ہوتی۔ نہ عورت کو گوارا ہوتا ہے کہ مرد اس کی طرف سے منہ پھیر لے اور اس کا حق ادا کرنے میں کوتاہی کرے نہ مرد کو گوارا ہوتا ہے کہ عورت کو (ہر حالت میں) اپنے پاس رکھے اور اس کے حقوق ادا کرتا ہے۔ یہ جملہ بھی معترضہ ہے پہلا جملہ صلح کی ترغیب کے لئے تھا اور یہ جملہ اپنے حق پر اڑے رہنے کی توجیہ کی تمہید کو ظاہر کر رہا ہے۔

**وَإِنْ تَحْسَبُوا** اور اگر تم آپس کی معاشرت اچھی رکھو گے یعنی مرد عورت کے حقوق صحیح طور پر ادا کریگا اور خواہ دل نچلے مگر بیوی کے ساتھ انصاف قائم رکھے گا اور بیوی شوہر کے حقوق ادا کرتی رہیگی خواہ اس کو خود ناگوار ہو۔

**وَتَتَّقُوا** اور بچنے رہو گے یعنی نشوز اور اعراض اور حتی تلفی سے بچتے رہو گے۔

**فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا** تو جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے بخوبی باخبر ہے خواہ دوسرے کے ساتھ بھلائی کرو یا برائی وہ اس کا بدلہ تم کو دیگا۔ اللہ کا علم جزا و اعمال کا سبب ہے بجائے جزو سزا کے علم کا ذکر کر دیا جیسے سبب کو سبب کے قائم مقام ذکر کر دیا جاتا ہے۔

**وَلَكِنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ** اور (لوگو) تم عورتوں میں دہر طرح کی برابری



نہیں کر سکتے یعنی بنگدی سے قلبی محبت ہے اس کی طرف دل کا جھکاؤ نہ ہونا ناممکن ہے۔ کامل برابری تو یہ ہے کہ مصارف و مہرداری۔ التفات نظر معاملات، گفتگو، دل لگی، طبیعت کے جھکاؤ (اور صنفی قربت) وغیرہ میں برابری ہو (اور یہ ناممکن ہے اسی لئے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تقسیم میں تو سب عورتوں کے ساتھ برابری کرتے تھے اور پھر دعاء کرتے تھے اے اللہ میرے بس میں جو کچھ ہے اس میں میری طرف سے یہ (برابری کی) تقسیم ہے لیکن جو بات میرے قبضہ میں نہیں صرف تیرے اختیار میں ہے اس میں (برابری نہ ہونے پر) تو میری پکڑ نہ کرنا۔ یعنی محبت میں (برابری نہ ہونے پر) مواخذہ نہ کرنا کیونکہ دل کا جھکاؤ تیرے اختیار میں ہے میرے قبضہ میں نہیں ہے) امام احمد اور چاروں اصحاب صحیح اور ابن حبان اور حاکم نے یہ حدیث حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بیان کی ہے اور اصحاب سنن اربعہ اور دارمی نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے۔

وَلَوْ حَرَصْتُمْ اَلرَّجْمُ تَمَّ كَتْمِي هِيَ اس کی خواہش کرو۔

فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ پھر بھی (اپنے عمل کو دلی رغبت کے تابع نہ بنا دینا اور) کامل طور پر جھکت

جانا۔ کہ جس کی طرف رغبت نہ ہو اس پر مصارف اور یاری کی تقسیم میں ظلم کرو۔

فَتَذَرُوهَا كَمَا مَعْلَقَةٌ ط اور اس کو ادھر ہیں لٹکی ہوئی کی طرح چھوڑ دو کہ وہ نہ راند رہے

نہ سہاگن۔ حضرت ابو ہریرہ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کی دو عورتیں ہوں اور وہ ایک کی طرف مڑ جائے (اور دوسری سے منہ پھیر لے) قیامت کے دن وہ ایسی حالت میں آئیگا کہ اس کا ایک پہلو ٹیڑھا ہوگا۔ رواہ اصحاب السنن الاربعہ والدارمی۔

وَإِنْ تَصَلِحُوا اور اگر تم (آپس کے بگڑے ہوئے امور کی) اصلاح کر لو گے۔

وَتَتَّقُوا اور (آئندہ بگاڑ سے) بچتے رہو گے۔

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ تو اللہ معاف کرنے والا اور مہربان ہے (پچھلے قصور

کو معاف کر دے گا)

وَإِنْ يَتَفَرَّقَا اور اگر دونوں (میاں بی بی) طلاق کی وجہ سے (الگ الگ ہو جائیں گے۔

يُغْنِ اللَّهُ كَلِمَةً مِّنْ سَعْيِهِ ۝ تو اللہ اپنی قدرت سے دونوں میں سے کسی کو دوسرے کا

محتاج نہ رکھے گا۔ عورت کو دوسرا شوہر دے دیگا اور مرد کو دوسری بی بی۔ سَعْيٌ کا معنی کوشش اور قدرت۔

وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا اور اللہ وسعت والا ہے یعنی اس کی رحمت میں بڑی سمائی ہے وہ سب

کچھ کر سکتا ہے یا وسعت والا ہے مگر اس کی وسعت بے کیف ہے۔ بہر خیر اور بہر وجود اس کی خیر اور اسکے وجود

کا بہر تو ہے۔

حَیِّمًا ○ حکمت والا ہے یعنی اس کے افعال و احکام پر حکمت ہیں۔

مسئلہ :- سنت رسول اللہ اور اس آیت کا اقتضاء ہے کہ تمام نبیوں کی باری (اور صفات) کی تقسیم میں برابری رکھنا شوہر پر واجب ہے۔ برابری نہ رکھتے ہیں اللہ کی نافرمانی ہے قاضی پر بھی واجب ہے کہ جس عورت کی حق تلفی ہو رہی ہو اس کو ڈگری دے۔ لیکن تسویہ اور برابری جماع میں ضروری نہیں کیونکہ جماع بظہری نساہ کے نہیں ہوتا اور طبعی جوش انسان کے اختیار میں نہیں ہے۔ ہاں شب باشی میں برابری واجب ہے۔

اگر کسی کے نکاح میں ایک آزاد عورت اور ایک باندی ہو تو آزاد عورت کی باریاں دو اور باندی کی باریاں ایک ہوں گی۔ امام صاحب میں یہ آیا ہے ابن ہمام (شرح ہدایہ) نے لکھا ہے کہ حضرت ابو بکرؓ و حضرت علیؓ نے یہ حکم دیا تھا امام احمدؒ نے حضرت علیؓ کے فیصلہ سے استدلال کیا ہے۔ ابن حزم نے اس روایت کو ضعیف کہا ہے کیونکہ اس کے راویوں میں ایک شخص منہال بن عمر اور دوسرا ابن ابی یعلیٰ ہے اور یہ دونوں ضعیف ہیں۔ لیکن ابن حزم کی یہ جرح ناقابل اعتبار ہے یہ دونوں راوی ثقہ اور حافظ تھے۔

نئی بی بی بھی پرانی بیبیوں کی طرح باری کی تقسیم میں امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک برابر ہے کیونکہ حدیث مذکور مطلق ہے باقی تین اماموں کے نزدیک نئی بی بی اگر ناکتہ ہو تو اس کے پاس پہیم ایک ہفتہ تک رہے اور دو شہزہ نہ ہو تو تین رات مسلسل رہے اس مدت کے بعد سب کی باری برابر کر دے نئی بی بی کے پاس ابتداء جو راتیں گذاری ہوں پرانی بیبیوں کے لئے ان کی تلافی واجب نہیں۔

ابو قلابہؒ کی روایت ہے کہ حضرت انسؓ نے فرمایا سنت ہے کہ اگر پہلی بی بی پر کسی کنواری سے نکاح کرے تو اس کے پاس سات رات رہے اور اگر غیرہ شہزہ سے نکاح کیا ہو تو اس کے پاس تین رات رہے پھر سات اور تین راتوں کے بعد باری کی (برابر) تقسیم کرے ابو قلابہ نے یہ روایت بیان کرنے کے بعد کہا اگر میں چاہوں تو کہہ سکتا ہوں کہ حضرت انسؓ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان بیان کیا تھا میتفق علیہ۔

اگر کوئی شخص سفر کو جائے تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک حالت سفر میں کسی بی بی کو باری کا حق نہیں ہے اس لئے جس کو چاہے ساتھ لیجائے۔ لیکن مستحب یہ ہے کہ قرعہ اندازی کر دے اور جس کا نام نکل آئے اس کو ساتھ لے جائے۔ امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک بغیر دوسری کی رضامندی یا قرعہ اندازی کے کسی ایک کو ساتھ لیجانا جائز نہیں۔ امام مالکؒ کے دونوں قول مروی ہیں۔ اب اگر دوسری کی رضامندی یا قرعہ اندازی کے بغیر کسی ایک کو ساتھ لے گیا تو امام شافعیؒ و امام احمدؒ کے نزدیک دوسری کے لئے تلافی کرنی واجب ہے لیکن امام ابو حنیفہؒ اور امام مالکؒ تلافی کو واجب نہیں کہتے۔ امام شافعیؒ نے اپنے مسلک کے ثبوت میں حضرت عائشہؓ



کی روایت کردہ حدیث پیش کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب سفر کا ارادہ کرتے تو بیبیوں میں فرما ڈالتے جس کا نام نکل آتا اسی کو ساتھ لے جاتے متفق علیہ۔

امام ابو حنیفہ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ عمل بیبیوں کا دل رکھنے کے لئے تھا، بطور وجوب نہ تھا صرف استہجابی تھا ورنہ حالت سفر میں کسی عورت کا کوئی حق نہیں۔ دیکھو اگر مرد کسی کو بھی ساتھ نہ لے جائے تو باجماع علماء مرد کو اس کا حق ہے لہذا کسی ایک کو ساتھ لے جانے کا بھی حق ہے۔ لیکن شافعی کی طرف سے اعتراض کیا جاسکتا ہے کہ دونوں باتوں میں فرق ہے اگر کسی کو ساتھ نہیں لے جائیگا تو (مرگ انہو جسٹے دارد) کسی کے دل میں جذبہ بغیرت و حسد کا اظہار نہ ہوگا اور کسی ایک کو لے جائیگا اور دوسری کو چھوڑ جائے گا تو اس کو دکھ ہوگا اگر کسی بی بی نے اپنی باری سوکن کو دیدی ہو تو اس کی باری ساقط ہو جائے گی۔ حضرت عائشہ کی حدیث ہے کہ حضرت سودہ نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے اپنی باری عائشہ کو دیدی چنانچہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے حضرت عائشہ کے دو دن کر دیئے تھے ایک دن خود ان کا اور ایک دن حضرت سودہ والا۔ متفق علیہ۔

جس عورت نے اپنی باری سوکن کو دے دی ہو اس کو اپنی باری ٹوٹا لینے کا حق ہے کیونکہ جب تک باری کا دن آ نہ جائے اس کا وجوبی حق نہیں پیدا ہوتا اور جب تک وجوب نہ ہو اسقاط کا کوئی معنی نہیں (گو یا رجوع کا معنی ہوا عدم سقوط اور عدم سقوط کی بنا، عدم وجوب پر ہے اور وجوب وقت سے پہلے نہیں ہوتا لہذا رجوع صحیح ہے) بقوی نے سلیمان بن یسار کی روایت سے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس نے آیت لا جناح علیہما ان یتصلا بینہما الذکے ذیل میں فرمایا اگر عورت اپنے بعض مصارف یا باری کو مناف کرینے پر رضامند ہو گئی ہو تو جب تک رضامند رہے جائز ہے اور اگر رضامندی کے بعد پھر انکار کر دے تو اس کا حق اس کو واپس مل جائے گا۔

مسئلہ :- مرض کی وجہ سے عورت کی رضامندی کے بغیر اس کی باری ترک کر دینا جائز نہیں رضامند ہو تو جائز ہے۔ حضرت عائشہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرض وفات کی حالت میں رضامند فرماتے تھے میں کل کہاں ہوں گا اس سے آپ کی مراد حضرت عائشہ کی باری معلوم کرنا ہوتی تھی (یہ دیکھ کر) بیبیوں نے اجازت دیدی کہ آپ جہاں چاہیں رہیں چنانچہ آپ حضرت عائشہ کے گھر رہتے لگے اور وہیں دکھائی **وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط** اور جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے سب اللہ ہی کا ہے یعنی سب اسی کی مخلوق ہے اور وہی سب کا مالک ہے۔ اس جملہ میں اللہ کی وسعت و قدرت پر تنبیہ ہے۔

وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ

دی گئی ان کو اور تم کو ہم نے ہدایت کر دی ہے۔ الکتب سے جنس کتاب مراد ہے (کوئی آسمانی کتاب ہو یا صحیفہ ہو) اور اہل کتاب سے مراد ہیں یہودی اور عیسائی اور ان سے پہلے انبیاء کی امتیں۔

أَنِ اتَّقُوا اللَّهَ ط کہ اللہ سے ڈرتے رہو۔ تقویٰ سے مراد ہے شرک سے پرہیز رکھنا کیونکہ آگے آیا ہے

وَأَنْ تَكْفُرُوا ط اور اگر تم کفر کرو گے (اللہ کی توحید کا انکار کرو گے)

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تقویٰ سے مراد ہو گناہوں سے بچنا اور کفر سے مراد ہونا شکری یعنی اللہ کی طاعت نہ

کرنا اور اس کے اوامر و نواہی کا پابند نہ ہونا۔ یا تقویٰ سے مراد غیر اللہ کے ساتھ وابستگی سے دل کو محفوظ رکھنا اور کفر سے مراد ہے اللہ کے سوا کسی اور سے دل لگانا۔

فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط تو دیکھ لو کہ (اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں

میں اور جو کچھ زمین میں ہے (تمہارے کفر سے اس کا کوئی نقصان نہ ہوگا) وہ جس طرح چاہے تم کو عذاب دے سکتا ہے

اس کے عذاب سے کوئی بچا نہیں سکتا یا یہ مطلب کہ اگر تم کفر کرو گے تو اس کو کیا پردہ آسمانوں اور زمینوں کے

اسکے ہیں جو تم سے زیادہ اس کے اطاعت گزار ہیں یا یہ مطلب ہے کہ وہ تم سے بے نیاز ہے نہ اس کو تمہاری عبادت

سے فائدہ نہ تمہارے کفر سے نقصان نفع نقصان تمہارا ہی ہے اس نے اپنی ہر بات سے تم کو بعض اعمال کرنے کا

حکم دیا اور بعض کی ممانعت کی ہے۔

وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ط اور اللہ بے نیاز اور محمود ہے یعنی ساری مخلوق اور اس کی طاعت

کی اس کو ضرورت نہیں اور مخلوق اس کی حمد کرے یا نہ کرے وہ بہر حال محمود ہے آیت فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ

کے آخری مطلب کی توضیح اور تاکید اس آیت سے ہو رہی ہے۔

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط یہ جملہ آئندہ جملہ کے مضمون کی تمہید ہے تیسری مرتبہ

کرنے سے یہ ظاہر نہ مقصود ہے کہ وہ اس امر کے قابل اور مستحق ہے کہ اس پر بھروسہ کیا جائے۔

وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ط ممکن ہے کہ اس جملہ کا تعلق آیت لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنَ

دالالت کر ہی ہے کہ مرد اور عورت دونوں کی کارسازی کا اللہ ذمہ دار ہے اور اس جملہ کا مفہوم ہے کہ اللہ

کی ذمہ داری کافی ہے۔

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَوْ يُبَدِّلْكُمْ ط اگر وہ (تم کو فنا کرنا) چاہے تو تم کو فنا کر دے۔

أَيُّهَا النَّاسُ ط لوگو! کیونکہ اس کی مشیت تم کو فنا کرنے کے لئے کافی ہے۔

وَآيَاتٍ بَاطِنَاتٍ ط اور دوسری قوم کو (تمہاری جگہ) لے آئے جو تم سے زیادہ اللہ کی اطاعت گزار



ہو یا یہ مراد ہے کہ اگر اللہ چاہے تو بے بنی آدم تم کو فنا کر دے اور تمہاری جگہ دوسری مخلوق کو لے آئے۔

وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ قَدِيرًا ○ اور اللہ اس (فنا کرنے اور پیدا کرنے) پر پوری قدرت رکھتا ہے اس کو کوئی چیز عاجز نہیں کر سکتی۔ اس آیت میں اللہ کے غنی اور قادر ہونے کی تاکید ہے اور جو لوگ کفر اور نافرمانی کرتے ہیں ان کے لئے دہشکی ہے۔

سعید بن منصور اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ صلعم نے دست مبارک حضرت سلمانؓ کی پشت پر مار کر فرمایا یقیناً وہ لوگ اس کی قوم والے ہونگے۔ اس حدیث کی روشنی میں اس آیت کا مفہوم ویسا ہی ہوگا جیسے آیت

إِن تَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا يَحْسَبُ

صحیحین میں حضرت ابو ہریرہؓ کا بیان منقول ہے کہ ہم رسول اللہ صلعم کے پاس بیٹھے ہونے تھے کہ سورہ جمعہ نازل ہوئی جب آیت ذَاخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْفُتُوا بِهِمْ اتری تو عرض کیا گیا یا رسول اللہ یہ کون لوگ ہیں حضور نے دست مبارک حضرت سلمانؓ پر رکھ کر فرمایا اگر ایمان ثریا پر بھی ہوگا یعنی زمین پر ایمان کا کہیں وجود نہیں رہیگا تب بھی کچھ لوگ ان (کی قوم) میں کے ایمان کو حاصل کر لینگے ترمذی نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلعم اللہ علیہ وسلم نے آیت وَإِن تَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا يَحْسَبُ لَكُمْ وَلَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ اگر تم منہ پھیر لو گے تو اللہ تمہارے علاوہ کچھ اور لوگوں کو لے آئیگا پھر وہ لوگ تم جیسے (کا فریب اعمال) نہ ہونگے تلاوت فرمائی صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ کون لوگ ہونگے حضور نے دست مبارک سلمانؓ کی ران پر مار کر فرمایا یہ اور اس کی قوم والے اگر دین ثریا پر بھی ہوگا تو فارس کے کچھ لوگ اس کو مانگینگے ترمذی نے حضرت ابو ہریرہؓ ہی کی روایت سے یہ بھی بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلعم اللہ علیہ وسلم کے سامنے جمعیوں کا تذکرہ آیا تو آپ نے فرمایا میں ان پر یا (فرمایا) ان میں سے بعض پر تم سے یا (فرمایا) تمہارے بعض لوگوں سے زیادہ اعتماد رکھتا ہوں۔

میں کہتا ہوں شاید ان احادیث میں حضرت شیخ بہاؤ الدین نقشبندی اور آپ جیسے دوسرے مشائخ ماورالنہر کی طرف اشارہ ہے یہ بزرگ اگرچہ عجمی النسل نہ تھے مگر وطنیت کے اعتبار سے عجمی تھے اگرچہ حضرت امام شیخ محمد بن یوسف صامحی نے کہا کہ شیخ نے یعنی شیخ جلال الدین سیوطی نے فرمایا اس حدیث میں امام ابو حنیفہؒ اور آپ کے ساتھی مراد ہیں۔ شیخ بن یوسف صامحی نے کہا سیوطی کے اس قول میں کوئی شبہ نہیں کیونکہ اہل فارس میں سے کوئی بھی امام ابو حنیفہؒ اور آپ کے ساتھیوں کے علمی درجہ کو نہیں پہنچا اور سلمان فارسی امام ابو حنیفہؒ کے جہاد علی تھے۔

”از بکھفت قعدہ بس سرہ“

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آل اور صحابہ کرام کی نسل سے تھے انہوں نے ہی رسول اللہ صلعم کی مردہ سنت کو زندہ کیا اور کبھی بدعت کو سینہ ہویا حسہ پسند نہیں کیا، مولنا جامی نے کیا خوب کہا ہے۔

سکہ کہ در یشرب و بطھا زندہ نوبت آخربخارا زندہ!

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ماوراء النہر کے محدثین کرام اور فقہاء عظام کی طرف اشارہ ہو جیسے امام ابو عبد اللہ بخاری رحمہ اللہ وغیرہ۔

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا جُوذِيهِ ثَوَابُ كَاخْتِغَارِ بَعْدِ (یعنی صرف دنیوی ترقی

چاہتا ہے) جیسے دکھاوٹ کے لئے اچھے اعمال کرنے والے اور اقتدار حکومت یا مال کے لئے جہاد کرنے والے۔

فَعَبَدَ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ط (تو وہ سخت نقصان میں ہے اور طلب میں کوتاہی

کر رہا ہے کیونکہ اللہ ہی کے پاس دنیا اور آخرت کا ثواب ہے۔ لہذا دونوں کے لئے دعا کرنی چاہئے اور

یوں کہنا چاہئے سَابِقَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً يَا اَعْلَى ثَوَابِ كِي طلب کرنا چاہئے اور اعلیٰ ثواب

آخرت کا ثواب ہی کیونکہ جو شخص محض اللہ کے لئے خلوص نیت کے ساتھ جہاد کرتا ہے اس کو دنیا میں مال غنیمت ملتا

ہو اور آخرت میں تو ایسی جزا ملے گی کہ دنیوی مال غنیمت اس کے مقابلہ میں نفی سے زائد نہیں ہے۔

وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿۵﴾ اور اللہ بڑا سننے والا اور دیکھنے والا ہے یعنی اللہ لوگوں کی

اغراض کو جانتا ہے ہر شخص کو اس کی نیت کے مطابق بدلہ دیتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

فرمایا جس شخص کی ہجرت مال حاصل کرنے یا کسی عورت سے نکاح کرنے کے لئے ہوگی اس کی ہجرت اللہ کے

لئے نہ ہوگی بلکہ اسی مقصد کے لئے ہوگی جس کے لئے اس نے وطن کی سکونت چھوڑی ہوگی متفق علیہ من

حدیث عمر بن الخطاب۔ ابن ابی حاتم نے سدی کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت

میں دو شخص باہمی نزاع لیکر حاضر ہوئے ایک مالدار تھا دوسرا نادار حضور کا بھکاؤ نادار کی طرف تھا کیونکہ آپ

خیال تھا کہ یہ نادار تو مالدار پر ظلم کر رہی نہیں سکتا اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ لِيَا اِيمَانِ وَالْوَالِصَافِ بِرُحْمِ قَائِمٍ

رہنے والے ہو جاؤ یعنی انصاف قائم کرنے میں انتہائی کوشش کرو اور ہمیشہ انصاف کرنے پر پابند رہو لہذا

قاضی پر واجب ہے کہ مدعی اور مدعی علیہ دونوں سے مساویانہ سلوک کرے بیٹھنے اور کسی کی طرف متوجہ ہونے میں

استیاز سے کام نہ لے حضرت ام سلمہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص قاضی ہونے

کی مصیبت میں مبتلا کر دیا جائے تو فریقین کی نشست اشارہ اور نظر میں مساوات رکھے کسی ایک پر

دوسرے سے زیادہ نہ بچھے (یعنی لب و لہجہ اور آواز میں بھی دونوں کے ساتھ مساوی سلوک کرے) رواہ



اسحاق بن راہویہ فی المسند والدارقطنی۔

شَهِدًا عَٰلِي اللَّهِ اللّٰه کے لئے گواہی دینے والے یعنی تم خالص وجہ اللہ والے شہادت کرو۔

رکونی نضانی غرض شامل نہ ہو

وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ، خواہ تمہاری گواہی خود تمہارے

خلاف پڑے یا تمہارے ماں باپ اور اقرباء کے خلاف۔ تم شہادت نہ چھپاؤ۔ حتیٰ کہ ہونہ کسی دولت مند

کی دولت اداء شہادت سے مانع ہونہ کسی محتاج کا افلاس موجب رحم۔ کذا اخرت ابیہتی وغیرہ من بن علی بن

إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا اگر وہ شخص (جس پر شہادت دی جائی ہے) غنی ہو یا محتاج۔

تم شہادت سے نہ کہو کسی مال دار کی دولت یا غریب پر رحم کرنے کی وجہ سے گواہی میں کجی نہ اختیار کرو۔

فَاللّٰهُ أَوْلَىٰ بِهٰمَآ أَفْرَ تہماری نسبت) اللہ کا ان دونوں سے تعلق زیادہ ہے (غنی اور فقیر

دونوں کو اللہ نے پیدا کیا اور امیر یا غریب بنایا ہے) اگر ان کے فائدے یا نقصان کی شہادت مصلحت

کے خلاف ہوتی تو اللہ شہادت کا قانون جاری ہی نہ کرتا۔ فاللہ اولیٰ بہما۔ شہادت کو ترک نہ کرنے

کے حکم کی علت ہے (چونکہ اللہ کا تعلق غریب اور امیر دونوں سے زیادہ ہے وہ ہی دونوں کا خالق)

رازق بوب اور کرتادھر تا ذمہ دار ہے اور اس نے واقعی شہادت کا حکم دیا ہے اس لئے کسی کو فائدہ

پہنچے یا ضرر تم سچی شہادت دو)

### ایک شبہ

بہما (تثنیہ) کی ضمیر غنی اور فقیر دونوں کی طرف راجح ہے حالانکہ ان دونوں لفظوں کے درمیان رواؤ

عاطفہ نہیں بلکہ اذ (تمہید) ہے دونوں کا مجموعہ مادم نہیں ہو سکتا (اور تثنیہ کی ضمیر واحد کی طرف راجح

نہیں ہو سکتی اس لئے واحد کی ضمیر ہونی چاہئے تھی۔

جواب :- ضمیر (صرف غنی یا فقیر کی طرف راجح نہیں کہ ضمیر واحد کا ذکر ضروری ہو بلکہ، مذکورہ بالا

یعنی جنس غنی و فقیر کی طرف راجح ہے۔ تفتازانی نے لکھا ہے کہ ظاہر کلام یعنی واحد کی ضمیر کو چھوڑ کر تثنیہ کی ضمیر

ذکر کر نیکی وجہ یہ ہے کہ اللہ کی اولویت کی تعین مقصود ہے اگر واحد کی ضمیر ذکر کی جاتی تو واحد کی طرف راجح ہوتا

اور یہ خیال پیدا ہوتا کہ اللہ کی اولویت اسی ایک کے ساتھ مخصوص ہے۔

تفتازانی کے اس قول پر یہ اعتراض ہو سکتا ہے کہ واحد کی تعین نہیں ہے کہ اسی واحد کی طرف راجح

ہو اور خصوصیت کا خیال پیدا ہو (واحد غیر معین کی طرف ضمیر کو راجح کرنے سے اختصاص کا وہم بھی پیدا نہیں

ہو سکتا) رقی نے لکھا ہے اگر دو چیزیں مذکور ہوں اور ایک کا عطف دوسرے پر ہو رہا ہو تو ضمیر کو واحد اور تثنیہ

لانا جائز ہے جو مرد ہو (ایک یا دو) ویسی ہی ضمیر لائی جائیگی۔

میں کہتا ہوں کہ ممکن ہے ضمیر مثنیہ کا مرجح (یعنی اور فقیر نہ ہو بلکہ جس کی طرف سے یا جس کے خلاف شاہد شہادت دی جا رہی ہو وہی دونوں ضمیر کا مرجح ہوں ان دونوں کا ذکر (اگرچہ لفظاً نہیں ہے مگر کلام کا سیاق ان پر دلالت کر رہا ہے مطلب یہ ہے کہ ضابطہ شہادت کے اجراء میں دونوں کی مصطط ہو مدعی کی بھی اور منکر کی بھی جس کی طرف سے شہادت دی جائے اس کا مفاد فوری ہو جاتا ہے (اس کو ڈگری ملجائی ہے) اور مدعی علیہ جس کے خلاف شہادت دی جا رہی ہو آئندہ فائدہ کا مستحق قرار پاتا ہے حقوق العباد سے اسکو سبکدوشی حاصل ہوتی ہے پس اللہ دونوں سے قریبی تعلق رکھنے والا ہے۔

شہداء اللہ کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اللہ کی وحدانیت ذات کمال صفات اس کی کتابوں اور پیغمبروں کی صداقت اور احکام کی حقانیت کے گواہ بن جاؤ خواہ اس شہادت سے تمہاری اپنی ذات والدین اور اقارب کو دکھ پہنچ جائے قتل کر دیئے جاؤ یا مال تباہ ہو جائے اور مفلس ہو جاؤ کیونکہ کوئی مالدار ہو یا نادار دونوں کے لئے ان کی جان مال سے زیادہ اللہ افلی اور اعلیٰ ہے اس لئے جان سے زیادہ اللہ کے احکام قابل لحاظ ہونے چاہئیں۔

فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىَٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۗ سَوَّمْ خَوَافِشِ نَفْسِ كَا اتْبَاعِ ذَكَرْنَا كَيْسِ حَقِ سَ

ہٹ جاؤ یا یہ مطلب ہے کہ عدل سے مڑ جانا برا ہے اس بُرائی کو ترک کرنے کے لئے تم خواہشات پر نہ چلو یا یہ مراد ہے کہ تم اپنی خواہش پر نہ چلو تاکہ تم عادل رہو۔

وَإِنْ تَلَوْوْا ۗ اور اگر تم کج بیانی کرو گے یعنی شہادت میں کجی اختیار کرو گے اور سچی شہادت سے زبان پھیر لو گے۔ بعض علماء نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ اگر تم اپنی شہادت دوسروں کے سپرد کر دو گے (یعنی ادائے شہادت کو دوسروں کا تابع بنا دو گے)

بعض اہل تفسیر نے کہا ہے کہ اس آیت میں حکام کو خطاب ہے یعنی اے حاکم اگر تم اپنا رخ کسی ایک فریق کی طرف جھکا دو گے (اور صرف مدعی یا مدعی علیہ کی طرف مائل ہو جاؤ گے)

أَوْ تَعْرِضُوا ۗ یا پہلو تہی کرو گے یعنی شہادت حق یا حکومت منصفانہ سے روگردانی کر دو گے۔

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۗ تو بلاشبہ اللہ تمہارے سب اعمال کی پوری خبر رکھتا

ہو یعنی تم کو سزا دے گا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ لَئِيَّامَانَ وَالْوَقْتِ اٰمْتَقَادِ رَكْهُوَ اللّٰهُ

اس کے رسول پر۔ ایمان کی حقیقت اور تکمیل یہ ہے کہ مؤمن اپنی بصیرت فکر سے پہچان لے کہ اللہ ہی کا



اصلی اور حقیقی ہے وہی ہر چیز کا خالق اور نقصان یا نفع پہونچانے والا ہے اس کے علاوہ کسی میں حقیقی اور اصلی کمال و حسن نہیں جو کچھ ہے اسی کا دیا ہوا ہے اس عارفانہ ایمان کے بغیر مؤمن کا علمی فکری اور جذباتی تعلق سوائے اللہ کے کسی سے نہیں رہیگا اور اس علاقہ صحبت کی وجہ سے اللہ کے اوامر و نواہی کی پابندی اس کی فطرت میں داخل ہو جائیگی آخری نتیجہ یہ ہوگا کہ آگ میں جھونکنے جانے سے بھی زیادہ اس کو از کباب گناہ سے نفرت ہو جائے گی۔

بغوی نے ابو العالیہ اور ایک جماعت علماء کا قول نقل کیا ہے کہ آیت مذکورہ میں اہل ایمان کو خطاب ہے اور مطلب یہ ہے کہ اے اہل ایمان تم ایمان پر جم جاؤ اور مضبوطی کے ساتھ قائم رہو۔ اس تفسیر کا مغز بھی وہی ہے جو ہم نے بیان کر دیا (یعنی اے اہل ایمان، کمال ایمان کا درجہ حاصل کرو اور حقیقی مؤمن بن جاؤ) صحاح کے نزدیک یہود و نصاریٰ کو خطاب ہے اور اٰمَنُوْا سے مراد ہیں وہ لوگ جو حضرت موسیٰ و حضرت عیسیٰ پر ایمان لائے ہیں یعنی اے وہ لوگو! جو موسیٰ اور عیسیٰ کو مانتے ہو محمد اور قرآن پر بھی ایمان لاؤ۔ بعض کے نزدیک مشرکوں کو خطاب ہے یعنی اے وہ لوگو! جو لات و عزیٰ کو مانتے ہو اللہ اور محمد اور قرآن پر ایمان لاؤ۔ بعض کے نزدیک مشرکوں کو خطاب ہے یعنی اے وہ لوگو جو صرف زبانوں سے ایمان لائے ہو دلوں سے اللہ اور اسکے رسول اور قرآن کو مانو۔ یہ تمام اقوال کمزور ہیں یا اٰیٰتِہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کہہ کر نہ یہود یوں کو خطاب کیا جاتا ہے نہ عیسائیوں کو نہ مشرکوں کو نہ منافقوں کو کیونکہ زبانی ایمان تو مجازی ایمان ہے حقیقت میں ایمان وہی ہے جو دل سے ہو اور مجازی معنی کے مقابلہ میں حقیقی معنی (اگر مستعذر نہ ہوں تو) اولیٰ ہوتے ہیں۔

(بنوی نے کلمی کا بیان بروایت البصائر لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا حضرت ابن عباس کا یہ قول ثعلبی نے بھی نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول عبد اللہ بن سلام، اسد بن کعب، اسید بن کعب، ثعلب بن قیس، عبد اللہ بن سلام کے بھانجے سلام اور بھتیجے سلمہ اور یامین بن یامین کے متعلق ہوا تھا ان لوگوں نے خدمت گدائی میں حاضر ہو کر عرض کیا تھا کہ ہمارا ایمان آپ پر اور آپ کی کتاب پر بھی ہے اور موسیٰ اور تورات اور عزیر پر بھی ان کے علاوہ ہم کسی کتاب اور پیغمبر کو نہیں مانتے اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور یہ تمام حضرات مسلمان ہو گئے۔

وَ الْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلٰی رَسُوْلِهِ اُوْر اس کتاب (یعنی قرآن) پر جو اللہ نے تھوڑی تھوڑی

اپنے رسول پر نازل کی ہے۔

وَ الْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ مِنْ قَبْلُ اور ان کتابوں پر جو اللہ نے قرآن سے پہلے نازل کی تھیں

یعنی تورات، انجیل، زبور اور تمام کتابیں صحیفے۔

وَ مَنْ يَكْفُرْ بِاللّٰهِ وَ مَلٰٓئِكَتِهٖ وَ كِتٰبِهٖ وَ رَسُوْلِهٖ وَ الْيَوْمِ الْاٰخِرِ اور جو شخص نہ

مانے اللہ کو اور اس کے فرشتوں کو اور اس کی کتابوں کو اور اس کے پیغمبروں کو اور روز قیامت کو۔ یعنی کسی ایک پیغمبر یا کتاب یا فرشتے کا انکار کر دے۔

فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ تو بس وہ گمراہی میں بہت دُور جا پڑا۔

یعنی مقصد (راہِ راست) سے اتنی دُور جا پڑا کہ اب صحیح راستہ کی طرف اس کے لوٹنے کی امید نہیں رہی۔ کیونکہ ان میں سے ہر ایک پر ایمان دوسرے پر ایمان لانے سے وابستہ ہے کسی ایک کا انکار گمراہی اور اللہ سے دوری کا موجب ہے اور اگر سب کا انکار ہو تو بدرجہ اولیٰ کامل گمراہی ہے۔

ہمیں کہتا ہوں بلکہ اللہ کی کسی صفت کا انکار بھی بڑی گمراہی ہے جیسے فرقہ معترکہ اللہ کے متکلم ہونیکا انکار کرتا ہے اور بندوں کے افعال کا خالق اللہ کو نہیں مانتا اور یہ بھی اس کا قول ہے کہ اللہ بعض چیزوں کا ارادہ کرتا ہے مگر اس کی مراد پوری نہیں ہوتی۔ اس سے اللہ کی صفات و اقبیہ کا انکار لازم آتا ہے۔

بعض اکابر کا قول ہے کہ معترکہ بندوں کو اپنے افعال کا خالق قرار دیتے ہیں اور بندوں کا خالق اللہ کو ملتے ہیں تو گویا بندوں کے افعال کا خالق اللہ کو مانتے ہیں مگر راہِ راست نہیں بلکہ بندوں کے ذریعہ سے اس زمانہ کے عوام کا حال تو عترکہ بھی بدتر ہے وہ افعال کی نسبت اللہ کی طرف کرنے سے سراسر غافل ہیں ان کو تو بادشاہوں یا چوروں کی ذات سے یا زہر و تریاق سے نفع اور ضرر کی وابستگی رہتی ہے اور اسی کے وہ قائل ہیں اس غفلت کو دور کرنے کے لئے صوفیہ کا دامن پکڑنا (اس زمانہ میں) لازم ہے تاکہ بصیرت سے غفلت کا پردہ اٹھ جائے اور اللہ کے سوا تمام مخلوق کا حجاب نظر سے ہٹ جائے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا وَآثَرُ مَا كَفَرُوا  
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا وَآثَرُ مَا كَفَرُوا

بے شک جو لوگ مسلمان ہوئے پھر کافر ہو گئے پھر مسلمان ہوئے پھر کافر ہو گئے پھر کفر میں بڑھتے چلے گئے۔  
فتادہ نے کہا آیت میں یہودی مراد ہیں جو موسیٰ پر ایمان لائے پھر گوسالہ پرستی کی وجہ سے کافر ہو گئے پھر (توبہ کر کے) تورات پر ایمان لائے پھر عیسیٰ کا انکار کیا پھر محمد اور تمام انبیاء کی نبوت کا انکار کر کے کفر میں بڑھتے چلے گئے۔ بعض اہل تفسیر کے نزدیک تمام اہل کتاب مراد ہیں جو اپنے پیغمبر پر ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے اور جو کتاب اس پیغمبر پر نازل ہوئی اس کو سچا ماننے کے بعد پھر کفر کرنے لگے یعنی اس کتاب پر عمل چھوڑ دیا پھر محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کا انکار کر کے کفر میں مزید ترقی کی۔

بعض لوگوں نے کہا کہ آیت میں وہ مرتد مراد ہیں جو ایمان لاکر پھر گئے، پھر مسلمان ہو گئے، پھر مرتد ہو گئے پھر مسلمان ہو گئے پھر اسلام سے لوٹ گئے حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا۔ ایسی توبہ قابل قبول نہیں کیونکہ اللہ نے فرمایا ہے۔



لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ۝ اللہ ان کو ہرگز نہیں بخلا  
 نہ ان کو راستہ دکھائے گا۔ لیکن اجماع علماء ہے کہ مرتد کی (خواہ کتنی ہی مرتبہ مرتد ہوا ہو) توبہ قبول ہے جیسا  
 نے کہا تھا مَادَا كَفَرْنَا مِنْهُ لِيُرْسِنَا فِي الْمَذْمُومَاتِ بَطَلًا وَلَا لِيُنْزِلَ عَلَيْنَا لَحْمًا مَلَكُوتِيًّا ۝  
 کہ ایسے لوگوں سے کفر چھوڑنا بعید ہے اور کفر کی وجہ سے ان کے دلوں پر زنگ چڑھ جاتا ہے اس لئے ایمان  
 پر ثابت قدم رہنا ناممکن ہے ان کی بصیرت نابینا ہو جاتی ہے اس لئے حتیٰ ان کو سمجھائی ہی نہیں دیتا۔  
 مرتدوں کے متعلق اس آیت کا نازل ہونا اس بات سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ آئندہ آیت میں  
 منافقوں کے عذاب کا بیان ہے۔

بَشِيرِ الْمُنَافِقِينَ يَا نَّ لَهْمُ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ منافقوں کو خوش خبری سنا دو اس امر کی کہ  
 ان کے لئے ہی بڑی دردناک سزا ہے۔ منافقوں سے مراد وہ لوگ ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا اللہ  
 ایمان والوں کے سامنے آکر تو ایمان کا اظہار کرتے تھے اور تنہائی میں جب اپنے سرداروں سے ملتے تھے تو کفر  
 ظاہر کرتے تھے پھر اس منافقت پر رحم جانے اور ملک میں بگاڑ پیدا کرنے کی کوشش پر اصرار کرنے کی وجہ سے  
 کفر میں بڑھتے چلے جاتے تھے۔

عذاب کی وعید اور تکلیف رساں خبر کو بطور استہزاء خوشخبری سے تعبیر فرمایا ہے۔ کذا قال الربحاج  
 بعض علماء نے لکھا ہے کہ جس خبر کو سننے سے چہرہ پر تغیر آجائے اسکو بشارت کہتے ہیں خواہ خوشی کی خبر ہو یا نہ ہو۔  
 يَا لَيْدِينَ يَتَّبِعُونَ الْكَاْفِرِينَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ طجن کی حالت  
 یہ ہے کہ کافروں کو دوست بناتے ہیں مومنوں کو چھوڑ کر یعنی یہودیوں کو اپنا مددگار اور یار بنا رہتے ہیں کیونکہ  
 یہودیوں کے طاقتور ہونے کا ان کو خیال ہوتا ہے۔

اَيْتَبِعُونَ عِنْدَهُمُ الْعِرَّةَ ۝ کیا وہ کافروں کے پاس معزز ہونا اور معزز رہنا چاہتے ہیں یعنی  
 کافروں کی مدد اور دوستی سے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف عزت اور قوت کے طلبگار ہیں۔ جملہ  
 سوا اللہ کا ریبہ ہے (یعنی ان کو ایسا نہ کرنا چاہئے) یا استہزائیہ یا اظہارِ تعجب کے لئے ہے۔

فَاِنَّ الْعِرَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۝ سوا عزت تو سارا خدا کے قبضہ میں ہے جس کو اللہ عزت نے  
 وہ عزت نہیں پاسکتا اور عزت اس نے اپنے دوستوں کے لئے لکھ دی ہے وَاللّٰهُ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ وَاللّٰهُ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ  
 وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ اَوَّلُ الْآيٰتِ اَنْ اِذَا سَمِعْتُمْ اَيۡتَ اللّٰهِ يَكْفُرُ بِهَا وَيَسْتَهْزِئُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ  
 جب اللہ کے احکام کے ساتھ استہزاء اور کفر نہ ہوتا ہوا سنو تو ان کے ساتھ نہ بیٹھو یعنی استہزاء اور کفر آیات کریموں کے ساتھ نہ بیٹھو یعنی

جب اللہ کے احکام کے ساتھ استہزاء اور کفر نہ ہوتا ہوا سنو تو ان کے ساتھ نہ بیٹھو یعنی استہزاء اور کفر آیات کریموں کے ساتھ نہ بیٹھو یعنی





رائے سے نہیں روکدیا اور مسلمانوں میں شامل ہو جانے سے باز نہیں رکھا تھا۔

قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ پس (اے مسلمانو تمہارے (اور منافقوں کے) درمیان قیامت کے دن اللہ ہی فیصلہ کریگا مومنوں کو جنت میں داخل کریگا اور منافقوں کو دوزخ میں۔

شیخین نے صحیحین میں اور حاکم نے ایک طویل حدیث کے ذیل میں حضرت ابو سعید خدری کی روایت سے لکھا ہے جب قیامت کا دن ہوگا تو ایک منادی ندا دیگا جو لوگ جس معبود کی پوجا کرتے رہے ہوں اسی کے پیچھے چلے جائیں . . . . . پھر اللہ فرمائے گا لوگو! ہر قوم اپنے معبود سے جا لگی اور تم ابھی یہیں ہو تم کو کس کا انتظار ہے، وہ جواب دیگے ہم اپنے رب کے انتظار میں ہیں۔ اللہ فرمائے کسی قدر اپنی پندٹی کھول دے گا دیکھتے ہی ہر (خالص) مومن سجدہ میں گر پڑے گا صرف وہ لوگ رہ جائیں گے جو دکھاوٹ اور شہرت کے لئے سجدے کرتے تھے وہ سجدہ کریگے تو ان کی پشت یک دم سپاٹ (تختہ) ہو جائے گی جس کی وجہ سے سجدہ نہ کر سکیں گے حاکم کی روایت میں اتنا زائد ہے کہ جب وہ سجدہ کرنا چاہے گا تو پشت کے بل گر پڑے گا۔ (الحدیث)

وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۝ اور اللہ اس فیصلہ میں (ہرگز مومنوں کے مقابلہ میں کافروں کو غالب نہیں کریگا۔ حضرت علیؑ نے فرمایا یعنی آخرت میں (غالب نہیں کریگا) رواہ ابن جریر۔ حضرت ابن عباسؓ کا قول بھی ایک روایت میں یہی ہے اور یہی ظاہر بھی ہے۔ لیکن عکرمہ نے حضرت ابن عباسؓ کا قول بیان کیا ہے کہ دلیل میں (کافروں کو مسلمانوں پر غلبہ نہیں عطا کرے گا) ابن جریر اور عبد بن حمید نے ساری کا بھی یہی قول نقل کیا ہے۔

بعض علماء نے کافروں کے غالب نہ کرنے سے مراد ہے صحابہؓ پر غالب نہ کرنا۔ اس زمانہ میں مومنوں پر کافروں کا غلبہ تو یہ مسلمانوں کے عقیدہ کی کمزوری اور اللہ کی نافرمانی کی وجہ سے ہے (یعنی اللہ نے کافروں کو غالب نہ کرنے کی جو صراحت کی ہے اس سے مراد ہے پکے صالح الاعمال فرمانبردار مسلمانوں پر غلبہ نہ عطا کرنا کمزور ایمان والے نافرمان مسلمانوں پر غلبہ عطا نہ کرنے کا وعدہ نہیں ہے) بعض نے کہا سبیل سے مراد ہے بیخ کنی کی راہ یعنی اللہ کافروں کو ایسی راہ نہ دیگا جو مسلمانوں کی بیخ کنی کر سکیں۔

امام شافعیؒ نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ اگر کوئی کافر مسلمان غلام خریدے تو بیخ فاسد ہے امام ابوحنیفہؒ نے فرمایا بیخ صحیح ہے کیونکہ کافر اہل عقد ہے اور مسلمان غلام محل بیخ ہے البتہ اس آیت کے کفر پر کافر اپنی ملک میں مسلمان غلام کو نہ رکھ سیکے گا بلکہ کافر کو مجبور کیا جائیگا کہ وہ مسلمان غلام کا مالک ہونے کے بعد فروخت کر دے، امام ابوحنیفہؒ نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ اگر شوہر مرتد ہو جائے اور بیوی

مسلمان رہے تو مرتد ہوتے ہی بیوی کی تفریق ہو جاتی ہے (یعنی نکاح سے خارج ہو جاتی ہے)

إِنَّ الْمُتَفِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۖ وَلَا شَيْءَ مَنَافِقِ اللَّهِ سِوَا اللَّهِ ۗ  
 کرتے ہیں اور اللہ خیال بازی کی سزا ان کو دینے والا ہے۔ اللہ کو دھوکہ دینا اور اللہ کا منافقوں کو دھوکہ دینا اس کی تحقیق سورہ بقرہ کی ابتدائی آیات میں کر دی گئی ہے۔

وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَىٰ ۖ وَأَوْجِبَ نَمَازٌ كَوْكُهْرَے ہوتے ہیں یعنی مسلمانوں کے ساتھ۔ تو سستی کے ساتھ کھڑے ہوتے ہیں جیسے کوئی جبر یہ کھڑا ہو اس طرح یہ ناگواری کے ساتھ کھڑے ہوتے ہیں نہ ثواب کی امید رکھتے ہیں نہ ناز کو ترک کرنے پر عذاب سے ڈرتے ہیں۔

يُرَآءُونَ النَّاسَ لَوَّكُوں کو (اپنی نماز) دکھاتے ہیں تاکہ لوگ ان کو مومن خیال کریں۔

وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۗ  
 اور اللہ کا ذکر نہیں کرتے مگر بہت مختصر۔ یا بہت محوڑے وقت۔ ذکر سے مراد نماز ہے۔ اس تقلیل کی علت یہ ہے کہ دکھاوٹ کرنے والا دکھاوٹ کے لئے جو کام کرتا ہے وہ دیکھنے والوں کے سامنے کرتا ہے اور ایسا وقت بہت محوڑا ہوتا ہے۔

يُرَآءُونَ اور کسائی دونوں قاموں کی ضمیر سے حال ہیں اور لا یذکر دن کا عطف یراءون پر ہے یا یراءون کے فاعل سے لا یذکر دن حال ہے۔

مُذَبِّذِينَ بَيْنَ بَيْنَ ذَلِكُمْ لَمَّا مَعْنَى اِيْمَانٍ وَكُفْرٍ دُونَ فِي مَنَزَلٍ مِّنْ مِّنْ دُونَ هُمْ ۚ  
 بنا دینا۔ اصل مادہ مجرد ذبّی ہے جس کا معنی بے نکال دینا دھکے دینا۔ مذہذب وہ شخص جس کو دونوں جانب سے دھکے دیئے جائیں کسی ایک طرف وہ پھیر نہ سکے۔

لَا إِلَىٰ هُوَ لَا إِلَىٰ ۚ اِن كُو قَرَارٍ وَاطْمِئِنَانٍ هِيَ اِن كِي طَرَفٍ عِنِي مَوْمِنُوں كِي طَرَفٍ كَظَاهِرٍ بَاطِنٍ مِّنْ اِنْهِي كِي طَرَفٍ هُوَ جَائِئِيں اُو ر مَوْمِنُوں كے سَا تَه اٰخِرَتٍ مِّنْ پُو رَا اَجْرٍ پَانِي كے مَسْتَقِي بِن جَائِئِيں۔

وَلَا إِلَىٰ هُوَ لَا إِلَىٰ ۚ اُو ر نَ كَافِرُوں كِي طَرَفٍ اِن كُو پُو رَا قَرَارٍ هِيَ كَ دُو سَرِے كَافِرُوں كِي طَرَفٍ اِن كے بھي دُنْيَا مِيں سَلُو ك كِيَا جَائِيں۔

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۗ  
 مخاطب، تجھے اس کیلئے حق و صواب کی راہ ہرگز نہیں ملیگی۔ ایسی ہی اسی مفہوم کی ایک اور آیت آئی ہے وَ مَن تَكْفُرْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُوْرًا مِّنْ نُورِيں۔

لہ ابوعلی نے حضرت ابن مسعود کی رعایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص لوگوں کے سامنے تو نماز اچھی طرح پڑھے اور جب لوگ نہ دیکھتے ہوں تو نماز کو خراب پڑھے تو یہ نماز کو حقیر سمجھنا ہے ایسی نماز سے شخص اپنے رب کی استہانت کرتا ہے۔



حضرت ابن عمرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا منافق کی حالت ایسی ہے جیسے ریوڑ سے بھڑی بھونی بکری جو دو گلوں کے درمیان کبھی ایک کی طرف اور کبھی دوسرے کی طرف گھومتی ہے۔

رواہ مسلم۔  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِينَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ  
اے ایمان والو! مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو دلی اور دوست نہ بناؤ۔ کافروں کی دوستی نے منافقوں کو تباہ کر دیا اور ان کو نفاق تک پہنچا دیا اس لئے تم ان سے احتیاط رکھو۔

اَتْرِيدُونَ اَنْ يَتَّخِعُوا لِلّٰهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا مُّبِينًا  
عذاب کی آفت کے پاس واضح وجہ پیدا ہو جائے یہ

اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ فِي الدّٰرِكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّٰرِ سَجَ بِلَا شَبَهٍ مِّنَافِقِ دُوْرٰخِ كِ سَبِ  
سے نچلے طبقہ میں ہونگے۔ سیوٹی نے لکھا ہے کہ درکات (درگاہ کی جمع) کا معنی ہے طبقات اور منزلیں۔

اس لفظ کا استعمال نچلی منزلوں کے لئے مخصوص ہے بالائی منزلوں کو درجات کہتے ہیں۔ ابن مبارک نے بیان کیا کہ حضرت ابن مسعود نے اس آیت کی تفسیر کے ذیل میں فرمایا، دوزخ کے نچلے حصہ میں لوہے کے صندوق ہوں گے جن کے اندر منافق بند ہونگے۔ بخاری کی روایت میں ایک لفظ کا تغیر ہے یعنی ایک ہی ہے۔ یعنی نے حضرت ابوہریرہؓ کا قول لکھا ہے صندوق کے اندر منافق بند ہوں گے جن کے اندر منافقوں کے اوپر نیچے انکارے دیکھے ہو گئے۔

ابن وہب نے کعب اجبار کا قول نقل کیا ہے کہ دوزخ میں ایک بندکنواں ہے بند کرنے کا بعد اس کو کھولا ہی نہیں گیا ہے آغاز آفرینش سے روزانہ دوزخ اس کی گرمی سے اللہ کی پناہ مانگتی ہے دوزخ کا درجہ اسفل یہی ہے۔ منافق دوزخ کے نچلے طبقہ کے مستحق اس لئے قرار پائے کہ یہ تمام کافروں سے زیادہ خبیث ہیں ان کے اندر کفر کے ساتھ اللہ رسول اور اسلام سے استہزاء کرنے اور مسلمانوں کو دھوکہ دینے کی بھی عادت ہے۔ ایک وجہ یہ بھی ہے کہ (باوجود کافر ہونے کے) یہ قتل اور جزیہ سے بچ گئے اس کے عوض دیک اسفل کے مستحق قرار پائے۔

وَلٰكِن يَتَّخِذْ لَهُمْ نَصِيْرًا ۝ (اور اے مخاطب) تجھے ان لا کوئی مددگار نہیں ملے گا۔ جو ان کو دوزخ سے نکال دے اور اللہ کے عذاب سے بچائے۔

اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَاَعْتَصَمُوْا بِاللّٰهِ وَاَخْلَصُوْا دِيْنََهُمْ لِلّٰهِ لٰكِن جُو  
لوگ (نفاق سے) توبہ کر لیں (اور ایمان لے آئیں) اور (اپنے اعمال کی) اصلاح کر لیں اور اللہ پر تعلق

لہ ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ قرآن کی ہر دلیل اللہ کی حکم عمت ہے۔

(دیکھیں اور اپنے دین کو خالص اللہ ہی کے لئے کیا کریں یعنی دکھاوٹ اور ریاکاری سے دین کو الگ رکھیں ایمان اور اعمال محض اللہ کے لئے کریں۔ ابن مساکر نے ابو ادریس کا قول نقل کیا ہے کہ حقیقت اخلاص تک رسائی صرف اس وقت ہوگی جب اللہ کے واسطے کئے ہوئے عمل پر لوگوں کی تعریف کو پسند نہ کرے۔

امام احمد اور ابن ابی شیبہ نے ابو ثامہ کا قول نقل کیا ہے کہ جواریوں نے حضرت عیسیٰ سے دریافت کیا یا روح اللہ کا مخلص کون ہے فرمایا وہ شخص مخلص ہے جو اللہ کے لئے عمل کرے اور اس عمل پر لوگوں کی تعریف کو پسند نہ کرے حکیم ترمذی نے نوادر الاصول میں حضرت زید بن ارقم کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا جس نے اخلاص کے ساتھ لا الہ الا اللہ کہا جنت میں داخل ہو گیا عرض کیا گیا یا رسول اللہ کلمہ پڑھتے میں اخلاص کیا ہے فرمایا پڑھنے والے کو یہ کلمہ ممنوعات سے باز رکھے (یہ اخلاص کہہ رہے) بیہقی نے شعب الایمان میں اور حاکم نے حضرت معاذ بن جبل کی روایت سے لکھا ہے کہ جب حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) نے مجھے (حاکم بنا کر) یمن کو بھیجا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے کچھ ہدایت فرمائیے فرمایا اپنے دین کو خالص رکھنا تیرے لئے حقوڑا عمل بھی کافی ہوگا۔

ابن ابی الدنیا نے الاخلاص میں اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ثوبان کی روایت سے لکھا ہے حضرت ثوبان نے کہا میں نے خود رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو فرماتے سنا آپ فرما رہے تھے خوشی ہو مخلصوں کے لئے یہی لوگ ہدایت کے چراغ ہیں سہر تاریک فتنہ کی ظلمت ان سے چھٹ جاتی ہے۔

فَاُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۗ تُوِيَ لَوْگ مومنوں کے ساتھ ہونگے یعنی جنت کے اندر ان مخلص مومنوں کے ساتھ ہونگے جو ایمان و اخلاص کی وجہ سے ان سے پہلے جنت میں داخل ہو چکے ہوں گے۔

فرار نے مع المؤمنین کی تفسیر کی ہے من المؤمنین (یعنی مع کا ترجمہ من کیا ہے)

وَسَوْفَ يُؤْتِيكَ اللَّهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ اور مومنوں کو اللہ اجر عظیم عطا فرمائے گا۔ یعنی آخرت میں مخلص مومنوں کو اجر عظیم عنایت کرے گا۔ اجر عظیم سے مراد ہے جنت اور اللہ کی خوشنودی اور مراتب قرب خداوندی۔

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ ۗ اور اللہ تم کو عذاب دیکر کیا کرے گا اگر تم شکر گزاری کرو اور ایمان لے آؤ۔

استفہام انکاری اور تقریری ہے مطلب یہ ہے کہ اللہ شکر گزار مومن کو عذاب نہیں دے گا کیونکہ بندوں کو عذاب دینے سے اس کے اقتدار میں اضافہ ہو جاتا ہے نہ عذاب دینے سے حکومت میں کوئی کمی آجاتی ہے کسی فائدہ کو حاصل کرنا یا ضرر کو دفع کرنا تو عذاب دینے کا مقصد ہی نہیں ہے اللہ نفع نقصان



سے پاک ہے البتہ اس کا دستور ہے کہ اس نے نتیجہ کو سبب سے وابستہ کر دیا ہے بندوں کو عذاب دینے کے معاملہ میں بھی اس کا یہی دستور کار فرمایا ہے جیسے مزاج کے بگڑنے سے مرض پیدا ہوتا ہے اگر ایمان اور شکر کی وجہ سے آدمی کی قلبی بیماری یعنی نفاق و کفر کا ازالہ ہو جائے اور دل کو پاک کر لیا جائے تو آدمی برے نتیجہ سے بھی محفوظ ہو جاتا ہے۔

بعوی نے لکھا ہے آیت میں کچھ لفظی تقدیم و تاخیر ہے۔ اصل میں **ان امنتم و شکرتہم** تھا میں کہتا ہوں اس قول کی کوئی ضرورت نہیں کیونکہ **او مطلق عطف کے لئے آتا ہے عطف ترتیبی کے لئے نہیں آتا۔** بعض علمائے لکھا ہے کہ شکر کو ایمان سے پہلے اس لئے ذکر کیا کہ شروع میں آدمی نعمت کو دیکھ کر مبہم طور پر شکر گزار ہوتا ہے پھر گہری نظر کرتا ہے تو نعمت کو پہچانتا اور اس پر ایمان لاتا ہے۔

میں کہتا ہوں شاید شکر سے مراد ہے ایمان مجازی عامی جو کفر کی ضد ہے اور ایمان سے مراد ہے ایمان حقیقی (اور ایمان مجازی ایمان حقیقی کا زینہ ہے ظاہری مجازی ایمان سے ہی ترقی کر کے آدمی ایمان حقیقی تک پہنچتا ہے اسی لئے شکر کو ایمان سے پہلے ذکر کیا)۔

**وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا** ○ اور اللہ بڑی قدر کرنے والا اور خوب جاننے والا ہے یعنی شکر کا ثواب عطا کرتا ہے تھوڑا قبول فرماتا ہے اور زیادہ عطا کرتا ہے اور تمہارے ایمان کی حقیقت کو خوب جانتا ہے ۛ

(پارہ ۱ و المحصنت ختم ہوا)

# الجزء السادس

## پارہ ششم

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ۗ اللَّهُ تَعَالَى بَرِيّ بَات

زبان پر لانے کو پسند نہیں کرتا بجز مظلوم کے۔ جہر یا السوء (چلا کر بری بات زبان سے کہنا) سے اس جگہ اواعام ہے چلا کر موبیا ہو اللہ کو دونوں ناپسند ہیں مگر چلا کر بری بات کہنی زیادہ بری ہے چونکہ واقعہ سے تعلق چلا کر بری بات زبان پر لانے کا تھا اس لئے جہر بالسوء کا لفظ اختیار کیا۔ مظلوم کے لئے جہر بالسوء کی اجازت کا یہ معنی ہے کہ مظلوم ظالم کے ظلم کی فریاد اور اس کے لئے بددعا کر سکتا ہے۔ بعض علماء کے نزدیک بد زبانی کرنے سے مراد بے گالی دینا اگر کوئی گالی دے (تو ناجائز ہے لیکن) ویسی ہی گالی مظلوم دے سکتا ہے۔ کیونکہ اللہ نے فرمایا ہے **وَمَنْ اَنْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَاُولٰٓئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ مِّنِيْنَ**۔ الآیہ۔

حضرت انس و حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو گالیاں دینے والوں میں سے جو پہل کرے الزام اس پر ہے جب تک کہ مظلوم حد مساوات سے آگے نہ بڑھے جائے۔ رواہ مسلم۔

نبوی نے مجاہد کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول مہمان کے حق میں ہوا تھا۔ اگر کوئی شخص کسی قوم کے پاس جا کر اترے اور وہ میزبانی نہ کریں اور ان کی طرف سے اچھی طرح مہمانی نہ ہو تو مہمان کے لئے شکوہ کرنا اور جیسا اس کے ساتھ سلوک کیا گیا ہے ویسا بیان کرنا جائز ہے۔

ہناد نے کتاب الزہد میں مجاہد کا بیان نقل کیا ہے کہ مدینہ میں کسی شخص کے پاس کوئی مہمان آیا میزبان نے اسکی مہمانی اچھی طرح نہ کی مہمان اس کے پاس سے چلا گیا اور میزبان نے جیسا سلوک کیا تھا ویسا ہی اسے (لوگوں سے) بیان کیا اس کی اجازت میں یہ آیت نازل ہوئی۔

عبد الرزاق عبد بن حمید اور ابن جریر نے مجاہد کا بیان اس طرح نقل کیا کہ ایک شخص ایک قوم کے بس بطلو مہمان آیا میزبانوں نے اس کو کھانا نہیں دیا۔ مہمان نے اس کا شکوہ کیا۔ میزبانوں نے اس تکلیت پر اس کی گرفت کی تو یہ آیت نازل



ہوئی۔ حضرت عقبہ بن عامر کا بیان ہے کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ ہم کو تبلیغ یا جہاد وغیرہ کے لئے بھیجتے ہیں اور ہم جا کر کبھی ایسے لوگوں کے پاس اترتے ہیں جو ہماری مہمانی نہیں کرتے ہم کو کیا کرنا چاہئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

اگر تم لوگوں کے پاس جا کر اترو اور وہ تمہاری مناسب مہمانی کریں تو قبول کرو اور اگر مناسب مہمانی کا اہتمام نہیں تو ان کے مناسب حال مہمانی کا حق ان سے (زبردستی) وصول کرو۔ رواہ البخاری و مسلم فی صحیحہما  
وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ۝ اور اللہ ہے سنتے والا جاننے والا یعنی مظلوم کے شکوے اور بددعا کو سنتا اور ظالم کے فعل کو جانتا ہے۔

اِنْ تَبَدُّواْ خَيْرًا اِگر تم کوئی نیک کام علانیہ کرو۔ خیر سے مراد ہے طاعت اور فرماں برداری۔ بعض علماء نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ بجائے بری بات کہنے کے اگر تم ظالم کے ساتھ بھلائی کرنے کا اظہار کرو اور برائی کو بھلائی سے مٹا دو۔

اَوْ خَفُوْاْ یا پوشیدہ طور پر کرو۔ بعض علماء کے نزدیک خیر سے مراد ہے مال یعنی ظاہر خیرات کرو یا چھپا کر۔

اَوْ تَعْفُوْاْ عَنْ سُوْءٍ یا برائی سے درگزر کرو یعنی ظالم کے ساتھ بھلائی اگرچہ نہ کرو مگر اسکے ظلم کو اپنے دلوں سے مٹا دو۔ بیضاوی وغیرہ نے لکھا ہے کہ مظلوم کی طرف سے درگزر کرنا مقصود ہے اور بیان کی اصل غرض یہی ہے بھلائی کرنے کا ذکر تو بطور تہیید کے کیا گیا ہے کیونکہ آگے فرمایا ہے

فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا ۝ تو بلاشبہ اللہ بڑا معاف کرنے والا کامل قدرت والا ہے یعنی باوجود انتقام کی طاقت رکھنے کے گناہگاروں کو بہت زیادہ معاف کر دیتا ہے اس لئے تم کو بدرجہ اولیٰ معاف کرنا چاہئے کیونکہ تمہارے حق میں تو یہ تجارت ہے اللہ کے ہاں اس کا بڑا ثواب ملے گا، مظلوم کو پہلے انتقام لینے کی اجازت دی اس آیت میں مکالمہ اخلاق پر آمادہ کرنے کے لئے معاف کرنے کی ترغیب دی، حضرت ابن عمرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا، خدام کو کتنی مرتبہ معاف کیا جائے فرمایا ہر روز ستر مرتبہ (یعنی بہت مرتبہ) رواہ ابو داؤد و الترمذی و ابوالعلی۔

اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ جَوْوُگ اللہ اور اس کے پیغمبروں کا انکار کرتے ہیں۔ بنوی نے لکھا ہے یہ آیت یہودیوں کے حق میں نازل ہوئی کیونکہ یہودیوں نے جب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا اور قرآن کا اور عیسیٰ علیہ السلام کا اور انجیل کا انکار کیا تو گویا سب پیغمبروں کا انکار کیا کیونکہ ہر پیغمبر دوسرے کی تصدیق کرتا ہے اور چونکہ اللہ کے احکام کا انہوں نے انکار کیا تھا تو گویا اللہ کا انکار کر دیا۔

وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَسُؤْلِهِ اور چاہتے ہیں اللہ کے اور اس کے پیغمبروں کے درمیان فرق رکھنا کہ اللہ کو تو مانتے ہیں اور پیغمبروں کا انکار کرتے ہیں جیسے مشرک (کہ صرف خدا کو مانتے ہیں) اور یہودی کہ اللہ اور موسیٰ کو تو اپنے خیال کے مطابق مانتے ہیں اور عیسیٰ اور محمد صلی اللہ علیہما وسلم اور دوسرے پیغمبروں کا انکار کرتے ہیں اور قرآن و نبیل کو بھی نہیں مانتے۔

وَيَقُولُونَ نُوْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ اور کہتے ہیں ہم بعض (پیغمبروں) کو مانتے ہیں اور بعض کو (سچا) نہیں جانتے۔

وَيُرِيدُونَ أَنْ يُتَّخَذَ وَابِنَ ذَلِكَ سَبِيلًا اور چاہتے ہیں اس (کفر و اسلام) کے درمیان راہ اختیار کرنا۔

أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ حَقًّا ایسے لوگ یقیناً کافر ہیں۔ یعنی پورے کافر ہیں کیونکہ ایمان و کفر کے درمیان کوئی وسطی چیز نہیں اور اللہ پر ایمان کی تکمیل اس وقت تک نہیں ہوتی جب تک سب پیغمبروں کو نہ مانا جائے اور جو کچھ انہوں نے (اللہ کی طرف سے) مجھ مفصل پہنچایا ہے اس کی تصدیق نہ کی جائے تمام انبیاء کے دین میں حقانیت مشترک ہے سب حق ہیں اور حق کے علاوہ سوائے گمراہی کے اور کیا ہو سکتا ہے۔

وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا اور کافروں کے لئے ہم نے ذلیل کن سزا تیار کر رکھی ہے۔ انہی کافروں میں سے یہودی بھی ہیں۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ اور جو لوگ اللہ اور اس کے (تمام) پیغمبروں پر ایمان لائے۔

وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ اور ان میں سے کسی ایک میں بھی فرق نہیں کیا۔ ایک شبہ ہے۔ لفظ بَيْنَ کی اصناف متعدد کی جانب ہوتی ہے اور آیت میں لفظ أَحَدٍ کی طرف اصناف ہے جو ضابطہ کے خلاف ہے۔

أَمْ أَلِدُ۔ لفظ احد میں اس جگہ عموم ہے کیونکہ احد اس جگہ نکرہ ہے اور نفی کے بعد آیا ہے (لفظ احد کی وحدت مراد نہیں ہے عمومی تکثیر مراد ہے) اس لئے اس جگہ اصناف صحیح ہے۔

أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمُ اللَّهُمْ حَسْرَةً ان لوگوں کو ضرور اللہ ان کا ثواب عطا فرمایگا یعنی جس ثواب کا اللہ نے وعدہ کیا ہے وہ ضرور عنایت کریگا۔ لفظ سَوْفَ وعدہ کو نچتہ کرنے اور اس امر کو ظاہر کرنے کے لئے ہے کہ ثواب لامحالہ ملیگا خواہ ملنے میں تاخیر ہو۔





ان کو جلاؤ الا بظلم کرنے سے مراد ہے ہٹ کرنا اور ایسی چیز کی درخواست کرنا جس کا ہونا اللہ کے دستور اور حکمت کے خلاف تھا اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ دیدار الہی محال ہے (جیسا کہ معتزلہ کا خیال ہے کہ دنیا اور آخرت میں اللہ کا دیدار ناممکن ہے) اور یہودیوں نے ایک محال بات کی درخواست کی تھی اس لئے مستحق عذاب قرار پائے۔  
**ثُمَّ اتَّخَذُوا الْبَحْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ** پھر کھلے کھلے معجزات آنے کے بعد بھی انھوں نے پھڑے کو معبود بنا لیا۔

**فَعَقَّبُوا عَنْ ذَلِكَ** پھر (اللہ کی ہدایت کے مطابق انھوں نے توبہ اور باہم لڑ کر ایک نے دوسرے کو قتل کر دیا تو ہم نے اس (گناہ سے) درگزر کی۔ یعنی اونکی قوم کی سکل بیخ کنی نہیں کی۔ (قتل موقوف کر دینے کا حکم نازل کر دیا) اس جملہ میں درپردہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کے یہودیوں کو توبہ کرنے کی ترغیب ہے مراد یہ ہے کہ تمہارے اسلاف نے جب توبہ کر لی تو ہم نے ان کو معاف کر دیا تم بھی توبہ کرو تاکہ ہم تم کو بھی معاف کریں۔

**وَأَتَيْنَا مُوسَىٰ مُسْلِمًا مَّيِّمًا** ○ اور ہم نے موسیٰ کو کھلا ہوا تسلط عطا کیا تھا کہ انھوں نے بنی اسرائیل کو آپس میں قتل کرنے کا حکم دیا اور انھوں نے حکم کی تعمیل کی، یا سلطانا مہینتا سے مراد ہے واضح دلیل یعنی مخالفوں کے خلاف نو معجزات۔

**وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ** یعنی چونکہ انھوں نے قبول کرنے کا پختہ وعدہ کیا تھا اس لئے طور کو ہم نے ان کے اوپر اٹھایا۔

**وَقُلْنَا لَهُمْ** اور ہم نے ان سے کہا یعنی جب طور ان کے سروں پر سایہ افکن تھا اس وقت تو ان کی زبان سے ہم نے کہلوا یا۔

**ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا** کہ (ایلیا کے) دروازہ میں سر جھکائے داخل ہو۔  
**وَقُلْنَا لَهُمْ** اور ہم نے ان سے کہا یعنی حضرت داؤد کی زبانی کہلوا یا۔ یہ بھی احتمال ہے کہ آئندہ کلام بھی حضرت موسیٰ کی زبانی اس وقت کہلوا یا ہو جب پہاڑ بنی اسرائیل کے سروں پر جھکا ہوا تھا کیونکہ سینچر (کے روز کی عبادت) کی مشروعیت اسی دور میں ہو چکی تھی البتہ اس حکم کی خلاف ورزی اور عداوت مسخ حضرت داؤد کے زمانہ میں ہوئی۔

**لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ** نہ سینچر کے معاملہ میں زیادتی نہ کرو یعنی سینچر کے دن مچھلیاں پکڑ کر اپنے نفوس پر ظلم نہ کرو۔

**وَآخِذْنَا بِمِيثَاقِهِمْ** ○ اور ہم نے ان سے پکاہ وعدہ لے لیا کہ وہ تورات کے



حکم کو قبول کرینگے اور سچ کے معاملہ میں زیادتی نہیں کریں گے یہاں تک کہ انہوں نے فسوس و چشم اس حکم کی تعمیل کا وعدہ کیا۔

**فَمَا نَقْضِهِمْ مِّثْقَالَ ذَرَّةٍ وَكَفْرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ** (یعنی انہوں نے تورات کے حکم کے خلاف کیا اور اپنے وعدہ کو توڑ دیا اس کی سزا میں ہم نے بھی ان سے جو سلوک کرنا تھا کیا اور ان پر لعنت کی، ان کی عہد شکنی اور آیات خدا کے انکار کرنے کی وجہ سے۔ اس صورت میں لفظ مَا ذَرَّةٌ ہوگا جو مضمون کلام کو چختہ کرنے کے لئے لایا گیا ہے اور ہما کا تعلق فعل محذوف سے ہوگا۔

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کا تعلق حَزَمْنَا عَلَيْكُمْ طِبْيَاتِ الْخَمْرِ سے ہو۔ آیت اللہ سے مراد ہیں تورات کی وہ آیات جن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف کا بیان ہے اور قرآن و انجیل بھی مراد ہیں۔ (یہ بھی آیات اللہ ہیں)

**وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بَغْيًا حَتَّىٰ** اور انبیاء کو ناحق قتل کرنے کی وجہ سے  
**وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ** ط اور (رسول اللہ صلعم سے) انکے اس کہنے کی وجہ سے کہ ہمارے دل غلاف ہیں یعنی علوم کے ظرف ہیں (ہمارے دل علوم سے بھرے ہوئے ہیں مزید علم کی ضرورت نہیں) یا یہ مطلب کہ تمہاری دعوت اور ہمارے دلوں کے درمیان پردے حائل ہیں تمہاری دعوت ہمارے دلوں تک پہنچ نہیں سکتی (حالانکہ ایسی کوئی بات نہیں ہے۔

**بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ** بلکہ انکے کفر کی وجہ سے اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی ہے  
یعنی دلوں کو علم سے محجوب کر دیا ہے یا انکو بے مدد چھوڑ دیا ہے اور آیات خداوندی میں غور کرنے کی توفیق عطا نہیں فرمائی۔

**فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا** پس وہ ایمان نہیں لاتے مگر تھوڑا سا یعنی ایسا ناقص ایمان جو قابل اعتبار نہیں۔ مراد یہ کہ بعض کتابوں اور بعض پیغمبروں پر تو ان کا ایمان ہے اور بعض کتب و انبیاء پر ایمان نہیں رکھتے یا یہ مطلب ہے کہ ان میں سے تھوڑے آدمی ایماندار ہیں جیسے حضرت عبداللہ بن سلام اور ان کے دوسرے ساتھی بعض علمائے کبار نے کہا آیت میں مطلق نفی ایمان مقصود ہے یعنی ان کا ایمان ناقص ہے نہ کامل (کیونکہ عربی میں قلت بمعنی عدم مستعمل ہے)

**وَبِكُفْرِهِمْ** اور (یعنی) انکے انکار کرنے کی وجہ سے۔ اس فقرہ کا عطف سابق کُفْرِهِمْ پر ہے سابق کفر عام تھا اور یہ کفر خاص ہے خاص کا عطف عام پر ہو جاتا ہے دونوں کفر متحد نہیں ہیں کہ ایک کا عطف دوسرے پر نا جائز ہو۔ یا ان کا کہنا ہے کہ کفر ہم پر تنہا کفر ہم کا عطف نہیں ہے بلکہ کفر ہم و توام علیٰ

میں یہ جہاں انا عظیماً قولہم انا قتلنا الخ کے مجموعہ کا ہے (تو گو یا محطوف علیہ محطوف کا جزا ہوگا اور یہ درست ہی جیسے کہتے ہیں امام نے اور سب لوگوں نے یہ بات کہی (امام بھی لوگوں کے لفظ میں داخل ہے وہ بھی ایک آدمی ہے) یا یوں کہا جائے کہ بجز ہم کا عطف بنا لفظ ہم پر ہے بار بار کفر کے صادر ہونے پر تنبیہ کرنے کے لئے کھڑا ہے دوبارہ فرمایا کیونکہ پہلے انھوں نے موسیٰ کی تکذیب کی پھر عیسیٰ اور داؤد و سلیمان کی پھر محمدؐ کی۔ یا یہ کہا جائے کہ مجموعہ کلام کا مجموعہ کلام سابق بر عطف ہے لہذا انکار موجود ہی نہیں ہے۔

وَقَوْلِهِمْ عَلَيْنَا عَظِيمًا ۝ اور عَمَّ يَتَّبِعْتَانِ بَاتِدُ عَيْنِنَا لَمَّا كَانَا فِي الْغَيْبِ ۝  
وَقَوْلِهِمْ اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ سَوْلاً لِلَّهِ ۝ اور ان کے اس کہنے کی وجہ سے کہ ہم نے مسیح عیسیٰ بن مریمؑ کو (جو بزم خود) رسول اللہ تھا قتل کر دیا یا یہودیوں نے حضرت عیسیٰؑ کو رسول اللہ بطور استہزاء کہا ہو (کیونکہ حضرت عیسیٰؑ کی رسالت کا اعتقاد ان کا نہ تھا) یہ بھی ممکن ہے کہ انھوں نے رسول اللہ کی جگہ برا لفظ کہا ہو لیکن اللہ نے ان کے لفظ کی جگہ اپنی طرف سے لفظ رسول اللہ بطور صرح فرما دیا تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ رسول اللہ کو بڑے الفاظ سے ذکر کرنے والے مستحقِ ملامت ہیں۔

وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۝ اور انھوں نے عیسیٰؑ کو نہ قتل کیا نہ صلیب دی بلکہ ان کو اشتباہ ہو گیا۔

روایت میں آیا ہے کہ یہودیوں کی ایک جماعت نے حضرت عیسیٰؑ اور آپ کی والدہ کو گالیاں دیں آپ نے ان کے لئے بد دعا کی حضرت کی بد دعا سے اللہ نے ان کی صورتیں بندروں اور سوروں کی طرح کر دیں اس پر سب یہودی آپ کے قتل پر متفق رائے ہو گئے مگر اللہ نے آپ کو اطلاع دیدی کہ تم کو آسمان کی طرف اٹھالیا جائیگا۔ یہ قصہ سورت آل عمران میں گزر چکا ہے۔

بعض روایات میں آیا ہے کہ حضرت عیسیٰؑ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا تم میں سے کون اس بات پر راضی ہے کہ اس کو میری شکل دے دی جائے اور اس کو قتل کر کے صلیب پر لٹکادیا جائے اور جنت میں داخل ہوگا ایک شخص نے اٹھ کر اظہارِ رضامندی کیا اللہ نے اس کی شکل حضرت عیسیٰؑ جیسی کر دی اس کو قتل کر کے صلیب سے دی گئی۔ کذا اخرج النسائی عن ابن عباسؓ۔ بغوی نے ذکر کیا ہے کہ اللہ نے اس شخص کی شکل عیسیٰؑ جیسی بنا دی تھی جس نے یہودیوں کو حضرت عیسیٰؑ کی نشان دہی کی تھی۔

ہم نے سورت آل عمران میں کلمی کی روایت سے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ یہودیوں کے سردار یہودانے ایک شخص کو جس کا نام طیطانوس تھا مقرر کیا تھا کہ گھر میں گھسکر حضرت عیسیٰؑ کو قتل کرے مگر اللہ نے عیسیٰؑ کو اٹھالیا اور طیطانوس کی صورت عیسیٰؑ جیسی بنا دی جب وہ باہر نکل کر آیا تو لوگوں نے



اسی کو عیسیٰ سمجھ کر پکڑ کر مار ڈالا اور صلیب دیدی۔ بعض کا قول ہے کہ لوگوں نے حضرت عیسیٰ کو ایک مکان میں بند کر دیا تھا اور ایک چوکیدار نگرانی کے لئے مقرر کر دیا تھا۔ اللہ نے اس چوکیدار کی صورت عیسیٰ جیسی کر دی اور لوگوں نے اسی کو قتل کر دیا۔ واللہ اعلم۔

وَإِنَّ الَّذِينَ اِخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ط كَوْنِي شَبَّهَ نَهَيْس كَرَجَن لُوكُوكُن لَنِي عِيَسِي  
 کے قتل کے معاملہ میں اختلاف کیا وہ اس کے قتل کے متعلق تردد میں ہیں۔ کلبی نے کہا ان کا اختلاف یہ تھا کہ یہودی مدعی تھے ہم نے عیسیٰ کو قتل کیا۔ اور نصاریٰ کا ایک گروہ قائل تھا کہ ہم نے قتل کیا اور نصاریٰ ہی کا ایک گروہ کہتا تھا نہ یہودیوں نے قتل کیا نہ عیسائیوں نے بلکہ اللہ نے ان کو آسمان کی طرف اٹھالیا ہماری نظروں کے سامنے ایسا ہوا تھا۔

یہ بھی کہا گیا ہے کہ اللہ نے طیطانوس کی صرف شکل عیسیٰ کی صورت کی طرح کر دی تھی باقی جسمانی حالت اس کی اصلی تھی اس لئے کچھ لوگ کہنے لگے ہم نے عیسیٰ کو قتل کر دیا صورت اسی کی تھی دوسرے لوگوں نے کہا نہیں قتل نہیں کیا جسم عیسیٰ کا نہ تھا۔ سدی کا قول ہے اختلاف کی صورت یہ تھی کہ ان لوگوں نے کہا اگر یہ عیسیٰ ہے تو ہمارا آدمی کہاں گیا اور یہ ہمارا آدمی ہے تو عیسیٰ کہاں گیا۔

بعض علماء کا قول ہے کہ فیہ کی ضمیر عیسیٰ کی طرف راجح ہے مطلب یہ ہے کہ عیسیٰ کے معاملہ میں لوگوں نے اختلاف کیا کسی نے کہا عیسیٰ بھوٹا تھا ہم نے اسکو قتل کر دیا اور ٹھیک کیا کچھ لوگوں کو تردد ہوا کہ معلوم نہیں عیسیٰ بھوٹا تھا یا سچا اور ہم نے قتل صحیح کیا یا غلط، بعض لوگوں نے حضرت عیسیٰ سے سن لیا تھا کہ اللہ مجھے آسمان پر اٹھائے گا انھوں نے کہا کہ عیسیٰ کو آسمان کی طرف اٹھالیا گیا۔

مَا لَهُدٍ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظُّلْمِ ج سَوَلُ تَجْمِنِن پَر چلنے کے ان کے پاس (عیسیٰ) کے قتل و عدم قتل کا کوئی یقینی علم نہیں (یا یوں ترجمہ کیا جائے کہ عیسیٰ کے قتل کی انکے پاس کوئی دلیل نہیں) وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۝ اور یقینی امر ہے کہ عیسیٰ کو انھوں نے قتل نہیں کیا۔ یا یہ مطلب ہے کہ ان کا انداز بھی خیال ہے کہ عیسیٰ کو قتل کر دینا یقینی امر نہیں فہا نے یہ مطلب بیان کیا کہ جس کو انھوں نے قتل کیا اس کے عیسیٰ ہونے کا ان کو یقین نہیں۔

بَلْ مَرَفَعَهُ اللّٰهُ إِلَيْهِ ط بلکہ اللہ نے ان کو اپنی طرف اٹھالیا اس جملہ میں عیسیٰ کے قتل کی تردید اور آپ کے اٹھائے جانے کا اثبات ہے۔

وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيزًا ۝ اور اللہ ہے زبردست۔ یہودیوں کو سزا دینے پر قادر۔ اس کو اس کے ارادہ سے کوئی نہیں روک سکتا۔

**حَکِيمًا** حکمت والا۔ کہ یہودیوں پر لعنت و غضب نازل فرمایا اور صطیونس بن استیانس کو ان پر مسلط کیا جس نے ان کی قوم کا عظیم الشان قتل کیا یا حکیم ہونے سے یہ مراد ہے کہ اللہ نے حضرت عیسیٰؑ کے معاملہ میں جو تدبیر کی وہ پر حکمت تھی۔

**وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَآئِمُّونَ بِمَقْتَلِ مَوْجِبٍ** اور کوئی بھی اہل کتاب میں سے ایسا شخص نہیں کہ اپنے مرنے سے پہلے عذاب کے فرشتوں کو دیکھ کر عیسیٰ پر ایمان نہ لے آئے یا محمد پر ایمان نہ لے آئے یا اللہ کو نہ مان لے نتیجہ مطلب ایک ہی ہے کیونکہ تمام پیغمبروں پر ایمان لانے بغیر اللہ کو ماننا قابل اعتبار نہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کے لئے عیسیٰ کو ماننا اور عیسیٰ پر ایمان رکھنے کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ماننا لازم ہے۔ اول تفسیری قول اکثر اہل تفسیر اور جمہور علماء کا ہے دوسرا قول علوہ کامر وکما۔ قبل موتہ کی ضمیر اہل کتاب کی طرف راجح ہے۔ علی بن ابی طلحہ کی روایت میں حضرت ابن عباسؓ کا یہی قول آیا ہے یعنی ہر کتابی اپنے مرنے سے پہلے ایمان لے آتا ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت ابن عباس سے دریافت کیا گیا۔ بتائیے اگر کوئی کتابی چھت کے اوپر سے گر جائے تو کیا اس وقت بھی رسالت عیسیٰ کا اقرار کرے گا، فرمایا ہاں ہوا میں (یعنی زمین پر گرنے سے پہلے) عیسیٰ کا کلمہ پڑھ لے گا۔ دریافت کیا گیا اگر اس کی گردن ماری جا رہی ہو تو کیا کلمہ پڑھ لے گا، فرمایا اگر کھڑی زبان سے بولے گا۔ خلاصہ یہ کہ ہر کتابی مرنے وقت اللہ کی توحید اور محمدؐ اور عیسیٰؑ کی عبدیت و رسالت پر ایمان ضرور لائے گا۔

بعض علماء نے کہا ہے کہ ہر کتابی کسی نہ کسی وقت ضرور ایمان لاتا ہے اور زندگی میں نلائے تو مرنے وقت عذاب کو دیکھ کر اقرار ایمان کرتا ہے۔ میں کہتا ہوں شاید اس کلام کا یہ مطلب ہے کہ ہر کتابی (یہودی) حضرت موسیٰ اور تورات کو تو ماننا ہی ہے اور یہ دونوں حضرت عیسیٰ اور انجیل اور داؤد وزبور اور محمد اور قرآن کی صداقت کے شاہد ہیں کفر کا مظاہرہ محض عناد اور تعصب سے کرتا ہے ورنہ دل میں تو انصاف کرتا اور اعتقاد رکھتا ہی ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم برحق ہیں آپ کی صداقت کی شہادت حضرت موسیٰ اور تورات نے پہلے ہی دیدی ہے مگر زندگی میں اس کو اس بات کا تصور نہیں ہوتا تو آخر کار مرنے کے وقت عذاب کے فرشتوں کو دیکھ کر تو اس کو یقین ہو ہی جاتا ہے کہ محمدؐ جو کچھ فرماتے تھے وہ سچ تھا۔ بہر حال آیت میں گویا وعید عذاب اور جلد از جلد ایمان لانے کی ترغیب ہے تاکہ مرنے کے وقت غیر اختیاری ایمان نہ لانا پڑے کیونکہ اس وقت اضطراری ایمان قبول نہ ہوگا۔

بعض علماء نے لکھا ہے کہ یہ اور موتہ دونوں ضمیریں عیسیٰ کی طرف راجح ہیں یعنی ہر کتابی حضرت عیسیٰ کی موت سے پہلے ان پر ایمان لے آئے گا، مطلب یہ کہ جب حضرت عیسیٰ آسمان سے اترینگے تو تمام



اہل مذاہب آپ پر ایمان لے آئیے کسی مذہب والا بغیر ایمان لائے نہیں رہیگا۔ سب کی ملت ایک ہی ہو جائیگی یعنی سب ملت اسلامیہ پر ہو جائیگی آیت کی تفسیر حضرت ابو ہریرہ کی روایت میں آئی ہے صحیحین میں بخاری و مسلم نے حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم ہے اس کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے عنقریب ابن مریم حاکم منصف ہو کر تم میں اترے گا صلیب کو توڑے گا خنزیر کو قتل کرے گا جزیرہ ساقط کر دینگے مال بہائیں گے کہ مال کو قبول کرنے والا کوئی نہ ہوگا یہاں تک کہ اس وقت ایک سجدہ دنیا اور دنیا کی ہر چیز سے بہتر ہوگا۔ حضرت ابو ہریرہ نے یہ حدیث بیان کرنے کے بعد فرمایا اگر تم (اس کا ثبوت) چاہتے ہو تو پڑھو فان من اهل الکتاب الا لیؤمنن بہ قبل موتہ یعنی عیسیٰ بن مریم کے مرنے سے پہلے (ہر کتابی ایمان لے آئیگا) ایک روایت میں آیا ہے کہ حضرت ابو ہریرہ نے ان الفاظ کا اعادہ تین مرتبہ کیا۔ حضرت عیسیٰ کے نزول کے سلسلہ میں حضرت ابو ہریرہ کی ایک مرفوع روایت میں آیا ہے کہ عیسیٰ کے زمانہ میں سوائے اسلام کے تمام مذاہب ہلاک ہو جائیں گے (نابود ہو جائیں گے) ابن جریر اور حاکم نے حضرت ابن عباس کا قول موقوفاً نقل کیا ہے اور حاکم نے اس کو صحیح بھی کہا ہے کہ اہل کتاب میں سے کوئی بھی بغیر ایمان لائے نہیں رہے گا۔

میں کہتا ہوں کہ قیامت سے پہلے حضرت عیسیٰ کا اترنا اور آپ کے زمانہ میں سوائے اسلام کے ہر مذہب کا نابود ہو جانا بالکل صحیح اور حق ہے اور صحیح مرفوع احادیث سے ثابت ہے لیکن کیا اس آیت سے بھی اس مضمون کا استنباط ہو رہا ہے اور دوسری ضمیر کو حضرت عیسیٰ کی طرف راجع کر کے آیت کی وہ تفسیر کی جاسکتی ہے جس سے مضمون مذکور کا استفادہ ہو سکے یہ بات قابل تسلیم نہیں۔ صرف حضرت ابو ہریرہ کا خیال اور رائے ہے کسی صحیح مرفوع حدیث میں مذکور نہیں اور نہ یہ تشریح درست ہے کیونکہ اس تفسیر پر تو صرف ان اہل کتاب کے مومن ہونے کی پیشینگوئی ہوگی جو نزول کے بعد حضرت عیسیٰ کے زمانہ میں ہونے لگے حالانکہ ان بن ابی الکتاب کا لفظ عام ہے ہر زمانہ کے اہل کتاب کو شامل ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں جہاں کتاب تھے اگر خصوصی طور پر ان کو مراد نہ بھی مانا جائے تب بھی عموم کے تحت تو وہ بھی آئیں گے کلام کا حقیقی اطلاق انہی لوگوں پر ہوتا ہے جو وقت کلام میں موجود ہوں اس لئے کوئی وجہ نہیں کہ صرف وہی کتابی گروہ مراد ہو جو حضرت عیسیٰ کے نزول کے بعد ان کے زمانہ میں موجود ہو اس سے معلوم ہوا کہ موتہ کی ضمیر حضرت عیسیٰ کی طرف راجع کرنا غلط ہے ہمارے اس قول کی تائید حضرت ابی بن کعب کی قرأت سے بھی ہوتی ہے جس میں قبل موتہ کی جگہ قبل موتہم آیا ہے اس وقت تو صحر کی ضمیر کا مرجع اہل کتاب ہی ہوگا۔ عیسیٰ کی طرف ضمیر راجع نہیں ہو سکے گی

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝ اور قیامت کے دن وہ (یعنی عیسیٰ یا محمد) ان (مومنوں) کے گواہ ہونگے کیونکہ اللہ اپنے بندوں کا شاہد ہے ذکھی باللہ شہیداً اور انبیاء اپنی اپنی امتوں کے متعلق شہادت دینگے اور رسول اللہ صلعم ان سب کے گواہ ہونگے۔

فَيُظْلَمُ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۝ پھر یہودیوں کی بیجا حرکتوں کی وجہ سے ہی ظلم سے مراد وہی بیجا حرکات ہیں جن کا ذکر اوپر کر دیا گیا یعنی وعدہ شکنی۔ آیات خداوندی کا انکار۔ قتل انبیاء۔ مرتدیم پر تہمت تراشی اور فخر کے ساتھ قتل مسیح کا دعویٰ کرنا۔

حَرَّمَ نَا عَلِيْهِمْ طَيِّبَاتٍ اُحِلَّتْ لَهُمْ ۝ وہ پاکیزہ چیزیں ہم نے ان کے لئے حرام کر دیں جو پہلے حلال کر دی گئی تھیں۔ ان طہیباتِ عمرہ کا ذکر سورت الانعام کی ان آیات میں کیا گیا ہے وَحَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ ۝ وَانَّا لَصَادِقُونَ ۝ تک۔

یہ بھی احتمال ہے کہ طہیبات سے مراد جنت کی پاکیزہ نعمتیں ہوں یہ مطلب آیت ۱۰ اَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِيْنَ مِنْ حَرِّ النَّارِ ۝ سے بھی ممکن ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ طہیبات سے مراد ہونہوی حلال رزق اور حرام کر دینے سے مراد ہوان کو بام تقدیری ان حلال چیزوں سے محروم و بے بہرہ رکھنا یعنی باوجودیکہ دنیا میں حلال پاکیزہ رزق بہت ہے مگر اللہ نے یہودیوں کو حلال پاکیزہ رزق سے محروم کر دیا ہے پس سوائے حرام ناپاک روزی کے وہ اور کچھ نہیں کھاتے۔ اور حرام روزی دوزخ کا مستحق بنا دیتی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے جو گوشت حرام سے پیدا ہو دوزخ اسکے لئے زیادہ موزوں ہے۔

وَرِصْدَهُمْ عَن سَبِيلِ اللّٰهِ كَثِيْرًا ۝ اور بہتوں کو راہِ خدا یعنی ایمان اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اتباع سے روکنے کی وجہ سے۔

وَآخِذْهُمْ اَلْسِنُوبَا ۝ اور سو دہینے کی وجہ سے۔

وَقَدْ تَهَوَّأَعْنَهُ ۝ حالانکہ (تورات میں) ان کو سود سے منع کر دیا گیا تھا (ہنہی سے مراد ہے حرام کر دینا) اس آیت میں دلیل ہے کہ ہنہی (ممانعت) موجب تحریم ہے (خواہ لفظ حرام نہ استعمال کیا گیا ہو) وَآكَلْهُمُ اَمْوَالُ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ط اور لوگوں کا مال ناجائز طریقوں سے کھانے کی وجہ سے۔ ہم نے پاکیزہ حلال چیزیں ان کے لئے حرام کر دیں۔ ناجائز طریقوں سے مراد بے رشوت، دھوکہ دہی، چوری ڈاکہ وغیرہ۔

بَصْرَهُمْ اور آخِذْهُمْ اور اَلَمْ يَسْبِغْ بِظُلْمٍ ۝ پر ہے یعنی تحریم طہیبات کے یہ سب اسباب ہیں۔

وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِيْنَ مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ اور ہم نے ان میں سے کافروں کے



لئے (دورخ کے اندر اور ذرا نیک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ چونکہ کلام سابق سے یہ توہم پیدا ہو سکتا تھا کہ حکم نیکو تمام اہل کتاب کو شامل ہے (حالانکہ بعض نیک ایماندار اہل کتاب اس سے مستثنیٰ تھے) اس وہم کو دور کرنے کے لئے آئندہ فرمایا

لَٰكِنَ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ لِيَكِنَ ان مِّنْ سَمْعٍ لَّيْسَ بِمَعْرِفَةٍ لِّدِينِ اِيْمَانٍ  
ہیں جیسے عبد اللہ بن سلام اور ان کے وہ کتابی ساتھی جو ایمان لے آئے تھے اور تقاضائے علم دین پر ثابت قدم تھے بلکہ

وَالْمُؤْمِنُونَ اور ایمان رکھنے والے یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صحابی صحابہ اور انصار یا المؤمنون سے مراد بھی الراسخون فی العلم ہی ہیں۔

يَوْمَ يُنْزَلُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ جِو اس (کتاب) پر ایمان لاتے ہیں جو آپ پر اتاری گئی۔  
وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ اور ان (کتابوں) پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو آپ سے پہلے (پہلوں) پر اتاری گئیں۔

وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ اور خصوصیت کے ساتھ نماز قائم کرنے والے۔  
نبوی نے لکھا ہے حضرت عائشہؓ اور ابان بن عثمانؓ کا قول منقول ہے کہ اس جگہ الْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ

لکھا چاہئے تھا، اسی طرح سورہ مائدہ میں إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّالِحِينَ مِنَ الصَّلَاةِ اور آیت إِنَّ هَٰؤُلَاءِ سَابِقُونَ لِمَا هَدَانَا مِنَ الصَّلَاةِ کی غلطی ہے (الصائبین اور ہدایت یافتہ) حضرت عثمانؓ نے بھی فرمایا تھا کہ مصحف میں کچھ (کتابت کی) غلطی ہے عرب پڑھتے وقت اپنی زبانوں پر خود اس کو ٹھیک کر لیں گے عرض کیا گیا آپ اس کو بدلو کیوں نہیں دیتے فرمایا جو نبی رہنے دو اس سے کسی حلال کی عزت اور حرام کی حلت نہیں ہوجاتی۔ صحیح بات یہ ہے کہ یہ ان قائلوں کا سہو ہے اجماعاً یہی صحیح ہے جو مصحف میں ہے البتہ اس کی تاویں مختلف طور پر کی گئی ہے۔ کسی نے کہا کہ المقیمین کا نصب مدح کی بنا پر ہے یعنی اُنہم افضل مخذوف ہے بعض نے کہا اعنی مخذوف ہے۔ بعض نے کہا المقیمین کا عطف ما انزل الیک پر ہے یعنی وہ اس کتاب پر ایمان رکھتے ہیں جو آپ پر اتاری گئی ہے اور نماز قائم کرنے والوں پر بھی یعنی انبیاء پر بھی ایمان رکھتے ہیں

وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ اور جو اللہ اور آخرت پر صحیح ایمان رکھنے والے ہیں

سنت پرستی نے دلائل میں اور ابن اہمق نے نقل کیا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا اس آیت کا نزول حضرت عبداللہ بن عباسؓ کے ہوا سید بن ضعبہ اور ثعلبہ بن شعبہ کے بارہ میں ہوا تھا یہ لوگ یہودیت کو چھوڑ کر مسلمان ہو گئے تھے۔

ہیں۔ اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان سے پہلے انبیاء و کتب پر ایمان لانے اور ایمان کی تصدیق کرنے والے اعمال یعنی اقامتِ صلوٰۃ واداءِ زکوٰۃ کا ذکر کیا کیونکہ آیت کی رفتار بتا رہی ہے کہ انبیاء و کتب پر ایمان اور اقامتِ صلوٰۃ واداءِ زکوٰۃ ہی اصل مقصود ہے اللہ اور روزِ آخرت پر تو اہل کتاب بھی اپنے دعوے کے مطابق ایمان رکھتے ہی تھے یہاں اس ایمان پر آمادہ کرنا مقصود ہے جو ان کو حاصل نہ تھا یعنی تمام انبیاء و کتب پر ایمان۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اول ایمان سے مراد ایمانِ مجازی ہو اور دوسرے ایمان سے مراد ایمانِ حقیقی اور ایمانِ حقیقی ایمانِ مجازی (عرفی) اور پابندی شریعت پر مبنی ہوتا ہے (اس لئے ایمانِ مجازی کا پہلے ذکر کر دیا) **اُولٰٓئِكَ سَتُوْنَ يُهْتَمُّ بِكُمْ** ○ یہی لوگ ہیں جن کو ہم ضرور اجرِ عظیم عطا کریں گے۔

ابن اسحاق نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ عدی بن زید یہودی نے کہا تھا ہم نہیں جانتے کہ نبیؐ کے بعد اللہ نے کسی شخص پر کوئی کتاب نازل کی ہو اس پر سندِ رجہ ذیل آیت نازل ہوئی۔

**اَنَا وَحِيْنًا اِلَيْكَ كَمَا وَحِيْنًا اِلَى نُوْحٍ** ہم نے آپ کے پاس اسی طرح وحی بھیجی جیسی نوحؑ کے پاس بھیجی تھی پیغمبروں میں سب سے پہلے حضرت نوحؑ کا ذکر اس لئے کیا کہ حضرت آدمؑ کی طرح آپ بھی آئندہ تمام انسانوں کے باپ تھے (کیونکہ طوفان کی وجہ سے سب لوگ ہلاک ہو گئے تھے اور جو کشتی میں بچ رہے تھے ان میں حضرت نوحؑ کی نسل کے علاوہ کسی شخص کی نسل باقی نہیں رہی) اللہ نے فرمایا ہے۔

**وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمُ الْبٰقِيْنَ** انہی کی نسل ہم نے باقی رکھی۔ اس کے علاوہ حضرت نوحؑ کی یہ خصوصیات بھی تھیں کہ سب سے پہلے آپ نبی شریعت تھے۔ سب سے اول آپ ہی نے شرک پر عذاب آنے سے ڈلیا سب سے پہلے دعوت کو رد کر دینے کی وجہ سے آپ ہی کی امت پر عذاب آیا۔ آپ ہی کی بددعا سے زمین کے تمام باشندے ہلاک کر دیئے گئے۔ تمام پیغمبروں سے آپ کی عمر زیادہ تھی اور اس کو بچانے خود آپ کا معجزہ قرار دیا گیا فرمایا **لَيْسَ فِيْهِمْ اَنْفٌ سَنَدِيْۃٌ اَلَمْ نَخْسِیْنَ عَاثًا** آپ کا کوئی دانت نہیں گرا۔ کوئی بال سفید نہیں ہوا جسمانی طاقت میں کمی نہیں آئی۔ اتنی لمبی عمر تک آپ نے قوم کی ایذا رسانی پر صبر کیا۔

**وَالتَّيْبَتِیْنَ مِنْ اَبْعَادٍ** اور جیسے نوحؑ کے بعد پیغمبروں کے پاس وحی بھیجی مثلاً اور لیس، ہود، صالح، شعیب وغیرہ۔

**وَ اَوْحِيْنَا اِلٰی اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَ یَعْقُوْبَ** اور جیسے بنے ابراہیمؑ اور اسمعیلؑ اور اسحاقؑ اور یعقوبؑ کے پاس وحی بھیجی۔

**وَالاَسْبَاطِ** اور اسباطِ یعقوبؑ یعنی اولادِ یعقوبؑ کے پاس۔ الاسباط سے مراد یا تو حضرت یعقوبؑ کے چار بیٹے ہیں (اگر سب کو غیر قرار دیا جائے) یا ان کی نسل سے ہونے والے پیغمبر۔



وَعِيسَىٰ وَآيُوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَرِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَأَيُّوبَ وَأَيُّوبَ وَأَيُّوبَ

اور ہارون اور سلیمان کے پاس۔ الاسباط میں سے ان پیغمبروں کے ناموں کا خصوصی ذکر اس لئے کیا کہ یہ بڑے صاحبِ فضیلت تھے۔

وَإِنِّي نَادَاؤُا دَاوُدَ كُوزِبُورِ عَطَاكِي ۝ اور ہم نے داؤد کو زبور عطا کی۔ زبور اس کتاب کا نام ہے جو حضرت داؤد پر اتاری گئی تھی۔ نبوی نے لکھا ہے کہ زبور میں اللہ کی حمد و ثنا اور حمد کا بیان تھا۔ حضرت داؤد شہر سے باہر جنگل میں جا کر کھڑے ہو کر زبور کی تلاوت کرتے تھے اس وقت علما بنی اسرائیل آپ کے پیچھے بستہ ہوتے تھے اور علماء کے پیچھے دوسرے لوگ اور سب آدمیوں کے پیچھے جنات حسبِ تفاوتِ درجہ کھڑے ہوتے تھے۔ پہاڑی چوپائے بھی آپ کے سامنے آکر سن کھڑے ہو جاتے اور تعجب سے تلاوت کو سنتے تھے اور پرندے باز و پھیلائے لوگوں کے سروں پر سنا لاتے تھے۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری کا بیان ہے کہ مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رات تم مجھے دیکھتے ہیں تمہاری قرأت سن رہا تھا تم کو داؤد کے سروں میں سے ایک سُردیا گیا ہے۔ ابو موسیٰ نے عرض کیا یا رسول اللہ (صلعم) اگر مجھے معلوم ہوتا کہ آپ سن رہے ہیں تو خدا کی قسم میں خوب خوش ادائیگی سے کام لیتا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی جب حضرت ابو موسیٰ سے ملاقات ہوتی تو آپ فرماتے ابو موسیٰ ہکو کچھ نصیحت کرو یعنی قرآن پڑھ کر سناؤ تاکہ ہم کچھ نصیحت حاصل کریں حضرت ابو موسیٰ کچھ پڑھ سکتے۔  
وَرِيسَىٰ قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۝ اور ہم نے کچھ پیغمبر بھیجے جن کا ذکر تم نے پہلے تم سے کر دیا جیسے آدم، شیث، ادریس، زکریا، یحییٰ۔ ذوالکفل وغیرہ۔

وَرِيسَىٰ لَمْ نَقْصُرْهُمْ عَلَيْكَ ۝ اور کچھ پیغمبر اور بھی بھیجے جن کا ذکر تم سے ہم نے نہیں کیا۔  
حضرت ابو ذر نے فرمایا ہے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب سے پہلے کون پیغمبر تھا، فرمایا آدم۔ میں نے عرض کیا وہ نبی تھے۔ فرمایا ہاں نبی تھے، جن سے کلام کیا گیا تھا۔

میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (صلعم) رسول کتنے ہوئے فرمایا تین سوا کچھ اوپر دس ایک بڑی جماعت۔  
حضرت ابوامامہ کی روایت ہے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انبیاء کی پوری گنتی کتنی تھی فرمایا ایک لاکھ چوبیس ہزار جن میں تین سو پندرہ کی ایک بڑی جماعت رسولوں کی ہوئی۔ رواہ احمد و ابن ابی حاتم۔ حاکم نے ضعیف سند سے اور ابو یعلیٰ نے اور حلیہ میں ابو نعیم نے بیان کیا کہ حضرت انس کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اللہ نے آٹھ ہزار انبیاء، مبعوث فرمائے چار ہزار بنی اسرائیل میں سے، اور چار ہزار باقی لوگوں میں سے پہلے

لے ابن جان نے صحیح میں اور حاکم اور ابن عساکر نے اور حکم ترمذی نے تو اور الاصول میں اور محمد بن حنفیہ نے حضرت ابو ذر کا (باقی برصغیر ۲۳۱)

یہ آیت بتا رہی ہے کہ ایمان کے لئے تمام انبیاء کی الگ الگ (ناموں کے ساتھ) شناخت ضروری نہیں اگر ہر ایک پر تفصیلی ایمان ضروری ہوتا تو اللہ سب کا تفصیلی ذکر فرماتا بلکہ سب پر اجمالاً ایمان لازم ہے۔  
وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ۝ اور اللہ نے موسیٰ سے یقیناً کلام کیا۔

اللہ کا کلام کرنا وحی کا انتہائی درجہ ہے یہ فضیلت اللہ نے تمام پیغمبروں میں سے حضرت موسیٰ کو عطا فرمائی تھی مگر محمد رسول اللہ صلعم کو اس سے بھی بڑھ کر فضیلت عطا کی اور آپ کے درجات اونچے کئے فرمایا تَعَدُّ نَفْسِي فَمَا كَانَ قَابِ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ أَنفَادُونَ عَلَىٰ مَا بَرَأْتَنِي وَلَقَدْ آتَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۝ اور جو کچھ کسی دوسرے نبی کو عنایت کیا تھا اس سے بڑھ کر رسول اللہ صلعم اللہ علیہ وسلم کو عطا کیا۔

فرار نے بیان کیا ہے کہ عرب بعض افعال انسانی کی نسبت بعض ایسے فاعلوں کی طرف بھی کر دیتے ہیں جو حقیقی فاعل نہیں ہو سکتے لیکن اس فعل کی تاکید مصدر کے ساتھ نہیں کرتے ہاں اگر مصدر کا تاکید اذکر کرتے ہیں تو اس وقت حقیقی فعل مقصود ہوتا ہے مجازی معنی مراد نہیں ہوتے مثلاً کہتے ہیں اِذَا الْجُدَا اُدَانَ بِقَضِ دِيوَارِ نَعْلِي لَوْ لَمْ يَكُنْ كَارِادَهُ كِيَادَهُ اِنْسَانِي فَعَلٌ بَلْ لِيَكُنْ اس مثال میں اس کی نسبت دیوار کی طرف کر دی گئی ہے اس لئے حقیقی ارادہ مراد نہیں ہے، اس مثال میں اِذَا الْجُدَا اُدَانَ كِهِنَا دَرَسْت نِهِنَسْ كِيُونَكَمْ دِيوَارِ حَقِيْقِي ارادہ کی اہل نہیں ہے (اور آیت میں كَلَّمَ كِي نِسْبَتِ الشَّرِكِي طَرَفِ كِي گئی ہے اور اس کی تاکید کے لئے كَلَّمْتُمَا مصدر بھی ذکر کیا ہے معلوم ہوا کہ حقیقی کلام مراد ہے)

رُسُلًا مُّبْتَلِينَ وَمَنْذِرِينَ اللّٰهُنَّ يَجْعَلُ لِكُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلًا لِّيُبَيِّنَ لَكُمْ اٰیٰتِهِ وَيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۚ ذٰلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَهْتَبُوْنَ  
لِيَسَلِّطَ لَكُمْ اَنْفُسَكُمْ اَلَمْ تَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ  
اللّٰهُنَّ يَجْعَلُ لِكُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلًا لِّيُبَيِّنَ لَكُمْ اٰیٰتِهِ وَيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۚ ذٰلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَهْتَبُوْنَ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان میں رسول کئے ہوئے فرمایا میں سورتوں کی ایک بڑی جماعت پھر فرمایا ابوذر جبار بانی ہیں آدم، شیث، نوح، خنوخ، خنوخ ہی اور ایسے تھے انہوں نے سب سے پہلے علم سے لکھا چار عرب میں سے ہیں، ہود، صالح، شعیب اور تمہارا نبی۔ بنی اسرائیل میں سب سے پہلے نبی موسیٰ اور آخری نبی عیسیٰ ہوئے سب سے اول نبی آدم تھے اور آخری نبی تمہارا پیغمبر۔



اس نے کھلی بھی فحش کاریاں حرام کر دی ہیں اور اللہ سے زیادہ کسی کو (گناہ گارگی) عذر خواہی پسند نہیں آتی  
لئے اس نے ڈرائیو والے اور بشارت دینے والے پیغمبر بھیجے اور اللہ سے زیادہ کسی کو اپنی تعریف پسند نہیں آتی  
لئے اللہ نے جنت کا وعدہ کیا ہے۔ رواہ البخاری وغیرہ۔

بنوئی نے لکھا ہے اس آیت میں ثبوت ہے اس امر کا کہ پیغمبروں کو بھیجے بغیر کسی کو عذاب نہیں دیا  
جیسا کہ دوسری آیت میں اس نے خود فرمایا ہے وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا حَنِيفًا کہتے ہیں کہ (آیت  
وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ) سے مراد عذاب دنیوی کی نفی ہے یعنی جب تک اللہ کسی پیغمبر کو ہدایت کے لئے نہیں  
بیج دیتا اور پھر لوگ اس سے سرکشی نہیں کرتے اللہ دنیوی عذاب نہیں بھیجتا (احکام امر و نہی پر عذاب اللہ کی  
طرف سے اسی وقت ہو گا جب پیغمبر اگر امر و نہی بیان کر دیں (کیونکہ پیغمبر کے بغیر کسی کو معلوم نہیں کہ اللہ کا کیا  
حکم ہو اور کسی چیز کی ممانعت ہے) البتہ نفس توحید کا اقرار و عقائد پیغمبروں کے آنے پر موقوف نہیں۔ اندرونی  
اور بیرونی تمام آیات الوہیت توحید پر دلالت کر رہی ہیں اور ان کو سمجھنے کے لئے عقل کافی ہے۔ واللہ اعلم۔  
وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا اور اللہ غالب ہے یعنی اس کے ارادہ پر کوئی غالب نہیں آسکتا۔

حِكْمَتًا ۝ حکمت والا ہے۔ تدبیر نبوت۔ ہر نبی کو خاص قسم کی وحی اور مخصوص معجزات و فضیلت  
عطا کرنا اور خاتم المرسلین کو قیامت تک انبوی تمام قوموں کی ہدایت کے لئے بھیجنا اور ہر نبی کو جو کچھ عطا فرمایا وہ سب  
ان کو عطا فرماتا اسی کی حکمت کے زیر اثر ہے۔

ابن اسحاق اور ابن جریر نے حضرت ابن عباسؓ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ یہودیوں کی ایک جماعت رسول  
اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئی حضور صلعم نے ان سے فرمایا تم بلاشبہ جانتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں یہودیوں  
نے جواب دیا ہم کو تو اس کا علم نہیں۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ مکہ کے کچھ سردار رسول اللہ صلعم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا محمد صلعم ہم نے  
یہودیوں سے تمہارے اور تمہارے اوصاف کے متعلق دریافت کیا کہ ان کی کتاب میں اس کا ذکر ہے یا نہیں  
یہودیوں نے جواب دیا کہ ہم (اپنی کتاب میں) اس امر سے واقف نہیں اس پر مندرجہ ذیل آیات کا نزول ہوا۔  
لَٰكِنَّ اللّٰهَ يَشْهَدُ بِمَاۤ اَنْزَلْنَاۤ اِلَيْكَ لٰكِنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ اَلَيْسَ الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا بِاللّٰهِ وَرَسُوۡلِہٖۤ اَعۡتَدُوۡا عَذَابًا عَظِیۡمًا  
کی ہے (آپ کی نبوت کی) شہادت دے رہا ہے یعنی قرآن جو اپنی عبارات اور معنی کے لحاظ سے مکمل معجزہ ہے وہ  
آپ کی نبوت کو ثابت کر رہا ہے۔

۱۰ یا اس آیت میں نفی عذاب سے مراد ہے بد اعمالی اور بد اطوار پر عذاب دینے کی نفی، یعنی عزت میں کسی کی بد اعمالی موجب عذاب  
اس وقت تک نہ ہوگی جب تک اللہ نے اس کے پاس پیغمبر کو بھیج دیا ہو۔ اہم توحید اور شرک کا موازنہ اس کی نفی ہیجک نہیں ہے۔





وقت وہاں ہمیشہ رہنا ان کے لئے مقدر کر دیا جائیگا۔

وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝ اور ان کو دوزخ میں داخل کرنا اللہ کے لئے آسان ہے

اس کے لئے کوئی چیز دشوار نہیں۔ اس آیت کا حکم ان لوگوں کے حق میں ہے جن کا مرتبہ وقت

نیک کفر قائم رہنا اللہ کے علم میں ہے (کیونکہ ایسے ہی لوگ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے)۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الدُّسُورُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَهْتَبُونَ

پاس تمہارے رب کی طرف سے رسول، حق یعنی قرآن اور سچا دین لیکر آگیا۔ پہلے نبوت کا اثبات کیا۔ پھر نبوت پر یقین

حاصل کرنے کا طریقہ بتایا اور نبوت کا انکار کرنے والوں کو عذاب کی وعید کا ذکر کیا اب عام انسانوں کو دعوت حق

دی جا رہی ہے۔

فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ ۝ لہذا اس پر ایسا ایمان لاؤ جو تمہارے لئے بہتر ہو یا اس طرح ترجمہ کیا

جائے کہ اس پر ایمان لاؤ اور ایسا کام کرو جو تمہارے موجودہ مسلک سے بہتر ہو یعنی نے یکن کا لفظ

محذوف قرار دیتے ہوئے اس طرح ترجمہ کیا ہے اس پر ایمان لاؤ وہ ایمان تمہارے لئے بہتر ہوگا۔ بصرہ کے

علماء نے بغوی کے قول کی مخالفت کی ہے کیونکہ اس صورت میں کان (فعل) کو مع اسم کے محذوف

ماننا پڑیگا جو بغیر کسی خاص مجبوری کے جائز نہیں۔ اس کے علاوہ ایک خرابی یہ ہوگی کہ شرط و جزا دونوں کو

محذوف قرار دیا جائیگا (صرف جزا کا ایک جزو مذکور ہوگا کیونکہ پورا کلام اس طرح ہوگا لوگو! ایمان لاؤ

اگر ایمان لے آؤ گے تو ایمان لانا تمہارے لئے بہتر ہوگا) اہل بصرہ کے قول کی تردید آیت الناس یجزدون

یجزدون باعالم ان خیرا خیرا سے ہوتی ہے (کیونکہ اس آیت میں کان کو مع اسم کے دو جگہ محذوف کر دیا ہے

پورا کلام اس طرح تھا اگر عمل اچھے ہونگے تو جزا اچھی ہوگی ان کان العمل خیرا فیکن جزاء خیرا

وَإِنْ تَكْفُرُوا ۝ اور اگر کفر کرو گے تو اللہ بے نیاز ہے نہ تمہارے کفر سے اس کا ضرر ہوگا نہ ایمان

سے نفع۔ نقصان فائدہ تمہارا ہی ہوگا۔ (شرط کی جزا محذوف ہے اور آئندہ آیت علت حکم ہے)

فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝ پس جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے سب

اللہ ہی کی مخلوق اور ملک ہے۔

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا ۝ اور اللہ (مؤمن و غیر مؤمن کو) خوب جانتا ہے۔

لے خالدین حال ہے اور حال و ذوالحال کا زمانہ ایک ہوتا ہے اور داخلہ کے وقت خلود کا امکان نہیں کیونکہ داخلہ ایک آنی چیز ہے۔

تھوڑے وقت میں دو جائیگا اور خلود کا معنی ہے غیر منقطع لائنات زمانہ پھر خلد بن کا حال واقع ہونا کس طرح ممکن ہے اس شبہ کا

جواب شکر مٹنے نے ایک جملہ میں دیدیا کہ اند کے وقت ایک خلود مقدر کیا جائیگا حکم خلود اور داخلہ کا وقت ایک ہوگا گویا خلود سے مراد ہے حکم خلود۔

حکیمًا ○ حکمت والا ہے، مومن اور غیر مومن کو ایک جیسا بدلہ نہیں دے گا۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ لے اہل کتاب اپنے دین کی عصبيت میں حق و صداقت کی حد سے تجاوز نہ کرو۔ بعض علماء کا قول ہے کہ آیت میں یہود و نصاریٰ دونوں گروہوں کو خطاب ہے یہود حضرت عیسیٰ کی تنقیص کرتے تھے آپ کی والدہ کو زانیہ قرار دیتے اور آپ کی رسالت کی تکذیب کرتے تھے اس طرح حد صداقت سے بہٹ گئے تھے اور عیسائی حضرت عیسیٰ (علیہ السلام) کی تعظیم میں آگے بڑھ گئے تھے کہ آپ کو معبود بنا رکھا تھا۔ غلو کا اصل لغوی معنی ہے حد سے بہٹ جانا۔

بعثت نے لکھا ہے اس آیت کا نزول صرف نصاریٰ کے متعلق ہوا تھا۔ نصاریٰ کے چار فرقے ہیں یعقوبیہ، ملکائیہ، نسطوریہ، مرقوسیہ۔ یعقوبیہ اور ملکائیہ کا تو قول تھا کہ عیسیٰ ہی اللہ ہے۔ نسطوریہ کہتے تھے عیسیٰ اللہ کا بیٹا ہے مرقوسیہ قائل تھے کہ عیسیٰ تین میں کا تیسرا ہے یہ تعلیم ان کو ایک یہودی نے دی تھی جس کا نام یوس تھا سورت تو یہ میں انشاء اللہ اس کی تفصیل آئیگی۔

وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ط اور اللہ کے متعلق حق بات کے علاوہ اور کچھ نہ کہو یعنی اس کو شریک، بیوی اور اولاد سے پاک سمجھو اور اس کو جسم قرار نہ دو جو کھانے کا محتاج ہو۔

إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللَّهِ ذَمَّ عِيسَىٰ بِنَ مَرْيَمَ تُوْبِسَ اللّٰهُ كَالرَّسُوْلِ تَقَا۔ نہ نصاریٰ کا قول صحیح ہو کہ مسیح اللہ کا بیٹا تھا نہ یہود کا قول درست ہے کہ عیسیٰ جھوٹا ہے وہ تو اللہ کا رسول تھا وَكَلِمَتُهُ ج اور اللہ کا کلمہ تھا۔ یعنی اللہ کے کلمہ کُن کا نتیجہ تھا۔ اللہ نے فرمایا ہو جا فوراً وہ بغیر باپ کے آدمی ہو گیا۔

أَلْقَاهَا إِلَىٰ مَرِيحٍ اللہ نے اپنا کلمہ مریم تک پہنچا دیا

وَمِنْ أَوْسُرٍ مِّنْهُ زَاوَرُكَ ط رُح تھای یعنی دوسرے جانداروں کی طرح اللہ کی تخلیق کے زیر اثر وہ حامل روح تھا اور اس روح کا صدور اللہ کی طرف سے تھا اس لئے الہ نہیں ہو سکتا۔ اس فقرہ میں اللہ نے روح کی نسبت اپنی ذات کی طرف عیسیٰ کے شرف کو ظاہر کرنے کے لئے کی ہے۔ (اور نہ حقیقت میں تمام ارواح کا صدور اللہ ہی کی طرف سے ہوتا ہے حضرت مفسر قدس سرہ عقیدہ جزئیت کو باطل کرنا چاہتے ہیں کہ روح منہ سے یہ نہ سمجھنا کہ عیسیٰ اللہ کی روح تھے یا اللہ کی روح کا جزو تھے بلکہ ایک مخلوق تھے جسکی روح کا صدور اللہ کی طرف سے ہوا تھا گویا اس وقت منہ میں من تبعضیہ نہیں ہے بلکہ ابتوائیہ ہے)

بعض اہل تفسیر نے روح کی وجہ تسمیہ یہ بیان کی ہے کہ آپ مردہ انسانوں کو یا مردہ دلوں کو زندہ کر دیتے تھے بعض نے کہا روح سے وہ پھونک مراد ہے جو جبرئیل علیہ السلام نے حضرت مریم کے گریبان



میں پھونکی تھی اور بحکم خدا اس پھونک سے حضرت مریم جا ملے ہو گئی تھیں۔ پھونکنے کو روح کہنے کی وجہ یہ ہے کہ پھونک بھی ہوا ہوتی ہے جو روح سے خارج ہوتی ہے اور چونکہ یہ نفع بامر خدا بغیر مادی سبب کے ہوا تھا اس لئے اللہ کی طرف (براہ راست) اس کی نسبت کر دی۔

بعض نے کہا روح سے مراد ہے رحمت خدا اور رحمت اسی پر ہوتی ہے جو اس پر ایمان رکھتا اور حکم پر چلتا ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ روح سے مراد وحی ہے مریم کو وحی بصورت بشارت ہوئی اور جبریل کو وحی نفع کی ہوئی اور عیسیٰ کو وحی کی گئی کہ ہو جاوہ ہو گئے۔ بعض کے نزدیک روح سے مراد جبریل ہیں اور اس کا صلف انکا کی مستتر فاعلی ضمیر پر ہے اور فصل ہونے کی وجہ سے یہ جائز ہے یعنی اللہ نے اپنا کلمہ مریم کو پہنچایا اور جبریل نے بحکم خدا وہ کلمہ پہنچا دیا۔ اللہ امر یا خالق تھا اس لئے اس کی طرف کلمہ پہنچانے کی نسبت کی اور جبریل فاعل یا کاسب تھا اس لئے اس کی طرف نسبت کر دی۔

حضرت عبادہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جس نے اللہ کے صدف لاشریک ہونے کی اور محمد صلعم کی عبیت و رسالت کی شہادت دنی اور یہ بھی اعتراف کیا کہ عیسیٰ اللہ کا بندہ اور اس کا رسول اور اس کا کلمہ تھا جو اللہ نے مریم کو پہنچایا تھا اور اللہ کی طرف سے صادر شدہ روح بھی تھا اور (یہ بھی یقین رکھا کہ) جنت حق ہے اور دوزخ حق ہے تو اس کو (آخر کار) اللہ جنت میں لیجائے گا اس کے کچھ بھی ہوں۔ رواہ البخاری و مسلم فی صحیحہما۔

فَأَمِنُوا بِاللَّهِ

وَأَسْلَمُوا قَلْبًا

وَلَا تَقُولُوا لَنْ نَكُونَنَّهُ

معبود نہ قرار دو) اسی مفہوم پر دلالت کر رہی ہے آیت ؕ أَمِنْتُ قَلْبًا لِلنَّاسِ الْخَيْرِ ذُنُوبًا فَارِحُوا الْعَالَمِينَ مِنْ ذُنُوبِ اللَّهِ۔ بعض علمائے نے کہا ہے کہ نصاریٰ اقا نیم ثلثہ (الوہیت کے تین عناصر کے قائل تھے اللہ عیسیٰ . . . . . اور جبریل اللہ کو باپ عیسیٰ کو بیٹا اور جبریل کو روح القدس کہتے تھے۔ عیسائی کہتے تھے کہ ایک ذات کی دو صفات تھیں علم اور حیوۃ صفت علم ذات سے منتقل ہو کر مستقل بنکر مجسم بن گئی جس کا نام عیسیٰ ہو گیا اور صفت حیوۃ کا نام جبریل قرار پایا۔

انتهوا

خَدِيلًا لَكُمْ

إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَوَاحِدٌ ط بس اللہ ہی تنہا معبود ہے۔ اسکا اندر کسی طرح کا تعدد و اشکرت نہیں ہے

سُبْحَانَمَا أَنْ يَكُونَ لَنَا وَلَدٌ ۚ وَهُوَ اس امر سے پاک ہے کہ اس کی کوئی اولاد ہو۔ اظہار ہونے کا تصور تو وہاں ہو سکتا ہے جہاں اصل کی مثل ہو سکتی ہو اور فنا کا تصور کیا جاسکتا ہو اور اللہ کا تو نہ مثل ہی نہ وہ فانی ہے) اسی لئے اللہ نے اپنے لئے صاحب اولاد ہونے کے قول کو گالی قرار دیا۔

حضرت ابوہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اللہ نے فرمایا۔ ابن آدم نے میری تکذیب کی اور اس کے لئے یہ جائز نہ تھا، اس نے مجھے گالی دی اور اس کو یہ بھی درست نہ تھا میری تکذیب تو اس قول سے کی کہ اول تخلیق کی طرح دوبارہ اللہ تخلیق نہیں کر گیا حالانکہ اول تخلیق سے دوبارہ تخلیق میرے لئے دشوار نہیں اور گالی اس قول سے دی کہ اللہ نے اپنا بیٹا بنا لیا حالانکہ میں اکیلا ہوں بے احتیاج ہوں نہ میری اولاد نہ میں کسی کی اولاد، نہ میرا کوئی مثل۔ حضرت ابن عباس کی روایت میں یہ الفاظ ہیں میں بیوی اور اولاد اختیار کرنے سے پاک ہوں۔ رواہ البخاری۔

لَمَّا مَنَى السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط اسی کی مخلوق اور ملک ہے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے۔ اس کی مثل کون ہو سکتا ہے کہ اس کے بیٹے ہونے کا تصور کیا جاسکے۔ یہ جملہ گویا نفی ولادت کی علت ہے۔

وَكَيْفَ بِاللَّهِ وَكَيْلًا ۚ اور اللہ کافی کارساز ہے یعنی سارے عالم کی نگہداشت اور انتظام کے لئے اللہ ہی کافی ہے اس لئے اولاد کی اسکو کوئی ضرورت نہیں۔ اولاد کی ضرورت تو اس لئے ہوتی ہے کہ باپ کا ہاتھ بٹائے اور اس کا قائم مقام بنجائے۔ واللہ اعلم۔

بغوی نے لکھا ہے اور واحدی نے اسباب النزول میں اس قول کی نسبت بکلی کی طرف کی ہے کہ نجران کے نمائندوں نے کہا محمد آپ ہمارے آقا پر عیب لگاتے ہیں حضور صلعم نے فرمایا میں کیا کہتا ہوں وفد والوں نے کہا آپ انکو اللہ کا بندہ اور رسول کہتے ہیں حضور نے فرمایا اللہ کا بندہ ہونا تو جیسے کے لئے باعث عار نہیں اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيكُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ ۚ مسیح تو اللہ کا بندہ ہونے سے برگزنا نہ کرے گی کیونکہ اللہ کی بندگی تو انکے لئے باعث شرف و کمال ہے جس پر ان کو فخر ہے کیوں کہ ممکنات کے اندر کوئی کمال و صفی اس وقت تک نہیں ہو سکتا جب تک ان کا انتساب اللہ کی طرف نہ ہو اور سوائے عبدیت کے مسیح کی کوئی اور نسبت اللہ سے نہیں ہے پس عبدیت ہی ان کے لئے کمال ہے ذلت و نفرت تو اللہ کے سوا دوسروں کی بندگی سے ہوتی ہے کیونکہ وہ بھی اسی جیسا ہوتا ہے۔ استنکاف کا معنی ہے کسی چیز کو حقیر سمجھ کر اس سے ناک بڑھانا۔ محاورہ ہے تَكْفَتُ الدَّمْعِ مِثْلُ



اعلیٰ یا ہاتھ سے آنسو پونچھنے لئے تاکہ آنسو کا نشان باقی نہ رہے۔

وَلَا اَمْلِكُكَ الْمُقَرَّبُونَ ط اور نہ مقرب فرشتے (اللہ کی بندگی سے عار کرتے ہیں) اس کا عطف المسح پر ہے۔

جو لوگ انسان پر فرشتوں کی برتری کے قائل ہیں وہ اپنے دعوے پر اس آیت سے استدلال کرتے ہیں کیونکہ اس آیت میں مسح کے بعد ملائکہ کا ذکر کیا گیا، اور ترقی ادنیٰ سے اعلیٰ کی جانب ہوتی ہو، عاودہ میں بولا جاتا ہو، زید اس سے عار نہیں کرتا اور نہ وہ شخص عار کرتا ہے جو زید سے برتر ہے یوں نہیں کہا جاتا کہ قلاں بات سے زید عار نہیں کرتا اور نہ اس کا غلام عار کرتا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس جگہ ملائکہ کا ذکر اس لئے نہیں کیا گیا کہ ادنیٰ سے اعلیٰ کی جانب حکم کی ترقی مقصود ہو بلکہ آیت میں دونوں فرقوں کی تردید مقصود ہے۔ پرستار ابن مسیح کی بھی اور پرستار ابن ملائکہ کی بھی۔ دیکھو نہ کہ جس طرح نصاریٰ کا ایک فرقہ مسیح کو خدا کا بیٹا کہتا تھا اسی طرح بعض اہل مشرک ملائکہ کو خدا کی بیٹیاں قرار دیتے تھے (

یا یوں کہا جائے کہ آیت میں ادنیٰ مرتبہ والوں سے اعلیٰ مرتبہ والوں کی طرف ترقی مراد نہیں ہے بلکہ قلت سے کثرت کی طرف ترقی کا حکم مقصود ہے (یعنی مسیح کو بھی عبودیت سے عار نہیں اور نہ ملائکہ مقربین کو عاودہ کی تعداد بے شمار ہے) جیسے کہا جاتا ہے حاکم سے نہ کوئی بڑا سردار ڈرتا ہے نہ رعایا اور نہ خدام۔

بیضاوی نے لکھا ہے کہ اگر ادنیٰ درجہ سے اعلیٰ درجہ تک ترقی کا حکم آیت میں مان بھی لیا جائے تو زائد سے زائد لگایا آتا ہے کہ مقرب فرشتے مسیح سے افضل ہو جائیں گے یعنی وہ کردبی جو حاملین عرش ہیں مسیح سے برتر قرار پائیں گے لیکن اس سے مطلق جنس ملائکہ کی فضیلت نوع بشر پر لازم نہیں آتی اور اختلاف اسی مسئلہ میں ہے۔

بعض علماء نے لکھا ہے کہ آیت میں نفی استیحات کی مسیح سے ملائکہ کی جانب ترقی کا یہ مطلب نہیں ہے کہ ملائکہ افضل ہیں اور ان کو ثواب کا استحقاق زیادہ ہے بلکہ اس ترقی کا مفہوم یہ ہے کہ بنی آدم میں تو باہمی بندگی اور غلامی کی کثرت ہے اگر انسان کے کسی ایک فرد یعنی مسیح کو عبودیت سے عار نہ ہو تو تعجب نہیں ان میں غلامی اور عبودیت عام چیز ہے تعجب کی بات یہ ہے کہ وہ مقرب فرشتے جو باہم بندگی کا تصور بھی نہیں کرتے ان کو بھی اللہ کی عبودیت سے عار نہیں۔

میرے نزدیک اعلیٰ تحقیق یہ ہے کہ آیت سے ملائکہ کی کلی فضیلت انسانوں پر لازم نہیں آتی جزئی فضیلت ثابت ہوتی ہے یعنی بعض وجوہ سے ملائکہ کو انسان پر فضیلت اور برتری حاصل ہے اور اس میں کوئی نزاع بھی نہیں ہو حاصل مطلب یہ ہے کہ انسان جو اپنی شخصی اور نوعی بقا کے لئے کھانے پینے اور جماع کرنے کا محتاج ہے اس کا زمانہ حدود بھی قریب ہے مدت عمر بھی کوتاہ ہے موت آنے میں بھی زیادہ مدت نہیں وہ اللہ کی عبودیت اور مخلوقیت

سے کیسے انکار کر سکتا ہے اور کس طرح اپنی الوہیت کا دعویٰ کر سکتا ہے جب کہ وہ ملائکہ جو ہر ماویٰ کثافت سے پاک ہیں ان کو کوئی حاجت نہیں، قوت بھی ان کی زائد ہے عمریں بھی کم نہیں ہیں امراض و مصائب میں مبتلا بھی نہیں ہوتے اللہ کی عبدیت سے انکار نہیں کرتے اور نہ اپنی الوہیت کا دعویٰ کرتے ہیں۔ پھر نصاریٰ نے حضرت عیسیٰ کے معاملہ میں حد سے زیادہ مبالغہ کیا اور عبدیت سے بالآخر قیام اور اس غلط افراطی وجہ صرف یہ تھی کہ عیسیٰ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے مادر زاد اندھوں کو بینا اور برص زدہ لوگوں کو صحت مند اور مردوں کو زندہ کر دیتے تھے اور لوگوں کی رات کی کمائی ہوئی چیزیں بتا دیتے تھے اور جو چیزیں لوگ گھروں میں اندوختہ کرتے تھے ان کی بھی اطلاع ہوتی تھی ان کے رویہ میں کہا جاسکتا ہے کہ یہ اوصاف تو ملائکہ میں بہ نسبت عیسیٰ کے زیادہ ہیں اور اس کے باوجود ملائکہ کو اللہ کی عبدیت سے عاز نہیں پھر عیسیٰ کو عبدیت سے کس طرح انکار ہو سکتا ہے۔

اس کے علاوہ جب نصاریٰ نے حضرت عیسیٰ کے معاملہ میں حد سے زیادہ افراط سے کام لیا اور اتنی اونچی بلندی پر جا بھاٹھا جو کسی طرح ان کے لئے سزاوار نہ تھی تو آیت میں عیسیٰ پر ملائکہ کی فضیلت کی طرف اشارہ کر دیا گیا خواہ بعض اعتبارات سے ہی ہو مگر ملائکہ کی فضیلت کی طرف اشارہ ہو گیا اور نصاریٰ کے زعم باطل کا جواب ہو گیا جس طرح حضرت موسیٰ سے جب دریافت کیا کہ کیا تم کو اپنے سے بڑا عالم کوئی معلوم ہے اور موسیٰ نے نفی میں جواب دیا تو فرمایا ضرور ہے۔ ہمارا بندہ حضرت تم سے (بعض چیزوں کو) زیادہ جانتا ہے۔ یہاں تک کہ حضرت موسیٰ نے اپنے ساتھی سے کہا لا ابرؤ حقاً اذ جمع النحرین اذ تعضی حقیبا۔ اور حضرت خضر سے کہا هل یبعثک علی ان تغلبن ہما علیت رشتنا۔

وَمَنْ يَسْتَكْفِرْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ۝ اور جو شخص اللہ کی بندگی سے عاز اور تکبر کرے گا تو اللہ سب کو اپنے پاس جمع کرے گا۔ اور سزا دے گا۔ استکفاف (عزور کے ساتھ انکار آمیز ناک چڑھانا) سے استکبار (اپنے کو غلط طور پر بڑا سمجھنا) کا درجہ کم ہے استکبار کا استعمال اس جگہ ہوتا ہے جہاں بڑائی کا استحقاق مطلق ہو اور تکبر میں یہ شرط نہیں ہے تکبر کبھی استحقاق کے ساتھ بھی ہوتا ہے۔

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ پس جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے۔ جیسے سیح اور ملائکہ اور دوسرے مومن (معلوم نہیں آیت کے عموم میں حضرت مفسر علیہ الرحمۃ نے ملائکہ کو کیوں داخل کیا، باوجودیکہ کلام کا سیاق بتاتا ہے کہ صرف نیک مومن انسانوں کا حکم بیان کرنا مقصود ہے) پھر آئندہ جزا کا تعلق بھی صرف انسانوں سے ہے ثواب پورا پورا دینا اور اپنے فضل سے ثواب مزید عطا کرنا اس کا وعدہ صرف انسانوں سے ہے انسان ہی قوانین کتاب کا مکلف ہے فرشتے تو مکلف ہی نہیں ہیں نہ ان سے



حساب کتاب کی کہیں صراحت ہے نہ ثواب عذاب پانے کی نص۔ واللہ اعلم۔ مترجم  
**فَيُؤْفِقُهُمْ أَجُورَهُمْ** تو ان کا ثواب پورا پورا دیکھا جیسا کہ اس نے وعدہ کیا ہے۔  
**وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ** اور اپنی مہربانی سے (جتنا اور جو چاہے گا) زیادہ عطا کرے گا۔  
چند در چند جزا اور مقام قرب و دیدار کے وہ معاملات جو کسی آنکھ نے دیکھے نہ کسی کان نے سنے نہ  
کسی کے دل میں ان کا تصور آیا (جو کچھ چاہے گا عطا فرمائے گا)

طبرانی وغیرہ نے ضعیف سند سے حضرت ابن مسعود کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا جن لوگوں کے لئے دوزخ لازم ہو چکی ہوگی تو اللہ اپنی مہربانی سے نیک لوگوں کو ان کی شفاعت  
کرنے کا حق دے گا (تو یا نیکوں کے لئے حق شفاعت کی عطا اللہ کی مزید مہربانی ہوگی)  
**وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا** اور جن  
لوگوں نے (اللہ کی بندگی سے) عار کی اور بڑے بنے تو اللہ ان کو دکھ کا عذاب دیگا۔  
**وَلَا يَجِدُ وَنَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَرِثًا وَلَا نَصِيرًا** اور اللہ کو چھوڑ کر  
ان کو اپنے لئے نہ کوئی کارساز ملیگا نہ مددگار۔

### ایک شبہ

تفصیل اجمال کے مطابق نہیں ہے کیونکہ میٹش ہم کی ضمیر مِّنْ يَسْتَنكف کی طرف راجع ہے تو  
اجمال کی حالت میں صرف المستنکفین کا ذکر ہوا مگر تفصیل کے موقع پر دونوں فریقوں کا ذکر ہے۔  
**أَزَالَهُمْ** یہ صریح عبارت اجمال کی تفصیل نہیں ہے بلکہ مضمون کلام جو قرینہ سے سمجھا جا رہا ہے  
اس کی تفصیل ہے گویا کلام یوں تھا اللہ اپنے پاس سب استنکاف کرنے والوں کو جمع کرے گا اور جس روز  
بندوں کو جمع کرے گا اس روز ان کو بدلہ دیکھا پس بندوں میں سے جو ایمان لائے ہونگے اور نیک کام  
کئے ہونگے ان کو..... اور جن لوگوں نے استنکاف اور تکبر کیا ہو گا ان کو.....  
یہ یوں کہا جائے کہ اہل استنکاف کے مخالفوں کو اچھی جزا دینا و حقیقت اہل استنکاف کے لئے عذاب اور  
حسرت و الم کا سبب ہو گا تو گویا اہل استنکاف کے ہی دو گنا عذاب کو بیان کیا گیا ہے (اہل ایمان  
کے ثواب کا بیان سابق اجمال کی تفصیل نہیں بلکہ کافروں کے عذاب کا دوسرے طریقے سے بیان ہے)  
علامہ نقضانی نے اس توجیہ کو غلط قرار دیا ہے کیونکہ اہل استنکاف کی سزا پر آما کا لفظ نہیں  
آیا ہے بلکہ دونوں فریقوں کے بیان کے شرع میں آیا ہے۔

صاحب کشاف نے ضعیف ہم کے بعد المؤمنین کا لفظ مقدر قرار دیا ہے (تاکہ اجمال کے

موقع پر دونوں فریق کا ذکر ہو جائے کیونکہ تفصیل کا تقاضا یہی ہے۔ یا یوں کہا جائے کہ دو مقابل چیزوں میں سے اگر ایک کا ذکر صراحت کے ساتھ کر دیا جائے تو دوسری کا ذکر ضمناً آ ہی جاتا ہے۔

میں کہتا ہوں تفصیل سے پہلے دونوں فریقوں کا ذکر صراحت کے ساتھ ہو چکا ہے یہ مستلکین کا ذکر تو لَنْ یَسْتَنْکِفَ الْمَسِیْهُ اَنْ یَلْبُوْنَ عِبْدًا لِلّٰہِ وَلَا اَمَلًا فَلَکُمُ الْمَعْرَکُوْنَ کے ذیل میں آگیا اور اہل استنکاف کا ذکر آیت وَمَنْ یَسْتَنْکِفْ عَنْ عِبَادَتِہِمْ کے ضمن میں ہو گیا اس کے بعد تفصیل کے موقع پر اللہ نے دونوں فریقوں کے چھ بے بدلہ کا ذکر کر دیا۔

یَا اَیُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ کُمْ بُرْہَانٌ مِّنْ سَرِّ کُمْ اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کے پاس سے واضح دلیل آئی یعنی ایسے معجزات آگے جو محمد کی نبوت کو ثابت کر رہے ہیں یا برہان سے مراد ہے حجت الہیہ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات گرامی۔

وَاَنْزَلْنَا اِلَیْکُمْ نُوْرًا مُّبِیْنًا ○ اور ہم نے تمہارے پاس روشنی پیدا کرنے والا یعنی قرآن بھیج دیا جس طرح اشیاء کا انکشاف روشنی سے ہوتا ہے اسی طرح حق کا انکشاف قرآن سے ہوتا ہے۔

فَاَمَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰہِ وَاَعْتَصَمُوْا بِہَا جو لوگ اللہ پر ایمان لائے اور اسکو دینی اس کے دین کو مضبوطی سے پکڑ لیا۔

فَسَیِّدٌ خَلَفَہُمْ فِی رَحْمَۃٍ مِّنْہُمْ وَفَضِلٌ لاَ تَوَالِدُہُمْ اَوْ اٰبَآءُہُمْ اَوْ اٰخِیَارُہُمْ اَوْ اٰمِلُوْا بِہُمْ فَاَمَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰہِ وَاَعْتَصَمُوْا بِہَا جو لوگ اللہ پر ایمان لائے اور اسکو مضبوطی سے پکڑ لیا۔ رحمت سے مراد ہے جنت اور اتنا ثواب جو ایمان و عمل کے مقابلہ میں اللہ نے اپنی رحمت سے مقرر کر دیا ہے اگرچہ کسی کا حق اللہ پر واجب نہیں۔ معزز بہر نیکی کے ثواب کو اللہ پر واجب قرار دیتے ہیں۔ فضل سے مراد ہے اللہ کا وہ احسان جو مقررہ ثواب سے زائد ہوگا، جیسے دیدار الہی اور درجات قرب۔

وَيَهْدِیْہُمْ اِلَی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمًا ○ اور اپنے پاس تک پہنچنے کا ان کو سیدھا راستہ بتا دیگا۔ الیہ سے مراد ہے اللہ کا وہ راستہ جو اللہ کی ذات بے کیف و بے مثال تک پہنچا نیوالا ہے اور صراط مستقیم سے مراد ہے اسلام، طاعت، صوفیہ کے راستہ پر چلنا اور آخرت میں جنت کا راستہ اور مقام دیدار و قرب۔ ابن مردویہ نے بیان کیا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کلام کیسے کا حکم دریافت کیا تو آیت ذیل نازل ہوئی۔

یَسْتَفْتُوْکَ ط لَقَدْ اٰتٰہُ اللّٰہُ یُفْتِیْکُمْ فِی الْکَلٰلَۃِ ط لوگ آپ سے حکم دریافت کرتے ہیں آپ کہہ دیجئے کہ اللہ ٹھکانہ کے بارے میں حکم دیتا ہے۔ کلالہ کے معنی کی تحقیق شرعیہ سورت میں ہو چکی ہے۔ نسائی نے ابو الزہیر کے طریق سے حضرت جابرؓ کا بیان نقل کیا ہے۔ جابرؓ نے فرمایا میں بیمار



ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا میں اپنی بہنوں کے لئے ایک تہائی مال کی وصیت کر دوں فرمایا (ان کے ساتھ) بھلائی کرو میں نے عرض کیا آدھے مال کی وصیت کر دوں فرمایا (ان کے ساتھ) بھلائی کرو، یہ فرمانے کے بعد تشریف لے گئے پھر (کچھ دیر کے بعد) تشریف لائے اور فرمایا میرے خیال میں تم اس بیماری سے نہیں مرو گے۔ اللہ نے تمہارے اور تمہاری بہنوں کے معاملہ میں حکم نازل فرمادیا اور وہ دو تہائی مال (کا) ہے حضرت جابرؓ فرمایا کرتے تھے کہ اس آیت کا نزول میرے ہی حق میں ہوا ہے۔ حافظ ابن حجر عسقلانی نے لکھا ہے کہ شروع سورت میں جو قصہ گذر گیا حضرت جابرؓ کا یہ قصہ اس سے الگ ہے۔

فائدہ - علماء کا اجماع ہے کہ حقیقی بھائی بہنوں کی میراث کے متعلق یہ آیت اتری ہے جیسا کہ شروع سورت میں حضرت ابو بکرؓ کی روایت سے ہم نے بیان کر دیا ہے۔

اگر حقیقی بھائی بہن ہوں تو علانی بھائی بہن (باپ ایک ماں جدا جدا) کا حکم حقیقی کی طرح بالاجماع ہے۔  
**اِنْ اَهْرُ وَاَهْلَكَ لَيْسَ لَكَ وَاَوْلَادُكَ لَوْلَا اَخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ**  
 اگر کوئی آدمی مر جائے اور اس کی کوئی اولاد نہ ہو (نہ ترنہ مادہ) اور ایک حقیقی بہن ہو تو بہن کو بھائی کے ترکہ میں سے آدھا مال ملے گا۔

**وَهُوَ يَرِثُهَا اِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَاَوْلَادُ**  
 نہ ہو تو بھائی حقیقی بہن کے کل مال کا وارث ہو گا۔ لیکن شرط یہ ہے کہ میت کے باپ دادا بھی موجود نہ ہوں یہ شرط لفظ کلا لہ سے سمجھی جاتی ہے (اگرچہ اس جگہ یہ شرط عبارت میں مذکور نہیں ہے)  
**فَاِنْ كَانَتْ اِثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّكْلٰنِ مِمَّا تَرَكَ** ط اور اگر دو (یا زیادہ) بہنیں ہوں (اور بھائی کوئی نہ ہو) تو بھائی کے کل ترکہ کا دو تہائی ان کا ہو گا۔ دو سے زائد کا حصہ بھی دو ہی کے برابر بالاجماع ہے۔

**وَ اِنْ كَانُوْا اِخْوَةً مِّنْ جَا لٍ وَّ نِسَاءً** اور اگر بھائی بہنوں کی ایک جماعت ہو کچھ مرد اور کچھ عورتیں۔ اگر دو بھائی بہن ہوں یعنی ایک بھائی اور ایک بہن ہو تو دونوں کا حصہ بھی جماعت کی برابر بالاجماع ہے۔

**فَلِدًا كَرِيْمًا مِّثْلَ حَظِّ اِلْتِنَيْنِ** ط تو (ایک) مرد کا حصہ دو عورتوں کے برابر ہے۔  
 ہے یعنی اگر دو بہنوں کے ساتھ ایک بھائی یا زیادہ بھائی ہوں تو ہر بھائی کو دو بہنوں کے برابر حصہ دینا واجب ہے۔ ولالت نص سے یہ مسئلہ معلوم ہو رہا ہے کہ اگر ایک یا زیادہ بھائی ہوں اور بہن ایک

ہو تو ایک بہن کو ایک بھائی کے حصہ سے آدھا دیا جائیگا۔ حاصل یہ کہ مرد کے دو حصے اور عورت کا ایک حصہ ہے۔

**مسئلہ :-** ایک بہن کے لئے کل ترکہ کا آدھا اور ایک بہن سے زیادہ کے لئے کل ترکہ کا دو تہائی اس وقت ہوگا جب میت کی زماہ اولاد نہ ہو یہ مسئلہ تو صراحتہ مذکور ہے۔ اسی کے ساتھ باجماع علماء یہ بھی ضروری ہے کہ میت کی نسل در نسل کی کوئی زمیہ اولاد بھی نہ ہو یعنی پوتا پوتے کا بیٹا پوتے کے بیٹے کا بیٹا وغیرہ بھی نہ ہو اس وقت بہن یا بہنوں کا مذکورہ حصہ ہوگا۔ اور اگر ایک زمیہ نسل یا چند ہوں۔ مثلاً ایک یا چند پوتے یا ایک پروتا یا چند پوتے ہوں خواہ پوتی یا پوتی یا سکروتی کوئی ہو یا نہ ہو ہر حال اس وقت بھائیوں اور بہنوں کو کچھ نہیں ملیگا اور اگر ایک یا چند لڑکیاں ہوں پوتیاں ہوں پروتیاں ہوں تو اس وقت بھائی بہن عصبہ ہونگے بیٹی پوتی پروتی بہر حال زمیہ اولاد کی نسلی عورتوں کے مقررہ حصہ دینے کے بعد جو کچھ بچے کا وہ بھائیوں اور بہنوں کا ہوگا۔ بھائیوں کے عصبہ ہونے کے متعلق حایت آئی ہو حضور صلعم نے فرمایا ہے مقررہ حصے حصوں والوں کو پہنچا دو پھر جو کچھ بچے وہ قریب ترین مرد کا ہے یعنی بھائی کا ہے، اسی طرح ایک یا چند بہنیں ایک بیٹی یا چند بیٹیوں کی موجودگی میں صاحب فرض نہیں بلکہ عصبہ ہیں حضور نے فرمایا ہے بہنوں کو بیٹیوں کی موجودگی میں عصبہ قرار دو۔

نثر جمیل کا بیان ہے کہ ایک شخص حضرت ابو موسیٰ اور حضرت سلیمان بن ربیعہ کے پاس آیا اور مسئلہ پوچھا کہ ایک آدمی مر گیا اور وارثوں میں ایک بیٹی ایک پوتی اور ایک حقیقی بہن موجود ہے تقسیم ترکہ کس طرح کی جائے دونوں بزرگوں نے جواب دیا بیٹی کو نصف اور بہن کو نصف دیا جائے یعنی پوتی محروم ہے) جاؤ ابن مسعود سے جا کر پوچھ لو وہ بھی اس کی تائید کریں گے۔ سائل حضرت ابن مسعود کے پاس گیا حضرت ابن مسعود نے فرمایا اگر میں اس کی تائید کروں گا تو گمراہ ہوں گا۔ میں وہی حکم دوں گا جو رسول اللہ صلعم نے دیا تھا۔ بیٹی کو نصف ترکہ۔ پوتی کا کل ترکہ کا چھٹا حصہ۔ اس طرح دو تہائی ترکہ دونوں کا ہو جائیگا۔ اور جو باقی رہے گا (یعنی ایک تہائی) وہ بہن کا ہوگا۔ رواہ البخاری۔

**مسئلہ :-** ایک حقیقی بھائی اگر موجود ہو تو علاتی بھائی بہن وارث نہیں ہوتے کیونکہ حضرت عائشہ کی روایت ہے حضور اقدس صلعم نے فرمایا حقیقی بھائی آپس میں وارث ہوتے ہیں۔ علاتی بھائی وارث نہیں ہوتے ایک شخص اپنے حقیقی بھائی کا وارث ہوتا ہے علاتی بھائی وارث نہیں ہوتا۔ رواہ الترمذی و

حضرت ابن عباس فرماتے تھے کہ اگر بیٹی موجود ہو تو بہن کا کوئی مقررہ حصہ نہیں بلکہ وہ حصہ جو جائیگی آپ نے یہ بھی فرمایا تھا کہ حکم قرآن میں ہے نہ رسول اللہ صلعم کے فیصلہ میں اللہ نے توفیقاً ان امرؤ ہلک ذلین لہ وولڈ ذلہ اخت فلہا نصف ما ترک فرمایا ہے۔ صحیح مسلم سنت (صحاح) سے ثابت ہے اور اس پر اجماع ہو چکا ہے۔





۴۳  
**وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ** اور اللہ ہر چیز سے بخوبی واقف ہے۔ موت و زندگی میں بندوں کے لئے جو صلح ہیں ان کو بھی خوب جانتا ہے۔ واللہ اعلم۔

حضرت برابر بن عازب کا قول منقول ہے کہ سب سے آخر میں نازل ہونے والی سورت سورہ برات ہے اور سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیت سورہ نساء کی آخری آیت **يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلِمَةِ** ہے۔ متفق علیہ۔

حضرت ابن عباس نے فرمایا سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیت آیت ربوا ہے اور سب سے آخر میں نازل ہونے والی سورت **اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ** ہے۔ ایک اور روایت میں حضرت ابن عباس کا یہ قول بھی آیا ہے کہ آخری آیت **وَالْقَوَاعِمُ مَاتُوجِعُونَ قِيْدًا اِلَى اللّٰهِ** ہے۔ یہ بھی روایت میں آیا ہے کہ سورت النصر کے نازل ہونے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سال بھر زندہ رہے اور سورت النصر کے چھ ماہ بعد سورت برات نازل ہوئی اور یہی سورت تھی جو سب سے آخر میں پوری نازل ہوئی اسکے بعد حضور چھ ماہ زندہ رہے پھر حجۃ الوداع کے راستہ میں آیت **يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلِمَةِ** نازل ہوئی۔ اور اس کا نام آیت الصیف لیا گیا (گرمی والی آیت) پھر اسکے بعد وقوف عرفہ کے وقت آیت **اليوم اكملت لکم دينکم** نازل ہوئی اس آیت کے نزول کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ۸۱ دن زندہ رہے پھر آیت ربوا نازل ہوئی، اور اس کے بعد حضور اکیس روز زندہ رہے۔

جس روایت میں سورت برات کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا چھ ماہ زندہ رہنا آیا ہے وہ محل تمل ہے کیونکہ سورت برات کا نزول اس وقت ہوا جب سلمہ میں رسول اللہ صلعم نے حضرت ابو بکر کو امیر حج بنا کر بھیجا تھا جب حضرت ابو بکر پہلے گئے تو ان کے پیچھے حضور صلعم نے حضرت علی کو سورت برات کے شروع کی چالیس آیات تعلیم دے کر بھیجا تھا کہ حج میں لوگوں کے سامنے پڑھ دی جائیں۔ اس حساب سے سورت برات کے نزول کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ۱۵ مہینے زندہ رہے، یا ۱۶ مہینے۔

اسی طرح یہ بات بھی قابل تسلیم نہیں کہ سورت نصر کے نزول کے بعد رسول اللہ صلعم سال بھر زندہ رہے کیونکہ فتح مکہ کے بعد جب رسول اللہ صلعم مکہ میں داخل ہوئے تو سورت نصر تلاوت فرماتے داخل ہوئے سورت نصر کی تفسیر میں اس کی تفصیل کر دی گئی ہے۔ اور فتح مکہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات سے ۳۰ ماہ پہلے ہوئی تھی۔

سورت نساء کی تفسیر ۱۱۹۸ھ کو محمد اللہ پوری ہوئی

♦♦♦

۱۱ حضرت عمر بن الخطاب نے فرمایا جو سورت بقرہ اور سورت النساء اور سورت آل عمران پڑھتا ہے اللہ کے ہاں اسکو اہل دانش میں سے لکھا جاتا ہے (مفسر محمد اللہ)





بتایا ہے وہ سب العقود میں داخل ہیں خواہ اللہ کی حرام کی ہوئی چیزوں کو حرام اور حلال کی ہوئی چیزوں کو حلال قرار دینے کی صورت میں ہوں یا وہ وعدے ہوں جو محمد (صلعم) پر ایمان لانے اور اوصاف محمدی کو ظاہر کرنے سے متعلق اہل کتاب سے لئے گئے ہیں۔ یا انسانوں کے باہم وہ معاہدات ہوں جن کا تعلق آپس کے معاملات اور امانتوں وغیرہ سے ہو جس کو پورا کرنا شرعاً واجب ہو۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے منافق کی نشانیوں میں سے ایک نشانی معاہدہ شکنی کو بھی قرار دیا تھا۔ رواہ الشیخان من حدیث عبد اللہ بن عمرؓ تحلیل حلال اور تحریم حرام بھی چونکہ ان عقود میں داخل ہے جن کا مکلف اللہ نے بندوں کو کیا ہے اسلئے ایفاء عقود کا حکم دیتے کے بعد آگے فرمایا۔

أَحَلَّتْ لَكُمْ بَيْعَةَ الْأَنْعَامِ حَلال کر دینے گئے ہیں تمہارے لئے جو پائے۔

بہیمہ وہ جاندار جس میں قوت تمیز نہ ہو۔ انعام جو پائے۔ یا بہیمہ جو پائے اور انعام اونٹ گائے یکمیاں۔ بہر حال دونوں صورتوں میں بہیمۃ الانعام میں عام کی اضافت خاص کی جانب ہے اور اہل نحو کے نزدیک ایسی اضافت میں لام مقدر ہوتا ہے۔ بیضاوی اور صاحب کشف کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ اضافت بتقدیر میں ہے حالانکہ اضافت بتقدیر میں اس جگہ ہوتی ہے جہاں مضاف مضاف الیہ کی جنس سے ہو جیسے خاتمة فضة چاندی کی انگوٹھی۔ اور دونوں کے ہم جنس ہونے کا یہ معنی ہے کہ مضاف اور مضاف الیہ میں سے ہر ایک دوسرے سے بعض اعتبار سے عام ہو (دیکھو خاتمہ فضہ سے عام ہے لوہے اور تیل کی بھی انگوٹھی ہوتی ہے اور فضہ خاتمہ سے عام ہے چاندی کا دوسرا زور بھی ہوتا ہے۔ لیکن بہیمۃ الانعام میں بہیمہ اگرچہ الانعام سے عام ہے مگر الانعام بہیمہ سے عام نہیں ہے تمام انعام بہیمہ ہی ہوتے ہیں)۔ بہر حال دونوں تاویل کی صورت میں آیت کا مقصد ان جو پایوں کو حلال بنا دینا ہے جو اہل جاہلیت نے اپنے لئے حرام قرار دے لئے تھے جیسے بحیرہ اور سائبہ۔

(بقیہ حاشیہ ۳۴۶) اور وہ معاہدات جو لوگوں کے درمیان آپس میں ہوں۔ اس آیت سے حنفیہ نے استدلال کیا ہے کہ بیع میں جب طرفین سے ایجاب قبول کی تکمیل ہو جائے تو بائع اور مشتری میں سے کسی کو بلیغ یا شرط اور غیر شرط اور جنس یا رعیب کے بیع کو فسخ کرنے کا حق نہیں (کیونکہ یقیناً عقد ہو گا اور آیت ایفاء عقد کا حکم دے رہی ہے) امام مالک کا بھی یہی قول ہے امام شافعی کہتے ہیں کہ دونوں کو دو صورتوں میں اختیار فسخ رہتا ہے ایک اختیار کی صورت میں اور دوسری اس صورت میں کہ ایجاب و قبول کی تکمیل کے بعد دونوں میں سے کوئی مقام عقد سے چلا نہ جائے۔ کیونکہ حضرت ابن عمرؓ اور حضرت عکرم بن حذام کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا المنباہان بالخیار ما لم یتصرفا۔ رواہ البخاری۔ اور جب اختیار مجلس صحیح حدیث سے ثابت ہو تو جب تک مجلس عقد سے دونوں جدا نہ ہو جائیں اختیار باطل نہیں ہوتا اور تکمیل عقد نہیں ہوتی جس طرح اختیار شرط کی صورت میں جب تک مدت اختیار گزارنے سے عقد تمام نہیں ہوتا۔ ۱۲



تھے جیسے بچہ اور سانپ۔ کبھی نے کہا بہیمۃ الانعام سے وہ جنگلی چوپائے مراد ہیں جو شہری چوپایوں کی طرح جنگلی کرتے ہیں اور ان کے منہ میں نوکیلے کیلے نہیں ہوتے جیسے ہرن نیل گائے وغیرہ۔ اس وقت بہیمہ کی الانعام کی طرف اضافت علاقہ مشابہت کی وجہ سے ہوگی جیسے لجنین الماء (یعنی گھلی ہوئی چاندی جو پانی کی طرح ہو پس بہیمۃ الانعام کا معنی ہوا وہ بہائم جو انعام کی طرح ہوتے ہیں)۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ ابو ظبیان نے حضرت ابن عباس کا قول بیان کیا ہے کہ بہیمۃ الانعام سے مراد ہیں، حلوان یعنی جانوروں کے پیٹ سے برآمد ہونے والے بچے۔ شعبی کا قول بھی اسی طرح آیا ہے اس تفسیر پر آیت کا یہ مطلب ہوگا کہ اگر کسی مادہ کو ذبح کرنے کے بعد اس کے پیٹ سے مردہ بچہ برآمد ہوا اور جسم کی بناوٹ پوری ہوگئی ہو تو بغیر ذبح کے اس کو کھانا حلال ہے۔ امام شافعی، امام احمد اور ابو یوسف اور امام محمد کا یہی قول ہے۔ امام مالک نے یہ شرط مزید لگائی ہے کہ بچہ کے بال نکل آئے ہوں۔ بنوئی نے حضرت ابن عمر کا قول نقل کیا ہے کہ ماں کو ذبح کرنا ہی پیٹ کے بچہ کا ذبح کرنا ہے بشرطیکہ اس کی جسمانی بناوٹ پوری ہوگئی ہو اور بال نکل آئے ہوں بعد بن سبک قول بھی اسی طرح مروی ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے فرمایا پیٹ کے بچہ کو بغیر مستقل ذبح کرنے کے کھانا درست نہیں۔ اس کے بال نکل آئے ہوں یا نہ نکلے ہوں۔ امام شافعی اور ان کے ساتھیوں نے حضرت ابو سعید خدری کی روایت سے استدلال کیا ہے ابو سعید کا بیان ہے کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم اونٹنی کو گائے کو اور بکری کو ذبح کرتے ہیں اور اس کے پیٹ کے اندر سے بچہ نکلتا ہے کیا ہم بچہ کو پھینک دیں یا کھالیں؟ فرمایا دل چاہے تو کھا لو۔ اس کی ماں کو ذبح کرنا اس کو ذبح کرنا ہے (جدید ذبح کی ضرورت نہیں) رواہ ابو داؤد و احمد۔

حضرت جابر رواوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، پیٹ کے بچہ کی ماں کو ذبح کرنا اس بچہ کا ذبح کرنا ہے۔ رواہ ابو داؤد و الدارمی۔

دارقطنی نے حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیٹ کے بچہ کے متعلق فرمایا اس کی ماں کو ذبح کرنا ہی اس کو ذبح کرنا ہے اس کے بال نکل آئے ہوں یا نہ نکلے ہوں دارقطنی نے کہا صحیح یہ ہے کہ یہ (آخری فقرہ) حضرت ابن عمر کا قول ہے۔

امام شافعی نے (عقلی استدلال کے طور پر) فرمایا کہ پیٹ کا بچہ حقیقت میں ماں کا جزء ہے ماں سے جڑا ہوا ہوتا ہے یہاں تک کہ بغیر فیغی سے کاٹنے کے ماں سے جدا نہیں ہوتا۔ ماں کی ہی غذا سے اس کو غذا پہنچتی ہے اور ماں کے ہی تنفس سے وہ سانس لیتا ہے اور جب بہیمہ حیثیات جزو ہے تو ماں کا زخم ہی اس کو ذبح کرتا ہے اگر اس کو بحالت زندگی ذبح کرنا ناممکن ہو جیسے شکار اور امام ابو حنیفہ نے فرمایا پیٹ کا بچہ مستقل زندگی رکھتا ہے۔ ماں کے مرنے کے بعد بچہ کی زندگی کا امکان ہے۔

اور بچہ خون رکھنے والا جاندار بھی ہے اور ذبح کرنے کا مقصد ہی یہ ہوتا ہے کہ گوشت کو خون سے علیحدہ کر دیا جائے اور یہ بات تنہا ماں کو ذبح کرنے سے حاصل نہیں ہوتی۔ ماں کو ذبح کرنے سے بچہ کے بدن سے خون نہیں نکل جاتا۔ شکار کو زخمی کرنے پر قیاس نہیں کیا جاسکتا وہاں زخمی ہو جانے سے کچھ خون نکل ہی جاتا ہے اور ناقص خروج کو پورے خروج کے قائم مقام مان لیا جاتا ہے (بچہ کے بدن سے تو ماں کو ذبح کرنے سے بالکل خون نہیں نکلتا) اور بچہ کا گوشت خون سے جدا نہ ہوا تو وہ مردار ہوا اور مردار کی حرمت قرآن میں موجود ہے جو قطعی ہے اور احادیثِ آحاد مفید ظن ہیں لہذا حکم کتاب کے خلاف جنین کی حلتِ احلیثِ آحاد سے ثابت نہیں کی جاسکتی۔ اور اس آیت میں بہیمۃ الانعام کی تفسیر جنین سے کرنا اقلان کے مقام کے خلاف ہے کیونکہ آگے بطور استثناء آیا ہے

الْاَنْعَامُ عَلَيْكُمْ سوائے ان کے جنکی تمہارے سامنے (آگے) تلاوت کی جا رہی ہے۔ جن چیزوں کو مستثنیٰ کیا گیا ہے اور ان کا حکم سنایا گیا ہے وہ مندرجہ ذیل ہیں۔ مردار جن کو ذبح کر کے وقت اللہ کے سوا کسی اور کا نام لیا گیا ہو۔ جن جانوروں کو بتوں کی بھینٹ کے طور پر ذبح کیا گیا ہو گلا گھونٹ کر مارے ہوئے جانور پھوٹ کے صدمہ سے مرے ہوئے جانور کسی اونچی جگہ سے لڑھک کر گر کر مرے ہوئے جانور اور وہ چوپائے جن کا کچھ حصہ درندوں نے کھا لیا ہو۔ یہ تمام جانور بہیمۃ الانعام میں داخل تھے اسی لئے تو استثناء کیا گیا (اگر بہیمۃ الانعام سے مراد جنین ہو تو ان جانوروں کے استثناء سے پہلے مستثنیٰ کا مستثنیٰ منہ میں داخل ہونا ضروری ہے اور ان جانوروں کو لفظ جنین شامل نہیں ہے) ان جانوروں کی حرمت کی وجہ صرف یہ ہے کہ یہ جانور خود اپنی موت سے یا دوسرے عوارض سے مرتے ہیں۔ بعض علماء کے نزدیک استثناء منقطع ہے۔ تلاوت کی نسبت المیتۃ وغیرہ کی طرف مجازی ہے (حقیقت میں میتہ اور اس کے بعد ذکر کی جانوالی چیزیں بذاتِ خود ناقابلِ تلاوت ہیں، تلاوت تو حقیقت میں الفاظ کی ہوتی ہے) یا یوں کہا جائے کہ مضاف محذوف ہے یعنی سوائے اذن جانوروں کے جنکی حرمت کی آیت تلاوت کی جا رہی ہے۔ اس صورت میں (مجازی فی الاستناد نہ ہوگا) مجاز بالحدف ہوگا۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نایتلی میں نا سے مراد آیت ہو اور اس سے پہلے مضاف محذوف ہو یعنی الاحصوم مایتلے علیکم۔

غَيْرِ مَحَلِّي الصَّيْدِ (لیکن) شکار کو حلال مت سمجھنا۔ صید مصدر بھی ہو سکتا ہے (شکار کرنا) اور اسم مفعول بھی (شکار کیا ہوا) لفظ غَيْرِ حال ہے یعنی انعام جیسے چوپائے تمہارے لئے حلال کر دیئے گئے ہیں لیکن تمہارے لئے یہ حلت ایسی حالت میں ہے کہ بحالتِ احرام تم شکار کو حلال نہ سمجھو چونکہ حلتِ انعام کو اس شرط سے مشروط کرنا کہ حالتِ احرام میں شکار کو حلال نہ سمجھا جائے ایک بے ربط سیما تھی اس لئے صاحب



کشاف نے لکھا ہے کہ غیر محلی الصید سے مراد ہے شکار سے باز رہنا گویا یوں فرمایا کہ جب شکار کی ممانعت کی حالت ہو تو اس وقت (بھی) تمہارے لئے بعض چوپائے حلال کر دیئے گئے ہیں تاکہ تمہارے لئے کچھ دشوار نہ ہو۔

یہ تفسیر قابل اعتراض ہے کیونکہ چوپایوں کی حلت حالت احرام کے ساتھ مقید نہیں جبکہ شکار کرنا حرام ہوتا ہے بلکہ چوپایوں کی حلت ہر حال میں ہے۔ احرامی حالت ہو یا نہ ہو اس لئے یہ تقیید اس وقت درست ہوگی جب بہیمت سے مراد عام بہائم ہوں جنگی ہوں یا شہری۔ یہ مراد اول تفسیر کی ہوگی اور تیسری صورت پر بہیمت سے مراد خصوصیت کے ساتھ جنگی چوپائے ہونگے اس وقت شکار کی حلت، عدم احرام کے ساتھ مشروط ہوگی مطلب اس طرح ہوگا کہ بہیمت الانعام جنگی ہوں یا شہری، سوائے بیتہ اور دوسرے ممنوعات کے تمہارے لئے حلال کر دیئے گئے ہیں مگر تم احرام کی حالت میں شکار کی حلت کا اعتقاد نہ رکھو۔ یہ بھی جائز ہے کہ محلی سے مراد حق تعالیٰ کی ذات ہو۔ اور حج کا صیغہ تعظیماً استعمال کیا گیا ہو یعنی ہم نے تمہارے لئے بہیمت الانعام کو حلال کیا۔ مگر احرام کی حالت میں ہم نے شکار حلال نہیں کیا۔

وَ اَنْتُمْ حُرُّ ط اس حال میں کہ تم احرام باندھے ہو۔

اِنَّ اللّٰهَ یُحْکِمُ مَا یُرِیدُ ○ کوئی شک نہیں کہ اللہ جو چاہتا ہے حکم دیتا ہے چاہے وہ کسی چیز کو حلال بتادے چاہے حرام اس پر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا۔ ابن جریر نے عکرمہ اور سدی وغیرہ کی روایت سے لکھا ہے کہ حکم بن ہند بکری کچھ اونٹ غلہ سے لدے ہوئے لیکر مدینہ میں آیا اور غلہ فروخت کرنے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر بیعت کی اور مسلمان ہو گیا جب واپسی میں پشت پھیر کر باہر جانے لگا تو حضور اقدس نے اس کی طرف دیکھا اور ان لوگوں سے جو حضور صلعم کے پاس موجود تھے فرمایا یہ شخص میرے سامنے کا فرچہ لیکر آیا اور دغا باز پشت پھیر کر واپس چل دیا چنانچہ حکم میا مہ پھیکر تندر ہو گیا (اور حضور کی پیشین گوئی پوری ہوئی) پھر اونٹوں پر کچھ لاد کر ماہ ذی قعدہ میں مکہ کو جانے کے ارادہ سے نکلا صحابہؓ نے جب یہ خبر سنی تو ہاجرین و انصار کے کچھ آدمیوں نے اس کے قافلہ کو لوٹنے کے ارادہ سے جانے کا ارادہ کر لیا اس پر آئندہ آیت نازل ہوئی۔

بنوی نے لکھا کہ آئندہ آیت کا نزول حطم کے متعلق ہوا تھا جس کا نام شریح بن صبیع بکری تھا یہ مدینہ میں آیا اور اپنے سواروں کو پیچھے چھوڑ کر تنہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا آپ لوگوں کو کس بات کی طرف بلاتے ہیں حضور اقدس صلعم نے فرمایا میں دعوت دیتا ہوں لا الہ الا اللہ و محمد رسول اللہ کے اقرار کی۔ نماز پابندی کے ساتھ ادا کرنے اور زکوٰۃ دینے کی کہنے لگا بہتر ہے مگر میرے ساتھ کچھ سردار اور بھی ہیں جن (کی رائے) کے بغیر میں کسی کام کو طے نہیں کر سکتا۔ امید ہے کہ میں مسلمان ہو جاؤں گا، اور انگو

ساتھ لیکر آؤں گا۔ شریع کے آنے سے پہلے ہی رسول اللہ صلعم صحابہ سے فرما چکے تھے کہ تمہارے پاس قبیلہ ربیعہ کا ایک شخص آئے گا جو شیطان کی زبان سے کلام کریگا۔ غرض شریع حضور کے پاس سے نکل کر چلا گیا۔ آپ نے فرمایا کہ فرم لے کر آیا تھا اور عہد شکن پشت کے ساتھ چلا گیا۔ شریع مدینہ سے نکل کر جنگل میں مدینہ والوں کے اوتھوں کی طرف سے گزرا اور گلاہ کو ہٹکا کر لے گیا لوگوں نے اس کا پھینچا کیا مگر گرفتار نہ کر سکے پھر جب دو سو سال ہوا تو یہ بنی بکر کے حاجیوں کے ساتھ حج کرنے کے لئے یمامہ سے روانہ ہوا اس وقت اس کے ساتھ بڑا تجارتی مال بھی تھا اور اوتھوں کی گردنوں میں اس نے قلابہ بھی ڈال رکھا تھا مسلمانوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا حضور یہ حطم حج کے لئے نکلا ہے آپ ہم کو اجازت دیدیجئے ہم اس سے منٹ لیں حضور نے فرمایا اس نے تو قربانی کے جانوروں کے گلے میں قلابہ ڈال رکھے ہیں مسلمانوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلعم یہ حرکت تو ہم جاہلیت کے زمانہ میں کیا کرتے تھے مگر رسول اللہ صلعم نے اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

واحدی نے بیان کیا ہے کہ حطم یمامہ سے رسول اللہ صلعم کی خدمت میں مدینہ میں آیا حضور نے اس کو اسلام کی دعوت دی لیکن اس نے قبول نہیں کی جب حطم مدینہ سے نکلا تو اٹارہ راہ میں مدینہ والوں کے اوتھوں کو ہٹکاتا لے گیا۔ پھر جب حضور قضا عمرہ کے لئے مدینہ سے نکلے تو آپ نے یمامہ کے حاجیوں کے لیبیک پڑھنے کی آواز سنی صحابہ سے فرمایا یہ حطم اور اس کے ساتھی ہیں حطم نے جو اونٹ لوٹے تھے ان کی گردنوں میں قلابہ پہنائے تھے اور کعبہ کو قربانی کے لئے بھیجے تھے اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ لَعَلَّ إِيْمَانَكُمْ يَكْمَلُ وَاللَّهُ تَعَالَى  
کی نشانیوں کی۔

حضرت ابن عباس اور مجاہد نے فرمایا شعائر سے مراد ہیں حج کے مناسک اور موافقت یعنی کعبہ کا طواف صفا اور مروہ کے درمیان سعی۔ عرفا اور مزدلفہ میں قیام لنگر مال مارنا اور وہ تمام امور جو حاجی کرتا ہے جیسے احرام طواف بزمند وانا قربانی کرنا وغیرہ۔ شعائر کو حلال قرار دیتے سے مراد ہے اون کی پرواہ نہ کرنا ان کی توہین کرنا حاجیوں کے ان اعمال میں رکاوٹ پیدا کرنا مشرکین حج کرتے اور قربانی کے جانور کعبہ کو بھیجا کرتے تھے مسلمانوں نے ان کو ٹوٹنا چاہا تو ممانعت میں یہ آیت نازل ہوئی۔

شعائر جمع ہے شعیروہ واحد کسی چیز کی خصوصی علامت کو شعیروہ کہتے ہیں حج کے مناسک اور موافقت حج کی علامات اور نشانیاں ہیں اسی لئے ان کو شعائر حج کہا جاتا ہے۔ البوصیدہ نے کہا شعائر اللہ سے مراد ہیں قربانی کے وہ جانور جو حاجی کعبہ کو بھیجتا ہے۔



اشخاص علامت بنا دینا (یہ لغوی معنی ہے) اونٹ کے کوبان کے ایک پہلو کو کسی قدر چیر دیا جاتا تھا کہ اس سے خون بہنے لگتا تھا یہ خصوصی علامت تھی اس امر کی کہ یہ اونٹ قربانی کے لئے بھیجا ہوا ہے اس زخم کر دینے کو اشعار اسی مناسبت سے کہا جاتا تھا۔

مسئلہ قربانی کا جانور اگر اونٹ ہو تو اس کو اشعار کرنا امام ابو حنیفہ کے نزدیک مکروہ ہے باقی اہاموں کے نزدیک سنت بر اور صاحبین کا بھی یہی قول ہے جمہور کے قول کا ثبوت حضرت عائشہ کی اس روایت سے ہوتا ہے حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے اپنے ہاتھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کے اونٹوں کے قلاذے بٹے پھر آپ نے وہ قلاذے اونٹوں کی گردنوں میں ڈال دیئے اور ان کو اشعار کیا اور کعبہ کو بھیجا یا لیکن قربانیوں کے اونٹوں کی روانگی سے قبل جو چیزیں حلال تھیں وہ اس روانگی سے ممنوع نہیں ہو گئیں (یعنی حلت بدستور قائم رہی اور قربانی کے جانوروں کی روانگی کو احرام نہیں قرار دیا گیا)

عطیہ کی روایت میں حضرت ابن عباس کا جو قول آیت لا تعلقوا اشعاراً للذی کی تفسیر کے سلسلہ میں آیا ہے وہ یہ ہے کہ حالت احرام میں شکار نہ کرو (آیت کا یہی مطلب ہے) کیونکہ دوسری آیت ہے وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا جب احرام کھول دو تو پھر شکار کر سکتے ہو۔ میرے نزدیک حضرت ابن عباس کے دونوں قولوں کا مطلب ایک ہی ہے۔ حالت احرام میں شکار سے اجتناب بھی مناسک حج کی خلاف ورزی سے اجتناب کی ایک شاخ ہے بعض علماء نے آیت کا مراد یہ مطلب یہ بیان کیا کہ حرم کے اندر قتل نہ کرو۔

وَلَا تُشْفِرُوا الْخَوَامَ اوردن ماہ حرام کی یعنی ماہ حرام میں مقاتلہ (جنگ) کو حلال نہ قرار دو ابن زبینہ کہا ماہ حرام کی خلاف ورزی نہ کرنے سے مراد نسبی کی ممانعت ہے۔ عرب جاہلیت کے زمانہ میں ایک ماہ حرام ماہ حلال اور دوسرے ماہ حلال کو ماہ حرام بنا دیتے تھے (رجب ذیقعدہ ذی الحجہ اور محرم چار ماہ اسلام سے پہلے ماہ حرام کہلاتے تھے ان میں ابن عامر ہوجاتا اور لڑائیاں بند ہوجاتی مگر لوگ سپہم تین ماہ ذی قعدہ ذی الحجہ محرم کے اس سے تنگ آجاتے اور خیج بھار سے درخواست کرتے کہ ماہ محرم کو اس سال حلال کر دیا جائے اور بجائے محرم کے صفر کو حرام بنا دیا جائے۔ سردار قبائل عکا فا کے میلہ میں اس تبدیلی حرمیت و حلت کا اعلان کر دیتا اسی کو نسبی کہتے تھے۔ اللہ نے اس تبدیلی کی ممانعت فرمادی اور اس کو زیادت کفر فرمایا کہ ایک مہینہ جو ایک سال حلال ہے دہی دوسرے سال حرام بنا دیا جائے نسبی کا ترجمہ بعض اہل علم نے جو لوندھ کیا ہے وہ غلط ہے۔ لوندھ میں تو ایک ماہ کا اضافہ ہوجانا ہے اور نسبی میں

مہینہ کی جیسی نہیں ہوتی تھی بلکہ ایک مہینہ کی خصوصیت منتقل کر کے دوسرے مہینہ پر ڈال دی جاتی تھی)۔

وَلَا الْهَدْيَ اوردن قربانی کے اس جانور کی جو کعبہ کو قربانی کے لئے بھیجا گیا ہو قربانی کے جانور کو کائے اور بکری تھے انہی کو قربانی کے لئے کعبہ کو بھیجا جاتا تھا۔

بخاری نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ ہدی میں اونٹ یا گائے یا بکری ہوتی ہے۔ اگرچہ قربانی کا جانور بھی شعائر میں داخل ہے جنکی ممانعت شروع جملہ میں کر دی گئی ہے مگر اس کی اہمیت زیادہ تھی اس لئے خصوصیت کے ساتھ اس کا نام لے کر ذکر کیا اگر اس کو لوٹ لیا جائے تو غریبوں کی حق تلفی ہوگی اور اس کا احتمال بھی قوی تھا کہ بہ نسبت دوسرے شعائر کے ہدی کو لوگ لوٹ لیں گے کیونکہ اس میں ان کا مالی نفع تھا اور طبع مالی انسان کی سرشت میں داخل ہے۔

**وَلَا الْقَلَائِدَ** اور نہ پٹہ والے قربانی کے جانوروں کی۔ قلائد قلاۃ کی جمع ہے (ہاں بارہا وہ چیز جو ہار کی طرح استعمال کی جائے، ہدی کے گلے میں جوتی یا کسی دخت کی چھال لٹکا دی جاتی تھی تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ جانور کعبہ کو جا رہا ہے اور کوئی اس سے تعرض نہ کرے۔

القلائد سے مراد قلاۃ والے جانور ہیں۔ الہدی کے اندر اگرچہ ان کا اندراج تھا مگر خصوصی شرف کی وجہ سے ان کا ذکر علیحدہ کیا گیا عطاء نے کہا القلائد سے مراد قلاۃ والے انسان ہیں کیونکہ جاہلیت کے زمانہ میں جب لوگ حرم سے نکلے تھے تو اونٹوں کی طرح خود اپنی گردنوں میں بھی حرم کے درختوں کی چھال لٹکالیا کرتے تھے تاکہ کوئی ان سے تعرض نہ کرے۔ مطرف بن الشیخ کے نزدیک قلائد سے ہی مراد ہیں مشرکوں کا دستور تھا کہ مکہ کے درختوں کی چھال اپنی گردنوں میں لٹکالیا کرتے تھے (اس رسم کی ممانعت کے لئے) درختوں سے کھال اکھاڑنے کی ممانعت فرمادی۔

بعض علماء نے کہا اصل میں قربانی کے جانوروں سے تعرض کرنے کی ممانعت مقصود ہے لیکن کلام میں زور پیدا کرنے کے لئے قلاۃوں سے بھی تعرض کرنے کی ممانعت کر دی جیسے آیت **وَلَا يَدْبُرُونَ** میں (عورتوں کو اظہار زینت کی ممانعت کی گئی ہے اور مقصد ہے عورتوں کو خود پردہ میں رہے کا حکم دینا اور اس حکم میں قوت پیدا کرنے کے لئے اظہار زینت کی بھی ممانعت فرمادی) ہدی و قلائد سے تعرض کرنے سے مراد ہوا انکو پکڑ لینا یا حرم تک پہنچنے سے روک دینا۔

**وَالْأَمِينِ الْبَيْتِ الْحَرَامِ** اور نہ (زیارت کے لئے) کعبہ کا قصد کرنے والوں کی یعنی ان کو

نہ قتل کرو نہ لوٹو۔

**يَتَّبِعُونَ فَضْلًا مِّنْ سَبِّهِمْ وَرِضْوَانًا** جو اپنے رب کے فضل اور اس کی رضامندی کے طالب ہوں۔ رب کا فضل ذنوی تو تجارتی رزق ہے اور اخروی فضل ثواب ہے جو لوگ بیت حرام کو تجارت کرنے اور حج کرنے کے لئے جا رہے ہوں ان سے تعرض کرنے کی ممانعت اس آیت میں کر دی گئی ہے۔ کعبہ کا قصد کرنے والوں میں مشرک اور منومن دونوں فرقے داخل ہیں اٰمین کا لفظ بھی دونوں کو



شامل ہے اس کے علاوہ قضاء عمرہ کے سال یہ آیت نازل ہوئی جس میں حکم بکری اور اس کے اونٹوں سے تعین کرنے کی ممانعت کر دی گئی۔ لیکن واقع میں یہ حکم مومنوں کے ساتھ مخصوص ہے کیونکہ دوسری آیت میں آیا ہے  
**اَتْتَلُوا الشُّرُكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ مُشْرِكُوْنَ كُوْجِبَا بِاَوْقَلِ كُرُوْا - اِنَّمَا الْمُشْرِكُوْنَ جَنَسٌ فَلَآ يَقْرَبُوْا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ مَا بَدَأْنَا هٰذَا**۔ مشرک (عقائد میں) گندے ہیں اس لئے اس سال کے بعد کعبہ کے قریب بھی نہ آئیں۔ لہذا آیت **وَلَا اَتَيْنَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ** منسوخ ہے ہدی اور قلائد کو لے کر کوئی مشرک و کافر ج نہیں کر سکتا۔

ربا اللہ کے فضل و رضامندی کی طلب تو ظاہر ہے کہ مشرک واقع میں اس کے طلبگار نہیں ہو سکتے اس لئے بعض لوگوں نے اس طرح تاویل کی کہ کفار اپنے خیال میں تو اللہ کے فضل و رضوان کے طالب ہیں، انہی کے خیال کے مطابق اللہ نے ان کو بھی فضل و رضامندی کا طلبگار قرار دیدیا۔ قتادہ نے کافروں پر اللہ کے فضل اور ان سے اللہ کی خوشنودی کا مطلب لیا ہے کہ اللہ دنیا میں ان کی معاش کے اسباب کا انتظام کرتا اور کفر کی دنیا میں سزا نہیں دیتا ہے۔ بعض لوگوں نے کہا تجارت کے ذریعہ سے رزق کی طلب تو اہل ایمان اور اہل شرک دونوں فرقوں میں پائی جاتی ہے۔ رب اللہ کی خوشنودی کی جستجوہ صرف مومنوں کے ساتھ مخصوص ہے۔  
**وَ اِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا** اور جب تم احرام کھول دو تو شکار کر سکتے ہو۔

آیت **لَا تَحْلُوا** شعائر اللہ میں بحالت احرام شکار کرنے کی ممانعت کر دی گئی تھی اس آیت میں احرام کھولنے کے بعد شکار کرنے کی اجازت دیدی گئی۔ بعض لوگوں نے کہا کہ غیر محلی الصيد کے فقرہ میں شکار کی ممانعت کی گئی تھی اور **فَاصْطَادُوا** سے اجازت دیدی گئی یہ قول ضعیف ہے۔

**فَاصْطَادُوا** امر کا صیغہ ہے اور بالجماع علماء اس جگہ امر اباحت (اجازت) کے لئے ہے جیسے آیت **فَاذْكُرُوا الصَّلٰوةَ فَاَنْتُمْ شٰرِكُوْنَ** میں بالجماع امر اباحت کے لئے ہے۔ اباحت حکم کی اس جگہ یہ علت نہیں ہے کہ یہ امر ممانعت کے بعد آیا ہے اور جو امر ممانعت کے بعد آئے وہ اباحت کے لئے ہوتا ہے۔ بلکہ وجہ یہ ہے کہ جو امر بیسرونی ترائن سے خالی ہو ضابطہ اصلیت یہ ہے کہ وہ وجوب کے لئے ہوتا ہے دیکھو اسی ضابطہ کی وجہ سے آیت **فَلْيُحَذِّرِ الْبٰدِيْنَ مَخَارِبُهُمْ** عن امر **اَنْ تَصِيْبَهُمْ فَيَنْسُوا وَّلْيٰبِهِمْ عَدَابُ الْاِيْمِ** میں انظار سے اور آیت **مَا مَنَعَكَ اَنْ تَتَّخِذَ اِذْ اَمْرُنَا** میں لفظ امر تک سے اہل اصول کے نزدیک ایجاب مراد ہے۔

**وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِنْ تَعْتَدُوْا**  
 اور کسی قوم (یعنی مکہ کے باشندوں) سے دشمنی اس سبب سے کہ انہوں نے تم کو کعبہ سے روک دیا تھا تم کو انصاف کی حد سے نکل جانے پر آمادہ نہ کرے۔ بنوئی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس اور قتادہ نے لایجو منکھ کا ترجمہ کیا ہے تم کو آمادہ نہ کر دے اور فرما نے ترجمہ کیا۔

قوم سے مراد ہیں مکہ والے۔ شنان (مصدر) سخت بغض۔ اکثر مصادر فحلان کے وزن پر آتے ہیں جیسے صَبَان۔ سَبَلَان۔ کَسَلَان اور اَکْرَان کے سکون کے ساتھ پڑھا جائے تو صفت کا صیغہ ہوگا۔ اَنْ صَدَّكُمْ سے پہلے لام مخروف ہے یہ بغض کی علت ہے یعنی حدیبیہ کے سال کعبہ تک پہنچنے سے چونکہ انھوں نے تم کو روک دیا تھا اور اس وجہ سے تم کو انہی بغض ہو گیا تھا یہ بات تم کو زیادتی کرنے پر آمادہ نہ کرے۔ ابن جریر نے لکھا ہے کہ واقعہ حدیبیہ کے بعد اس آیت کا نزول ہوا تھا اس کے نزول سے پہلے کافروں کی طرف سے بازداشت اور ممانعت کا وقوع ہو چکا تھا۔

زیادتی کرنے اور حد سے تجاوز کرنے سے مراد ہے قتال اور مال ٹوٹنا۔ ابن ابی حاتم نے زید بن اسلم کے حوالہ سے بیان کیا ہے کہ جب مشرکوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے ساتھیوں کو کعبہ تک پہنچنے سے روک دیا تو آپ نے حدیبیہ میں قیام کیا اور مشرکوں کی یہ حرکت مسلمانوں کو بڑی شاق گذری اتفاق سے اسی زمانہ میں مشرق کی طرف سے کچھ مشرک عمرہ کرنے کے ارادہ سے آئے اور انکا گذر مسلمانوں کی طرف سے ہوا اس پر چھٹکے کہا مکہ والوں نے جس طرح ہم کو روک دیا، اسی طرح ہم ان لوگوں کو روکیں کہ یہ بھی عمرہ نہ کر سکیں۔ اس پر آیت مذکورہ نازل ہوئی۔

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۗ أُوۓسِیٰ وَاٰرِیٰہِیٰ سَاۓِمٌ مِّنۡ عَمَلِہِمْ تَعَاوَنُ لِلۡعَدٰوٰی وَالتَّوۡاۡمِنِ وَالتَّوۡاۡمِنِ وَالتَّوۡاۡمِنِ

اور تقویٰ سے مراد ہے ممنوعات سے اجتناب تاکہ اللہ کے عذاب سے بچاؤ ہو جائے۔

وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۗ مِیۡتۡہِہٖمۡ تَعَاوَنُ لِلۡعَدٰوٰی وَالتَّوۡاۡمِنِ وَالتَّوۡاۡمِنِ وَالتَّوۡاۡمِنِ

اور عدوان سے مراد ہے ظلم جیسی ممنوعات الہیہ کا ارتکاب نہ کرو اور انتقام لے کر تسکین قلب حاصل کرنے کے لئے ظلم بھی نہ کرو۔

حضرت نواس بن سمان انصاری راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ہوا انھکی تشریح دریافت کی

گئی فرمایا جس خلق ہے اور اٹھ وہ کھٹک ہے جو تمہارے دل میں پیدا ہوا اور لوگوں کا اس سے واقف ہونا

تم کو پسند نہو۔ رواہ مسلم فی صحیحہ و البخاری فی الادب و الترمذی۔ حضرت ابو ثعلبہ کی روایت ہے کہ رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا بروہ بات ہے جس پر تمہارے دل کو سکون و اطمینان ہو جائے خواہ مفتی تم کو

(اس کے خلاف جواز کا) فتویٰ دیدیں۔ رواہ احمد۔ میں کہتا ہوں یہ پاک باطن نفوس مطمئنہ والوں کو خطاب ہے۔

وَاتَّقُوا اللہَ ۗ اِنَّ اللہَ شَدِیۡدُ الْعِقَابِ ۝ اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ اللہ بڑا سخت

عذاب دینے والا ہے۔ اس کا عذاب بڑا سخت اور خوفناک ہے۔

حُرِّمَتْ عَلَیۡكُمُ الْمِیۡتٰتُ حَرَامٌ کَرِہًا لِّہِمْ تَعَاوَنُ لِلۡعَدٰوٰی وَالتَّوۡاۡمِنِ وَالتَّوۡاۡمِنِ وَالتَّوۡاۡمِنِ

میتہ وہ مردار جسکی روح خود (بغیر کسی بیرونی سبب کے) بدن سے نکلے ہو۔ ابن مندہ

نے کتاب الصحابہ میں کہا ہے کہ حضرت حیان بن الجبحر نے فرمایا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ



تھے ایک ہانڈی میں مردار کا گوشت تھا، میں اس کے نیچے آگ جلا رہا تھا کہ تحریم میتہ کی آیت نازل ہوئی میں نے فوراً ہانڈی الٹ دی۔ میں نے اس جگہ یہ حدیث کباب النقول فی اسباب النزول کے استماع میں نقل کی ہے۔ در صحیح بات یہ ہے کہ سورت ماندہ کی اس آیت کے نزول کے وقت حضرت حیوان کے اس واقعہ کا ہونا ناممکن ہے کیونکہ آیات الاحکام کی سب سے آخری آیت یہی ہے اور سورت انعام میں حرمت میتہ والی آیت ہجرت سے پہلے نازل ہو چکی تھی اور یہ ممکن نہیں کہ حرمت میتہ کے حکم کے بعد یعنی سورت انعام کی آیت کے نزول کے بعد چھاپی مردار کا گوشت پکاتے ہوں اس لئے صحیح یہی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت حیوان والا قصہ سورت انعام کی آیت تحریم کے نزول کے وقت کا ہے۔ اس آیت سے اس قصہ کا کوئی تعلق نہیں۔

وَالدَّمُ اور خون۔ یا جماع علماء اس سے مراد سیال خون ہے اہل جاہلیت سیال خون پیا کرتے تھے۔ (اس کی حرمت کا حکم اس آیت میں دیدیا گیا)

وَلَحْمِ الْخِزْيُورِ اور خنزیر کا گوشت۔ یوں تو پورا خنزیر اس کا ہر حصہ نص اور اجماع کی رو سے نجس ہی مگر مونا کھانے میں گوشت ہی آتا ہے اس لئے صرف گوشت کا تذکرہ کیا۔

وَمَا أَهْلَ الْغَيْرِ اللّٰهِ بہ اور وہ جانور جس پر (یعنی جس کو ذبح کرنے کے وقت) اللہ کے سوا کسی اور کا نام پکارا گیا ہو۔ اہل اڈا اڈا بلند کرنا اس سے مراد وہ آواز ہے جو کسی جانور کو ذبح کرنے کے وقت مشرکین چج کر باسم اللات والعزى کہا کرتے تھے۔

ابو الطفیل کی روایت ہے کہ حضرت علیؑ سے دریافت کیا گیا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خصوصیت کے ساتھ کوئی چیز (الطوریہ خصوصیت یا اندرونی حکم) دی تھی فرمایا عام لوگوں کو جو چیز زدی ہو اور ہم کو خصوصیت کے نام دی ہو ایسی کوئی چیز نہیں ہاں جو میری تموار کے پر تلہ میں ہے بس یہی چیز تھی پھر آپ نے (تموار کے پر تلہ سے) ایک عزیز کالی جس میں یہ عبارت لکھی ہوئی تھی اللہ کی لعنت اس پر جو اللہ کے سوا کسی دوسرے کے لئے فوج کرے (یعنی ذبح کے وقت دوسرے کے نام کو شریک بنالے یا تنہا دوسرے کا نام لے، اور اللہ کی لعنت اس پر جو اپنے کائنات میں چوری کرے۔ دوسری روایت میں چوری کے لفظ کی جگہ بگاڑنے کا لفظ آیا ہے یعنی جو زمین کے نشانات کو بگاڑے اور اللہ کی لعنت اس پر جو اپنے باپ پر لعنت کرے اور اللہ کی لعنت اس پر جو دین میں اپنی طرف سے نئی بات نکالنے والے کو نکالنا دے۔ رواہ مسلم۔

مسئلہ ۱۔ ذبح کے وقت اللہ کے نام کے ساتھ ملا کر بغیر عطف کے کسی دوسری چیز کا ذکر کرنا مکروہ ہے مگر حرام نہیں ہے جیسے ذبح کے وقت بسم اللہ کے بعد فوراً ساتھ ساتھ اللہھہ نقبتیٰ من فلان کہا یا بسم اللہ کے بعد ساتھ ساتھ بغیر فصل کے محمد رسول اللہ کہا مکروہ ہے لیکن اگر بالکل ملا کر عطف کے ساتھ کسی اور کا ذکر کیا مثلاً

بِسْمِ اللّٰهِ وَاسْمِ فُلَانٍ یَا بِسْمِ اللّٰهِ وَحَمْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ کہہ دیا تو ذبیحہ حرام ہو جائیگا ذبح کے وقت غیر اللہ کی شرکت ہو جائیگی۔ ہاں اگر جانور کو لٹانے اور بسم اللہ پڑھنے سے پہلے غیر اللہ کا ذکر کر دیا تو کوئی ہرج نہیں ہے اسی طرح ذبح کے بعد بھی کچھ (دعائیہ یا دوسرے طرح کے) الفاظ کہنا مکروہ نہیں ہے۔ روایت میں آیا ہے کہ ذبح کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دعا کی تھی اللّٰهُمَّ تَقْبِلْ هَذَا عَنِ امْتِ مَعْمَلٍ مَنْ شَهِدَ لَكَ بِاَلْوَحْدَانِيَّةِ دَلِيْ هَا بِلْبَلَاغِ - سورہ بقرہ میں مسئلہ کی یہ چاروں صورتیں اور ان سے متعلق مباحث کا ذکر ہم کر چکے ہیں۔

وَالْمُنْحَنِقَةُ اور گلا گھٹ کر مر ہوا جانور۔ یعنی وہ جانور جو گلا گھونٹنے سے مر ہو۔  
وَالْمَوْقُوذَةُ اور چوٹ کھا کر مر ہوا جانور۔ وَقَدْ سَحَتْ چوٹ۔ اہل جاہلیت جانور کو لاٹھی اور پتھر کی ضرب سے بھی قتل کرتے (اور پھر کھالیتے) تھے۔  
وَالْمُرْدِيَّةُ اور اوپر سے نیچے گر کر مرنے والا جانور، اوپر سے لڑھک کر نیچے گر کر مر ہوا یا کنویں میں گر کر ذبح کرنے سے پہلے مر گیا ہو۔

وَالنَّطِيحَةُ اور ٹکر سے مر ہوا جانور جیسے جانور باہم ٹکراتے اور ایک دوسرے کو سینگیوں سے مار ڈالتے ہیں۔

وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ اور وہ جانور جس کو درندہ نے کچھ کھا کر باقی حصہ چھوڑ دیا ہو (اور جانور کے پھانپنے سے ذبح کرنے سے پہلے وہ مر چکا ہو) اس فقرہ سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر شکاری جانوروں نے شکار کا کچھ حصہ کھا لیا ہو (اور ذبح کرنے سے پہلے وہ شکار مر گیا) تو وہ حرام ہے اس کو کھانا جائز نہیں۔

إِلَّا مَا ذَكَيْتُمْ قَتْلًا مَكْرُوهُ جَانُورًا حَلَالًا ہے جسکو مرنے سے پہلے تم ذبح کر پاؤ۔ تَذَكَيْتُمْ كَالذِّي مَعْنَى ہے تمام کرنا ذکات النساء اگ پوری روشن ہو گئی یہاں ذبح مراد ہے ذبح سے زندگی پوری ہو جاتی ہے صحاح میں ہے ذَكَيْتُ الشَّاةَ میں نے بکری کو ذبح کر دیا۔

تذکیہ کی حقیقت صرف یہ ہے کہ جانور کی طبعی حرارت کو بدن سے نکال دیا جائے لیکن شریعت میں دہر طریقہ سے ازالہ حرارت کو تذکیہ نہیں کہا جاتا بلکہ ایک خاص طریقہ سے ابطال حیات کا نام تذکیہ ہے۔

یعنی بالادوہ اللہ کا نام لیکر حلق و لبہ کو کاٹ کر یا پھید کر ابطال حیات کرنے کا نام شرعاً تذکیہ ہے حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نوفل بن ورقان بن زعمی کو اونٹ پر سوار کر کے منیٰ کی گھاٹیوں میں (تمام حاجیوں کی تعلیم کے لئے) یہ ندا کرنے کے لئے بھیجا کہ ذکات (ذبح اور بخرا) حلق اور لبہ میں ہونا چاہئے۔ رواہ ابن ابی حنیفہ عن طریق الدارقطنی۔



مسئلہ :- ذرندہ کا زخمی کیا ہوا یا کچھ کھایا ہوا جانور اس وقت حلال ہے جب مرنے سے پہلے اس کو ذبح کر لیا جائے۔ آیت میں یہی مفہوم مراد ہے اگر ذرندہ کے زخمی کرتے سے شکار کی حالت ذبیحہ جیسی ہوگئی (خواہ مرا نہ ہو) اور اس کو ذبح کر لیا جائے تب بھی وہ مردار کے حکم میں ہے اس کو کھانا حلال نہیں۔ متردبہ، نبطیجہ اور موقوڈہ کا بھی یہی حکم ہے اگر ان کی حالت چوٹ سے ذبیحہ جیسی ہوگئی ہو تو ان کو کھانا حرام ہے خواہ مرنے سے پہلے اسکو ذبح کر لیا گیا ہو۔

امام ابو حنیفہؒ نے فرمایا الا ما ذکبتہ میں استثنا، صرف ذرندہ کے کھائے ہوئے جانور سے تعلق رکھتا ہے کیونکہ جن معطوفات کے بعد اگر استثنائے تو اس کا تعلق آخری معطوف سے ہوتا ہے باقی چاروں یعنی منغفۃ موقوڈہ، نبطیجہ اور متردبہ کا استثنائی حکم قیاسی ہے (منصوص نہیں ہے) ما اکل السبع کے استثنائی قیاس کرنے سے معلوم ہوا ہے سب کے ساتھ استثنائے کا تعلق یوں بھی ممکن نہیں کیونکہ منغفۃ تو کہتے ہی اسکو میں جو گلا گھوٹنے سے مرگیا ہو اسی طرح متردبہ، موقوڈہ اور نبطیجہ بھی اُنہی جانوروں کو کہا جاتا ہے جو گرنے چوٹ کھانے اور مرنے سے مر گئے ہوں اس لئے ان قریب الموت جانوروں کو جو ذبح سے پہلے زندہ تھے یہ الفاظ شامل ہی نہیں ہیں اور شمول نہیں تو استثناء کا بھی ان سے تعلق نہیں ہو سکتا۔

مسئلہ :- ذبح کی رگیں چار ہیں حلقوم یعنی سانس کی نالی۔ مری یعنی غذا کی نالی اور دو اوداج یعنی خون کی نالیاں۔ امام مالکؒ کے نزدیک چاروں کا کٹنا ضروری ہے ایک قول امام احمد کا بھی اسی طرح آیا ہے۔ امام شافعیؒ کے نزدیک صرف حلقوم اور مری کا کٹنا کافی ہے امام احمد کا بھی دوسرا قول یہی ہے۔ امام ابو حنیفہؒ نے فرمایا تین رگیں کٹنی ضروری ہیں اکوئی تین ہوں۔ تعیین تمہیں۔ امام ابو یوسفؒ کا بھی اول قول یہی تھا۔ پھر آپ نے اس قول سے رجوع کر لیا اور حلقوم مری اور ایک دوج کٹنے کو ضروری قرار دیا ایک روایت میں امام محمدؒ کا بھی یہی قول منقول ہے۔ دوسری روایت میں آیا ہے کہ امام محمدؒ نے فرمایا چاروں میں سے ہر ایک کا زیادہ حصہ کٹنا لازم ہے۔ ایک روایت میں امام ابو حنیفہؒ کی طرف بھی اس قول کی نسبت کی گئی ہے۔ بہر حال امام محمدؒ کے قول کا حاصل یہ ہے کہ چاروں کا کٹنا ضروری ہے مگر اکثر کو کھل کا قائم مقام مان لیا جاتا ہے۔ امام ابو یوسفؒ کے قول کی وجہ یہ ہے کہ اوداج کے کٹنے سے مقصود ہے خون کا بہانا اور ایک دوج کے کٹنے سے پورا خون بہ جاتا ہے۔ لہذا حلقوم اور مری کے علاوہ ایک دوج کٹنا کافی ہے۔ امام ابو حنیفہؒ نے فرمایا بکثرت مسائل میں اکثر کو کھل کا قائم مقام قرار دیا جاتا ہے۔ لہذا تین کافی ہیں، اصل مقصد یعنی سیال خون کا بہا دینا اس سے حاصل ہو جاتا ہے۔

مسئلہ :- جس آلہ سے سیال خون کا بہاؤ اور رگوں کا کٹنا ممکن ہو ذبح کے لئے وہ کافی ہے بشرطہ ہو یا دھار دار پتھر ہو یا کھپاچ ہو مگر دھار دار ہو۔ دانت ناخن اور سینگ بھی آلہ ذبح ہو سکتا ہے بشرطیکہ وہ

جسم سے الگ کر لیا گیا ہو جب تک دانت اور ناخن ذبح کرنے والے کے جسم کا جز ہیں اور ان سے ذبح کرنا ناجائز ہے۔ جب اکھر کر الگ ہو جائیں تو ان کو آذیخ قرار دیا جاسکتا ہے، مگر دھار ہونا ضروری ہے۔ اور یہ مکروہ ہے امام اعظم کا یہی قول ہے۔ باقی تینوں اماموں کے نزدیک دانت ناخن اور سینگ سے ذبح ناجائز ہے ایسا ذبیحہ مردار ہوگا۔

کذا فی الہدایہ۔ حضرت رافع بن خدیج کا بیان ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کل کو ہمارا مقابلہ دشمن سے ہوگا اور جانور کو ذبح کرنے کے لئے ہمارے پاس پھریاں نہیں ہیں کیا ہم کھپاچ سے ذبح کر سکتے ہیں فرمایا جو آدرا اپنی دھار سے کاٹ کر خون بہا دے اور (ذبح کے وقت) اللہ کا نام لے لیا گیا ہو۔ تم ایسا ذبیحہ کھا سکتے ہو مگر آذیخ دانت اور ناخن نہ ہونا چاہئے میں تم سے اس کی وجہ بیان کرتا ہوں دانت تو ہڈی ہے اور ناخن جشیوں کی پھریاں ہیں (بخاری و مسلم) حضرت کعب بن مالک کا بیان ہے۔ ہماری بکریاں سلع میں چرتی تھیں ایک روز ہماری ہانڈی نے ایک بکری کو مرتے دیکھ کر فوراً ایک پتھر توڑ کر اس کی دھار سے بکری کو ذبح کر لیا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مسئلہ دریافت کیا فرمایا کھا لو۔ رواہ البخاری

حضرت عدی بن حاتم کا بیان ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر کسی کو شکار مل جائے اور چھری موجود نہ ہو تو کیا دھار دار پتھر یا لاشی کی تنگافہ کھپاچ سے ذبح کر سکتا ہے فرمایا خون بہا دو جس آلہ سے ہو سکے اور ذبح کے وقت اللہ کا نام لے لو۔ رواہ ابو داؤد والنسائی۔

عطاء بن یسار نے قبیلہ بنی حارثہ کے ایک شخص کا بیان نقل کیا جو کہ احد کی کسی گھاٹی میں اپنی اونٹنیوں پر ربا تھا اتفاق سے ایک اونٹنی مرنے لگی اور پھری وغیرہ کوئی چیز بھی نہیں کر اونٹنی کو خر کر سکے مجبوراً اس نے ایک میخ لے کر اس کی نوک سے اونٹنی کے لبہ میں تنگافہ کر دیا اس طرح اونٹنی کا خون بہ گیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر واقعہ عرض کر دیا حضور نے اس کو اس ذبیحہ کے کھانے کی اجازت دیدی۔ رواہ ابو داؤد و مالک دوسری روایت میں میخ کی جگہ شظاظ کا لفظ آیا ہے شظاظ اس دھار دار لکڑی کو کہتے ہیں جو اونٹ پر لدی ہوئی دو خورجیوں کے درمیان باندھ دی جاتی ہے تاکہ دونوں طرف دونوں خورجین ایک ہی لکڑی سے بندھ کر آویزاں ہو جائیں)

امام ابو حنیفہ نے اپنے قول کے ثبوت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فرمان ما انہما فکل کے عموم کو پیش کیا ہے لفظ ما عام ہے ناخن اور دانت کو بھی شامل ہے دوسرے فقرہ میں حضور صلعم نے فرمایا اھرت العمام بھاشنت اس میں بھی ما کا لفظ عام ہے۔

تینوں ائمہ نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فرمان لیس السن والغض سے دانت اور ناخن سے ذبح جائز نہ ہونے پر استدلال کیا ہے مگر امام ابو حنیفہ نے فرمایا اس سے مراد وہ دانت اور ناخن ہیں جو جسم سے اکھرے ہوئے ہوں کیونکہ



جلشی اپنے پنجوں سے ذبح کرتے تھے (اور ممانعت کی علت میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہی فرمایا تھا کہ یہ جشیوں کی چھریاں ہیں) استثنا میں بظاہر دانت سے مراد وہی دانت ہے جس میں تیزی اور دھار نہ ہو۔ دیکھو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے (اسی لئے) دانت کو ہڈی فرمایا۔

بہر حال اگر دانت اور ناخن جسم سے اکٹرا ہوا نہ ہو تو بالا جماع اس سے ذبح کرنا ناجائز ہے کیونکہ اس وقت ذبح کا قتل آل کے بوجھ کے سبب سے ہوگا اور ایسا ذبیحہ منقذہ کے حکم میں ہو جائیگا۔

مسئلہ ۱۔ ذبح سے پہلے چھری کو تیز کر لینا مستحب ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اللہ نے ہر چیز میں حسن کار کو لازم کر دیا ہے اس لئے اگر قتل کرو تو برے طریقہ سے قتل نہ کرو اور ذبح کرو تو ذبح کرنے میں بھی خوبی کو اختیار کرو۔ چھری کو تیز کر لیا جائے اور ذبیحہ کو دکھ کم پہنچایا جائے۔ رواہ مسلم عن شداد بن اوس۔

مسئلہ ۲۔ اگر اڑتے پرندے کے تیر مارا اور تیر لگ گیا اور پرندہ زمین پر گر کر مر گیا تو حلال ہے کیونکہ زمین پر تو اس کو گرنا ہی تھا لیکن اگر پانی میں گرا یا پہاڑ یا درخت پر گر کر وہاں سے ٹھک کر مر گیا تو اس کو کھانا ناجائز ہے۔ وہ متردب کے حکم میں آگیا۔ ہاں اگر تیر پرندہ کے اسی مقام پر لگا جس جگہ ذبح کیا جاتا ہے تو جہاں بھی گرے حلال ہے کیونکہ تیر سے اس کا ذبح ہو چکا۔

وَمَا ذَرْبِهِ عَلَى النَّصِيبِ اور جس جانور کو تقانوں پر ذبح کیا گیا ہو نصب جمع انصاب واحداً جیسے کتب اور کتاب۔ بعض کے نزدیک نصب مفرد ہے اس کی جمع انصاب آتی ہے جیسے عقی کی جمع اعناق ہے۔ مجاہد و قتادہ نے کہا کہ کعبہ کے آس پاس ۳۶۰ پتھر نصب تھے جن کی پوجا ہوتی تھی۔ اہل جاہلیت انہی تعظیم کرتے اور وہاں جانوروں کی بھینٹ کرتے تھے یہ بت نہ تھے بتوں کی تو مورتیاں صورتیں ہوتی ہیں۔ دوسرے لوگوں نے کہا یہ مورتیاں ہی تھیں۔

قطرب نے کہا علیٰ النصب میں علیٰ بمعنی لام ہے یعنی جو جانور استقنانوں کے لئے ذبح کئے گئے ہوں وہ حرام کر دیئے گئے ہیں۔ ابن زید نے کہا مَا أَهْلًا لِعَبْرِ اللَّهِ اور مَا ذَرْبِهِ عَلَى النَّصِيبِ سے مراد ایک ہی ہے میں کہتا ہوں عطف تغایر کو چاہتا ہے صحیح مجاہد و قتادہ کا قول ہی ہے کہ کعبہ کے گرد اگر کچھ پتھر نصب تھے اہل جاہلیت ان پر ذبح کرتے اور اس کو عبادت سمجھتے تھے۔

وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَمْثَلِ اور جوئے کے تیروں سے تمہارا فال نکالنا بھی حرام کر دیا گیا ہے۔ استقسام اپنا نصیب پہچاننے کی طلب۔ اَلْأَمْثَلُ ذَلْمًا وَرَدْلًا اور جوئے کے چھوٹے تیر جن میں نہ پر ہوتے تھے نہ پھل۔ ازلام سات تھے جو کعبہ کے مجاور کے پاس رہتے تھے یہ شوخط لکڑی کے بنے ہوتے تھے ایک ہر

لکھا ہوتا تھا ہاں۔ ٹھیک ہے۔ دوسرے پر لکھا ہوتا "نہیں" ایک پر لکھا ہوتا تم سے۔ دوسرے پر ہوتا تمہارے علاوہ دوسروں سے ایک پر ہوتا چسپاں۔ دوسرے پر عقل اور ایک خالی ہوتا اس پر کچھ لکھا نہیں ہوتا۔ جب لوگ کسی کام کا ارادہ کرتے مثلاً سفر کا یا نکاح کا یا دامادی کا یا نسب یا دیت میں اختلاف ہوتا تو پہل کے پاس جاتے ہبل قریش کا سب سے بڑا بٹ تھا۔ ہبل کے پاس پہنچ کر مجاور کو سو درہم دیتے اور وہ ترکش کو لکھا کرتیہ نکالتا اگر ہاں نکل آتا تو اس کام کو کرتے اگر نہیں نکلتا تو سناں بھر تک وہ کام نہیں کرتے۔ اور اگر تحقیق نسب کے لئے فال نکالتے اور تم میں سے نکل آتا تو اس کو اپنے قبیلہ کا ایک شریف النسب فرد قرار دیتے اور اگر تمہارے غیر میں سے لکھا ہوتا تو اس کو اپنا معاہدہ دوست قرار دیتے۔ اور اگر چسپاں کا لفظ نکلتا تو ایسے آدمی کو نہ لسی شریک مانا جاتا نہ معاہدہ دوست۔ اور اگر دیت کے متعلق اختلاف ہوتا اور فال نکالتے اور العقل نکل آتا تو دیت کا بار برداشت کر لیتے اور اگر بے نشان تیر نکلتا تو دوبارہ فال نکالتے یہاں تک کہ کچھ نہ کچھ لکھا ہوا تیر نکل آتا اور اس کے موافق عمل کرتے اللہ نے اس کی ممانعت فرمادی۔

ذَلِكُمْ هُنَّ ط یہ سب گناہ ہے۔ سید بن جبیر نے کہا اذلام کچھ سفید سنگریزے ہوتے تھے جو مارا کرتے تھے۔ مجاہد نے کہا اہل فارس اور روم کی جوئے کی گوٹیں ہوتی ہیں جن سے جو اکیلے تھے سفیان بن یویس نے شطرنج کے لفظ سے تشریح کی ہے شعبی وغیرہ نے کہا عاب کے لئے اذلام اور عجم کے لئے گوٹیں (دونوں کا ایک حکم ہے) میں کہتا ہوں اس طریقہ سے علم غیب حاصل کرنے کی جو چیزیں ہوں سب اذلام میں داخل ہیں جیسے اہل علم کے پانسے۔ فالنامے اور وہ تمام بازیاں جن میں جو اکھیلا جاتا ہے۔ سب کا اندراج استقام کے ذیل میں ہے۔ حضرت ابو درداء کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جس نے کاہن سے خبر طلب کی یا نصیب معلوم کرنا چاہا یا سفر سے رک جانے کا شگون لیا وہ قیامت کے دن جنت کے اونچے درجات کی طرف بھی نہیں دیکھے گا۔ رواہ البخوی عن قبیصہ۔

یہ بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پرندوں کے ناموں سے آوازوں سے اور نڈنے سے فال حاصل کرنا اور شگون لینا اور کنکر مایا مارنا (یعنی ہارجیت یا کرنے نہ کرنے کا حکم معلوم کرنا) کفر سے ہے۔ رواہ ابو داؤد بسند صحیح۔

أَلْيَوْمَ يَكْفُرُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ اب کا فر تمہارے دین (پر غالب آنے) سے نا امید ہو گئے ایسے سے مراد آج کا دن نہیں بلکہ وقت حاضر اور اس کے بعد آنے والے متصل زمانے سب اس میں شامل ہیں۔ بعض نے کہا نزول آیت کا دن مراد ہے۔ دین کی طرف سے کافروں کی ناامیدی کا یہ معنی ہے کہ دین اور اہل دین کے مغلوب ہونے اور دین کو چھوڑ کر مسلمانوں کے مرتد ہونے سے کافر یابوس ہو گئے۔



فَلَا تَحْشَوْهُمْ پس تم کافروں سے نہ ڈرو۔ یعنی یہ اندیشہ نہ کرو کہ کافر تم پر غالب آجائے گا یا تمہارے دین کو برباد کر سکیں گے۔

وَاحْشَوْنَ ط اور مجھ سے ڈرو یعنی صرف مجھ ہی سے ڈرو۔

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ اب میں نے تمہارے لئے تمہارا دین کامل کر دیا۔

یعنی اصول عقائد کی صراحت کر دی، فرائض و اجبات، سنن، استحباب، حلال، حرام، مکروہات، مفادات، مشروعات جیسے مفسدِ صوم و صلوة و بیع وغیرہ اور غیر منصوص میں اجتہاد کے قوانین ہر چیز سے واقف کر دیا۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تکمیل دین سے مراد ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو قرب کے اس مرتبہ پر پہنچا دینا جو تمام اگلے پھیلے یا کمال انسانوں کے لئے قابلِ رشک ہے یہاں تک کہ آپ کے مرتبہِ محبوبیت پر فائز نہ ہو سکی و جس سے ہی اللہ نے آپ کی امت کے تمام گناہ معاف فرمادئے خواہ اللہ کے حقوق سے تعلق رکھتے یا بندوں کے حقوق سے بعد یہ کہ آپس کی خون ریزیاں اور مظالم بھی معاف کر دیئے گئے۔

حضرت عباس بن مرداس کی روایت ہے کہ عذ کی شام کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کے گناہ بخشنے کے لئے دعا کی جو قبول کر لی گئی اور فرمایا گیا کہ میں نے سوائے باہمی مظالم کے ان کے گناہ معاف کر دیئے، مظالم کا بدلہ ظالم سے ضرور لوٹے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرض کیا میرے رب اگر تو چاہے تو مظلوم کی مظلومیت کے بدلہ میں جنت کا کوئی حصہ اس کو دیدے اور ظالم کو معاف کر دے۔ شام کو یہ التجا قبول نہیں ہوئی۔ صبح کو مزدلفہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پھر گذشتہ دعا کا اعادہ کیا اس وقت درخواست قبول کر لی گئی اور حضور ہنس دئے یا مسکرا دیئے حضرت ابو بکرؓ و حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے عرض کیا۔ اللہ آپ کو ہنسنا تاکھے، آپ ایسے وقت تو ہنستے نہ تھے، آج ہنسنے کا کیا باعث ہے، فرمایا اللہ کے دشمن ابلیس کو جب معلوم ہوا کہ اللہ نے میری دعا قبول فرمائی اور میری امت کو بخش دیا تو سر پر خاک ڈالنے اور واہلا چلنے لگا مجھے اس کا یہ اضطراب دیکھ کر ہنسی آگئی۔ رواہ ابن ماجہ و البیہقی فی کتاب البعث۔

حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا اس آیت کے بعد حلال حرام، فرائض، سنن، حد و حدود اور احکام میں سے کوئی حکم نازل نہیں ہوا۔

اگر شبہ کیا جائے کہ حضرت ابن عباسؓ ہی کی روایت میں آیا ہے کہ اسکے بعد آیت دہوا کا نزول ہوا، ہم جناب میں کہیں گے کہ اگر اس روایت کی صحت ثابت ہو جائے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ حرمتِ سود کا حکم اگرچہ اس آیت کے نزول سے پہلے آچکا تھا مگر سورۃ بقرہ کی آخری آیات الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقْوَمُونَ... لِقَوْلِهِ... يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا الخ اس آیت کے نزول کے بعد نازل ہوئی حضرت

جابر کی روایت سے حجۃ الوداع کے قصہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فرمان آیا ہے کہ جاہلیت کا سود ساقط کیا جاتا ہے اور اپنے سودوں میں سے سب سے پہلے میں عباس بن عبدالمطلب کا سود ساقط کرنا ہوں وہ سارا سود چھوڑ دیا گیا۔

سعید بن جبیر نے آیت مذکورہ کی تشریح اس طرح کی کہ میں نے اب تمہارا دین کامل کر دیا اب کسی شرک نے تمہارے ساتھ حج نہیں کیا۔ یہ مطلب بھی بیان کیا گیا ہے کہ تمام مذاہب پر تمہارے دین کو میں نے غالب کر دیا اور دشمنوں سے تم کو بے خوف کر دیا۔

**فائدہ ۱:-** حجۃ الوداع میں بمقام عرفہ جمعہ کے دن عصر کے بعد یہ آیت نازل ہوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت عرفہ میں اپنی اونٹنی اعضا پر کھڑے تھے کہ وحی کے بار سے اونٹنی کے بازو ٹوٹنے لگے اور یہ آیت نازل ہوئی۔ شیخین نے صحیحین میں بیان کیا ہے کہ ایک یہودی نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے عرض کیا امیر المؤمنین! ایک آیت آپ لوگوں کی کتاب میں ہے جو آپ پڑھتے ہیں اگر ہم یہودیوں پر وہ اترتی تو ہم اس کے یوم نزول کو روز عید بنا لیتے۔ حضرت عمر نے فرمایا وہ کونسی آیت ہے یہودی نے کہا الیوم اکملت لکم دینکم الخ حضرت عمر نے فرمایا ہم کو وہ دن اور وہ مقام معلوم ہے جس میں یہ آیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی تھی۔ عرفہ میں جمعہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے تھے کہ یہ آیت اتری۔ حضرت عمر نے اپنے اس کلام سے اس طرف اشارہ کیا کہ آیت کے نزول کے دن ہماری دوہری عید ہوگی جمعہ کا دن، اور قیام عرفہ کا دن۔

بنو نے بیان کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت عمر اس کو سن کر روئیے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عمر تم کیوں روتے ہو حضرت عمر نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے یہ بات رولا جی ہے کہ اب تک تو ہمارا دین ترقی پذیر تھا اور اب کامل ہو گیا تو کمال کے بعد آئندہ نقصان (کسما حال) کے سوا اور کچھ باقی نہیں رہا۔ حضور نے فرمایا تم نے سچ کہا یہ آیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کی اطلاع تھی چنانچہ اس کے نزل کے بعد حضور صرف ۸۱ روز زندہ رہے اور ۳ ربیع الاول ۱۱ھ کو پیر کے دن زوال کے بعد آپ کی وفات ہو گئی اور ہجرت کی تاریخ ۱۲ ربیع الاول تھی۔

**وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي** اور میں نے اپنا انعام تم پر پورا کر دیا۔ یعنی تم سے جو بطور وعدہ کے کہا تھا حلا تمہاری نعمتی علیکم اس وعدہ کو پورا کر دیا۔ تکمیل انعام کی صورتیں یہ ہوں گی کہ پوری ہدایت کر دی دین کو کامل کر دیا توفیق بھی عطا کر دی فتح مکہ بھی عنایت کر دی۔ جاہلیت کے نشان گرا دیئے یہاں تک کہ تمہا مسلمانوں نے اطمینان کے ساتھ حج بھی کر لیا اور اس حج میں کوئی مشرک شریک نہ ہو سکا۔



وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا ۝ اور (تمام مذاہب میں) اسلام کو تمہارا دین ہونے کے لئے انتخاب کر لیا اللہ کے نزدیک صرف یہی دین صحیح ہے۔

نبوی نے لکھا ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ نے بیان کیا میں نے خود سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا ہے تمہے کبرئیل نے (مجھ سے) اللہ کا قول نقل کیا یہ دین ہے جسکو میں نے اپنے لئے (یعنی اپنی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے) انتخاب کیا ہے اس دین کی درستی صرف سخاوت اور حسن اخلاق سے ہوگی لہذا جب تک تم اس دین کے رفیق ہو سخاوت اور حسن اخلاق سے اس کو عزت دو۔ واللہ اعلم۔

فَلَنْ اضْطُرَّ فِي مَخْتَصِرٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِتِّجَانٍ ۝ ہیں جو شخص شدت کی بھوک میں بے تاب ہو جائے بشرطیکہ کسی گناہ کی طرف اس کا میلان نہ ہو۔ اس آیت کا تعلق مذکورہ ممنوعات سے ہے بیچ میں ایسے امور کا تذکرہ آگیا تھا جو ممنوعات سے اجتناب کے مقتضی ہیں یعنی دین کی تعظیم اور دین کی تکمیل کا سامانوں پر احسان اور امور ممنوعہ کے ارتکاب کا فسق ہونا۔

مختصرت غذا سے پیٹ کا خالی ہونا۔ دَجُلٌ مُجْتَمِعٌ الْبَطْنُ ۝ بھوک کو کہتے ہیں متجانف یعنی مائل بلوچہ میں لام یعنی الی ہے۔ یعنی جو شخص انتہائی بھوک کی حالت میں مذکورہ ممنوعات میں سے کسی کو کھانے کے لئے بیٹاب ہو جائے بشرطیکہ لذت اندوزی کے لئے نہ کھائے اور نہ حواجز سے آگے بڑھے۔ اگر وہ ایسی حالت میں کھالے گا۔

فَإِنَّ اللَّهَ عَفْوٌ رَحِيمٌ ۝ تو اللہ غفور رحیم ہے اپنی رحمت سے معاف کر دینگا۔ سورہ بقرہ میں یہ مسئلہ اور اس کے متعلقات کا بیان کیا جا چکا ہے۔

نبوی نے ابو داؤد قشیری کی روایت سے لکھا ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم (کبھی) ایسی سرزمین میں ہوتے ہیں جہاں ہم کو بھوک لگتی ہے (اور کھانے کو کچھ ملتا نہیں) ہمارے لئے مردار کب حلال ہو جائیگا فرمایا جب صبح کو تم کچھ نہ پی سکو نہ پھلے دن میں کچھ پی سکو نہ زمین سے کچھ سبزی اکھاڑ کر کھا سکو اس وقت تم جانور اور مردار کو کھا سکتے ہو۔ واللہ اعلم۔

عظرائی، حاکم اور بیہقی وغیرہ نے حضرت ابو رافع کی روایت سے بیان کیا ہے کہ ایک بار حضرت جبرئیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آئے اور داخل ہونے کی اجازت طلب کی آپ نے اجازت دیدی لیکن جبرئیل نے داخل ہونے میں تاخیر کی تو حضور خدا اپنی چادر لیکر (یعنی اوڑھ کر) باہر تشریف لے آئے دیکھا دروازہ پر حضرت جبرئیل موجود ہیں فرمایا ہم نے تو آپ کو داخل ہونے کی اجازت دیدی تھی حضرت جبرئیل نے کہا بے شک لیکن ہم اس گھر میں نہیں جاتے جہاں کوئی تصویر یا کتا ہو لوگوں نے دیکھا تو ایک کوٹھری میں کتے لاکچہ موجود تھا۔





ہاتھ پاؤں چونکہ کمائی کرتے ہیں اسی لئے ان کو جوارح کہا جاتا ہے شکاری جانور بھی اپنے مالکوں کے لئے شکار کرتے ہیں اور ان کے لئے ان کی غذا کھاتے ہیں اس لئے انکو جوارح کہتے ہیں۔

یا جرح کا معنی ہے زخمی کرنا شکاری جانور شکار کو زخمی کرتے ہیں اس لئے ان کو جوارح کہا جاتا ہے۔ اسی سوزن الذکر توجیہ کی بنا پر امام ابوحنیفہ اور امام احمد و اکثر علماء کا قول ہے کہ شکار کا زخمی ہونا ضروری ہے اگر کتے نے شکار کو بغیر زخمی کئے قتل کر دیا مثلاً شکر مار کر یا گلا گھونٹ کر مار ڈالا تو اس کو کھانا درست نہیں۔ امام شافعیؒ کے ایک قول میں شکار کا زخمی ہونا ضروری نہیں ہے اس لئے وہ شکار جو بغیر زخمی ہوئے مر گیا ہو حلال ہے صاحب ہدایہ نے لکھا ہے دونوں توجیہوں میں کوئی منافات نہیں خواہ جرح کا معنی کسب لیا جائے یا زخمی کرنا بہر حال زخمی کرنا بنظر احتیاط ضروری ہے۔ کفایہ میں ہے کہ فخر الاسلام بزدوی نے بیان کیا اگر زخمی کے اندر معافی کا اختلاف ہو اور اجتماعی صورت مراد یعنی ممکن نہ ہو تو کسی ایک معنی کو مراد لینے کے لئے ترجیح دینے والی علت کی ضرورت ہے اور اگر معافی میں تضاد نہ ہو تو سب مراد لئے جائیں گے۔

### اگر شبہ کیا جائے

کہ یہ تو عموم مشترک کی صورت ہو گئی (کہ بغیر تعیین کے سب معنی مراد ہو سکتے ہیں) حالانکہ امام اعظم عموم مشترک کے قائل نہیں۔

### جواب میں کہا جائیگا

کہ عموم مشترک کا معنی تو یہ ہے کہ لفظ مشترک سے متکلم کی مراد دونوں معنی ہوں اور سنتے والا بھی یہی سمجھے کہ دونوں معنی کو یہ حکم شامل ہے عموم کا مفہوم یہی ہوتا ہے لیکن یہاں ایسا نہیں ہے کیونکہ ہمارا مطلب اس جگہ یہ ہے کہ جوارح سے اللہ کی مراد تو یقیناً تعیین کے ساتھ ایک ہی ہے مگر ہمارے پاس کوئی یقینی دلیل نہیں کہ ہم اللہ کی مراد کی تعیین کر سکیں اور دونوں معنی میں منافات ہے نہیں اس لئے ہم بنظر احتیاط کہتے ہیں کہ نہی کا ورود دونوں معنی پر ہے، اور دونوں ہی مراد ہیں۔ حنفیہ کے مسلک (یعنی شکار کا زخمی ہونا ضروری ہے اس قول) کی دلیل یہ ہے کہ شکار کے حلال ہونے کے لئے (اصل میں) ذبح یا خنجر یا تیرکھنا ضروری ہے لیکن جہاں خطر اور جمہوری ہو (کہ ذبح یا خنجر نہ کر سکے) وہاں ذبح کا قائم مقام کسی جارح سے جرح کرنے (زخم پہنچانے) کو قرار دیدیا جائے گا خواہ بدن کے کسی حصہ میں ہو۔

اگر شکاری جانور نے شکار کے کسی عضو کو توڑ دیا جس سے وہ مر گیا تو امام اعظم کا قول ایک روایت میں آیا ہے کہ اسکو کھانا حلال ہے کیونکہ اندرونی جراحت بردنی زخم کی طرح ہے لیکن صحیح روایت میں یہ قول آیا ہے اور یہی صحیح بھی ہے کہ شکار مردار ہو جائے گا کیونکہ شکار کا اصل زخمی ہونا ضروری ہے جس سے خون بہ جائے

اور چونکہ اندرونی طور پر کسی عضو کا شکتہ ہونا خون کے بہنے کا سبب نہیں اس لئے شکتہ عضو سے مار ڈالنا ایسا ہو جیسے گلا گھونٹ کر مار ڈالنا۔ رسول اللہ کا ارشاد ہے جو پیر خون بہا دے اور اللہ کا نام اس پر لے لیا گیا ہو تو کھالے۔

اسی طرح بالا جماع تیرے شکار کرنے میں بھی زخمی کرنا شرط ہے حضرت عدی بن حاتم کا قول ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلعم ہم چھپے تیرے شکار کرتے ہیں فرمایا تیر گھس جائے اور کاٹ پیدا کر دے تو کھالو اور تیر کا چپٹا حصہ اگر شکار (کے لگے اور اس سے شکار جائے تو مست کھاؤ یہ کوٹے ہوئے کی طرح ہوگا۔ رواہ البخاری و مسلم۔

مسئلہ ۱۔ ہر شکاری جانور سے شکار کرنا جائز ہے امام ابو یوسف نے شیر اور بھیرے کو اس سے مستثنیٰ کیا ہے کیونکہ یہ دونوں شکاری کے لئے شکار نہیں کہتے ہیں بعض نے ان دونوں کے ساتھ چیل کو ملا دیا ہے جنس زیر بالا جماع مستثنیٰ ہے کیونکہ یہ نجس العین ہے کسی طور پر اس سے انتفاع درست نہیں۔ میں کہتا ہوں کوئی وجہ نہیں کہ شیر اور بھیرے اور چیل کو جو ارح سے مستثنیٰ قرار دیا جائے شکاری کے لئے شکار نہ کرنے کو استثناء کی علت نہیں قرار دیا جاسکتا بلکہ اگر ایسا ہے تو یہ دونوں درندے ماعلمتہم کے لفظ سے خارج ہو جائیں گے جو ارح میں داخل رہیں گے) امام احمد نے فرمایا خالص سیاہ کتے کا شکار حلال نہیں۔ حضرت عبد اللہ بن مغفل کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کتے بھی من جملہ دیگر (حیوانی) استوں کے ایک امت نہ ہوتے تو میں ان کو دام طور پر قتل کر دیتے کا حکم دیدیتا۔ اب تم خالص سیاہ کتے کو قتل کر دیا کرو۔ رواہ ابو داؤد و الترمذی و الدارمی۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کو مار ڈالنے کا ہم کو حکم دیا پھر کچھ مدت کے بعد ممانعت فرمادی اور فرمایا دونوں قطوں والے خالص سیاہ کتے کو قتل کر دیا کرو وہ یقیناً شیطان ہے۔ جمہور کے نزدیک عموم آیت کی وجہ سے ہر کتے کا شکار حلال ہے۔

مُكَلِّبِينَ ثُرَيْنِغَ دِيْعِيْهُوْنِے۔ تعلیم کے اندر ٹریننگ داخل ہو کر ذکر تعلیم میں قوت پیدا کرنے اور ترغیب دینے کے لئے کیا گیا۔ مکلب کتوں کو ٹریننگ دینے والا۔ یہ لفظ کلب سے بنا ہے چونکہ کتوں کو ادب آموزی کثیر الوقوع بھی ہے اور زیادہ اثر انگیز بھی اس لئے کلب سے تکلیب بنا کر عام شکار کی ٹریننگ کے لئے استعمال کر لیا گیا۔ یا یوں کہا جائے کہ کلب ہر درندہ کو کہتے ہیں (لہذا ہر درندہ کو شکار آموزی کے لئے اس لفظ کا استعمال کیا گیا) قاموس میں ہے کلب ہر نکلھنا درندہ۔ عتبہ بن ابی لہب رسول اللہ صلعم کو گالیاں دیتا تھا حضور صلعم نے اس کے لئے بد دعا کی اور فرمایا اے اللہ اپنے کتوں میں سے کسی کتے کو (یعنی کسی درندہ کو) اس پر مسلط کر دے چنانچہ شام کو جانے کے ارادہ سے جب وہ قافلہ کے ساتھ مکہ سے نکلا اور قافلہ کسی منبر پر اترا تو عتبہ نے کہا مجھے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بد دعا سے ڈر لگا ہوا ہے لوگوں نے اپنا سارا سامان اس کے گرد گرد جمع کر دیا اور



(سامان پر بیٹھ کر ہر طرف سے) عتبہ کی نگرانی کرنے لگے لیکن ایک شیر آیا اور عتبہ کو ایک کر نکال لے گیا۔ حاکم نے یہ روایت مستدرک میں ابو عقیب کے حوالے سے نقل کی ہے اور اسکو صحیح الاسناد کہا ہے۔

تَعَلَّمُوا مَعَنَا عَلَّمَكُمُ اللّٰهُ اِس طریقیہ سے ان کو تعلیم دیکر جو اللہ نے تم کو سکھایا ہے یعنی ٹریننگ کا جو طریقہ تم کو اللہ نے سکھادیا ہے تم اس طریقہ سے شکاری جانوروں کو تعلیم دو۔ یا مالک کے چھوڑنے سے شکار کے پیچھے جانا، مالک کے روکنے سے رک جانا، بلانے سے واپس آ جانا، شکار کو پھر مکرر روکے رکھنا، خود اس میں سے کچھ نہ کھانا یہ تمام امور تم ان کو سکھا دو۔ شکاری جانور کے ٹرینڈ ہو جانے کا علم تین مرتبہ حکم کی تعمیل سے ہو جاتا ہے۔ اگر مالک کی تعلیم کے مطابق شکاری جانور تین بار ایسا کرے تو ایسے جانور کو ٹرینڈ سمجھا جائیگا۔

تمام علوم عطا کرنے والا اللہ ہی ہے علوم تصوری و تصدیقی بدیہی و نظری سب وہی القاء کرتا ہے بخور و فکر علم کا حقیقی سبب نہیں عادی سبب ہے خورد فکر اور مقدمات صغریٰ و کبریٰ کی ترتیب کے بعد بھی نتیجہ بغیر القاء خداوندی کے نہیں نکلتا۔ بلکہ ترتیب مقدمات کے بعد نتیجہ کا فیضان اللہ ہی کی طرف سے ہوتا ہے۔ اس لئے تعلیم کی نسبت اللہ کی طرف کی گئی ہے۔

(یعنی کتوں کو تعلیم دینے کا طریقہ اللہ نے قرآن میں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیث میں نہیں سکھایا علوم شرعیہ میں اس کا شمار نہیں مگر کوئی علم ہو بغیر عطا الہی کے حاصل نہیں ہو سکتا، بدیہی علم ہو یا نظری، تجربہ و مشاہدہ سے حاصل ہو یا حدس و تمثیل سے یا استقراء اور برہان سے کوئی علم کسی طریقہ سے حاصل ہو اسکا حصول بغیر الہام و القاء و فیضان کے ناممکن ہے ذرائع علم تو تمام اسباب عادیہ ہیں حقیقی موجب علم عطائے خداوندی ہے)

فَكُلُوا مِنْهَا اَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ پس جس شکار کو وہ پکڑ کر تمہارے لئے روک لیں اس میں سے تم کھا سکتے ہو یعنی اس شکار میں سے تم کھا سکتے ہو جس میں سے شکاری جانور نے دکھایا ہو آیت کی یہ تفسیر حضرت عدی بن حاتم کی روایت کردہ حدیث سے ماخوذ ہے حضرت عدی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا اگر بسم اللہ کر کے تم کتے کو چھوڑو اور کتا جا کر شکار کو پکڑے اور تم شکار کو زندہ پالو تو ذبح کر لو اور اگر کتا اس کو قتل کر چکا ہو مگر خود اس میں سے کچھ نہ کھایا ہو تو تم اسکو کھا سکتے ہو اور اگر کتے نے کچھ کھالیا ہو تو تم اس کو نہ کھاؤ وہ کتے نے اپنے لئے پکڑا ہے۔ الحدیث متفق علیہ۔

دوسری روایت اس طرح ہے جس کتے اور بار کو ٹرینڈ کر کے اللہ کا نام لے کر تم نے شکار پر چھوڑا ہو تو جو شکار وہ تمہارے لئے پکڑ لے گا تم کھا سکتے ہو (عدی نے کہا) میں نے عرض کیا خواہ وہ قتل کر چکا ہو فرمایا تو اس نے قتل کر دیا ہو بشرطیکہ اس نے کھایا نہ ہو اگر اس میں سے کچھ کھالیا ہو تو مت کھاؤ وہ شکار اس نے

اپنے لئے پکڑا ہے۔ یہ حدیث ابو داؤد اور بیہقی نے مجالد کی روایت سے بیان کی ہے اور مجالد نے شعبی کی روایت نقل کی ہے بیہقی نے لکھا ہے کہ صرف مجالد کے بیان میں باز کا ذکر ہے دوسرے حفاظ حدیث کی روایت اس کے خلاف ہے (یعنی باقی روایات میں صرف کتے کا ذکر ہے باز کا ذکر نہیں) یہی تفسیر جو حضرت عدی کی حدیث سے ماخوذ ہے۔۔۔۔۔ امام اعظم کے قول کی دلیل ہے کہ اگر شکاری جانور نے شکار میں سے کچھ کھالیا ہو تو اس شکار کو کھانا حلال نہیں۔ امام احمد کا قول بھی یہی ہے اور امام شافعی کے دو قولوں میں سے صحیح ترین قول یہی ہے۔ بغوی نے لکھا ہے کہ عطار، طاؤس، شعبی، ثوری اور ابن مبارک کا مختار بھی یہی ہے اور حضرت ابن عباس سے بھی یہی منقول ہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ کتے کے ٹرینڈ بوجانے کی علامت یہ ہے کہ اس کو تین بار شکار پر چھوڑا جائے تب تین بار شکار کرنے کے بعد وہ خود نہ کھائے تو اس کو ٹرینڈ کتا کہا جائیگا۔ اس کتے سے چوتھی مرتبہ شکار کر کے کھانا جائز ہے بعض روایات میں امام صاحب کا قول آیا ہے کہ تیسری مرتبہ کا شکار کیا ہو بھی حلال ہے امام مالک کا قول ہے کہ اگر کتا شکار کا گوشت کھا بھی لے تب بھی وہ شکار حلال ہے ایک روایت میں امام شافعی کی طرف اس قول کی نسبت کی گئی ہے۔

بغوی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عمر، حضرت سلمان فارسی اور حضرت سعد بن ابی وقاص کے اقوال بھی یہی روایات میں آئے ہیں کیونکہ حضرت عمرو بن شعیب کے دادا کی روایت ہے کہ ایک شخص جس کا نام ابو ثعلبہ تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس ٹرینڈ کتے ہیں، میں ان سے شکار کرتا ہوں فرمایا اگر تیرے کتے ٹرینڈ میں تو جو شکار وہ تیرے لئے پکڑ رکھیں اس کو تو کھا سکتا ہے، ابو ثعلبہ نے عرض کیا شکار ذبح کیا گیا ہو یا نہ ذبح کیا گیا ہو فرمایا ذبح ہو یا نہ ہو ابو ثعلبہ نے عرض کیا خواہ کتے نے اس میں سے کچھ کھالیا ہو، فرمایا خواہ اس نے اس میں سے کچھ کھالیا ہو۔ رواہ ابو داؤد۔

میں کہتا ہوں بیہقی نے اس حدیث کو معطل قرار دیا ہے اور حضرت عدی بن حاتم والی حدیث کی صحت پر اتفاق ہے حضرت عدی کی حدیث اور مجالد کی روایت کے بموجب اگر آیت کی تفسیر کی جائے تو خود نہ کھانے کی جو شرط زندہ شکاری جانوروں کے متعلق ہے وہی شکاری پرندوں کے سلسلہ میں ہوگی، اور بعض فقہاء کا یہی مسلک ہے۔ لیکن امام ابو حنیفہ کے نزدیک شکاری پرندوں کے لئے یہ شرط نہیں ہے کہ انہوں نے شکار سے کچھ نہ کھالیا ہو ورنہ ظاہر ہے کہ شکاری پرندے ضرب برداشت کرنے کی طاقت نہیں رکھتے کہ ان کو مار کر شکار ان کے پنجوں سے چھڑا لیا جائے، اور پرندے چوپائے ضرب کی برداشت رکھتے ہیں۔ عبد بن حمید نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ جب کتا کھالے تو تم نہ کھاؤ اور شکر کھالے تو تم ربقیہ (کھا سکتے ہو کیونکہ کتا ضرب کو برداشت کر سکتا ہے اور شکر برداشت نہیں کر سکتا۔



اس نتیجے سے یہ شبہ نہ کرنا چاہئے کہ یہ تو قرآن اور حدیث کے مقابلہ میں قیاسی استدلال ہے جو ناقابل قبول ہے کیونکہ قرآن میں تو کوئی لفظ ایسا نہیں جس سے شکاری جانور کے کچھ نہ کھانے کی شرط پر واضح دلائل ہو رہی ہو لفظ اساک (جو اسکن علیکم میں موجود ہے) ارسال کی ضد ہے (یعنی پکڑ لینا نہ چھوڑنا) اکل کی ضد نہیں ہے یعنی اساک کا معنی نہ کھانا نہیں ہے) اور کتے کے شکاری نہ کھانے کی شرط (ظاہر نص قرآنی کی وجہ سے نہیں بلکہ صحیحین کی حدیث کی وجہ سے لگائی گئی ہے۔ رہا مجال کی انفرادی روایت جس میں باز کا لفظ بھی آیا ہے، وہ ناقابل قبول ہے حفاظ حدیث کی روایت کے بھی خلاف ہے اور قیاس کی بھی مخالف ہے۔

وَ اذْکُرْ وَاِسْمَ اللّٰهِ عَلَیْہِمْ اور اس شکاری جانور پر اللہ کا نام لے لیا کرو یعنی شکاری جانور کو چھوڑتے وقت بسم اللہ پڑھ لیا کرو۔ لہذا کتے اور باز وغیرہ کو شکار پر چھوڑنے کے وقت بسم اللہ پڑھنی ضروری ہے اسی طرح تیر چھوڑنے کے وقت بسم اللہ پڑھنی لازم ہے ویسے ہی جیسے ذبح کے وقت پڑھنی ضروری ہے فرق یہ ہے کہ ذبح میں جانور کو ذبح کرتے وقت بسم اللہ پڑھی جاتی ہے اور تیر یا شکاری جانور کو چھوڑتے وقت کیونکہ شکار پر گرفت تیر پھینکنے یا شکاری جانور کو چھوڑنے کے وقت نہیں ہوتی لہذا ایسے فعل کے وقت اللہ کا نام لینا چاہئے جس پر قدرت ہو یہی وجہ ہے کہ اگر کسی بکری کو پچھاڑا اور بسم اللہ پڑھی اور اس بسم اللہ سے ذبح دوسری کر دی تو ناجائز ہے اور اگر کسی شکار پر تیر پھینکتے وقت بسم اللہ پڑھی اور تیر دوسرے پر بندہ کے لگ گیا جس سے وہ مر گیا تو حلال ہے اور اگر ایک بکری کو پچھاڑا اور بسم اللہ پڑھی پھر وہ چھری پھینک دی اور دوسری سے ذبح کر دیا تو حلال ہے اور اگر تیر پھینکتے وقت بسم اللہ پڑھی مگر وہ تیر نہ چھوڑا بلکہ دوسرا چھوڑا تو شکار حلال نہیں۔ مذبح کو ذبح کرتے وقت بسم اللہ پڑھنی اصل ہے لیکن اگر مجبوراً ایسا کرنا ممکن نہ ہو تو پھر آلہ (شکاری جانور یا تیر) کو چھوڑتے وقت بسم اللہ پڑھنی کافی ہے اسی لئے اگر شکار پر شکاری جانور کو یا تیر کو چھوڑتے وقت بسم اللہ پڑھنی ہو مگر شمار زندہ ہاتھ لگ جائے تو دوبارہ ذبح کے وقت بسم اللہ پڑھنی اور بسم اللہ پڑھ کر ذبح کرنا واجب ہے ایسا نہ کہ تو وہ شکار حلال نہ ہو گا۔ یہ حکم اس وقت ہو گا جب زندہ کو ذبح کرنے کا امکان ہو اور ذبح نہ کرے لیکن زندہ جانور ہاتھ میں ایسی حالت میں آجائے کہ ذبح کئے ہوئے جانور سے کچھ زائدا اس کے اندر جان ہو مگر ذبح نہ کر سکے اور وہ مر جائے تو ایک روایت میں امام اعظم کے نزدیک وہ حلال نہیں دوسری روایت میں حلت کا قول آیا ہے امام ابو یوسف اور امام شافعی کا بھی یہی قول ہے بعض لوگوں نے لکھا کہ اگر ذبح پر قدرت آئے ذبح نہ ہونے کی وجہ سے نہ ہو سکے تو حلال نہیں اور ذبح کرنے کا وقت نہ ملے اور اس وجہ سے ذبح نہ کر سکے تو حلال ہے۔ یہ قول امام اعظم کا ہے امام شافعی اس کے خلاف ہیں۔

مسئلہ ۱۔ جانور یا تیر چھوڑنے کے وقت قصہ بسم اللہ ترک کر دی یا ذبح کرنے کے وقت قصہ بسم اللہ نہ کہی یا ٹرینڈ کتے کے ساتھ کوئی ان ٹرینڈ گتیا یا جھوسی کا کتا یا کوئی ایسا کتا جس کو چھوڑنے کے وقت قصہ بسم اللہ ترک کر دی گئی ہو شریک ہو گیا تو اس شکار کو کھانا حلال نہیں کیونکہ اس آیت میں شکار کے حلال ہونے کی جو شرط لگائی گئی ہے وہ فوت ہو گئی اس کے علاوہ دوسری آیت میں آیاتہ وَذَلٰلُکُلُوْا مِمَّا لَمْ یَذٰبْ کُلْ مِنْہِمْ اَللّٰہُ عَلَیْہِمْ حَسِیْبٌ پر اللہ کا نام نہ ذکر کیا گیا ہو اس کو نہ کھاؤ حضرت عدی کی روایت ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اپنے کتے کو چھوڑتا ہوں لیکن اس کے ساتھ ایک اور کتا بھی شریک ہو جاتا ہے فرمایا اس کو مت کھاؤ۔ کیونکہ بسم اللہ تو تمہارے اپنے کتے کو چھوڑتے وقت پڑھی ہے دوسرے کتے پر نہیں پڑھی متفق علیہ۔

حضرت عدی ہی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ سے فرمایا اپنا کتا چھوڑتے وقت تم اللہ کا نام لے لیا کرو اب اگر وہ کتا تمہارے لئے پکڑ کر روک لے کھے اور تم شکار کو زندہ پالو تو اس کو ذبح کر لو۔ اور اگر مقتول پاؤ مگر کتے نے اس میں سے نہ کھایا ہو تو تم کھا سکتے ہو۔ اور اگر اس کو پانی میں ڈوبا ہو یا ڈونڈ کھاؤ۔ متفق علیہ حضرت ابو ثعلبہ خثنی کا بیان ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم نے بسم اللہ کر کے اپنی کمان سے جو شکار کیا ہو اس کو کھاؤ اور جو بسم اللہ کر کے اپنے ٹرینڈ کتے کے ذریعہ سے شکار کیا ہو اس کو کھاؤ اور جو بن سداٹے کتے کے ذریعے سے شکار کیا ہو اور ذبح کو پہنچ گئے ہو یعنی ذبح کر لیا ہو تو اس کو بھی کھاؤ۔ متفق علیہ۔

مسئلہ ۲۔ اگر بسم اللہ کہنا بھول گیا تو امام احمد کے نزدیک حلال نہیں۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک حلال ہے امام مالک کا بھی یہی قول ہے۔ کتب مالکیہ میں یہی مذکور ہے۔ امام احمد کا ایک قول بھی اسی طرح آیا ہے البم احمد کا دوسرا قول یہ ہے کہ اگر ذبیحہ پر بسم اللہ کہنا بھول گیا تو ذبیحہ حلال ہے اور شکار پر شکاری جانور اور تیر چھوڑتے وقت بسم اللہ کہنا بھول گیا تو شکار حرام ہے امام احمد کا تیسرا قول یہ ہے کہ تیر چھینکتے وقت اگر بسم اللہ کہنا بھول گیا تو شکار حلال ہے اور کتے یا چیتے کو چھوڑتے وقت بسم اللہ کہنا بھول گیا تو شکار حرام ہے۔ امام شافعی کے نزدیک بہر صورت حلال ہے امام مالک کا قول بھی ایک روایت میں یہی آیا ہے۔ ابو القاسم مالکی کا بھی یہی مختار ہے خواہ بسم اللہ قصہ ترک کی ہو یا بھول گیا ہو ذبیحہ پر ترک ہو یا کتے اور تیر سے شکار کرنے پر مگر کتا ٹرینڈ ہونا چاہئے اور ٹرینڈنگ دینے والا مسلمان ہو یا کتائی۔ لیکن اگر ان ٹرینڈ کتا یا جھوسی کا کتا شریک ہو گیا تو شکار حرام ہے مطلقاً متروک التسمیہ

۱۔ اور اگر کھالیا ہو تو نہ کھاؤ کیونکہ اس نے شکار لینے لے پکڑا ہے اور اگر تم اپنے کتے کے ساتھ کسی دوسرے کتے (یعنی غیر کتے کو) شریک پاؤ اور شکار قتل ہو چکا ہو تو اس کو نہ کھاؤ کیونکہ تم کو معلوم نہیں کہ کس کتے نے شکار کو قتل کیا ہے اور اگر بسم اللہ پڑھ کر تم تیر چھوڑو اور شکار ایک دن تک تمہاری نظر سے غائب ہو جائے پھر مقتول ملے مگر اس میں تمہارے تیر کے نشان کے علاوہ کوئی دوسرا نشان نہ ہو تو اس کو کھاؤ۔



کے حلال ہونے پر دلیل حضرت عائشہؓ کی یہ حدیث ہے کہ کچھ لوگوں نے خدمتِ گرامی میں عرض کیا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) بعض لوگ ہمارے پاس گوشت لاتے ہیں اور معلوم نہیں ہوتا کہ ذبح کے وقت اس پر بسم اللہ کہی گئی ہے یا نہیں فرمایا تم بسم اللہ پڑھ لیا کرو اور رکھا لیا کرو۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا لوگوں کے کفر کا زمانہ گزرے اس وقت تک زیادہ مدت نہیں ہوئی تھی۔ رواہ البخاری۔

حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) میں سے بعض آدمی ذبح کرتے ہیں اور بسم اللہ کہنی بھول جاتے ہیں۔ فرمایا اللہ تعالیٰ کا نام ہر مسلمان کے منہ میں ہے۔ رواہ الدارقطنی۔ حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نے فرمایا مسلمان اگر ذبح کے وقت بسم اللہ کہنا بھول جائے تو پھر بسم اللہ کہے اور اللہ کا نام لے کر کھلے۔ رواہ الدارقطنی۔ صلت کی روایت ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نے فرمایا مسلمان کا ذبیحہ حلال ہے بسم اللہ کہی ہو یا نہ کہی ہو۔ رواہ ابو داؤد فی المراسیل۔ بیہقی نے اس حدیث کو موصلاً حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے بیان کیا ہے مگر اس کی اسناد میں ضعف ہے۔ بیہقی نے لکھا ہے صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث ابن عباسؓ پر موقوف ہے۔

ان روایات کا جواب یہ ہے کہ پہلی حدیث تو ترکِ بسم اللہ پر دلالت ہی نہیں کرتی اور ظاہر یہ ہے کہ وہ بسم اللہ پڑھتے ہی ہونگے۔ دوسری حدیث کی سند میں مروان بن سالم ہے جس کے متعلق امام احمدؒ نے کہا ہے کہ وہ ثقہ نہیں ہے اور نسائی و دارقطنی نے اس کو متروک کہا ہے۔ تیسری حدیث کی روایت میں ایک شخص معقل مجبول ہے چونکہ روایت سلسل ہے۔ پھر دوسری اور تیسری حدیث اس ذبیحہ کے متعلق ہے جس پر بسم اللہ کہنی بھول کر رہ گئی ہے اس سے شافعی کے مسلک کی تائید نہیں ہو سکتی۔ اور چوتھی حدیث کو ہم حالتِ نسیان پر مجبول کہتے ہیں۔ صاحب ہدایہ نے لکھا ہے کہ قصداً متروک التسمیہ کو حلال قرار دینا خلاف اجماع ہے، امام شافعیؒ سے پہلے کوئی بھی اس کی حلت کا قائل نہ تھا البتہ مجبول کر بسم اللہ پڑھنی رہ گئی ہو تو اس کے متعلق سلف میں اختلاف تھا حضرت ابن عمرؓ کو حرام کہتے تھے اور حضرت ابن عباسؓ و حضرت علیؓ حلال۔ اسی لئے امام ابو یوسف نے کہا کہ قصداً اگر بسم اللہ نہ پڑھی ہو تو اس میں اجتہاد کی گنجائش ہی نہیں ہے (یہ تو اجنا حرام ہے) اور اگر قاصی ایسے ذبیحہ کی بیح کے جواز کا حکم دیدے تو اس کا حکم نافذ نہیں ہو گا کیونکہ اجماع کے خلاف ہے۔

مسئلہ ۱۔ جو شکار پالتو ہو گیا ہو تو اس کو ذبح کرنا ضروری ہے اور جو اونٹ گائے جنگلی ہو گیا ہو تو صرف زخمی کر دینا ہی اس کا تذکیہ ہے اور اگر بکری آوارہ ہو کر جھل کو چلی گئی ہو تو اس کا تذکیہ بھی فقط زخمی کر دینا ہے لیکن اگر آوارہ ہو کر شہر ہی کے اندر ہو تو چونکہ اس کو پکڑنا ممکن ہے اس لئے اس کو ذبح کرنا لازم ہے اصل ضابطہ

یہ ہے کہ جب ذبح کرنا واجب ہو تو اس شے کی طرف رجوع کیا جاتا ہے جس کو ذبح کے قائم مقام مانا گیا ہے اور جب پالتو جانور صحرائی بن جائے تو اختیاری تذکیہ ممکن نہیں رہتا اس کے برخلاف جو صحرائی جانور پالتو بنا لیا جائے وہاں اختیاری تذکیہ پر قابو ہو جاتا ہے۔

یہی حالت جمہور کے نزدیک اس وقت ہوگی جب کوئی چوپایہ کنویں میں گر پڑے اور اس کو ذبح کرنا ناممکن ہو جائے تو تذکیہ غیر اختیاری یعنی صرف زخمی کرنے پر اکتفا کیا جائے گا۔ امام مالک کے نزدیک پالتو جانوروں کا باقاعدہ ذبح کرنا یعنی حلق اور لبہ کا کاٹنا ضروری ہے کیونکہ بھاگ کر ان کا صحرائی بن جانا بہت نادر ہے جو ناقابلِ اعتبار ہے۔

ہماری دلیل حضرت رافع بن خدیج کی روایت کردہ حدیث ہے حضرت رافع کا بیان ہے کہ مال غنیمت کے کچھ اونٹ ہم کو ملے ان میں سے ایک اونٹ بھاگ نکلا لیکن ایک آدمی نے اس کے تیر مارا جس کی وجہ سے اللہ نے اس کو روک دیا اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ان اونٹوں میں کچھ وحشی جنگلی بھی ہوتے ہیں جیسے دوسرے وحشی جانور لہذا اگر ان میں سے کوئی بے قابو ہو جائے تو اس کے ساتھ ایسا ہی کیا کرو۔ متفق علیہ۔

ابو العشرہ کی روایت ہے کہ میرے باپ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیا حلق اور لبہ کے سوا ذبح کرنے کی اور کوئی صورت نہیں۔ فرمایا اگر اسکی ران میں تم نیزہ مارو تب بھی کافی ہے۔ رواہ احمد و اصحاب السنن الاربعہ والدارمی۔

ابوداؤد نے بیان کیا ہے کہ اوپر سے نیچے کرنے والے جانور کا تذکیہ بھی اسی طرح ہے ترمذی نے لکھا ہے ایسا ضرورت کے وقت ہوگا۔ حافظ ابو موسیٰ نے سنن ابو العشرہ میں یہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ نقل کی ہے اگر تم اسکی ران یا پہلو میں نیزہ مار دو اور اللہ کا نام لے لو تو تمہارے لئے کافی ہے۔ امام شافعی نے بیان کیا ہے ایک اونٹ کنویں میں گر گیا تو اس کے پہلو کو نیزہ سے زخمی کر دیا گیا اور حضرت ابن عمر سے مسئلہ دریافت کیا گیا آپ نے کھانے کا حکم دیدیا۔

مسئلہ: شکار کے تیر مارنے سے اگر اس کا کوئی عضو کٹ کر جسا ہو جائے تو شکار حلال ہے اور وہ کٹا ہوا عضو نہیں کھایا جائیگا۔ امام شافعی کے نزدیک دونوں کو کھانا حلال ہے خواہ شکار تیر مارنے سے مر گیا ہو کیونکہ غیر اختیاری تذکیہ سے عضو جدا ہوا ہے لہذا جس بدن سے جدا ہوا اور جو عضو جدا ہوا دونوں کا کھانا حلال ہے۔ ہمارے مسلک کا ثبوت حدیث سے ملتا ہے حضور کا فرمان عام ہے کہ زندہ سے جو حصہ جدا کر لیا گیا ہو وہ حصہ مردار ہے۔



وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ اور (مستومات کا ارتکاب کرنے میں) اللہ سے ڈرو۔

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ یقیناً اللہ جلد حساب لینے والا ہے۔ تمہارے ہر چھوٹے بڑے گناہ کی پکڑ کریگا۔

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۖ اب (تکمیل دین کے بعد) تمہارے لئے تمام پاکیزہ (حلال چیزیں) (قیامت تک کے لئے) جائز کر دی گئیں۔ تکمیل دین کے بعد چونکہ کوئی حکم منسوخ نہیں کیا گیا اس لئے قیامت تک یہ حلت باقی رہیگی، اس فقرہ کی تکرار تاکید کے لئے ہے۔

طہیبت (پاکیزہ) جنابت (ناپاک گناہ) کی ضد ہے۔ اس جگہ طہیبات کا لفظ محل ہے جن احادیث مبارکہ میں طہیبات و جنابت کی تفصیل آئی ہے وہ اس محل کا بیان ہو جائیں گی۔ اس کے بعد اس واقعہ پر جس کے متعلق نص کا درود ہوا ہے دوسری مشابہ چیز کو قیاس کر لیا جائیگا۔ طہیب اور خبیث کو پہچاننے کا ضابطہ یہ ہے کہ نص (یعنی قرآن و حدیث) نے جس حکم کو حلال کہا ہے اُسکو طہیب کہا جائیگا اور جس کو حرام قرار دیا ہے اس کو خبیث کہا جائیگا اور جس کو قتل کرنے کا حکم دیا ہے اور خبیث و فاسق کہا ہے وہ خبیث و حرام ہوگا مثلاً حضرت ابن عمر کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا بلیح (جانور) میں جن کو حرم کے اندر احرام کی حالت میں قتل کرنے میں کوئی گناہ نہیں جو یا کو اچیل بچھو کاٹنے والا کتا۔ متفق علیہ۔ حضرت عائشہؓ کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا بلیح (جانور) فاسق (یعنی ایذا رساں) ہیں حل و حرم میں ان کو قتل کیا جا سکتا ہے۔ سانپ کو اچو یا کاٹنے والا کتا اور چیل۔ متفق علیہ۔

سانپ کے متعلق حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے جب سے ان سے ہماری جنگ ہوئی ہم نے ان سے صلح نہیں کی جو شخص ڈر کے مارے ان کو قتل کرنے سے (چھوڑ دیکھا وہ ہم میں سے نہیں۔ رواہ ابوداؤد۔ حضرت ابن مسعودؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمام سانپوں کو قتل کر دو جو ان کے انتقام سے ڈریگا، مجھ سے نہوگا، یعنی اس کا تعلق مجھ سے نہ ہوگا میری جماعت میں سے نہ ہوگا) رواہ ابوداؤد والنسائی۔

اور جس کے متعلق نص نہیں آئی (قرآن و حدیث میں اس کو نہ طہیب کہا گیا نہ خبیث) تو وہاں قیاس سے

اصل بات یہ ہے کہ قرآن مجید شائع ہے اور حدیث شائع یعنی قرآن و سنتور ہے اور حدیث نے اسکی شرح کی ہے اور آئین کا اظہار کیا ہے محل کی وضاحت حدیث سے ہوتی ہے پھر اہل اجتہاد غور کرتے ہیں اور حکم کی علت کو سمجھتے ہیں اگر قرآن یا حدیث میں علت اور سبب بیان کر دیا گیا ہے تو جہاں وہ سبب پایا جاتا ہے وہاں وہی حکم نافذ کرتے ہیں جو اصل نص میں موجود ہے اور اگر علت منصوص نہیں ہوتی تو مجتہد غور کر کے علت کا استنباط کرتا ہے اور اسی علت قیاسیہ کی روشنی میں تمام جزئیات کے احکام کا استنباط و استخراج کرتا ہے اسکی مزید شرح اصول فقہ کی کتابوں میں بیان کر دی گئی ہے۔ ۱۲۔

کام لیا جائے گا۔ عرب کی نفیس سلیم طبیعت جسکو پاکیزہ مانے گی اس کو طیب اور جس کو ان کی طبیعت ناپاک اور گندہ سمجھے گی اس کو خبیث قرار دیا جائیگا۔ تمام صحابہ مردار کھانے والے جانور سے نفرت کرتے تھے۔ ابن ابی شیبہ نے نخعی کے طریق سے یہی نقل کیا ہے اسی لئے مہور علماء کا فیصلہ ہے کہ جو چوپایہ یا پرندہ مردار خوار ہے وہ حرام ہے۔ اگر کسی جانور کو قتل کرنے کی ممانعت آگئی ہو تو جب تک کوئی دوسری دلیل موجود نہ ہو صرف ممانعت قتل سے ہم اس کو حرام یا مکروہ نہیں قرار دے سکتے تینوں اماموں کا یہی قول ہے لیکن امام شافعیؒ اس کو حرام کہتے ہیں اور مور کی حلت (بر قول مہور) اور حرمت (بر قول شافعیؒ) اسی وجہ سے بنائے اختلاف یہی ہے۔

مسئلہ :- جو جانور کیلوں والا ہو (یعنی اس کے دانت بھاڑنے والے ہوں) جیسے شیر، ہیتا، بھیر یا کتا۔ بی (گینڈا، لومڑی وغیرہ) وہ تینوں اماموں کے نزدیک حرام ہے اور امام مالک کے نزدیک مکروہ۔

ہر وہ پرندہ جس کے ناخن والے پنجے ہوں جیسے باز، شکر، اچیل وغیرہ وہ تینوں اماموں کے نزدیک حرام اور امام مالک کے نزدیک مکروہ ہے۔ امام مالک نے فرمایا آیت میں آیا ہے: **تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الَّتِي كُنَّا نَقْرَأُ عَلَيْهَا وَمَا آتَيْنَاكَ مِنْهَا إِلَّا لَعَلَّكَ تُعْقِلُهَا وَمَا يَكُنَّ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ**۔ اس آیت سے تو اتنا معلوم ہوتا ہے کہ اس کے نزول کے وقت سوئے ان چیزوں کے جن کا ذکر اس میں آیا ہے اور کوئی جانور حرام نہیں کیا گیا تھا لیکن اس کے نزول کے بعد بھی ان مذکورہ اہل کے علاوہ کسی اور کو حرام نہیں کیا گیا اس کا ثبوت اس آیت سے نہیں ہوتا اس آیت کی تشریح اس کی تفسیر کے وقت انشاء اللہ آئیگی۔ اور مذکورہ آیت کے علاوہ بعض دوسری چیزوں کی حرمت۔ نزول آیت کے بعد صحیح احادیث میں اچکی ہے جن کو امت اسلامیہ نے قبل کیا ہے مثلاً حضرت ابن عباس کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہر کیلوں والے درندہ اور ہر ناخن دار پنجوں والے پرندہ (کے کھانے کی ممانعت فرمائی ہے۔ رواہ مسلم۔

حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہر کیلوں والے درندے کو کھانا حرام ہے۔ زیادہ مسلم۔ ابن عبد البر نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ کی روایت کی صحت پر اجماع ہے۔ عبد اللہ بن احمد نے زیادہ سند میں حضرت علیؓ کی روایت سے بھی ایسی ہی حدیث نقل کی ہے مگر یہ روایت معطل ہے۔ امام احمد نے نے بھی ایسی ہی حدیث حضرت جابرؓ کی روایت سے نقل کی ہے، یہ بھی حضرت جابرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اور اس کی قیمت کو کھانے کی ممانعت فرمادی ہے۔ رواہ ابو داؤد والترمذی۔

مسئلہ :- امام اعظم کے نزدیک تجر اور لومڑی حرام ہے اور امام مالک کے نزدیک مکروہ امام شافعی اور امام احمد ان کو حلال کہتے ہیں ایک روایت میں آیا ہے کہ امام احمد کے نزدیک لومڑی حلال نہیں۔



صاحب بدایہ نے لکھا ہے یہ دونوں درندوں میں داخل ہیں۔ کفایہ میں ہے ان کے کیلے ہوتے ہیں اور کیلوں سے ہی یہ لڑتے ہیں اس لئے ان کو بھی پھڑپھڑانے کی طرح کھانا جائز نہیں۔

امام شافعی نے حضرت جابر کے قول سے استدلال کیا ہے کہ جب حضرت جابر سے دریافت کیا گیا کیا بوشکا ہے فرمایا ہاں دریافت کیا گیا کیا اس کو کھایا جاسکتا ہے فرمایا ہاں۔ پوچھا گیا کیا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے آپ نے سنا ہے فرمایا ہاں۔ یہ روایت امام شافعی اور اصحاب سنن نے بیان کی البتہ ابو داؤد اور بیہقی نے نہیں بیان کی۔ بخاری اور ترمذی نے اس کو صحیح کہا ہے۔ ابن عبد البر نے عبد الرحمن بن ابی عمارہ راوی کی وجہ سے اس کو معتدل قرار دیا ہے مگر ابو ذر عدو اور نسائی نے اس کو ثقہ کہا ہے۔ امام شافعی نے یہ بھی کہا ہے کہ صرف صفا اور مروہ کے درمیان بچو کا گوشت فروخت کیا جاتا ہے اور انہیں نہیں بیچا جاتا۔ ابو داؤد کی روایت ان الفاظ کے ساتھ ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بچو کے متعلق دریافت کیا فرمایا شکار ہے اور اگر حرم بحالت اترام اس کا شکار کر لے تو مینڈھے کی قربانی دیجائے۔

میں کہتا ہوں بچو کا شکار قرار دینا اور اس کو شکار کرنے کی صورت میں مینڈھے کی قربانی کا حکم اسکی حلت کو نہیں چاہتا حرم اگر کسی ایسے جانور کا شکار کر لے جس کا گوشت حرام ہے تب بھی (بصورت قربانی) بدل دینا واجب ہوتا ہے شکار تو ہر اس جانور کو کہتے ہیں جو جنگلی ہو اور بالطبع محفوظ ہو (خواہ حلال ہو یا حرام) رہی بچو کے حلال ہونے والی حدیث تو اس میں اتنی قوت نہیں جتنی حرمت سباع والی حدیث میں ہے اور اگر حلت و حرمت میں کہیں تعارض ہو یا ہو تو احتیاطاً حرمت کو ترجیح دیجاتی ہے حرمت کو ترجیح دینے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس صورت میں نسخ کی تکرار لازم نہیں آتی۔

ترمذی نے خزیمہ بن جریر کی روایت سے لکھا ہے جس کے الفاظ یہ ہیں کیا بچو کو کوئی کھاتا ہے۔ یہ روایت ضعیف ہے کیونکہ اس روایت میں ایک راوی عبد الکریم بن امیر ہے جو بالاتفاق ضعیف ہے۔

مسئلہ ۲۔ زمین کے کپڑے مکوڑے جیسے چوہا گرگٹ وغیرہ تینوں اماموں کے نزدیک حرام اور امام مالک کے نزدیک مکروہ ہیں۔ ائمہ ثلاثہ کی دلیل حضرت ام شریک والی حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے گرگٹ کو قتل کر دینے کا حکم دیا اور فرمایا یہ ابراہیم کی آگ میں (بجھڑکانے کے لئے) پھونکیں مارتا تھا متفق علیہ۔ حضرت سعد بن ابی وقاص کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے گرگٹ کو قتل کر دینے کا حکم دیا اور اس کو فوسق فرمایا۔ رواہ مسلم۔ حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پہلی ضرب میں گرگٹ کو مار ڈالا اس کے لئے سونٹکیاں لکھی جاتی ہیں اور دوسری ضرب سے (قتل کرنے میں) اس سے کم اور تیسری ضرب سے (قتل کرنے میں) اس سے کم دنیکیاں لکھی جاتی ہیں) رواہ مسلم۔

حل و حرم کے اندر چوہے کو قتل کرنے کا حکم اور اس کو فاسق فرمانے کا بیان گذشتہ حدیثوں میں آچکا ہے لہذا گرگٹ اور چوہے پر قیاس کرتے ہوئے تمام حشرات الارض کو حرام قرار دیا جائے گا۔

سیہی امام مالکؒ و امام شافعیؒ کے نزدیک حلال اور امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک حرام ہے کیونکہ یہ بھی حشرات الارض میں سے ہے۔ ابو داؤد نے عیسیٰ بن نمیلہ کے باپ کی روایت سے بیان کیا ہے، عیسیٰ کے باپ کا بیان ہے میں حضرت ابن عمرؓ کے پاس موجود تھا کہ آپ سے سیہی کا مسئلہ پوچھا گیا آپ نے فوراً آیت قل لا اجد فیما اوحی الیّی پڑھ دی وہاں ایک بوڑھا آدمی موجود تھا اس نے کہا میں نے حضرت ابو ہریرہؓ کو یہ کہتے سنا تھا کہ رسول اللہؐ کے سامنے سیہی کا ذکر آیا تو حضورؐ نے فرمایا وہ خباث میں سے ایک جیشہ ہے حضرت ابن عمرؓ نے شیخ کا بیان سن کر فرمایا اگر یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے تو بے شک ویسا ہی ہوگا جیسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے یقینی نے لکھا ہے اس کی سن میں ضعف ہے اور اس حدیث کی روایت میں صرف یہی سند آئی ہے۔

مسئلہ: گوہ اور گھونس امام اعظمؒ کے نزدیک حرام اور امام مالکؒ و شافعیؒ کے نزدیک حلال ہے امام احمدؒ کے نزدیک گوہ حلال ہے اور گھونس کے متعلق آپ کے دو قول (منفی و مثبت) مروی ہیں۔ گوہ کو حلال قرار دینے والوں نے حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گوہ کو نہ میں کھاتا ہوں نہ اس کو حرام کہتا ہوں۔ رواہ البخاری و مسلم۔

حضرت ابن عباس کی روایت ہے کہ خالد بن ولید نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ ام المؤمنین حضرت میمونہ کے گھر گیا۔ حضرت میمونہ حضرت ابن عباس کی بھی خالہ یقین اور حضرت خالد بن ولید کی بھی۔ ام المؤمنین کے پاس گوہ کا بھنا ہوا گوشت رکھا تھا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے ہاتھ کھینچ لیا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا گوہ حرام ہے، فرمایا نہیں مگر میری سرزمین میں پانی نہیں جاتی۔ مجھے اس سے گھن آتی ہے۔ حضرت خالد کا بیان ہے کہ میں نے اس کو اپنی طرف کھینچ لیا اور کھانے لگا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے کھانا دیکھتے رہے متفق علیہ۔ امام ابوحنیفہؒ نے فرمایا گوہ حشرات میں سے ہے۔ اور حشرات کی حرمت منصوص قطعاً ہے اور نص صریح سے ایسی روایات کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا۔ ہذا یہ میں ہے کہ جب حضرت عائشہؓ نے گوہ کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سوال کیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ممانعت فرمادی۔ مجھے یہ حدیث معلوم نہیں ہے۔

۱۷۔ یہ حدیث صاحب مشکوٰۃ نے باب ما یحلی اکلہ وما لا یحلی اکلہ کے اندر عبد الرحمن بن شیل کی روایت سے بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گوہ کا گوشت کھانے کی ممانعت فرمادی تھی۔ رواہ ابو داؤد۔ تفسیر منظری کے اصل نسخہ میں یہی عبارت ہے نہ نہیں بلکہ الفاظ کہ۔ مجھے یہ حدیث معلوم نہیں۔ غلط معلوم ہوتے ہیں۔ ۱۷۔



مسئلہ ۱۔ مردہ ہڈی کھانا حلال ہے جس طرح بھی مری ہو۔ امام مالک کے نزدیک صرف وہ ہڈی نہ کھائی جائے جو اپنی موت سے بغیر خارجی سبب کے مری ہو یعنی مکروہ ہے چہرہ نے حضرت ابن عمر کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارے لئے دو مردار اور دو خون حلال کر دئے گئے ہیں دو مردار تو ہڈی اور مچھلی ہیں اور دو خون گلیجی اور تلی ہیں۔ رواہ الشافعی و احمد بن ماجہ والدارقطنی والبیہقی من ذمیرہ عبدالرحمن بن زید بن اسلم۔ عبدالرحمن بن زید راوی ضعیف متروک ہے۔ دارقطنی نے اس حدیث کو زید بن اسلم کی روایت سے حضرت ابن عمرؓ کے موقوفہ نقل کیا ہے۔ یعنی ابن عمر کا قول قرار دیا ہے یہی زیادہ صحیح ہے۔ ابو ذرؓ اور ابو حاتم نے بھی اس کے موقوف ہونے کو ہی صحیح کہا ہے۔

خطیب نے اسکی تخریج اس طرح کی ہے مسور بن الصلت از زید بن اسلم از عطاء بن یسار از حضرت ابو سعید خدری۔ اس سلسلہ میں امام احمد نے مسور کی تلمذیہ کی ہے اور ابن حبان نے کہا کہ یہ ثقافت کی طرف موصوفا کی نسبت کرتا ہے۔

مسئلہ ۲۔ گدھے اور خچر کا گوشت تینوں اماموں کے نزدیک حرام ہے اور امام مالک کے نزدیک مکروہ ہے۔ حضرت ابو ثعلبہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے گھریلو گدھوں کے گوشت کو حرام کر دیا ہے۔ متفق علیہ۔ امام احمد کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبدالرحمن بن عوف سے یہ منادی کرانی کہ جو شخص میرے رسول ہونے کی شہادت دیتا ہے اس کو (معلوم ہونا چاہئے کہ) پالتو گدھوں کا گوشت حلال نہیں۔ حضرت جابرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھریلو گدھوں کے گوشت کی ممانعت فرمادی اور گھوڑوں کے گوشت کی اجازت دیدی تھی۔ متفق علیہ۔ حضرت جابرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خیبر کے دن پالتو گدھوں اور خچروں اور کیلے والے درندوں اور ناخن دار پنچوں والے پرندوں کے گوشت کو حرام کر دیا تھا۔ رواہ الترمذی۔ ترمذی نے اس حدیث کو غریب کہا ہے۔

امام احمد کی روایت کے یہ الفاظ ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پالتو گدھوں، لومڑیوں، کیلوں والے پرندوں اور ناخن دار پنچوں والے پرندوں کے گوشت کو حرام کر دیا۔ حضرت جابرؓ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہم کو گھوڑے کا گوشت کھانے کی اجازت دیدی اور گدھے کے گوشت کی نعمت کر دی۔ ترمذی نے اس روایت کو صحیح کہا ہے اور نسائی نے بھی اس کو بیان کیا ہے۔

حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ خیبر کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہر کیلے والے درندوں اور پالتو گدھوں کے گوشت کو حرام کر دیا۔ رواہ احمد۔ حضرت برابر بن عازبؓ کا بیان ہے کہ خیبر کے دن کچھ گدھے ہمارے ہاتھ لگ گئے کچھ دیر میں اچانک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے منادی نے آواز لگائی ہانڈیاں الٹ دو۔ متفق علیہ۔





کا کوآ میں کوئی ہرج ہے کیونکہ اس کی خوراک مخلوط ہوتی ہے (دانہ بھی اور مردار کا گوشت بھی) یہ مرغی کے مشابہ ہے امام ابو یوسف اس کو مکروہ دیکھتے ہیں کیونکہ اس کی بیشتر خوراک مردار کا گوشت ہے۔

مسئلہ :- گندگی خورچوپایہ ہو یا پرندہ اس کا گوشت اتلے اور دودھ امام احمد کے نزدیک حرام ہے جب تک اس کو نیک کر کے ایک مدت تک نہ رکھا جائے پرنسے کو تین دن اونٹ کو چالیس دن گائے کو تیس دن بھری کو سات دن اور مرغی کو تین دن بند رکھا جائے ایک روایت میں سب کے لئے تین دن کی مدت بیان کی گئی ہے۔ باقی تینوں اماموں کے نزدیک اگر گندگی خور جانور کے گوشت اور دودھ میں بدلوا پیدا ہو جائے تو اس کو کھانا مکروہ تحریمی ہے اس کو اتنی مدت تک بند رکھا جائے کہ نجاست کی بدبو جاتی رہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گندگی خور جانور کو کھلنے اور اس کا دودھ پینے کی ممانعت فرمادی۔ رواہ ابو داؤد والترمذی وابن ماجہ۔ حضرت ابن عباس کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گندگی خور بھری کے دودھ کی ممانعت فرمادی۔ رواہ احمد۔

حضرت عبداللہ بن عمر بن عباس کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے گندگی خور اونٹوں کا گوشت کھانے ان کا دودھ پینے اور ان پر سوار ہونے کی ممانعت فرمادی۔ تا وقتیکہ چالیس روز تک (بند رکھ کر) ان کو چارہ نہ کھلایا جائے۔ رواہ البیہقی والدارقطنی۔ اس کی سند میں ایک راوی اسمعیل بن ابراہیم بن جہا ہے ابن جوزی نے اسماعیل اور ابراہیم دونوں کو ضعیف کہا ہے۔ امام احمد، ابو داؤد، نسائی اور حاکم نے عمرو بن شعیب کے دادا کی روایت سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پالتو گدھوں اور گندگی خور جانوروں کا گوشت کھانے اور ان پر سوار ہونے کی ممانعت فرمائی ہے۔

مسئلہ :- دریائی جانوروں میں سے سوائے مچھلی کے امام ابو حنیفہ کے نزدیک اور کوئی جانور حلال نہیں۔ امام مالک کے نزدیک سب دریائی جانور کھائے جاسکتے ہیں یہاں تک کہ کیکڑا، مینڈک، دریائی کتا اور دریائی سور بھی، مگر دریائی سور امام مالک کے نزدیک مکروہ ہے بعض روایات میں آیا ہے کہ آپ نے اسے حلال حرام ہونے میں تاوقف اختیار کیا۔ امام احمد نے کہا مینڈک، مگر مچھ اور کوسج کے علاوہ دریا میں جو جانور پیدا ہوتا اور رہتا ہے اس کو کھانا حلال ہے مگر مچھلی کے علاوہ دوسرے دریائی جانوروں کو ذبح کرنا ضروری ہے جیسے دریائی سور، دریائی کتا، دریائی انسان، امام شافعی کے ساتھیوں میں اختلاف ہے بعض کا قول امام مالک رحمہم اللہ کے قول کی طرح ہے بعض کا قول امام ابو حنیفہ رحمہم اللہ کے قول کی طرح ہے بعض نے کہا جن دریائی جانوروں کے ہم شکل خشکی میں جانور پائے جاتے ہیں ان کو نہ کھایا جائے جیسے دریائی کتا، سور، انسان، سانپ بچھو چوہا اور جن کے ہم شکل خشکی میں نہ ہوں ان کو کھایا جاسکتا ہے بعض نے کہا مینڈک، مگر مچھ،

دریائی سانپ بھجو، لیکر اگچھو احرام ہیں باقی سب حلال امام مالک کی دلیل یہ آیت ہے اَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ  
یہ آیت عام ہے۔ رسول اللہ صلعم کا ارشاد ہے وہ یعنی سمندر کا پانی پاک ہے اور اس کا مہرا ہوا (بغیر ذبح کے) حلال  
اس دلیل کا جواب یہ ہے کہ آیت میں صید (کا معنی مصدری ہے یعنی اس) کا معنی ہے شکار کرنا کیونکہ  
دوسری آیت میں آیا ہے وَحَرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا جب تک احرام کی حالت میں ہو،  
تمہارے لئے خشکی کے جانوروں کو شکار کرنا حرام کر دیا گیا ہے ظاہر ہے کہ اس جگہ صید کا معنی ہے شکار کرنا (شکار کا  
جانور مراد نہیں ہے، کیونکہ غیر محرم اگر احرام والے کی مدد کے بغیر خشکی کے حلال جانور کا شکار کر لے تو محرم کے لئے اس کو  
کھانا جائز ہے) اس لئے آیت کا مطلب یہ نہیں ہو سکتا کہ خشکی کا جانور محرم کے لئے بحالت احرام مطلقاً ناجائز ہے  
رہی حدیث تو اس میں میتہ سے مراد صرف مچھلی ہے۔

حضرت جابر کی ایک روایت میں آیا ہے جس کو دارقطنی نے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا سمندر کا  
کوئی جانور ایسا نہیں کہ اللہ نے سنی آدم کے لئے اس کا تذکیہ نہ کر دیا ہو یعنی بغیر ذبح کئے اس کو کھانا حلال نہ  
کر دیا ہو اور ظاہر ہے کہ اس حدیث میں جانور سے مراد صرف مچھلی ہے ہر جانور مراد نہیں ہے کیونکہ دوسری حدیث  
میں آیا ہے ہر نون کو بنی آدم کے لئے ذبیحہ (یعنی ذبیحہ کے حکم میں) کر دیا گیا ہے اور نون کا معنی ہے مچھلی اور حد  
کی رفتار بتا رہی ہے کہ ہر سمندری جانور کو ذبح کرنے سے مستغنی بنا دینا مقصود نہیں ہے بلکہ یہ بتانا مقصود  
ہے کہ مچھلی کو ذبح کر نیکی ضرورت نہیں۔

مچھلی کے علاوہ بعض دوسرے سمندری جانوروں کی حالت حضرت جابر کی روایت سے معلوم ہوتی ہے  
حضرت جابر کا بیان ہے میں عیش خبط کے ساتھ جہاد میں شریک تھا ابو عبیدہ گمانڈر تھے ہم سخت بھوکتے  
ہو گئے (کھانے کو کچھ موجود نہ تھا) سمندر نے ایک اتنی بڑی مچھلی مردہ باہر نکال پھینکی تھی کہ ہم نے اتنی بڑی مچھلی نہیں  
دیکھی اس کو عنبر کہا جاتا تھا ہم نے نصف ماہ تک اسی کو کھایا ابو عبیدہ نے اس کی ایک ہڈی لے کر کھڑی کی تو  
اس کے (کمانچے کے) نیچے سے اونٹ سوار نکل گیا جب ہم خدمت گرامی میں پہنچے تو ہم نے اس کا ذکر رسول اللہ  
سے کیا حضور نے فرمایا خدا داد رزق کھاؤ اور اگر تمہارے پاس ہو تو ہم کو بھی کھلاؤ چنانچہ ہم نے اس میں سے  
کچھ حضور کے لئے بھیج دیا اور آپ نے اس کو کھایا متفق علیہ۔ حنفیہ اس کے جواب میں کہتے ہیں عنبر ایک قسم کی مچھلی  
ہی تھی دیکھو حضرت جابر نے اس کو موت کے لفظ سے تعبیر کیا تھا۔

مینڈک اور وہ تمام دریائی جانور جن سے انسانی ذوق نفرت کرتا اور لطیف طبیعت گھن کھاتی ہے اس کی حرمت  
پر آیت وَحَرِّمَ عَلَيْهِمُ الْغَبَابُ دلالت کرتی ہے اور ایک حدیث بھی آئی ہے جو عبد الرحمن بن عثمان نے بیان کی ہے  
کہ رسول اللہ صلعم علیہ وسلم کے سامنے ایک طیب نے کچھ دوا بیان کی اور مینڈک کو اس میں شامل کرنے کا بھی



ذکر کیا لیکن حضور صلعم نے مینڈک کو قتل کرنے سے منع فرمادیا۔ رواہ احمد و ابو داؤد و النسائی و البیہقی بیہقی نے لکھا ہے کہ مینڈک کی ممانعت کی روایات میں سب سے زیادہ قوی یہی روایت ہے۔

مسئلہ:- پانی کے اوپر مردہ مچھلی تیرنے والی امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک مکروہ ہے جمہور کے نزدیک مکروہ نہیں۔ جمہور کے قول کی تائید ایک تو حضرت جابر روای روایت سے ہوتی ہے جس میں غنبر کا کنارہ پر پڑا ہونا مذکور ہے۔ دوسری حدیث یہ ہے کہ حضور نے فرمایا **هُوَ الْجُنُّ مَيِّتَةٌ**۔

ہم اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ حضرت جابرؓ کی روایت میں ہے سمندر نے ایک مردہ مچھلی پھینک دی تھی اس کا مطلب یہ ہے کہ سمندر کے پھینکنے سے (باہر آکر) جو مچھلی مر گئی تھی یہ تو بالاتفاق حلال ہے یتیم البحر جو مچھلی ہو سکتی ہے جس کی موت کا فاعل سمندر ہو یعنی سمندر کے کسی عمل سے وہ مری ہو وہ مچھلی یتیم البحر نہیں ہو سکتی جو کنارہ پر آنے سے پہلے کسی بیماری کی وجہ سے سمندر ہی میں مر گئی ہو۔

حنفیہ نے حضرت جابرؓ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جو مردہ ہونے کی حالت میں پانی کے اوپر تیر رہی ہو اس کو نہ کھاؤ اور سمندر جس کو چھوڑ کر سمٹ گیا ہو یعنی بھاننا کی حالت میں جو مچھلی بھاننا کے ساتھ نہ جاسکے اور بھانے اور جو کنارہ پر رہ گئی ہو اس کو کھا سکتے ہو۔ یہ حدیث دارقطنی نے ابو احمد زبیری کے طریق سے مرفوعاً بیان کی ہے اور صراحت کی ہے کہ ابو احمد کے علاوہ اور کسی طریق سے اس کو مرفوعاً نہیں ذکر کیا گیا۔ وکیع عبد الرزاق اور مولد وغیرہ نے اس کو موقوفاً نقل کیا ہے ابو یوب سبستانی عبد اللہ بن عمرو بن جریج حماد بن سلمہ اور زہیر وغیرہ نے بھی بروایت ابو الزبیر اس کو موقوفاً نقل کیا ہے اور یہی صحیح بھی ہے۔

دارقطنی نے ایک اور طریق سے حدیث کے یہ الفاظ نقل کئے ہیں سمندر جس مچھلی کو کھو لکر چلا جائے اور جس کی ڈال جائے اس کو کھاؤ اور جس کو مردہ یا پانی پر مردہ ہونے کی حالت میں تیرتا پاؤ اس کو نہ کھاؤ۔ دارقطنی نے لکھا ہے حدیث صرف عبد العزیز نے بروایت وہب بیان کی ہے اور عبد العزیز ضعیف ناقابل اتجاہ ہے امام احمد نے اس کو ضعیف کہا ہے اور حدیث کو غیر صحیح قرار دیا ہے نسائی نے اس کو متروک کہا ہے۔

ابو داؤد نے ایک دوسرے سلسلہ سے بالفاظ ذیل روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی نے فرمایا جو مچھلی سمندر (کنارہ پر) پھینک دے یا اس کو چھوڑ کر سمٹ جائے تو اس کو کھاؤ اور جو سمندر میں مر جائے اور اوپر تیرنے لگے اس کو مت کھاؤ۔ اس سند میں ایک راوی اسمعیل بن امیہ متروک ہے ابو داؤد نے لکھا ہے اس حدیث کو سفیان ایوب اور حماد نے ابو الزبیر کی روایت سے نقل کیا ہے مگر سب نے حضرت جابرؓ پر اس کو موقوف کر دیا مرفوعاً نہیں بیان کیا۔

مسئلہ:- باجماع علماء حرم کوش حلال ہے حضرت انسؓ کا بیان ہے مرا نظر ان میں میں نے ایک خوش  
نظر لیا اور لیکر ابو طلحہ کے پاس آیا ابو طلحہ نے اسکو ذبح کر کے ایک سرسبز ورن رسول اللہؐ کی خدمت میں بھیج دیا  
اور حضورؐ نے اسکو قبول کر لیا۔ متفق علیہ۔

فائدہ:- حضرت ابو موسیٰؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دعویٰ کا گوشت کھایا۔  
متفق علیہ۔

فائدہ:- حضرت سفینہ کا بیان ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ مرغاب کا  
گوشت کھایا۔ رواہ ابو داؤد۔

وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَلَالٌ لَكُمْ

ہے طعام سے مراد ہے ذبیحہ۔ کیونکہ دوسرے کھانوں کی حلت اہل کتاب کے ساتھ مخصوص نہیں ہے۔  
الذین اوتوا الكتاب میں یہود و نصاریٰ داخل ہیں اور صابئین بھی داخل ہیں بشرطیکہ کسی نبی کے دین  
پر ان کا ایمان اور کسی آسمانی کتاب کا ان کو اقرار ہو ستارہ پرست صابی اس میں داخل نہیں ہیں۔

اہل کتاب سے مراد بھی ہر کتابی ہے حربی ہو یا ذمی عجمی ہو یا عربی تغلبی ہو یا بکری امام اعظم کا یہی  
قول ہے لیکن باقی تینوں اماموں کے نزدیک تغلب کے عیسائیوں کا ذبیحہ حلال نہیں (وہ شرک تھے)  
ابن جوزی نے لکھا ہے ہمارے سلسلہ کے اصحاب نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے عرب کے عیسائیوں کے ذبیحوں کی مانعت فرمادی ہے۔ ابن جوزی نے حضرت علیؓ کا قول  
نقل کیا ہے کہ نبی تغلب کے عیسائیوں کا ذبیحہ نہ کھاؤ انھوں نے سوائے شراب پینے کے نصرا نیت سے اور کوئی  
چیز نہیں لی۔ امام شافعی نے بھی صحیح سند سے حضرت علیؓ کا یہ قول نقل کیا ہے عبد الرزاق نے ابراہیم  
نخعی کے سلسلہ سے نقل کیا ہے۔ کہ حضرت علیؓ بنی تغلب کے نصاریٰ کے ذبیحہ کو کھانے اور ان کی عورتوں سے  
نکاح کرنے کو مکروہ قرار دیتے تھے۔

میں کہتا ہوں کہ اس بحث کی کوئی مرفوع صحیح حدیث مجھے معلوم نہیں ہوئی اور اگر کوئی صحیح مرفوع حدیث  
مل بھی جائے تو وہ حدیث آحاد ہوگی جو قرآن کو نسخ نہیں کر سکتی۔

بغوی نے لکھا ہے اللہ کی مراد تمام یہودیوں عیسائیوں امدان لوگوں کے ذبیحے ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
بعثت سے پہلے اہل کتاب کے مذہب میں داخل ہو چکے تھے۔ لیکن حضورؐ کی بعثت کے بعد جن غیر لوگوں  
نے عیسائیت یا یہودیت اختیار کی انکے ذبیحے حلال نہیں۔

میں کہتا ہوں کہ بشرط لغوی ہے صاحب ہدایہ نے لکھا ہے مرتد کا ذبیحہ حلال نہیں یعنی جس مسلمان نے اسلام



کو چھوڑ کر یہودیت یا عیسائیت یا مجوسیت یا بت پرستی اختیار کرنی ہو، اس کے ہاتھ کا ذبیحہ نہ کھایا جائے اس کا کوئی دین نہیں وہ اختیار کر وہ مذہب پر بھی قائم نہیں رہیں گی۔ اگر آپ نے مذہب کو چھوڑ کر دوسرا دین اختیار کر لے تو ذبح کے وقت جو اس کا مذہب ہوگا وہی قابل اعتبار ہوگا۔ گذشتہ مذہب کا اعتبار نہیں کیا جائیگا۔ صاحب کفایہ نے لکھا ہے کہ اگر کوئی یہودی یا عیسائی مجوسی ہو جائے تو اس کا ذبیحہ حلال نہ ہوگا وہ اصلی مجوسی مانا جائیگا لیکن اگر کوئی مجوسی یہودی یا عیسائی بن جائے تو اس کا ذبیحہ اور شکار حلال ہو جائیگا۔

مسئلہ: اگر کوئی یہودی حضرت عزیر کے نام پر یا عیسائی حضرت عیسیٰ کے نام پر ذبح کرے تو ذبیحہ حلال نہیں۔ کفایہ میں ہے کہ کتابی کا ذبیحہ اس وقت حلال ہے جب عزیر مسیح (وغیرہ) کے نام پر اس نے ذبح نہ کیا ہو ورنہ حلال نہیں جیسے مسلمان کا وہ ذبیحہ حلال نہیں جو اللہ کے سوا کسی دوسرے کے نام پر ذبح کیا گیا ہو اللہ نے فرمایا ہے وَمَا أَهْلُ بِهِ لَعْنَةُ اللَّهِ۔

یعنی لے لکھا ہے اس مسئلہ میں علماء کا اختلاف ہے۔ حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا حلال نہیں، اکثر اہل علم حلت کے قائل ہیں، شعبی، عطاء، خراسانی اور کچھوں کا یہی قول ہے شعبی سے پوچھا گیا اگر کوئی عیسائی مسیح کے نام پر ذبح کرے تو کیا حکم ہے شعبی نے جواب دیا حلال ہے کیونکہ اللہ نے عیسائیوں کے ذبیحوں کو حلال قرار دیا ہے اور وہ خوب واقف ہے کہ عیسائی (ذبح کے وقت) کیا کہتے ہیں۔

حسن نے فرمایا اگر کوئی یہودی یا عیسائی ذبح کے وقت اللہ کے سوا کسی اور کا نام لے اور تم سن رہے ہو تو اس کو نہ کھاؤ اور اگر تم وہاں موجود نہ ہو اور خود نہیں سن رہے ہو، تو کھاؤ اللہ نے وہ تمہارے لئے حلال کر دیا ہے۔ میں کہتا ہوں ہمارے نزدیک صحیح پہلا قول ہے کہ اگر کوئی کتابی قصداً اللہ کا نام ترک کر دے اور کسی اور کے نام پر ذبح کرے اور یہ بات یقینی معلوم ہو جائے یا ان کی عمومی حالت یہی ہو (یعنی مسیح وغیرہ کے نام پر ذبح کرنے کا ان کا دستور ہو، خواہ ہم کو یقینی معلوم نہ ہو کہ غیر اللہ کے نام پر انہوں نے ذبح کیا ہے، تو نہ کھاؤ عرب کے عیسائیوں کے ذبیحہ کھانے کی ممانعت کی بنا، یہی ہے اور حضرت عائشہؓ کے قول مذکور کی بھی علت یہی ہے کیونکہ حضرت عائشہؓ کو بنی تغلب کے عیسائیوں کی اس حرکت کا شاہد علم ہو کہ وہ ذبح کے وقت اللہ کا نام نہیں لیتے یا غیر اللہ کے نام پر ذبح کرتے ہیں عجمی عیسائیوں کے ذبیحہ کا بھی یہی حکم ہے کہ اگر غیر اللہ کے نام پر ذبح کرنے کا ان کا دستور ہی ہو تو اس ذبیحہ کو نہ کھایا جائے اور یہ حقیقت ہے کہ اس زمانہ کے عیسائی ذبح نہیں کرتے بلکہ چوٹ مار کر قتل کرتے ہیں اس لئے ان کا ذبیحہ حلال نہیں۔

وَطَعًا مَّكَّةَ حِلٌّ لَّهُمْ ز اور تمہارا کھانا ان کے لئے حلال ہے۔

ایک سوال :- جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بعثت تمام لوگوں کے لئے ہے اور آپ کی

شریعت ایک ہی ہے تو پھر بعض کے لئے بعض چیزوں کی حلت اور بعض کے لئے انہی چیزوں کی حرمت کا کیا معنی اور اس اختلافِ احکام کی کیا علت ہے۔

جواب :- مطلب یہ ہے کہ کچھ چیزیں سب کے لئے حلال ہیں جیسے سمندر کا پانی۔ اور بعض چیزوں کی حلت کچھ شرطوں کے ساتھ مشروط ہے جیسے نماز کے جواز کے لئے وضو کی شرط ہے یا تمام عبادات کے لئے اللہ رسول پر ایمان رکھنے اور اخلاص نیت کی شرط ہے اور مال کی حلت کے لئے خود اس کا مالک ہونا یا کسی کی اجازت سے کھانا شرط ہے بس مسلمانوں کا ذبیحہ کافروں کے لئے حلال ہے آخرت میں اس ذبیحہ کو کھانے کی وجہ سے ان کو عذاب نہ ہوگا جس طرح ان کاموں کو کرنے کی وجہ سے عذاب نہ ہوگا جو سب لوگوں کے لئے جائز ہیں اور ان کے لئے ایمان کی شرط نہیں ہے مجوسیوں کی ذبیحہ کی حالت اس سے الگ ہے اس کو کھانا مردانہ کی طرح سب کے لئے ناجائز ہے اس کو کھانے پر کافروں کو عذاب ہوگا۔ جس طرح ایمان لانا فرض ہے اور ترکِ ایمان پر عذاب ہوگا اور وہ فرض جن کا وجوب ایمان پر موقوف ہے ادا نہ کرنے پر بھی عذاب ہوگا اور ممنوعات کے ارتکاب پر بھی عذاب ہوگا اللہ نے فرمایا مَا سَلَكْتُ فِي سَعْيٍ وَلَا نَوْمٍ لَمْ تَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ اَلَا آیت میں جو اہل کتاب کے لئے مسلمانوں کے ذبیحہ کی حلت کی صراحت کی گئی ہے اس کی غرض اس فرق کو ظاہر کرنا ہے جو مسلمانوں کے ذبیحہ اور مسلمانوں کی عورتوں کے درمیان ہے کہ ان کا ذبیحہ تو سب کے لئے حلال ہے مگر مسلم عورتوں سے نکاح کی حلت کے لئے ایمان دار ہو چکی شرط ہے۔

زجاج کے نزدیک آیت میں حلت کا خطاب مومنوں سے ہے مطلب یہ ہے کہ اہل کتاب کو کھانا کھلانا تمہارے لئے حلال ہے بیضاوی نے زجاج کے مطلب کو زیادہ صحیح الفاظ میں واضح کیا ہے کہ اہل کتاب کو کھانا کھلانا اور ان کے ہاتھ فروخت کرنے میں مسلمانوں پر کوئی گناہ نہیں اگر اہل کتاب کے لئے مسلمانوں کا کھانا حلال نہ ہوتا تو پھر مسلمانوں کے لئے اہل کتاب کو کھلانا بھی ناجائز ہوتا جیسا کہ حقیقت میں اس کا از وہی ہے جو ہم نے اوپر بیان کر دیا کہ مسلمانوں کا ذبیحہ کھانے کے لئے ایمان کی شرط نہیں ہے ہاں مسلم عورتوں سے نکاح کے لئے ایمان دار ہونے کی شرط ہے۔

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ  
مَنْ قَبْلِكُمْ اور پارسا عورتیں ایمان والیوں میں سے اور پارسا عورتیں ان لوگوں میں سے جن کو تم سے پہلے کتاب دی گئی۔

اس کا عطف الطیبات پر ہے یعنی نے کہا المحصنات سے کیا مراد ہے۔ علماء کا اس کے متعلق اختلاف ہے اکثر علماء کے نزدیک اس لفظ سے مراد ہیں آزاد عورتیں جو باندیاں نہیں مومن ہوں یا کتابی نیک چلن



ہوں یا بد رفتار، مجاہد کا بھی یہی قول ہے۔ مجاہد نے صراحت کی ہے کہ کتابی عورت سے جو باندی ہو نکاح ناجائز ہے کیونکہ اللہ نے آیت **مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فِتْيَانِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ** میں باندیوں سے نکاح کی شرط کے طور پر المؤمنت کی قید لگائی ہے۔

بعض علماء کے نزدیک المحصنات سے پاکدامن عورتیں مراد ہیں خواہ مسلمان آزاد ہوں یا باندیاں یا کتابی باندیاں۔ بدچلن عورتیں خواہ مسلمان ہوں یا کتابی بہر حال ان سے نکاح حرام ہے۔ جن کا یہی قول ہے شعی نے کہا کہ کتابیہ عورت کے محصن ہونے سے یہ مراد ہے کہ وہ زنا سے پاکدامن ہو اور غسل جنابت کرتی ہو۔

میں کہتا ہوں بنوی کے اس قول کا مدار اس امر پر ہے کہ مفہوم مخالف کا اعتبار کیا جائے پس آزاد عورتوں سے جواز نکاح کی آیت میں صراحت ہے اور آزادوں باندیاں ہوں تو ان سے نکاح کا عہم جواز بطور مفہوم معلوم ہو جائیگا) مگر امام ابوحنیفہؒ تو مفہوم مخالف کا اعتبار نہیں کرتے اور بدچلن کتابیہ باندی کے ساتھ نکاح کو جائز قرار دیتے ہیں کیونکہ آیت **وَاحِلٌ لَّكُمْ مَا فَدَاءٌ ذَلِكُمْ** عام ہے (بدچلن کتابیہ باندی بھی اس کے ذیل میں آتی ہے) البتہ امام شافعی کے نزدیک مفہوم مخالف معتبر ہے مگر المؤمنت من المؤمنات میں وہ بھی مفہوم مخالف کا اعتبار نہیں کرتے اور مسلم بدچلن عورت سے خواہ وہ آزاد ہو یا باندی ہو نکاح کو جائز قرار دیتے ہیں اسی لئے بیضاوی نے لکھا ہے کہ مؤمنت میں سے محصنت کی تخصیص صرف ترغیب اولیٰ کے لئے ہے (یعنی نکاح اگرچہ غیر محصنات مؤمنات سے بھی جائز ہے مگر محصنات سے نکاح کرنا افضل اور اولیٰ ہے بس محصنات سے نکاح کرنے کی ترغیب کے لئے مؤمنات کے ساتھ المحصنات کی قید لگائی) لیکن جب **والمحصنات من المؤمنات** میں محصنات کا مفہوم مخالف معتبر نہیں تو **والمحصنات من اللذین اذوا لکتاب** میں مفہوم مخالف کا اعتبار کرنے کی کوئی وجہ نہیں۔ **واللہ اعلم۔**

اس آیت کے عموم کا تقاضا ہے کہ حربی کتابیہ کے ساتھ بھی نکاح جائز ہو جماع علماء بھی اسی پر ہے۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے تھے کہ حربی کتابیہ کے ساتھ نکاح ناجائز ہے۔ حضرت ابن عمرؓ کتابی عورت سے نکاح کو ناجائز قرار دیتے تھے خواہ آزاد ہو یا باندی، ذمی ہو یا حربی، کیونکہ ہر کتابی عورت مشرکات کے ذیل میں آتی ہے اللہ نے فرمایا ہے **قَالَتِ الْيَهُودُ عَمْرُوَةُ ابْنِ اللّٰهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللّٰهِ** (یہودی غزیر کو اللہ کا بیٹا اور نصاریٰ مسیح کو اللہ کا بیٹا کہتے ہیں) اور مشرک عورتوں سے نکاح حرام ہے اللہ نے فرمایا ہے **ذَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتّٰی يُؤْمِنْنَ** جب تک مشرک عورتیں ایمان نہ لائیں ان سے نکاح نہ کرو۔ حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا آیت **مَنْ دَخَلَ** میں المحصنات سے مسلمان عورتیں مراد ہیں مگر یہ تفسیر غلط ہے کیونکہ اس کی شہادت لغت سے نہیں ملتی پھر

حضرت عمرؓ نے فرمایا تھا مسلمان نصرانی عورت سے نکاح کر سکتا ہے مگر عیسائی مرد مسلمان عورت سے نکاح نہیں کر سکتا۔ ۱۱

یہ قول اجماع کے بھی خلاف ہے۔ حرہ کتابی عورت سے جواز نکاح پر اجماع ہو چکا ہے اختلاف صرف کتابیہ باندگی سے نکاح کرنے میں ہے اس کی تفصیل ہم نے سورۃ النساء میں کی ہے۔ ہاں کتابی عورت سے نکاح باقتناع علماء، مکروہ ضرور ہے اس میں ایک کافرہ کے ساتھ ہر وقت کا ذہن سہن اور محبت و دوستی کرنی لازم ہے پھر اولاد ہوگی تو وہ اخلاق کفر اختیار کریگی۔ بہرہچہ اپنی ماں سے مانوس ہوتا اور اس کا طور طریقہ سیکھتا ہے۔ ابن ہمام نے لکھا ہے کہ حضرت حدیفہؓ اور حضرت کعب بن مالک نے کتابی عورتوں سے نکاح کیا تھا حضرت عمرؓ ان پر غصے ہوئے تو ان حضرات نے کہا امیر المؤمنین ہم طلاق دیے دیتے ہیں۔ یہ قصہ تبارک ہے کہ کتابی عورت سے نکاح درست ہے نکاح درست نہ ہوتا تو طلاق دیے کا کیا معنی۔ ہاں جواز کے ساتھ کراہت بھی معلوم ہوتی ہے (وردہ حضرت عمرؓ غصے کیوں ہوتے)

فائدہ ۱۔ صابی عورتوں سے نکاح کے متعلق امام ابو حنیفہؒ اور صاحبینؒ میں اختلاف ہے امام صاحبؒ کا خیال ہے کہ صابی فرقہ زبور کو مانتا ہے اس کا شمار اہل کتاب میں ہے اسلئے نکاح جائز ہے صاحبینؒ ناجائز ہونے کے قائل ہیں کیونکہ ان کے خیال میں صابی ستارہ پرست ہوتے ہیں ان کا شمار مشرکوں میں ہے صاحب ہدایہ نے لکھا ہے اس اختلاف کی بناءً صرف اختلاف خیال ہے صابی مذہب کیا ہے اس کی حقیقت کو سمجھنے میں امام اعظمؒ اور ان کے شاگردوں میں اختلاف ہے واقع میں کوئی اختلاف نہیں حضرت ابراہیمؒ و حضرت ثیثؒ کے صحیفوں پر ایمان رکھنے والی عورتوں کے ساتھ بھی امام اعظمؒ کے نزدیک نکاح درست ہے۔

مسئلہ: مستصفی میں ہے کہ عیسائی عورت سے نکاح کا جواز اس وقت ہے جب وہ مسیح کو الٰہ نہ کہتی ہو اگر الوہیت مسیح کا اس کا عقیدہ ہو تو اس سے نکاح ناجائز ہے۔ بسو ط شیخ الاسلام میں ہے اگر اہل کتاب مسیح یا عزیز کو الٰہ کہتے ہوں تو ان کا ذبیحہ نہ کھایا جائے نہ انکی عورتوں سے نکاح کیا جائے (وہ مشرک ہیں) بعض علماء نے اسی فیصلہ پر فتویٰ ہونا بیان کیا ہے مگر دلائل (آیات و احادیث) پر اگر نظر کی جائے تو ہر کتابی کا ذبیحہ کھانا اور ہر کتابی عورت سے نکاح کرنا جائز قرار پائیگا۔ (انتہی کلام شیخ الاسلام) ابن ہمام نے شیخ الاسلام کی موافقت کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ہر نصرانی کا ذبیحہ حلال ہے خواہ وہ تثلیث کا قائل ہو یا نہ ہو۔ آیت میں جو ہر کتابی کے ذبیحہ کو بے قید حلال قرار دیا ہے ابن ہمام کا قول اس کے موافق ہے۔ میں کہتا ہوں یہ بات کھلی ہوئی ہے کہ آیت میں اہل کتاب سے مراد وہ کتابی ہیں جو مشرک نہیں موجد ہوں کیونکہ مشرک عورتوں سے نکاح کی ممانعت تو اللہ نے خود کر دی ہے فرمایا ولا تنکحوا المشرکات حتی یمؤمنن۔ اور یہ بات کہنا کہ صرف مشرک کتابیہ سے نکاح کی حرمت (والمحسّنات من الذین اذوا الکتاب سے)



منسوخ کر دی گئی بعید از دانش ہے بہت پرست کے شرک اور کتابی کے شرک میں کوئی فرق نہیں بعض علماء نے لکھا ہے کہ یہودیوں کے متعلق جو اللہ نے قالت الیہود عن نبیہ بن اللہ اور عیسائیوں کے متعلق قانت النصارى للسیح بن اللہ فرمایا ہے وہ صرف اہل کتاب کے دو فرقے تھے (یعنی یہودیوں کا ایک مختصر فرقہ عزیر کو ابن اللہ اور عیسائیوں کا ایک قبیلہ رُودہ سیح کو ابن اللہ کہتا تھا) جن کا اب کہیں وجود نہیں۔ ابن ہمام نے لکھا ہے ہمارے ملک کے یہودی توحید کے قائل ہیں اور اللہ کو عزیر کا باپ ہونے سے پاک کہتے ہیں، ہاں نصاریٰ میں سے ہم نے کوئی شخص ایسا نہیں پایا جو سیح کے ابن اللہ ہونے کا قائل نہ ہو حضرت علیؑ نے جو بنی تغلب کے عیسائیوں کا ذبیحہ کھانے اور انکی عورتوں سے نکاح کر نیکی معاملات فرمائی تھی اس سے ہمارے مذکورہ بالا قول کی تائید ہوتی ہے

کہ عیسائی مسیح کی انبیت کے قائل ہیں

إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ

جبکہ تم ان کے جہزہ ادا کرو۔

حلت نکاح کو ادا اے مہر سے مشروط کرنے سے غرض دو ہاتھوں کا اظہار ہے مہر کے وجوب کی تاکید اور ادا اے مہر کے افضل و ادنیٰ قرار دینے کے بعد ایسی کی ترغیب۔ بعض علماء نے کہا ادا اے مہر سے مراد ہے مہر کا اقرار اور التزام کر لینا اور اقرار مہر نکاح سے ہوتا ہے گویا یوں فرمایا کہ جب تم تحلیل فروج کے ارادہ سے نکل کرو۔

مُحْصِنَاتٍ اس طرح سے کہ تم بیوی بناؤ۔

نَذِيرَةً مِّنْ سَاحِرَاتٍ نَّوْطَلَانِيہ بدکاری کرو یعنی زنا کے ذریعہ سے پانی کو بہاتے اور ضائع کرتے

نہ پھرو کہ کوئی مزنیہ ہو تم اس سے زنا کرو۔

وَأَلَّا يَخْتَضِينَ أَخْدَانٍ طہ نہ خفیہ آشنائی یعنی سقرہ داشتہ عورتوں سے زنا کرنے والے نہ ہوں۔

خدان کا اطلاق مرد و عورت دونوں پر ہوتا ہے۔

وَمَنْ يَكْفُرْ يَأْرِثْ يَمَانٍ اور جو ایمان یعنی قوانین اسلام کا انکار کرے گا۔

فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ذَا س کے اعمال (یعنی نیک اعمال) اکارت جائیں گے کیونکہ قبول اعمال

کے لئے ایمان کی شرط ہے۔

وَهُوَ مِنَ الْأَخْذِيَّةِ مِنَ الْخَسِيئِينَ ۝ اور وہ آخرت میں گھانا پانے والوں میں سے

ہوگا حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا اس کے ثواب میں گھانا ہوگا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ لے ایمان والو واجب تم نماز

کو اٹھنے لگو۔ بخاری نے قاسم کی روایت سے لکھا ہے کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا ہم مدینہ کو آرہے تھے کہ

میرا ہار کہیں صحرا میں گر پڑا اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پراؤ کرنا پڑا اور آپ فروکش ہو گئے (لوگ ہار کی تلاش کرنے لگے) حضور فروکش ہونے کے بعد میری گود میں سر رکھ کر سو گئے۔ اتنے میں ابو بکرؓ آئے اور میرے ہتکے مارنے لگے اور فرمانے لگے تو نے ایک ہار کے لئے لوگوں کو روک رکھا ہے کچھ دیر کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیدار ہو گئے اور صبح کی نماز کا وقت آگیا۔ وضو کے لئے پانی تلاش کیا گیا مگر پانی نہیں ملا اس پر آیت مذکورہ نازل ہوئی اسید بن حصیرؓ نے کہا اے ابو بکرؓ کے گھرانے والو! تمہاری وجہ سے اللہ نے لوگوں کو برکت عطا فرمائی۔ اس بیان میں صراحت ہے کہ سورہ مائدہ کی اس آیت کا نزول حضرت عائشہؓ کے بار کے سلسلہ میں ہوا سورہ نساء کی آیت کا نزول ہار کے سلسلہ میں نہیں ہوا اس بیان سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ سورہ نساء والی آیت سے پہلے اس آیت کا نزول ہوا اگر ایسا نہ ہوتا تو حضرت ابو بکرؓ حضرت عائشہؓ پر ان الفاظ سے عتاب نہ کرتے کہ تو نے لوگوں کو روک دیا ہے پانی پر پڑاؤ بھی نہیں اور پانی ساتھ بھی نہیں ہے نہ حضرت اسید حضرت عائشہؓ کے شکر گزار ہوتے۔

طبرانی نے بھی حضرت عائشہؓ کی روایت سے ایسی حدیث نقل کی ہے اس روایت میں اتنا زائد ہے کہ اللہ نے آیت تیم نازل فرمائی اور حضرت ابو بکرؓ نے (حضرت عائشہ سے) فرمایا بلاشبہ تو برکت ملی ہے۔ آیت میں نماز کے لئے کھڑے ہونے سے مراد بے کھڑے ہونے کا ارادہ کرنا جیسے آیت **وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ** میں قرآن پڑھنے سے مراد بے پڑھنے کا ارادہ کرنا۔ ایجاز کے پیش نظر ارادہ کی تعبیر فعل سے کی (ارادہ سبب فعل ہے اور فعل اس کا نتیجہ۔ نتیجہ بول کر سبب مراد لینا ضابطہ مجاز مرسل ہے) اس تعبیر سے اس بات پر بھی تنبیہ کرنی مقصود ہے کہ جو شخص عبادت کا ارادہ کرے اس کو فوراً عبادت کر ہی لینا چاہئے ارادہ اور عبادت میں فصل نہ ہونا چاہئے۔

ظاہر آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص بھی نماز پڑھنے کا ارادہ کرے اس پر وضو کرنا واجب ہے خواہ ظاہر با وضو ہو یا غیر ظاہر بے وضو۔ حالانکہ اجماع علماء اس کے خلاف ہے (بے وضو پر وضو واجب ہے اور با وضو کے لئے تجدید وضو مستحب) صحیح روایت سے ثابت ہے کہ فتح مکہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند نمازیں ایک وضو سے پڑھیں اور چڑھے کے موزوں پر مسح کیا اس سے پہلے آپ ہر نماز کے لئے تازہ وضو کیا کرتے تھے حضرت عمرؓ نے عرض کیا۔ آج حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا عمل کیا جو پہلے نہیں کرتے تھے فرمایا عمرؓ میں نے ایسا قصد کیا ہے (رواہ مسلم واصحاب السنن الاربعہ من حدیث برئیدۃ)

اس ظاہری تضاد کو دور کرنے کے لئے علماء نے آیت کی تفسیر مختلف طور پر کی ہے۔ بعض نے کہا امر واجب کے لئے ہے مگر یہ وجوب مشروع میں تھا پھر منسوخ ہو گیا (اور با وضو کے لئے تجدید وضو مستحب



ہو گئی) اس پر حضرت غیل الملائکہ عبد اللہ بن خطلہ کی حدیث دلالت کر رہی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہر نماز کے لئے تازہ وضو کرنے کا حکم دیا گیا تھا با وضو ہوں یا بے وضو جب اس سے حضور کو دشواری ہوتی تو ہر نماز کے لئے صرف ہسواک کرنے کا حکم دے دیا گیا۔ رواہ احمد والبوداؤد وابن خزیمہ وابن حبان فی صحیحہما والحاکم فی المستدرک۔

بعض اہل تفسیر نے لکھا ہے کہ امر استحباب کے لئے ہے (با وضو آدمی کے لئے ہر نماز کے واسطے تازہ وضو کرنا مستحب ہے) اور نمازی اگر با وضو بھی ہو تب بھی باجماع علماء وضو کرنا مسنون بلا کم سے کم مستحب ہے مسنون ہونے پر حضرت انسؓ کی حدیث دلالت کر رہی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر نماز کے لئے (تازہ) وضو کرتے تھے۔ رواہ النسائی وصحیح۔

مستحب ہونے پر حضرت ابن عمرؓ کی روایت دلالت کرتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص پاک ہونے کے باوجود وضو کرتا ہے اللہ اسکے لئے دس نیکیاں لکھ دیتا ہے۔ رواہ النسائی باسنا وضعیف بعض علماء نے لکھا ہے کہ وضو کا حکم اس جگہ اگرچہ بے قید ہے لیکن معنوی حیثیت سے تقید مراد ہے مطلب یہ ہے کہ بے وضو ہونے کی حالت میں اگر نماز کو اٹھنے لگو تو وضو کر لو۔ اس مطلب پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان دلالت کرتا ہے کہ جب کوئی بے وضو ہو تو اللہ اس کی نماز قبول نہیں کرتا تا وقتیکہ وہ وضو نہ کرے۔ رواہ ایشخان فی صحیحہما والبوداؤد والترمدی عن ابی ہریرہؓ۔

زید بن اسلمؓ کے نزدیک آیت کا معنی اس طرح ہے جب تم سوکر اٹھو نماز کے لئے تو..... بعض علماء نے کہا حقیقت میں یہ اللہ کی طرف سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع ہے کہ تم پر وضو اسی وقت واجب ہے نماز کا ارادہ ہوا اور کسی عمل کے لئے وضو واجب نہیں گویا یہ اللہ کی طرف سے اجازت ہے کہ نماز کے علاوہ جو عمل کرنا چاہو بے وضو ہونے کی حالت میں کر سکتے ہو (یعنی ممنوعات کے علاوہ) حضرت ابن عباسؓ کا بیان ہے، ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے آپ قضائے حاجت سے واپس آئے تھے کھانا خدمت میں پیش کیا گیا اور عرض کیا گیا۔ کیا حضور وضو کریں گے فرمایا میں نماز پڑھنی چاہتا ہوں تو وضو کرتا ہوں۔ رواہ البغوی۔

فائدہ کا :- اس آیت کے نزول سے پہلے ہی وضو واجب تھا جیسا بخاری کی اس روایت سے معلوم ہوتا ہے جو آیت کی شان نزول میں حضرت عائشہؓ کے متعلق انہوں نے نقل کی ہے اسی وجہ سے کسی پانی پر فردکش نہونے سے صحابہؓ کو تکلیف ہوتی تھی (کہ وضو کیسے کریں) ابن عبد البر نے بیان کیا ہے تمام اہل متنازی کے علم میں ہے کہ جب نماز فرض ہوئی حضورؐ نے بے وضو کے کوئی نماز نہیں پڑھی وضو کی فرضیت نماز کی فرضیت کے ساتھ ہی ہوئی تھی۔ اس صورت میں وضو کا اس جگہ حکم باوجودیکہ اس سے پہلے بھی کوئی نازنیر وضو کے نہ تھی،

محض اس لئے ہے کہ وضو کی فرضیت عبارت سے ثابت ہو جائے (اگرچہ عمل سے پہلے بھی ثابت تھی) میں کہتا ہوں وضو کا ذکر تسم کی تہید کے لئے بھی کیا گیا ہے۔ واللہ اعلم۔

**فَاغْسِلُوا وُجُوْكُمْ** تو اپنے چہروں کو دھوؤ۔ دھونے کا مفہوم ہے پانی گزار دینا۔ تینوں اماموں کے نزدیک مناسبت ہے۔ امام مالک (رحمہم اللہ) کے نزدیک مناسبت ضروری ہے چونکہ قرآن میں مناسبت کا ذکر نہیں اس لئے امام مالک کا قول بے دلیل ہے۔ وجہ مواجہت سے مشتق ہے وجہ کی حد پیشانی کے بالوں کی جڑوں سے ٹھوڑی کے نیچے تک اور ایک کان سے دوسرے کان تک ہے۔ اگر کان اور ڈاڑھی کا درمیانی حصہ دھونے سے رہ جائے گا تو علاوہ امام مالک کے تینوں اماموں کے نزدیک وضو نہ ہو گا امام مالک کا قول اس کے خلاف ہے۔ ابرو کے نیچے پلکوں کے اندر اور مونچھوں میں پانی پہنچانا لازم ہے۔ اگر ڈاڑھی چھدری ہو کہ اندر کی کھال نظر آتی ہو تو کھال تک پانی پہنچانا ضروری ہے اور اگر گھنی ہو کہ کھال نظر نہ آتی ہو تو جلد تک پانی پہنچانا ضروری نہیں جیسے سر کے بالوں پر مسح کرنا سر کے مسح کے قائم مقام ہو جاتا ہے۔ اس کی دلیل ایک تواجیح علماء ہے دوسرا عمل رسول کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک لپ سے منہ دھولیا کرتے تھے۔ رواہ البخاری من حدیث ابن عباسؓ۔ حالانکہ ریش مبارک بہت گھنی تھی۔ ذکرہ القاضی عیاض۔ قاضی عیاض کے قول کی تائید بکثرت صحابہ کے اقوال سے ہوتی ہے جو صحیح سندوں کے ساتھ آئے ہیں۔

مسلم نے حضرت جابر کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ڈاڑھی کے بال بہت تھے۔ میں کہتا ہوں کہ اگر ڈاڑھی گھنی ہو تو ایک لپ پانی ہر بال کی جڑ تک پہنچانا تو ممکن ہی نہیں۔ کھال کے عروق ڈاڑھی کے اوپری سطح کو دھولینا جہور کے نزدیک واجب ہے جس طرح سر کے بالوں کا مسح بجائے سر کی کھال کے واجب ہے۔ ایک روایت میں امام اعظم کا بھی یہی قول ہے۔ صاحب ظہیر یہ نے اسی پر فتویٰ ہونا نقل کیا ہے صاحب یدائع نے لکھا ہے کہ اس قول کے علاوہ دوسرے اقوال سے امام صاحب کا رجوع کر لینا ثابت ہے۔ ایک روایت میں امام صاحب کا قول اس طرح آیا ہے کہ چونکہ ڈاڑھی کا مسح کرنا واجب ہے۔ دوسری روایت میں تہائی ڈاڑھی کے مسح کا وجوب آیا ہے۔ تیسری روایت میں آیا ہے کہ ڈاڑھی کو نہ دھونا واجب ہے نہ مسح کرنا ڈاڑھی کے اوپری حصہ کو دھونے کے وجوب کی دلیل یہ ہے کہ ڈاڑھی کے اندر کی کھال کو دھونا بالاجماع ساقط ہے اور اجماع کی تائید عمل رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی ہوتی ہے کہ آپ ایک لپ سے چہرہ دھولیا کرتے تھے اور سر کے بالوں کے مسح پر قیاس کرنے سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ بالوں کے اندر کھال کو دھونا واجب نہیں۔ کیونکہ سر کی کھال پر مسح کر نیکی جگہ جب بالوں پر مسح کرنے کو دیدی گئی اور سر کا مسح ساقط کر دیا گیا تو کوئی وجہ نہیں کہ چہرہ کی کھال کو دھونے کی جگہ ڈاڑھی کے بیرونی حصہ کو نہ دھونا ضروری نہ قرار دیا جائے ورنہ فرع کی ترجیح اصل پر لازم آئیگی۔



حدیث بھی بتا رہی ہے کہ ایک لپ پانی سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چہرہ مبارک دھولیا کرتے تھے اور ظاہر ہے کہ ڈارمی تو ضرور دھوتے ہی تھے اس سے ثابت ہو گیا کہ بجائے اندرونی جلد کے صرف ڈارمی (کے بیرونی حصہ) کو دھو لینے پر اجماع بلا سند نہیں قیاس کا بھی یہی تقاضا ہے اور حدیث کا بھی۔

وَأَيْدِيكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ اور اپنے ہاتھوں کو کہنیوں تک۔

پوروں کے سروں سے بغل تک۔ پورے عضو کا نام ہاتھ ہے اور مرافق کو حد قرار دینے سے ہاتھ کا باقی حصہ یعنی بازو سا قلم ہو گیا اور چاروں امانوں کے نزدیک کہنیوں کا دھونا واجب رہا۔ جمہور علماء کا یہی قول ہے۔ ہاں شعبی اور محمد بن جریر کا قول ایک روایت میں آیا ہے کہ ان دونوں حضرات کے نزدیک کہنیاں دھونا واجب نہیں۔ امام زفر بھی اسی کے قائل تھے کیونکہ انی کا لفظ غایت (آخری حد) پر دلالت کرتا ہے اور آخری حد اول حصہ سے (جس کی وہ حد ہوتی ہے) خارج ہوتی ہے جیسے اَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى الْمَيْلِ میں درات کا کوئی حصہ صوم کے حکم میں داخل نہیں۔ رات کا آغاز، حکم صوم کی آخری حد ہے، اس کے علاوہ ایک بات یہ بھی ہے کہ محقق علماء عربت کہتے ہیں کہ لفظ انی کی وضع صرف آخری حد کو ظاہر کرنے کے لئے ہے۔ آخری حد حکم میں داخل ہے یا خارج اس پر لفظ انی دلالت نہیں کرتا۔ یہ بات خارجی قرینہ سے معلوم ہوتی ہے اور آیت میں حد کو داخل کرنا کوئی قرینہ نہیں۔ اس لئے حد کے داخل اور خارج ہونے کا برابر احتمال ہے اور احتمال سے حکم ثابت نہیں ہوتا۔

ھد کہتے ہیں اجماع بجائے خود اس بات کی دلیل ہے کہ انی کا مابعد ما قبل کے حکم میں داخل ہے۔ امام شافعی نے اَلْأَمُّ مِثْلُ الْكَسَاءِ کہ وضو میں کہنیوں کو دھونے سے اختلاف کرنے والا کوئی شخص مجھے معلوم نہیں (یعنی ہر عالم کے نزدیک کہنیاں دھونی واجب ہیں)

شعبی اور محمد بن جریر اور امام زفر کا اختلاف اگر صحیح روایت سے ثابت بھی ہو جائے تب بھی سلف و خلف کے اجماع کے مقابلہ میں یہ اختلاف صحیح ہے! امام مالک سے کوئی ایسا قول متقول نہیں جس سے صراحت کہنیوں کا خارج ہونا ثابت ہوتا ہو صرف اشہب نے ایسے الفاظ نقل کئے ہیں جو دونوں معنی کے محتمل ہیں۔ پھر اجماع بلا سند نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا عمل اس کی سند موجود ہے اور فعل رسول سے کتاب کے مجمل حکم کی فصاحت ہو جاتی ہے۔ دارقطنی نے حسن سند کے ساتھ بیان کیا ہے کہ حضرت عثمان نے وضو میں دونوں ہاتھ کہنیوں تک اس طرح دھولے کہ بازو کے سروں سے منس ہو گیا (بازو کے سر چھو گئے)، اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا وضو اسی طرح تھا۔ دارقطنی نے حضرت جابر کی روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وضو کرتے وقت کہنیوں پر پانی گزار دیتے تھے اس روایت کی سند میں نفع ہے۔

بزار اور طبرانی نے حضرت وائل بن حجر کی مرفوع حدیث نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دونوں

بانہیں کہتوں سے آگے تک دھوئیں طحاوی اور طبرانی نے ثعلبہ بن عباد کے باپ کی مرفوع حدیث نقل کی ہے۔ پھر آپ دونوں بانہیں اس حد تک دھوتے کہ پانی ہینوں پر بہا لیتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا کسی صحابی کا کوئی عمل ایسا منقول نہیں کہ کسی نے وضو میں کہنیاں یا ٹخنے نہ دھوئے ہوں اس عمل سے کتاب کے مجمل حکم کی وضاحت کامل طور پر ہوتی ہے اسی لئے بعض مفسرین نے صراحت کی ہے کہ اس آیت میں دونوں جگہ (الی الم افق اور الی الکعبین) الی کا معنی ہے مع جیسے دوسری آیت **وَيَذُوكُمْ قُوَّةَ اِلٰی قُوَّةٍ** میں یا آیت **وَلَا تَاْكُلُوْا اَمْوَالَهُمْ اِلٰی اَمْوَالِكُمْ** میں اور آیت **مَنْ اَنْصَارِيٍّ اِلٰی اللّٰهِ** میں الی کا معنی ہے مع۔

**وَاَمْسَحُوْا بِرُءُوْسِكُمْ** اور اپنے سروں پر مسح کرو۔ اس آیت سے سر کا مسح واجب ہوتا ہے کئے سر کا مسح واجب ہے، اس پر علماء کا اختلاف ہے۔ امام مالک اور امام احمد کے نزدیک پورے سر کا مسح واجب ہے، کیونکہ سر کا مسح مضمون متعین ہے اور برؤءوسکم میں باء زائد ہے لہذا پورے سر کا مسح کرنا واجب ہے جیسے چہرہ دھونے کے حکم میں پورے چہرہ کو دھونا واجب ہے اور تیمم میں پورے چہرے کا مسح واجب ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پورے سر پر مسح کرنا اس قول کی تائیدی دلیل ہے حضرت عبد اللہ بن زید راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھوں سے سر کا مسح کیا سر کے اگلے حصہ پر دونوں ہاتھ آگے سے چھپے کو لے گئے اور پیچھے سے آگے کو لائے پھر دونوں ہاتھ گڈی تک لے گئے اور گڈی سے اس مقام تک واپس لائے جہاں سے شروع کیا تھا متفق علیہ۔

امام ابو حنیفہ اور امام شافعی نے فرمایا کہ برؤءوسکم میں باء الصاق کی ہے اور باجماع علماء عربیہ باء کا حقیقی معنی الصاق ہی ہے حقیقی معنی کو چھپورہ کر مجازی معنی کی طرف رجوع ہے وجہ نہیں کیا جاسکتا اور باء الصاق اکثر وسائل (اور آلات و ذرائع) پر داخل ہوتی ہے (مفعول پر داخل نہیں ہوتی) اور وسائل کا استیعاب (احاطہ) ہر طرف سے تکمیل مقصود نہیں ہوتی اسی لئے اگر باء الصاق محل (مکان) پر داخل نہ ہو جیسے حوزت یا السوق) تو پورا محل مقصود نہیں ہوتا لہذا پورے سر کا مسح کرنا آیت میں مراد نہیں ہو سکتا) اس قول کی تائیدی دلیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل سے ہوتی ہے حضرت مغیرہ بن شعبہ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا تو اپنی پیشانی (یعنی سر کے اگلے حصہ) پر اور چہرے کے دونوں موزوں پر اور عمامہ پر مسح کیا (راہ مسلم) امام شافعی نے عطاء کی مرسل روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وضو کیا تو عمامہ کو اٹھا کر سر کے اگلے حصہ پر مسح کیا۔ یہ روایت مرسل ہے مگر اس کی تائید ایک اور متصل روایت سے ہوتی ہے جو ابوداؤد نے حضرت انس کے حوالہ سے لکھی ہے مگر اس سند میں ایک راوی ابو بکر مجہول ہے۔ سعید بن منصور کا بیان ہے کہ حضرت عثمان (سے جب وضو کی کیفیت دریافت کی گئی تو آپ)



نے وضو کیا اور سر کے اگلے حصہ پر مسح کیا۔ اس حدیث کی سند میں خالد بن یزید بن ابی مالک ہے جو مختلف فیہ شخصیت ہے، حافظ ابن حجر نے لکھا ہے کہ ابن منذر وغیرہ نے نقل کیا ہے کہ حضرت ابن عمر نے سر کے کچھ حصہ پر مسح کو کافی سمجھا یعنی صرف کچھ حصہ پر مسح کیا۔ اور یہ روایت صحیح بھی ہے۔ کسی صحابی کی طرف سے اس کا انکار کسی صحیح روایت میں نہیں آیا ابن حزم نے اس کی صراحت کی ہے۔ باقی وہ احادیث جن میں پورے سر پر مسح کرنے کا بیان ہے ان کو استحباب پر محمول کیا جائیگا اور پورے سر پر مسح کو مستحب کہا جائے گا۔ پورے سر پر مسح کرنے کا وجوب ان سے ثابت نہیں ہوتا۔

مذکورہ بالا توضیح سے ثابت ہو گیا کہ آیت میں پورے سر کا مسح مراد نہیں۔ سر کے کچھ حصہ کا مسح کافی ہے لیکن آیت میں کچھ کی تعیین نہیں ہے، اسی لئے امام شافعی نے فرمایا کہ اگر ایک بال یا تین بالوں پر مسح کر لیا تو کافی ہے۔ امام شافعی کے نزدیک آیت مطلق ہے (اور مطلق کے تحقق کے لئے ادنیٰ مقدار کافی ہے) امام ابو حنیفہ کے نزدیک آیت مجمل ہے (تفصیل طلب) حضرت مغیرہ والی حدیث اور اس کی ہم معنی دوسری روایات اجمال آیت کو دور کر رہی ہیں اسی لئے ہم چوتھائی سر پر مسح کرنے کو واجب کہتے ہیں (سر کا اگلا حصہ سر کا ایک چوتھائی ہوتا ہے) اگر آیت کو مطلق قرار دیا جائے گا تو دو ایک بالوں کا مسح بھی کافی ہوگا حالانکہ یہ امر بدیہی ہے کہ پورے چہرے کو دھونے سے سر کے اگلے حصہ کے چند بال خود دھل جاتے ہیں (پھر مسح اس کا مستقل ذکر کرنے کی کوئی وجہ نہیں)

وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ط اور دونوں ٹخنوں تک اپنے پانوں دھوؤ۔

أَرْجُلَكُمْ لام کے زبر کے ساتھ۔ نافع۔ ابن عامر۔ کسائی۔ یعقوب اور حفص کی قرأت ہوا یدیکم پر اس کا عطف ہے۔ اس لئے کہ پاؤں کی حد کعبین کو اسی طرح قائم کیا ہے جس طرح ایدیکم کی حد الی المرافق کو قائم کیا ہے لہذا دونوں جگہ دھونا ہی مراد ہے اگر ڈوسکم پر عطف ہو اور أَرْجُلَكُمْ لام کے کسرہ کے ساتھ پڑھا جائے تو پھر پاؤں کے مسح کی حد نہ ہونی چاہئے جیسے سر کے مسح کی حد نہیں بیان کی گئی۔

باقی قاریوں نے لام کے کسرہ کے ساتھ پڑھا ہے مگر عطف ایدیکم پر ہی قرار دیا ہے جیسے فی اخاف علیکم عذاب یوم الیوم میں الیم کو زیر کے ساتھ قرب یوم کی وجہ سے پڑھا ہے اگرچہ یہ صفت عذاب کی ہے پس ارجلکم میں لام کا زیر بھی ڈوسکم کے قرب کی وجہ سے ہے اگرچہ اس کا عطف ایدیکم پر ہے۔

### ایک شبہ

اگر اہل نحو نے جوار اور قرب کی وجہ سے مکسور پڑھنے کو ناجائز قرار دیا ہے اور جس نے جائز بھی کہا ہے تو دوسروں کے ساتھ (۱) حرف عطف درمیان میں نہ ہو (اور یہاں حرف عطف موجود ہے) (۲) اشتباہ نہ

پیدا ہوتا ہو اور یہاں لام کے کسرہ پڑھنے سے اشتباہ ہوتا ہے کہ معلوم نہیں اس کا عطف دُوسمکھ پر ہے یا ایدیکھ پر۔

**جواب :-** یہ دعویٰ کرنا کہ اکثر اہل نحو نے کسرہ جوار کا انکار کیا ہے، ناقابل تسلیم ہے، اور جب حدیث الی الکعبین کو ذکر کر دیا تو اشتباہ باقی نہیں رہا۔ پھر جب جوار کی وجہ سے کسرہ کا استعمال قرآن کی بکثرت آیات اور بڑے بڑے اہل بلاغت کے کلام میں موجود ہے تو اس کا انکار محض سکاہرہ اور عناد ہے جس کی تفصیل اشلہ موجب طوالت ہے۔ ہاں حرف عطف درمیان میں نہ آیا ہو، یہ بشرط ضرور اختلافی ہے بعض اہل علم اس کے قائل ہیں۔ کیونکہ حرف عطف (بالکل مغایرت پر دلالت کرتا ہے اور حق جوار کو روک دیتا ہے۔ مگر حق یہ ہے کہ حرف عطف کی موجودگی میں بھی حق جوار قائم رہتا ہے۔ حرف عطف سے تو اتصال نچتہ ہوتا ہے قطع اتصال نہیں ہوتا۔ ابن مالک اور خالد ازہری نے کہا کہ ہن جملہ دیگر حروف کے واؤ کے خصوصیات گیارہ ہیں جنہیں سے ایک حق جوار ہے جو معطوف بالواؤ میں قائم رہتا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ واؤ کے درمیان میں آنے کے بعد حق جوار کے باقی رہنے کی اگر کوئی مزید دلیل نہ بھی ہو تب بھی پاؤں دھونے کا وجوب اس آیت سے ثابت ہو ہی جاتا ہے اور وجہ ثبوت وہ ہیں جو ہم نے اوپر درج کر دیں کہ اگر جملہ کا عطف ایدیکم پر ہے دُوسمکھ پر نا جائز ہے اور احادیث میں اس کا بیان آچکا ہے اور اجماع بھی منعقد ہو چکا ہے لہذا حرف عطف کے درمیان میں آنے کے بعد بھی حق جوار کا بقا و انہی وجہ سے ثابت شدہ حقیقت ہے۔ اس کے علاوہ ایک بات یہ بھی ہے کہ کعبین سے مراد وہ دو ہڈیاں ہیں جو پینٹی اور قدم کے ملنے کی جگہ (دونوں طرف) ابھری ہوئی ہیں، ان دونوں ہڈیوں تک مسح کرنے کا کوئی قائل نہیں۔

بعض علماء نے کہا ہے کہ (اگر ادجلمکھ کا عطف ایدیکم پر کیا جائے گا تو) اس وقت کلام کی ترکیب اسی قسم کی ہوگی جیسی ضربت زیدنا و عمرنا و الکومت بکنا و خالدا کا عطف زیدنا پر قرار دیا جائے۔ یہ قول غلط ہے کیونکہ کوئی قرینہ نہیں کہ خالدا کا عطف زیدنا پر ہی قرار دیا جائے اگر نیکہا پر عطف ملنا جائے تو کوئی مانع نہیں۔

بعض علماء کا قول ہے کہ ادجلمکھ کو اگر منصوب پڑھا جائے تب بھی اس کا عطف دُوسمکھ کے محل پر ہوگا اور دُوسمکھ محلاً منصوب ہے یا یوں کہا جائے گا کہ اس جگہ سے حرف جر کو نکال کر منصوب کر دیا گیا ہے یہ توجیہ بھی غلط ہے کیونکہ اصل یہ ہے کہ لفظ پر عطف ہو بلا قرینہ اور بے وجہ محل پر عطف صحیح نہیں اور نہ بے وجہ حرف جر کو حذف کرنا درست ہے اور یہاں کوئی وجہ اور قرینہ موجود نہیں بعض لوگ کہتے ہیں کہ اذجلمکھ سے پہلے اصحوا و خذوا



ہو مگر یہ بھی غلط ہو۔ بغیر قرینہ کے فعل خاص کو محدود ماننا درست نہیں۔ پھر ان تمام توجیہات میں شرط یہ ہے کہ خلاف مقصود کا اشتباہ نہ پیدا ہو اور ادجلم کو کسی تاویل کے ساتھ بھی اگر مسح کے تحت دال کیا جائے تو مقصود کا بغیر متصو سے التباس پائی رہتا ہے بعض علماء کے نزدیک ادجلم میں واو بمعنی مع ہے (یعنی واو مساجت کا ہے) مگر یہ بھی غلط ہے کہ کیونکہ مفعول معہ کے لئے صرف فعل کا اشتراک کافی نہیں ہے بلکہ زمانہ یا مکان بھی ایک ہی ہونا ضروری ہے۔ زمانہ کے اتحاد کا تو تصور بھی نہیں کیا جاسکتا کیونکہ (عطف بالواو میں) یا ترتیب واجب ہوگی اس صورت میں سر اور پاؤں کے زمانہ میں تقدیم تاخیر ضرور ہوگی، اتحاد زمانہ نہ ہوگا) یا مطلق فعل مراد ہوگا (اس وقت زمانہ کا مفہوم ہی نہ ہوگا نہ ترتیب کے ساتھ نہ بلا ترتیب) رہا اتحاد مکان تو دونوں مسحوں کا ایک مکان میں ہونا کسی کا بھی قول نہیں۔

اگر مذکورہ بالا ضعیف توجیہات کو مان کر دو سکیم پر عطف تسلیم بھی کر لیا جائے تب بھی وہ بار جو برو سکھ میں ہے (اتفاق کے لئے ہوگی اور الصاق کی باء) اکثر آلات پر داخل ہوتی ہے اور دوس کو آد سے تشبیہ دے کر اس کے قائم مقام مانا جائیگا) لہذا اکل سر مراد نہیں ہو سکتا بلکہ باء تبعیض کے لئے ہوگی (اوپر سے بعض غیر معین حصہ مراد ہوگا) اسی لئے اکثر فقہاء کے نزدیک سر کے کچھ حصہ کا مسح فرض ہے لیکن ادجلم میں ہاتھ اسلوب کلام بد لجا بیگا اور پورا قدم مراد ہوگا۔ معطوف میں اسلوب کلام کا تغیر اسی کا مقتضی ہے اور دونوں پورے قدموں پر کسی کے نزدیک مسح واجب نہیں۔ فرقہ امامیہ کے نزدیک ادجلم (لام کے زبر کے ساتھ) کا عطف دو سکیم پر ہے اور لام کے زبر کی ان لوگوں نے ضعیف توجیہات بیان کی ہیں۔

ہمارے مسلک کی دلیل یہ ہے کہ حضرت عمرؓ نے غنہ نے فضیلت وضو کے سلسلہ میں ایک طویل حدیث نقل کی ہے جس کے آخر میں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا پھر دونوں قدم دھوئے جیسا کہ اللہ نے حکم دیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاؤں دھونے کی حدیث بطور تواتر منقول ہے اور اتنے راویوں نے پاؤں دھونے کی احادیث نقل کی ہیں جن کا کذب پر اتفاق بعینہ ہے اور قدیمین پر مسح کرنے کی ایک حدیث بھی منقول نہیں۔ صحابہؓ کا بھی (عملاً) پاؤں دھونے پر اجماع ہے۔ ایک کا خلاف بھی کہیں روایت میں نہیں آیا۔ صرف حضرت علیؓ حضرت ابن عباسؓ اور حضرت انسؓ کے اقوال ضرور مسح قدیمین کے آئے ہیں، مگر ان بزرگوں کا لپٹنے اول قول سے رجوع کر لینا بھی ثابت ہو چکا ہے سعید بن منصور ابن المنذر اور ابن ابی عاتم نے بیان کیا کہ حضرت علیؓ نے فادجلم پڑھا حافظ ابن حجر نے لکھا ہے کہ حضرت علیؓ نے (اس قرأت کی وجہ سے مسح سے) قدم دھونے کی طرف رجوع کر لیا۔

ابو عبد الرحمن سلمیٰ کی روایت ہے کہ حضرت امام حسنؓ اور حضرت امام حسینؓ نے فادجلم پڑھا تو حضرت

علی کرم اللہ وجہہ نے سن کر فرمایا وادجنگم اس کلام میں (بعض حصوں کی) تفسیر تاخیر ہے (یعنی ادجنگم رسول کے  
سے حکماً پہلے ہے اگرچہ ذکر میں مؤخر ہے) اس وقت حضرت علیؑ لوگوں کے کسی مقدمہ کا فیصلہ کر رہے تھے۔  
رواہ ابن جریر۔ عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ کا بیان کہ قدموں کے دھونے پر تمام صحابہ کا اجماع ہے۔ رواہ سعید بن منصور  
ابن ابی شیبہ نے حکم کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کا طریقہ گذشتہ زمانہ  
سے پانوں دھونے کا چلا آ رہا ہے۔

ابن جریر کی روایت ہے کہ عطاء نے کہا میں نے کسی کو قدموں پر مسح کرنا کی اجازت نہیں دی جلدی اور  
ابن حرم نے دعویٰ کیا ہے کہ مسح (پہلے تھا پھر) منسوخ کر دیا گیا۔ ابن جریر نے حضرت انسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ قرآن  
(یظاہر) مسح کا حکم لیکر نازل ہوا اور سنت قدم دھونے کا (حکم لے کر آئی) حضرت انسؓ کا یہ قول تبارک ہے (ظاہر)  
قرآن کی آیت مسح قدمین پر دلالت کر رہی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قدم دھویا کرتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کا ایسا عمل اسی وقت ممکن ہے کہ آیت میں پانوں دھونا مراد ہو یا مسح کا حکم منسوخ ہو گیا ہو۔  
ہمارے قول کا ثبوت حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی حدیث سے بھی ہوتا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے  
فرمایا ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چھپے رہ گئے اور اس وقت پہنچے جب نماز بائبل قریب تھی اور  
ہم وضو کر رہے تھے اس لئے ہم پاؤں پر مسح کرنے لگے حضورؐ نے انتہائی اونچی آواز سے فرمایا خشک! اٹریو  
کے لئے دوزخ کا (طبقہ) دہل کر (یا عذاب دوزخ ہے) متفق علیہ۔

روایت میں آیا ہے کہ حضرت ابوہریرہؓ کچھ لوگوں کی طرف سے گذرے جو وضو کر رہے تھے آپ نے  
فرمایا وضو پورا پورا کرو۔ میں نے حضور ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرما رہے تھے (خشک!) اٹریو کے لئے عذاب  
دوزخ ہے۔ متفق علیہ۔ حضرت جابرؓ و حضرت عائشہؓ کی روایت میں بھی یہ حدیث انہی الفاظ کے ساتھ آئی ہے۔  
قدموں پر مسح کے قائل اپنے قول کے ثبوت میں یہ حدیث پیش کرتے ہیں کہ حضرت اوس بن ابی اوسؓ  
نے بیان کیا، میں نے خود دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وضو کیا اور نعلین مبارک پر مسح کیا،  
پھر نماز کے لئے اٹھ کھڑے ہوئے، ابو داؤد کی روایت میں آیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نعلین اور پانوں پر مسح کیا،  
ہم کہتے ہیں اس کا معنی یہ ہے کہ نعلین مبارک پورے قدموں پر حاوی تھیں اور چمڑے کے موزوں  
کی طرح ہو گئی تھیں اس لئے آپ نے ان پر مسح کیا جس طرح موزوں پر مسح کیا جاتا ہے۔

اگر شبہ کیا جائے کہ یہی روایت میں آیا ہے کہ حضور نے وضو کیا اور دونوں پانوں پر مسح کیا یہ حدیث  
ہمیشہ نے بحوالہ یعلیٰ بیان کی ہے ہم کہیں گے کہ امام احمد نے کہا ہمیشہ تالیس کرتا ہے، شاید کسی بے وقوف سے ہمیشہ نے یہ  
حدیث سنی ہو پھر اس کا نام ساقط کر دیا اور خود دعویٰ کیا کہ میں نے یعلیٰ سے سنا ہے، یا حدیث کا مطلب



اس طرح بیان کیا جائے کہ حضور صلعم نے پاؤں پر مسح کیا اور اس وقت پاؤں موزوں کے اندر تھے گویا موزوں پر مسح کو پاؤں پر مسح قرار دیا۔

ابن الکعبین میں انی کی تفصیل وہی ہے جو ابی اللہ بنت میں کردی گئی۔ کعب وہ بڑی ہے جو بندنی اور قدم کے جوڑ کے دونوں طرف اُبھری ہوئی ہے۔ جو تہ کا قسمہ باندھنے کی (بالائی وسطی) جگہ کا نام کعب نہیں ہے، دیکھو ابی الکعبین تشبیہ کا صیغہ استعمال کیا گیا ہے۔ الکعب (جمع کا صیغہ) نہیں فرمایا حالانکہ جب جمع کا جمع سے مقابلہ ہو تو کافی کی تقسیم میں اکائی آتی ہے، تشبیہ کے مقابل اگر جمع کا صیغہ ہو تو اس وقت آحاد کی تقسیم آحاد پر نہیں ہوتی اور جب تقسیم آحاد ممکن نہیں تو پھر ہر پاؤں میں دو کعب ہونے چاہئیں اور تہ باندھنے کی جگہ ہر پاؤں میں ایک ہوتی ہے۔

مسئلہ: سفر ہو یا اقامت کی حالت اگر چہڑے کے موزے پاؤں دھونے کے بعد طہارت کی حالت میں پہننے ہوں تو وضو ٹوٹ جانے کے بعد بجائے پاؤں دھونے کے موزوں پر مسح جمہور کے نزدیک کافی ہے۔ امام مالک اوقات کی حالت میں موزوں پر مسح کر نیکی اجازت نہیں دیتے سفر کی حالت میں صحیح روایات سے امام مالک کا قول جواز کا منقول ہے۔ ابو بکر بن داؤد اور فرقہ امامیہ کے نزدیک موزوں پر مسح ہر حالت میں ناجائز ہے بعض اہل تفسیر نے لکھا ہے کہ اگر حکم لام کے زبر کے ساتھ پڑھا جائے تو این یکم پر عطف ہوگا اور پاؤں دھونا واجب ہوں گے اور زیر کے ساتھ پڑھا جائے تو دو مسکھ پر عطف ہوگا اور پاؤں کا مسح کرنا واجب ہوگا لیکن یہ اس صورت میں ہوگا کہ پاؤں موزوں کے اندر ہوں گویا دونوں قرأتیں دو آیتوں کی طرح ہیں، ایک قرأت کا عمل حقیقی معنی پر اور دوسری قرأت کا عمل مجازی معنی پر ہوگا۔ ہر قرأت کی ترکیب اور تقدیر الفاظ دوسری قرأت کی ترکیب اور تقدیر الفاظ سے جدا ہے (گویا اول صورت میں حقیقت پاؤں کا دھونا اور دوسری صورت میں مجازاً پاؤں پر مسح کرنا مراد ہوگا۔ حقیقی مسح تو موزوں پر ہوگا)

اگر آیت کی یہ تفسیر بھی کی جائے تب بھی موزوں پر مسح کو جائز کرنے والی حدیث معنی متواتر ہے جس سے

سہ عاودہ میں بولا جاتا ہے میں جب بھی امیر کے پاس گیا میں نے اس کے پاؤں چومے یعنی اگر اس کے پاؤں بغیر موزوں کے ننگے تھے تو پاؤں کو چوما اور موزوں کے اندر تھے تو موزوں کو چوما۔ اگر شبہ کیا جائے کہ اس وقت موزوں کا ذکر ناجائز ہے اور ذکر نہ کیا جائے تو کوئی قرینہ ایسا نہیں جو خفیہ برد لالت کر رہا ہو اس کا جواب یہ ہے کہ اگر دو آیتوں یا دو قرأتوں میں تعارض ہو تو دونوں پر عمل کرنے کی صورت نکالنا واجب ہے اور دونوں پر عمل کرنے کی صورتوں میں سے ایک صورت یہ بھی ہے کہ دونوں کا وقت اور حالت جدا جدا اور جدا جدا اس وقت نہ تو دونوں حالتوں کا ذکر ضروری ہے اور نہ کسی قرینہ کی ضرورت ہے دیکھو آیت وَلَا تَقْرَأُوا الْقُرْآنَ حَتَّىٰ يَطْهَرُوا میں دو قرأتیں آئی ہیں اول یطہرون دوسری یطہرون پہلی قرأت کے وقت قربت کا مجاز اس وقت ہوگا جب حصین پورے دس دن آیا ہو اور دس دن کے بعد طہارت ہوئی ہو اور دوسری قرأت اس وقت ہوگی جب حصین دس دن سے کم میں ختم ہو گیا ہو۔ اگر شبہ کیا جائے تو چہڑے کے موزے پہننے کا رواج رسول اللہ کے زمانہ میں بہت ہی کم تھا تو ہمارے لئے یہ قول ناقابل تسلیم ہے۔

قرآنی آیت کے حکم کا نسوخ ہونا جائز ہے۔ حفاظِ حدیث کی ایک جماعت نے صراحت کی ہے کہ موزوں پر مسح کا حکم متواتر ہے بعض لوگوں نے مسح علی الخقیقین کے راویوں کو جو طبقہ اول کے تھے، جمع کیا ہے جنکی جموعی تعداد اسی سے بھی بڑھ جاتی ہے اس تعداد میں عشرہ مبشرہ بھی شامل ہیں۔ ابن ابی شیبہ وغیرہ نے لکھا ہے کہ حسن بصری نے فرمایا مجھ سے ستر صحابیوں نے موزوں پر مسح کر نیکی حدیث بیان کی۔

امام ابو حنیفہ نے فرمایا میں موزوں پر مسح کرنے کا قائل اس وقت تک نہ ہوا جب تک دن کی روشنی کی طرح مجھ پر اس کی وضاحت نہیں ہو گئی۔ یہ بھی امام اعظم ہی کا قول ہے کہ جو شخص موزوں پر مسح کو جائز نہیں کہتا مجھ اس کے کفر کا اندیشہ ہے۔

امام احمد نے فرمایا میرے دل میں موزوں پر مسح کے جواز کے متعلق کوئی کھٹک باقی نہیں اس سلسلہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صحابیوں کی چالیس حدیثیں آئی ہیں جن میں سے کچھ مرفوع ہیں کچھ موقوف۔ امام احمد نے ان احادیث میں سے دو حدیثیں بیان کیں، ایک حضرت مغیرہ بن شعبہ والی، حضرت مغیرہ نے بیان کیا میں ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ تھا جنسور صلعم نے فرمایا مغیرہ لوٹا لیٹے میں نے لوٹا لے لیا آپ تشریف لے چلے اور اتنی دور چلے گئے کہ میری آنکھوں سے چھپ گئے اور رفع حاجت کر کے واپس تشریف لے آئے میں نے پانی ڈالا آپ نے وضو کیا جیسا نماز کا وضو کرتے تھے اور دونوں موزوں پر مسح کیا منفق علیہ۔

حضرت مغیرہ کی یہ حدیث تقریباً ساٹھ سندوں سے نقل کی گئی ہے جن میں سے ۵۴ سلسلوں سے ابن مندہ نے بھی اس کو بیان کیا ہے۔ دوسری حضرت جریر والی حدیث ہے حضرت جریر کا بیان ہے کہ میں نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پیشاب کرنے کے بعد وضو کیا اور موزوں پر مسح کیا۔ ابراہیم نے کہا لوگوں کو یہ حدیث بہت پسند تھی کیونکہ حضرت جریر سورہ مائدہ کے نزول کے بعد مسلمان ہوئے تھے (اگر پالوں دھونا ضروری ہوتے جیسا کہ سورہ مائدہ کی آیت وضو سے بظاہر معلوم ہوتا ہے تو حضور موزوں پر مسح نہ کرتے۔ یہ حدیث بھی بخاری و مسلم دونوں نے صحیحین میں بیان کی ہے)

ابن عبد البر مالکی کا بیان ہے کہ کسی فقیہ نے موزوں پر مسح کے جواز کا انکار نہیں کیا۔ صرف امام مالک (رحمہ اللہ) کا انکار روایت میں آیا ہے۔ مگر صحیح روایات سے ثابت ہے کہ امام مالک نے بھی آخر میں اقرار کر لیا تھا۔

صحابہ میں سے کوئی بھی موزوں پر مسح کا منکر نہ تھا صرف حضرت ابو ہریرہ، حضرت ابن عباس اور حضرت عائشہ کا انکار بعض روایات میں آتا ہے حضرت ابن عباس اور حضرت ابو ہریرہ کے انکاری قول کے خلاف صحیح سندوں کے ساتھ خود ہی حضرات کا اقرار منقول ہے اور ثابت ہو گیا ہے کہ یہ دونوں بزرگ بھی باقی صحابہ کے موافق ہو گئے



تھے، راہ حضرت عائشہ کا قول تو صحیح مسلم میں شریح بن ابی کی روایت سے اس کی تفصیل اس طرح آئی ہے شریح نے کہا میں نے ام المؤمنین سے موزوں پر مسح کے متعلق دریافت کیا فرمایا تم ابن ابی طالب سے جا کر پوچھو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کرتے تھے ہم نے حضرت علی سے جا کر پوچھا حضرت نے فرمایا رسول اللہ نے مسافر کے لئے تین دن تین راتیں اور مقیم کے لئے ایک شبانہ روز کی میعاد مقرر فرمائی ہے۔ رواہ ابو داؤد و الترمذی و ابن حبان و دارقطنی نے بھی مسح خفین کے جواز کے متعلق حضرت عائشہ کا قول نقل کیا ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ حضرت علی نے فرمایا مجھے پرواہ نہیں کہ موزوں پر مسح کروں یا اپنے گدھے کی پشت پر۔ یہ قول سراسر غلط ہے اس کی کوئی اصل نہیں۔ بعض لوگ راوی ہیں کہ حضرت عائشہ نے فرمایا اگر پاؤں کو میں استرے سے کاٹ ڈالوں تو موزوں پر مسح کرنے سے میرے نزدیک بہتر ہے۔ یہ روایت بھی بالکل غلط ہے حفاظ حدیث نے اس کی صراحت کر دی ہے۔

مسئلہ :- موزوں پر مسح کرنے کی میعاد مسافر کے لئے تین شبانہ روز اور مقیم کے لئے ایک رات دن ہے۔ حضرت ابو بکر کی حدیث ہے کہ مسافر کو تین روز تک مسح کرنے کی اور مقیم کو ایک روز کی اجازت دی گئی ہے بشرطیکہ طہارت کے بعد موزے پہنے ہوں۔ رواہ الترمذی و صحیح۔ و رواہ ابن خزمیہ و ابن حبان و ابن الجارود و الشافعی و ابن ابی شیبہ و البیہقی و الدارقطنی۔ بیہقی نے یہ بھی لکھا ہے کہ امام شافعی کے نزدیک یہ حدیث صحیح ہے۔ حضرت مغیرہ کی حدیث جس کا ذکر اوپر آچکا ہے اس میں یہ بھی ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا میں حضور کے موزے اتار نہ دوں فرمایا رہنے دو طہارت کی حالت میں میں نے ان کے اندر پاؤں ڈالے ہیں ابن جوزی نے حضرت علی حضرت صفوان بن عسال حضرت عمر بن خطاب حضرت عمرو بن ابی امیہ صمری حضرت ابو ہریرہ اور حضرت خزیمہ بن ثابت کی احادیث تحقیق میں نقل کی ہیں اور ہم نے منار الاحکام میں ترتیب ان کو بیان کیا ہے ان احادیث میں مدت مسح کا ذکر ہے۔ امام مالک نے مقیم کو تو مسح خفین کی اجازت ہی نہیں دیتے اور مسافر کو اجازت دیتے ہیں تو اس کے لئے کسی مدت کی تعیین نہیں کرتے امام مالک کے مسلک کے خلاف اتحاد مذکورہ تحت ہیں۔

مسئلہ :- امام ابو حنیفہ کے نزدیک وضو میں ترتیب اور توالی شرط نہیں۔ امام شافعی امام احمد اور امام مالک کے نزدیک ترتیب شرط ہے اور توالی (پہیم وغیرہ وقفہ کے دھونا) بھی امام مالک کے نزدیک ضروری ہے۔ امام شافعی کا قدیم قول بھی یہی ہے۔

ہم اپنے مسلک کے ثبوت میں کہتے ہیں کہ آیت کے اندر داؤ کے ساتھ عطف کیا گیا اور او اور ترتیب پر دلالت نہیں کرتا نہ توالی کا مفہوم اس کے اندر آتا ہے۔ صرف جمعیت کے لئے داؤ کی وضع ہے۔ روایت میں آیا ہے کہ حضرت علی نے فرمایا میں کس عضو سے وضو کا آغاز کروں یہ امر میرے لئے ناقابل التفات ہے۔

تینوں اماموں نے حضرت ابی بن کعب اور حضرت ابن عمر کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے وضو کا پانی منگو کر ایک ایک بار وضو کیا اور فرمایا یہ وضو ہے جو (اتنا) وضو نہ کرے اللہ اس کی نماز نہیں قبول فرماتا پھر (بہر وضو کا) دو دو بار وضو کیا اور فرمایا یہ (بھی) وضو ہے جو ایسا وضو کرے گا اللہ اس کو دوہرا اجر دیگا، پھر آپ نے تین تین بار وضو کیا اور فرمایا یہ میرا اور مجھ سے پہلے پیغمبروں کا وضو ہے۔ رواہما الدارقطنی۔

صورت استدلال یہ ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نے ترتیب اور توالی کے ساتھ وضو کیا ہوگا۔ ورنہ یہ کہنا پڑے گا کہ وضو میں عدم ترتیب اور عدم توالی فرض ہے اور جب حضور صلعم نے ترتیب و توالی کے ساتھ وضو کرنے کے بعد فرمایا کہ اس وضو کے بغیر اللہ نماز نہیں قبول فرماتا تو اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ یہ دونوں امور فرض ہیں۔

ھم کہتے ہیں کہ بوجہ ذیل استدلال غلط ہے (۱) حضرت ابی بن کعب والی حدیث کی سند میں ایک راوی زید بن ابی الجحاری ہے جس کو یحییٰ نے بیچ اور ابو ذر نے ضعیف الحدیث قرار دیا ہے۔ اور اسی حدیث کی سند میں ایک راوی عبد اللہ بن عبادہ ہے جو یحییٰ کے نزدیک بیچ اور بخاری کے نزدیک منکر الحدیث ہے۔

دوسری حدیث حضرت ابن عمر کی ہے جس کی سند میں مسیب بن واضح ضعیف راوی ہے۔ (۲) اگر ترتیب و توالی کے وجوب پر استدلال بصورت مذکورہ قائم کیا جاتا ہے تو ہم بھی اس کے توڑ کے لئے اسی طرح کا استدلال قائم کر کے کہہ سکتے ہیں کہ رسول اللہ صلعم نے وضو دائیں طرف سے کیا ہوگا یا بائیں طرف سے مسواک کی ہوگی یا نہ کی ہوگی، ناک جھاڑی ہوگی یا نہ جھاڑی ہوگی، میرا حال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فعل یا یوں ہوگا یا یوں اور دونوں صورتیں وجوب کی ہیں تیا من یا عدم تیا من مسواک یا عدم مسواک، ناک کی صفائی یا عدم صفائی دونوں میں سے کوئی امر واجب ہو جائیگا (۳) حدیث کی اصل مراد یہ ہے کہ ایک ایک مرتبہ وضو کرنا کافی ہے اس سے کم کا کوئی درجہ نہیں اگر ایسا بھی نہیں کیا جائیگا تو اللہ نماز قبول نہیں کریگا۔

وجوب ترتیب پر حضرت عمر بن عبسہ کی روایت سے بھی استدلال کیا جاتا ہے حضرت عمر و بن عبسہ (رضی اللہ عنہ) کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے جو شخص برتن میں وضو کا پانی لے پھر کلی کرے اور ناک میں پانی ڈال کر ناک جھاڑے اُس کے منہ اور ناک کے بانسہ کے گناہ پانی کے ساتھ جھڑ جائیں گے پھر وہ منہ دھو لیگا تو چہرہ کے گناہ پانی کے ساتھ ڈارھی کے بالوں کی نوکوں کے ساتھ جھڑ جائیں گے، پھر دونوں ہاتھ کہنیوں تک دھوئے گا تو دونوں ہاتھوں کے گناہ پوروں سے بہ کر پانی کے ساتھ جھڑ جائیں گے، پھر اللہ نے حکم کے متوافق سر پر مسح کرے گا تو سر کے گناہ بالوں کی نوکوں سے پانی کے ساتھ بہ جائیں گے۔



پھر حکم خدا کے مطابق دونوں ٹخنوں تک پاؤں دھوئے گا تو دونوں قدموں کے گناہ انگلیوں کی نوکوں سے پانی کے ساتھ بہ کر چل جائیں گے۔ رواہ مسلم۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بھی یہ حدیث لفظ۔ پھر۔ کے ساتھ آئی ہے اور پھر۔ کا لفظ ترتیب کے لئے ہے۔

ھم کہتے ہیں کہ اس حدیث میں تو اس طریقہ کو بیان کرنا مقصود ہے جو وضو کرنے والے عام طور پر اختیار کرتا ہے اور مغفرت گناہ کی بشارت دینی مقصود ہے یہ نہیں ثابت ہوتا کہ اگر ترتیب وضو فوت ہو جائے تو ایسے وضو سے نماز ہی نہیں ہوتی بلکہ اس سے تو یہ بھی نہیں ثابت ہوتا کہ ترتیب فوت ہو جائے تو مغفرت بھی نہ ہوگی۔  
تو الی کو ضروری قرار دینے والوں نے ایک حدیث سے استدلال کیا ہے ایک شخص نے نماز کے لئے وضو کیا اور قدم کی پشت پر ناخن برابر جگہ دھونے سے رہ گئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دیکھ کر فرمایا دو بارہ جا کر اچھی طرح وضو کرو وہ شخص واپس گیا اور وضو کیا پھر نماز پڑھی۔ یہ حدیث امام احمد اور ابو داؤد نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے اور مسلم نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے بیان کی ہے۔ لیکن اس حدیث میں کئی کوئی ایسی چیز نہیں جس سے تو الی کا واجب ہونا معلوم ہوتا ہو، کیونکہ اچھی طرح وضو کرنے سے مراد یہ ہے کہ جو جگہ دھونے سے رہ گئی ہے اس کو دھو کر وضو کی تکمیل کر لو دو بارہ وضو کرنے کا حکم اس سے مستفاد نہیں ہوتا۔ باقی امام احمد کی روایت کے یہ الفاظ کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا رسول اللہ نے اس کو دو بارہ وضو کرنے کا حکم دیا۔ اس روایت کی سند میں ابن ہبید ضعیف راوی ہے۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ حضورؐ کی پیہوں میں سے کسی بی بی کا بیان ہے کہ ایک شخص نماز پڑھ رہا تھا لیکن اس کے قدم کی پشت پر درہم برابر خشک نشان تھا جس پر پانی نہیں پہنچتا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ملاحظہ فرما کر اس کو دو بارہ وضو کرنے کا حکم دیا۔ اس حدیث کی سند میں بھی ضعیف ہے اس میں ایک راوی بقیہ ہے جو مدیس ہے جب تک کسی دوسرے کی تائید حاصل نہ ہو اس کی حدیث صحیح نہیں۔ تو الی ضروری نہ ہونے پر حضرت ام میمونہؓ کا وہ بیان دلالت کرتا ہے جس میں ام المؤمنینؓ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے غسل کی حالت بیان کرنے کے ذیل میں فرمایا پھر آپؐ اپنی جگہ سے ہٹ گئے اور دونوں قدم دھوئے۔ رواہ البخاری۔

امام مالکؒ نے نافعؓ کی روایت سے بیان کیا اور امام شافعیؒ نے الام میں امام مالکؒ کے حوالے سے اس کو نقل کیا ہے کہ مدینہ کے بازار میں حضرت ابن عمرؓ نے وضو کیا اتنے میں ایک جنازہ کی نماز کے لئے آپ کو بلایا گیا اس وقت آپ کے وضو (کی تکمیل) میں صرف دونوں قدموں کا فرض (مسح کرنا) باقی رہ گیا تھا آپ فوراً لوگوں کے ساتھ نماز کی جگہ پر چلے گئے پھر (وہاں پہنچ کر) دونوں موزوں پر مسح کیا یہی روایت میں آیا ہے کہ (باقی اعضاء سے) وضو، کا پانی خشک ہونے کے بعد حضرت ابن عمرؓ نے پاؤں دھوئے تھے۔

مسئلہ۔ امام اعظمؒ کے نزدیک وضو میں نیت ضروری نہیں۔ باقی تینوں اماموں کے نزدیک ضروری ہے کیونکہ باجماع علماء وضو عبادت ہے اور ہر عبادت کے لئے نیت شرط ہے اس پر اجماع بھی ہے اور آیات و احادیث بھی اس پر دلالت کر رہی ہیں اللہ نے فرمایا ہے وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حدیث میں آیا ہے اِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ۔

لفظ کہتے ہیں وضو کی دو حیثیتیں ہیں ایک اعتبار سے وضو خود عبادت ہے اس سے گناہ معاف ہوتے ہیں اس وقت اس کے لئے نیت ضروری ہے کیونکہ ہر عبادت کے لئے نیت شرط ہے دوسرے اعتبار سے وضو نماز کی کنجی اور من جملہ دیگر شرائط کے نماز کی ایک شرط ہے اس لحاظ سے اس کے لئے نیت ضروری نہیں۔ ستر عورت، طہارت لباس و بدن اور دوسری شرائط کے لئے جس طرح نیت شرط نہیں اسی طرح وضو کے لئے بھی نیت شرط نہیں۔

مسئلہ۔ جمہور کے نزدیک وضو کے لئے نہ بسم اللہ پڑھنی شرط ہے نہ کئی کرنی نہ ناک میں پانی ڈالنا امام احمدؒ کے نزدیک تینوں ضروری اور وضو کے رکن ہیں۔ بسم اللہ اس لئے واجب ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جس نے بسم اللہ نہیں کہی اس کا وضو نہیں (ہوا) یہ حدیث امام احمدؒ اور ائمہ حدیث کی ایک جماعت نے کثیر بن زید کی روایت سے بیان کی ہے اس کا سلسلہ اس طرح ہے کثیر بن زید از ریح بن عبد الرحمن بن ابی سعید الخدری از عبد الرحمن پدر ریح از حضرت ابو سعید خدری جد ریح۔ ترمذی اور بعض دوسرے اماموں نے یہ حدیث سعید بن زید کی روایت سے بیان کی ہے۔ اس کا سلسلہ اس طرح ہے سعید بن زید از عبد الرحمن بن حرمہ از ابی ثعلاب از بلح از جدہ ریح از پدر جدہ رباح۔ امام احمد اور اصحاب سنن نے یہ حدیث حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بیان کی ہے اس کے سلسلے میں یعقوب بن سلمہ از سلمہ آیا ہے۔

دارقطنی نے حدیث کے یہ الفاظ نقل کئے ہیں جس نے وضو کیا اور بسم اللہ پڑھی اس نے اپنے پورے جسم کو پاک کر لیا اور جس نے بغیر بسم اللہ پڑھے وضو کیا اس نے صرف وضو کی جگہ (یعنی وضو کے اعضاء کو حد خاص تک) پاک کیا۔

حضرت ابن مسعودؓ و حضرت ابن عمرؓ اور حضرت عائشہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وضو کے لئے اٹھتے تھے تو (وضو سے پہلے) بسم اللہ پڑھتے تھے۔ رواہ الترمذی و ابن ابی شیبہ و ابن عدی، حضرت خنیفؓ کی روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے بغیر بسم اللہ پڑھے وضو کر لیا۔ حضور صلعم نے فرمایا دوبارہ وضو کرو، اس نے پھر وضو کیا مگر بسم اللہ نہیں پڑھی۔ حضور صلعم نے فرمایا لو مگر پھر وضو کرو۔ ایسا تین مرتبہ ہوا آخر اس نے وضو کیا اور بسم اللہ بھی پڑھی۔ حضور نے فرمایا اب تم نے ٹھیک وضو



## جواب

کیا اور خیر کو پالیا۔

مذکورہ بالا تمام احادیث ضعیف ہیں۔ ضعیف والی حدیث تو بالکل موضوع اور بے اصل ہے۔ ابوبکر اشرف کا بیان ہے میں نے امام احمد سے سنا فرما رہے تھے کہ اس کے سلسلہ میں یعنی بسم اللہ کے وجوب کے متعلق کچھ ثبوت نہیں سب سے بڑھیا حدیث کثیر بن زید دلی ہے مگر کثیر بھی ضعیف ہے۔ یہی حالت عبد الرحمن بن حرملی ہے ابو حاتم کے نزدیک یہ شخص ناقابلِ حجیت ہے اور بخاری کے نزدیک اس میں یقین رزومی یعنی ثقاہت کی نرمی ہے۔ باقی ابو ثعال اور ربلح سوید دونوں غیر معروف ہیں اور رباح کی دادی کا تو نہ نام معلوم نہ حال۔ ابو حاتم اور ابو ذر نے بھی یہی کہا ہے۔ یعقوب بن سلمہ لیبی کے متعلق بخاری نے لکھا ہے کہ یعقوب کا سماع سلمہ سے اور سلمہ کا سماع ابو ہریرہ سے معروف نہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کی سند میں ایک راوی حارثہ ہے جو ضعیف ہے۔ حافظ ابن حجر نے لکھا اس مبحث کی ایک حدیث حضرت علیؓ کی روایت سے آئی ہے جو ابن عدی نے نقل کی ہے لیکن اس حدیث کی سند بھی درست نہیں حضرت انسؓ والی حدیث عبد الملک نے نقل کی ہے جو بہت ہی ضعیف ہے اور حضرت ابن عمرؓ کی حدیث کے سلسلہ میں ایک راوی ابوبکر داہر ہے جو متروک الحدیث ہے۔ اور حضرت ابن مسعودؓ کی حدیث کا ایک راوی عیسیٰ بن ہاشم الشمشاد ہے جو متروک ہے۔ یہ حدیث مسلابان کی روایت سے آئی ہے مگر یہ بھی کڑی و خلاصہ یہ کہ بسم اللہ کے وجوب کے سلسلہ میں کوئی صحیح حدیث نہیں آئی اسی لئے امام احمد نے فرمایا کہ جس نے بغیر بسم اللہ سے وضو کیا ہو میں اس کو دوبارہ وضو کرنے کا حکم نہیں دیتا مجھے امید ہے کہ اس کا وضو کافی ہوگا۔ لیکن امام احمد کے نزدیک تو قیاس پر ضعیف حدیث کو ترجیح حاصل ہے خصوصاً مذکورہ بالا ضعیف احادیث جن کو باہمی تائید و تقویت حاصل ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ضرور انکی کچھ اصلیت ہے۔

وجوب بسم اللہ کے ثبوت میں حضرت ابو ہریرہؓ کی ایک مرفوع حدیث بھی پیش کی گئی ہے۔ حدیث ان الفاظ کے ساتھ ہے لَنْ اُفْرِدَ نِيَّيْ بِاللَّهِ يُسَبِّحُ اللّٰهَ فَيُؤْجِزُ م۔ ہم کہتے ہیں یہ حدیث بسم اللہ کے وجوب پر دلالت نہیں کرتی ورنہ حمد پڑھنی بھی ہر کام کے آغاز میں (خصوصاً وضو کے آغاز میں) واجب قرار پائیگی کیونکہ حمد کے بارہ میں بھی اسی کی ہم معنی حدیث آئی ہے۔

پھر یہ تمام احادیث ابو ہریرہؓ کی صحیح حدیث سے نکلتی ہیں۔ ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چاہے جل کی طرف سے سامنے سے تشریف لائے۔ راستہ میں ایک آدمی سے ملاقات ہوئی اس نے سلام کیا حضورؐ نے جواب نہیں دیا۔ یہاں تک کہ ایک دیوار کی طرف جا کر اس سے تمیم کیا پھر اسکو جواب دیا۔ متفق علیہ۔ یہ حدیث تباری ہے کہ سلام چونکہ اللہ کا نام ہے اس لئے بغیر طہارت کے اس کو زبان پر لانا مناسب نہ سمجھا پھر بسم اللہ وضو سے

پہلے کس طرح زبان سے پڑھی جاسکتی ہے۔ بالفرض اگر مان لیا جائے کہ احادیث میں وضو کے وقت بسم اللہ پڑھنے کا حکم آیا ہے تو (وجوب کہاں سے معلوم ہو از زیادہ سے زیادہ) امر کو استہباب کے لئے کہہ دیا جائے گا رہا لفظی وضو کا تولد تو اس سے کمال وضو کی نفی مراد ہے (یعنی جس نے بسم اللہ نہیں پڑھی اس کو وضو کا کمال حاصل نہیں ہوا)

کلی کرنے اور ناک میں پانی ڈالنے کے وجوب کے لئے حضرت عائشہؓ اور حضرت ابن عباسؓ کی یہ روایت پیش کی جاتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کلی کرنا اور ناک میں پانی سُڑکنا وضو میں سے ہے جس کے بغیر حواریہ نہیں یا فرمایا وضو ان کے بغیر پورا نہیں ہوتا۔ ایک روایت حضرت ابو ہریرہؓ کی بھی آئی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کلی کرنے اور ناک میں پانی سُڑکنے کا حکم دیا یہ تینوں روایات دارقطنی نے لکھی ہیں ان آیات کا جواب یہ ہے کہ حضرت عائشہؓ والی حدیث کے سلسلہ میں تو ایک شخص سلیمان بن موسیٰ راوی ہے جس کو بخاری نے منکر کہا ہے اور نسائی نے کہا ہے کہ یہ قوی نہیں ہے (یعنی ضعیف ہے)

اور حضرت ابن عباسؓ والی روایت کا ایک راوی جابر صحفی ہے ایوب سب تانی اور زائد نے اس کو جھوٹا کہا ہے اور نسائی نے متروک الحدیث قرار دیا ہے۔

حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث کو مستذاصر فہد بہ اور داؤد بن مجر نے ذکر کیا اور حماد کی وساطت سے عمار کی روایت کہا ہے دوسرے لوگوں نے مرسل بیان کیا ہے ابن جوزی نے اس کا جواب اس طرح دیا ہے کہ یہ ثقہ ہے صحیحین میں اس کی روایت آئی ہے اگر یہ مرسل کو مرفوعاً بیان کرتا ہے تو ثقہ کی یہ زیادتی قابل قبول ہے اس کے علاوہ (مرسل ہی قرار دیا جائے تب بھی کوئی خرابی نہیں کیونکہ) مرسل حجت ہے۔

ایک روایت حضرت ابو ہریرہؓ کی اور جو جس سے ناک میں پانی ڈالنے کا وجوب ثابت کیا جاتا، حضرت ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی وضو کرے تو ہنسنے سے پانی سُڑک لے پھر ناک جھاڑ دے۔ رواہ مسلم۔ بعض روایات کے الفاظ اس طرح ہیں کہ ناک میں پانی ڈال لے پھر ناک جھاڑ دے متفق علیہ۔ ابن جوزی نے لکھا ہے ایسی ہی احادیث، حضرت عثمان بن عفان حضرت سلمان بن قیس اور حضرت مقدم بن معدی کرب کی روایات سے بھی آئی ہیں۔ امام احمد اور ابو داؤد و طیالسی اور حاکم نے حضرت ابن عباسؓ کی مرفوع حدیث نقل کی ہے کہ ناک کو دو یا تین بار خوب جھاڑو۔ ابو داؤد کی روایت اس طرح بھی آئی ہے کہ جب تم میں سے کوئی وضو کرے تو ناک کو جھاڑے اور ایسا دو یا تین بار کرے۔ اس حدیث کی سند حسن ہے۔

ظہر کہتے ہیں کلی کرنے ناک میں پانی سُڑکنے اور ناک جھاڑنے کے متعلق جو حکم بھی آیا ہے وہ وجوبی نہیں استہبابی ہے خصوصاً اگر اول الذکر دونوں کا ذکر مؤخر الذکر کے ساتھ کیا گیا ہو کیونکہ ناک جھاڑنا کسی کے نزدیک واجب نہیں ہے۔ دیکھو حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم



نے فرمایا جو وضو کرے وہ ناک (بھی) جھاڑے۔ جو ایسا کر لے گا۔ بہتر ہوگا نہیں کہ بیجا تو کوئی برج نہیں۔ پھر وہ احادیث جن سے بسم اللہ پڑھنے کی گئی کرتے ناک میں پانی ڈالنے اور ناک جھاڑنے کا وجوب ثابت کیا جاتا ہے اگر ان کو صحیح مان بھی لیا جائے تو امام ابو حنیفہ کے مسلک پر ان سے وجوب ثابت نہ ہوگا کیونکہ قرآن پر حدیث سے زیادتی امام اعظم کے نزدیک درست نہیں آپ کے نزدیک زیادتی نسخ کے حکم میں ہے (اور حدیث قرآن کو منسوخ نہیں کر سکتی) کیونکہ قرآن کا مقتضا تو یہ ہے کہ چاروں ارکان وضو جب پورے کر لئے رہا تھ سنہ پاؤں دھوئے اور سر کا مسح کر لیا، تو وضو ہو گیا، اس وضو سے نماز صحیح ہے (اور حدیث کا مقتضا یہ ہوگا کہ صرف ان چار کو ادا کرنے سے وضو نہیں ہوتا، ایسے وضو سے نماز صحیح نہیں ہوگا یا صرف چار کا حکم حدیث نے منسوخ کر دیا، اور حدیث آحاد سے قرآن کو منسوخ قرار دینا صحیح نہیں ہے۔ واللہ اعلم۔

## فصل

وضو میں مندرجہ ذیل امور سنت ہیں (۱) نیت (۲) پہنچوں تک تین بار شروع میں ہاتھ دھونا (۳) کھنا (۴) ناک میں پانی نہر کھنا (۵) ناک جھاڑنا (۶) دونوں عمل تین بار کئے جائیں (۶) ہر دھوئے جانے والے عضو کو تین بار دھویا جائے (۷) سر کا مسح ایک بار کیا جائے (۸) ترتیب اور تولیٰ کے ساتھ وضو کیا جائے حضرت عبداللہ بن زید سے جب درخواست کی گئی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وضو کی طرح ہم کو وضو کر کے بتائیں تو آپ نے پانی کا برتن طلب کر کے اول دونوں ہاتھوں پر اس سے پانی ڈالا پھر دواں ہاتھ دھوئے، پھر کھلی کی اور ایک ہاتھ سے ناک میں پانی ڈالا ایسا تین مرتبہ کیا، پھر تین بار چہرہ دھویا پھر کہنیوں تک دونوں ہاتھ دو دو بار دھوئے پھر سر کا مسح کیا، دونوں ہاتھ کو پیچھے لے گئے اور آگے کی طرف لائے پھر ٹخنوں تک دونوں پاؤں دھوئے پھر فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا وضو اسی طرح تھا۔ متفق علیہ۔ دوسری روایت میں اس طرح آیا ہے پھر کھلی کی اور ناک میں پانی ڈالا اور ناک جھاڑی۔ تین چوں پانی سے تین بار حضرت علیؑ کی حدیث اس طرح ہے آپ نے تین کلیاں کیں۔ تین مرتبہ ناک میں پانی نہر کا اور تین مرتبہ چہرہ دھویا اور تین مرتبہ دواں ہاتھ نہیں دھوئیں اور ایک مرتبہ سر کا مسح کیا پھر ٹخنوں تک دونوں پاؤں دھوئے پھر کھڑے ہو گئے اور وضو سے بچا ہوا پانی کھڑے ہو کر پی لیا پھر فرمایا، میں چاہتا تھا کہ تم کو رسول اللہ کے وضو کا طریقہ دکھا دوں۔ رواہ الترمذی والنسائی۔

دارقطنی نے لکھا ہے کوئی حدیث ایسی نہیں آئی جس میں یہ آیا ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا اور ان تینوں امور (نیت، ترتیب، تولیٰ) میں سے کسی کو ترک کر دیا (معلوم ہوا کہ تینوں امور سنت ہیں) امام شافعی کا ایک قول ہے اور امام احمد کا بھی مسلک ہے کہ سر کا مسح تین بار کرنا سنت ہے۔

حضرت عثمانؓ حضرت علیؓ حضرت عبداللہ بن زیدؓ حضرت سلمہ بن اکوعؓ حضرت انسؓ حضرت مخاذب بن جبلؓ حضرت براء بن عازبؓ حضرت عبداللہ بن عمرؓ اور حضرت ابن عباسؓ کی روایت کردہ احادیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سر پر مسح ایک بار کیا اس سے معلوم ہوا کہ تین بار مسح کرنا سنت نہیں ہے۔

امام احمدؒ نے حضرت عثمانؓ کی اس روایت سے تین مرتبہ مسح کے سنت ہونے پر استدلال کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تین تین بار وضو کیا۔ رواہ البخاری (اور وضو میں اعضا کا دھونا بھی داخل ہے اور سر کا مسح بھی) حضرت علیؓ کی ایک روایت بھی اسی طرح آئی ہے۔ رواہ الترمذی۔ ہم کہتے ہیں تین تین بار وضو کرنے سے مراد ہے دھونے جانے والے اعضا کو تین تین مرتبہ دھونا ابو داؤد نے بیان کیا ہے کہ حضرت عثمانؓ کی روایت کردہ تمام صحیح احادیث ایک مرتبہ سر کا مسح کرنے پر دلالت کرتی ہیں۔ لیکن حضرت علیؓ کی روایت میں جو آیا ہے کہ وضو کیا اور سر کا اور دونوں کانوں کا مسح کیا تین بار تو اس سے مراد یہ ہے کہ ہاتھوں کو سر کے آگے پچھے تین بار لے گئے ہر بار جدید پانی کے استعمال پر یہ لفظ دلالت نہیں کرتا اور صرف چند بار ہاتھ پھیرنے سے تین بار مسح کرنا ثابت نہیں ہوتا۔ بغیر جدید پانی کے چند بار ہاتھ پھیرنے کو ایک ہی مسح کہا جائیگا یوں تو حضرت عبداللہ بن زیدؓ کی حدیث میں آیا ہے کہ آپؐ دونوں ہاتھ پچھے کولے گئے، پھر واپس سر کے اگلے حصہ کی طرف لانے پھر گدی کی طرف لے گئے پھر لوٹا کر وہیں لانے جہاں سے شروع کیا تھا (دیکھو اس عمل کو چند مرتبہ مسح کرنا نہیں کہا جاتا)۔

(۱۰) دونوں کانوں کا مسح بھی سنت ہے۔ حضرت ابو امامہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا، دونوں کان سر کا حصہ ہیں حضور صلعم سر کا مسح ایک بار کرتے تھے اور کانوں کا مسح بھی کرتے تھے۔ رواہ احمد و اصحاب السنن۔ یہ حدیث دوام مسح پر دلالت کر رہی ہے۔ حضرت مقدم بن معدی کرب کی روایت سے حدیث ہے کہ حضورؐ نے وضو کیا اور دونوں انگلیاں کانوں کے سوراخوں میں داخل کیں۔ رواہ النسائی و ابن ماجہ حضرت علیؓ نے وضو کیا اور سر اور کانوں کا مسح تین بار کیا اور فرمایا رسول اللہ کا وضو اسی طرح تھا۔ ایک مشہور کثیر احادیث میں کانوں کے مسح کا ذکر نہیں آیا۔

جواب ہے حضرت ابو امامہ اور حضرت علیؓ کی روایات میں ذکر آیا ہے۔ اور کانوں کا دوام مسح ان دونوں حدیثوں سے ثابت ہے۔ اگر دوسری احادیث میں نہیں آیا تو اس سے نفی ثابت نہیں ہو سکتی ہے بھی ممکن ہے کہ جب حضورؐ نے کانوں کو سر کا ایک حصہ فرمادیا تو پھر سر کے مسح کے ذکر کے بعد کانوں کے مسح کے ذکر کی کوئی ضرورت نہیں رہی اسی لئے بکثرت احادیث میں کانوں کے مسح کا ذکر نہیں آیا۔



(۱۱) ڈارمی میں انگلیوں سے خلال کرنا بھی سنت ہے۔ حضرت عثمان کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ریش مبارک میں خلال کرتے تھے معواہ التیمی و ابن ماجہ و ابن خزیمہ و الحاکم و ابن حبان۔ ڈارمی کے خلال کے سلسلہ میں حضرت ابن عمر کی حدیث بھی آئی ہے جس کو ابن ماجہ دارقطنی اور سیوطی نے نقل کیا ہے اور ابن السکن نے اس کو صحیح کہا ہے۔

(۱۲) دونوں خساروں کو کسی قدر ملنا بھی سنت ہے حضرت ابن عمر کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں خساروں کو کسی قدر رگرتے تھے۔ رواہ ابن ماجہ و الدارقطنی، یہ حدیث حسن ہے مگر ابن السکن نے اس کو صحیح کہا ہے۔

## فصل

بسم اللہ کے ساتھ وضو کرنا مستحب ہے۔ بسم اللہ کہنے کی احادیث ہم اوپر درج کر چکے ہیں اور تمام احادیث میں امر استحبابی ہے۔ دائیں طرف سے وضو کرنا بھی مستحب ہے لیکن اس کو سنت ہونا چاہئے تھا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایسا ہمیشہ کیا ہے لیکن کوئی عالم اس کے سنت ہونے کا تائل نہیں کیونکہ حضور صائم نے دائیں طرف سے شروع کرنے کا التزام بطور عادت کیا تھا۔ بطور عبادت نہیں کیا۔ حضرت عائشہ کی حدیث ہے کہ جب قدر ممکن ہوتا رسول اللہ اپنا ہر کام، وضو کرنا، جوتہ پہننا، لنگھ کرنا، دائیں طرف سے شروع کرنے کو پسند فرماتے تھے متفق علیہ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ بھی فرمایا ہے کہ وضو کرو تو دائیں اعضاء سے شروع کرو۔ رواہ احمد و ابوداؤد و غیرہما۔

وضو سے فارغ ہونے کے بعد یہ دعا پڑھنی مستحب ہے۔ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَ اجْعَلْنِي مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ مسم نے عقبہ بن عامر کی روایت سے حضرت عمر کا قول نقل کیا ہے کہ جو شخص وضو کے بعد پڑھے اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ . . . . . ذَمُّوْا لَنَا تَبَّكَ اس کے لئے جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔ جس دروازے سے چاہے داخل ہو۔ ترمذی کی روایت دوسری سند سے آئی ہے اس میں اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي . . . . . الْوَزَائِدِ۔ یا بعد دعا پڑھے شَبَّحْتَنِي وَ مَجَّدْتَنِي اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ اَسْتَغْفِرُكَ وَ اَتُوْبُ اِلَيْكَ۔ پھر دو رکعت نماز (تختہ الوضو) پڑھے۔ رواہ ابن ماجہ من حدیث انس۔ نسائی اور حاکم نے حضرت ابوسئید خدری کی روایت سے ان الفاظ کے ساتھ حدیث نقل کی ہے کہ جس نے وضو کیا اور سبحانک، پڑھا تو ایک جھل پر لکھ کر اس پر مہر لگا دی جاتی ہے اور روز قیامت تک اس کی مہر نہیں توڑی جائیگی۔ نسائی نے اس حدیث کو موقوفاً صحیح کہا ہے اور مرفوعاً ضعیف کہا ہے مگر موقوفہ نبوی مرفوع کے حکم میں ہے۔





کیا نہ نفی کے ساتھ (اس سے نفی کیسے معلوم ہوتی) لے

مسئلہ ۱۔ عورت ہو یا مرد غسل میں ہر ایک کے لئے سر کے بالوں کی جڑوں تک پانی پہنچانا واجب ہو ڈاڑھی کے اندر بھی پانی پہنچانا لازم ہو۔ امام مالکؒ کے نزدیک اور امام شافعیؒ کے ایک قول میں وضو پر قیاس کرتے ہوئے ڈاڑھی کے اندر پانی پہنچانا واجب نہیں۔ ہمارے نزدیک دونوں میں فرق یہ ہے کہ غسل میں طہارت مبالغہ کے ساتھ ہونی چاہئے۔ وضو میں اس کی ضرورت نہیں۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے چلہ کو خوب صاف کرو۔ حضرت علیؓ کا بیان ہے میں نے خود سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرما رہے تھے جس نے غسل جنابت میں بال برابر جگہ چھوڑی جس پر پانی نہ پہنچے تو اللہ اس کے ساتھ ایسا ایسا دوزخ سے کرے گا۔ حضرت علیؓ نے فرمایا اسی وجہ سے میں نے اپنے بالوں سے دشمنی کر لی ہے۔ رواہ ابو داؤد و ابن ماجہ و اسنادہ صحیح بعض علماء نے کہا کہ اس حدیث کو موقوف قرار دینا صحیح ہے (مرفوع کہنا غلط ہے)

ہم کہتے ہیں ثقہ راوی نے اس کو مرفوع کیا ہے اور ثقہ کی زیادتی قابل قبول ہے۔ پھر اس جگہ تو موقوف مرفوع کے حکم میں یقینی طور پر ہے، کیونکہ عذابِ آخرت کا اندازہ رلئے سے نہیں کیا جاسکتا (وحی کے بغیر اس کا علم نہیں ہو سکتا اور وحی صرف پیغمبر کے پاس آتی ہے اس سے معلوم ہوا کہ صحابیؓ خواہ کسی قول کی نسبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف نہ کرے لیکن اگر وہ قول عذابِ آخرت سے متعلق ہے تو یقیناً وہ فرمانِ رسول (صلعم) ہے)

حضرت ابو ایوبؓ کی تو مرفوع روایت ہے کہ غسل جنابت ادائے امانت ہے۔ کیونکہ ہر بال کے نیچے جنابت ہوتی ہے۔ رواہ ابن ماجہ اس کی اسناد ضعیف ہے۔ صحیحین میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے غسل کی کیفیت کے بیان میں حضرت عائشہؓ نے فرمایا پھر آپ انگلیاں پانی میں داخل کر کے ان سے بالوں کی جڑوں میں خلال کرتے تھے حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ اسٹار نے غسل حیض کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دریافت کیا اس حدیث میں ہے پھر خوب ملے یہاں تک کہ بالوں کی جڑوں تک پانی پہنچائے۔ رواہ مسلم۔ اس محدث کی ایک روایت حضرت ابو ذرؓ کی بھی ہے جس میں آیا ہے

لے ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عمرؓ کا بیان نقل کیا ہے کہ بن عمرؓ نے فرمایا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ ایک شخص آیا خوبصورت خوش لباس پاکیزہ خوشبو والا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اسلام کیا ہے فرمایا نماز قائم کرو زکوٰۃ دو۔ رمضان کے روزے رکھو حج کرو اور جنابت کا غسل کرو اس شخص نے کہا آپ نے سچ فرمایا۔ عبد بن حمید کا بیان ہے کہ وہ سب نماز کی نے فرمایا زبور میں لکھا ہوا ہے جس نے جنابت کا غسل کیا وہ یقیناً میرا بندہ ہے اور جس نے جنابت کا غسل نہیں کیا وہ قطعاً میرا دشمن ہے۔

جب پانی لجاے تو کھال کو ملو۔ رواہ احمد۔

مسئلہ:- بدن ملنا جمہور کے نزدیک واجب نہیں ہے، امام مالک کے نزدیک واجب ہے۔ جمہور کی دلیل یہ ہے کہ اللہ نے حتی تغسلوا فرمایا ہے اور اغتسل (دھونے) کا معنی ہے پانی بہانا ماش کا مفہوم اغتسال سے خارج ہے۔ حضرت جبیر کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر میں چلو پھر پانی لیکر سر پر ڈالتا ہوں پھر اس کے بعد تمام بدن پر بہاتا ہوں۔ متفق علیہ۔ غسل کی کسی حدیث میں کوئی لفظ ایسا نہیں آیا جو ماش کے وجوب پر دلالت کرتا ہو۔

مسئلہ:- بٹے ہوئے بال (پٹیاں یا کوجنی) کھولنا اور بانوں کی لٹیں دھونا عورت پر واجب نہیں ہے۔ قیاس کا تقاضا یہ تھا کہ مرد و عورت ہر ایک کے لئے بٹے ہوئے بال کھولنا اور لٹیں دھونا واجب ہوتا کیونکہ غسل میں طہارت میں مبالغہ کرنا واجب ہے (اور یہ حکم مرد و عورت دونوں کے لئے ہے)۔

لیکن دلٹیں نہ دھونے اور بستہ بال نہ کھولنے کے سلسلے کی حدیث (حضرت ام سلمہؓ الیٰ اور گزر چکی ہے) اور نص کو قیاس پر ترجیح حاصل ہے) عبید بن عمیر کا بیان ہے حضرت عائشہ کو اطلاع ملی کہ حضرت عبداللہ بن عمر عورتوں کو حکم دیتے ہیں کہ جب غسل کریں تو سروں کے بال کھول لیا کریں۔ حضرت عائشہ نے فرمایا وہ عورتوں کو سر موٹہ دینے کا حکم کیوں نہیں دیتے میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن سے غسل کرتے تھے اور تین بار سر پر پانی ڈالنے سے زیادہ میں اور کچھ بھی نہیں کرتی تھی۔

مردوں کے لئے لٹیں دھونے کا حکم ساقط نہیں ہے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہر بال کے نیچے جنابت ہوتی ہے۔ اس لئے تم بالوں کو دھوؤ اور جلد کو خوب صاف کرو۔ رواہ ابو داؤد و الترمذی و ابن ماجہ و البیہقی۔ مگر یہ روایت ضعیف ہے اس کا مدار حارث بن جبیر پر ہے اور حارث بہت زیادہ ضعیف ہے۔ ازی قطنی نے کہا یہ حدیث صرف مالک بن دینار سے مسلامروی ہے۔ اسی طرح سعید بن منصور نے بروایت یونس از حسن مسلاً بیان کیا ہے۔ ابن جوزی نے کہا یہ صرف ابو ہریرہؓ کا قول ہے (یعنی موقوف حدیث ہے) اور بہر حال یہ حدیث یا مرسل صحیح ہے یا موقوف صحیح، متصل مرفوع نہیں ہے۔ لیکن مرسل بھی حجت ہے، خصوصاً اگر اس کی تائید کسی حدیث مستند یا اثر سے ہو رہی ہو۔

## فصل

غسل میں نیت اور توالی سنت ہے اور دونوں پاؤں کو چھوڑ کر باقی دھونے کا پھر بدن پر پانی بہانا پھر غسل کی جگہ سے ہٹ کر پاؤں دھونا بھی سنت ہے۔ غسل کی نیت میں اختلاف وہی ہے، جو وضو کی نیت میں ہے۔ اور توالی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دوامی عمل سے ثابت ہے۔ باقی امور کا سنون ہونا حضرت میمونہؓ کی



حدیث سے ثابت ہے۔ حضرت میمونہ نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے غسل کا پانی رکھا آپ نے غسل جنابت کیا (اول) برتن کو بائیں ہاتھ سے جھکا کر دائیں ہاتھ پر پانی ڈالا پھر تین بار دونوں ہاتھ دھوئے پھر سر پر پانی تین بار ڈالا پھر باقی بدن پر پانی بہایا پھر وہاں سے ہٹ کر دونوں پاؤں دھوئے۔ متفق علیہ۔

حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غسل جنابت کرتے تو ہاتھ دھوئے سے ابتدا کرتے، پھر اسی طرح وضو کرتے جس طرح نماز کے لئے کرتے تھے۔ صرف پاؤں نہ دھوئے، پھر انگلیاں پانی میں ڈال کر ان انگلیوں سے بالوں کی جڑوں میں خلال کرتے پھر باقی جلد بدن پر پانی بہاتے۔ متفق علیہ۔

فائدہ کا :- اگر بدن پر نجاست حقیقیہ لگی ہو تو اس کو دور کرنا واجب ہے اسی لئے غسل کی سنتوں میں اس کا ذکر نہیں کیا گیا ہے جس طرح وضو کی سنتوں میں استنجا کا ذکر نہیں کیا گیا۔ تین بار باقی بدن کو دھونے کی کوئی دلیل مجھے معلوم نہیں ہوئی۔

وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ ۗ وَإِذَا رَمَيْتُمْ يَدَايَ فَإِيَّاهُمَا مَسْحَةٌ كَمَا مَسَحَ بِلَدَايَ إِذَا طَهَّرْتُمَا ۚ وَكَذَلِكَ لِيُحَدِّثَكُمْ فِي الْحَدِيثِ ۚ وَكَذَلِكَ يُحَدِّثُكُمْ فِي الْحَدِيثِ ۚ وَكَذَلِكَ يُحَدِّثُكُمْ فِي الْحَدِيثِ ۚ

اور اگر تم بیمار ہو یا حالت سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی استنجے سے آیا ہو یا تم بیویوں سے لگے ہو اور اس کے بعد تم کو پانی نہ ملے تو پاک زمین سے تیمم اس طرح کرو کہ اس زمین سے اپنے چہروں کا اور ہاتھوں کا مسح کرو۔ اس کی تفسیر سورت نساء میں ہو چکی ہے اس جگہ لفظ مِنْهُ زائد ہے باقی وہی ہے جو سورہ نساء میں ہے۔ بغوی نے لکھا ہے کہ لفظ مِنْهُ میں اس بات کی دلیل ہے کہ چہرے اور ہاتھوں کا مسح مٹی سے ہونا چاہئے۔ میں کہتا ہوں بغوی کا یہ قول اس وقت صحیح ہو گا جب مِنْهُ میں مِنْ کا لفظ تبعیض کے لئے لیا جائے اور امام ابو یوسف نے اسی لئے فرمایا ہے کہ زمین کی جنس سے جو چیز بھی ہو اس سے تیمم اس وقت صحیح ہو گا جب اس پر مٹی ہو (اگر اس پر مٹی نہ ہوگی تو اس سے تیمم درست نہ ہوگا)

اس کے متعلق امام محمد کے دو قول آئے ہیں (مٹی ہونا ضروری ہے یا صرف جنس ارض سے ہونا کافی ہے) خواہ اس پر خاک نہ ہو) لکھتے ہیں مِنْ کی اصل حقیقی وضع ابتدا کے لئے ہے۔ تبعیض یا بیان کے لئے ہونا تو (بجاری معنی ہے جو) قرینہ کا محتاج ہے۔ علامہ تفتازانی شافعی نے لکھا ہے کہ بعض فقہار شافعیہ اس طرف گئے ہیں کہ مِنْ کی اصل وضع تبعیض کے لئے ہے تاکہ اشتراک کے قول کی طرف رجوع نہ کرنا پڑے (یعنی تبعیض کے لئے تو اس کی اصلی وضع ہے اب اگر ابتدا کے لئے بھی اصلی وضع قرار دیا جائے گی تو وضع حقیقی میں اشتراک ہو جائیگا اور یہ ضابطہ ہے کہ جہاں تک ممکن ہو اشتراک کا قول نہ اختیار کیا جائے، لیکن اس عالم کا یہ قول درست نہیں۔ تمام ائمہ لغت کا اتفاق ہے کہ مِنْ کی اصل وضع ابتدا و غایت کے لئے ہی ہے۔ (انتہی کلام)

ہیں کہتا ہوں تبعض کا معنی اس جگہ درست نہیں ہو سکتا کیونکہ تبعض کا معنی یہ ہے کہ بجائے لفظ من کے لفظ بعض کا لانا اس جگہ صحیح ہو اور اس جگہ ایسا نہیں ہو سکتا۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ چہروں پر اور ہاتھوں پر اپنے ہاتھ پھیر لو۔ مسح کا یہی مفہوم ہے پس یہ کلام پورا ہو گیا اس کو مزید مقولہ کی ضرورت نہیں (اللہ من کو ابتداء کے لئے کہا جائے تو یہ مطلب ہو گا کہ صعیب طیب سے مسح شروع کرو یعنی صعیب پر ہاتھ پھیر کر یا اس پر ہاتھ مار کر چہروں اور ہاتھوں پر ملو۔ یہ معنی بالکل صاف ہیں)

اگر شبہ کیا جائے صاحب کشف نے صراحت کی ہے کہ لوگوں کا یہ خیال کہ من (اصل میں) ابتداء غایت کے لئے آتا ہے۔ تصف ہے کیونکہ مسحتُ براسی من الذہن یا من الماء یا من التراب سے کوئی عرب بھی سوئے تبعض کے اور کچھ معنی نہیں سمجھتا۔

ہم اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ مذکورہ مثالوں میں تبعض کا مفہوم محض عقلی قرینہ سے سمجھ میں آ رہا ہے لفظ من سے یہ مفہوم نہیں ہوتا دیکھو سر پر اس طرح ہاتھ پھیرنا کہ تیل یا پانی یا سٹی سے مسح کی ابتداء کی جائے عقلاً چاہتا ہے کہ ان چیزوں سے ہاتھ آلودہ ہو یا یہ چیزیں ہاتھ کو لٹی ہوئی ہوں لفظ سے یہ بات سمجھ میں نہیں آتی۔ ہاں اگر مسحتُ براسی من الصخرۃ کہا جائے تو اس سے تبعض کا معنی قطعاً سمجھ میں نہیں آتا بلکہ ابتداء کا مفہوم ہی سمجھا جاتا ہے۔ اور جب تبعض کا مفہوم نہیں سمجھا جاتا تو لامحالہ اس جگہ من ابتداء غایت کے لئے ہی ہو گا اور تمیم پتھر سے جائز ہو گا خواہ اس پر غبار نہ ہو۔ واللہ اعلم۔

فَايُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ (وضو اور غسل اور تمیم کا حکم دیکھیں اللہ تم پر تنگی ڈالنا

نہیں چاہتا۔

وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُظْهِرَ كُمْ بَلَكَ (نجا ستوں اور گناہوں سے) تم کو پاک کرنا چاہتا ہے محمد بن عبسہ کی روایت سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد بحث و وضو میں ہم نقل کر چکے ہیں کہ جب وضو کرنے والا گلی کرتا اور ناک میں پانی ڈالتا ہے تو اس کے منہ اور اندرون ناک کے گناہ پانی کے ساتھ جاتے ہیں۔ ابو بنوی نے لکھا ہے کہ حضرت عثمانؓ نے تین تین بار وضو کرنے کے بعد فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا ہے کہ جو شخص میرے اس وضو کی طرح وضو کرے گا اس کے چہرے اور دونوں ہاتھوں اور دونوں پاؤں سے گناہ راکھ نکل جائیں گے۔

وَلِيُبَيِّنَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ (اور اس لئے کہ اپنا انعام تم پر کامل کر دے یعنی ایسے طریقے تمہارے لئے مقرر کر دے جو تمہارے اجسام کو نجا ستوں سے اور تمہاری ذات کو گناہوں سے پاک کرنے والے ہیں اور وہ نماز جو تمہارے لئے موعود ہے اس کے واسطے وہ کفنی ہیں۔





یہ حدیث بخاری اور مسلم نے نقل کی ہے۔ یا وہ یشاق مراد ہے جو میلۃ العقبۃ (گھائی والی رات) میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انصار سے لیا تھا جس کو بخاری وغیرہ نے بیان کیا ہے یا وہ یشاق مراد ہے جو حدیثیہ کے مقام پر سب نے کیا تھا، اس یشاق کا بیان آیات قرآنی میں بھی آیا ہے۔

مجاہد اور مقاتل کے نزدیک وہ یشاق مراد ہے جو ذریت آدم کو آدم کی پشت سے نکلنے کے بعد سب سے اللہ نے لیا تھا۔ اذ قلنتہم سمعنا و اطعنا یشاق کا بیان ہے۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ اور اللہ سے ڈرو۔ یعنی احسان فراموشی اور عہد شکنی سے پرہیز کرو۔

ان اللہ علیکم بذات الصدور ۝ یہ حقیقت ہے کہ اللہ ان کے دلوں کے امور سے خوب واقف ہے یعنی دلوں کے اندر جو اچھے برے خیالات پیدا ہوتے ہیں ان سے بھی اللہ واقف ہے ظاہری اعمال کا تو ذکر ہی کیا ہے۔ اس آیت میں (اہل ایمان و صلاح کے لئے) وعدہ ثواب اور (اہل کفر و معصیت کے لئے) وعید عذاب ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۗ أُولَٰئِكَ إيمان والوہ اللہ تعالیٰ کے لئے پوری پابندی کرنے والے، انصاف کے ساتھ شہادت ادا کرنے والے رہو۔ یعنی خود اپنی ذات اور دوستوں کے خلاف بھی عدل اور سچائی کی شہادت دینے کے لئے کھڑے ہو جاؤ۔

وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ ۖ عَلَىٰ اَلَا تَعْدِلُوْا ط اور کسی خاص لوگوں کی عداوت تم کو اس پر باعث نہ ہو جائے کہ تم عدل نہ کرو۔

جَزْمٌ اور اجترام کمانا جَزْمٌ بِالْهَلْبِ اپنے گھر والوں کے لئے کمایا۔ (قاموس) اس جگہ لَا يَجْرِمَنَّ جَزْمٌ اپنے اندر ابھارنے آمادہ اور برا بیگنہ کرنے کا مفہوم رکھتا ہے اس لئے لفظ حَمَلٌ کے بعد جوف جاردغی آتا ہے اس کا استعمال پھر من کے بعد کیا گیا گویا یہ مطلب ہوا کہ مشرکوں سے تمہاری سخت عداوت تم کو اس امر پر آمادہ نہ کر دے کہ ان کے سلسلہ میں تم عدل کو چھوڑ بیٹھو اور حد جواز سے آگے بڑھ کر مشرکوں کے ساتھ ایسی حرکتیں کرتے لگو جو تمہارے لئے ناجائز ہیں مثلاً مقتول مشرک کے ناک کان کاٹنا مشرکوں کی عورتوں کو قتل کرنا دہلا ثبوت، زنا کی تہمت لگانا کیے ہوئے معاہدہ کو توڑنا وغیرہ۔

اَعْدِلُوْا قَدْ اَنَّ الصَّفَاتِ ۖ یعنی سچ راہی نہ اختیار کرو جو رکھو کی ممانعت مذکورہ بالا آیت میں کر دی گئی تھی، لفظ اعدوا سے اس کی مزید تاکید کر دی۔

هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰی ۖ یعنی عدل، ہر چیز سے زیادہ تقویٰ کے قریب ہے۔ لتقویٰ میں لاہ بمعنی اتی ہے۔ تقویٰ کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ کے ناپسندیدہ امور سے اپنے نفس اور ظاہری باطنی قوتوں کو



بچایا جائے تاکہ آخرت میں اللہ کی ناراضگی اور عذاب سے حفاظت ہو جائے۔ اور عدل و جور کا تعلق انسانی حقوق سے ہے اور انسانی حقوق کی نگہداشت کو تقویٰ میں سب سے بڑا دخل ہے اسی لئے عدل کو اقرب للتقویٰ فرمایا  
**وَاتَّقُوا اللَّهَ** اور اللہ سے ڈرو یعنی مامورات و منہیات کے عمل ترک میں اللہ سے ڈرتے رہو۔  
**إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ** ○ یقیناً اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے خوب باخبر ہے۔  
 یعنی اعمال کی جزا سزا دیجیا۔ اس جہ میں (نیکیوں کے لئے) وعدہ ثواب اور (بدوں کے لئے) وعید عذاب ہے۔ اس حکم کی تکرار یا تو اس وجہ سے ہے کہ پہلی آیت کے مخاطب مشرک ہیں اور اس آیت کے مخاطب یہودی یا صرف عدل پر زور دینے اور آتش انتقام کو بجھانے کے لئے حکم کی تکرار کر دی گئی۔

**وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ**  
 جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کئے ان سے اللہ کا وعدہ ہے کہ ان کے گناہوں کی مغفرت

ہوگی اور ان کو بڑا اجر ملیگا۔

**وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ** ○ اور جن

لوگوں نے (ماننے سے) انکار کیا اور تکذیب کی وہی دوزخی ہیں یعنی کبھی دوزخ سے الگ نہ ہونگے۔

کلام خداوندی کا اسلوب یہ کہ ایک فریق (اور اس کے عواقب) کا ذکر کرنے کے بعد دوسرے فریق (اور اس کے نتائج) کا ذکر کرتا ہے (آیات مذکورہ بالا میں بھی یہی اسلوب پیش نظر رکھا گیا ہے)

یعنی نے اپنے سلسلہ سند سے مجاہد مکرّم، کبلی اور ابن بشار کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت منذر بن عمرو سعدی کو ہاجرین و انصار کی تیس آدمیوں کی جماعت کے ساتھ بنی عامر بن صعصعہ کی طرف (جلیح اسلام کے لئے) بھیجا یا منذر وہی تھے جو گھاتی والی رات میں (انصار کے) نمائندوں میں سے ایک نمائندہ تھے حسب الحکم یہ لوگ گئے اور بنی عامر کے ایک حشیرہ پر جس کا نام بیر معوذ تھا بنی عامر بن طفیل سے مقابلہ ہوا (بنی عامر نے فریب کیا اور سب کو قتل کر دینا چاہا) اور لڑائی ہو پڑی، نتیجہ میں حضرت منذر اور آپ کے ساتھی شہید ہو گئے صرف تین مسلمان بچے جو گم شدہ اونٹنی ڈھونڈنے گئے ہوئے تھے ان تین میں سے ایک عمرو بن امیر ضمیری تھے یہ بات دیکھ کر ان تینوں کو اندیشہ پیدا ہو گیا کہ کچھ پرندے آسمان پر چکر کاٹ رہے ہیں اور ان کی چونچوں سے خون کے ٹوٹھڑے زمین پر گر رہے ہیں یہ سماں دیکھ کر ایک صاحب بولے ہمارے ساتھی قتل کر دیئے گئے۔ یہ کہہ کر اپنی جماعت کی طرف رخ کر کے دوڑتے ہوئے پلٹ پڑے راستہ میں ایک آدمی سے مقابلہ ہوا دونوں میں لڑائی ہونے لگی آخر ایک ضرب مسلمان کے کاری لگی تو انھوں نے آسمان کی طرف سر اٹھایا آنکھیں کھولیں اور فرمایا اللہ اکبر رب العالمین کی قسم میں جنت میں داخل ہو گیا دوسرے دونوں ساتھی بھی لوٹ پڑے ان کا مقابلہ بنی سلیم

کے دو آدمیوں سے ہوا وہی سلیم بنی عامر کی ایک شاخ تھی) ان دونوں آدمیوں نے اپنا نسب بنی عامر سے ملایا تو دونوں مسلمانوں نے (ان کو کافر سمجھ کر) قتل کر دیا مگر واقع میں بنی سلیم اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک معاہدہ صلح ہو چکا تھا، جسکی وجہ سے نبی سلیم والے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں خون بہا مانگنے حاضر ہوئے (خون بہا ادا کرنے کو پیسہ نہ تھا اسلئے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابو بکرؓ، حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ، حضرت علیؓ، حضرت طلحہؓ اور حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ کو ساتھ لے کر کعب بن اشرف (یہودی) اور بنی نضیر کے پاس تشریف لے گئے تاکہ دیت ادا کرنے میں ان سے مالی امداد لیں کیونکہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے معاہدہ کیا تھا کہ مسلمانوں اور یہودیوں میں لڑائی نہ ہوگی اور اگر مسلمانوں کو ضرورت ہوئی تو خون بہا ادا کرنے میں مسلمانوں کی مدد کرینگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مطلب سمجھ کر یہودیوں نے کہا، ہاں ابوالقاسم اب وقت آیا ہے کہ تم ہم سے اگر اپنی ضرورت مانگو بیٹھو۔ اول ہم تم کو کھانا کھلائیں گے پھر جو کچھ مانگتے ہو وہ دیں گے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیٹھ گئے۔ یہودیوں نے باہم مشورہ کیا اور کہا محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) جس قدر آج تمہارے قریب آگئے ہیں آئندہ اتنے قریب کبھی نہیں آئیں گے، اس وقت اگر کوئی ہوتا کہ اس مکان کی چھت پر چڑھ کر اوپر سے عہد پر ایک ٹرا پتھر گرا دیتا تو ہمیشہ کے لئے ہم کو سکھ لجاتا۔ عمرو بن جحاش نے کہا ایسا میں کروں گا چنانچہ وہ ایک بڑی چکی کے پاٹ نیچے گرا دینے کے ارادہ سے گیا، مگر اللہ نے یہودیوں کے ہاتھ باندھ دیئے اور جبریلؑ نے اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خبر دیدی اور حضورؐ والا مدینہ کو لوٹنے کے ارادہ سے باہر آگئے پھر حضرت علیؑ کو بلا کر فرمایا تم اپنی جگہ سے نہ ہٹنا اگر میرے رفقاء میں سے کوئی شخص تمہارے پاس آکر مجھے دریافت کرے تو کہہ دینا کہ وہ مدینہ کو گئے ہیں حضرت علیؑ نے حکم کی تعمیل کی۔ یہاں تک کہ ایک ایک کر کے سب ساتھی نکل آئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے پیچھے آگئے۔ اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ لَئِىلَ إِيمَانِ أَنتُمْ بِرَبِّكُمْ فَذُكِّرْتُمْ بَلْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّسْلِمُونَ  
 احسان کو یاد کرو یہ پورا قصہ محمد بن اسحاق اور ابن عمرؓ اور ابن سعدؓ نے ذکر کیا ہے۔ اور یہ بھی بیان کیا ہے کہ سلام بن مشکم نے یہودیوں کو اس حرکت سے روکا تھا اور کہا تھا کہ اگر تم ایسا کرو گے تو ان کو اطلاع ضرور مل جائیگی کہ ہم نے معاہدہ کو توڑ دیا یہ معاہدہ کی خلاف ورزی ہے۔ ایسا نہ کرو۔

ابن جریر نے عکرمہ اور یزید بن زیاد اور عبد اللہ بن ابی بکرؓ اور مہم بن عمر بن قتادہ اور مجاہد اور عبد اللہ بن کثیر اور ابو مالک کی روایات سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حضرت ابو بکرؓ کو ساتھ لے کر نکلے۔ الحدیث۔ اس روایت میں حضرت منذرؓ اور آپ کے ساتھیوں کی شہادت کا ذکر نہیں ہے۔ ابو نعیم نے دلائل النبوة میں حسن بصریؒ کے طریق سے حضرت جابر بن عبد اللہ کا بیان نقل کیا، کہ









ان تمام امور سے پاک ہو جن سے عمل اکارت جاتا ہے۔

لَا كُفْرَانَ عَنْكُمْ فِي آيَاتِكُمْ ۚ تُوِيں ضرور تمہاری بدیوں کا کفارہ کروں گا۔  
وَلَا دُخْلَكُمْ جَنَّتِ بَجْرَتِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ اور ضرور تم کو ان جنتوں میں داخل  
کروں گا جن کے (درختوں اور کوشیوں کے) نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔

فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ ۖ پھر جس نے اسکے بعد کفر کیا تم میں سے یعنی مضبوط عہد اور تعمیل احکام کے  
پختہ وعدہ کے بعد جس نے کفر کیا۔

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ تو وہ سیدھے راستے اور حق کی راہ سے بھٹک گیا۔ سَوَاءَ

السَّبِيلِ میں سوا (مصدر) اسم فاعل کے معنی میں ہے اور صفت کی موصوف کی جانب اضافت کر دی  
گئی ہے سیدھے راستے سے بھٹک جانے سے مراد ہے ایسی واضح اور کھلی گراہی جس میں کوئی شبہ نہ ہو  
اور نہ اس کا کسی طرح عذر ہو سکے، اسی لئے مستقبل کی تعبیر ماضی کے صیغہ (ضَلَّ) سے کی اور ماضی سے  
پہلے لفظ فند لاکر مزید پختگی ظاہر کر دی۔

فَبِمَا نَقُضُوا عَمَلَهُمْ لَعْنَهُمْ ۖ پھر ان کے مضبوط عہد کو توڑ دینے کے سبب

سے ہی ہم نے ان پر لعنت بھیج دی۔ نازا نند ہے جو عظمت نقض عہد کو ظاہر کر رہا ہے۔ لعنت سے عطا  
کے نزدیک رحمت سے خارج کر دینا مراد ہے اور حسن و مقاتل کے نزدیک صورتیں مسخ کر دینا بعض علماء  
کے نزدیک جزئی مقرر کرنا مراد ہے مطلب یہ ہے کہ چونکہ نصاریٰ نے محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کی تکذیب  
کی اور یہودیوں نے حضرت عیسیٰ اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) اور بعض دوسرے انبیاء کو سچا نہ مانا  
اور اللہ کی کتابوں کو پس پشت پھینک دیا اور فرائض انبیاء سے منہ موڑا اس لئے ہم نے بھی ان پر  
لعنت بھیج دی۔

وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً ۚ اور ان کے دلوں کو سخت کر دیا۔ کہ نہ اللہ کے ذکر سے

ان میں نرمی آتی ہے نہ اللہ کی آیات و تنبیہات کا ان پر اثر پڑتا ہے۔ قاسیۃ کا لفظ قسوة سے مشتق  
ہو جس کا معنی ہے۔ دل کی سختی۔ حَجْرًا قَاسِيَةً سخت پتھر (صحیح حضرت ابن عباس نے قاسیۃ کا معنی بیان کیا ہے)  
یا بصر خشک اس سے بھی سختی مراد ہے،

بعض قراتوں میں قاسیۃ کی جگہ قَسِيَّةٌ آیا ہے بغوی نے لکھا کہ دونوں لفظوں کا معنی ایک ہی ہے

بیضادی کے نزدیک قسیۃ یا تو قاسیۃ سے مبالغہ کا صیغہ ہے یا اس کا معنی ہے خراب ناکارہ، درجہ تمسبی  
کھونے درہم کو کہتے ہیں۔ میں کہتا ہوں اس صورت میں بھی سختی ہی کا معنی ہوگا۔ کھونے روپیہ میں بھی

خشکی اور سختی ہوتی ہے۔ بعض علماء نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ ان کے دلوں میں خالص ایمان نہیں ہے بلکہ کھوسا درہم کی طرح کفر و نفاق سے آلودہ ہے۔

يَحْيَىٰ فَمَنْ الْكَلِمَةَ عَنْ قَوْمٍ اَصْنَعِهِ لَا (توریت کے خداوندی الفاظ کو ان کی جگہ سے ہٹانے لگے۔

تحریف سے مراد بعض علماء کے نزدیک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اوصاف کو بدل ڈالنا ہے، بعض کے نزدیک غلط توجیہ کرنا (یعنی الفاظ کے غلط معنی بیان کرنا)

وَلَسُوا حَظًّا فَمَا ذَكَرُوا بِهٖ ح اور جو نصیحت ان کو کی گئی تھی اس کا ایک کامل حصہ بھول

گئے۔ بھول جانے سے مراد ہے چھوڑ دینا، یعنی توریت کے اندر اوپر پیغمبروں کی زبانی جو اتباع محمدی کا حکم دیا گیا تھا، اس کو بنی اسرائیل نے ترک کر دیا۔ یا یہ مطلب ہے کہ بنی اسرائیل نے نصیحت کے اس حصہ کو ترک کر دیا جو ان کو دیا گیا، اسلاف کو اتباع موسیٰ کا حکم دیا گیا تھا۔ انہوں نے اس کو ترک کر دیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں اس زمانہ کے لوگوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اتباع کا حکم دیا گیا تو انہوں نے اس کو ترک کر دیا۔

تحریف کو بصیغہ مضارع اور نسیان کو بصیغہ ماضی ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ تحریف نسیان پر مرتب تھی

نسیان پہلے ہوا اور تحریف اس کے بعد۔

بعض علماء نے یہ مطلب بیان کیا کہ تحریف کرنے کی نحوست کی وجہ سے ان علوم کو بھول گئے جو ان کو یاد

تھے۔ امام احمد نے الزہد میں حضرت ابن مسعود کا قول نقل کیا ہے میں خیال کرتا ہوں کہ آدمی گناہ کرنے کی وجہ سے اس علم کو بھول جاتا ہے جس سے اس کو واقفیت ہوتی ہے پھر آپ نے یہی آیت تلاوت فرمائی

وَلَا تَرَالِ تَطَّلِعُ عَلَىٰ خَائِنَةٍ مِّنْهُمْ اور آپ کو اُن دن ان کی کسی نہ کسی خیانت کی

اطلاع ہوتی رہتی ہے۔ خائنہ بروزن فاعلہ بمعنی مصدر ہے جیسے کاذبہ (بمعنی کذب) اور لاعنہ بمعنی

لعن) یا یہ لفظ اپنے فاعلی معنی پر قائم ہے اور اس کا موصوف محذوف ہے جیسے خیانت کار گروہ۔ یا خیانت

کرنے والی طبیعت یا خیانت والی حرکت۔ یا یوں کہا جائے کہ خائنہ میں ہا، مبالغہ کی ہے یعنی پکا خیانت کار۔

منہج کی ضمیر تمام بنی اسرائیل کی طرف راجع ہے خواہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں موجود ہوں

یا پہلے گزر گئے ہوں اور اطلاع کا لفظ جس طرح معاینہ کو شامل ہے اسی طرح خبر کو بھی یعنی خیانت اور غداری

ان کی عادت میں داخل ہے ان کے بزرگ بھی اپنے زمانہ کے پیغمبروں سے غداری کرتے رہے ہیں اور یہ بھی

آپ سے غداری کرتے رہتے ہیں۔ ان یہودیوں کی خیانت سے مراد ہے معاہدہ کی خلاف ورزی، اور حضور صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم کے خلاف مشرکوں کی امداد اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو قتل کر نیکاراہدہ کرنا اور زہر دینا وغیرہ۔



إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ مگر ان میں سے تھوڑے آدمی مستثنیٰ ہیں، انہوں نے خیانت نہیں کی یہ وہی نیکو کار گروہ تھا جو حضرت موسیٰ کے عہد نبوت میں پیغمبر وقت پر ایمان لایا، پھر حضرت عیسیٰ کے دور میں عیسیٰ کی تصدیق کی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی تو آپ پر ایمان لے آیا۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ إِلَّا قَلِيلًا کا استثنا، جَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً سے ہے یعنی تھوڑے لوگوں کے دلوں کو ہم نے سخت نہیں کیا۔ مگر یہ تشریح غلط ہے کیونکہ دلوں کے سخت ہو جانے کا سبب نقیض ميثاق کو قرار دیا گیا ہے اور ميثاق شکن لوگوں میں سے کوئی بھی قسوتِ قلب سے مستثنیٰ نہیں ہو سکتا۔

فَاعْتَبِرْ عَنَّهُمْ وَاصْفَحْ ہ پس آپ ان سے درگزر کیجئے اور پہلو پھیر لیجئے یعنی ان سے کچھ تعرض اور ان کی حرکت کا مواخذہ نہ کیجئے، بلکہ ان سے وہی سلوک کیجئے جس کا اللہ نے حکم دیا ہے۔ یہ حکم عضوِ حکمِ قتال کے خلاف نہیں ہے، کیونکہ قتال بحکمِ خدا واجب ہوا اور درگزر کا حکم اس جرم کی سزا سے دیا گیا جو خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات سے تعلق رکھتا تھا یعنی آپ کی ذات کو دکھ دینے اور ارادہ قتل کرنے کا جو جرم ان سے سرزد ہوا ہے اس سے درگزر کیجئے۔

بعض علماء نے آیت کا مطلب اس طرح بیان کیا ہے کہ اگر یہ توبہ کر لیں اور ایمان لے آئیں یا معاہدہ کر لیں اور جزیہ ادا کرنے کا اقرار کر لیں تو ان سے درگزر کیجئے۔ بعض علماء کے نزدیک آیت جہاد کے حکم سے اس آیت کو منسوخ کر دیا گیا۔

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ○ حقیقت یہ ہے کہ اللہ بھلائی کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے یہ حکم معافی کی علت اور عضو کی ترغیب ہے اور اس بات پر تنبیہ ہے کہ خیانت کار کا فر کو معاف کروینا بھی اچھا کام ہے دوسرے لوگوں کا تو ذکر ہی کیا ہے۔

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَايَ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ اور بعض لوگوں نے کہا تھا کہ ہم نصاریٰ ہیں جتنے انہی (یہی) ميثاق لیا تھا یعنی انجیل میں اور عیسیٰ کی ربانی پہلے نصاریٰ کا ميثاق (بختہ و عہد) لیا تھا کہ انجیل جو تورات کی تصدیق کرتی ہے اور ایک آنے والے رسول کی بشارت دے رہی ہے جن کا نام محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہوگا اور وہ عیسیٰ کے بعد آئیں گے تم انجیل کے اس حکم کی تعمیل کرنا جس نے کہا اس آیت سے یہ بات نکل رہی ہے کہ عیسائیوں کا لقب نصاریٰ اللہ نے نہیں رکھا بلکہ خود انہوں نے اپنے کو نصاریٰ کہا۔

اولیٰ مطلب اس طرح ہے کہ انہوں نے خود اپنے کو نصاریٰ کہا یعنی اللہ کی مدد کرنے کا دعویٰ کیا، واقع میں ایسا نہیں، درحقیقت اس کلام میں ان عیسائیوں پر طنز ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں موجود تھے کہ تمہارے اسلاف تو اللہ کے مددگار ہونے کے مدعی تھے۔ اور واقع میں کچھ ان میں سے تھے بھی نصاریٰ خدا اور ان سے

ہم نے عہد لیا تھا اور چونکہ تم ان کی پیروی کے مدعی ہو اس لئے وہ عہد تم پر بھی لاگو ہے گویا اللہ نے تم سے بھی یشاق لے لیا ہے۔

فَسُوْا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهِ عِیْرُوْہ (کامل حصہ یا اپنا حصہ اس نصیحت کا بھول گؤ جو (انجیل میں) ان کو کی گئی تھی۔ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بعثت کی ان کو بشارت دیدی گئی تھی مگر آپ کی بعثت کے بعد انہوں نے تکذیب کی اور اس سے پہلے بھی اپنے اپنے میلان نفسانی کے زیر اثر ان کے فرقے بن گئے تھے۔ مانکانیہ، نستوریہ اور یعقوبیہ جماعتیں الگ الگ ہو گئی تھیں کوئی کہتا تھا اللہ تین میں کا تیسرا ہے کوئی قائل تھا کہ مسیح خدا کا بیٹا ہے اور کسی کی رائے تھی کہ اللہ مسیح ہی ہے۔

فَاَعْرَبْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے اندر قیامت کے دن تک کے لئے ہم نے دشمنی اور باہمی عداوت کو بھڑکا دیا۔ قتادہ اور مجاہد کے نزدیک بنیم کی ضمیمہ یہود و نصاریٰ کی طرف راجع ہے یعنی یہودیوں اور عیسائیوں کے درمیان ہم نے ہمیشہ کے لئے دشمنی ڈال دی لیکن ربیع (بن انس) کے نزدیک نصاریٰ کے مختلف فرقوں کی طرف ضمیر کا رجوع ہے یعنی نصاریٰ کے فرقوں میں باہم ہم نے عداوت بھڑکا دی (سیاق کلام سے ایسی ظاہر ہے۔

اغراء کا معنی ہرچٹا دینا۔ غری الشیخی فلاں شخص اس چیز کو چمٹ گیا۔ چونکہ دینی معاملات و مسائل میں ان فرقوں کے رجحانات جدا جدا تھے اور خواہشات کا اختلاف تھا اس لئے اللہ نے بھی ان کے درمیان دشمنی ڈال دی۔

وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللّٰهُ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ○ اور آئندہ (قیامت کے دن جزا سزا دیکر) اللہ ان کو بتا دیگا جو کچھ وہ کرتے تھے یعنی دنیا میں کفر و عصیت اور آسمانی کتابوں کی خلاف ورزی جو کچھ یہ کرتے تھے قیامت کے دن اس کی سزا دے کر اللہ ان کو بتا دیگا کہ تمہاری یہ حرکتیں گمراہی کی تھیں۔ واللہ اعلم۔

ابن جریر نے عکرمہ کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں کچھ یہودی (جم سنگسار کر دینے) کا حکم دریافت کرنے کے لئے حاضر ہوئے جنہوں نے فرمایا تمہارا سب سے بڑا عالم کون ہے (اس کو پیش کر دو) یہودیوں نے ابن صوریہ کی طرف اشارہ کیا جنہوں نے ابن صوریہ کو اس خدائی قسم دی جس نے موسیٰ پر توریت اتاری تھی اور بنی اسرائیل کے سروں پر طور کو اٹھا کر (توریت پر عمل کرنے کا) مضبوط وعدہ لیا تھا اور دریافت فرمایا کہ کیا تمہاری کتاب میں رجم کی سزا ہے اگر ہے تو تم لوگوں نے اس کو کس طرح ترک کر دیا ابن صوریہ نے کہا۔ جب ہمارے اندر زمانا کثرت ہو گئی (اور سنگسار کرنا دشوار ہو گیا)





تاریکیوں سے نکال کر ایمان کے نور تک ان کو پہنچا دے گا۔

وَيَهْدِيَهُمْ لِي صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ○ اور ان کو سیدھا راستہ دکھا دیگا یعنی اللہ تک

پہنچانے والا سیدھا راستہ بتا دیگا۔ سیدھے راستے سے مراد ہے اسلام۔

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ط جن لوگوں نے کہا

کہ اللہ مسیح بن مریم ہی ہے وہ قطعاً کافر ہو گئے۔ یہ قول فرقہ یعقوبیہ کا تھا، جو اللہ اور مسیح کے اتحاد کا قائل

تھا۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ اتحاد کا صراحتہ قائل کوئی بھی نہ تھا لیکن فرقہ یعقوبیہ باوجود توحید کا قائل ہونے

عقیدہ رکھتا تھا کہ مسیح کے اندر الوہیت تھی اس لئے ان کے عقیدہ پر اتحاد لازم آتا تھا، اس گروہ کی جہالت

واضح کرنے اور عقیدہ کی خرابی ظاہر کرنے کے لئے نتیجہ عقیدہ کو عقیدہ کی شکل میں ذکر فرمایا یعنی زبان سے اگرچہ

وہ اللہ کو واحد کہتے تھے مگر مسیح کے اندر الوہیت ہونے کے قول پر اللہ کا مسیح ہونا ہی لازم آتا ہے اس لئے

خواہ زبان سے اتحاد کا اقرار نہ کیا جائے۔ مگر اللہ اور مسیح کا ایک ہونا لازمی نتیجہ تھے اس لازمی نتیجہ کو فرقہ یعقوبیہ کا

عقیدہ صرف ان کی جہالت واضح کرنے کے لئے قرار دیا گیا،

قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ط آپ کہیں کہ اللہ اگر مسیح بن مریم اور اس کی ماں اور تمام اہل زمین

کو ہلاک کرنا چاہے تو کون ایسا شخص ہے جو اللہ سے ان کو ذرا بھی بچا سکے۔ یعنی دوسری مخلوق کی طرح مسیح اور ماں

ماں بھی اللہ کے بندے تھے۔ دونوں جنس ممکنات میں سے تھے حدوٹ کی صفت ان میں بھی تھی ایک ماں

تھی دوسرا بیٹا تھا دونوں قابل فناء تھے کوئی بھی اللہ کی قدرت سے باہر نہیں تھا اگر خدا ان کو تباہ و ہلاک

کر دینا چاہے تو دوسری مخلوق کی طرح ان میں بھی دفع کرنے کی طاقت نہیں۔

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ط اور اللہ ہی کی حکومت ہے آسمانوں

کی اور زمین کی اور ان دونوں کے درمیانی کائنات کی۔

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط جو کچھ جس طرح وہ چاہتا ہے پیدا کرتا ہے بغیر سابق مادہ کے بھی پیدا کرتا

ہے جیسے آسمان و زمین کو (بغیر سابق مادہ کے محض عدم سے) وجود میں لایا اور غیر جنس کے مادہ سے بھی پیدا

کر سکتا ہے جیسے آدم کو مٹی سے پیدا کیا اور صرف نر سے بھی پیدا کر سکتا ہے جیسے حوا کو آدم سے پیدا کیا،

اور صرف مادہ سے بھی پیدا کر سکتا ہے جیسے عیسیٰ کو مریم سے پیدا کیا اور نر و مادہ کے جوڑ سے بھی پیدا

کر سکتا ہے جیسے اکثر جانوروں اور انسانوں کو پیدا کرتا ہے۔

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ○ اور اللہ کے قابو میں سب کچھ، زندہ کرنا بھی اور مار دینا



بھی اس ظاہر الاضیاح ممکن کا اتحاد ایسی ہی سے کس طرح ممکن ہو جو سب پر قادر اور سب کی مالک اور سب سے  
اعلیٰ و بالا ہے۔ محمد بن اسحاق نے حضرت ابن عباسؓ کا بیان نقل کیا ہے کہ نعمان بن حسی اور جبری بن عمرو اور شمس  
بن عدی یہودی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کچھ گفتگو کی جس پر صلعم نے  
بھی ان کو جواب دیئے اور اسلام کی دعوت پیش کی، اور اللہ کے عذاب سے ڈرایا۔ اس پر یہ یہودی بھی  
عیسائیوں کی طرح کہنے لگے محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) تم ہم کو کس چیز سے ڈراتے ہو۔ بخدا ہم تو اللہ کے  
بیٹے اور چیتے ہیں (وہ ہم کو عذاب کیسے دیگا) اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ مَنۢ نَّبِيُّ اللَّهِ وَآجِبْنَا لَهُ ۖ اور یہود و نصاریٰ نے کہا  
ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چیتے ہیں۔ بعض علماء نے لکھا ہے ان کی اس قول سے مراد یہ تھی کہ اللہ باپ کی طرح  
ہم پر شفیع و مہربان ہے اور ہم اولاد کی طرح اس کے مقرب اور بلا واسطہ تعلق رکھنے والے ہیں۔

ابراہیمؑ بھی نے کہا یہودیوں نے توریت میں لکھا دیکھا تھا۔ اے میرے علماء کے بیٹو! انھوں نے اخبار  
کے لفظ کو ابکار کے لفظ سے بدل دیا (اور یوں کہنے لگے کہ اللہ نے ہم کو اپنی دو شیراؤں کی اولاد قرار دیا ہے گویا  
ہمارا باپ صرف خدا ہے) اسی لئے وہ اپنے کو اللہ کی اولاد کہتے لگے۔ بعض علماء نے کہا ابن اللہ سے ان کی مراد یہ  
تھی کہ ہم اللہ کے پیغمبروں کی اولاد ہیں (ہم کو عذاب کیسے ہوگا) بعض نے کہا کہ مؤخر الذکر کو وہ خدا کے بیٹے کہتے  
تھے اور خود مؤخر الذکر کے گروہ میں ہونے کے مدعی تھے (اور جو گروہ میں داخل ہو اس کو اسی گروہ کی طرف  
منسوب کر دیا جاتا ہے) اسی لئے وہ اپنے کو اللہ کے بیٹے کہتے تھے جیسے ابو الجنیب عبد اللہ بن زبیر کے گروہ کو  
جنیسیوں کا گروہ کہا جاتا ہے۔

قُلْ قَلِيلًا يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ۗ ط آپ کہہ دیجئے (اگر تمہارا گمان صحیح ہے) تو پھر اللہ تم کو تمہارا  
گناہوں کی پاداش میں عذاب کیوں دیتا ہے۔ یعنی باپ تو اپنی اولاد کو عذاب نہیں دیتا ہے اور اللہ تم کو  
عذاب دیتا ہے دنیا میں بھی اس نے قتل، قید ذلت اور مسخ کا عذاب دیا اور آخرت میں بھی تم کو اقرار ہے  
کہ چند روز کے لئے تم کو دوزخ کا عذاب دیا جائے گا۔

بَلۡ اَنْتُمْ شُرَكَآءُ فِیۡ خَلْقِ ۗ ط (تم اللہ کے بیٹے ویسے کچھ نہیں ہو) بلکہ دوسرے آدمیوں  
کی طرح آدمی ہو، اللہ کے بیدار کئے ہوئے ہو، تم کو بھی نیکی بدی کی جزا سزا دی جائے گی۔  
يَغْفِرُ لِمَنۢ يَّشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنۢ يَّشَاءُ ۗ اللہ اپنی مہربانی سے کفر سے کم درجہ کے گناہ  
جس کے چاہے گا معاف کر دے گا اور جس کو چاہے گا (بتقاضائے انصاف) عذاب دیگا۔

وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ ذ اور اللہ ہی کی حکومت ہے آسمانوں کی

اور زمین کی اور ان دونوں کے درمیانی کائنات کی۔ مملوک اور مخلوق ہونے میں سب برابر ہیں اور مملوک ہونا  
 بیٹے ہونے کے منافی ہے (بیٹا مملوک نہیں ہو سکتا) اس فقرہ میں تہنیکہ کر غزیر اور موسیٰ بھی بیٹے نہیں ہو سکتے۔  
**وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ** ○ اور اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ یعنی ہر شخص کی واپسی اللہ ہی کے  
 پاس ہوگی، وہی سب کو اعمال کے مطابق بدلہ دے گا۔ اس فقرہ میں نیکو کار لوگوں کے لئے، ثواب کا  
 وعدہ اور (بدکار منکروں کے لئے) عذاب کی وعید ہے۔

محمد بن اسحاق نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 نے یہودیوں کو اسلام کی دعوت اور ترغیب دی۔ حضرت معاذ بن جبل اور حضرت سعد بن عبادہ نے کہا اے  
 گروہ یہود اللہ سے ڈرو۔ بخدا تم ضرور جانتے ہو کہ حضور (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) اللہ کے رسول ہیں۔ بعثت سے  
 پہلے تو تم حضور صلعم کا ہم سے ذکر کیا کرتے تھے اور آپ کے اوصاف بیان کیا کرتے تھے اس کے جواب میں  
 رافع بن حرملہ اور وہب بن یہود ابولہ ہم نے تم سے یہ نہیں کہا تھا اور موسیٰ کے بعد اللہ نے کوئی کتاب  
 نہیں اتاری اور نہ کسی شخص کو موسیٰ کے بعد پیغمبر بنا کر بھیجا۔ اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔  
**يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا** لے اہل کتاب ہمارا پیغمبر لقیلاً تمہارے پاس  
 آچکا یعنی محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔

**يُبَيِّنُ لَكُمْ** جو کھول کھول کر تم سے (ہدایت کے علامات اور دین کے احکام) بیان کر رہا ہے۔  
 علاماتِ ہدایت اور شرائع دین مفعول ہے جس کو ظاہر الفہم ہونے کی وجہ سے حذف کر دیا گیا ہے یا یوں  
 کہا جائے کہ مفعول کی ضرورت ہی نہیں ہے اس وقت ترجمہ اس طرح ہوگا جو تمہارے سامنے اظہار کر رہا ہے۔  
**عَلَىٰ قُرْآنٍ مِّنَ الرَّسُولِ** ایسے وقت میں کہ رسولوں کا سلسلہ موقوف تھا، علیٰ قُرْآنٍ  
 کا تعلق جہاں کہہ ہے، یعنی رسولِ مکرم ایسے وقت آئے کہ مدت سے پیغمبر نہیں آئے تھے اور وہی کلسلہ  
 منقطع ہو چکا تھا۔

**أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ** قَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ  
 یعنی خدا کو یہ امر پسند نہ تھا کہ تم قیامت کے دن بطور عذر کہہ سکو کہ ہمارے پاس تو کوئی بشیر و نذیر نہیں بھیجا  
 کرتے اور اللہ کے احکام پہنچانے کے لئے آیا ہی نہ تھا (اس لئے ہم بے قصور ہیں) یا تقولوا سے پہلے لامحذوف ہے یعنی  
 تاکہ تم (مندرجہ بالا بات قیامت کے دن) نہ کہہ سکو (اللہ کے ثواب کی نیکو کاروں کو) جو پیغمبر دینے والا  
 اور بدکار منکروں کو اللہ کے عذاب سے ڈرانے والا آگیا۔

**وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** اور اللہ ہر بات پر قادر اور کھتا ہے۔ پس وہ سوا تو انہی پیغمبر بھی



بیچ سکتا ہے۔ جیسے موسیٰ اور عیسیٰ کے درمیان پندرہ سو یا سترہ سو برس کی مدت میں ایک ہزار نبی بھیجے۔ ابن سعد اور زبیر بن بکار اور ابن عساکر نے کلمی کا قول لکھا ہے کہ موسیٰ بن عمران اور عیسیٰ کی والدہ مریم بنت عمران کے درمیان ایک ہزار سات سو برس کا فصل تھا اور دونوں ایک سبط سے نہیں تھے۔ لیکن حاکم نے حضرت ابن عباس کے حوالہ سے لکھا ہے کہ موسیٰ اور عیسیٰ کے درمیان پندرہ سو برس کی مدت ہوئی۔

ابن ابی حاتم نے بحوالہ اعمش لکھا ہے کہ موسیٰ اور عیسیٰ کے درمیان ہزار پیغمبر ہوئے۔

اور سلسلہ نبوت موقوف ہونے کے زمانہ میں بھی پیغمبر کو بھیج سکتا ہے۔ جیسے عیسیٰ کے بعد مدت تک

کسی پیغمبر کو نہیں بھیجا پھر محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو بھیجا۔ ابن عساکر اور ابن ابی حاتم نے بحوالہ قتادہ لکھا ہے کہ دونوں

کے درمیان چھ سو برس کا فصل ہوا۔ لیکن عبدالرزاق اور عبد بن حمید اور ابن جریر نے بطریق سمر قتادہ کا قول

نقل کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان پانچ سو ساٹھ برس کی مدت ہوئی

اور عیسیٰ کے بعد سولہ ہفت روز کے اور کوئی پیغمبر نہیں ہوا۔

آیت میں اس احسان کا ذکر ہے کہ حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) کی بعثت اس وقت ہوئی جب وحی کے آثار

چلے تھے اور پیغمبر کی انتہائی ضرورت تھی تو اللہ نے احسان کیا کہ اپنے پیغمبر کو مبعوث فرمایا۔

حضرت ابن عباس کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قریباً بیس دنیا اور آخرت میں

عیسیٰ کے ساتھ سب سے زیادہ قرابت رکھتا ہوں انبیاء ملاقی بھائی ہیں ان کی مائیں (شریعتیں) مختلف ہیں

اور دین سب کا ایک ہے اور ہم دونوں کے درمیان کوئی اور پیغمبر نہیں ہوا۔ رواہ البخاری و مسلم صحیحاً۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

يَقُولُوا إِذْ كُورًا نِعْمَةً اللّٰهِ عَلَيْكُمْ لَئِي مِيرِي قَوْمِ وَالو اللّٰهِ كَيْ احسان کو یاد کرو جو تم پر اللہ

نے کیا ہے۔

إِذْ جَعَلْ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ

جب کہ تمہارے اندر اس نے انبیاء بنائے اور انبیاء کے ذریعہ

سے تم کو ہدایت اور عزت عطا فرمائی، جتنے پیغمبر بنی اسرائیل میں پیدا ہونے اتنے کسی قوم میں نہیں ہوئے

وَجَعَلَكُمْ مَلُوكًا

اور تم کو یعنی تم میں سے یا تمہارے اندر بادشاہ بنائے۔ فرعون کے

بعد بنی اسرائیل میں بکثرت بادشاہ ہوئے۔ آخر جب حضرت یحییٰ کو انھوں نے قتل کر دیا۔ اور حضرت

عیسیٰ کے قتل کے درپے ہو گئے تو سلسلہ ملوکیت ختم ہوا

حضرت ابن عباس نے فرمایا۔ ملوک سے نوکروں چپ کروں والے سردار مراد ہیں۔ قتادہ کا قول

ہے کہ سب سے پہلے بنی اسرائیل نے ہی خدمتگار اور نوکر چاکر رکھنے کا دستور نکالا پہلے کسی کے خدمتگار

نہیں ہوتے تھے۔

ابن ابی حاتم نے حضرت ابوسعید خدری کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ بنی اسرائیل میں اگر کسی کے پاس خادم بیوی اور سواری ہوتی تھی تو اس کو بادشاہ کہا جاتا تھا زید بن اسلم کی مرسل روایت، حضرت ابوسعید کی مرفوع روایت کی تائید میں آئی ہے۔ عبدالرحمن حبلی کا بیان ہے۔ میرے سامنے ایک شخص نے عبداللہ بن عمرو بن العاص سے کچھ سوال کیا تھا اور عرض کیا تھا کیا ہم فقرا و مہاجرین میں سے نہیں ہیں۔ حضرت عبداللہ نے فرمایا۔ کیا تیری بیوی ہے جس کے پاس تو رہتا ہو اس نے کہا جی ہاں! فرمایا کیا تیرا مکان ہے جس میں تو رہتا ہے اس نے کہا جی ہاں! حضرت عبداللہ نے فرمایا پھر تو تو غنی ہے۔ اس شخص نے کہا میرا تو ایک خادم بھی ہے۔ حضرت عبداللہ نے فرمایا پھر تو تو بادشاہ ہے۔

سدی نے آیت کی تفسیر اس طرح کی ہے کہ تم کو آزاد کر دیا۔ پہلے تم قبیلوں کے غلام تھے، وہ تم کو غلام سمجھتے تھے، صخاک نے کہا بنی اسرائیل کے مکان بڑے کشادہ ہوتے تھے جن کے اندر نہریں بہتی تھیں اور جس کا مکان اتنا وسیع ہو کہ اس میں پانی جاری ہو وہ بادشاہ ہے۔

وَأَشْكُم مَّا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ○ اور تم کو وہ کچھ دیا جو تمہارے زمانہ میں کسی کو نہیں دیا۔ انبیاء کی برکت سے اللہ کا قرب۔ دنیا میں عزت و بزرگی اور مختلف معجزات مثلاً تمہارے کو پھاڑ کر راستہ بنا دیا اور دشمنوں پر طرح طرح کے عذاب کا نزول یہ سب وہ انعامات ہیں جو اللہ نے بنی اسرائیل کو عطا فرمائے اور کسی کو (اس زمانہ میں) نہیں عطا کئے۔

يَقْوُوا إِذْ خَلُّوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ اے میری قوم والو! پاک سرزمین میں داخل ہو جاؤ۔ مجاہد کے نزدیک ارض مقدس سے مراد طور اور حوالی طور ہے۔ صخاک کے نزدیک ایلیا اور بیت مقدس، عکرہ اور سدی کے نزدیک ایجا۔ کلبی کے نزدیک دمشق فلسطین اور اردن کا کچھ حصہ۔ اور قتادہ کے نزدیک پورا ملک شام۔ حضرت کعب کا بیان ہے کہ میں نے اللہ کی بھیجی ہوئی کتاب (یعنی توریت) میں پڑھا تھا کہ شام اللہ کی زمین کا خزانہ ہے، اور شام کے رہنے والے اللہ کے بندوں میں خزانہ ہیں۔ مقدس کہنے کی وجہ یہ ہے کہ ارض مذکور انبیاء کی قرار گاہ اور اہل ایمان کا مسکن ہے۔

الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ یعنی جس میں داخل ہونا اللہ نے تمہارے لئے لکھ دیا اور فرض کر دیا ہے۔ جیسے نماز و روزہ کو فرض کیا ہے۔ کذا قال قتادہ والسدی۔ (یعنی آیت میں قتادہ اور سدی کے نزدیک کتب کا معنی قوص ہے)۔



وَلَا تَزِرُ وَازِعَاتُ آبَائِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خِصِمًا ۝ اور (مصر کی طرف یا اللہ کے حکم کے خلاف کسی اور طرف) پشت پھیر کر نہ لوٹو ورنہ (دونوں جہان کے ثواب کے) گھٹائے میں لوٹو گے۔

بعض علماء نے آیت بالا کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ اللہ نے لوح محفوظ میں لکھ دیا کہ ارض مقدسہ تمہارا مسکن ہوگی۔ اس تفسیر پر ایک شرط کو محذوف ماننا پڑیگا یعنی اگر تم ایمان لے آؤ اور اطاعت کرو تو اس صورت میں اللہ نے لوح محفوظ میں ارض مقدس کا تمہارے لئے مسکن ہونا لکھ دیا ہے۔ شرط کو محذوف قرار دینے کی ضرورت اس لئے ہے کہ جب بنی اسرائیل نے نافرمانی کی تو اللہ نے فرمایا اِنَّهَا مَحْضَرَةٌ عَلَيْكُمْ۔ یزین ان کے لئے حرام کر دی گئی (یعنی اگر معصیت نہ کرتے تو داخلہ لازم تھا اور ارض مقدسہ ان کا مسکن ضرور ہو جاتی لیکن معصیت کی وجہ سے ارض مذکورہ ان کے لئے حرام کر دی گئی)

یہ بھی (دونوں آیتوں میں موافقت کی شکل) ممکن ہے کہ نیک میں خطاب فرماں بردار اسرائیل کو ہوا اور عظیم میں ضمیر نافرمانوں کی طرف راجع ہو (یعنی فرماں برداروں کے لئے اس زمین کا مسکن ہونا مقدر ہو چکا ہے اور نافرمانوں کے لئے اس کو حرام کر دیا گیا ہے) یا یوں کہا جائے کہ حرمت داخلہ چالیس سال تک تھی اور محمد سے مراد یہی چالیس سال کی مدت ہو۔ پھر مدت مذکور ختم ہونے کے بعد ان کا مسکن بنا دیا گیا۔

ابن اسحاق نے لکھا ہے کہ کتب سے مراد یہ ہے کہ اللہ نے وہ زمین تم کو بخش دی ہے اور تمہارے لئے مقرر کر دی ہے (تم کو ضرور ملیگی) کلیبی نے کہا کہ حضرت ابراہیم جب کوہ لبنان پر چڑھے تو ان سے اللہ نے فرمایا ذرا نظر دوڑاؤ جہاں تک تمہاری نگاہ پہنچے وہ ارض مقدس ہے اور تمہاری اولاد کی میراث ہے (تمہاری اولاد بقدر حد نظر زمین کی وارث ہوگی)

بنوئی نے لکھا ہے کہ اللہ نے حضرت موسیٰ سے وعدہ کر لیا تھا کہ ارض مقدسہ کا تم کو اور تمہاری قوم کو وارث بنایا جائیگا۔ ارض مقدسہ سے مراد سرزمین شام تھی پہلے وہاں مغرور ظالم کنعانی آباد تھے۔ فرعون کے کام سے فراغت کے بعد جب بنی اسرائیل مصر میں جا کر سکونت پذیر ہو گئے تو اللہ نے ان کو اریحا علاقہ شام کو جانے کا حکم دیا، اریحا ہی ارض مقدسہ تھی اس علاقہ میں ایک ہزار آبادیاں تھیں اور ہر بستی میں ہزار بلخ تھے۔ میں کہتا ہوں شاید ہزار سے مراد کثیر تعداد ہے کوئی معین عدد مراد نہیں ہے۔ اور اللہ نے فرمایا موسیٰ میں نے اس زمین کو تمہارا مسکن اور قرار گاہ مقرر کر دیا ہے تم وہاں جاؤ اور وہاں کے باشندوں سے جہاد کرو۔ میں تم کو فتح عنایت کر دینگا اور اپنی قوم میں سے بارہ سردار بطور نمائندہ چن لو، ہر سبط کا ایک نمائندہ ہو جو اپنی قوم کی طرف سے تمہیں حکم الہی کا ذمہ دار ہو۔ چنانچہ موسیٰ نے (بارہ) سردار چن لئے اور بنی اسرائیل کو ساتھ لیکر چلے دیئے، جب اریحا کے قریب پہنچے تو سرداروں کو تلاش احوال اور فراہمی معلومات کے لئے اریحا کو روانہ کیا۔ راستہ میں ان کی ملاقات

ایک شخص سے ہوئی جو اسی جبار قوم میں سے تھا۔ اس کے قد کی لمبائی ۳۳۳ ہاتھ تھی اور ابر میں سوراخ کر کے پانی پیا کرتا تھا اور قعر سمندر سے مچھلیاں پکڑ کر سورج کی ٹیکہ کے سامنے لیجا کر بھون کر کھایا کرتا تھا۔ یہ بھی ریتا میں آیا ہے کہ پانی جب اتنا چڑھ جاتا تھا کہ تمام پہاڑیاں اُس میں ڈوب جاتی تھیں تو عوج بن عثق کے زانو سے اوپر نہیں آتا تھا یہ شخص تین ہزار برس جیا آخر حضرت موسیٰ کے ہاتھ سے اللہ نے اس کو ہلاک کیا جبکہ صورت یہ تھی کہ موسیٰ کے نظر کے برابر عوج پہاڑ کا ایک پتھر اٹھا کر لایا تاکہ موسیٰ کے گل لشکر پر ڈھانک دے اور اس طرح سب کو پتھر کے نیچے دبا دے لیکن اللہ نے ایک ہڈی کو مسلط کر دیا۔ ہڈی نے پتھر کی چٹان میں اپنی چونچ سے سوراخ کر دیا اور پتھر عثق کے سر میں گھس کر گردن میں پھنس گیا جس کی وجہ سے عوج زمین پر گر گیا اتنے میں موسیٰ سامنے سے آگئے اور عوج کو زمین پر گرا ہوا پایا تو قتل کر دیا عثق عوج کی ماں کا نام تھا وہ حضرت آدم کی بیٹی تھی اور ایک جریب زمین میں مٹی تھی۔ نوح نے یہ کہ سرداروں کی جب عوج سے ملاقات ہوئی اس وقت اس کے سر پر لکڑیوں کا گتھا رکھا ہوا تھا سرداروں کو پکڑ کر اس نے نیفہ میں اٹکالیا اور اپنی بیوی کے پاس لیجا کر زمین پر بکھیر کر کہا دیکھ تو یہ لوگ ہم سے لڑنا چاہتے ہیں میں ان کو اپنے پاؤں سے دبا کر پیسے ڈالتا ہوں۔ بیوی نے کہا نہیں ان کو چھوڑ دو تاکہ جو کچھ انھوں نے یہاں دیکھا ہے اس کی اطلاع جا کر اپنی قوم کو دیں، عوج نے بیوی کا قول مان لیا۔

ایک روایت میں آیا ہے کہ عوج سب کو آستین میں بھر کر بادشاہ کے پاس لے گیا اور اس کے سامنے لیجا کر بکھیر دیا بادشاہ نے حکم دیا وہاں لوٹ جاؤ اور جو کچھ تم نے دیکھا اپنی قوم سے جا کر کہہ دو (ان کے ملک کے پھلوں کی یہ حالت تھی کہ) انگوروں کا ایک خوشہ کسی تختہ پر رکھ کر پانچ آدمی اٹھاتے تھے، اور ایک انداز کے دانے اگر نکال لئے جائیں تو (پھلکے میں اتنا بڑا خلا ہو جاتا تھا کہ) پانچ آدمی اس میں سما جاتے تھے۔

میں کہتا ہوں عوج بن عثق کا جو تذکرہ بغوی نے لکھا ہے وہیں بہت ہی بعید از عقل مبالغہ ہے۔ علماء حدیث نے اس خرافات کا انکار کیا ہے۔ صرف اتنی بات ضرور تسلیم کی گئی کہ اس دراز قامت قوم میں عوج سب سے بڑا اور قوی الجستہ شخص تھا ساری قوم قد اور تھنی اور طاقتور بھی۔

سرداران بنی اسرائیل جب لوٹ کر حضرت موسیٰ کے پاس پہنچے اور واقعہ بیان کیا تو آپ نے حکم دیا اس بات کو لوگوں کے سامنے ظاہر نہ کرنا اور کسی سپاہی کو اطلاع نہ دینا ورنہ سب پست ہمت ہو جائیں لیکن حضرت موسیٰ کے حکم کے خلاف، سو، دو شخصوں کے سب نے اپنے عزیزوں اور فریادوں سے ہات کبہ دی۔ صرف یوشع بن نون بن افرام بن یوسف اور کالب بن یوقنا نے کسی سے کچھ نہیں کہا یوشع تو حضرت موسیٰ کے خادم خاص تھے اور آیت قال موسیٰ لعداء میں ختی سے مراد یوشع ہی ہیں۔ اور کالب موسیٰ کے بہنوئی مریم بنت عمران (ہمشیرہ موسیٰ) کے شوہر تھے یہ یہود کے سبط میں سے تھے جب





صفت ہے یا جملہ اقرانیہ ہے۔

اذْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ج ان کی بستی کے دروازہ میں تو چلو یعنی اچانک ان پر چاڑھو اور شہر کے اندر ہی ان کو بند کر لو تاکہ بھاگ کر بھٹل اور میدان میں نہ چاسکیں۔

فَاِذَا دَخَلْتُمْ مَوَلَا فَانظُرْكُمْ غُلْبُونَ ۙ اگر تم دروازہ میں گھس پڑے تو بلاشبہ تم ہی غالب آؤ گے ایک تو یہ کہ تنگ مقام میں وہ لڑنے سکیں گے۔ اور دوسری بات یہ کہ اشد اپنا وعدہ ضرور پورا کرے گا۔ ہم نے ان کو دیکھا ہے وہ ذیل ڈول میں تو بڑے ہیں مگر ان کے دل بودے ہیں۔

وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ اور اللہ ہی پر بھروسہ رکھو۔ اگر تم کو اس کے وعدہ کا یقین ہے۔ نبوی نے لکھا ہے بنی اسرائیل نے ان کو پتھر مار مار کر قتل کرنے کا ارادہ کیا اور غضبناک ہو کر لڑے۔

فَاَلَا يُؤْمِنُ اِنَّ لَنَا مَدْخَلًا اَبَدًا مَّا دَامُوا فِيهَا ۙ اور کہتے گئے موسیٰ جب تک وہ اس بستی میں ہیں ہم ہرگز کبھی وہاں نہیں جائیں گے۔

فَاذْهَبْ اَنْتَ وَرَبِّكَ فَقَاتِلَا اِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ ۝ تم اور تمہارا خدا جا کر اسے لڑیں ہم تو یہیں بیٹھے ہیں (یہاں سے نہیں ملیں گے)

بعض علماء نے لکھا ہے کہ بنی اسرائیل نے یہ بات خدا و رسول کی امانت کے طور پر کہی تھی ان کو اللہ اور اس کے رسول کی ٹوٹی پرواہ نہ تھی۔

(میں کہتا ہوں) یہ بات غلط ہے ورنہ ان کا کافر ہو جانا لازم آجائے گا (امانت خدا و رسول موجب کفر ہے) اور کافر ہونے کے بعد حضرت موسیٰ کے ساتھ رہنا ناممکن تھا وہ لوگ تو حضرت کے ساتھی تھے من و سلویٰ انھیں پر اترا تھا، ابراہیمی پر سایا مگن رہتا تھا، پتھر سے شمشیر انہی کے لئے بہائے گئے تھے۔ اس لئے آیت کا مطلب یہ ہے کہ آپ جائیں اللہ آپ کی مدد کرے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا مقداد بن اسود کو ایک مقام ایسا حاصل ہو گیا کہ کاش مجھے وہ

حاصل ہو جاتا تو مجھے ہر چیز سے زیادہ محبوب ہوتا۔ معتزاد کو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ

وسلم نے مشرکوں کے مقابلہ کی دعوت دی تو مقداد نے عرض کیا ہم وہ نہیں کہ موسیٰ کی قوم کی طرح اذہب

انت و سربک فقاتلا انا ہننا قاعدون، کہیں بلکہ ہم حضور کے دائیں بائیں اور آگے پیچھے ہو کر دشمن سے)

لڑیں گے میں نے دیکھا کہ یہ الفاظ سن کر حضور (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کا چہرہ مبارک کھل گیا اور آپ خوش

ہو گئے (رواہ البخاری وغیرہ) جب بنی اسرائیل نے اللہ اور اللہ کے رسول کے حکم کی خلاف ورزی کی اور یوشع و کالب کو مار ڈالنے کا ارادہ کیا تو حضرت موسیٰ نے غضب ناک ہو کر دعا کی (اور)

تفسیر منطری اردو جلد ۳ (۳۳۳)



قَالَ سَابِإِيَّ لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي

اختیار ہے اور میرا بھائی بھی صرف اپنے اوپر اختیار رکھتا ہے (قوم والوں پر ہمارا بس نہیں)

یہ ترجمہ بھی ہو سکتا ہے کہ مجھے صرف اپنے نفس پر اور اپنے بھائی پر قابو ہے۔ یہ حصر حقیقی نہیں (کہ موسیٰ کو کسی اور پر قابو ہی نہ ہو بلکہ) اضافی ہے یعنی نافرمانوں پر میرا قابو نہیں، اس صورت میں یوشع اور کالب کا اطاعت سے خارج ہونا لازم نہیں آتا۔ حقیقت میں یہ کلام بطور شکایت ہے (یعنی موسیٰ نے اللہ سے بنی اسرائیل کی شکایت کی تھی کہ یہ لوگ نافرمان ہیں ان نافرمانوں پر میرا قابو نہیں)

فَأَفَرَّقَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ

جدائی کر دے یعنی تعریف و مذمت اور ثواب و عذاب میں سے جو فریق جس چیز کا مستحق ہے اس کے حق میں وہی فیصلہ کر دے۔ یا یہ مطلب ہے کہ ہم کو ان کی صحبت سے الگ اور ان کو ہم سے دور کر دے۔

قَالَ فَإِنَّهَا حُرْمَةٌ عَلَيْهِمْ

وہاں داخل ہونے سے روک دیا گیا، وہاں ان کا داخل نہ ہوگا، یہ وہاں نہ رہ سکیں گے تحریم سے مراد تحریم تعبدی (یعنی حکم مانعت) نہیں ہے داخلہ کا جو حکم تو دیا گیا ہی تھا، جو بدستور برقرار تھا، بلکہ تحریم سے مراد ہے محروم کر دینا۔

أَسْرَبِعِينَ سَنَةً

چالیس برس تک۔ اربعین سنہ کا بظاہر تعلق حضرت موسیٰ سے ہے اس صورت میں تحریم داخلہ محدود ہوگی، دوامی نہ ہوگی اور کتب اللہ، لکم، کا معنی اگر لوج محفوظ میں لکھنا اور مقدم کر دینا ہی ہوتا ہے دو نون آیتوں میں کوئی تعارض نہ ہوگا (کیونکہ تحریم دوامی نہ تھی وقتی تھی) اس کی تائید اس روایت سے بھی ہوتی ہے کہ جو اسرائیلی حضرت موسیٰ کے فرماں پذیر تھے ان کو ساتھ لے کر آپ اریحا گئے اور اریحا کو فتح کیا۔ یوشع ہراول دستہ میں تھے انھوں نے جا کر علاقہ سے جنگ کی، پھر حضرت موسیٰ اریحان قیام پذیر رہے، پھر اللہ نے آپ کو طلب فرمایا۔ اور آپ کی قبر مبارک کسی کو معلوم نہیں۔ یہ قصہ آگے آئے گا بنوی نے لکھا ہے کہ تمام اقوال میں یہ قول سب سے زیادہ صحیح ہے کیونکہ با اتفاق علماء، یہ بات ثابت ہے کہ عروج بن عقیق کو حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے قتل کیا تھا۔

میں کہتا ہوں کہ آیات (وَإِذْ قُلْتُمْ يَهُوسُفُ لَنْ نَضْرِبَ عَلَىٰ طَعَامِكَ وَآجِدُكَ فَادْعُنَا دَبْكُ يَخْرُجُ لَنَا

جَمَانْتِ الْأَرْضِ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهَا وَقَدْ جَاءَهَا عَذَابٌ نَازِلٌ... اِهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ فِيهَا لَأَنزَالَ لَكُمْ

جا رہی ہیں کہ جب بنی اسرائیل کو تیرہ سے نجات دے کر کسی بستی میں اتارا گیا تو اس وقت تک حضرت موسیٰ

زندہ تھے اور یہ واقعہ چالیس سال کے بعد کا ہے۔ بعض اہل تفسیر نے لکھا ہے کہ اذیعین سنسکا تعلق یسوعون سے ہے۔

یَتِيهْمُونَ فِي الْأَرْضِ ط (یعنی چالیس برس تک)، اسی زمین میں حیران سرگردان پھرتے رہینگے

بچنے کا راستہ نہیں ملے گا۔ اس صورت میں تحرم دوامی ہوگی۔ جس جس نے لن ندا خلتا کہا تھا کوئی بھی اس

مقدسہ میں داخل نہ ہو سکا۔ سب تیرہ میں ہی رکھ پ کر رہ گئے۔ ان کی نسل نے حضرت یوشع کے ساتھ باکرہ علاقہ

سے جنگ کی۔ چالیس سال کے اندر جب تمام منکرہ گئے اور ان کی اولاد بڑھ کر جوان ہو گئی تو حضرت یوشع کے

ہمراہ بے یوگ گئے۔ حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون کی وفات تیرہ کے اندر ہی ہوئی اور آپ کی وفات کے بعد

حضرت یوشع ارض مقدسہ میں داخل ہوئے۔ کذا اخرج ابن جریر وابن ابی حاتم عن ابن عباس۔

یعنی نے لکھا ہے اس روایت پر قصہ اس طرح ہوا کہ جب حضرت موسیٰ کی وفات ہو گئی اور چالیس

سال کی مدت گزر گئی تو اللہ نے حضرت یوشع کو نبوت سے سرفراز فرمایا۔ حضرت یوشع نے بنی اسرائیل سے

فرمایا کہ اللہ نے معاملہ سے جنگ کرنے کا حکم دیا ہے۔ سب نے آپ کی تصدیق کی اور آپ کے ہاتھ پر بیعت

(جہاد) کرنی اور اریحا کی طرف روانہ ہو گئے، ساتھ ساتھ میثاق والا صندوق بھی تھا۔ اریحا پہنچ کر شہر کا محاصرہ کر لیا

اور چھ ماہ تک محاصرہ جاری رکھا۔ ساتواں مہینہ شروع ہوتے ہی سنگھڑ بھونکا گیا اور یکدم نعرہ مارا تو شہر بے پناہ

کی زلزلہ لگ کر پڑی اور بنی اسرائیل نے شہر میں گھس کر معاملہ سے مار دھاڑ شروع کر دی آخر ان کو شکست دیدی

اور یکدم حملہ کر کے قتل کرنے لگے۔ بنی اسرائیل کا گروہ کا گروہ ایک ایک علیتی کی گردن پر چڑھ کر کاٹنے کے لئے

نور لگاتا تھا مگر کاٹ نہ پاتا تھا۔ یہ جنگ جمعہ کے دن ہوئی تھی۔ دن بھر جاری رہی پھر بھی شام تک پوری ہوئی

سورج غروب ہونے لگا اور سچو کا دن شروع ہونے والا تھا۔ حضرت یوشع نے دھاڑ کی اے اللہ! سورج کو

میری طرف لوٹا دے اور سورج سے فرمایا تو اللہ کی تعمیل حکم میں لگا ہوا ہے اور میں بھی اسی کی

فرماں پذیری میں مشغول ہوں تو ٹھیر جا تا کہ اللہ کے دشمنوں سے میں انتقام لے لوں سورج کو لوٹا دیا گیا اور

دن ایک گھنٹہ بڑھا دیا گیا۔ آخر حضرت یوشع نے سب کو قتل کیا۔

یعنی نے لکھا ہے کہ حضرت یوشع نے پھر شانان شام کا پھینچا کیا یہاں تک کہ ۳۱ بادشاہوں کو قتل کیا

اور تمام ملک شام پر تسلط حاصل کر لیا اور اپنی طرف سے حاکم ہر طرف مقرر کر دیئے اور مال غنیمت جمع

کر لیا مگر (مال غنیمت کو جلانے کے لئے) آگ آسمان سے نہیں اتری۔ یوشع پر نشان ہوئے کہ خدا جانے

کہا تصور ہو گیا، وحی آئی کہ کسی نے مال غنیمت میں کچھ چھپی کی، بنی اسرائیل کو حکم دو کہ وہ (از سر نو)

تمہاری بیعت کریں حسب حکم سب نے بیعت کی۔ بیعت کرتے وقت ایک شخص کا ہاتھ حضرت یوشع

کے ہاتھ سے چپٹ گیا۔ حضرت یوشع نے فرمایا تیرے پاس کیا ہے وہ شخص سونے کا بنا ہوا ہیل کا ایک سر لٹایا



جو جو اہرات سے مرصع تھا، اس آدمی نے مال غنیمت میں سے اس کو چھپایا تھا۔ حضرت یوشع نے وہ سر قربانی کے مال میں شامل کر دیا اور چور کو بھی اسی میں ڈال دیا اور (آسمان سے) ایک آگ اگر سب کو کھا گئی۔ پھر کچھ مدت کے بعد حضرت یوشع کی وفات ہو گئی اور کوہ افرائیم میں آپ کو دفن کیا گیا آپ کی عمر ۱۲۶ سال ہوئی حضرت موسیٰ کے بعد ۲۶ برس آپ نے بنی اسرائیل کا انتظام کیا۔

فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝ اور ان بیکار لوگوں کا رنج نہ کرو۔ یہ خطاب حضرت موسیٰ کو اس وقت کیا گیا جب آپ کو بددعا کرنے پر پشیمانی ہوئی تھی۔

الفاسقین کے لفظ سے اس طرف واضح اشارہ ہے کہ فاسق ہونے کی وجہ سے یہ لوگ اسی لئے مستحق ہیں۔ روایت میں آیا ہے کہ بنی اسرائیل چھ فرسخ کے اندر چالیس سال تک گھومتے رہے دن بھر کوشش کر کے چلتے لیکن شام کو اسی جگہ ہوتے جہاں سے چلنا شروع کرتے، الواشع العظمتہ میں اور ابن جریر نے درہب بن مہبہ کا قول اسی طرح نقل کیا ہے لیکن اس روایت میں چھ فرسخ کا ذکر نہیں ہے۔

بنوی نے لکھا ہے کہ بنی اسرائیل چھ لاکھ جنگی سپاہی تھے بعض اقوال میں آیا ہے کہ حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون ان کے ساتھ نہیں تھے مگر صحیح یہ ہے کہ ساتھ میں موجود تھے اور تیرہ میں موجودگی آپ کے لئے بطور سزا نہ تھی بلکہ ترقی درجات کا باعث اور (خروی) راحت کا سبب تھی سزا تو صرف (نافران) بنی اسرائیل کے لئے تھی۔ تیرہ میں ابر کا سایہ تمام لوگوں پر پانچ یا چھ فرسخ تک ہوتا تھا۔ ابن جریر نے ربیع بن انس کا یہی قول نقل کیا ہے رات میں روشنی کا ایک ستون نمودار ہو جاتا تھا جس سے اجالا ہو جاتا تھا۔ کھانے کے لئے من و سلوی تھا اور چینی کے لئے اس پتھر سے پانی چھوٹ سکتا تھا جو بنی اسرائیل ساتھ لئے پھرتے تھے جب تیرہ کی مدت ختم ہو گئی تو حکم ہوا۔ بستی میں جا کر اترو۔ پھر حضرت موسیٰ نے علاقہ سے جہاد کیا اور ایک کا کو فرج کیا اور حکم دیا ایک کہ (شہر کے) دروازہ میں سر جھکانے استغفار کرتے داخل ہو۔

### حضرت ہارون کی وفات کا قصہ

سدی نے بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کے پاس وحی بھیجی کہ میں ہارون کو وفات دیتے ہوں تم ان کو قلاں پہناؤ، لے کر آؤ حَسْبُ الْعَمَلِ موسیٰ اور ہارون سقرہ پہاڑ کی طرف گئے وہاں ایک عجیب درخت دیکھا کہ ایسا درخت کبھی نہیں دیکھا تھا اور ایک مکان بھی نظر آیا جس کے اندر تخت بچھا ہوا تھا اور تخت پر بستر لگا ہوا تھا جس سے خوشبو جھپک رہی تھی حضرت ہارون نے یہ منظر دیکھ کر پسند کیا اور بولے موسیٰ میں تو اس تخت پر سونا چاہتا ہوں حضرت موسیٰ نے فرمایا سو جاؤ۔ حضرت ہارون نے کہا اندیشہ یہ ہے کہ کہیں گھر والا اگر ناراض رہے تو حضرت موسیٰ نے فرمایا اس کا اندیشہ نہ کرو، گھر والے سے میں منٹ لوں گا۔ حضرت

ہارون نے کہا موسیٰ! میرے ساتھ آپ بھی سو جائیں۔ اب گھر والا آجائے گا تو مجھ پر اور آپ پر دونوں پر غصہ ہو گا چنانچہ دونوں سو گئے اور (سوتے میں ہی) حضرت ہارون کی وفات ہو گئی۔ وفات سے پہلے موت کا احساس کر کے حضرت ہارون نے کہا موسیٰ میری آنکھوں کو بند کر دو جب وفات ہو گئی تو وہ مکانِ درخت اور تخت سب آسمان کی طرف اٹھانے لگے اور حضرت موسیٰ تنہا بغیر ہارون کے لوٹ آئے۔ تنہا آتا دیکھ کر بنی اسرائیل بولے چونکہ قوم والے ہارون سے محبت کرتے تھے اس لئے موسیٰ کو حسد ہوا اور انھوں نے ہارون کو قتل کر دیا حضرت موسیٰ نے فرمایا۔ ارے کم بختو! ہارون تو میرا بھائی تھا۔ کیا تمہارا یہ خیال ہے کہ میں نے اس کو قتل کر دیا جب لوگوں نے یہ بات بہت زیادہ کہی تو حضرت موسیٰ نے کھڑے ہو کر دو رکعت نماز پڑھی اور اللہ سے دعا کی آپ کی دعا سے تخت اتر آیا اور لوگوں نے آسمان وزمین کے درمیان معلق تخت دیکھ لیا تو حضرت موسیٰ کے قول کی تصدیق کی۔

حضرت علی بن ابی طالب کا قول روایت میں آیا ہے کہ موسیٰ اور ہارون پہاڑ پر چڑھے۔ وہاں ہارون کی وفات ہو گئی، تو بنی اسرائیل نے موسیٰ سے کہا تم نے ہارون کو قتل کیا ہے (تہمت قتل لگا کر کمبختوں نے) حضرت موسیٰ کو دکھ پہنچایا تو اللہ کے حکم سے فرشتے ہارون کو اٹھا کر بنی اسرائیل کی طرف سے لے کر گذرے اور فرشتوں نے دباہم ہارون کی موت کا چچا کیا اس وقت بنی اسرائیل کو ہارون کی موت کا یقین ہوا اور اللہ نے ان کی تہمت تراشی سے موسیٰ کو نجات دی۔ پھر ملائکہ ہی ہارون کا جنازہ لے گئے اور کہیں دفن کر دیا۔ آپ کے تمام فن کا معاینہ سولے رخم (ایک قسم کا گدھا کے اور کسی نے نہیں کیا۔ مگر اس رخم کو اللہ نے گونگا بہرا بنا دیا۔

عروبین میمون کا بیان ہے کہ حضرت موسیٰ تیرہ ہی میں تھے کہ حضرت ہارون کا انتقال ہو گیا دونوں بزرگ پہاڑ کے کسی غار کی طرف گئے تھے۔ وہاں حضرت ہارون کی وفات ہو گئی حضرت موسیٰ ان کو دفن کر کے واپس آئے تو بنی اسرائیل بولے ہم کو چونکہ ہارون سے محبت تھی (اس حسد کی وجہ سے) آپ نے ان کو قتل کر دیا حضرت ہارون سے واقع میں بھی بنی اسرائیل کو محبت تھی۔ حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے عاجزی کے ساتھ اللہ سے دعا کی اللہ نے جی بھیجی کہ بنی اسرائیل کو ہارون کی قبر کی طرف لیجاؤ حضرت موسیٰ سب کو لے کر ہارون کی قبر پر پہنچے اور وہاں پہنچ کر آواز دی ہارون! فوراً حضرت ہارون سر جھاڑتے ہوئے قبر سے نکل آئے حضرت موسیٰ نے پوچھا کیا میں نے تم کو قتل کیا ہے حضرت ہارون نے کہا۔ نہیں۔ میں تو اپنی موت مرا ہوں۔ حضرت موسیٰ نے کہا تو اپنی خواب گاہ کو لوٹ جاؤ (حضرت ہارون واپس لوٹ گئے) اور بنی اسرائیل بھی لوٹ آئے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وفات کا قصہ

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ حضرت موسیٰ کو موت گوارا نہ تھی اور اللہ نے چاہا کہ موسیٰ کی نظر میں موت



محبوب ہو جائے اس لئے یوشع بن نون کو پیغمبری سے سرفراز فرمایا حضرت یوشع صبح شام حضرت موسیٰ کے پاس جاتا تھے اور حضرت موسیٰ ان سے پوچھتے تھے اے اللہ کے نبی اللہ نے آپ کے پاس کیا نیا پیام بھیجا حضرت یوشع کچھ نہیں بیان کرتے تھے اور جواب دیتے تھے۔ اے نبی اللہ کیا اتنے اتنے سال میں آپ کی صحبت میں نہیں رہا تو کیا اتنی طویل مدت میں جب تک آپ نے خود ہی ذکر نہیں کیا۔ میں نے کبھی آپ سے سوال کیا۔ اللہ نے کیا نیا پیام آپ کے پاس بھیجا ہے آپ نے اپنی طرف سے خود ہی بیان کر دیا تو کر دیا جب موسیٰ نے یہ جواب سنا تو زندگی سے فقرت اور موت سے رغبت ہو گئی۔

حضرت ابوہریرہ کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا موت کا فرشتہ موسیٰ کے پاس آیا اور کہا اپنے رب کا بلا و قبول کیجئے حضرت موسیٰ نے ملک الموت کے طمانچہ مارا جس سے اس کی ایک آنکھ پھوٹ گئی ملک الموت نے اللہ سے جا کر عرض کیا کہ تو نے مجھے ایسے بندے کے پاس بھیجا تھا جو مرنا نہیں چاہتا اور اس نے میری آنکھ پھوڑ دی۔ اللہ نے دوبارہ ملک الموت کو آنکھ عطا کر کے حکم دیا کہ میرے بندے کے پاس واپس جا کر کہو کہ کیا تو زندہ رہنے کا خواستگار ہے اگر تیری خواہش یہی ہے تو اپنا ہاتھ کسی ہیل کی پشت پر رکھ جتنے بال تیرے ہاتھ کے نیچے آئیں گے اتنے ہی سال تو زندہ رہے گا (ملک الموت نے جا کر حضرت موسیٰ کو اللہ کا پیام پہنچا دیا حضرت موسیٰ نے پوچھا پھر کیا ہوگا۔ ملک الموت نے کہا پھر آپ کو مرنا ہوگا حضرت موسیٰ نے کہا تو پھر ابھی صحیح۔ اور دعا کی پروردگار! مجھے ارض مقدس کے اتنے قریب پہنچا دے کہ ایک اینٹ پھینکنے کے بقدر فاصلہ رہ جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اگر میں وہاں ہوتا تو تم کو موسیٰ کی قبر راستہ کے کنارہ پر سرخ ٹیلہ کے قریب دکھا دیتا۔ رواہ البخاری و مسلم۔

وہیب نے بیان کیا کہ ایک بار حضرت موسیٰ کسی کام سے باہر گئے آپ نے وہاں دیکھا کہ فرشتوں کی ایک جماعت قبر کھود رہی ہے کہ نہ ایسی قبر کبھی دیکھی تھی نہ وہ رونق شادابی اور تروتازگی جو اس قبر میں تھی کبھی دیکھی پوچھا اللہ کے فرشتوں کو یہ قبر کس کے لئے کھود رہے ہو۔ فرشتوں نے کہا ایک ایسے بندہ کے لئے جو اللہ کے ہاں بڑی عزت والا ہے حضرت موسیٰ نے کہا وہ بندہ بڑے مرتبہ والا ہوگا جس کی خواجگاہ کی طرح میں نے کبھی نہیں دیکھی۔ ملائکہ نے کہا اے مہدی اللہ کیا آپ پسند کرتے ہیں کہ یہ خواب گاہ آپ کی ہو جائے حضرت موسیٰ نے کہا میں تو یہی چاہتا ہوں فرشتوں نے کہا تو اس میں اثر کر لیٹ جائیے اور اپنے رب کی طرف توجہ کیجئے حضرت موسیٰ اس قبر میں لیٹ گئے اور اللہ کی طرف توجہ کی پھر بہت ہی لمبی سی سانس لی اور اللہ نے آپ کی روح قبض کر لی۔ حضرت موسیٰ کی عمر ۱۲۰ برس کی ہوئی۔

وَ اتل علیہم نبیاً ابنتی اذ قرأ بالحق اور ان کو سنائیے آدم کے دونوں بیٹوں کی سچی خبر۔

یعنی ایسی خبر جو گذشتہ انبیاء کی کتابوں کی صراحت کے موافق ہے۔  
 اِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا جِبِ دُونُوْنَ لَہٗ قَرْبَانِیْ پِشِ کِ۔

قرآن وہ چیز جو بطور بعینہ پیش کی جانے سے اللہ کا قرب حاصل کرنا مقصود ہو خواہ وہ ذبیحہ ہو یا کوئی اور چیز۔  
 جیسے حلوان اس چیز کو کہتے ہیں جو کسی کو دی جائے۔ اصل لغت میں قربان مصدر ہے، اسی لئے تشبیہ نہیں  
 لایا گیا (باوجودیکہ ہر ایک کی قربانی جدا جہا تھی) بعض علماء نے لکھا ہے کہ قَرَّبَا کا مطلب ہے قَرَّبْنَا  
 وَاَجِدُ بَيْنَهُمَا یعنی دونوں میں سے ہر ایک نے اپنی قربانی پیش کی۔ قربانی پیش کرنے کا قصد اہل علم نے اس  
 طرح ذکر کیا ہے کہ حضرت حواء کے بطن سے ہر مرتبہ میں ایک لڑکا اور ایک لڑکی پیدا ہوتی تھی۔ کل بیس مرتبہ  
 میں چالیس بچے پیدا ہوئے سب سے پہلے قابیل اور اس کی ہمزاد ایلیمیا کی ولادت ہوئی، دوسری مرتبہ میں  
 ہابیل اور اس کی ہمزاد لیودا ہوئے، آخر میں ابوالمغیث اور ام المغیث کی پیدائش ہوئی۔

حضرت ابن عباس کا قول مروی ہے کہ حضرت آدم کی زندگی میں ہی آپ کی اولاد اور اولاد کی نسل  
 چالیس ہزار تک پہنچ گئی تھی۔

محمد بن اسحاق نے بعض علماء اسرائیلیات کے حوالے سے لکھا ہے کہ قابیل اور اس کی بہن کی پیدائش جنت  
 میں ہوئی تھی۔ ان کی پیدائش پر حضرت حواء کے نزدیک ہوا تھا نہ درد نہ تکلیف نہ خون آیا نہ اخراج شیمیر ہوا۔ لیکن  
 جب جنت سے زمین پر ان کو اتارا گیا اور ہابیل اور اس کی بہن کی پیدائش ہوئی تو دکھ درد بھی ہوا اور مانگی  
 بھی اور خون بھی نکلا اور اخراج شیمیر بھی۔ بعض اہل علم کا بیان ہے کہ زمین پر اترنے کے سو برس کے بعد حضرت  
 آدم نے حضرت حواء سے قربت کی اور (زمین پر) قابیل اور اس کی بہن کی پیدائش ہوئی۔ پھر دو سال کے بعد  
 ہابیل اور اس کی بہن کی پیدائش ہوئی۔ یہ آخری فقرہ کلی کا ہے۔

حضرت آدم کی اولاد جب جوان ہو جاتی تو آپ ایک بطن کے لڑکے اور دوسرے بطن کی لڑکی کا باہم  
 نکاح کر دیتے تھے بلکہ ہر لڑکے کو اختیار تھا کہ اپنی ہمزاد لڑکی کے علاوہ جس بطن کی لڑکی سے نکاح کرنا چاہے  
 کرے۔ چنانچہ قابیل و ہابیل جب نکاح کے قابل ہوئے تو انہوں نے حضرت آدم کے پاس حکم بھیجا کہ دونوں میں  
 سے ہر ایک کا دوسرے کی ہمزاد لڑکی سے نکاح کر دیں۔ ہابیل تو اس حکم پر رضامند ہو گیا مگر قابیل ناخوش ہو گیا  
 کیونکہ اس کی ہمزاد زیادہ حسین تھی۔ کہنے لگا میں اس کا زیادہ مستحق ہوں۔ ہم دونوں کی پیدائش جنت میں ہوئی  
 تھی اور ان دونوں کی زمین پر حضرت آدم نے فرمایا تیری ہمزاد تیرے لئے حلال نہیں۔

قابیل نے یہ بات ماننے سے انکار کر دیا اور بولا یہ کوئی اللہ کا حکم نہیں ہے صرف آپ کی رائے ہے۔  
 حضرت آدم نے فرمایا تو تم دونوں قربانی پیش کرو جس کی قربانی قبول ہو جائے گی وہی اس کا مستحق قرار پائے گا۔



قربانی کے قبول و عدم قبول کا معیار یہ تھا کہ آسمان سے ایک سفید آگ آ کر قربانی کو کھا جاتی تھی اور قربانی قبول ہو جاتی تھی اور اگر آگ نہ آتی تھی تو غیر مقبول قرار پاتی تھی اور پھر چرند سے پرندے، درندے (جن کی خوراک ہوتی تھی وہ) کھا لیتے تھے حسب مشورہ دونوں قربانی پیش کرنے کے لئے کھلے قابیل کا شکار تھا، اس نے بہت ہی رومی قسم کا ایک ڈھیر فلہ پیش کیا اور دل میں یہ خیال چھپائے رکھا کہ میری قربانی قبول ہو یا نہ ہو مجھے پروا نہیں بابل میری بہن سے نکاح نہیں کر سکتا بابل بکریوں والا تھا اس نے نہایت عمدہ بینڈھا قربانی میں پیش کیا اور اللہ کی خوشنودی کے حصول کی نیت رکھی دونوں نے اپنی اپنی پہاڑ پر رکھ دی پھر حضرت آدمؑ نے دعا کی اور آسمان سے ایک آگ آئی۔

فَتَقَبِلَ مِنْ أَحَدِيهِمَا وَلَمْ يَتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ ۗ پس ایک (یعنی بابل) کی قربانی قبول کر لی گئی (آگ نے اس کو کھا لیا) اور دوسرے (یعنی قابیل) کی قربانی نہیں قبول کی گئی۔ قابیل کو اس پر بڑا غصہ آیا اور دل میں جلن کو چھپانے رکھا۔ جب حضرت آدمؑ کعبہ کی زیارت کے لئے مکہ کو شریعت لے گئے تو قابیل بابل کے پاس پہنچا اور

وَقَالَ لَا قَتَلْنَاكَ ۗ بابل سے کہا، میں تجھے ضرور مار ڈالوں گا۔

قَالَ بابل نے کہا کیوں؟ قابیل نے کہا اس لئے کہ اللہ نے تیری قربانی قبول کر لی اور میری قربانی رد کر دی (اگر) تو میری خوبصورتی دہن سے اور میں تیری بدصورتی بہن سے نکاح کروں گا تو لوگ کہیں گے کہ تو مجھ سے بہتر ہے اور تیری اولاد میری اولاد پر فخر کرے گی۔ بابل نے جواب دیا میرا کیا تصور ہے۔

إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ اللہ انہی کی (قربانی) قبول فرماتا ہے جو اس سے ڈرتے ہیں۔ اس آیت میں اس طرف اشارہ ہے کہ حاسد کو چاہئے کہ اپنی ناکامی کا سبب اپنی کوتاہی کو سمجھے اور جس سبب سے محسود کامیاب ہوتا ہے اس کو حاصل کرنے کی کوشش کرے محسود کے نصیب کے زوال کی کوشش نہ کرے اس سے حاسد کا نقصان ہی ہوگا کچھ فائدہ نہ ہوگا اور طاقت اسی مومن کی قبول کی جاتی ہے جو منوعات اور بری حرکتوں سے بچتا رہے بشرطیکہ اس کی نیت میں خلوص ہو۔

آیت مذکورہ کی تفسیر میں ابن ابی شیبہ نے ضحاک کا قول نقل کیا ہے کہ متقین سے مراد وہ لوگ ہیں جو شرک سے بچتے ہیں۔ میں کہتا ہوں شاید اس آیت سے مراد یہ ہے کہ قربانی اسی کی قبول کی جاتی ہے جو دونوں میں حق پر ہو جو باطل پر ہو اس کی قربانی قبول نہیں کی جاتی۔

موسیٰ بن اعمین سے اس آیت کا معنی پوچھا گیا تو فرمایا متقین سے مراد وہ لوگ ہیں جو حلال چیزوں سے بھی حرام چیزوں (میں) مبتلا ہوجانے کے ڈر سے بچتے ہیں۔ ابن ابی الدنیا نے حضرت علیؑ کا ارشاد نقل کیا ہے آپ نے

انصاف

فرمایا تقویٰ کے ساتھ کوئی (چھوٹا اور تھوڑا) عمل بھی قلیل نہیں ہوتا جو عمل قبول ہو جائے وہ قلیل کیسے ہو سکتا ہے۔ ابن ابی الدنیانے بیان کیا کہ عمر بن عبدالعزیز نے ایک شخص کو لکھا میں تجھے اس تقویٰ کو اختیار کرنے کی نصیحت کرتا ہوں جس کے سوا کوئی چیز مقبول نہیں اور صرف انہی لوگوں پر رحم کیا جاتا ہے جو اہل تقویٰ ہوں اور محض تقویٰ کا ہی ثواب ملے گا (اس کے بغیر کسی عمل کا ثواب نہیں) تقویٰ کا وعظ کہنے والے بہت ہیں مگر اس پر عمل کرنے والے تھوڑے ہیں۔

ابن ابی حاتم نے نقل کیا ہے کہ حضرت ابو درداء نے فرمایا، اگر یہ امر ثابت ہو جائے کہ اللہ نے میری ایک نماز قبول فرمائی ہے تو یہ بات ساری دنیا اور موجودات دنیا سے میری نظر میں زیادہ محبوب ہوگی کیونکہ اللہ فرماتا ہے کہ اللہ صرف تقویٰ والوں کا عمل قبول فرماتا ہے۔ ابن عساکر نے ہشام بن عیسیٰ کی روایت سے عیسیٰ کا بیان نقل کیا ہے کہ کوئی مانگنے والا حضرت ابن عمر کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے اپنے لڑکے کو حکم دیا اس کو ایک درہم دیدوار کے لئے ایک درہم دے دیا جب ساکل واپس چلا گیا تو بیٹے نے کہا ابا اس نے آپ کا دیا ہوا درہم قبول کر لیا حضرت ابن عمر نے فرمایا اگر مجھے معلوم ہو جائے کہ اللہ نے ایک سجدہ یا ایک درہم کا صدقہ قبول فرمایا تو پھر موت سے زیادہ محبوب مجھے کوئی غائب چیز نہ ہوگی (ساری دنیا میرے پاس سے چلی جائے مجھے کچھ پروا نہ ہوگی میں موت کا مشتاق ہو جاؤں گا) تم جانتے ہو اللہ کس کا عمل قبول فرماتا ہے۔ صرف تقویٰ والوں کا عمل قبول فرماتا ہے۔

ابن عساکر نے بیان کیا کہ حضرت ابن مسعود نے فرمایا اگر میرے علم میں آجائے کہ اللہ میرا ایک عمل قبول فرما رہا ہے تو یہ بات زمین بھر سونے سے میرے لئے زیادہ محبوب ہوگی۔ حضرت عامر بن عبداللہ کے مرنے کا وقت آیا تو رونے لگے لوگوں نے کہا آپ کیوں روتے ہیں آپ تو ایسے ایسے، یعنی بڑے عبادت گزار تھے فرمایا میں نے سنا ہے اللہ فرماتا ہے کہ تقویٰ والوں کا عمل ہی اللہ قبول فرماتا ہے (اور معلوم نہیں اس کی نظر میں میں تقویٰ والا ہوں یا نہیں ہوں)

لَوْجَ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَكُ لَكَ لَتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ رَبَّابِئِنِّي  
جواب میں کہا، اگر تو مجھے قتل کرنے کے لئے میری طرف ہاتھ بڑھائے گا تو میں تجھے قتل کرنے کے لئے دست درازگی نہیں کروں گا۔

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ○ کیونکہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں جو سارے جہان کا مالک ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمرو نے فرمایا بخدا مقتول قاتل سے زیادہ طاقتور تھا لیکن تقویٰ نے اس کو دست برداری کرنے سے روکا یعنی اللہ کے ڈر سے اس نے خود سپردگی سے کام لیا۔ اس کی وجہ یا تو یہ تھی کہ اس وقت دفاع جائز نہ تھا۔ مجاہد کا بیان ہے کہ اس زمانہ میں حکم تھا کہ اگر کوئی کسی کو قتل کرنا چاہے تو مقتول ہونے والا



دفاع نہ کرے میرے کام لے یا ہابیل نے اس امر کو اختیار کیا جو افضل تھا (یعنی اپنے دفاع کے لئے قتل کر دینا) اگرچہ جائز تھا مگر مقتول ہو جانا قاتل ہونے سے افضل تھا اس لئے انھوں نے مقتول ہونے کو پسند کیا (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے۔ اللہ کا مقتول بندہ ہو جا قاتل بندہ نہ ہو۔ آخر ابن سعد نے الطبقات من حدیث عبد اللہ - ہماری شریعت میں بھی خود پسندی اور عدم دفاع جائز ہے جیسا حضرت عثمان نے کیا ابن سعد نے لکھا ہے کہ حضرت ابوہریرہ نے فرمایا میں معاویہ خانہ کے زمانہ میں حضرت عثمان کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا میں آپ کی مدد کرنے حاضر ہوا ہوں (آپ جس طرح حکم دیں مدد کر سکتا ہوں) فرمایا ابوہریرہ کیا تم کو یہ بات پسند ہوگی کہ تم سب لوگوں کو جن کے اند میں بھی شامل ہوں قتل کر ڈالوں میں نے عرض کیا۔ نہیں۔ فرمایا تو بس اگر ایک آدمی کو بھی قتل کرو گے تو گویا سب کو قتل کر دیا (مَنْ قَتَلَ مِنْ قَتْلٍ لَفَسًا فَكَأَنَّكَ قَتَلْتَ النَّاسَ جَمِيعًا)

عبدالرزاق اور ابن جریر نے حسن کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدم کے دو بیٹوں کو بطور مثل یہاں بیان کیا گیا ہر تم اسی کی پیروی کرو جو دونوں میں بہتر ہو۔ عبد بن حمید کی روایت ان الفاظ کے ساتھ ہے تم اسی کی مشابہت حاصل کرو جو دونوں میں بہتر تھا جو برا تھا اس کے مشابہ نہ بنو۔

لن کسبک کی جزاء میں ہابیل نے مانا بیا سطر (جملہ اسمیہ) کہا اور اس جملہ میں بھی نفی کو بار کے ساتھ پختہ کر دیا اس سے غرض یہ تھی کہ وہ اس فعل شیع سے اپنی بیزاری کا کامل اظہار کرنا اور قاتل ہونے کی نسبت سے بھی بچنا چاہتے تھے (اسی لئے یوں نہیں کہا کہ میں تجھے قتل نہیں کروں گا بلکہ ارادہ قتل کی بھی نفی کر دی اور ارادہ قتل کا جس عمل سے ظہور ہو سکتا تھا اس کا بھی انکار کر دیا اور کہہ دیا کہ میں قتل کے ارادہ سے تیری طرف ہاتھ بھی نہیں ٹھکانا بلکہ ہاتھ بڑھانے والا ہی نہیں ہوں گا۔)

اِنِّیْ اَرِیدُ اَنْ تَبُوْا اَبَا ثَمْحٰی وَ اَتَمٰکَ میں چاہتا ہوں کہ تو (اللہ کی طرف) میرا گناہ اور اپنا گناہ (دونوں گناہ) لے کر لوٹے۔ یعنی جب تو مجھے قتل کر دینگا تو میرے گناہوں کا بوجھ بھی تجھ پر پڑ جائیگا اور اپنے پچھلے گناہوں کا اور اس قتل کے گناہ کا سب کا بار سمیٹ لیگا تیرا کوئی گناہ معاف نہ ہوگا بلکہ میرے گناہ بھی تجھ پر پڑیں گے (کذا روی ابن نجیح عن مجاہد۔)

فَتَكُونُ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ مَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ پھر تو دوزخیوں میں سے ہو جائیگا اور یہی ظالموں کی سزا ہے۔ قیامت کے دن مظلوم کو، ظالم کی نیکیاں ظلم کے عوض دیدی جائیں گی اور اگر اس کی نیکیاں نہ ہوں گی یا ادلے حقوق کے لئے کافی نہ ہوں گی تو ظالم پر مظلوم کے گناہ ڈال دیئے جائیں گے اور پھر اس کو دوزخ میں پھینک دیا جائیگا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن میری امت میں مفلس وہ آدمی ہوگا جو

مازروزہ زکوٰۃ (سب کچھ) لیکر آئے گا (لیکن) کسی کو گالی دی ہوگی کسی کا مال کھایا ہوگا کسی کا خون بہایا ہوگا کسی کو مارا ہوگا، لہذا اس کی کچھ نیکیاں اس کو اور کچھ نیکیاں اس کو دیدی جائیں گی اور حقوق کی ادائیگی پوری پھر بھی نہ ہوگی اور نیکیاں باقی نہ رہیں گی تو حقداروں کے گناہ اس پر ڈال دیئے جائیں گے۔ پھر اس کو دوزخ میں پھینک دیا جائیگا۔ سلم۔ ایک شبہ:۔ منمن کے لئے جائز نہیں کہ اپنے بھائی کو باجخت اور گناہگار بنانے کا خواہش مند ہو۔ پھر ہابیل نے کیے کہا کہ میں چاہتا ہوں تو میرے اور اپنے گناہ سمیٹ کر لیجائے۔

جواب:۔ کلام کا حقیقی معنی مراد نہیں ہے۔ ہابیل کا مقصد یہ برگزینہ تھا کہ قابیل اس کو قتل کر دے اور قاتل گناہگار بنائے بلکہ جب اس کو معلوم ہو گیا کہ اس کو قاتل بننا ہے یا مقتول ہونا تو اس نے قاتل نہ ہونے کا ارادہ کر لیا (اور مقتول ہونے کو ترجیح دی) اس کا لازمی نتیجہ یہ نکلا کہ اس کا بھائی قاتل ہو جائے اور قاتل کا گناہ ہابیل پر نہ ہو (بلکہ قابیل پر ہو)

فَطَوَّعَتْ لَهَا نَفْسُهَا قَتْلَ أَخِيهِ پھر اس کے جی نے اس کو اپنے بھائی کے قتل پر آمادہ کر دیا۔ لہٰذا کالفظ زیادتی ربط کے لئے بڑھایا گیا ہے۔ جیسے حَفِظْتُ لِنَيْبِ مَالِهِ میں نے زید کے لئے اس کے مال کی حفاظت کی۔ گویا قابیل نے اپنے نفس کو قتل ہابیل کی دعوت دی اور نفس مان گیا۔ صحاح میں ہر کہ طَوَّعَتْ میں اطاعت سے زیادہ زور ہے۔

قابیل نے جب ہابیل کو قتل کرنے کا ارادہ کیا تو کچھ سمجھ میں نہ آیا کہ کس طرح قتل کرے ابن جریر کا بیان ہے کہ شیطان بھیس بدل کر اس کے سامنے آیا اور ایک پرندہ کو پکڑ کر پرندہ کا سر پتھر پر رکھ کر اس سے دوسرا پتھر مار دیا اور اس طرح سر کچل کر قتل کر دیا قابیل نے بھی یہ سب کچھ دیکھا اور ہابیل کا سر پتھر پر رکھ کر کچل کر قتل کیا۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ ہابیل نے خود سپردگی سے کام لیا اور بعض کا قول ہے کہ سوتے میں سر پتھر مار کر قابیل نے قتل کر دیا۔

فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ○ پھر اس نے ہابیل کو قتل کر دیا، اور قتل کے بعد خسارہ اٹھانے والوں میں سے ہو گیا۔ دنیا میں بھی ساری عمر مارا مارا پریشان پھر تارا اور آخرت میں بھی جنت کی بجائے دوزخ میں گیا۔ ہابیل کی عمر بیس سال ہوئی۔

حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا، قابیل نے ہابیل کو کوہ نور (غالباً یہ لفظ ثور ہے۔ واللہ اعلم) پر قتل کیا تھا بعض کے نزدیک کوہ حمر کی گھاٹی کے پاس مارا تھا۔ قتل کرنے کے بعد لاش کو کھلے میدان میں چھوڑ دیا اور کچھ سمجھ میں نہ آیا کہ نقش کا کیا کرے کیونکہ روئے زمین پر یہ پہلا انسانی مردہ تھا۔ اِدھر درندوں نے کھانا چاہا مجبوراً بوری میں پھر کر پشت پر لادے چالیس روز اور بقول حضرت ابن عباس ساں بھر تک پھر تارا حاجب لاش



بگڑنے لگی اور پرندے و درندے بھی گھیرے رہے کہ کب لاش کو پھینکے اور وہ کھائیں اس وقت اللہ نے ڈکوعے بھیجے، دونوں باہم لڑے اور ایک نے دوسرے کو قتل کر دیا پھر چونچ اور پنجوں سے زمین میں گڑھا کھود کر مردہ کو اس میں ڈال کر اوپر سے مٹی ڈالی اور اس طرح مردہ کو کھچھا دیا۔ قابل یہ تماشا دیکھ رہا تھا ایت ذیل میں اسی طرح ایما ہے۔

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُؤَسِّرُ سَوْآتَ أَخِيهِ

اس کے بعد اللہ نے ایک کوا بھیجا کہ وہ زمین کھودتا تھا تاکہ وہ (اللہ یا کوا) قابل کو بتا دے کہ بھائی کی لاش کو کس طرح چھپائے۔

اس جگہ اداہات کا معنی ہے تباہ و تباہی دینا۔ دکھانا مراد نہیں ہے کیونکہ دیکھنے میں کوئے کا دفن کرنا آیا تھا۔ بائبل کی لاش کو دفن کرنا اور چھپانا تو نہیں دکھایا گیا۔ سوائے سے مراد ہے مردہ لاش۔ مردہ لاش کو دیکھنا برا معلوم ہوتا ہے (سوائے کا لغوی ترجمہ برائی ہے) بعض کے نزدیک جسم کا قابل ستر حصہ مراد ہے جس کی بے پردگی جائز نہیں۔ کوئے کو دفن کرنے کی تدبیر بتائی اور براہ راست قابل کو نہیں بتائی بلکہ کوئے کو رہنا بنایا یہ تشبیہ ہے۔ اس امر پر کہ اللہ کی نظر میں قابل کوئے سے بھی زیادہ حقیر تھا اسی لئے تو کوئے کو اس کا معلم اور اسکو کوئے کا شاگرد بنایا۔

قَالَ يُؤَيِّدُنِي آخِزَّتْ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأَوَّسِرُ سَوْآتَ أَخِي

قابل نے کہا بے افسوس کیا میں اس کوئے کی طرح ہونے سے بھی گیا گذر کر اپنے بھائی کی لاش کو چھپاتا دنیا میں آخری الف بجائے یا تکلم کے آیا ہے اصل میں ذلتی تھا ویلے دو روین، حسرت و افسوس کا کلمہ ہے۔ اس کا معنی ہے بلاکت۔ یا کلمہ۔ نہ بہ (نوحہ) ہے جیسے یا خستنا۔ آخزئت میں استفہام سے مراد ہے اظہار تعجب۔ فادادی کا عطف آؤن پر ہے یہ استفہام کا جواب نہیں ہے ورنہ مطلب اس طرح ہو جائے گا کہ اگر میں عاجز ہوتا تو بھائی کی لاش کو چھپا دیتا (گویا اصل مطلب اللہ چاہیگا)

فَأَصْبَحَ مِنَ النَّاسِ مَيِّتًا ۗ

پھر (سال بھر تک پشت پر لا دے پھر نے پر) یشیمان ہو گیا بعض نے کہا بھائی کی جاائی پر یشیمان ہوا اور بعض نے قتل پر یشیمان ہونا مراد لیا ہے قتل پر یشیمان ہونے سے یہ مراد نہیں کہ اس کو اپنے اس جرم پر ندامت ہوئی اور یہ خیال ہوا کہ میں نے گناہ کا کام کیا بلکہ ندامت اس بات پر ہوئی کہ قتل کرنے کی وجہ سے ماں باپ کو بھی ناراض کیا اور فائدہ بھی کچھ نہ ہوا۔

مطلب بن عبد اللہ بن حنظل کا بیان ہے کہ جب آدم کے بیٹے نے اپنے بھائی کو قتل کر دیا تو زمین میں لرزہ اگیا پھر پانی کی طرح مقتول کا خون زمین نے پی لیا (سطح زمین پر خون کا کوئی نشان نہیں رہا) اور اللہ نے قابل کو ندا کی تیرا بھائی کہاں ہے۔ قابل نے کہا مجھے نہیں معلوم۔ میں اس کا نگران نہیں تھا۔ اللہ نے فرمایا

تیرے بھائی کا خون مجھے زمین سے پکار رہا ہے تو نے کس وجہ سے اپنے بھائی کو قتل کیا۔ قابیل نے کہا۔ اگر میں نے اس کو قتل کیا ہے تو اس کا خون کہاں ہے (اللہ نے کوئی جواب نہیں دیا) اسی دن سے اللہ نے عن کو زمین میں جذب ہونے کی ممانعت کر دی۔

روایت میں آیا ہے کہ قتل کے بعد قابیل کا بدن کالا پڑ گیا حضرت آدمؑ نے قابیل سے بھائی سے متعلق دریافت کیا تو قابیل نے کہا میں اس کا ذمہ دار نہ تھا۔ حضرت آدمؑ نے فرمایا یہ بات نہیں بلکہ تو نے اسکو قتل کیا ہے اسی وجہ سے تیرا بدن کالا ہو گیا حضرت آدمؑ قابیل سے بیزار ہو گئے اور اس کے بعد سو برس تک کبھی نہیں بیٹے۔

مقاتل بن سلیمان نے بروایت ضحاک حضرت ابن عباسؓ کا بیان نقل کیا ہے کہ قابیل نے ہابیل کو قتل کیا تو اس زمانہ میں حضرت آدمؑ مکہ میں تھے قتل ہونے کے بعد درخت خار دار ہو گئے۔ کھانے سڑنے لگے پھلوں میں ترشی پیدا ہو گئی۔ پانی شور ہو گیا، اور زمین غبار آلود بن گئی (یعنی ہابیل کی شہادت سے پہلے اسی کوئی بات نہ تھی، نہ درختوں میں کانٹے ہوتے تھے نہ کھانا سڑتا تھا نہ پھلوں میں ترشی اور پانی میں نمکینی تھی نہ زمین پر غبار ہوتا تھا) حضرت آدمؑ نے فرمایا زمین پر ضرور کوئی تباہی واقع ہو ہے۔ چنانچہ آپ ہندوستان آ گئے۔ یہاں آ کر دیکھا کہ قابیل نے ہابیل کو قتل کر دیا ہے۔ آپ فو زایہ شعر پڑھنے لگے سب سے پہلے آپ نے ہی شعر کہے ہیں۔ (ترجمہ)

بستیاں اور بستییوں کے رہنے والے بدل گئے۔ روئے زمین غبار آلود اور بدنما ہو گیا۔ ہر مزہ دار چیز کا مزہ اور رنگداریہ کارنگ بگڑ گیا اور خوبصورت چہروں کی شگفتگی معدوم ہو گئی۔

میسون بن جبران کی روایت میں حضرت ابن عباسؓ کا قول آیا ہے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا جو شخص کہتا ہے کہ حضرت آدمؑ نے شعر کہے ہیں وہ جھوٹا ہے۔ اللہ اللہ کے رسولؐ پر دروغ بندی کرتا ہے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور تمام انبیاءؑ شعر نہ کہتے، میں برابر ہوں۔ ماں جب قابیل نے ہابیل کو قتل کر دیا تو حضرت آدمؑ نے کچھ دردناک کلام کہا جو سریانی زبان میں تھا اور حضرت شیثؑ سے فرمایا بیٹے تو میرا وصی ہے اس کلام کو یاد کر لے تاکہ آئندہ لوگوں میں یہ منتقل ہوتا رہے اور لوگ اس کو سن کر ہابیل پر رقت کا اظہار کرتے رہیں چنانچہ آپ کا وہ دردناک کلام برابر منتقل ہوتا رہا، یہاں تک کہ یعرب بن قحطان کو پہنچا۔ یعرب عربی بھی بولتا تھا۔ اور سریانی بھی، اور شعر بھی کہتا تھا اسی نے سب سے پہلے تحریر عربی ایجاد کی۔ یعرب نے حضرت آدمؑ کے کلام کو (ترجمہ میں) کچھ سچھے آگے کر کے موزوں کر دیا۔ مذکورہ بالا اشعار میں کچھ شعر اور بھی ہیں جن میں سے دو شعر مندرجہ ذیل ہیں:

(ترجمہ) کیا وجہ کہ میں آنسو بہانے میں بغل سے کام لوں حالانکہ ہابیل کو قبر نے اپنے اندر سما لیا۔ میں پوری زندگی اپنے اوپر غم دیکھتا رہوں گا، کاش میں اپنی زندگی سے راحت پاسکتا۔



بائبل کی شہادت کے پانچ سال بعد جب حضرت آدم کی عمر ایک سو تیس برس کی ہو گئی تو حضرت حوا کے بطن سے شیث پیدا ہوئے آپ کا نام ہیبتہ اللہ تھا یعنی آپ بائبل کے قائم مقام ہوئے۔ اللہ نے آپ کو رات دن کی ساعتوں کا علم دیا اور ہر ساعت کی ایک عبادت کی تعلیم دے دی۔ اللہ نے آپ پر پچاس صحیفے نازل فرمائے اور آپ حضرت آدم کے وحی اور جانشین قرار پائے۔ قابیل کا قصہ یہ ہوا کہ اس سے کہہ دیا گیا جامرود، ماما مارا پھر تجھے امن نصیب نہ ہو، تو جس کو دیکھے اس کی طرف سے مطمئن نہ رہے۔ قابیل اپنی بہن اقلیمہ کا ہاتھ بکڑھ کر علاقہ یمن کو بھاگ گیا۔ وہاں اس سے ابلیس نے آکر کہا بائبل چونکہ آگ کو پوجتا تھا اس لئے آگ نے اس کی قربانی کھائی تو بھی آگ (کے لئے آتشکدہ) قائم کرتا کہ آگ تیرے اور تیری نسل کے لئے ہو جائے قابیل نے حسب مشورہ آتشکدہ بنا دیا اور سب سے پہلے اسی نے آگ کی پوجائی۔ قابیل کی اولاد نے آلات لہو بانی ڈھول، باجے، عود اور طنبورے بنائے اور لہو دہب، شراب خواری، زنا، عیاشی اور آتش پرستی میں منہمک ہو گئے آخر حضرت نوح کے زمانہ میں اللہ نے سب کو طوفان بھیج کر غرق کر دیا اور حضرت شیث کی نسل باقی رہی۔ حضرت ابن مسعود کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جو شخص ظلم سے قتل کیا جاتا ہے اس کے خون کا ایک حصہ آدم کے پہلے بیٹے کی گردن پر ہوتا ہے کیونکہ قتل کا دستور سب سے پہلے اسی نے ایجاد کیا ہے۔ رواہ البخاری وغیرہ۔

بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت ابن عمر کا قول لکھا ہے کہ آدم کا قاتل بیٹا (دوسرے) دوزخیوں کے عذاب کا ادھا حصہ صحیح طور پر تقسیم کر کے اپنے لئے لے لیگا (یعنی سارے دوزخیوں کا ادھا عذاب اس پر ہوگا) ابن عساکر نے حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنے بھائی کو سال بھر چھوڑے رکھیگا (یعنی قطع تعلق رکھیگا) وہ اللہ کے سامنے قابیل کے گناہ کا حامل ہو کر جائیگا۔ سولے دوزخ میں داخلہ کے اس کو قابیل سے کوئی چیز جدا نہیں کریگی (یعنی قیامت کے دن وہ قابیل کا ساتھی ہوگا مگر دوزخ میں قابیل سے الگ ہوگا کیونکہ قابیل کا عذاب سخت اور طویل ہوگا)

مِنْ أَجْلِ ذَٰلِكَ ۖ اسی وجہ سے یعنی ابن آدم سے جرم عظیم صادر ہونے اور قتل کا دروازہ بند کر دینے کی وجہ سے۔ اَجَلٌ شَرٌّ ایا اجل (ماضی و مضارع) شر کو کھینچ کر لایا۔ قاموس میں ہے اَجَلٌ لِّلشَّيْءِ عَلَيْهِمْ مَرْكَبٌ شَرٌّ اور شر کو ان پر بٹھرایا۔ لفظ اجل کا یہ وضعی لغوی مفہوم ہے اس کے بعد کسی جرم کی علت اور سبب بیان کر نیکی کے لئے اس لفظ کا استعمال ہونے لگا۔ پھر استعمال میں مزید توسیع کی گئی تو ہر چیز کی علت بیان کرنے کے لئے اس کا استعمال کرنے لگے۔ (یعنی اجل کا معنی علت و سبب ہو گیا)

کَتَبْنَا عَلٰی ابْنِ اِسْرٰئِیْلَ اَنۡدٰہِمۡ نَبۡیۡاۗ اِسْرٰئِیْلَ کے لئے (یہ حکم) لکھ دیا (مقرر کر دیا) یعنی

حکم ذیل کی ابتدا سبب مذکور کی وجہ سے ہوئی۔

مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ط کہ جس نے کسی کو بغیر جرم قتل کے یا بدون کسی فساد کے جو زمین پر اس سے پھیلا ہو قتل کر دیا تو گویا اس نے سب آدمیوں کو قتل کر دیا۔

فساد کے تحت حسرتی کامیروں کا فساد، رہزنیوں کی رہزنی اور زنا وغیرہ داخل ہے یعنی

ان اشیاء کے بغیر اگر کسی نے قتل کیا تو گویا سب آدمیوں کو مار ڈالا۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ آیت کا مطلب مختلف طور پر بیان کیا گیا ہے۔ مگر یہ کی روایت ہے کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا جس نے کسی نبی یا خلیفہ وقت کو قتل کیا اس نے گویا سب لوگوں کو قتل کیا اور جس نے کسی پیغمبر یا خلیفہ عادل کی مدد کی اس نے گویا سب لوگوں کو زندہ کر دیا۔ مجاہد نے کہا ناحق اگر کسی نے کسی ایک کو قتل کر دیا تو اس جرم کی وجہ سے وہ دوزخ میں اسی طرح جائے گا جس طرح تمام آدمیوں کو قتل کرنے کی وجہ سے جانا اور جو شخص ایک آدمی کے قتل سے اپنے کو بچائے رہا تو گویا اس نے سب لوگوں کے قتل سے اپنے کو بچالیا۔ قتادہ نے کہا اللہ نے اس آیت میں ایک فرد کے قتل کے جرم کی عظمت اور قتل نہ کرنے کے ثواب کی بزرگی ظاہر کی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جس نے کسی ایک مسلمان کے ناحق قتل کو حلال سمجھا تو اس پر اتنا بڑا گناہ ہوا جیسے سب لوگوں کے قتل کا ہوتا۔

وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ط اور جس نے ایک آدمی کو بھی زندہ رکھا گویا اس نے سب کو زندہ رکھا یعنی جو شخص ایک آدمی کے قتل سے بچتا رہا یا اسباب ہلاکت سے کسی ایک کو بچالیا مثلاً ناحق قتل سے ڈوبنے سے جلنے سے دیوار کے نیچے دینے سے بچالیا اس کا ثواب اتنا بڑا ہوگا۔ جیسے اس نے سب آدمیوں کو بچالیا جس نے کہا ایک آدمی کو بھی ناحق قتل کرنے سے اسی طرح قصاص واجب ہوگا جس طرح سب لوگوں کو قتل کرنے سے واجب ہوتا۔ اور جس نے ایک (واجب القصاص قاتل) کو مٹا کر دیا۔ قصاص نہ لیا تو گویا اس نے سب کو زندگی عطا کی۔

تمام اقوال کا حاصل صرف یہ ہے کہ اللہ نے قتل نفس اور ارحیاء نفس کی عظمت کا اظہار فرمایا ہے تاکہ قتل سے لوگ بچتے رہیں اور ارحیاء نفس کی کوشش کریں۔

لہ عبد بن حمید، ابن جریر اور ابن المنذر نے مجاہد کا قول اس آیت کی تشریح کے ذیل میں نقل کیا ہے کہ یہ آیت اسی طرح ہے جیسے سورۃ النساء میں آیا ہے وَمَنْ يَتْلُ مَوْعِظًا مِّنْهُ اجْتَنِبْهُ فَاِنَّهُ لَمِنَ الْغَاثِ اِنَّهَا قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى وَاعْتَدْنَا لَظَنَابًا عَظِيمًا یعنی اگر سب آدمیوں کو بھی قتل کر دے تو بس اتنا ہی عذاب ہوگا جتنا ایک آدمی کو قتل کرنے سے ہوگا اس سے زیادہ نہ ہوگا۔



حضرت براہ بن عازبؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا (کل) دنیا کی تباہی اللہ کے نزدیک ایک مومن کے ناحق خون کے مقابلہ میں حقیر ہے۔ رواہ ابن ماجہ بسند حسن۔ یہی ہی کی روایت میں اتنا زائد ہے کہ اگر (تمام) آسمانوں والے اور (کل) زمین والے ایک مومن کے خون میں شریک ہو جائیں تو سب کو اللہ دوزخ میں بھیج دیگا۔ یہی ہی کی دوسری روایت میں ناحق خون بہانے کا لفظ آیا ہے۔

مسلم نے حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کی روایت سے ابن ماجہ کی روایت کی طرح حدیث نقل کی ہے۔ نسائی نے حضرت بریدہؓ کی روایت سے نقل کیا ہے کہ اللہ کے نزدیک مومن کا قتل (کل) دنیا کے زوال سے بھی بڑا ہے۔ ابن ماجہ نے لکھا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے فرمایا میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کعبہ کا طواف کر رہے تھے اور فرما رہے تھے تو کیسا پاکیزہ ہے، تیری خوشبو کیسی اچھی ہے تیری غفلت کس قدر بڑی ہے، تیری عزت کتنی عظیم ہو لیکن قسم پر اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے مومن کے مال و خون کی عزت و حرمت تیری حرمت سے بڑھ کر ہے۔

سلیمان بن علیؓ کا قول ہے میں نے حسن (بصری) سے اس آیت کے متعلق دریافت کیا۔ ابو سعیدؓ کیا آیت ہمارے متعلق بھی ہے یا صرف بنی اسرائیل کے لئے تھی۔ فرمایا بے شک (ہمارے لئے بھی ہے) قسم ہے وحدہ لا شریک کی بنی اسرائیل کے خون اللہ کی نظر میں ہمارے خونوں سے زیادہ عزت والے نہیں تھے۔

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلِيَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَالِمُ السُّرُورِ

کھلے معجزات لے کر پہنچے۔

تَمَّانَ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ يَوْمَ تَكُونُ الْأَرْضُ لَهَا عَظِيمَةٌ وَالرُّسُلُ أَمْطَرٌ مُّتَمِّرًا عَلَىٰ سُلُوفٍ يُوعَىٰ وَعَىٰ لِمَنْ يُوَعَّىٰ

پھر اس کے بعد ان میں سے بہت لوگ یعنی مذکورہ بالا جرم کی وجہ سے ہمارے اس سخت حکم اور پیغمبروں کے واضح معجزات کے بعد پیغمبروں کو واضح معجزات پر صرف حکم کے استحکام اور عہد کی تجدید کے لئے بھیجا گیا تھا تاکہ لوگ ایسے جرائم کے ارتکاب سے اجتناب کریں مگر ان تمام باتوں کے باوجود ان میں سے بہت آدمی۔

فِي الْأَرْضِ مَسْمُورُونَ ○ زمین پر حدود (الہیہ) سے تجاوز کرتے والے ہیں۔ یعنی قتل کرتے

ہیں۔ اللہ کے حکم کی پرواہ نہیں کرتے۔ اسماں کا معنی ہے، حد اعتدال سے ہٹ جانا۔

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

جو لوگ اللہ اور اس کے رسول سے لڑتے ہیں۔

وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا

اور زمین پر بگاڑ پیدا کرنے کے لئے دوڑے پھرتے ہیں ان کی سزا یہی ہے۔ اللہ سے لڑنے کا معنی ہے اللہ کے بندوں سے جنگ کرنا۔ اللہ کا رسول راہ زندگی کا محافظ اور اس کے

جانشین خلیفہ ہوں یا بادشاہ رسول کے نائب ہیں (ان سب سے جنگ اللہ سے جنگ ہے) یا اللہ اور اللہ کے رسول سے جنگ کرنے سے مراد ہے دونوں کے احکام کی مخالفت اور اللہ کی قائم کی ہونی حرمت مالی و جانی میں رخنہ اندازی۔ بیضاوی نے لکھا کہ حرب کا اصل معنی پھینکا۔ قاموس میں ہر حرب کا معنی معروف ہے (یعنی جنگ) اور مال چھیننے کو بھی کہتے ہیں۔ بیضاوی کے کلام سے ثابت ہو رہا ہے کہ لفظ حرب منقول ہے اور قاموس کی حرمت بتا رہی ہے کہ یہ لفظ مشترک ہے۔

فساداً حال ہے یعنی مقصدین۔ یا مفعول لہ ہے یا مفعول مازا ہے۔ اس آیت کے نزول کا سبب مختلف طور پر بیان کیا گیا ہے۔ ابن جریر نے یزید بن ابی حبیب کی روایت سے لکھا ہے کہ عبد الملک بن مروان نے حضرت انسؓ کی خدمت میں عرض کیا اور اس آیت کے متعلق آپ سے دریافت کیا۔ حضرت انسؓ نے جواب میں لکھا کہ اس آیت کا نزول عینہ و اہل ان کے متعلق ہوا تھا جنہوں نے مرتد ہو کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چرواہے کو قتل کر دیا تھا اور انہوں کو ہتک کرنے لگے تھے۔ الحدیث۔ ابن جریر نے حضرت جریرؓ کی روایت سے اور عبد الرزاق وغیرہ نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے اور لغوی نے سعید بن جبیرؓ کا قول بھی یہی نقل کیا ہے۔

بخاری وغیرہ نے حضرت انسؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ قبیلہ عکل کے کچھ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور مسلمان ہو گئے لیکن مدینہ کی آب و ہوا ان کو موافق نہ آئی اس لئے رسول اللہ صلی اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے حکام الاخلاق میں لکھا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا۔ قبیلہ عینہ کے کچھ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور مسلمان ہو گئے لیکن مدینہ کی آب و ہوا ان کو موافق نہ آئی، ہاتھ پاؤں سوکھ گئے چہرے زرد پڑ گئے اور پیٹ بترے ہو گئے۔ حضور صلعم نے ان کو صدقہ کے اونٹوں کے ساتھ (پڑاؤ پر جنگل میں) رہنے کا حکم دیا تاکہ اونٹوں کا پیشاب اور دودھ پیا کریں (وہ چلے گئے، اور دودھ وغیرہ کی تمذرت اور سوٹے ہو گئے پھر رسول اللہ صلعم کے چرواہے کو قتل کر کے اونٹوں کو ہتک کرنے لگے حضرت جریرؓ نے اگر اطلاع دی اور مشورہ دیا کہ کسی کو ان کے تعاقب میں روانہ کیجئے حضور صلعم نے انکے پیچھے لوگوں کو روانہ کر دیا۔ جریرؓ نے یہ بھی کہا کہ آپ ان الفاظ سے دعا بھی کیجئے۔ اے اللہ بلاشبہ آسمان تیرا آسمان ہے۔ زمین تیری زمین ہے۔ مشرق تیرا اور مغرب تیرا۔ اے اللہ ان ہڈیوں کو باوجود فراع ہونے کے تنگ کر دے یہاں تک کہ تو ان کو میرے قابو میں دیدے آخر لوگ ان کو گرفتار کر کے لے آئے اس پر آیت انا مجاہد المؤمنین مجاہدوں اللہ ورسولہ الخ اللہ نے نازل فرمائی جریرؓ نے حکم دیا کہ جس نے مال چھینا ہو اور قتل کیا ہو اس کو سلب دی جائے اور جس نے صرف قتل کیا جائے اور جس نے صرف مال لیا ہو قتل کیا ہو اس کا ہاتھ اور پاؤں کاٹا جائے مگر دونوں ایک طرف کے نہیں بلکہ ایک دایاں اور دوسرا بائیں۔

حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا اگر کوئی غلام بھاگ جائے یا کوئی جانور یا آدمی گم ہو جائے تو وہ دعا پڑھی جائے اور کسی چیز پر لکھ کر کسی صاف پاک مقام میں دفن کی جائے اللہ ضرور فرار یا گم شدہ پر قابو عنایت فرما دیکے۔

تفسیر منطری اردو جلد ۳ (۳۹)



علیہ وسلم نے ان کو حکم دیا کہ صدقہ کے اونٹوں کے (پڑاؤ کے) پاس جا کر رہیں اور اونٹوں کا دودھ اور پیشاب پئیں۔ انھوں نے حکم کی تعمیل کی جب تندرست ہو گئے تو مرتد ہو کر چرواہوں کو قتل کر کے اونٹوں کو منگوا کر لے گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے تعاقب میں آدمی بھیجے جب گرفتار کر کے ان کو لے آئے تو آپ نے ان کے ہاتھ پاؤں کٹوا دیے اور انھیں سلاخیال پھروا کر حرہ میں پھینکوا دیا وہ انتہائی تشنگی میں پانی مانگتے تھے مگر ان کو پانی نہیں دیا جاتا تھا آخر اسی حالت میں مر گئے۔ ابو قلابہ نے کہا انھوں نے قتل بھی کیا تھا مال بھی چرایا تھا اللہ اللہ رسول سے جنگ بھی کی تھی اور زمین پر تباہی مچانے کے لئے کوشش بھی کی تھی۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قبیلہ عرینہ والوں کو جو سزا دی اس کے متعلق علماء کا اختلاف ہے بعض کے نزدیک اس آیت کی وجہ سے وہ سزا منسوخ ہو گئی کیونکہ ناک کان اور پیشاب گاہ کو کاٹنا جائز نہیں بعض نے کہا انھوں میں سلاخی پھیر کر اندھا کرنا اور ناک کان کاٹنا تو اب جائز نہیں مگر باقی سزا ہر دستور قائم ہے۔ مگر یہ بات اسی وقت ممکن ہے جب حاکم کو چاروں مذکورہ احکام آیت میں تمیزی اختیار دے دیا جائے۔ قتادہ نے ابن سیرین کے حوالہ سے لکھا ہے کہ یہ سزا اس وقت تھی جب حدود (شرعیہ) کا نزول نہیں ہوا تھا۔ ابو الزناد نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس عمل کے بعد اللہ نے حدود نازل فرمادیں اور منسوخ کرنے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو منع فرمادیا۔ پھر حضور صلعم نے کسی کو منسوخ نہیں کیا۔ قتادہ کا بیان ہے ہم کو اطلاع ملی ہے کہ اس کے بعد رسول اللہ صدقہ کی ترغیب دیتے تھے اور منسوخ کرنے سے منع فرماتے تھے سلیمان تیمی نے حضرت انس کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کی آنکھوں میں اس لئے سلاخی پھروائی کہ انھوں نے بھی چرواہوں کی آنکھیں پھوڑی تھیں۔ لیث بن سعد نے کہا اس آیت کے نزول کا رخ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف بطور عتاب ہے اور ان لوگوں کو سزا دینے کی تعلیم دینے کے لئے ہے اسی نے فرمایا کہ ان کی سزا تو صرف یہ ہے منسوخ کرنا جائز نہیں۔

ضحاک نے کہا اس آیت کا نزول اہل کتاب میں سے ایک قوم کے متعلق ہوا جن کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے معاہدہ تھا مگر انھوں نے معاہدہ توڑ دیا راستے لوٹے اور زمین پر فساد پھیلایا۔

کلبی نے لکھا ہے کہ اس آیت کا نزول بلال بن عویمر کے قبیلہ کے حق میں ہوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلال بن عویمر یعنی ابو بزرہ سلمیٰ سے معاہدہ کیا تھا کہ ابو بزرہ کی قوم نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مدد دیگی نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف کسی دشمن کو اور قبیلہ بلال بن عویمر کا کوئی آدمی اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے گزریگا تو وہ مامون رہے گا اس سے کچھ تعین نہیں کیا جائیگا اور اس کو بھیڑنا جائیگا۔ ایک بار قبیلہ کنانہ کے کچھ لوگ اسلام لانے کے ارادہ سے چلے اور قبیلہ سلم کے کچھ لوگوں کی طرف سے ان کا گزر ہوا قبیلہ سلم بلال بن عویمر

قبیلہ تھا۔ ہلال اس وقت موجود تھا بنی اسلم نے بھی کنا نہ والوں پر چڑھائی کر دی اور مال چھین کر ان کو قتل کر دیا۔  
یہ خبر لیکر جبریل آئے اور ان آیات کا نزول ہوا۔

فائدہ :- باتفاق علماء اس آیت میں محاربین مفہوم سے مراد راہزن ڈاکو ہیں خواہ مسلمان ہوں یا ذمی ہوں اس مسئلہ پر بھی اتفاق ہے کہ جو شخص شہر سے باہر نکل کر ڈرانے کے لئے ہتھیار نکالے اور مقام ایسا ہو کہ وہاں حکومت یا راہگیروں کی طرف سے مدد پہنچ سکتی ہو وہ محارب اور راہزن ہے۔ اس پر اس آیت کے احکام جاری کئے جائیں گے۔

شہر کے اندر یا دوسریوں کے درمیان مثلاً شہرہ اور کوفہ کے درمیان اگر کوئی شخص رات کو یا دن میں راستہ لوٹے تو اس کے حکم میں علماء کے اقوال مختلف ہیں۔ امام مالک امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک وہ راہزن محارب ہے۔ امام ابوحنیفہ نے فرمایا لٹیرا ہونے کا حکم اسی وقت ہوگا جب شہر کے باہر اتنی دور وہ راہزن کرے کہ مدد گاہ کا پہنچنا ممکن نہ ہو۔ کذا ذکر صحاب رحمۃ اللہ علیہم۔ بغوی نے لکھا ہے شہروں کے اندر زبردستی راہزن کرنے والے اس آیت کے حکم میں داخل ہیں یہی قول مالک اور اثنی عشریوں کا ہے۔ ابن ہمام نے لکھا ہے کہ امام شافعی کا یہی مذہب ہے کیونکہ ان کے وجیز (مسائل) میں صراحت ہے کہ جو شخص زبردستی شہر کے اندر مال چھینے کا وہ راہزن ہے۔ ظاہر روایت (یعنی امام محمد کی چھ کتابوں میں سے کسی ایک کتاب) میں امام غنیم کے نزدیک یہ شرط ہے کہ شہر اور راہزن کے مقام کے درمیان بقدر سفر مسافت ہو۔ امام ابو یوسف کا قول ہے کہ شہر سے باہر دور جگہ پر اگر راہزن ہو تو حد واجب ہے۔ کیونکہ مدد پہنچ نہ سکے گی اس لئے ایسے شخص کو لٹیرا کہا جائیگا بلکہ بیابان صحرا میں لوٹنے سے ایسے مقام میں لوٹنا زیادہ سخت ہے اور نص (قرآن و حدیث) میں راہزن کے مقام کی کوئی تعین نہیں آئی (کہ ایک میل پر جو یا ۳ میل پر) امام مالک کے دو قول روایت میں آئے ہیں ایک میں آبادی سے تین میل دور ہونے کی صراحت ہے اور دوسرے قول میں آیا ہے کہ اگر اس طور پر مال چھینا کر لوٹے جائیں تو لے کے لئے مدد طلب کرنا ممکن نہ ہو تو ایسا شخص محارب ہوگا۔

امام احمد نے اس مسئلہ میں توقف اختیار کیا ہے لیکن اکثر حنابلہ کی رائے ہے کہ مقام راہزن ایسا ہونا ضروری ہے جہاں مدد نہ پہنچے امام ابو یوسف کا ایک اور قول روایت میں آیا ہے کہ شہر کے اندر دن کے وقت اگر ہتھیار لے کر لوٹنے کا ارادہ کریگا تو راہزن قرار دیا جائیگا اور اگر لکڑی (پتھر) وغیرہ سے لوٹنے کا ارادہ کریگا تو وہ راہزن نہ ہوگا بلکہ رات میں اگر پتھر لکڑی وغیرہ لے کر بھی لوٹے گا تو لٹیرا ہی ہوگا۔ کیونکہ دن میں مدد پہنچنے کا امکان ہوتا ہے مگر ہتھیار مدد پہنچنے سے پہلے ہی اپنا کام کر چکے ہیں لہذا دن میں ہتھیاروں کے ساتھ لوٹے گا تو اس کو لٹیرا کہا جائیگا اور نہ نہیں اور رات میں مدد پہنچنے میں دیر لگتی ہے یا مدد پہنچ نہیں سکتی ایسے وقت میں بغیر ہتھیاروں کے بھی راہزن ہو سکتی



ہے۔ شرح طحاوی میں ہے کہ فتویٰ امام ابو یوسف کے اس قول پر ہے۔ صاحب ہدایہ نے لکھا ہے کہ امام شافعی کا مسلک تقاضائے قیاس کے موافق ہے۔ کیونکہ زبردستی کی صورت میں حقیقہ رہزنی کا تحقق ہو جاتا ہے (خواہ شہر کے اندر ہی ہو) مگر امام ابو حنیفہ کا قول استحسان پر مبنی ہے استحسان کی وجہ یہ ہے کہ رہزنی کا وجود اس وقت ہوگا جب امداد پہنچنے کی جڑ کٹ جائے اور شہر کے اندر اور شہر کے قریب امداد کی جڑ کٹنے کی کوئی صورت نہیں۔ امداد پہنچنے کا کھلا ہوا احتمال ہے۔

ابن ہمام نے لکھا ہے کہ آیت میں جو سزا بیان کی گئی ہے وہ رہزنی کے (اصطلاحی) مفہوم سے وابستہ نہیں ہے۔ رہزنی کا لفظ تو لوگوں کا ساختہ پر داخستہ ہے بلکہ اس سزا کا تعلق اللہ کے بندوں سے جنگ کرنے کے ساتھ ہے اور ایسا شہر کے باہر ہی ہوتا ہے۔ پھر شہر اور مقام رہزنی کے درمیان تین روز کی مسافت کا ہونا ضروری نہیں اس تعیین کی کوئی وجہ نہیں۔ حدیث عربیہ اس تعیین مسافت سے انکار کر رہی ہے (کیونکہ اونٹوں کے رہنے کا مسافت چھ ماہ عربیہ والوں نے ڈاک مارا تھا مدینہ سے تین دن کی مسافت پر نہیں تھا اس سے کہیں قریب تھا)

مسئلہ۔ ڈاکو ایک شخص ہو یا گروہ بہر طور ایسا طاقتور ہونا چاہیے کہ مقابلہ کر رہا ہو اور کر سکتا ہو اس لئے وہ اچلے چلے جو قافلہ کے پچھلے حصہ پر حملہ کر کے مال لیکر راہ فرار اختیار کر لیتے ہیں اور وہ لوگ جو چند آدمیوں پر اپنی قوت (جسمانی) کی وجہ سے غالب آجاتے ہیں قافلہ کے ڈاکو نہیں قرار پائیں گے۔ ہاں جن کو لوٹا ہوگا لٹکے لحاظ سے ہم ان کو راہزن اور ڈاکو کہہ سکتے ہیں۔ ڈاکو کے اندر مقابلہ کی طاقت ہونا ضروری ہے یہ شرط خود آیت سے مستفاد ہے کیونکہ حجازت اور ملک میں فساد بغیر مقابلہ کی طاقت ہونے کے ممکن نہیں۔

أَنْ يُقْتَلُوا أَوْ يَصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَسْرُجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَخُوا  
مِنَ الْأَرْضِ ۗ كَأَن كُوتِلَ كُرِّيًّا ۚ كَأَن كُوتِلَ كُرِّيًّا ۚ كَأَن كُوتِلَ كُرِّيًّا ۚ كَأَن كُوتِلَ كُرِّيًّا ۚ  
سے کاٹ دیئے جائیں یا ان کو اس زمین سے نکال دیا جائے۔ باجماع امت مخالفت جہت سے مراد ہر دایاں پاؤں اور بائیں پاؤں کاٹنا۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ آیت میں بیان کی ہوئی چاروں سزائوں میں سے کسی ایک سزا کا دینا امام کے تیسری اختیار میں ہے ظاہر آیت سے یہی معلوم ہوتا ہے لفظ اَوْ کلمہ تغیر ہے (یعنی لفظ اَوْ فرما کر اللہ نے حکم کو اختیار دیا ہے کہ چاروں سزائوں میں سے جو سزا اس کے نزدیک مناسب ہو وہ ہے) اس صورت میں کسی زائد قید کو محذوف قرار دینے کی ضرورت بھی نہ ہوگی۔ یہ قول سعید بن مسیب، عطاء، داؤد، حسن بصری، حنیف، نخعی، مجاہد اور ابو ثور کا ہے۔ امام مالک نے فرمایا امام اپنی رائے اور اجتہاد سے کام لے کر سزائے جو مجاہد طاقتور اور (سیاسی) سوچ بوجھ والا جو اس کو قتل کرے۔ اگر سیاست کا تقاضا اس سے زائد ہو تو صلیب پر چڑھا دے اور

جو محارب طاقتور نہ ہو اور اس کے پاس رفتہ انگیزی والی عقل بھی نہ ہو اس کو اس زمین سے نکال دے اور جو طاقتور  
 تو ہو مگر رفتہ انگیز (فکر نہ رکھتا ہو اس کے ہاتھ پاؤں کٹوا دے۔ امام مالک کے نزدیک جلاوطن کرنے سے مراد یہ ہے کہ  
 جس میں محارب رہتا ہو اس سے نکال کر دوسری جگہ بھیجا دیا جائے اور وہاں قید کر دیا جائے (آزاد نہ چھوڑا جائے)  
 محمد بن جبیر کا یہی قول ہے۔ امام مالک کے نزدیک یہ بھی شرط ہے کہ چھینا ہو (کل) مال بقدر نصاب ہو تقسیم  
 کے بعد ہر ڈاکو کے حصہ میں بقدر نصاب مال آنا ضروری نہیں۔ امام اعظم، امام شافعی، امام احمد اور امام ابو زاعری  
 کے نزدیک آیت میں لفظ اذ ڈاکو کے تحت احوال کو ظاہر کر رہا ہے (تقسیم حال کے مطابق تقسیم سزا کی گئی  
 ہے) اگر ڈاکوؤں نے رہزنی کا ارادہ کیا ہو اور ڈرا یا دھمکایا ہو مال نہ لیا ہو نہ قتل کیا ہو تو ان کو جلاوطن کیا جائے  
 جلاوطن کرنے سے مراد یہ ہے کہ ان کو قید کر دیا جائے، اور اس وقت تک بند رکھا جائے جب تک توبہ نہ کریں۔  
 کیونکہ اس صورت میں ان کا شرمک سے دفع ہو جائے گا۔ گویا ان کو زمین سے نکال باہر کر دیا جائیگا یعنی ان کا  
 وجود زمین کے اوپر نہ رہے گا، زیر زمین پہنچ جائیں گے

مکحول کی روایت ہے کہ قید خانہ میں سب سے پہلے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے (ڈاکوؤں کو) بند کیا اور  
 فرمایا میں اس وقت تک ان کو بند رکھوں گا جب تک توبہ نہ کریں۔ یہاں سے نکال کر دوسرے شہر نہیں  
 بھیجو سزا کے وہاں لوگوں کو دکھ پہنچائیں۔ محمد بن جبیر نے کہا۔ بستی سے نکال کر کسی دوسری بستی میں قید خانہ  
 میں بند کر دیا جائے۔ اس قول پر حقیقی اور مجازی معنی کا ایک وقت مراد ہونا لازم آتا ہے۔ اکثر علماء کا قول ہے  
 کہ حاکم وقت اعلان کر دے کہ جس بستی میں ملے وہاں سے نکال باہر کر دیا جائے اس طرح کسی جگہ قرار نہ  
 پکڑنے دیا جائے۔

اگر ڈرایا بھی ہو اور کسی مسلمان یا ذمی کا مال بھی چھینا ہو مگر قتل نہ کیا ہو، اور مال آنا ہو کہ تقسیم کے بعد  
 ہر ڈاکو کے حصہ میں چوری کے نصاب کے برابر آجائے (برائے امام اعظم دس درہم اور بر قول شافعی احمد چہارم دنیا  
 یا تین درہم نصاب سرقہ ہے) تو اس صورت میں ڈاکوؤں کے ہاتھ پاؤں مختلف جہات سے کاٹے جائیں گے۔ اور  
 اگر قتل کیا ہو، مال نہ لیا ہو تو اولیاء مقتول اگرچہ معاف کر دیں پھر بھی ڈاکو کو قتل کیا جائیگا۔ یہ قتل بطور شرعی  
 سزا کے ہوگا۔

اگر قتل یا مال چھیننے کا ارتکاب ایک نے کیا ہو باقی مددگاروں، مرتکب جرم نہ ہوں تو امام اعظم کے  
 نزدیک شرعی سزا سب کو دیکھائی گئی۔ امام مالک اور امام احمد کا بھی یہی قول ہے یہ سزا محاربت (اللہ کے خلاف  
 جنگی کوشش) کی ہوگی۔ کیونکہ اس کوشش میں سب باہم مددگار ہیں۔ ایک کا بھی پائیں اکٹھے جائے تو سب بھاگ  
 آئیں اور چڑھ کر سب کے قدم جے ہوئے ہیں اس لئے سب مجرم ہیں۔ شرط صرف یہ ہے کہ قتل کا وقوع ہوا ہو خواہ



ایک سے ہی ہوا ہو دیکھو آیت میں یَقْتُلُوا اَوْ يُصَلُّوا اور تَقَطَّعَ تَشَدِيدَ کے ساتھ (ثقاتی مزید کے صیغے) آنے ہیں جو تکثیر اور مبالغہ کو ظاہر کر رہے ہیں، اس سے معلوم ہو رہا ہے کہ از کتاب اگرچہ ایک نے کیا ہو مگر سزا سب کو بچے بعد دیگرے دی جائیگی۔ امام شافعی کے نزدیک مددگار کو صرف قید اور جلاوطنی کی سزا دی جائیگی۔

اگر ڈاکوؤں نے قتل بھی کیا اور مال بھی لیا ہو تو امام اعظم اور امام ابو یوسف کے نزدیک حاکم کو اختیار ہے کہ پہلے ہاتھ پاؤں کٹوائے پھر قتل کرے پھر صلیب پر لٹکائے یا صرف قتل کر لے یا صرف صلیب دے، امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک اس صورت میں قطع اعضا کی سزا نہیں دی جائیگی۔ صرف قتل کیا جائیگا اور صلیب دی جائے گی۔ ظاہر آیت کا یہی اقتضاء ہے۔ امام محمد کے نزدیک قطع اعضا نہ ہو گا صرف قتل کیا جائے گا یا صلیب دی جائیگی۔ کیونکہ جرم ایک ہے دو سزائیں نہیں دی جا سکتیں قتل سے کم درجہ کا جرم باب سزا میں قتل کے اندر شامل سمجھا جاتا ہے، جیسے چھدی کی سزا اور جرم راگزج ہو جائیں تو جرم کیا جائیگا چوری کی سزا نہیں دی جائیگی اعلیٰ سزا کے اندر لونی سزا کو داخل قرار دیا جاتا ہے۔

امام اعظم کے قول کی وجہ یہ ہے کہ یہ ایک سزا ہے چونکہ سبب سخت ہے اس لئے سزا بھی سخت ہے قتل کرنے اور مال چھیننے کی وجہ سے ڈاکو امن عام کو انتہائی طور پر تباہ کرتا ہے اس لئے اس کو سخت سزا دی جائی چاہئے اسی لئے بڑی چوری میں ہاتھ اور پاؤں کو کاٹنا ایک سزا قرار دیا جاتا ہے اور چھوٹی چھوٹی چوریوں میں دو سزائیں تجویز کی جاتی ہیں (ہاتھ کاٹنا ایک سزا پاؤں کاٹنا دوسری سزا) اور جب سزا ایک ہے (خواہ کتنی ہی سخت ہو مگر ہے ایک) تو تداخل ممکن نہیں کیونکہ تداخل دو سزوں میں ہوتا ہے ایک میں نہیں ہوتا۔

امام ابو یوسف کا قول ہے کہ قتل بھی کیا جائیگا اور صلیب بھی یقیناً دی جائیگی کیونکہ نص قرآنی میں اس کی صراحت آگئی ہے اور اس سے غرض تشہیر دینی ہے تاکہ دوسروں کو عبرت حاصل ہو امام اعظم نے فرمایا اصل تشہیر تو قتل ہی صلیب میں تشہیر کی زیادتی ہے لہذا حاکم کو اختیار ہے کہ صرف قتل کر لے یا صلیب دیدے، امام شافعی کے نزدیک صلیب پر قتل کرنے کے بعد کھینچا جائیگا امام شافعی کا ایک قول یہ بھی مروی ہے کہ زندہ کو صلیب پر بٹھا دیا جائیگا پھر پھر چھ اور تیروں سے اسکو اتنا چھیدا جائیگا کہ وہ مرجائے امام اعظم کا قول بھی دونوں طرح روایت میں آیا ہے۔ پہلی صورت کو طحاوی نے پسند کیا ہے، اس صورت میں مثلہ کرنا نہیں پڑتا۔ دوسری صورت کو کرنی نے اختیار کیا ہے یہی زیادہ صحیح ہے، کیونکہ قتل یا صلیب کشی کی صراحت ہے اور لفظ اوک دونوں کو جمع کرنے سے منع ہے۔

امام اعظم کے نزدیک تین دن سے زائد صلیب پر لٹکانا چھوڑا جائے اس سے زیادہ چھوڑنے سے لاش بگڑ جائیگی اور لوگوں کو دکھ ہوگا۔ امام ابو یوسف کے نزدیک تختہ پر اس وقت تک لٹکا رکھا جائے کہ خود لوگ گر پڑے تاکہ لوگوں کو عبرت نہوتی رہے۔ ہم کہتے ہیں عبرت افزائی تو صرف صلیب پر لٹکانے سے ہی ہو جاتی ہے؟

اور انتہائی سبوت آفرینی مقصود نہیں ہے۔

جمہور نے جس تفسیر کو اختیار کیا ہے۔ یہ امام شافعیؒ نے حضرت ابن عباسؓ کی طرف منسوب کی ہے۔ حضرت ابن عباسؓ نے راہزنوں اور لٹیروں کے متعلق فرمایا اگر لٹیروں نے قتل کیا ہو اور مال لیا ہو تو ان کو قتل کیا جائے اور صلیب دی جائے اور اگر صرف قتل کیا ہو مال نہ لیا ہو تو ان کو قتل کیا جائے صلیب نہ دی جائے اور اگر صرف مال لیا ہو قتل نہ کیا ہو تو ان کے ہاتھ پاؤں مخالفت جہت کے کاٹے جائیں اور اگر راہگیروں کو صرف خوفزدہ کیا ہو مال نہ چھینا ہو تو جلاوطن کر دیا جائے۔

یہ سنی نے محمد بن سعد عوفی کے طریق سے حضرت ابن عباسؓ کا قول بیان کیا ہے کہ اس آیت کے ذیل میں آپ نے فرمایا اگر مجارب نے جنگ کی اور قتل کیا اور توبہ کرنے سے پہلے گرفتار کر لیا گیا تو اس کو قتل کیا جائیگا اور اگر مجاربیت کے ساتھ مال بھی چھینا اور قتل بھی کیا تو اس کو صلیب بھی دی جائیگی اور اگر (صرف مال لیا) قتل نہ کیا تو ہاتھ پاؤں مخالفت جہت سے کاٹے جائیں گے اور اگر جنگ کی اور راہگیروں کو خوفزدہ کیا (مال نہیں چھینا نہ قتل کیا) تو شہر بدر کر دیا جائیگا۔

امام محمدؒ نے امام ابو یوسفؒ کی وساطت سے بحوالہ کلبی از ابو صالح بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ابو بردہ، بلال بن عویمر اسلمی سے جنگ نہ کرنا معاہدہ کر لیا۔ پھر کچھ لوگ (حوالی مکہ سے) مسلمان ہونے کے ارادہ سے (مدینہ کو) چلے (راستہ میں) ابو بردہ کے ساتھیوں نے ان کو لوٹ لیا اور قتل بھی کر دیا، اس پر حضرت جبرئیلؑ یہ ضابطہ سنائے کرتا زل ہوئے کہ جس نے قتل کیا ہو اور مال بھی لیا ہو اس کو صلیب دی جائے اور جس نے قتل کیا ہو، مال نہ لیا ہو اس کو قتل کیا جائے اور جس نے مال لیا ہو قتل نہ کیا ہو اس کے ہاتھ پاؤں مخالفت جہت سے کاٹے جائیں اور جو گرفتار ہونے سے پہلے مسلمان ہو کر آجائے تو حالت شرک میں اس سے جو گناہ ہوئے ہوں گے۔ اسلام ان کو ساقط کر دیگا۔ عقیہ کی روایت میں حضرت ابن عباسؓ کا قول آیا ہے کہ جس نے راہگیروں کو خوف زدہ کیا ہو، قتل نہ کیا ہو نہ مال لیا ہو تو اس کو شہر بدر کر دیا جائے۔ رواہ احمد بن حنبل فی تفسیرہ۔

مجرم کے احوال کے موافق تقسیم سزا قواعد شرع کے مطابق بھی ہے ایسے امور میں حاکم کو اختیار تیسری دینا قواعد شرع کے مطابق نہیں ہے۔ کیونکہ اس جرم میں خفت اور نقل ہو سکتا ہے اور ہوتا ہے اب اگر حاکم کو اختیار تیسری دیا جائیگا تو شدید ترین جرم پر خفیف ترین سزا اور خفیف ترین جرم پر شدید ترین سزا کا جواز پیدا ہو جائیگا۔

قتل کے عوض قتل۔ مال لینے کے عوض، ہاتھ پاؤں کٹنا اور دونوں جرم ہوں تو قتل کے ساتھ صلیب بھی دینا تقاضائے عقل کے مطابق بھی ہے۔ امام ابو حنیفہؒ نے موخر الذکر صورت میں جو صرف قتل کرنے کی سزا پر



اكتفا کیا ہے اور صلیب دینے کی اجازت نہیں دی وہ صرف عریتر والوں کے واقعہ کی وجہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو صلیب نہیں دی تھی (ورنہ عقلی تقاضا تو صلیب دینے کے موافق ہے)

مسئلہ :- اگر ڈاکو نے قتل نہ کیا ہو اور مال بھی نہ لیا ہو، صرف زخمی کر دیا ہو تو جو قابل قصاص زخم ہوگا اس کا قصاص بدلہ لیا جائیگا اور جو قابل تاوان زخم ہوگا اس کا مالی معاوضہ لیا جائے گا۔ اور لینے نہ لینے کا اختیار مجروح کو ہوگا وہ چاہے تو معاف کر دے۔ صاحب ہدایہ نے لکھا ہے اس جرم کی کوئی شرعاً مقرر سزا نہیں صرف حق عیب کا اس سے تعلق ہے۔ لہذا مجروح کو اختیار ہوگا۔ لیکن صاحب ہدایہ کا یہ قول کہ اس جرم کی کوئی شرعی سزا نہیں۔ قابل تسلیم نہیں۔ کیونکہ ڈاکو کا تاوان موجود ہے اور مال لینے اور قتل کرنے کے بغیر صرف ڈرانے دھمکانے کی شرعی سزا شہر بدر کر دینا مقرر ہے۔

مسئلہ :- اور اگر ڈاکو نے مال لیکر زخمی بھی کر دیا تو مال لینے کے عوض اس کا ہاتھ پاؤں کاٹا جائے گا۔ اور زخمی کرنے کی کوئی سزا جدا نہیں دی جائیگی۔ کیونکہ عصمتِ نفس بندہ کا حق ہے اور عصمتِ مال اللہ کا حق ہے۔ جب حد شرعی جاری ہوگی۔ کیونکہ مجرم نے حق خداوندی میں دخل اندازی کی تھی تو اب عصمتِ نفس کا سقوط ہو گیا۔ امام شافعی نے کہا (دونوں حق جدا جدا ہیں اللہ کا حق عصمتِ مال اور بندہ کا حق عصمتِ نفس) حد شرعی جاری ہونے کی وجہ سے حق عیب ساقط نہیں ہوگا۔ زخموں کا قصاص بھی لیا جاسکتا ہو۔

امام اعظم اور امام شافعی کا یہی اختلاف اس صورت میں ہے جب ڈاکو کو جرمِ قتل کی وجہ سے قتل کر دیا گیا ہو یا مال چھیننے کی وجہ سے اس کو ہاتھ پاؤں کاٹنے کی سزا دے دی گئی ہو اور جو مال اس نے چھینا تھا وہ تلف ہو گیا ہو یا مجرم نے تلف کر دیا ہو تو اب چھینے ہوئے مال کا کوئی تاوان مجرم پر عائد نہ ہوگا، لیکن امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک تلف شدہ اور تلف کردہ مال کا معاوضہ دینا پڑیگا۔ ہاں اگر مال موجود ہو تو تلف نہ ہوا ہو تو بائع ائمہ واپس دیا جائے گا حدِ سرقت کی بحث میں اس اختلاف کی تفصیل انشاء اللہ آئے گی۔

مسئلہ :- ڈاکوؤں میں اگر کوئی عورت بھی شامل ہو جس نے قتل کیا ہو اور مال لیا ہو تو امام مالک اور امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک اس کو بھی قتل کیا جائیگا اور یہ سزا شرعی ہوگی (یعنی اولیاءِ مقتول کو معاف کر دینے کا حق نہ ہوگا)

امام ابوحنیفہ نے فرمایا عورت کو قصاص میں قتل کیا جائے گا۔ اور لٹے ہوئے مال کا تاوان بھی وصول کیا جائے گا (یعنی اولیاءِ مقتول کو معاف کر دینے کا حق ہوگا)

مسئلہ۔ اگر ڈاکوؤں میں کوئی بچہ یا دیوانہ شامل ہو تو (ان دونوں کے علاوہ) باقی لوگوں پر حد شرعی جاری کی جائیگی یہ تینوں اماموں کا قول ہے۔ امام اعظم اور امام زفر کے نزدیک باقی لوگوں سے بھی حد شرعی ساقط ہو جائیگی (صرف قصاص کا حق باقی رہے گا) اور امام ابو یوسف کا قول ہے کہ اگر صرف صحیح الذہاب لوگوں نے جرم کا ارتکاب کیا ہے (اور بچہ یا دیوانہ جرم قتل و غضب میں شریک نہیں ہوئے صرف ساتھ تھے) تو باقی ڈاکوؤں پر شرعی حد جاری کی جائیگی (اور اگر بچہ یا دیوانہ بھی شریک جرم ہو تو باقی لوگوں سے بھی حد شرعی ساقط ہو جائیگی صرف قصاص کا حکم باقی رہے گا)۔

یہی اختلاف اس صورت میں ہے جب ڈاکو قافلہ والوں کے محرم قرابتدار ہوں۔ امام صاحب کی دلیل یہ ہے کہ جرم ایک ہی ہے جو سب پر عائد ہو رہا ہے (خواہ اصل جرم کوئی ایک ہی ہو اور دوسرے مددگار ہوں) لہذا باقی لوگوں کے متعلق شبہ پیدا ہو جاتا ہے (اور شبہ کی صورت میں حد شرعی جاری نہیں ہو سکتی) جو ہونے کہا ایسے شبہ کا اعتبار نہیں کیا جاسکتا۔ ورنہ حد شرعی کا دروازہ بند ہو جائیگا۔

مسئلہ۔ اگر قافلہ والوں میں سے ایک نے دوسرے کو لوٹ لیا تو حد واجب نہ ہوگی پورا قافلہ ایک پناہ گاہ کی حیثیت رکھتا ہے جیسے ایک مکان کے اندر دو آدمی رہتے ہوں اور ایک دوسرے کا سامان چرلے تو حد جاری نہیں ہوتی۔ جب حد واجب نہیں۔ تو قصاص اور مالی معاوضہ واجب ہوگا۔

ذٰلِكَ لَهُمْ حِزْبِي فِي الدُّنْيَا ۝ (حد شرعی جس کا ذکر کیا گیا) ان کے لئے دنیا میں رسولی ہے۔ یعنی ذلت و رسوائی (کا ذریعہ) ہے۔

وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ اور آخرت میں ان کے لئے بڑا عذاب ہے کیونکہ ان کا جرم بڑا ہے۔

اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهِمْ فَاَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝  
مذہب بنو نضیر نے لکھا ہے جن علماء کے نزدیک اس آیت کا نزول کافروں کے حق میں ہوا ان کے نزدیک اس کا مطلب اس طرح ہو گا کہ جن (مجرم قاتل رہزن) کافروں نے قابو میں آنے سے پہلے شرک سے توبہ کر لی اور مسلمان ہو گئے ان پر حد جاری نہ ہوں گی اور حالت کفر میں انہوں نے جو کچھ کیا ہو گا خون کیا ہو یا مال چھینا ہو کسی فعل کا مواخذہ نہ ہوگا۔

میں کہتا ہوں اسی طرح حربی کافر گروہ میں آنے کے بعد بھی (اگر شرک سے توبہ کر لیا تو گزشتہ جرائم کا کوئی مواخذہ مسلمان ہو جانے کے بعد ہوگا) اس حکم کا ثبوت دوسری آیات سے بھی ہوتا ہے۔ رہے مسلمان یا کفری



ڈاکو اور رازن سواگر گرفتار ہونے یعنی حاکم کے پنجہ میں پہنچنے سے پہلے وہ ڈاکہ مارنے اور راستہ لوٹنے سے توبہ کر لیتے تو اشتہا مذکور کا تقاضا ہے کہ ان پر حد جاری نہ کی جائے اور یہی اجماعی فیصلہ ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرمادیا ہے اللہ غفور رحیم ہے (یعنی دنیا میں اس کی قائم کی ہوئی حد جاری نہیں کی جائیگی) باقی حقوق عباد کا سوال رہتا ہے تو بعض علماء کے نزدیک ان کا بھی سقوط ہو جاتا ہے (توبہ کے بعد گذشتہ جرائم کا بطور قصاص کوئی مواخذہ نہیں رہتا) ہاں اگر چھینا ہوا مال موجود ہوگا تو واپس کر دیا جائیگا۔

حضرت علی کریم اللہ وجہہ کا یہی فیصلہ روایت میں آیا ہے حارث بن بدر ڈاکو بن کر نکل گیا خون بھی کئے اور مال بھی لوٹا کچھ مدت کے بعد گرفتاری کے بغیر توبہ کر کے خود آ گیا حضرت علیؑ نے اس سے کوئی مواخذہ نہیں کیا۔ رواہ ابن ابی شیبہ و عبد بن حمید و ابن ابی الدنیا و ابن جریر و ابن ابی حاتم عن الشعبي۔ ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید نے اشعث کی روایت سے حضرت ابو موسیٰ کا بیان بھی اسی طرح نقل کیا ہے۔ اس روایت میں اشعث اور ابو موسیٰ کے درمیان ایک گناہ آدمی کا واسطہ ہے۔

جہور کے نزدیک حقوق عباد ساقط نہیں ہوتے اگر کسی کو قتل کیا ہو اور مال چھینا ہو پھر گرفتاری سے پہلے توبہ کرنی ہو تو مقتول کے وارثوں کو قصاص لینے یا معاف کر دینے کا حق ہے اور مال موجود ہو یا تلف ہو گیا ہو یا ڈاکو نے تلف کر دیا ہو (یعنی خرچ کر لیا ہو) بہر حال ادا کرنا ہوگا (موجود ہوگا تو بالاتفاق وہی واپس کرنا ہوگا اور تلف ہونے کی صورت میں) ضمان دینا پڑیگا۔

امام ابو حنیفہؒ نے فرمایا قصاص نفس اور ضمان مالی کے سقوط کی وجہ یہ تھی کہ حد شرعی واجب تھی جو خالص اللہ کا حق تھی (اللہ کا حق مقام تھا اس کو وصول کرنے کے لئے بندوں کا حق ساقط کر دیا گیا تھا) لیکن جب آیت میں کلمۃ اشتہا آنے کی وجہ سے حد واجب نہ رہی تو حق عباد کو ساقط کرنے والی چیز یہی باقی نہیں رہی اور نہ وہ کا حق پھر برہنہ ہو گیا اور قصاص نفس و ضمان مالی کا حکم پھر نافذ ہو گیا۔ قصاص نفس و اعضا اور ضمان مالی کا جوہر دوسری آیات سے ثابت ہی ہے (اس حکم کو دہانے والی جب کوئی چیز باقی نہیں رہی تو اب یہ حکم جاری ہونا لازم ہے)۔  
واللہ اعلم بالصواب۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ لَعَلَّكُمْ تَمْنُونَ  
سے ڈرو اور اس کے تقرب کے جوئیاں رہو۔ الوسیلہ سے مراد تقرب الہی ہے۔ حاکم نے حضرت حذیفہؓ کا یہ قول بیان کیا ہے۔ فریانی، عبد بن حمید، ابن المنذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباسؓ کی یہی تفسیر نقل کی ہے۔ میں کہتا ہوں تقرب سے مراد ہے۔ تقرب ذاتی جو بہر (جسمانی مادی) کیفیت سے بالاتر ہے۔ قاموس میں ہے تقرب تماشائی، مرتبہ، درجہ، قربت، وسیلہ کے یہ سب معانی ہیں۔ واسل کے معنی ہے راغب، صلح میں

ہے وسیلہ و وسیلہ سے خاص ہے۔ وسیلہ کا معنی ہے کسی چیز تک رغبت کے ساتھ پہنچنا، اور وسیلہ کا معنی ہے وابستہ ہو جانا۔ اول کے اندر رغبت کا مفہوم داخل ہے۔

حدیث میں آیا ہے وسیلہ اللہ کے ہاں ایک درجہ ہے جس سے اونچا کوئی درجہ نہیں۔ تم اللہ سے دعا کرو کہ اللہ وہ درجہ مجھے عنایت فرمادے۔ یہ حدیث حضرت ابوسعید خدری کی روایت سے امام احمد نے صحیح سند کے ساتھ نقل کی ہے۔

مسلم نے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص (رضی اللہ عنہما) کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ وصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جب تم مؤذن کو اذان دیتے سنو تو جو الفاظ وہ کہتا ہے ویسے ہی تم کہو پھر اذان کے بعد مسجد پر درود پڑھو جو شخص میرے لئے ایک بار دعا، رحمت کرے گا اللہ اس پر دس بار رحمت نازل فرمائے گا۔ پھر میرے لئے وسیلہ ملنے کی اللہ سے دعا کرو جو میرے لئے وسیلہ عطا ہونے کی دعا کرے گا اس پر میری شفاعت حلال ہو جائے گی (یعنی اس کے لئے میری شفاعت کا دروازہ کھل جائے گا)

### ایک شبہ

امادیت سے ثابت ہے کہ وسیلہ ایک خاص درجہ ہے جس سے اونچا کوئی اور درجہ نہیں اور مختلف نصوص (احادیث) اور اجماع امت سے یہ بات بھی ثابت ہے کہ وہ درجہ رسول اللہ ﷺ وصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے مخصوص ہے پھر ہر شخص کو طلب گزار وسیلہ ہونے کا حکم کس طرح دیا گیا (ناممکن الحصول چیز کو مانگنے کا حکم لا حاصل ہے) اس حکم سے تو معلوم ہوتا ہے کہ مرتبہ وسیلہ پر پہنچنا دوسروں کے لئے بھی ممکن ہے۔

### جواب

میں کہتا ہوں کہ رسول اللہ کے لئے مرتبہ وسیلہ تو براہ راست (بغیر کسی دوسرے کے ذریعہ کے) مخصوص ہے لیکن حضور کی وساطت سے دوسرے اولیاء امت اور کالمین کے لئے بھی ہاں تک رسائی ممکن ہے (احادیث میں حضور کی وساطت سے مرتبہ وسیلہ تک کسی دوسرے کی رسائی کی نفی نہیں کی گئی صرف حضور ﷺ وصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذاتی خصوصیت کو ظاہر کیا گیا ہے) اس مقام کی زیادہ تفصیل توضیح کے لئے دیکھو مکتوبات حضرت شیخ محمد دالہ ثانیؒ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لفظ وسیلہ کا اطلاق تمام مراتب قرب پر عموماً کیا گیا ہو (قرب الہی کا ہر درجہ وسیلہ ہو) اور رسول اللہ ﷺ وصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جس وسیلہ کی اپنے لئے مخصوص طور پر طلب فرمائی وہ تمام مراتب قرب میں جوئی کا درجہ ہو۔ واللہ اعلم۔

فائدہ ۱۔ رغبت اور محبت، وسیلہ کے مفہوم میں داخل ہے جو ہری نے صحاح میں یہی صراحت کی ہے



اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مراتب کی قرب کی ترقی بغیر محبت کے ناممکن ہے اسی کی تائید حضرت مجدد قدس سرہ کے اس قول سے ہوتی ہے کہ (نظری) سیر مرتبہ لائسین (اطلاق) میں جو قرب کا سب سے بڑا درجہ ہے اس سے اونچی کوئی درجہ نہیں۔ اور اسی مرتبہ کو بطور کنایہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس ارشاد میں ظاہر فرمایا ہے کہ میرے لئے اللہ کی معیت میں (یعنی اللہ کے قرب کے مرتبہ میں) ایک وقت ایسا بھی آتا ہے جس میں میرے ساتھ کسی مقرب فرشتے اور نبی مرسل کی بھی گنجائش نہیں ہوتی (یعنی تنہا میں ہی اس وقت اس چوٹی کے مرتبہ پر فائز ہوتا ہوں) یہ سیر صرف محبت سے وابستہ ہے (یعنی اس سیر کا مدار صرف محبت پر ہے) ترقی محبت ہی سے یہ مرتبہ سیر حاصل ہوتا ہے (اور محبت اتباع سنت کا ثمرہ ہے) اللہ نے فرمایا ہے قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ۔ پس سنت کی پوری پیروی اور ظاہری و باطنی اتباع سے ہی حضور کی وساطت سے یہ مرتبہ محبت حسب مشیت الہیہ حاصل ہو جاتا ہے۔

وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ اور اللہ کے دشمنوں سے خواہ وہ نفس ہو یا شیطان یا کفار اللہ (کی خوشنودی) کی راہ میں جہاد کرو۔

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ○ تاکر تم کامیاب ہو جاؤ۔ یعنی اللہ کی خالص عبدیت کمالی تقویٰ اور

طلب وسیلہ تم کو مل جائے اور تم اپنا مقصد حاصل کر لو۔

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَنْ لَّهُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوْا بِهٖ مِنْ عَذَابٍ يُّوْحٰى الْقِيَمَةِ مَا تَقْبَلُ مِنْهُمْ ۚ جن لوگوں نے کفر کیا اگر بالفرض قیامت کے دن ان کو وہ تمام چیزیں جو زمین پر ان کی محبوب ہیں اور ان ہی کے برابر اور چیزیں بھی عذاب قیامت سے پھینکار پانے کے لئے طلبائیں (اور وہ یہ تمام چیزیں دے دیں) تب بھی (عذاب کے عوض) ان سے یہ پیشکش قبول نہیں کی جائے گی۔

بہ کی ضمیر مفرد لائی گئی حالانکہ مرجع ضمیر ثنیہ ہے اس کی وجہ یا تو یہ ہے کہ اس جگہ ضمیر اسم اشارہ کے قائم مقام

ہے اور اسم اشارہ مفرد سے ثنیہ کی طرف اشارہ کرنا جائز ہے جیسے عَوَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ میں یا یوں کہا جائے کہ و مثله معہ میں واو معیت کا ہے اور اس کا عطف مافی الارض پر ہے اور اسی معیت کی تاکید لفظ مثله سے کر دی گئی ہے (اس صورت میں ضمیر کا مرجع گویا ایک ہی ہو جائیگا)

ایک شبہ

جو واو مع کے معنی میں ہوتا ہے اس سے معیت وجود یہ سمجھی جاتی ہے (یعنی دونوں چیزوں کا وجود گویا

ایک ہی ہوتا ہے) لیکن اس جگہ معیت (وجود یہ نہیں بلکہ معیت) کا مفہوم ہے۔ معاوضہ بننے میں

اشتراک اس لئے واو بمعنی مع نہیں ہو سکتا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ اگر ضمیر کا رجوع کسی چیز کی طرف کیا جائے اور اس چیز کے ساتھ ساتھ دوسری شئی بھی ہو تو جس حکم کا تعلق براہ راست اول چیز سے ہوگا۔ بالبعث اور ذیلی طور پر دوسری چیز سے بھی ہوگا (پس معیت وجودیہ ہی ہے اور قدیہ کا تعلق براہ راست مافی الارض سے اور مافی الارض کے ساتھ چونکہ مثلاً بھی ہے اس لئے ذیلی طور پر مثلاً سے بھی تعلق ہو جائیگا)

یعنی چونکہ وہ کامل طور پر راندہ درگاہ ملعون اور رحمت خداوندی سے دور ہونگے اس لئے قیامت کے دن ان پر عذاب ہوگا اور اس عذاب سے چھوٹنے کے لئے تمام مرغبات کو معاوضہ میں پیش کرنا بھی ناقابل قبول ہوگا۔

خلاصہ مطلب یہ ہے کہ اپنی ذات اولاد مال اور جو چیزیں دنیا میں کافروں کو پیاری تھیں اور راہ خدا میں ان کو خرچ نہیں کرتے تھے قیامت کے دن یہ سب چیزیں بالفرض اگر ان کے پاس ہو جائیں اور اتنی اور بھی ہوں اور وہ بطور سدیہ عذاب ان سب کو دینا چاہیں تب بھی عذاب سے نہ چھوٹ سکیں گے۔

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ○ اور ان کے لئے دردناک عذاب مخصوص ہے یعنی عذاب کا دفع ہونا تو ناممکن ہی ہے عذاب میں تخفیف بھی محال ہے۔ حضرت انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا۔ اللہ فرماتا ہے قیامت کے دن جس دوزخی کا عذاب سب سے ہلکا ہوگا اس سے کہا جائے گا کہ اگر تیرے پاس زمین بھر کی تمام چیزیں ہو جائیں تو کیا اس عذاب سے چھوٹنے کے لئے تو وہ تمام چیزیں دے دیگا، دوزخی کہے گا۔ بے شک اللہ فرمائے گا جب تو آدم کی پشت میں تھا اس وقت میں نے تجھ سے اس سے بہت ہی زیادہ حقیر بات کی طلب کی تھی وہ یہ تھی کہ میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ قرار دینا مگر دنیا میں پہنچنے کے بعد تو نے سوائے شرک کے ہر چیز کو ماننے سے انکار کر دیا۔ متفق علیہ۔

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا لَهُمْ بِمَخَارِجِنَ مِنْهَا ز وَه آگ سے ہر چند نکلنا چاہیں گے مگر نکلنے والے ہی نہ ہوں گے (یعنی نہ نکل سکیں گے) یعنی نکلنے کا ارادہ کریں گے جیسے دوسری آیت میں آیا ہے۔ کما ارادوا ان یخْرِجُوا مِنْهَا اَعْيِدُوا لَهَا۔ یا یہ مطلب کہ اللہ سے نکلنے کی تمنا اور درخواست کرینگے جیسے دوسری آیت میں دوزخیوں کی دعا کو نقل کیا گیا ہے رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا۔



وَمَا هُمْ بِمُخَارِجِينَ لِبُصُورَتِ جِلْدِ اسْمِیۃ، کلام میں صرف زور پیدا کرنے کے لئے فرمایا (کیونکہ جلد تعلیہ حدوت پر دلالت کرتا ہے، اور فعلیہ کی جگہ جلد اسمیہ کا استعمال دوام کو ظاہر کرتا ہے)

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِمٌّ ○ اور ان کے لئے لازوال عذاب مخصوص ہے۔

جلد سابقہ میں جس مفہوم کو ضمناً بیان کیا گیا تھا۔ اس کی صراحت اس جلد میں کر دی ایک مزید بات اس سے یہ معلوم ہوئی کہ جس طرح دفع عذاب اور تخفیف عذاب ان کے اوپر سے ناگھن ہوگی اسی طرح دوام عذاب بھی ناقابل زوال ہوگا۔

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا

اور چور مرد اور چور عورت کے ہاتھ کاٹ دو۔ باجماع اہل قرأت۔ السَّارِقُ اور السَّارِقَةُ پر رفع منقول ہے۔ حالانکہ ضابطہ نحو کا تقاضا ہے کہ ایسے مقام میں نصب (زبر) لایا جائے تاکہ کسی توجیہ کرنے کی ضرورت نہ پڑے۔ اس لئے سیبویہ اور دوسرے نحویوں نے اس جگہ خصوصی تاویل کی ہے۔ سیبویہ نے کہا یہ دو جملے میں السارق والسارقة مبتدا ہے اور خبر محذوف ہے۔ یعنی حُكْمُهُمَا فِيمَا يُنْبِئُ۔ چور مرد اور چور عورت کا حکم ان آیات میں موجود ہے جو تم کو سنائی جا رہی ہیں۔ اور فاقطعوا جزا ہے جسکی شرط محذوف ہے، یعنی اگر انکی چوری ثابت ہو جائے تو ہاتھ کاٹ دو۔

مہر نے کہا جملہ ایک ہی ہے اور فعل انشاء ہے جس کا تقاضا یہ ہے کہ السارق پر نصب پڑھا جائے لیکن فاقطعوا کی فا، گذشتہ اسم پر اقطعوا کو عمل کرنے سے روک رہی ہے اس لئے یوں کہا جائے گا کہ السارق والسارقة مبتدا ہے اور چونکہ معنی شرط کو حاصل ہے اس لئے اس کی جزا، میں نالائی گئی ہے۔

علامہ تفسیر زانی کا قول ہے کہ ایسے مقام پر انشاء، بلا حلف مبتدا کی خبر واقع ہو جاتی ہے۔ کیونکہ حقیقت میں ایسا فعل انشائی شرط کی جزا ہوتا ہے یعنی اگر کسی نے چوری کی ہو تو اس کا ہاتھ کاٹ دو۔

اسلوب قرآنی ہے کہ اکثر مواقع میں عورتوں کا تذکرہ مستقل طور پر نہیں کیا جاتا۔ مردوں کے ذکر میں عورتوں کا حکم بھی ذیلی طور پر آجاتا ہے لیکن اس جگہ اور حد زنا کے موقع پر مرد کے ساتھ مستقل طور پر عورت کا ذکر کیا اس کی وجہ یہ ہے کہ محض شبہ سے حد کا سقوط ہو جاتا ہے (اور صراحت سے اگر عورت کا ذکر حدود کے موقع پر نہ ہو تو شبہ پیدا ہو سکتا ہے کہ شاید عورتوں کے لئے یہ حدود نہیں ہیں) اس لئے صراحت کے ساتھ عورت کا بھی ذکر کر دیا۔

اس آیت میں مرد کا ذکر پہلے اور حد زنا کی آیت میں عورت کا ذکر پہلے اسلئے کیا کہ چوری کے لئے

جماعت کی ضرورت ہے جو مردوں میں زیادہ ہوتی ہے اور زنا کا مدار شہوت پر ہے جو عورتوں میں زیادہ

ہوتی ہے، ہاتھ کاٹنے کا حکم اس لئے دیا گیا کہ ہاتھ چوری کا آلہ ہے لیکن زنا کی سزا میں آلا زنا، کاٹنے کا حکم نہیں دیا تاکہ قطع نسل نہ ہو۔

ہاتھ کا اطلاق پورے ہاتھ پر موندھے تک ہوتا ہے اسی لئے خوارج کے نزدیک چور کا ہاتھ موندھے سے کاٹنے کا حکم ہے۔

لیکن امت اسلامیہ کا عمل ہمیشہ سے یونہی چلا آیا ہے اور اسی پر اجماع ہو چکا ہے کہ پہونچے سے ہاتھ کاٹا جائے۔ عمل متواتر اور ایسے اجماع کے لئے کسی سند اور خصوصی دلیل کی ضرورت نہیں۔ (پوری امت کا اتفاق آرا اگر اہی پر نہیں ہو سکتا، خصوصی طور پر کچھ احادیث بھی آئی ہیں جن کے اندر پہونچے سے ہاتھ کاٹنے کا ذکر ہے۔

صفوان کی چادر کی چوری کے سلسلہ میں داؤقطنی نے ایک حدیث نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلعم نے پہونچے سے چمڑ کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا تھا۔ یہ روایت ایک راوی کی وجہ سے جس کا نام عذری ہے ضعیف قرار دی گئی ہے۔

کامل میں ابن عدی نے یہ حدیث حضرت عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) کی روایت سے لکھی ہے لیکن اس سلسلہ میں عبدالرحمن بن سلمہ آتا ہے جس کے متعلق ابن قطن نے کہا ہے کہ مجھے اس کا کوئی حال معلوم نہیں (گویا یہ شخص منکر اور مجہول ہے)

ابن ابی شیبہ نے رجا بن حیوۃ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جوڑے (ایک شخص کی) ٹانگ کٹوائی تھی۔ یہ روایت مرسل ہے۔ ابن ابی شیبہ نے یہ بھی لکھا ہے کہ حضرت عمر (رضی اللہ عنہ) اور حضرت علی (کرم اللہ وجہہ) نے جوڑے (ہاتھ) کٹوائے تھے۔

بعض علماء نے لکھا ہے کہ ہاتھ کا لفظ مشترک ہے اس کا اطلاق پنجے سے موندھے تک پورے عضو پر بھی ہوتا ہے اور صرف پہنچے تک بھی۔ مؤخر الذکر معنی پر اس کا اطلاق زیادہ مشہور ہے اور اول معنی پر کم اور جب یہ لفظ مشترک ہے تو وہ معنی مراد لینا ضروری ہے جو یقینی ہو (یعنی پہونچے تک) اس سے زائد میں احتمال ہے کہ شاید یہ مراد نہ ہو اس لئے باقی حصہ دست میں اشتہاہ ہے۔

حضرت ابن مسعود (رضی اللہ عنہما) کی قرأت میں بجائے اید یہما کے ایمانہما آیا ہے اس لئے باجماع علماء نے کہا ایدی سے مراد انہیں ہاتھ ہیں۔ حضرت ابن مسعود (رضی اللہ عنہما) کی قرأت مشہور ہے اور آیت کا تعلق حکم سے ہے، اور واقعہ بھی ایک ہی ہے اور یہ قاعدہ ہے کہ اگر حکم سے آیت کا تعلق ہو اور واقعہ میں وحدت ہو تو مطلق کو مشہور میں ذکر کی ہوئی قید سے مقید کرنا جائز ہے۔ یہ محمل کا بیان



نہیں ہے کیونکہ یہاں اجمال ہی نہیں ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اور صحابہؓ نے چوروں کے اپنے ہاتھ ہی کٹوائے اگر مطلق مراد ہوتا تو حضور (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) اور صحابہؓ پر بایاں ہاتھ کٹوانے لوگوں کے لئے سہولت اسی میں تھی اور سہولت کی طلب ضروری تھی۔ دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ سے زیادہ کام آتا ہے (اس کے کٹوانے میں لوگوں کا نقصان زیادہ ہے)

ایدی جمع کا صیغہ ہے اور ہما تثنیہ کی صغیر ہے اور ایدی سے مراد دائیں ہاتھ ہیں اس لئے اس کا اشتباہ نہیں ہو سکتا کہ ایدی سے مراد چاروں ہاتھ ہیں اور جب اشتباہ نہ ہو تو تثنیہ کی طرف جمع کی اضافت جائز بلکہ بہتر ہے تثنیہ کی طرف اضافت کرنے سے تکرار تثنیہ ہو جائے گی (جو کلام میں گرانی پیدا کر دیگی) لیکن اگر جمع کا صیغہ لانے سے اشتباہ پیدا ہو رہا ہو تو تثنیہ کی جانب جمع کی اضافت جائز نہیں جیسے افسر اسکا اور غلام نکما کنسا (جب کہ دو گھوڑے اور دو غلام مراد ہوں) جائز نہیں۔ لیکن اگر ایدی سے مطلق مراد ہو (صرف دائیں ہاتھ مراد نہوں) تو چونکہ اس وقت (چار ہاتھ ہونے کا) اشتباہ ہو جائے گا اس لئے تثنیہ کی طرف جمع کی اضافت جائز نہ ہوگی۔ واللہ اعلم۔

مساقہ (چوری) سے مراد ہے کسی کا مال چھپا کر محفوظ مقام سے لے لینا تاموس میں ہے سَمَقٌ مِّنْهُ الشَّيْءُ فَاسْتَوْفَىٰ ۖ فَهَيْبٌ كَرِيسٍ مَّحْفُوظٌ مَّقَامٌ پُرْغِيَا اور وہاں سے دوسرے کا مال لے لیا۔ پس پوشیدہ طور پر محفوظ مقام سے کسی غیر کا مال لے لینا۔ چوری کے مفہوم میں داخل ہے۔ اسی لئے چوری کے لئے مندرجہ ذیل شرطیں ضروری ہیں۔

(۱) مال غیر کا مملوک ہو اور چور کے مالک ہونے کا اس میں شبہ بھی نہ ہو۔

(۲) مال محفوظ ہو جس کی حفاظت میں کوئی شبہ نہ ہو۔

امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک اگر کسی ایک چیز کے لئے کوئی ذریعہ حفاظت ہو تو وہ ہر طرح کے مال کے لئے ذریعہ حفاظت مانا جائیگا لیکن باقی تینوں اماموں کے نزدیک اموال کے اختلاف کے اعتبار سے ان کے ذرائع حفاظت میں بھی اختلاف ہوتا ہے اور اس کی تعیین صرف عرف پر موقوف ہے مثلاً اگر گھوڑوں کے اصطل یا بکریوں کے بارہ کے اندر سے موتی چرائے تو امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک ہاتھ کاٹا جائے گا۔ مگر دوسرے اماموں کے نزدیک نہیں کاٹا جائیگا (اصطل اور بارہ اگرچہ مقام حفاظت ہے مگر موتیوں کے لئے نہیں۔ گھوڑوں اور بکریوں کے لئے ہے)

حفاظت کبھی تو مقام کی وجہ سے ہوتی ہے جو حفاظت کے لئے بنایا گیا ہو مثلاً خزانہ کی جگہ بینک کی عمارت وغیرہ، اور کبھی نگران کی وجہ سے مال کے محفوظ ہونے کا حکم دیا جاتا ہے۔ مثلاً کوئی شخص

راستہ میں یا مسجد میں اپنا سامان اپنے ساتھ رکھ کر بیٹھ جائے (تو باوجودیکہ راستہ عام جگہ اور مسجد عام مقام ہے مگر سامان کو زیر حفاظت قرار دیا جائے گا)

حضرت صفوان رضی اللہ عنہ مسجد میں سو رہے تھے کسی شخص نے ان کے سر کے نیچے سے چادر چرائی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے چور کا ہاتھ کٹوا دیا۔ رواہ مالک فی الموطا و احمد و الحاکم و ابوداؤد و النسائی و ابن ماجہ۔ صاحب تنقیح نے لکھا ہے یہ حدیث صحیح مختلف طریقوں سے آئی ہے اور الفاظ بھی مختلف روایات میں کچھ مختلف ہیں، اگرچہ بعض سلسلے منقطع اور بعض کچھ ضعیف ہیں (مگر بحیثیت مجموعی حدیث صحیح ہے)

اگر دن میں چوری ہو تو شروع اور آخر دونوں حالتوں میں پوشیدہ ہونا ضروری ہے اور اگر رات میں ہو تو صرف ابتدا میں پوشیدہ ہونا کافی ہے۔ کیونکہ رات میں دیوار میں نقب زنی اگر چھپ کر کی پھر مالک سے مال زبردستی سامنے آکر لیا تو یہ سرفہ ہو جائے گا۔

باجماع علماء چوری کے لئے شرائط مذکورہ کا موجود ہونا لازم ہے کیونکہ چوری کے مفہوم میں یہ شرطیں داخل ہیں۔

رہا چور کی ملکیت کا شبہ نہ ہونا اور مال کا یقینی طور پر محفوظ ہونا تو یہ دونوں شرطیں مرفوع احادیث سے مستفاد ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے شافعی اور ترمذی اور حاکم اور بیہقی نے بیان کیا ہے اور بیہقی نے اس کو صحیح بھی کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جہاں تک ہو سکے مسلمانوں سے حدود (شرعی سزاؤں) کو ساقط کرو۔ مسلمان کے لئے خلاصی کا اگر کوئی بھی راستہ نکل سکتا ہو تو اس کو رہا کرو۔ کیونکہ غلطی سے معاف کر دینا سزا میں خطا کرنے سے حاکم کے لئے بہتر ہے۔

ابن ماجہ نے حسن سند سے حضرت ابوہریرہؓ کی مرفوع روایت بیان کی ہے کہ حضور صلعم نے فرمایا جب تک تم کو دفع کر نیکاراستہ طے اللہ کے بندوں سے حدود کو دفع کرو۔ حضرت علیؓ کی مرفوع روایت ہے کہ حدود کو دفع کرو مگر امام کے لئے حدود کو معطل کر دینا جائز نہیں کہ کامل ثبوت کے بعد بھی سزا نہ دینے اور ابوداؤد و ابن ماجہ نے ابن عدی نے ابن مصری حدیث سے ضعیف سند کے ساتھ تیر تجر بڑہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی مرفوع روایت ان الفاظ کے ساتھ بیان کی ہے کہ شبہات کی وجہ سے حدود کو ساقط کر دو اور اللہ کی مقرر کی ہوئی حد کے علاوہ دوسری صورتوں میں بھلے آدمیوں کی غلطیوں سے درگزر کرو۔ اس حدیث کا اول حصہ ابو مسلم کجی اور ابن السمعانی نے حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ کی روایت سے مرسل اور مسند نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت سے موقوفاً بیان کیا ہے۔



اجماع علماء ہے کہ حدود کو شبہات کی وجہ سے ساقط کر دیا جائے۔

چوری کی شرائط مذکورہ بیان کرنے کے بعد اب ہم وہ مسائل بیان کرتے ہیں جو ان شرائط پر متفرع ہوتے ہیں۔

مسئلہ ۱۔ ٹیڑھے اور اچکے کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ یہ سامنے سے لیتے ہیں چوری نہیں کرتے۔ قائل اور منکر امانت کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ کیونکہ حفاظت کاملہ کے اندر سے اس صورت میں مال نہیں لیا جاتا، مالک اپنی مرضی سے اپنا مال امانت رکھتا اور دوسرے کی حفاظت میں دیتا ہے اس لئے مال مالک کی حفاظت میں نہیں رہتا قائل اور منکر امانت کی حفاظت میں چلا جاتا ہے چور کی حفاظت میں مالک خود اپنا مال نہیں دیتا چور کو اس کی حفاظت میں دخل ہوتا ہے اصل مسئلہ کا ثبوت مندرجہ ذیل احادیث سے ہوتا ہے۔ حضرت جابر کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا لوٹنے والے پر قطع (دست کاجرم) نہیں اور حوٹی الاعلان لوٹے وہ ہم میں سے نہیں۔ رواہ ابوداؤد۔

حضرت جابر کی دوسری روایت ہے کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا لوٹنے والے پر قطع (دست کاجرم) نہیں نہ خان پر نہ لوٹنے والے پر نہ اچکے پر۔ رواہ احمد و الترمذی و النسائی و ابن ماجہ و الدارمی۔ ترمذی نے اسکو صحیح کہا ہے حضرت عبدالرحمن بن عوف کی روایت سے صحیح سند سے ابن ماجہ نے اس کی تائید میں دوسری حدیث بھی نقل کی ہے۔ اور طبرانی نے الاوسط میں زہری کے طریق سے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی تائیدی روایت بھی لکھی ہے اور ابن جوزی نے الععل میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے بھی اس کی تائیدی حدیث بیان کی ہے مگر اس کو ضعیف کہا ہے۔ امام احمد کے نزدیک منکر عاریت کا ہاتھ کاٹنا واجب ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں آیا ہے کہ ایک مخزومی عورت لوگوں کا سامان بطور عاریت لے کر منکر ہو جاتی تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دے دیا۔ اس عورت کے آدمی نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کے پاس کچھ عرض معروض کی جس کی وجہ سے حضرت اسامہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں گزارش کی۔ حضور صلعم نے فرمایا۔ اسامہ! میرا تو خیال تھا کہ تم اللہ کی قائم کی ہوئی کسی حد میں مجھ سے (کبھی) کچھ نہیں کہو گے پھر (باہر تشریف لاکر) خطبہ دینے حضور صلعم اکھڑے ہو گئے اور فرمایا تم سے پہلے والے لوگ اسی لئے تباہ ہوئے کہ اگر ان میں کوئی بڑا آدمی چوری کرتا تھا تو اس کو چھوڑ دیتے تھے اور کمزور چوری کرتا تھا تو اس کا ہاتھ کاٹ دیتے تھے۔ قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی فاطمہ رضی اللہ عنہا بھی چوری کرے گی تو میں اس کا ہاتھ کاٹ دوں گا۔ پھر حضور صلعم

نے مخزومی عورت کا ہاتھ کٹوا دیا۔ رواہ مسلم۔

حضرت ابن عمر (رضی اللہ عنہما) کی روایت میں آیا ہے کہ مخزومیہ سامان بطور عاریت لے کر منکر ہو جاتی تھی حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دے دیا۔

جہوں کی طرف سے اس حدیث کا جواب یہ ہے کہ وہ عورت عاریت لے کر ابھار کر جانے میں مشہور تھی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس کی یہی مشہور صفت بیان کر کے تعین شخصی کر دی (اگرچہ نام نہیں لیا مگر اس کی امتیازی شہرت کو ذکر کر کے گویا نامزد کر دیا) آپ کا مطلب یہ تھا کہ قبیلہ بنی مخزوم کی وہ عورت جو عاریت لے کر مکر جانے میں مشہور تھی۔ ایک مرتبہ اس نے چوری کی تو اس کے ہاتھ کاٹ دینے کا حکم دیا گیا (اس مطلب کی تائید اس تقریر سے بھی ہوتی ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اقوام گذشتہ کی بلاکت اس امر کو قرار دیا تھا کہ اگر کوئی بڑا آدمی چوری کرتا تھا تو وہ چھوڑ دیتے تھے اور کمزور آدمی چوری کرتا تھا تو اس کا ہاتھ کاٹ دیتے تھے اس تشریحی قصہ کو بیان کرنے سے ثابت ہو رہا ہے کہ مخزومیہ عورت نے بھی چوری کی تھی۔ ورنہ صرف عاریت لے کر منکر ہو جانے کو چوری نہیں کہا جاسکتا۔ پھر تمثیل اور مثل لڑ میں وجہ مشابہہ مشترک نہیں نکلیگی۔ پھر آخر میں حضور (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نے حضرت فاطمہ (رضی اللہ عنہا) کے متعلق فرمایا کہ اگر وہ بھی چوری کرے گی تو میں اس کا ہاتھ کاٹ دوں گا۔ یہ الفاظ بھی بتا رہے ہیں کہ مخزومیہ نے چوری کی تھی، ورنہ لوگ کہہ سکتے تھے کہ حضور (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) یہ عورت تو منکر عاریت ہے چور نہیں ہے، اور آپ چوری کی سزا کا ذکر فرما رہے ہیں۔ اگر یہ عورت بھی کبھی چوری کرے تو حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) اس کا ہاتھ کٹوادیں۔ پھر حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہا) نے مخزومی عورت کے منکر عاریت ہونے کی ایک عمومی حالت بیان کی، کوئی خاص واقعہ بیان نہیں کیا۔ عمومی حالت پر قطع دست کی سزا کیسے مل سکتی ہے اگر کوئی چور مشہور ہو مگر چوری کے کسی واقعہ کا ثبوت نہ ہو تو کیا اس کا ہاتھ کاٹ دیا جائیگا ان تمام قرائن و شواہد سے معلوم ہوتا ہے کہ اس عورت نے کوئی چوری کی تھی، اگر اس حدیث کو ظاہر کے مطابق تسلیم بھی کر لیا جائے تو اس کے خلاف حضرت جابرؓ کی حدیث موجود ہے کہ خائن پر قطع دست کا جرم نہیں اس حدیث کو امت نے قبول کیا ہے اور اس پر عمل بھی کیا ہے لہذا حضرت عائشہؓ والی حدیث کو منسوخ قرار دے دیا جائے گا۔

مسئلہ ۱۔ کفن چور کا ہاتھ امام اعظمؒ اور امام محمد کے نزدیک نہیں کاٹا جائیگا (دارنوں کی) ملکیت مشتبہ ہے اور حفاظت کا لہ بھی نہیں ہے۔ کفن دفن کے بعد باقی ترکہ سے دارنوں کا حق



متعلق ہوتا ہے کفن دارتوں کے حق میں سے نہیں دیا جاتا، بلکہ اولیٰ قرض اور اجراء وصیت سے بھی جو مال بچتا ہے وہ میراث میں تقسیم کیا جاتا ہے اس لئے کفن کے مالک وارث نہیں، نہ میت کفن کی مالک ہے مالک ہونے کی مردہ میں صلاحیت ہی نہیں۔ دنیوی احکام کے اعتبار سے مردہ کا شمار جمادات میں ہے۔ یہی قبر تو وہ بھی کوئی محفوظ مقام نہیں۔ جنگل میں ایک غیر محفوظ گڑھا ہے جہاں رات دن لوگ گزرتے ہیں نہ اس پر تالا ہے نہ بندش نہ چوکیدار نہ محافظ۔

امام مالکؒ امام شافعیؒ امام احمد اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک کفن چور کا ہاتھ کاٹنا جائز ہے۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فرمان ہے جو کفن چرائے گا ہم اس کے ہاتھ کاٹیں گے۔ سعاد البیہقی۔ مگر یہ حدیث منکر ہے۔ حضرت براء بن عازب اس کے راوی ہیں۔ بیہقی نے لکھا ہے کہ اس کی سند میں بعض راوی مجہول ہیں۔ بخاری نے تاریخ میں لکھا ہے کہ ہشیم نے سہل کا بیان نقل کیا سہل نے کہا میرے سامنے حضرت عبداللہ بن زبیر نے ایک کفن چور کا ہاتھ کٹوایا تھا۔ مگر سہل ضعیف راوی ہے۔ عطاء نے کہا ہم اس کو کاذب قرار دیتے ہیں۔ امام احمد بن حنبل نے حسن بصری اور ابن مسیرین کا قول نقل کیا ہے کہ کفن چور کا ہاتھ کاٹنا جائز ہے۔ معاویہ بن قردہ بھی روایت میں آیا ہے کہ کفن چور کا ہاتھ کاٹنا جائز ہے۔ اس بحث کی کوئی حدیث مرفوع نہیں آئی۔

مسئلہ ۱۔ امام ابو حنیفہؒ امام شافعیؒ امام احمد نخعی اور شعبی کے نزدیک بیت المال کے چور کا ہاتھ نہیں کاٹنا جائز ہے۔ امام مالک کے نزدیک کاٹنا جائز ہے۔

ہم کہتے ہیں بیت المال کا مال عام لوگوں کا مال ہے اور چور بھی محام میں داخل ہے دنی اجماع بیت المال کی ملکیت میں چور بھی شریک ہے (ابن ابی شیبہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قول نقل کیا ہے کہ اس پر یعنی بیت المال سے چوری کرنے والے پر ہاتھ کاٹنے کا جرم نہیں ہے۔ ہر ایک کا بیت المال میں کچھ نہ کچھ ہی ہے۔ بیہقی نے حضرت علی کا قول نقل کیا ہے کہ بیت المال سے جس نے چوری کی ہو اس پر قطع دست و کا جرم نہیں ہے۔ ابن ماجہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بیان نقل کیا ہے کہ زکوٰۃ میں وصول شدہ ایک غلام نے مال فینیت میں سے کوئی چوری کی معاہدہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا آپ نے اس کا ہاتھ نہیں کٹوایا اور فرمایا اللہ کے ایک مال نے اللہ کا دوسرا مال چرایا۔

ایک شخص نے بیت المال سے کچھ چرایا۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما نے فرمایا اس کو چھوڑ دو کوئی بھی ایسا نہیں کہ اس مال میں اس کا حق نہ ہو۔

مسئلہ ۱۔ ایک شریک اگر شرکت کا مال دوسرے شریک کے تحفظ میں سے چرلے تو ہاتھ نہیں کاٹا جائیگا۔

مسئلہ ۱۔ اگر ایک آدمی کے دوسرے آدمی پر کچھ روپیہ قرض ہوں اور دائیں ملیوں سے اپنے قرض کی برابر روپیہ چرلے تو چور کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا کیونکہ اس نے صرف اپنا حق وصول کیا بلکہ اگر رقم قرض سے زائد بھی چرلے تو چونکہ چور کی ملکیت بھی اس چرائی ہوئی رقم کے ساتھ مخلوط تھی اس لئے اس صورت میں بھی ہاتھ نہیں کاٹا جائیگا۔

مسئلہ ۱۔ ماں باپ اور ساری اولاد کی اصل اپنی اولاد کا مال چرائیں تو ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے تیری ذات اور تیرا مال (سب) باپ کا ہے اسی طرح اگر اولاد اور نسل اپنے ماں باپ اور بالائی اصول کا مال چرلے تو تین اماموں کے نزدیک ہاتھ نہیں کاٹا جائیگا صرف امام مالک کے نزدیک ہاتھ کاٹا جائے گا۔

اگر کسی محرم رشتہ دار نے اپنے محرم رشتہ دار کا مال چرایا جیسے بھائی نے بھائی یا بہن کا یا چچا کا تو امام صاحب کے علاوہ دوسرے تینوں اماموں کے نزدیک ہاتھ کاٹا جائیگا۔ یہ حضرات قرابت قریبہ کو بھی قرابت بعیدہ کی طرح قرار دیتے ہیں امام ابو حنیفہ کے نزدیک ہاتھ نہیں کاٹا جائیگا کیونکہ مال کی حفاظت اس صورت میں ناقص ہوتی ہے (بہر محرم کو دوسرے محرم کے گھر کے اندر جانے کی اجازت ہے) اللہ نے فرمایا ہے وَلَا عَلَىٰ اَنْفُسِكُمْ اَنْ تَاْكُلُوْا مِنْ بَيُوْتِكُمْ اَوْ بَيُوْتِ اٰهَانِكُمْ اَوْ بَيُوْتِ اُمَّهَاتِكُمْ ..... اَوْ صَدِيقِكُمْ تَكُ .

یہی کوئی گناہ نہیں اگر تم اپنے گھروں میں سے کچھ کھا لو یا باپ کے گھروں میں سے یا ماؤں کے گھروں میں سے یا بھائیوں کے گھروں میں سے یا بہنوں کے گھروں میں سے یا چچوں کے گھروں میں سے یا بھوپھوپھوں کے گھروں میں سے یا ماموں کے گھروں میں سے یا خالوں کے گھروں میں سے یا اس مال میں سے جس کی کھیاں تمہارے قبضہ میں ہوں یا اپنے دوست کے گھر میں سے۔ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ محرم کے گھر میں داخل ہونا اور گھروں کے اندر سے کچھ کھالینا جائز ہے اور اگر ماعت کی دلیل قائم بھی کر دی جائے تب بھی جواز کا شبہ تو باقی رہے گا جیسے حدیث انت و مالک لا بیلک کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے۔

شہد ۱۔ اس آیت کی رو سے تو دوست کے گھر میں سے بغیر اجازت کھالینا جائز قرار پاتا ہے۔ لہذا دوست کا مال چرلے پر بھی ہاتھ نہ کاٹا جائے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ دوست کا مال



کھا لیتے سے تو دشمن نہیں ہو جاتا بلکہ دوستی میں مزید بے تکلفی اور استحکام ہو جاتا ہے (البتہ دوست کا مال چرانے کے وقت دوست نہیں رہتا دشمن بن جاتا ہے) لہذا قطع دست واجب ہو گیا

مسئلہ :- اگر کسی محرم قرابتدار کے گھر سے کسی غیر آدمی کا مال چرایا تو ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا اور اگر محرم شدہ کا مال کسی غیر کے گھر سے چرایا تو امام اعظم کے نزدیک ہاتھ کاٹا جائے گا۔ اول صورت میں حفاظت ناقصہ کے اندر سے چوری کی اور دوسری صورت میں حفاظت کاملہ کے اندر سے چرایا۔

مسئلہ :- اگر بیوی نے میاں کے گھر سے یا میاں نے بیوی کے گھر سے یا اس مکان سے جس میں دونوں رہتے ہیں کسی غیر شخص کا مال چرایا تو امام صاحب کے نزدیک چور کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ امام احمدہ بھی یہی مسلک منقول ہے اور امام شافعی کا بھی ایک قول یہی ہے امام مالک نے فرمایا اگر مشترک مکان سے جس میں میاں بیوی دونوں رہتے تھے کسی اجنبی کا مال چرایا تو چور کا ہاتھ نہیں کاٹا جائیگا۔

لیکن اگر میاں نے بیوی کے گھر سے یا بیوی نے میاں کے گھر سے اجنبی کا مال چرایا تو ہاتھ کاٹا جائے گا امام شافعی کا بھی اصل مسلک یہی ہے اور ایک روایت میں امام احمد کا بھی یہی قول آیا ہے۔

امام شافعی کا ایک قول اس طرح آیا ہے کہ شوہر نے اگر بیوی کے گھر سے کسی غیر کا مال چرایا تو ہاتھ کاٹا جائے گا اور بیوی نے میاں کے گھر سے چرایا تو نہیں کاٹا جائے گا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ابوسفیان کی بیوی ہندہ سے فرمایا تو ابوسفیان کے مال میں سے اتنا لے سکتی ہے جو تیرے اور تیرے بچوں کے لئے کافی ہو۔

امام صاحب کی دلیل یہ ہے کہ عرفاً میاں بیوی کے مکان میں اور بیوی میاں کے مکان میں بغیر اجازت کے آتے جاتے رہتے ہی ہیں لہذا حفاظت ناقص ہو گئی۔

امام مالک کے موطا میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک غلام کو پیش کیا گیا جس نے اپنے آقا کی بیوی کا آئینہ چرایا تھا فرمایا اس پر کچھ (سزا) نہیں ہے تمہارے غلام نے تمہارا سامان چرایا ہے جب اس فرمان کی رو سے شوہر کے غلام کا ہاتھ نہیں کاٹا جاسکتا تو خود شوہر کا ہاتھ کیسے کاٹا جاسکتا ہے۔

مسئلہ :- اگر غلام نے اپنے آقا کا یا آفتا کی بیوی کا یا مالک کے شوہر کا مال چرایا تو چونکہ غلام کو داخلہ کی اجازت ہوتی ہی ہے اس لئے ہاتھ نہیں کاٹا جائیگا۔

اگر مہمان نے (مہمانی کے دوران) میزبان کی کوئی چیز چرائی تو چونکہ اس کو میزبان کی طرف سے اندر آنے کی اجازت مل چکی تھی اس لئے ہاتھ نہیں کاٹا جائیگا۔

وہ مکان جس میں عام طور پر دن میں داخل ہونے کی اجازت ہوتی ہے جیسے بازار کی دکانیں تو دن کے وقت ان میں چوری کرنے سے بھی ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ کیونکہ داخلہ کی اجازت عمومی ہوتی ہے۔

مسئلہ ۱۔ اگر بقدر نصاب سرقہ، مال چرما یا پھر چوری کے بعد اس کو خرید لیا یا مالک نے ہبہ کر دیا یا بطور میراث چور کی ملک میں آگیا اور یہ سب کچھ قاضی کے پاس مقدمہ جانے سے پہلے ہو گیا یا مقدمہ کی پیشی کے بعد اور فیصلہ سے پہلے ہو گیا یا فیصلہ کے بھی بعد ہوا پھر حال امام اعظم اور امام محمد کے نزدیک ہاتھ نہیں کاٹا جائیگا۔ امام مالک، امام شافعی، امام احمد اور امام ابو یوسف کے نزدیک ہاتھ کاٹا جائے گا کیونکہ چوری بہ طور پوری چوری ہو گئی اور اس کا ظہور و ثبوت بھی ہو گیا اب کوئی شبہ نہیں رہا۔

اس کے علاوہ صفوان بن امیہ کی حدیث بھی ہے، حضرت صفوان (رضی اللہ عنہ) کا بیان ہے کہ میں مسجد میں سو رہا تھا چور آیا اور میرے سر کے نیچے سے چادر نکال لی۔ میں اس کو پکڑ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں لایا اور عرض کیا، اس نے میرا کپڑا چرایا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دے دیا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) یہ تو میرا مقصد نہ تھا میں نے یہ چادر اس کو خیرات کی فرمایا میرے پاس لانے سے پہلے ایسا کیوں نہیں کیا۔ رواہ مالک و احمد و ابو داؤد و ابن ماجہ و النسائی۔ نسائی کی روایت میں اتنا زائد ہے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کا ہاتھ کاٹوا دیا۔

ابو داؤد نے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص (رضی اللہ عنہ) کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا (میرے پاس لانے سے پہلے) آپس میں حدود معاف کر دیا کرو۔ جب میرے پاس تک کوئی حرم قابل حد پہنچ جائے گا تو حد جاری کرنا واجب ہو جائے گا۔

حنفیہ کی طرف سے ابن ہمام نے جواب دیا ہے کہ صفوان کی حدیث ایک روایت میں ایسی ہی ہے جیسے بیان کی گئی۔ لیکن حاکم نے مستدرک میں روایت کے یہ الفاظ لکھے ہیں۔ میں یہ چادر اس کے ہاتھ پیمپتا ہوں اور قیمت اس پر قرض چھوڑتا ہوں۔

بہت روایات میں یہ بھی نہیں آیا صرف اتنا آیا ہے کہ صفوان نے کہا میرا مقصد نہ تھا یا یوں کہا گیا کیا ایک عرب کا ہاتھ تیس درہم کی وجہ سے کاٹا جائے گا۔ بہر حال حدیث کے آخر میں جو زیادتی ہے اس میں اضطراب (اور عدم تعین) ہے اور اضطراب روایت میں ضعف پیدا کر دیتا ہے۔ پھر فیصلہ کی



تکمیل اس وقت جب (فیصلہ نافذ ہو جائے اور حد جاری ہو جائے اور فیصلہ (کاملہ) سے پہلے چوری کا مالک بیخانا شبہ پیدا کر دیتا ہے (اور شبہ کی صورت میں حد واجب نہیں ہوتی)

## فصل

ہاتھ کاٹنے کے لئے چوری کا بقدر نصاب سرقہ ہونا تمام اہل سنت کے نزدیک بالاجماع ضروری ہے لیکن خوارج اور داؤد ظاہری اور ابن بنت الشافی کے نزدیک نصاب ضروری نہیں۔ حسن بصری کا بھی یہی قول روایت میں آیا ہے۔ کیونکہ آیت مطلق ہے اس کے علاوہ حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا چور پر اللہ کی لعنت۔ کسی چور اسے تو اس کا ہاتھ کاٹنا جاتا ہے اور اندھا جاتا ہے تو اس کا ہاتھ کاٹنا جاتا ہے۔ رواہ البخاری و مسلم۔

ہم کہتے ہیں باجماع علماء، اگرچہ آیت میں کوئی قید اور شرط نہیں ہے لیکن آیت اطلاق پر نہیں ہے (یعنی کوئی قید یا کچھ نہ کچھ شرط مثلاً ملکیت کاملہ۔ تحفظ کامل وغیرہ سب کے نزدیک معتبر ہے) خارجیوں کے قول کا اعتبار نہیں اور داؤد و حسن بصری کی تنہا رائے اجماع کو نہیں توڑ سکتی۔

مسئلہ :- اگر چوروں کی ایک جماعت نے چرایا ہو اور تقسیم کے بعد ایک ایک حصہ میں بقدر نصاب مال نہ آئے تو امام اعظم امام شافعی کے نزدیک کسی کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ ہر شخص کے حصہ میں بقدر نصاب سرقہ مال آنا ضروری ہے۔ امام احمد کے نزدیک سب کے ہاتھ کاٹے جائیں گے۔ مذکورہ بالا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کا یہی تقاضا ہے۔ امام مالک نے فرمایا اگر چوری کا مال ایک نفسا سرقہ کے برابر ہو اور سب نے مل کر نکالا ہو اور مال بھی ایسا ہو جس کو شقیل کرنے کے لئے باہم مدد کرینی ضرورت ہوتی ہو تو سب کے ہاتھ کاٹے جائیں گے ورنہ کسی کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ جب تک ہر ایک کے حصہ میں نصاب سرقہ کے بقدر مال نہ آیا ہو۔

مسئلہ :- چوری کا نصاب امام اعظم کے نزدیک دس درہم یا ایک دینار ہے یا کوئی مال جس کی قیمت دس درہم یا ایک دینار ہو وہ بھی نصاب سرقہ ہے۔

امام مالک اور امام احمد کا قول قوی ترین روایت میں یہ ہے کہ چوری کا نصاب چوتھائی دینار یا تین درہم یا ان دونوں میں سے کسی کے برابر قیمت کا مال ہے۔ امام شافعی کے نزدیک بقدر چوتھائی دینار کے درہم وغیرہ نصاب سرقہ ہے کیونکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی مرفوع حدیث ہے چوتھائی دینار اور زیادہ میں ہاتھ کاٹنا جائے۔ حدیث کے دوسرے الفاظ اس طرح ہیں ہاتھ نہ کاٹا جائے مگر چوتھائی دینار ہیں۔ متفق علیہ۔

ایک روایت کے یہ الفاظ ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں ڈھال کی قیمت سے کم قیمت کی چوری میں چور کا ہاتھ نہیں کاٹا جاتا تھا۔ مسلم کی روایت ہا میں الفاظ ہے۔ ہاتھ نہ کاٹا جائے مگر چوہتائی دینار اور اس سے اوپر (قیمت) کی چوری میں۔

سند احمد میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت کے یہ الفاظ ہیں چوہتائی دینار میں ہاتھ کاٹو۔ اس سے کم (قیمت) والی چیز میں نہ کاٹو۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک چور کا ہاتھ ڈھال کی قیمت کے بقدر یعنی تین درہم (کی چوری) میں کٹوایا۔ رواہ البخاری و مسلم۔ امام مالک نے مؤطا میں عمرہ بنت عبد الرحمن کی روایت سے لکھا ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں کسی چور نے ایک ترخ چڑھایا۔ حضرت عثمان نے حکم دیا کہ ترخ کی قیمت کی جانچ کجائے جانچ کے بعد بارہ درہم فی دینار کے حساب سے اس ترخ کی قیمت تین درہم قائم کی گئی۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے چور کا ہاتھ کٹوایا

امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے فرمایا چونکہ اسقاط حد کے لئے حیلہ کی ضرورت ہے (خفیہ شبہ سے بھی سقوط حد ہو جاتا ہے) اس لئے زیادہ سے زیادہ مقدار کو نصاب سرقہ بنانا ہی زیادہ مناسب ہے اور ڈھال کی رقم سے کم قیمت مذکورہ بالا مقدار (تین درہم) سے زیادہ بھی روایت میں آئی ہے۔ حاکم نے مستدرک میں حجابہ کی وساطت سے امین کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں (چور کا) ہاتھ نہیں کاٹا گیا مگر (کم سے کم) ڈھال کی قیمت (کے بقدر چوری) میں اور اس زمانہ میں ڈھال کی قیمت ایک دینار (دس یا بارہ درہم) تھی۔

امام احمد اور امام شافعی نے ابن اسحاق کی وساطت سے عمرو بن شیبہ کی روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں ڈھال کی قیمت دس درہم تھی۔ ابن ابی شیبہ نے مصنف کی کتاب اللقط میں سعید بن سبیب کے حوالہ سے ایک مرفی شخص کی روایت لکھی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جب (چوری) ڈھال کی قیمت کے برابر ہو تو چوری کرنے والے کا ہاتھ کاٹ دیا جائے۔ اور ڈھال کی قیمت دس درہم تھی۔ داؤطنی اور امام احمد نے سالم بن قتیہ از زفر بن بزیل از جماع بن ارطاة از عمرو بن شیبہ از شیبہ از جہد شیبہ کی اسناد سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا چور کا ہاتھ نہ کاٹا جائے مگر دس درہم (کی چوری) میں۔

محمد الرزاق اور طبرانی نے قاسم بن محمد کی موقوف روایت سے حضرت عبد اللہ بن مسعود کا قول نقل کیا ہے کہ ہاتھ کاٹنے کا حکم نہیں ہے مگر ایک دینار یا دس درہم (کی چوری) میں۔ یہ روایت موقوف منقطع



ہے کیونکہ قاسم بن محمد کی سماعت حضرت ابن مسعود سے ثابت نہیں۔

حق یہ ہے کہ جہور نے جن احادیث سے استدلال کیا ہے وہ بالکل صحیح ہیں اور یہ احادیث ضعیف ہیں اور زیادہ محتاط مسلک اس وقت اختیار کیا جاتا ہے جب دونوں مقابل احادیث قوت و ضعف میں ایک جیسی طاقت رکھتی ہوں۔ ابن اسحاق سالم زفر اور حجاج بن ارطاة جو عمر و بن شعیب والی حدیث کے راوی ہیں سب ضعیف ہیں۔ اور راوی کا یہ قول کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں ڈھال کی قیمت دس درہم ہوتی تھی اس کی بناء صرف گمان اور تخمین پر ہے ورنہ یہ بات یقینی ہے کہ ڈھال کی قیمت کبھی تین اور کبھی دس درہم ہوتی ہے اور کبھی اس سے زیادہ بھی ہوتی ہے۔ جیسی ڈھال ویسی ہی اس کی قیمت۔ اس صورت میں حدیث لن یقطع ید السارق علی عہد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی ادنی من ثمن الجبن محل قرار پائیگی۔

اور احادیث یقطع فی ربع دینار۔ اور لا یقطع الا فی سابع دینار اور اقطعوا فی سابع دینار ولا تقطعوا فیما ہوا دنی من ذلک۔ محکم ہیں۔ ان کے مقابلہ پر اگر کوئی حدیث آسکتی ہے تو ولا یقطع السارق الا فی عشرة دس اھ۔ آسکتی ہے۔ مگر یہ حدیث مرفوع نہیں۔ اس کو مرفوع کہنا صحیح نہیں۔ اور اختلاف کے موقع پر حدیث موقوف کو استدلال میں نہیں پیش کیا جاسکتا یہ مسئلہ اجماعی ہے۔

روایت میں آیا ہے کہ امام شافعی نے امام محمد سے کہا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حدیث ہے کہ چوتھائی دینار اور اس سے زائد کی چوری میں ہاتھ کاٹا جائے پھر آپ کیسے کہتے ہیں کہ دس درہم اور اس سے زائد کی چوری میں ہاتھ کاٹا جائے اس سے کم میرا نہ کاٹا جائے۔

امام محمد نے امین بن امیث کی حدیث استدلال میں پیش کی جو مجاہد کی روایت سے تھی ہے۔ یہ امین بن امیث ہیں جو حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما کے اخیانی بھائی تھے۔ امام شافعی نے جواب دیا کہ امین کی شہادت تو خود غنیمین میں مجاہد کی پیدائش سے پہلے ہو گئی تھی۔ ابو حاتم نے بیان کیا ہے کہ امین جو اس حدیث کے راوی ہیں وہ نہیں ہیں جو ام امین کے بیٹے اور صحابی تھے اور حنین کی جنگ میں شہید ہوئے تھے، بلکہ یہ تابعی ہیں، جنہوں نے نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا زمانہ پایا نہ چاروں خلفاء میں سے کسی خلیفہ کا۔

میں گستاخوں کہ ام امین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گودوں میں کھلایا تھا، ان کی عمر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے زیادہ تھی۔ ان کا بیٹا وہ شخص کیسے ہو سکتا

ہے جو کسی خلیفہ کے زمانہ میں پیدا بھی نہیں ہوا تھا۔

بعض علماء نے لکھا ہے کہ امین دو تابعیوں کا نام تھا۔ ایک ابن الزبیر تھے۔ دوسرے ابن ابی عمرو کے آزاد کردہ غلام، ابن ابی حاتم اور ابن حبان نے دونوں کو ایک ہی قرار دیا ہے۔ خلاصہ یہ کہ حدیث حضرت عائشہ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، ولی حدیث کے مقابلہ پر نہیں لائی جاسکتی۔

مسئلہ: جس ملک میں جو چیز بے قیمت بے قدر اور عام طور پر مباح ہو اس کی چوری میں امام عظیم کے نزدیک ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا جیسے لکڑی خشک گھاس، بانس مچھلی، پرندے جنگلی شکار کے جانور چوڑا عمارتی گچ وغیرہ جو کھانے کی چیز جلد مٹ جاتی ہے اس کی چوری میں بھی ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا جیسے سالن دوہا دہی گوشت، تازہ ترپھل، تر کھجوریں۔ تینوں اماموں کے نزدیک اگر ان چیزوں کو محفوظ کر کے رکھ لیا جائے تو ان کی چوری میں ہاتھ کاٹا جائیگا کیونکہ آیت میں عموم ہے (اس عموم میں ہر چیز داخل ہے)۔

امام صاحب نے فرمایا آیت کا عموم تو با اتفاق علماء مراد نہیں ہے۔ نصاب سرقہ سے کم مقدار بہر حال مخصوص ہے۔ لہذا ان مذکورہ چیزوں کا استثناء۔ حضرت عائشہ کی حدیث کی روشنی میں کیا جائے گا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں حقیرے مقدار چیز کی چوری میں چور کا ہاتھ نہیں کاٹا جاتا تھا۔ یہ حدیث عبد الرحمن بن سلیمان کی وساطت سے بروایت ہشام بن عروہ از عائشہ آئی ہے اور ابن ابی شیبہ نے اسی سند سے مصنف میں اس کو ذکر کیا ہے۔ بصورت ارسال بسند و کعب از ہشام بن عروہ از عروہ بھی یہ حدیث منقول ہے۔ عبد الرزاق نے مصنف میں ابن جریج از ہشام اور اسحاق بن راہویہ نے صیسی بن یونس از ہشام اور ابن عدی نے الکامل میں عبد اللہ بن قبیصہ فزاری از ہشام بن عروہ از عائشہ رضی اللہ عنہا نقل کیا ہے۔ ابن عدی نے عبد اللہ بن قبیصہ پر کوئی جرح بھی نہیں کی، صرف اتنا کہا ہے کہ عبد اللہ کی متابعت کسی نے نہیں کی۔ لیکن متقدمین نے اس کے متعلق کوئی کلام نہیں کیا۔

ابن ہشام نے لکھا ہے یہ امر بالکل ظاہر ہے کہ یہ تمام مرسل احادیث قابل استدلال ہیں ابن ابی شیبہ نے اس کو موصولاً بھی بیان کیا ہے۔ عبد الرزاق نے اپنی سند سے بیان کیا کہ عبد اللہ بن یسار نے کہا عمر بن عبد العزیز کی خدمت میں ایک شخص کو پیش کیا گیا جس نے مرعی چسپرائی مہتی آپ نے اس کا ہاتھ کٹولنے کا ارادہ کیا تو سلمہ بن عبد الرحمن نے فرمایا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا فرمان ہے کہ پرندوں کی چوری میں ہاتھ کاٹنے کی سزا نہیں ہے



اس روایت کی سند میں ایک راوی جا بر جعفی ہے۔

ابن ابی شیبہ نے بروایت عبد الرحمن بن جہدی از زبیر بن محمد از یزید بن حصصہ بیان کیا کہ عمر بن عبد العزیز کی خدمت میں ایک شخص کو پیش کیا گیا جس نے کوئی پرندہ چسرایا تھا آپ نے سائب بن یزید سے فتویٰ پوچھا۔ سائب نے کہا، میں نے کسی کو نہیں دیکھا کہ پرندہ کی چوری میں اس نے ہاتھ کاٹا ہو۔ پرندہ کی چوری میں اس کو ہاتھ کاٹنے کی سزا نہیں دی جائے گی۔ عمر بن عبد العزیز نے چور کو چھوڑ دیا۔

ابوداؤد نے مراہیل میں جریر بن حازم کی روایت سے حسن بصری کا قول لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ میں کھانے (کی چوری) میں ہاتھ نہیں کٹواؤں گا۔ شیخ عبد الحق نے بھی اس حدیث کا ذکر کیا ہے اور سوائے مرسل ہونے کے اور کوئی خسرا بی نہیں بیان کی۔ مگر ہمارے نزدیک مرسل قابل استدلال ہے۔

حضرت رافع بن خدیج (رضی اللہ عنہ) کی حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ پھلوں کی چوری میں ہاتھ کاٹنے کی سزا نہیں ہے۔ رواہ الترمذی عن یث بن سعد والنسائی وابن ماجہ عن سفیان بن عیینہ زلیث وسفیان کلاہما عن عیسیٰ بن سعید عن محمد بن یحییٰ بن حبان عن عمہ واسع ورواہ ابن حبان فی صحیحہ۔

اگر کسی روایت کے منقطع اور موصول ہونے میں تعارض پڑ جائے تو موصول قرار دیتا ہوتا ہے۔ کیونکہ موصول میں زیادتی ہوتی ہے اور فقہ راوی کی طرف سے زیادتی قابل قبول ہے۔

طحاوی نے لکھا ہے کہ اس حدیث کو ساری امت نے قبول کیا ہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ اس حدیث میں لفظ ضرر مراد وہ پھل ہیں جو درخت میں لگے ہوئے خصوصی تحفظ نہ ہونے کی وجہ سے ایسے پھلوں کی چوری میں ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا کیونکہ عمرو بن شعیب نے اپنے دادا حضرت عبد اللہ بن عمرو کی حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ان پھلوں کے متعلق دریافت کیا گیا جو درخت میں لگے ہوئے ہوں۔ فرمایا جو ضرورت مند اس کو اپنے منہ سے لے لے (یعنی کھالے) بھولی نہ بنائے تو اس پر کوئی سزا نہیں اور جو شخص ان پھلوں میں سے نکال کر باہر لے آئے تو اس پر دو گنا تاوان ہوگا اور اگر پھلوں کو خشک کرنے کے مقام میں پہنچا دیا گیا ہو اور پھر اس میں سے کوئی چوری کرے اور ڈھال کی قیمت کے برابر چوری کے پھلوں کی قیمت ہو جائے تو اس پر ہاتھ کاٹنے کی سزا ہے۔ ابوداؤد نے یہ حدیث ابن عساکر اور ولید بن کثیر اور عبید اللہ

بن احنس اور محمد بن اسحاق کی روایت سے لکھا ہے اور ان حباروں نے عمرو بن شیب کی روایت کو بیان کیا ہے۔

نسائی نے یہ حدیث نقل کی ہے اور سند اس طرح قائم کی ہے از وہب از عمرو بن حارث و ہشام بن سعد از عمرو بن شیب۔ نسائی کی حدیث اس طرح ہے، کہ قبیلہ مزینہ کے ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ان بکریوں (کی چوری) کا حکم دریافت کیا جو رات کو گھر واپس نہ آسکی ہوں چرگاہ میں ہی رہ گئی ہوں۔

فرمایا ان کو چرانے پر دو گنی قیمت دی جائے اور مارا جائے اور ایسی سزا دی جائے جو دھروں کے لئے باعث عبرت ہو اور جو بکری وغیرہ بھتان پر سے چرائی ہو تو اس کی سزا ہاتھ کاٹنا ہے۔ بشرطیکہ اس کی قیمت ڈھال کی قیمت کے برابر ہو جائے۔

صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، ان پھلوں کا کیا حکم ہے جو اپنے غلاف کے اندر ہوں؟

فرمایا جو شخص ان میں سے اپنے منہ سے لے لے اور جھولی نہ بنائے (یعنی صرف وہیں کھالے تو اس پر کچھ تاوان و سزا نہیں ہے اور جو اٹھا کر لے آئے تو اس کی دوہری قیمت اور مار پیٹ اور عبرت ناک سزا ہونی چاہئے اور اگر خشک کرنے کے مقام سے پہلے لے ہوں تو تاتھ کاٹنے کی سزا ہوگی۔ رواہ احمد والنسائی۔

بعض روایات کے الفاظ اس طرح ہیں (دریافت کیا گیا) درختوں پر لگے ہوئے پھلوں (کو لے لینے) کے متعلق حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کیا حکم ہے؟

فرمایا درختوں پر لگے ہوئے پھلوں کو لینے پر تاتھ کاٹنے کی سزا نہیں ہے۔ ہاں اگر پھل خشک کرنے کے مقام پر آگئے ہوں اور ان میں سے لے لے لئے جائیں کہ ان کی قیمت ڈھال کی قیمت کے برابر ہو جائے تو اس میں قطع دست کی سزا ہے اور اگر ڈھال کی قیمت سے کم قیمت کے ہوں تو دو گنا تاوان اور عبرت ناک سزا تاوان ہے۔ حاکم نے بھی اصل حدیث اسی طرح نقل کی ہے اور صراحت کی ہے کہ ہمارے امام اسحاق بن راہویہ کا قول ہے کہ عمرو بن شیب کی حدیث بیان کرنے والا راوی اگر ثقہ ہو تو وہ ایسا ہی (واجب القبول) ہے جیسے ایوب از نافع از ابن عمر۔ ابن ابی شیبہ نے اس حدیث کو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما پر لجا کر ٹھیرا دیا ہے (یعنی حدیث موقوفاً بیان کی ہے) حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ پھلوں کی جبری میں قطع دست نہیں جب تک



پھل اپنے خشک کرنے کے مقام میں نہ پہنچ جائیں۔

امام مالک امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک محفوظ رکھے ہوئے پھلوں کی چوری موجب قطع ہے حدیث مذکور سے ان کے مسلک کی تائید ہوتی ہے مزید تائید حضرت عثمان (رضی اللہ عنہ) کے اس فیصلہ سے ہوتی ہے جو امام مالک نے موطا میں بیان کیا ہے کہ کسی چور نے حضرت عثمان (رضی اللہ عنہ) کے عہد خلافت میں ترنج چرایا حضرت عثمان (رضی اللہ عنہ) نے ترنج کی قیمت جانچنے کا حکم دیا، اس کی قیمت تین درہم جانچی گئی بشرطیکہ ایک دینار کے بارہ درہم قرار دیئے جائیں۔ حضرت نے چور کا ہاتھ کٹوا دیا۔ امام مالک نے ترنج سے مراد یہی معمولی ترنج لی ہے جس کو لوگ کھلتے ہیں۔ لیکن ابن کثیر نے کہا وہ چنے کے برابر سونے کا ترنج تھا جس میں خوشبو رکھی جاتی تھی۔ امام مالک نے اس قول کی تردید کی ہے اور فرمایا ہے کہ اگر وہ ترنج سونے کا ہوتا تو اس کی قیمت تمہیں جانچی جاتی دیکھو وزن کیا جاتا سونے کا اندازہ وزن سے کیا جاتا ہے۔ قیمت سے نہیں کیا جاتا۔

حقیقہ نے ان احادیث کا جواب متعدد طریقوں سے دیا ہے۔

(۱) چونکہ یہ حدیث صراحتاً آیت قرآنی کے خلاف ہے اس لئے اس کے ظاہر پر عمل نہیں کیا جائیگا اللہ نے فرمایا ہے **فَاعْتَدُواْ لِنَفْسِكُمْ یَوْمَ الَّذِیْنَ اُتِیْتُمْ بِحُجَّتِكُمْ** جتنی زیادتی اس نے تم پر کی اتنا ہی بدلہ تم اس کو دو اور حدیث مذکور میں پھلوں اور جنگل میں رہی ہوئی بکری کی چھڑی میں دو گنا تاوان دینے کا حکم ہے یہ معنوی انقطاع ہے اس لئے حدیث پر عمل نہ کرنا واجب ہے۔

(۲) دونوں حدیثوں میں تعارض ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ پھلوں کی چوری میں قطع دست نہیں یہ مطلق حکم ہے پھل خشک کرنے کی جگہ پر لے آئے گئے ہوں یا باغ میں پڑے ہوں سب کو یہ ممانعت قطع شامل ہے لیکن اوپر کی پیش کردہ حدیث میں اگر پھل محفوظ کر لئے گئے ہوں اور خشک کرنے کے مقام میں آگئے ہوں اور اس وقت ان کی چھڑی کی جائے تو ہاتھ کاٹنے کا حکم ہے اس تعارض کو دور کرنے کی صورت یا تو تقسیم ہے کہ تر پھل چرانے پر قطع دست کی سزا نہ ہو اور خشک پھلوں کی چوری موجب قطع ہو یا درم قطع کو قطع پر ترجیح دی جائے (اور خشک پھل ہوں یا تر کسی کی چوری کو موجب قطع نہ قرار دیا جائے) کیونکہ حدود کو ماقط کرنے کا حکم ہے اور درم قطع کی ترجیح کی صورت میں سقوط حد ہو جائے گا۔

جس کھانے کی چوری پر قطع دست نہ کرنے کا حکم ہے اس سے مراد وہ کھانا ہے جس کا بھارا جلدی ہو جاتا ہے۔ کیونکہ اس امر پر اجماع علماء ہے کہ گیہوں اور دوسرے خشک فلوں کی چوری

موجب قطع ہے، اسی طرح شکر کی چوری پر بھی ہاتھ کاٹا جائیگا۔ البتہ اگر قحط سالی ہو تو غلہ کی چوری میں قطع دست نہ ہوگا۔ کیونکہ بظاہر ایسی چوری پیٹ بھرنے کے لئے کی جاتی ہے اور پیٹ بھرنے کے لئے لینا جائز ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اضطرابی بھوک کی وجہ سے چوری کرنے میں قطع دست نہیں ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے منہ مایا قحط کے سال میں قطع دست نہیں ہے (کیونکہ ایسے وقت میں بظاہر کھانے کے لئے ہی لوگ چھدی کرتے ہیں)۔

مسئلہ ۱۔ پہلی چوری پر ہاتھ کاٹے جانے کے بعد اگر دوبارہ چوری کرے یا دایاں ہاتھ (کسی وجہ سے) پہلے ہی سے کٹا ہوا ہو اور اسی حالت میں چھدی کرے تو اجماع کا حکم ہے کہ چور کا بائیں پاؤں کاٹا جائے۔ بائیں پاؤں کاٹنے کا حکم اس آیت میں نہیں ہے۔ آیت میں صرف ہاتھ کاٹنے کا حکم ہے اور حضرت ابن مسعود کی قرأت کی وجہ سے ہاتھ سے مراد دایاں ہاتھ ہے لہذا آیت میں تو دایاں ہاتھ کاٹنے کا حکم ہے اب دوبارہ چوری کرنے پر دایاں ہاتھ تو کاٹا ہی نہیں جاسکتا بلکہ قطع موجود ہی نہیں ہے تو دوبارہ قطع کس کا ہوگا۔ ہاں سنت اور جماع کی وجہ سے بائیں پاؤں کاٹا جائے گا۔

اور اگر چور کا پہلے سے ہی دایاں ہاتھ اور بائیں پاؤں کٹا ہوا ہو یا چوری میں ہاتھ پاؤں کاٹ دیا گیا ہو اور تیسری بار چوری کرے تو امام اعظم اور امام احمد کے نزدیک قطع کی سزا اس کو نہیں دی جائے گی، بلکہ قید میں ڈال دیا جائیگا اور تعزیر کی جائیگی۔

امام مالک اور امام شافعی کے نزدیک دوسری مرتبہ کی چوری میں بائیں پاؤں اور تیسری مرتبہ کی چوری میں بائیں ہاتھ اور چوتھی مرتبہ کی چھدی میں دایاں پاؤں کاٹ دیا جائیگا۔ امام احمد کا بھی ایک قول اسی طرح روایت میں آیا ہے۔ پھر پانچویں مرتبہ چوری کرنے پر تعزیر و قید کی سزا دی جائیگی۔

عطاء اور عمرو بن عاص اور عیسیٰ بن عقیل الغزیری اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہم کا قول آیا ہے کہ پانچویں مرتبہ چرنے پر اس کو قتل کر دیا جائے گا۔

امام مالک اور امام شافعی نے حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت کو اپنے مسلک کے ثبوت میں پیش کیا ہے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ایک چور کو پیش کیا گیا آپ نے اس کا ہاتھ کٹوا دیا۔ کچھ مدت کے بعد اس نے پھر چوری کی اور اسکو



پیش کیا گیا، حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کا پاؤں کٹوا دیا۔

مدت کے بعد اس نے پھر چوری کی اور پیشی ہوئی تو حضور نے اس کا (دوسرا) ہاتھ کٹوا دیا اس نے پھر چوری کی اور پیشی ہوئی تو آپ نے اس کا (دوسرا) پاؤں کٹوا دیا (پانچویں بار) اس نے پھر چوری کی اور پیشی میں آیا تو آپ نے اس کو قتل کر دیا۔ رواہ الدارقطنی۔

اس کی سند میں ایک راوی محمد بن یزید بن سنان ہے جو ضعیف ہے۔

ابوداؤد اور نسائی نے حدیث ان الفاظ میں لکھی ہے کہ ایک چور کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وآلہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا۔ فرمایا اس کو قتل کر دو۔ صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین اتے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، اس نے تو چوری کی ہے فرمایا (اس کا ہاتھ) کاٹ دو (ہاتھ) کاٹ دیا گیا۔ پھر دوبارہ (چوری کے جرم میں) اس کو پیش کیا گیا تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اس کو قتل کر دو۔ عرض کیا گیا اس نے تو چوری کی ہے فرمایا تو (پاؤں) قطع کر دو۔ دوبارہ (پھر چوری کے جرم میں) اس کو پیش کیا گیا اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اس کو قتل کر دو۔ صحابہ (رضی اللہ عنہم) نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، اس نے تو چوری کی ہے فرمایا تو (اس کا دوسرا ہاتھ) کاٹ دو حکم کی تعمیل میں (دوسرا ہاتھ) کاٹ دیا گیا پھر چوتھی بار پیشی ہوئی اور حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اس کو قتل کر دو صحابہ (رضی اللہ عنہم) نے عرض کیا اس نے تو چوری کی ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تو (اس کا دوسرا پاؤں) کاٹ دو (پاؤں) قطع کر دیا گیا۔ پھر پانچویں مرتبہ کی پیشی پر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اس کو قتل کر دو۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے ہم اس کو اونٹوں کے تھان پر لے گئے اور چت لٹا کر قتل کر دیا۔ پھر کھینچ کر کنویں میں ڈال دیا اور اوپر سے سنگ باری کی۔

اس روایت میں ایک راوی مصعب بن ثابت ہے جو بقول نسائی قوی نہیں ہے اور حدیث

منکر ہے۔ اس بحث کی کوئی صحیح حدیث میرے علم میں نہیں آئی۔

چور کو قتل کرنے کی ایک حدیث حارث بن حاطب مجہبی کی روایت سے نسائی اور حاکم نے ابو عبد اللہ

بن زید کی روایت سے ابو نعیم نے اہلیہ میں بھی لکھی ہے۔

ابن عبد البر نے لکھا ہے کہ چور کو قتل کرنے کی حدیث منکر ہے جس کی کوئی اصل نہیں۔ امام شافعی نے

کہا کہ یہ حدیث منسوخ ہے کسی عالم کا اس میں اختلاف نہیں۔ ابن عبد البر نے لکھا ہے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ

ابو مصعب نے جو حضرت عثمان (رضی اللہ عنہ) اور عمر بن عبد العزیز کے متعلق بیان کیا ہے کہ یہ دونوں بزرگ

چور کو قتل کرنے کا فیصلہ کرتے تھے، یہ بیان ہی غلط ہے اس کی کوئی اصل نہیں کیونکہ یہ حضرات اجماع کے خلاف نہیں کر سکتے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) نے فرمایا اگر چور چوری کرے تو اس کا ہاتھ کاٹ دو۔ پھر چوری کرے تو اسکی ٹانگ کاٹ دو پھر چوری کرے تو اس کا ہاتھ کاٹ دو، پھر چوری کرے تو اس کا پاؤں کاٹ دو۔ رواہ الدارقطنی۔ اس روایت میں ایک راوی واقدی ہے جس کو امام احمد نے کذاب کہا ہے۔

امام شافعی نے اس حدیث کو ایک اور سلسلہ سے بروایت ابو ہریرہ مرفوعاً بیان کیا ہے۔ اور عاصم بن مالک کی روایت سے طبرانی اور بیہقی نے اس کو لکھا ہے۔ مگر اس کی اسناد بھی ضعیف ہے۔ دارقطنی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا، میرے سامنے حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک ہاتھ اور ایک پاؤں کے بعد ہاتھ کٹوایا تھا۔

امام مالک نے مؤطا میں عبد الرحمن بن قاسم کی وساطت سے قاسم کا بیان نقل کیا ہے کہ یمن کا ایک آدمی جس کا ایک ہاتھ اور ایک پاؤں کٹا ہوا تھا آیا اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس اترا اور شکایت کی کہ یمن کے حاکم نے مجھ پر ظلم کیا ہے یہ شخص رات کو نمازیں پڑھتا تھا اور حضرت ابو بکر اس سے فرماتے تھے تیرے باپ کی قسم، تیری رات تو چور کی رات نہیں ہے۔ رعبادت گزار کی رات ہے!

کچھ مدت کے بعد حضرت اسماء بنت عمیس (زوجہ صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہا) کا لار گم ہو گیا (لوگوں نے تلاش شروع کی) وہ شخص بھی لوگوں کے ساتھ گھومتا پھرتا اور کہتا تھا اللہ جس نے اس نیک گھر کے رہنے والوں پر رات کو حملہ کیا ہے اس کی پکڑ تیرے ذمے ہے۔ آخر وہ زیور ایک سناہ کے پاس مل گیا اور سناہ نے کہا کہ وہ ہاتھ کٹا لے کر آیا تھا۔ ہاتھ کٹنے نے بھی اقرار کیا اور سناہ نے شہادت بھی دی تو حضرت ابو بکر (رضی اللہ عنہ) نے بایاں ہاتھ کاٹنے کا حکم دے دیا اور اس کا بایاں ہاتھ کاٹ دیا گیا۔ حضرت ابو بکر (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا اس کی بددعا اپنے لئے خود اس کے اوپر اوس کی چوری سے بھی زیادہ اثر انداز ہوئی۔ اس روایت کی سندیں



انقطاع ہے عبد الرزاق نے بھی اسی طرح کی روایت نقل کی ہے۔

امام محمد بن حسن نے موطن میں لکھا ہے کہ زہری نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان نقل کیا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا جس شخص نے حضرت اسما کا زیور چرایا تھا اس کا دایاں ہاتھ (پہلے سے) کٹا ہوا تھا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس کا بایاں پاؤں کٹوا دیا۔ امام محمد نے فرمایا زہری اس حدیث کو دوسروں سے زیادہ جانتے تھے۔

ہماری دلیل وہ حدیث ہے جو امام محمد نے کتاب الآثار میں نقل کی ہے کہ امام ابو حنیفہ نے عمرو بن کی روایت سے عبد اللہ بن سلمہ کا بیان نقل کیا کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا اگر چور چوری کرے تو میں اس کا دایاں ہاتھ کاٹ دوں گا۔ پھر دوبارہ چوری کرے گا تو بایاں پاؤں کاٹ دوں گا۔ پھر چوری کرے گا تو قید میں بند کر دوں گا یہاں تک کہ وہ نیکی کرنے لگے مجھے اللہ سے شرم آتی ہے کہ میں اس کی ایسی حالت کر کے چھوڑ دوں کہ اس کے پاس نہ کھانے اور استنجا کرنے کے لئے ہاتھ باقی رہے نہ چلنے کے لئے پاؤں۔

عبد الرزاق نے مصنف میں معمر کا بیان بجا لے کر نقل کیا کہ شعبی نے فرمایا حضرت علی کرم اللہ وجہہ صرف ایک ہاتھ اور ایک پاؤں کٹواتے تھے پھر بھی اگر چور چوری کرتا تھا تو اس کو قید کر دیا کرتے تھے اور فرماتے مجھے اللہ سے شرم آتی ہے۔ الی آخر الحاشیہ۔

ابن ابی شیبہ نے مصنف میں شعبی کی روایت کی طرح حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا عمل اور سلمان بروایت حاتم بن اسماعیل از امام جعفر بن محمد از امام محمد زین العابدین نقل کیا ہے۔ بیہقی نے عبد اللہ بن سلمہ کا بیان نقل کیا ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی خدمت میں ایک چور کو پیش کیا گیا آپ نے اس کا ہاتھ کٹوا دیا پھر (دوبارہ چوری کے جرم میں) اس کو پیش کیا گیا تو آپ نے اس کا پاؤں کٹوا دیا پھر (تیسری بار جرم مرتکب میں) اس کو پیش کیا گیا تو فرمایا، کیا میں اس کا دوسرا ہاتھ بھی کاٹ دوں پھر کس چیز سے یہ استنجا کرے گا اور کس چیز سے کھائے گا کیا میں اس کا دوسرا پاؤں بھی کاٹ دوں تو یہ کس بل پر چلے گا۔ مجھے اللہ سے شرم آتی ہے اس کے بعد آپ نے اس کو پٹوایا اور ہمیشہ کے لئے جیل میں ڈال دیا۔

تنقیح عبد الہادی میں ابو سعید مقبری کا بیان مذکور ہے کہ میں موجود تھا، میرے

سلنے ہی حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی خدمت میں ایک شخص کو پیش کیا گیا۔ جس کا ایک ہاتھ اور ایک پاؤں کٹا ہوا تھا اور (پھر بھی) اس نے چوری کی تھی۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے صحابہؓ سے فرمایا آپ لوگوں کی اس بارہ میں کیا رائے ہے لوگوں نے کہا (اس کا ہاتھ کٹوا دیجئے۔ حضرت علیؓ نے فرمایا ایسی صورت میں تو دو گویا، میں اس کو قتل ہی کر دوں گا۔ حالانکہ اس پر قتل کا جرم نہیں ہے۔ یہ کس چیز سے کھانا کھائے گا۔ کس چیز سے نماز کے لئے وضو کرے گا۔ کس چیز سے غسل جنابت کرے گا کس طرح اپنے کام پورے کرے گا۔ پھر آپ نے چند روز تک اس کو جیل میں رکھا اور چند روز کے بعد نکلوا کر پھر صحابہؓ سے مشورہ کیا۔ صحابہؓ نے وہی مشورہ دیا جو پہلے دیا تھا اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے بھی وہی فرمایا۔ جو پہلے فرمایا تھا۔ پھر اس کو سخت کوڑے لگو کر چھوڑ دیا۔

سعید نے بروایت ابوالاحوص از سماک بن حرب از عبد الرحمن بن عامر بیان کیا حضرت عبد الرحمن نے کہا کہ حضرت عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) کی خدمت میں ایک شخص کو پیش کیا گیا جس کا ایک ہاتھ اور ایک پاؤں کٹا ہوا تھا اور اس نے چوری کی تھی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کا پاؤں کاٹنے کا حکم دے دیا۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا اللہ تو فرماتا ہے:

انما جناء الذین یجادون اللہ ورسولہ الخ آپ نے اس کا ایک ہاتھ اور ایک پاؤں تو کٹوا ہی دیا ہے اب مناسب نہیں کہ اس کا دوسرا پاؤں بھی کٹوا کر ایسی حالت میں کر کے چھوڑ دیا جائے کہ چلنے کے لئے اس کے پاس پاؤں ہی نہ رہے یا تو اس کو تغزیر کیجئے یا اس کو قید خانہ میں ڈال ویجئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو قید خانہ میں ڈال دیا۔ یہ روایت بیہقی نے بیان کی ہے۔

ابن ابی شیبہ نے مصنف میں سماک کی روایت سے لکھا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے چور کے متعلق صحابہؓ سے مشورہ لیا۔ سب نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے قول پر اتفاق رائے کیا۔

نکول کا بیان ہے کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا کوئی چوری کرے تو اس کا ہاتھ کاٹ دو، پھر کرے تو اس کا پاؤں کاٹ دو اور پھر کرے تو اس کا دوسرا ہاتھ کاٹو اور اس کو رہنے دو کہ (ایک ہاتھ سے) کھائے اور استنجا کرے مگر مسلمانوں سے اس کو روک دو یعنی قید کر دو کہ مسلم معاشرے میں وہ فساد نہ کرے،

بن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباسؓ کا قول بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ کے قول کے موافق



نقل کیا ہے، اس سے ثابت ہوا کہ حضرت علیؑ کی رائے پر سب کا اجماع ہو گیا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بھی اسی قول کی طرف رجوع کر لیا۔

اور جس حدیث کو امام شافعی نے ثبوت میں پیش کیا ہے وہ یا تو بالکل بے اصل ہے یا منسوخ ہے۔ اگر صحابہؓ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فعل کا علم ہوتا تو وہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے خلاف پیش کرتے اور حضرت علیؑ بھی یہ نہیں کہتے کہ مجھے اللہ سے مشرم آتی ہے کیونکہ اللہ نے تو خود فرما دیا ہے کہ اللہ کے دین کے معاملہ میں تمہارے اندر ان دونوں کے متعلق کوئی نرمی نہ پیدا ہو۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے فرمان کی روشنی میں ایک مسئلہ یہ بھی سامنے آجاتا ہے کہ جس کا بائیں ہاتھ یا بائیں ہاتھ کا انگوٹھا یا دایاں پاؤں کا کتا ہوا ہو یا سوکھا ہوا ہو اور پہلی بار چوری کرے تو اس کا دایاں ہاتھ کاٹا جائے کیونکہ (حقیقت میں) یہ اس کا قتل ہو جائے گا۔ حالانکہ اس پر جسم قتل مائد نہیں ہے۔ واللہ اعلم۔

مسئلہ ۱۔ کاٹنے کے بعد داغ دینا بھی چاہئے، تاکہ (خون نکل کر) ہلاک نہ ہو جائے۔ امام احمد اور امام شافعیؒ کے نزدیک داغنا مستحب ہے۔ حاکم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ایک چور کو پیش کیا گیا، جس نے چادر چرائی تھی۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا میرے خیال میں اس نے چوری نہیں کی۔ چور بولا یا رسول اللہ کیوں نہیں کی (یعنی میں نے یقیناً چوری کی ہے) فرمایا اس کو لیجاؤ اور ہاتھ کاٹ دو، پھر داغ بھی دو۔ پھر میرے پاس لے آؤ چنانچہ اس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا اور داغ بھی دیا گیا۔ پھر اس کو پیش کیا گیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اللہ سے توبہ کر چرنے کہا میں اللہ سے توبہ کرتا ہوں۔ فرمایا اللہ بھی تجھ پر مہربان ہو گیا (اس نے تیری توبہ قبول کر لی اور رحمت نازل فرمادی) حاکم نے کہا یہ حدیث بشرط مسلم صحیح ہے ابو داؤد نے اس حدیث کو مرسل میں لکھا ہے اور قاسم بن سفاک نے غریب الحدیث میں۔ دارقطنی نے موثقا لکھا ہے کہ حضرت علیؑ نے ان کے ہاتھ جوڑے کٹوا دیئے۔ پھر ان کو داغ دیا۔

مسئلہ ۲۔ چور کے ایک بار اقرار کرنے سے امام عظیم اور امام محمد امام مالک اور امام شافعیؒ اور اکثر علماء کے نزدیک ہاتھ کاٹنا واجب ہو جاتا ہے لیکن امام احمد امام ابو یوسف، ابن ابی لیلیٰ، زفر اور ابن شبرہ دو بار اقرار

کے بغیر قطع کی اجازت نہیں دیتے۔ امام ابو یوسف کے نزدیک دو اقرار دو مجلسوں میں ہونے چاہئیں یہ حضرات حضرت ابو امیہ مخزومی کی روایت سے استدلال کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ایک چور کو پیش کیا گیا جس نے اقرار کر لیا۔ حضور صلعم نے فرمایا میرے خیال میں تو نے چوری نہیں کی چور نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، بلاشبہ کی، حضور صلعم نے پھر وہی پہلی بات دو یا تین بار لوٹائی (اور اس نے بھی اقرار کیا) حضور نے قطع کا حکم دے دیا۔ اور اس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا اور تکرار اقرار کے بعد کاٹا گیا۔ تکرار سے پہلے نہیں کاٹا گیا۔

طحاوی نے بالاسناد بیان کیا ہے کہ حضرت علیؑ کے سامنے ایک شخص نے چوری کا اقرار دو بار کیا۔ آپ نے فرمایا تو نے خود اپنے خلاف دو مرتبہ شہادت دی پھر آپ نے حکم دیا کہ اس کا ہاتھ کاٹو اور اسی کے گلے میں لٹکا دیا۔

### قیاسی دلیل یہ ہے کہ

زنا میں تعدد اقرار ضروری ہے کیونکہ تعدد اقرار کو گواہوں کے تعدد کے قائم مقام قرار دیا گیا ہے لہذا زنا پر قیاس کرتے ہوئے چھدی میں بھی تکرار اقرار ضروری ہونا چاہئے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ ابو امیہ مخزومی دلی روایت کے متعلق تو خطابی نے لکھا ہے کہ اس کی سند میں کچھ کلام ہے اور یہ بھی کہا ہے کہ اگر حدیث کا کوئی راوی مجہول ہو تو نہ وہ قابل استدلال رہے گی نہ اس پر حکم واجب ہوگا۔ زنا پر قیاس تو یہ قیاس مع الفارق ہے، کیونکہ زنا کے گواہوں کا تعدد تو اس لئے ضروری ہے کہ وہاں دروغ گوئی کا شبہ پیدا ہو سکتا ہے ممکن ہے ایک گواہ جھوٹ کہتا ہو اور یہاں خود اقرار کرنے میں دروغ گوئی کا شبہ نہیں ہو سکتا یہ خیال بھی نہیں کیا جاسکتا کہ چور نے ایک بار جھوٹا اقرار کر لیا ہو گا کہ دو بار اقرار کر لیا جائے،

باقی زنا میں جو اقرار کا تعدد ضروری ہے تو وہ صرف اس وجہ سے ضروری ہے کہ نص شریعت میں اس کو ضروری قرار دیا گیا ہے ورنہ ہے وہ خلاف قیاس (اور جو حکم نص میں آیا ہو اور خلاف قیاس ہو اس پر کسی دوسرے حکم کو قیاس نہیں کیا جاتا، پھر آپ زنا پر قیاس کرتے ہیں حد قذف اور قصاص پر قیاس کیوں نہیں کرتے (حد قذف اور قصاص کے لئے تعدد اقرار ضروری نہیں اسی طرح چوری کے اقرار کا تعدد بھی غیر ضروری ہونا چاہئے) امام اعظمؒ کے قول کا ثبوت حضرت ابو ہریرہؓ کی مذکورہ بالا حدیث سے ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلعم نے صرف ایک مرتبہ اقرار کرنے پر چور کا ہاتھ کاٹو اور پھر داغ بھی دیا۔



جَزَاءً اَيْمَا لَسَبًا لَكَ لَا يَمْنُ اللّٰهُ ۝ دونوں کو ان کے کئے کی اللہ کی طرف سے عبرت انگیز سزا دینے کے لئے۔ جَزَاءً اور نِكَالًا دونوں علتِ قطع ہیں یعنی مفعول لاءِ یا مفعول مطلق ہیں۔ لغوی نے دونوں مصدروں کو اسمِ فاعل کے معنی میں قرار دیکر فاقطعوا کی ضمیر سے حال کہا ہے۔ صاحب مدارک نے جَزَاءً کو مفعول لاءِ اور نِكَالًا کو اسمِ فاعل کا بدل قرار دیا ہے۔

قاموس میں ہو نَحْلٌ تَكْلِيْلًا رِيَابٌ تَفْعِيلٌ کوئی ایسا کام کیا جس سے دوسروں کو عبرت ہو۔ نکال ہر وہ چیز جس کے ذریعہ سے دوسرے کو عبرت دیا جائے کوئی چیز ہو۔ علامہ تفسیر آذانی نے لکھا کہ نِكَالًا کو بغیر عطف کے ذکر کرنا تاہم کہہ کر تاہم سزا کے طور پر ہے اور قطع بطور سزا اس لئے ہے کہ آئندہ ایسی حرکت کرنے سے وہ خود بھی رک جائے اور دوسرے بھی ایسے فعل سے باز رہیں۔ میں کہتا ہوں اس تحقیق کی بناء پر مناسب یہ ہے کہ جَزَاءً کو فاقطعوا کا مفعول لاءِ کہا جائے اور نِكَالًا کو جَزَاءً کی علت قرار دیا جائے۔

بعض محققین نے ترکِ عطف کی یہ وجہ لکھی ہے کہ جَزَاءً اور نِكَال کا مجموعہ قطع کی علت ہے جَزَاءً کے لفظ سے اشارہ توحی عبد کی طرف ہے اور نِكَال سے اشارہ حی اللہ کی طرف (اور دونوں کا مجموعہ علت قطع ہے)۔

مسئلہ ۱۰۔ امامِ اعظم کے نزدیک قطع سے چرائے ہوئے مال کی عصمت ساقط ہو جاتی ہے یعنی چرایا ہوا مال اس قابل نہیں رہتا کہ (اگر وہ تلف ہو گیا ہو یا تلف کر دیا گیا ہو تو) اس کا تاوان دینا لازم ہو۔ باقی تینوں اماموں کے نزدیک قطع سے مال مسروق کی عصمت ساقط نہیں ہوتی قطع اور ضمان (تاوان) دونوں ساتھ ساتھ ہو سکتے ہیں، اگر چرایا ہوا مال موجود ہو گا تو مالک کو واپس دیا جائے گا۔ قطع کے بعد بھی اور قطع سے پہلے بھی یہ مسئلہ اتفاتی ہے۔ اور اگر چور کے پاس مال تلف ہو گیا ہو یا اُس نے خرچ کر ڈالا ہو تو تینوں اماموں کے نزدیک ضمان دلیا جائیگا۔

اگر چور نے کچھ مال چرایا اور سزا میں ہاتھ کاٹ دیا گیا اور مال مالک کو دلا دیا گیا۔ دوبارہ پھر وہی مال چور نے چرایا اور مال اپنی پہلی حالت پر تھا تو امام صاحب کے نزدیک اس صورت میں قطع کی سزا نہیں دی۔ جائیگی کیونکہ مال کی عصمت پہلی مرتبہ قطع دست کے بعد ساقط ہو گئی (اور وہ مال اس قابل ہی نہیں رہا کہ اسکو چرانے کے عوض ہاتھ یا پاؤں کاٹا جائے، لیکن باقی اماموں کے نزدیک چونکہ قطع دست سے مال کی عصمت ساقط نہیں ہوتی اسلئے دوبارہ چرانے پر بھی قطع کی سزا دیا جائے گی) امام ابوحنیفہ کے دلائل حسب ذیل ہیں۔

(۱) آیت میں لفظ جزاء آیا، اور سزا کے موقع پر لفظ جزاء کا استعمال اسی وقت ہوتا ہے جب وہ بدلہ خاص اللہ کے حق میں مداخلت کا نتیجہ ہو، نہ کہ کوئی دخل نہ ہونے کا لفظ بھی اسی وقت آتا ہے جب خاص اللہ کے حق میں مداخلت کی گئی ہو جو حق اللہ میں مداخلت کے نتیجہ کا نام ہی نکال (عبرت انگیز عذاب) ہر اسے قطع خالص اللہ کا حق ہے اور جرم بھی خاص حق اللہ سے تعلق رکھنے والا ہے اور حق اللہ کا جرم اسی وقت ہو سکتا ہے جب محل جرم حرام لذائذ نہ ہو۔ یعنی فی نفسہ اسکی حرمت ہو جیسے شراب کی حرمت جرم بغیرہ نہ ہو ورنہ اس چیز کے اندر باحت اصلی اور حرمت اصلی ہی ہوگی اور شہ کی وجہ سے سزا واجب نہ ہوگی پھر لفظ جزا یا تو جزا یعنی قصی سے مانو ذرا یعنی اصل کے برابر اور اگر یا یا جزا سے مانو ذرا کے معنی ہیں ہو گیا (یعنی پورا پورا بدلہ ہو گیا) دونوں معنی کے لحاظ سے سزا کا کمال ہونا چاہئے اور تکمیل اس وقت ہوگی جب اس چیز کی حرمت ذاتی ہو (اور مجرم نے حرمت ذاتی کو توڑا ہو) اور جب مال مسروق کی حرمت لذائذ ہوگی تو چوری کے بعد اس کی عصمت ٹوٹ جائیگی اور شراب خنزیر کی طرح تلف ہونے یا تلف کر نیے بعد کوئی سعادت نہیں ہوگا۔

(۲) اگر قطع دست کے بعد مالی تاوان واجب ہوگا تو تاوان ادا کر نیے بعد چور کو اس مال کا مالک چوری کر نیے وقت سے ہی قرار دینا پڑیگا اور جب چور کو مال لینے کے وقت سے ہی مالک مان لیا گیا تو اس کا ہاتھ کاٹنے کی کوئی وجہ ہے؟ اس نے اپنا مال چھڑایا ہے

(۳) حضرت عبدالرحمن بن عوف کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا دایاں ہاتھ کٹنے کے بعد چور پر مالی تاوان نہیں۔ رواہ الدارقطنی۔ نسائی کی روایت کے یہ الفاظ ہیں۔ چور پر جب حد جاری کر دی جائے تو (پھر) اس پر ڈانڈ نہیں پڑیگا۔ بزار کی روایت ان الفاظ کے ساتھ ہے حد قائم ہونے کے بعد چور چوری کے مال کا ضمان دہندہ نہیں ہوتا۔ اس روایت کا مدار سعید بن ابراہیم پر ہے سعید سے اسکے بھائی مسور بن ابراہیم بن عبدالرحمن بن عوف نے اپنے دادا حضرت عبدالرحمن بن عوف کا قول نقل کیا ہے۔ دارقطنی نے کہا سعید بن ابراہیم مجہول ہے اور مسور نے حضرت عبدالرحمن بن عوف کا ذکر نہیں کیا۔ یہ روایت جن طریقوں سے آئی ہے ان میں سے کوئی ثابت نہیں۔ ابن ہمام نے لکھا ہے کہ سعید بن ابراہیم زہری تھے جو مدینہ کے قاضی تھے اور تسلیم شدہ ثقات میں سے تھے۔

شافعیہ نے آیت سے استدلال کا جواب اس طرح دیا ہے کہ لفظ جزاء کا سزا کے موقع پر استعمال اس وقت ہوتا ہے جب خاص اللہ کے حق میں مداخلت ہو یہ آپ کا مفروضہ ہی ناقابل تسلیم ہے دیکھو اللہ نے فرمایا ہر ذنباً سبباً سبباً منہا فان عطفہ وکلمہ فاجز اللہ۔ یہ آیت باری پر کہ جہاد سبباً سبباً کا حق ہے



جب ہی تو اس کو معاف کر دینے کا حق ہے۔ ظاہر ہی ہے کہ کچھ اجنبی بندہ کا حق ہے اور نکال اللہ کا حق۔ جیسا کہ بعض اہل تحقیق نے ذکر کیا ہے۔

لفظ جنا بیک تخیل منہ کو چاہتا ہے لیکن کمال جرم یہ ہے کہ حق اللہ اور حق العباد دونوں کو تلف کیا گیا ہو۔ اچھا ہم یہ بھی تسلیم کرتے ہیں کہ قطع خالص اللہ کا حق ہے، مگر اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ محل جرم حرام لذاتہ ہو اور ضمان ضروری نہ ہو بلکہ قطع شرع کا حق ہے، ممنوع شرعی سے چور نے اچھا نہیں کیا اس لئے اللہ کی طرف سے اسکو ہاتھ کاٹنے کی سزا ملی اور ضمان ملی بندہ کا حق ہے کہ چور نے ایسا مال لیا جس کے کسی شخص کا حق تعلق رکھتا تھا جیسے اگر شکار کا جانور (بہرن وغیرہ) کسی کا ملک ہو اور احرام کی حالت میں کوئی اس کو ہلاک کر دے تو مالی تاوان بھی دینا پڑتا ہے اور قربانی بھی، ہم محل جرم کی حرمت کو تسلیم بھی کر لیں تو یہ حرمت لذاتہ نہ ہوگی بلکہ شرعی ضمانت کی وجہ سے ہوگی اور حرمت لذاتہ قرار دیا جائیگی تو مالک مال قطع کے بعد اس کو واپس ہی نہ لے سکیگا جبکہ مال بھی موجود ہو اس کے لئے یہ مال حلال ہی نہ ہوگا (ہاتھ کٹوایا تو اب مال کس حق کی بنا پر لیکھا جیسے زانی کو سنگسار کئے جانے کے بعد مزید بیوی سے شوہر کو قربت کرنا جائز نہیں رہتی کیونکہ اللہ نے رجم کو مکمل فرمایا ہے۔ ایک بات یہ بھی ہوگی کہ اگر مال مسروق کی حرمت، شراب اور مردانہ کی طرح ذاتی قرار دیا جائیگی تو جس طرح شراب اور مردار میں قطع یہ نہیں آتی طرح کسی مال کی چوری میں قطع دست واجب نہ ہونا چاہیے معلوم ہوا کہ مال مسروق کی حرمت ذاتی نہیں۔

بالفرض اگر حرمت ذاتی مان بھی لی جائے تب بھی کیا قربانی ہو جائیگی، اگر دو یا تین طرح کی حرمت قرار دیدی جائے جیسے رمضان کے مہینے میں روزہ کی حالت میں کسی ذمی کی ملکوت شراب پی لینا یا روزہ کی حالت میں دوسرے کی ملکوت باندی سے زنا کرنا، شافعیہ نے دوسری دلیل کا جواب یہ دیا ہے کہ ضمان ادا کرنے کی صورت میں چور چوری کے مال کا چوری کرنے کے وقت سے ہی مالک قرار پا جائیگا حقیقہ کا یہ قول قابل تسلیم نہیں، بلکہ تاوان کا وجوب تو مال کے تلف ہونے یا تلف کرنے کے وقت ہوتا ہے (چرانے کے وقت نہیں ہوتا)

حقیقہ کی تیسری دلیل کا جواب شافعیہ کی طرف سے یہ دیا گیا ہے کہ آپ کی پیش کردہ حدیث ضعیف ہے اور اگر صحیح بھی ہو تب بھی آیت قَاتِلُوا مَا عَنِتُّمْ حَتَّى تَضَلُّوا عَنْ عِبَتِكُمْ کے عموم سے اس کا کوئی ٹکراؤ نہیں ہوتا۔ شافعیہ نے وجوب ضمان کے ثبوت میں حضرت سمرہ بن جندب کی یہ حدیث پیش کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا (چوری کرنے والے)، ہاتھ پر اس چیز کی ادا کی جائے جو اس نے لی ہے یہاں تک کہ جب وہ چیز دیدیگا (تو بار اترے گا) راہ احمد و اصحاب السنن الاربعہ بسند صحیح و الحاکم۔

وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ اور انتہاب اور حکمت والا ہے، یعنی اس کے حکم کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا اور اس کا ہر حکم حکمت پر مبنی ہے۔

احمد ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عبداللہ بن عمرو کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک عورت نے چوری کی، اس کا دایاں ہاتھ کاٹ دیا گیا، عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کیا میری توبہ بھی ہوگی، فرمایا، ہاں آج تو اپنے گناہ سے ایسی (ہلک) ہوگی جیسی پیدا ہونے کے دن تھی اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللّٰهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ وَيُحِبُّهُ پس جس نے اپنی سبب حرکت کے بعد توبہ کر لی اور عمل درست کر لیا تو کوئی شک نہیں کہ اللہ اس کی توبہ قبول کر لیتا ہے۔ توبہ سے مراد ہے کہ ہوئے گناہ پر پشیمانی اور اس کے لئے استغفار اور استغفار کے ساتھ آئندہ نہ کرنے کا عہد۔ اور اصلاح سے مراد ہے اپنے اعمال کو درست کر لینا توبہ کا معنی ہے لا سنا جب اس کے بعد لفظ علی آتا ہے اور اللہ کی طرف توبہ کی نسبت کی جاتی ہے تو رحمت کے ساتھ بندہ کی طرف متوجہ ہونے اور توبہ قبول کرنے کے معنی ہوتے ہیں پس ایتُوبُ عَلَيْهِ کا معنی یہ ہے کہ اللہ بندہ پر رحم کرے گا اور اس کی توبہ قبول کرے گا اور آخرت میں اس کو عذاب نہیں دے گا۔

### کیا توبہ کرنے سے دنیوی سزا بھی ساقط ہو جاتی ہے

امام احمد نے فرمایا توبہ کرنے سے ہر دنیوی سزا (حد شرعی) ساقط ہو جاتی ہے، اس قول کے ثبوت میں ایک تو ایسی آیت سے استدلال کیا جاتا ہے جس میں توبہ قبول ہونے کی کوئی قید نہیں بیان کی نہ دنیا کی نہ آخرت کی، اس کے علاوہ ایک اور آیت ہے، اللّٰهُ الَّذِي يَأْتِيَانَهَا مِنْكُمْ فَأَذُوهُمَا فَإِنَّ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا اور تم میں سے جو دو شخص یعنی مرد و عورت زنا کا ارتکاب کریں ان کو دکھ پہنچاؤ پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور اعمال ٹھیک کر لیں تو ان سے درگزر کرو) تیسرے رسول اللہ کا ارشاد ہے کہ گناہ سے توبہ کرنے والا بے گناہ کی طرح ہے۔ اہم شافی کے ایک قول میں حد شرعی کا سقوط اس وقت ہو جاتا ہے جب توبہ کئے ایک سال گزر جائے۔ امام ابو حنیفہ اور امام مالک کا قول ہے اور ایسا۔ روایت میں امام احمد اور امام شافعی کا یہی قول آیا ہے کہ توبہ سے کوئی دنیوی حد شرعی ساقط نہیں ہوتی، ہاں آیت مذکورہ میں چونکہ وہ ہزنی کی حد شرعی کا استثناء آگیا ہے اس لئے توبہ سے صرف وہ معاف ہو جاتی ہے، امام احمد کی اول الذکر دونوں دلیلوں کا احناف و موالک کی طرف سے یہ جواب دیا گیا ہے کہ اس آیت سے تو سقوط معلوم نہیں ہوتا، رہی دوسری آیت تو اس کا حکم شریعت میں تھا پھر جب حد شرعی کی تجویز ہو گئی تو اس کو منسوخ کر دیا گیا۔ دیکھو حضرت

۱۱۱۱ (ج ۱) ص ۱۱۱



ماترہ اور خاندیہ عورت نے جب زنا کا اقرار کیا تو کو توبہ کرنے کے بعد بھی سنگسار کیا گیا تھا۔

**مسئلہ** حاکم کے پاس مقدمہ دائر ہونے اور چھاننے سے پہلے اگر چور نے چوری کا مال مالک کو واپس کر دیا تو اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا، امام ابو یوسف کے نزدیک اس صورت میں بھی ہاتھ کاٹا جائے گا، اول قول کی وجہ یہ ہے کہ چوری ہونے کے لئے دعویٰ ضروری ہے لہذا ہاتھ کاٹنے کے لئے بھی حاکم تک مقدمہ کا پہنچنا شرط ہے اور جب مال واپس دے دیا تو دعویٰ کا کوئی سوال ہی نہیں پیدا ہوتا، ہاں اگر دعویٰ دائر نہ لگے گا ہاں ثبوت پٹن ہونے اور فیصلہ ہو چکنے کے بعد مال واپس کیا تو ہاتھ کاٹنا ضروری ہے اور فیصلہ سے پہلے شہادت سنی جانے کے بعد بھی یہ حکم ہے (یعنی قطع ید ہوگا) کیونکہ شہادت سے حاکم کے سامنے چوری ثابت ہوگی اور دعویٰ بھی دائر ہو چکا۔

**مسئلہ** کیا چور کا ہاتھ کٹنے کے بعد آخرت کا گناہ معاف ہو جاتا ہے۔ مجاہد نے کہا معاف ہو جاتا ہے، حضرت عبادہ بن صامت راوی ہیں کہ رسول اللہ (صلعم) کے ارد گرد صحابہ کی جماعت موجود تھی، آپ نے فرمایا مجھ سے بیعت کرو اس شرط پر کہ کسی کو (ربوبیت، معبودیت اور خصوصی صفات میں) اللہ کا شریک نہ بناؤ گے، چوری نہ کرو گے، زنا نہ کرو گے، اپنی اولاد کو قتل نہ کرو گے، یدیدہ و دانستہ کسی پر پہتہاں تراشی نہ کرو گے اور کسی بھلائی میں نافرمانی نہ کرو گے، تم میں سے جو شخص اس معاہدہ کو پورا کرے گا تو اس کا اجر اللہ کے ذمہ ہوگا اور جو شخص مذکورہ افعال میں سے کسی فعل میں مبتلا ہو جائے گا اور اس کو دنیا میں اس کی سزا دے دی جائے گی تو اس کے گناہ تار ہو جائے گا، اور اگر مذکورہ افعال میں سے کوئی فعل کرنے کے بعد اللہ اس کے فعل پر پردہ ڈال دے گا تو اس کا معاملہ اللہ کے سپرد ہے گا، چاہے معاف کرے، چاہے سزا دے۔ متفق علیہ بنوی نے لکھا ہے، صحیح یہ ہے کہ حد شرعی (قطع دست) جرم کی سزا ہے، توبہ کرنے کی اس کے بعد ضرورت ہے اس کا ثبوت حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے ملتا ہے کہ ہاتھ کاٹنے اور داغنے کے بعد رسول اللہ (صلعم) نے اس کو حکم دیا تھا اللہ سے توبہ کر اور اس نے عرض کیا میں اللہ سے توبہ کرتا ہوں، آپ نے فرمایا تو اللہ نے بھی تیری توبہ قبول فرمائی۔

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ بَشِكِ اللَّهُ يَخْتِئُ وَاللَّهُ رَعِيمٌ كَرِيمٌ ۝

اللَّهُ تَعَلَّمَ لَيْلَىٰ (بنی) کہا آپ کو معلوم نہیں۔ خطاب رسول اللہ (صلعم) کو اور رونے خطا

امت کی طرف ہے یا مخاطب عام ہے یعنی اے انسان کیا تو نہیں جانتا۔

أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

کی اور زمین کی۔

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَعْفِرُ مَنْ يَشَاءُ ۗ (گناہگاروں میں سے) وہ جس کو (عذاب دینا) چاہے گا عذاب دے گا (صیغہ گناہ ہوں یا کبیرہ کیونکہ عدل کا تقاضا یہی ہے کہ گناہ کی سزا دی جائے) اور (اپنے فضل سے جس کے گناہ) بخشا جائے گا بخش دے گا (یہ اس کے فضل کا تقاضا ہے خواہ تو بہ کی ہو یا نہ کی ہو)۔

وَاللَّهُ مَعْلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے، عذاب دینے پر بھی اور معاف کر دینے پر بھی۔ لازم اُس پر کچھ نہیں۔ عذاب کا ذکر مغفرت سے پہلے اس لئے کیا کہ عذاب کا تحقیقاً مغفرت پر مقدم ہے۔ تقدیم عذاب کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس جگہ صفتِ قدرت کو ظاہر کرنا مقصود ہے اور مغفرت سے زیادہ عذاب دینے میں قدرت کا ظہور ہوتا ہے۔ مغفرت میں تو مغفور کی طرف سے کوئی رکاوٹ نہیں ہوتی مگر عذاب میں عذاب پانے والے کی طرف سے رکاوٹ ہوتی ہے (یعنی عذاب کو قبول کرنے سے اس کی طبیعت انکار کرتی ہے مگر عذاب دینے والے کی قدرت اُس پر جبراً عذاب ڈالتی ہے)۔ وَاللَّهُ عَالِمٌ۔

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ۗ اے پیغمبر آپ کو اُن لوگوں کی حرکت رنجیدہ نہ بنائے جو کفر میں تیزی کے ساتھ جا رہے ہیں۔ جس چیز کا شرعاً اعتقاد اور بشرط امکان انفرادی ضروری ہے۔ اس کا انکار کفر ہے۔

امام احمد اور مسلم نے حضرت برار بن عازب کی روایت سے بیان کیا ہے کہ ایک یہودی جس کو سزائے تازیانہ دے کر منہ کالا کر دیا گیا تھا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف سے گذرا۔ حضور نے فرمایا کیا تمہاری کتاب میں زانی کی شرعی سزا یہی ہے یہودیوں نے جواب دیا جی ہاں۔ آپ نے ایک یہودی عالم کو طلب فرمایا اور اس سے فرمایا میں تجھے اُس اللہ کی قسم دیتا ہوں میں نے موسیٰ پر توریت نازل کی تھی کیا زانی کی شرعی سزا تم کو اپنی کتاب میں بھی ملتی ہے۔ یہودی عالم نے کہا نہیں خدا کی قسم (توریت میں یہ حد زنا نہیں ہے) اگر آپ مجھے قسم نہ دیتے تو میں آپ سے نہ بیان کرتا۔ ہماری کتاب میں زانی کی سزا سنگسار کرنا ہے لیکن ہمارے بڑے آدمیوں میں جب زانی کثرت ہو گئی تو ہمارا یہ طریقہ ہو گیا کہ بڑا آدمی پکڑا جاتا تو ہم اس کو بغیر سزا دیئے چھوڑ دیتے اور کمزور کو پکڑا جاتا تو اُس پر حد شرعی جاری کرتے، آخر ہم نے آپس میں کہا کہ کوئی ایسی سزا تجویز کر لینی چاہیے جو اونچے اور نیچے دونوں طبقوں والوں کو ہم دے سکیں چنانچہ اتفاق آراء کے بعد ہم نے تجویز کی کہ منہ کالا کرنا اور کوڑے مارنا زانیہ کی سزا ہے۔ یہ سن کر رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے کہا اے اللہ ان لوگوں نے تو تیرے حکم کو مردہ کر دیا میں ہی سب سے پہلے تیرے حکم کو زندہ کر رہا ہوں۔ اس کے بعد آپ نے اس کو سنگسار کرنے کا



حکم دے دیا اور اس کو پتھر مارا کر ہلاک کر دیا گیا۔ اس پر اللہ نے آیت لیا یٰھَا الرَّسُوْلُ لَا یَحْیٰی زُنُکٌ.....  
 ھٰھَا الظّٰلِمُوْنَ تک نازل فرمائی۔ اس آیت میں یہودیوں کا قول نقل کرتے ہوئے فرمایا ہے اِنْ اُوْتِیْتُمْ ھٰذَا  
 فَخُذُوْہَا مِغْنٰی یٰھُوْدِیُوْنَ نے کہا تھا چلو محمد کے پاس چلیں اگر وہ کالامتہ کرنے اور کوڑے مارنے کا فتویٰ دے دیا  
 تو اس پر عمل کرنا اور سنگسار کرنے کا فیصلہ کریں تو مت ماننا۔

بنفوی نے یہ قصہ اس طرح لکھا ہے کہ خیبر کے بڑے آدمیوں میں سے ایک عورت و مرد نے زنا کا ارتکاب  
 کیا۔ دونوں شادی شدہ تھے۔ توریت میں کھانا زانیوں کی سزا جہم تھی لیکن یہودیوں نے ان کے بڑے  
 آدمی ہونے کی وجہ سے سنگسار کرنے کی سزا دینی مناسب نہ سمجھی اور (مدینہ کے) بنی قریظہ کے پاس پیام بھیجا  
 کہ محمد سے جا کر پوچھو اگر شادی شدہ مرد و عورت زنا کریں تو ان کی سزا کیا ہے۔ اگر وہ کوڑے مارنا تجویز کریں  
 تو مان لینا اور سنگسار کر دینا تجویز کریں تو نہ ماننا۔ یہ پیام سن کر بنی قریظہ اور بنی نضیر نے کہا خدا کی قسم وہ  
 تو ایسا فیصلہ کریں گے جو تم کو پسند نہ ہو گا۔ اس کے بعد کعب بن اشرف، سعید بن عمرو، مالک بن الصیف اور  
 یباب بن ابی المہتین وغیرہ خدمت گرامی میں حاضر ہوئے اور عرض کیا۔ محمد (صلعم) بتائیے شادی شدہ زانی اور  
 زانیہ کی آپ کی کتاب میں کیا سزا ہے۔ حضور نے فرمایا کہ تم میرے فیصلہ کو پسند کرو گے۔ یہودیوں نے کہا جی ہاں  
 اتنے میں جبرئیل رحیم کا حکم لے کر نازل ہوئے۔ آپ نے ان کو سنگسار کرنے کے حکم کی اطلاع دے دی مگر  
 انہوں نے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ حضرت جبرئیل نے (ایک یہودی عالم) ابن صوریا کا حلیہ اور حالت  
 رسول اللہ (صلعم) سے بیان کر کے کہا۔ آپ کے اور ان یہودیوں کے درمیان ابن صوریا (کی شہادت)  
 کو فیصلہ کن قرار دے دیا گیا (آپ ابن صوریا کو طلب کر آئیں) رسول اللہ (صلعم) نے یہودیوں سے  
 فرمایا۔ کیا تم اس جوان سے واقف ہو جو ابھی بے ریش و بروت ہے، گورے رنگ کا ہے۔ ایک آنکھ کو  
 کاٹا ہے اور فک کا باشنہ ہے جس کو ابن صوریا کہا جاتا ہے۔ یہودیوں نے کہا جی ہاں۔ حضور نے  
 فرمایا تو وہ کیسا آدمی ہے اور تم میں اُس کا کیا درجہ ہے۔ یہودیوں نے کہا جتنے علماء تورات اس زمین  
 پر اس وقت رہ گئے ہیں ان میں وہ سب بڑا عالم توریت ہے۔ یہودیوں نے ابن صوریا کو بلوایا۔ جب  
 وہ آگیا تو رسول اللہ (صلعم) نے فرمایا تم ابن صوریا ہو۔ اس نے کہا جی ہاں۔ فرمایا کیا تم (احکام تورات)  
 کے اس وقت کے) علماء میں سب سے بڑے عالم ہو۔ ابن صوریا نے کہا یہ لوگ ایسا ہی خیال کرتے  
 ہیں۔ حضور نے یہودیوں سے فرمایا۔ کیا تم ابن صوریا کو اپنے اور میرے درمیان بیچ بنانے پر راضی  
 ہو۔ یہودیوں نے کہا جی ہاں۔ رسول اللہ (صلعم) نے ابن صوریا سے فرمایا۔ میں تم کو اس خدا کی قسم  
 دیتا ہوں جس کے سوا کوئی اللہ نہیں۔ جس نے موسیٰ پر تورات نازل کی۔ تم کو معصیے نکالا۔ تم کو بچانے

کے لئے سمندر کو پھاڑ دیا۔ تم کو بچا لیا اور فرعونوں کو غرق کر دیا۔ جس نے تم پر (تیبہ میں) بادل کا سایہ (روز دھوپ کے وقت) کیا اور تم پر من و سلویٰ نازل کیا اور اپنی کتاب تم پر نازل کی جس کے اندر ان چیزوں کا ذکر ہے جو اللہ نے حرام یا حلال کر دی تھیں۔ کیا تمہاری کتاب میں شادی شدہ زانی کی سزا سنسار کر دینا ہے۔ ابن صورتانے کہا: جی ہاں۔ قسم ہے اُس کی جس کی آپ نے مجھے یاد دہانی کی ہے اگر مجھے یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ میرے جھوٹ بولنے اور بدل کر بتانے سے مجھے تورات جلا ڈالے گی تو میں آپ سے اقرار نہ کرتا۔ لیکن محمد آپ کی کتاب میں کیا سزا ہے۔ حضور نے فرمایا اگر چار عادل آدمی گواہی دیں کہ اس نے اُس میں اس طرح دخول کیا ہے جیسے سرمہ دانی میں سلائی تو سنسار کرنا واجب ہے۔ ابن صورتانے کہا: قسم ہے اُس کی جس نے موسیٰ پر تورت نازل کی۔ موسیٰ پر تورت میں بھی اللہ نے اسی طرح نازل فرمایا ہے۔ حضور نے فرمایا تو امر خداوندی کو ترک کرنے کا تمہارے لئے اول ترین باعث کیا ہوا۔ ابن صورتانے کہا: ہم بڑے آدمی کو پکڑتے تھے تو اس کو (بیز سزا دے) چھوڑ دیتے تھے اور چھوٹے کو پکڑتے تھے تو اُس پر حد شرعی جاری کرتے تھے مگر جب بڑے لوگوں میں زنا کی کمزرت ہو گئی یہاں تک کہ ہمارے بادشاہ کے چچا کے بیٹے نے زنا کیا تو ہم نے اس کو سنسار نہیں کیا۔ لیکن جب کسی دوسرے خاندان کے ایک شخص نے ارتکاب کیا تو بادشاہ نے اس کو سنسار کر دینا چاہا۔ اس پر مجرم کے خاندان والے اٹھ کھڑے ہوئے اور انہوں نے کہا جب تک بادشاہ کے چچا کے بیٹے کو سنسار نہیں کیا جائے گا ہم اپنے آدمی کو سنسار نہیں کرنے دیں گے۔ اس وقت علماء کا اجتماع ہوا اور مشورہ کیا گیا کہ رجم سے کم کوئی سزا ایسی جو بزرگنی چلیے جو بڑے چھوٹے سب کو دی جائے۔ چنانچہ ہم نے ضرب تازیانہ اور کالا منہ کرنے کی سزا تجویز کر دی۔ غرض اس قصہ کے بعد رسول اللہ صلعم نے رجم کا حکم دے دیا۔ اور دونوں کو مسجد کے دروازہ کے پاس سنسار کر دیا گیا۔ اور حضور نے کہا۔ ابھی جب ان لوگوں نے تیرے حکم کو مردہ کر دیا تو سب سے پہلے میں ہی اس کو زندہ کر رہا ہوں۔ اس پر آیت مذکورہ کا نزول ہوا۔

بعوی نے اپنی سند سے حضرت ابن عمر کا بیان نقل کیا ہے کہ کچھ یہودی رسول اللہ صلعم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا۔ ہمارے ایک مرد اور ایک عورت نے زنا کیا ہے (کیا سزا دی جائے) حضور نے فرمایا سنسار کرنے کے متعلق تمہاری کتاب میں کیا لکھا ہے۔ یہودیوں نے کہا ہاں کتاب میں لکھا ہے کہ ہم ان کو رسوا کریں اور کوڑے لگائیں۔ عبد اللہ بن سلام نے کہا تم نے جھوٹ کہا تو ریت میں آیت رجم موجود ہے۔ لوگ تورت لے آئے۔ کھول کر ایک آدمی نے تلاوت شروع کی آیت رجم پر تو ہاتھ رکھ دیا اور اس سے اول آیت کو ملا کر پڑھ دیا حضرت عبد اللہ نے کہا ہاتھ ہٹاؤ۔ اس نے ہاتھ ہٹایا تو آیت



سائے آگئی۔ آخر یہودی بول اُٹھے۔ محمدؐ نے سچ کہا۔ تو ریت میں آیت رجم موجود ہے۔ حضورؐ نے حکم دے کر دونوں کو سنگسار کرادیا۔ حضرت عبداللہ کا بیان ہے میں نے دیکھا کہ سنگ باری کے وقت مرد عورت پر جھکا ہوا تھا تاکہ عورت پر پڑنے والے پتھر اپنے اوپر روک لے۔ امام احمد نے مسند میں حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت سے لکھا ہے کہ فدک کے رہنے والوں میں سے ایک شخص نے زنا کیا۔ باشندگان فدک نے مدینہ کے یہودیوں کو لکھا کہ محمدؐ سے مسئلہ پوچھو۔ اگر وہ کوڑے مارنے کا حکم دیں تو مان لینا اور سنگسار کرنے کا حکم دیں تو نہ ماننا۔ یہودیوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ دریافت کیا۔ اس سے آگے امام احمد کی روایت میں بھی قصہ کا بیان اسی طرح ہے جس طرح مسلم کی روایت میں ہے۔ غرض حضورؐ نے سنگسار کرنے کا حکم دے دیا اور اس کو پتھر مار کر ہلاک کر دیا گیا۔ اس پر آیت **فَإِنْ جَاءَ ذَٰلِكَ فَأَحْكُمْ بَيْنَهُم بِمَا نَزَّلْنَا** ہوئی۔

بہیقی نے دلائل میں حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بھی اسی طرح نقل کیا ہے۔

بنوئی نے لکھا ہے۔ بعض علما روایت نے لکھا ہے کہ آیت مذکورہ کا نزول قصاص کے متعلق ہوا تھا۔

قصہ یہ ہوا کہ بنی نضیر کو بنی قریظہ پر برتری حاصل تھی۔ بنی قریظہ نے کہا۔ ہم اور ہمارے نضیری بھائی ایک ہی باپ کی اولاد ہیں۔ ہمارا سب کا مذہب ایک ہے اور ہمیں بھی ایک ہے لیکن بنی نضیر جب ہمارے کسی آدمی کو قتل کر دیتے ہیں تو ہم کو قصاص نہیں دیتے۔ خون بہا کے ستر و سق (کھجوریں) دے دیتے ہیں اور ہم اگر ان کے کسی آدمی کو قتل کر دیتے ہیں تو قاتل کو قتل کرتے ہیں اور ہم سے دگنی دیت یعنی ۱۲۰ سق چھوڑے لیتے ہیں اگر مقتول عورت ہوتی ہے تو اس کے عوض ہمارے مرد کو قتل کرتے ہیں اور مقتول مرد ہوتا ہے تو ایک آدمی کے عوض دو کو قتل کرتے ہیں اور مقتول غلام کے عوض ہمارے آزاد کو قتل کرتے ہیں اور قتل سے کم وجہ کی دوسری چوڑوں کے عوض ہم سے دو گنا بدلہ لیتے ہیں۔ اب ہمارا اور ان کا فیصلہ آپ فرما دیں۔ اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

اسی طرح امام احمد اور ابو داؤد نے حضرت ابن عباس کی روایت سے لکھا ہے کہ اللہ نے یہ آیت

یہودیوں کے دو گروہوں کے حق میں نازل فرمائی۔ جاہلیت کے زمانہ میں ایک گروہ کو دوسرے گروہ پر چیرہ دستی حاصل تھی۔ دونوں فریقوں کا باہم معاہدہ مصالحت طے ہو گیا تھا کہ غالب فریق مغلوب فریق کا کوئی آدمی مار ڈالے گا تو پچاس وستودیت ہوگی اور مغلوب گروہ غالب قبیلہ کے کسی آدمی کو قتل کر دے گا تو سو وستودیت ہوگی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مدینہ میں تشریف آوری تک اسی پر عمل ہوتا تھا۔ جب حضورؐ تشریف لے آئے تو (اتفاقاً) مغلوب فریق نے غالب فریق کے ایک آدمی کو مار ڈالا۔ غالب گروہ نے ستر

وسق دیت طلب کی۔ مغلوب فریق نے کہا کیا ایسا کبھی دنیا میں ہوا ہے کہ جن دو قبیلوں کا نسب ایک ہو۔ وطن ایک ہو۔ دین ایک ہو اور پھر ایک قبیلہ والوں کی دیت دوسرے قبیلہ والوں سے آدھی ہو۔ پہلے ہم نے یہ معاہدہ تمہارے ظلم، دباؤ اور خوف کی وجہ سے کیا تھا، اب محمد آگئے ہیں۔ ہم دیت کے تسو وسق نہیں دیں گے۔ اس نزاع کی وجہ سے جنگ چھڑنے ہی والی تھی کہ دونوں فریق رسول اللہ (صلعم) کی خدمت میں معاملہ پیش کرنے پر راضی ہو گئے۔ اور کچھ لوگوں کو جو واقع میں مخلص مسلمان نہ تھے منافق تھے، حضور کی خدمت میں بھیجا تاکہ آپ کی رائے معلوم کریں۔ اس پر آیت یا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْرِيكِكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ۔ نازل ہوئی۔

مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِفَوَاحِشِهِمْ وَكَلِمَتُهُمْ قُلُوبُهُمْ (دکفر میں تیزی سے بڑھنے والے کچھ تو) اُن لوگوں میں سے ہیں جو منہ سے کہتے ہیں۔ ہم ایمان لے آئے حالانکہ ان کے دل مومن نہیں ہیں۔ من الذین قالوا۔ الذین یسارعون کا بیان ہے۔ 'امنا' مقولہ ہے۔ با فواہم کا تعلق قالوا سے ہے امتنا سے نہیں ہے۔

وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا (کچھ) یہودیوں میں سے ہیں۔  
سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ۔ وہ جھوٹی باتیں خوب سنتے ہیں۔

سما عوں جڑ ہے۔ مبتدا مخذوف ہے یعنی ہم سما عوں۔ ہم ضمیر منافقوں اور یہودیوں دونوں کی طرف راجع ہے یا صرف منافقوں کی طرف۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ من الذین ہادوا جڑ ہو اور سماعون مبتدا۔ یعنی یہودیوں میں سے کچھ لوگ جھوٹی باتیں خوب سنتے ہیں۔

لِلكذب میں لام زائد ہے صرف مفید تاکید ہے یا یوں کہا جائے کہ سماعون کا مفہوم ہے کہ قبول کرنے والے۔ مراد یہ ہے کہ علماء یہود جو جھوٹی باتیں کہتے ہیں۔ یہ لوگ ان کو قبول کرتے ہیں۔ یا لام علت کے لئے ہے۔ یعنی یہ لوگ آپ کا کلام اس لئے سنتے ہیں کہ اس میں کمی بیشی اور تغیر تبدیل کر کے آپ پر بہتان تراشی کریں۔ بعض علماء کے نزدیک لام بمعنی الی ہے۔ یعنی اپنے علماء کے جھوٹ کی طرف کان لگاتے ہیں۔

سَمِعُونَ لِقَوْمِ الْآخِرِينَ لَحْرِيًا تَوَلَّى طان یہودیوں تک پہنچانے کے لئے سنتے ہیں جو آپ کے پاس نہیں آئے۔ خواہ انتہائی بغض کی وجہ سے یا غرور کی وجہ سے۔ مطلب یہ ہے کہ سنی قرینہ کے جاسوس اہل خیبر کے لئے جاسوسی کرتے ہیں۔

يُحْسِرُونَ الْكَلِمَةَ۔ بگاڑتے رہتے ہیں کلام کو یعنی تورات میں آیت رجم و قصاص وغیرہ





کا اظہار ہوتا ہے اور مراد ارادہ میں انفکاک ہو جاتا ہے۔ اشارہ کہتے ہیں امر خداوندی کے خلاف تو ہونا ممکن ہے اور ہو رہا ہے لیکن ارادہ الہی خیر و شر دونوں کو حاوی ہے۔ ارادہ خداوندی کے خلاف ہونا ناممکن ہے۔ اللہ اگر ارادہ خیر کرے تو کوئی شر کی طرف نہیں جاسکتا اور ارادہ شر کرے تو کوئی خیر کی طرف نہیں لاسکتا۔ جس طرح اس آیت میں صراحت ہے کہ اللہ نے ان کے دلوں کو کفر سے پاک کرنا نہیں چاہا اس لئے پیغمبر بھی کچھ نہیں کر سکتے لیکن اس کے باوجود ایمان لانے کا حکم ان کو دیا گیا (اگرچہ وہ ایمان نہیں لائے) لَقَدْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ عَظِيمٌ اُنہی کے لئے دنیا میں ذلت ہے۔ خواہ مارے جانے کی جیسے نبی توفیق مارے گئے یا جزیہ ادا کرنے اور مسلمانوں سے خالفت رہنے کی۔

وَلَكُمْ فِي الْاُخْرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ اور آخرت میں اُنہی کے لئے بڑا عذاب ہوگا۔ عذاب عظیم سے مراد ہے دوزخ میں ہمیشہ رہنا لھٹھ کی ضمیر یا صرف یہودیوں کی طرف لوٹ رہی ہے یا منافقوں اور یہودیوں دونوں کی طرف راجع ہے۔

سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْأْتُونَ لِلْسُّخْتِ دَهْوًا اور بڑے حرام خواہ ہیں۔ سَمِعُونَ کی نکرار محض تاکید کے لئے ہے۔ سُخْت سے مراد حرام روزی ہے۔ اصل لغت میں سُخْت کا وضعی معنی ہے ہلاکت۔ اللہ نے فرمایا ہے۔ فَيَسْخِطْكُمْ بَعْدَ اٰیٰتِيْ يٰۤاَيُّهَا الْمَلِكُ الْاَخْفَشُ نے کہا ہر غیر حلال کمائی کو سُخْت کہا جاتا ہے۔

اس آیت کا نزول یہودی حکام جیسے کعب بن اشرف وغیرہ کے حق میں ہوا۔ یہ لوگ رشوتیں لے کر مقدمات کی ڈگریاں دے دیا کرتے تھے اور رشوت دینے والے کی جھوٹی باتیں سن کر قبول کر لیا کرتے تھے اور فریق ثانی کی طرف کوئی توجہ نہیں کرتے تھے۔

حسن۔ قتادہ۔ مقال اور صحاک نے کہا سُخْت وہ رشوت ہے جو مقدمہ کے فیصلہ کے سلسلہ میں لی جائے۔ حسن نے کہا۔ باطل کو حق بنانے اور حق کو باطل قرار دینے کے لئے حاکم کو جو رشوت دی جائے وہ مصححت ہے لیکن اگر ظلم کو دفع کرنے کے لئے حاکم کو رشوت دی جائے تو کوئی ہرج نہیں یعنی جان و مال کے بچاؤ کے لئے اگر حاکم کو بطور رشوت کچھ دیا جائے تو دینے والے پر کوئی گناہ نہ ہوگا۔ یعنی والے کے لئے تو بہر حال حرام ہے۔

میں کہتا ہوں یہی حکم اس وقت ہے کہ عدلی حق پر ہو لیکن اس کو اندیشہ ہو کہ حاکم بغیر رشوت لئے میرا حق نہیں دلوئے گا اور فریق ثانی کے ظلم کو دفع نہیں کرے گا تو اس صورت میں رشوت دینا جائز ہے لیکن حاکم کے لئے حق کا فیصلہ دینے کے لئے رشوت لینا بھی ناجائز ہے۔



حضرت ابن سعد نے فرمایا ہے اگر کسی نے کسی کا حق دلانے یا ظلم کو دفع کرنے کے لئے حاکم سے سفارش کی اور حاکم کو کچھ دیا اور حاکم نے اس کو قبول کر لیا تو حرام ہے۔ لوگوں نے کہا ابو عبد الرحمن ہمارا تو یہ خیال ہے کہ ناجائز فیصلہ کرنے کے لئے کچھ لینا سمحت ہے (جائز حکم کے لئے کچھ لینا تو رشوت نہیں ہے) فرمایا ناجائز فیصلہ کے لئے لینا تو کفر ہے۔ اللہ نے فرمایا وَمَنْ تَرَىٰ عَظْمًا مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَوْلِئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ۔ مسروق کا بیان ہے میں نے حضرت عمر بن خطاب سے عرض کیا۔ فرمائیے کیا ناجائز فیصلہ کے لئے رشوت لینا سمحت ہے فرمایا نہیں وہ تو کفر ہے۔ سمحت تو یہ ہے کہ بادشاہ کے پاس کسی کو قرب و عزت حاصل ہو اور کسی شخص کی بادشاہ سے کوئی ضرورت وابستہ ہو مگر یہ مصاحب سلطانی بغیر کچھ ہدیہ تحفہ لئے صاحب غرض کا کام نہ کرے۔

حضرت عمر کا ارشاد منقول ہے سمحت کے دو طریقے ہیں جن سے لوگ (حرام) کھاتے ہیں (ناجائز) فیصلہ کی رشوت اور زانیہ کی بھانڈ۔

یث کی روایت ہے کہ کسی مقدمہ کے دونوں فریق (مدعی اور مدعی علیہ حضرت عمرؓ کی طرف آگے بڑھے۔ حضرت عمرؓ نے ان کو ٹھہرا دیا۔ ۱۰ پھر بڑھے۔ حضرت نے پھر ٹھہرا دیا (تیسری بار) وہ پھر آگے بڑھے تو آپ نے ان کا فیصلہ کر دیا۔ اس کی وجہ دریافت کی گئی تو فرمایا (پہلی بار) دونوں آگے آئے تھے تو مجھے ایک کی طرف اپنے اندر ایسا جھکاؤ محسوس ہوا جو دوسرے کی طرف نہ تھا۔ میں نے اس حالت میں فیصلہ کرنا مناسب نہ سمجھا۔ دوسری مرتبہ بڑھے تب بھی کچھ کیفیت مجھے اندر محسوس ہوئی اس حالت میں بھی فیصلہ کرنا مناسب نہ سمجھا۔ آخر میں جب تیسری بار بڑھے تو اول کیفیت بالکل زائل ہو چکی تھی اُس وقت میں نے فیصلہ کر دیا۔

رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا ہے۔ اللہ کی لعنت فیصلہ کے سلسلہ میں رشوت دینے اور لینے والے پر۔ رواہ احمد والترمذی وصحیحہ والحاکم عن ابی ہریرۃؓ۔ بغوی نے حضرت عبداللہ بن عمروؓ کی روایت سے بھی یہ حدیث مرفوعاً بیان کی ہے۔

امام احمد نے ضعیف اسناد سے حضرت ثوبان کی مرفوع روایت نقل کی ہے۔ اللہ لعنت کرے رشوت دینے والے اور رشوت دلوانے والے پر جو رشوت کے لین دین میں دوڑا پھرتا ہے۔

فائدہ ۱۔ ابن ہمام نے لکھا ہے۔ رشوت چند طرح کی ہوتی ہے۔ ۱۔ رشوت دے کر مقام قنواء حاصل کرنا اس صورت میں قاضی نہیں ہو سکتا (یعنی رشوت دے کر قاضی بنانا جائز ہے ایسا قاضی اختیارات قنواء کا مالک نہیں ہو سکتا) (۲) رشوت لے کر قاضی کا فیصلہ اس مقدمہ میں نافذ نہ ہوگا۔ خواہ فیصلہ اپنی جگہ ہی ہو کیونکہ بغیر کچھ لئے اجرا ہی قاضی پر لازم ہوتا ہے۔ مال کا لین دین دونوں جائز ہیں

(۳) اگر تحصیلِ منفعت (جائزہ) یا دفعِ مضرت کے لئے کسی کو رشوت دی کہ حاکم وقت سے سفارش کر کے وہ معاملات ٹھیک کرادے تو یہ مال لینے والے کے لئے حرام ہے۔ دینے والے کے لئے یہ فعل جائز ہے۔ لینے والے کے لئے جو ازکی تدبیر یہ ہے کہ اپنے ایک دو دن محنت کرنے اور اپنا وقت صرف کرنے کا معاوضہ ملے اور وقت کو صرف کرنے اور محنت کرنے کی اجرت لے لے۔ اسی صورت میں وہ مال سفارش کی رشوت نہ ہوگا۔ اسی طرح اگر جان مال کا کسی سے ڈر ہو اور اس ڈر سے اس شخص کو کچھ دے دے تو لینے والے کے لئے حرام ہے، دینے والے کے لئے جائز ہے۔

فائدہ: بھیت میں ہے کہ رشوت چند قسم کی ہوتی ہے۔ عا باہم الفت و محبت بڑھانے کے لئے کسی کو کچھ دینا۔ یہ رشوت نہیں ہدیہ ہے اور جائز ہے۔ میں کہتا ہوں رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اس کے متعلق فرمایا ہے باہم ہدیہ دو اس سے آپس کی محبت پیدا ہوگی (یا یوں ترجمہ ہوگا کہ باہم ہدیہ دو آپس میں محبت بڑھاؤ) عا ایک شخص نے دو سرے کو ڈرایا اس نے ڈر کے مارے ڈرانے والے کو کچھ مال دے دیا تاکہ ازالہ خوف ہو جائے یا حاکم کے ظلم سے جان مال کو بچانے کے لئے حاکم کو کچھ مال دے دیا۔ یہ مال لینے والے کے لئے حلال نہیں۔ لیکن دینے والے کے لئے دینا جائز ہے یا نہیں عموماً مشائخ فقہاء اس کو جائز کہتے ہیں کیونکہ جان مال کی حفاظت اور بچاؤ کے لئے یہ مال دیا جاتا ہے۔ عا۔ اگر کوئی شخص کسی کو اس مرض سے کچھ دے کہ حاکم سے سفارش کر کے اس کا کام ٹھیک کرادے اس صورت میں اگر وہ کام ناجائز ہے تو اس کی سفارش کے لئے مال دینا بھی حرام ہے اور لینا بھی حرام ہے اور اگر کام جائز ہے اور مال اس لئے دیا گیا ہے کہ حاکم سے سفارش کر کے کام کرادیا جائے اور حاکم کے سامنے مال لینے والا اس کی مدد کرے تو دینے والے کے لئے اس طرح دینا تو جائز ہے لیکن لینے والے کے لئے لینا بھی جائز ہے یا ناجائز یہ مسئلہ اختلافی ہے کوئی جائز کہتا ہے کوئی ناجائز۔ اس کو حلال بنانے کی تدبیر یہ ہے کہ درمیانی شخص اپنے وقت کی حد بندی کر کے صرف وقت اور محنت کا معاوضہ ملے کر لے۔ اور حاکم سے معاملہ ملے کرانے کی مدد کا کوئی معاوضہ مقرر نہیں کیا مگر صاحب معاملہ نے خود ہی اس کے عوض کچھ دے دیا تو عام مشائخ کے نزدیک اس کا لینا مکروہ نہیں ہے۔ مگر بعض کے نزدیک مکروہ ہے حضرت ابن سعود کا قول بھی ایک روایت میں اسی طرح ہے۔

فَإِنْ جَاءَ ذُوهُ - پس اگر وہ (یہودی فیصلہ کرانے کے لئے) آپ کے پاس آئیں۔  
فَأَحْكُمُوا بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْسِضْ عَنْهُمْ - تو آپ (جہاں میں تو ان کے مقدمہ کا فیصلہ کر دیں

یا نہ چاہیں) نہ کریں۔





کن واجب نہیں۔ فیصلہ کر دے یا نہ کرے دونوں باتوں کا اختیار ہے۔

وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَأُولَئِكَ هُمُ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْإِغْوَاءَ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

انصاف کے ساتھ کریں۔

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

ہے۔ رسول اللہ نے ارشاد فرمایا۔ انصاف کرنے والے اللہ کے پاس نور کے مبروں پر ہوں گے۔ رواہ مسلم۔

حضرت عمر بن خطاب کی روایت ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا۔ قیامت کے دن اللہ کے نزدیک

سب سے اعلیٰ مرتبہ والا منصف خوش اخلاق حاکم ہوگا۔ اور بدترین مرتبہ والا ظالم جاہل حاکم ہوگا (متحدی)

وَكَيفَ يُحْكِمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ الَّتِي فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ

تعب ہے کہ یہ آپ کو

پنج بنا رہے ہیں حالانکہ ان کے پاس تورات موجود ہے جس کے اندر اللہ کا حکم درج ہے۔ استغناء

تعمی ہے یعنی تعجب ہے کہ یہ لوگ ایسے نبی کو پنج بنا رہے ہیں جس پر ان کا ایمان نہیں اور اس حکم

کا فیصلہ کر رہے ہیں جو ان کو خود معلوم ہے۔ تورات میں موجود ہے یعنی زانی کو سنگسار کر دینا

مگر یہ اس پر عمل نہیں کرتے۔ خلاصہ مطلب یہ ہے کہ حکم سے ان کا مطلب طلب حق اور اقامت

شرع نہیں بلکہ سہل ترین حکم کی خواہش ہے۔ خواہ وہ اللہ کا حکم نہ ہو۔

ثُمَّ يَتَوَكَّلُونَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ

تورات کے موافق حکم دیتے ہیں تو اس کے بعد وہ منہ پھیر جاتے ہیں (بات یہ ہے کہ) یہ ایماندار

ہی نہیں ہیں۔ اللہ کی کسی کتاب پر ایمان نہیں ہے۔ نہ آپ کی کتاب پر نہ تورات پر۔ ورنہ تورت

پر عمل کرتے اور تورت کی جو کتاب تصدیق و تائید کر رہی ہے اس پر ان کا ایمان ہوتا۔

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ الَّتِي فِيهَا هُدًى وَنُورٌ لِقَوْمٍ يُرِيدُونَ الْإِغْوَاءَ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

ہدایت اور نور ہے۔ اس سے اللہ کے احکام معلوم ہو جاتے ہیں۔ اور اگر دل سخت نہ پڑ گئے ہیں

تو ان میں روشنی پیدا ہو جاتی ہے۔

يُحْكِمُ بِهَا النَّبِيُّونَ

اس کے ذریعہ سے انبیاء فیصلے کرتے تھے۔ یعنی موسیٰ اور موسیٰ

کے بعد والے انبیاء۔ جن میں سب سے آخری نبی محمد ہیں۔ رحم کا فیصلہ کرتے تھے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)

نے بھی یہی فیصلہ کیا۔ حسن اور سدی نے کہا انبیاء نے کہا انبیاء سے مراد رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی ذات ہے۔

آپ نے سنگسار کرنے کا فیصلہ کیا تھا کسی جماعت کے سردار کے لئے جمع کا صیغہ استعمال کر لیا جاتا ہے)



اس جگہ بھی صیغہ جمع اسی طرح آیا ہے جس طرح آیت **إِنَّ ابْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا** میں ابراہیم کو امت فرمایا ہے۔ اور بجائے ماضی کے **يُحْكَمُ** مضارع کا صیغہ یہ تہانے کے لئے استعمال کیا ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کا فیصلہ بھی مقصود آیت میں داخل ہے۔

بعض اہل تفسیر کا خیال ہے کہ **بَيِّنَاتٍ** سے مراد وہ انبیاء ہیں جو حضرت موسیٰ کے بعد اور حضرت عیسیٰ سے پہلے ہوئے۔ کیونکہ دوسری آیت میں **وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَىٰ** آیا ہے ہم ان سب کے پیچھے عیسیٰ کو لائے، لیکن اگر رسول اللہ کو بھی **بَيِّنَاتٍ** کے اندر داخل قرار دیا جائے گا تو پھر اس آیت میں تاویل کی جائے گی اور آثار ہم کی ضمیر بعض انبیاء کی طرف راجع کی جائے گی (کیونکہ رسول اللہ کے بعد تو حضرت عیسیٰ کو نہیں بھیجا گیا تھا تو کو یا مطلب یہ ہوگا کہ محمد کے علاوہ دوسرے انبیاء کے بعد ہم نے عیسیٰ کو بھیجا، جیسے آیت **وَبَعَثْنَا مِنْهُنَّ آخِيَةَ بَرْدَهَانَ** میں بعض عورتوں کی طرف ضمیر راجع ہے اسی لئے امام ابوحنیفہ نے فرمایا ہے کہ شریعت میں گذشتہ شریعتوں کے جو احکام منسوخ نہیں کر دیئے گئے ان پر عمل کرنا واجب ہے۔ رسول اللہ نے فرمایا میں دنیا اور آخرت میں عیسیٰ بن مریم سے بہت زیادہ قربت رکھتا ہوں۔ انبیاء علیٰ نبیائی ہیں۔ ان کی مائیں مختلف ہیں مگر دین سب کا ایک ہے۔ الحدیث متفق علیہ۔ یعنی دین سب کا ایک ہی ہے۔ جو اللہ نے ہماری کیا ہے۔ مگر انبیاء کے تقدر کے لحاظ سے دنیا میں اس دین کے آنے کے طریقے مختلف ہیں۔ **الَّذِينَ اسْلَمُوا**۔ جو اللہ کے حکم کے مطیع تھے۔ لفظ **اسْلَمُوا** میں انبیاء کی مدح اور مسلمانوں کی عنایت کا اظہار اور یہودیوں پر طنز ہے کہ تورات کے حکم پر یہ نہیں چلتے اور اللہ کے حکم کی اطاعت نہیں کرتے۔

**لِلَّذِينَ هَادُوا**۔ ان لوگوں کے لئے جو کفر سے تائب ہو گئے۔ اس کا تعلق یا تو ازنا سے ہے یعنی ہم نے تورات ان لوگوں کے لئے نازل کی جو کفر سے تائب ہو گئے تھے۔ یا ذہبنا ہدایٰ ڈنور سے ہے یعنی تورت کے اندر ہدایت اور نور ان لوگوں کے لئے ہے جو کفر سے تائب ہو گئے۔ یا **يُحْكَمُ** سے اس کا تعلق ہے۔ یعنی یہودیوں کے مقدمات کا فیصلہ تورت سے انبیاء کرتے تھے۔ بعض علماء نے کہا اس آخری شق پر **الَّذِينَ** میں لام بمعنی علیٰ ہوگا جیسے **وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا** میں **فَلَهَا** کا معنی ہے **فَعَلَيْهَا** (اگر بدی کرو گے تو اپنے نفس کا ہی نقصان کرو گے) یا جیسے **أُولَٰئِكَ لَعْنَةُ اللَّهِ** میں **لَعْنَةُ** بمعنی **عَلَيْهِمْ** ہے (ان ہی لوگوں پر لعنت ہے) میں کہتا ہوں اس تشریح پر آیت کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ انبیاء تورت کے ذریعہ سے یہودیوں کے کفر کی وجہ سے ان کے خلاف حکم دیتے تھے کیونکہ تورات کا فیصلہ یہودیوں کے خلاف یہ تھا کہ جب کوئی رسول تمہاری کتاب کی تصدیق کرنے والا آئے تو اس کو

ضرور ماننا اور اس کی مدد کرنا۔ بیضاوی نے لکھا ہے کہ لِلَّذِينَ هَادُوا كِى تَدْلَات كَر رِجِى هِى كلاس آیت میں انبیاء سے مراد وہ انبیاء بنی اسرائیل ہیں جو موسیٰ کے بعد آئے تھے اور ان کو حکم دیا گیا تھا کہ تورات کے احکام پر عمل کریں۔ وہ انبیاء مراد نہیں ہیں جو احکام تورات پر عمل کرنے پر مامور نہ تھے۔ جیسے عیسیٰ اور محمدؐ۔ اسی طرح آیت بَيِّنًا جَعَلْنَا مِنكُمْ شُرَكَاءَ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ آيَاتِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ اور محمد تورات کے احکام پر مامور نہ تھے۔ بیضاوی کے اس قول کی بناء امام شافعی کے اس مسلمہ پر ہے کہ گذشتہ شریعتیں ہمارے لئے دلیل نہیں ہیں۔

اہم کہتے ہیں آیت بَيِّنًا جَعَلْنَا مِنكُمْ شُرَكَاءَ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ آيَاتِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ اور یہ ضرور اس سے معلوم ہوتا ہے کہ تورات کے بعض یا اکثر احکام کو منسوخ کر دیا گیا۔ اور جب تک قرآن اور حدیث سے ثابت نہ ہو جائے کہ فلاں حکم جو اللہ نے دیا تھا منسوخ کر دیا گیا، ہمارے لئے واجب العمل رہے گا کیونکہ اللہ نے خود فرما دیا يَتَّبِعُوا لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ۔

وَالرَّبَّابِيُونَ۔ اور اہل اللہ یعنی زاہد، صوفی اپنے مریدوں کے احلاق کو درست کرنے اور دلوں کو صاف و شستہ بنانے کے لئے تورات کے مطابق حکم دیتے تھے۔

وَالْأَحْبَارُ۔ اور ماہر علماء بھی۔ احبار کا واحد جَبْر اور جَبْر ہے۔ جبر زیادہ فصیح ہے۔ ماہر عالم کو جبر کہتے ہیں۔ بعض علماء نے جبر کا معنی جمال لکھا ہے۔ حدیث میں آیا ہے۔ دوزخ سے ایک آدمی ایسی حالت میں نکلے گا کہ اس کا حسن و جمال جا چکا ہوگا۔ تجبر یعنی تحسین لفظ جبر (معنی جمال) سے ہی بنا ہے۔ علماء جمال امت ہیں۔ جمال علم سے آراستہ ہوتے ہیں اس لئے علماء کو احبار کہا جاتا ہے۔

رَمَا اسْتَحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ۔ بوجہ اس کے کہ ان کو کتاب اللہ کی نگہداشت کا حکم دیا گیا تھا استحفاظ سے مراد یہ ہے کہ علماء کو تورات کی نگہداشت اور اس کے مطابق عمل کرنے کا حکم دیا گیا تھا۔ بھولنے اور عمل نہ کرنے کی مانعت اور الفاظ میں کاٹ چھانٹ اور معنی میں رد و بدل سے بازداشت کر دی گئی تھی۔ خلاصہ مطلب یہ ہے کہ انبیاء اور ان کے تبعین کو چونکہ تورات کی نگہداشت و حفاظت پر مامور کر دیا گیا تھا اس لئے وہ لوگوں کو تورات کے مطابق حکم دیتے تھے۔

وَكَا نُؤَاعِلِينَ تَهْتَكُونَ آيَاتِنَا۔ اور وہ (اللہ کی کتاب یا نگہداشت کتاب کی طلب پر) اقراری ہو گئے تھے۔ لوگوں کو کتاب کی تعلیم دیتے تھے اور صاف صاف بیان کرتے تھے۔

فَلَا تَحْشَوْا النَّاسَ۔ پس (اے حکام اگر تمہارے فیصلے لوگوں کے مقصد کے خلاف ہوں تو پرواہ نہ کرو) تم لوگوں سے نہ ڈرو۔



وَاحْتَشَوْنَا۔ اور (میری کتاب و احکام کو ترک کرنے میں) مجھ سے ڈرو۔ ابن عباس اور حکیم ترمذی نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ اگر آدمی آدمی سے ڈرے تو اس شخص پر اسی آدمی کو مسلط کیا جاتا ہے جس سے وہ ڈرتا ہے۔ اور اگر آدمی اللہ کے سوا کسی سے نہ ڈرتا ہو تو اللہ اپنے سوا کسی کو اس پر قابو نہیں دیتا۔ اور جو آدمی آدمی سے امید رکھتا ہے اس کو اسی سے وابستہ کر دیا جاتا ہے۔ اور اگر اللہ کے سوا کسی سے امید نہ رکھے تو اللہ اپنے سوا کسی اور کے سپرد اس کو نہیں کرتا۔

وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِنَا۔ اور میرے (نازل کئے ہوئے) احکام کے عوض نہ لو۔

ثُمَّ نَأْتِيكُم بِحَقِيرَةٍ مَّعَهُمْ وَعَنْهُ مَعْنَى دُنْيَوِي سَبَابٍ وَسَامَانَ۔ یعنی اللہ کے احکام کے مقابلہ میں رشوت وغیرہ نہ لو۔ اس آیت سے صراحتاً ثابت ہے کہ تورات کے جن احکام کا منسوخ ہونا ثابت نہیں ان کی تکلیف یا مستحبی ہے وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلْهُمَا كَالَّذِي نَزَّلَ اللَّهُ۔ اور جس نے اللہ کے نازل کئے ہوئے احکام کے مطابق حکم نہیں دیا یعنی اللہ کے احکام کی توہین کی اور ان کا انکار کرتے ہوئے ان کے مطابق حکم نہیں دیا۔ کذا قال عکرمة۔

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ۔ وہ ہی کافر ہیں (یعنی اس بات کو نہیں مانتے کہ احکام خداوندی کو حقیر سمجھنے کا ان کو حکم نہیں دیا گیا) بعض علماء کے نزدیک کافروں سے مراد فاسق ہیں۔ بعض نے کہا کفر سے مراد ہے حق پوٹنا۔ حضرت ابن عباس اور طاؤس نے فرمایا، یہ وہ کفر نہیں جو دین سے خارج کر دے جیسے اللہ اور روز آخرت کا انکار دین سے خارج کر دیتا ہے بلکہ اس نے احکام خداوندی کے خلاف حکم دیا، اس نے حق کو چھپایا۔

وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا۔ اور ہم نے تورات میں نبی اسرائیل پر فرض کر دیا تھا۔

أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ۔ کہ جان کے بدلے جان یعنی قاتل آزاد ہو یا غلام۔ مرد ہو یا عورت۔ مسلمان ہو یا ذمی۔

مقتول کے بدلے میں اس کو قتل کیا جائے ہماری شریعت میں اس مسئلہ کی تین سوہ بقہ کی آیت الخمر یا شراب کی تفسیر میں لکھی ہے۔

وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ۔ اور آنکھ آنکھ کے عوض پھوڑی جائے۔

وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ۔ اور ناک ناک کے بدلے میں کاٹی جائے۔

وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ۔ اور کان کان کے عوض کاٹا جائے۔

وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ۔ اور دانت دانت کے عوض اکھاڑا جائے۔

وَالْجَمْرُوحَ قِصَاصٌ۔ اور (خاص) زخموں کا یہی بدلہ ہے۔ یہ خاص کے بعد عام کا ذکر ہے۔

لفظ قصاص چونکہ اپنے اندر شلیت کا مفہوم رکھتا ہے اس لئے جہاں تک شلیت ممکن ہوگی بدلہ لیا جائے گا اور شلیت کسی طرح ممکن نہ ہوگی تو قصاص (یعنی جسمانی بدلہ) نہیں لیا جائے گا۔ مثلاً اگر جوڑے سے قصداً کاٹ دیا ہو تو کاٹنے والے کا ہاتھ بھی اسی جوڑے سے کاٹا جائے گا۔ خواہ ہاتھوں کی لمبائی (اور موٹائی) میں اختلاف ہو۔ یہی

حکم ٹانگ، سر، ہاتھ، کان کی ٹوکائے اور دانت توڑنے کا ہے۔ اگر ضرب کی وجہ سے آنکھ باہر نکل پڑے تو بدلہ نہیں  
ہے کیونکہ شلیت نہیں ہو سکتی۔ لیکن اگر آنکھ اپنی جگہ باقی ہو اور مینائی جاتی رہے تو بدلہ واجب ہے کیونکہ شلیت  
مکن ہے، بدلہ کا طریقہ یہ ہو گا کہ آئینہ کو خوب گرم کیا جائے گا اور مارنے والے کے چہرہ پر تر رونی رکھی جائے گی  
اور پھر گرم آئینہ کو آنکھ کے قریب لایا جائے گا (آئینہ کی پیش تر رونی پر لگے گی تو اس سے ایک خاص قسم کی بھاپ  
اُٹھ کر تیلی پر لگے گی) اس طرح آنکھ کی روشنی جاتی رہے گی، صحابہؓ کی ایک جماعت کا قول اسی طرح آیا ہے کہ  
میں ہے کہ ایسا ایک واقعہ حضرت عثمان کے زمانہ میں ہوا تھا۔ حضرت عثمان نے صحابہ سے مسئلہ پوچھا لیکن کسی  
نے کوئی (شافی) جواب نہیں دیا۔ اتنے میں حضرت علیؓ تشریف لے آئے اور آپ نے یہ ترکیب بتائی، کسی صحابی  
نے اس کی تردید نہیں کی گویا اتفاق آرا رہ گیا۔ حضرت عثمان نے اسی طرح حکم جاری کر دیا۔ سوائے دانت کے  
اور کسی ہڈی (کو توڑنے) کا بدلہ نہیں ہے۔

مسئلہ۔ امام ابو حنیفہ اور امام احمد کے نزدیک زخم کا بدلہ اُس وقت لیا جائے گا جب زخم کا اندھا  
ہو جائے۔ امام شافعی کے نزدیک (دبھرنے کا انتظار نہیں کیا جائے گا) فوراً بدلہ لیا جائے گا۔ احسان کی دلیل  
حضرت جابرؓ کی روایت ہے کہ ایک شخص کو زخمی کیا گیا تھا۔ اس نے فوراً بدلہ لینے کی درخواست کی مگر رسول اللہؐ  
نے زخمی کے اچھا ہونے تک زخمی کرنے والے سے بدلہ لینے کی ممانعت فرمادی۔ رواہ الدار قطنی۔

مسئلہ۔ اگر آدمی ہاتھ سے ہاتھ کاٹ دیا یا جوف تک گہرا زخم پہنچا دیا مگر مجروح اچھا ہو گیا تو بدلہ نہیں لیا  
جائے گا کیونکہ شلیت کا امکان نہیں۔ اول صورت میں ہڈی کی شکست ہے جس کا کوئی ضابطہ نہیں اور  
دوسری صورت میں موت سے بچ جانا نا درالوقوع ہے۔ بظاہر تو ایسی ضرب ہلاکت تک پہنچا دیتی ہے۔ امام شافعی  
کے نزدیک اگر ہاتھ توڑ دیا وہ الگ کر دیا تو کھنسی سے ہاتھ کاٹا جائے گا۔ اور اگر درمیانی کلائی سے توڑا تو پہنچے سے  
کاٹا جائے گا۔ دوسری ہڈیاں توڑنے (اور اعضاء کو الگ کر دینے) کا بھی یہی حکم ہے کہ قریب ترین جوڑے ضارب  
کے اسی عضو کو کاٹا جائے گا۔ بقیہ حصہ کا فیصلہ کسی بچ کے ذریعہ سے ہو گا۔

مسئلہ۔ زبان اور عضو مخصوص کو کاٹنے کا بھی امام صاحب کے نزدیک قصاص نہیں کیونکہ یہ دونوں عضو  
پھیلنے اور سکڑنے میں اس لئے مکن نہیں ہاں اگر مشغہ کو کاٹ دیا ہے تو بدلہ لیا جائے گا (کیونکہ کاٹنے کی حد  
معیں ہے) امام ابو یوسف، امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک اگر زبان اور عضو مخصوص کو جڑے کاٹ دیا  
تو چونکہ مائلت مکن ہے اس لئے بدلہ لیا جائے گا۔ اگر ہوا ہونٹ جڑ تک کاٹ لیا تو بدلہ لیا جائے گا۔ مائلت مکن  
ہے اور کچھ حصہ کاٹ لیا تو بدلہ نہ ہو گا۔ مائلت کا اندازہ نہیں ہو سکتا۔

مسئلہ۔ بچے ہاتھ کے عوض تندرست ہاتھ اور دایں کے عوض بائیں بائیں کے عوض دایں نہیں لیا جائے گا۔ فیصلہ جاتی



**مسئلہ** اگر مضروب کی آنکھ اپنی جگہ تھی مگر نابینا تھی یا ہاتھ لٹختھا یا زبان گوگی تھی یا ڈکڑس (بیکار) تھا۔ یا انگلی زائد تھی اور ان اعضاء کو ضارب نے کاٹ دیا تو جمہور کے نزدیک کسی عادل پنج سے فیصلہ کرایا جائے گا اور امام احمد کے نزدیک صحیح عضو کی دیت کا ایک تہائی ادا کرنا ہوگا کیونکہ عمرو بن شعیب کے دادا (حضرت عبد اللہ) کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلعم نے ایک تہائی دیت دیے کا فیصلہ صادر فرمایا اس آنکھ کا جو اپنی جگہ قائم ہو مگر بے نور ہو اور شل ہاتھ کا جب اس کو کاٹ دیا گیا ہو اور ناکارہ دانت کا جب اس کو اکھاڑ دیا گیا ہو۔ رواہ البیہقی من طریق النسائی حضرت ابن عباس کی موقوف حدیث میں ہے کہ شل ہاتھ کی ایک تہائی دیت ہے۔ اور آنکھ اگر اپنی جگہ قائم ہو اور بے نور ہو تو ایک تہائی دیت ہے۔

**مسئلہ** - اگر مقطوع کا ہاتھ صحیح اور قاطع کا ہاتھ شل ہو یا انگلیاں کم ہوں تو امام صاحب کے نزدیک مقطوع کو اختیار کرنا چاہئے قاطع کے شل ہاتھ کو کاٹنے یا پورا پورا مالی تاوان لے لے پورا جسمانی بدل لینے کا تو امکان ہی نہیں ہے لہذا یا تو اپنے حق سے کم جسمانی بدل لینا پڑے گا یا مالی بدل لے گا۔ امام شافعی کے نزدیک مالی بدل لینے کے علاوہ کوئی اور چارہ نہیں۔

**مسئلہ** - اگر کھوپری کے دائیں بائیں دونوں ابھاروں کے درمیان اتنی ضرب لگی کہ دونوں ابھاروں کے درمیان کا پورا حصہ زخمی ہو گیا لیکن ضارب کا سر بڑا ہونے کی وجہ سے اتنا زخم اس کے سر کے دونوں ابھاروں کے درمیان حصہ پر پورا نہ آسکتا ہو اس صورت میں زخمی کو اختیار ہے کہ اپنے زخم کے ناپ کے برابر ضارب کے سر پر زخم لگائے۔ خواہ دائیں ابھار سے شروع کرے یا بائیں ابھار سے یا مالی تاوان لے لے اس کے برعکس صورت ہو تب بھی یہی اختیار ہوگا۔

**مسئلہ** - امام صاحب کے نزدیک دانت توڑنے کا بھی ویسا ہی جسمانی بدلہ ہے جیسا دانت اکھاڑنے کا۔ امام شافعی کے نزدیک دانت توڑنے کا جسمانی بدلہ نہیں کیونکہ مشییت ناممکن ہے۔

ہم کہتے ہیں کہ اگر ریتی سو ریتا جائے تو اصل تسکت سے نمائت ہو سکتی ہے حضرت انس کی روایت ہے کہ دانت کا بدلہ لینے کا رسول اللہ نے حکم دیا تھا۔ رواہ النسائی۔ حضرت انس کی ہی ایک روایت یہ بھی ہے کہ انس بن مالک کی پھوپھی ربیع نے انصاری کی ایک لڑکی کا دانت توڑ دیا۔ انصاری رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ اپنے بدلہ لینے کا حکم دے دیا۔ یہ حکم سن کر انس بن مالک کے چچا حضرت انس بن نضر بولے یا رسول اللہ اس کا دانت نہیں توڑا جائے گا۔ رسول اللہ نے فرمایا انس بدلہ اللہ کا فرض حکم ہے۔ اس کے بعد مدعی راضی ہو گئے اور مالی عوض انہوں نے قبول کر لیا۔ یہ دیکھ کر رسول اللہ نے فرمایا: اللہ کے کچھ بندے ایسے ہیں کہ اگر اللہ کے اعتماد پر قسم کھا بیٹھیں تو اللہ ان کی قسم پوری کر دیتا ہے۔ مستغنی علیہ۔

**مسئلہ** - قتل نفس کو کم ضرب میں شبہ عمل نہیں ہوتا۔ ضرب یا قتل ہوگی یا ضرب خطا۔ قتل نفس کو کم میں شبہ عمل کا حکم عمدہ کا ہے۔  
**مسئلہ** - امام ابو حنیفہ کے نزدیک قتل نفس سے کم ضرب کا قصاص مرد و عورت، آزاد و غلام اور باہم دو غلاموں کے درمیان جاری نہیں ہو سکتا۔ باقی تینوں اماموں کے نزدیک تمام مذکورہ صورتوں میں بدلہ لیا جائے گا۔

ہاں اگر آزاد غلام کا ہاتھ کاٹ ڈالے تو قصاص نہ ہوگا۔ کیونکہ ان کا مسئلہ ضابطہ ہے کہ آزاد سے غلام کا قصاص نہیں ہو سکتا۔ اللہ نے فرمایا ہے الحس بالحق الخ۔ یہ آیت اپنے عمومی حکم کے لحاظ سے امام ابو حنیفہ کے خلاف حکم ثبوت ہے۔ امام ابو حنیفہ کے قول کی دلیل یہ ہے کہ اطراف بدن کی پوزیشن مال کی طرح ہے اور تفاوت قیمت سے مال کی مماثلت ختم ہو جاتی ہے لیکن شریعت نے اطراف کی قیمت معین کر دی ہے۔ قبل نفس کی حالت اس سے جدا ہے۔ روح اور جسم کا تعلق منقطع کرنے سے زندگی ختم ہو جاتی ہے اور روح میں کوئی تفاوت نہیں۔

مسئلہ۔ اطراف بدن کا قصاص مسلم و ذمی کے درمیان امام ابو حنیفہ کے نزدیک جاری ہوگا۔ کیونکہ امام صاحب کے نزدیک مسلم و ذمی کے اطراف کا مالی معاوضہ برابر ہے لیکن امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک اگر مسلم غیر مسلم کے اطراف قطع کرے تو قصاص نہ ہوگا کیونکہ ان کے نزدیک قتل کا فریبی مسلم سے قصاص نہیں لیا جاسکتا۔ سورہ بقرہ میں یہ مسکد گذر چکا ہے۔

فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارًا لَّهُ طس (حقتہ اروں میں سے) جو کوئی (قصود دار کے) قصاص

سے در گذر کرے گا تو معاف کرنے والے کے لئے یہ نفل کفارہ ہو جائے گا حضرت عبداللہ بن عمرو بن عباس سن بصری شیبی اور قتادہ نے یہی مطلب بیان کیا ہے۔ ایک انصاری راوی ہیں کہ آیت فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارًا لَّهُ کے سلسلہ میں رسول اللہ نے فرمایا۔ اس سے مراد وہ شخص ہے جس کا دانت توڑ دیا گیا ہو یا یا تھ یا کوئی اور حصہ کاٹ دیا گیا یا اس کو زخمی کر دیا گیا ہو اور وہ معاف کر دے تو اللہ اس کی بقدر اس کے گناہ ساقط کر دیتا ہے۔ اگر اس نے چہارم دیت معاف کر دی ہوگی تو اس کے گناہوں کا چہارم حصہ ساقط کر دیا جائے گا۔ اور اگر ایک تہائی دیت معاف کی ہوگی تو گناہوں کا ایک تہائی حصہ ساقط کر دیا جائے گا۔ اور اگر پوری دیت معاف کی ہوگی تو پورے گناہ ساقط کر دیئے جائیں گے۔ اخرجہ ابن مردویہ۔

طبرانی نے الکبیر میں سنہ سے حضرت عبادہ بن صامت کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا جس نے اپنے جسم کے کسی حصہ (کے دکھ) کو معاف کر دیا اللہ اسی کے بقدر اس کے گناہ ساقط فرمادے گا۔ طبرانی اور بیہقی نے سنیچہ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا جس کو دکھ دیا گیا تو اس نے صبر کیا اور اس کو دیت دی گئی تو شکر کیا اور جس پر ظلم کیا گیا تو اس نے معاف کر دیا اور اگر خود ظلم کیا تو مغفرت کا طلبگار ہوا۔ ان سب لوگوں کے لئے (عذاب آخرت سے) امن ہے اور یہ ہدایت یافتہ ہیں۔

ترمذی اور ابن ماجہ نے لکھا ہے کہ حضرت ابو دردار نے فرمایا۔ میں نے خود سنا رسول اللہ فرما رہے تھے جس شخص کو کوئی جسمانی اذیت دی جائے اور وہ معاف کر دے تو اللہ اس عمل کی وجہ سے اس کا ایک درجہ بلند کرتا ہے اور گناہوں کو ساقط فرماتا ہے۔



ہمارے شیخ و امام حضرت مرزا جان جاناں، رحمۃ اللہ کو جب زحمتی کیا گیا اور ایسا زحمتی کیا گیا کہ اسی سے آپ کی وفات ہو گئی اور امیر الامراء (نواب نجف خاں) نے آپ کے پاس پیام بھیجا کہ میں آپ کے مجرم سے قصاص لوں گا تو شیخ نے فرمایا: تم میرے مجرم سے کچھ قصاص نہ کرو۔ شیخ نے اس کو معاف کر دیا۔

بعض اہل تفسیر کے نزدیک لہ کی صنیر مجرم کی طرف راجع ہے۔ مجرم کا ذکر اگرچہ صراحتہ نہیں آیا مگر کلام سابق سے سمجھا ضرور جاتا ہے۔ اس وقت آیت کا مطلب اس طرح ہوگا کہ اگر حقدار معاف کر دیں گے تو یہ معافی مجرم کے حق میں گناہ کا کفارہ ہو جائے گی اور جس طرح بدلہ چکانے کے بعد آخرت کا کوئی مواخذہ اس کے ذمہ باقی نہیں رہتا۔ اسی طرح معافی کے بعد بھی آخرت میں اس کا مواخذہ نہ ہوگا۔ رہا معاف کرنے والے کا ثواب تو وہ اللہ کے ذمہ ہے۔ اللہ نے خود فرمایا ہے **مَنْ عَفَى وَأَعْتَدَ لَهُ جَزَاءً عَلَى اللَّهِ**۔ یعنی نے لکھا ہے یہ تفسیر حضرت امین عباس کے قول میں آئی ہے۔ مجاہد، ابراہیم اور زید بن اسلم کا بھی یہی قول ہے۔

آیت کا تیسرا مطلب یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جو شخص اپنی طرف سے خود قصاص دے دے گا یعنی قصاص شرعی مستحق قصاص کو بخوشی دے دے گا تو یہ فعل اس کے گناہوں کا کفارہ ہو جائے گا اللہ نے فرمایا ہے: **فِي الْقصاصِ حَكْمٌ لِلَّهِ**۔ **وَمَنْ لَكُمْ بِحُكْمٍ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ**۔ اور اللہ نے (قصاص وغیرہ کا) جو حکم نازل کیا ہے جو لوگ اس کے مطابق حکم نہیں دیں گے۔

**فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ** تو وہ ہی ظالم (ستم ڈھانے والے) ہوں گے کہ حکم الہی کی تعمیل نہ کرنا ہے۔ **وَقَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ** اور ہم نے ان انبیاء کے بعد عیسیٰ بن مریم کو بھیجا۔ **مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ** اور جو اپنے سے پہلے والی کتاب یعنی تورات کی تصدیق کرتے تھے۔

**وَآتَيْنَاكَ الْكِتَابَ الْغَيْبِ فِيهِ هُدًى وَرُشْدًا** اور ہم نے ان کو انجیل دی جس کے اندر ہدایت اور روشنی تھی۔ **وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ** اور جو اپنے سے پہلے والی کتاب یعنی تورات کی تصدیق کر عطا کی تھی۔ **وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ** اور پرہیزگاروں کے لئے سراسر ہدایت اور نصیحت تھی۔ فیہ ہدی جملہ حالیہ ہے اور مصدقہ کا عطف نہ ہدی پر ہے۔ چونکہ انجیل سے فائدہ اٹھانے والے صرف وہی لوگ ہیں جو اہل تقویٰ ہیں اس لئے خصوصیت کے ساتھ پرہیزگاروں کے لئے انجیل کو ہدایت و نصیحت قرار دیا۔

**وَلِكُلِّمَهُمْ أَهْلًا لِّبُحْيِلٍ** **بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ** اور (حکم دے دیا گیا کہ) انجیل والے اللہ کے نازل کردہ احکام کے مطابق حکم دیں۔

ایک مشہور نزول قرآن کے بعد انجیل کو منسوخ کر دیا گیا۔ پھر ولیحکم بعینہ امر کس طرح صحیح ہوگا۔ امر تو حال یا اتقنا

کے لئے آتا ہے (امر کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ فوراً آئندہ اس حکم کی تعمیل کی جائے۔ گذشتہ کے متعلق اب حکم دینا قابل تصدیق ہے جو اب انجیل کے تمام احکام منسوخ نہیں کئے گئے اور جو احکام منسوخ کئے گئے ہیں اور قرآن کی وجہ سے ان کو ترک کر دیا گیا ہے تو اس کا حکم بھی انجیل میں ہی موجود تھا (تو گویا یہ بھی حکم انجیل کی تعمیل ہوئی) اب اگر منسوخ ہونے کے بعد اس منسوخ پر عمل کیا جائے گا تو حکم انجیل کی خلاف ورزی ہوگی۔ اہل انجیل سے مراد ہے حضرت عیسیٰ کی وہ امت جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے گذر چکی اور امت اسلامیہ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے بعد امت محمدیہ قرار پائی (یعنی حضور کی بعثت کے بعد یہی امت اسلامیہ انجیل والی ہے کیونکہ انجیل کے احکام پر یہی عملی ہے اور قرآن جو احکام انجیل منسوخ کر لئے گئے ان پر نہیں عملی کیونکہ قرآن کو ان کے منسوخ ہوجانے کی صراحت خود انجیل میں پہلے سے موجود تھی اس طرح منسوخ شدہ احکام پر نہ چلنا بھی حکم انجیل کے مطابق ہے۔)

وَصَوْنِ أَمْرِكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَاصُونَ ۝ اور جو لوگ اللہ کی نازل کردہ کتاب کے مطابق حکم نہیں دیتے وہ اللہ کی اطاعت سے باہر ہونے والے ہیں۔ (یا فاعصوا کو مراد کالم ہیں یعنی) ایمان سے فارغ ہیں۔ کیونکہ اللہ کے احکام کو حقیر جانتے ہیں۔

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ ۝ اور اے محمد ہم نے آپ کے پاس یہ کتاب (قرآن) اتار کر بھیجا ہے جو برحق ہے اور اپنے سے پہلی والی راہنمائی کتابوں کی تصدیق کرنے والا ہے اور ان کی اصلاح کرنے والا ہے۔ الف لام عہدی ہے اور دوسری الکتاب کو عام کتب الہیہ بقدم ہیں میں الف لام صبیحہ ہیں کا ترجمہ۔ بروایت ابی حضرت ابن عباس نے شاہد کیا ہے۔ یہی قول مجاہد مقدادہ اور سدی اور کلبانی کا ہے۔ حکمران نے اس کا ترجمہ کیا۔ بتانے والا سعید بن جبیر اور ابو عبیدہ نے کہا صاحب امانت اور من بصری نے کہا امین سعید بن مسیب اور صفا نے کہا حکم اور خلیل نے کہا نگران و محافظ۔ تمام معانی قریب قریب ہیں مقصد سب کا یہ ہے کہ جس کتاب کے متعلق قرآن مجید شہادت دے کہ یہ اللہ کی کتاب ہے وہ ضرور اللہ کی کتاب ہے۔ ابن جریج نے کہا قرآن مجید گذشتہ کتب الہیہ کا امین ہے۔ اگر اہل کتاب اپنی کتابوں کو کچھ بیان کریں اور وہ بیان قرآن میں بھی ہو تو اس کی تصدیق کر دو ورنہ جموٹ کھو یعنی اگر قرآن میں اس کی تصدیق ہو تو اس کو صحیح سمجھو اور قرآن میں تکذیب ہو تو اس کو غلط قرار دو اور اگر قرآن اس کے معاملہ میں خاموش ہو تو تم بھی خاموش رہو نہ تصدیق کرو نہ تکذیب کیونکہ اہل کتاب کے بیان میں صدق و کذب دونوں کا احتمال ہے۔ ہمیں برون متغیصل اس میں تاثر نہیں تھا۔ یہ لفظ امانت سے ماخوذ ہے۔ ہمزہ کو ہائے بدل دیا گیا ہے

فَأَحْكُمُوا بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۝ پس لوگوں کے معاملات میں اس حکم کے مطابق فیصلہ کیجئے جو اللہ نے قرآن میں نازل کیا ہے۔ کیونکہ حکم قرآنی یا حکم سابق کے موافق ہو گا یا ناسخ۔

لہذا زیادہ واضح جواب وہ ہے جو مترجم نے ترجمہ میں اشارۃً بین القوسین عبارت کو زیادہ کر کے ظاہر کیا ہے اس پر غور کیا جائے۔



وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ هُمْزٍ اور (اگر لوگ آپ سے اللہ کے حکم کے خلاف فیصلہ کرنا چاہیں) وَاپ ان کی خواہشات پر نہ چلیں۔

عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ اس حق کو چھوڑ کر جو آپ کے پاس (اللہ کی طرف سے) آیا ہے۔ چونکہ اتباع (اس جگہ) معنوم انحراف کو متضمن ہے اس لئے اس کے بعد عن لایا گیا۔ یا حال محذوف ہے یعنی معرضاً عما جاءك۔

لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرَكَاءَ وَمِنْهَا جَاهِدُوا (اے لوگو) تمہاری ہر امت کے لئے ہم نے شریعت اور (دین کی) کھلی ہوئی راہ مقرر کر دی۔ شرعہ۔ گھاٹ۔ مراد شریعت۔ کیونکہ شریعت بھی دوامی زندگی تک پہنچانے والی راہ ہے۔ منہاج۔ کھلا ہوا راستہ۔ مراد دینی راستہ۔ یہ لفظ نیچ سے ماخوذ ہے۔ نیچ کا معنی ہے واضح و کھل گیا

واضح ہو گیا) بیضاوی نے اس آیت سے اس امر پر استدلال کیا ہے کہ ہم گذشتہ شریعتوں کے احکام پر مکلف نہیں ہیں ہم اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ اگر قرآن یا حدیث سے ثابت ہو جائے کہ اللہ نے سابق کتابوں میں یہ حکم دیا تھا اور قرآن و حدیث سے اس حکم کا منسوخ ہونا ثابت نہ ہو تو لاکھالہ ہم بھی اس کے مکلف ہوں گے۔ کیونکہ وہ بھی ہماری شریعت کے احکام میں ہی داخل ہے (کیونکہ گذشتہ اقوام و مل کے لئے اس حکم کا خاص ہونا ثابت نہیں اس لئے اس کو عام ہی قرار دیا جائے گا اور قیامت تک سب اس پر ماسور ہوں گے) اب یہ کہنا کہ کتب سابقہ کے تمام احکام قابل ترک ہیں عقل سے بھی بغاوت ہے اور نقل کے بھی خلاف ہے۔ رہا شریعتوں کا ہر امت کا تعلق تو وہ اصول میں نہیں ہے۔ اکثر فروعی مسائل میں ہے۔

وَلَوْ نَشَاءُ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ اور اگر اللہ چاہتا تو تم کو ایک جماعت بنا دیتا کہ ہر زمانہ میں سب فروع میں بھی متفق ہوتے نہ کسی حکم کی منسوخی ہوتی نہ تبدیلی۔

تَوَالِكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِيمَا آتَاكُمْ۔ لیکن (اس نے) چاہا۔ اور تم کو مختلف امتیں اور مختلف شریعتوں کا حامل بنا دیا۔) تاکہ ان احکام کے سلسلہ میں تمہاری جانچ کرے۔ جو اللہ نے تم کو دیئے ہیں (اور جو ہر زمانہ اور ہر امت کے لئے جدا جدا مناسب ہیں) مطلب یہ ہے کہ اللہ کو یہ جانچنا مقصود ہے کہ تم میں سے کون اللہ کے حکم پر چلتا ہے اور کون اپنے باپ دادا کے دین کی اندھی تقلید پر جا رہتا ہے۔ بعض علماء نے آیت کا مطلب اس طرح بیان کیا ہے کہ اگر اللہ چاہتا کہ سب اسلام پر ہو جاؤ تو جبراً تم کو اسلام پر متفق بنا دیتا مگر اس نے تمہارا جانچنے کی غرض سے جبر نہیں کیا۔

كَاسْتَبَقُوا الْخَيْرَاتِ ۗ پس نیک اعمال کی طرف بڑھو۔ یعنی فرصت کو غنیمت سمجھو اور اعمال صالحہ کی طرف سب سے آگے بڑھنے کی کوشش کرو تاکہ صیقت کی فضیلت تم کو حاصل ہو (رسول اللہ نے فرمایا جو) جو شخص کوئی اچھا طریقہ جاری کرے گا اس کو اس طریقہ پر چلنے کا ثواب بھی ملے گا اور ان لوگوں کا ثواب بھی ملے گا جو

(قیامت تک) اس طریقہ پر چلتے رہیں گے مگر ان چلنے والوں کے ثواب میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی۔

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا. تم سب کی واپسی اللہ ہی کی طرف ہوگی۔ یہ دعوتِ سبقت کی علت

اور سبقت کرنے والوں کے لئے جزاء کا وعدہ اور سبقت میں کوتاہی کرنے والوں کے لئے عذاب کی وعید ہے۔

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۗ پھر وہ تم کو جتنا دے گا جن باتوں میں تم اختلاف کرتے تھے

یعنی حق پرست اور باطل پرست کی جزا و سزا کا فیصلہ کر دے گا جس سے معلوم ہو جائے گا کہ کون حق پر

تھا اور کون باطل پر۔ ابن اسحاق نے حضرت ابن عباس کا بیان نقل کیا ہے کہ کعب بن اشرف، عبد اللہ

بن صوریہ اور شاس بن قیس نے باہم مشورہ کیا اور کہا چلو محمدؐ کے پاس چلیں۔ شاید ہم ان کو ان کے دین سے

بہکاسکیں۔ یہ مشورہ کر کے خدمتِ گرامی میں حاضر ہوئے۔ اور عرض کیا محمدؐ آپ جانتے ہیں کہ ہم یہود کے علماء

اور سردار ہیں۔ ہم اگر اتباع کر لیں گے تو سب یہودی آپ کے پیچھے آجائیں گے اور ہمارے خلاف نہیں کریں گے

ہمارا اپنی قوم سے کچھ جھگڑا ہے ہم آپ کے پاس مقدمہ لے کر آئیں گے۔ آپ ہم کو قوم والوں کے خلاف

ڈگری دے دیں۔ اگر آپ ایسا کر دیں گے تو ہم آپ پر ایمان لے آئیں گے۔ حضور نے اس بات سے انکار کر دیا۔

اور مندرجہ ذیل آیت نازل ہوئی۔

وَأَنِ احْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا

أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۗ اور (ہم نے آپ پر یہ حکم بھی نازل کیا کہ) اللہ نے جو احکام نازل کئے ہیں ان کے مطابق ان کا

باہمی فیصلہ کریں۔ اور (اگر فیصلہ ان کی خواہشات کے خلاف ہو تو) ان کی خواہشات پر نہ چلیں اور احتیاط رکھیں

کہ یہ کہیں اللہ کے نازل کردہ بعض احکام سے آپ کو بہکانہ دیں۔ اس کلام کا عطف یا الکتاب پر ہے اسی تقدیر پر

ترجمہ مذکورہ ہوگا یا المعن پر ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ امرنا محمدون کا ان احکام مفعول ہو۔ ان یفتنوکا ہم سے

بدل ہے یعنی ان کی فتنہ انگیزی اور گمراہی سے ڈریں۔ یا مفعول لائے یعنی ان سے محتاط رہیں۔ ان کی فتنہ انگیزی کے

اندیشہ سے یا ان سے احتیاط رکھیں کہ کہیں یہ آپ کو گمراہی میں نہ ڈال دیں (اسی ترکیب کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے)۔

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَمَا يَصْبِرْ لَهُمْ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ يَصْبِرْ لَهُ فَلَهُ الْوَجْدُ الْكَبِيرُ ۗ اور (اگر تم لوگوں نے ان سے پیٹ لیا تو ان کے لئے صرف اللہ ہی ہے جو صبر کرنے والے ہیں اور جو اللہ کے لئے صبر کرے گا وہ بڑا کامیاب ہوگا)

فَاعْلَمْ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ۗ اور (پہچان لو کہ اللہ نے ان کو اس سے پہلے ہی نازل کردہ حکم سے عوامی طور پر عتاب کرنے سے روک دیا ہے اور ان کو دنیا ہی میں نواز دے

دی جائے۔ بعض ذنوب سے مراد وہ روگردانی کرنا۔ لیکن ضمیر (ہم) لانے کی جگہ صراحت کے ساتھ بعض ذنوب کا لفظ

ذکر کرنے سے اس امر پر تنبیہ کرنی مقصود ہے کہ گناہ تو ان کے بہت ہیں بجز وہ سرے گناہوں کے ایک گناہ یہ بھی

ہے کہ نازل شدہ حکم سے منہ موڑتے ہیں اور یہ بہت بڑا گناہ ہے۔



وَإِنْ كَثُرَ أَصْنَانُ النَّاسِ لَفَأَسْفُونَ ۝ اور ان لوگوں میں سے بہت آدمی فاسق ہیں یعنی یہودیوں میں سے بہت لوگ سرکش اور کفر میں حد سے آگے بڑھنے والے ہیں۔

أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۝ دیکھا پھر یہ لوگ دور جاہلیت کا فیصلہ چاہتے ہیں۔ جاہلیت سے مراد ہے جاہلیت کے دور کا مذہب۔ یعنی اپنی خواہشات پر چلنا۔ بعض اہل روایت نے لکھا ہے کہ اس آیت کا نزول بنی قریظہ اور بنی نضیر کے حق میں ہوا۔ ان لوگوں نے رسول اللہ سے درخواست کی تھی کہ ان کا فیصلہ وہی کیا جائے جو اہل جاہلیت (دور اسلامی سے پہلے کے لوگ) کرتے تھے کہ جدا جدا قبائل کے مقتولوں میں بیچ اونچے کا لحاظ رکھتے اور ایک قبیلہ کے مقتول کو دوسرے قبیلہ کے مقتول سے (قتصاص اور دیت کے لحاظ سے) بڑا چھوٹا قرار دیتے تھے۔ آیت میں اس مفہام انکاری ہے یعنی حکم جاہلیت کی طلب نہ کرنی چاہیے (آپ ایسا نہ کریں۔

وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝ اور فیصلہ کرنے میں اللہ سے کون اچھا ہے۔ ایمان رکھنے والوں کے نزدیک۔ لِقَوْمٍ میں لام بیان کا ہے۔ یعنی اہل ایمان ہی ضرور فکر کرتے ہیں اور سوچ سمجھ کر اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ اللہ سے بہتر اور برتر حکم والا اور کوئی نہیں ہو سکتا مخلوق کا علم ناقص اور اللہ کا علم کامل ہے۔ مخلوق کے ساتھ جذبات اور میلانات لگے ہوئے ہیں اس لئے اس کے قائم کردہ قوانین اور ہدایتی کردہ احکام میں بھی ماحول و مہم و ہوا تو میت۔ وطنیت۔ نسلیت اور لسانیت وغیرہ کے جذبہ کا لگاؤ ضروری ہے۔ لیکن اللہ ہر جذبہ سے پاک ہے اس لئے اس کا بنا ہوا قانون اور دیا ہوا حکم علم و عدل پر مبنی ہوتا ہے۔)

ابن مردود نے حضرت ابن عباس کے حوالہ سے لکھا ہے کہ عبد اللہ بن اُبی بن سلول مسلمان ہو گیا تھا۔ لیکن پھر اس نے سوچا کہ میرے اور قبائل بنی قریظہ و بنی نضیر کے درمیان معاہدہ ہے اور ہو سکتا ہے کہ مسلمانوں کے خلاف حکم چل جائے (اور یہودی غالب آجائیں) یہ سوچ کر وہ اسلام سے پھر گیا اور کافر ہو گیا۔ حضرت عبادہ بن صامت نے فرمایا میں بنی قریظہ اور بنی نضیر کے معاہدہ سے اللہ کے سامنے اظہار بیزاری کرتا ہوں۔ اب میرا تعاون اللہ، اللہ کے رسول اور مسلمانوں کے ساتھ ہے۔ اس پر آیت لَآ يَجْعَلُ الْبَرِّ قِيَامًا ۝ اور اَتَمَّ لَكُمْ اللَّهُ ۝ اور لَوْ كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ لَمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مَا تَخْفَعُ أَذُنًا ۝ نازل ہوئی۔ ابن حنفیہ، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور سیوطی نے حضرت عبادہ بن صامت کی روایت بیان کیا ہے کہ جب بنی قریظہ کے یہودیوں میں باہم جنگ ہوئی تو معاہدہ کے بموجب عبد اللہ بن اُبی بن سلول انہی کے معاملہ میں اظہار بیزاری اور انہی کی طرف سے کھڑا ہو گیا لیکن عبادہ بن صامت رسول اللہ کی طرف آگئے اور عرض کیا کہ میں ان کے معاہدہ کو دست بردار ہوتا ہوں اور اللہ اس کے رسول کے سامنے اظہار بیزاری کرتا ہوں۔ آپ نبیلہ بنی عوف بن خزرجی کے ایک (وغصے یعنی خرزجی تھے) اور آپ کا یہودیوں کو ایسا ہی معاہدہ تھا جیسا عبد اللہ بن اُبی کا تھا لیکن آپ نے کافروں کے تعاون و مدد سے اظہار بیزاری کر دیا۔ آپ کے اور عبد اللہ بن اُبی کے متعلق آیت ذیل کا نزول ہوا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ مَن يَتَّخِذْهُمُ  
 يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا فَهُوَ كَفِرٌ ۚ وَاللَّهُ يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ  
 سے نہ رکھو۔

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ ۗ وَهُوَ يُبَايِعُهُمْ كَمَا بُيِعَتْ لَهُمْ  
 لِكَيْ يَتَوَكَّلُوا عَلَيْهِمْ ۚ وَيَأْتِيهِمْ الْغُزَىٰ ۚ فَتَوَكَّلُوا عَلَيْهِمْ  
 ایک ہے اس لئے آپس کی ممولات اور تمہاری مخالفت و ضرر رسانی پر سب متفق ہیں، اس آیت میں  
 دوستی کی ممانعت کی وجہ بیان فرمائی ہے۔

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنكُمْ فَإِنَّهُ مِنَهُمْ ۗ  
 میں انہی میں سے ہے۔ یعنی عبد اللہ بن ابی جو ان کا دوست ہے حقیقت میں کافر و منافق ہے،  
 رسول اللہ نے فرمایا ابوالحباب تم کو یہود کی دوستی سے عبادہ بن صامت پر جو کچھ ترجیح ملے گی وہ تمہارے  
 لئے ہوگی عبادہ کے لئے نہیں ہوگی۔ ابن ابی نے کہا تو میں اس کو قبول بھی کروں گا۔

یہ بھی جائز ہے کہ فاندہ منہم سے مجازی معنی (یعنی فاسق ہونا) مراد ہو مطلب یہ کہ یہودیوں  
 اور عیسائیوں سے جو مسلمان دوستی کرے گا وہ فاسق ہوگا اور فاسق کافر کے مشابہ ہوتا ہے، فاندہ منہم  
 کہہ کر کلام میں زور پیدا کیا تاکہ ان کافروں سے اجتناب رکھنے کے حکم کی قوت کا اظہار ہو جائے۔  
 رسول اللہ نے ارشاد فرمایا جو مسلمان مشرکوں کے ساتھ رہتا ہو میں اس کا ذمہ دار نہیں (کہ لڑائی کے  
 وقت مسلمانوں کا لشکر اس کو کافر سمجھ کر قتل کر دے) طبرانی نے قابل وثوق سند سے حضرت خالد بن  
 ولید کی روایت سے اور ابو داؤد، ترمذی اور نسائی نے حضرت جریر بن عبد اللہ کی روایت سے اس کو  
 نقل کیا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝  
 ان لوگوں کو ہدایت یاب نہیں کرتا جو کافروں سے دوستی کر کے خود اپنے اوپر بھی ظلم کرتے ہیں اور مسلمانوں  
 لے قاضی میاض کی روایت ہے کہ حضرت عمر نے حضرت ابو موسیٰ اشعری کو حکم دیا کہ آپ نے جو کچھ یاد کیا ہو ایک چمڑے پر لکھ کر  
 پیش کیجئے حضرت ابو موسیٰ کا کاتب عیسائی تھا، کاتب نے حساب پیش کیا حضرت عمر نے تعجب کیا اور فرمایا یہ بڑی یادداشت  
 رکھتا ہے، اچھا ہمارا ایک خط شام سے آیا ہے تم اس کو مسجد میں چل کر پڑھ دو، حضرت ابو موسیٰ نے فرمایا یہ مسجد میں نہیں  
 جاسکتا، حضرت عمر نے فرمایا کیا یہ جنب ہے حضرت ابو موسیٰ نے کہا نہیں، عیسائی ہے، حضرت ابو موسیٰ کا بیان ہے کہ  
 یہ سنتے ہی حضرت عمر نے میرے کچھ مارا اور میری ران پر ضرب رسید کی اور فرمایا اس کو نکال دو پھر آیت لاتخذوا الیہود  
 والنصارى اولیاء تلاوت فرمائی، اخرجه ابن ابی حاتم، ما بسبقہ فی شعب الایمان۔

عبد اللہ بن ابی حاتم (۳۲۸)



کے دشمنوں سے تعاون کر کے مسلمانوں پر بھی ستم کرتے ہیں۔

فَاتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْتَارِعُونَ فِيهِمْ اِذَا لَمَسَهُمُ لُجُومُ الْمُسْلِمِينَ بِغَيْرِ مَلَأَةٍ مِّنَ الْمَالِ وَالْبَنِينَ يُسَارِعُونَ فِي تَرْتِيلِهِ ۗ اُولَٰئِكَ فِي عَذَابٍ مُّهِينٍ  
 جن کے دلوں میں بیماری ہے دیکھتے ہو کہ دوڑ دوڑ کر ان میں گھستے ہیں، اس سے مراد عبد اللہ بن ابی بن سلول اور اس کے منافق ساتھی ہیں جو یہودیوں سے موالات اور تعاون میں تیزی سے گھس رہے تھے یسارعون یا ترتیل کا دوسرا منقول ہے اگر ترتیل کو بمعنی تعلم مانا جائے اور اگر ترتیل سے مراد آنکھوں سے دیکھنا ہو تو جملہ حالیہ ہے۔

يَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ الَّذِي كُنْتُمْ تُبْعَثُونَ قُلْ إِنَّمَا الْوَعْدُ لِمَن كَانَ عَدُوًّا لِّلرَّسُولِ ۗ وَالرَّسُولُ عَدُوًّا لِّمَن كَفَرَ ۗ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ كُلِّ بَشَرٍ ۗ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ  
 یعنی زمانہ کی کوئی گردش آپرے معاملہ اٹ جائے کافروں کے ہاتھ میں اقتدار پہنچ جائے اور محمد کا کام تکمیل کو نہ پہنچے اور مصیبت ہم پر پڑے، کذا قال ابن عباس۔ بعض اہل تفسیر نے آیت کے مطلب کی اس طرح تشریح کی ہے ہم کو اندیشہ ہے کہ زمانہ کی کوئی گردش پڑ جائے اور ہم کافروں سے مدد لینے کے ضرورت مند ہو جائیں یا خشک سالی آجائے اور کال پڑ جائے اس وقت یہ لوگ ہمیں غلہ نہیں دینے ابن جریر اور ابن اسحاق نے لکھا ہے کہ حضرت عبادہ بن صامت نے رسول اللہ سے عرض کیا یہودیوں میں میرے ہم معاہدہ لوگوں کی تعداد بہت ہے مگر میں اللہ اور اس کے رسول کے سامنے ان کی دوستی سے بیزاری کا اظہار کرتا ہوں اور اللہ اور اس کے رسول سے موالات کرتا ہوں، اس پر ابن ابی نے کہا مجھے تو زمانہ کی گردشوں کا اندیشہ ہے میں اپنے ہم معاہدہ لوگوں کی دوستی سے دست بردار نہیں ہو سکتا۔ حضور نے فرمایا ابوالحباب یہودی کی دوستی سے جو تم کو عبادہ پر تزیج حاصل ہوگی وہ تمہاری ہوگی، عبادہ کی نہ ہوگی ابن ابی نے کہا تو میں اس کو قبول کر لوں گا۔

فَعَسَىٰ اللَّهُ أَن يَأْتِيَنَّ بِالْفَتْحِ ۗ وَسُقْيَا مَعَهُ مَاءً ۗ قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُمْ بِمَا نَسَىٰ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُم بِالْحَنَفِ ۗ وَأَنْتُمْ قَوْمٌ مُّشْرِكُونَ  
 سے مراد تباہی اور مقاتل کے نزدیک رسول اللہ کی نصرت کا فیصلہ کن حکم اور کلبی و سدیی کے نزدیک فتح مکہ اور ضحاک کے نزدیک خیبر فک اور دوسری یہودی بستیوں کی فتح ہے۔

أَوَاصْحَابِكُمْ يَكْفُرُ بِمَا كَفَرُوا ۚ يَكْفُرُونَ ۗ  
 یا کوئی اور بات خاص اپنی طرف سے، اس سے مراد ہے، منافقوں کے پوشیدہ راز ظاہر کر دینا اور ان کو قتل و رسوا کرنا یا یہی قریظہ کو قتل اور بنی نضیر کو جلا وطن کر دینا اور جزیرہ عرب سے یہودیوں کی جڑ اٹھانا۔

فَيُضَيِّقُكَ اللَّهُ بِمَن تَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ  
 خیالات پریشیمان ہوں گے، پوشیدہ دلی خیالات سے مراد ہے نفاق اور کافروں کی دوستی کا خیال،

یعنی ان کو اپنے پوشیدہ خیالات پریشیانی ہوگی اُن ظاہر اعمال کا تو ذکر ہی کیا ہے جن سے واضح طور پر اُن کے نفاق کی نشان دہی ہوتی ہے۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا بِاللَّهِ جَهْدًا أَيْمَانَهُمْ ۗ اور مسلمان کہیں گے کہ کیا یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے اللہ کی پختہ قسمیں کھا کر کہا تھا، یقول جملہ استینافیہ ہے مطلب یہ ہے کہ جب اللہ فرح سامنے لے آئے گا تو منافق اُس وقت نادام ہوں گے اور مسلمان بطور تعجب کہیں گے..... جہد ايمان سے مراد ہیں پختہ قسمیں۔ یہ فعل محذوف کا مفعول مطلق ہے یعنی بچھہدون جہد ايمان ہم۔ اور چونکہ جہد ايمان ہم جملہ حالیہ محذوف کا قائم مقام ہے اسی لئے (باوجود مفعول مطلق ہونے کے) اس کا معرفہ لانا درست ہے یا جہد ايمان اور اقساموا کا معنوی اشتراک ہے، دونوں کا ایک ہی معنی ہے اس لئے جہد ايمان ہم اقساموا کا مفعول مطلق ہے۔

تَهُمُ مِمَّنْ لَبَّئُوا آلَ لُقَيْنَ بْنِ مَرْيَمَ وَمَنْ لَبَّأْتُمْ لَقَدْ أَخَذْتُمْ مَذْجًا لَبِئْسَ مَا كَفَرْتُمْ ۚ يَوْمَ لَا يُخَالِفُ الْمَذْمُومَ ۗ کیا یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے قسمیں کھا کر کہا تھا کہ ہم مسلمانوں کے ساتھ ہیں یا انہار مسترت کے طور پر مذکور ہوا لا قول کہیں گے یا یہودیوں سے کہیں گے کہ انہی لوگوں نے پختہ قسمیں کھا کر کہا تھا کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں اگر تم کو نکالا گیا تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل جائیں گے اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم تمہاری مدد کریں گے۔

حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَاَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ۝ ..... ان کی ساری کارروائیاں برباد گئیں اور دنیا دین میں یہ ناکام ہو گئے، یہ آیت یا مومنوں کا مقولہ ہے یا اللہ کا مقولہ ہے، اللہ نے منافقوں کے اعمال کی بربادی اور اُن کی نامرادی کی شہادت دی ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ ۖ فَهُوَ أَعْلَىٰ عَنِ الْإِيمَانِ ۚ تَمِيزٌ لِّمَنْ يَبْغِي ۚ جہاں اپنے دین اسلام سے (کفر کی جانب) پھر جائے گا، حسن بصری نے فرمایا اللہ کو معلوم تھا کہ رسول اللہ

سے قتادہ نے بیان کیا اللہ کو معلوم تھا کہ آئندہ کچھ لوگ مرتد ہو جائیں گے اس لئے اس آیت میں اُس نے اطلاع دیدی، چنانچہ رسول اللہ کی وفات ہوتے ہی عام عرب اسلام سے پھر گئے صرف تین مسجدوں والے مرتد نہیں ہوئے، دینہ والے مکہ والے اور حواثا والے قبیلہ عبد القیس کے لوگ، مرتدوں نے کہا ہم نماز پڑھیں گے زکوٰۃ نہیں دیں گے ہمارا مال چھیننا نہیں جاسکتا، حضرت ابوبکر سے اس سلسلہ میں گفتگو کی گئی کہ اس وقت آپ چٹم پوشی کریں اور عرض کیا گیا کہ آئندہ جب ان میں دینی سمجھ آجائے گی تو زکوٰۃ دیدیں گے، حضرت ابوبکر نے فرمایا جن چیزوں کو اللہ نے جمع کیا ہے میں ان پر تفریق نہیں کروں گا اگر اللہ اور اس کے رسول کی مقرر کردہ ایک رستی کے دینے سے بھی (باقی صفحہ ۵۱۶)



کی وفات کے بعد کچھ لوگ اسلام سے پھر جائیں گے، اس لئے اس نے پہلے سے خبر دیدی کہ ایسا ہوگا۔  
**فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَ ۗ تَوَالِدًا مُّؤْتَمِدًا ۗ** ایسے لوگ پیدا کر دے گا جن سے اللہ کو محبت ہوگی اور ان کو اللہ سے محبت ہوگی یعنی مسلمانوں کی طرف سے مہارفت کے لئے تم میں سے ہی اللہ ایسے لوگوں کو پیدا کر دے گا جو اللہ کے محب بھی ہوں گے اور محبوب بھی۔

اس قوم سے مراد کونسی قوم ہے اس کے متعلق اقوال میں اختلاف ہے بعض کے نزدیک حضرت علیؑ مراد ہیں جس نے صحابہؓ اور قتادہ کے نزدیک حضرت ابو بکرؓ اور آپ کے ساتھی مراد ہیں جنہوں نے مرتدوں اور زکوٰۃ دینے سے انکار کرنے والوں سے جہاد کیا تھا،

اس کا واقعہ یہ ہوا کہ رسول اللہؐ کی وفات ہوتے ہی سوائے اہل مکہ اور اہل مدینہ اور حنین کے قبیلہ عبدالقیس کے عام عرب مرتد ہو گئے اور بعض نے زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیا حضرت ابو بکرؓ نے ان سے جنگ کرنے کا ارادہ کیا مگر صحابہ کرام نے اس ارادہ کو پسند نہیں کیا حضرت عمرؓ نے فرمایا (یہ لوگ کلمہ گو ہیں) آپ ان سے کس طرح جہاد کر سکتے ہیں، رسول اللہؐ نے تو فرمایا ہے کہ مجھے لوگوں سے جنگ کرنے کا حکم

(تمتہ صفحہ گذشتہ) یہ انکار کریں گے تو میں ان سے جہاد کروں گا چنانچہ اللہ نے آپ کے ساتھ بھی کچھ جماعتیں کر دیں یہاں تک کہ مرتدوں سے جنگ ہوئی ان کو قتل کیا گیا آخر موعون یعنی زکوٰۃ ادا کرنے کا انہوں نے اقرار کیا، قتادہ نے کہا، ہم آپس میں کہتے تھے کہ اس آیت کا نزول حضرت ابو بکرؓ اور آپ کے ساتھیوں کے حق میں ہوا تھا، یعنی آیت فسوف یاتیہم اللہ لایاتہم کی جگہ یاتی قرآن مجید میں ہے، ہم - کالفظ شاید زیادت کتابت کا نتیجہ ہو اور ممکن ہے حضرت قتادہ نے یہ نہیں فرمایا ہو) بقوم یحییہم ویحیونہ - آخر جہاد عبد بن حمید وابن جریر وابن المنذر والبیہقی وابن عساکر۔

صرف حضرت ابو بکرؓ کے زمانہ میں مرتدوں سے جہاد کیا گیا، صحابہ کی رائے شروع میں اس کے خلاف تھی اور حضرت ابو بکرؓ کے خلاف انہوں نے ناگواری کا اظہار بھی کیا تھا لیکن آپ نے کسی کی ناگواری کی پروا نہیں کی، آخر صحابہ نے بھی آپ کی طاعت کی تعریف کی، حضرت ابو موسیٰ اشعری کا بیان ہے میں نے رسول اللہؐ کے پاس آیت فسوف یاتی اللہ بقوم یحییہم ویحیونہ پڑھی تو حضورؐ نے فرمایا یہ لوگ اہل یمن میں سے ہیں اور اہل یمن میں سے بھی بنی کنذہ میں سے اور بنی کنذہ میں سے بھی قبیلہ سکون میں سے اور سکون میں سے قبیلہ نہیب میں سے۔

قاسم بن محمود کا بیان ہے میں حضرت عمرؓ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے مجھے مہربانیاں پھر آیت من یرتد منکم عن دینہ فسوف یاتی الخ تلاوت کی پھر میرے موندھے پر ہاتھ مار کر تین بار فرمایا میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اے اہل یمن وہ (محب محبوب قوم) تم میں سے ہوگی، آخر جہاد بخاری فی تاریخہ۔

میں کہتا ہوں حضرت ابو بکرؓ کے لشکر نے اہل یمن کی مدد سے مرتدوں سے جہاد کیا تھا (لہذا دونوں روایتیں صحیح ہیں)

اُس وقت تک ہے جب تک وہ لا الہ الا اللہ کے قائل نہ ہو جائیں جو لا الہ الا اللہ کا قائل ہو گیا اُس نے اپنی جان مال کو مجھ سے محفوظ کر لیا اور اُس کا (اندرونی) محاسبہ اللہ کا کام ہے ہاں کسی حق کی وجہ سے (اُس کلمہ گو کے جان مال سے) تعرض کیا جاسکتا ہے، حضرت ابو بکر نے فرمایا جو لوگ نماز اور زکوٰۃ (کی فریضت) میں فرق پیدا کرتے ہیں خدا کی قسم میں ان سے جہاد کروں گا کیونکہ (جس طرح نماز و جسمانی عبادت ہے اسی طرح) زکوٰۃ مالی فرض ہے، خدا کی قسم اگر یہ لوگ بکری کا تپج بھی رسول اللہ کو دیتے تھے اور مجھے دینے سے انکار کریں گے تو میں اس پر ان سے جنگ کروں گا۔

حضرت انس کا بیان ہے کہ ادا زکوٰۃ سے انکار کرنے والوں سے جنگ کرنا صحابہ کو (شروع میں) پسند نہ تھا، ان کا قول تھا کہ یہ لوگ تو اہل قبلہ ہیں (اور اہل قبلہ سے جہاد نہیں کیا جاسکتا) لیکن جب ابو بکر گردن میں تلوار لٹکائے تنہا ہی نکل کھڑے ہوئے تو صحابہ کو کبھی نکلے بغیر کوئی چارہ نہیں رہا۔

حضرت ابن مسعود کا بیان ہے ہم کو شروع میں حضرت ابو بکر کا یہ فیصلہ پسند نہ تھا لیکن آخر میں ہم نے آپ کے خیال کی تعریف کی، ابو بکر بن عیاش کا بیان ہے میں نے ابو حفص کو یہ کہتے سنا کہ انبیاء کے بعد حضرت ابو بکر سے افضل کوئی شخص پیدا نہیں ہوا، رسول اللہ کے بعد آپ ہی مرتدوں سے جنگ کرنے کے لئے کھڑے ہو گئے، رسول اللہ کی زندگی ہی میں تین گروہ مرتد ہو گئے تھے (۱) بنی مذحج جن کا سردار ذوالحمار، عبید بن کعب غنسی تھا اس کا لقب اسود تھا یہ ایک شعبہ باز کا بن تھا میں اس نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا اور بلادین پر قابض ہو گیا تھا رسول اللہ نے حضرت معاذ بن جبل (گور زمین) اور آپ کے ساتھی مسلمانوں کو لکھا کہ لوگوں کو مضبوطی کے ساتھ دین پر قائم رہنے کی ترغیب دیتے رہیں اور اسود سے لڑنے کے لئے اٹھ کھڑے ہوں، چنانچہ فیروز دہلی نے (گھر میں گھس کر) اسود کو اُس کے بستر پر ہی قتل کر دیا حضرت ابن عمر کا بیان ہے کہ قتل کی رات کو ہی آسمان سے رسول اللہ کو اسود کے قتل ہونے کی خبر مل گئی اور حضور نے فرمادیا کہ آج رات اسود کو قتل کر دیا گیا اور مبارک شخص نے اس کو قتل کیا ہے عرض کیا گیا وہ کون ہے فرمایا فیروز، فیروز کا میاب ہو گیا اس بشارت کو سنانے کے دوسرے روز حضور کی وفات ہو گئی اور مدینہ میں اسود کے قتل کی خبر (باضابطہ) ماہ ربیع الاول کے آخر میں پہنچی جبکہ حضرت اسامہ جہاد کے لئے جا چکے تھے سب سے اول حضرت ابو بکر کے پاس اسی فتح کی اطلاع آئی۔ (۲) بنی حنیفہ جن کا سردار زبیر کذاب تھا، رسول اللہ کی زندگی میں ہی سنا کہ اس نے نبوت کا دعویٰ کر دیا تھا، اس کا خیال تھا کہ محمد کے ساتھ مجھے بھی نبوت میں شریک کر دیا گیا ہے چنانچہ رسول اللہ کی خدمت میں اُس نے



مندرجہ ذیل خط بھی بھیجا تھا۔ مسیلمہ رسول خدا کی طرف سے محمد رسول اللہ کے نام - ابا بعد، یہ زمین آدھی میری اور آدھی آپ کی ہے، یہ خط دو آدمیوں کے ہاتھ حضور کی خدمت میں بھیجا، حضور نے قاصدوں سے فرمایا اگر قاصدوں کو قتل نہ کرنے کا حکم نہ ہوتا تو میں تم دونوں کی گردنیں مار دیتا، پھر آپ نے جواب لکھوایا۔ محمد رسول اللہ کی طرف مسیلمہ کذاب کے نام - ابا بعد۔ ساری زمین اللہ کی ہے اپنے بندوں میں سے وہ جس کو چاہتا ہے اس کا مالک بناتا ہے اور اچھا انجام پر بہتر گاروں کا ہوتا ہے۔ پھر رسول اللہ بیمار ہو گئے اور آپ کی وفات ہو گئی تو حضرت ابو بکرؓ نے کثیر لشکر کے ساتھ خالد بن ولید کو مسیلمہ سے لڑنے بھیجا آخر مطعم بن عدی کے غلام وحشی کے ہاتھوں سے مسیلمہ مارا گیا وحشی وہی شخص تھا جس نے حضرت حمزہ بن عبدالمطلب کو شہید کیا تھا اور مسیلمہ کو قتل کرنے کے بعد کہا کرتا تھا میں نے مسلمان ہونے سے پہلے سب سے بہتر آدمی کو شہید کیا تھا اور مسلمان ہونے کے بعد بدترین آدمی کو قتل کر دیا۔

(۳) بنی اسد ان کا سردار طلحہ بن خویلد تھا، یہ مدعیان نبوت میں سب سے آخری شخص تھا جس نے مرتد ہو کر نبوت کا دعویٰ رسول اللہ کی زندگی ہی میں کر دیا تھا لیکن اس سے جہاد حضور کی وفات کے بعد کیا گیا حضرت ابو بکر نے خالد بن ولید کو اس کے مقابلہ کے لئے بھیجا حضرت خالد نے شدید جنگ کے بعد اس کو شکست دی یہ بھاگ کر شام کو چلا گیا پھر کچھ مدت کے بعد دوبارہ مسلمان ہو گیا اور اس کا اسلام خلوص کے ساتھ رہا۔

رسول اللہ کی وفات کے بعد حضرت ابو بکرؓ کی خلافت میں بہت لوگ مرتد ہو گئے تھے جن کو ہم سات فرقتے کہہ سکتے ہیں۔

(۱) بنی فزارہ - یہ غینینہ بن حصین کا قبیلہ تھا۔

(۲) بنی غطفان - یہ قرہ بن سلمہ قشیری کا قبیلہ تھا۔

(۳) بنی سلیم - یہ فجاءة بن عبدیلیل کا قبیلہ تھا۔

(۴) بنی ربیع - یہ مالک بن زبیرہ کا قبیلہ تھا۔

(۵) خاندان بنی تمیم کا کچھ حصہ، یہ قبیلہ شجاج بنت منذر زوجہ مسیلمہ کذاب کا تھا، شجاج نے بھی نبوت کا دعویٰ کیا تھا لیکن آخر میں مسلمان ہو گئی تھی۔

(۶) بنی کنذہ - یہ اشعث بن قیس کا خاندان تھا،

(۷) بنی بکر بن وائل یہ بحرین کے باشندے اور حطیم کے قبیلہ والے تھے آخر کار حضرت ابو بکرؓ کے





اور ذلول دونوں کی جمع ہے۔

میں کہتا ہوں اگر اذلتہ کو ذلول کی جمع قرار دی جائے تو اس کا معنی ہوگا آسان، سہل جو صعب (ذکورہ) کی ضد ہے، دونوں لفظوں (ذلیل و ذلول) کا معنی قریب قریب ہے۔ حاصلِ مطلب یہ ہے کہ وہ تواضع کرنے والے نرم خو، مہربان اور آپس میں بھکاؤ رکھنے والے ہیں۔

قیاسِ لغوی کا تقاضا تھا کہ علی المؤمنین کی جگہ للمؤمنین ہوتا لیکن بجائے لام کے علی ذکر کیا گیا کیونکہ الکافرین کے ساتھ بھی علی آیا ہے مشاکلت کا تقاضا تھا کہ المؤمنین کے ساتھ بھی علی ذکر کیا جائے پھر اس امر پر تشبیہ کرنا بھی مقصود ہے کہ باوجودیکہ دوسرے مومنوں پر ان کو برتری حاصل ہے اور ان کا مرتبہ اونچا ہے لیکن مومنوں کے سامنے وہ بھکے رہتے ہیں، یا یوں کہا جائے کہ لفظ ذلت اپنے اندر شفقت اور مہربانی کا مفہوم رکھتا ہے اور عطف (بمعنی مہربانی) کے بعد علی آتا ہے اس لئے اذلتہ کے بعد بھی علی کو ذکر کیا، یا یوں کہا جائے کہ اذلتہ کا لفظ اعزۃ کے مقابل ذکر کیا ہے گویا اذلتہ کا معنی ہے غیر اعزۃ۔

اعزۃ علی الکافرین ذکافروں کے مقابلہ میں طاقتور۔ یعنی کافروں کے مقابلہ میں طاقتور ہیں، عاجزی و کمزوری ظاہر نہیں کرتے۔ اسی مضمون کی دوسری آیت بھی آئی ہے فرمایا ہے اشداء علی الکفار رجاء و بینہم۔

يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَهُوَ اللَّهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ۗ (اللہ کے احکام کی تعمیل کرنے میں) کسی بُرا کہنے والے کے بُرا کہنے سے خوف زدہ نہیں ہوں گے (کسی ملامتگر کی ملامت کا اندیشہ نہیں کریں گے) یہ بجا ہون کی ضمیر سے حال ہے، اس صورت میں مطلب اس طرح ہوگا کہ وہ کافروں کی ملامت کا اندیشہ کئے بغیر جہاد کریں گے، منافقوں کی حالت اس کے خلاف تھی وہ مسلمانوں کے لشکر کے ساتھ یا تو مالِ غنیمت کی طرح میں نکلتے تھے یا اس خیال سے نکلتے تھے کہ نہ نکلنے کی صورت میں ان کے نفاق کا اظہار ہو جائے گا لیکن اس کے ساتھ یہودی دوستوں کے بُرا کہنے کا اندیشہ لگا رہتا تھا اس لئے کوئی ایسا کام نہ کرتے تھے جس پر یہودی ان کو آئندہ ملامت کر سکیں، یا لایخافون کا عطف بجا ہون پر ہے یعنی ان کے اندر دو وصف پائے جاتے ہیں ایک تو اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں دوسرے دین میں بڑے ٹھوس ہیں دینی کام میں ان کو کسی کے بُرا کہنے کا اندیشہ نہیں، حضرت عبادہ بن صامت کا بیان ہے ہم نے رسول اللہ سے بیعت ان شرطوں پر کی کہ حکم سنیں گے اور مانیں گے اور جہاں بھی ہوں گے حق بات کہیں گے اللہ کے معاملہ میں کسی بُرا کہنے والے کے بُرا کہنے کا اندیشہ نہیں کریں گے، متفق علیہ۔

لَوْصَةً<sup>۱</sup> ایک بار ملامت کرنا۔ دونوں کو نکرہ لانے سے اس طرف اشارہ ہے کہ کسی ملامت گر کی کسی ایک ملامت کی بھی ان کو پرواہ نہ ہوگی۔

ذٰلِكَ، یہ، یعنی اللہ کا محب و محبوب ہونا مسلمانوں کے سامنے بچھ جانا، کافروں کے مقابلہ میں اظہار قوت کرنا، اللہ کی راہ میں جہاد کرنا کسی کی ملامت کی پروا نہ کرنا اور قوم کے مرتد ہونے اور مسلمانوں کی ساکھ کم ہو جانے کے باوجود کسی کے بُرا کہنے سے نہ ڈرنا۔

فَضْلُ اللَّهِ (اُن پر) اللہ کی مہربانی ہے۔ اور اُس کی دین ہے۔

يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ اللہ اپنے بندوں میں سے جس کو دینا چاہتا ہے دیتا ہے پس جس کے اندر اوصاف مذکورہ میں سے کوئی صفت ہو اس کو اللہ کا شکر ادا کرنا چاہیے، بر خود غلط نہ ہو جانا چاہیے کیونکہ یہ محض اللہ کی عنایت ہے خود آوردہ کچھ نہیں۔

وَاللَّهُ وَاسِعٌ اور اللہ بڑی وسعت والا ہے، صوفیہ نے کہا اس کی وسعت بے کیف ہے، تمام مظاہر میں اُسی کے اوصاف کمالیہ پر تو انداز ہیں۔ یا اللہ کے وسیع ہونے کا معنی ہے اس کے فضل و قدرت کا وسیع ہونا۔

عَلَيْهِمْ<sup>۲</sup> وہ خوب جانتا ہے کہ اپنی قدرت کا استعمال کہاں کہاں کرے تقاضا و حکمت کے خلاف نہیں کرتا (یعنی اس کی قدرت اگرچہ نامحدود ہے مگر استعمال قدرت، حکمت کے تحت ہے بغیر حکمت کے قدرت کا استعمال نہیں کرتا)

اِنَّمَا وَلِيكُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا تمہارے دوست تو بس اللہ اور اُس کا رسول اور اہل ایمان ہیں۔ اس کلام کا تعلق آیت لا تتخذوا الیہود والنصارى اولیاء سے ہر درمیانی آیات نہی کی تاکید کے لئے ذکر کی گئی ہیں یا بیچ کی آیات کو مستحقین دوستی کی تعیین کے لئے بطور تہیید ذکر کیا ہے جیسے آیت فسوف یاتی اللہ بقوم سے مستحق ولایت کی تعیین ہو رہی ہے۔

اِنَّمَا کلمہ بصرہ کے اہل نحو کے نزدیک انما سے نفی کا استفادہ ہوتا ہے۔

مسلمانوں کے دوست تین تھے اللہ رسول اور اہل ایمان اس کے باوجود اولیاء کی جگہ ولی (بصیغہ مفرد) کہنے سے اس طرف اشارہ ہے کہ حقیقت میں مستقل دوست تو ایک ہی ہے یعنی اللہ باقی رسول اور اہل ایمان کا دوست ہونا تو وہ ذیلی ہے اور اللہ کی دوستی کی وجہ سے ہے۔

الَّذِيْنَ يَّقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُوْتُوْنَ الزَّكٰوةَ جو ٹھیک ٹھیک نماز پڑھتے اور زکوٰۃ



ادا کرتے ہیں، یہ الذین آمنوا کی صفت ہے، یا بدل سے یا مخدوف مبتدا کی خبر ہے یا فعل مخدوف کا مفعول ہے۔

وَهُمْ رَاكِعُونَ (نمازیں پڑھتے ہیں) اور رکوع بھی کرتے ہیں، اس کا عطف الذین یقیمون الصلوٰۃ پر ہے یعنی ان کی نماز بارکوع ہوتی ہے، یہودیوں اور عیسائیوں کی نمازوں کی طرح بغیر رکوع کے نہیں ہوتی۔ یا راکعون کا معنی ہے خاشعون خاضعون یعنی وہ نماز و زکوٰۃ کی ادائیگی خشوع و خضوع کے ساتھ کرتے ہیں۔ جوہری نے لکھا ہے رکوع کا استعمال کبھی عاجزی اور خضوع کے معنی میں بھی ہوتا ہے۔

یہ بھی جائز ہے کہ وہم راکعون، جملہ حالیہ ہو اور یوتون الزکوٰۃ کی ضمیر سے حال ہو یعنی نماز کے رکوع کی حالت میں وہ زکوٰۃ ادا کرتے ہیں، طبرانی نے الاوسط میں مجہول راویوں کی سند سے حضرت عمار بن یاسر کا بیان نقل کیا ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب ایک بار نفل نماز کے رکوع کی حالت میں تھے کہ ایک سائل آکھڑا ہوا آپ نے اسی حالت میں اپنی انگشتی اتار کر اس کو دیدی اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ طبرانی کی (یہ روایت اگرچہ مجہول راویوں کی سند سے ہے لیکن) اس روایت کے دوسرے شواہد بھی آئے ہیں، عبدالرزاق بن عبد الوہاب بن مجاہد نے اپنے باپ کی روایت سے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ آیت انما ولیکم اللہ، حضرت علی بن ابی طالب کے حق میں نازل ہوئی، ابن مردویہ نے دوسری سند سے بھی حضرت ابن عباس کا یہ قول نقل کیا ہے اور حضرت علی کا بھی یہی قول بیان کیا ہے۔ ابن جریر نے مجاہد کی روایت سے اور ابن ابی حاتم نے سلمہ بن کہیل کی روایت سے بھی ایسا ہی بیان کیا ہے، ثعلبی نے حضرت ابو ذر کی روایت سے اور حاکم نے علوم الحدیث میں خود حضرت علی کا قول اسی طرح لکھا ہے، یہ تمام شواہد ایسے ہیں کہ ایک دوسرے کی تائید کر رہا ہے۔

اس قصہ سے ثابت ہوتا ہے کہ نماز کے اندر عمل قلیل کرنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی اسی پر اجماع ہے، اس قصہ سے ایک بات یہ بھی ثابت ہوتی ہے کہ صدقہ، نافلہ (خیرات) کو زکوٰۃ کہنا درست ہے اور آیت کا نزول اگرچہ حضرت علی کے حق میں ہوا مگر مورد کی خصوصیت حکم کے عموم سے مانع نہیں اعتبار خصوصیت مورد کا نہیں الفاظ کے عموم کا ہے اور صیغہ جمع کا استعمال اس کا قرینہ بھی ہے (کہ جو لوگ بھی ایسا کرتے ہوں ان کا یہی حکم ہے)

چونکہ دینے کا واقعہ رکوع کی حالت میں ہوا تھا اس لئے رکوع کا ذکر خصوصیت کے ساتھ کر دیا ورنہ آیت کی مراد یہ ہے کہ سائل کے مانگنے کے بعد فوراً بلاتا خیر دیتے ہیں (رکوع میں یا قیام صلوٰۃ میں یا قوم میں

یا کسی اور دینی کام میں) رکوع کا ذکر بطور تمثیل ہے۔

بیضاوی نے لکھا ہے کہ اگر روایت سے ثابت ہو جائے کہ یہ آیت حضرت علی کے متعلق نازل ہوئی تو صیغہ جمع کا استعمال دوسروں کو ترغیب دینے کے لئے ہے کہ وہ بھی حضرت علی کی طرح کریں اور اسی حکم میں شامل ہو جائیں۔

میں کہتا ہوں کہ آیت میں اگر حضرت علی مراد ہوں تو اس صورت میں لفظ انما سے جو حصر معلوم ہو رہا ہے وہ (حصر حقیقی نہ ہوگا کہ حضرت علی کے سوا تمام لوگ اس حکم سے خارج ہو جائیں بلکہ) اضافی ہوگا یعنی یہودیوں اور عیسائیوں کے مقابل ہوگا ان کی نفی ہو جائے گی دوسرے مومنوں کی نفی نہ ہوگی، جیسے آیت و اما محمد الا رسول (میں حصر اضافی ہے)

بنوئی نے لکھا ہے بعض روایات میں حضرت ابن عباس کی طرف اس قول کی نسبت کی گئی ہے کہ اس آیت کا نزول حضرت عبادہ بن صامت اور عبداللہ بن ابی بن سلول کے متعلق ہوا، جب حضرت عبادہ یہودی کی دوستی سے دست بردار ہو گئے اور فرمایا میں اللہ اللہ کے رسول اور مسلمانوں کا دوست ہوں تو انہی کے متعلق یا ایہا الذین آمنوا لاتخذوا سے انما ولکم اللہ ورسوله والذین آمنوا الخ نازل ہوئی ان مومنوں سے مراد ہیں حضرت عبادہ اور دوسرے صحابہ کرام۔

بنوئی نے یہ بھی لکھا ہے کہ حضرت عبداللہ بن سلام نے رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ہماری قوم یعنی بنی قریظہ اور بنی نضیر نے تو ہم کو چھوڑ دیا اور ہم سے الگ ہو گئے اور قسم کھالی کہ ہمارے ساتھ نشست برخاست نہیں رکھیں گے تو یہ آیت نازل ہوئی اس پر حضرت عبداللہ نے فرمایا ہم اللہ اور اس کے رسول اور مومنوں کی دوستی پر خوش ہیں، جو سیر کی روایت ہے کہ آیت انما ولکم اللہ ورسوله والذین آمنوا کے سلسلہ میں ضحاک نے کہا یہ وہی مومن ہیں جن میں ہر ایک دوسرے کا دوست ہے۔

حضرت ابو جعفر محمد بن علی باقر نے فرمایا یہ آیت مومنوں کے متعلق نازل ہوئی، دریافت کیا گیا حضرت لوگ تو کہتے ہیں کہ اس کا نزول حضرت علی بن ابی طالب کے متعلق ہوا فرمایا وہ بھی مومنوں میں سے تھے، رواہ عبد بن حمید وابن جریر وابن المنذر وابن ابی حاتم و ابونعیم فی الحلیۃ۔

عکرمہ کا قول روایت میں آیا ہے کہ اس آیت کا نزول حضرت ابو بکر کے متعلق ہوا، بنوئی نے لکھا ہے (حضرت علی کے متعلق جو روایات آئی ہیں ان کو چھوڑ کر باقی) روایات کی روشنی میں راکون سے مراد ہوں گے مات دن نفل نماز پڑھنے والے۔



وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا أُولَئِكَ جُجِبُوا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ اور جن کے دوست اللہ اللہ کا رسول اور  
 مومن ہوں (تو یہ اللہ کا گروہ ہوگا) حضرت ابن عباس نے فرمایا ان سے مراد مہاجر و انصار ہیں یعنی جو لوگ  
 مہاجرین و انصار کی دوستی اختیار کریں گے۔

فَاتَّحِزَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْعَالِمُونَ اور اللہ کا گروہ ہی غالب آنے والا ہے، اصل میں 'فَاتَّحِزَّ  
 حِزْبَ اللَّهِ' کی جگہ فَا نَحْمُ ہونا چاہیے (کیونکہ مرجع پہلے مذکور ہے) مگر غلبہ کو مدلل کرنے کے لئے لفظ حِزْبُ  
 اللہ فرمایا (کہ یہ اللہ کا گروہ ہے) گویا یوں فرمایا کہ جو لوگ ان کے دوست ہوں گے وہ اللہ کا گروہ  
 ہوں گے اور اللہ کا گروہ ہی غالب آنے والا ہے نتیجہ یہ نکلا کہ یہ ہی لوگ غالب آنے والے ہیں، پھر لفظ  
 حِزْبِ اللہ میں ان اولیاء کی عظمت کا اظہار بلندی شان کا ذکر اور عزت بخشی کی صراحت بھی ہے اور جو  
 لوگ اللہ رسول اور مومنوں کو چھوڑ کر دوسروں سے دوستی کرتے ہیں ان پر تعریف بھی ہے کہ وہ شیطان  
 کا گروہ ہے۔

تاماوس میں ہے حزب کا معنی ہے وظیفہ۔ گروہ۔ ہتھیار، جتھہ اور کسی شخص کے وہ ساتھی جو اس کے  
 خیال پر ہوں۔ میں کہتا ہوں یہی (آخری) معنی یہاں مراد ہے بیضاوی نے لکھا ہے کہ جو لوگ کسی نازل شدہ  
 مصیبت (کو دور کرنے) کے لئے جمع ہو جائیں ان کو حزب کہا جاتا ہے، تاماوس میں ہے حِزْبُ الْأُمْرِ اس پر  
 مصیبت آ پڑی۔

رافضی قائل ہیں کہ خلافت کا حصر صرف حضرت علی میں ہے اس قول پر استدلال روافضی نے اس  
 آیت سے کیا ہے اس جگہ ولی سے مراد ہے مسلمانوں کا ناظم اور امور انتظامیہ کا متولی پس اللہ نے اپنے  
 لئے اور اپنے رسول کے لئے جس طرح ولایت کو ثابت کیا ہے اسی طرح علیؑ کو بھی مسلمانوں کا والی قرار  
 دیا ہے اور لفظ اتما کو حصر کے لئے ذکر کیا ہے (تاکہ مسلمانوں کا والی اللہ اللہ کا رسول اور علی قرار پائیں  
 کسی دوسرے کو یہ امتیازی وصف حاصل نہ ہو) اور چونکہ اللہ اور اللہ کے رسول کا والی ہونا عمومی ہے  
 (تمام مسلمانوں کو عادی ہے) اس لئے علی کی ولایت بھی عمومی ہے بس علی ہی امام ہیں آپ کے سوا کسی  
 دوسرے کو خلیفہ ہونے کا حق نہیں، اس کی تائید براء بن عازب اور زید بن ارقم کی روایت سے ہوتی ہے  
 کہ رسول اللہ (مقام) تم کے تالاب پر فرود کش ہوئے تو علی کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا کیا تم لوگ نہیں جانتے کہ  
 میں مومنوں کا والی خود ان کی ذات بھی زیادہ ہوں صحابہ نے عرض کیا بیشک ایسا ہی ہے حضور نے  
 فرمایا اے اللہ جس کا میں مولی ہوں اُس کا علی بھی مولی ہے، اے اللہ جو علی کا دوست ہو تو بھی اُس  
 سے دوستی رکھ اور جو علی کا دشمن ہو تو بھی اُس کا دشمن ہو جا۔

اس واقعہ کے بعد عمر کی ملاقات علی سے ہوئی تو عمر نے کہا اے ابن ابی طالب تم کو مبارک ہو تم شبانہ روز (ہر وقت) ہر مومن مرد و عورت کے مولیٰ ہو گئے۔ رواہ احمد وغیرہ۔  
یہ حدیث حدیثوں کے ساتھ پہنچ چکی ہے تقریباً تیس صحابیوں کی روایت سے محدثین کی ایک جماعت نے صحاح سنن اور مسندوں میں اس کا ذکر کیا ہے، علی بن ابی طالب، بریدہ بن حصیب، ابوالواثی عمر بن مرہ، ابو ہریرہ، ابن عباس، عمار بن بریدہ، سعد بن وقاص، عبداللہ بن عمر، انس بن مالک، جریر بن مالک بن حویرث، ابوسعید خدری، طلحہ، ابوالطفیل، حذیفہ بن اسید اور بکثرت دوسرے صحابہ نے اس کو بیان کیا ہے، بعض روایات کے الفاظ اس طرح ہیں۔ میں جس کا والی اس کی جان سے زیادہ ہوں علی بھی اس کا ولی (والی) ہے۔

خدیجہ کی یہ حدیث واضح طور پر علی کی خلافت کو ثابت کر رہی ہے، عمران بن حصین راوی ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا علی مجھ سے ہے اور میں علی سے علی ہر مومن کا ولی (والی) ہے رواہ الترمذی وابن ابی شیبہ۔ یہ دونوں حدیثیں آیت مذکورہ سے بھی زیادہ علی کی خلافت پر واضح طور سے دلالت کر رہی ہیں کیوں کہ آیت کا نزول اگر علی کے لئے قرار دیا جائے تب بھی تمام مومنوں کو حکم ولایت شامل ہے اور دونوں حدیثوں میں تو علی کی خصوصی ولایت کی صراحت ہے (کوئی دوسرا اس میں شریک نہیں ہو سکتا) ہم کہتے ہیں کہ آیت اور حدیثوں سے سوائے حضرت علی کے دوسروں کی خلافت کی نفی پر دلیل لانی غلط ہے، کیونکہ صاحب قاموس نے لکھا **وَلِيٌّ** سے اسم (صفت) ہے ولی کا معنی ہے، محب دوست، مددگار، جوہری نے صحاح میں لکھا ہے، **وَلَاءٌ** اور **تَوَلَّى** دو یا زیادہ چیزوں کا اس طرح ہوجانا کہ ان کے درمیان بیگانگی نہ رہے، مجازاً اس کا اطلاق قرب مکانی، قرابت نسبی، قرابت دینی۔ قرب دوستی، قرب مدد، قرب عقیدہ اور آقاہیت پر ہوتا ہے اور ناظم امور (متولی انتظام) ہونے پر بھی ہوتا ہے۔ قاموس میں ہے مولیٰ کا معنی ہے مالک، غلام۔ آزاد کرنے والا، آزاد کیا ہوا، ساتھی قرابتدار۔ جیسے چچا کا بیٹا، بہن کا بیٹا۔ ہمسایہ، معاہد، مہمان، شریک، رب، ولی، مددگار، نعمت دینے والا، انعام یافتہ، محب، تابع، دوست، قرآن میں یہ لفظ آیا ہے بندہ کی خدا سے جو نسبت محبت و قربت ہوتی ہے اس کو ولایت کہتے ہیں اور ولی کا اطلاق بندہ پر بھی ہوتا ہے جیسے کسی کو ولی اللہ کہا جاتا ہے اور اللہ پر بھی ہوتا ہے آیت میں آیا ہے اللہ ولی الذین آمنوا قرآن میں مولیٰ کا اطلاق اللہ پر آیا ہے، فرمایا ہے نعم المولیٰ ونعم النصیر نیز جبرئیل اور میک مومنوں پر بھی آیا ہے، فرمایا ہے ان اللہ ہو مولاہ وجبرئیل وصالح المؤمنین۔



خلاصہ یہ کہ یہ آیت اور یہ احادیث تعین کے ساتھ حضرت علی کی خلافت پر ہی دلالت نہیں کرتیں دوسروں کی خلافت کی نفی تو بجائے خود رہی ہاں آیت سے حضرت علی کا مستحقِ محبت ہونا اور احادیث سے حضرت علی کی محبت کا واجب ہونا اور آپ کی دشمنی کا حرام ہونا ضرور ثابت ہو رہا ہے جس طرح آیت سے یہودیوں اور عیسائیوں سے دوستی اور موالات رکھنے کی حرمت معلوم ہو رہی ہے۔

ابونعیم مدائنی کا بیان ہے کہ جب حسن مثنیٰ بن امام حسن مجتبیٰ سے کہا گیا کہ حدیث من کنت مولاه میں حضرت علی کی خلافت کی صراحت ہے تو فرمایا سنو خدا کی قسم اگر رسول اللہ کی یہ مراد ہوں تو آپ بالکل واضح طور پر بیان فرمادیتے، حضور مسلمانوں سے تو سب سے واضح کلام فرمایا کرتے تھے، غدیر خم میں رسول اللہ کی اس تقریر کا باعث یہ تھا کہ رسول اللہ نے حضرت علی کو امیر لشکر بنا کر مین کو بھیجا حضرت علی نے خمس کے مال میں سے ایک بانڈی لے لی اس کی شکایت بعض لوگوں نے رسول اللہ سے کی حضور نے اس شکایت کو سن کر غضبناک ہو گئے اور فرمایا تم ایسے شخص سے کیا چاہتے ہو جو اللہ اور اللہ کے رسول سے محبت رکھتا ہے اور اللہ اور اللہ کا رسول بھی اُس سے محبت رکھتے ہیں، پھر آپ نے یہ خطبہ دیا تا کہ حضرت علی کی محبت مسلمانوں کے دلوں میں جم جائے اور ان کی شکایت دور ہو جائے۔

رسول اللہ نے اس خطبہ میں جو یہ فرمایا ہے استم تعلمون انی ادلی بکل مؤمن، اس سے مسلمانوں کو متنبہ کرنا مقصود ہے کہ علی کی محبت کا جو میں تم کو علم دے رہا ہوں اس کی تعمیل تم پر واجب ہے اسی طرح آخر کلام میں جو حضور نے دعا کی ہے اُس کی عرض بھی علی کی محبت کی تاکید ہے۔

یہ آیت دو طرح سے رافضیوں کے مذہب کی تردید کر رہی ہے۔

(۱) رافضیوں کے مذہب کی بناء تقیہ پر ہے مگر آیت اذلة علی المؤمنین اغرة علی الکافرین بجلد و فی سبیل اللہ لا یخافون لومة لائم تقیہ کی تردید کر رہی ہے (اس میں تعریف ان لوگوں کی کی گئی ہے جو علی الاعلان دُکھے کی چوٹ جہاد کرتے ہوں اور کسی کے بُرا کہنے سے نہیں ڈرتے ہوں) حضرت علی رضی اللہ عنہ نے تینوں خلفاء کی بیعت کی اور تینوں کے ساتھ مل کر ۲۳ برس تک نمازیں پڑھیں اور جہاد کئے اور حضرت عمرؓ سے اپنی صاحبزادی کا نکاح کر لیا کیا سب کچھ تقیہ کے ساتھ لوگوں کے دباؤ کے زیر اثر تھا اگر ایسا تھا تو پھر آپ کا شمول اس آیت کے حکم میں نہ ہوگا، اس قول کے کہنے کی جرأت سولے رافضیوں کے کوئی سنی تو کر نہیں سکتا۔

(۲) آیت فان حزب اللہ ہم الغالبون بتاریہ ہے کہ صرف اہل سنت کا فرقہ ہی فرقہ ناجیہ ہے رافضی یا کوئی دوسرا بدعتی فرقہ نجات یافتہ نہیں ہو سکتا کیونکہ ہمیشہ اہل سنت غالب رہے ہیں بلکہ رافضی تو

یہاں تک کہتے ہیں کہ حضرت علی نے محض تقیہ کے ساتھ دباؤ کے زیر اثر خلفا و ثلاثہ کا ساتھ دیا اور آپ کے بعد دوسرے اماموں نے خون کی وجہ سے اپنے دین کا اظہار نہیں کیا اور اپنے ساتھیوں کو پوشیدہ طور پر دین کی تعلیم دیتے رہے اور پوشیدہ رکھنے کا ہی حکم دیتے رہے اور برابر کہتے رہے دیکھو دیواروں کے بھی کان ہوتے ہیں بہت ہی اخفاء سے کام لینا چاہیے، امام باقر اور امام جعفر صادق کی طرف یہ لوگ ایسے ہی اقوال کی نسبت کرتے ہیں جو ان کی کتابوں میں موجود ہیں، یہ لوگ کہتے ہیں کہ حضرت صاحب الامر (امام مہدی) سامرہ کے تہ خانہ میں ہزار برس سے چھپے ہوئے ہیں۔ واللہ اعلم۔

حضرت ابن عباس کا بیان ہے کہ رفاع بن زید بن تابوت اور سوید بن حارث بظاہر مسلمان ہو گئے تھے مگر باطن میں کافر تھے مسلمان دونوں کو دوست سمجھنے لگے تھے اس پر مندرجہ ذیل آیت کا نزول ہوا۔  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا قَوْمِ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ أَلَيْسَ أُولَٰئِكَ لَكُمْ أَعْيُنٌ أَنْ يُرَوَّعُوا  
نہ بناؤ جنھوں نے تمہارے دین کو مذاق اور کھیل بنا رکھا ہے (خواہ وہ) اُن لوگوں میں سے ہوں جن کو تم سے پہلے کتاب دی گئی تھی (یعنی یہود) یا دوسرے کافروں، کیوں کہ وہ دل میں کافر ہیں ایمان کو ظاہر کرتے ہیں۔ ممانعت موالات کو استہزاء پر مبنی کرنا بتا رہا ہے کہ ممانعت کی علت استہزاء ہے اور اس امر پر تشبیہ ہے کہ ان کے استہزاء کا تقاضا تو یہ ہے کہ اُن سے دشمنی کی جائے دوستی کا کیا ذکر۔

ہُزُؤًا اور لَعِبًا اسم مفعول کے معنی میں ہے یعنی مسخرہ اور کھلونا۔ الکفار سے مراد مشرک ہیں، حضرت ابن مسعود کی قرأت میں آیا ہے وَمِنَ الَّذِينَ اشْرَكُوا۔ اس قرأت سے بھی اسی کی تائید ہوتی ہے کہ کفار سے مراد مشرک ہیں۔ یہ بھی جائز ہے کہ الکفار سے مراد دونوں گروہ ہوں مشرک بھی اور اہل کتاب بھی، اس صورت میں یہ تخصیص کے بعد تعمیم ہوگی، اور اس امر کی طرف اشارہ ہوگا کہ استہزاء ہو یا کفر دونوں کا تقاضا ہے کہ موالات نہ کی جائے دشمنی رکھی جائے۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُفْرَكُمْ هُوَ صِينٌ ۚ اور اللہ سے ڈرتے رہو اگر تم مومن ہو یعنی ممنوعات کو ترک کر دو، اِنْ كُنتُمْ شُرَطًا ہے اس کو جزاء کی ضرورت نہیں ہے کیوں کہ کلام سابق سے خود جزاء کا مفہوم معلوم ہو رہا ہے، مطلب یہ ہے کہ اللہ پر اور اُس کے وعدہ و وعید پر ایمان، تقاضا یہ ہے کہ ممنوعات سے پرہیز رکھو۔

کلی نے کہا کہ جب رسول اللہ کا مؤذن نماز کی اذان دیتا اور لوگ نماز کے لئے کھڑے ہو جاتے تو یہودی مذاق سے کہتے کھڑے ہو گئے نہیں کھڑے ہوئے نماز پڑھی نہیں پڑھی یہ کہہ کر سنہتے اس پر اللہ نے





ان لوگوں نے حضور سے دریافت کیا، آپ کا ایمان کن کن پیغمبروں پر ہے (یعنی آپ کس کس کو پیغمبر مانتے ہیں) حضور نے فرمایا میں ایمان رکھتا ہوں اللہ پر اور جو کچھ ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب اور ان کی اولاد پر نازل ہوا اور جو کچھ موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا گیا اور جو کچھ (دوسرے) انبیاء کو اللہ کی طرف سے عطا کیا گیا سب پر میرا ایمان ہے۔ ہم ان میں سے کسی ایک کی بھی تفریق نہیں کرتے (کے بعض کو سچا جانیں اور بعض کو جھوٹا) ہم تو اللہ کے فرماں بردار ہیں، عیسیٰ کا نام سن کر یہودیوں نے عیسیٰ کو پیغمبر ماننے سے انکار کر دیا اور بولے ہم نہ عیسیٰ کو مانتے ہیں نہ اس کو جو عیسیٰ کو (پیغمبر) مانتا ہے۔

دوسری روایت میں آیا ہے کہ یہودیوں نے کہا خدا کی قسم تم لوگوں سے زیادہ دنیا و دین میں کوئی دوسرا کم نصیب اور تمہارے دین سے زیادہ بُرا دین ہمارے علم میں بھی نہیں آیا اس پر آیت ذیل نازل ہوئی:

قُلْ يَا هَلْ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَقَدْ أُنزِلَ إِلَيْنَا وَقَدْ أُنزِلَ مِن قَبْلُ. آپ کہیں اے اہل کتاب کیا تم کو ہماری بس یہ بات بُری لگتی ہے کہ ہم اللہ کو اور اس کتاب کو جو ہمارے پاس بھیجی گئی اور ان کتابوں کو جو اس سے پہلے نازل کی گئیں مانتے ہیں، استفہام انکاری ہے یعنی ہمارا یہ ایمان تم کو بُرا نہ لگنا چاہئے اس کی خوبی تو کھلی ہوئی ہے۔

نقمتہ۔ برا عیب۔ انتقام برائی کا بدلہ۔ تَنْقِمُونَ تم برا جانتے ہو، عیب دار سمجھتے ہو، مکر وہ قرار دیتے ہو، مَنَّا ہم سے یعنی ہمارے کردار اور اطوار میں سے۔

وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ اور یقیناً تم میں سے اکثر کافر ہیں۔

داد حال یہ ہے اور پورا جملہ تنقون کی ضمیر سے حال ہے، مطلب یہ کہ تم میں سے اکثر کافر ہیں،

آسمانی کتابوں کے منکر ہیں اور ہمارے اوصاف تمہارے اوصاف سے اچھے ہیں ہم آسمانی کتابوں کا اقرار کرتے ہیں، تم اچھی بات کو بُرا سمجھتے ہو اور بُری بات کو بُرا نہیں جانتے، یا داد عاطفہ ہے، آنا پر عطف ہے۔ یعنی تم کو ہماری یہ بات بُری لگتی ہے کہ ہم تمہارے مخالف ہیں ہم مؤمن ہیں اور تم ایمان سے خارج (اس جملہ کی ترکیب و ترتیب حضرت مؤلف نے بعض دوسری وجوہ سے بیان کی ہے لیکن معنی میں زیادہ فرق پیدا نہیں ہوتا اس لئے ہم نے چند سطروں کا اس جگہ ترجمہ چھوڑ دینا مناسب سمجھا) یا داد بمعنی مع ہے یعنی تم ہمارے ایمان لانے کو بُرا سمجھتے ہو یا وجود کیہ خود تم میں سے اکثر کافر ہیں۔

ایک شبہ

عام اہل نحو کے نزدیک مفعول مع کے لئے مصاحبت ضروری ہے اس لئے آیت مذکورہ میں داد بمعنی مع نہیں ہو سکتا ہاں انفس کے نزدیک چونکہ معاربت و جود کافی ہے اس لئے مذکورہ جملہ کو مفعول مع



قرار دیا جاسکتا ہے۔

جواب - جمہور کے نزدیک مفعول مع ہونے کے لئے بے شک مصاحبت شرط ہے لیکن ہر واو جو بمعنی مع ہو اس کے مدخول کا مفعول مع ہونا تو ضروری نہیں پھر مفعول مع ہونے کی شرط ہر اس واو میں جو بمعنی مع ہو کیسے لاگو ہو سکتی ہے۔

جملہ مذکورہ محل جزیں بھی ہو سکتا ہے اس وقت مطلب اس طرح ہوگا چونکہ ہمارا ایمان اللہ پر اور اللہ کی کتابوں پر اور تمہاری اکثریت کے کافر ہونے پر ہے، ہماری یہ ہی بات تم کو بڑی لگتی ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ خبر محذوف ہو اور جملہ مذکورہ مبتدا ہو مطلب اس طرح ہوگا یہ تو تم کو بھی معلوم ہے کہ تم میں سے اکثر فاسق ہیں لیکن مال اور سرداری کی محبت تم کو انصاف سے کام نہیں لینے دیتی۔ یہ بھی ممکن ہے کہ تنقیح کی علت ہو مطلب یوں ہوگا ہماری کسی بات کو تم اور کسی وجہ سے بُرا نہیں جانتے صرف اس وجہ سے بُرا جانتے ہو کہ ہم مومن ہیں اور تم میں سے اکثر کافر ہیں۔

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِبَشِيرٍ مِّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةٍ عِندَ اللَّهِ (اے محمد ان یہودیوں سے) آپ کہہ دیں کہ کیا میں تم کو ایسا طریقہ بتاؤں جو پاداش ملنے میں اس طریقہ سے (جسکو تم میووب اور بُرا سمجھتے ہو) زیادہ بُرا ہے۔

مثوبہ اور عقوبت پاداش عمل اول اچھی پاداش کے ساتھ مخصوص ہے اور دوسرا بُری پاداش کے ساتھ، لیکن اس جگہ بجائے عقوبت کے لفظ مثوبت کا استعمال بطور استہزاء ہے جیسے دوسری آیت میں آیا ہے بَشِيرٌ مِّنْ بَعْدِ آيَاتِنَا ان کو دردناک عذاب کی خوش خبری دے دے دو (عذاب کی خبر تکلیف دہ ہوتی ہے بشارت نہیں ہوتی لیکن بشارت کا استعمال بطور استہزاء کیا گیا ہے)

نبوی نے لکھا ہے کہ ایمان باللہ وبالرسل اگرچہ بُری بات قطعاً نہیں ہے لیکن یہودیوں نے چونکہ کہا تھا کہ ہم نے دنیا و دین میں کم نصیب تم سے بڑھ کر نہیں دیکھا اور نہ کسی مذہب کو تمہارے مذہب سے زیادہ بُرا پایا ان کی تردید میں یہ آیت نازل ہوئی اور فرمایا جس کو تم بُرا قرار دیتے ہو، اس سے بھی بُرا۔ ان لوگوں کا طریقہ ہے الخیہی اسلوب ادا دوسری آیت میں اختیار کیا ہے، فرمایا ہے اَأَنْبِئُكُمْ بِشَرِّ مَن ذَلِكُمُ السَّارِ۔

مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ۗ يَهُنُّونَ فِيهَا وَنُجِسَتْ فِيهَا أَرْبَابُهُمْ وَنُجِسَتْ فِيهَا صُلُوبُهُمْ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا (اور ان میں سے بعض کو) بندر اور (بعض کو) سور بنا دیا اور انہوں نے شیطان کی پوجا کی۔ عبد ماضی کا صیغہ ہر

الطاغوت مفعول ہے اس کا عطف لعنۃ پر ہے، الطاغوت سے مراد یا بچھڑا ہے شیطان کی تعبیر بچھڑے سے بطور مجاز کی گئی ہے معبودیت باطلہ کی صفت میں دونوں شریک ہیں یا شیطان ہی مراد ہے کیونکہ شیطان اغوا سے ہی انھوں نے بچھڑے کی پوجا کی تھی، بعض علماء کا قول ہے کہ اس سے مراد کاہن اور وہ سب مقتدا ہیں جن کے احکام پر وہ گناہوں کے معاملہ میں بھی چلتے تھے۔

أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا ۖ اِسے لوگ بدترین مقام والے ہیں یعنی ہر بُرے سے بُرے ہیں بدترین مقام والے کہنے میں ان کے بُرے ہونے کا پُر قوت اظہار ہے۔

وَأَصْلُ عَنِ سَوَاءِ السَّبِيلِ اور راہِ راست سے بھی بالکل بھٹکے ہوئے ہیں۔  
وَأِذَا جَاءَهُمْ قَوْلٌ مِّنَّا اور (منافق) جب آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں ہم آپ پر ایمان لے آئے (حالانکہ دلوں میں کفر کو چھپائے ہوتے ہیں)۔

وَقَدْ خَلَوْا بِاَلْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِہٖ باوجودیکہ کفر لے کر آئے تھے اور کفر لیکر ہی نکلے یعنی آئنا بک جھوٹ کہتے ہیں جس طرح کافر آئے تھے ویسے ہی آپ کے پاس سے گئے آپ کی نصیحت کا کوئی اثر نہیں لیا۔

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ یہ چھپائے رکھتے ہیں، اس آیت میں دنیا کی رسوائی اور آخرت کے عذاب کی منافقوں کو دھمکی ہے۔

وَتَرَىٰ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ اور ان (یہودیوں یا منافقوں) میں سے آپ بہتوں کو دکھیں گے۔  
يُسَارِعُوْنَ فِي الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاَكْثَرُ السُّحْتِ دہیزی کے ساتھ گھستے ہوئے گناہ اور ظلم اور حرام خوری میں۔ بعض علماء کے نزدیک اِثْم سے مراد گناہ اور عُدْوَان سے مراد ظلم ہے (جیسا ہم نے ترجمہ کیا ہے) اور بعض علماء کے نزدیک اِثْم سے مراد ہے تورات کی بعض آیات کو چھپانا اور عُدْوَان سے مراد ہے تورت میں کچھ اپنی طرف سے بُرھانا۔

حرام خوری کا خصوصیت کے ساتھ ذکر اس لئے کیا کہ وہ رشوتیں کھا کر رسول اللہ پر ایمان لانے سے روکتے۔ تحریف تورت پر آمادہ کرتے اور اللہ پر دروغ تراشی کرتے تھے۔ یہ وصف خصوصیت کے ساتھ قابلِ مذمت تھا۔

لَيْسَ فَا كَانُوا يَعْمَلُوْنَ ۖ بلاشبہ ان کے یہ اعمال بُرے ہیں، پہلے ان کی بد اعتقادی کو ظاہر کیا اور اس آیت میں بد اعمال کا ذکر کیا تاکہ ان کے منافق ہونے کا ثبوت واضح ہو جائے۔  
لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّوْنَ وَاَلْاَحْبَابُ عَنْ تَوَلِّيهِمْ اِلَّا ثَمْرًا وَاَكْثَرُ السُّحْتِ



مشائخ اور علماء انکو گناہ کی باتیں کہنے (یعنی جھوٹ کہنے) اور حرام کھانے سے کیوں منع نہیں کرتے، اس آیت میں مشائخ و علماء کو سخت زجر ہے کیوں کہ ان کا فرض تو یہ تھا کہ دوسروں کو برائی سے روکیں بجائے روکنے کے وہ برائی کا حکم دیتے بلکہ خود بھی کرتے تھے، بعض اہل تفسیر کے نزدیک الربانیون سے علماء نصاریٰ اور احمبار سے علماء یہود مراد ہیں۔

لَيْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝ یقیناً ان کی یہ بُری عادت ہے۔ یَقُولُونَ سے یَصْنَعُونَ میں زیادہ زور اور بلاغت ہے، کیونکہ صنغ کا معنی ہے مشاق ہو جانے اور عادی بن جانے کے بعد کسی کام کا کرنا (گو یا گناہ کرنے کی ان کی عادت اور مشق ہو گئی ہے) اسی لئے یصنون کے لفظ سے خواص کی مذمت فرمائی۔ صاحب مدارک نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا قرآن میں یہ شدید ترین آیت ہے کہ برائی سے بازداشت نہ کرنے والے کو قریب گناہ کی طرح وعید کی گئی ہے بلکہ برائی سے نہ روکنے والوں کو دھمکی زیادہ قوت کی حامل ہے۔

بیضاوی نے لکھا ہے کہ بھلائی کو ترک کرنا گناہ کرنے سے زیادہ بُرا ہے کیونکہ معصیت میں تو نفس کے لئے لذت ہوتی ہے طبیعت کا جھکاؤ ہوتا ہے لیکن بھلائی کے ترک میں نذلت ہوتی ہے نہ میلان طبع اس لئے بھلائی کا ترک زیادہ مذمت کے قابل ہے۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ دُيُّدُ اللَّهِ مَغْلُوبَةٌ اور یہودیوں نے کہا اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے۔ حضرت ابن عباس عکرمہ ضحاک اور قتادہ نے کہا کہ یہودی بڑے مال دار فرخ دست اور دولت مند تھے لیکن جب انھوں نے اللہ کی نافرمانی اور رسول اللہ کی تکذیب کی تو اللہ نے جو فریضہ اور کثرت انکو عطا فرمائی تھی تنگی سے بدل دی اس وقت انھوں نے اللہ کو بخیل کہنا شروع کر دیا اور بنی قینقار کے سردار فحاص بن حازور نے کہا اللہ کا ہاتھ تو رزق دینے سے بندھ گیا۔ ابوالشیخ ابن حبان نے اپنی تفسیر میں حضرت ابن عباس کا یہ قول نقل کیا ہے لیکن طبرانی نے حضرت ابن عباس کا بیان اس طرح نقل کیا کہ ایک یہودی نے جس کو نبی بن قیس کہا جاتا تھا کہا کہ تیرا بخیل ہو کچھ دینا نہیں، اس پر آیت مذکورہ نازل ہوئی، بعض علماء نے لکھا ہے کہ قول مذکور کا نائل فحاص یا نباش تھا لیکن دوسرے لوگوں نے چونکہ اس کو منع نہیں کیا اور وہ بھی اس قول پر راضی رہے تو اللہ نے اس قول میں ان کو شریک قرار دیا اور اس بات کی نسبت سب کی طرف کروی۔

ہاتھ باندھنے اور کھلنے سے مراد ہونا ہے بخل اور سخاوت کرنا۔ دوسری آیت میں آیا ہے وَلَا تَجْعَلْ لِنَفْسِكَ مَغْلُوبَةً اِلٰی عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا عَلٰی الْبَطْنِ۔

عُنُقٌ اَيْدِيْهِمْ وَلَعَنُوْا بِمَا قَالُوْا اِنّٰہُمْ كَيْدٌ ۝ اور اس کہنے کی وجہ کہ ان پر پھیلنے والی عفت یا تو بڑھانے کے طور پر فرمایا

اُس وقت ترجمہ اس طرح ہوگا انہی کے ہاتھ بندھ جائیں یعنی یہ مفلس محتاج ہو جائیں یا ہاتھ بندھنے سے حقیقتاً ہاتھ بندھ جانا مراد ہے یعنی دنیا میں ہتھکڑیاں پہننا قید ہو جانا یا دوزخ کے اندر طوق و زنجیروں سے جکڑا جانا۔  
**بَلْ يَدَاؤُا فَبَسُوْطَاتِنِ** (اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا نہیں) بلکہ اُس کے دونوں ہاتھ کھلے ہوئے ہیں، اللہ کا ہاتھ ہونا بھی دیکھنے اور سننے کی طرح اللہ کی ایک مخصوص صفت ہے جس کی حقیقت کو سوائے اللہ کے کوئی نہیں جانتا ہم پر اُس کو ماننا اور ایمان لانا فرض ہے لیکن انسانی ہاتھ پر اُس کو قیاس نہ کرنا چاہیے، انسانی ہاتھ کی ہر حالت اور کیفیت سے وہ پاک ہے۔ اہل سنت کے تمام ائمہ سلف کا قول ہے کہ ان صفات کا جس طرح ذکر آیا ہے اُسی کو مانا جائے اور کسی کیفیت کا بیان نہ کیا جائے،

حضرت عمرو بن عسبہ کا بیان ہے میں نے خود رسول اللہ سے سنا حضور فرما رہے تھے، رحمن کے دائیں ہاتھ کی طرف، اور اس کے دونوں ہاتھ دائیں ہیں۔ کچھ ایسے لوگ ہوں گے جو نہ پیغمبر ہوں گے نہ شہید مگر انبیاء اور شہداء اُن کے مرتبہ اور قرب پر رشک کریں گے اُن کے چہروں کا نور دیکھنے والوں کی نگاہوں کو چندھیادے گا عرض کیا گیا یا رسول اللہ وہ کون لوگ ہوں گے، فرمایا وہ ان لوگوں کی جہتیں ہوں گی جو اپنے اپنے قبائل سے نکل کر ذکر خدا کے لئے جمع ہوتے ہیں اور جس طرح پاکیزہ چیزوں کا کھانا مرغوب ہوتا ہے اسی طرح پاکیزہ کلام اُن کو مرغوب ہوتا ہے، رواہ الطبرانی بسند جید۔  
 متاخرین علماء نے دست خدا کی تاویل کی ہے اور قدرت قبضہ وغیرہ بطور مجاز مراد لیا ہے۔  
 علماء نے لکھا ہے کہ دونوں ہاتھوں کے کشادہ ہونے سے انتہائی سخاوت مراد ہے، دو ہاتھ کہنے سے اس طرف اشارہ ہے کہ وہ قطعاً بخیل نہیں ہے کامل طور پر سخی ہے کیونکہ سخی کی انتہائی سخاوت یہی ہوتی ہے کہ وہ دونوں ہاتھوں سے اپنا مال دے۔

دنیا اور آخرت کی عطا کی طرف بھی اس سے اشارہ ہے (ایک ہاتھ سے دنیا اور دوسرے ہاتھ سے آخرت کے انعام) یا یوں کہو کہ اللہ کی طرف سے عطا دو طرح کی ہوتی ہے ایک ڈھیل دینے کیلئے دوسری عزت افزائی کے لئے (دونوں ہاتھوں سے دینے سے اس طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے)  
**يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ** وہ جس طرح چاہتا ہے خرچ کرتا ہے، یعنی اپنی حکمت کے مطابق کبھی کبھی روزی میں فراخی دیتا ہے کبھی تنگی کر دیتا ہے۔ ایک وہم یہ پیدا ہو سکتا تھا کہ کسی انسان کی روزی کی تنگی کا باعث شاید بخیل عطاء ہو اس وہم کو دور کرنے اور مفہوم سخاوت کو پختہ کرنے کے لئے فرما دیا کہ وہ جس طرح چاہتا ہے خرچ کرتا ہے۔

لہٰذا ان جماعتوں سے مراد پاک ہالین خانقاہ نشین صوفیہ اور مدارس اسلامیہ کے طلبہ ہیں، از نولف رحمہ اللہ



وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَهُم مَّا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ تَرَاتُيبِكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۗ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ  
 آپ کے پاس آپ کے رب کی طرف سے بھیجا جاتا ہے وہ ان میں سے بہتوں کی مزید سرکشی اور ترقی کفر کا  
 سبب ہو جاتا ہے، جس طرح عمدہ طاقتور غذا سے تندرست کی صحت اور بیمار کی بیماری میں ترقی ہوتی ہے  
 اسی طرح قرآن مجید سے ان کے جنبش باطن کی وجہ سے سرکشی اور کفر کا ان کے اندر اضافہ ہو جاتا ہے! اس کی  
 تشریح بعض علماء نے یہ کی ہے کہ جب کوئی آیت اترتی تھی تو وہ اس کا انکار کرتے تھے اس طرح کفر اور سرکشی  
 میں اضافہ ہو جاتا تھا، بعض علماء نے یہ توضیح کی کہ نزول قرآن کے وقت وہ حد کرتے اور کفر میں آگے  
 بڑھتے چلے جاتے تھے، نزول قرآن کی جانب اضافہ کفر کی نسبت ایسی ہے جیسے کسی چیز کی نسبت سبب  
 بعید کی طرف مجازاً کر دی جاتی ہے۔

وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَتِ ۗ أَوَلَمْ يَرَوْا  
 اور عیسائیوں کے دو میان قیامت کے دن تک کے لئے دشمنی اور بغض ڈال دیا۔ حسن و مجاہد نے  
 بینہم کی ضمیر کا مرزح یہود و نصاریٰ کو قرار دیا ہے۔ بعض علماء کے نزدیک صرف یہودیوں کے مختلف  
 فرقے مراد ہیں یعنی اللہ نے یہودیوں کے فرقوں میں دین کے سلسلہ میں اختلاف ڈال دیا کہ قیامت  
 تک ان کے درمیان نہ اتفاق قومی ہو گا نہ اتحاد قلبی۔

كَلِمًا أَوْ قَدُورًا ۗ وَإِنَّا لَلْمُحْرِبُونَ أَطْفَالَهَا ۗ اللَّهُ ۗ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ  
 آگ بھر کا بی اللہ نے اس کو بھجا دیا۔ حسن نے اس کا یہ مطلب بیان کیا کہ جب بھی یہودیوں نے  
 رسول اللہ سے جنگ کرنے اور آپ کے خلاف شرارت برپا کرنے کا ارادہ کیا، اللہ نے ان کے درمیان  
 اختلاف پیدا کر دیا جس کی وجہ سے ان کی شرارت رگ گئی اللہ نے ان کو ناکام و متہور کر دیا اور  
 اپنے دین و پیغمبر کو نصرت عنایت فرمادی۔

قَتَادَةَ ۗ نَعْمَ ۗ كَمَا آتَتْ فِي يَهُودِيَّةٍ ۗ هِيَ جَنَابُهَا ۗ هِيَ جَنَابُهَا ۗ هِيَ جَنَابُهَا ۗ هِيَ جَنَابُهَا ۗ  
 قتادہ نے کہا آیت میں یہودیوں کی ہر جنگ مراد ہے جب انھوں نے فساد مچایا اور توریت  
 کے حکم کی خلاف ورزی کی تو اللہ نے ضطنوس رومی کو ان پر مسلط کر دیا پھر دین کو تباہ کر دیا تو جو سیول  
 (کیرش) کو ان پر مسلط کیا پھر فساد پھیلایا تو مسلمانوں کو ان پر مسلط کیا ہر بستی میں تم کو یہودی سب  
 سے زیادہ ذلیل دکھائی دیں گے۔

وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۗ وَرَبُّهُمُ يَعْلَمُ ۗ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ  
 اور فتنے برپا کرنے کی کوششیں کرتے ہیں، یسعون کا ترجمہ یطلبون بھی ہو سکتا ہے۔ یعنی فساد  
 و کفر کی طلب اور دین اسلام کو مٹانے کی کوشش اور اپنی کتابوں سے رسول اللہ کے ذکر کو محو کر دینے

کی سنی کرتے ہیں۔

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ اور اللہ مفسدوں کو پسند نہیں کرتا اس لئے انکو سزا دے گا۔  
وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا اور اگر اہل کتاب (محمّد اور قرآن پر) ایمان لاتے  
وَاتَّقَوْا اور (کفر و معاصی سے) پرہیز رکھتے،

لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ تو ہم ان سے ان کے گناہ ساقط کرتے، یعنی گزشتہ  
گناہ خواہ کتنے ہی بڑے ہوتے معاف کر دیتے، حضرت عمر بن عاص کا بیان ہے کہ میں رسول اللہ  
کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! تمہارا پیلا میں نے آپ سے بیعت کر دیا۔ حضور نے  
ہاتھ پھیلا دیا مگر میں نے اپنا ہاتھ سمیٹ لیا فرمایا عمرو کیوں کیا بات ہے میں نے عرض کیا میں ایک شرط  
گرنی چاہتا ہوں، فرمایا وہ کیا ہے بیان کر میں نے عرض کیا میں یہ شرط لگانا چاہتا ہوں کہ میرے  
(گزشتہ) قصور معاف کر دیئے جائیں فرمایا عمرو، کیا تم کو معلوم نہیں کہ اسلام سابق گناہوں کو ڈھانپتا ہے

لے رسول اللہ نے ارشاد فرمایا امت موسیٰ کے اکہتر فرتے بن گئے جن میں سے ستر دوزخی اور ایک جنتی ہوا اور امت عیسیٰ  
بہتر فرقوں میں بٹ گئی جن میں ایک جنتی اور اکہتر دوزخی ہوئے اور میری امت آئندہ بہتر فرقوں میں بٹ جائے گی جن میں  
ایک جنتی اور بہتر دوزخی ہوں گے، صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ (جنتی) کون ہوں گے، فرمایا جماعتیں جماعتیں (یعنی  
اہل جماعت) رواہ ابن مردویہ من طریق یعقوب بن زید بن طلحہ من زید بن اسلم عن انس رضی اللہ عنہم یعقوب بن زید (جو مذکور  
حدیث کا ایک راوی ہے) نے کہا جب حضرت علی بن ابی طالبؓ اس حدیث کو منرفاً بیان کرتے تھے تو یہ آیت پڑھتے تھے۔ وَلَوْ أَنَّ  
أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا..... سَاءَ مَا كَسَبُوا تک میں کہتا ہوں کہ نجات یافتہ افراد وہ ہے جو اللہ کی کتاب کو پکڑے ہوئے ہوں۔  
رسول اللہ نے جب فرمایا کہ (ایسا) اُس وقت ہو گا جب علم جاتا رہے گا تو زیاد بن لبید نے کہا (یا رسول اللہ!)  
علم کیسے جاتا رہے گا ہم قرآن پڑھتے ہیں اپنے بچوں کو بھی پڑھائیں گے اور ہمارے بچے اپنے بچوں کو پڑھائیں گے  
اور وہ اپنے بچوں کو پڑھائیں گے قیامت تک یوں ہی سلسلہ جاری رہے گا، فرمایا ابن لبید تیری ماں تجھے روئے،  
میں تو تجھے مدینہ کے لوگوں میں بڑا سمجھ دار جانتا تھا کیا یہ یہودی اور عیسائی توریت اور انجیل نہیں پڑھتے ہیں لیکن  
توریت و انجیل کے اندر جو (ہدایت) ہے اُس سے فائدہ نہیں اٹھاتے۔

ابن جریر نے جمیر بن سیرک روایت سے بھی یہ حدیث بیان کی ہے اس روایت میں یہ الفاظ ہیں، پھر آپ  
نے فرمایا وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا وَاللَّهُ يَهْدِي الْقَوْمَ الْبَاطِلِينَ وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْهِمْ مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا كِتَابٌ كَرِيمٌ  
كُرْهُهُمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمُ الْحِجَابُ الخ



اور ہجرت بھی پہلے کئے ہوئے گناہوں کو گرا دیتی ہے اور حج بھی گذشتہ گناہوں کو منہدم کر دیتا ہے، رواہ مسلم  
**وَلَا دُخْلًا لَهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ** اور بیشک ہم ان کو راحت کی جنتوں میں داخل  
 کرتے کیوں کہ جنت میں داخلہ کی شرط ایمان ہے، رسول اللہ نے ارشاد فرمایا قسم ہے اُس کی جس کے  
 دستِ قدرت میں محمد کی جان ہے جو یہودی اور عیسائی میری رسالت کی خبر سن لے پھر اُس پر ایمان  
 نہ لائے جو مجھے دے کر بھیجا گیا ہے اور اسی حالت میں مر جائے تو ضرور دوزخی ہوگا، رواہ مسلم حدیث ابن ہریرہ  
**وَلَوْ أَنَّهُمْ آقَاةَ مَا تَوَسَّاتُوهَ وَالْإِنجِيلَ** اور اگر وہ توریت و انجیل کو قائم رکھتے یعنی اُن  
 کے ضوابط و احکام کی پابندی رکھتے اور اُن پر عمل کرتے اُن میں بگاڑ نہ پیدا کرتے اور نہ اُن کی کوئی آیت  
 (دعویٰ) پوشیدہ رکھتے انہی احکام میں سے ایک حکم یہ بھی تھا کہ محمد پر ایمان لائیں گے اور آپ کے جو اوصاف  
 اللہ نے توریت میں بیان کر دیئے ہیں اُن کو کھول کر بیان کریں گے۔

**وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ سَمِيْعٍ** اور اُن کتابوں کو بھی قائم رکھتے جو اللہ نے اُن کے  
 پاس بھیجی ہیں یعنی قرآن، زبور اور تمام آسمانی کتابیں چونکہ اہل کتاب سب ہی کتابوں پر ایمان لانے  
 پر مامور تھے اس لئے گویا سب کتابیں انہی کے پاس بھیجی گئیں۔

**لَا كَلُوا مِنْ قَوْسِهِمْ وَ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ** تو اپنے اوپر سے اور اپنے قدموں  
 کے نیچے سے کھاتے فرائض نے کہا اس سے مراد ہے رزق کی انتہائی فراخی عرب کہتے ہیں فلاں شخص  
 از سر تا پا خیر میں ہے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا اوپر سے بارش ہوتی اور نیچے زمین سرسبز ہو جاتی اور  
 کھیتیاں پیدا ہوتیں۔ اسی کی طرح دوسری آیت میں آیا ہے **وَلَا آتِ اَهْلَ الْقُرَىٰ اَمْوَالُهُمْ كَفْتَحَتْ**  
**عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَ الْاَرْضِ** اگر بستیوں والے ایمان لے آتے اور ممنوعات سے بچتے تو ہم آسمان  
 زمین سے اُن کے لئے برکتوں کے دروازے کھول دیتے، حاصل مطلب یہ ہے کہ ان پر رزق کی تنگی اللہ  
 کے نیک بن جانے کی وجہ سے نہیں ہوتی بلکہ ان کے کفر و معاصی کی نحوست کی وجہ سے ہوتی۔

**مِنْهُمْ اُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ** ان میں کچھ لوگ تو عادل ہیں نہ افراط میں مبتلا ہیں نہ تفریط  
 میں، حضرت عبداللہ بن سلام اور آپ جیسے دوسرے مومنین اہل کتاب کا یہ گروہ تھا۔

**وَ كَثِيْرٌ مِّنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُوْنَ** اور ان میں سے بہتوں کے اعمال خراب ہیں، یعنی  
 حق سے عناد، اللہ کی کتاب میں تحریف اور اُس سے روگردانی اور رسول اللہ سے عداوت یہ سب  
 ان کی بُری حرکتیں ہیں۔

ابوالشیخ نے حسن (بصری) کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا اللہ نے اپنا پیام دے کر

مجھے مبعوث فرمایا میں نے اپنے دل میں بڑی تنگی محسوس کی اور خیال کیا کہ لوگ ضرور میری تکذیب کریں گے لیکن اللہ نے وعید آمیز حکم دیا کہ یا تو پیام پہنچاؤ ورنہ میں تم کو عذاب دوں گا، اس وقت آیت ذیل نازل ہوئی

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۗ إِنَّهُ سَيُعَذِّبُكَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْيُنُهُمْ كُمُوتٌ ذَاتِ ظُلُمٍ ۖ إِنَّهُمْ مُكْرَمُونَ

کے رب کی طرف سے جو (پیام) بھیجا گیا ہے وہ (لوگوں تک) پہنچا دو، یعنی جو کچھ بھی نازل ہوا ہے سب پہنچا دو کوئی حصہ باقی نہ رہنا چاہئے کسی سے خوف نہ کرو نہ اپنے ضرر کا اندیشہ کرو۔

مسرودق کا بیان ہے کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا جو شخص تم سے کہے کہ محمد نے اللہ کے نازل کردہ کلام میں سے کوئی حصہ چھپا لیا وہ جھوٹا ہے کیونکہ اللہ خود فرما رہا ہے یا ایہا الرسول بلغ ما انزل الیک من ربک؛ بعض علماء کا قول ہے کہ 'بلغ ما انزل الیک من ربک' میں آیت رجم و قصاص کی تبلیغ کا حکم

لہ ابن ابی حاتم ابن مردویہ اور ابن مساکر نے حضرت ابوسعید خدری کی روایت سے بیان کیا ہے کہ آیت یا ایہا الرسول بلغ ما انزل الیک من ربک، غدیر خم کے دن حضرت علی بن ابی طالب کے حق میں نازل ہوئی، ابن مردویہ نے حضرت ابن مسعود کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ کے زمانہ میں ہم (یہ آیت اس طرح) پڑھتے تھے، یا ایہا الرسول بلغ ما انزل الیک من ربک

إِنَّ عَلِيًّا مَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ ۚ إِنَّ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَةَ ۙ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَنْ نَاقَسَ مِنَ النَّاسِ

اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آیت مذکورہ غدیر خم کے دن نازل ہوئی لیکن غدیر خم کے دن اس کا نزول تسلیم کرنا روایت اور روایت دونوں کے خلاف ہے اس آیت بلکہ پوری سورت کی رفتار تارہی ہے کہ غدیر خم کے دن اس آیت کا نزول نہیں ہوا، بخاری نے صحیح میں حضرت عائشہ کی روایت سے اور اسی کی تائید میں ترمذی اور حاکم نے بھی حضرت عائشہ کی روایت سے اور طبرانی نے حضرت ابوسعید خدری کی روایت سے جو احادیث بیان کی ہیں ان سے ثابت ہوتا ہے کہ اس آیت کا نزول غزوة خندق میں ہوا۔

ایک یہ امر قابل غور ہے کہ غدیر خم میں سرکارہ الا کا نزول اجلال اُس زمانہ میں ہوا جب تبلیغ کا کام ختم ہو گیا تھا، قرآن کا کوئی حصہ بلا تبلیغ کے نہیں رہا تھا اور حج و دواع میں عرفہ کے دن آیت ایوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دینا نازل ہو چکی تھی پھر کس طرح حکم تبلیغ دیا جاسکتا تھا اور بلغ ما انزل الیک من ربک کہنا کس طرح صحیح ہوگا۔ اور جزیرہ عرب میں کوئی مشرک باقی نہیں رہا تھا پھر اللہ یصمکم من الناس ان اللہ لایہدی القوم الکافرین کا کیا معنی ہوگا۔ اس کے علاوہ اس آیت سے پہلے اور اس کے بعد جو کلام ہے اُس میں یہودیوں اور عیسائیوں کا کچھ تذکرہ ہے چنانچہ فرمایا ہے یا ایہا الذین آمنوا اذکروا لعمۃ اللہ علیکم اذ ہم قوم ان یمسوا الیکم ایہم کلف ایہم الخ اور آگے فرمایا ہے یا اہل الکتاب لستم علی شیء حتی تقیموا التوراة والابجیل الخ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ تبلیغ سے مراد آیت رجم و قصاص ہے جو بروایت ابن جان، حسن کے قول پر یہودیوں کے قصص میں نازل ہوئی۔ واللہ اعلم۔



ہے جو یہودیوں کے قصہ میں نازل ہوئی،

بعض اہل روایت کے نزدیک آیت یا ایہا الرسول کانزول حضرت زینب بنت جحش اور ان کے نکاح کے متعلق ہوا، بعض کے نزدیک جہاد کے متعلق اس کانزول ہوا، صورت واقعہ یہ ہوئی کہ منافقوں کو حکم جہاد ناگوار ہوا تھا اسی کے متعلق اللہ نے فرمایا ہے فاذا انزلت سورة محكمة وذكر فيها القتال رأیت الذین فی قلوبہم مرض ینظرون الیک نظر المغشی علیہ من الموت۔ بعض مسلمانوں کو بھی یہ حکم پسند نہ تھا اسی کے متعلق اللہ نے فرمایا ہے ألم ترالی الذین قیل لہم کفوا یدیکم الخ رسول اللہ نے جب بعض لوگوں کی اس ناپسندیدگی اور کراہت طبع کو دیکھا تو جہاد کی ترغیب دینے سے کچھ رکنے لگے اس پر آیت مذکورہ نازل ہوئی۔ ابن ابی حاتم نے مجاہد کا قول نقل کیا ہے کہ جب آیت یا ایہا الرسول بلغ ما انزل الیک من ربک نازل ہوئی تو رسول اللہ نے عرض کیا، اے میرے رب میں کیا تدبیر کروں میں تنہا ہوں یہ سب میرے خلاف جمع ہو جائیں گے اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ مِنْ سَأَلْتَهُ اور اگر آپ نے (ایسا) نہیں کیا تو (بالکل) اُسکا پیام نہیں پہنچایا یعنی اگر آپ نے ہر حکم نہیں پہنچایا اور کوئی حکم پہنچانے سے چھوڑ دیا تو گویا آپ نے کوئی پیام نہیں پہنچایا کیوں کہ بعض حصوں کو چھپانے سے وہ حصہ بھی بیکار ہو جاتا ہے جو پہنچا دیا گیا ہو جیسے نماز کے بعض ارکان ادا نہ کرنے سے پوری نماز بیکار ہو جاتی ہے، اگر بعض احکام کی تبلیغ ترک ہو جائے تو ظاہر ہے کہ لوگوں کا ایمان اُس متروک حصہ پر نہ ہوگا اور لوگ اس کو اللہ کی طرف سے نازل شدہ نہیں مانیں گے اس طرح بعض پر ایمان اور بعض کا انکار ہوگا اور اس کو ایمان نہیں کہا جاسکتا جیسے یہودی کہتے تھے کہ ہم بعض کو تو مانتے ہیں اور بعض کا انکار کرتے ہیں (اور قرآن کی نظر میں یہودیوں کا یہ ایمان عدم ایمان کی طرح قرار پایا) اس کے علاوہ ایک امر یہ بھی ہے کہ بعض حصوں کو چھپانا اسی طرح عذاب کی دعوت دیتا ہے جس طرح سب کو پوشیدہ رکھنا یہ ایسا ہی ہے جیسے اللہ نے (ایک آدمی کے قتل کے متعلق) فرمایا ہے۔ فَكَانَتْ أُمَّةً لِنَاسٍ حَمِيَّةً

وَاللَّهُ يُعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ اور اللہ لوگوں سے آپ کی حفاظت کرے گا یعنی آپ تبلیغ احکام میں لوگوں سے نہ ڈریں آپ اگرچہ تنہا ہیں لیکن وہ آپ کو قتل نہ کر سکیں گے، اس تفسیری مطلب پر یہ شبہ وارد نہیں کیا جاسکتا کہ (اللہ نے جب حفاظت کا وعدہ کر لیا تھا تو) پھر رسول اللہ کا سر کیسے زخمی کیا گیا اور آپ کا دانت کس طرح توڑ دیا گیا اور طرح طرح کی اینٹیں کیوں دی گئیں۔ (اس شبہ کا جواب صاف ہے کہ آیت میں قتل سے حفاظت کا وعدہ کیا گیا ہے ہر ایذا سے محفوظ رکھنے کا

دعدہ نہیں ہے) بعض لوگوں نے اس شبہ کا یہ جواب دیا ہے کہ (کافروں کی طرف سے ہر طرح کی ایذا رسانی اور) سر مبارک کا زخمی ہونا اس آیت کے نزول سے پہلے کا واقعہ ہے کیونکہ سورہ مائدہ قرآن کی تمام سورتوں سے آخر میں نازل ہوئی تھی۔ ترمذی اور حاکم نے حضرت عائشہ کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا چوکیدار لرات کو) کیا جاتا تھا یہاں تک کہ اللہ نے واللہ یصمکم من الناس، آیت نازل فرمائی۔ (اس کے بعد آپ نے لوگوں سے اپنی حفاظت ترک کرادی اور) خیمہ کے اندر سے سر نکال کر فرمایا، لوگو! واپس چلے جاؤ اللہ نے میری حفاظت کر دی ہے، اسی حدیث میں ہے کہ یہ آیت یلی فراشی ہے یعنی رات کو جب رسول اللہ ﷺ اپنے بستر پر تھے اُس وقت اس کا نزول ہوا۔

بخاری نے حضرت عائشہ کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ (اپنی حفاظت کی خاطر شب کو) بیدار رہتے تھے، جب مدینہ میں تشریف لائے تو فرمایا اگر میرے رفقا ریں سے کوئی شخص آج رات میرا پہرا دیتا تو مناسب تھا اتنے میں ہم نے ہتھیاروں کی کچھ آواز سنی حضور نے فرمایا کون ہے اُدھر سے آواز آئی میں سعد بن ابی وقاص ہوں، حضور کا پہرہ دینے آیا ہوں (اس کے بعد) رسول اللہ ﷺ سو گئے۔ طبرانی نے حضرت ابو سعید خدری کی روایت سے لکھا ہے کہ منجملہ حفاظتی کارڈ کے رسول اللہ ﷺ کے چچا حضرت عباس بھی تھے پھر جب آیت واللہ یصمکم من الناس نازل ہوئی تو آپ نے پہرہ چوکی چھوڑ دیا۔ طبرانی نے حضرت عاصم بن مالک حطلی کا بیان نقل کیا ہے کہ رات میں ہم رسول اللہ ﷺ کا پہرہ دیا کرتے تھے آخر جب آیت واللہ یصمکم من الناس نازل ہوئی تو آپ نے چوکی پہرہ چھوڑ دیا۔

ابن حبان نے صحیح میں حضرت ابو ہریرہ کا بیان نقل کیا ہے کہ جب سفر میں ہم رسول اللہ ﷺ کے ہم رکاب ہوتے (اور کہیں پڑاؤ ہوتا تو) حضور کے لئے ہم سب سے بڑا درخت اور اس کا سایہ چھوڑ دیتے تھے آپ اُس کے نیچے فروکش ہوتے تھے ایک روز آپ ایک درخت کے نیچے اترے اور تلوار درخت میں لٹکادی۔ (اور سو گئے) اچانک ایک آدمی نے آکر تلوار لے لی اور بولا محمد اب مجھ سے تم کو کون بچائے گا حضور نے فرمایا اللہ بچائے گا تلوار رکھ دے اُس نے فوراً تلوار رکھ دی اور آیت واللہ یصمکم من الناس نازل ہوئی۔

بنو نے لکھا ہے کہ محمد بن کعب قرظی نے بھی حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے اسی طرح نقل کیا ہے اس روایت میں اتنا زائد ہے کہ اُس دیہاتی کا ہاتھ کچپا نے لگا تلوار ہاتھ سے گر گئی اور سر درخت سے مارنے لگا یہاں تک کہ اُس کا دماغ پارہ پارہ ہو گیا اور اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ



غزوة بنی انمار میں بمقام ذات الرقیع ایک اونچے درخت کے نیچے فروکش ہوئے آپ ایک کنویں کے من پر پاؤں لٹکائے ہوئے بیٹھے ہوئے تھے کہ قبیلہ بنی نجار کے (ایک شخص) وارث نے کہا میں محمد کو قتل کے دیتا ہوں لوگوں نے پوچھا تو ان کو کیسے قتل کر دے گا بولا میں ان سے جا کر کہوں گا ذرا مجھے اپنی تلوار دیجئے جب وہ دیدیں گے تو میں ان کو قتل کر دوں گا چنانچہ وہ خدمت گرامی میں آیا اور عرض کیا محمد ذرا مجھے اپنی تلوار تو دکھائیے، حضور نے اس کو دیدی مگر اُس کا ہاتھ لرزنے لگا حضور نے فرمایا تیرے مقصد میں رکاوٹ پیدا ہو گئی، اس پر اللہ نے آیت یا ایہا الرسول بلغ الخ نازل فرمائی، بخاری نے بھی یہ قصہ اسی طرح لکھا ہی مگر اس میں نزول آیت کا ذکر نہیں ہے۔

اس آیت کے نزول کے اسباب میں سے ایک عجیب سبب نزول یہ بھی آیا ہے کہ (کہ میں) رسول اللہ کسی محافظ کے زیرِ حفاظت رہتے تھے، روز ابو طالب آپ کی حفاظت کے لئے آپ کی ہمراہی میں کسی ایک ہاشمی کو بھیجا کرتے تھے جب یہ آیت نازل ہو گئی اور اس کے بعد بھی جب ابو طالب نے حضور کے ساتھ محافظ کو بھیجا چاہا تو آپ نے فرمایا چچا اللہ نے جن و انس سے میری حفاظت کر دی ہے۔

ابن مردویہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت سے بھی ایسا ہی واقعہ نقل کیا ہے، یہ قصہ چاہتا ہے کہ یہ آیت کی ہو مگر ظاہر اس کے خلاف ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝ يٰقِينَا اللّٰهَان كافر لوگوں کو راہ نہیں دے گا۔ یعنی اللہ کافروں کو قدرت نہیں دے گا کہ وہ اپنا مقصد حاصل کر سکیں اور آپ کو قتل اور دین اسلام کو مٹا سکیں، بخاری نے لکھا ہے کہ رسول اللہ نے یہودیوں کو اسلام کی دعوت دی تو انہوں نے بطور استہزاء جواب دیا ہم تو تم سے پہلے ہی اسلام لے آئے ہیں مذاق کے لہجے میں یہ بھی کہنے لگے جس طرح نصاریٰ نے عیسیٰ کو خان بنا لیا ہے اسی طرح ہم تم کو خان بنانا چاہتے ہیں (غالبا اس جگہ خان کا ترجمہ رفیق شفیق مہربان ہے) جب حضور نے یہ حالت دیکھی تو خاموش ہو رہے اس پر آیت یا ایہا الرسول الخ نازل ہوئی اور اللہ نے آپ کو حکم دیا کہ (یہودیوں سے) فرمادیں یا اہل الکتاب لستم علی شی الخ ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رافع اور سلام بن مشکم اور مالک بن الصیف نے آکر عرض کیا تمہارا یہ دعویٰ نہیں کہ تم ابراہیم کی شریعت اور دین پر ہو اور ان کے پاس جو کچھ (اللہ کی طرف سے آیا) تھا تمہارا اس پر ایمان ہے حضور نے فرمایا بیشک میرا بھی قول ہے لیکن تم لوگوں نے نئی باتیں ایجاد کر لی ہیں اور شریعت ابراہیم میں جو کچھ ہے تم اُس کے منکر ہو اور جن چیزوں کو لوگوں کے سامنے کھول کر بیان کرنے کا تم کو حکم دیا گیا تھا تم نے ان کو چھپا لیا ہے کہنے لگے جو کچھ ہمارے ہاتھوں میں ہے ہم تو وہی لیں گے ہم یقیناً حق دہایت پر ہیں اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

قُلْ يَا هَلْ الْكِتَابَ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ بِرَبِّكُمْ  
 ہو یعنی کسی ایسے دین پر نہیں جو اللہ کے نزدیک قابل اعتبار ہو، یا آیت کی توجیہ اس طرح کی جائے کہ اہل کتاب کا مذہب اللہ کے نزدیک معتبر نہیں تھا اور نماز کی طرح دین کا بھی قابل اعتبار وجود ہی ہے جو شرعی ہو جس کا شریعت نے اعتبار کیا ہو (اس کے علاوہ دین کا کوئی وجود نہیں) اور اہل کتاب کا دین شرعاً غیر معتبر ہے اس لئے یہ کہنا صحیح ہے کہ تم کسی دین پر نہیں ہو۔

حَتَّىٰ تَقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن تَرَاتُجٍ مِّمَّا يَأْتِيكُم مِّنَ رَبِّكُم مِّمَّا تَمَّ تَوْرَتِ  
 و انجیل کو اور ان (کتابوں اور صحیفوں) کو قائم کرو جو تمہارے پاس بھیجے گئے ہیں (یعنی زبور و قرآن وغیرہ) تورت و انجیل وغیرہ کو قائم رکھنے کا ایک تقاضا تو یہ ہے کہ ان کے اندر جو اصول دین بیان کئے گئے ہیں ان کو مانا جائے۔ دوسرا تقاضا یہ کہ محمد و قرآن کو مانا جاوے تو تورت میں سولہ لفظ کے جو اوصاف بیان کئے گئے ہیں انکو بیان کیا جائے، تیسرا تقاضا یہ ہے کہ تورت کے مسائل فردیہ پر عمل کیا جائے جب تک ان کا منسوخ ہونا ثابت نہ ہو جائے اور جب ان کا منسوخ ہونا ثابت ہو جائے تو اس حکم ناسخ پر عمل کیا جائے جو اللہ نے نازل فرمایا ہو۔ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ سابقہ شریعتوں پر عمل کرنا واجب ہے بشرطیکہ قرآن سے ان کا منسوخ ہونا ثابت نہ ہو اگر ناسخ ہو جائے تو ناسخ پر عمل کرنا ہی شریعت سابقہ پر عمل کرنا ہے۔

وَلِيُزَيِّنَ لَكُمْ كِتَابَ تَوْرَتِهِمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن تَرَاتُجٍ مِّمَّا يَأْتِيكُم مِّنَ رَبِّكُم مِّمَّا تَمَّ تَوْرَتِهِمْ  
 تفسیری بیان اور گزر چکا ہے۔

فَلَا تَأْتُوا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ  
 ایذا رسانی سے ڈر کر، ان کی سرکشی حد سے بڑھ چکی ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ وَالنَّصَارَىٰ مَن آمَنُوا بِاللَّهِ  
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلُوا صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ  
 تفسیری بیان سورہ بقرہ میں گزر چکا ہے مزید اعادہ کی ضرورت نہیں، اس جگہ صرف اتنا بیان کرنا ہے کہ الصابقین کو اس مقام پر الصابقون واد کے ساتھ کیوں ذکر کیا گیا، ان کا اسم تو منسوب ہوتا ہے اور ان کے اسم پر اس کا عطف ہے۔ لہذا اس کو بھی منسوب ہونا چاہئے، علماء کو فہ اور کسائی و مبرد کے مسلک پر تو کسی تاویل کی ضرورت نہیں اہل کوفہ کے نزدیک ان کا عمل صرف اسم پر ہوتا ہے معطوف پر نہیں ہوتا اس لئے الصابقون کا عطف ان کے اسم کے محل پر ہو گا۔ معطوف سے پہلے خبر ان کے گزرنے کی شرط نہیں کیونکہ ان کا عمل خبر میں ہوتا ہی نہیں ہے، کسائی اور مبرد کے نزدیک تو یہی ترکیب درست ہے کیونکہ ان کا اسم اس جگہ مبنی ہے (یعنی الذین) ان کا عمل اپنے اسم پر ہی ظاہر نہیں ہوا تو معطوف پر



کیا اثر ہو سکتا ہے۔ لیکن علماء بصرہ اور سیویہ کے نزدیک اسم ان پر معطوف کا مرفوع ہونا اس وقت درست ہوگا جب ان کی خبر بھی پہلے گزر چکی ہو ورنہ دو عالموں کا ایک خبر پر اجتماع لازم آئے گا ایک ان دوسرا معنی ابتدا، او اس جگہ ان کی خبر الصابون سے پہلے مذکور نہیں اس لئے تاویل کرنی پڑے گی، سیویہ نے کہا الصابون مبتدا ہے اور اس کی خبر محذوف ہے یعنی الصابون کندک، اس جملہ کو بحر زون کے بعد آنا چاہئے تھا لیکن خبر سے پہلے لانے میں یہ بتانا مقصود ہے کہ باوجودیکہ صابی لاندہب ہوتے ہیں لیکن اگر ان کے انکار ایمانیہ اور اعمال صحیح ہوں تو ان کی بھی مغفرت ہو جائے گی ان لوگوں کا تو ذکر ہی کیا ہے جو کسی مذہب کے حامل ہیں اگر ان کا ایمان صحیح اور عمل درست ہوگا تو ان کی مغفرت تو بدرجہ اولیٰ ہوگی۔

یہ بھی جائز ہے کہ الصابون والنصاری دونوں مل کر مبتدا ہو اور بعد کو آنے والا جملہ اس کی خبر ہو اور ان الذین کی خبر محذوف ہو جس طرح شاعر کا شعر ہے۔

نَحْنُ بِمَا عَمَدْنَا وَانْتَبَهَا عِنْدَكَ سَمَاحٍ وَالرَّأْيُ مُخْتَلِفٌ

نحن کی خبر راضون محذوف ہے یعنی جو کچھ ہمارے پاس ہے ہم اس پر خوش ہیں اور جو کچھ تیرے پاس ہے تو اس پر راضی ہے اور خیالات جدا جدا ہیں۔

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ الصابون سے پہلے الذین ہم محذوف ہو یعنی الذین ہم الصابون، اور اب اس کا عطف الذین سابق پر ہو جائے۔

یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس جگہ ان (عادل نہیں ہے بلکہ) نعم کے معنی میں ہے اور اس کے بعد آنے والا لفظ مبتدا ہے اور الصابون کا عطف مبتدا پر ہے، بعض لوگوں نے یہ بھی کہا ہے کہ الصابون نصیب کی حالت میں ہی ہر اور مثنیٰ بر فتح ہے اسکی حالت نصیب یا کیسا تھ بھی جائز ہو اور او کیسا تھ بھی (جیسے الذین اور الذون) لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ اور بے شک ہم نے بنی اسرائیل سے وعدہ لے لیا تھا، یعنی تورات میں حکم دیا تھا کہ تورات پر ایمان لاؤ اس پر عمل کرو تمام انبیاء پر اور خصوصاً محمد پر ایمان لاؤ۔

وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ الرِّسَالَاتِ وَأَوْحَيْنَا لَهُمْ نَبِيًّا لَهُمْ كَلِمَاتٍ يُتْلَىٰ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَحْكُمُونَ بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَحْكُمُونَ بِالْحَقِّ سَنُعَذِّبُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ

کریں اور دینی امور کھول کر بتائیں۔  
کَلِمَاتٍ جَاءَهُمْ مِنْ رَسُولٍ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُهُمْ هَٰذَا (لیکن) جب بھی کوئی پیغمبر کوئی ایسی تعلیم لے کر پہنچا جو ان کی خواہشات نفس کے خلاف تھی (اور تعلیم توریت کے موافق تھی) اس کلام میں اس بات پر دلالت ہے کہ بنی اسرائیل نے تورات کی مخالفت کی اور جو عہد و پیمان کئے تھے ان کو توڑ ڈالا۔

فَرِيْقًا كَذَّبُوا (انبیاء کے) ایک گروہ کی تو انہوں نے تکذیب کی۔ اور قتل نہیں کیا۔  
وَفَرِيْقًا يَقْتُلُوْنَ ۝ اور ایک فریق کو (تکذیب کے بعد) قتل کر ڈالتے تھے۔

بجائے ماضی کے مضارع کا صیغہ استعمال کرنے سے غرض یہ ہے کہ حال گذشتہ کا استحضار اور قتل انبیاء کی عفت کا اظہار اور اس امر پر تنبیہ ہو جائے کہ ان کی پہلے بھی یہی عادت تھی اور آئندہ بھی یہی رہیگی اسکے علاوہ آیات کا مقطع بھی ہم آواز ہو جاتا ہے۔

يَا فَرِيْقًا يَقْتُلُوْنَ سے مراد یہ ہے کہ محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) سے یہ لوگ جنگ کرتے اور آپ کے کھانے میں زہر ملاتے اور آپ پر جادو کرتے ہیں اور ان ترکیبوں سے آپ کو قتل کرنا چاہتے ہیں۔  
وَحَيْسَبُوا اِنَّ لَّا تَكُوْنُ فِتْنَةً اور ان کا گمان یہ تھا کہ (انبیاء کی تکذیب اور قتل سے) کوئی وبال (ان پر) نہیں آئیگا یعنی ان پر کوئی مصیبت اور عذاب نہیں آئے گا۔

فَعَمُوْا وَصَمُوْا پس (موسیٰ کے بعد) یہ اندھے اور بہرے ہو گئے تھے یعنی دین اور دلائل کو دیکھنے سے اندھے اور حقیقتات سننے سے بہرے ہو گئے کیونکہ ان کا گمان ہی باطل تھا۔

ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ پھر اللہ نے ان پر رحم فرمایا یعنی جب عیسیٰ پر یہ ایمان لائے اور توبہ کی تو اللہ نے ان کی توبہ قبول فرمائی۔

ثُمَّ عَمُوْا وَصَمُوْا پھر (عیسیٰ کے بعد دوبارہ) یہ اندھے بہرے ہو گئے۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کر دیا۔  
كَثِيْرًا مِّنْهُمْ ۝ ان میں سے بہترے۔ اس صورت میں لفظ کثیر عموا و صموا کی ضمیر سے بدل ہوگا جیسے کلام عربی میں آتا ہے اکلونی البواغیت (جمہور اہل نحو کا قول ہے کہ اگر فاعل ظاہر ہو تو فعل کو مفرد لایا جائے گا لیکن آیت اور مثال مذکور میں کثیر اور البواغیت باوجود یکہ فاعل اور ظاہر ہیں پھر بھی فعل کو بصیغہ جمع لایا گیا۔ اس شبہ کا جواب جمہور نے یہ دیا ہے کہ کثیر اور البواغیت فاعل نہیں ہیں بلکہ ضمیر فاعلی سے بدل ہیں، یا اس طرح ترجمہ ہوگا کہ ایسے ان میں بہت ہیں اس وقت کثیر خبر ہوگی اور مبتدا محذوف ہوگا یعنی اولیٰ کثیر۔

وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا یَعْمَلُوْنَ ۝ اور اللہ ان کے عمل کو خوب دیکھ رہا ہے۔ یعنی ان کے

اعمال کی ان کو سزا دے گا۔

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۝ بے شک کافر ہو گئے وہ

لوگ جنہوں نے کہا کہ اللہ ہی مسیح بن مریم ہے۔ یعنی فرقہ ملکانیہ اور یعقوبیہ جو حلول و اتحاد کا قائل ہے (سبح کے اندر اللہ کا حلول ماننا اور دونوں کو متحد قرار دینا ہے)



وَقَالَ الْمَيْمُونِيُّ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ عَبْدًا وَاللَّهُ سَابِقِي وَسَابِقِكُمْ ط اور مسیح نے کہا کہ اے  
بنی اسرائیل اللہ کی عبادت کرو جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے۔ یعنی جس طرح تم کو پالتا ہے اسی طرح  
مجھے بھی پالتا ہے اور رب و مربوب کے درمیان نہ اتحاد ممکن ہے نہ حلول۔  
إِنَّمَا مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ جو کسی کو اللہ کا شریک بنا لیا  
یقیناً اللہ نے اس کے لئے جنت حرام کر دی ہے۔

یعنی اللہ کے خالص تزیہ کے مقام میں . . . . جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک کرے گا خواہ کسی دوسرے کو متقی معبودیت  
قرار دے یا کسی اور کو واجب الوجود بنانے یا اللہ کی کسی اور خاص صفت اور مخصوص فعل میں ساتھ تسلیم کرے (یوں تو  
مخلوق خالق کے ساتھ بہت سے امور میں شریک ہو سکتا مخلوق بھی موجود ہے اور خالق بھی مخلوق بھی حاکم اور  
عالم اور صاحب ارادہ اور سمیع و بصیر ہے اور خالق بھی مگر خالق کی صفات کامل اور مخلوق کی صفات ناقص  
مخلوق کی صفات ممکن و حادث اور خالق کی صفات واجب و قدیم۔ مخلوق کی صفات فنا پذیر اور خالق  
کی صفات لازوال ہیں۔ اس کے علاوہ خالق کی بعض صفات و افعال مخصوص ہیں۔ مخلوق کی ان میں شریک  
برائے نام بھی نہیں ہیں مقام تزیہ میں اللہ کا کوئی شریک نہیں صرف اسی کی ذات و صفات ہر عیب و نقصان  
اور زوال و حدوث سے پاک ہے۔ غالباً حضرت مفسر نے اسی مضمون کی طرف ترجمہ میں اشارہ کیا ہے)

جنت صرف موحد متقیوں کے لئے تیار کی گئی ہے اس لئے گویا اس نے اپنے اس حکم کی وجہ سے جنت  
کو مشرکوں کے لئے حرام کر دیا ہے۔ (یعنی مشرکوں کا جنت میں داخلہ ناممکن اور محال ہے اگرچہ اللہ کے لئے  
کوئی ممکن چیز محال نہیں ہو اور جنت میں مشرکوں کا داخلہ بجائے خود ممکن ہے لیکن اللہ نے چونکہ صراحت کر دی ہے کہ  
جنت صرف اہل ایمان کے لئے تیار کی گئی ہے اس لئے مشرکوں کا جنت میں داخلہ ناممکن ہو گیا۔ یعنی باوجود  
ممکن الذات ہونے کے مشرکوں کا جنت میں جانا ممنوع بالغیر ہو گیا۔ مترجم)

وَمَا وَكَلْنَا سَطَّ اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہے۔ جو مشرکوں کے لئے تیار کی گئی ہے۔

وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَابٍ ○ اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں بصیر کی جگہ لفظ ظالمین صر آ  
کے ساتھ ذکر کرنے سے اس امر پر تنبیہ ہے کہ انھوں نے خود اپنے اوپر ظلم کیا ہے۔ من انصار میں من فرائد کی  
یعنی ان کا کوئی مددگار نہیں۔ لفظ ناصر (مفرد) کی جگہ انصار (بصیغہ جمع) لانے سے ان کے گمان کا بطلان  
بطور استہزا ظاہر کرنا ہے کیونکہ ان کا دعویٰ اور گمان تھا کہ ہمارے مددگار بہت ہیں۔ بعض علماء نے کہا اس  
سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اگر بغیر محال ان کا کوئی مددگار بھی ہو تب بھی ایک کی مدد کافی نہ ہوگی  
بلکہ مدد کے لئے بہت مددگاروں کی ضرورت ہوگی اور مددگاروں کی جماعت ان کو نصیب نہ ہوگی۔

اِنَّهُنَّ يَتَّبِعُنَّكَ بِاللَّهِ اِنَّ اللّٰهَ كَاكْلَامِ بَعِي هُو سَكْتَا هُو اور حضرت عیسیٰ کے کلام کا تکملہ بھی حضرت عیسیٰ کا کلام  
کلام اللہ نے اس امر سے آگاہ کرنے کے لئے نقل فرمایا کہ بنی اسرائیل نے عیسیٰ کے متعلق جو کچھ کہا وہ عیسیٰ کی عظمت  
کو ظاہر کرنے کے اور ان کا مقرب بننے کے لئے کہا مگر مسیح نے خود ان کی تردید کی اور انہار مخالفت کیا پھر دوسرے  
حق پرست، لوگوں کا تو ذکر ہی کیا ہے (جس چیز کا انکار عیسیٰ نے خود کیا دوسرے حق پرست لوگ اس چیز کی  
نسبت ان کی طرف کیے کر سکتے ہیں)

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا اِنَّ اللّٰهَ ثَلَاثَةٌ ۗ ثَلَاثَةٌ ۗ يٰۤاَهْلَ الْاٰمَانِ لَا يَكْفُرُ الْاِسْمَاءُ كَمَا كَفَرُوا  
کہا کہ اللہ تین میں کا تیسرا ہے۔ یعنی فرقہ مرقسیہ اور نصطوریہ کافر ہیں جو تین اقاہم (اصول) کے قائل ہیں۔

تین سے مراد بعض کے نزدیک اللہ عیسیٰ اور جبرئیل ہیں۔ اللہ تین ذات کا نام ہے اور عیسیٰ صفت علم کا اور  
جبرئیل صفت حیات کا بعض کے نزدیک تین سے مراد ہیں اللہ (باپ) عیسیٰ (بیٹا) اور مریم (بیوی) اور  
تینوں الٰہ ہیں۔ اس قول کی تائید اللہ کے اس قول سے ہوتی ہے جو قیامت کے دن اللہ عیسیٰ سے  
فرمایگا اَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اٰخِذُوْنِیْ وَ اٰمِیْ الْفٰئِیْنِ مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ۔

وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ط حالانکہ ایک معبود کے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے

الٰہ میں من زائد ہے جو مفید عموم ہے اور خبر محذوف ہے یعنی عالم ہستی اور حکمت میں کوئی دوسرا واجب  
الوجود موجود ہی نہیں ہے کہ واجب الوجود اور موجود عالم ہونے کی وجہ سے مستحق معبودیت ہو سکے۔ صرف  
ایک معبود موجود ہے۔ جس کا کوئی شریک نہیں نہ ذات و ماہیت میں نہ کسی وصف خصوصی میں۔

وَ اِنْ لَّمْ یَنْتَهِوْا عَمَّا یَقُوْلُوْنَ لَیَسْتَسْنَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابٌ  
آلِیْمٌ ۝ اور اگر یہ لوگ اپنے ان اقوال سے باز نہ آئے تو جو لوگ ان میں سے کافر رہیں گے ان پر دردناک

عذاب واقع ہوگا۔ یعنی اگر الفاظ شرک سے باز نہ آئیں گے اور توحید کامل کا اقرار نہ کریں گے جنہم میں من بیانہ  
ہے یا بتضییہ ہے یعنی ان کافروں میں سے وہ لوگ جو مرتے دم تک کفر پر قائم رہے۔

الَّذِیْنَ کَفَرُوْا صرحت کے ساتھ ذکر کیا ہے ضمیر نہیں ذکر کی (حالانکہ مقام کا تقاضا تھا کہ ضمیر

لائی جاتی مرجع پہلے مذکور ہے اور کافر ہونے کا ذکر بھی آچکا ہے) تاکہ دوبارہ ان کے کافر ہونے کی شہادت

ہو جائے اور صرحت کے ساتھ معلوم ہو جائے کہ مرتے دم تک کفر پر قائم رہنے والوں کے لئے دردناک

عذاب ہے۔ اسی لئے آگے فرمایا۔

اَفَلَا یَتُوْبُوْنَ اِلٰی اللّٰہِ وَ لَیْسَتْ غَفُوْرًا ۗ ط وَاللّٰہُ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۝ تو کیا وہ

(شرک کو چھوڑ کر اللہ کی طرف رجوع اور (گزشتہ شرک کی) معافی کی طلب نہیں کریں گے اور اللہ تو بخشنے والا



اور رحم کرنے والا ہے اگر وہ تو یہ کہیں گے تو اللہ ان پر رحم فرمائے گا اور بخش دے گا یعنی تعجب ہے کہ اللہ کے غفور رحیم ہونے کے باوجود وہ تو یہ واستغفار نہ کریں۔

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ۖ سَمِعَ بَنُ مَرْيَمَ تَوَادِرَ كَچھ نہ تھے صرف رسول تھے یعنی مسیح کے اندر صرف رسالت تھی صفت ربوبیت تھی (آیت میں حصر حقیقی نہیں کیونکہ مسیح کے اندر سوائے صفت رسالت کے اور اصناف بھی تھے ایک وصف خصوصی یہی تھا کہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے بلکہ حصر اضافی ہے) یعنی نصاریٰ جو الوہیت مسیح کے قائل ہیں عیسیٰ میں یہ وصف نہ تھا صرف رسالت تھی (رسالت سے اونچا کوئی مرتبہ نہ تھا)

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا الرُّسُلُ ۗ مسیح سے پہلے (بھی) پیغمبر گزر چکے ہیں۔ یہ بھی گزر جائیگے یعنی مسیح بھی پیغمبروں میں سے ایک پیغمبر ہیں اور ہر رسول ممکن حادث تھا جس کا عدم جائز تھا اس لئے یہ بھی ممکن جائز عدم ہیں۔ اللہ نے ان کو کچھ خصوصی معجزات عطا فرمادیئے تھے جیسے جبرو ص اور مادر زاد نابینا کو بھلا چنگا کر دینا اور مردوں کو زندہ کر دینا لیکن سوائے کچھ خاص معجزات دیئے تھے ان کی لاٹھی کو زندہ چلتا پھر تاسانپ بنا دینے کی ان کو طاقت عطا فرمادی 'مردوں کو زندہ کرنے سے لاٹھی کا زندہ سانسپ بنا دینا زیادہ عجیب ہے (مردہ تو پہلے زندہ تھا اور لاٹھی کبھی زندہ ہی نہ تھی) عیسیٰ کو اللہ نے بغیر باپ کے پیدا کیا تو آدم کو بغیر ماں باپ کے پیدا کیا (ظاہر ہے تخلیق عیسیٰ سے تخلیق آدم زیادہ عجیب ہے)

وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۗ اور مسیح کی ماں صدیقہ تھی یعنی دوسری عورتوں کی طرح ایک عورت تھی لیکن دوسری عورتوں پر اپنی سچائی کی وجہ سے فضیلت رکھتی تھی اللہ کے احکام اور انبیاء کی تصدیق کرتی تھی۔

كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ ۗ دونوں کھانا کھاتے تھے یعنی کھانے کے ضرورت مند تھے کھانے سے پاک اور بے نیاز نہ تھے) آیات میں اول مسیح و مریم کے کمالات و فضائل کا ذکر کیا اور بتا دیا کہ یہ فضائل استحقاق الوہیت نہیں پیدا کرتے دوسروں کو بھی اللہ نے اسی طرح کے فضائل عطا فرمائے ہیں۔ پھر مسیح و مریم کی دو کمزوریاں اور نقائص ذکر فرمائیں جو حدیث کی علامات اور ربوبیت کے منافی ہیں۔ اور یہ ظاہر فرمادیا کہ مسیح و مریم بھی تغیر پذیر کائنات میں سے تھے اس کے بعد آگے بطور تعجب فرمایا۔

أَنْظُرْ كَيْفَ بُيِّنَ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ۝ دیکھئے تو ہم کس طرح ان سے دلائل بیان کر رہے ہیں پھر دیکھئے وہ کہہ رہے ہیں۔ یعنی حق کو سننے اور غور کرنے سے کس طرح پھرے جا رہے ہیں۔ ثُمَّ أَنْظُرْ میں لفظ ثُمَّ دونوں تعجبوں کے تفادد کو ظاہر کر رہا ہے۔ اللہ کا طرز بیان عجیب ہے لیکن اس سے بھی وہ تعجب آفریں ان کا اعراض ہے واضح طور پر جانتے ہیں کہ عیسیٰ حوادث لیل و نہار سے پاک نہ تھے نہ ان کی اپنی ہستی تھی نہ وہ اپنی ہستی کو خود باقی رکھنے کے مالک تھے

وجود اور بقا وجود دونوں میں محتاج تھے۔ اس کے باوجود امکان وحدوث کے دائرہ سے وہ عیسیٰ کو یا ہر خیال کرتے ہیں۔ جب انہوں نے عیسیٰ کے اندر کچھ خدا داد خاص صفات کا مشاہدہ کیا تو الوہیت عیسیٰ کے قائل ہو گئے اور رب و مربوب کا فرق ان کو دکھائی نہ دیا۔

قُلْ أَعْبُدُونِ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَالًا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا أَأَنْتُمْ أَعْبُدُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ كَمَا حَبَّ كُنْتُمْ تُعْبَدُونَ كَمَا كُنْتُمْ تُفْتَنُونَ لَوْلَا إِتْرَافُكُمْ أَفْتَنُ الْوَاقِعِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ

دیکھئے کہ کیا تم اللہ کو چھوڑ کر ایسی چیزوں کی پوجا کرتے ہو جو نہ تمہارے کسی نقصان پر قابو رکھتی ہیں نہ نفع پر یعنی کیا عیسیٰ کی پوجا کرتے ہو۔ عیسیٰ کے تمام افعال دوسرے انسانوں کی طرح اللہ ہی کے پیدا کئے ہوئے تھے اس لئے حقیقت میں کچھ بھی اپنا نہ تھا۔ سب کچھ خدا داد تھا جس طرح دنیا میں اللہ دکھ اور مصیبت میں مبتلا کرنے اور آخرت میں عذاب دینے کی قدرت رکھتا ہے ویسا عیسیٰ کو قابو نہیں اور جس طرح اللہ دنیا میں جسمانی صحت اور روزی کی وسعت اور آخرت میں جنت دینے کا اختیار رکھتا ہے ویسا اختیار عیسیٰ کو نہیں۔

ما کی وضع لغویاً چیزوں کے لئے ہے جو فطرتاً تو تبت اور اک سے خالی ہوں لیکن اس جگہ عیسیٰ مراد ہیں (تو من ہونا چاہیے جس کی وضع عاقل کے لئے ہے) گویا دوسری عاجز مخلوق کی طرح عیسیٰ کو بھی قرار دیا اور اس امر پر تنبیہ کی کہ مسیح بھی (گویا) اس مخلوق کے ہم جنس تھے جو ذمی عقل نہیں پھر حامل الوہیت کیسے ہو سکتے ہیں۔ حصول نفع سے دفع ضرر کی اہمیت زیادہ ہوتی ہے اس لئے ضرر کا ذکر نفع سے پہلے کیا۔

وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ اور اللہ ہی سننے اور جاننے والا ہے یعنی اقوال و عقائد سے واقف ہے قول و عقیدہ کے مطابق سزا جزا دے گا۔ هُوَ ضَمِيرٌ مُفِيدٌ حَصْرٌ بِهٖ مَطْلَبٌ بِهٖ كَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ حَقِيقَةٌ نَسْنَعُ كَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ كَمَا كُنْتُمْ تُفْتَنُونَ لَوْلَا إِتْرَافُكُمْ أَفْتَنُ الْوَاقِعِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

دین (کے معاملہ) میں مبالغہ سے کام نہ لو یعنی حد اعتدال سے ہٹ کر افراط و تفریط میں مبتلا نہ ہو عیسیٰ کے عبد اللہ اور رسول اللہ ہونے کا یقین رکھنا صحیح دین الہی ہے (اس عقیدہ سے تجاوز نہ کرو) یہودیوں نے اپنے دین میں تفریط کی اور حضرت عیسیٰ کی رسالت کے منکر ہو گئے اور عیسائیوں نے عیسیٰ کے معاملہ میں افراط سے کام لیا اور ان کے الٰہ ہونے کے مدعی ہو گئے۔ بعض علماء کے نزدیک یا اہل الکتاب سے صرف نصاریٰ کو خطاب ہے۔

غَيْرَ الْحَقِّ نَاحِقٌ - یعنی افراط و تفریط نہ کرو ناحق۔ اس لفظ سے مفہوم غلو کی تاکید ہوگی کیونکہ غلو تو ناحق ہوتا ہی ہے یا غیر الحق (مفعول مطلق نہیں لکہ) دِينِكُمْ سے حال ہے یعنی اپنے باطل دین میں غلو نہ کرو۔ دین باطل میں غلو کرنے سے مراد ہے دین باطل پر جمار ہونا۔



وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ. اور اُن لوگوں کی خواہشات کی پیروی نہ کرو جو اس سے پہلے گمراہ رہ چکے تھے یعنی اپنے اُن اسلاف کی تقلید نہ کرو جو بہشتِ محمدی سے پہلے اپنی شریعت میں خود ہی گمراہ ہو گئے تھے۔

وَأَضَلُّوا كَثِيرًا. اور بہتوں کو گمراہ بھی کر دیا تھا۔ یعنی بدعت اور گمراہی میں لوگ اُن کے پیرو ہو گئے تھے۔

وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝ اور رشتہ محمدی کے بعد تکذیب اور مخالفت کی وجہ سے سیدھے راستہ سے بھٹک گئے۔ یعنی دین اسلام سے بھٹک گئے۔ بعض علماء نے کہا آیت میں اول ضلالت سے مراد ہے کفر اور دوسری ضلالت سے مراد ہے گمراہ کرنا۔ بعض نے کہا اول ضلالت سے مراد ہے عقلی گمراہی اور دوسری ضلالت سے مراد ہے شریعت کے بتائے ہوئے راستہ سے بھٹک جانا۔

لَعْنَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ. لعنت کی گئی اُن لوگوں پر جنہوں نے کفر کیا تھا بنی اسرائیل میں سے۔ یعنی یہودیوں پر۔

عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۝ اور داؤد اور عیسیٰ بن مریم کی زبانی۔ یعنی داؤد کی زبانی زبور میں اور عیسیٰ کی زبانی انجیل میں۔ اول الذکر کافروں سے اہل ایلم مراد ہیں کہ سپنج کے دن کی حرمت کی انہوں نے خلاف ورزی کی تھی اور حضرت داؤد نے اُن کے لئے بددعا کی تھی اور کہا تھا الہی ان پر لعنت کر اور ان کو عبرت بنا دے چنانچہ ان کی شکلیں بند روں کی طرح کر دی گئیں اور اصحابِ ماندہ جب ایمان نہ لائے تو حضرت عیسیٰ نے اُن کو بددعا دی اور کہا الہی ان پر لعنت کر اور ان کو عبرت کی نشانی بنا دے چنانچہ وہ مسخ کر کے سورا بنا دیئے گئے۔ یہ لوگ پانچزار تھے۔

ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ (لعنت) اُن کی نافرمانی اور حد سے تجاوز کرنے کی وجہ سے ہوئی۔

كَانُوا لَا يَتَنَبَّهُونَ عَنْ ظُنُوْرِهِمْ لَعْنَةُ (نافرمانی اور حد سے تجاوز کرنے کی تشریح یہ ہے کہ) وہ آپس میں بُرے کام (دوبارہ) کرنے سے نہ روکتے تھے یا یہ مطلب ہے کہ جب بعض لوگ بُرے کام کرنے کا ارادہ کرتے تھے تو دوسرے لوگ اُن کو منع نہیں کرتے تھے۔ بُرائی سے منع نہ کرنے کا تقاضا ہے کہ سب پر عذاب آجائے۔

حضرت ابو بکر صدیقؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہؐ سے میں نے خود سنا آپ فرما رہے تھے کہ لوگ جب ظالم کو ظلم کرتے دیکھیں اور اس کے ہاتھ نہ پکڑیں تو غلب ہے کہ اللہ کا عذاب ان سب پر آجائے۔ رواہ الاربعینہ۔





اور عذاب ہی میں یہ لوگ ہمیشہ رہیں گے۔

اگر اَنْ سَخِطَ اللَّهُ كُوْمَحْضُووس بِالذَّمِّ قَرَار دیا جائے تو مخط سے مراد ہوگا موجب غضب و عذاب اور اگر مخصوص بالذم کو محذوف مانا جائے تو اَنْ سَخِطَ اِلَّا عَلَتْ ذَمُّ ہوگی۔

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا لَهُمْ أَوْلِيَاءَ  
اور اگر یہ لوگ اللہ پر ایمان رکھتے اور پینبر پر اور اس کتاب پر جو پینبر کے پاس بھیجی گئی تھی تو ان کو (کبھی) دوست نہ بناتے۔ یعنی اگر یہودی یا منافق ایماندار ہوتے تو ان کے کافروں سے (مسلمانوں کے مقابلہ میں) دوستی نہ کرتے۔ یا یہ طلب کہ اگر منافق ایماندار ہوتے تو یہودیوں سے دوستی نہ کرتے کیونکہ اللہ اور آسمانی کتابوں پر ایمان اس سے روکتا ہے (تقاضای ایمان کے خلاف ہے کہ اللہ کے دشمنوں سے اللہ کے دوستوں کے مقابلہ میں دوستی کی جائے)۔

وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝ لیکر بیان میں سے بہت سے لوگ فاسق ہیں یعنی اللہ کے احکام کی پابندی سے باہر ہیں۔

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۗ  
آپ اہل ایمان کا سب سے سخت دشمن یہودیوں اور مشرکوں کو پائیں گے۔ ابو الشخ اور ابن مردودہ نے حضرت ابنی کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہودی جب بھی مسلمان کو تنہائی میں پاتا ہے اس کے دل میں خیال آتا ہے کہ مسلمان کو قتل کر دوں۔

مشرکوں سے مراد ہیں عرب کے مشرک۔ کیونکہ وہ خواہشات نفسانی میں غرق تھے۔ اسلان کے اندھے پیرو تھے تحقیق سے ان کا دور کا بھی تعلق نہ تھا۔ انبیار کی تکذیب اور عداوت کے ہمیشہ سے عادی تھے۔

وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى ۗ  
اور جو لوگ اپنے نصاریٰ ہونے کے قائل ہیں ان کو آپ اہل ایمان کی دوستی کے سب سے زیادہ قریب پائیں گے۔ بنوی نے لکھا ہے اس جگہ تمام نصاریٰ مراد نہیں ہیں کیونکہ مسلمانوں کی دشمنی میں تو عام نصاریٰ بھی جیسے ہی شدید ہیں جیسے مسلمانوں کو قتل کرنے، تباہ کرنے، قید کرنے، مسلمانوں کی بستوں کو برباد کرنے، مسجدوں کو ڈھانے اور قرآن مجید کو جلانے میں یہودی سخت ہیں، دونوں فرقوں میں کوئی فرق نہیں ہے۔ آیت میں صرف وہ عیسائی مراد ہیں جو مسلمان ہونگے جیسے نجاشی اور ان کے ساتھی۔

نسائی ابن ابی حاتم اور طبرانی نے حضرت عبداللہ بن زبیر کے حوالے سے لکھا ہے کہ اس آیت کا نزول حضرت نجاشی اور ان کے ساتھیوں کے تعلق ہوا۔

ابن ابی حاتم غیر نے جاہد کا قول نقل کیا ہے کہ آیت میں عیسائیوں کا وہ وہ ذمہ ہے جو ہشتہ سے حضرت جعفر کے ساتھ آیا تھا۔ عمار کا بھی یہی قول ہے۔

بعض اہل تفسیر کے نزدیک تمام یہودی اور تمام عیسائی مراد ہیں کیونکہ عموماً یہودی شکل اور عیسائی اُن کے مقابلہ میں نرم دل ہوتے ہیں اور عیسائی مشرکوں کی امداد کرتے تھے۔ یہودی مشرکوں کے بڑے حامی تھے۔ میں کہتا ہوں کہ واقعہ نزول کچھ بھی ہو خواہ نجاشی کا قصہ ہو یا کوئی دوسرا۔ الفاظ کے عموم کا تقاضا ہے کہ کوئی معین جماعت مراد نہ ہو کیونکہ جو یہودی مسلمان ہو گئے تھے جیسے عبداللہ بن سلام اور کعب احبار وغیرہ وہ بھی مسلمان ہونے والے عیسائیوں سے کم درجہ پر نہ تھے (پھر مسلمان عیسائیوں کو اقرب المودت کہنا اور مسلم یہودیوں کو اقرب المودت کے گروہ سے خارج قرار دینا کوئی معنی نہیں رکھتا) حق بات یہ ہے کہ نصاریٰ سے مراد وہی نصاریٰ ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے صحیح اور سچی عیسائیت پر تھے جن میں سے حضرت نجاشی اور آپ کے رفقاء بھی تھے۔ مسیح کو اللہ یا اللہ کو تین میں کا تیسرا کہنے والے (کفار) مراد نہیں ہیں عیسائیوں کے یہ باطل فرقے تو یہودیوں کی طرح خواہش پرست اور سنگ دل تھے جیسے نجران کے باشندے تھے البتہ جو صحیح عیسائیت پر تھے اور انجیل کے صحیح عالم تھے وہ منتظر تھے کہ حضرت عیسیٰ کے بعد ایک پیغمبر کا آنا ضروری ہے جن کا نام احمد ہو گا یہ لوگ سچے علم اور صحیح عمل کے شیدائی دنیا سے روگرداں صاف دل پاک باطن تھے پہلے حضرت عیسیٰ پر ایمان لاکھے تھے جس کی وجہ سے اُن کے دل روشن ہو گئے تھے۔ اس کی تائید آئندہ متصل آیت سے ہو رہی ہے۔

ذٰلِكَ بِاَنَّ مِنْهُمْ قَسِيْنِيْنَ وَرُھْبَانًا - یہ اس سبب سے ہے کہ ان میں بہت سے

علم و دست عالم ہیں اور بہت سے تارک دنیا نموش ہیں۔ یعنی اہل ایمان سے نصاریٰ کے اقرب المودت ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ان میں علماء اور مشائخ ہیں۔ لغوی نے لکھا ہے کہ رومی زبان میں فس اور قیس کا معنی جو عالم قاموس میں ہے قیس صدر عالم نصاریٰ قیس کسی چیز کی تلاش اور جستجو کرنا۔ صحاح میں ہے قیس عالم عابد سردار نصاریٰ۔ اور فس کا معنی ہے کسی چیز کو رات میں تلاش کرنا علماء اور عبادت گزار مشائخ بھی رات کو ہی علم اور توجہ کی یکسوئی کے طلبگار ہوتے ہیں۔ رہبان راہب کی جمع ہے جیسے راکب کی جمع رکبان آتی ہے۔ رہبان سے مراد ہیں عبادت گزار خانقاہ نشین لوگ۔ قاموس میں ہے رُہب (باب سمع) وہ ڈر گیا۔ اور تَرْہب کا معنی ہے عبادت گذاری۔

وَ اَنْتُمْ لَا تَسْتَكْبِرُوْنَ - اور یہ وجہ بھی ہے کہ وہ غرور نہیں کرتے یعنی جب ان کو قبول حق

کی دعوت دی جاتی ہے تو وہ یہودیوں کی طرح دعوت کو پائے حقارت سے نہیں ٹھکراتے۔



تقادہ نے کہا کچھ اہل کتاب نہ شریعت عیسوی پر قائم تھے۔ پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے تو آپ کی بھی تصدیق کی اور ایمان لے آئے۔ اللہ نے اس آیت میں اپنی کی تعریف فرمائی اور انہی کے مستقل آیت ذٰلِكَ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَدْ جَاءَكُمْ اِلٰهُكُمْ اَنْزَلَ اِلَيْكُمْ كِتٰبًا فِيْهِ اٰيٰتٌ بَيِّنٰتٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ۔ میں کہتا ہوں تقادہ نے جن عیسائیوں کا بیان کیا ہے۔ شت سے پہلے بھی دین حق پر تھے اور بعثت کے بعد بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئے وہ ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد میں مراد ہیں۔ حضور نے فرمایا تھا تین شخص ایسے ہیں جن کو دودھ ہر ثواب ملے گا ان میں سے ایک وہ اہل کتاب ہے جو اپنے نبی پر بھی ایمان لایا اور بعثت کے بعد محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی ایمان لایا۔ الحدیث متفق علیہ عن ابی موسیٰ الاشعری۔

اہل تفسیر نے لکھا ہے کہ قریش نے باہم مشورہ کر کے طے کر لیا کہ مسلمانوں کو طرح طرح کی اذیتیں دیکھوین اسلام سے برگشتہ کریں گے۔ چنانچہ طرح طرح سے دُکھ اور جہاں تک کلیغیں دینے لگے۔ جس کو دُکھ اٹھانا تھا اُس نے اٹھایا اور جس کو اللہ نے بچانا چاہا بچا لیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ نے آپ کے چچا ابوطالب کی وجہ سے امان میں رکھا لیکن ساتھیوں کا دُکھ جب انتہا کو پہنچ گیا اور ان کو محفوظ رکھنے کی کوئی تدبیر نظر نہ آئی تو آپ نے ملک حبش کو نکل جانے کا حکم دیدیا کیونکہ اس وقت تک جہاد کی اجازت نہیں ہوتی تھی۔ حضور نے فرمایا وہاں کا بادشاہ نیک ہے نہ وہ ظلم کرتا ہے نہ اُس کے پاس پہنچ کر کسی پر ظلم کیا جاسکتا ہے تم لوگ وہاں چلے جاؤ۔ جب اللہ مسلمانوں کے لئے (یہاں) کوئی کشائش پیدا کر دیگا تو دیکھا جائے گا۔ شاہ حبشہ سے مراد نجاشی تھا۔ نجاشی شاہ حبش کا لقب تھا جیسے (شاہ روم کا لقب) قیصر اور شاہ ایران کا لقب) کسریٰ تھا اس نجاشی کا نام اصحہ تھا حبشی زبان میں نجاشی کا معنی ہے عطیہ جب الحکم گیارہ مرد اور چار عورتیں (سب سے پہلے ترک وطن کر کے) حبش کو چلے گئے۔ حضرت عثمان بن عفان، آپ کی اہلیہ حضرت رقیہ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی تھیں حضرت زبیر بن العوام حضرت عبد اللہ بن مسعود حضرت عبدالرحمن بن عوف حضرت ابوہذیفہ بن عتبہ حضرت ابوہذیفہ کی بی بی حضرت سہیل بنت سہیل بن عمرو حضرت مصعب بن عمیر حضرت ابوسلمہ بن عبدالاسد اور آپ کی بی بی حضرت ام سلمہ بنت امیہ حضرت عثمان بن مظعون، حضرت عامر بن ربیعہ اور آپ کی بی بی حضرت لیثی بنت ابی حیثمہ، حضرت حاطب بن عمرو حضرت سہیل بن بیصا رضی اللہ عنہم۔

رجب شہ ربیعہ ہوئے اور سمندر پر پہنچ کر نصف دینا میں ایک کشتی کر ایہ پر لے کر ملک حبش کو چلے گئے۔ یہ ہی پہلی ہجرت ہوئی۔ کچھ مدت کے بعد حضرت جعفر بن ابی طالب بھی چلے گئے اور آپ کے بعد پیغمبر مسلمان حبش کو ہجرت کرنے لگے عورتوں اور بچوں کے علاوہ صرف مردوں کی تعداد ۸۲ ہو گئی جو حبش میں پہنچ گئے۔ قریش

کے علم میں جب یہ بات آئی کہ مسلمان حبش میں پناہ گیر ہو گئے ہیں تو انھوں نے عمرو بن عاص کو حبش بھیجا۔ نجاشی اور اس کے سرداروں کے لئے عمرو بن عاص کے ساتھ کچھ تحفے بھیجے بھی کر دیئے تاکہ شاہ حبش مسلمانوں کو واپس لوٹا دے لیکن ان کی یہ تدبیر ناکام ہوئی اور اللہ نے مسلمانوں کو محفوظ رکھا۔ یہ قصہ ہم سورہ آل عمران کی آیت اِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِاِٰزِمَتِهِمْ لِلَّذِيْنَ اٰتَبَعُوْهُ وَهٰذَا لِلَّذِيْنَ

کی تفسیر میں لکھ چکے ہیں۔

عمرو بن عاص اور ان کا ساتھی جب ناکام واپس لوٹ آئے تو نجاشی نے بڑی خاطر مدارات کے ساتھ مسلمانوں کو رکھا۔ مدت کے بعد جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (مدینہ کو) ہجرت کی اور مدینہ میں حضرت عمرو بن أمیة ضمیری کے ہاتھ نامہ مبارک نجاشی کے نام روانہ کیا جس میں لکھا تھا کہ اگر ام حبیبہ راضی ہوں تو ان کا نکاح مجھ سے کر دو اور مسلمانوں کو میرے پاس واپس بھیج دو۔ حضرت ام حبیبہ بنت ارضیان اپنے شوہر کے ساتھ ہجرت کر کے چلی گئی تھیں لیکن حبش میں ان کے شوہر کا انتقال ہو گیا (تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی کو نامہ مبارک لکھا)

حب احکم نجاشی نے اپنی باندی ابرہہ کو چار سو دینار دیکر حضرت ام حبیبہ کے پاس بھیجا اور ابرہہ کے ذریعہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پیام نکاح حضرت ام حبیبہ کو پہنچایا۔ حضرت ام حبیبہ نے یہ پیام سن کر خوشی کے مارے ابرہہ کو اپنے ننگن دیدیئے اور خالد بن سعید بن العاص کو وکیل نکاح بنا دیا۔ خالد نے چار سو دینار مہر پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نکاح حضرت ام حبیبہ سے کر دیا۔ نجاشی نے رقم مہر حضرت ام حبیبہ کو دیدی۔ ابرہہ جب مہر کی اشرفیاں لے کر حضرت ام حبیبہ کی خدمت میں پہنچی تو آپ نے چاس اشرفیاں اس کو عطا فرمائیں۔ ابرہہ نے لینے سے انکار کر دیا اور عرض کیا مجھے بادشاہ نے نہ لینے کی ہدایت کر دی ہے میں تو بادشاہ کے توشہ خانہ کی ہتمم ہوں میں محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق کرتی اور ان پر ایمان لاتی ہوں میری آپ سے یہ درخواست ہے کہ جب آپ پہنچیں تو حضور کو میرا سلام عرض کر دیں۔ حضرت ام حبیبہ نے فرمایا بہت اچھا۔ بادشاہ نے اپنی عورتوں کو حکم دیا کہ حضرت ام حبیبہ کو (جو خوشبوئیں موجود ہوں جیسے) عود عنبر بھیج دیں۔ حضرت ام حبیبہ کا بیان ہے کہ ہم حبش سے مدینہ کو روانہ ہو گئے۔ اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خیبر میں تھے جو حضور کے پاس جانا چاہتے تھے وہ خیبر کو چلے گئے مگر میں مدینہ میں رہی۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خیبر سے مدینہ کو واپس آگئے تو میں خدمت گرامی میں حاضر ہوئی آپ مجھ سے نجاشی کا حال پوچھنے لگے میں نے ابرہہ کا سلام پہنچایا۔ حضور نے سلام کا جواب دیا اس پر آیت عَسَىٰ اللّٰهُ اَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادُوْكُمْ رَحْمَةً مِّنْهُ وَوَدَّ



نازل ہوئی یعنی اُمّ جمیبہ کے ساتھ نکاح ہونے کی وجہ سے اُمید ہے کہ تمہارے دشمنوں کی (ابوسفیان وغیرہ) دشمنی کو اللہ دوستی سے بدل دے گا۔ چنانچہ ابوسفیان کو جب اُمّ جمیبہ کے نکاح کی اطلاع پہنچی تو بولا وہ نہ ہے اس کی ناک کو نہیں ٹھونکا جاسکتا (یعنی تمہارے صلی اللہ علیہ وسلم) شریف بہادر ہیں ان میں کوئی عیب نہیں) حضرت جعفر کے ساتھ نجاشی نے اپنے بیٹے اربابین احمد بن ابجر کو ساٹھ حبشیوں کے جماعت کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا تھا اور ایک عرضداشت بھی بھیجی تھی جس میں لکھا تھا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے پتے رسول ہیں آپ کی (گذشتہ کتابوں میں بھی) تصدیق کی گئی ہے میں نے آپ کی اور آپ کے چچا کے بیٹے کی بیعت کر لی ہے اور اللہ رب العالمین کا زمانہ بردار ہو گیا ہوں۔ میں آپ کی خدمت میں اپنے بیٹے ارباب کو بھیج رہا ہوں اگر آپ کا حکم ہوگا تو خود بھی حاضر ہو جاؤں گا۔ والسلام علیک یا رسول اللہ۔ یہ قافلہ حضرت جعفر اور آپ کے ساتھیوں کے بعد ایک کشتی میں سوار ہوا لیکن وسط سمندر میں پہنچ کر ارباب ڈوب گیا۔ حضرت جعفر اور آپ کے ستر ساتھی اولیٰ کپڑے پہنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچ گئے ان میں ۶۲ حبشی تھے اور ۸ شامی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو پوری سورہ یسین پڑھ کر سنائی یہ لوگ سن کر رونے لگے اور سب ایمان لے آئے اور عرض کیا یہ کلام تو اس کلام سے بہت ہی مشابہ ہے جو عیسیٰ پر اترتا تھا اس پر آیت وَلْتَجِدَنَّ اَقْرَبَ بِحَبْرٍ مَّوَدَّةَ لَدُنِّنَا الَّذِیْنَ قَالُوْا اِنَّا نَصَارَی نازل ہوئی۔ اس آیت میں وہی عیسائی مراد ہیں جن کو نجاشی نے بھیجا تھا اور جو حضرت جعفر کے ساتھ آئے تھے یہ ستر آدمی تھے اور خاقانوں والے تھے۔

مقاتل دلبی نے ان کی تعداد چالیس بیان کی ہے جن میں ۳۲ حبشی اور آٹھ شامی تھے اور عطار کے قول میں کل تعداد اسی بیان کی گئی ہے۔ چالیس نجاشی (یعنی) جو بنی حارث کے قبیلہ میں سے تھے اور ۳۲ حبشی اور ۸ شامی رومی۔

ابن ابی شیبہ، ابن ابی حاتم اور واحدی نے ابن شہاب کے سلسلہ سے سعید بن المسیب اور ابو بکر بن عبد الرحمن اور عروہ بن زبیر کی روایت موسلاً بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمرو بن امیہ صمری کو نامہ مبارک دیکر نجاشی کے پاس بھیجا۔ حضرت عمرو نے جا کر نامہ مبارک نجاشی کو پہنچا دیا۔ نجاشی نے خط پڑھ کر مشائخ و علماء کو بلا دیا اور حضرت جعفر کو مع رفقاء کے بھی طلب کیا۔ حضرت جعفر نے سب کو سورہ مریم پڑھ کر سنائی سن کر سب ایمان لے آئے اور سب کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ آیت وَلْتَجِدَنَّ اَقْرَبَ بِحَبْرٍ مَّوَدَّةَ ..... فاكتبنا مع الشاهدين ان ہی کے معلق اللہ نے نازل فرمائی۔

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر کی روایت سے لکھا ہے کہ نجاشی نے اپنے خاص مساجد میں

میں سے ایک بزرگ شخص کو جس کا نام فلاس تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا۔ حضور نے اس کو سورہ یسیر پڑھ کر سنائی۔ سن کر فلاس اور اس کے ساتھی سب رونے لگے اور انہیں کے متعلق آیت مذکورہ کا نزول ہوا۔

سنائی نے حضرت عبداللہ بن زبیر کا قول لکھا ہے کہ آیت مذکورہ کا نزول نجاشی اور ان کے ساتھیوں کے متعلق ہوا۔

